Glossary and transcription for Arabic & Persian terms

Compiler: Michael W. Thomas, Queensland Frequently amended and expanded—latest revision 13 May 2025

Contents

Introduction	1	Elison and grammatical cases	333	Persian solar	339
Romanisation of Arabic	1	Hybrid words/names	333	Caliphs (first 28 caliphs)	339
Standardisation	2	Numbers	333	The Rightly-guided	339
Bahá'í transcription	2	Plurals	333	The Umayyad	339
Accuracy	2	Underdots	334	The Abbaside	339
Information sources	3	Underscores	334	Font information	339
List arrangement	3	Vowel sounds	334	Imams and deputies	340
Searching the list	3	Bahá'í	334	Twelve Imams	340
Phonetic or common spelling	3	Apostles of Bahá'u'lláh	334	Twelfth Imám	340
Alphabetical list	3	Bearers of the throne of God (8)	334	Deputies of the 12th Imám	340
Links, prefixes and suffixes	3	Hands of the Cause of God	335	Meccan pilgrim meeting points	340
Links	3	Letters of the Living (18×)	336	Qur'án súra names	340
Prefixes	3	Principles	336	Qur'anic "names" of God	341
Suffixes	3	Shrine of the Báb	337	Special characters	343
Arabic and Persian	332	Travels of Bahá'u'lláh	337	Non-printing characters	343
Letters, transcription & abjad	332	Calendars	338	Unusual characters	344
'Ayn & hamza consonants	333	Badí'-Bahá'í calendar	338	Ligatures	344
Capitalisation	333	Gregorian	338	Traditional Qur'anic/Sufi concepts	344
Elative word forms		Islamic	339	Word transcription macros	344

ABCChDDhEFGGhHIJKKhLMNPQRSShTThUVWYZZh

Introduction

This document lists the Latin script transcription forms of many of the Arabic (Ar.) and Persian (Pers.) (including some of Turkic (T.) origin) names and words used in the Bahá'í Writings, books by Bahá'ís and the Qur'án as a GUIDE to their transcription. The full names of some people are listed, but for others the listing for each individual name will have to be checked. Some root words have been added as a guide to the meaning of their derivatives.

Some glossary terms, and information on them, can be found in the Glossary of *This Decisive Hour: Messages from Shoghi Effendi to the American Bahá'ís* 1932–1946.

Romanisation of Arabic

Although there has been no agreement as to a standard method of rendering Arabic words into the Latin alphabet, there are basically two philosophies with regard to the process of Romanization: various diacritics and non-standard Latin characters are used to represent Arabic *graphemes*¹ or *phonemes*² that do not exist in the Latin alphabet.

Romanisation is often termed "transliteration", but this is not always technically correct. Transliteration is the direct representation of foreign letters using Latin symbols, while more useful systems for Romanisation of Arabic, in particular, are transcription systems in which Latin symbols are used to represent the sound of Arabic letters. Technically, transliteration is concerned primarily with accurately representing the *graphemes* of another script, whilst transcription is concerned primarily with representing its *phonemes*. In addition, transliteration is concerned with scripts, whilst transcription (from one language to another) is concerned with writing systems (the way a script is applied to a particular language).

As an example, مناظرة العريف العربية is transcripted as munáṣaratu'l-ḥurúfi'l-ʻarabíyah, indicating the pronunciation, and transliterated as mnaṣrh alḥrwf alˈrbyh. This example shows that Shoghi Effendi's system aligns more closely with transcription than with transliteration. His system includes vowel markings and other phonetic indicators that are not usually present in the original Arabic script, which is a key feature of transcription. It prioritizes representing the pronunciation of Arabic words over strictly representing the written characters.

Transliteration shows only the characters as they appear in the Arabic text, giving no indication of pronunciation. Also since Arabic and Persian normally do not show short vowels, then knowledge of the pronunciation is required for vowels to be represented in the Romanized script.

Transcription uses diacritical marks to represent Arabic characters without equivalent letters in the Latin alphabet. It indicates the short vowels "a", "i" and "u" that are not usually included in normal Arabic text but were included in the Qur'anic text to prevent misinterpretation. Long vowels are represented by adding an acute or a macron (a straight bar above a letter) to the vowel. Transcription of Qur'anic (classical) or Modern Standard Arabic text (see "Romanisation of Arabic" | "Standardisation" section), whether fully vowelled or not, is the most useful for a non-Arabic speaker. When Arabic text does not include the short vowels, it can be read by speakers of various Arabic dialects who will pronounce it according to their own vernacular.

Another issue is the representation of the Arabic definite article, which is always spelled the same way in written Arabic but has numerous pronunciations in the spoken language depending on context, in particular whether the following letter is a "sun" letter (see the "Arabic and Persian" | "Letters, transcription & abjad values" section. Likewise, the pronunciation of short vowels may be modified according to preceding consonants or may vary from place to place according to local dialects. This accounts for variations such as Moslem for Muslim; and Mohammed or Mohammed for Muhammad.

Shoghi Effendi introduced a system of transcription of Arabic letters to Roman letters that is an adaptation of the system recommended by the Tenth International Congress of Orientalists held in September 1894 at Geneva. Refer to Muḥammad and the Course of Islám, pp. xiii—

¹ The smallest meaningful contrastive unit in a writing system.

 $^{^{2}}$ Any of the perceptually distinct units of sound in a specified language that distinguish one word from another.

xvi for more details. The Persian language used by Bahá'ís can reflect various dialects. However, the Persian used by Shoghi Effendi reflected the Iṣfahání dialect (described in the list as Iṣfahání Persian or Bahá'í Persian) used by his grandmother, Munírih <u>Kh</u>ánum, and taught to her children and grandchildren. This is reflected in Shoghi Effendi's use of Persian forms of Arabic words where "w" is replaced by "v", and the last one or two letters (especially a word ending in a tá' marbúṭa) are replaced by "ah", "ih", "yah" and "yih". Shoghi Effendi also uses hybrid "words" where the singular AND plural forms of a word are "converted" to a "plural" by adding an English "s" instead of using the correct plural form of the Arabic or Persian word. Paragraph 229 (pp. 91–2) of *The Promised Day Is Come* is an atypical example where a large number of hybrid "words" have been used.

Standardisation

Modern Standard Arabic is a standardised form of Arabic used for written and formal spoken communications. It incorporates a large vocabulary derived from classical Arabic (al-'Arabíyah al-Fuṣḥá), which is derived from the Arabic used in the Qur'án. 'Uthmán ibn 'Affán standardised the pronunciation of Qur'anic Arabic by adding short vowel marks (see Tashkíl) based on the Ḥijází dialect.. The Qur'án normally includes special recitation guide marks (see Qur'án). Punctuation did not exist in classical Arabic (or Persian)—it is a modern innovation.

"Standard" Persian is the official language of Iran and Tajikistan, and one of the two official languages of Afghanistan. It is a set of spoken and written formal varieties used by the educated persophones of several nations around the world.

In Iran, the Academy of Persian Language and Literature acts as the official authority on the language, and contributes to linguistic research on Persian and other languages of Iran. Hence, the "Standard Persian" that is the official language of Iran encompasses various linguistic norms (consisting of prescribed usage), and it is based on the Ṭihrání dialect. Obviously, there will be some differences between the official Iranian Persian and that based on the Iṣfahání dialect learnt by Shoghi Effendi.

The two other "standard" varieties of Persian, the official language used in Tajikistan and Afghanistan, are based on the Kabuli, and Bukharan varieties, respectively.

Bahá'í transcription

On another page [The complete list of terms is to be found in many volumes of *The Bahá'í World*] is given the list of the best known and most current Bahá'í terms, and other Oriental names and expressions, all properly and accurately [there are errors] transliterated [transcripted], the faithful spelling of which by all the Western friends will avoid confusion in future, and insure in this matter a uniformity which is greatly needed at present in all Bahá'í literature.¹

Regarding the transliteration [transcription] of Persian and Arabic words the House of Justice requests that the method adopted by the beloved Guardian, and which is described in the various volumes of *The Bahá'í World*, be followed, as it permits all languages which use the Roman alphabet to transliterate [transcript] such terms in the same way throughout the Bahá'í world.²

Whatever "house styles" Publishing Trusts and other Bahá'í publishers may adopt, transliteration [transcription] of oriental terms into languages using the Roman alphabet must at present be according to the system chosen by the Guardian and described in volumes of *The Bahá'í World.*³

We agree ... to use the ending -a when the word is in an Arabic context and -ih when it is in a Persian one.

... since the purpose of the accent is merely to indicate a long vowel, we see no objection to permitting Bahá'í orientalists to use the horizontal accent [macron] (or indeed a circumflex or any other accent) in their scholarly works if they so wish, although, as stated above, we prefer the acute accent and this should be retained for general Bahá'í usage.

The [final] hamza is dropped in Persian but not in Arabic. Thus, Qayyúm'l-Asmá', being an Arabic form, needs a hamza at the end, but the Persian form, Qayyúm-i-Asmá does not require it.⁴

The terms "Guardian" and "Universal House of Justice" are explained in the alphabetical list below.

Accuracy

Any variations in transcription by the authors listed under the **Information sources** heading, and information from all other Bahá'í authors have been subjected to the following progressive checks:

- a) Consistency with transcription rules as used by Shoghi Effendi, and similar words.
- b) An internet search of transcripted forms of the words.
- c) An internet search for the original Arabic of the words that are then manually transcripted.
- d) A search for the words in dictionaries such as *The Hans Wehr Dictionary of Modern Written Arabic* and *A comprehensive Persian-English Dictionary* by Francis Steingass.
- e) Consulting knowledgeable Arabic and/or Persian speaking Bahá'ís. However, this information needs to be cross checked with the above sources.

Entries in this document are amended when new information is found, and new ones are added when new names and words are found in relevant publications. Hence, it is recommended that you use the latest available Word copy from www.miscellanie.com/transcription/index.html or https://bahai-library.com/glossary_arabic_persian_transcription.

My thanks go to Romane Takkenberg (www.miscellanie.com) for noting inconsistencies in the list while converting, and regularly updating, this list to HTML on his web page.

¹ Shoghi Effendi, postscript to a letter dated 12 March 1923, *Bahá'í Administration*, p. 43.

² From a letter written on behalf of the Universal House of Justice to the National Spiritual Assembly of Panama, 16 July 1979.

³ The Universal House of Justice, 21 July 1998, Messages from the Universal House of Justice 1963–1986, p. 187.

 $^{^4}$ The Universal House of Justice letter to an individual dated 20 October 1978, paras 5.2, 5.5 & 5.9.

Corrections, additions and suggested improvements to the list are welcomed. Contact jonahwinters@gmail.com or romane@miscellanie.com.

Information sources

Some sources of information are given in brackets. The most reliable sources of information are to be found in documents issued by the Universal House of Justice; and books by Shoghi Effendi, Hasan Balyuzi and Adib Taherzadeh (caution: there are some errors in all published documents). Entries are checked using digital copies of Arabic (Hans Wehr, also a printed copy) and Persian (Steingass) dictionaries. If these sources lack the required information, then information is sought from the internet and a few knowledgeable individuals.

List arrangement

The first column of the following list contains forms (correct and incorrect) of the words/names without acute accents, initial 'Ayns or underdots. This makes it possible to make a simple search for a word without having any knowledge of the correct transcription, and it is used to make an alphabetical sort (the sorting used by Word is not the desired order) of the list itself.

Searching the list

It is easier to search for words if you:

- a) Remove all accents and underdots.
- b) Remove the definite article ("al-", "u'l-", etc.; refer to the entry for "al-" and the description of the sun letters in the *Arabic letters and abjad values* section at the end of this list.)
- c) Remove final letters such as "ah", "yah" and "yyah" (usually Persian forms); "ih", "yih" and "yyih" (forms representing an Iṣfahání dialect or Shoghi Effendi's "Persian Bahá'í variation"); and "h" and "t" that often represent a tá' marbúṭa (refer to the tá' marbúṭa entry).
- d) Replace "o" and "e" by "u" and "i" respectively. Then replace double vowels (representing á, í, ú) with a, i and u respectively. Also try replacing "v" (Persian) with "w". In some cases "u" following a vowel should also be replaced by "w" or "y".
- e) Use the following table for the replacement of transliterated (translit.) Persian letters with single or double (diaeresis below) underdots with the letters in the letter(s) in the transcription (transcr.) column. The transliterated letter z may represent d, dh, z or z.

Translit.	Transcr.	Plain text	Translit.	Transcr.	Plain text
S	th	th	Ż	ģ	d
ţ	ţ	t	z	Z	Z
Z	Z	Z	Z	dh	dh

Phonetic or common spelling

Words in brackets in the third column may indicate an old-style phonetical spelling found in some older publications. Others are variations of place names found in books or on maps—these can be useful to determine correct transcription or to locate the places when searching Google maps. Emphasis is given to what is described as Modern Standard Arabic.

Glossary and Roman transcripted forms of Arabic & Persian terms

Plain text	Transcripted text	Word meanings & comments
Links, prefixes and suffixes		
Links		
-i-, y-i- (-e, -yi-, y-e, -ye, -i)	-i-, y-i-	Persian (iḍáfa) -i- ("-e") sound inserted in pronunciation (not represented in Persian script) at the end of one word to indicate that the following word stands in a possessive or adjectival relation to it; equivalent to "of" in English. If the noun ends in a long vowel (not a "y"), an 'Ayn or -ih, the link y-i- ("y-e-") is used, e.g. Ágháy-i-Karand (formal) and Ághá Karand (informal). See iḍáfa entry.
Prefixes		
Ma-	Ма-	prefix creating nouns of place. e.g. <u>kh</u> ubz, "bread" → ma <u>kh</u> baz, "bakery"; daras, "to study" → madrasah, "school".
Mi-	Mi	prefix used to create instrument nouns. e.g. fataḥ, "to open" → miftáḥ, "key (instrument for opening)"; wazan, "to weigh" → mízán, "scales (instrument of weighing)".
Mu-	Mu-	as pronoun prefix for Forms II and above—he who or those who. e.g. ḥamd, "praise" → Muḥammad, "someone who prays".
Suffixes		
dan	-dán	Pers. (suffix and prefix) denoting what holds or contains anything (i.e. container/box); know thou; (in compound) knowing, intelligent.

4 ha hood ih istan ship stan un, an, in, át A'ish. A'isha A'lam, 'Alma' A'mash A'naq, 'Anqa' A'rabi, A'rab

A'yan Thabita A'zam, (see Azim)

A'zami

"-há" -hood -ih -istán iyy (-iy), -iyya (-iya) -iyy or -íy, fem. -iyya or -iya -parast, pl. -parastán parast, -parastan -ship -stán -un, -an, -in; m. pl. -ún, -án, -ín; f. pl. -át A'ila, 'A'ilat, 'Awa'il 'Á'ila, pl. 'A'ilát, 'Awá'il 'Á'ish, 'Á'isha[h or t], Pers. also 'Á'ishih A'la, 'Ulya (Olya), 'Ulan, A'alin, A'lahu A'lá, fem. 'Ulyá, pl. 'Ulan, A'álin A'lam, fem. 'Almá' A'mash A'naq, fem. 'Anqá' (Pers. 'Anqá)

A'rábí, pl. A'ráb Aʻraj, fem. ʻArjá, pl. ʻUrj, ʻUrján A'raj, 'Arja, 'Urj, 'Urjan A'sam, 'Asma', 'Usm A'şam, fem. 'Aşmá', pl. 'Uşm A'war, 'Aura'. 'Ur A'war, fem. 'Aurá', pl. 'Úr A'yán Thábita

A'zam, f. 'Uzmá, pl. A'ázim

A'zamí

Pers. most common form of pluralization for Persian See above Persian section under Plurals nouns. heading.

1. A condition or state of being the thing or being in the role denoted by the word it is suffixed to, usually a noun, e.g. childhood. 2. A group sharing a specified condition or state, e.g. brotherhood.

Isfahání Persian ending used where an Arabic word ends in a tá' marbúta. See Tá' Marbúta entry.

home or place

nisba, a suffix used to form adjectives in Arabic grammar. Can denote a group of people who follow a certain person, or a group with a certain ideological system. The feminine nisbah is often used as a noun relating to concepts, most frequently to ones ending in "ism", with the m. (چّ) and fem. (پّنهٔ) nisbah being used as adjectival forms of the concept-noun (e.g. "ist"). depending on agreement. Thus ishtirákiyyah "socialism", and ishtirákiyy (m.) and ishtirákiyyah (fem.) socialist. See Nisba.

Pers. a non-joining suffix roughly equivalent to "ist". frequently denoting a worshiper or follower of, but often with unpredictable meanings. Example: átishparast, a fire-worshipper; a physician.

English suffix of nouns denoting condition, character,

office, skill, etc.

Pers. "place of" or "country"

subjective/nominative, objective/accusative and possessive/genitive singular noun case endings (respectively) where they exist. See i'ráb.

family, household

living comfortably. 'Á'isha bint Abú Bakr, third wife of Muhammad. Also spelt Aisha[h or t], 'A'ishih, Aisyah, Ayesha or Ayisha.

higher, highest; upper, uppermost, exalted; 'Álin the highest portion of something; heights, peaks (figuratively). A'láhu further up, above.

more or most learned

affected with an eye disease, having blurred or reddened eyes; dim-sighted. Abú Muḥammad Sulaymán ibn Mihrán al-Asadí al-Káhilí (680-764/65) also known as Sulaymán al-A'mash (due to his poor eyesight) was a notable muḥaddith and qári'.

long-necked (descriptive term that can refer to animals or birds known for their long necks);-fem. also a fabulous bird, símurgh in Persian, said to be known as to name but unknown as to body; hence anything scarce, rare, wonderful, difficult or impossible to obtain; often refers to the mythical Phoenix, symbolizing rebirth and immortality.

an Arab of the desert, a Bedouin. This is not the "a'rábs" (i'ráb) in DND and MIS 1923-1957.

lame, limping;—jack (in a deck of cards)

having a white foot (animal); excellent, valuable,

precious one-eyed

literally "fixed gentlemen, essences or entities". A term most likely created by Ibn 'Arabí (the "eternal archetypes") based on "fixed object", "eternal constant" and "eternal object". The immutable entities or fixed prototypes or established essences or potentialities. The fixed entities are the images of the Divine Names and Qualities.. See 'Ayn.

greater, bigger; more significant, more important; greatest, major, supreme; most significant, paramount. Comparative form of 'azuma' (to make great). al-A'zam Wáhid "The Most Exalted One" is a title of the Báb.

Ghulám Ḥusayn Aʻzamí

A'zamiya (Adhamiya)	Glossary and transcription for An Aʻzamíya[h]
Ab Ab, Aban	Áb Áb, pl. Ábán
Ab, Abu, Aba, Abi, Aba'	Ab, pl. Ábá'
Aba, A'bi'a, Aba'a, 'Aba'at	'Abá' (Pers. also 'Abá), pl. A'bi'a
Aba-Basir	'Abá-Başír
Abad, Abada	Abad, fem. Abada[h or t], pl. Ábád
Abada, 'Ibada, 'Ubuda, 'Ubadiya	'Abada ('Ibada, 'Ubúda, 'Ubádíya)
Abadah (Abadih, Abadeh)	Ábádah
Abadan	Ábádán
Abadi	Ábádí, pl. Ábádiyán
Abadih'i Abahab, 'Adhabat, A'dhiba	Ábádih'í 'A <u>dh</u> áb, pl. 'A <u>dh</u> ábát, A' <u>dh</u> iba
Abarkuh (Abarqu, Abarquh, Abargu)	Abarkúh (Abar-Kúh)
Abasa, 'Abs, 'Ubs	'Abasa ('Abs, 'Ubs)
Abayd (Abaid), Bayda', Bid, Bidan	Abayḍ, fem. Bayḍá', pl. Bíḍ

greatest. al-A'zamíyah, an east Tigris River bank district of Baghdad, which was once connected by a pontoon bridge of boats of the same name. The bridge was crossed by Bahá'u'lláh on arrival in Baghdad.

Pers. father (in parts of Iran).

Pers. water; river; largesse, gift, price. Ábán is the 8th month of the Persian solar year and 10th day of every month. Áb anbár ("cistern") a traditional underground reservoir or cistern of drinking water in Persia. Usually underground to support the weight of water, topped with a dome and towers with wind catchers/breakers (Pers. bádgír).

a father (also ecclesiastical); ancestor, forefather. Abú'l- (father of; Abú, Abá and Abí (iḍáfa or partial names, nominative, accusative and genitive respectively) must be followed by another name); e.g. abú'l-bashar, the father of man, Adam.

(fem. 'abá'a[h or t], also 'abáya[h or t], pl. 'abá'át). loose outer garment, cloak, mantle. English aba or abba.

Áqá Naqd-'Alí, blind martyr from Zanján, given the name Abú-Başír (father of insight) by Bahá'u'lláh

Ar. endless, eternal, eternity without end; abadan always, forever; ever, (with negative) never (in the future). Pers. populous, thriving, prosperous, developed, inhabited; a city, building; cultivated, peopled, full of buildings and inhabitants; replenished, well filled (treasury); an open plain; good, elegant, fair, beautiful, convenient; salutation, congratulation; praise, eulogium, well done! ábád suffix (implies a place of settlement or habitation) used in compound Persian names of towns and inhabited areas, e.g. Alláhábád ("Abode of God"). cf. Azal.

to serve, worship (a god), adore, venerate (someone, a god or human being), idolize, deify (someone); Form II to enslave, enthral, subjugate, subject (someone); to improve, develop, make serviceable, make passable for traffic (a road); Form V to devote oneself to the service of God; Form X to enslave, enthral, subjugate (someone)

Pers. (from ábád) "prosperous" or "inhabited place", often used to denote towns or villages. Ábádah is a city (31.163094, 52.6483765) in Fars Province, Iran. The city is 170 km north of Shiraz and 200 km SSE Işfahán. See Hadígatu'r-Rahmán.

Pers. nearly synonymous with but more emphatic than ábád, and never used in forming compounds. City (30.369238, 48.275891) in Iran to the north of Kuwait City, Kuwait.

Pers. pleasantness; a follower of Ábád or Mahábád, the first prophet sent to Persia, and alleged author of the *Dasátír*.

Layla Ábádih'í, Mírzá Husayn Khán Ábádih'í

pain, torment, suffering, agony, torture; punishment, chastisement, castigation

city (31.129471, 53.282411) and capital of Abarkuh County, Yazd Province. 133 km SW of Yazd and 182 km NNW of Shiraz. Many variations of spelling.

to frown, knit one's brows; to glower, lower, scowl, look sternly

(Abayze, Bayze) white; bright; clean, shiny, polished; blameless, noble, sincere (character); empty, blank (sheet of paper);—pl. al-bíḍán the white race; bayáḍ al-bíḍ white of egg, albumen. ad-dár al-Bayḍá' "the white house", Casablanca. Ni'matu'lláh Dhuká'í Bayḍá'í ("The Blessing of God, Intelligent and Radiant") is a pseudonym used by Karím Khán-i-Máfí, a famous Bahá'í author from Qazvín. Author of Tadhkiríy-i-Shu'aray-i-Qarn-i-Awwal-i-Bahá'í ("Memoirs of the Poets of the First Bahá'í Century"). Áqá Siyyid Abu'l-Qásim, a merchant of Yazd, and a gifted poet. His pen-

Abd-i-Hadir

Abdu'dh-Dhikr

Bayd and its spelling variations. Abaziya (Abazi, Abazih) Abázíya[h or t] the Republic of Abkhazia (capital Sukhumi), is a Bahá'u'lláh would not meet him. 'Abbás Ábád, 'Abbás-Ábád, 'Abbásábád Abbas Abad, Abbas-Abad, Abbasabad Abbas 'Abbás Muhammad). 'Abbás-'Alí Ḥájí Mullá 'Abbás-'Alí Abbas-'Ali Abbasi, Abbasiyyun, Abbasiyan 'Abbásí, pl. 'Abbásiyyún, Per. 'Abbásiyán the house of 'Abdu'lláh Páshá. Abbas-i-Nuri 'Abbás-i-Núrí Bahá'u'lláh's father Abbasiya, 'Abbasiyya 'Abbásíya[h or t] 'Abbás-Qulí <u>Kh</u>án-i-Laríjání Abbas-Quli Khan-i-Larijani Abbud 'Abbúd are now known as the House of 'Abbúd. (Abdallah, Abdillah, Abdullah, Abdollah) "Servant of Abd Allah, 'Abdu'llah 'Abd Alláh, 'Abdu'lláh God" 'Abd an-Nabí Abd an-Nabi 'Abd Manáf, Pers. 'Abd-i-Manáf name of an Arab tribe Abd Manaf (Abdu Manaf), Abd-i-Manaf Abd, 'Abid, 'Ubdan, 'Ibad 'Abd, pl. 'Abíd, 'Ubdán, 'Ibád 'Abidín ("'Abdin, 'Abadin, 'Abidin"). Abda, 'Abdat 'Abda[h or t], pl. 'Abdát Abda' more amazing, more exceptional; of even greater Abda' originality. See Badí'. Abdar Ábdár resembling the fibres of a palm-tree

'Abd-i-Hádir

'Abdu'dh-Dhikr

name was Baydá' ("Shining"). Baydá' (Beyza) (29.971643, 52.401103) is a city 45 km borth of Shiraz. cf.

partially recognized state in the South Caucasus, on the Black Sea, north of Georgia. The Abaza family in Egypt originally came from Abaza, Russia. They were known as the "family of the pashas". Abázih Páshá was a governor of 'Akká during the time of Bahá'u'lláh, but

villages in Iran: Caspian Sea coast and a part of Tihrán. the lion, also stern looking, formidable, stentorian. Derived from 'abasa, originally meaning a furious lion, hence with a lion's characteristics. al-'Abbás ibn 'Abd al-Muttalib; c. 568-c. 653) was paternal uncle and companion of Muhammad, just three years older than his nephew. A wealthy merchant who protected Muhammad while He was in Mecca, but only became a convert after the Battle of Badr in 624. His descendants founded the Abbasid Caliphate (al-Khiláfah al-'Abbásíyah) in 750. His son, 'Abd Alláh ibn 'Abbás (c. 619-687), also known simply as Ibn 'Abbás, was an early Qur'anic scholar and a nephew of Maymunah bint al-Hárith al-Hilálíyah (c. 594-673; the 11th and final wife

("Abbassian") Abbaside, descendant of al-'Abbás, uncle of Muhammad. Pl. the princes of the house of 'Abbás, the Abbasides. 'Alí Akbar 'Abbásiyán, from Ishqábád, he had a horse carriage custom made and sent as a gift to 'Abdu'l-Bahá. Now located within the compound of

Mírzá 'Abbás-i-Núrí or Mírzá Buzurg, Vazír-i-Núrí,

Pers. 'Abbásiyya[h or t]. Fem. of 'Abbásí. al-Khiláfah al-'Abbásíyah, Abbasid (Abbaside) Caliphs (750-861). al-'Abbásíya[h or t], formerly al-Yahúdíya[h or t], former Palestinian village, now Israeli city of Yehud. sniper who killed Mullá Husayn, 1 February 1849.

devoted or obedient worshipper of God. Derived from 'abada. Ilyás 'Abbúd was a Christian merchant of 'Akká. His house in 'Akká (32.921563, 35.067297) is joined on the eastern side to the smaller house of 'Údí Khammár. The common wall has been opened. Both

Shaykh 'Abd an-Nabí (d. 1583) served as sadr as-sudúr (1566 and 1579), the head officer in charge of madad-i ma'ash grants (revenue of tax-free lands given in charity to religious or worthy individuals) and of the appointment of judges throughout the Mughal empire.

slave, serf; bondsman, servant, worshipper (as a servant of God);—(pl. 'ibád) servant (of God), human being, man. al-'ibád humanity, mankind. Names as plurals ("worshippers") of 'Abd: 'Abdín, 'Abadín,

(fem. of 'Abd) woman slave, slave girl, bondwoman

Pers. watery, moist, juicy; of a good water (as a diamond or a sword); a keeper of water, a servant whose office is to keep water cool (hence water-carrier or butler); keen, sharp; glancing, dazzling, resplendent; flowing (verse); a sociable and convivial man; a man of understanding, reflection or wealth; a species of plant

"Servant in attendance"

"the Servant of Remembrance"—a designation of the

Abdu'l-'Ali 'Abdu'l-'Alí

Abdu'l-'Aliy-i-Harati 'Abdu'l-'Alíy-i-Harátí
Abdu'l-'Azim 'Abdu'l-'Azím
Abdu'l-'Aziz 'Abdu'l-'Azíz

'Abdu'l-...

Abdu'l-... ("Abdil", "Abdul", etc.)

Abdu'l-Ahad 'Abdu'l-Ahad

Abdu'l-Baghi 'Abdu'l-Baghí

Abdu'l-Baha 'Abdu'l-Bahá

Abdu'l-Baqi 'Abdu'l-Báqí
Abdu'l-Baqir 'Abdu'l-Báqir
Abdu'l-Fattah 'Abdu'l-Fattáḥ
Abdu'l-Ghaffar 'Abdu'l-Ghaffár
Abdu'l-Ghani Baydun 'Abdu'l-Ghaní Baydún

Abdu'l-Ghani 'Abdu'l-Ghaní Abdu'l-Hadi 'Abdu'l-Hádí Abdu'l-Hamid 'Abdu'l-Ḥamíd

Abdu'l-Haqq 'Abdu'l-Ḥaqq Abdu'l-Husayn 'Abdu'l-Husayn

Abdu'l-Husayn-i-Shushtari 'Abdu'l-Ḥusayn-i-<u>Sh</u>u<u>sh</u>tarí

Abdu'l-Jalil 'Abdu'l-Jalíl Abdu'l-Javád Abdu'l-Karim 'Abdu'l-Karím

Abdu'l-Karim-i-Iravani 'Abdu'l-Karím-i-Íravání Abdu'l-Karim-i-Qazvini 'Abdu'l-Karím-i-Qazvíní Abdu'l-Karim-i-Tihrani 'Abdu'l-Karím-i-Ṭihrání

Abdu'l-Khaliq 'Abdu'l-<u>Kh</u>áliq

Abdu'l-Khaliq-i-Isfahani 'Abdu'l-Kháliq-i-Isfahání

Abdu'l-Khaliq-i-Yazdi 'Abdu'l-<u>Kh</u>áliq-i-Yazdí Abdu'llah ibn Abd al-Muttalib 'Abdu'lláh ibn Abd al-Mutṭalib Abdu'llah ibn Ubayy 'Abdu'lláh ibn Ubayy ibn Salúl

Abdu'llah Khan-i-Turkaman 'Abdu'llah <u>Kh</u>an-i-Turkaman

Abdu'llah Pasha 'Abdu'lláh Pá<u>sh</u>á

Abdu'llah Yusuf 'Ali 'Abdu'lláh Yúsuf 'Alí

Abdu'llah-i-Ghawgha' 'Abdu'lláh-i-Ghawghá' Abdu'llah-i-Qazvini 'Abdu'lláh-i-Qazvíní Abdu'l-Majid 'Abdu'l-Majíd (1830-1876) Sulțán of the Ottoman Empire

this is **not** a name or word, it is an idáfa or **partial** name ['Abdu (slave or servant) + 'l (the) = slave or servant of the ...] followed by the **second** part of the name (e.g. of God, 'Abd Alláh or 'Abdu'lláh). The same applies where the "l" is replaced by a sun letter reflecting the first letter of the **second** part of the name if it starts with one of the sun letters (e.g. 'Abdu's-Salám).

"servant of the only one", a title of Mírzá Hádí \underline{Sh} írází,

who served Bahá'u'lláh in 'Akká

Mírzá 'Abdu'l-Baghí, father of Mírzá Aḥmad Suhráb

(known as Mirza Ahmad Sohrab)

"the Servant of Glory" (i.e. servant of Bahá). 'Abbás Afandí ("Effendi") (23 May 1844–28 November 1921). He initialled his correspondence, Tablets, etc., with the letters & & ('Ayn 'Ayn, A.A.). After the theft of His Seal, he signed with His name. Following the passing of Bahá'u'lláh he asked to be known as 'Abdu'l-Bahá. Wife Munírih Khánum. 4 daughters: Díyá'íyyih (mother of Shoghi Effendi), Túbá, Rúḥá and Munavvar. The Shrine of 'Abdu'l-Bahá (under construction, 2020–2022) is a low dome with gently sloping sides within a 170 m circle of gardens on the NW side of the Riḍván Garden to the east of 'Akká.

"servant of the everlasting"

"Servant of the Conqueror" (not Faṭṭáḥ)

(MF)

'Abdu'l-Ḥamíd <u>Kh</u>án (1842–1918), Sulṭán of the Ottoman Empire. Nephew and successor of 'Abdu'l-'Azíz (both responsible for 'Abdu'l-Bahá's 40 year imprisonment). Known as the "Great Assassin".

"Servant of the Creator"

he cut his throat when <code>Tahirih</code> put aside her veil at the conference of Bada $\underline{\mathbf{sht}}$

father of the Prophet Muḥammad (b. 546)

a powerful Medinite chief and a bitter opponent of Muḥammad, whose hopes of sovereignty were defeated when the Medinites asked Muḥammad to rule over them. He was the leader of the Hypocrites (munáfiqún) who secretly resisted Muḥammad at Medina.

a commander of forces attacking at <u>Sh</u>ay<u>kh</u> Ṭabarsí (he was killed during the conflict)

his house in 'Akká is now a Bahá'í centre. Grid co-

ordinates 32.923799, 35.068098 (1872-1952) Indian barrister and translator of the

Qur'án: The Meaning of the Holy Qur'án.

Sulţán 'Abdu'l-Majíd. Turkish: Abdülmecid I ('Abdü'l-Mecîd-i evvel), 31st Sulţán of the Ottoman Empire (1823–1861).

Abdu'l-Majid-i-Nishaburi 'Al Abdu'l-Majid-i-Shirazi 'Al Abdu'l-Malik 'Al

Abdu'l-Muhammad Abdu'l-Qadir

Abdu'l-Vahhab-i-Qazvini Abdu'l-Vahhab-i-Sha'rani Abdu'l-Vahhab-i-Shirazi

Abdu'l-Vahhab-i-Turshizi Abdu'l-Vasi' Abdu'r-Rahim-i-Qannad Abdu'r-Rahim-i-Yazdi

Abdu'r-Rahman Afandi Alusi Abdu'r-Rahman-i-Karkuti

Abdu'r-Rasul-i-Qumi Abdu'r-Razzaq Abdu'sh-Shams, 'Abd Shams

Abdu's-Sahib Abdu's-Salam Abdu's-Salih Abdu's-Samad

Abdu's-Samad-i-Hamadani

Abduhu ('Abduh)

Abdus, 'Ubdus

Abgusht, Ab-Gusht (Abi-Gusht)

Abha

Abhal, Ubhul, Abhala

Abhar Abhar

Abid, Abidun, 'Ubbad, 'Abada

Abir

Abiward, Abivard Abiv

Abiy Abjad 'Abdu'l-Majíd-i-Ní<u>sh</u>ábúrí 'Abdu'l-Majíd-i-<u>Sh</u>írází

ʻAbdu'l-Malik ʻAbdu'l-Muḥammad

'Abdu'l-Qádir 'Abdu'l-Vahháb-i-Qazvíní

'Abdu'l-Vahháb-i-<u>Sh</u>a'rání 'Abdu'l-Vahháb-i-<u>Sh</u>írází

'Abdu'l-Vahháb-i-Tur<u>sh</u>ízí

'Abdu'l-Vási'

'Abdu'r-Raḥím-i-Qannád 'Abdu'r-Raḥím-i-Yazdí 'Abdu'r-Raḥmán Afandí Álúsí 'Abdu'r-Rahmán-i-Kárkútí

'Abdu'r-Rasúl-i-Qumí

'Abdu'sh-Shams or 'Abd Shams

'Abdu'ş-Şáḥib 'Abdu's-Salám 'Abdu'ş-Şáliḥ 'Abdu's-Samad

'Abdu'r-Razzág

'Abdu'ṣ-Ṣamad-i-Hamadání

'Abduhu

'Abdús, 'Ubdús

Ábgúsht, Áb-Gúsht

Abhá

Abhal, Pers. Ubhul, fem. Abhala[h]

Abhar Abhar

'Ábid, pl. 'Ábidún, 'Ubbád, 'Abada

'Ábir, pl. 'Ábirún

Abíward, Abívard

Abíy Abjad fifth Umayyad Caliph

BKG 124

Pers. Mírzá 'Abdu'l-Vahhab-i-<u>Sh</u>írází, martyred in

Ţihrán

(MF)

Bahá'u'lláh revealed the epistle "The Four Valleys" in Baghdad in response to questions from <u>Sh</u>ay<u>kh</u>

'Abdu'r-Raḥmán-i-Kárkútí

'Abd <u>Sh</u>ams ibn 'Abd Manáf was the oldest son of 'Abd Manáf al-Mughírah ibn Quṣayy (great-great-grandfather of Muḥammad through his son Háshim) and grandson of Quṣayy ibn Kiláb.

the Gardener of the Riḍván Garden, 'Akká (Sammad)

(from aná 'abdu-hu) (I am) his servant or slave. Muḥammad 'Abduh (1849–1905) an Egyptian Islamic jurist, religious scholar and liberal reformer, a key founding figure of Islamic Modernism, sometimes called Neo-Mu'tazilism after the medieval Islamic school of theology based on rationalism, Mu'tazila. He broke the rigidity of the Muslim ritual, dogma and family ties. He was a Freemason and had a close relationship with 'Abdu'l-Bahá and the Bahá'í Faith. See Salafíya.

'abdús = 'abd aws (gift) alláh (ú from w). This is a theophoric name (from Greek: "bearing or carrying a god") where the final sound(s) (the apocopate) are omitted. 'Abdús ibn Abí 'Uthmán

Pers. ("abgoosht", "abi-Gosht") gravy, broth, stew more splendid, more brilliant. "Most Glorious". al-Abhá (El-Abha) "The Most Glorious". Abhá Beauty—Jamál-i-Abhá—a title of Bahá'u'lláh. Abhá Kingdom—The Most Glorious Kingdom (also Abhá Paradise). See Alláh-u-Abhá and Yá Bahá'u'l-Abhá

savin (*Juniperus sabina*; botanical) or Persian the seed of the mountain cypress, or juniper; juniper berries; mountain cypress

Ar. more brilliant, more magnificent

Pers. a water-mill; a vein in the back, the jugular vein; the back of a bow. Abhar, now a city (36.146396, 49.222503), is on the road between Zanján and Qazvín. Hájí Mírzá Muḥammad-Taqíy-i-Abharí is known as Ibni-Abhar, Hand of the Cause of God.

an adorer, or servant of God; worshipper—used in conjunction with Zayn.

passing; crossing, traversing, etc.; fleeting (smile); transient, transitory, ephemeral; bygone, past, elapsed (time);—pl. passerby. 'ábir ṭaríq wanderer, wayfarer. See Áwárih

Pers. now Dargaz, Raḍawí <u>Kh</u>urásán Province, Írán disdainful, scornful; proud, lofty, lofty-minded

"alphabet". The word consists of the first four (in original order) consonants (alif, bá', jím and dál) of the Arabic alphabet. Abjab is a writing system, e.g. Arabic, in which only consonants are represented. Abjab is also used as a term for the Arabic numeral system, where each consonant has an abjad numerical value.

Abraha al-Ashram 'Abraha[h] al-'Ashram

Absat Absat

Abtah, Abatih Abṭaḥ, pl. Abaṭiḥ

Abtar Abtar

Abu 'Abdu'llah ash-Shi'i Abú 'Abdu'llah a<u>sh-Sh</u>í'í

Abu 'Ali Abú 'Alí

Abu 'Amir al-Ashari Abú 'Ámir al-A<u>sh</u>arí

Abu 'Imran Musa ibn Maymun Abú 'Imrán Músá ibn Maymún

Abu al-Fida', Abu'l-Fida' Abú al-Fidá', Pers. Abu'l-Fidá'

Abu Dharr al-Ghifari al-Kinani Abú <u>Dh</u>arr al-<u>Gh</u>ifárí al-Kinání

Abu Jahl Abú Jahl

Abu Nuwas Abú Nuwas (usually given as "Nuwas")

Abu Sinan (Abu-Sinan, Abou Senan) Abú Sínán (Abú-Sínán)

Abu-'Umar-'Uthman Abú-'Umar-'U<u>th</u>mán Abu'd-Dawahi Abu'd-Dawahí Abu'l-Bashar Abu'l-Ba<u>sh</u>ar

Abu'l-Fadl (Gulpaygani, Gulpayigani) Abu'l-Fadl

Letters with a "doubling" <u>sh</u>addah (also called a ta<u>sh</u>díd) are counted once.

("Abraha al-Ashram") an Abyssinian prince, who built a Christian church in Ṣaná' to rival the Ka'ba at Mecca. According to traditional Arab belief, he made an unsuccessful attack with his forces of elephants to destroy the Ka'ba CE 570 (known as the year of the elephant and date of the birth of Muhammad).

simpler; wider, more extensive

flat, level;—pl. basin-shaped valley, wide bed of a wádí. al-Abṭaḥ is a wide valley that extends between Makkah and Miná. Muḥammad stopped here on His Ḥijjatu'l-Wadá' (Farewell Ḥajj) in AH 10.

curtailed, docked, clipped, trimmed; imperfect, defective, incomplete; without offspring. See root

Abú 'Abd Alláh al-Ḥusayn ibn Aḥmad ibn Zakaríya a<u>sh-Sh</u>í'í (died 911) was a Da'í (missionary) for the Isma'ilis in Yemen and North Africa

father of Hanzala

Maimonides (originally Moshe ben Maimon) "Father of Iniquities", Abú Bakr. See Dáhiya.

"father of glory" ("Abul A'lá")

Abú al-Fidá' Ismá'íl ibn 'Alí ibn Maḥmúd al-Malik al-Mu'ayyad 'Imád ad-Dín (1273–1331), better known in English as Abulfeda, was a Kurdish historian, geographer and local governor of Hama. He was a prince of the Ayyubid dynasty and the author of *The memoirs of a Syrian prince: Abu'l-Fidá', Sulṭán of Ḥamáh*. The moon crater, Abulfeda, is named after him.

("Abouzar", "Abudhar", "Abu-Dhar Ghefan") (also known as Jundab bin Junádah bin Sufyán al-<u>Gh</u>ifárí) (590–653) illiterate shepherd (of the Banú <u>Gh</u>ifár,a Jewish tribe) who became a companion (4th or 5th) of Muhammad and a companion of Imám 'Alí

"father of ignorance". Amr ibn Hi<u>sh</u>ám ibn al-Mu<u>gh</u>íra, a leader of the polytheistic Quray<u>sh</u> tribe's Banú Ma<u>kh</u>zúm clan. Abú-Jahl was the uncle of Muḥammad and his greatest enemy. He was known as Abu'l-Ḥikam (the father of wisdoms); but for his envy and opposition, Muḥammad named him, Abú-Jahl for his stringent opposition to Muḥammad. See 'Ikrima.

nickname ("father of the forelocks") of al-Ḥasan ibn Hání (Háni') al-Ḥakamí (756–814), was a classical Arabic poet. See násiya and háni'.

"Father of the teeth". a Druze village (Hebrew Abu Snan) about 7.5 km east of Bahjí and 4 km west the Druze village of Yarká (Yirká). In September 1914, 'Abdu'l-Bahá accepted the invitation of the Druze Shaykhs in Abú Sínán to move the Bahá'ís (about 140) and their children to that peaceful village, out of reach of the potential bombardments and troubles in the Haifa-'Akká area. By the beginning of May 1915 the situation had calmed, the region was no longer threatened by bombardment or other aggression, and the Bahá'ís were able to return home.

Father of Misfortunes

"the father of man"—one of the titles given by Muslims to Adam

Mírzá Muḥammad Gulpáygání (also Gulpáyigání) (1844–1914) (pseudonym Abu'l-Faḍl—"Father or progenitor of Virtue") was the foremost Bahá'í scholar who helped spread the Bahá'í Faith in Egypt, Turkmenistan, and the United States. He is one of the few Apostles of Bahá'u'lláh who never met Bahá'u'lláh. 'Abdu'l-Bahá addressed him as Abu'l-Faḍá'il ("Progenitor of all Virtues" or "Father of all Excellences").

Abu-Bakr

Abu'l-Fath-i-Shahristani Abu'l-Fatḥ-i-<u>Sh</u>ahristání

Abu'l-Fida Abu'l-Fida' Abu'l-Futuh Abu'l-Futúḥ

Abu'l-Hasan-i-Ardikani Abu'l-Ḥasan-i-Ardikani, Mulla

Abu'l-Ḥasan-i-Bazzaz Abu'l-Ḥasan-i-Bazzáz
Abu'l-Ḥikam Abu'l-Ḥikam
Abu'l-Ḥuda Abu'l-Ḥudá, Shaykh

Abu'l-Qasim-ibn-i-Haji-Zayna Abu'l-Qásim-ibn-i-Hájí-Zayna Abu'l-Oasim-i-Hamadani Abu'l-Qásim-i-Hamadání Abu'l-Qasim-i-Kashi Abu'l-Qásim-i-Káshí Abu'l-Qasim-i-Khurasani Abu'l-Qásim-i-Khurásání Abu'l-Qasim-i-Mazkani Abu'l-Qásim-i-Mazkání Abu'l-Qasim-i-Qa'im-Magam Abu'l-Qásim-i-Qá'im-Magám Abu'l-Qasim-i-Shirazi Abu'l-Qásim-i-Shírází Abu'sh-Shurur Abu'sh-Shurúr

Abu-Bakri's-Siddiq Abú-Bakri'ş-Şiddíq

Abu-Hanifa, Abu-Hanifih Abú-Ḥanífa (or Ḥanífih) an-Nuʻmán

Abú-Bakr

Abu-Ja'far-i-Ţúsí Abú-Ja'far-i-Ţúsí

Abu-Jahl Abú-Jahl

Abu-Nasr Muhammad al-Farabi Abú-Nasr Muhammad al-Fárábí

Abuqir, Abu Qir Abúqír, now spelt Abú Qír

Abu-Raḥim Abú-Raḥim Abu-Sufyan Abú-Sufyan

Abu-Talib Abú-Tálib

Abu-Talib-i-Sang-Sari Abú-Ṭálib-i-Sang-Sarí

Abu-Talib-i-Shahmirzadi Abú-Ṭálib-i-<u>Sh</u>ahmírzádí

Abu-Turab Abú-Turáb

Abu-Turab-i-Qazvini Abú-Turáb-i-Qazvíní

Abwa al-Abwá'

Abwab al-Arba'ah, Abwab-i-Arba'ih al-Abwáb al-Arba'a[h]

Abyad (Abiyad), Bayda' (Baida), Bid Abyad, fem. Baydá', pl. Bíd

Abyan Abyan Achor, 'Akir Achor, 'Akir

Ad 'Ád

Ad'iyah wa Munajat Ad'iyah wa Munajat Ad'iyah-i-Hadrat-i-Mahbub Ad'iyah-i-Hadrat-i-Mahbúb

Ada, 'Adat, 'Awa'id, 'Adatan 'Áda[t], pl. 'Ádát, 'Awá'id

("the Father of Victories") name given to Enoch Olinga

by Shoghi Effendi

Hájí Amín, Amín-i-Iláhí ("Trustee of God") (Trustee of

Ḥuqúqu'lláh)

"the Father of Wisdoms". See Hikma

a learned Bábí from Ká<u>sh</u>án (Abu'l Kazim)

"the father of iniquities or wickedness" (EGB, Balyuzi) "father of the young camel". A nickname (kunya) given to the first Muslim caliph, Abú Bakr 'Abdalláh bin Abí Quḥáfah, as a young child. Called aṣ-Ṣiddíq by Muḥammad. Full name was 'Abdu'lláh ibn Abí Quḥáfa ibn Amír ibn Amr ibn Ka'b ibn Sa'd ibn Taym ibn Murrah ibn Ka'b ibn Lu'ayy ibn Ghálib ibn Fihr.

Abú-Bakri'ṣ-Ṣiddíq-ibn-i-Abí-Quḥáfa, the first caliph,

CE 632-634

famous Persian theologian and jurist

follower of Imám Şádiq who handed down his

traditions

(Abudjahl) ("father of ignorance") Abu'l-Ḥakam 'Amr

Ibn Hi<u>sh</u>ám

(Alpharabius in the West) Persian philosopher and writer (c. 872-between 14 December 950 and 12 January

951)

is a town (31.311532, 30.060205) visited by 'Abdu'l-Bahá

on the coast 18 NE of Alexandria, Egypt

Şakhr ibn Ḥarb, more commonly known as Abú Sufyán (580–640), was the leader of the Quraysh of Mecca, the most powerful tribe of pre-Islamic Arabia. He was a staunch opponent of Muḥammad, until later accepting Islám and becoming a warrior later in his life during the early Muslim conquests.

Abú-Ṭálib, Mullá. Sons 'Alí A<u>sh</u>raf and Áqá Bálá Siyyid Abú-Ṭálib-i-Sang-Sarí (*The Dawn-Breakers*, p. 426)

village 34 km NE of Rábigh (a town on the Red Sea coast)

(Pers. Abwáb-i-Arba'ih or Abváb-i-Arba'ih) "the Four Gates" for the Twelfth Imám. See Arba' and an-Nuwwáb al-'Arba'a[h].

white; bright; clean, shiny, polished; blameless, noble, sincere (character); empty, blank (sheet of paper);—pl.

al-bíḍán ("bidan") the white race

clearer, more distinct, more obvious. Root bána, bayán Hebrew muddy, turbid: gloomy, dejected; trouble. Ar. 'akir (turbid, muddy, roily; troubled, disturbed). Hosea 2:15: "the valley of Achor [trouble] for a door of hope". "This valley of Achor is the city of 'Akká" (*Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá*), p. 162.

Traditionally, a fourth generation descendant of Noah;

an ancient Arabian tribe

"Prayers and Supplications" by 'Abdu'l-Bahá

Pers. "Prayers of the Beloved Presence", a collection of works by Bahá'u'lláh that was translated into English

and given the title *Prayers and Tablets*.

habit, wont, custom, usage, practice; 'Ádatan usually, customarily, ordinarily, habitually;—pl. 'Awá'id taxes,

duties; charges, fees, rates

Ada' 'Adá'

Adab, pl. Ádáb Adab

Adad, A'dad 'Adad, pl. A'dád

Adall Adall

Adalla Adalla Ádam Adam

Adarisa Adárisa[h]

Adas 'Adas

Adasa, Adasat 'Adasa[h or t], pl. 'Adasát

Adasiya 'Adasíya[h or t]

Addas 'Addás

Adhab-i-Qabr 'A<u>dh</u>áb-i-Qabr

Adham, Dahma', Duhm Adham, fem. Dahmá', pl. Duhm

Ádhán (variation Adhán) Adhan

Adhan, Adha Adhan, Adhá[h]

Ádhar, Ádhur Adhar (Azar), Adhur (Azur)

Ádhar-bád-gán Adhar-bad-gan

Ádharbayján, (Ázarbayján) Adharbayjan, Adhirbayjan

Adharbayjani, Adhirbayjani

Adhari, Adhariyan Adhra', 'Adhara

Adi

Ádharbayjání, (Ázarbayjání) Á<u>dh</u>arí, pl. Á<u>dh</u>ariyán

'A<u>dh</u>rá', pl. 'A<u>dh</u>árá

ʻÁdí

Adib Ádib

Adib, Adiba, Udaba' Adíb, fem. Adíba, pl. Udabá' enmity, hostility, antagonism, animosity; aggression culture, refinement; good breeding, good manners,

social graces, decorum, decency, propriety, seemliness; humanity, humaneness; the humanities; belles-lettres number, numeral; figure, digit, cipher; quantity;

number, issue (of a newspaper)

more or most astray; more or most tending to lead

"to leave in error or lead astray"

human being. From Hebrew adamah meaning "earth" or "soil". Adam, father of mankind. Abjad value is 45. the Idrisids (al-Adárisah) were an Arab Muslim

dynasty of Morocco (788-974), founded by Idrís I. The Idrisids are considered the founders of the first

Moroccan state.

(collective; nomem unitatis) lentil(s). Lentils are lens-

shaped edible seeds, hence it is the root of 'Adasa.

lens; magnifying glass; object lens, objective

"lentil soup". A former village, now a town (32.666810, 35.623901) in Jordan 17 km SE of Tiberias. This is the resting place of a half-brother of Bahá'u'lláh, and one of three villages (he purchased land in 1901) where 'Abdu'l-Bahá grew corn and wheat during World War I. Isfahani Persian 'Adasiyyih. See as-Samrá and an-

('adás, lentil(s)) was a young Christian slave boy (originally from Nineveh, an ancient Assyrian city) who lived in Tá'if during the time of Muḥammad. He is believed to be the first person from the western

province of Tá'if to convert to Islam.

chastisement in the grave

black, deep-black. Note Adham (ادهم, d-h-m) has the

consonants d and h. not dh.

announcing, giving notice; the signal for summoning to prayers, by the mu'adhdhin (mu'azzin) or crier, from the minarets or towers of the mosques; listening to. "I bear witness that Muḥammad is the Messenger of Alláh." At the request of the Báb, Mullá Sádig-i-Muqaddas added after the ádhán: "I bear witness that He whose name is 'Alíy-Qabl-i-Muḥammad ['Alí preceding Muḥammad, the Báb] is the servant of the Bagíyyatu'lláh [the "Remnant of God", Bahá'u'lláh]."

(collective; nomen unitatis Adháh) slaughter animal, blood sacrifice, immolation. 'Íd al-Adhá "Festival of

Sacrifice".

Pers. fire; and the 9th Persian solar month and the

ninth day of every month

Pers. a fire-temple. Evolution of name: Ádharbádhagn, Ádharbádgán, Ázarbáydján (New Persian) and presentday Ázarbayján (Azerbajjan). See Ádharbayján.

Pers. "land of fire" or "land of fire guardians". Azerbaijan is a region consisting of the Republic of Azerbaijan and Iranian Azerbaijan (north-western provinces of West Azerbaijan, East Azerbaijan and Ardabil. Alternatives: Ádhirbayján, Ázarbayján,

Ázarbaygán.

Pers. official language in Ádharbayján

Pers. native of Ádharbayján (Ázarí, pl. Ázariyán)

virgin (female). See Batúl.

customary, usual, common, ordinary, normal, regular; undistinguished, run-of-the-mill; ordinary, regular (e.g., meeting, as opposed to extraordinary, special, emergency); simple, plain, ordinary (man); old, ancient, antique. Persian Bahá'í authors drop the

leading 'Ayn.

host

cultured, refined, educated; well-bred, well-mannered, civil, urbane; a man of culture and refined tastes; man of letters, writer, author (superlative form of 'Aduba' [to learn])

Afifi

'Afífí

Adibu'l-'Ulama' Adíbu'l-'Ulamá' littérateur or literary man of the 'Ulamá'. Title given to Mírzá Muhammad Hasan, known as Adíb, Hand of the Cause of God. Adil ('Adilih), 'Adila, 'Adawl 'Ádil, fem. 'Ádila, pl. 'Adawl just, fair, equitable; upright, honest, straightforward, righteous. Persian fem. also 'Ádilih. 'Ádil Ábád ('Ádilábád) Zindán 'Ádil Ábád (or Shiraz Central Prison) in Shíráz Adil Abad (Adel Abad, 'Adilabad) (29.576725, 52.506803) Adirna, Adirnih, Adarnah Adirna[h or t], Pers. Adirnih, T. Adarnah Hadrianopolis (Greek), Adrianople (English), now known as Edirne. Same numerical value (ادرنة), 1+4+200+50+5=260), as Sirr (60+200, "Mystery"). See Adrianople and Ard as-Sirr. 'Ádiya, pl. 'Ádiyát, 'Awádin wrong, offense, misdeed, Adiya, 'Adiyat, 'Awadin outrage; adversity. misfortune. reverse; obstacle. impediment, obstruction;-pl. vicissitudes. Root 'adá' father of Qarád SDC 49 Adja' Adjá' Adl, 'Udul 'Adl, pl. 'Udúl straightness, straightforwardness; justice, impartiality; fairness, equitableness, probity, honesty, uprightness; equitable composition, just compromise;—(pl.) just, equitable, fair, upright, honest; person of good reputation, person with an honorable record (Islamic Law); juristic adjunct assigned to a cadi (Maghrib) Adliya 'Adlíya justice, administration of justice, jurisprudence Adná, fem. Dunyá (pl. m. Adánin, Adnún, fem. Dunan) nearer, closer; Adna, Dunya, Adanin, Adnun situated lower down, nether; lower, inferior; lowlier; smaller, of less significance; more appropriate, better suited, more suitable. Femine: world; earth; this world (as opposed to al-úlá ("pre-existence") and al-ákhira ("afterlife"); life in this world, worldly existence; worldly. temporal things or possessions; earthly things or concerns. See Awwal and Ákhira entries. Adrianople Adrianople city now called Edirne, in the northwestern part of the province of Edirne in Eastern Thrace. See Adirna. Adu'dh-Dhikr 'Adu'<u>dh</u>-Dhikr Servant of the Remembrance. A designation of the Báb. Adud ('Azud), A'dad 'Adud, pl. A'dád help, aid, assistance, support, backing; helper, aide, assistant, supporter, backer.—pl. upper arm; strength, power, vigour, force Adudu'd-Dawlih 'Adudu'd-Dawlih (CE 978-983) Aduw, A'da', 'Idan, 'Udan, 'Udah, A'adin 'Aduw, pl. A'dá', 'Idan, 'Udan, 'Udáh (pl. also A'ádin; fem. 'Adúwa, "'Aduwa") enemy Afaf, 'Iffa 'Afáf = 'Iffa[h or t] abstinence, continence, virtuousness, virtue, chastity, decency; purity; modesty; integrity, probity, honesty, uprightness, righteousness. 'Iffat, a daughter of Badí'u'lláh. See 'Affa Afandi (Efendi, Effendi) Afandí, pl. Afandíyá from Turkish efendi (pronounced effendi), title of nobility meaning a lord, master or gentleman (after the name, when referring to non-Europeans wearing Western clothes and the tarboosh). It designates a higher rank than Big. Afdal, Fudla, Afdalun, Afadil, Fudlayat Afdal, fem. Fudlá (pl. m. Afdalún, Afádil, fem. Fudlayát) better, best; more excellent, preferable, etc. 'Aff. fem. 'Affa[h or t] chaste, modest, virtuous, pure; decent; honest, upright, Aff. 'Affa righteous 'Affa ('Iffa[h or t] = 'Afáfa) Affa ('Iffa, 'Afaf) to refrain, abstain (from something forbidden or indecent); to be abstinent, continent, virtuous, chaste, modest, decent, pure. Derivative: 'iffa[h or t] abstinence, continence, virtuousness, virtue, chastity, decency; purity; modesty; integrity, probity, honesty, uprightness, righteousness. See 'Afáf and 'Iffatíya. Affan 'Affán Pers. name of the father of the caliph 'Usmán (Othmán or 'Uthmán) Afghan Afghán, pl. Afághina[h or t] people living in the mountains between the mountains between Kandahár and the river Indus; lamentation, groaning, cries for help; alas! of Afghán (adjective and noun) Afghani Afghání Afghanistan Afghánistán Afghanistan Afif, Afifa, A'fa', A'iffa 'Afíf, fem. 'Afífa[h or t], pl. A'fá', A'iffa chaste, modest, virtuous, pure; decent; honest, upright,

righteous. 'Afíf is a city 343 km east of Medina. Ișfahání

of or from 'Afff. Muḥammad al-'Affff, Persian Consul in 'Akká in 1880s. He owned the gardens (Ḥumaymih or 'Affff) near 'Ayn Fawwár and the village of an-Nahr. Abú 'Alá' 'Affff (1919–2007) was a scholar and author

Pers. 'Afífih.

Áfirín, Áfrín

Afirin (Afarin), Afrin

known for his work on Sufism and mystical philosophy. He wrote "at-taṣawwuf: al-thawra al-ruḥiya fi'l-Islam" ["Mysticism: The Spiritual Revolution in Islam"], 1963.

Pers. praise, glory, applause, encomium, benediction, blessing; blessed; well done! bravo! name of the first of

the five intercalary days of the Persian year; (in compounds) creating Afjah (Afjeh), Afchah (Afcheh) Afjah, Afchah (also Afjih, Afchih) Pers. village (35.859750, 51.689849; 36 km NE Țihrán) in Lavasanat District (Bakhsh Lavásánát), Shemiranat County (Sháristán Shimíránát), Teheran Province. It is 7.25 km NE of the town of Lavásán and 47.5 km SW of Takúr. Bahá'u'lláh was the guest of the Grand Vizir, Ja'far-Qulí Khán, in his summer residence in the village, when the assassination attempt was made on the Sháh near his Nívávarán summer palace. Plato, from the Greek form of the name Aflatun Aflátún Afnan-i-Kabir Afnán-i-Kabír Afra Afrá Pers. bravo! well done! praise applause. Village SW of Qá'im Shahr and just to the east of the Shrine of Shaykh Tabarsí. The village masjid (36.436642, 52.815196) is 0.9 km to the east. The village was owned by Nazar Khán. Pers. elegance, dignity, grace; magnificence, grandeur, Afranj Afranj power; maguitude; a throne; a crown; provisions, necessaries. The Franks, French; the crusaders; all Europeans. Khán-i-Afranj in 'Akká. Afrasiyab ("Afrasyab") Afrásiyáb Pers. name of an ancient king celebrated in Persian poetry, sovereign of Túrán, and a Scythian or Turk by birth; one who moves leisurely on the road; a travelling companion Afrígá fem. and Ifríqiyá (now usually pronounced Afríqiyá fem.) Afriqa, Ifriqiya, Afriqiya Afrukhta (Afrokhta, Afrukhtih) Afrúkhta[h] Pers. inflamed, lighted; shining, radiant; polished, furbished Pers. burning; illuminating, dazzling, animating. Afruz (Afroz) Afrúz Feminine name. Afsah, Fusha Afsah, fem. Fushá of purer language; more eloquent Afsana (Afsanih, Afsaneh) Pers. fem. name. A charm, incantation; a fiction, tale, Áfsána, Afsána fable, romance, parable; a narrative, a story of past events; public, notorious, noted. Afshar Afshár Pers. speaking idly; fixing, inserting; pressing, squeezing out (water); an assistant, associate, companion, partner; a largely nomadic Turkic tribe found mostly in Iran. Afsháriván Pers. Afsharid dynasty (1736-1796) was an Iranian Afshariyan dynasty founded by Nádir Sháh (r. 1736-1747) Afshin Afshín Pers. name of a person known for his liberality Aftab. Aftabam Áftáb Pers. masc. name. sunlight or sunshine: the sun: a day: wine; the soul. Áftábam (Áftáb+am) I am the sun. See Áftábah Aftabah (Aftabih) Pers. a ewer, water-pot, or kettle Aftab-parast Áftáb-Parast Pers. a worshipper of the sun; sunflower; a chameleon (or iguana); a water-lily; in India, any blue flower Aftah, Mufattah Afţaḥ and Mufaţţaḥ broad-headed, broad-nosed Afús village 156 km WNW of Işfahán Afus one who forgives much. al-'Afúw, attribute of God, The 'Afriw Afnw Pardoner, The Effacer, The Forgiver Afw 'Afw, Pers. also 'Afú, 'Ufú effacement, obliteration, elimination; forgiveness; waiver of punishment (Islamic Law); amnesty (for); boon, kindness, favour; surplus fragrant, redolent, aromatic, sweet-smelling; wide, Afyah, Fayha Afyah, fem. Fayhá' vast, spacious, extensive. al-Fayhá' (another name for Tripoli), because of the smell of the orange pollen from vast orange orchards that were in the area. al-Fayḥá' is a nickname of Damascus. Ágáh Pers. aware, wary; intelligent, knowing, acquainted Agah with; prudent; vigilant, attentive; notice, news, indication, information Ágáhu'lláh Agahu'llah Ágáhu'lláh Tízfahm, executed May 1982 Agar, Ar Pers. if; although Agar, Ar

Agarih (Agareh, Agira, Agreh) Agarih Agha, Aghawat, Aghayan Ághá, pl. Aghawát, Pers. Ágháyán Aghar, Gharra', Ghurr Aghar, fem. Gharra', pl. Ghurr Gharrá'. AΗ AΗ calendar. Ahad, Ihda Aḥad, fem. Iḥdá, pl. Áḥád Aḥadíya[h or t], Aḥadiyya[h or t] Ahadiya (Ahadiyya) "unknown". Ahamid (Ahamed) Ahamid Áhang Ahang haste, expedition; behold! Áhangar Ahangar Ahd, 'Uhud 'Ahd, pl. 'Uhúd (God Passes By, p. 243) Ahdá Ahda

Ahdiya, Ahdiyih (Ahdieh) 'Ahdiya[h or t], "Pers." 'Ahdiyih

Áhí Ahi Ahkam Aḥkam

Ahl al-Haqiqa

Ahl al-Haqq, Ahl-i-Haqq Ahl al-Haqq, Pers. Ahl-i-Haqq

Ahl al-Kisa' Ahl al-Kisa'

Ahl al-Kitab, Ahlu'l-Kitab Ahl al-Kitáb, Ahlu'l-Kitáb Pers. a tiny village (36.1595203, 53.832541) 26 km SW of Chashmah-i-'Alí, in Semnan Province

lord, master, sir; eunuch serving at royal court, harem chamberlain. Ághá Muhammad Khán-i Qájár (14 March 1742-1797), castrated as a 6 year old, chieftain of the Quyúnlú branch of the Qájár tribe, as the founder of the Qájár dynasty of Iran (r. 1789–1797). Similar to áqá.

white, bright; with a white spot on the forehead (a horse); having a blaze (horse); beautiful, handsome; magnanimous, generous; noble, illustrious; esteemed, honorable. Gharrá' is a name of Madínah, hence Ard

Anno Hejirae (Latin, "in the year of the Hijira", used in the West)—precedes the date. H or Hijra in the Islamic

one; somebody, someone, anybody, anyone (especially in negative sentences and questions). al-Ahad ("the only one"), an attribute of God.

unity (divine unity), oneness (also absolute unity), singularity; concord, alliance. A synonym is

powerful, authoritative or influential. A variant used in the Indian region for Ahmad.

Pers. concord, symphony, harmony, modulation, melody, pitch, tune; design, institution, purpose, intention; canon, regulation; rule, custom, manner of proceeding; a row, a series; the side (of a cistern); the curve or arch of a cupola or dome; a tether, stable, stall;

Pers. blacksmith, a dealer in iron

knowledge; acquaintance, contact (with); the wellknown, familiar nature (of something); close observance, strict adherence (to), keeping, fulfilment (of a promise); delegation, assignment, committing (of something to someone), vesting (in someone of something), commissioning, charging, entrusting (of someone with something); commission; making a will or testament;—pl. commitment, obligation, liability; responsibility; pledge, vow; promise; oath; contract, compact, covenant, pact, treaty, agreement; time, epoch, era. Meaning in Bahá'í Writings (see Kitáb-i-'Ahd) is usually "covenant". Muhammad is described as having an "unwritten Covenant" since He was unable to write it. ibn al-'Ahd Bahá'u'lláh, "The Child of the Covenant of Bahá'u'lláh" is the Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá and the Bahá'í Administrative Order

better guided; more correct, more proper, better. Qur'án 28:49: Qur'án gives ahdá, "clearer" guidance; not afsáh, "eloquent" language—this is the criterion for judging the inimitability (i'jáz) of the Qur'án: "its ability to guide humanity to the truth, to Allah and to salvation, its ability to inspire people with devotion and to constrain people to act in ways that are moral and righteous." Islam and the Bahá'í Faith, p. 230.

the one who keeps his covenant or word, a faithful one. Hushang Ahdieh.

Pers. a fawn

wiser, stronger, strongest; very firm; more, most, or very stable; most able to decide

"people of the truth" (more correct: ahl al-haqqi) people of the cloak: Muḥammad; his daughter, Fáṭima; his cousin and son-in-law 'Alí; and his two grandsons Hassan and Husavn.

"people of the Book". Used by members of some Christian denominations to refer to themselves; used in Judaism to refer to the Jewish people; and an Islamic term that refers to Jews, Christians, Sabians and Zoroastrians.

(اهل الصراطِ) Ahl aṣ-Ṣiráṭi Ahl as-Sirati

(اهل الطريق) Ahl at-Taríqi Ahl at-Tariqi

Ahl, Ahlun, Ahalin, Ahali Ahl, pl. Ahlún, Ahálin, Ahálí

Ahlá Ahla Ahli Ahli Ahli Ahlí

Ahl-i-Baha Ahl-i-Bahá Ahl-i-Bayán Ahl-i-Bayan Ahmad Big Tawfiq Aḥmad Big Tawfíq Ahmad Shah Qajar Aḥmad Sháh Qájár

Ahmad, Ahamid (Ahamed) Ahmad, pl. Ahamíd

Ahmad-i-'Allaf Ahmad-i-'Alláf Ahmad-i-Azghandi Ahmad-i-Azghandí Ahmad-i-Bahrayni Aḥmad-i-Baḥrayní

Ahmad-ibn-i-Abi-Talib-i-Tabarsi Aḥmad-ibn-i-Abí-Ṭálib-i-Ṭabarsí

Ahmad-i-Ibdal Ahmad-i-Ibdál

Ahmad-i-Ibdal-i-Maraghi'i Ahmad-i-Ibdál-i-Marághi'í

Ahmad-i-Kashani Aḥmad-i-Káshání Ahmad-i-Katib Ahmad-i-Kátib Ahmad-i-Khurasani Aḥmad-i-Khurásání Ahmad-i-Kirmani Ahmad-i-Kirmání Ahmad-i-Mu'allim Ahmad-i-Mu'allim Ahmad-i-Nukhud-Biriz Ahmad-i-Nu<u>kh</u>ud-Biríz Ahmad-i-Payvandi Ahmad-i-Payvandí Ahmad-i-Oazvini Ahmad-i-Oazvíní Ahmad-i-Ruhi Ahmad-i-Rúhí Ahmad-i-Saffar Ahmad-i-Saffár

Ahmadiy, Ahmadi, Ahmadiya, Ahmadiyun Ahmadiy, Ahmadi, pl. Ahmadiyún

Ahmad-i-Yazdi Ahmad-i-Yazdí

Ahmar, Hamra, Humr Aḥmar, fem. Ḥamrá', pl. Ḥumr

Ahrari Ahrárí Ahsa'i Aḥsá'í

A system of color symbolism representing the cardinal directions, believed to be used by the Achaemenids (or First Persian Empire) (550-330 BC), had black for north (e.g. North or Black Sea), red for south (e.g. South or Red Sea), white for west (e.g. White or Mediterranean Sea), and green or light blue for east.

"people of the Straight Path" or "People of the Right Path". This term is often associated with those who follow the path of righteousness, truth, and guidance as prescribed by religious teachings. It emphasizes adherence to the moral and ethical guidelines laid down by a faith. cf. Ahl aṭ-Ṭaríqi.

"people of the path" or "people of the way". This term is more commonly associated with Sufism or mysticism, referring to those who follow a spiritual or mystical path in search of deeper understanding and closeness to the Divine. It emphasizes the journey of spiritual development and enlightenment. cf. Ahl aș-Şiráti.

relatives, folks, family; kin, kinfolk; wife; (with following genitive) people, members, followers, adherents, possessors, etc.; inhabitants; deserving, worthy (of something); fit, suited, qualified (for);—pl. the natives, the native population;-pl. ahálí inhabitants, citizens, commons; persons, individuals, members; family-folk; consorts, spouses, wives; domestics, dependants, followers

more or most sweet, sweeter (the) people, or (of the) people

domestic, family (adjective); native, resident;

indigenous; home, national

"people of Bahá" "people of the Bayán"

(1897-1930; r. 1909-1925) he was the last ruling

member of the Qajar dynasty

more laudable, more commendable, more praised [comparative form of 'hamida' (to praise)]—a title of

Muhammad

(fem. aḥmadíya[h or t], pl. aḥmadíyát; for alternative forms, replace -íy- with -iyy-) belonging to Ahmad; a Muslim; name of a gold coin. English members of the sect are called Ahmadi, pl. Ahmadis. The official name of the Ahmadíyah sect is al-Jamá'ah al-Islámíyah al-Aḥmadíyah (the Ahmadiyya Muslim Community), founded in 1889 by Mírzá Ghulám Ahmad in Qádíyán, Punjab, India. The Aḥmadíya Shaykh Maḥmúd al-Masjid (mosque) is in Haifa (32.804954, 34.969869).

red, red-coloured, ruddy; rosy, pink. (Spanish), the Citadel of Granada, ("the Red Palace"; al-Ḥamrá', lit. "the red one"). Baḥru'l-Aḥmar, the Red

Díyá'u'lláh Aḥrárí executed 1982. Aḥrár is pl. of Ḥurr. of or from al-Ahsá'. See Hisá' and Shaykh Ahmad al-

Ahsá'í.

Aḥwár, fem. Ḥawrá', pl. Ḥúr, Pers. Ḥúrán

16

Ahsan, Ahasin Ahsan, pl. Ahásin

Ahsanu'l-Qisas Aḥsanu'l-Qisas

Áhú Ahu

Ahwa, Hawwa' (Hauwa', Hawa) Ahwá, fem. Hawwá' (حَوَّاء)

Ahwar, Hawra (Haura), Hur, Huran

Aia'ibu'l-Makhlugat 'Ajá'ibu'l-Makhlúgat Ajab, A'jab 'Ajab, pl. A'jáb Ajal Ajal, pl. Ájál

Ajal, 'Ajala 'Ajal, fem. 'Ajala[h or t]

Ajam 'Ajam

Ajami, A'jam 'Ajamí, pl. A'jám

Ajda' Ajda'

Ajib, 'Ajiba, 'Aja'ib 'Ajíb, fem. 'Ajíba, pl. 'Ajá'ib

Ajja, Ajij Ajja, Ajíj

Ájúdán or Ájudán Ajudan

Ájúdán Ajudan Ajudan-Bashi Ájúdán-Bá<u>sh</u>í 'Ajuz, 'Ajz, pl. A'jáz Ajuz, 'Ajz, A'jaz

Ajwibatu'l-Masá'il, Ajwibatu'l-Masa'il Aiwibat al-Masá'il

'Aiz Ajz

Akasha ('Akash, Akkash) 'Akásha[h or t]

Akbar, Akbarun, Akabir, Kubra, Kubrayat Akbar, pl. Akbarún, Akábir

Akbar-ibn-i-'Ábid Akbar-ibn-i-'Abid Akh, Ikhwa, Ikhwan Akh, pl. Ikhwa, Ikhwán

Akhar Á<u>kh</u>ar

Akhbari. Akhbariyun Akhbárí, pl. Akhbaríyún better; nicer, lovelier, more beautiful; more excellent,

more splendid, more admirable

The Best of Stories: a name for the Surih of Joseph.— Tafsír-i-Aḥsanu'l-Qiṣaṣ: the Báb's commentary on the Súrih of Joseph, the *Qayyúmu'l-Asmá'*, called the Qur'án of the Bábís. Translated into Persian by Ţáhirih.

Pers. a vice, fault, defect, stain, spot, villainy; flight, escape; an exclamation, cry for help; an asthma; a deer, roe, gazelle; any object of pursuit or chase; a beautiful

eye; a mistress

black, dusky (in the lips). From Hebrew (Chavah/Havah—chavah, to breathe, and chayah, to live, or to give life). English feminine Eve, the mother of mankind. Abjad value of Eve is 16, 15 if the Hamza is

ignored or dropped as in Persian.

having eyes with a marked contrast of white and black, (also, said of the eye:) intensely white and deepblack.—pl. Húr (also used as singular in Pers.) interpreted as virgins or a "virgin of Paradise". See

húríva and húrí.

"The marvels of creation" by Oazwini

astonishment, amazement;—(pl.) wonder, marvel appointed time (term), date, deadline; instant of death; respite, delay. In the Qur'an often refers to the term of

nation(s).

hurry, haste; precipitance, precipitation, 'Ajal Alláhu Farajahu ("May God hasten his [Qá'im's] glad advent"). (collective) mute in the sense of mumbling or to speak indistinctly, hence barbarians, non-Arabs (modern), Persians. Opposite of 'Aran. Also (collective; noun denoting an individual) stone kernel, pit, pip, seed (of

fruit)

barbarian, non-Arab; Persian (adj. and n.)

mutilated (by having the nose, or the like cut off). SDC

wondrous thing, unheard of thing, prodigy, marvel, miracle, wonder;-pl. remarkable things, curiosities, oddities

to+ burn, blaze, flame (fire). e.g. Má' ujáj bitter, salty water.

Pers. Aide-de-camp (modern from French adjutant)

Pers. aide-de-camp, adjutant

Pers. chief adjutant

backside, rump, posteriors. Also stem, stump, trunk (of

palm tree) Qur'án 54:20 & 69:7

"Answers to some questions", book by Shaykh Ahmad. Pers. Ajwibatu'l-Masá'il (Ajvibatu'l-Masa'il). See Jawáb. weakness, incapacity, disability, failure, impotence (for,

to do something); deficit awkwardness, clumsiness

(fem. kubrá, pl. kubrayát) greater, bigger, larger; older; senior-ranking [comparative form of 'kabura' (to akbar, اکبر, consists of four elevate)]. Note: consonants: اكبر (right to left in Arabic, or Alif, Káf, Bá' and Rá' in English)—the first letter is an Alif, but

shown as a short vowel.

brother; fellow man, neighbour; friend;-pl. ikhwán specifically, brethren or members of an order; alikhwán religious brotherhood of the Wahabi sect, militant in character, established by ibn Sa'úd in 1910 another, different, second

news. The Akhbaris are a group of Imámí jurists who

only accept the traditions ascribed to the Prophet and The school was founded by Mullá the Imáms. Muḥammad-Amír of Astarábád. This is in contrast with the *mujtahids* or the Uṣúlí (they constitute the vast majority of the Twelvers), who maintain that the mujtahid has the right, as the deputy of the Hidden Imám, to deduce principles from the Qur'án as well as

Akhdar (Akhzar), Khadra', Khudr A<u>kh</u>dar (f.), <u>Kh</u>adrá', pl. <u>Kh</u>udr Akhir, Akhira, Akhirun, Akhirat, Awakhir Á<u>kh</u>ir, pl. Á<u>kh</u>irún, Awá<u>kh</u>ir A<u>kh</u>ír, irregular fem. U<u>th</u>rá, pl. Awá<u>kh</u>ir Akhir, Uthra, Awakhir Akhlat Ákhlat Akhtar, Akhtaran Akhtar, pl. Akhtarán Akhtaran Taban Akhtarán-i-Tábán Akhtar-Khawari (Akhtar-Khavari) Akhtar-Kháwarí Akhu'th-Thamarah Akhu'th-Thamarah A<u>kh</u>úr, Pers. also Á<u>kh</u>ur Akhur Akhwand, Akhund, Akhwanda-ha Akhwánd, Akhúnd, pl. Akhwánda-há Akif, Akifan 'Ákif, pl. 'Ákifán Akka, 'Akk 'Akka ('Akk) 'Akka[h], 'Akká' and 'Akká Akka, 'Akka' Akram, Akrama, Akarim Akram, Akrama, pl. Akárim Akthar Akthar Ál Al Alal-Ala' ad-Din, 'Ala' ud-Din, 'Ala'u'd-Din 'Alá' ad-Dín, 'Alá' ud-Dín, 'Alá'u'd-Dín

'Alá

Ala

the traditions, and to use qiyás or 'analogy' to make an authoritative statement. See Khabar, pl. Akhbár. green. al-Khadrá' "the Verdant" (epithet of Tunis); the sky. Persian forms are similar and the d is replaced by a z. Khadrá'—final Hamza is left out in some books. (fem. Ákhira[h or t], pl. Ákhirát) last, ultimate, utmost, extreme; end, close, conclusion; foot, bottom (of a paper). fem. al-ákhira[h or t] the invisible world, the afterlife, the hereafter. See akhúr, dunyá and awwal. last; latest; rearmost; the second of two. irregular fem. al-ukhrá, the invisible world, the afterlife, the hereafter. Turkish (also Ahlat; Armenian Khlat) is a historic town and district on the west side of Lake Van. Pers. a star; horoscope, predominant star at anyone's nativity; an omen, augury; an ensign, standard; name of an angel. Name of a newspaper. Pers. "brilliant stars". Book by Furúgh Arbáb.

"the Brother of the Fruit". Báb: "A<u>kh</u>u'<u>th-Th</u>amarah, 238"—The fruit is Mírzá Yaḥyá and 238 equals Ḥusayn-'Alí (Bahá'u'lláh)

a stall, a[n animal] stable or barn for horses; the collarbone. 'Abdu'l-Bahá substituted ákhur for ákhir on a number of occasions when referring to the 'ulamá': "They have held to this [animal] stable but they have not seen the ultimate of things." *Diary of Juliet Thompson*, p. 102. See Ákhir.

Pers. (also "Ákhúnd" and Akhond) tutor, master, preacher (low ranking Muslim priest or mullah). See 'Alí-Akbar-i-Shahmírzádí.

Pers. assiduous, diligent; constantly staying in the mosque and employed in devotion

to be sultry, muggy (day), sweltering

'Ako (Phoenician, "curved triangle"), more commonly spelt Akko or Acre (seaport in Israel). 'Akká is the Arabic form used by Bahá'ís. Houses in 'Akká used by the Bahá'ís: Malik, Khavvám and Rábi'ih, 'Údí Khammár and 'Abbúd. Bahá'u'lláh's family left in 1877 for Mazra'ih.

nobler more distinguished; more precious, more valuable; most honourable; very high-minded, very noble-hearted, most generous

more; oftener, more frequently; more numerous; longer; most; major portion, greater part, majority

family, relatives, kinsfolk, clan; companions, partisans, people; mirage, fatamorgana. This is not the Arabic definite article al-. Ál-mán ("our kin") used by 'Abdu'l-Bahá as a play on the word alámán (a German) in Persian.

the definite article in Arabic, often translated as "the" in English. The letter "l" is replaced by a sun letter if the following word starts with one of the 14 sun letters—refer to the *Arabic letters and abjad values* section.

(בולים ולבים) Aladdin (form dependent on whether nominative, genitive or accusative) is a male given name "nobility of faith" or "nobility of creed/religion". Sometimes written 'Alá'u-d-dín or 'Alá ad-Dunyá wa ad-Dín Abu'l Muzaffar Tekish (Tekiş? ibn Il-Arslán, Shah of the Khwarezmian Empire (r. 1172–1200). His son, 'Alá ad-Dín Muḥammad II (full name: 'Alá ad-Dunyá wa ad-Dín Abu'l-Fatḥ Muḥammad Sanjar ibn Tekish), Shah of the Khwarezmian Empire (r. 1200–1220). He is perhaps best known for inciting the Mongol invasion of Khwarezmia, which resulted in the utter destruction of his empire.

(preposition) on, upon, on top of, above, over (place, rank); at, on, by; in, in the state of, in the manner of, in possession of; to, toward, for; in addition to; to the debit of, to the disadvantage of; against, in spite of,

Ala 'Alá' Ala, Uluw 'Alá, 'Ulúw

Ala' Álá'

(علائي) Ala'i

Ala'u'd-Dawlih, Yúsuf
Alam al-Hayawan
Alam al-Ma'adin
Alam an-Nabat
Alam
Alam, 'Alamayn, 'Alamun, 'Awalim

'Ala'u'd-Dawlih, Yúsuf
'Álam al-Ḥayawán
'Álam al-Ma'ádin
'Álam an-Nabát
Alam, Pl. Álám
'Álam, dual 'Alamayn

Alam, A'lam (I'lam) 'Alam, pl. A'lám

Alama, Alamat, Ala'im 'Aláma[h or t], pl. 'Alámát, 'Alá'im

Alamat al-Faraj 'Alámát al-Faraj

Alamat 'Alámát al-Waqf

Alami 'Álami

Alam-i-Dharr 'Álam-i-<u>Dh</u>arr

Alamu'l-Amr Alamu'l-Haqq 'Álamu'l-Ḥaqq

Alamu'l-Huda 'Alamu'l-Hudá Alamu'l-Khalq 'Álamu'l-<u>Kh</u>alq

Alamut Alamút

Alaniya 'Aláníya

Alaq, 'Alaqa, 'Alaqat 'Alaq, fem. 'Alaqa[h or t], pl. 'Alaqát Alast (Alastu) Alast (Alastu) despite; on the basis of, on the strength of, by virtue of, due to, upon; by, through; according to, in accordance with, pursuant to; to (one's taste, one's mind, one's liking, etc.); during

high rank, high standing, nobility; loftiness

to be high, elevated, rise high, loom, tower up; to rise, ascend; to ring out (voice); etc.

Pers. benefits, favours, kindnesses

from the root 'Alá, high, elevated. <u>Sh</u>u'á'u'lláh 'Alá'í, Hand of the Cause of God.

the animal kingdom the mineral kingdom the vegetable kingdom pain, ache, suffering, agony

(pl. 'álamún, 'awálim) world; universe, cosmos;—pl. 'Álamún—inhabitants of the world, specifically human beings. 'Awálim al-'ulúm wa'l-ma'rif of 'Abdu'lláh al-Bahrání. See Bahrání for more details.

sign, token, mark, badge, distinguishing mark, characteristic; road sign, signpost, guidepost; flag, banner, standard, ensign, streamer, pennants; mountain (Qur'án 55:24); a distinguished, outstanding man; an eminent personality, an authority, a star, a luminary

mark, sign, token; badge, emblem; distinguishing mark, characteristic. Used for the signs of the promised Resurrection.

"Signs of deliverance" will occur, according to Shaykh Aḥmad al-Aḥsá'í, in the year 68 (ḥín) or AH 1268 (ended 15 October 1852)/CE 1952, and he alluded to "after a while" (ba'da ḥín) in Qur'án 38:88. This is about the time Bahá'u'lláh (sometime in October 1852) has a vision of the Maiden, who announces to Him that He is the Manifestation of God for this Age. The Báb repeatedly gave the year nine as the date of the appearance of "Him Whom God shall make manifest". The Declaration of the Báb occurred in AH 1260, and the year nine (AH 1269) started 16 October 1952.

"signs for stops" are symbols used to indicate Qur'anic punctuation. Some are listed here. (ع) mím: mandatory stop. (ح) jím: optional stop. (العن المشاع) lám alif: do not stop here. (عن القلوي) sín: take a soft/short pause without taking a breath. (قلو): you can stop or move on, but stopping is preferred. (العلو الله الله): you can stop or continue, but continuing is preferred. (:) ta'ánuq alwaqf: you can stop at one, but not both. \bigcirc the "perfect stop", or various symbols, e.g. \S : the end of a verse.

worldly, secular, world (adj.); international; world-wide, world-famous, enjoying world-wide renown

"realm of subtle entities" is an allusion to the Covenant between God and Adam mentioned in Qur'án 7:172

(lower) world of creation

(upper) eternally inaccessible world of God that is exalted beyond the grasp of the minds of men

"distinguished guide"

(intermediate) world of the revelation of the divine command

eagle-nest. Name of a region in Iran on the western edge of the Alborz (Elburz) range and a ruined fortress (55 km NE of Oazvín and 110 km NW of Tihrán.

openness, overtness, publicness, publicity (as opposed to secrecy)

medicinal leech; leech; (coagulated) blood, blood clot "Am I not?" Cycle of *alast* is a reference to a pre historic Covenant between God and man. God called all the men in his presence before their creation and asked them *alastu bi-rabbikum?* "Am I not your Lord?" ("the day of alast", Qur'án 7:172) and all the men

Alawi, 'Alawiya, 'Alawiyan 'Alawi, fem. 'Alawiya[h or t]

Alayhi ('Alaihi) 'Alayhi

Alayka ('Alaika), 'Alayki, 'Alaykum 'Alayka, fem. 'Alayki, pl. 'Alaykum

Alburz (Alborz) Alburz

Alf, Uluf, Alaf Alf, pl. Ulúf, Áláf

Alfiya (Alfiyya) Alfiya[h or t], Pers. Alfiyyih

Ali an-Nagi, Ali-Nagi 'Alí an-Nagí, 'Alí-Nagí

Ali Baba 'Alí Bábá

Ali Big Yuz-Bashi 'Alí Big Yúz-Bá<u>sh</u>í Ali ibn Abi Talib 'Alí ibn Abí <u>Tálib</u>

Ali ibn Muhammad
Ali ibn Musa'r-Rida
'Alí ibn Músá'r-Riḍá

Ali Pasha 'Álí Pá<u>sh</u>á

Ali, 'Aliya, 'Awali, 'Aliyat 'Alí, fem. 'Aliya[h or t]

Ali, 'Aliya 'Álí, fem. 'Áliya

Ali-'Askar-i-Tabrizi 'Alí-'Askar-i-Tabrízí

Ali-Abad (Aliabad, Aliyabad) 'Alí-Ábád

Ali-Ahmad 'Alí-Aḥmad

Ali-Akbar-i-Ardistani 'Alí-Akbar-i-Ardistání Ali-Akbar-i-Mazgani 'Alí-Akbar-i-Mázgání Ali-Akbar-i-Najjar 'Alí-Akbar-i-Najjár Ali-Akbar-i-Quchani 'Alí-Akbar-i-Qúchání Ali-Akbar-i-Shahmirzadi 'Alí-Akbar-i-Shahmírzádí

Ali-Asghar 'Alí-Asghar Alif Alif confirmed that by saying "yes, yes, thou art our Lord". This demonstrates the total and inherent essential dependence of man to the continuous grace of God. So *alast* and the cycle of *alast* is a reference to this Covenant.

(pl. 'alawíyán) upper; heavenly, celestial; prince, lord (a descendant of 'Alí ibn Abí Ṭálib). An 'alawiya is a follower of Imám 'Alí; English Alawis or Alawites; official name of the Nusayris (Nuṣayríyah), an Islamic sect inhabiting the coastal district of Latakia in NW Syria, founded by Ibn Nusayr. Iṣfahání Pers. 'alawiyih. upon, against, with him (or it);—'alayhi's-salám, Peace be upon him! (formula of reverence added after the name of any prophet, abbreviated in English as pbuh. (fem. pl. 'Alaykunna) ('Alayka = 'Alá + káf) above, on, or

(fem. pl. 'Alaykunna) ('Alayka = 'Alá + káf) above, on, or to thee, on you. In some places 'Alayka is shortened to 'Alayk. See salám.

Pers. the principal mountain range in northern Írán thousand; millennium

(fem. of Alf) millennium. al-Khuláṣa al-Alfiya ("Millennium Summary"), famous 1,000 line poem on the principles of Arabic grammar by ibn Málik [Abú 'Abd Alláh Jamál ad-Dín Muḥammad ibn 'Abd Alláh ibn Málik al-Ṭá'i al-Jayyání] (c. 1204–1274), was an Arab grammarian born in Jaén, Spain, who worked in Damascus.

'Alí ibn Muḥammad ibn 'Alí, commonly known as 'Alí al-Hádí and 'Alí an-Nagí, the 10th Imám

Mullá 'Alí Bábá of Tákur. 'Alí Bábá wa al-Arbá'ún Luşúş ("'Alí Bábá and the forty thieves"). Name in English has become Alibaba.

Imám 'Alí (the first) (601–661), son of 'Abú Ṭálib ibn 'Abd al-Muṭṭalib, was a cousin and son-in-law of Muḥammad, who ruled as the fourth caliph from 656 to 661. He is one of the central figures in Shí'a Islam and is regarded as the rightful immediate successor to Muhammad as an Imám by Shí'a Muslims.

Muḥammad Amín 'Álí Pá<u>sh</u>á or in Turkish, Mehmed Emin Âli Pasha (1815–1871), five times he was appointed the Grand Vizier (or Prime Minister) of the Ottoman Empire by two Sultans.

(broken pl. of 'alíya[h or t]) is 'awálí (m. & f.), fem. pl. 'áliyát) high, tall, elevated: exalted, sublime, lofty, august, excellent; —pl. upper class, people of distinction, prominent people. Name of the son-in-law and fourth successor of the Prophet Muḥammad. al-'Alí, the Most High, the Supreme (one of the attributes of God).

high, sublime, eminent, excellent, grand; the upper part; above

Merchant from Tabríz

a village 35 km SW of Ṭihrán. A very small village (35.1318499, 50.9764761) in the Central District of Qom County, Qom Province. A very common name.

(MF)

known as Ḥájí Á \underline{kh} únd, a Hand of the Cause of God (1842–1910)

(MF)

the vertically aligned or "upright" first consonant (I , \acute{a}) with an abjad value of 1. The basic shape of the alif has two forms depending on its position in a word. The alif is one of three letters: alif I , wáw $_{\mathcal{S}}$, and yá' $_{\mathcal{S}}$, which might be either a consonant or a vowel letter. The Báb

is often identified as the "upright Alif", a vertical line that is unwavering and straight, and thus the symbol of the true Path of God, the supreme Standard of truth, the straight line of justice and moderation. In writing the alif serves as a prop for vowel-signs (small vowel diacritics above or below): \hat{a}_i , \hat{b}_i

Ali-Hamzih
Ali-Jan
Ali-Khan
Ali-Khan
Alil, A'illa'

'Alí-Ḥamzih
Alí-Ḥamzih

Alim, 'Ulama' (Pers. 'Ulamá')

Alim, Alima, Ulama 'Álim, fem. 'Álima[h or t], pl. 'Ulamá'

Alima ('Ilm) 'Alima ('Ilm)

Ali-Mardan 'Alí-Mardán

Ali-Mirzay-i-Shirazi 'Alí-Mírzáy-i-<u>Sh</u>írází Ali-Muhammad 'Alí-Muḥammad Al-i-Muhammad Ál-i-Muḥammad Ali-Murad ('Alimurad) 'Alí-Murád Alin 'Álin

Alipur or Chah-i-Ahmad Vatn Dust 'Alípúr or <u>Ch</u>áh-i-Aḥmad Vaṭn Dúst

Ali-Qabl-i-Muhammad 'Alí-Qabl-i-Muhammad

Ali-Quli Khan (Ali-Kuli Khan) 'Alí-Qulí <u>Kh</u>án

Ali-Rida 'Alí-Riḍá Ali-Shawkat 'Alí-<u>Sh</u>awkat

Aliy, 'Aliyy, 'Aliya, 'Ilya, 'Aliyun, 'Aliyyun 'Alíy, 'Aliyy, fem. 'Aliya[h or t]

Aliya 'Alíya[h or t) Aliyabadi ('Aliabadi) 'Alíyábádí

Aliy-i-Baraqani 'Alíy-i-Baraqání Aliy-i-Barfurushi 'Alíy-i-Bárfurú<u>sh</u>í

Aliy-i-Bastami 'Alíy-i-Bastámí

Aliy-i-Kani 'Alíy-i-Kání

Aliy-i-Kirmanshahi 'Alíy-i-Kirmán<u>sh</u>áhí

sick, ill, ailing; sick person, patient; soft, gentle, mild, pleasant. meaning with place names: "lower"

knowing; cognizant, informed; learned, erudite; al-'Alím the omniscient (one of the attributes of God)

(adj. or noun) "scholar", knowing; familiar, acquainted (with), cognizant (of); expert, connoisseur, professional; wise; theoretic (in contradistinction to 'ámil "practical");—pl. "learned ones", learned, erudite; scholars (of Islamic law), savants, scientists, doctors, theologians. The 'ulamá' are Muslim scholars recognized as having specialist knowledge of Islamic sacred law and theology. The 'ulamá' are collectively known in Persian society as the Jámi'a-i Rúḥáníyat (the spiritual concourse). Bahá'í Writings use 'Ulamá.

to know; teach; tell, notify; to learn, study; to inquire, ask

children (or family) of Muḥammad (sometimes shortened to 'Alímurád)

high, tall, elevated; loud, strong (voice); higher (as opposed to elementary); lofty, exalted, sublime, high-ranking, of high standing; excellent, first-class, first-rate, outstanding, of top quality (commodity)

village in Yunesi Rural District, Yunesi District, Bajestan County, Razavi Khorasan Province, Iran

better known as Ali-Kuli Khan (c. 1879-1966), married Florence Breed (parents of Marzieh Gail). He was born in Kashan. Persian diplomat (given the title Nabíl al-Dawla by the Qájár government in 1914) and a Bahá'í translator.

(GPB 241)

(pl. 'Ilya[h or t], 'Alíyún, 'Aliyyún) ("'Aliyy", "'Alí") high, tall, elevated, exalted, sublime, lofty, august, excellent. Isfahání Pers. fem. also 'Alíyyih.

descent from, or the descendants of 'Alí; English Alids. Pers. a surname. Derived from 'Alíyábád (built or populated by 'Alí). Mírzá Zakíy 'Alíyábádí founded the Mírzá Zakíy <u>Kh</u>án Seminary (36.548471, 52.682296) near Ḥazír Furúshán Square ("Mat sellers square", 36.549107, 52.682804), Bárfurúsh.

Muḥammad-'Alíy-i-Bárfurú<u>sh</u>í (1820–1849) was entitled Quddús by Bahá'u'lláh at Bada<u>sh</u>t and this was later confirmed by the Báb.

Mullá 'Alíy-i-Basṭámí, a Letter of the Living. He was a Persian and the first Bábí martyr (in Iraq). See <u>Sh</u>ay<u>kh</u> Şáliḥ entry.

Aliy-i-Las-Furush
Aliy-i-Miri
Aliy-i-Miri
Aliy-i-Mudhahhib
Aliy-i-Qazvini
Aliy-i-Sabzivari
Aliy-i-Salmani
Aliy-i-Sardar
Aliy-i-Sardar
Aliy-i-Sardar
Aliy-i-Sardar
Aliy-i-Sardar
Aliy-i-Sardar

Aliy-i-Sayyah-i-Maraghih'i
Aliy-i-Tabib-i-Zanjani
Aliy-i-Tafrishi
Aliy-i-Turshizi
Aliy-i-Turshizi
Aliy-i-Zanjani
Aliy-i-Zanjani
Aliy-i-Zanjani
Aliy-i-Zanjani
Aliy-i-Zangar
Aliy-i-Zunuzi
Aliy-i-Zunuzi
Aliy-i-Zunuzi
Aliy-i-Zunuzi
Aliy-i-Zunuzi

Aliyu'l-'Ala, 'Aliyyu'l-'Ala 'Alíyu'l-'Alá, 'Aliyyu'l-'Alá

Aliyu'llah 'Alíyu'lláh Aliyu'llahi 'Alíyu'lláhí

Alizad ('Ali-Zad) 'Alizada ('Alizadeh)

Alladhi, Allati, Alladhina Alladhí, fem. Allatí

Allaf 'Alláf

Allah, al-Ilah Alláh (originally al-Iláh)

Allahu 'Azam, Allah-u-'Azam Allahu A'zam, Allah-u-A'zam

Allahu Abha, Allah-u-Abha

Allahu Ajmal, Allah-u-Ajmal

Allahu Akbar, Allah-u-Akbar

Allahu Anwar, Allah-u-Anwar Allahu Aqdam, Allah-u-Aqdam Allahu Athar, Allah-u-Athar Allahu Azhar, Allah-u-Azhar Allahumma

Allah-Vardi, Allah-Virdi

Allah-Yar

Allam Allama Alláhu 'Azam, Pers. Alláh-u-'Azam Alláhu A'zam, Pers. Alláh-u-A'zam

Alláhu Abhá, Pers. Alláh-u-Abhá

'Alízád, 'Alí Zád

Alláhu Ajmal, Pers. Alláh-u-Ajmal

Alláhu Akbar, Pers. Alláh-u-Akbar

Alláhu Anwár, Pers. Alláh-u-Anwár Alláhu Aqdam, Pers. Alláh-u-Aqdam Alláhu Aṭhar, Pers. Alláh-u-Aṭhar Alláhu Aẓhar, Pers. Alláh-u-Aẓhar

Alláhumma

Alláh-Vardí, Alláh-Virdí

Alláh-Yár

ʻAllám

'Alláma[h or t]

Mullá Shaykh 'Alíy-i-Turshízí, surnamed 'Azím

the exalted of the exalted 'Alí is chosen by, or from God

a sect in western Iran that combines elements of <u>Sh</u>í'a Islám with older religions. Used as a general term for several denominations that venerate or deify Imám 'Alí, like the Kaysáníya, the 'Alawíyán, the Ahlu'l-Ḥaqq and Nuṣayríya.

('Alízáda, 'Alí Záda) descendent of 'Alí. Asadu'lláh

'Alízád and Maqsúd 'Alízádah

(relative pronoun) he who, that which; who, which, that. Plurals: m. alladhína, fem. allátí, allawátí ("allawati"), allá'í ("alla'i")

seller of provender (dry food such as hay and oats for

livestock)

God: The God, by way of eminence (being a contraction of the compound of the definite article الله (al, the) and (liáh, a God). See iláh. Note fí Alláh ("in God") and bi Alláh ("by God") can be elided (contracted) to fí'lláh and bi'lláh . However, the full forms are considered more proper and respectful, especially in religious and formal contexts. The contracted forms, while understood, are generally avoided in formal writing to maintain clarity and reverence. See bi Alláh.

God is Great

(greeting response to Alláh-u-Akbar—men) God is the

Most Mighty

(greeting response to Alláh-u-Ajmal ("God the Most Beauteous")—women) "God is Most Glorious, God is All-Glorious". A form of the Greatest Name. A salutation that "is a clarion that pealeth out the lordship of the divine Beauty [Bahá'u'lláh]". ('Abdu'l-Bahá) Its repetition 95 times each day is ordained by the Báb and adopted by Bahá'u'lláh. Lilláh (95) = Letters of the Living (18) × 5 + Báb (5). Bahá, or any of its derivatives such as Abhá, Yá Bahá'u'lláh, or Yá Bahá'u'l-Abhá, are all referred to as the Greatest name. Yá Bahá'u'l-Abhá (O Glory of Glories or O Glory of the All-Glorious) is an invocation used in the calligraphy designed by Mishkín-Qalam.

(greeting response to Alláh-u-Abhá—women) God is

the Most Beautiful.

greeting by a man to a man. God is the Most Great or God is the Greatest. See Alláh-u-A'zam above

God is Most Luminous God is the Most Ancient God the Most Pure God is Most Manifest

"O God!", "O Thou My God". Possible derivation from Hebrew elohim (pl. of eloah).

Ḥájj Alláh-Yár. A small village 100 km west of Kirmán<u>sh</u>áh. 34.249047, 45.986214

knowing thoroughly

most erudite, very learned (of the ulama); learned in every branch of the Islamic sciences

Allamiy 'Allámíy

Allamiy-i-Hilli 'Allámiy-i-Ḥillí

Allamiy-i-Nuri 'Allámiy-i-Núrí Alliyu'llahi 'Allíyu'lláhí Almaniya Alga 'Alga

Alus Álús Alusi Álúsí

Alvah-i-Laylatu'l-Quds Alvaḥ-i-Salatin Alvaḥ-i-Salatin Alvaḥ-i-Salatin

Alvah-i-Tablighi-i-Amrika Alváḥ-i-Tablíghí-i-Amríká

Alvah-i-Vasaya Alváḥ-i-Vaṣáyá Alwand (Alvand), Halwan Alwand, Ar. Hálwán

Am Am

Ama 'Amá'

Ama, Ima, Amawat Ama[h or t], pl. Imá', Amawát

Amad, Amadam Ámad
Amada 'Amada
Amadan az fawq Ámadan az fawq

Amadan Ámadan Ámadan

Amal, A'mal 'Amal, pl. A'mál

very learned; possessed of the highest degree of knowledge, but never applied to God, because the letters \tilde{s} and \mathcal{G} , although here expressive of intensity, not of femininity or relationship, might imply an imputation of the latter two qualities to the divine being.

"the very erudite doctor" from al-Ḥillah, a title of the famed Shí'ih theologian, Jamál ad-Dín al-Ḥasan bin Yúsuf bin 'Alí ibn al-Muṭahhar al-Ḥillí (CE 1250–1325) (MF p. 169), commonly known as Alláma Ḥillí, was one of the well-known Twelver Shí'í Muslim scholars of his time and an expert in Twelver theology and a mujtahid. His kunya was Abu Manṣūr, his first title was 'Alláma "sage," his second, Jamál ad-Dín, and third, Jamál al-Ḥillah wa'l-Ḥaqq wa'l-Dín. His given name was al-Ḥasan and his father's given name was Yúsuf.

a sect Germany

(e.g.) beating; bastinado; a thrashing, spanking. See

falaqa.

Pers. amorous or angry side-glance

(Alossy) Ibn-i-Álúsí, Muftí of Baghdád. Abú a<u>th-Th</u>aná' <u>Sh</u>iháb ad-Dín Sayyid Maḥmúd ibn 'Abd Alláh al-Ḥusayní al-Álúsí al-Baghdádí (1802–1854) was an Iraqi Islamic scholar best known for writing the 30 volume *Rúḥ al-Ma'ání*, an exegesis (tafsír) of the Qur'án. See

Rúḥ al-Muʻání.

Tablets of the Holy Night by Bahá'u'lláh

Tablets to the Sultans

Pers. collection of Tablets by 'Abdu'l-Bahá to America, translated as *Tablets of the Divine Plan*. Amríká also

given as Imríká

Tablets of Commandments by 'Abdu'l-Bahá

Pers. Alwand is a subrange (maximum height of 3,580 m) of the Zagros Mountains in western Iran located 10 km south of Hamadán. The Alwand (Persian) or Hálwán (Arabic) river and flows from western Iran to eastern Iraq. It is a tributary of the Diyala River.

Pers. (first person of búdan, to be), I am, and as such, like the English "am"; the suffixed form of the pronoun of the first person, signifying "my" after a noun

Ar. heavy clouds. [Pers. deviation, aberration, loss of the way; contention, litigation; a cloud, high, dense, rainy, thin; a black or white cloud; a cloud which has shed rain; blindness.] See root word 'amiya. Hence, 'Amá' can be translated as blindness, secrecy, obscurity, etc.; though it also has the sense of "cloud", possibly "heavy and thick clouds (which hide and obscure) or (the opposite!) light diaphanous clouds.¹ In Islamic theology, it is sometimes used to describe a state of divine obscurity or the primordial state before

creation.

bondmaid, slave girl. Pers. "Amih".

Pers. he came; arrival. Dar Ámadam ("I have arisen")

to baptize, christen

Pers. "come from on high" or "come down from on high". Expression used by Bahá'ís meaning sent by Shoghi Effendi, etc.

Pers. to come, to arrive; to exist, to be found; to become Pers. to come, to arrive; to exist, to be found; to

become; coming, arrival, entry

doing, acting, action, activity; work, labour; course of action, way of acting, practice; achievement, accomplishment; activity (for), work (in the service of something); making, production, manufacture, fabrication; performance, execution; make, workmanship; practical work, practice;—pl. act, action;

See https://hurqalya.ucmerced.edu/node/428

Aman Amán

Aman'u'llah Amán'u'lláh

Amana, Amanat Amána[h or t], Amánát

Amara, Amarat, Ama'ir Amára[h or t], pl. Amárát, Amá'ir Amara, Amr, Awamir, Umur Amara, Amr, pl. Awámir, Umúr

Amasiya Amásiyá Amatu'l-A'la Amatu'l-A'lá

Amatu'l-Baha Amatu'l-Bahá

Amatu'l-Haqq Amatu'l-Ḥaqq

Amatu'llah Amatu'lláh Amid, 'Umada 'Amíd, pl. 'Umadá'

Amil az-Zakah, 'Ummal az-Zakah 'Ámil az-Zakáh, pl. 'Ummál az-Zakáh

Amil, Awamil, Ummal 'Ámil, pl. 'Awámil, 'Ummál

Amili 'Ámilí

Amin, Amina Ámin, fem. Ámina[h]

Amin, Umana Amin, pl. Umaná'

Amini Amíní

Amin-i-Halabi Amín-i-Ḥalabí, <u>Sh</u>ay<u>kh</u>

Amin-i-Ilahi Amín-i-Iláhí Aminu'd-Dawlah Amínu'd-Dawlah operation (military); work, job, chore, labour; deed, feat, achievement, exploit; occupation, business; trade, craft, handicraft; vicegerency, province, district; administrative district

Ar. security, safety; peace; shelter, protection; clemency, quarter (mil.); safeguarding, assurance of protection; indemnity, immunity from punishment the protection of God. Fí amánu'lláh (Be under God's protection) is an expression used by 'Abdu'l-Bahá.

reliability, trustworthiness; loyalty, faithfulness, fidelity, fealty; integrity, honesty; confidence, trust, good faith; deposition in trust; trusteeship;—pl. something deposited in trust, a deposit, trust, charge, anything given in trust; security, safety, protection; safe-guard, safe-conduct. Ḥusayn Amánat (1942–) is an Iranian-Canadian architect and brother of academic 'Abbás Amánat. He is the architect of the Burj-i-Śhahyád ("Shah's Memorial Tower", renamed Burj-i-Ázádí, "Freedom Tower") in Ṭihrán, three Bahá'í Arc buildings in Haifa, the Samoan House of Worship and the Shrine of 'Abdu'l-Bahá.

sign, token, indication, symptom, mark, characteristic to order, command, bid, instruct (someone to do something), commission, charge, entrust (someone with something or to do something);—pl. Awámir order, command, instruction (to do something); ordinance, decree; power, authority; (grammar) imperative;—pl. Umúr matter, affair, concern, business. Hence, can be defined as "divine order" and "acts of obedience and pious deeds that are ordained" by Cod

(Amasya) city in Türkiye, 84 km SW of Samsun

"the Handmaid of the Most High". Title given to Dr

Susan Moody by 'Abdu'l-Bahá.

Hand of the Cause of God, Amatu'l-Bahá Rúḥíyyih Khánum Rabbani (née Mary Sutherland Maxwell) (1910–2000). ["It was Amatu'l-Bahá's preference that Rabbani not be" transcripted. Letter from her Literary Executors, 9 Jan. 2007 to M.W.T.] Her names mean "The Handmaiden of the Glory", "Spiritual" and "Lady" respectively.

"Maidservant of Truth (or God)". Title given by 'Abdu'l-Bahá to Núríyyih, the first wife of Varqá.

Handmaiden of God

support; head, chief; dean (of a faculty); principal, headmaster, director (of a secondary school); doyen, dean (as, of a diplomatic corps; high commissioner to give alms or almsgiver (incorrect: 'ummál-i-dhakát in PDC p. 92). Pers. 'Ámil-i-Zakáh, pl. 'Ummál-i-Zakáh. active; effective;—(pl. 'awámil) factor, constituent,

element, (causative) agent, motive power; word governing another in syntactical regimen, regent (grammar);—(pl. 'ummál) maker, producer, manufacturer; doer, perpetrator, author; worker, workman, working man, labourer; wage earner, employee; governor.

n agont

an agent

peaceful. Áminah bint Wahb, mother of Muḥammad;

died CE 577 in the village of al-Abwá'.

reliable, trustworthy, loyal, faithful, upright, honest; safe, secure; authorized representative or agent; trustee; guarantor (of); chief, head; superintendent, curator, custodian, guardian, keeper; chamberlain; master of a guild. Superlative form of amuna or amána (to be faithful, reliable, trustworthy). Turkish Emin.

Persian name. Office of amín; trust, guardianship, custody; security; commission, deputation; secure,

safe.

[Amín Ḥalabí]

Trusted of God. See Ardakání.

Trusted of the state

Aminu'l-'Ulama' Aminu'l-Bayan Aminu'llah Aminu's-Sultan Amir al-Mu'minin

Amir Rud (Amirud)

Amir, Umara, Amirat

Amir Tuman

Amir. 'Amira

Amir

Amínu'l-'Ulamá' Amínu'l-Bayán Amínu'lláh Amínu's-Sulţán Amír al-Mu'minín

'Ámir, fem. 'Ámira[t]

Amír, fem. Amíra[h or t]

Amír Rúd

trustworthy scholars "Trusted of the Bayán" "Trust of God" (MF)

Commander of the Faithful, Caliph. Sunnis believe the first to hold the title was 'Umar ibn al-<u>Kh</u>aṭṭáb, and <u>Sh</u>í'i believe the title applies exclusively to 'Imám 'Alí. Pers. a village (36.633470, 51.567460) on the Caspian Sea

coast, Mazandaran Province. It is named after the river

to its east.

Amír Túmán military commander of 10,000 men Ámir commander: lord. master: oi

commander; lord, master; orderer, purchaser,

customer, client

inhabited; peopled, populated, populous; full, filled, filled up; jammed, crowded, filled to capacity (with); amply provided, splendidly furnished; civilized; cultivated (land); flourishing, thriving, prosperous

(pl. umará', fem. amírát) commander, governor, lord; prince, emir; title of princes of a ruling house; tribal

chief.

Amira'l-Mu'minin Amíra'l-Mu'minín Amir-Divan Amír-Díván

Amir-i-Kabir Amír-i-Kabír
Amir-Nizam Amír-Nizám
Amiru'l-Kuttab Amíru'l-Kuttáb
Amiru'sh-Shu'ara' Amíru'<u>sh-Sh</u>u'ará'
Amir-Zada (Amir-Zadih) Amír-Záda or Amírzáda

Amiya, 'Aman 'Amiya ('Aman)

Amm 'Ámm

Amm, 'Ammu, 'Umum, A'mam 'Amm, fem. 'Amma[h or t]

Amma, 'Ammatan, 'Awamm 'Ámma[h], pl. 'Awámm

Amman 'Ammán

Ammar, Ammara Ammár, fem. Ammára[h or t]

Amna' Amna'

Amr al-Bahá'í (Amr-i-Bahá'í)

Amr Allah, Amru'llah Amr Alláh, Amru'lláh

Amr va Khalq Amr va Khalq

Amr 'Amr

Commander of the Faithful

position of authority. al-Amírí ad-Díván is the sovereign body and administrative office of an Amír

Great Prince

Grand Vizir or General of the Army

Prince of Calligraphers

(The Emir of Poets) (sing. shá'ir)

Pers. someone of noble birth or family; a king's son, a

prince. See Mírzá.

to be or become blind, lose one's eyesight; to be blind (to something); to be obscure (to someone); Form II to blind, render blind (someone); to blindfold (someone); to obscure, render cryptic, enigmatic or mysterious, mystify (something); Form IV to blind, render blind (someone); to blindfold (someone); to make (someone) blind (to a fact); Form V to be or become blind, lose one's eyesight; Form VI to shut one's eyes (on something), pretend not to see (something); to be blind (to). That is, 'to become blind, to be obscure' public; universal, prevalent; general; common

(pl. 'Umúm, A'mám; fem. 'Ammát) father's brother, paternal uncle (fem. paternal aunt); ibn al-'amm cousin on the father's side; bint al-'amm female cousin on the father's side. 'Ammú (in colloquial Arabic), a paternal uncle, can be used out of respect for any older man, also used as a name.

(noun) generality; commonalty; the masses, the people;—'ámmatan (adverb) in general; generally; commonly, altogether, in the aggregate, collectively;—pl. al-'Awámm the common people, the populace; the laity (Christian). cf. Kháṣṣa.

Ancient Philadelphia, capital city of Hashemite Kingdom of Jordan

constantly urging, always demanding (to do something); inciting, instigating

harder to get at, more forbidding; offering greater resistance

"the Glorious Cause", "the Bahá'í Cause", the Bahá'í Faith

"command of God", "House of God's command" or

"cause of God"

Povolation and creation compilation by Eddil

Revelation and creation, compilation by Fáḍil Mázandarání

preserving; living long; visiting; faith, religion. 'Amr ibn al-'Áṣ as-Sahmí (c.573–664) was the Arab commander who led the Muslim conquest of Egypt and served as its governor in 640–646 and 658–664. Also an Arab commander for the conquest of Syria. He conquered most of Palestine and appointed governor. He led the Arabs to decisive victories over the Byzantines in 634 and 636.

Amr, 'Amru ('Amro) 'Amr, 'Amrú (pronounced 'Amr) the final $\mathfrak s$ being employed solely to distinguish this word from 'umar (Omar). "prosperous long life". A proper name. See Ḥadíth-i-Jábir and 'Amr ('Amú) bin 'Abdiwudd. Amr; pl. Awámir, Umúr order, command, cause; (in grammar) imperative; Amr, Awamir, Umur affair, business, transaction; event, occurrence, fact, circumstance; matter, case, thing, particular; point, question.-pl. (Awámir) order, command, instruction (to do something); ordinance, decree; power, authority; (grammar) imperative;—pl. (Umúr) matter, affair, concern, business. headgear (e.g., turban); (e.g.) repair, repair work Amra 'Amra[h] a small city in western central Yemen Amran 'Amrán Muḥammad Muḥammad Şa'íd al-Baqqálí al-'Amrání, Amrani 'Amrání Bahá'í arrested in Morocco, 1962 Amr-i-Abda' Amr-i-Abda' (the Most Wondrous New Cause) Amr-i-Badí' Amr-i-Badi' (the Wondrous New Cause) Amrika Amríká America Amru'llah Amru'llah "God's command". Name given to a house (41.679178, 26.556450) occupied by Bahá'u'lláh on the northern side of the Sultán Salím Mosque in Erdine. Amu (Amuya) Ámú (Ámúya) Pers. a tumour, swelling, inflation; Ámú Daryú modern name of the ancient Oxus River 'Amú, 'Ammú Pers. paternal uncle. Mullá Hasan 'Amú. See 'amm. Amu, 'Ammu Amud, A'mida, Umud 'Amúd, pl. A'mida, 'Umud flagpole, shaft (of a standard); pale, post, prop, shore, pier, buttress; lamppost; (telephone, telegraph) pole; column, pillar, pilaster; stem (of a glass); (pl.) column (of a newspaper) Amud, Awamid (Avamid) 'Ámúd, pl. 'Awámíd column, pillar pole. post. Modern meaning: steering column, steering mechanism (of an automobile) Amul (Amol) Ámul companion. A town (36.466423, 52.354574) in Mázindarán province, on the Haráz River, near the Casnian Sea. 'An (preposition) off, away from; from (designating the An source); out of (a feeling); about, on (a topic); according to, as attested or declared by, from what ... says, on the authority of; on the basis of, on the strength of; for, in defence of; as a substitute for Anahita Anáhítá old Pers. immaculate, undefiled. Venus, Aphrodite (Greek) and Venus Erucina (Roman). See modern form Náhíd mankind, mortals; creatures; jinn; demons. al-anám Anam Anám mankind, the human race. joy, friendliness, delight. Anas ibn Málik ibn Nadr al-Anas Anas Khazrají al-Ansárí (c. 612-c. 712) was a well-known sahábí (companion) of Muhammad. Anaya, 'Inaya, 'Inayat 'Anáya[t], 'Ináya[t], pl. 'Ináyát ("Enayat") meaning, signifying, intending (somewhat by one's words); bestowing pains upon; happening, occurring; agreeing with one (food); guarding, preserving: solicitude, anxiety, care: assistance, aid. favour; a gift, present, bounty. See 'Ináyatu'lláh. Anhár Pers. full to the brim, replete; a pond, a reservoir Anhar Anbar, 'Anabir 'Anbar, pl. 'Anábir ambergris;—pl. sperm whale granary, storeroom, storehouse, Anbar-i-<u>Sh</u>áhí ("Royal Storehouse", Anbar, Nibr, Anabir Anbár, Nibr, pl. Anábir, Anábír barn, shed, warehouse. 35.678809, 51.420662—it is south of the Golestan Palace and north of the Síyáh-Chál). Its name later became synonymous with a hubús (dungeon) and then a zindán (jail) (i.e. the Anbar Prison). Anbijaniya Anbijániya may be a plain, thick sheet or blanket, or a garment from the Syrian town of Manbij. In a hadíth, Muhammad is said to have found a patterned khamísa ("khamisa") distracting Him from His prayers and asked for a plain anbijániya (or a manbijániya garment). alembic, distilling flask; figuratively "something that Anbiq, Inbiq, Anabiq Anbíq, Inbíq, pl. Anábíq refines or transmutes as if by a process of distillation" and, 'ind, 'und, 'anda, 'inda 'and, 'ind, 'und a side, part, quarter;—'anda, 'inda (adverb of time and place), near, nigh, with, before, about, in, according to. min 'inda'lláh, "on God's part". min 'indaná, "from us" or "on our part".

Anushirwan (Anushirvan, Nushirvan)

Andalib, 'Anadil 'Andalíb, pl. 'Anádil Pers. a nightingale. See Láhíjání. Pers. in, into, within; added to the words Andar Andar Ándarmán small village 10 km south of the centre of Tihrán and 3 Andarman (Enderman, Endermane) km NW of the Sháh 'Abdu'l-'Azim Shrine (in Shahr-i-Ray) Andarún Pers. within; the inside; the heart, bowels; intrinsic, Andarun interior, internal. Village 190 km ESE of Ahvaz, Iran Andaruni Andarúní interior; inner women's apartments. See biruni Andarz Pers. a testament, last will. It is most often applied to Andarz remarks made by a prominent person to his son, his courtiers, "people of the world," etc., and commonly indicates a spiritual testament. As a literary designation, it denotes the type of literature which contains advice and injunctions for proper behavior, whether in matters of state, everyday life, or religion. Andirmani (Andarmani) Ándirmání probably Ándarmání, of or from Ándarmán. Ándarmán. Spain Andulus al-Andalus Anfusihim Anfusihim themselves Angiz (Angez) Ángíz Pers. raised, elevated; (in compounds) exciting, raising. village 84 km SW Ardabíl, and 95 km east of Tabríz, Pers. a grape, a raisin; granulations in a healing sore Angur Angúr [angoor] Anis, Anisa Anís, fem. Anísa[h or t] close, intimate; close friend; friendly, kind, affable, civil, polite, courteous. Close Companion, Anís, is the title of Mírzá Muḥammad-'Alíy-i-Zunúzí, the companion of the Báb in martyrdom, and Ḥájí Muḥammad-Ismá'íl (referred to as Anís in Súriy-i-Ra'ís). Anísá 'Abdu'l-Bahá: By the gathering together under the Anisa shade of the symbolic "Tree of Anísá [Pers. شجره انيسا, shajarah anísá] is meant the Tabernacle of the Lord of Grace, the divine Lote-Tree, the Tree of Life, "the Olive [the blessed tree] that belongeth neither to the East nor to the West, whose oil would well nigh shine out even though fire touched it not". (Qur'án 24:35) Shoghi Effendi said at times it refers to the Temple of the Manifestation. See The Hidden Words, Persian 19. Anjuman (Anjoman) Anjuman Pers. a company, assembly, society, banquet, congregation, synagogue, congress, any place where people meet and converse; a multitude Ankabut, Anakib 'Ankabút, pl. 'Anákib spider Angura Ángura[h or t] Greek Ánkyra ("anchor"); Ángurah or Ankara, capital of Türkiye Ans 'Ans bending (a stick); a strong she-camel with a long tail; an eagle. Ansari, Ansariyyah Ansárí, pl. Ansaríyyah related to Ansár, the Helpers. Those who rallied around Muhammad after His flight from Mecca to Ansarívvah is believed to be a Medina. mistranscription of Nusavrívvah. Abú al-Oásim Khalaf ibn al-'Abbás az-Zahráwí al-Ansárí (936–1013), popularly known as az-Zahrawi, Latinized as Abulcasis, was an Arab Andalusian physician, surgeon and chemist. Considered to be the greatest surgeon of the Middle Ages. See Náşir (helper) and 'Alawí. al-'Ansí is an ancient and prolific tribe originating in Ansi 'Ansí the Ḥaḍramawt region of Yemen. After the final breach of the Ma'rib Dam about CE 570, its members spread across the Arabian Peninsula. al-Aswad ibn-Ka'b ibn-'Awf al-'Ansí, better known as Abhala bin Ka'b. Also known as Dhú'l-Ḥimári'l-Aswad. He was a leader of the al-Ansí tribe and was the second false prophet—he declared when Muhammad became ill after his final pilgrimage to Mecca. Antun (Anton, Antoun) Antún Latin Anthony ("anoud", not ánúd) contumacious (stubbornly or Anud 'Aniid wilfully disobedient to authority), refractory, wayward;

Anúshírwán (Núshírván)

a cloud big with rain "immortal soul" or "eternal spirit". Sásániyán king of Persia known for his just rule (CE 531–578). The Prophet Muhammad was born in Arabia at the time of

Anwari (Avari) Anwárí (Anvárí)

Anyabuli Anyábulí

Anzali Anzalí

Aq, Ak Áq

Áqá Bábá (Áqá-Bábá) Aga Baba (Aga-Baba, Aga Baba)

Aga Buzurg-i-Nishapuri Ágá Buzurg-i-Níshápúrí

Aqa Fatu'llah Ágá Fatu'lláh Aqa Jan Kashani Ágá Ján Ka<u>sh</u>ání

Aqa Jan-i-Kaj-Kulah Ágá Ján-i-Kaj-Kuláh

Aqa Mirza 'Abdu'-r-Rahim-i-Burujirdi

Aqa Najaf-'Aliy-i-Zanjani

Aqa Siyyid Aqa, Aqayan Ágá Mírzá 'Abdu'-r-Rahím-i-Burújirdí

Ágá Najaf-'Alíy-i-Zanjání

Ágá Siyyid Ágá, pl. Ágáyán

Aqaba 'Aqaba

Aqaba, 'Iqab 'Aqaba[h or t], pl. 'Iqáb his reign (c. 570-1) (SDC p. 68). Persians sometimes use Anúshírván or even Núshírván. There are instances of Núshíraván, Núshíruván and Nawshíraván (MF 20).

name of a famous Persian poet, who died AH 586/CE

1190. See núr.

now Inebolu. A Black Sea port 225 km WNW of Samsun, Türkive.

Pers. Bandar-i-Anzalí (37.466949, 49.469869), Port of

Enzeli, SW end of Caspian Sea, Iran. See nuzl.

Turkish white

small villages in Qazvin Province: "Aka-Baba" 21 km south Qazvin and "Aga-Baba" (Ágha Bábá) 22 km SNW

Qazvin

born in Khurásán, but was the son of Ḥájí 'Abdu'l-Majíd-i-Níshápúrí. Bahá'u'lláh sent Ágá Buzurg to Iran with a messenge for Násiru'd-Dín Sháh. Ágá Buzurg was then martyred. He was given the titles Badí' (Wonderful) and Fakhru'sh-Shuhada' (Pride of

Martvrs). (Fatollah)

Mírzá Áqá Ján Kashání (1837-1901), the first person to believe in Bahá'u'lláh as "Him Whom God shall make manifest". Bahá'u'lláh chose him to become His amanuensis (despite his limited education) and gave him the title of Khádim ("Servant") and later Khádimu'lláh ("Servant of God"). Ágá Ján served as Bahá'u'lláh's amanuensis for nearly 40 years, but was dismissed shortly before Bahá'u'lláh died in 1892. During Bahá'u'lláh's retirement to the mountains of Kurdistan, Mírzá Áqá Ján worked for Mírzá Yaḥyá and even went on a secret mission to assassinate Násiru'd-Dín <u>Sh</u>áh. He became a Covenant-Breaker about 1897.

Ágá Ján was a native of Salmás in Ádharbáyján. Originally an officer in the Persian army, he defected to the Ottomans and joined the Ottoman army as an artillery officer. He retired as a Colonel in 1866. He became an accomplice of Siyyid Muhammad Isfahání and was known as kaj-kuláh ("Skew-cap"). Seven Bahá'ís murdered Siyyid Muḥammad Iṣfahání, Áqá Ján and Mírzá Ridá-Qulíy-i-Tafrishí in 'Akká on 22 January

1872.

(Boroodjerdy)

[Assevid is an abbreviation]

Pers. master, sir, gentleman; when affixed to a name means Mr (a male honorific title—'the Master'). Sarkár Áqá (Chief Master) or Áqá was a title given by Bahá'u'lláh solely to 'Abdu'l-Bahá.

to follow (someone, something or after someone, after something), succeed (someone, something); to come after, ensue; to continue

a tendon; mountain pass; the summit of Miná, where Muḥammad was first publicly acknowledged by a number of persons; steep mountain-summits difficult of approach;-pl. declivities or difficult passages of mountains. al-'Aqaba (ancient name Elath, Ailath; modern name a shortened form of 'aqabat Aylah, "the mountain-pass of Ayla"), the only coastal city in Jordan at the northern end of the Gulf of 'Aqaba. Pledge of al-'Aqaba (al-bay'a al-'Aqaba) is the oath of allegiance of people from Yathrib to Muḥammad, prior to his emigration to Yathrib (later Medina). The first pledge (known as Bay'at an-Nisá' since there was no pledge of war) in 621 and the second pledge (Bay'at al-Ḥarb) in 622. The significance of these pledges is that both were important in the preparation for emigration of Muhammad and Muslims from Mecca to Medina.

a title or honorific in Persian and Turkish (of Turkic origin) that is roughly equivalent to "master" or "lord" "related to" or "pertaining to" Ágás. Hájí Mírzá Ágásí (Hájí Mírzá 'Abbás Íravání; (Mákú c. 1784–1848; Grand

Áqás Aqas

Ágásí Agasi

Áqáy-i-Kalím Aqay-i-Kalim

Aqay-i-Munir Ágáy-i-Munír Ágáy-i-Rikáb-Sáz Agay-i-Rikab-Saz Agay-i-Tabrizi Ágáy-i-Tabrízí Aqdas

Agdas

Agida, Aga'id 'Aqída[h or t], pl. 'Aqá'id

'Aqil, pl. 'Uqalá' Agil, 'Ugala' Agl al-Awwal al-'Agl al-Awwal Aql, 'Uqul 'Aql, pl. 'Uqúl

Aqli, 'Aqliya, 'Aqliyun 'Aqlí, fem. 'Aqlíya[h or t], pl. 'Aqlíyún

Agliya 'Aqlíya[t]

Aqsa al-Madina Aqşá al-Madína[h or t]

Aqsa, Quswa, Aqasin Aqşá, fem. Quşwá, pl. Aqáşin

Árá Ara

Arab Khayl (Arab Kheyl) 'Arab Khayl

Arab, Urab, A'rub, Urban, 'Arabha 'Arab (collective), pl. 'Urúb, A'rub

Arabi, 'Arabiya 'Arabí, fem. 'Arabíya[h or t]

Arabistan 'Arabistán

Arabiyah al-Fusha al-'Arabíyah al-Fuṣḥá

Arad, A'rad 'Arad, pl. A'rád

'Arafa[h or t], Pers. 'Arafih Arafa ('Arfa), Arafih

Vizier of Persia, r. 1834-1848), the evil, cunning, avaricious and corrupt intriguer who ruined the life of Mírzá 'Abbás Buzurg (he described him as a "satyr"), father of Bahá'u'lláh. Described by Shoghi Effendi as the Antichrist of the Bábí Revelation.

Mírzá Músá, known as Ágáy-i-Kalím, a faithful brother

of Bahá'u'lláh

(MF)

more hallowed, more sacred, holier. The most holy. A derivative of gadusa, as is Quds.

article of faith, tenet, doctrine; dogma; creed, faith,

belief; conviction; ideology (modern meaning) intelligent, wise, judicious (persons)

first intellect

intellect, intelligence, reason, insight, mind, rationality and wisdom;—(pl.) sense, sentience, reason, understanding, comprehension, discernment, insight, rationality, mind, intellect, intelligence

reasonable, rational; ratiocinative; mental; intellectual; fem. mentality, mental attitude;-pl. rationalist; an

intellectual

mentality, mental attitude

most distant part of a city or the most distant city (in a country or world). e.g. <u>Sh</u>íráz and Bú<u>sh</u>ihr. See Qur'án 36:20.

more distant, remoter, farther (away); al-Masjid al-Aqsá, "the Farthest Mosque", built on the claimed site of the Temple of Solomon on the southern end of Fort Antonia or the claimed "Temple Mount" in Jerusalem. See aṣ-Ṣa<u>kh</u>rah and Ḥarám

Pers. (in compound, from árástan), embellishing, adorning; ornament (e.g. majlis-árá, gracing the banquet, etc.)

is a village (36.6962440, 52.751382) in Mazandaran Province near the Caspian Sea.

Arabs; true Arabs, Arabs of the desert, Bedouins. Other plurals: 'Urbán, A'ráb. The Arabian Peninsula or simply Arabia: <u>Sh</u>ibhu'l-Jazírati'l-'Arabiyyah, "Arabian Peninsula" or Jazíratu'l-'Arab, "Island of the Arabs". Pers. pl. also 'Arabhá.

Arab, Arabic, Arabian; truly Arabic; an Arab. al-'Arabíya, the language of the ancient Arabs; classical, or literary, Arabic. ibn 'Arabí (1165-1240), full name Abú 'Abd Alláh Muḥammad ibn 'Alí ibn Muḥammad ibn 'Arabí al-Ḥátimí aṭ-Ṭá'í, was an Arab Andalusian Muslim scholar, mystic, poet, and philosopher; honorific titles ash-Shaykh al-Akbar ("the Greatest Shaykh") and Muhyí ad-Dín ("Renewer of the Faith"). Nușúș 'Arabíya ("Arabic text") consists of rasm, nuqaț al-i'jám (points or dots to distinguish between say ص and ض), and at-tashkíl (supplementary diacritics to indicate vocalization, including the al-harakát (to indicate short vowels, long consonants, and some other vocalizations)).

the land of Arabia

"the most eloquent Arabic". It is the standardised literary form of Arabic used from the 7th century and throughout the Middle Ages, most notably in Umayyad and Abbasid literary texts such as poetry, elevated prose and oratory, and is also the liturgical language of Islam. Modern Standard Arabic is based on classical Arabic.

accident (philosophy); contingent, non-essential characteristic; something non-essential, a contingent, something accidental; symptom, manifestation of disease

a vigil, wake. Yawm 'Arafah (Day of Arafah) is day 9 of the month Dhú'l-Ḥijjah, and is the second day of the

Ḥajj—it celebrates the revelation of Qur'án 5:3 to Muḥammad just before sunset while on Jabal 'Arafát for His farewell sermon (Khuṭbatu'l-Wadá'). He

(1252/1253-1334) was a poet, mystic, teacher and Şúfí master. He reformed the Záhidíya (Zahediyeh) and

gathered the Muslims and recited the revelation after sunset, the day then considered to be 10 Dhú'l-Ḥijjah AH 10 (the Islamic Friday and Sunday 8 March 632)hence part of the confusion over the date, see Yawm. Arafa, Ma'rifa, 'Irfan 'Arafa, Ma'rifa[h or t], 'Irfán to know (someone, something); to recognize, perceive (someone, something); to be cognizant, be aware (of something), be acquainted (with something), to discover, experience, find out (something) 70 m high granite hill (Jabal 'Arafát (Mount 'Arafát 'Arafát Arafat 21.354841, 39.984009)—also known as Jabal ar-Raḥmah (the Mount of Mercy), 18.5 km ESE of central Mecca) and adjacent plain. See 'Arafa[h or t]. Araja, 'Uruj 'Araja, 'Urúj to ascend, mount, rise capital of Markazi Province, Iran (formerly Sultánábád) Arák Arak Aram (Eram) Árám Pers. calm, rest, tranquillity, peace, quiet, repose, cessation, inaction; power, obedience, subjection. Can be translated as paradise. 'Aramram strong, violent, vehement Aramram a city that grew from an amalgamation of two villages Aran va Bidgul Árán va Bídgul (Árán and Bídgul, 34.060281, 51.478633), 9 km NE of Ararat Ararat European name of the Ararat peaks (Greater and Lesser: Ağrı Dağı, 5,137 m; Küçük Ağrı dağı, 3,896 m) in Türkiye. Prior to the 6th century, the traditional Armenian name was Masis, derived from the name of King Amasya. Genesis 8:4 refers to Noah's ark resting "upon the mountains of Ararat"—the mountainous region of Armenia (Urartu) was known to the ancient Greeks as Ararat. See al-Júdí. Aras Aras name of a river near Tiflís, the Araxes of the ancients. See Ra's. Árástan Pers. to adorn, decorate, embellish; to set in order Arastan Arastu Arastú Pers. a swallow; swallow-wort Araysh al-'Aráysh Larache, harbour town, Morocco four;-pl. forty. Isfahání Pers. Arba'ih. "Arba'in" error Arba', fem. Arba'a[h or t], pl. Arbá'ún Arba', Arba'a, Arba'un (Arba'in) of the genitive form (arba'ín) in *The Kitáb-i-Ígán*, p. 242 (see Shaykh Bahá'í, author of al-Arba'ún Hadíth). Kitáb al-Arba'ı́n an-Nawawiyyah ("The book of the Forty [aḥádíth] of an-Nawawí") compiled by an-Nawawí (d. 676/1277), , mostly sourced from the authentic collections of Sahíh al-Bukhárí and Sahíh al-Muslim [collections of aḥádíth]. Arba'ata 'Ashara, Arba'a 'Asharata Arba'ata[h] 'Ashara, f. Arba'a 'Asharata[h] fourteen (Erbil, Irbil) city 80 km ESE of Mosul, Iraq Arbil 'Arshiya[h or t], Pers. 'Arshiyya[h or t] follower of Mullá Sadrá, DB, p. 207. See 'Arsh and Archiya, 'Arshiyya (Arshiyyih) al-Ard al-Muqaddasa the Holy Land, Palestine. Shoghi Effendi stated it Ard al-Muqaddasa became the Most Holy Land (al-Ard al-Aqdas) after the arrival of Bahá'u'lláh. "Land of Mystery", name given to Adrianople by Ard as-Sirr, Ard-i-Sirr Ard as-Sirr, Pers. Ard-i-Sirr Bahá'u'lláh. See Adirna. earth and heaven. 'Earth' is the earth of knowledge Ard wa Sama' Ard wa Samá' and understanding, the earth of new insight, etc. 'Heaven' is the heaven of new teachings and religion. By the shattering of the heaven (sky) on the day of resurrection, is meant that the heaven of the old religion is removed and a new one is raised through the Advent of a new Manifestation and the earth of recognition of God is decorated with Faith. Ard, Arz, Aradin, Aradun, Arazi Ard fem., pl. Arádín, Arádún earth; land, country, region, area; terrain, ground, soil. Pers. arz, pl. arází Ardabil, Ardibil Ardabíl or Ardibíl city (38.248693, 48.292522) 175 km east of Tabriz in the province of Ádhirbayján, inland of the west coast of the Caspian Sea Ardabili Ardabílí of or from Ardabíl. 1. Şafí ad-dín Isḥáq Ardabílí

renamed it the Safaviyya, which he led from 1301 to 1334. He was the eponymous ancestor of the Safawiyan (Safavid dynasty), which ruled Iran from 1501 to 1736. 2. Son, and successor, Şadr ad-Dín Músá ibn Şafí ad-Dín Isḥaq Ardabílí (1305-1391), also known as Ṣadr ad-Dín aș-Ṣafaví or Ṣadr ad-Dín al-Khánagáh. He was the first to use the title Şadr al-Ardibílí. 3. Mírzá Muḥammad Şálih ibn Músá ibn Şafí ad-Dín Ishaq Ardabílí (d. 1704), grandson, second Şadr al-Ardibílí. Muḥammad Ibráhím (etc.; d. 1738), the third Sadr al-Ardibílí. ... 8. Mírzá Muhammad Hasan (1789-1848), the seventh Sadr al-Ardibílí. He served as a spiritual guide and a political advisor for Muḥammad Sháh Qájár.

Ardakán or Ardikán city 55 km NW of Yazd

of or from Ardakán. Hájí Abu'l-Hasan-i-Ardikání (1831-

1928), also known as Amín-i-Iláhí.

Ardashír, Ardishír Pers. "great lion". Name of Persian rulers (Ardishír and Ardashír are derived from Middle Persian Artakhishatr, which was derived from the Greek Artaxerxes) and a small village 85 km NE of Tabriz in East Azerbaijan Province, Iran (38.750145, 46.746858).

"the Exalted Spot", name given to the Shrine of the Báb and to the fort of Khájih (Khwája), Zanján, by the Báb

(Zanján upheaval 13 May 1859-c. 2 January 1851.

the Land of Paradise, Mílán city 55 km NW of Yazd Province in Iran

floor; ground (also, e.g., of a printed fabric, of a

painting); ground floor; storage, warehouse charges

Pers. intrepid, courageous fragrance, perfume, scent, aroma

Pers. the inner fortress or citadel of a walled city. Ark

is a modern colloquialism for a small citadel.

an organ; a wild horse

Pers. yes, very well, indeed, truly; no broad, wide; extensive, vast petition, application, memorial

acquainted, conversant, familiar (with); connoisseur, expert; wise man, mystic, saint, gnostic;-pl. mystics,

saints, gnostics

knowing, perceiving; acquainted, conversant, familiar (with); scientific; wise, skilful, intelligent, sagacious; connoisseur, expert; well known, notorious; patient; a holy man, a saint, the highest grade to which a mystic

can attain

knowing (something), cognizant, aware something); expert, authority, specialist; teaching assistant, monitor (an older pupil assisting the teacher of a Qur'anic school); the subordinate to a chief or general, a deputy, lieutenant;-pl. acquaintances; the

wise, the holy; judges; mystics.

arbor, bower; hut made of twigs; booth, shack, shanty; trellis (for grapevines); shaft, carriage pole. al-'Arísh, city on the northern coast of the modern named Sinai

Peninsula.

Aristotle ("the best purpose"). Greek arast arastá. Dr

Aristú Khán, brother of Dr Lutfu'lláh Hakím,

Pers. rare, excellent, worthy of great price, valuable, exquisite, beloved, dear, brave, generous, noble,

distinguished; wise

Pers. town, formerly Arzamán, in and the capital of Arjumand District, in Firuzkuh County, Țihrán

Province, Iran. Also written "Arjomand".

of, from Ariumand

Pers. desire; a sigh; grief, sorrow; remorse

(a serpent) speckled with black and white (of a very

dangerous species); name of an Arabian tribe

godfather/godmother, sponsor

(pl. 'Urúsh, A'rásh) a throne, chair of state; the throne of God ('Arsh Alláh, the Shrine of the Báb or more

Ardakan

Ard-i-A'la

Ardakani (Ardikani)

Ardashir, Ardishir (Ardeshir)

Ard-i-Jannat Ardikan (Ardakan)

Ardistan Ardiya, Ardiyat

Ardshir Arf

Arg (Ark)

Arghun Ari Arid, Irad Arida, 'Ara'id

Arif, 'Arifin

Arif, 'Arifun, 'Arifin

Arif, 'Urafa'

Arish, 'Urush, 'Ara'ish

Aristu, Arasta (Arast), Arastu

Arjumand, Arjmand, Arzaman

Arjmand (Arjumand)

Ariumandi Arman

Argam

Arrab, 'Arraba Arsh, 'Arshiya, Urush, A'rash Ardakání

Ard-i-A'lá

Ard-i-Jannat Ardikán Ardistán

Ardíya[h or t], pl. Ardíyát

'Arf Arg

Ardshír

Arghún Árí 'Aríd, pl. 'Irád 'Aríḍa, pl. 'Ará'iḍ

'Árif, pl. 'Árifín

'Árif, pl. 'Árifún, 'Árifín

'Aríf, pl. 'Urafá'

'Arí<u>sh</u>, pl. 'Uru<u>sh</u>, 'Ará'i<u>sh</u>

Aristú, Pers. Arastá, Arastú

Arjmand

Arjumand, Arjmand, Arzamán

Ariumandí Ármán Argam

'Arráb, fem. 'Arrába[h or t]

'Ar<u>sh</u>, fem. 'Ar<u>sh</u>a[h or t]

Arshi, 'Arshiyan 'Arshí, pl. 'Arshiyán

Arshin Árshín Árslán, Arslán Arslan

Arus, 'Urus, 'Ara'is, 'Arusan 'Arús, pl. 'Urus

Áryámihr Aryamihr (Aryamehr As ʻÁṣ

As'ad As'ad

As'ilah wa Ajwiba As'ilah wa Ajwiba

Asa, 'Isiyy, 'Asah, 'Asaya, 'Asayat 'Aṣá (fem.), pl. 'Iṣiyy

Asab, A'sab 'Aşab, pl. A'şáb

Asahi 'Aşabí

Asad, Usud, Usd Asad, pl. Usud, Usd, Usúd, Ásád

Asadabad (Asad-Abad) Asadábád

Asadu'llah Fadil Mazandarani Asadu'lláh Fádil Mázandarání

Asadu'llah Asadu'lláh

Asadu'llah-i-Isfahani Asadu'lláh-i-Isfahání

Asadu'llah-i-Sabbagh Asadu'lláh-i-Şabbágh Asadu'llah-i-zadah Asadu'lláh-i-Zádih, Husayn Asadyárí, 'Abdu'l-'Alí Asadvari

Asaf ad-Dawla, Asafu'd-Dawla

Asala, Asalatan Așála[t]

Asalat-i-Naw' Asálat-i-Naw⁴

'Aşan (fem.), pl. 'Uşíy, 'Işíy, A'şin Asan, 'Usiy, 'Isiy, A'sin

Áşaf ad-Dawla, Áşafu'd-Dawla

Asara, 'Asr 'Asara ('Asr) generally, the Bahá'í World Centre); the empyrean (heaven); a palace, citadel; roof of a house; a canopy; a tent; a prop, buttress, stay, support; a leader or chief of the people

from the throne (of God) or divine "presence", heavenly; pl. angels who carry the throne of God, bearers of the celestial throne

Russian cubit (арши́н)

Pers. from Turkish. A lion; surname adopted by several kings of Persia. Alp Arslán (honorific in Turkish meaning "Heroic Lion", given because of his military prowess and fighting skills; full name Diyá' ad-Dunyá wa ad-Dín 'Adud ad-Dawlah Abú Shujá' Muhammad Alp Árslán ibn Dáwud (1029-1072), real name Muhammad bin Dáwud Chaghri (Turkic Cağrı), was the second Sultán of the Seljuk Empire and greatgrandson of Saljúq (Seljuk), the eponymous founder of the dynasty.

bridegroom; f. (pl. 'ará'is) bride; doll; al-'arúsán bride and groom, the newlyweds

"Light of the Aryans"

'Amr ibn al-'Áṣ as-Sahmí (c.585–664) was the Arab commander who led the Muslim conquest of Egypt and served as its governor in 640-646 and 658-664. He conquered most of Palestine, to which he was appointed governor, and led the Arabs to decisive victories over the Byzantines in 634 and 636. He was a contemporary of Muḥammad and one of the Ṣaḥába.

happier, luckier

Questions and Answers

stick, staff, or cane. Also 'Aṣáh, pl. 'Iṣiyy (less common variant); and 'aṣáya[h or t], pl. 'aṣáyát (colloquial or diminutive form). See 'aşan.

nerve; sinew

sinewy, nerved, nervy; nervous, neural, nerve-, neuro-,

neur- (in compounds); nervous, high-strung

lion; Leo (astronomy)

city (34.781937, 48.122466) in Hamadan Province, 130 km by road from Kirmánsháh.

Mírzá Asadu'lláh Fádil Mázandarání (c. 1880-1957), also known as Jináb-i-Fádil or Fazel, was a prominent Iranian Bahá'í scholar, noted for his travel teaching in North America. He was later appointed a Hand of the Cause of God by Shoghi Effendi.

Lion of God. Compound proper name

Mírzá Asadu'lláh-i-Iṣfahání (c. 1826–1930) was the emissary who took the remains of the Báb from Iran to the Holy Land. He married a sister of Munírih Khánum (Diyá' Khánum). Daughter Farahángíz Khánum (see Farahángíz entry) and son Dr Amínu'lláh (sometimes Amín, or Ameen Ullah Fareed) Faríd (1882-1953), was known in Persian as Mírzá Amínu'lláh Asadu'lláh. Mírzá Asadu'lláh-i-Isfahání was sent (1900-1902) to consolidate the American community and to address the effects of Kheiralla's disaffection. Later (1914?) Mírzá Asadu'lláh and his son were expelled from the Faith.

(GPB 297)

Husayn Asadu'lláh-i-zádah

(1748-1797) was the Nawab wazir of Oudh (Awudh, r. 1775-1797)

firmness, steadfastness, strength of character; nobility of descent, purity of origin (originality); așálatan immediately, directly, personally

originality of species

staff, rod; wand; stick; walking stick, cane; scepter,

mace; (field marshal's) baton. See 'aṣá.

to press (out), squeeze (out) (something, e.g., grapes, olives, etc.); to wring (something, especially wet 32 Ásárán Asaran Asas, Usus, Asasiyyun Asás, pl. Usus, Asásiyyún Asasi, Asasiyat, Asasiyyin Asásí, fem. Asásíya[h or t] Asaturiyan Marcard Ásátúriván Márcárd Asbah, Asbahi Aşbah Asbahi Aşbahí Asbag Asbaq Asdaq Aşdaq

Asdaqi Aşdaqí Asdiqa' al-Iman Asdigá' al-Ímán Asfal, Sufla (Sofla), Asafil Asfal, fem. Suflá, pl. Asáfil Asghar, Sughra, Asaghir Aşghar, fem. Şughra, pl. m. Aşághir

Asgharzada (Asgharzadeh, Asghar zadih) Asgharzáda, Asghar Záda, Asgharzádih Ash -a<u>sh</u>

Á<u>sh</u> Ash

Ash'ar Ash'ar Ash'ari Ash'arí

Ash'ariyya, 'Asha'ira al-'Ash'aríyya[h] or al-'Ashá'ira[h]

Ash'ath Ash'ath

Ashab al-Aykah Asháb al-Aykah

Ashab al-Kahf Asháb al-Kahf

Ashab, Sahba', Suhb Aşhab, fem. Şahbá', pl. Şuhb

Ashhadu

Ashar Ashar

Ashhadu

Ashchi Áshchí

Ashhal, Shahla Ashhal, fem. Shahlá clothes); to compress (something). See 'Asr listing for other Forms.

Pers. small village (35.854657, 53.293100) in Semnan

Province

foundation (hence also principle), fundament, groundwork, ground, basis, pedestal; keynote;-pl. Asásiyyún people of principle. The term "assassin" likely has roots in hashsháshín (hashish) smokers or users), a mispronunciation of the original Asásiyyún, but not a mispronunciation of Asásiyyín. The term assassin originally referred to the methods of political control exercised by the Asásiyún, and it can be seen how it became "assassin" in several languages to describe similar activities anywhere. The Asásiyún were medieval Nizárí (an-Nizáriyyún) Ismailis (Ismá'ílivvún).

(pl. Asásíyát, Asásiyyín) fundamental, basic; elementary; essential; principal, chief, main

(Dr Marcard Assadorian)

Pers. of a handsome face; a tearing lion; red-coloured;

name of a king of Yemen

(Pers. of Ar. influence) referring to King Aşbah of

Yemen

earlier, antecedent; preceding, previous, prior; former, ex-; foremost, more or most excellent; surpassing;

previous; past times

truer, sincerer. ibn-i-Aşdaq (Mírzá 'Alí-Muḥammad, 1850-1928). Designated by Bahá'u'lláh as Shahíd ibn-i-Shahíh (Martyr, son of the Martyr). He is the son of Şádiq-i-Khurásání (formerly known as Mullá Muqaddas)—both were named a Hand of the Cause of God.

friends of the faith

lower; lowest; lower or lowest part, bottom

smaller, younger [comparative form of saghíra (to belittle)]. Sughra is the name of a half-sister of Bahá'u'lláh and mother of 'Alí Akbar Furútan.

Pers. surname, e.g. Díyá'u'lláh Aşgharzádih

Pers. (added to a noun ending in soft • he, i.e. not sounded), his, her

Pers. meat, victuals, viands, soup, broth, gruel, pottage; drinking, a drinker

hairy, hirsute, long-haired, shaggy

Abú al-Ḥasan 'Alí ibn Ismá'íl ibn Isḥáq al-Ash'arí (c.

Ash'arism or Ash'ari theology—a foremost theological school of Sunni Islam founded by Abú al-Hasan 'Alí ibn Ismá'íl ibn Isháq al-Ash'arí (873-4 to 935-6). Followers: Ash'arites. See Sha'r and Kavfa.

Pers. one whose hair is dishevelled and soiled with

"Companions of the Wood", a name given to the

Midianites, since they used to worship a large tree.

"Companions of the cave", a Christian and Islamic tradition (Qur'án 18:9-26) that tells the story of the 'Seven Sleepers' (unknown number of youths according to Qur'án 18:22) who hide in a cave near a city around CE 250 to escape religious persecution and to emerge 300 years later. Identified as a cave 1 km east of Ephesus by Christians, and as a south facing (Qur'án 18:17) cave 7 km SE of Amman (31.898860, 35.973800) by Muslims. See sáhib.

reddish; wine

liveliness, high spirits, exuberance; wildness; insolence,

impertinence

cook, maker of broth. Áqá Ḥusayn-i-Áshchí. See Ásh.

I bear witness, I testify, I declare. See Sháhid.

having bluish-black eyes. (Pers. with Ar. influence) Shahlá, a black eye inclined to red, and having a sly, deceitful, sinister look; a dark-grey-eyed woman

(MF p. 68) barley soup with whey

to love passionately (someone, something), be

Á<u>sh</u>-i-ka<u>sh</u>k

'Ashiq, fem. 'Ashiqa[h or t]

Ash-i-kashk

Ashiq, 'Ashiqa

passionately in love (with someone, with something) lover; fancier, fan;-pl. knucklebone; (game of) Ashiq, Ushshaq, Awashiq (Avashiq) 'Á<u>sh</u>iq, pl. 'U<u>shsh</u>áq, 'Awá<u>sh</u>iq knucklebones. Fem. 'Áshiqa[h or t]. 'Aváshiq is a village in the Diyálá Valley east of Baghdád. Ashjari A<u>sh</u>járí 'Azízu'lláh Ashjárí Ashmunin, Ushmunin, Ushmunayn Ashmúnín (Ushmúnayn) al-Ashmúnín (Ashmunein, derived from a Coptic form of the original Egyptian) is a town on the west bank of the Nile River 255 km south of Cairo. The town surrounds the remains of the major ancient city of Hermopolis Magna ("City of Hermes"). (fem. 'Ashar, 'Ashara[h or t], pl. 'Asharát) ten; al-Ashr, Ashra, Ashar, 'Ashara, 'Asharat 'Ashr, 'Ashra[h or t] 'Ashara the first ten days of Muḥarram;—pl. decimal numbers, some tens, tens (of); decades Ashraf, Sharfa' more or most noble; eminent; a person of noble birth, Ashraf, fem. Sharfá' nobleman; gentleman. City in Iran, see Bihshahr. 'Alí Ashraf Garden—a large garden on the west side of the Ridván Garden (SE east of 'Akká), with the Firdaws (Paradise) Garden to its north. Original owner Mullá Abú-Ţálib. 'Alí-Ashraf, his son, later donated it to the Faith. Ágá Siyyid Ashraf-i-Zanjání (mother: Umm-i-Ashraf). Ashrafi Ashrafí Pers. a gold coin. Sháh Ashraf Hútak (c. 1700-c. 1730; r. 1725-1729) issued gold coins that were named after him. Ashtiyan (Ashtian) Á<u>sh</u>tiyán Pers. capital city of Áshtiyán County, Markazí Province, Iran. 81 km WSW of Qum. Ashu (Asho) Ashu Pers. heavenly Ashu Zarathushtra 'Áshúrá', 'Ashúrá', Pers. also 'Áshúrá name of a voluntary fast day on the tenth day of the Ashura Muslim month Muḥarram—Shí'ih Muslims observe the first 10 days of the month as a period of mourning for the Imáms, ending with the Yawm 'Áshúrá' (on the 10th day), the commemoration of the martyrdom of the Imám Husayn at Karbilá Ashyab, Shayba' (Shaiba'), Shib Ashyab, fem. Shaybá', pl. Shíb Ar. white, grey (hair); white-haired, grey-haired (person); old, aged; old man. Ásí, fem. Ásíya[h or t] melancholy, solicitous, sorrowful; a physician, surgeon. Asi, Asiya (Asiyih) Ásíyih Khánum (1820–1886, née Ásíyih Yalrúdí) was the first wife of Bahá'u'lláh and the mother of 'Abdu'l-Bahá. She is also know also known by her titles of Navváb (the Most Exalted Leaf), Búyúk Khánum or Ḥaḍrat-i-Khánum. Áşif, fem. Áşifa[h or t] from Hebrew Asaf, to gather or harvest. Ásif bin Asif (Asaf, Assaf), Asifa Barkhiyá is the name of a sage that the Arabs claim was Sulayman's grand wazír, hence proverbially used for any wise counsellor. The name is considered to be a symbol of strength and prosperity. 'Áṣif, fem. 'Áṣifa[h or t], pl. 'Awáṣif violent wind, gale, tempest, storm, hurricane Asif, 'Asifa, 'Awasif Asifu'd-Dawla, Asifu'd-Dawlih 'Ásifu'd-Dawla (Pers. 'Ásifu'd-Dawlih) "Storm of the State" or "Storm of the Dynasty" Asir, Aseer 'Asír difficult, hard, harsh, rough; 'Asír is a mountainous province in SW Arabia, between the Hejaz and Yemen, capital city is Abhá. Asiya Ásiyá Asia, from the Greek Ασία for the region east of their homeland, which eventually came to denote the entire continent. Pers. a mill-stone; a mill. (أُسِيَة) [Asiya[h or t possible meanings: healer, comforter, or one who Asiya consoles. Ásiya bint Muzáhim, Pharaoh's wife who rescued and educated Moses. Askar, Asakir 'Askar, pl. 'Asákir army, host, troops military, army- (in compounds);—(pl. al-'askariyún) Askari 'Askarí, pl. 'Askariyún, 'Asákir the military;—(pl. 'asákir) soldier; private (military); policeman;-pl. enlisted men, ranks. 'Alí al-Hádí (the tenth Imám) had the title al-'Askarí (military) due to the town (Sámarrá) he had to live in was a military camp). The hidden Imám Mahdí (twelfth), Muḥammad ibn al-Ḥasan al-'Askarí (disappeared CE 874). Asl, Usul, Asliyan Aşl, pl. Uşúl, Pers. Aşliyán root; trunk (of a tree); origin, source; cause, reason; descent, lineage, stock (especially one of a noble character); foundation, fundament, basis;

Aslam Aslam

Aslan Aşlán

Aslas Aslas

Asli, Usuli Aslí, pl. Usúlí

Asl-i-Kullu'l-Khayr Aşl-i-Kullu'l-Khayr

Asliya, Usuliya Aşlíya[h or t], pl. Uşúlíya[h or t]

Asma' Allah al-Husna Asmá' Alláh al-Husná

Asma'u'l-Husna Asmá'u'l-Husná

Ásmán Asman

Asmar, Samra', Sumr, Samrawat Asmar, fem. Samrá', pl. Sumr Asqalan, Ashkelon, Ashqelon, Ascalon 'Asqalán, Heb. Ashkelon

Asr. 'Asar. 'Usur 'Asr, 'Asar, pl. 'Usúr Asr, A'sur, 'Usur, A'sar 'Asr, pl. A'sur, 'Usúr, A'sár

Asrar-i-Shihadat-i-Imam Asrár-i-Shihádat-i-Imám

Asráru'l-Áthár Asraru'l-Athar

Ast Ast

Ást Ast

Astaghfiru'llah Astaghfiru'lláh

Astan Astán

Ástán, Ástána Astan, Astana (Astane)

Astani Ástání Astar Astar

Astarabad (Gurgan, Gurgin or Gorgan) Astarábád (Istarábád)

Astarabadi Astarábádí origins!;—pl. principles, fundamentals, rudiments, elements (e.g., of a science):—Pers. nobles, gentlemen. (adj. of salím) safer; freer; sounder; healthier ("most peaceful")

Pers. form of the Turkish aslan, Ottoman Turkish arslan; all meaning "lion"; reflecting the qualities of bravery and strength associated with lions. The Governor of Zanjan during the Bábí uprising in 1850, was Amír Aslán Khán who was a brother of the Sháh's (Násir ad-Dín Sháh) mother (Malik Jahán Khánum).

more tractable, more pliable, more obedient; more

flexible, smoother, more fluent. See salis

original, primary, primal, initial; genuine, authentic, pure; basic, fundamental, principal, chief, main:—pl. in accordance with the rules, conforming to prevailing principles; traditional, usual; legist.

lit. source of all good. "Words of Wisdom" Tablet by Bahá'u'lláh, published in Tablets of Bahá'u'lláh, pp. 153-

originality; genuineness; nobleness;—pl. fundamentalism ("usulism"). al-Uṣúlíya, the school of jurisprudence that emphasizes the study of usul al-fiqh. In the 19th century, it is almost synonymous with the mujtahids.

the Most Beautiful Names of God (usually 99, drawn mostly from descriptions of God in the Qur'án)

Most Beauteous Names (of God). According to a ḥadíth, Muḥammad said, "Verily there are 99 names of God, and whoever recites them shall enter Paradise." The traditions also maintain that the "Almighty has a hundredth name, the 'Most Great Name', and that whoever calls on God by this Name shall obtain all his desires. Bahá'u'lláh revealed that the Greatest Name (Ism-i-A'zam) is Bahá'.

Pers. heaven, the celestial orb; the ceiling of a house;

name of the angel of death

brown; tawny;—pl. Samráwát brown-skinned women a coastal city of Israel, 50 km south of Tel Aviv and 147 km SSW of 'Akká. See ESW, p. 178.

(fem.) afternoon; afternoon prayer (Islamic Law) (act of) pressing (out), squeezing (out); (act of) wringing (out);-pl. age, era, time; period; epoch; afternoon

mysteries of the martyrdom of the Imám. Dar Asrár-i-Shihádat-i-Imám Husayn by Sayvid Kázim ar-Rashtí. The mysteries of the Writings by Fádil Mázanarání. Pers. is (from búdan, to be); he willeth, he seeketh

Pers. praise, commendation

("I ask pardon of God"), God forgive me! God forbid! (modern colloquialism) not at all; on the contrary. A common response of those considering themselves deeply learned after meeting 'Abdu'l-Bahá and recognizing themselves as profoundly ignorant.

Pers. a place of rest, a sleeping place; word used for "province"

Pers. the place where shoes are removed; a threshold; lying supine; a king's court, royal palace; the Ottoman Porte; the tomb of a prophet or saint. Village (36.278167, 54.083907) near Chashma 'Alí and NW of Dámghán, in Semnan Province.

Yadu'lláh Ástání

Pers. a mule; a bone; a seed, a kernel

Pers. (astar+ábád, "city of mules") ("Istarabad") city (36.842300, 54.433518) near the south eastern corner of the Caspian Sea. Renamed Gúrgán (Gorgán) in 1937.

Mullá Muhammad Amín bin Muhammad Sharíf al-Akhbárí Astarábádí was an Iranian theologian and founder or proponent of the conservative (Akhbárí) strand in Twelver Shí'a Islamic belief, those who favour ahádíth over fatáwá. He opposed the usúlí tendency within the Twelver Shía tradition.

Aswad, Sawda (Sauda), Sud, Sudan

Aswad, fem. Sawdá, pl. Súd

black; dark-coloured; more or most illustrious or

powerful;—pl. súdán a black, Negro.

Ata az-Zakata

Atabak

Ata, Ityan, Aty, Ma'ta

Ata', 'Atiya ('Ata'iyih), A'tiya, 'Ata'yat,

Atá az-Zakáta

Atá (Ityán, Aty, Ma'tá[h]) 'Aṭá', fem. 'Aṭíya[h or t]

to give alms to come, arrive

pl. a'tiya, 'aṭá'yát, fem. 'aṭáyá. Gift, present;-pl. 'Aţá'yát offer, tender. Pers. fem. 'aţa'íyih, "'aţa'íyyih", "ataieh". 'Alí Akbar Furútan married 'Aţá'íyyih 'Azíz-

Khurásání in 1931.

Gift of God

doorstep, threshold; (door) lintel; also al-'Ataba[h] al-

'ulyá step, stair; 'Utbah masc. name

a gate, a port; the threshold; the lintel of a door; the round of a ladder, a step; a royal court; anything adverse or disagreeable. Also 'Ataba[h or t] 'ulyá, step or stair. Plural: steps, thresholds. "'Atabát", the Shi'ite

holy shrines in Iraq and the cities where they are located: the tombs of the first six Imams; and the cities of Karbalá', Najaf, Kázimayn, and Sámarrá. See al-

'Atabát al-'Álívát.

Pers. (from atá, a father, and bak, a lord), the lord father (a title given to the governors of Shiraz); a guardian, preceptor, teacher; the prime minister, or vizir; honorary title of an amír. The Russian Embassy (35.698669, 51.414135) in Tihran was relocated in 1915 to

the Atábak Garden.

title of Mírzá 'Alí-Asghar Khán

(Pers. 'Atabát-i-'Álíyát) (lit. Supreme Shrines). Bahá'í Shrines of the Báb and Bahá'u'lláh. Applied by Shí'a Muslims to the cities of Karbalá', Najaf, Kázimayn and Sámarrá. Also known as al-'Atabát al-Muqaddasa

("holy doorsteps").

Turkish (Ata + türk, father of the turks) honorific

surname given to Mustafá Kemál Páshá

more or most pure

track, trace, vestige; sign, mark; touch; impression, effect, action, influence (on); tradition (relating the deeds and utterances of Muḥammad and his Companions); work (of art, especially of literature); ancient monument;-pl. also antiquities; remnants,

vestiges; (religious) relics

"Traces of the Most High Pen". Collected Tablets of

Bahá'u'lláh in Arabic and Persian

archaeologic(al); archaeologist; old, ancient, antique

sinful, criminal, wicked, evil; sinner

marking; marked, chosen, selected;—(from Greek α ίθήρ) sky, ether; fire as an element. Pers. the sphere

of fire; the sun; tears

ethereal

sentimental; emotional; emotive, feeling; tender,

affectionate, loving

old, ancient, antique; matured, mellowed, aged (wine); of ancient tradition, long-standing; antiquated, outmoded, obsolete; free, emancipated (slave); noble sweet-smelling, fragrant, aromatic; perfumed, scented Pers. fire; light, splendour; rage; levity, fickleness; valour, value, dignity; dearness, scarceness; (metaphorically) the Devil; a courageous man, bold, brave; a lover; fire of Jove; desire, appetite, greed; digestive heat; sulphur. 'Abdu'l-Bahá said Marzieh Gale had átish and namak. Arches of the years, p. 87.

fire-worshippers

(Pers. also 'Atíyya[h]) gift, present

Hebrew. Atlit is a coastal town 14 km south of Haifa. It was a Crusader outpost until 1291. The ruins of the Crusader Château Pèlerin or Atlit Castle (1218-1291) are

1.5 km to the north on a small peninsula.

more perfect, more thorough

1. perfumer, perfume vendor; druggist; 2. sweetsmelling, fragrant, aromatic. From the form II root . Abú Hamíd bin Abú Bakr Ibráhím (c. 1145–c. 1221), better known by his pen-names Faríd ud-Dín and 'Attár

Ata'u'llah 'Atá'u'lláh

Ataba, 'Atab, A'tab 'Ataba[h or t], pl. 'Atab, A'táb

Ataba, 'Atab, A'tab, 'Atabat 'Ataba[h or t], pl. 'Atab, A'tab, 'Atabát

Atábak

Atabak-i-A'zam (Atabik-i-A'zam) Atábak-i-A'zam Atabat al-'Ali, Atabat-i-Aliyat al-'Atabát al-'Álíyát

Ataturk Atatürk

Athar Athar

A<u>th</u>ar, pl. Á<u>th</u>ár Athar

Athar-i Qalam-i A'la Athar-i-Qalam-i-A'la

Athari A<u>th</u>arí, Á<u>th</u>árí

Athim, Athama, Uthama' Áthim, pl. Athama, Athím, Uthamá'

Athir Athír

Athiri Athírí Atifi 'Áţifí

Atiq 'Atíq

Atir, 'Atira 'Aţir, fem. 'Aţira[t]

Áti<u>sh</u> Atish

Atish-Parast (Atishparast, Atishparastan) Átish-Parast, pl. Átish-Parastán

Atiya, 'Ataya 'Aṭíya[h or t], pl. 'Aṭáyá

Atlit (Athlit) 'Atlít

Atgan

'Attár, fem. 'Attára[h or t] Attar, 'Attara

(apothecary), was a 12th-century Persian poet, theoretician of Sufism, and hagiographer from Níshápur who had an immense and lasting influence on Persian poetry and Sufism. Mantiq-ut-Tayr ("The Conference of the Birds") and Iláhí-Náma ("The Book of

Divine") are among his most famous works.

of or relating to a druggist; the business of a perfumer

or druggist

compassionate, sympathetic, affectionate, loving,

tender, kind

better, best, more or most sweet, fragrant, delicate, pleasant, delightful;—(dual) the two delights, Ceres (goddess of agriculture) and Venus (goddess of love), or youth and gay spirits;-pl. the best parts (of something); pleasures, comforts, amenities; delicacies,

dainties. See túbá.

or (with following subjunctive) unless, except that

Pers. (آوراه) (Işfahání Pers. Áwárih, Ávárih) an accountbook; computation; certainty, assuredness; lost, annihilated; ruined; scattered; destitute of name or character; an exile, outcast, vagabond, vagrant, wanderer, straggler, immigrant; iron filings; oppression, injustice; bane, ruin, desolation. For

Arabic, see Țaríq. See also Áyatí. Pers. the sacred books of Zoroaster.

flying round anything (as birds round a watering-place or carcase); state, condition; work, business; a guest; good fortune, happiness; one who takes care of his family

villages in the provinces of Fárs, Markazí and Qazvín

(26 km SSE Sávih (Sáveh) and 45 km NW of Qum).

Áwín Zindán (Evin Prison, Ţihrán)

noun. highest point, acme, pinnacle; culmination, climax; apogee (astron.); peak (fig.; of power. of fame).

being middle-aged (a woman); helping, assisting; aid, assistance, succour, help; an aider, helper, defender, protector; an ally; a servant;—'awni iláhí, Divine aid. Muhammad ibn 'Abd al-Mu'in ibn 'Awn (1767-1858), was Sharif and Imára (Emir) of Mecca from 1827-1836, 1840-1851 and 1856-1858. The Báb was in Mecca on Friday 20 December 1844 (Islamic Friday 10 Dhú'l-Hijjah AH 1260), hence Hajj-i-Akbar, fulfilling a hadíth for the appearance of the Qá'im, in this case, a Friday in

both calendars!

Pers. a throne; wisdom, understanding; beauty, gracefulness; life; a manufacturing village; fraud, deceit; mirth; a worm which eats into wood; a line whereon things are hung to dry; glory, honour; a man's name; (metaphorically) heaven. A low mountain to the northwest of the village of Tákur, the summer residence of Bahá'u'lláh in Núr Province.

Pers. form "the Infernal Letters" See waraq (paper)

and nárí

giving in exchange or return, requiting, repaying; a gift;

name of an Arab tribe (Banú Aws) wider, larger, roomier, more spacious middle, central; the middle finger pegs or tent stakes. See Watad/Autád

first; foremost, most important, principal, chief, main; first part, beginning; (with definite article) earlier, previous, former. al-úlá "pre-existence" (cf. ad-dunyá ("earthly life") and al-ákhira ("afterlife").—pl. also

awwalín.

prime, primary, primordial, original, initial, first; elemental, fundamental, basic, principal, chief, main;

elementary; primitive, pristine, primeval

fundamental truth, axiom; primary constituent, essential component, element; primal; precedence;

priority

Attari 'Attárí

Atuf 'Atúf

Atyab, Atyaban, Atayib Atyab, dual Atyabán, pl. Atáyib

Aw (Au) Aw Awara (Awarah, Avarih, Avareh) Áwára

Awastá Awasta (Avesta) Awf (Auf) 'Awf

Awih (Avih, Aveh, Awah) Áwih

Áwín Awin Awj ("Auj"), Awji Awj

Awn ('Aun), A'wan 'Awn, pl. A'wán

Awrang (Aurang) **Awrang**

Awraq-i-Nariyyih Awráq-i-Náríyyih

Aws (Aus) Aws

Awsa' (Ausa') Awsa'

Awsaţ, pl. Awásíţ Awsat ("Ausat"), Awasit, Wusta, Wusat

Awwal (Auwal), Ula, Awwalun, Awa'il Awwal, f. Úlá, pl. m. Awwalún, Awá'il

Awwali Awwali

Awwaliya[h or t], pl. Awwaliyát

Awwaliya, Awwaliyat

Áyina, Áyína, Á'ína (all with ending)

Ayk, Ayka[h or t], pl. Aykatún

Avman, fem. Yumná

'Ayn fem., 'Aynán

Awwam 'Awwám Aya (Ayih), Ay, Ayat Áya[h or t], collective Áy, pl. Áyát Aya Sufiya (Sofiya) Ayá Súfiyá (Ayá Sófiyá) Áyatí Ayati Áyatu'l-Kursí Ayatu'l-Kursi Ayatu'llah al-'Uzma Áyatu'lláh al-'Uzmá Ayatu'llah Áyatu'lláh Áyatu'lláh-i-Khurásání Avatu'llah-i-Khurasani Áváz and Aváz Avaz Aydil-Khani Avdil-Khání

Ayina, A'ina

Ayk (Aik), Aykatun

Ayman (Aiman)

Ayn ('Ain), 'Aynan, 'Uyun, A'yun

good swimmer. az-Zubayr ibn al-'Awwám ibn Khuwaylid (594-656), was one of the companions of Muḥammad and Khadíjah's nephew. that is (to say), i.e.; namely, to wit sign, token, mark; miracle; wonder, marvel, prodigy; model, exemplar, paragon, masterpiece. Commonly used to refer to each of the 6,236 verses in the Qur'an (6,348 áyát if all the Bismi'lláh [no plural] verses are included). Muslims regard each áya of the Qur'án as a sign from Alláh. (The Bahá'í Proofs). Greek αγία σοφία, agia sofiya, "Holy wisdom". English Hagia Sophia. Turkish based on the Greek sound: Ayasofya or Aya Sofya). Ar. from Greek Ayá Şúfiyá, but translated as al-Ḥikmat al-Muqadasa. The first St. Sophia (360-404) was a Christian cathedral built by Constantine the Great. It was largely destroyed during riots in 404. A second church (415-532) was destroyed by fire. in 532 Construction of the present structure was started that same year by Justinian I. Converted to become one of the most famous Muslim mosques (1453-1935), a museum (1935-2020), and now a mosque again. Mírzá 'Abdu'l-Ḥusayn Áyatí Taftí (1871-1953), titled Ra'ís al-Muballighín ("chief of missionaries") and Ávárih (wanderer) by 'Abdu'l-Bahá, was a prominent Iranian Bahá'í. Author of al-Kawákib ad-Durríya fí Ma'á<u>th</u>ir al-Bahá'íya ("The Pearly Stars in the Achievements of the Bahá'í Faith"). After the death of 'Abdu'l-Bahá he pressed for the election of the UHJ in the hope of becoming a member. When he failed, he withdrew from the Bahá'í Faith and began to publicly denounce it and published Kashfu'l-Hiyal (Uncovering of Trickery). He later changed his surname to Áyatí. "Verse of the throne", Qur'án 2:255 the greatest sign of God, "Grand Ayatu'llah", designates a Marji' at-taqlíd ("source to follow") or Marji' ad-Díní ("religious reference"). In post 1979 revolution Iran, the next levels down are Áyatu'lláh, used for any established mujtahid; and Ḥujjatu'l-Islám for aspiring mujtahids. See a'zam or 'uzm.

"sign of God" A senior Shí'ih religious leader in Írán (title origin 19th century) and a title given to Shoghi Effendi by 'Abdu'l-Bahá in His Will and Testament.

Pers. name of a favourite of Sultán Mahmúd of Ghaznah; name of one of the Emirs of Sultán Ibrahím bin Mas'úd bin Maḥmúd Ghaznawí.

Pers. a mirror, a looking-glass, sometimes made of polished steel; plate-glass (modern colloquial). Áyína, Á'ína are less common variations.

(collective; nomen unitatis 5) thicket, jungle, a forest, copse, grove, thicket, wood (أيكة).—pl. the dwellers of woods (an epithet for the people of Midian (Midianites) to whom the prophet Shu'ayb was sent). right-hand, right, on the right; lucky

(pl. 'Uyún, A'yun, A'yán) eye; evil eye; spring, source, fountainhead (of water); scout, reconnoiterer; hole; mesh; flower, choice, prime (of something);—(pl. a'yán) an eminent, important man, used especially in plural: people of distinction, important people, leading personalities, leaders, notables, prominent persons; substances, essences; self, individuality;—chattel, object of material value, (corporeal or personal) property, personality, capital asset (Islamic Law);ready money, cash; name of the letter ε (18th in Arabic and 21st in Persian alphabets—see hijá'í). A'yán can also be used to mean archetypes or ideal forms in the Platonic sense. The Bahá'í Faith transcripts an 'Ayn as a left single quotation mark (') [U+2108].

Aynu'l-Baqar (Aynu'l-Baghar)

internationally accepted forms are a Greek rough breathing mark (') [U+02BB] and a modifier letter left half ring (') [U+02BF]—see the Special characters section.

Ayn-'Ayn (E. E.) 'Ayn-'Ayn short form for 'Abdu'l-Bahá 'Abbás

Pers. (Ar. influence) of or relating to the eye; genuine, Ayni, 'Aini 'Ayní

essential, real

way between the moat around 'Akká and Tel 'Akká Brothers Sulaymán and Raḥmán Aynu'llah ('Ainullah) 'Aynu'lláh Eye of God.

'Aynu'lláhí, guards in the Disciplinary Forces (NAFA). Aynu's-Sitt 'Aynu's-Sitt "Spring of the woman"—about 200 metres south of

'Aynu'l-Bagar

Ayyám-i-Há "Days of Há", Intercalary days Ayyam-i-Ha

'Aynu'l-Baqar

"Days of stress"—the supreme crisis in Adrianople, Ayyam-i-Shidad Ayyám-i-Shidád engineered by the diabolical Sivvid Muhammad (GPB

"Nine days". A collection of writings and other texts Ayyam-i-Tis'a (Ayyam-i-Tis'ih) Ayyám-i-Tis'a[h]

related to each of the nine Bahá'í Holy Days. Isfahání

an ancient spring ("The spring of the cow") about half-

Persian Ayyám-i-Tis'ih. Job (the prophet)

Ayyub (Aiyub) Ayyúb al-Ayyúbíyún Ayyubid dynasty, the Ayubites Ayyubiyun

Pers. desire, love, passion, lust; avidity, avarice, Áz. Az. covetousness; (at the end of compounds) greedy; name

of a city.

Pers. from; of; for; by; out of; with; belonging to; by Az. Az. means of; in

Ázád Bun Azad Bun (Azad Bon) Pers. a village (36.662395, 52.963961) 29 km NE Babol

and 14 km NW of Sárí. Burial place of Haydar, brother

of Quddús.

Ázád Pers. independent, liberated, delivered, Azad free. manumitted, exempted; fault, less; solitary, lonely; a kind of faqír, or devotee; a lily; a cypress; a fresh date;

an evergreen; a delicious kind of fish

Ázádí Pers. liberty; freedom from worldly cares; praise, Azadi

thanksgiving

Azal Azal Pers. eternity (without beginning). cf. Ábád. Pers. existing from all eternity, eternal; God; a follower Azali Azalí, pl. Azálál

of Mírzá Yaḥyá based on his assumed title of "Şubḥ-i-

Azal".

Azaliya Azalíya[t] life everlasting, eternity Azamatu'llah 'Azamatu'lláh Magnificence of God

Azamut Ar. greatness, magnitude, grandeur, dominion 'Azamút

Ázán or Azán (also Adhán) Pers. announcing, giving notice; the signal for Azan

summoning to prayers, by the mu'adhdhin (mu'azzin) or crier, from the minarets or towers of the mosques;

listening to

Ázar Azar Muslim name for Abraham's father, or, according to others, his uncle's, that of his father being Tárikh. See

Tárah and Tárakh. Azáriqa[h] al-Azáriqah were an extremist branch of al-Khárijíyat, Azariqa

who followed the leadership of Náfi' ibn al-Azraq. Adherents participated in armed struggles against the rulers of the Umayyad Caliphate, declared those who avoided this duty infidels, and allowed them to be murdered. The Azraqites did not extend the principle of killing "apostates" to Christians and Jews, since they believed that they did not betray the teachings of the

prophets Jesus and Moses.

name of a fallen angel; a devil, an evil spirit 'Azázíl Az-Bágh-i-Iláhí "From the Garden of Holiness" by Bahá'u'lláh

village (35.259502, 58.800555; 130 km SW Mashhad) and

rural district

more distinct, more manifest, clearer

shining, luminous, radiant, brilliant; bright. al-Azhar University, Cairo. Zahrá ehite splendid, clear, serene, bright, shining, beautiful, flourishing, blooming. Comparative form zahrá' "bright". Fátima bin Muhammad is commonly known as Fátimah az-Zahrá', the "radiant one". Surname Zahrá'í a radiant one, a

dazzling beauty. See Zahra.

Azazil Az-Bagh-i-Ilahi

Azghand Azghand

Azhar Azhar

Azhar, fem. Zahrá

Azhar, Zahra, Zahra'i

Azib 'Ázib unmarried; distant pasture; a camel which feeds abroad all night; name of a mountain. Bará' ibn 'Ázib of the Ansár was a companion of Muḥammad and narrator of hadíth. He fought beside Muhammad in 15. In 645, during the caliphate of 'Uthmán, he was made governor of ar-Ray (in Persia). He died in 690. Azim (Azzaam) 'Azím applying the mind to, undertaking; determined to accomplish; a powerful enemy great, big, large; strong, powerful, mighty; significant, Azim, Uzama, Izam, Aza'im 'Azím, pl. 'Uzamá, 'Izám, 'Azá'im important; grand, grandiose, imposing, stately, magnificent; lofty, exalted, august, sublime, splendid, gorgeous, glorious, superb; huge, vast, prodigious, enormous, tremendous, immense, stupendous; hard, distressing, gruesome, trying, oppressive (see A'zam) Mullá Shaykh 'Alí of Khurásán was given the name 'Azím by the Báb. The Great One (Superlative form of 'azuma). determination, firm will, firm intention;-pl. resolution Azima, 'Aza'im 'Azíma[h or t], pl. 'Azá'im (to do something), decision; incantation; spell Azim-i-Khu'i 'Azím-i-Khu'í Azim-i-Tafrishi 'Azím-i-Tafríshí he killed Țáhirih Aziz Khan-i-Sardar 'Azíz <u>Kh</u>án-i-Sardár Aziz, A'izza', A'izza 'Azíz, pl. A'izzá', A'izza[h or t] mighty, powerful, respected, distinguished, notable; strong; noble, esteemed, venerable, august; honorable; rare, scarce, scarcely to be found; difficult, hard (for); precious, costly, valuable; dear, beloved (to), cherished, valued (by); friend; ruler, overlord Azizi 'Azízí (Ar. element) greatness, valuableness Azizu'llah 'Azízu'lláh "Dear God". 'Azízu'lláh Khán Bahádur (Unfolding Destiny, p. 44) determination, firm will, firm intention, decision, Azm 'Azm resolution; energy Azm, 'Azama, A'zum, 'Izam, 'Azamat 'Azm, fem. 'Azama[h or t] (pl. A'zum, 'Izám, fem. 'Azamát) bone (literal sense). Metaphorically majesty; pride, arrogance, haughtiness; exaltedness, sublimity, augustness. blue; blue eyed; heaven, the sky. al-Azraq ash-Shámí, a Azraq, Zarqa', Zurq Azraq, fem. Zarqá', pl. Zurq Damascene blue dye, also name of a Syrian notorious for causing grave suffering to the captive family of Imám Ḥusayn after the tragedy of Karbila. 'Azuma, 'Izam, 'Azáma to be or become great, big, large, grand, grandiose, Azuma, Izam, Azama magnificent, imposing, powerful, or mighty; etc. Azurdigan (Azordegan, Azordigan) Ázúrdigán Pers. name R name of the second Arabic letter, b. This "lying down" Ba Bá' letter (Persian can be transcripted as bih) can be used to represent humility. Ba'ata (Ba't) Ba'ata (ba't) to send, send out, dispatch; to forward; to delegate; to emit; to evoke, arouse, call forth, awaken; to stir up, provoke, bring on; to revive, resuscitate; to resurrect (someone from death); to incite, induce, instigate; to cause (something; e.g., astonishment) (preposition) after; in addition to, beside; aside from Ba'da Ba'da Ba'is, Bu'asa' (Buasa, Buassa) Ba'ís, pl. Bu'asá' miserable, wretched Ba'ith, Bawa'ith Bá'ith, pl. Bawá'ith incentive, inducement, motive, spur, reason, cause, occasion. Root is ba'ata, so can also mean to resurrect from death. city 51 km NNE of Baghdad, on the Diyala River. Ba'qubah, Baqubah, Baquba, Baqouba Ba'qúbah Bahá'u'lláh passed here en route to Baghdad. Ba'th, Bu'uth Ba'th, pl. Bu'úth sending out, emission, dispatching, delegation, etc.; resurrection;-pl. delegations, deputations. Yawm al-Ba'th Day of Resurrection (from the dead) Ba'tha (Bi'tha), Ba'atat Ba'tha[h or t], pl. Ba'athát delegation, deputation, mission; expedition; student exchange; group of exchange students; revival, rebirth, renaissance, rise. The Báb is said to calculate the beginning of the Islamic revelation from the year Ba'tha (the Call in CE 612) instead of the year of the Hijra (CE 622) when Muḥammad migrated from Mecca to Medina. Báb, dual Bábayn, pl. Abwáb, Pers. Abváb door; gate; opening, gateway; entrance; chapter, Bab, Babayn (Babain), Abwab, Abvab

section, column, rubric; group, class, category; field,

Muḥammad (al-Báb, the Gate; born 1 Muḥarram 1235, 20 October 1819; executed 27 Sha'bán 1266, 9 July 1850 in the Tabriz barrack square) after the declaration of His Mission in Shíráz two hours and eleven minutes after sunset on 22 May 1844. Father was Mírzá Muḥammad-Ridá, who died (1828) while he was still an infant. House location in Shíráz, see Baytu'l-Mahdí. He left to go on pilgrimage to Mecca, arriving in time to perform the sacrifice on Friday 10 Dhú'l-Ḥijjah 1260 (Friday 20 December 1844). Before leaving He addressed a Tablet to the Sharif of Mecca (Muhammad ibn 'Abd al-Mu'in, see the 'Awn entry) to proclaim His advent. He arrived in Medina on 1 Muharram 1261 (Friday 10 January 1845), His birthday. From Medina He travelled to Jiddah and sailed back to Búshihr. His wife was Khadíjih-Bagum. Writings: Qayyúmu'l-Asmá', the Persian and Arabic Bayán, Dalá'il-i-Sab'ih ("Seven Proofs") and the Kitáb-i-Asmá'. Second wife, Fátimih (sister of Mullá Rajab 'Alí Qahír and Mullá 'Alí Muḥammad Siráj), married 6 months in Isfahán in 1847; Mírzá Yahyá married her for a few days (Bahá'u'lláh was in Kurdistán), on the basis that he was the Báb's "successor", then passed her to Siyyid Muhammad. Some designations of the Báb are: Siyyid-i-Dhikr, Ṭal'at-i-A'lá, Siyyid-i-Báb, 'Abdu'dh-Dhikr, Ḥaḍrat-i-A'lá, Bábu'lláh, Rabb-i-A'lá, Nuqṭiy-i-Úlá and Nuqṭiy-i-Bayán. (DB 72). pope; papa, father, daddy

domain (figurative). Title assumed by Siyyid Mírzá 'Alí

Babaeski, 50 km SE Adrianople, Türkiye

Pers. (diminutive of báb), a little father; one who educates; faithful, constant, firm, strong; a turquoise stone; name of a king.

Persian family name. Abú Ja'far Muḥammad ibn 'Alí ibn al-Ḥusayn ibn Músá ibn Bábawayh al-Qummí (c. 923-991), usually known as ibn Bábawayh or by the title ash-Shaykh aṣ-Ṣadúq ("the truthful scholar"), was

a Persian Shí'a Islamic scholar. papal, relating to the Pope papacy, office of the Pope

Baba-Iski Babak

Bábá, pl. Bábawát, Pers. Bábáyán

Bábá-Iskí Bábak

Babawayh Bábawayh

Baba, Babawat

Babawi Bábawí Babawiya

Bábawíya[h or t] Baba-zadih (Babazadih) Bábá-Zádih

Babi, Babiyun Bábí, pl. Bábíyún (Bábiyyún)

Bab-i-Amin Báb-i-Amín Bab-i-Ashraf Báb-i-Ashraf

Báb-i-Bálá Bab-i-Bala Bab-i-Fadl Báb-i-Fadl Bab-i-Giachery Báb-i-Giachery Bab-i-Ioas Báb-i-Ioas Bab-i-Karim Báb-i-Karím

Báb-i-Ma<u>kh</u>șúș Bab-i-Makhsus Bab-i-Maxwell Báb-i-Maxwell Bab-i-Qassabchi Báb-i-Qassábchí

Babiya, Babiyya, Babigari Bábíya[h or t], Bábiyya[h or t]

Babr, Bubur Babr, pl. Bubúr Babri Babrí

Babu'd-Din Bábu'd-Dín

Babu'l-Bab, Bab-i-Bab Bábu'l-Báb, Pers. Báb-i-Báb

Babu'llah Bábu'lláh Babu'llahu'l-A'zam Bábu'lláhu'l-A'zam Babul (Babol), Babil Bábul, Babíl

Babulsar, Babul Sar, Mashhad-i-Sar Bábulsar, Bábul Sar a follower of the Báb. Generally, the hybrid plural Bábís is used.

Shrine of the Báb door—centre NW side

Shrine of the Báb door-centre NE side (Tomb 'Abdu'l-Bahá)

Shrine of the Báb door—centre SE side Shrine of the Báb door—northern end NW side Shrine of the Báb door—southern end NW side Shrine of the Báb octagon door—SW side Shrine of the Báb door—northern end SE side

Special or specific gate

Shrine of the Báb door—centre SW side Shrine of the Báb door—southern end, SE side

the Bábí place (Pers. Bábígarí). Name given to the house Quddús asked Mullá Ḥusayn to build in Mashhad. al-Bábíya[h or t] or al-Bábiyya, Babism, or more commonly, the Bábí Faith. Also possible is al-Ímán al-Bábí.

(babur, babor, babar and baber) tiger

of Babr. Babrí Masjid—formerly a famous mosque in

Ayodhya, India. See Záhir. "The Gate of Religion"

"gate of the Gate", name given to Mullá Muḥammad-

Ḥusayn-i-Bushrú'í (also Janáb-i-Bábu'l-Báb) "The Gate of God" (a designation of the Báb)

the Most Great Báb

Babel, Babylon, renowned for wine and magic; the planet Jupiter; the East. City (36.538588, 52.676906) in Mazandaran Province, formerly known as Bárfurúsh. Pers. also known as Mashhadsar, Mashhad-i-Sar and

Meshed-i-Sar; is a city and capital of Babolsar County,

Bad Bad', Bad'yan Bad'a, Badi'a, Bidaya

Bada

Bada'

Bada', Bada'a Badakhshan Badasht (Bedasht)

Badawi, Badw

Badawiya, Badawiyat Badayi'u'l-Athar

Bad-Gir (Badgir), Bad-Gir-Ha

Badhinjan, Baydhinjan (Baidinjan)

Badi' al-Iamal, Badi'u'l-Iamal Badi' az-Zaman, Badi'u'z-Zaman Badi', Badi'ya, Badayi'

Badi'a (Badi'ih), Bada'i

Bád

Bad', dual Bad'yan Bad'a[h or t], Badí'a[h or t]

Badá

Badá'

Badá', fem. Badá'a[h or t]

Badakhshán Badasht

Badawí, pl. Badw

Badawíya, pl. Badawíyát Badáyi'u'l-Á<u>th</u>ár

Bád-Gír (Bádgír), pl. Bád-Gír-Há

Bádhinján and Baydhinján

Badí' al-Iamál, Pers, Badí'u'l-Iamál Badí az-Zamán, Pers. Badí u'z-Zamán Badí', fem. Badí'va[h or t] (بديعة)

Badí'a[h or t], pl. Badá'i'

Badí'í

Badi'i

Badi'u'l-Hayat Badí'u'l-Hayát Mazandaran Province, Iran. It is located alongside the Caspian Sea north of Bábul. A busy seaport during the 18th and 19th centuries.

Pers. wind, air, breath beginning, start, origination

Bidáya[h or t] (Badáya[h or t]) (fem. of Bad') beginning,

Ar. to appear, show, become evident, clear, plain or manifest, come to light; to be obvious; to seem good, acceptable, proper (to someone). Form III to show, display, evince, manifest, reveal, declare openly

Pers. coming in the mind; appearing; beginning. Two meanings: 1. Appearance after hiding involving alteration of the Divine Will or the non-fulfilment of the Divine Will. A Shí'a concept where God may alter the course of human history as is seen to be fit. 2. Origination of a new idea. The Sunní view on Badá' is that it is not applicable to God. The Báb made significant reinterpretations of the concept of *badá*'. 1. Change in divine revelation according to the principle of progressive revelation. 2. Acceptance embodies the recognition of God's absolute power and authority and thus is the highest sign of spiritual maturity. 3. The concept of magnification (takbír), as the symbol of the completion of the four layers of the divine covenant. One's faith is complete and will not be subject to alteration or negation if one believes in all four supports or pillars of the covenant. See Gate of the Heart, pp. 207-11.

beginning, start; first step, first instance, new "Badakh Mountains". NE Afghanistan province

a village (36.421145, 55.052742) 7 km east of Sháh-Rúd and 8.5 km SE of Bastám in Semnan Province, venue of the first Bábí conference.

Bedouin, nomadic; rural (as distinguished from urban);

a Bedouin;—pl. desert, nomads, Bedouins

Bedouin woman, Bedouin girl

"initial impressions or memories". Diary of Mírzá Mahmúd-i-Zargání. Translations: Travels of 'Abdu'l-Bahá to the West (vol. 1) and 'Abdu'l-Bahá in Europe, 1912-1913 (vol. 2).

Pers. an airy house; a funnel perforated in every part for the admission of air. Also wind catcher, wind tower, or wind scoop—a traditional architectural element used to create cross ventilation and passive cooling in buildings.

(collective; nomen unitatis 5) (pl. -át) eggplant, aubergine

of astonishing beauty the wonder of the age

(pl. badávi') (adjectives of badí'a) unique, exquisite. marvellous, wonderful, astonishing, wondrous, rare. Name of the calendar introduced by the Báb in the Kitabu'l-Asmá' ("Book of Divine Names) and used by the Bahá'ís. The Universal House of Justice announced on 10 July 2014 that from 2015 the Bahá'ís of the East and West would celebrate the Twin Holy Birthdays at the same time using a lunisolar calendar, i.e. they would "be observed on the first and the second day following the occurrence of the eighth new moon after Naw-Rúz, as determined in advance by astronomical tables using Tihrán as the point of reference." See abda' and Áqá Buzurg-i-Níshápúrí. Mírzá Badí' Khurásání delivered Bahá'u'lláh's Epistle to Násir ad-Dín Sháh Qájár (Lawh-i-Sultán).

(fem. of Badí') an astonishing, amazing thing, a marvel, a wonder; original creation. Isfahání Pers. Badí'ih.

rhetorical

"Wondrous Life" A name give by Bahá'u'lláh to Mírzá Ja'far.

42

Badi'u'llah

Badí'u'lláh

Badil, Badila, Budala'

Badíl, fem. Badíla[h], pl. Budalá'

Badkubah (Badkubih), Bad-Kubah

Badkubi'i (Badkoubei)

Badr, Budur

Bádkúbah, Bád-Kúbah

Bádkúbi'í

Badr, pl. Budúr

Badri

Badrí

Badshah, Padshah

Badw

Bagh Bagh

Baghdad

Baghban, Bagh-Pira Baghban-Bashi Baghcha

Badw

Bádsháh, Pádsháh

Bágh Bagh

Bághbán, Bágh-pírá Bághbán-Báshí

Bághcha Baghdád

Baghdadi, Baghdadyun, Baghdida

Bagh-i-Firdaws

Baghdádí, pl. Baghdádyún, Baghádida

Bágh-i-Firdaws

Bágh-Panba

Bahá' ad-Dín, Bahá'u'd-Dín

Bagum

Baha

Rahá

Bagh-i-Jannat Bagh-i-Takht

Bágh-i-Jannat Bágh-i-Takht

Bagh-Misha (Bagh-Mishih, Baghmisheh) Bágh-Mísha

Bagh-Panba (Bagh-Panbih)

Bagum (Begum, Bigum)

Baha

Raha

Baha' ad-Din, Baha'u'd-Din

Baha' (بَهاء) Bahá' "wonder of God". Mírzá Badí'u'lláh (1867-1950), a son of Bahá'u'lláh and His second wife, Mahd-i-'Ulyá. He wrote a "confession", at-Ta'límu'l-Bahá'íyat, which was translated as An Epistle to the Bahai World.

substitute; stand-in, double (theatrical art); a good, just, religious man; (fem.) serving as a replacement or substitute. Budayl (Badíl) ibn Warqá' al-Khuzá'í was a Meccan Companion of the Prophet and one of the shaykhs of the Khuzá'ah tribe.

"Wind-pounded city". See Bákú

Pers. (bád + kúb)

full moon. Badr Hunayn is a city 80 km SE of Yanbú'. Site of the famous Battle of Badr, between the Quraysh led polytheists, and the Muslims under the leadership of Muhammad, in 624.

of or relating to the full moon; plenilunar; one who had been present at the battle of Badr; a purse full of

money

Pers. an emperor, sovereign, monarch, king. Also Pád-

Sháh ("Padeshah")

desert; nomads, Bedouins

garden

Pers. a ditch; name of an idol; a god (enters into composition of names, as bagh-dád—"god-given")

Pers. a gardener; a vine-dresser

Pers. a little garden, a garden

the original circular city of Baghdád (about 3 km NW of the present city centre) was built on the site of an earlier village by the Abbasid Caliph al-Manșúr in CE 762-766 as the official residence of the Abbasid court. Its official name in Abbasid times was Madinat as-Salám ("The City of Peace"), Dár as-Salám ("the Abode of Peace") or Madínatu'lláh ("the City of God", because peace is an attribute of God). Baghdád may have derived from ancient Persian Bagh ("God") and Dád ("gift"), i.e. "Gift of God" or "God-given". Alternatively, also from Persian, Bagh and Dádh ("founded"), hence city "Founded by God". In Islamic times, the west bank was known as az-Zawrá and the east bank as ar-Rawhá'.

native of Baghdád

"Garden of Paradise", agricultural land west of the Ridván Garden, and east of old Akko ('Akká)

"Garden of Paradise"

"Garden of the Throne" or "Garden of the Level", in north western Shíráz (29.634226, 52.542910). A garden with a spring that once flowed over 7 terraces to a pool. Pers. "garden of early man"; eastern district of Tabriz (38.075720, 46.384497)

"cotton garden". Bagh-Panbeh is an old district of Qum (≈ 2 km NE of city centre; 34.647643, 50.891723)

(Turk) dame. Feminine form of 'Big'. A title placed after the name.

Pers. far be it! Pers. price, value

literally "splendour of the faith". Bahá'u'lláh was known by the locals in the Haifa 'Akká area as Bahá'u'd-Dín, a name that was less theologically problematic than Bahá'u'lláh.

beauty, magnificence, splendour; brilliancy; glory or light. Title of Bahá'u'lláh. See Abhá. An Islamic Tradition states the Most great Name (Huwu) consists of four names: 1. "God" (Alláh), 2. "the Blessed" (*Tabáraka*), 3. "the Exalted" (*Ta'álá*, from the same root as 'Ali'), 4. The hidden name of God—identified by the Báb as hidden in Ta'álá, i.e. 'Ali, but the ultimate name is Bahá' [the Greatest Name]. See Gate of the Heart, pp. 105-7. Abjad of Bahá' (B = 2, h = 5, \acute{a} = 1, hamza (apostrophe) = 1) is = 9, hence the significance

Baha'i Holy Year Bahá'í Holy Year

Baha'i Khun Bahá'i <u>Kh</u>ún

Baha'i, Baha'iyun (Baha'iun) Bahá'í, pl. Bahá'íyún (بهائبين)

Baha'iya, Baha'iyya, Baha'igari Bahá'íya[h or t], Bahá'iyya[h or t]

Baha'u'l-Abha Bahá'u'l-Abhá

Baha'u'llah (بهاءالله or بهاءالله) Baha'u'llah

Bahadur, Bahaduran Bahádur, pl. Bahádurán

Bahar Bahár

Bahar, Baharat Bahár, pl. Bahárát

Bahari Bahárí Baharistan Baháristán of the number 9 in the Bahá'í Faith. Refer to the Bearers of the throne of God (8) section.

1. Centennial of "year nine" AH 1269/CE 1952 (Revelation received by Bahá'u'lláh about two months after imprisonment in Siyàh <u>Ch</u>ál)—October 1952 to October 1953. 2. Centennial Ascension Bahá'u'lláh, Riḍván 1992 to Riḍván 1993.

Pers. the price of blood (which is paid to the relations of a person killed, as an atonement)

precious, valuable. "Follower of the Glory". Generally, the hybrid plural Bahá'ís is used. A follower of Bahá'u'lláh; a person of light, of enlightenment. al-Ímán al-Bahá'í: Bahá'í Faith. "Bahá'íán" (the Bahá'ís) by Siyyid Muḥammad Báqir Najafí.

(Pers. Bahá'ígarí) (Ar. pl. Bahá'íyyát ("Baha'iyyat")). Fem. of Bahá'í "Radiant" or "Full of Glory". Bahá'íyyih Khánum (also known by Persians as the variant Bahíyyih Khánum), the Greatest Holy Leaf, daughter of Bahá'u'lláh. al-Bahá'íya or al-Bahá'iyya, Baha'ism, the doctrine of practice of the Bahá'ís, or more commonly, the Bahá'í Faith. Also possible is al-ímán al-Bahá'í.

("Baha-el-Abhá") "The Glory of the All-Glorious", "The Glory of the Most Glorious".

("The Glory of God") Title (adopted at Badasht conference in 1848, where He was known as Jináb-i-Bahá') of Mírzá Husayn-'Alí of Núr, founder of the Bahá'í Faith (AH 1233-1309/CE 1817-1892). Born (2 Muḥarram 1233/12 November 1817) in Ṭihrán. His parents were Mírzá 'Abbás-i-Núrí (or Mírzá Buzurg Núrí) and his second wife Khadíjih Khánum. He was a descendent of sons of Abraham (other than Isaac and Ishmael) who migrated to Persia. (UHJ July 1985) When Bahá'u'lláh, the Supreme Manifestation for this age, first heard of the Báb's Revelation prior to His own declaration, He instantly acclaimed its truth, and arose to champion and promote its cause. He became known incorrectly as a "follower" and a "disciple" of the Báb. Bahá'u'lláh's role during the Ministry of the Báb was characterized as a "supporter" and "champion" by Shoghi Effendi, reflecting His unique position as someone who actively promoted and defended the Báb's Cause without being a mere follower. Bahá'u'lláh recognized the divine station of the Báb and played a pivotal role in advancing His mission, particularly through His leadership among early believers and His profound Writings that upheld the teachings of the Báb. This role was distinct from that of ordinary followers, as Bahá'u'lláh's actions and insights demonstrated extraordinary spiritual authority and foresight, preparing the way for His own eventual declaration as "Him Whom God Shall Make Manifest" (Man Yuzhiruhu Alláh). Wives: Ásívih Khánum, Fátimih Khánum and Gawhar Khánum.

Pers. brave, bold, valiant, courageous, magnanimous, warlike, strong, athletic; a soldier, champion, hero, chevalier, knight, horseman; a title of honour conferred by the Great Mogul and other Eastern potentates, bearing some resemblance to the European title of military knighthood. Abú Sa'íd Bahádur—should be Bahádur.

Pers. spring, beginning of summer; a blossom; orange-flower; a Buddhist temple; an idol; the harem of a

spice; a species of odoriferous herb; anything beautiful and splendid; name of a village 14 km NW Hamadan

Pers. belonging to the spring, vernal

Pers. spring; vernal blossoms; title of a celebrated work of Şúfí, Persian poet, native of Jám, Bushihr Province, Iran

Baháríya[h or t], Baháriyya

Bahariya, Bahariyya Pers. (Bahariyyih, Bahareh), fem., "someone or something that arises in the spring". Baháriyyih Rúhání Ma'ání. delightful, blissful. Form of the word bahija magnificent, splendid, beautiful; happy, Bahij, Bahja (Bihja, Behjat, Bahajah) Bahij or Bahíj, fem. Bahja[h or t] delightful;-fem. splendour, magnificence, beauty, resplendence; joy, delight; being joyful and glad; being beautiful; beauty, elegance, grace, excellence; gladness, cheerfulness, alacrity; exultation; happiness. The area around Bahjí, near 'Akká, was known as al-Bahja, "Place of Delight". "Bihjat" (see Bahja entry; Karím Khán-i-Máfí, a famous Bahá'í from Qazvín) was an intermediary between Táhirih and her followers in Oazvín. Bahija Bahija to be glad, be happy (about), be delighted (at). Root of Bahij and Bahja. Bahima, Baha'im Bahíma[h or t], pl. Bahá'im a quadruped, an animal wild or tame; beast;-pl. livestock, cattle, (large) domestic animals; beasts, brutes, wild beasts Bahir Báhir dazzling, brilliant, splendid, sparkling known as Sergius the Monk to the Latin West, was a Bahira Bahírá Syriac or Arab Arian, Nestorian or possibly Gnostic Nasorean monk who, according to Islamic tradition, foretold to the adolescent Muhammad his future as a prophet. His name derives from the Syriac bhírá, meaning "tested (by God) and approved". Bahiri Báhirí Mihdí Báhirí (martyr) most glorious, magnificent and brilliant. "Ere long God Bahiy al-Abhá, Bahiyu'l-Abhá Bahíy al-Abhá, Bahíyu'l-Abhá will shine from the face of Bahíyu'l-Abhá with the name of Bahá', on the Day of Absolute, in the plain of 'Akká." (Dalá'il al-'Irfán, p. 156) Bahiy, Bahiya, Bahiyya Bahíy, fem. Bahíya[h or t], Bahiyya[h or t] (Isfahání Persian Bahíyyih) beautiful, glorious, magnificent, splendid; brilliant, radiant, shining, gorgeous. Bahíyyih Khánum (born Fáțimih Sulțán; 1846–1932), known as the "Greatest Holy Leaf". Bahja (Bihja, Behjat, Bahajah) Bahja[h or t] splendour, magnificence, beauty, resplendence; joy, delight; being joyful and glad; being beautiful; beauty, elegance, grace, excellence; gladness, cheerfulness, alacrity; exultation; happiness. The area around Bahjí, near 'Akká, was known as al-Bahja, "Place of Delight". "Bihjat" (Karím Khán-i-Máfí, a famous Bahá'í from Qazvín) was an intermediary between Táhirih and her followers in Qazvín. Bahjatu's-Sudur (Bihjatu's-Sudur) Bahjatu'ş-Şudúr, "Bihjatu'ş-Şudúr" "Delight of hearts" by Ḥájí Mírzá Ḥaydar-'Alí. See bahja and sadr. Bahji, Bahij Bahij, Bahíj, Bahjí derivatives of bahija. Bahij: happy, joyous; delightful. Bahíj: magnificent, splendid, beautiful. Bahjí: less common form and can be considered a derivative or a colloquial variation, with a similar meaning to bahij. Bahjí (it has been translated as "place of delight") is a part of the plain of 'Akká where the Shrine and the Mansion of Bahá'u'lláh are located. See Núr 'Alá Núr; and "Khammár, 'Údí" for his doorway inscription. Bahman Bahman Pers. intelligent, acute, adroit; the supreme intelligence; a cloud pouring rain; (also bahmani barf, "snow") an avalanche of snow. The 11th month of the Persian solar calendar. Bahnimir (Behnamir) Bahnimír city (36.667845, 52.761898) near southern coast of the Caspian Sea Bahr, Bihar, Buhar, Abhar, Abhur Bahr, pl. Bihár, Buhúr, Abhár, Abhur sea; large river; a noble, or great man (whose magnanimity or knowledge is comparable to the vastness of the sea); meter (poetry). Dual forms: Baḥrán ("Bahran") (nominative, not used for the modern nation) and Baḥrayn ("Bahrayn, Bahrain") (genitive and accusative). al-Bahrán or al-Bahrayn:

"the two seas or rivers". Qur'an 25:53 "two bodies of flowing water, one sweet and fresh and the other salty and bitter". Dual form occurs 5× (figuratively?) in the Qur'an, only once in the nominative case, they do not refer to the modern nation (originally known to the Arabs as "Awwal") but possibly to the oases of al-Qatif

Bahram Shahi, Bahramshahi

Rahram

Bahrám Sháhí, Bahrámsháhí

Bahrám

Bahrami Bahran (Bahrain, Bahrein)

Bahrani

Bahrámí Bahrán Bahrání

Bahru'l-'Ulum Bahru'l-Iram

Bahru'l-'Ulúm Bahru'l-Iram

Bahth, Buhuth, Abhath

Bahth, pl. Buhút, Abháth

Bajastan (Bajestan, Bejestan, Bijestan)

Bajastani (Bajestani, Bejestani, Bijestani) Bajastání, Bajistání

Baji

Bajja

Bajastán, Bajistán

Bájja[h]

Baka, Buka, Bukan

Baká (Buká', Bukan)

Bakhit Bakhsh

Ba<u>kh</u>ít Bakhsh

Bakhshandagi (Bakhshandegi)

Bakhshandagí

Bakht

Ba<u>kh</u>t

Bakhtar

Bakhtar

Bakhtaran

Bakhtawar (Bakhtavar)

Bakhtiyari

Ba<u>kh</u>tarán Bakhtáwar (بختياري) Ba<u>kh</u>tíyárí

Bakk Bakk

Bakka[h or t] Bakka (Bacca, Becca)

and Ḥadjár (modern al-Ḥasá). The Bahrayn nation consists of 50 natural and 33 artificial islands in the western Persian Gulf. See Yamm and Biháru'l-Anwár.

Rúhu'lláh Bahrám<u>sh</u>áhí

Pers. the planet Mars; name of several kings of Persia, and of other kingdoms in the East (corrupted by the Greeks into Varanes); name of several heroes; the twentieth day of every month. The older form is Vahrám (Middle Persian), also spelled Wahrám, literally meaning "smiting of resistance" or "victorious".

Pers. bravery, valour; slaughter

Bahrain Islands

of the Bahrain Islands. Shaykh 'Abdu'lláh bin Núru'lláh al-Bahrání al-Isfahání (d. CE 1711) compiled 11 vol. collection of traditions and Islamic history known as 'Awálim or 'Awálim al-'Ulúm ('Awálim al-'Ulúm wa al-Ma'árif wa al-aḥwál min al-Áyát wa al-Akhbar wa al-Aqwál, "The worlds of science, knowledge and conditions of verses, news and sayings"). The books are a revised arrangement and consummation of Biḥáru'l-Anwár, the famous collection of Shí'a traditions compiled by 'Allámah Majlisí. The books are also known as Ḥadíth al-Ghadír. See 'Awálim and Biháru'l-Anwár.

"sea of all knowledge"

Pers. "calm sea" or Sea of paradise", name of a lake with a large island (the lake has since been reclaimed; 36.530251, 52.676284) on which a palace was built (Bágh-i-Sháh). Bágh Bahru'l-Iram, an island garden.

search (for), quest (of); examination, study; research; investigation, exploration; discussion; treatise;-pl.

study, scientific report (on)

a city (34.517094, 58.184451; 232 km SW of Mashhad) and capital of Bajestan County, Iran.

Mullá Hasan-i-Bajistání, a Letter of the Living. Pers. sister; miss, lady (modern colloquialism)

Abú Bakr Muḥammad ibn Yaḥyá ibn aṣ-Ṣá'igh at-Tujíbí ibn Bájja[h], best known by his Latinised name Avempace (c. 1085-1138), was an Arab Andalusian polymath, whose writings include works regarding astronomy, physics, and music, as well as philosophy, medicine, botany, and poetry.

to cry, weep (over); to bemoan, lament, bewail (someone), mourn (for) II and IV to make (someone) cry X to move (someone) to tears, make (someone) cry lucky, fortunate

Pers. fate, destiny, portion, share, fortune, lot, part (a land division equal to a district)

Pers. liberality; pardon

Pers. fortune, prosperity, felicity, happiness; luck (good or bad); a horoscope, nativity, planet, constellation; the nightmare

Pers. commonly "the west", if the subject is the rising sun, then "the east". Otherwise, use sharq for "the east". Bakhtar is an ancient name for a region that roughly corresponds to northern Afghanistan and parts of Central Asia. Historically, it was known as Bactria.

related to Bakhtar, "western" (Iran)

lucky, fortunate

"befriended by good fortune"; Pers. literally, prosperity, riches. Tribe of western Írán (Bachtiari). bruising, knocking; tearing, rending; crowding

(verb) to crowd as in a bazaar. Believed to be an ancient name of Mecca (the b and m were interchangeable in the Arabic used in that area at the

time of Muhammad), but Muslim scholars say Bakkah refers to the Ka'ba and the sacred site immediately surrounding it (due to the crowding and congestion of Bakr, Bakra, Abkhur, Bukran

Bakri, Bakriyun

Bakr, fem. Bakra[h or t]

Bakrí, pl. Bakríyún

Bakshish

Baku (Bad-kubah, Badkubah)

Bak<u>sh</u>í<u>sh</u> Bákú

Bakus (Bakos, Bacos, Bacus, Bakkos)

Bala

Bákús Bálá

Bala'

Balá'

Balá (Pers. Balih)

Balada[h or t]

Baladah

Balah (Balí)

Bálá-Khána

Bálá-Rastáq

Balál

Bálá-Khíyábán

Balad m. and f., pl. Bilád, Buldán

Balágh, fem. Balágha[h], pl. Balághát

Bálá-Sarí, Bálásarí, pl. Bálásaríyún

Balát, fem. Baláta, pl. Ablita[h]

Bala, Balih (Bale)

Bala'

Bala'

Balad, Bilad, Buldan

Balada (Baladeh)

Baladah (Baladeh, Baladih)

Raladu'l-Amin

Balagh, Balagha, Balaghat

Balah (Balih, Baleh), Bali (Bale) Bala-Khana (Bala-Khanih)

Bala-Khiyaban Balal

Bala-Rastaq

Bala-Sari, Balasari, Balasariyun

Balat, Balata, Ablita

Bálinus Ralinus Balkh Balkh

people in the area), while Mecca is the name of the city in which they are both located.

(pl. Abkur, Bukrán) young camel. Caliph Abú-Bakr. follower of Abú-Bakr (i.e. traditionalist), used by Shi'as

to refer to Sunnis.

Pers. See Baqshísh

Baku, capital city of Azerbaijan. The name is derived from the old Persian name for the city Bád-kúbah (or Bádkúbah), meaning "wind-beaten", thus referring to a

place where wind is strong and pounding.

suburb of Alexandria, Egypt.

upper, up, above, better quality or prestigious. Where there are two nearby villages, it can be used to indicate one is above the other or is of a better quality. See 'ulyá, and contrast with pá'ín and suflá (asfal) (used for

lower parts of villages)

yes, yes indeed, certainly, surely

to test, to afflict

trial, tribulation, visitation, affliction, distress, misfortune; scourge, plague; creditable performance,

bravery, gallantry, heroic action

country; town, city; place, community, village;—(pl. bilád) regions, habitations; provinces, territories; an inhabited country;—(pl. buldán) cities, countries. bilád al-ḥabash, Ethiopia; bilád. aṣ-ṣín, China; bilád al-hind, India.

(see Balad entry) town, city; place, community, village;

rural community; township.

Pers. with same meaning as Balada. Baladeh is a city (36.200139, 51.807656) on the Núr River 18 km west of Tákur. The capital of Núr County was changed from Baladeh to the city of Núr on the Caspian Sea coast. 2.5 km further west on the Takúr River is a tributary to the south, the Yál River, leading 7.5 km to Yálrúd. Baladeh was the family home of the prime minister, Mírzá Áqá Khán. The city was also known as Baladah-i-Núr since the tomb-shrine of the scholar-saint Shaykh Ahmad, a disciple of Imám Ḥasan 'Askarí from the early years of Shi'ite Islám, is near the mosque. The title 'Núr' was given to the county because the illumined Ahmad was said to display light around him when he spoke. (Yahyá Núrí, Bahá'í Studies Bulletin, Vol. 3, No, 1, fn. 1, pp. 94-

95)

"protected land" or "safe city", i.e. Makkah Baladu'l-Amín

> communication, information, message, report; announcement, proclamation; communiqué; statement; notification (of the police). Balágha eloquence; art, of good style, art of composition; literature.

Pers. yes

balcony, attic, loft

a neighbourhood (36.293903, 59.612958) in Ma<u>sh</u>had Pers. moisture, humidity, freshness (of youth or young

plants); water

a village in Iran

Pers. "above the head". A term used by Shaykhis (Shaykhí followers) to distinguish ordinary (later only those hostile to the Shaykhis) Shi'ites (the Bálá-Saríthose who pray standing at the head of the Imam while facing the Qiblih; i.e. with their backs to the Imám) from members of their own sect-they preferred to call themselves Kashfíya ("those who reveal") or the Pusht-sarí ("behind the head" [of the Imám]). Persians

may use bálásarí-há (balasari-ha).

pavement, tiled floor; floor tiles; palace;—pl. floor tiles. Tall Baláta (Nablus, West Bank) is believed to be the

site of Sychar (or Shechem).

Apollonius was also known as Bálinus

city (formerly Bámí; 36.758235, 66.898352) and province in Afghanistan. The city is in what was Ancient or Greater Khurásán, a historical eastern

Ballur, Billaur, Bulur

Baluch

Ballúr, Billaur, Bulúr

Baluchistan

Baluz, Baluza, Baluzat

Balyuz

Balyuzi

Bamdad, Bamdadan Bana, Bayan

Banadak Sadat Banan Banani

Band Amir (Band-e Amir)

Banda (Bandih), Bandagan

Banda Astanash

Bandar, Banadir

Bandar-i-'Abbas, Bandar 'Abbas

Bandar-i-Gaz

Bandiy-i-Bab-i-Baha

Bandiy-i-Khuda Bani-Hashim

Bank

Ranna

Banu an-Nadir, Banu'n-Nadir

Banu Tamim

Banu Umayya

Banu

Baga'

Bagar

Bagara, Bagarat

Baqi

Balúch

Balúchistán Balúz, Balúza, pl. Balúzát

Bályúz

Bályúzí

Bámdád, Bámdádán Bána (Bayán)

Banádak Sádát Banán Banání Band Amír

Banda, pl. Bandagán

Banda Ástána<u>sh</u>

Bandar, pl. Banádir

Bandar-i-'Abbás, Bandar 'Abbás

Bandar-i-Gaz (Bandar-i-Jaz)

Bandiy-i-Báb-i-Bahá

Bandiy-i-Khudá Baní-Háshim

Bánk

Banná' (Banná)

Banú an-Nadír or Banú'n-Nadír

Banú Tamím

Banú Umayya

Bánú

Baqá'

Bagar

Baqara, pl. Baqarát

Bágí

region in the Iranian Plateau between Western and

Central Asia.

Pers. crystal; beryl

Iranian tribe who live mainly in the Balochistan region of the southeastern-most edge of the Iranian plateau in

Pakistan, Iran, and Afghanistan.

SW province of Pakistan

blouse

said to derive through Turkish (from Balius, Baylus (باليوز, "balyoz") and Baliuz) from Venetian Italian balio (or bailo, meaning governor, later ambassador), which is derived from Latin (bájulus, pl. bájulí: porter, carrier; manager, steward, bailiff; administrator)

Hasan Muwaqqar Bályúzí (1908-1980)

Pers. early morning

to be or become plain, evident, come out, come to light;

to be clear (to someone)

village (31.574338, 54.206706) 40 km south Yazd

finger tips

Hand of the Cause Músá Banání, and wife Samíhih

"The ruler's dam". National Park in Afghanistan (34.840170, 67.234339) consisting of six intensely blue lakes created by natural travertine dams high in the Hindu Kush. "Bendemir" in Thomas Moore's "Lalla

Rookh", see Lála-Rukn.

Pers. bondsman, servant, slave

"the servant of His Threshold". Shoghi Effendi's wellknown signature on his correspondence with the East was Bandih ástánash, Shoghi [the servant of His

Threshold, Shoghi].

seaport; commercial centre; district capital (Egyptian) Pers. a port city and capital of Hurmúzgán Province on

the southern Persian Gulf coast of Iran

Pers. port city (36.775484, 53.949476) in Golestan Province, on the Caspian Sea (SE corner). It is the "port of Gaz", a village (36.738585, 53.972901) 4 km to the SSE. Pers. bondsman at the door of Bahá (Bahá'u'lláh). A

designation used by Mishkín-Qalam. See banda.

bondsman or slave of God. See banda.

The sons or children of Háshim, great-grandfather of Muhammad. That is, the people deriving from the quasi-mythical Shem (Sám), son of Noah.

Bánk Millí Írán (BMI; the Pers. bank (money).

"National Bank of Iran")

Pers. a builder, mason, architect

(Pers. Banú Nadír) were a Jewish Arab tribe who lived in northern Arabia until the 7th century at the oasis of Medina. The tribe challenged Muhammad's leadership of Medina, planned along with allied nomads to attack Muhammad and were expelled from Medina as a result. The Banú an-Nadír then planned the battle of the Trench (Ghazwat al-Khandaq) together with the Quraysh. They later participated in the battle of Khaybar.

Arabian tribe. Tamím ibn Murr, the ancestor of the tribe, is a direct descendant of Abraham. Hence this large tribe is considered to be an Ishmaelite tribe. was a clan in the Quraysh tribe named after Abd Shams

ibn Abd Manaf's adopted son Umayya ibn Abd Shams. Pers. a princess; a lady; a bride; a flagon of wine; a

goblet of rose-water

remaining, staying, lingering, abiding; continuation, continuance, duration; survival, continuation of existence after life; immortality, eternal life; existence;

permanence. See Faná' cattle

remaining, left; alive; permanent, durable, fixed, firm; immortal, everlasting, eternal; one of the names of God; remainder, rest; balance, arrears; (adverb) for the rest; upon the whole

48

Baqi'

Baqila' Báqilá' Baqillani Báqillání

Bagir Bágir

Bagir-Abad, Bagirabad (Baghirabad) Bágirábád

Baqiri Báqirí

Baqir-i-Bastami Báqir-i-Bastámí Báqir-i-Kaf<u>sh</u>-Dúz Baqir-i-Kafsh-Duz Baqir-i-Kandi Báqir-i-Kandí Baqir-i-Kashani Bágir-i-Káshání Baqir-i-Qa'ini Báqir-i-Qá'iní Baqir-i-Rashti Báqir-i-Rashtí Baqir-i-Sabbagh Báqir-i-Şabbágh Báqir-i-<u>Sh</u>íráz Bagir-i-Shiraz Baqir-i-Tabrizi Báqir-i-Tabrízí Baqiriya (Bakiriya) Báqiríya Baqíya as-Sayf Baqíya as-Sayf

Baqiya, Baqaya Baqíya[h or t], pl. Baqáyá Baqiya, Baqiyat Báqiya[h or t], pl. Báqiyát

Baqshísh, pl. Baqáshísh

Barafrúkhta[h]

Baragán

Bará', fem. Bará'a, pl. Bará'át

Baqiyatu'llah, Baqiyyatu'llah Baqíyatu'lláh or Baqiyyatu'lláh

Baqqál, pl. Baqqálún, Baqqála

Baqqal (Bakkal), Baqqalun, Baqqala

Baashish

Bar Bara', Bara'a, Bara'at

Barafrukhta (Bar-afrokhta)

Baragan (Baraghan), Savojbolagh

Barak Barak

Baraka, Barakat Baraka[h or t], pl. Barakát Baraka'lláhu Fíkum Baraka'llahu Fikum

Barakatu'llah Barakatu'lláh

Baramaki, Baramika Barmakí, pl. Barámika[t]

Baqí a place in which there are a number of trees; Jannat al-

Baqí' or Baqí'u'l-Gharqad (because it formerly abounded large boxthorn trees), the cemetery of Medina (demolished in the 19th and 20th centuries). It was the resting place of many of Muhammad's relatives and companions. It is SE of the Prophet's Mosque

containing the tomb of Muhammad.

a bean (Faba sativa)

(Ar. influence) a vendor of beans; nickname of a celebrated scholar. Abú Bakr Muḥammad ibn aţ-Tayyib al-Báqillání (c. 940-1013), I'jáz al-Qur'án (The

Inimitability of the Qur'án). See Bágilá'

("One who expands or breaks") Title of the fifth Shí'a Imám and an Ethiopian slave who was one of the very

early converts to Islám.

now Báqirshahr (35.532500, 51.402500) a city in Rayy County, Teheran Province. 18 km south of Tihrán. Baqer Abad caravanserai (34.930381, 50.823423) on

Teheran-Oom Old Rd.

descendant of Imám Muḥammad al-Báqir

followers of the fifth Imám

"remnant of the sword", a title given to the survivors of

the Shaykh Tabarsí upheaval.

(noun) remainder, rest; remnant, residue

(adjective) remaining; remainders;—pl. remainders,

balances, arrears

"Remnant of God". Abjad 183. A title of the Twelfth Imám that is also applied to the Báb and Bahá'u'lláh.

a sweetmeat

greengrocer; grocer

present of money; tip, gratuity, baksheesh

Pers. (preposition) on, upon, onto

free, exempt (from); fem. being free; disavowal, withdrawal, repudiation; innocence, guiltlessness; naiveté, guilelessness, artlessness;-pl. license, diploma, patent. See Bismi'lláhi'r-Rahmáni'r-Rahím for

Súra 9:1.

Pers. inflamed, fired, lit up. Dr Ali Mohammed Barafroukhteh, the only member of the 1960 French NSA to reject Mason Remey's claims. Three others later

repented and asked for forgiveness.

Pers. a firm and durable woven cloth used for coats, overcoats, shawls (in Afghanistan) and leggings. Good quality barak is made from mohair, inferior quality from camel hair.

blessing, benediction; abundance, prosperity

"May God bless you" "God bless you"

a hero, a noble, liberal man; of the Persian family of Barmacides (highly celebrated all over the East for their generosity, magnificence, and distinguished patronage of men of genius) founded by Khalid ibn Barmak (705-782). When Balkh, the native town of Barmakids fell to the Arabs, <u>Kh</u>alid ibn Barmak and his brothers moved to the garrison town of Basra in Iraq, where they converted to Islam. Their ancestor was a Pramukh (pronounced in Arabic as Barmak), a title borne by the high priest in the Buddhist temple of

Nawbahár (naw + bahár, new monastery).

village, in Sávajbulágh county, 14 km north of Karaj and

52 km WNW of Tihrán

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms Baraqani (Baraghani) Baraqání from Baragán (Baraghán). Fátima Zarrín Táj Baragání (Táhirih). Baratha (Buratha) Baráthá Baratha Mosque (Jámi' Baráthá or Majid Shaykh Junayd; 33.351195, 44.361215) is between central Baghdád and Kazímayn (now a suburb of Baghdád) Barazat Rarázát Temptation Barbad or Bárbad late 6th-early 7th century CE Persian poet-musician, Barbad lutenist, music theorist and composer of Sasanian music who served as chief minstrel-poet under <u>Sh</u>áhán-<u>Sh</u>áh <u>Kh</u>usraw II Barbat, Barbut Barbat, Barbut Pers. a harp or lute Barfurush Bárfurúsh a town in Mázindarán, now known as Bábul (Babol) Rari' Rári' skilled, skilful, proficient, capable, efficient; brilliant, outstanding (work of art) Bari' Bári' the creator, God, the Deity. Hence, al-Bári' Barid Baríd Pers. a fast or light breed of horse; courier's horse; hunter; courier, messenger, running footman; a measure of two parasangs or twelve miles Barik Bárik Pers. thin, slender, minute Baris, Paris Bárís, Pers. Párís **Paris** Barmakiyan, Baramika Barmakíván, Ar. Barámika[h] Pers. the Barmakids (Ar. al-Barámikah), also spelled Barmecides, were an influential Iranian family from Balkh where they were originally hereditary Buddhist leaders (in the Nawbahar monastery), and subsequently came to great political power under the Abbasid caliphs of Baghdád. Barq, Buruq Barq, pl. Burúq lightning; flash of lightning; telegraph. Bahá'u'lláh had a wonderful white donkey named Barq. Barqi (Barki) Barqí (Barkí) pertaining or relating to lightning; electric; telegraphic, telegraph- (in compounds). Ahmad bin Muhammad bin Khálid bin 'Abd ar-Raḥmán al-Barqí (b. ~200/815-816—d. 274/887-888 or 280/893-894) was a renowned Twelver Shí'a muḥaddith (ḥadíth scholar) and historian of 3rd/9th century.

Barr Barr

Barr, Abrar, Barara Barr and Bárr, pl. Abrár and Barara

Bartalla (Bartella, "Baratallih") Bartalla[h or t]

Barzakh, Barazikh Barzakh, pl. Barázikh

Bas Bas

Basar ("Bassar"). Absar Basar, pl. Absár

Bash Básh

Basha, Bashawat, Pasha Báshá, (Pers. Páshá), pl. Báshawát

Bashar Ba<u>sh</u>ar

Bashariya Basharíya[h or t]

Rashi Báshí

Bashir wa Nadhir Ba<u>sh</u>ír wa Na<u>dh</u>ír

Bashir, Bushara' Bashír, pl. Bushará'

Bashiri Bashírí land (as opposed to sea), terra firma, mainland; open country

reverent, dutiful (+ preposition bi-toward), devoted (+ preposition bi—to); pious, godly, upright, righteous; kind

to bribe. A town (36.351768, 43.379366) 21 km east of Mosul, 'Irág. interval, gap, break, partition, bar, obstruction;

isthmus. An interworld, boundary between the mundane and celestial realms. Example: between this life and the next, between Heaven and Hell, the period between two manifestations etc.

Pers. a great number, many, more; very much, greatly; enough, sufficient; often; yes, indeed, certainly, it is so, very true, surely, undoubtedly, unquestionably

vision, eye-sight; glance, look; insight; sight, discernment, perception. Name ("Bassár") given by Bahá'u'lláh to blind poet Mírzá Baqir Bihishtí

Ar. senior, chief (in compounds). Pers. (imperative of

búdan) be, stay, remain, wait, be still.

Ar. being, existing; English a basha or pasha (corruptions of bádsháh (a king), pádsháh, pádisháh, etc.); governor of a province, counsellor of state, great lord (or boy, prince); also sometimes the grand vazir. Former honorary title given to Turkish officers of high rank. bin-bashí (Turkish binbaşı) rank of major (1,000 men). Pers. pl. Pásháhá. Turkish paşa, pl. paşalar.

man, human being; men, mankind; mortals, the human

race

mankind, human race, humanity

(in compounds) chief, head or commander of

Bahá'u'lláh appeared as the "Announcer and Warner",

cf. Our'án 35:22.

bringer of glad tidings (announcer), messenger, herald, harbinger,

forerunner, precursor; evangelist

(Christian)

50 Ba<u>sh</u>ír-i-Iláhí Bashir-i-Ilahi Bashnih (Beshneh) Bashnih Basir Başír Basira Basíra, pl. Basá'ir Rasir-i-Hindi Basír-i-Hindí Basit Básit Basit, Busata' Basít, pl. Busatá' al-Basíţa[h or t] Basita Basmala Basmala, pl. Basmalát

Basra Başra[h or t]

Basri, Basriyun (Basran) Başrí, pl. Başriyún (Başran)

Bast Bast

Bast Rast

Bastam, Bistam, Bustam Bastám, Bistám or Bustám

Bastami, Bistami Bastámí, Bistámí

Bastan Bástán

Batara (Batr) Batara (Batr)

Batha', Bitah, Bathawat Baṭḥá', pl. Biṭáḥ, Baṭḥawát

Bátil, pl. Abátíl Batil, Abatil

Announcer of God

a village (29.362013, 54.834977) 53 km ENE of Nayríz; a town (28.793284, 55.036605) 85 km SE Nayriz. Both are

in Fars Province.

(most insightful, discerning, endowed with insight, seeing). Adjective, superlative form of Başár (sight).

(keen) insight, penetration, discernment, understanding, (power of) mental perception, mental

vision

Sivvid Basír-i-Hindí, the blind Indian Bábí

Pers, one who spreads abroad or stretches out: an attribute of God, who dispenses riches to whom he will;

distant from water (pasture). "open"

simple; plain, uncomplicated; slight, little, modest,

inconsiderable, trivial, trifling;—pl. simple souls,

ingenuous people

the earth, the world

modern "word" coined from the first four consonants of the Bismi'lláh ("B-S-M-L") with the meaning to utter the invocation bismi'lláh ar-raḥmáni ar-raḥími ("In the name of God, the Benificent, the Merciful"). The more linguistically accurate term is Tasmiya. Often incorrectly used to refer to the Bismi'lláh invocation.

See Bismi'lláh.

Ottoman Turkish (Basra, Bosrah, Basorah, Balsora) "the overwatcher" or "overseer". al-Baṣrah (30.525630, 47.760834) is Iraq's main port, although it does not have deep water access, which is handled at the port of Umm Qaşr (30.040107, 47.926195). The new al-Fáw Grand Harbour (Míná' al-Fáw al-Kabír, 29.905993, 48.441866) on the Persian Gulf, about 100 km SE of Basrah, is under construction. The harbour will link Asia with Iraq, Türkiye and Europe. Işfahání Persian

Basrih.

native of al-Baṣrah. Baṣriyún (English Basran, school of) grammarians. The Basran school of Arabic grammar and linguistics was one of the main centers of Arabic linguistic studies during the Islamic Golden Age,

competing with the Kufan school. See Kúfí.

Pers. (verbal noun) stretching out (the hand); distension; diffusiveness; being wide enough for;

preferring, exalting

Pers. be bound or connected; a lover, a sweetheart, one in whom the heart is bound up; a turban, wreath for the head; a knot; a hundred; a sanctuary, asylum; a bank, a rampart; a mountain; distribution of water into

canals, ditches, or drains

city (36.483790, 55.000131) in and capital of the Bastam District of Shahrud County, Semnan Province, Iran. 8 km north of Sháhrúd. Home of Mullá 'Alí, the fourth

Letter of Living.

from or of Bastám. Abú Yazíd Ṭayfúr bin 'Ísá bin Surúshán al-Bistámí (804-874), commonly known in the Iranian world as Báyazíd Bisţámí, was a Persian Şúfí. Known to later Sufis as Sulţán al-'Árifín ("the king among those who have Knowledge (of God)", metaphorically, "the first among the Wise"; or "King of

the Gnostics"). Shrine is in central Bastám.

Pers. ancient, preceding, old; the past; the world,

fortune; solitary

to cut off, sever (something); to amputate (something); to mutilate, render fragmentarily (a text) Form VII to

be cut off, be severed, be amputated

basin-shaped valley; plain, level land, flatland, open country. Bathá' Quraysh is a southern neighbourhood

of Mecca. See Makkah.

nugatory (of no value or importance), vain, futile; false, untrue; absurd, groundless, baseless; worthless;

invalid, null, void; deception, lie, falsehood;-pl. vanities, trivialities, trifles, flimflam, idle talk, prattle

Batin, Bawatin Bátin, pl. Bawátin

Batini Bátiní

Batn, Butun, Abutun Batn, pl. Butún, Abtun

Batt (Butt) Batt
Battah Batṭáh
Battani Battání

Battuta, Batuta Battúţa[h]

Batul, Batula, Batulat Batúl, Batúla[h or t]

Batuli Batúlí
Batum Báţúm
Batun Baţún
Bawanat (Bavanat) Bawánát

Bawil, Bavil Báwíl, Bávíl

Bawwab, Bawwaba, Bawwabun Bawwab, pl. Bawwabún

Bay, Baya, Bayat Báy, fem. Báya[h or t], pl. Báyát

Bay' (Bai'), Bay'a (Bai'a), Buyu', Buyu'at Bay', fem. Bay'a[h or t]

Bayad, Bayadat Bayád, Bayádát

Bayan, Bayanat Bayán, pl. Bayánát

inner, interior, inward, inmost, intrinsic; hidden (concealed), secret. Derived from baṭn. See opposite

záhir. báțin al-báțin—inner inward meaning.

internal

belly, stomach, abdomen; womb; interior, inside, inner

portion; depth settlement, decision

village on coast of Libya, 115 km east of Bengazi

Battán is thought to be a street or a part of Ḥarrán. Abú 'Abdu'lláh Muḥammad ibn Jábir ibn Sinán ar-Raqqí al-Ḥarrání aṣ-Ṣábi' al-Battání (Latinized as Albategnius, Albategni or Albatenius) (c. 858–929) was an Arab astronomer, astrologer, and mathematician. He is perhaps the greatest and best known astronomer of the medieval Islamic world. He was the author of a set of Astronomical Tables, which in its Latin version provided the groundwork of astronomy in Europe for several centuries.

Muḥammad ibn Baṭṭúṭa or Ibn Baṭúṭah; 1304–1368 or 1369), was a Moroccan scholar who widely travelled the medieval world.

(pl. Butul, fem. batúlát) virgin (more general). Used in religious contexts, particularly in reference to Mary, the mother of Jesus. See 'Adhrá'.

virginal

now Batumi, Black Sea port city, Georgia interior, inside; heart, mind; concealed.

Bawánát-i-Fárs, county (whose boundary has changed a number of times) in Fars Province. County capital city of Súriyán (Surian) renamed (2001) Bavánát (30.489738, 53.593380).

village 23 km SW of Tabríz. It consists of Bávíl 'Ulyá or Bávíl Bálá (Upper Bavil), and Bávíl Suflá or Bávíl Pá'ín (Lower Bavil). See Mílán and Uskú

a porter, warder, doorkeeper, gatekeeper. Feminine bawwába[h or t], pl. bawwábát: (large) gate, portal. As the Shí'a Muslims were awaiting the return of the "Hidden Imám", the Báb's initial use of the title reflected the gate-hood" (al-bawwába), figurative, of the four consecutive "báb"s (gates or portals) through whom the Hidden Imám communicated with the faithful before going into his "Greater Occultation". "Babhood" should be replaced by Gate-hood or Doorship] (-hood or -ship—state of being, quality or condition).

formerly, in Tunisia, a title after the names of the members of the Bey's family. See Beg.

(pl. buyú', fem. buyú'át) selling: agreement. arrangement; business deal, commercial transaction, bargain; sale; purchase; homage; inauguration, salutation, or acknowledging the authority of a great man; swearing allegiance; homage, fealty. Bay'ah originally referred to the striking together of hands between buyer and seller to mark an agreement. Bay'at is sometimes taken under a written pact given on behalf of the subjects by leading members of the tribe with the understanding that as long as the leader abides by certain requirements towards his people, they are to maintain their allegiance to him. The Pledge of the Tree (bay'at ash-shajarah) or the Pledge of Satisfaction or of Ridwán (bay'at ar-ridwán) was a pledge that was sworn to Muhammad by his Şahába (companions) prior to the Treaty of Hudaybiyyah (AH 6/CE 628). The pledge, sworn under a tree, was to avenge the rumoured death of 'Uthmán ibn 'Affán.

white, whiteness: whitewash;—pl. barren, desolate, uncultivated land, wasteland; gap, blank space (in a manuscript); blank; leucoma (medicine); linen

clearness (particularly of the meaning of revelation), plainness, patency, obviousness; statement, declaration, announcement; manifestation;

explanation, elucidation, illustration; information, (official) report, (official) statement; news: enumeration, index, list; eloquence. Also exposition or utterance. Title given by the Báb to His Revelation, and, in particular, to His Books. Muslims are puzzled by the chronology given in Qur'an 55:2-4. "Bayan (exposition) ["speech", 55:4] signifies the Revelation of the Báb, which unveils the hidden truth of the Qur'án. 'Man' [55:3] signifies the 'Perfect Human Being'—the Manifestation of the Names and attributes of God" Gate of the heart, p. 262. al-Bayán ("ن ا ي ب ل ا" or نايبلا) has an abjad value of 94 ("al" (value 31) consists of an unstressed Alif and Lám). Compare lilláh

(pl. bayáníyún, fem. bayáníyát) explanatory, illustrative; rhetorical. A follower of the Báb, but not Bahá'u'lláh. Some also followed Mírzá Yahyá (Subhi-i-

"Arabic Bayán" by the Báb, completed after the Bayáni-Fársí

"Persian Bayán" (Mother Book of the Bábí Revelation) by the Báb

Ar. passing the night; doing anything in the night; a nocturnal invasion; place name, name of a tribe. Pers. grief, anxiety, care.

Pers. (Turkish beyazıt) Bayezid I, also known as Bayezid the Thunderbolt (Yıldırım Beyazıt; c.1360-1403), was the sultan of the Ottoman Empire from 1389 to 1402. Born in Bursa (first capital of the Ottoman Empire), moved court to Edirne in 1393 (second capital), captured by Timur in 1402 in Ankara. See Íldirím. Doğubeyazıt (East Beyazıt, 39.547069, 44.069424), Türkiye, 47 km NW Máh-Kú Qal'a. Hence, unlikely to be the "Báyazíd" in DB p. 244. See Bázargán. (pl. Baydún, fem. Baydát) ("baid", "beyd", "bayz", "beyz", "baiz", "baida", "baiza") egg; helmet; main part, substance, essence. Pers. also Bayza. 'Abdu'l-Ghaní Baydún owned 14.5 ha of land adjacent to Bahjí, but he and his family fled in 1948 and the land reverted to the state. The land was swapped in 1952 for the land purchased by 'Abdu'l-Bahá for Dhikru'lláh SE of the Sea of Galilee, near the Jordan River.

egg-shaped, oviform, oval, ovate

white (a pl. form of abyad). 'Abdu'lláh Páshá built a palace south of Bahjí (now part of the Atidot Research Institute) that was purchased by 'Abdu'l-Ghání Baydún, he was from a prominent Muslim family of 'Akká, who were always antagonistic to the Bahá'í Faith.

Pers. town (35.374245, 59.038781) in Razavi Khorasan Province. Áqá Bálá Bayg from <u>Shísh</u>aván was the Naggásh-Báshí, chief artist in the court of the crown prince. He made the only portrait of the Báb.

See Sabzivár. Abú Bakr Aḥmad ibn Ḥusayn ibn 'Alí ibn Músá al-Khusrawjirdí al-Bayhaqí, also known as Imám al-Bayhaqí was born 994 in Khusrawjird, near Bayhaq. During his lifetime, he became a famous Sunní hadíth expert, following the Sháfi'í school in fiqh and the Ash'arí school of Islamic Theology.

Pers. Siyyid Muhammad-i-Báyigání separation, division; interval; difference

Turkish festival. Due to past influence of Ottoman Turkish, many Muslims have adopted the use of the word Bayrám, using the term "Lesser Bayrám" to refer to their own Eid al-Fitr ('Íd al-Fitr) celebrations; "Greater Bayrám" refers to Eid al Adha ('Íd al-Aḍḥá) (see Adhan).

Beirut (capital of Lebanon). See Lawḥ-i-Arḍ-i-Bá.

house, building, temple, edifice; fabric, tent (of nomads); room; apartment, flat; (garden) bed; family; case, box, covering, sheath; verse, couplet;-pl. large, respectable houses; respectable families; -(pl. abyát)

Bayani, Bayaniya (Bayanis) Bayání, fem. Bayáníya

Bayan-i-'Arabi, Arabic Bayan Bayán-i-'Arabí

Bayan-i-Farsi, Persian Bayan Baván-i-Fársí

Bayat Bayát

Bayazid, Bayizid Báyazíd, Báyizíd

Bayd, fem. Bayda[h or t] Bayd, Bayda, Baydun, Baydat

Baydí, Baydawí and Baydáwí Baydi (Baidi, Baizi), Baydawi

Baydun Bavdún

Bayg (Bag, Big), Bayk Bayg, Bayk

Bayhaq (Baihaq) Bayhaq

Bayigani Báyigání Bayn (Bain) Bayn Bayram (Bairam) Bayrám

Bayrut (Bairut) Bavrút

Bayt, pl. Buyút, Buyútát

Bayt (Bait), Buyut, Buyutat, Abyat

Bayt al-'Iffat, pl. Buyút al-'Iffat

Bayt al-Maqdis

Bayt-i-A'zam

Bayt-i-Zahlan

Baytu'l-Hazan

Baytu'l-Ma'múr

Baytu'l-Mahdí

Baytu'l-Maqdis

Baytu'l-Muqaddas

Bayyin, pl. Abyiná'

Bázár, pl. Bázárát

Báz-Áv-u-Bidih-Jámí

Beg (Big), fem. Begum

Bázargán

Bázárí

Bazzáz

Redikian

Ben Gurion

Bethulia, Bethulie

Bayyina[h or t], pl. Bayyinát

Baytu'lláh

Baytu'l-'Adl

Bayt al-'Iffat, Buyút al-'Iffat Bayt al-Maqdis Bayt-i-A'zam Bayt-i-Zahlan Baytu'l-'Adl Baytu'l-'Adl-i-A'zam Baytu'l-Funduq (Bayt-i-Fanduq) Baytu'l-Hazan Baytu'llah Baytu'l-Ma'mur Baytu'l-Mahdi (Beitol Mahdi) Baytu'l-Maqdis Baytu'l-Muqaddas Bayyin (Baiyin), Abyina' Bayyina, Bayyinat Bazar, Bazarat

Baz-Av-u-Bidih-Jami Bazzaz Bedikian

Bazari

Bazargan (Bayazid)

Beg (Big, Bag), Bey, Begum, Beygum

Ben Gurion

Bethulia, Bethulie

bi Allah (bi'llah), fi Sabil Allah

bi Alláh (bi'lláh), fí Sabíl Alláh

Baytu'l-'Adl-i-A'zam Pers. Universal House of Justice. See Universal House of Justice listing. Baytu'l-Funduq (Bayt-i-Funduq)

house of chastity

See Madad, house of.

Pers. House of Justice

the Holy Land

"hotel house". A house in the German Templar colony,

German zählen ("to count")?, hence "Counting house"

verses, couplets. Baytu'l-Ḥarám (Baytu'd-Du'á, Baytu'l-

"The Most Great House" (House of Bahá'u'lláh in the Kakh quarter of Baghdád, occupied by the family shortly before Bahá'u'lláh returned from Kurdistán).

Haifa, where Bahá'u'lláh stayed, 1883. house of sadness

'Atíq, Baytu'llah) = The temple of Mecca.

the House of God—the Ka'bah in Mecca Frequented Fane. In Islám, the Ka'bah or its archetype

in heaven. Masjid Hasan 'Askarí has been built on the site of the

Baytu'l-Mahdí (House of the Báb in Shíráz; 29.612247, 52.540839). It is across the main street from the huge Masjid Naw (29.610966, 52.541609).

al-Aqsa Mosque, Jerusalem "the House of Holiness"—name given to Jerusalem clear, plain, evident, obvious, lucid, manifest, patent;pl. eloquent

clear proof, indisputable evidence; evidence (Islamic Law); a document serving as evidence bazaar, permanent, enclosed oriental market (Pers.

origin, and Middle Persian wázár) Pers. a merchant, a trader. An Iranian (since 1913) border city (39.391611, 44.387709) about a 20 km walk from Máh-Kú Qal'a. An area marked as the village of "Bayazid" on old maps—the "Báyazíd" in DB p. 244?

See Báyazíd. merchant or craftsman of the bazaar

"Return and grant a chalice" by Bahá'u'lláh draper, cloth merchant; the mercer

Armenian. "Auntie" Victoria Schnabel (1879–1955) married Díkrán (Shanuu, tigran (pronounced díkrán) "fighting with arrows") Mardiros (Umnuhnnu, "martyr") Bedikian (Պետիկյան, petikyan, pronounced bítíkyán) (1866–1945), in 1901.

Turkish from old Turkic Bey (gentleman, chieftain, lord, prince). Variations used: Bayk (Persian), "Beik", "Beyk", "Beyg", "Baig", etc. Title for a chieftain, and an honourific, traditionally applied to leaders or rulers. A title placed after the names of servants and petty officials. Today, a social title for men, similar to the English "sir" and "mister". See Báy.

Hebrew son of Gurion. Ben Gurion Ave (Sderot Ben Gurion) passes through the German Colony from Haifa Harbour up to the base of the Bahá'í terraces. As part of the restoration of the German Templer Colony 2003 and onwards, the Haifa municipality moved the upper end of Ben Gurion Avenue 1.86 m to bring it into alignment with the terraces' central stairs.

Bethulia is a Biblical city (location uncertain), situated on a mountain overlooking the plain of Jezrael, whose deliverance by Judith, when besieged by Holofernes, forms the subject of the Book of Judith. Hebrew בתוליה (a virgin). Similar to Ar. Batúlí (virginal).

"by God!", "with God" or "through God". Informal contracted form (bi'lláh) is considered less respectful to God. The preferred form of the Arabic expression is fí sabíl Alláh ("in the cause of God" or "for the sake of God" and is commonly used in the context of charitable

giving or religious duty. See Alláh.

(prep.) in, at, on (place and time); with (indicating connection, association, attendance); with, through, by means of (designating instrumentality or agency, also

hi

hi

bi bí

bi'l-Haqq bi'l-Ḥaqq bi'l-Quwa bi'l-Qúwa[t]

Bi'r (Ber), Abar, Bi'ar Bi'r (fem.), pl. Ábár, Bi'ár

bi't-Taṣriḥ bi't-Taṣriḥ Biba (Beba, "Babba") Bibá

Bibi Bíbí

Bibi-Dukhtaran Bíbí-Dukhtarán

Bibinid (Bebeeneed) Bibíníd بينيد

bi-Chara, bi-Charawar bí-<u>Ch</u>ára, bí-<u>Ch</u>árawár

Bid', Bid'a Bid', Bid'a[t]

Bid', Bid'a, Abda', Bida' Bid', fem. Bid'a[h or t]

Bidil Bídil

Bidil, Abdu'l-Qadir Bídil, Abdu'l-Qádir

Bidpay (Pilpay) Bídpáy (Pílpáy)

bi-Farmayid (Bifarmayid) bi-Farmáyíd

Bigliyirbigi Biglíyirbigí

Bih Bih

Biharu'l-Anwar (Bihar al-Anwar) Biḥáru'l-Anwár (Biḥár al-Anwar)

Bihbahan, Behbehan Bihbahán

with passive = by); for (= at the price of); by (= to the

amount of); by (introducing an oath)

Pers. be (a privative particle or preposition), without; when prefixed to nouns, implying wanting, or being

destitute of a truth

with power, powerfully, vigorously

well, spring

Pers. in detail; expressly, distinctly, explicitly

city (28.922043, 30.980567) in Bibá district, Muḥáfzat Baní Sawíf (Beni Suef Governorate), 130 km SSW of

Cairo, Egypt. See Kawm as-Sa'áydah.

Pers. a lady, a matron; wife, mistress of the house

Shrine of Bíbí Du<u>kh</u>tarán in <u>Sh</u>íráz (29.613000,

52.538959) where the Báb's son, Aḥmad, is buried

Pers. look and see; behold. A favourite word of Shoghi

Effendi and Zikrullah Khadem.

Pers. without remedy; remediless; hopeless; helpless,

destitute, desperate, miserable, reduced to the last

extremity, or even "poor".

(commonly, with genitive pl. of fem. nouns, bid'a[t] with genitive pl. of m. nouns; in classical Arabic bid'

with both good are) some a fave several

with both genders) some, a few, several

(pl. Abdá, fem. Bida') innovator; new, original; unprecedented, novel;—fem. innovation. novelty; heretical doctrine, heresy;—fem. pl. creations (of fashion, of art). A belief or practice without any precedent in the time of Muḥammad or the Imams, usually prohibited because it may represent unbelief (al bid'a kufr, "innovation is unbelief"). ahl al-bida'

heretics.

Pers. heartless, dispirited, out of heart; pusillanimous; love-sick; ignorant; melancholy, dejected, sad, stupid.

Mawláná Abu'l-Ma'ání Mírzá 'Abdu'l-Qádir Bídil (1642–1720), a famous representative of Dari poetry and Sufism in Afghanistan. He is considered the most difficult and challenging poet of Safavid-Mughal poetry. The pairing of Bídil's patronymic, Abu'l-Ma'ání, "The Father of Meanings", with his devastating nom de plume, Bídil, "The Heartless", illustrates perfectly the conceptual coupling of Love and Meaning in the sensibilities of the literary self-expression of his audiences.

friendship; a famous Indian philosopher and author of the celebrated collection of fables about animals (in reality moral stories about kings, ministers, etc.). Better known by the Arabic version *Kalílah wa Dimnah* (after the names of two jackals), and the Persian version *Anwár-i-Suhaylí* (Lights of Canopus)—both derived from the Sanskrit Panchatantra (of Bídpáy) and Hitopadesa stories.

Pers. "here you are", please come and eat, please come and sit, ..., etc.

Beylerbey or Beylerbeyi (Ottoman Turkish: "Bey of Beys", meaning "the Commander of Commanders" or "the Lord of Lords"). Initially designating a commander-in-chief, it eventually came to be held by senior provincial governors. In Ottoman usage it designated the governors-general of some of the largest and most important provinces. Equivalents in Arabic were ámir al-umará, and in Persian, mír-i mírán. Pers. good, excellent; elegant; better; safe, sound

"Seas of Lights". A 26 vol. compilation of Shí'í traditions (aḥádíth) compiled by Shí'a scholar Muḥammad-Báqir Majlisí. The full title: Biḥár al-'Anwár al-Jámi'ah li-Durar 'Akhbár al-'A'immah al-Aṭhár ("Oceans of lights, an encyclopedia for pearls of traditions of the pure imams"). See Majlisí.

Pers. city and capital of Behbahan County, Khuzestan Province, Iran. 100 km east of Bandar Máh<u>sh</u>ahr.

Bihbahani Bihbahání

of or from Bihbahán. Ágá Muḥammad Báqir al-Bihbahání (b. 1118/1706-7-d. 1205/1791) known as al-Wahíd al-Bihbahání, was a twelver Shí'a scholar in figh, uşúl. He was titled as Waḥíd al-'Aṣr (The exceptional of the time) by as-Sayyid Muḥammad aṭ-Ṭabáṭabá'í al-Işfahání. His son was Sayyid Muḥammad 'Alí b. Waḥíd Bihbahání (b. 1144/1731-32, d. 1216/1801) known as Ágá Muḥammad 'Alí Kirmánsháhí. He was an influential Shí'a jurist, ușúlí and rijál (biographical evaluation) in twelfth/eighteenth and thirteenth/nineteenth century. His fame was mostly due to his serious broad fight with Sufism at the time of the Qájárs, so that some Sufis called him "Şúfí-kush" (Sufi-killer).

Bihi Bihí Pers. recovery, cure; thou art good; goodness

Bihi Bihi with, for, from, in, or by him, or it Bihmard Bihmard Pers. bih + mard

Pers. Faríd Bihmardí. Bih + Mardí Bihmardi Bihmardí Bihnám Bihnam Pers. bih + nám. Bihnám Páshá'í

Bihnaz (Behnaz) Bihnáz Pers. fem. name

Bíjan or Bízhan

Biktáshí, Baktáshí, Bektáshí

Pers. (Behrouz, Behrooz, Behruz Behrus, Bihuroz) Bihruz Bihrúz

Bih+rúz = "good day or lifetime", success

Pers. city (36.696676, 53.545713) in Mazindaran, 47 km Bihshahr (Behshahr) Bih<u>sh</u>ahr

NE Sárí. Formerly named A<u>sh</u>raf and A<u>sh</u>raf al-Bilád. Pers. "hero". One of the main Iranian heroes in the

<u>Sh</u>áhnámih

Bika (not Baka) Bika

Bijan, Bizhan

Bilal

Bimar

Birkas

Birujird

Birun

Bimaristan

Biktash, Baktash, Bektashi

A composite comprising the prefix "bi" with the suffix "ka", which stands for the 2nd person singular masculine pronoun "Thou" or "Thee". "Bika" can be translated as "upon Thee", "to Thee", "on Thee" or "about Thee", depending on the context. "Baka" in

Tablets of Abdul-Baha Abbas should be Bika.

Turkish. Dervish order, mainly in Antolia and the

Bilad al-Kurd, Kurdistan Bilád al-Kurd, Pers. Kurdistán

Bilál

Kurdistan (English) or the land (bilád) of the Kurds (al-Kurd). Greater Kurdistan, a roughly defined geocultural historical region wherein the Kurdish people form a prominent majority population and Kurdish culture, languages and national identity have

historically been based.

Bilál ibn Rabáh (580-640) also known as Bilál ibn Riyáh and Bilál al-Habashí, a freed Ethiopian slave born in Mecca, he was one of the most trusted and loyal companions of Muhammad, who appointed him as the first muezzin. He was criticized for his pronunciation because a speech defect caused him to mispronounce

the letter "shin" as "sín".

"in God, the Exalted, the Mighty" (bi + Alláh) Billahi'l-'Aliyyi'l-'Azim Billáhi'l-'Alíyyi'l-'Azím

Bilgis Bilaís

queen of "Sheba" in Arabian tradition. She is also known as Queen Makeda in Ethiopian tradition, her capital was in the Azeba district, Tigray Region,

Ethiopia (about 13 km SW Adigrat). See Saba' Pers. sick, infirm, afflicted; the eye of a mistress

hospital; lunatic asylum

Bímáristán

Bin Bin the son of Bint Rint daughter of Binyamin Binyámín Benjamin bi-Qamis al-Babiyya bi-Qamís al-Bábiyya garment of Gatehood

Birújird

Bímár

bi-Qamis al-Wilaya bi-Qamís al-Wiláya garment of Sanctity Biradar Birádar Pers. brother

Biradar-zadar Pers. brother's son, nephew Birádar-záda

Pers. ("biro", "buro", "burro") go!, get away!, get off! Biraw (Birau) Biraw Birjand

Bírjand city in eastern Iran

al-Birjís Jupiter (astronomy). Martyr, Dr Sulaymán Birjís, Birjis

Káshán (1897-1950)

now Lüleburgaz ("Lule Burgas"), Türkiye. It is 23 km Birkás

ESE Babaeski and 75 SE Edirne.

Capital city of the province of Luristán, Mírzá Bururg

was governor

Bírún Pers. without, out of doors; exterior, extrinsic, foreign;

the outside; from, a great way from

Biruni Bírúní Pers. outer or men's quarters. See andarúní Bisat, Bisatat, Absita, Busut

Bishara, Bisharat, Basha'ir

Bisharat-i-'Uzma Bishr

Bisitun (Bisotun) Bismi'llah

Bismi'llahi'l-Bahiyi'l-Abha

Bismi'llahi'r-Rahmani'r-Rahim

Bismi'llahu'l-Amna'u'l-Aqdas

Bistami Bistum Bisutun (Bisotun)

Bisyar Khub Bisyar

Bitra', Batra'

Biya inja Biya

Biyaban, Bayaban

Biyarjumand (Beyarjomand)

Bisát, pl. Bisátát, Absita[h or t], Busut

Bi<u>sh</u>ára[t], pl. Bi<u>sh</u>árát, Ba<u>sh</u>á'ir

Bi<u>sh</u>árát-i-'Uzmá

Bi<u>sh</u>r Bísítún Bismi'lláh

Bismi'lláhi'l-Bahíyi'l-Abhá

Bismi'lláhi'r-Raḥmáni'r-Raḥím

Bismi'lláhu'l-Amna'u'l-Aqdas

Bisṭámí Bistum, Bístum Bísutún

Bisyár <u>Kh</u>úb Bisyár

Bitrá', Batrá'

Biyá ínjá Biyá

Biyábán, Bayábán

Bíyárjumand

(anything spread out such as) carpet, rug; bedding; goods, wares

good news, glad-tidings; annunciation, prophecy; gospel; bashá'ir good omens, propitious signs. Glad-

Tidings by Bahá'u'lláh Supreme Glad-tidings

joy

city (34.396402, 47.444158) in Kermanshah Province "word" derived from the expression "In the name of God" = bi-ismi-alláh = bi'smi-alláh. Tasmiya (not basmala) is the linguistically accurate term for the act (verb) of saying the recurring Islamic phrase Bismi'lláhi ar-Raḥmáni ar-Raḥími ("In the name of God, the Most Compassionate (or Gracious), the Most Merciful"). The Bismi'lláh is the first phrase of the first verse of every súra of the Our'án except the ninth, and is repeated in 27:30, i.e. it occurs 114 (19 \times 6) times in the Qur'án. The verse/expression consists of 19 letters. (also Bismi'lláhi'l-Bahíyyi'l-Abhá) "In the name of God, the Most Inaccessible, the Most Glorious" or "In the Name of God, the Most Effulgent, the All-Glorious". This is a recreated form of the Qur'anic Bismi'lláh invocation given in the Persian Bayán (both have 19 consonants, the latter representing the Báb (Bá') + the 19 Letters of the Living). It is used in calligraphic bird designs by Mishkín-Qalam-described as a "bird of paradise in the form of the Greatest Holy Name sitting

or Bismi'lláh ar-Raḥmán ar-Raḥím (there are 19 consonants in الرَّحِيمِ الرَّحْمَٰنِ اللهِ بِسْمِة, and it has an abjad value of 786) "In the Name of God, the Most gracious, the Most Merciful"—it appears at the start of every sura, except Súra 9, and constitutes the first verse of Súra 1 in the traditional order. Súra 9:1 also starts with the letter "B", the word Bará'at". It is claimed that 'Alí said: "All that is in the Qur'án is contained in the first sura, all that is in the first sura is contained in Bismi'lláhi'r-Raḥmáni'r-Raḥím, all that is in Bismi'lláhi'r-Raḥmáni'r-Raḥím is contained in the B of Bismi'lláh is contained in the point which is beneath the B—and I am that Point."

on the tree of Túbá (tree of paradise)".

("In the Name of God, the Most Unapproachable, the Most Holy"—Báb) (DB 66), the formula substituted by the Báb for the Muslim *Bismi'lláhi'r-Raḥmáni'r-Raḥím*. native of Bastám

Pers. the twentieth

Pers. pillarless. Bísutún city 36 km NE Kirmá \underline{sh} áh, at the foot of Mount Bísutún on which there is the huge Bísutún Inscription in 3 cuneiform scripts (crucial to the decipherment of one of the cuneiform scripts)

Pers. very well, all right, very or most good

Pers. many, much; numerous; frequent; copious; very; exceedingly

from Greek for "rock". al-Bitrá' (Petra) is a ruined ancient city of the Edomites and Nabataeans; 185 km SSW of Amman in SW Jordan. Original name was Ragmu.

Pers. come here

Pers. (imperative of ámadan), come, come hither,

approach

Pers. uncultivated, desert; a desert. A mountain (30.563130, 57.439224; 2,724 m) 47 km NE of Kirmán. A village, Qal'ah Biyábán (28.526147, 54.872187). The mountain range to the south of Nayríz. It lies between the Nayriz plain and the Biyábán Plain. It is accessed via the "Bísámán" track from the mill on the Farusht Stream.

a small village (36.080803, 55.804240) in Semnan

Province

Bronlundfjord Brønlundfjord (error "Bronlunsfjord") a former research and radio station on the shore of Jørgen Brønlund Fjord (a northern branch of Independence Fjord) in southern

Peary Land, north Greenland. MBW p. 149 ("147")

(Beit Roumana, Aramaic name possibly meaning the "house of Rammana, the God of Air, Storm and

Thunder") town 13 km east of Beirut, Lebanon

Búdan Pers. to be; to become; to exist; existence

Buddha Maitreya-Amitábha, the Buddha of the future, the Lord of the Age. Maitrya or Maitreya—"Kindness";

Amitábha—"Infinite light".

Buddhistic: Buddhist

Buddhism

Búdhíya[h or t] Bughd, Bighda[h] and Baghdá' hatred, hate Bujnúrd

city (37.474359, 57.324294) in North Khurasan province.

242 km NW of Mashhad.

Bukhár, pl. Bukhárát, Abkhira vapour, fume; steam Bukhárá city in Uzbekistan Bukhárán people of Bukhárá Bu<u>kh</u>árí

steam (adjective), steam-driven. Abú 'Abd Alláh Muḥammad ibn Ismá'íl ibn Ibráhím ibn al-Mughírah ibn Bardizbah al-Ju'fí al-Bukhárí (810-870), Persian

Islamic scholar, author of the as Sahíh al-Bukhárí collection of hadiths (ahádíth).

Bulbul, fem. Bulbula[h or t] (pl. balábil, bulbulán) nightingale

Búlí Ar. for town (Bolu) 260 km east of Istanbul. Bulúk

Pers. a tract of country that a subject obtains either by gift, purchase, or succession, holding of the sovereign upon feudal tenure; a district (modern colloquialism)

Búlus Arabic form of Paul Rún

Pers. foundation, root, origin; end, limit Pers. root, basis, foundation; the bottom; the stern of a Bun

ship; extremity, point, end, tip (of anything); a cluster

of dates; the trunk of a tree

Pers. the bottom or depth of water

Runáh Bunduq, pl. Banádiq

hazelnut(s), filberts; hazel, hazel tree. Pers. Funduq,

Turk. Findík

Búní 'Abdu'lláh Búní (SDC 104) Runn coffee beans; coffee

Bug'a, pl. Buga', Bigá' spot, blot, smudge, stain; place, site, plot, patch, lot Bugʻatu'l-Hamrá'

"Crimson Spot"—a term used in several allegorical and symbolic senses in the Bahá'í Writings, including for the prison-city of 'Akká. Samaríyyih Hill (32.961469, 35.092595, designated Buq'atu'l-Hamrá' by Bahá'u'lláh), 2 km north of Bahjí, opposite the kibbutz of Lohamei HaGeta'ot, where red flowers grew in abundance in the

time of Bahá'u'lláh.

"The Verdant Spot", a former private cemetery near the Bug'atu'l-Khadra' Bugʻatu'l-Khadrá' government "castle", Yazd. Designated as such by

Hippocrates, from the Greek Ippokrátis. Hippocrates II **Buqrat** Buqráț

of Kos, usually known simply as Hippocrates. The most celebrated physician of ancient Greece and the

grandson of Hippocrates I.

uncultivated, fallow

Buráq al-buráq, name of the creature on which Muḥammad

made his ascension to the seven heavens (al-mi'ráj)

proof, demonstration

Burháni'd-Dín Proof of religion

Burhán-i-Lámi' (Burhane Lame) published as "The Brilliant Proof" Pers. crop-eared, i.e. ear cut off. Name applied to Burída[h] Gush

'Abdu'l-Karím (assisted with the internment of the

remains of the Báb)

tower, castle, sign of the zodiac Pers. "Freedom Tower" since 1979, formerly known as

the Burj-i-Shahyad ("Shah's Memorial Tower"). Designed by the Bahá'í architect Ḥusayn Amánát. Since

moving to Canada in 1980, he has designed three administrative buildings on the Bahá'í Arc in Haifa, and the Bahá'í House of Worship in Samoa.

Brummana (Broummana)

Brummáná

Búdhí

Budan Buddha Búdhá (Ar.)

Budhi Budhiva

Bughd, Bighda and Baghda'

Buinurd (Boinord)

Bukhar, Bukharat, Abkhira

Bukhara Bukharan

Bukhari

Bulbul, Bulbula, Balabil, Bulbulan

Buli, Bolu Buluk

Bulus

Bun (Bon) Bun

Runah Bunduq, Banadiq

Buni Runn Bug'a, Buga', Biga' Bug'atu'l-Hamra

Bur Buraq (Borak)

Burhan (Borhan), Barahin Burhani'd-Din Burhan-i-Lami'

Burida Gush (Borideh Gosh)

Burj, Buruj, Abraj Burj-i-Azadi (Burj-i-Shahyad) Burj, pl. Burúj, Abráj Burj-i-Ázádí

Burhán, pl. Baráhín

Búr

Burnus, Baranis, Barnus, Burnus

Burqa, Burqu', Baraqi'

Burnus, pl. Baránis

Burqu', (Pers. also Burqa'), pl. Baráqi'

Burujird

Burújird

Bú<u>sh</u>ihr

Busayra, Busayrah, Busaira, Bozrah

Buşayrá (Ar.), Boşrah (Heb.)

Bushihr (Bushehr or Bushire)

Bushr

Bushr Bushru'i Bushrú'í

Bushruya, Bushruyih (Boshruyeh)

Bushrúya[h], Pers. Bushrúyih

Busra (Bosra, Bozra, Bozrah)

Busrá

Bustan, Basatin

Bustán, pl. Basátín

Bustani Bustání Butrus Butrus Buy Búy

Buya (Boya)

Buya

Buy-i-Juy-i-Muliyan

Búy-i-Júy-i-Múliyán

Buyuk

Buyukabad (Boyukabad)

Búyúk

Buyukábád (Buyuk Ábád)

Buyuk-Aga

Buyukcekmece ("Buyuk-Chakmachih")

Búyúk-Ágá Büyükçekmece

Buzurg-Banna Buzurg-Mihr

Buzurg-Banná Buzurg-Mihr

Buzurj, Buzurg

Buzurj, Pers. Buzurg

Buzurjzada, Buzurgzada

Buzurjzáda, Pers. Buzurgzáda

Caelum, Cælum, Coelo, Cælo ex cœlo (also barnús, burnús, pl. baranís) burnoose, hooded

cloak; casula, chasuble (of Coptic priests)

veil (worn by women; long, leaving the eyes exposed) capital city of the province of Luristán, place of the

governorship of Mírzá Buzurg

historical site and former capital of Edom. Adjacent to the town of Basira (Bouseira, Busaira), Jordan—about 30 km SE of the "southern end" of the Dead Sea.

also known as Bandar Bú<u>sh</u>ihr, previously Beh Ardasher, Antiochia in Persis and Bukht Ardashir. Iranian city (once the primary port of Iran) and

province on the Persian Gulf.

glad-tidings

(of or from Bushrúya, implying of or from Bushrúya[h or t]). Mullá Husayn Bushrú'í. Ágá 'Abdu'r-Rahím Bushrú'í travelled on foot to 'Akká and was able to enter the Most Great Prison to meet Bahá'u'lláh.

ending with a o, not a o (see Bushru'í), whereas the Persian -eh/-ih endings often imply a 5 ending. (Boshrouyeh) a town (33.868518, 57.428321) in South Khurásán Province, 55 km NE of Tabas (33.595769, 56.927814) and 70 km WSW of Firdaws (34.020364, 58.174475; formerly Tún). It is the birthplace of Mullá

Husayn, the first disciple of the Báb.

officially named Buṣrá ash-Shám, town SW Syria where

12-year old Muḥammad met the monk Baḥírá

garden or orchard. Tablets of Abdul-Baha Abbas

"Boston"

gardener; garden (adj.); horticultural

Peter (Petros). See batrá

Pers. odour, fragrance, per.fume; scent, spice; hope, wish, desire; search, quest; love; nature, disposition;

portion, part, lot

Pers. hope, desire; fumitory; a Persian dynasty (Buyid) of the Daylamites (Daylamigán) founded by 'Alí ibn

Pers. "The fragrance of the Muliyan Brook" poem by

Rudaki

Turkic (Büyük), great, big, large, major, grand

Pers. a village (35.059271, 48.840944) between

Hamadán and Sáwa

Turkish "Big drawbridge", a district and municipality of Istanbul Province (about 30 km west of Istanbul). It is on the European shore of the Sea of Marmara coast. It is west of Küçükçekmece. Işfahání Persian phonetic form is Búyúk-<u>Ch</u>akma<u>ch</u>ih.

Ustád Ágá Buzurg-Banná

Pers. "large sun". Buzurg-Mihr-i-Búkhtagán was an Iranian sage and dignitary, who served as minister of the Sasanian king Kavad I (r. 498-531), and the latter's son and successor Khusraw I (r.531-579). He also served as a military commander under Khusraw I and his successor Hurmúzd IV (r.579-590). regarded as a man of "exceptional wisdom and sage counsels" and later became a characterisation of the expression.

great, grand. The title given by Fath-'Alí Sháh to Mírzá 'Abbás-i-Núrí (better known as Mírzá Buzurg-i-Vazír of Núr, hence also Buzurg-i-Núrí). Bahá'u'lláh was his

third child by second wife, Khadíjih Khánum.

(Buzurgzadeh) Bozorgadeh Kahn

Latin. cælum is sky, heaven. Cælum is a variation of cælum. Hence, ex cælo is "from the sky" or "from heaven". Compare with ex cathedra "from the chair", with the full authority of office. The Catholic pope is said to occupy the "chair of Peter". Refer to *The heart* of the Gospel, p. 66.

r	h
L	Ш

Chadar, Chadur (Chador)	<u>Ch</u> ádar, <u>Ch</u> ádur	Pers. A tent, pavilion; a mantle, scarf; a veil; a sheet; a

shroud, winding-sheet; a table-cloth. Shawl or a long, loose cloak worn over other garments by Muslim

women.

Chah Cháh

Chahar (Char, Chihar), Chahar juy Chahár

Chahar Bagh, Charbagh (Chihar Bagh) Chahár Bágh

Chahar Sham' Pish Chahár Sham' Písh

Chahar Vadi (Chihar-Vadi) Chahár Vádí

Chahardar **Chahárdah** Chahishk <u>Ch</u>áhi<u>sh</u>k

Chah-Qilan <u>Ch</u>áh-Qílán Chal <u>Ch</u>ál

Chaman, Chamman Chamán (Chammán)

Changiz **Changíz** Chap, Chapa <u>Ch</u>áp, fem. <u>Ch</u>ápa

Chapan, Chupan (Chuppan) Chapán, Chupán Chapar <u>Ch</u>ápár

Chapar-chi, Chaparchi Chápár-chí, Chápárchí

Chaq <u>Ch</u>áq Chardivari <u>Ch</u>árdívárí

Chashm, Chashmha Chashm, pl. Chashmhá

(چشمه (حشمه) Chashma (Cheshmeh, Chashmih)

Chashma 'Ali (Chashmih-'Ali) Chashma 'Alí or Chashmah-i-'Alí

Chawush Cháwush

Chawush-Khwani Cháwush-Khwání Chay (Cha'i) Cháy (Chá'í) <u>Ch</u>i or <u>Ch</u>ih, pl. <u>Ch</u>ihá Chi or Chih, Chiha

Chigan, Jigan Chígán, Jígán Chihal (Chihil) Chihal, Chihil

Chihr. Chihra <u>Ch</u>ihr, fem. <u>Ch</u>ihra (چېره)

Chihra-Nama (Chehreh-Nama) Chihra-Namá Pers. a well, pit; a prison, dungeon; a snare

Pers. four, a crab. Contraction chár. Chahár júy, the rivers of Paradise; the elements; name of a province in

Khurásán.

Pers. "four gardens", a Persian, Indo-Persian, and Islamic quadrilateral garden layout based on the four gardens of Paradise mentioned in the Qur'an. The quadrilateral garden is divided by walkways or flowing

water into four smaller parts.

"four candles ahead" or the time to burn four candles. A shrine (36.553683, 52.685930) in Babol, a former suburb and the area of the Áq-rúd village where

Quddús was born.

"Four Valleys" by Bahá'u'lláh. Addressed to Shaykh

'Abdu'r-Raḥmán-i-Karkútí. See chahár and wádí

Pers. fourteen

Pers. village on the NW side of Mashhad

locality, near Kirmánsháh. Mentioned in DB p. 13. Pers. a hole wherein one may stand upright without

being buried, pit, cavern, trench

Pers. walking, giving oneself haughty, swinging, or graceful airs in walking; a goblet of wine; a party of

friends

Genghis Khan (c. 1162-1227) Pers. a seal, stamp, print Pers. tattered garments

> Turkish a runner, mounted messenger, courier; post; mail. Persian government post, called in old times, Baríd, where post horses may be hired by private

individuals.

Turkish courier

Pers. time; health; healthy, well; stout, obese

private home or four walls

Pers. the eye; hope; an amulet or charm (particularly of holy writ) against fascination or enchantment; the individual himself (as 'ayn in Arabic); anything resembling an eye, as the hole of a sieve, the eye of a

needle, the mesh of a net, etc.

Pers. (also "Chashmih") a fountain, source, spring; the

sun; spectacles; eye of a needle; a vaulted arch

Pers. "spring of 'Alí", "Chashmih-'Alí", "Cheshmeh-'Ali", "Chishmih-'Alí". Name of many locations. A spring (35.607392, 51.444928) 10 km SSE city centre of Tihrán. A village (36.278167, 54.083907) near Ástána and NW of

Dámghán, all are in Semnan Province.

Turkish a sergeant, a beadle; a herald; the leader of an army or caravan; a guide. A guide who would chant poems praising the Prophet or the Imams, and he would call on people to take him as a guide for a pilgrimage either to Mecca, the 'Atabát, or Mashhad. He would hoist a special banner to announce the imminent pilgrimage. This may explain why Mullá Ḥusayn's party were able to carry a black banner without arousing any suspicions.

recitation by a guide Pers. tea. See Sháy

Pers. (vulgate form of chíz) something; who? what? which? a Turkish affix to form words denoting the

agent

village (32.897875, 50.334005) 128 km WNW of Işfahán

Pers. forty

Pers. face, visage; original essence; a map; small shot Pers. "Face view", "portrait painter" or "real face of people". Iranian newspaper first published (possibly 1890s) in Alexandria and then Cairo. It acted as a

Chihriq (Chehriq), Chahriq <u>Ch</u>ihríq Chilaw-kabab Chiláw-kabáb Chinar Chinár Chinar-Sukhtih Chinár-Súkhtih Chiragh (Cheragh, Chiraq) Chirágh Chisht **Chisht** Chishti <u>Chish</u>tí Chiz, Chi Chíz, Chí Chub (Chob) <u>Ch</u>úb Chubin Dar, Chubindar, Jubin Chúbín Dar (چوله) <u>Ch</u>úla Chula (Chuleh, Chulih, Choleh) Chulaw (Chulav), Chilaw Chuláw (Chuláv) Chupan <u>Ch</u>úpán Cunningham Cunningham D Da'a. Du'a' Da'á. Du'á' Da'i or Du'at Dá'í, pl. Du'át

conduit of ideas (unable to be published in Iran) between Egypt and Iran in the campaigns of political, social, and cultural reform.

(Čahrīk, Turkic "challenge") Qal'ah Chihríq ("Shimko Castle", see Şikák) is a citadel in Kurdish Ádhirbayján, designated by the Báb as Jabal-i-Shadíd (the "Grievous Mountain"), name chosen based on Chihríq and Shadíd ("grievous") having the same abjad value of 318. He was imprisoned there May 1848-July 1850. There are <u>Ch</u>ihríq-i-Ulya ("Upper" <u>Ch</u>ihríq, two villages: 38.079311, 44.599834), about 70 km NW of Urmia; and <u>Ch</u>ihríq-i-Suflá ("Lower" <u>Ch</u>ihríq, 38.076439, 44.611989) is 1 km ESE of Chihríq-i-Ulya. The ruins of the fortress (38.080166, 44.589550) is on the end of a ridge with steep sides between the now largely dry Zúlá Cháy River and a side stream. It is about 0.8 km to the west of Chihríq-i-Ulya and 19 km SE of the modern Türkye border. Access to the fort was only possible by crossing the river, making it more difficult for the Báb's followers to reach him. Armenian Christians (they left about 1830) lived in the walled village (with a church) below the castle. They had a second church (38.078982, 44.591295) 200 m to the south and a cemetery on the west side of the church. See Iskí-Shahr.

"national dish" of Iran; cooked rice with one of many

varieties of kebab

Pers. chenar or Oriental plane tree

"burnt tree", a section of Nayriz (south and SW of city centre) that includes the Masjid Jámi' Kabír. Varqá's house \approx 29.189037, 54.326549. Qal'ah-i-Khwájah (\approx 29.194332, 54.337368) was \approx 1 km to the east.

Pers. a lamp; light; the wick of a candle; a guide, director; a client, dependant; a horse's rearing; a pasture. Sháh Chirágh (29.609674, 52.543340) is a funerary monument and mosque in Shiraz. See Ar. Sirái.

town (now city, <u>Chish</u>ti <u>Sh</u>aríf, 34.342240, 63.738131) 140 km east of Heart, Afghanistan (formerly eastern Persia) <u>Chish</u>tí Şúfí Order is known for its emphasis on love, tolerance and openness. It began with Abú Isḥáq <u>Sh</u>ámí (d. 940) in <u>Chish</u>t, c. CE 930. It was the first of the four main Sufi orders (<u>Chish</u>tí, Qádiríya, Suhrawardí and Naq<u>sh</u>bandí) to be established in this region.

Pers. something; who? what? which? a Turkish affix to form words denoting the agent

Pers. a log; wood; a tree; a staff, rod, baton, stick; a drumstick; a beam; a plough-tail; a shoot of a tree, sucker

(Choobindar Choubindar; also known as Júbín Dar, <u>Ch</u>úbín, and Chundar) is a village to the SW of Qazvín. <u>Ch</u>úbín Dar Zindán (Prison) is on the west side of the village. See Sijn-i-Matín

Pers. porcupine
Pers. plain boiled rice

Pers. (Chopan, Copan) a shepherd. Amír Chúpán and

Dr <u>Ch</u>úpán.

1919 model car arrived at Port Said early January 1920 (*Prelude to the Guardianship*, p. 126). It is stored in an air conditioned garage at the front of 7 Har-Parsim St,

Haifa. It was restored about 2015.

Ar. to call (someone); to summon, call or send for someone; to call up; to call upon someone, appeal to someone for something or to do something; to propagate, propagandize (something), make propaganda, make publicity (for)

Pers. who or what invites or stimulates (others) to anything; who prays for, invokes a blessing upon; the

Muezzm who calls to prayers; Muhammad (as caller to

the faith). Meaning also a missionary, see da'wa. Da'if, pl. m. Du'afa' weak, feeble; frail, weakly, delicate, debilitated, Da'if, Du'afa impotent, languid, flabby, slack Da'im Dá'im lasting, enduring; endless, eternal, perpetual, everlasting; perennial; continued, continuous, continual, incessant, unceasing, constant; permanent, standing, established; durable. As in permanent marriage. Compare with mungati'. continually, forever Da'iman Dá'iman Da'ir Dá'ir turning, revolving, spinning; circulating; current (e.g., expression), common; ambulant, itinerant; in progress, under way; working, in operation; running (machine, engine); round Da'ira, Dawa'ir Dá'ira[h], pl. Dawá'ir circle (also mathematics); ring; circumference, perimeter, periphery; sphere, scope, range, compass, extent, circuit; field, domain (figurative); official agency, department (especially Ir., Syr., Leb.); office, bureau; department of a court of justice (e.g., Tun.); farm, country estate (e.g.); misfortune, calamity, affliction. The Dá'ira represents the Sun of Truth (the Manifestation of the Names and attributes of God) (from the Báb). Hence, women are called the "possessors of the circle (dá'ira)" because the Manifestation of the Names and attributes of God is enshrined within the heart of each individual. See havkal. Da'ish (Daesh) Dá'ish The Islamic State of Iraq and the Levant (ISIL, ad-Dawlah al-Islámiyah fí'l-'Iráq wa sh-Shám), officially known as the Islamic State (IS) and also known by its Arabic-language acronym Daesh (Dá'ish), is a terrorist militant group that follows a fundamentalist, Salafi jihadist doctrine of Sunni Islam. one who calls for something, invites to something; Da'iya (Da'i), Dawa'in Dá'iya ("Dá'í"), pl. Dawá'in propagandist, herald;—(pl.) motive, reason, cause, occasion; requirements, exigencies. Hence, ad-dá'iya, the caller. allegation, pretension; claim; lawsuit, case, action, legal Da'wa, Da'awa, Da'awin Da'wá, pl. Da'áwá, Da'áwin proceedings (Islamic Law). call; appeal; bidding, demand, request; call, Da'wa. Da'awat Da'wa[h], pl. Da'awát convocation, summons (to), calling up, summoning; (official) summons, citation; invitation; claim, demand, plea; activity, missionary missionary propaganda;—pl. invocation, imploration, supplication, prayer; good wish. The summons to Islam that precedes or replaces holy war; Islamic missionary endeavour, proselytization. Dabb, Dabab, Adubb, Dubban Dabb, pl. Dabáb, Adubb, Dubbán Dabba, Dawabb Dábba[h or t], pl. Dawább animal (including man), beast; riding animal (horse, mule, donkey). See Qur'án 11:59 and 27:19. Dabir, Dibir Dabír, Dibír Pers. a writer, secretary, notary; a writing-master; dabíru'l-mulk, Secretary of State Dabiristan (Dabistan), Dibiristan Dabíristán, Dibíristán Pers. a high school; a record office. ("Debistan") is either a contraction of dabíristán or an abbreviation of adabistán. Dabistan al-Madhhahib Dabistán al-Madhháhib title of a book ("School of doctrines") containing historical records of religions and creeds, we find stories and traditions concerning the Brahaman and Zoroastrian miracles. Persian Dabistánu'l-Ma<u>dh</u>háhib controlling device, control, governor, regulator Dabit, Dubbat, Dawabit **Dábi**ţ (techn.); prepositor entrusted with discipline (in e.g. schools); (pl. dubbát) officer; (pl. dawábit) general rule, canon, (moral) precept or order Dabita, Dawabit Dábita, Dawábit police; (pl.) curbing force, order Dad Dád Persian. He gave; a gift; justice, equity; redress of grievances; complaint, lamentation (under oppression); measure; a part, portion; revenge; a ringworm; life; age; a year Pers. a grandfather; a title given to dervishes, Dada Dada (Dadih) especially galandars; a nurse who brings up children Dada Dáda governess, dry nurse, nurse

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms

Pers. a female servant, particularly an old one who has Dada Dádá

attended upon anyone from her youth; a handmaid. Dadash Dádásh Pers. brother

Dah Pers. ten; indicating sometimes a large, sometimes a Dah small number; displeasure; annoyance, trouble; curses,

imprecations; commanding what is right and

joined the side of Mírzá Muhammad 'Alí in mid-1910, writing a treatise attacking 'Abdu'l-Bahá. Towards the

(Bahá'u'lláh), to contend with and ultimately be

forbidding what is wrong Dahaj (Dehaj) Dahaj (Dahíj) town (30.690764, 54.877358) between Shíráz and

Kirmán

Dahaji Dahají from Dahaj. Siyyid-i-Mihdíy-i-Dahají (d. 1907) was named Ismu'lláhu'l-Jamál by Bahá'u'lláh. He rebelled against 'Abdu'l-Bahá after the death of Bahá'u'lláh and was expelled in 1897. The Bahá'ís often stigmatized him as pír-i-kaftár ("the old hyena"). Siyyid Mihdí Dahají (1836-1920) became a Babi in 1851. Bahá'u'lláh gave him the title Ismu'lláh al-Mahdí. After the passing of Bahá'u'lláh, he supported 'Abdu'l-Bahá and even wrote a treatise against Mírzá Muhammad 'Alí. He

end of his life, a local man tricked him out of all his money and he was left destitute. Dahan, Dihan Pers. the mouth; an orifice Dahán, Dihán

Dáhiya[t], pl. Dawáhin calamity, disaster, catastrophe; misfortune Dahiya, Dawahin

Dahmubidi Dahmúbidí (Dah + múbidí) Dáryúsh Dahmúbidí

62

Dahr, Duhur, Adhur Dahr, pl. Duhúr, Adhur (ادهر) time; long time, age, epoch; lifetime; eternity; fate,

destiny; "world of duration". Note adhur plural has the

letters d and h, not dh. Daidanaw (Daidanow), Day Da Naw Daidanaw, Day Da Naw

Burmese. Daidanaw, known as "'Abdu'l-Bahá's village", is 4.25 km NE along the road to Kawhmu from the main road junction in Kungangon, Burma (Myanmar). Siyyid

Mustafá Rúmí's shrine is to the north of the Bahá'í Centre (16.465353, 96.040762). Refer to https://bahai-

library.com/history_bahai_faith_myanmar

Dajjal, Dajjala, Dajjalun, Dajajila Dajjál, fem. Dajjala[h or t] (pl. dajjálún, dajájila[h or t]) ("dedjal") swindler, cheat, imposter; quack, charlatan; Antichrist (false Christ or anti-Christ). The Antichrist (Siyyid Muḥammad Isfahání, the "Antichrist of the Bahá'í revelation"), who would appear at the Advent of the Promised One

defeated by Him. See Sufyání and Ágásí.

smoke, fume, vapour. Town 98 km ENE Hamadan Dakhan Dakhan

Dakhil, Dukhala' Dakhíl, pl. Dukhalá' inner, inward, internal; inner self, heart, core;-pl. extraneous; foreign, alien; exotic; foreigner, alien, stranger; not genuine, false, spurious; newly added (to); novice; (new) convert; guest; protégé, charge,

ward

Dakhili Da<u>kh</u>ílí Masrúr Dakhílí executed 1981 Dakhma (Dakhmih, Dakhmeh) Dakhma

a Pársí word for a circular stone building in the form of a cylinder (so-called "tower of silence", tower of khámushí "silence"). Zoroastrians lay the bodies of their dead on its flat top surface (the receptacle for the dead); a tomb; a coffin; a mausoleum (modern

letter 'D'

colloquialism)

Dala'il al-'Irfan, Dala'ilu'l-'Irfan Dalá'il al-'Irfán, Dalá'ilu'l-'Irfán "Signs of knowledge" by Ḥájí Mírzá Ḥaydar 'Alí Iṣfahání "The Seven Proofs" in Persian by the Báb Dala'il-i-Sab'a (Dala'il-i-Sab'ih) Dalá'il-i-Sab'a (Dalá'il-i-Sab'ih)

once a village, now a city (29.432077, 51.294279) 73 km Dalaki Dálakí

NE of Búshihr and 15 km SW of Kunár Takhta. The Báb was arrested here in 1846.

a straying from the right path or from truth; error Dalál

Dalil, Adilla, Dala'l, Adilla', Dala'il Dalíl, pl. Adilla, Dalá'l, Adillá' (the latter of persons) indication (of); sign, token; symptom; proof, evidence (of); guide; tourist guide; pilot (of a ship, of an airplane); guidebook, guide

manual, handbook; directory, telephone directory; railroad guide, timetable; guide rail (technical); roller path (in steel construction). pl. also dalá'il.

Dalilu'l-Mutahayyirin Dalílu'l-Mutahayyirín Guide of the astonished, bewildered, helpless or

perplexed

Daliya ar-Rawha' Dálíya[h or t] ar-Rawhá' ("the vine of serenity") a Palestinian village (32.589377, 35.074036) 24.5 km SE of Haifa. The Jewish colony of Dall, Dawall, Dallin Dáll, pl. Dawáll, Dállín

Dallál Dallál

Dalvand Dálvand

Damawand, Damavand Damáwand, Damávand

Damdam Damdám

Damghan Dámghán

Damir Dámir

Damma, Dammat Damma, pl. Dammát

Dana (Danih) Dána dāmir

Danaq, Daniq, Dawaniq Dánaq, Dániq, pl. Dawániq

Dani', Adniya', Adna' Dani', pl. Adniya', Adna'

Danish
Danishniya
Danishniya
Danishniya

Dannun (Danun, Dunnun, Thulnoon) Dannún

Daqiqa, Daqa'iq Daqiqa, pl. Daqa'iq

Dar al-Athar, Daru'l-Athar Dár al-Á<u>th</u>ár, Pers. Dáru'l-Á<u>th</u>ár Dar al-Funun, Daru'l-Funun Dár al-Funún, Dáru'l-Funún

Dar as-Salam, Daru's-Salam Dár as-Salám, Pers. Dáru's-Salám

Dar Kula, Darkula, Darab Kola, Dara Kola Dár Kulá (Dárkulá)

Dar Dar

Dar, Daran Dár, pl. Dárán

Daliya was established on land purchased in the village in 1939. It was depopulated of its Arab inhabitants in late March during the 1948 Palestine War.

straying, roaming, wandering; astray, lost; erroneous, false. Dállín (gone astray)

auctioneer; broker, jobber, middleman, agent,

commission merchant; hawker

Sháhín Dálvand

city (58 km east Tehran), county and mountain (5,609 m, 27 km north of the city)

one who comprehends, contains, grasps, or holds everything; anything that contains, surrounds, or comprises another

city (36.162988, 54.333824) 125 km SE Sari and 60 km SW of Sháhrúd

loan, skinny, thin; slender, slim, svelte, lank (camel or any riding animal). See Qur'án 22:27 where it is often translated as "lean camel".

the vowel point for the short vowel u (´);—pl. embrace, hug. See kasra and fatha.

Pers. grain; a berry; stone of fruit, seed of grain or fruit; a pimple; grain or bait scattered for catching birds; a cannon-ball; knowledge, science, learning; learned

two carats (2 qírát, 1/6 dirham); an ancient coin; small coin; a square measure. Abú Dawáníq, a nickname of the Caliph Abú-Ja'far Manṣúr on account of his avarice.

low, base, mean, vile, despicable, contemptible; inferior, second-rate, of poor quality. Adná' also "lowest" or "even closer"—being the second station (the other is that of divinity) of the Báb, that of servitude. (*Gate of the heart*, p. 223)

Pers. science, knowledge, learning; excellence

Pers. (dáni<u>sh</u> + níyá[t]) knowledgeable or learned. Adíb Dáni<u>sh</u>níyá.

shrines of <u>Shaykh</u> Dannún (32.991081, 35.147904) and <u>Shaykh</u> Dawúd (32.993921, 35.150093) in small villages of the same name are now merged as the village of Sheikh Dannun, 5 km ESE of the city of Nahariya, Israel. Bahá'u'lláh would have passed through or near here enroute to the former village of an-Nahr in 1880. See Nahr. For "thulnoon", see <u>Dh</u>ú'n-Nún.

particle; nicety ("subtlety"); intricacy; detail, particular; minute (time unit)

museum, archives

building or centre for arts and sciences) The first technical college of Írán in Teheran founded by Prime Minister Mírzá Taqí Khán. BKG 72

(Darussalam, Dar es Salaam) paradise, heaven; epithet of Baghdád (Abode of Peace or the City of God since peace is an attribute of God). See *Bahá'u'lláh King of Glory*, p. 296. Dar es Salaam (seaport and capital of Tanzania).

a village (36.512137, 52.301776) in the Central District of Amol County, Mazandaran Province

Pers. 1. (preposition) in, into, within, among; on, upon, above; of, concerning, about; by, for; because of; near, hard by, at; to, as far as, according to; before, in presence of; against; with; under; at length; after; so much; out, out of doors. 2. (noun) a door, gate, passage, door-way or gate-way; a chapter (of the Zand); a subject, topic; way, manner, method; genus, sort, kind; turn, step, degree; a kind of wild bird; a gnat; a blackberry; a valley; a mountain-pass; the foot, also summit, of a mountain. 3. (imperative of darídan), tear thou; (in composition) tearing, as parda-dar, veiltearing, dishonouring.

Pers. wood; a gallows; a beam; the roofing of a house; a tree, stake; (imperfect of dáshtan, in compounds) holding, possessing, keeping; a keeper, possessor, lord, master

61

Dar, Dur, Diyar, Diyarat, Diyara Dár f., pl. Dúr, Diyár, Diyárát, Diyara[h] house; building, structure, edifice; habitation, dwelling, abode; residence, home; seat, side, locality; area, region; land, country (especially diyár). dár al-baqá' the eternal abode, the hereafter; dár as-sa'áda and dár as-saltana Constantinople (designation before World War I); dár as-salám paradise, heaven; dár al-hijra Example Dúru'l-Bahá'íyya. Medina. Pers. in compounds as an imperative of dáshtan: holding, possessing, keeping; a keeper, possessor, lord, master. Dárá Pers. holding fast; a possessor; God; Darius, son of Dara Dáráb; the Darii, kings of Persia; a sovereign Dara, Darra, Daraha Dara, Darra, Darahá Pers. a valley (especially between hills through which a stream flows), a gully Pers. dar + áb (در آب), in the water Darab Daráb (Dar Áb) Dáráb a town in Fárs, southern Persia, home of Vahíd's Darah Savvid Yahvá Dárábí (1811–1850). Bábí leader usually Darabi Dárábí known as Wahíd Akbar (Peerless One), a title given to him by the Báb. The eldest son of Sayyid Ja'far al-Kashfí Istahbánátí. Daraia. Daraiat Daraia, pl. Daraiát step, stair; flight of steps, stairs, staircase; degree, step, tone (of a scale; music); degree (mathematics, geography; of temperature); grade, fate; degree, order, rank; club (also, e.g., in trains, of a decoration); phase state, stage (of a development); mark, grade (in school) Darayn Dárayn a possible dual form word from dár (Arabic) ("two worlds", usually 'álamayn) referring to this world (dunyá) and the hereafter (ákhirah), i.e. ad-dunyá wa'lákhirah. Darb, Durab, Adrab Darb, pl. Durúb, Adráb beating, striking, hitting, rapping; shooting, shelling, gunning, bombing, bombardment; multiplication; coining, formation; minting (of money);—(pl. durúb) kind, sort, specimen, species, variety; (pl. adráb) similar, like Darband Darband Pers. gateway or mountain door. City (renamed Derbent) in the province of Dághistán (Russia) on the western banks of the Caspian Sea (gateway to the Caucasus). Also a village (gateway to Mt. Tochal (Tuchál), mountain and ski resort) that is now a neighbourhood on the north side of Ṭihrán. Dard, Darad Dárd, Dárad Pers. an attribute of God; dárad he holds, has, is possessed of Dargaz (Dar Gaz) Dargaz (Dar Gaz) also known as Darreh Gaz; formerly, Muhammadábád, Muḥammadábád Arbáb, and Abíward (Abivard), is a city 65 km NE of Qú<u>ch</u>án, in Raḍawí <u>Kh</u>urásán Ústán (province), Iran. Dari Darí Pers. belonging to a door; belonging to the royal court, courtly; one of the three surviving dialects of the seven anciently spoken in Persia, said to prevail chiefly in Balkh, Bukhárá, and Badakhshán, and called the language of the court and of Paradise Daridan Darídan Pers. to tear, rend, lacerate; to cut out (cloth); to lay open; to subtract; to be loosed; to be torn ("Kalaa", "Dhakala") a village (36.161685, 51.939188) in Darkala or Dar-Kala (Dar-Kola) Dárkalá or Dár-Kalá Núr County (8 km SW of Tákur) in Mázindarán, a second ancestral home of Mírzá Ḥusayn-'Alí. A village (36.464393, 52.193668) 14 km west of Ámul where Bahá'u'lláh's family stayed away from the winter cold of Tákur. Darr Dárr harmful, injurious, detrimental, disadvantageous. Abú Dharr al-Ghifárí al-Kinání, also Jundab ibn Junádah, was the 4th or 5th convert to Islam, and a Muhájirún Dars, pl. Durús Dars, Durus effacement, obliteration, extinction;—pl. study, studies; lesson, chapter (of a textbook); class, class hour, period; lecture; lesson (taught by experience, etc.) "Lessons in morals, good behaviour and character Darsu'l-Akhláq, Dars-i-Akhlaq Darsu'l-Akhláq, Pers. Dars-i-Akhláq building" ("Dars Akhláq") (Teaching or Propagation Centre, for the Hands) Daru'l-Tabigh or Daru'l-Tarwij Dáru'l-Tabígh or Dáru'l-Tarwíj Daru'l-Tashri' Dáru'l-Tashrí' (House of Legislation, Universal House of Justice)

Dáru'sh-Shafá

Daru'sh-Shafa

Pers. house of treatment, a building constructed for medical purposes, equivalent of a modern hospital or

health clinic Daru'sh-Shafay-i-Masjid-i-Shah Dáru'sh-Shafáy-i-Masjid-i-Sháh Pers. hospital at the Shah Mosque in Tehran Daru's-Sitr, Daru'l Kushufat the age of hiding, the time of the Hidden Imam, AH Duru's-Sitr 260-1200. The appearance of the Báb inaugurated a new cycle of discoveries, the Daru'l Kushúfát. Daru's-Surur Dáru's-Surúr "the happy home" Darugha (Darogha, Darughih) Dárúgha (Pers. Bahá'í Dárúghih) Pers. from Chinese, a territorial subdivision (later a province) in the Mongol Empire that was ruled by a darughachí. In Safavid Persia, a dárúgha was the head man of an office, prefect of a town or village, overseer, or superintendent of any department. Similarly, in the Mughal Empire of South Asia, dárúgha was the title of the district police officer or police magistrate. Pers. from Mongolian dárúghachí. A superintendency. Darughagi (Darughachi) Dárúghagí He was in charge of administration and taxessometimes referred to as a governor. Darvish Muhammad-i-Irani Darvísh Muhammad-i-Írání Name used by Bahá'u'lláh while in Sulaymáníyyih Darvish Sidq-'Ali Darvísh Şidq-'Alí Darvish-Salah Darvísh-Şaláh Darwaza Kazirun Darwáza Kázirún Kázirún Gate (29.609111, 52.532378) is the west side old city gate (destroyed) of Shíráz on the Kázirún to Shíráz road. The Báb met Mullá Husayn here on 22 May 1844. Darwaza Qur'an (Qur'an Gate) Darwáza Qur'án or Darwáza Shíráz Qur'án Gate or Shíráz Gate. Located at the northern entrance to Shíráz in the Alláhu Akbar Gorge, on the road to Işfahán. The gate once had two very large and heavy (initially 51 kg), hand-written "Qur'áns" (i.e. mashafayn; named haftdah mann (17 × \approx 3 kg)) stored in a room added on top of the arch. The mashafayn were removed in 1937 and are now in the Pars Museum. The 10th century gate has been restored several times. During the 18th century restoration a room was added on the top. All the other city gates have been destroyed. Darwaza, Darwaza-ha Darwáza, pl. Darwáza-há Pers. (Darvarza, Darvazeh, Darvazih) gate or portal (usually large) of a city, palace, a fortress (always open); a square, market-place, or exchange location where merchants meet, and mendicants beg; (hence) begging; a pass through mountains. Darwish (Darvish), Darawish Darwish, pl. Daráwish poor, indigent; dervish or monk. A beggar or fagír (poor one) "... those who are completely severed from all but God, who cleave to His laws, are firm in His Faith, loyal to His Covenant, and constant in worship." Attributed to Bahá'u'lláh in MF 39. May be written as Darwesh or Darvesh in Persian. Darya Daryá Pers. a sea, ocean; a river; (in the language of mysticism) pure, uncreated, divine essence Daryay-i-Nur (Daryay-i-Noor) Daryáy-i-Núr Pers. the Sea of Light or the Ocean of Light—the Shrine of Bahá'u'lláh. Name of the famous and largest pink cut diamond (≈182 carats, from India), the colour is a very rare pale pink. See Kúh-i-Núr. Daryun (Dariun), Daryan (Darian) Dáryún (Dáríún), Dáryán (Dáríán) city (29.563709, 52.931288; 35 km east of Shíráz) in the Central District of Shíráz County, Fárs Province; city (38.216401, 45.628214; 60 km WNW Tabriz) in East Azerbaijan; village (35.145114, 46.315736) 1 km SE of the Daryan Dam in Kirmánsháh Province. An area (32.677209, 51.707902) in Işfahán (5 km NE of city centre). Daryush (Dariush, Darioush) Dáryúsh Pers. ("Dáriúsh", Darioush) a common Persian male given name. Old Persian Dárayavush = Dáraya- [hold] + vush (wash) [good], i.e. "holding firm the good". Historically it has been translated into English and Latin as "Darius". Dáryú<u>sh</u> Dahmúbidí. Darz. Duruz Darz, pl. Durúz seam, hem: suture Darzi Darzí Pers. a tailor Dasht Da<u>sh</u>t Pers. a desert, plain without water; a burial-ground; a chess-board; dry musk Dashtan Dáshtan Pers. to have; to hold; to possess; to profess, maintain Dast, Dast ba Dast Dast, Dast bá Dast Pers. the hand; the forearm; a cubit. dast bá dast, hand in hand; very near; agile, quick, speedy.

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms 66 Dast, Dust Dast, pl. Dusút place of honour, seat of honour, seat of office; council; dast al-hukm (a ruler's) throne Pers. history, romance, fable; song, melody, trill, shake; Dastan Dastán the key of a musical instrument; foolish, idle talk; fraud, imposture, stratagem Dastjird (Dastjerd) city 60 km WSW of Qum, Iran Dastjird Dastjirdán Dastjirdan people of Dastjird Dastmal, Dast-mal Dast-mál, Dastmál Pers. rubbing the hands; a towel; a handkerchief; a kettle-holder; dinner-plate; easy, smooth; bare; a prisoner: wealth Dastmál-Girih-Zan Pers, literally "handkerchief-knot-woman" Dastmal-Girih-Zan Dastur, Datwar, Dasturan Dastúr, pl. Dasátír or Dastúrán Pers. (borrowed from Arabic dustúr) leave, permission, licence; congé; a prime minister, vazír, senator, councillor of state; a confidential person; a model, exemplar, rule, basis, foundation, canon, original of a book, record, formula, or any writing of authority to which people have recourse; custom, mode, manner, fashion; constitution, privilege; a customary fee, tax, or percentage; fulfilment of a promise; a bolt, bar; a large log laid across a ship as ballast; a high Zoroastrian priest; a powerful man; in India a Pársí priest. See dustúr. Dasturi Dastúrí Pers. perquisites paid to servants by one who sells to their master, fees; leave; custom; anything thrown in, or placed upon another (as if one should buy a pound Dawachi (Davachi) Dawachí Dawla (Daula, Daulih, Dawlih), Duwal Dawla[h or t], pl. Duwal

of sugar, and an apple should be put on the top) an old district of Tabriz to the north of the city centre originally: alternation, rotation, cycle, change; change of time, period of rule. Used in particular by the early Abbasid caliphs to denote "the time of their success", i.e. the period of their rule, and soon became associated specifically with the ruling house and acquired the connotation of "dynasty". Since 19th century: dynasty; state or government, country; power, empire. e.g. Dawlat-Ábád and Dawlat-Ábádí. Pers. also dawlih. state (adjective); duwalí international

Dawli (Dauli). Duwali Dawlí

Dawr (Daur), Adwar Dawr, pl. Adwár

Dawr (Dur, Daur), Adwar Dawr, pl. Adwár

Dawr an-Nabawi, Dur-i-Nabuwwat Dawr an-Nabawí, Dur-i-Nabuwwat Dawra (Daura, Zorah), Dawrat Dawra[h or t], pl. Dawrát

Dawran (Dauran), Dawaran Dawrán, Dawarán

Daws (Daus) Daws

Dawud (Davud), Da'ud (Daoud) Dáwud, Dáwúd, Dá'úd

Dawudi (Daoudi), Daiudi Dáwúdí, Dá'údí, pl. Dáwúdiyyún

Day (Dai) Day Prophetic Cycle (fem. of Dawr) turn, revolution, gyration, rotation; circulation; cycle; circuit; round, patrol; procession (Christian); round trip; tour (in general, of an artist or performer); detour; period (also electricity); session (of parliament); course (of instruction). ad-Dawra is a

Pers. (Ar. influence) time, age; a revolution, period of years; a period of 360 solar years; evil times; days of oppression; a state of poverty; the world, fortune; the repetition of a lesson; a cup handed round by the guests; intelligence which spies transmit to the court of their sovereign;—pl. orbs, orbits, revolutions, circles;

round (of a patrol; in sports); role, part (played by someone or something); film role, stage role; periodic change, rotation, alternation; crop rotation; period; (one's) turn; phase, stage, step, degree, station; epoch, age, era, cycle; fit, attack, paroxysm (of a disease); floor, composition;

number,

neighbourhood of southern Baghdád.

Pers. (Ar. influence) a revolution, period, circle, cycle;

time, an age; fortune, vicissitude; rolling round.

treading, trampling, tread, step

musical

performance (within a program)

(pl. Dáwúdún or Dáwída) David. Hebrew Daoud. Other variants: Daut, Dawood and Davut. Abú Dáwud Sulaymán ibn al-Ash'ath al-Azdí as-Sijistání, commonly known simply as Abú Dáwúd, was a Persian scholar of prophetic hadíth who compiled the third of the six "canonical" hadíth collections recognized by Sunní

Muslims.

periods, ages

story;

of David. Followers (Daoudis) of David, a small sect of

Islám. Dr 'Alí Murád Dávúdí (1922-1979).

Pers the 10th month of the Persian solar year

hamlet

guest; visitor

Day'a (Dai'a), Diya' Dayf (Daif), Duyuf, Adyaf, Difan Daylam (Dailam), Dayalima Dayr (Dair), Adyar, Adyira, Duyura Dayyan (Daiyan)

Dayf, pl. Duyúf, Adyáf, DífánDaylam, pl. DayálimaDayr, pl. Adyár, Adyira, DuyúraDayyán

Day'a, pl. Diyá'

Caspian Sea (now Gílán).—al-Dayálima, the Dailamites. ("deir") monastery, convent, cloister pious, godly, devout, religious, a requiter (rewarder) of good and evil; metaphorical accountant who rewards people for their deeds on the Day of Resurrection: hence an epithet of God; a conqueror, a subduer; a judge, umpire, administrator. Mirza Asadu'lláh was given the title Dayyán (Judge) by the Báb and "the third Letter to believe in Him whom God shall make manifest" by Bahá'u'lláh.

landed estate, country estate, domain; small village,

Pers. a misfortune; enemies. Old Province SW cnr

Dh

Dha Kifl, Dha'l-Kifl (Dha'u'l-Kifl)

Dhá Kifl, Dhá'l-Kifl (Dhá'u'l-Kifl)

Dhabih Allah, Dhabihu'llah Dhabíḥ Alláh, Dhabíḥu'lláh

Dhabih, Dhabiha, Dhaba'ih <u>Dh</u>abíḥ, fem. <u>Dh</u>abíḥa[h or t]

Dhahab (m. and f.), pl. <u>Dh</u>iháb

Dhahaba, Dhahab, Madhhab (Mazhab) Dhahaba (Dhaháb, Madhhab)

Dhahabí <u>Dh</u>ahabí

Dhahabiya, Dhahabiyyat <u>Dh</u>ahabiya[h or t], pl. <u>Dh</u>ahabiyát

Dhaka', Dhuka' <u>Dh</u>aká'

Dhaka'i, Dhuka'i <u>Dh</u>aká'í

Dhakawa (Dhakava, Zakawa) <u>Dh</u>akáwa[h or t]

Dhaki <u>Dh</u>akí

Dhakir, Dhakirun <u>Dh</u>ákir, pl. <u>Dh</u>ákirún

Dhakira Dhákira[h or t]

Dhakiy, Adhkiya' <u>Dh</u>akíy, pl. A<u>dh</u>kiyá'

Dhanb, Dhunub <u>Dh</u>anb, pl. <u>Dh</u>unúb

Dhaqa, Dhawq (Dhauq), Madhaq <u>Dh</u>áqa, (<u>Dh</u>awq, <u>Dh</u>awáq, Ma<u>dh</u>áq)

or <u>Dh</u>ú Kifl, <u>Dh</u>ú'l-Kifl (<u>Dh</u>ú'u'l-Kifl) "Possessor of the Fold". Kifl occurs in Qur'án 21:85 and 38:48. Name believed to be Elijah, Joshua, Zachariah or Ezekiel. Sometimes zul, <u>dh</u>ul, etc. are used.

"Sacrifice of God", reference to Abraham's willingness to sacrifice His eldest and patient (Qur'án 37:101, 21:85) son, Ismá'íl (Ishmael).

(pl. <u>Dh</u>abíḥíyún ("dhabihiyun"), fem. pl. <u>dh</u>abá'iḥ) sacrifice or slaughtered. fem. slaughter animal; sacrificial victim, blood sacrifice; sacrifice, immolation; offering, oblation. Pers. zabíḥ. Ḥájí Muḥammad Ismá'íl was known as <u>Dh</u>abíḥ. The name Ismá'íl in Bábí-Bahá'í history is associated with the soubriquet '<u>Dh</u>abíḥ'. Ismá'íl (Ishmael), the son that Abraham had by Hagar, and according to the Qur'án, it was Ishmael whom Abraham offered to sacrifice—hence the association of the name Ismá'íl with <u>Dh</u>abíḥ. (Balyuzi, *E. G. Browne*) Azízu'lláh <u>Dh</u>abíhíyán, martyred in Yazd in 1980.

gold; gold piece, gold coin; having the eyes dazzled at the glare of gold, or on entering suddenly into a glittering mine; the yolk of an egg

to go (to); to betake oneself, travel (to); to go away, leave, depart; to disappear, vanish, decline, dwindle; to perish, die, be destroyed; with to carry something off, take something away, abduct, steal something, sweep something or someone away, annihilate, destroy something or someone

golden, of gold; precious, excellent, apposite (e.g., advice, saying, etc.)

Pers. (English dahabeah) a long, light-draft houseboat, used on the Nile. Pers. <u>dh</u>ahabiyya[h]. a<u>dh-Dh</u>ahabiyya, <u>Sh</u>'í Şúfí order in Iran.

acumen, mental, acuteness, intelligence, brightness, cleverness;—<u>dh</u>uká', may have the same meaning and "the sun"

adjective form of **Dh**aká'; intelligent or clever

brightness of genius, wit, intelligence, sharp-mindedness

Pers. acute; strong, diffusive musk rememberer; a praiser of God

memory; the faculty of remembering, the retentive memory

person of discernment, penetration, or understanding; acute, witty

offence, sin, crime, misdeed

to taste, sample (food, etc.); to try, try out, test (something); to get a taste (of something), experience, undergo, suffer (something), go through something; form IV to have (someone) taste or sample (something), give (someone something) to taste; form V to taste (something) slowly, repeatedly, thoroughly; to get a taste (of something); to sense, perceive (something); to enjoy thoroughly, savour, relish (something); to derive pleasure (from)

68

Dhar' Dhar' (verbal noun of dhara'a) power, ability, capability (to do something) Dhara'a Dhara'a

(verb) to measure (something); to take the measure or measurements (of something); to cover (a distance); to cross, travel (a country), travel through; to intercede, intervene, mediate, put in a word (for someone, on

behalf of someone, with someone else)

quick-scattering wind; that which scatters, that which

blows away

to remember, bear in mind (something), think (of); to

keep in mind (something); to recall, recollect

(something)

(fem. pl. Dharrát) strewing, scattering, sprinkling; (collective) tiny particles, atoms, specks, motes. Fem. atom; tiny particle; speck, mote. Root word dharra has another derivative, dhurríya, so dharr can be understood as "seeds", as in progeny. See <u>dh</u>urríya.

belonging to a particle

scattering, dispersing, the act of blowing away

(fem. of dhú) being, essence, nature; self; person, personality; the same, the self-same; adh-Dhawát people of rank, people of distinction, notables; dhátan personally. Examples: dhátu's-sadr, dhátu'l-'amúd,

(Pers.) dhát-i-sharíf.

personality; subjectivism (philosophy); identity (of a

person)

gustatory sense; taste (for; also, e.g., literary taste); perceptivity, responsiveness (for); sensitivity, sensitiveness; savoir-vivre, suavity, urbanity, tact; liking, inclination; taste, flavour (of food, etc.)

of taste, gustative, gustatory. Form V "of sensing,

perceiving"—see <u>Dh</u>áqa

wolf, jackal. Bahá'u'lláh named Shaykh Muḥammad Báqir (1819-1883) the "Wolf" and his son, Shaykh Muḥammad-Taqíy-i-Najafí (1846–1914), ibn-i-<u>Dh</u>i'b ("Son of the Wolf"). The son forbade people from chanting the Muslim Pre-Dawn Prayer because of its mentions of Bahá'.

[Ar.] "clad in armour". Term applied to Mullá 'Abdu'lláh the arch-killer of Imám Husayn. Note: Persians use Dhi.

sacrificial victim, blood sacrifice

recollection, remembrance (e.g of God), reminiscence, memory, commemoration; reputation, repute, renown; naming, stating, mention(ing), quoting, citation; report, account, narration, narrative; invocation of God, mention of the Lord's name; (in Sufism) incessant repetition of certain words or formulae in praise of God, often accompanied by music and dancing. A name of the Qur'án.

remembrance, recollection, memory;-pl.

reminiscences, memoirs

remembrance remembrance

"Remembrance of God" (Pers. Zikru'lláh), an early title used by the Báb. Zikru'lláh Khádim (Zikrullah Khadem, 1904-1986) Hand of the Cause of God.

"Greater remembrance of God", term used by Sayyid

Kázim ar-Rashtí to refer to the Báb.

a non-Muslim, but follower of another religion mentioned in the Qur'an, who lives as a protected

subject in an Islamic state arm; forearm; connecting rod; cubit

(pl. masc. Dhawú, Ulú; pl. fem. Dhawát (with following genitive)) possessor, owner, holder or master of, endowed or provided with, embodying or comprising something. ulú'l-amr ("ulu'l-amr"), the companions of Muḥammad; also their followers in learning and authority. ulú'l-'azm ("ulu'l-'azm"), those resolved to obey the commands of God (Noah, Abraham, Moses, and Muḥammad); those with constancy and patience

Dhariyatun, Dhariyat <u>Dh</u>áriyatun, pl. <u>Dh</u>áriyát

Dharkara, Dhikr, Tadhkar <u>Dh</u>arkara, <u>Dh</u>ikr, Ta<u>dh</u>kár

Dharr (Zarr), Dharra (Zarra), Dharrat Dharr, fem. Dharra[h or t]

Dharrati (Zarrati), Dharratiyan Dharratí, pl. Dharrátíyán Dharw Dharw

Dhat, Dhawat, Dhatan Dhát, pl. Dhawát

Dhatiya, Dhatiyat Dhátíya[h or t], pl. Dhátíyát

Dhawq (Dhauq), Adhaq Dhawq, pl. Adhwáq

Dhawqi (Dhauqi) <u>Dh</u>awqí

Dhi'b, Dhi'ab, Dhu'ban Dhi'b, pl. Dhi'áb, Dhu'bán

Dhi'l-Jawshan Dhí'l-Jawshan

Dhibh

Dhikr, Adhkar Dhikr, pl. Adhkár

Dhikra, Dhikayat Dhikrá, pl. Dhikrayát

Dhikran <u>Dh</u>ikrán

Dhikriya, Dhikriyya (Dhikriyyih) Dhikriya, Pers. Dhikriyya

Dhikru'llah (Dhikr Allah, Zikhru'llah) Dhikru'lláh (Dhikr Alláh)

Dhikru'llah-i-A'zam Dhikru'lláh-i-A'zam

Dhimmi, Dhimmiyun <u>Dh</u>immí, pl. <u>Dh</u>immíyún

Dhira', Adhru', Dhur'an Dhirá', pl. Adhru', Dhur'án

Dhu, Dhi, Dha, Dhat, Dhawu, Ulu, Dhawat Dhú, gen. Dhí, accus. Dhá, fem. Dhát

(Noah, Abraham, Isaac, Jacob, Joseph, Job, Moses, David and Jesus). See \underline{Dh} át for fem. examples: \underline{dh} ú aḍ'áf, \underline{dh} ú'l-jalál, \underline{dh} ú'n-najmat. Note: Persian Bahá'ís do not

nose; pride, haughtiness, consequential airs.

		add the acutes.
Dhu'l-Awtad	<u>Dh</u> ú'l-Awtád	lit. "with his pegs". Variously rendered by translators of the Qur'án (see 38:12 & 89:10) as The Impaler, The
		Contriver of the Stakes, The Lord of a Strong Dominion,
		The One Surrounded by Ministers, etc.
Dhu'l-Faqar (Zulfiqar, Dhulfiqar)	<u>Dh</u> ú'l-Faqár	"that which possesses a spine". The name of the well-
		known sword of Muḥammad and Imám 'Alí. So named
		because it had projections and jags, like the spinal cord, on its back.
Dhu'l-Faqar Khan	<u>Dh</u> ú'l-Faqár <u>Kh</u> án	Fort in "vicinity" of <u>Sh</u> áhrúd. Possibly Qal'ah Naw-Rúz
Dia i ruqui iniui	<u>Mar raqui im</u> un	<u>Kh</u> án (36.405557, 54.965566), <u>Sh</u> áhrúd.
Dhu'l-Hijjah, Dhu'l-Hijjih	<u>Dh</u> ú'l-Ḥijjah (Pers. <u>Dh</u> u'l-Ḥijjih)	twelfth month of Islamic calendar (the one of pilgrimage or "Possessor of the Pilgrimage")
Dhu'l-Qa'da	<u>Dh</u> ú'l-Qa'da	eleventh month of Islamic calendar (the one of truce/sitting)
Dhu'l-Qarnayn, Dhu'l-Qarnain	<u>Dh</u> ú'l-Qarnayn	a prophet in Qur'án 18:83-101—"the one with two
		horns (of the world)" or "He of the Two Ages". In
		traditional scholarship, the character is usually
	D1 (1 V/ (D1 (V/)	identified as Alexander the Great. See Sikandar.
Dhu'n-Nun, Dha'n-Nun	<u>Dh</u> ú'n-Nún (<u>Dh</u> ú Nún)	fem. <u>Dh</u> á Nún (<u>Dh</u> á'n-Nún) ("dhu'l-nun", "dha'l-nun", "dhul-nun", "dhal-Nun", "zu'l-nun", "zul-nun",
		"thulnoon", etc.) "him of the fish" or "one with a fish",
		the Prophet Jonah. <u>Dh</u> ú'n-Nún Abú'l-Fayḍ <u>Th</u> awbán
		bin Ibráhím al-Miṣrí (d. Giza 245/CE 859 or 248/CE 862),
		often referred to as <u>Dh</u> ú'n-Nún al-Miṣrí or Zúl-Nún al-
	DI 1/1/01 /1/7 /1	Miṣrí, was an early Egyptian Muslim mystic and ascetic.
Dhughal, Shugal, Zugal Dhurriya, Dhurriyat, Dharariy	<u>Dh</u> ughál, <u>Sh</u> ugál, Zugál <u>Dh</u> urríya, pl. <u>Dh</u> urríyát, <u>Dh</u> aráríy	Pers. charcoal progeny, descendants, children, offspring. See root
Diluitiya, Diluitiyat, Dilatatiy	<u>Dil</u> ui Hya, pi. <u>Dil</u> ui Hyat, <u>Dil</u> ai aHy	Dharra
Didan, Didam	Dídan	Pers. to see, look, observe; to perceive, feel; to expect,
		hope for; to visit (modern colloquialism). Dídam, saw.
		Dídam ín Bahá'u'lláh ast, "I beheld the countenance of
	D/II (1 II 1)	Bahá'u'lláh in Him".
Didha (Deza, Dezah, Dizah, Dizeh)	Dí <u>dh</u> a (d- <u>dh</u> -h)	Pers. a horse or mule of an ash-colour; a dark colour; a fortress
Dighth, Adghath	Þig <u>hth</u> , pl. Áḍg <u>h</u> á <u>th</u>	a handful of herbs partly green and partly dry. Also
		translated as "a handful of worldly goods". Word used
D:1 (D 1) D:1 1	Pd 1 Pd /1	in Qur'án 38:44.
Dih (Deh), Dihak Dih-Bala	Dih, pl. Dihák Dih-Bálá	village, country (Deh-i-Bala) common place name in Iran (GPB p. 298)
Dih-Bala Dih-Bid (Dehbid)	Dih-Bid	Pers. Dehbid is a village (29.918110, 52.800393) north of
Din Dia (Benbia)	Sin Big	the city of Mahwa <u>sh</u> t, in Fars Province
Dih-Chah (Deh Chah)	Dih- <u>Ch</u> áh	a village ((29.367806, 54.464782)) 23 km NNE Nayríz
Dihi	Díhí	peasant, villager
Dih-Mulla (Deh-Mulla)	Dih-Mullá	Pers. a small village (36.272722, 54.755498) in Semnan
Dihqan, Dahaqina, Dahqin, Duhqan	Dihgán, pl. Dahágina, Dahágín	Province man of importance, one who plays an important role,
Dinqan, Danaqina, Danqin, Dunqan	Diliqali, pi. Dallaqilla, Dallaqili	leading personality; grandee (in ancient Persia). Pers.:
		also duhqán (from Per. dih- <u>kh</u> án or dihgán), chief man
		or magistrate of a village, prince or head of the farmers
		(among the Persians); a husbandman, cultivator of the
		ground; a historian; a minstrel, bard.
Dihqani, Dahqani Dijla	Dihqání, Dahqání Dijla[h or t]	(Ar. element) tillage, husbandry; a husbandman "channel", the Tigris river
Dil	Dijia[ii of t] Dil	Pers. the heart, mind, soul; marrow; pith of a tree;
		trunk of a tree; the centre; the eye; a dot; an enigma;
		cote (animal shelter)
Dilaram (Dil-aram)	Dilárám	Pers. quieting the mind; heart-approving; a lovely
Dil Davi	Dil D4-4	woman, sweet-heart; anything admired or wished for
Dil-Dari Dil-Gusha (Dilgusha)	Dil-Dárí Dil-Gu <u>sh</u> á	Pers. demonstrations of love; comfort, consolation Pers. exhilarating; "expansion" or "delight" of the heart
Dili-'Abbas	Dil-Gu <u>sn</u> a Dilí-'Abbás	(Delli Abbas) a small town 12 km NW of al-Miqdádiyah
2 110000	~ 1100u0	(or al-Muqdádiyah) and 90 km NE of Baghdad, in Iraq
Dilir	Dilír	Pers. brave, valiant, intrepid; audacious, fearless,
		insolent, bold
Dimagh (Damagh), Admigha	Dimág <u>h</u> (Pers. Damág <u>h</u>)	pl. Admigha[h or t] brain. Pers. also the palate; the
		nose; pride, haughtiness, consequential airs.

70

Dimashq (Damashq), Dimishq

Dimashq, Dimishq

Dimashqi (Damashqi), Dimishqi

Dima<u>sh</u>qí, Dimi<u>sh</u>qí

Din al-Qayyin Din, Adyan ad-Dín al-Qayyim Dín, pl. Adyán

Dinar, Dananir

Dínár, pl. Danánír

Dini Din-i-Ilahi Din-Muhammad-Vazir Dinur, Dinwar (Dinyar) Díní Dín-i-Iláhí Dín-Muhammad-Vazír

Dínúr, Dínwar

Dirakh (Derakh) Dirakhshani (Dera

Dirakhshani (Derakhshani) Dirbas, Darabis (Pers. Zarrabis) Dirham, Darahim Dira<u>kh</u> Dira<u>khsh</u>ání Dirbás, Darábís Dirham, pl. Daráhim

Disatir (Desatir)

Disátír

Disciples of 'Abdu'l-Baha

Disciples or Heralds of 'Abdu'l-Bahá

Diwan (Daywan, Divan), Dawawin

Díwán (Díván), pl. Dawáwín

Diwan-Khanih, Divan-Khanih Diya (Deya), Dia, Ziya, Zia

Díwán-<u>Kh</u>ánih Þiyá' (ضياء)

Diya Baghdadi

Díyá' Baghdádí

Diya' ad-Din, Diya'u'd-Din

Diya'i

Diya'iya (Ziaiya, Zia'iya), Diya'iyyih

Diyá' ad-Dín, Diyá'u'd-Dín

Díyá'í

Díyá'íya[h or t]

Diya'u'l-Hajiyyih Diya'u'llah Díyá'u'l-Ḥájíyyih Díyá'u'lláh

Diya'u's-Saltana

Diyafa

Þíyá'u's-Salṭana Þiyáfa[h or t]

Diyala, Sirwan Diyalá (in Iraq), Sírwan (in Iran)

Damascus, capital of Syria, colloquially known in Syria as ash-Shám and titled the "City of Jasmine" (Madínat

al-Yásamín)

of Damascus, e.g. Dama<u>sh</u>qí Gate, the city gate facing Damascus near a mosque in 'Akká, or the gate on the

NW side of old Jerusalem
True Religion (Our'án 30:30)

religion, creed, faith, belief. Suffix in proper names, i.e.

Şaláh ad-Dín, Pers. Şaláh-ud-Dín

(originally dinnár), a coin; a gold coin, a ducat, a dinar, a monetary unit; a weight of gold (variously stated);

(metaphorically) the sun;—pl. money

religious; spiritual (The Divine Faith)

(Pers. with Ar. influence) religious, faithful; who knows

the law

Pers. (for dirakht), a tree; a beam

Pers. name bolt, door bolt

dirhem, drachma; a weight; money, cash. Dirham = 6

dániq = 12 qíráț.

Pers. is a literary forgery with Sufi leanings published

in Bombay in 1818 from an Iranian manuscript

Designated by Shoghi Effendi: Dr John Ebenezer Esslemont, Thornton Chase, Howard MacNutt, Sarah Farmer, Hippolyte Dreyfus-Barney, Lillian Kappes, Robert Turner (first Afro-American Bahá'í in America), Dr Arthur Brauns, W. H. Randall, Lua Getsinger (née Louisa Aurora Moore—Livá (banner)), Joseph Hannan, Chester I. Thatcher, Charles Greenleaf, Mrs J. D. Brittingham, Mrs Thornburgh, Helen S. Goodall, Arthur

P. Dodge, William H. Hoar and Dr J. G. Augur.

Pers. origin, loaned to Ar. Original meaning was "bundle (of written sheets)", hence "book", especially "book of accounts", and hence "office of accounts", "custom house", "council chamber". The meaning of the Engliah divan, "long, cushioned seat" is because such seats were placed along the walls in Middle Eastern council chambers. A royal court; tribunal of justice or revenue; a council of state, senate; account books of the treasury (in older Islamic administration); collection of poems by an author; governmental office, administrative office; chancellery, office, bureau, secretariat; council or state, cabinet; council, consultative assembly, board of advisers, executive committee; government; hall. Used in titles, as in Amír-Díwán, Head of the Court, or Prime Minister.

Court

light, brightness, glow. Z may be used instead of ḍ. Bahá'í authors use ḍíyá' (ضيباء) or ḍíyá. The same issue with the "íyá" letter combination also occurs with díyár.

Dr Zia (Díyá') Baghdádí (1882–1937). Named Díyá' and Afandí by Bahá'u'lláh (He also called him Mabsúț

Afandí, "the happy one") light of faith or light of religion

of Díyá'. Nuṣratu lláh Díyá'í radiant, bright. (Iṣfahání Pers. Díyá'iyyih ("Ziaiyyih" or "Zia'iyyih")). Díyá'íyyih <u>Kh</u>ánum, eldest daughter of

'Abdu'l-Bahá and mother of Shoghi Effendi. title of 'U<u>dh</u>ra <u>Kh</u>ánum

light of God (Zíá'u'lláh or Ziaoullah). Mírzá Díyá'u'lláh,

a son of Bahá'u'lláh.

"Light of the Sultanate", a title of Sháh Begum.

hospitable reception, entertainment as guest, accommodation; hospitality; "feast". Diyāfat-i-nūzdah

rūza (Nineteen-Day Feast).

445 km tributary of Tigris River in eastern Iraq, flowing on east side of Baghdad and joining the Tigris River to

the south side of the city. Given incorrectly as Dajli in Star of the West. (Diyár Bakr or Diyárbakir, "land of Bakr" tribe) city Diyar-Bakr (Diar-Bakr) Divár-Bakr (37.925386, 40.205236) in SE Türkiye, 630 km NW of Baghdád. Transcribed Díyár-Bakr by Shoghi Effendi. Arabic: دیار بکر (Diyár Bakr). Renamed Diyabakir (Turkish, "land of copper") by Atatürk in 1931. See Ma'dan-i-Mis. Diyar-i-Khatt Díyár-i-Khatt "domain of writing" or "realm of calligraphy". Verse inscribed by Nabíl when asked by Mi<u>sh</u>kín-Qalam: Dar díyár-i-khatt sháh-i-sáhib-'alam Bandiy-i-báb-i-Bahá, Mishkín-Qalam." "In the realm of calligraphy, the king who possesses the Banner, is the servant of the gate of Bahá [the Báb], Mishkín-Qalam." Diz-Abad, Dizabad Díz-Ábád (Dízábád) a village (34.490278, 49.181111) in Markazi Province. A village (36.423725, 52.806759; "Dízvá" ("Dizva"); 1.3 km south of the Shrine of Shaykh Tabarsí) in the Central District of Qaem Shahr County, Mazandaran Province. Dizful (Dezful) Dizfúl a city and capital of Dezful County, Khuzestan Province, Iran. 120 km NNW of Ahvaz. Dizij Abad (Dizaj Abad) Dízij Ábád village (36.628908, 48.595490) 11 km ESE of the centre of Zanjan Dolgorukov (Dolgorouki) Dolgorukov Prince Dimitri Ivanovich Dolgorukov (1797-1867) was a Russian career diplomat born into one of the most prominent Russian families. He held a number diplomatic posts: Constantinople and Madrid (1826-1830); The Hague (1832-1837), Naples (1838-1842), and again in Constantinople (1842-1845). He was the Russian Minister in Iran (1845-1854). Droshky (Doroshky, Durushkih) Droshky, Pers. Durushkih a low four-wheeled open carriage once used in Russia Du. Do Dú, Du, Do Pers. two Du'a' al-Baha' Du'á' al-Bahá' (also known as Du'á' as-Sahar, "Supplication of predawn") is a prayer recommended to Muslims to recite during the pre-dawns of Ramadán. The prayer contains the names (and in the same order), which refer to attributes of God, of the months adopted by the Báb for the Badí' calendar. This prayer also gives precedence to the name Bahá' (4 times in the first verse), which apparently does not appear in the Qur'án. "I beseech Thee by Thy Splendour (Bahá') at its most splendid (abhá') for all Thy Splendour (Bahá') is truly resplendent (bahíy). I, verily, O my God! beseech Thee by the fullness of Thy Splendour (bahá'). See Shaykh Bahá'í. call: invocation of God, supplication, prayer; request, Du'a' Du'á', pl. Ad'iya[h or t], Pers. Ad'iyyih plea; good wish; imprecation, course. Praver (supplication) for certain occasions and requirements. Du'ab (Doab) Dú'áb Pers. "two" + "water", water-rich tract of land lying between two converging, or confluent, rivers. Village (36.017927, 53.046496) in Mazandaran Province. Dúdmán Dudman Pers. a great tribe, family, illustrious house; generation, race; fragrance; dynasty Dugh Dúgh Pers. a mixture of yoghurt and water, to which mint salt and pepper may be added. Dúgh-Ábád village (35.085454, 58.854295) in Razavi Khorasan Dugh-Abad (Dughabad) Province, Iran. It is 150 km SW of Mashhad. Named Fúrúgh by Bahá'u'lláh. Duhan, Duha, Zuha, Zuhwat Duhan, Duhá, Pers. Duhwat forenoon, luncheon-time Dukhan, Dukkan, Adkhina Dukhán (Dukhkhán), pl. Adkhina smoke, fume, vapour; tobacco Pers. a daughter; a virgin; ability, strength; contempt Dukht Du<u>kh</u>t and hatred Dukhtar, Dukhtaran Du<u>kh</u>tar, pl. Du<u>kh</u>tarán Pers. a daughter; a girl; a virgin; power, strength Duldul, Daladil Duldul and Duldúl, pl. Daládil porcupine; the name of a mule gifted to Muḥammad by al-Muqawqis, probably the governor of Egypt. See Ya'fúr. (ضومط) Dúmit Dumit (Domat, Domet, Doumit) Lebanese surname. 'Azíz Sulaymán Dúmit (a fanatical

Protestant Christian) who spelt his name "Asis Domet" (Cairo 1890–Berlin 1943). He was an Arabic-German writer and poet who lived in Jerusalem and Haifa. His

Dunam

Durr

Durriva

Durud

Durra, Durar, Durrat

Durukhshan, Derakhshan

Durri, Darri, Dirri

Durzi, Darzi, Duruz

Dust (Dost), Dustan

Dusti (Dosti)

Dustur, Dasatir

Dustur, Dasatir

Dustur, Dasatir

Dusturi

Dusturiyya

Duwaliya

Duz (Doz)

Duzdab

Duzd, Duzdan

Durar al-Baha'iya, Durar'u'l-Baha'iya

wife was Adelheid Domet Köbhe. He owned a house in Haifa on the eastern side of the Pilgrim House near the Shrine of the Báb. Shoghi Effendi added a bright light on the Shrine of the Báb in 1923. Some years later He erected a large illuminated cross on the roof of his house. Shoghi Effendi purchased and demolished the house in 1935.

Ottoman Turkish origin. Modern metric unit is 0.1 ha of

land (about 0.25 acre).

Pers. Duraru'l-Bahá'íyyah (or -ih) or ad-Durar al-Bahiyyah (Dorar-ul-Bahiyyih) "The Brilliant Pearls" by Mírzá Abu'l-Fadl, translated into English and published as Miracles and Metaphors.

(collective) pearls

(fem. of durr) pearl, e.g. Durratu'l-Bahá'íyya

glittering, twinkling, brilliant (star), a sparkling star

glittering like a gem

brightly shine

(Dorud) place 260 km NW of Isfahan

Pers. (pronounced Derakhshan) shining, flashing

Druze. The name is derived from the name of Muḥammad bin Ismá'íl Nashtakín ad-Darazí (from Persian darzí, "tailor") who was an early preacher. However, the people prefer the name al-Muwahhidún

("Unitarian" or "people of monotheism")

Pers. friend; lover; mistress, sweetheart. Muḥammad, friend of Muḥammad, town (31.145648, 61.791519) in eastern Iran, and 16th century Persian painter of miniatures, calligrapher, and art historian.

Pers. friendship; love, affection. Insán-dústí, "love of

humankind in general" or philanthropy.

Pers. (Ar. influence) a note or common-place book; a senator, grandee; a pillar; a canon, copy, exemplar,

model

statute; regulations; by-laws; (basic) constitutional law; constitution (politics);—(colloquial)

permission

statute; regulations; by-laws; (basic) constitutional law: constitution (politics);—(colloquial) dastúr

permission

constitutional

constitutionality

internationality; internationalism; the International ...

Pers. (in compound word) sewing Pers. A thief, robber, assassin; theft

Pers. "water thieves", renamed Záhidán (pl. "pious")

one, peace, quietness, rest. Greek goddess of peace (Roman counterpart is Pax). The Eirenion Hall was built in 1897 on the Green Acre property and was used as a lecture hall during the summer lecture series at Green Acre. 'Abdu'l-Baha gave a number of talks in the

late 1920s, capital of Sístán, Írán

Pers. home or hiding-place of thieves

Duzdgah (Duzd-gar)

Eirene, Eirenion Eiréné (Greek)

> hall in 1912. Hebrew אֵל (l-e), a god, supreme deity.

'Abdu'l-Bahá has named 20 of the 24 elders of Revelation 4:4 and 11:16: the Báb, the 18 Letters of the Living, and Ḥájí Mírzá Muḥammad Taqí, a cousin of the

city in eastern Turkey ("Erzeroum"). Known as Theodosiopolis in Roman times. Neighbouring city of Artsn (Arzan) was destroyed 1048-49 and citizens moved to Theodosiopolis and called it Artsn Rum (Arzan of the Romans). Muslim citizens changed it to Arzan ar-Rúm (or Arz ar-Rúm) and then to Erzurum.

ElElElders

Erzurum

Elders

Erzurum

Dunam

Durr

Durúd

Dústí

ad-Durar al-Bahá'íya

Durra[h or t], pl. Durar, Durrát

Durrí, (Pers. Darrí, Dirrí)

Durzí, Darzí, pl. Durúz

Durríya[h or t]

Duru<u>khsh</u>án

Dúst, pl. Dústán

Dustúr, pl. Dasátír

Dustúr, pl. Dasátír

Dustúr, pl. Dasátír

Dustúrí

Duwaliya

Duzdáb

Duzdgáh

Dúz

Dustúríyya[h]

Duzd, pl. Duzdán

Fá'id, fem. Fá'ida[h or t], pl. Fawá'id

Fá'il, pl. Fá'ilún, Fa'ala

Fa

Fad-dán Fadhlaka Fadil (Fazil), Fadila, Fudala, Fada'il Fadil (Fazil), Fawadil, Fadilun, Fudala Fadilabad (Fazelabad) Fádilábád Fadil-i-Furughi Fadíl-i-Furúghí Fádil-i-Qá'iní Fadil-i-Qa'ini Fadil-i-Yazdi Fádil-i-Yazdí Fadl (Fazl), Fudul, Afdal Fadl, pl. Fudúl, Afdál Fadla, Fadalat

Fahandizh

Fahd, pl. Fuhúd, Afhud

Fahima, Fahm, Faham

Fadlu'llah (Fazlu'llah), Fadl Khuda

Fahandizh

Fahd, Fuhud, Afhud

Fahima, Fahm, Faham

See maf'úl, mansúb and marfú' Fá'iq Shoghi Effendi. Fá'iz, fem. Fá'iza, pl. Fá'izún Fáda (Fayd, Fayadán) Fadak epitome Fadíl, fem. Fadíla[h or t], pl. Fudalá' Fádil, pl. Fawádil, Fádilún, Fudalá fádila, pl. fádilát. of Khurásán servant of Bahá'u'lláh. Fadla[h or t], pl. Fadalát Fadlu'lláh, Fadl Alláh (Fadlalláh)

(conjunction, often as a prefix, e.g. fatabayyanú) then, and then; and so, thus, hence, therefore; but then, then however; for, because; (with subjective) so that utility, avail, benefit, advantage; gain, profit; interest

(on money); useful lesson, moral; use (e.g. of a medicine). The Qur'an forbids usury, but not reasonable interest. See riban.

effective; efficacious, efficient; (with pl. fá'ilún) doer, actor, perpetrator; (with pl. fa'ala) worker, workman, labourer; active subject of a verbal clause (grammar).

superior; surpassing, excellent, exquisite, first-rate; outstanding, remarkable, striking; pre-eminent; exceeding, extraordinary; going far beyond (a restriction, etc.); awake, waking, wakeful. Ahmad Fá'iq Afandí (Armenian) rebelled against the leadership of

successful, victorious, triumphant; victor, winner; reaching, attaining. Fá'izih (Pers. variation)—name given to Gulsurkh Bagum by 'Abdu'l-Bahá.

to overflow, flow over, run over; to inundate, flood, flood, inundation, deluge

a large, formerly Jewish owned oasis region (25.978874, 40.470053) south of the city of al-Ḥá'iṭ, and 122 km ENE of Khaybar. See Taymár' and Wádí al-Qurá'.

(feddan) about an acre in size

brief summary, résumé, survey, outline, abstract,

(fem. pl. Fadá'il) outstanding, eminent, very good, firstrate, excellent; distinguished, deserving; learned, erudite. As the day of the Badí' week, Fadíl: grace, favour. Fem. moral excellence, excellent quality, virtue; merit, advantage, excellence, exquisiteness.

Ar. (Fazel is an old Persian form) remaining, leftover, left, surplus, exceeding, in excess; (pl. fawádil) remainder, remnant, residue, rest, leftover, surplus, excess;—(pl. fádilún, fudalá) outstanding, eminent, very good, first-rate, superior, excellent, distinguished, deserving: learned: man of culture and refinement. Persian (z may be used instead of d): fádil, fem. fádilat,

28 km ENE of Gurgán (SE corner of the Caspian Sea),

Pers. savant of Furúgh. See Furúghí

the Learned One of the Qá'in. A district in the province

"scholar of Yazd". Fádil-i-Yazdí ('Alí Muntazi' of Nadú<u>sh</u>un) was a poet, religious scholar, and a devoted

surplus, excess, superfluity, overflow; leftover, remainder, remnant, rest; matter of secondary importance, subordinate matter;-pl. fudúl that which is superfluous, redundant or in excess, a surplus, superfluity; waste, refuse; droppings, excrement;—pl. afḍál merit, desert (on behalf of, with respect to), credit (for, in), service(s) (to); benefit, favour, gift, present.

Persian: z may be used instead of d.

(fem. of fadl) remnant, remainder, residue, leftover, rest, surplus; waste, scrap, discard, offal, waste product; pl. excretions (physiology), excrements.

Persian: z may be used instead of d. Grace or bounty of God. Pers. Fadl Khudá

Pers. a family name

lynx (also the term for cheetah and panther)

to understand, comprehend, realize (something); to note (something), take note, take cognizance (of something); to hear, learn (of something from), be informed (of something by)

Fahm, Afham Fahm, pl. Afhám understanding; comprehension, grasp; perceptive

faculty, perceptivity; brains, intellect; discernment,

acumen, penetration, insight, intelligence

Fahnih (Faneh), Panah, Dakhin Fahnih (also known as Panáh and Dakhín) is a small village 72

km SSW Qúchán in Razavi Khorasan Province, Iran. See

Panáhandán

dawn, daybreak, morning twilight; dawn (figuratively), Fair Fair

beginning, outset, start; (fem.) morning prayer (Islamic

Law)

Fakara, Fakr Fakara (Fakr) to reflect, meditate, cogitate, ponder, muse, speculate

(on), revolve in ones mind, think over, contemplate, consider (something) form V to reflect, meditate, cogitate, ponder, muse, speculate (on), revolve in ones mind, think, over, contemplate, consider (something); to think (of) forms V & VIII to remember, recall,

recollect (someone, something)

(fired) clay; earthenware, crockery, pottery. Tel 'Akká Fakhkhar Fakhkhár

(inaccurately also called Tel al-Fakhkhár (Hill of Shards) or "Napoleon's Hill". See Tall al-Fakhkhár

Fakhm Fakhm stately, imposing, splendid, superb, magnificent, grand,

grandiose

Fakhr Fa<u>kh</u>r glory, pride; honor; vainglorious poetry (as a literary

genre)

Fakhru'd-Dawlih Fakhru'd-Dawlih (MF) Fakhru'd-Din Fakhru'd-Dín (Fakr ed Din)

Falak, pl. Aflák

Fakhru'sh-Shuhada' Pride of Martyrs. Note final Hamza. See Áqá Buzurg-i-Fakhru'sh-Shuhadá'

Níshápúrí.

Fakhura (Fakhurih) Fákhúra[h or t] pottery, earthenware manufactory. al-Fákhúrah is a

SW quarter of 'Akká-location of the Khán al-'Awámíd

("Inn of Pillars"). philosophic(al)

Falafi, Falafiya Falafí, fem. Falafiya[h or t]

Falah Faláh

Falak, Aflak

Falaj, Aflaj Falaj, pl. Aflaj

thriving, prosperity; salvation; welfare; success

split into parts. The irrigation system (see qanáh) in Oman and UAE that conducts underground water into channels that is then evenly divided between farms.

celestial sphere; celestial body, star; circuit, orbit (of celestial bodies). Hence, falak al-burúj (the celestial spheres); falak al-manázil (the celestial stations); falak az-zuḥal (the sphere of Saturn); falak al-mushtarí (the sphere of Jupiter); falak al-mirrikh (the sphere of Mars); falak ash-shams (the sphere of the Sun); falak az-zuhrah (the sphere of Venus); falak 'uţárid (the sphere of Mercury); falak al-gamar (the sphere of the

moon)

Falaki, Falakun, Falakiya, Aflakiya Falakí, pl. Falakún, Falakíya, Aflákíya

astronomic(al); astrologic(al), ie. astronomical or related to the heavens;—pl. astronomer, astrologer; astronomical or heavenly things. Aflákíya extends the concept to refer to multiple celestial or heavenly entities, i.e. heavenly bodies or celestial objects.

daybreak, dawn

Falaqa[h or t] Falaqa (Falaka, Falakih)

a device (pole, stick) to hold the feet of a person when the bastinado is given. A rope is fixed to the ends of the stick to form a loose loop. The feet are passed through

the loop and two men turn the stick to tighten the rope, and then lift the stick. A third man strikes the soles of

the person's feet with a cane.

"philosophers of the East". See faylasúf. Falásifa a<u>sh</u>-<u>sh</u>arq

Falláh, pl. Falláhún, Falláha[h or t]

Fallscheer

tiller of the soil, husbandman; peasant, farmer, fellah Dr Josephina Therese Fallscheer-Zürcher (1866-1932), a

Swiss physician who lived in the Middle East for many years, including Haifa (1905-1912). Dr Fallscheer served as physician for the family of 'Abdu'l-Bahá and was a confidant of the women of the household of 'Abdu'l-Bahá. Married Heinrich Samuel Fallscheer (b. 1872) in 1899. Daughter Gerda Margarethe Sdun-Fallscheer

(1901-1990). to philosophize; philosophy

Falsaf, fem. Falsafa[h or t], pl. Falsafát Falsaf, Falsafa

Pers. Falsafay-i-Iláhíya, divine philosophy in the sense of al-Falsafat al-Rúhíyat, spiritual philosophy

Pers. philosophical; a philosopher. Shavkh Ágá Muḥammad Taqí (1908-1998), known as Falsafí,

Falsafat al-Ilahiyat

Falasifa ash-sharq

Fallscheer

Fallah, Fallahun, Fallaha

al-Falsafat al-Iláhívat

Falsafí Falsafi

Fam Ghadír

Fam, pl. Afwáh

Faná' wa Bagá'

Faná'yán (Faná'íyán)

Fání, pl. Fáníyát (Fániyyát)

Fann, pl. Funún, Afnán, Afánín

Fannán, fem. Fannána, pl. Fannánún

Fagíh, fem. Fugíha[h or t], pl. Fugahá'

Fáqa (Fawq, Fawáq)

Faqír, pl. Fuqará'

Far', pl. Furú', Afru'

Faqnas

Far, Farr

Faqr

Faqára[h or t], pl. Faqár

Fanan, pl. Afnán

Faná' Fí'lláh

Faná'

Fánin

Faniya (Faná')

Fam Ghadir Fam, Afwah Fana' Fi'lláh Fana' wa Baga Fana' Fana'yan (Fana'ian, Fanaian, Fanaiyan) Fanan, Afnan Fani, Faniyat (Faniyyat) Fanin Faniya, Fana' Fann, Funun, Afnan, Afanin

Fannan (Fananan), Fannana, Fannanun Faqa, (Fawq, Fawaq)

Faqara, Faqar Faqih, Fuqiha, Fuqaha Faqir, Fuqara'

Faqnas Faqr Far, Farr

Far', Furu', Afru'

Farab Fáráb

strongly campaigned against the Bahá'í Faith in the mid 1950s.

("Fama Ghadir") Fam <u>Gh</u>adír (<u>Kh</u>umm), i.e. the mouth or orifice of the pool (<u>gh</u>adír). Symbolically, talk or speech.

mouth; muzzle; orifice, aperture, hole, vent; mouth (of a river), head (of a canal, etc.)

the annihilation of self in God (Scholl, *Remembrance of God*, p. 5)

annihilation and subsistence (Scholl, Remembrance of

God, p. 5)

passing away, perish, cessation of being; perdition, ruin, destruction, annihilation; evanescence, vanishing, termination, extinction; exhaustion; non-being, non-existence, non-entity; extinction of individual consciousness, recedence of the ego, obliteration of the self (mysticism)

Mírzá Faraju'lláh Faná'yán (Junún) (CE 1871–1945)—a

shoemaker, Bahá'í and poet

bough or twig. Afnán used to denote those indirectly related to the Báb (there were no surviving children), specifically of His three maternal uncles and His wife's two brothers. Family name of Ṭúbá Khánum (daughter of 'Abdu'l-Bahá) who married Mírzá Muḥsin. Children: Rúḥí, Suhayl, Fu'ád and Thurayyá.

frail, transitory, perishable, inconstant; tottering (old man); (in the parlance of the Sufis) one who has

reached the state of faná', or annihilation

evanescent, transitory, transient, ephemeral, vain;

exhausted; far advanced in years, very old

to pass away, perish, cease to exist, come to nought; to come to an end, cease, wane, dwindle, evanesce, vanish; to be extinguished, become extinct; to be exhausted, be consumed, be spent; to undergo obliteration of the self; to become totally absorbed (by). See Bagá'

(by). See Baqa

kind, specimen, variety;—pl. Afánín various sides (of something), diversity;—pl. Funún sciences, arts; modes, ways, manners; tricks, artifices; arts and sciences or technology. *Thamarát al-Funún* (1875–1908) "The fruits of the arts", first Syrian Islamic newspaper.

artist. Khazeh Fananapazir (Khadih Fannánpazír) to surpass, excel, overtop (someone, something), tower (above); to be superior (to someone); to outweigh, outbalance; to transcend, exceed (something)

back joint or vertebra

legist, jurisprudent and theologian, expert of fiqh, jurist poor, poverty-stricken; poor man, pauper; mendicant

dervish, Sufi mendicant

phoenix

poverty; need, lack, want

Pers. beauty, comeliness, ornament, elegance, decoration; light, splendour, brilliancy, lustre; voice, sound; a feather; a torrent of water; justice; government; infliction of punishment; magnificence,

glory, power, dignity, dominion, pomp, state

twig, branch, bough, limb, (also colloquial) branches, twigs; derivative; section, subdivision; branch office, subsidiary establishment, branch; branch line, feeder line; branch wire (electricity); a fundamental institution or doctrine. al-farú' or 'ilm al-farú' the doctrine of the branches, i.e., applied fiqh, applied ethics (consisting in the systematic elaboration of

canonical law in Islam)

land watered by irrigation. There are a number of places with this name: a village 60 km south of Ardabíl, Iran; Fáráb (Farap) a town in Turkmenistan adjacent to Alat (Olat), Uzbekistan; Farob a town in western Tajikistan.

76

Farabi Fárábí Abú Nasr Muḥammad ibn Muḥammad al Fárábí

(known in West as Alpharabius). Renowned Arab philosopher and jurist. Possibly born in Fáráb or

Fáryáb, which one?

Faraburz, Fariburz Faráburz, Faríburz Pers. glorious and mighty. Name of a mighty champion

and minister of Iran.

(Faraghe, Faragheh) village 160 km SW Yazd Faraghih (Farugh) Farághih Farah, Afrah Farah, pl. Afráh

joy, gladness, glee, gaiety, hilarity, mirth, exhilaration, merriment, happiness; wedding;-pl. feast of rejoicing,

celebration, festival, festivity; wedding (feast).

Farah-Abad Farah-Ábád "The Fair Abode of Joy", palace near Tehran that was

built by Muzaffari'd-Dín

Faráhán merry, gay, cheerful, joyful, glad, delighted, happy. Farahan

County in Markazi Province, Iran.

Farahangiz (Farahangise) Farahángíz (Farah+ángíz)

Faraḥángíz (Faraḥ) Khánum (1894–1967) was a niece of Fátimah Nahrí (Munírih Khánum), sister of Dr Amínu'lláh (Amín) Faríd (their father was Mírzá Asadu'lláh-i-Isfahání), she married Sydney Sprague (1875-1943). All (including the father) were Covenant-Breakers. She owned a small piece of land in the area of the International Bahá'í Archives Building and resisted all efforts to purchase it for over 30 yearsexpropriated by the government in 1954. Sydney changed his mind in 1937, and eventually returned to

the Bahá'í Faith in 1941.

Pers. intelligent, wise; near

Farahmand, Farhmand, Farhamand Farahmand, Farhmand, Farhamand Faraj, Faraja

Faraj, fem. Faraja[h or t]

freedom from grief or sorrow, release from suffering; joy; relaxation; relief, ease, repose, pleasure, comfort;

Hájí Faraju'lláh Tafrishí (from Tafrish)

happy ending

Faraju'llah Dhaki al-Kurdi Faraju'lláh <u>Dh</u>akí al-Kurdí (not Zakí) Shaykh Faraju'lláh Dhakí al-Kurdí, a religious student at al-Azhar University who became a Bahá'í; and later an editor and publisher in Cairo

Faraju'llah Tafrishi Faraju'lláh Tafrishí

Faraju'lláh Faraju'llah Farámarz Faramarz

Farásh, fem. Farásha[h or t]

God's relief or rescue Pers. keeper of a citadel or fortress; name of the son of

Rustam

Faramush Fáramú<u>sh</u>

Faramush-Khanih Farámú<u>sh-Kh</u>ánih Pers. forgotten, forgetfulness Pers. house of oblivion, Freemasonry headquarters, a

corruption of *franc-maconnerie* (Freemasonry)

Faran Fárán (from Hebrew) desert, mountain, wilderness, etc. A small village in Ardistán (32.989358, 52.624571). See

Farang, Firing Farang (hence Farangí), Firing Pers. from old French word franc ("Frank"), an Italian, European; a Christian; all nations that wear short garments; ruddy, of pleasing aspect; a galley. See

Farangis Farangís

Fáraglít (Fáriq + lít) Faraqlit

afranj and ifranjí Pers. character in Sháhnáma, daughter of Afrásyáb, married to Siyáwu<u>sh</u> and mother of Kay <u>Kh</u>usraw.

Arabic rendering of the Greek Paráklētos (Paraclete). "The Comforter"; defender, deputy, or intercessor; a distinguisher between truth and error. Bahá'u'lláh claimed to be the Father foretold by Isaiah and the Comforter covenanted by Jesus. (SLH p. 63)

(Pers. "Farásháh") moth; butterfly; flighty, fickle person. Farásháh (now Islámiyih, Eslamiyeh) is a town

SW of Yazd, Iran. pl. fará<u>sh</u>ún, fem. fará<u>sh</u>át.

Pers. above, up, upon, on, upwards, aloft, on the top; above and below, up and down; back, behind; after,

hereafter

"The heavenly world", title of a volume by Muḥammad

Ismá'íl Khán

alone, single; sole, only; solitary, lone, lonely; singular, unique, matchless, unrivaled, peerless, incomparable; one, a single one, a single thing, a single person,

individual; odd, uneven (number);-pl. firád one, one of a couple, one of a pair;—pl. furúd, furúda[h or t]

> notch, incision; duty, precept, injunction, order, decree, ordinance, command; religious duty (Islamic Law); statutory portion, lawful shore (Islamic Law);

Farash, Farasha, Farashah, Farashun

Faraz Faráz

Farázistán Farazistan

Fard, Afrad, Furada, Firad, Furud Fard, pl. Afrád, Furádá

Fard, Furud Fard, pl. Furúd

assumption, supposition, presupposition, premise,

Pers. fem. happy; fortunate, prosperous

postulate, hypothesis Farda Fardá Pers. tomorrow. A reply sometimes given to creditors since it never arrives. Farda Farda[h or t] (fem. of Fard) one part, one half, one of a pair Pers. elation, happiness. A deserted village 12 km SSW Farhad Farhád of Níshápúr (36.113013, 58.741850), in the Central District of Nishapur County, Razavi Khorasan Province, Iran. Farhád is a famous character in Persian literature and Persian mythology. The story of his love with Shírín is one of the most famous love stories in Persian culture. Farhán joyful, joyous, glad, happy; saucy Farhan Pers. an excavation formed by a torrent; an artificial Farhand Farhand canal newly dug; a ditch; a stream above ground flowing from one spot to another; a subterraneous canal which works its way from one well to another; anything falling to pieces from age. Farhang **Farhang** Pers. good-breeding; greatness; excellence; gravity; wisdom, science; jurisprudence, a dictionary, lexicon, vocabulary, glossary; a vine-branch bent under ground, so that the other extremity shoots up at a distance from the other trunk; a subterraneous canal Farhangí Pers. a preceptor, tutor, teacher, instructor; a man Farhangi learned in the law. Farhumand (Fahomand, Farhoumand) Farhúmand Pers. virtuous and enlightened Fariba Faríbá Pers. charming, attractive, fem. name Fariburz (Fariborz, Faribarz) Faríburz Pers. name of the son of Kay Káwús old, advanced in years. 'Umar ibn 'Alí ibn al-Fáriḍ Farid Fáriḍ (1181-1234) was a Muslim Sufi Arab poet. His most famous works are Khamriya ("The Wine Ode"), which is on the "wine" of Divine love and spiritual bliss, and Nazmu's-Sulúk ("The Poem of the Mystics Progress"). alone, one, lonely, solitary; singular, unique, Farid, Farida, Fara'id Faríd, fem. Farída[h or t], pl. Fará'id incomparable, matchless, peerless, unrivalled, incomparable; bright, glittering (sword); a precious gem, pearl, especially one of a larger size, or a bead of gold placed alternately between smaller ones in a necklace or bracelet. Kitábu'l-Fará'id (Book of peerless gems) by Mírzá Fadl. Fará'id as-Simtayn ("Two chains of pearls (on the virtues of 'Alí, Fátima, the Imams and their descendants) i.e. two vols) by Ibráhim bin Muḥammad al-Ḥamawí al-Juwayní (1246-1322), mostly hadiths that are also found in Shi'ite sources. Farida, Fara'd religious duty (Islamic Law); divine precept, ordinance Farída[h], pl. Fará'd of God (Islamic Law); obligatory prayer (Islamic Law);—pl. distributive shares in estate (Islamic Law) Faridu'd-Din 'Attar Great Persian mystic poet "the druggist" Farídu'd-Dín 'Attár Faridun, Firidun, Afridun Farídún, Firídún, Afrídún Pers. also Faraydún, Firaydún (Fereydun, Fereidun, Firaydun, Fraydun, Freydun) an ancient and celebrated Persian king (mythical?), the commencement of whose reign is placed about 750 BCE. His sons were sons Túr (Túraj), Salm and Íraj. Fariq, Fawariq Fáriq, pl. Fawáriq distinguishing, differential, distinctive, discriminative, separative;—pl. a separating or distinctive factor; distinctive characteristic, criterion; difference, distinction, dissimilarity, disparity Faris, Farisa, Farisat, Fursan, Fawaris Fáris, pl. Fursán, Fawáris (fem. Fárisa[t], pl. Fárisát) mounted upon any solidhoofed animal; a horseman, a cavalier (hence, a knight), rider; a lion; the Persians; Persia (also balad Fáris—land of Persia);—pl. cavalry. Shoghi Effendi used various terms for "Knights (Fárisán) of Bahá'u'lláh": "Fárisán-i-Maydán-i-lláhí", the similar "Fárisán-i-Miḍmár-i-Iláhí" ("The knights of the divine arena"); "Fárisán-i-Jaysh-i-Iláhí" ("The knights of the divine army"), "Fárisán-i-Dilír-i-Hadrat-i-Bahá'u'lláh" ("The valiant knights of Bahá'u'lláh"), etc. Fárisí Persian; a Persian Farisi

Farkhunda (Farkhundih)

Farkhunda

78

Farma Farmá one who issues orders. From the infinitive Farmúdan

> (to bid, to order), but never used alone, i.e. Farmán-Farmá, the one who establishes order; the Governor.

Pers. violet

Farmahin, Farahan Farmahín, Farahán Farmahín is in Farahán County and is 40 km north of

Arák Iran

royal decree, command, order or edict. Ar. plural also Farmán, Pers. also Firmán, pl. Farámán Farman, Firman, Faraman

Faramát or Farámín

the one who establishes or issues the order, the "Issuer Farman-Farma Farmán-Farmá

of Edicts"; the commander or governor. Title of Prince

Husayn 'Alí Mírzá, grandson of Fath-'Alí-Sháh.

Farmáníyyih ("Farmanieh") once a garden named after Prince

Husayn 'Alí Mírzá, now a district in NE of Teheran

Old Pers. fem. name = far+náz: "the most beautiful",

"the most elegant", "the most charming"

Pers. fem. name

Farnush Farnúsh

Farma

Farnaz

Farrásh, pl. Farráshún one who spreads the carpets; servant, attendant; house

servant, valet; office boy, errand boy

Farrásh-Báshí chief or head of the servant

Farrukh Farru<u>kh</u> Pers. beautiful-faced; happy, fortunate

Fárs

Pers. Persia, Parthia. Párs is the proper and original name of Írán, Arabs, who do not have the letter p in

their language, replaced it by an F: Fárs. Also the

name of a southern province.

Farsakh, Farasikh Farsakh, pl. Farásikh Ar. a farasang, a league; an hour; a long time; an

interval; a chink, cleft; quiet, repose; perpetual; much.

See farsang.

Farsang, Farsang-ha Farsang, pl. Farsang-há Pers. a historical Persian unit of distance; a parsang,

> league; the distance a laden mule can travel in an hour, which varied according to terrain and the speed of travel (about 4.8 to 5.6 km); 6.23 km in 19th century Persia; and 10 km in modern Iran and Türkiye. Derived from the Persian parsang (sang, "stone", for stone

markers (sára) placed by the road).

furnishing; furniture, household effects; mat, rug, Farsh, pl. Furúsh

carpet; anything spread on the ground as bedding;

foundation (architecture) Fársí, pl. Fársiyán modern (or new) Persian, also known by its endonym

Fársí, has been "enriched by the wealth of Arabic, far more expressive, far more mellifluous than its Pársík forbear". Muhammad and the Course of Islám, p. 232

See Pársí and Pahlawí.

"The Book of Fárs". A Persian-language history and Fars-Namah (Farsnamah), Fars an-Nama Fárs-Námih (Ar. Fárs an-Náma)

geography of the Fars province, written between 1105

and 1116 during the Seljuk period.

Pers. possibly a form of Furúhar (same consonants) Farúhar very timorous. al-Fárúq "he who distinguishes truth Faruq (Faroogh) Fárúg

from falsehood" (epithet Caliph 'Umar ibn al-Khattáb A village (29.965218, 53.046784) in Fars (2nd)).

Province.

Farwardin (Farvardin) Farwardín Pers. first month of the Persian solar year; the 19th day

of every month

Fáryáb, Fáryáw Pers. ground watered by irrigation. Fáryáb (also Fíryáb), a village 140 km NE of Bandar Abbas, Iran; and

another 195 km SW of Balkh, Afghanistan.

Farzád Pers. Far+zád ("greatness" or "majesty" + "born"), a

male name "born into a great family"

Farzám Pers. worthy, suiting, befitting. Dr Arbáb Farzám Farzán Pers. science, learning; strength, constancy; wise,

learned

Farzanih-Mu'ayyad Farzánih-Mu'ayyad Manú<u>ch</u>ihr Farzánih-Mu'ayyad, martyred 1982

a city in northern inland Morocco. It is the second

largest city in Morocco after Casablanca. For the fez

(hat), see tarbúsh.

village (28.948488, 53.637617) SW Nayriz. Fasá Fasáha[h] purity of the language; fluency, eloquence

Pers. a scattering; diffusion; compression, constriction, squeezing; the piercing of one thing with another

pure, good Arabic (language), literary; skilful in using

the correct literary language; clear, plain, distinct,

intelligible (language, speech); fluent, eloquent

Fasíh, pl. Fusahá', Fisáh, Fusuh

Fás

Farma

Farmaniyyih

Farnaz

Farrash, Farrashun

Farrash-Bashi

Fars

Farsh, Furush

Farsi, Farsiyan

Faruhar

Faryab, Faryaw, Firyab

Farzad

Farzam Farzan

Fas, Fez or Fes

Fasa

Fasih, Fusaha', Fisah, Fusuh

Fasaha Fashar, Fishar Fashar, Fishár

Fasiq, Fasiqun, Fussaq, Fasaqa Fásiq, pl. Fásiqún, Fussáq, Fasaqa godless, sinful, dissolute, wanton, licentious, profligate, vicious, iniquitous, nefarious; trespasser, offender, sinner; fornicator, adulterer; a person not meeting the legal requirements of righteousness (Islamic Law) "sound or unmistakable judgement" (Fassl-ul-Khitab). Fasl al-Khitab, Faslu'l-Khitab Fașl al-Khițáb, Pers. Fașlu'l-Khițáb The Conclusive Proof or The Decisive Decree by Mírzá Fadl parting, Fasl, Fusul Faşl, pl. Fuşúl disjunction, detachment, sunderance, cutting off; separation; division, partition; discharge, dismissal.—pl. section, part; chapter; act (of a play); movement (of a symphony, etc.); article (in a newspaper); class, grade (school); season stone of a ring; clove (of garlic); segment (of an Fass, pl. Fusús Fass, Fusus orange); lobe (anatatomy, botanical); joint; essence Fassala, Fussila Fassala, Fussila to detail, to enumerate; to expound, to elucidate, to explain; to make understandable, to clarify; to be made distinct Fata Fatá' youth, boy, adolescence; a young man; a man-servant Fata' Fata' forgetting; desisting Fata'l-Malih Fatá'l-Malíh handsome young man Fatá'l-Qazvíní Fata'l-Qazvini youth of Qazvín Fatáh, pl. Fatayát Fatah, Fatayat (young) girl, young woman to open (something); to turn on (a faucet); to switch Fataha Fataha on, turn on (an apparatus); to dig (a canal); to build (a road); to open, preface, introduce, begin (something); to conquer, capture (something); to reveal, disclose (to someone or something); to grant victory or success (to someone over or in something; of God). Fatama, Fatm Fatama, Fatm to wean (an infant or a young animal) Fath, pl. Futúh, Futúhát opening; introduction, commencement, beginning;-Fath, Futuh, Futuhat (pl. futúḥ, futúḥát) conquest; victory, triumph;—pl. futúhát alms; donations, contributions Fath-'Ali Shah Qajar Fath-'Alí Sháh Qájár Fath-'Alí Sháh Qájár (1772–1834; r. 1797–1834), father of Muḥammad Sháh. He lost two wars and much territory to Russia, and opened Iran to Anglo-Russian rivalry. Fatha, Fatahat the vowel point, the short vowel a (grammar, Ó). See Fatha[h or t], Fatahát damma and kasra. Fath-al-Futuh Fath-al-Futúh Victory of Victories Fath-i-A'zam Fath-i-A'zam ("Fatheazam") "supreme victory". Hushmand Fatheazam [Húshmand Fath-i-A'zam] (1924-2013), member of the Universal House of Justice for 40 years (1963 until he retired in 2003). Fathu'llah Fathu'lláh (Fath+Alláh) "God's opening" or "God's conquest" Fathu'llah-i-Hakkak Fathu'lláh-i-Ḥakkák Fathu'llah-i-Hakkak-i-Qumi Fathu'lláh-i-Hakkák-i-Qumí Fathu'llah-i-Oumi Fathu'lláh-i-Oumí Fatih, Fatiha (Fatihih), Fawatih Fátih, fem. Fátiha[h or t], pl. Fawátih opener; beginner; conqueror, victor; light (colour). Feminine: start, opening, beginning, commencement, inception, incipience; introduction, preface, preamble, proem. al-Fátiha (or as-Sab'a al Mathání (the seven oftrepeated) since the verses of al-Fátiha must be read in every prayer) is the first surah (with 7 verses) of the See Qur'án 15:87 ("oft-repeated" verses). Qur'án. According to ahádíth and Tablets of Bahá'u'lláh, this súra was revealed twice—in Mecca and Medina—as was the Preamble to Lawh-i-Ishraqat. Isfahani Pers. Fátihih. See Hurúf Muqatta'át. Fatim, Fatima (Fatimih), Futum Fațím, fem. Fáțima[h or t], pl. Fuțum weaned. Fem. a woman who weans her child; a female proper name. Fátima bint Muhammad (CE 605 or 15-632), commonly known as Fáțima az-Zahrá', was the daughter of Muḥammad and wife of the Imám 'Alí. Fátimih-Bagum was the mother of the Báb. Fátimih Khánum (b. 1828, m. 1849, d. 1904; referred to as Mahdi-'Ulyá), was the second wife of Bahá'u'lláh. Her children were: Şamadíyyih (daughter), and sons Muḥammad, Diyá'u'lláh and Badí'u'lláh. See umm al-

Fatima-i-Ma'sumih (Fatima Masumeh)

Fatimi, Fatimiya

Fáţima-i-Ma'şúma

Fátimí, pl. Fátimíya[h or t]

sister of the eighth Imam. Pers. Fátimih-i-Ma'súmih.

Fatimite, a dynasty that reigned in Egypt from 908 to

DB p. 224 is incorrect.

80

Fattah

Fatimi, Fatimiyun Fátimí, pl. Fátimíyún

Fatiq Fatíq

Fátir

Fatra (Fitra), Fatarat Fatra[h or t], Fatarát

Fattuh (Fattouh, Fatou, Fatoo) Fattúh

Fatwa (Fatva), Fatwin, Fatawa Fatwá, pl. Fatáwin, Fatáwá

Fattáh

al-Fawáʻid al-Ḥikmiyyah Fawa'id al-Hikmiyyah

Fawj (Fauj, Fouj, Fuj), Afwaj, Afwajan Fawj, pl. Afwáj

Fawj-Dar (Fuzdar) Fawj-Dár ("Fúzdár")

Fawq Fawq

Fawwar Fawwár

Fawz (Fauz, Faouz) Fawz

Fawzi (Fauzi, Faouzi)

Fayd (Faid, Faiz), Fayz, Fuyud, Fiyud

Fayd, Pers. Fayz, pl. Fuyúd, Fiyúd

Faydi (Faidi, Faizi), Fayzi Favdí, Pers. Favzí

Fayd-i-Aqdas Fayd-i-Aqdas

Fayd-i-Muqaddas Fayd-i-Muqaddas

Faydu'llah (Fazu'llah) Favdu'lláh

Faylasuf (Failasuf), Falasifa Faylasúf, pl. Falásifa

Fayruz (Fairuz), Fayruzaj (Fairuzaj) Fayrúz and Fayrúzaj

Fayruzabadi (Fairuzabadi, Firuz Abadi) al-Fayrúzábádí

Faysal (Faizal) **Faysal**

Fayyad Fayyád

Fi Khalali and Fi Khilali Fí Khalali and Fí Khiláli Fatimid (adj. and n.); al-Fátimíyún, the Fatimids

unstitched, ripped, ripped open, slit, rent, torn; sharp,

shining (dawn), eloquent

originator or creator. al-Fátir, the Creator (God)

lassitude, languor, listlessness, slackness, weakness, feebleness, debility; tepidity, indifference, coolness (of a feeling); also original reality, creating and gap;—(pl.) interval of time, intermission, pause; period, spell, while; an interregnum; an interval of time between two apostles or prophets (e.g. the time between the martyrdom of the Báb and the rise of Bahá'u'lláh)

an opener (of the gates of profit, of sustenance); a conqueror; a judge, an arbiter; one of the names of God

(al-Fattáh); name of a bird. Derived from Fataha.

little conqueror; diminutive of Fattáh

formal (possibly non-binding) legal opinion (Islamic law), a judgement or sentence made by a recognized authority, a qualified jurist (muftí), in response to a question posed by a private individual, judge or government. The stature of a muftí, and hence of their fatwá, derives from their reputation for scholarly

expertise and upright character.

(written by Shaykh Ahmad al-Ahsá'í) observations in

group, crowd, troop, band; detachment; party; shift (in a mine); battalion; regiment. Afwájan in droves, in

crowds.

Pers. (Fauj-dar, Fouj-dar, Foj-dar, Fuj-dar, Fauz-dar, Fouz-dar, Foz-dar, Fozdar, etc.). A police or military

officer; a criminal judge.

being above, superior to (one's fellows); superiority, excellence; the top, upper part; above, more than, beyond; besides, except. az fawq ámadan, Bahá'í expression for "come from on high" (i.e. from Haifa, or

Shoghi Effendi, etc.)

boiling up, ebullient; effervescent, fizzing; bubbling (spring, etc.); foaming, frothy; hot-headed, irascible success, triumph, victory; obtainment, attainment,

achievement, accomplishment; escape

triumphal, triumphant

flood, inundation, deluge; emanation; superabundance, plenty, copiousness, abundance;-pl. stream.-pl.

Fayúdát (Fayudat) emanations, bounties.

e.g. Afnán Faydí. Abu'l-Qásim Faizí (Faydí) (1906–1980) was a Hand of the Cause of God. He married Gloria 'Alá'í (1921-2004; daughter of Rahmat and Najmíya 'Alá'í) in 1939. Children May, Moore and Naysan.

("most holy outpouring") Signifies revelation in the

realm of absolute divine unity itself.

("holy outpouring") and "most holy outpouring" (faydi-aqdas), as symbols of differential stages of divine revelation (as discussed in *The Kitáb-i-Íqán*), may also be inferred from the title of The Kitáb-i-Agdas. Fayd-i-Muqaddas signifies revelation and manifestation of the divine in the realm of creation. See Fayd.

abundance from God

philosopher

turquoise. In Egypt, the Sinai Peninsula (a modern name) is called Ard al-Fayrúz (Arabic) or in ancient Egyptian Ta Mefkat (both meaning "the land of turquoise"), or Khetiu Mafkat ("ladders of turquoise").

Muḥammad ibn Yaʻqúb al-Fayrúzábádí (1329-1414) was a lexicographer and the compiler of a comprehensive Arabic dictionary, al-Qámús, that was one of the most

widely used for nearly 500 years

decisive criterion; arbitrator, arbiter.

'Abdu'l-Ázíz, King of Saudi Arabia (1964 to 1975).

overflowing, effusive, exuberant; elaborate, exhaustive (speech); munificent, bountiful, liberal, generous

during; in the course of, within, in a given period of

Fí Fi (preposition) in; at; on; near, by; within, during; among, in the company of, with; about, on; concerning, regarding, with reference to, with regard or respect to, as to dealing with, treating of, consisting in (in book titles); for the sake of, on behalf of, because of, for; according to; in proportion to. activity, doing, work, action, performance; function;— Fi'l Fi'l, pl. Af'ál, Afá'íl (pl. af'ál, fi'ál) deed, act, action; effect, impact;—(pl. af'ál) verb (grammar);—(pl. afá'íl) great deeds, exploits, feats; machinations "On the Virtuous Journey" by the Báb [elided form of: fí Fi's-Suluk Fi's-Sulúk I and II as-Sulúkl Fida' Fidá' Persians may omit the final Hamza. redemption, ransoming; ransom; price (one has to pay for something), sacrifice (one makes for something). See Our'án 47:4 ("ransom"). Ismá'íl bin 'Alí bin Mahmúd bin Muḥammad bin 'Umar bin Shahanshah bin Ayyub bin Shádí bin Marwán, better known as (Ismá'íl b. 'Alí) Abú al-Fidá' or Abulfeda (1273–1331), was a Mamluk-era Kurdish geographer, historian, Ayyubid prince and local governor of Hama, Syria. Fida'i, Fida'iyan Fidá'í, pl. Fidá'iyán one who sacrifices himself (especially for his country); especially the plural. Fadá'íyán-i-Islám: "Fedayeen of Islam" or "Devotees of Islam" (literally "Self-Sacrificers of Islam") is a Shi'a fundamentalist group in Iran with a strong activist political orientation. An alleged terrorist organization that sought to purify Islam in Iran by assassinating 'corrupting individuals'. Fidal Fidál grace, favour. Name given to Tuesday in Badí' calendar. See Fadíl Fidda, Fiddih (Fizza) Fidda[h or t] (Pers. fem. Fiddih) silver. Name of the maid of the wife of the Báb. Pers. may be written as Fizza. Fidya, Fidayat, Fidan Fidya[h or t], pl. Fidayát, Fidan ransom; redemption (from the omission of certain religious duties, by a material donation or a ritual act— Islamic law) Fihris, Fihrist, Faharis Fihris and Fihrist, pl. Faháris table of contents, index; catalogue; list. al-Fihrist or Kitáb al-Fihrist by Muhammad ibn Ishág. See Ishág. Fikr meditation or reflection Fikum Fíkum Fí + kum, on you Fil, Fiyala, Fuyul, Afyal Fíl, pl. Fiyala, Fuyúl, Afyál (ivory) elephant; bishop (chess) Pers. city (27.632331, 55.886223) and capital of Fín District in southern Iran. Bagh-i-Fín, a very old recreational garden (33.946123, 51.372367) with many water features fed by a spring, in southwestern Káshán, Írán. To the east is the former village of Fín-i-Buzurg (33.953073, 51.403053). Findarisk, Galand or Garland Findarisk, Galand, Garland Pers. a small village (37.032943, 55.030977) west of the small city of Daland (60 km NE of Gúrgán and 12 km SW of Ázád<u>sh</u>ahr) in Golestan Province, Iran. Findik Findík Turkish "hazelnut" Findiriski Findiriskí of or from Findarisk. Abu'l-Qásim Findiriskí, known as Mír Findiriskí (b.c. 1562-d. c. 1640), was a philosopher and a scholar of Isfahán in the Safavid period. Fiqh Figh understanding, comprehension; knowledge. Islamic jurisprudence Fir'awn, Fara'ina Fir'awn, pl. Fará'ina[h or t] Pharaoh Firaydan (Faridan, Feredan) Firaydán (alt. pronunciation Farídán) Pers. county in Isfahán Province. The capital of the county is Dárán (or Dárún). Firaydani (Faridani, Feredani) Firaydání person from Firaydán was a place on the banks of the Tigris River in what is Firayját Firayjat now the Baghdad neighbourhood of al-Şálihíyah. Bahá'u'lláh stayed seven days in this area after leaving the Baghdad Ridván Garden. It is about 5 km ENW of the garden. Firdaws (Firdaus, Ferdows), Faradis Firdaws, pl. Farádís a garden, vineyard, paradise; a fertile valley. ("Ferdos and Ferdous") Firdaws (34.020364, 58.174475, formerly Tún), capital city of Firdaws County in the southern part of South Khurasan Province, Iran. Firdawsi (Firdausi, Ferdowsi) Firdawsí paradisiacal, heavenly. Abu'l-Qásim Firdawsí Ţúsí (c. 940-1020), or Ferdowsi ("Firdusi, Firdosi") was a Persian poet and the author of **Sháhnámah**. Ferdowsi

is celebrated as the most influential figure in Persian literature and one of the greatest in the history of literature. "Supreme Paradise" Pers. paradise. Iranian city (35.602251, 51.063356) in

Firishta, pl. Firishtagán

Pers. an angel; a messenger, apostle. Pers. form Firishtih (Fereshteh). See Ar. Mal'ak/Malak

Pers. See Farmán

Firmán Firq part, portion, division, section, unit; band, company, party, detachment, troop, group; herd, flock

Tehran Province.

part, portion, division, section, unit; band, company, party, detachment, troop, group; class; grade, class (in school); pupils or students of a course; troupe, ensemble; team, crew; division (military); sect. al-

Firqa[h] an-Nájiya[h] the saved sect

Firúsh, pl. Furúshán

Fírúz-Kúh or Fírúzkúh

Firútan, Furútan

Fírúz, Pírúz

Fishár-i-Qabr

Fitr

Fitr, pl. Aftár

Fitra[h or t], pl. Fitar

Fízán (Turkish), Fizzán (Ar.)

Firqa[h or t], pl. Firaq

Pers. selling, a seller. Often added or hyphenated after another word indicating what type of goods are sold,

e.g. dhughál-furúshán ("charcoal sellers").

Pers. lowly; humble, depressed; submissive. 'Alí-Akbar Furútan (1905-2003), educator, author and Hand of the

Cause of God.

Pers. victorious, triumphant, prosperous, successful; victory; prosperity; the third of the five supplemental days added to the Persian year; name of several

Persian kings. See Záfir. Fírúzábád (Fayrúzábád) city (28.845032, 52.571049) 85 km south of Shiraz city (35.759529, 52.775432) 125 km east of Teheran Firaydúnkinár (Firaydún Kinár)

also known as Qaşabih, is a city (36.684245, 52.524089) and capital of Fereydunkenar County, Mazandaran

Province. It is a Caspian Sea resort.

Pers. constriction in the grave. Promised after death

tortures leading to a fear of being squeezed in the

grave.

Fisa sinfulness, viciousness, moral depravity, dissolute life Fitna[h or t], pl. Fitan

temptation, trial; charm, attractiveness; enchantment, captivation, fascination, enticement, temptation; infatuation; intrigue; sedition, riot, discord, dissension, civil strife. Occurs when a Manifestation appears. See

also Imtihán.

breaking fast, alms giving at 'Íd al-Fitr (a Muslim

festival marking the end of Ramadán)

small span (the space between the end of the thumb and the end of the index finger when extended); corner creation; idiosyncrasy; tendency; wisdom, sagacity;

deceit, trick; religion; the power of the Creator;—(pl.) nature. (natural) disposition, constitution,

temperament, innate character, instinct

"rough rocks", a large south-western region (one of three) of modern Libya. It is largely desert, but broken by mountains, uplands, and dry river valleys (wadis) in the north, where oases enable ancient towns and villages to survive deep in the otherwise inhospitable Sahara Desert. The capital (near the centre) is Sabhá.

Beyle Friedberg (1864-1944), a Russian-Jewish novelist, poet, and dramatist; better known by the pen names Isabella and Isabella Arkadevna Grinevskaya. 'Abdu'l-

Bahá sent a Tablet to her.

Firdaws-i-A'la

Firishta, Firishtagan

Firush (Firosh), Firushan

Firutan (Firotan), Furutan

Firuz (Firoz), Piruz (Piroz)

Firuzabad (Fayruzabad)

Firydunkinar (Fereydunkenar)

Firuz-Kuh, Firuzkuh

Fishar-i-Oabr

Fitna, Fitan

Fisa

Fitr

Fitr, Aftar

Fitra, Fitar

Firman

Firga, Firag

Firq

Firdaws-i-A'lá Firdawsiyah (Ferdowsieh) Firdawsíyah

Fu'adiya, Fu'adiyya (Fu'adiyyih) Fu'ádíya, Pers. Fu'ádiyya

Fu'ád, fem. Fu'áda[h or t], pl. Af'ida[h or t] heart. Shoghi Effendi described the Shrine of the Báb

as being the "Heart" of Mt. Carmel.

Fu'ádíyyih, daughter (died in infancy) of 'Abdu'l-Bahá

and Munírih Khánum

'Ámir ibn Fuhayra (586-625) (also known by the kunya Abú 'Amr) was a companion of Muhammad. Of African ancestry, he was born a slave. He became a Muslim in Mecca and later was bought and manumitted by Abú Bakr. When Abú Bakr and Muḥammad escaped from Mecca in 622, 'Ámir grazed Abú Bakr's flocks by day, then brought them at evening to the cave on Mount Thawr (5 km south of Mecca) where Abú Bakr and

Fu'ad (Fuad), Fu'ada, Af'ida

Fizan (Fezan), Fizzan (Fezzan, Fazzan)

Fuhayra

Friedberg

Fuhayra[h]

Friedberg

Fujita Fujita

Fulad Maḥallih (Foulad-Mahalleh)

Fulad. Fuladi

Fúlád Mahallih

Fúlád, adj. Fúládí and Fuládí

Fulan, Fulana Fulán, fem. Fulána

Fulk (m. and f.) Funduq, Funduqa

Funduq, Funduqa (Findik)

Furat Furát

Furgan Furgán

Furs Furs Fursi Fursí Furugh Furúgh

Furúgh Furugh

Furughi Furúghí

Furughiyyih Furúghíyyih

Furuhar, Farawahar (Faravahar) Furúhar, Farawahár

Fustat, Fasatit Fustát, pl. Fasátít

Fususu'l-Hikam Fuşúşu'l-Hikam Muḥammad were hiding, presumably so that the sheep would cover the tracks of Abú-Bakr's son, 'Abdu'lláh, who stayed near the cave overnight. When they left the cave to travel to Medina, 'Ámir accompanied them. Mr Saichirō Fujita (1886–1976), a native of Yamaguchi Prefecture, was the second Japanese to become a Bahá'í. He was also distinguished by serving at the Bahá'í World Centre for 'Abdu'l-Bahá, Shoghi Effendi, the Custodians, and the Universal House of Justice. a village (36.060963, 53.707101) in Semnan Province steel, of steel, made of steel; steely, steel-like, steel-

(substituting for an unnamed or unspecified person or thing) so and so

ship, (also collective) ships; Ark (as in Noah's)

Pers. hazelnut of filbert-nut; a nut good against the sting of a scorpion; a ball for cannon, musketry, or cross-bow. Ar. Bunduq, Turk. Findík

Pers. very fine, sweet water or waters; the river Euphrates; the sea

proof, evidence, discriminator, distinguishing; whatever discriminates between truth and falsehood, the Qur'an, any sacred book. An important attribute of al-Qur'án (see 2:185) is that of distinction (furgán), for the word Qur'an describes how al-Qur'an is recited, whereas the word Furqán describes the criterion that distinguishes between truth (haqq) and falsehood (bátil) (see 25:1). Name of sura 25.

Persia; the Persians

(Pers. Ar. influence) Persian

Ar. emptiness, vacuity; vacancy; termination.

expiration, exhaustion

Pers. splendour, light, brightness, flame. Name given by Bahá'u'lláh to the remote village of Dúghábád. See Dúgh-Ábád

(Forooghy) the erudite Mírzá Mahmúd Furúghí came from the village of Dúghábád. That is why Mírzá Maḥmúd is known as Furúghí. Faḍíl-i-Furúghí—the Savant of Furúgh—is also an appellation by which he is remembered. 'Abdu'l-Bahá described him as a leader of the legion of the believers. Eminent Bahá'ís in the *Time of Bahá'u'lláh*, pp. 157, 164. See jay<u>sh</u> 'aramram.

name of a daughter of Bahá'u'lláh

classical Pers. matter, essence (distinguished from accident). The new Persian reading of Furúhar (FRWHR فروهر) is Farawahár, Faravahár, Forouhar. Farawahár, also known as Farr-i-Kiyání (فرکیانی) or Ashu Farúhar, is one of the best-known symbols of It symbolizes Zoroastrianism and Iranian Iran. nationalism. The Farawahár is the most worn pendant among Iranians and has become a secular national symbol, rather than a religious symbol. It symbolizes good thoughts (pindár-i-nik), good words (speech) (guftár-i-nik) and good deeds (kirdár-i-nik), which are the basic tenets and principles of Zoroastrianism. The symbol winged-disc ("guardian angel") Zoroastrianism is traditionally interpreted as a depiction of a frawashi—the Avestan language term for the Zoroastrian concept of a personal spirit of an individual, whether dead, living and yet-unborn.

(large) tent made of haircloth; tent, pavilion, canopy; al-Fustát ancient Islamic city 5 km south of present-day Cairo. It was the first capital of Egypt under Muslim rule. Built by the Muslim general 'Amr ibn al-'Aș immediately after the Muslim conquest of Egypt in 641, and featured the Mosque of 'Amr, the first mosque built in Egypt and in Africa.

The Bezels of Wisdom by Ibnu'l-'Arabí. See Fass and Hikma

84 Glossary and transcription for Arabic & Persian terms Futa, Fuwat Fúţa[t], pl. Fuwat apron, pinafore; napkin, serviette; towel. Wrap-around male skirt worn by men in Yemen. "Victories of the Messenger". It is possible the Báb Futuh ar-Rasul Futúh ar-Rasúl travelled on a ship of this name from Búshihr to Jiddah Kitáb al-Futúḥát al-Makkiyyah, "The Book of Meccan Futuhat al-Makkiyah Futúhát al-Makkiyyah Revelations" by Shaykh ibn 'Arabí. See Fataḥa and Makkí. G Gabr Gabr Pers. (Persian ethnic slur for non-Muslims; also historically equivalent to the Arabic Majús) a guebre (also geubre, gabrak, gawr, gaur, gyaur, gabre) originally an ancient Persian (i.e. a Zoroastrian), one of the Magi of the sect of Zoroaster (a priest of the worshippers of fire); by the 13th century the word denoted a pagan, an infidel; a plant resembling ginger; a vest; a stone. After gabr came to have a pejorative implication, it was superseded in literature by the respectable Zartushtí ("Zoroastrian"). See gawr. Pers. a kind of white earth of which lime is made of; a Gach Gach plaster of lime and gypsum mixed with sand and pounded marble. Gaf Gáf Persian letter representing g-a form of the Arabic Gah-bar, Gah.Barba, Gahanbarha Gáh-bár, Gáh-bárhá, Gáhanbárhá Pers. "proper season", the six days or periods in which (according to the cosmogony of the ancient Persians) God created the world. Gallipoli Gallipoli Italian form of the Greek Kallipolis ("beautiful city"), Turkish Gelibolu. Gallipoli is a coastal city on the Gallipoli peninsula, which was a district of the Rumelia province of the Ottoman Empire, later Turkey, and now Türkive. Ganavih (Genaveh) Ganávih Bandar (Port) Ganávih, or Ganávih, formerly Jannáb, is a city in and capital of Genaveh County, Bushehr Province, Iran. It is on the Persian Gulf coast 75 km NNW of Bú<u>sh</u>ihr Gand Gand Pers. anything fetid, bad smell, stink, funk. Can result from a mispronounciation of qand Gandum Gandum Pers. wheat Gandum-Pak-Kun Gandum-Pák-Kun Mullá Muḥammad Ja'far—the first person in Işfahán to accept the Faith of the Báb Ganj Panhan, Ganj Pinhan Ganj Panhán Pers. "hidden treasure". The Báb called Quddús a Ganj Pinhán Khudá (a "Hidden treasure of God"). Ganj-i-Pinhán by Hooshmand Dehghan. Ganj Gani Pers. a store, hoard, (hidden) treasure; a magazine, granary, grain-market, storehouse; a mart; a case city (40.691348, 46.376470; 3rd largest) in Á<u>dh</u>arbayján. Ganja, Ganjih, Ganjeh, Ganza, Gandzha Ganja It was named Yelizavetpól (Elisabethpol) in the Russian Empire period. Under the Soviet Union (1920), the city regained its original name, then changed to Kirovabád in 1935. In 1989 the city regained its original name. Known as Gyandzha, Gandzak, and Ganjeh in Russian, Armenian and Persian, respectively. Gar Gár Pers. a suffix that, subjoined to a word, denotes agency or possession Garb Garb west; occident; vehemence, violence, impetuosity, tempestuousness; al-Garb—the West, the Occident Garbí western, westerly; occidental, Western; European; an Garbi Occidental, a Westerner;—al-Garbíyún the Western Church (Christian) Gardan Gardán Pers. turning, winding, changing, inverting, converting; one who turns or goes round; conjugation, inflexion;

Hamadán and Ásad-Ábád.

Garí Pers. any standard of measure, whether for land, cloth, grain, liquids, or time; a measure of time. The Persian suffix -garí is used to form abstract nouns that denote a state, condition, occupation, practice, or art related to

Gardánih-i-Ásad-Ábád

Gardanih-i-Asad-Abad

meat parboiled and roasted with spices

(Gardaneh-ye-Asadabad) a stopping place (34.812973, 48.162259) for Bahá'u'lláh during exile between

Garm Rud, Garmrud (Garmroud) Garm Rúd (or Garmrúd)

Garm-Siri Garm-Sírí Gawhar Khanum Gawhar Khánum

Gawhar, Gawharan Gawhar, pl. Gawharán

Gawhardasht (Gawhar Dasht) Gawhardasht (Gawhar + Dasht)

Gawhar-Maliki Gawhar-Malikí Gawhar-Shad Gawhar-Shád

Gawr (Gaur), Gawran (Gauran) Gawr, pl. Gawrán Gawr (Gavr), Gawur Gáwr, Gáwur Gaziantep, 'Ayntáb

Gaziantep, 'Ayntab, Antep

Gh

Gha'i <u>Gh</u>á'í Gha'ib Ghá'ib

Ghadanfar Ghadanfar Ghadir Khumm Ghadír Khumm

Ghadir, Ghudur, Ghudran Ghadír, pl. Ghudur, Ghudrán Ghafara, Gafr, Maghfira, Ghufran Ghafara, Ghafr, Maghfira, Ghufrán

Ghaffar ("Gaffar") Ghaffár

Ghaffari <u>Gh</u>affárí Ghafir <u>Gh</u>áfir

Ghafr, Ghufur Ghafr, pl. Ghufúr

Ghafra **Gh**afrá

Ghafur **Gh**afúr

Ghali <u>Gh</u>alí Ghalib Ghálib

Ghalin, Ghula Ghálin, pl. Ghulá[h or t]

the root word. When attached to a noun or verb stem, it often expresses the act or practice of something, or a profession associated with it. This is similar in function to the English suffixes -ship, -ry, -ing, or -ism, depending on the context.

village northern Iran (16 km SSE of Sárí). Pers.: warm

or hot (garm) flowing water (rúd)

"warm place"

third wife of Bahá'u'lláh (broke Covenant after the passing of Bahá'u'lláh)—her daughter is Furúghíyyih Pers. ("Gohar", "Gauhar", "Guhar") a gem, jewel, pearl, precious stone; lustre of a gem or sword; root, origin; of a noble family; element, essence, substance, form; offspring; any hidden virtue; intellect, wisdom; a substitute. See jawhar.

("Gohardasht") formerly Rajá'í Shahr, a neighbourhood (with prison, Gawhardasht Zindán) on north side of

Roval jewel

"joyful or shining jewel". Name ("Gowharshad Begum") of the wife of <u>Sh</u>áhru<u>kh</u>, and a large congregational mosque in Mashhad (36.287504, 59.614551).

Pers. a pagan, infidel, guebre, or worshipper of fire

Pers. (for gabr?), an infidel

Turkish previously and still informally called Aintab or Antep, is a city (37.068339, 37.386658) in the westernmost part of Türkiye's southeastern Anatolia

region.

final

absent, latent, concealed, invisible; the future; the invisible world; the invisible being, God, the Deity; (in grammar) the third person. See Ghayb.

lion

is a pool fed by a spring. Muhammad gave a speech (during which he designated 'Alí as the leader of the Muslim ummah) on 18th of Dhú'l-Ḥijjah AH 10 (CE 632) at Ghadír Khumm (22.739690, 39.137236), 4.5 km WNW of al-Juhfah. See Juhfa.

pond, pool, puddle; stream, brook, creek, river

to forgive (someone something), grant pardon (to

someone for something), remit (something)

readily inclined to pardon, much-forgiving (especially of God). 'Abdu'l-Ghaffár is claimed to be the real name

of Noah. See Núh.

Pers. Iranian family name. forgiving; merciful, compassionate

covering; pardoning (sins); laying up, enclosing in a case or in a repository; rankling, being raw (a wound); relapsing (a sick person); relapse; tingeing, dyeing

(grey hair)

forgiving. Abí Ghafráy-i-Ţá'i'. See SDC 48.

readily inclined to pardon, much-forgiving (especially

of God)

Pers. dear, highly-priced

overcoming, overpowering; prevailing, predominant; triumphant, victorious; a conqueror; Port Ghálib, Red Sea, Egypt. Mírzá Asadu'lláh Baig Khán (1797-1869), was a prominent Urdu and Persian poet during the last years of the Mughal Empire. His pen names were Ghálib and Asad. Honourifics: Dabíru'l-Mulk, Najmu'd-

Dawla.

expensive, high priced; valuable, costly; dear, beloved;—pl. adherent of an extreme sect; extremist; exaggerator, radical; fanatic adherent, fanatic. A Shí'a term for theological extremists who go beyond what is considered reasonable in what they claim about Muhammad and the Imams. The Shaykhis and Babis fall into this category.

86

Ghalwa, Ghalwat Ghalwa[h or t], pl. Ghalwát the shooting of an arrow as far as possible; bow-shot

distance (≈230 m); the utmost stretch of a horse. See

Manzil.

Ghamam, Ghamamun, Ghama'im

Ghamim

Gharbi

Ghataf

Ghamám, pl. Ghamá'im

<u>Gh</u>amím

clouds (collective noun Ghamámun)

milk thickened by boiling; sour, coagulated milk;

Kurá'u'l-Ghamím (Kurá' al-Ghamím), a valley NW of

Mecca on the main route to Madinah

Ghaní ad-Dahr Ghaní ad-Dahr the appreciative

Ghani

<u>Gh</u>aní

rich, wealthy; independent, self-sufficient (able to do

without, detached). Khájih Ghaní or 'Abdu'l-Ghaní

Bavdún

successful

Ghani. Ghunat Ghání, pl. Ghunát rich; able to do without, detached

Ghanim Ghánim

Ghaníma[h], pl. Ghaná'im spoils, booty, loot, prey

Ghanima, Ghana'im Ghannam

Ghannám shepherd. House of Sulaymán-i-Ghannám in Baghdád.

See Bayt-i-A'zam.

Ghar, Aghwar, Ghiran Ghár, pl. Aghwár, Ghírán cave, cavern

Gharbí

Gharb

being hid; going, departing, going to a great distance or Gharb to one side; the place where the sun sets; sunset; the

> West; Africa; being shed (tears); the flowing of tears west, western, westerly; exposed to the setting sun; e.g. Gaz-i-Gharbí, western Gaz, village located west of the

village of Gaz, and south of Bandar-i-Gaz

Ghariq, Gharqa Gharíq, pl. Gharqá drowned; a drowned person; immersed, engrossed, absorbed (in). Abjad value of 1,310. Nabíl drowned in

AH 1310—the year began 26 July 1892.

Ghars, Aghras, Ghiras Ghars, pl. Aghrás, Ghirás planted (abjad 1,260);—pl. plant, layer, cion, nursery

plant, seedling

Gharsa (Gharasa, Gharasih) Gharsa[h or t] plant. Abjad value of 1,265. abjad value of 1,270

Gharsi <u>Gh</u>arsí

Ghashiya, Ghawashin Gháshiya[h or t], pl. Ghawáshin pericardium; misfortune, calamity, disaster; faint, swoon; insensibility, stupor; servants, attendants,

retinue; a covering. al Gháshiyah, the overwhelming

event, Súra 88.

Ghashiyatun, Ghawash Gháshiyatun fem., pl. Ghawash something that covers or overwhelms; a covering, an overwhelming calamity. Qur'án 12:107.

washed; (dirty or washed) clothes, washing

Ghasil **Ghasíl**

Ghassan, Ghasasinah **Gh**assán

prime; vigour (of youth); the impetuosity of youth. al-Ghasásinah (Ghassanids), also Banú Ghassán ("Sons of

<u>Gh</u>assán"), were a pre-Islamic Arab tribe that founded an Arab kingdom. The Christian Ghassanid Dynasty were descendants of the al-Azd tribe from Yemen who migrated in the early 3rd century to the Levant region. comforts (of life); bigness of the eye; length of the eye-

lashes

Ghatafan Ghatafán name of an Arab tribe

Ghataf

Ghawgha' (Ghaugha') Ghawghá' (Pers. also Ghawghá)

Ghawr (Ghaur), Aghwar Ghawr, pl. Aghwár mob, rabble, riffraff, din, noise, clamour

bottom: declivity, depression: depth (also figurative): al-Ghawr designates part of the Syrian Graben that constitutes the Jordan Valley (Ghawr al-Urdunn), usually considered to be the valley south of Tiberias.

call for help; help, aid, succour

Ghawth Ghawth Ghawthiya, Ghawthiyyih

Ghawthíya[h or t], Ghawthiyyih

The state or quality of a ghauth (ghauth), saintship,

sanctity; devoteeism. Garden of Ghawthiyyih-riyád al-ghawthiyya—(loosely) "Garden of Intercessory

Sainthood".

Ghayb (Ghaib), Ghayba (Ghaiba) Ghayb, fem. Ghayba[h or t], pl. Ghuyúb absence; hidden, concealed, invisible;—(pl.) that which is hidden, the invisible; that which is transcendental, the supernatural; divine secret; invisible realm. See

Tablet of Ahmad for ghayba.

Major Occultation (c. AH 329/941-AH 1260/1844). See Ghaybat al-Kubra al-Ghaybat al-Kubrá

appended Occultation note.

Ghaybat as-Sughra al-Ghaybat aş-Şughrá Minor Occultation (AH 260/CE 874-c. 941). "Deputies" or "Gates" during the Minor Occultation: 'Uthmán ibn Sa'íd, his son Muhammad ibn 'Uthmán, Husayn ibn Rúh and 'Alí ibn Muhammad Símarí. See

appended Occultation note.

secret, hidden, invisible (collective) clouds; mist, fog

Ghaybi (Ghaibi), Ghabiya (Ghaibiya) Ghaybí, fem. Ghaybíya Ghaym (Ghaim), Ghuyum, Ghiyam Ghaym, pl. Ghuyúm, Ghiyám Ghaym ar-Raqíq

<u>Gh</u>ayn

thin cloud Arabic letter transcripted as gh

Ghaym ar-Raqiq

Ghayn

Ghayr (Ghair) **Ghayr** other than (with dependent genitive), different from, unlike, no, not, non-, un-, in-, dis-; (preposition) ghayra except, save, but Ghayr (Ghair), Ghayra (Ghair) **Ghayr** other than (with dependent genititive), different from, unlike, no, not, non-, un-, in-, dis-; (preposition) ghayra except, save, but Ghavr Mutashabih Ghavr Mutashábíh unambiguous Ghayra (Ghaira) Ghayra[h or t] jealously; zeal, fervor, earnest concern, vigilant care, solicitude (for); sense of honour, self-respect jealously; zeal, fervor, earnest concern, vigilant care, Ghayra (Ghaira) Ghayra[h or t] solicitude (for); sense of honour, self-respect. Ghayrah ar-Rabb ("zeal of the Lord"), Isaiah 9:7. Also change, alteration; strangeness, Ghayriya (Ghairiya) Ghayríya[h or t] altruism. unreality; jealousy. Ghayur (Ghayoor), Ghuyur, Ghayuran Ghayúr, pl. Ghuyur, Pers. Ghayúrán (very) jealous; zealous, fervid, eager (in, in the pursuit of), keen, eagerly intent (on), earnestly concerned (with), enthusiastic (for). A character, infamous for his moral laxity and indifference to honour and fidelity, mentioned in Ottoman Turkish sources. Ghaz, Ghazat Gház, pl. Gházát gas; petroleum, oil (north African) Ghazal <u>Gh</u>azal to sweet-talk, to flirt, to display amorous gestures; a poetic form consisting of rhyming couplets and a refrain, with each line sharing the same metre. See Ghazl. Ghazal, Ghazala, Ghizla, Ghizlan Ghazál, fem. Ghazála[h] gazelle; a village near or now in Tús (see Ghazálí);—pl. Ghizla, Ghizlán Ghazali Ghazálí a native of Ghazál. Abú Ḥámid Muḥammad ibn Muḥammad at-Túsí al-Ghazálí (c. 1058-1111), Persian, was one of the most prominent and influential philosophers, theologians, jurists, and mystics of Sunni Islam. His tomb is on the northern edge of Tús. Known in the West as Algazel. Ghazi <u>Gh</u>ází gaseous, gas-like. ghází a conqueror, hero, gallant soldier (especially combating infidels); a general, leader of an expedition; see Gházin. Ghazin, Ghuzah, Ghazi Gházin, pl. Ghuzáh one who carries out a military expedition or a foray; raider, invader, aggressor, conqueror; al-ghází the war lord, warrior champion, ghazi Ghazl, Ghuzul <u>Gh</u>azl, pl. <u>Gh</u>uzúl spinning;—pl. spun thread, yarn. Same Arabic letters as **Gh**azal. Ghazna Ghazná or Ghazní "jewel", city (historically known as Ghaznín or Ghazna[h]) in Afghanistan 128 km SW of Kabul military expedition, foray; raid, incursion, inroad, Ghazwa, Ghazawat Ghazwa[h or t], pl. Ghazawát invasion, attack, aggression; conquest; campaign of conquest. See Mu'tah "Battle of the Trench", also known as the Battle of Ghazwat al-Khandaq Ghazwat al-Khandaq Khandaq (Ma'rakah al-Khandaq) and the Battle of the Confederates (Ghazwat al-Ahzáb), was a 30-day-long siege of Yathrib (now Medina) by Arab and Jewish tribes, Jan-Feb 627 (AH 5) Ghazwat Khaybar Ghazwat Khaybar the Battle of Khaybar, fought in 628 between Muslims and the Jews living in the oasis of Khaybar, 140 km NNW of Medina Ghazza **Gh**azza Gaza (seaport in the Gaza strip) Ghazzi <u>Gh</u>azzí gauze Ghifar a helmet; father of the Banú **Gh**ifár <u>Gh</u>ifár Ghill, Aghlal Ghill, pl. Aghlál (used by Bahá'u'lláh) rancour, hatred, spite, malice. See ghull and mughill. being rich, riches, wealth. "Guinea" may be derived Ghina <u>Gh</u>iná from a contraction of Balad al-Ghiná ("land of riches") singing, vocal song without music Ghina' <u>Gh</u>iná' Ghirsh, Ghursh, Ghurush Ghirsh, Ghursh, pl. Ghurúsh silver coin, piaster Ghita', Aghitiya Ghițá', pl. Aghțiya[h] cover, covering, integument, wrap, wrapper, wrapping, envelope; covering (= clothing); lid Ghivath **Gh**iyáth help, succour. Abjad 1,511.

Ghulám, pl. Ghilmán, Ghilma[h or t]

boy, youth, lad; slave; servant, waiter. 1. Slave-soldiers and/or mercenaries in armies by Islamic states from the early 9th century to the early 19th century. 2. The Qur'án 52:24 mentions ghilmán who are servant boys provided especially for believers in heaven. Some suggest that in heaven the ghilmán might be the male

Ghulam, Ghilman, Ghilma

equivalent of the beautiful female húr that the faithful

marry in heaven.

Ghulam-Ahmad <u>Gh</u>ulám-Ahmad

Mírzá <u>Gh</u>ulám-Aḥmad (1839–1908) of Qádiyán, India. Followers later split into Aḥmadíyyah and

Qádiyáníyyah.

Ghulaman, Gholaman, Qulaman <u>Gh</u>ulámán, Qulámán

is a village (38.057515, 57.141576) in Gholaman Rural District, Raz and Jargalan District, Bojnord County, North Khorasan Province, Iran (on the Turkish-Iranian

border)

Ghulam-Husayn Ghulam-Rida Ghulam-Ridá

Ghulam-Riday-i-Kuchik Ghulam-Ridáy-i-Kúchik Ghulam-Riday-i-Yazdi Ghulam-Ridáy-i-Yazdí

Ghulamu'llah <u>Gh</u>ulámu'lláh

Ghull, Aghlal, Ghullun Ghull, pl. Aghlál, Ghullún

Ghuluw Ghulúw

Ghuluww, Ghaliyya Ghusl, Aghsal Ghusl, pl. Aghsál

Ghusn, Ghusan, Aghsan <u>Gh</u>uṣn, dual <u>Gh</u>uṣán, pl. Aghṣán

Ghusn-i-A'zam <u>Gh</u>uşn-i-A'zám Ghusn-i-Akbar <u>Gh</u>usn-i-Akbar

Ghusn-i-Anwar <u>Gh</u>usn-i-Anwar

Ghusn-i-Athar <u>Gh</u>uṣn-i-Aṭhar

Ghusn-i-Mumtaz <u>Gh</u>ușn-i-Mumtáz

Ghusniyyih <u>Gh</u>uşniyyih

Ghusnu'llahu'l-A'zam Ghusnu'llahu'l-Athar Ghusnu'llahu'l-Athar

Gilan Gilán Gilani Gilání Gilim (Kilim) Gilím

Giltughi Giran (Garan) Girán

Gird Gird

Girih Girih

Gisu (Gesu), Gisuwan (Gesuwan) Gísú, pl. Gísúwán

Giwah (Givah, Giveh, Giwa) Giwah

Goumoens Goumoëns

servant of God. Son of Javád-i-Qazvíní.

burning thirst; (—pl. aghlál) iron collar; manacles,

handcuffs;—pl. chains, shackles, fetters

exceeding of proper bounds, excess, extravagance;

exaggeration

exaggeration, extremism

washing, ablution; the major ritual ablution, i.e., a washing of the whole body (Islamic Law); wash water twig, bough, limb, branch. Aghṣán (branches) denotes the descendants of Bahá'u'lláh. Two Ghuṣn are mentioned in the Kitáb-i-'Ahd: Ghuṣn-i-A'zám ('Abdu'l-Bahá) and Ghuṣn-i-Akbar (Mírzá Muḥammad-'Ali). 'Abdu'l-Bahá referred to Shoghi Effendi as the Ghuṣn-i-

Mumtáz (the "Chosen Branch").

Most Great or Greatest Branch, 'Abdu'l-Bahá

Greater Branch, Mírzá Muḥammad-'Ali. Later described as the Greater Firewood since his deeds demonstrated that a dead branch is worthy of a fire.

"the Most Luminous Branch", a title invented by Dr Khayr'lláh for Mírzá Badí'u'lláh.

"Purest Branch" or "Purer Branch". Title given to Mírzá Mihdí by Bahá'u'lláh.

Chosen Branch, a title given to Shoghi Effendi by 'Abdu'l-Bahá

Pers. followers of Mírzá Muḥammad 'Alí, the "Ghuṣn-i-

Akbar", the half-brother of 'Abdu'l-Bahá

"The Greatest Branch of God" BKG 250, 311, 420, 485

"The Purest Branch of God"

a northern province of Írán on the Caspian Sea.

Pers. a native of Gílán

Pers. (Turkish kilim, Azerbaijani kílím) a garment made of goats' hair or wool; a carpet or rug to lie on; a

blanket

Hájí Kázim Giltúghí

Pers. heavy, weighty, ponderous; slow; great, important, difficult; precious, dear, valuable; gain,

profit; penury

Pers. round; a circle, orbit, circumference, circuit; environs, parts adjacent; a collection, assembly; a host;

a city; a tent, pavilion; (adverb) around

Pers. a knot, a knur (as in a thread or on wood), a knob, a joint; a button or anything for fastening garments; a gland; a kernel; a purse; an abscess; a knuckle; articulation; three finger-breadths; a difficulty; the seed of a thorny tree used for tanning; the heart

Pers. a ringlet of hair, a forelock, a sidelock, curl;—pl. hair, locks. Daughter of Dr Rahmatu'lláh Muhájir.

Pers. a soft, comfortable, durable and hand woven-top shoe common in several parts of Iran especially in rural and mountainous areas of Kirmán<u>sh</u>áh Province. city in Switzerland. Austrian Captain Alfred von

Goumoëns witnessed and reported on the attempted assassination of Náṣir ad-Dín <u>Sh</u>áh on 15 August 1852. His 29 August 1852 letter was first published in German in the Austrian newspaper *Oesterreichischer Soldatenfruend* ("Austrian Soldier Friend"), 12 October 1852, vol. 123, p. 514.

	diocoury and cramocripion for that	o o i o o o o o o o o o o o o o o o o o
Guardian	Guardian	Title given to Shoghi Effendi by 'Abdu'l-Bahá: "After the passing away of this wronged one, it is incumbent upon the Aghsán, the Afnán of the Sacred Lote-Tree, the Hands of the Cause of God and the loved ones of the Abhá Beauty to turn unto Shoghi Effendi—the youthful branch branched from the two hallowed and sacred Lote-Trees and the fruit grown from the union of the two offshoots of the Tree of Holiness,—as he is the sign of God, the chosen branch, the Guardian of the Cause of God [Walíy-i-Amru'lláh] He is the Interpreter of the Word of God" (The Will and Testament, p. 11)
Guftar	Guftár	Pers. speech, conversation; a saying; a chapter
Guftar	Guftár	Pers. speech, conversation; a saying; a chapter
Guftgu	Guftgú	Pers. parley
Gugan (Gavgan (Gav-Gan), Gavkan)	Gúgán	village 50 km SW of Tabriz. Letters transcribe as "Gawgán".
Guhar (Gohar), Gawhar (Gauhar)	Guhar, Gawhar	Pers. a gem, jewel, pearl, precious stone; lustre of a gem or sword; root, origin; of a noble family; essence, substance, form; offspring; any hidden virtue; intellect, wisdom
Gul, Gulan, Gulha	Gul, pl. Gulán (Gulhá)	Pers. a rose; a flower; embers; a red colour. See Ar. Jull
Gulab	Guláb	Pers. rose water. gul (flower) + áb (water).
Guldan, Guldana (Guldanih)	Guldán, fem. Guldána[h]	Pers. gul (flower) + dán (suffix, holder, pot, vase). Guldánih 'Alipúr
Gul-i-Gulab	Gul-i-Guláb	red rose, literally, "the flower of the rose-water". See Ar. Jull and Julláb
Gul-i-Mawla Gulistan (Golestan)	Gul-i-Mawlá Gulistán	"the master's rose". name given to Darvish Siḍq-'Alí Pers. flower garden, rose garden; place where flowers grow. <i>Gulistán-i-Sa'dí</i> , a celebrated Persian book (CE 1258) in prose and verse, by Abú-Muḥammad Muṣliḥ ad-Dín bin 'Abdu'lláh <u>Sh</u> írází (better known by his penname Sa'dí) (1175–1291). Book structure: Introduction and 8 chapters, each consisting of a number of stories and poetry: 1. The Manners of Kings; 2. On the Morals of Dervishes; 3. On the Excellence of Contentment; 4.
Gulistan-i-Javid	Gulistán-i-Jávid	On the Advantages of Silence; 5. On Love and Youth; 6. On Weakness and Old Age; 7. On the Effects of Education; 8. On Rules for Conduct in Life. Kákh-i-Gulistán (Golestan Palace) is the former royal Qajar complex in Tihrán. Pers. "eternal garden", name given to Bahá'í cemeteries
Gul-Muhammad (Gulmuhammad) Gul-Muhammadi (Gulmuhammadi)	Gul-Muḥammad Gul-Muḥammadí	in Iran GPB p. 200 Ar. <u>Dh</u> abíḥu'lláh Gul-Muḥammadí or Pers. Zabíḥu'lláh
,	·	Gulmuḥammadí
Gulnar (Golnar)	Gulnár	(for gul+anár) pomegranate flowers; sour cherry. Gülnar (Azerbaijani, Turkish), pseudonym of Olga Sergeyevna Lebedeva (1854–193?), translator, linguist and Orientalist (first Russian woman) from the Russian Empire.
Gulpayigan, Gulpayagan (Gulpayegan)	Gulpáyigán, Gulpáyagán, Gulpáygán	Pers. (Bahá'ís use Gulpaygan) "fortress of flowers", "land of red tulips" or "land of red flowers" (supposedly derived from sar-zamín-i-gul-háy-i-surkh, "land, tulips/flowers, red"). Gulpáyigán is a city (33.457344, 50.288305) in and the capital of Gulpáyigán County, Isfahan Province, Iran (about 160 km NW of Isfahan). See Abu'l-Faḍl.
Gulpayigani	Gulpáyigání	from or of Gulpáyigán. Siyyid Muḥammad-i-Gulpáyigání, pen-name Ṭá'ir, styled Fatá'l-Malíḥ by Ṭáhirih. Mullá Ibráhím-i-Gulpáyigání was martyred. See Abu'l-Faḍl and Ka <u>sh</u> f al- <u>Gh</u> iṭá'.
Gul-Saba	Gul-Sabá	Pers. Sheba rose
Gulshan (Golshan)	Gul <u>sh</u> án	Pers. a rose or flower-garden; a bed of roses or flowers; a delightful spot; a place where a person enjoys himself; a pleasure-palace; florid, cheerful, agreeable. Former name of Ṭabas—city in South Khorasan Province, Iran.
Gulshani	Gul <u>sh</u> aní	a Sufi order founded by Ibráhím al-Gul <u>sh</u> aní, an influential Sufi shaykh from Azerbaijan
Gulu, Galu	Gulú, Galú	Pers. the neck, gullet, throat; the wind-pipe; the voice
Gumruk, Gamarik	Gumruk, pl. Gamárik	customs; customhouse

90 Gunabad (Gonabad) Gundishapur, Jund-i-Shapur Gunjishk Guran Gurg, Gurgan (Gorgan), Jurjan Gurgin Khan Gusha Gusht, Gosht Gushtasb, Gushasb Guzel (Guzal, Ghuzal)

Gunábád Gundíshápúr (Ar. Jundaysábúr)

Gunjishk

Gurg, pl. Gurgán

Gúrán

Gurgín Khán Gu<u>sh</u>á Gú<u>sh</u>t Gushtásb, Gushásb (also Gushtásp) Güzel (Guzal)

Gyáwur-Kyuy

Há', pl. Ha'át

Н Ha, Ha'at

Gyawur-Kyuy

Ha, Had, Hadihi, Hadi, Ha'ula'i, Hadani Há

Ha' Ha'

Ha'ik, Haka Há'ik, pl. Háka

Ha'it (Hait) Há'it

Habash, Ahbash al-Ḥabash, pl. al-Aḥbash Habashi Ḥaba<u>sh</u>í, pl. Aḥbá<u>sh</u> Habb, Hubub Habb, pl. Hubúb

Habba, Habbat Ḥabba[h], pl. Habbát

Habba, Hubb Habba, Hubb

Habib, Ahibba, Ḥabíb, pl. Aḥabbá', Aḥibba[h or t]

Habiba (Habibih, Habibeh), Haba'ib Habibi

Habibu'llah, Ahibba Habibu'llah-i-Afnan

Habil

Habr, Hibr, Ahbar

Ḥabíba[h or t], pl. Ḥabá'ib Hahíhi

Habíbu'lláh

Hábíl

Habíbu'lláh-i-Afnán, Hájí Mírzá

Habr, Hibr, pl. Ahbár

city 225 km SW of Mashhad, Khurasan province

("Gundeshapur"; Jund-i-Shápúr) city ruins (32.286493, 48.514108) of what was once a major city of the Persian empire, 2 km south of the village of Islámábád (Eslamabad, or Sháhábád), which is 12 km SE of Dizfúl (Dezful); in Khuzestan province.

Pers. a sparrow; a chick; any small bird. gáf or káf (kafara, "renounce") + nún (nazih, "purify") + jím (jánib, "draw back") + shín (ush'kur, "thank", "be grateful") + káf (kafara)—see *The Seven Valleys* 1st edn. Pers. the rendezvous of an army; an assembly-room; rice browned in the oven. A village (33.297500, 49.758333) in Lorestan Province, 174 km SW of Ká<u>sh</u>án. Pers. a wolf. Name of a county and capital city of

Golestan Province. "Old Gorgan" was destroyed during the Mongol invasion and the centre was moved to what was Astrabád (or Astarábád) and now Gorgan. The city (36.842174, 54.433535) is less than 40 km from the SE corner of the Caspian Sea. Jurgán is an old name of

nephew and successor of Governor Manúchihr Khán in Isfahán.

Pers. opening, loosening, solving Pers. flesh, meat; pulp of fruit

Pers. an ancient king of Persia (Darius Hystaspes) Turkish "beautiful" (Persian zíbá) Mírzá 'Ádí-Guzal-i-Marághih'í, the messenger (Sayyáh) for the Báb, hence the title 'Alíy-i-Sayyáh (Mírzá 'Alíy-i-Sayyáh-i-Marághihí).

probably the Turkish village of Güneyli Köyü ("Southern Village"), 11 km north of Gallipoli

name of the thirty-first letter (•) of the Arabic-Persian alphabet, it is a slight aspirate, like the *h* in "hope" look! there! há huwa look, there he is! há antum you there! as a prefix (mostly written defectively): hádá, f. hádihí, hádí,—pl. há'ulá'i, dual m. hádání, f. hátáni this one, this

name of the eighth letter (τ , transcripted as \dot{h}) of the Arabic-Persian alphabet, is a strong aspirate generated deep in the throat.

weaver; (Moroccan) an outer garment consisting of a long piece of white material, covering body and head wall, enclosure, fence; a garden. al-Ḥá'iṭ (25.993191, 40.466906) is a city 191 km NNE of Medina and just to the north of the Fadak oasis.

Abyssinia, Ethiopia;—pl. the Abyssinians, Ethiopians

Abyssinian, Ethiopian

(collective; nomen unitatis 5) grains; seed;-pl. grain, cereals, corn; seed(s); grains, kernels; granules; pellets; pills, pastilles; berries; acne, pustules, pimple

(nomen unitatis; see also habb) grain, granule; seed; kernel; pill, pastille; berry; pustule, pimple; triviality; a square measure

to love, like; form II to evoke (in someone), love or a liking (for something or someone); to endear (something to someone), make (something) dear, lovable, attractive (for someone), make (something) palatable, acceptable (to someone); to urge (something on someone), suggest (something to someone)

beloved, sweetheart, lover; darling; dear one, friend;

(fem. of habíb) sweet-heart, darling, beloved woman my love. my dear "beloved of God"

Able, son of Adam and Eve a non-Muslim religious authority, learned man, scribe; bishop; rabbi.—habr beautifying, adorning; putting ink Habs, Hubus Habs, pl. Hubús

Hada, Hadihi, Hadi Hada, Hadihi, Hadi, *cont.*

Hada, Hadihi, Hadi, Ha'ula'i, Hadani

Hadatha, Huduth

Hadba, Ahdab

Hadd, Hudud

Haddad

Hadha, Hadhihi, hadhi, Ha'ula'i

Hadi, Hadiya

Hadiba, Hadab

Hadid, Hada'id

Hadid, Hidad, Ahidda Hadin, Hadinun, Huha Hadiqat, Hada'iq Hadiqatu'r-Rahman

Hadir, Huddar, Hudur, Hadara

Hadith, Ahadith

Hádá, fem. Hádihí, Hádí, pl. Há'ulá'i Hádání dual m., f. Hátáni Hádá (demonstrative pronoun)

Ḥada<u>th</u>a (Ḥudú<u>th</u>)

Hadbá', fem. Ahdab, pl. Hudb

Ḥadd, pl. Ḥudúd

Haddád

Hádhá (demonstrative pronoun)

Hádí, fem. Hádíya[h or t]

Hadiba, (verbal noun Hadab)

Ḥadíd, pl. Ḥadá'id

Ḥadíd, pl. Ḥidád, Aḥiddá', Aḥidda Hádin, pl. Hádinún, Hudá[h] Ḥadíqa[h or t], pl. Ḥadá'iq Ḥadíqatu'r-Raḥmán

Ḥáḍir, pl. Ḥuḍḍar, Ḥuḍúr, Ḥaḍara

Ḥadí<u>th</u>, pl. Aḥádí<u>th</u>, Ḥádi<u>th</u>án

into an inkstand; making glad; joy, gladness, cheerfulness;—hibr, ink; beauty; a sign; signs of joy. (act of) holding or keeping back, obstruction, check, repression; blocking off, barring, confinement; damming up, staving off; safekeeping, custody, retention; imprisonment, arrest, detention, jailing;—pl. prison, jail this one, this

fem. hádihí, hádí, dual masc. hádáni, dual fem. hátáni (hatani);—pl. há'ulá'i: this one, this

to happen, occur, take place, come to pass. Root of hadíth

hunchbacked, humped. The historic Great Mosque of an-Núrí in Mosul is famous for its leaning minaret which gave the city its nickname "the hunchback" (al-Hadbá'). See root word Ḥadiba.

(cutting) edge (of a knife, of a sword); edge, border, brink, brim, verge; border (of a country), boundary, borderline; limit (figurative), the utmost, extremity, termination, end, terminal point, terminus; a (certain) measure, extent, or degree (attained); (mathematics) member (of an equation), term (of a fraction, of a proportion); divine ordinance, divine statute (limit, prohibition or penalty fixed by God); legal punishment (Islamic Law)

a smith, a worker in iron, ironsmith, blacksmith; a farrier. Anton F. Haddad (1862–1924) was a Lebanese Christian who became a Bahá'í. He emigrated to the United States in 1892 and was the first Bahá'í there. Haddad returned to Lebanon in later life where he reportedly became a Protestant Minister.

fem. há<u>dh</u>íhí, há<u>dh</u>í, pl. há'ulá'i, dual m. há<u>dh</u>áni, fem. hátáni this one, this

a director, leader, guide; one who enjoys rest or peace; the neck; head or point of an arrow; an ox in the centre of a threshing-floor, round which the other oxen move when treading out the grain. 'Alí ibn Muḥammad al-Hádí (829–868) was the tenth Imám. He is commonly referred to by the title al-Hádí (the guide to the right path), and sometimes as 'Alí an-Naqí (the pure one).

to be convex, dome-shaped, cambered, bent outward; to be hunchbacked; to be nice, kind, friendly

iron;—pl. iron parts (of a structure); forgings, hardware, ironware

sharp (knife, eye, tongue, etc.), keen (mind)

leading, guiding; leader, guide

an enclosed garden; an orchard, a palm-plantation the "Orchard of the Merciful". Name given by 'Abdu'l-Bahá to the burial site (near Ábádah) of the heads (200?) of the martyrs of Nayríz. It is NW of the city and near the cemetary, behind an abandoned caravanserai? Wrecked by a fanatical mob in 1955.

present; attending;—(pl. huḍḍár, ḥaḍara) settled, sedentary, resident, village or town dweller, not nomadic. (pl. ḥuḍúr) presence; visit, participation, attendance. ḥáḍirihim (their present, hadirihim). See házir

speech; chat, chitchat, small talk; conversation, talk, discussion; interview; prattle, gossip; report, account, tale, narrative; Prophetic tradition, hadith, narrative relating deeds and utterances of the Prophet and his Companions. Root of hadíth is hadatha. Ahádíth are the oral sayings of the Prophet Muḥammad and the Imáms. Two distinct types: al-Ḥadíth an-Nabawí and al-Ḥadíth al-Qudsí. The former (Prophetic or regular) being restricted to the sayings of Muḥammad (a ḥadíth where one of the Companions reports Muḥammad's statements, his deeds, or things that happened in his presence and he approved of them), while the latter (Divine) pertains to the sayings of the Prophet through

92 Glossary and transcription for Arabic & Persian terms Hadith, Hawadith Ḥádi<u>th</u>, pl. Ḥawádi<u>th</u>, also Ḥáwádi<u>th</u>át Haditha, Hawadith Ḥádi<u>th</u>a, pl. Ḥawádi<u>th</u> Hadith-i-Jabir Hadí<u>th</u>-i-Jábir Hadiya Hadiya Hadiya, Hadaya Hadíya[h or t], pl. Hadáyá Hadiy-i-Dawlat-Abadi Hádíy-i-Dawlat-Ábádí Hadiy-i-Nahri Hádíy-i-Nahrí Hadiy-i-Qazvini Hádíy-i-Qazvíní Hadi Hadj Hadra (Hadrat), Hazrat, Hadarat Hadra[h or t], pl. Hadárát

Hadramawt (Hadramaut), Hadhramaut Hadramawt (Hadramút)

Hadrami, Hadarim Ḥaḍramí, pl. Ḥaḍárim Hadrat-i-A'la or Hadrat-i-'Ala Hadrat-i-A'lá

Hadrat-i-Ghusnu'llahu'l-Athar Ḥaḍrat-i-Ghuṣnu'lláhu'l-Aṭhar

Hadrat-i-Mubashshir Hadrat-i-Mubashshir Hadrat-i-Nuqtiy-i-Bayan Ḥaḍrat-i-Nuqtiy-i-Bayán

Hadrat-i-Walidah Hadrat-i-Wálidah (Hadrat-i-Válidih)

Hadratu'llah (Hazratu'llah) Hadratu'lláh Hafid, Ahfad, Hafada Ḥafíd, pl. Aḥfád, Ḥafada[h]

Hafiz, Huffaz Háfiz, pl. Huffáz

Hafizu'llah Háfizu'lláh Hafizu's-Sihhih Ḥafizu'ṣ-Ṣiḥḥih

Hafs, Hafsa Ḥafṣ, fem. Ḥafṣa[h or t]

Haft-Dast Haft-Dast Haft-Sad (Haftsad) Haft-Şad

the medium of Divine inspiration. Note: الأحاديث is written al-aḥádíth.

occurring, happening, taking place; new, recent; fresh;—(pl.) occurrence, incident, event, happening; episode; case (jurisprudence) accident, mishap

occurrence, event, happening; plot (of a play); incident,

episode; accident, mishap

hadí<u>th</u> collection by Jábir ibn 'Abdu'lláh ibn 'Amr ibn

Harám al-Ansárí, a companion of Muhammad to remain, stay (at a place), stick (to a place)

gift, present, donation; offering, sacrifice. Ahmad al-Aḥsá'í, the leader of the Shaykhís, died near or in Hadíyah (25.533724, 38.749921, about 145 km NW of Medina) while travelling on pilgrimage to Medina.

Mírzá Hádíy-i-Nahrí, uncle of Munírih Khánum, married Shamsu'd-Duhá (Khurshíd Bagum)

loading a camel (particularly with a hidj (litter); charging a man with fraud

(Pers. also Ḥazrat) presence, threshold; dignity; majesty; dominion, power; an epithet often joined with the names of the Deity; also a title by which kings and great men are addressed, similar to majesty, highness, lordship, worship. Used broadly by mystics as a synonym of hudúr, "being in the presence [of Alláh]". Holiness ('his excellency' or 'his honour'). Placed before the name of the Manifestation or other figures with a high spiritual station.

a region in the south of the Arabian peninsula—part of Yemen (claimed burial place of Húd)

man from Hadhramaut; Hadhramautian (adjective) "His Holiness the Most Exalted One" (a designation of

"His Holiness, the Most Pure Branch of God". Title by A. H. Ishráq-Khávarí regarding Mírzá Mihdí ("Purest Branch").

"His holiness the Herald"

Pers. His Holiness the Point of the Bayán, i.e. the Báb (Hadrat an-Nuqta al-Bayán)

(her eminence, the Mother). Form of address used by 'Abdu'l-Bahá in His letters to His mother, Ásívih Khánum.

The Lord God

grandson; descendant, offspring, scion. Qur'án 16:74 sons (banín) and grandsons (hafadah) [male only]

a keeper, preserver, guardian; a commander, governor; the Preserver of all things (God); gifted with a good memory; one who has learnt the whole Qur'án; a blind man (because such fall frequently under the preceding category); master of hadíth, known for the large quantity of hadíth expertly memorized; pen name of the greatest lyric, mystical poet of Persia, Khwája Shams ad-Dín Muhammad Háfiz-i-Shírází (1320-1390), author of odes in the ghazal form. The Tomb of Háfiz and its associated memorial hall, the Ḥáfiẓih, are two memorial structures erected in the northern edge of Shiraz, in his memory.

"Remembrance of God"

Mírzá 'Abdu'r-Rahím <u>Kh</u>án Ḥafizu'ṣ-Ṣiḥḥih, *Bahá'í*

World, vol. ix, pp. 613-4.

collecting, gathering; throwing from the hand; a leathern sack with which they draw earth out of wells; a name given to 'Umar ibn al-Khaṭṭáb by Muḥammad. Hafşah bint 'Umar, daughter of 'Umar, married Muḥammad (625) after her husband was killed at Badr in 624.

Pers. seven hands Pers. (Ar. influence) 700 Haft-Vádí

Haft-Vadi

"Seven Valleys" by Bahá'u'lláh written in anwer to

questions from Shaykh Muḥyi'd-Dín, the Qáḍí of

		Whánigaun
Hahut	Háhút	<u>Kh</u> ániqayn the level of unknowable divinity; the essence of God unmanifestedt; the "Hidden Mystery"; the "Hidden
		Treasure", the Absolute Unknown; the Primal Oneness. Realm of the "Absolute Unknown", where God's
		essence has been hidden from time immemorial and
		will continue to remain so for eternity. See Láhút,
Haja, Hajat, Hawa'ij	Ḥája[h or t], pl. Ḥáját	Jabarút, Malakút, and Násút. need; necessity, requirement, prerequisite; natural,
riaja, riajat, riawa ij	riaja[ii or t], pi. riajat	bodily need; pressing need, neediness, poverty,
		indigence, destitution; object of need or desire; desire,
		wish, request; necessary article, requisite; matter,
		concern, business, job, work; thing, object;—pl. ḥawá'ij needs, necessities, necessaries; everyday objects,
		effects, belongings, possessions, stuff; clothes, clothing
Hajar al-Aswad	al-Ḥajar al-Aswad	Pers. al-Ḥajaru'l-Aswad. the Black Stone in the eastern
		corner of the Ka'ba at Mecca. Size about 160 (6.3") ×
Hajar	Hájar	200 (7.9") mm. Hagar, a former Nubian slave, and later a wife of
Hajai	Tiajai	Abraham and the mother of Ismá'íl. Shoghi Effendi
		lived with his nurse Hájar <u>Kh</u> átún until he was about 10
	YY	years old.
Hajar, Hijarat, Ahjar, Hijar	Ḥajar, pl. Ḥijára[t], Aḥjár, Ḥijár	stone; the philosopher's stone; weight (placed as an equipoise on the scale of a balance)
Hajara, Hajr, Hijran	Hajara, Hajr, Hijrán	to emigrate; to dissociate oneself, separate, part,
		secede, keep away
Haji Abad, Hajiabad, Hajjiabad	Ḥájí Ábád	Pers. a small village (34.340598, 47.351340) 25 km east
		of Kirmanshah. This may be the meeting place (Tadj Abad) mentioned by A. L. M. Nicolas, <i>Essai sur le</i>
		Chéikhisme, I, p. 30, and DB, p. 13.
Haji Baba Afshar	Ḥájí Bábá Af <u>sh</u> ár	He was one of the first medical practitioners in Iran
		who studied modern medicine in Europe. Although he
		stayed for eight years in England, he did not receive a degree. Upon return to Iran in 1819 he was the court
		physician under the Crown Prince, who later became
		Muḥammad Sháh Qájár (r. 1834-1848). He may have
		been an inspiration for the best-selling novels, The
		Adventures of Hajji Baba of Ispahan (1824) and The Adventures of Hajji Baba of Ispahan in England (1828),
		by James Justinian Morier. See Íl <u>ch</u> í.
Haji Shah-Muhammad	Ḥájí <u>Sh</u> áh-Muḥammad	Ḥájí <u>Sh</u> áh-Muḥammad Man <u>sh</u> adí, Amín'l-Bayán
Hajib, Hujjab	Ḥájib, pl. Ḥujjáb, Ḥajaba	(Trustee of Ḥuqúqu'lláh) concealing, screening, protecting; doorman,
Tiajio, Tiajjao	riajio, pr. riajjao, riajaoa	gatekeeper; court official, equivalent to a chamberlain.
		Classical Arabic grammarian 'U <u>th</u> mán ibn 'Umar ibn al-
Haiibu'd Danda (Haiibu'd Dandib)	H4::har/d Davida	Ḥájib, author of grammars a <u>sh-Sh</u> áfíya and al-Káfíya.
Hajibu'd-Dawla (Hajibu'd-Dawlih)	Ḥájibu'd-Dawla	grand usher. Title given to the "bloodthirsty fiend" (GPB p. 83), Ḥájí 'Alí <u>Kh</u> án Muqaddam Marág <u>h</u> a'í (1807–
		1867).
Hajipur	Ḥájípúr (Ḥájí + Púr)	Pers. Mr. Jamáli'd-Dín Ḥájípúr. Also name of city in
Uniin	Hájir	Indian state of Bihar. It is to the north of Patna. elegant, excellent (thing); delirious, speaking foolishly
Hajir	najn	or deliriously; emigrating; name of a tribe
Hajiyyat	Ḥájíyyát	everyday commodities, utensils, utilities, necessaries,
H-0 H-0 (H-00) H-0- H-0- H-0- H-0-	. H4:: (D H4:01 H::4: H!4	necessities
Hajj, Haji (Hajji), Hajja, Hajjaj, Hajij, Hajjat	ңајј (Pers. ӊајі), рі. ӊијјај, ӊајіј	pilgrim; hadji; Mecca pilgrim, honorific title of one who has performed the "greater" pilgrimage to Mecca. Fem.
		hájja[h or t], pl. hájját. Pers. also hájjya[h] ("hájíyyih"),
		pl. ḥájiyán.
Hajj, Hijja, Hijaj	Ḥajj, fem. Ḥijja[h or t], pl. Ḥijaj	the official "greater" pilgrimage to Mecca (performed
		over 5 days). English hadj. Yawm al-Ḥajj al-Akbar (the day of the greater pilgrimage) understood as being on
		the 9th (if the evening is considered to be the next day)
		and 10th of <u>Dh</u> ú'l-Ḥijjah. In AH 9 (CE 631) Muḥammad
		sent Abú Bakr and 'Alí to perform the first Islamic Ḥajj al-Akbar (see Qur'án 9:3). al-Ḥajj al-Asghar is the
		(000 Qui un 303). un 11431 un 114 <u>511</u> 41 13 une

https://en.wikipedia.org/wiki/Bah%C3%A1%27%C3%AD_cosmology

Hajjaj

Hajr

Hajr

Haka, Hikaya, Hikayat

minor pilgrimage performed at any time of the year. Persians use the term Ḥajj-i-Akbar ("Most Great Hajj") whenever the 'Id-al-Adha (10 Dhú'l-Hijjah) falls on an Islamic Friday as occurred for the only pilgrimage of Muḥammad in AH 10 (Sunday 8 March 632) and for the Báb in AH 1260 (Friday 20 December 1844). There is an Islamic tradition that the Qá'im will appear in a year of the Ḥajj-i-Akbar. See Yawm, the Báb and 'umra.

a litigious man, a squabbler; name of the celebrated governor of Arabia and Iraq, Abú Muḥammad al-Ḥajjáj

ibn Yúsuf ibn al-Hakam ibn 'Agíl a<u>th-Th</u>agafí

abandonment, forsaking, leaving, separation; avoidance, abstention; separation from the beloved

one; hottest time of the day. Variation hijr.

curb(ing), restriction. check(ing), obstruction impeding, limitation, curtailing (of something); barring, closing, debarment, preclusion; detention; blocking, confinement, containment, suppression (as a protective measure); interdiction, prohibition, ban. Pre-Islamic name of modern Riyadh (ar-Riyád), capital

of Saudi Arabia.

to tell, relate (something), report, give an account (of); to speak, talk (Syr., Leb.); to imitate, copy (something); to resemble (someone, something). Fem. story, tale, narrative, account; (grammar) literal quotation (of the words of others).

rabbi

Hakam Hákám Hakam, Hukkam Hakam, pl. Hukkám

Ḥaká, fem. Ḥikáya[h or t], pl. Ḥikáyát

Ḥajjáj

Hajr

Hajr

Hakamanish Ḥakámanish (Ḥaká + manish) Hakim Abu'l-Qasim Firdawsi Tusi Ḥakím Abu'l-Qásim Firdawsí Ṭúsí

Hakim, Hakimun, Hukkam Hákim, pl. Hákimún, Hukkam

Hakim, Hukama' Ḥakím, pl. Ḥukamá'

Hakiman Hakímán Hakim-Bashi Hakím-Báshí

Hakimi, Hakimiyan Hákimí, pl. Hákimíyán

Hakimi, Hakimiyan Hakímí, pl. Hakímíyán

Hakim-Ilahi Hakím-Iláhí Hakkak Hakkák

Hal, Ahwal Hál m. and f., pl. Ahwál

Hala, Halat Hála, pl. Hálát

Hala, Halat Ḥála[h or t] (fem. of Ḥál), pl. Ḥálát

Halab Halab

Halabi Halabí

Halaku, Hulagu Halákú, Pers. Hulágú

Halál Halal

arbitrator, arbiter; umpire, referee

Pers. Írándukht Hakámanish

commonly referred to as Ferdowsi, is a revered Persian poet, the author of the epic of Shahnameh (Book of

Kings)

ruling, governing; decisive;-pl. ruler, sovereign;

governor; judge

wise, judicious; wise man, sage; philosopher; physician, doctor. al-Hakím, the divine name for the All-Wise.

Contrast with Tabi'í. Rahmatu'lláh Hakímán

Chief physician

governmental; rule, sway, government, dominion;

authority, power; magistracy

the practice of medicine; referring to wise men,

doctors, physicians, etc. the Divine Philosopher

a jeweller; a polisher of precious stones; a borer of

pearls; a lapidary

condition, state; situation; position, status; circumstance; case; present, actuality (as opposed to circumstantial expression or (grammar);—pl. conditions, circumstances; matters, affairs, concerns; cases; hála (preposition) during; immediately upon, right after; just at; in case of ..., in the event of ..., hálan presently, immediately, at once, right away, without delay; now, actually, at present. Pers. Ḥal-i-Shumá, (pl.) Aḥwál-i-Shumá (How are you?) halo (around moon or sun, also, e.g., of a saint); ring around the eye; nimbus, aureole, glory; fem. name

condition, state; situation; (possible, actual) case; hálata (preposition) during.-pl. states, fleeting and

ephemeral, of the Şúfí spiritual journey

milk; milking; Aleppo in Syria

belonging to a milch cow; native of Aleppo; white iron,

tin-plate

Hulagu Khan (c. 1217-1265). Hülegü or Hulegu (Mongolian). Grandson of Genghis Khan, conquered

Baghdad (1258) and Syria (1260).

that which is allowed, permitted or permissible; allowed, permitted, permissible, allowable, admissible,

lawful, legal, licit, legitimate; lawful possession

Halawa **Haláwa** sweetness; candies, confectionery, sweetmeats; grace, gracefulness, charm, refinement, wittiness, wit; present of money; ransom Halawi Haláwí Husayn-i-Haláwí Halih Halih Ya Bisharat Halih Halih Yá Bishárát "Hallelujah, Hallelujah, O Glad-Tidings" by Bahá'u'lláh (hallilúyá, hallelujah) mild, mild-tempered, gentle; patient; forbearing. Halim, Halima, Hulama Ḥalím, fem. Ḥalíma[h], pl. Ḥulamá Halímah was Muhammad's foster-mother until aged 6. cotton ginner. Manşúr al-Ḥalláj (Abú'l-Mughíth al-Hallaj Halláj Husayn bin Mansúr al-Halláj) (c. 858-922) was a Persian mystic, poet and Súfí teacher. His most famous ecstatic utterance, Aná al-Hagg ("I am the Truth"), was taken to mean that he was claiming to be God, since al-Ḥaqq ("the Truth") is one of the Islamic names of God. See Táwásín. Halliluya Hallilúyá hallelujah. The Arabic is from the Hebrew הַּלְלוּיֵה, hal(e)lu-Yah. Halel in Hebrew means a joyous praise in song, to boast in God, and Yah, is a shortened form of YHWH (a shortened form of His name "God, Jah, or Jehovah". Hallelujah is usually not replaced (in Arabic or English) by a "praise God!" translation due to the perception that there is something intrinsic about the relationship between the sound of the word and its meaning. (pl. halaq, halaqát) ring (also earring, etc.); link (of a Halqa, Halaqa, Halaqat Halqa[h or t], Halaqa[h or t] chain); circle (also of people); group of students studying under a professor, hence: lecture, course (e.g., at al Azhar University); part of a sequence or series; ringlet; disk; decade; market Halqat adh-Dhahabiyya al-Halqat adh-Dhahabiyya the golden circle Ham Hám Ham, son of Noah Hamá, Hamw Hama, Hamw to flow; to pour forth Pers. a village in Mahshahr County, Khúzistán Province, Hamad Hamád Iran (may no loner exist) Hamadan (Hamedan) Hamadán "quelled or subsided". Hamadán city (34.798780, 48.515685) in Írán, 144 km NE Kirmánsháh. Originally Ecbatana of the ancient Medes. Hamadani Hamadání Badí' az-Zamán ("The Wonder of the Age") al-Hamadání (969-1007) was a medieval Arabo-Persian man of letters. Hamam, Hamama, Hamamat, Hama'im Ḥamám, pl. Ḥamámát, Ḥamá'im Ar. dove, pigeon. nomen unitatis ḥamáma[h] Pers. only, solely; self-same, all one, one and the same, Haman even that, that very; in this manner, exactly so, thus, equally; always, continually. Name of Abraham's brother; name of Pharaoh's vizier; name of a place in Kirmán where Sháh Ni'matu'lláh Walí is buried Hamaza, Hamz Hamaza, Hamz to bite, or burn, the tongue (taste) Hamaza, Hamz Hamaza, Hamz to prick; to drive, urge on, prod, goad on (someone, something); to spur (one's horse); (grammar) to provide with hamza (a letter or word) Hamd Hamd commendation, praise, laudation Hamdan Hamdán praise, one who praises (God) Hamdáníyún al-Ḥamdáníyún, the Hamdanid dynasty, was a Shí'a Hamdaniyun Muslim Arab dynasty of northern Mesopotamia and Syria (890-1004); was founded by Hamdán ibn Ḥamdún ibn al-Ḥárith at-Taghlibí (flourished 868-895). al-Ḥamdí "praise be" to God Hamdi thank God!, praise be to God! or praised be the Lord! Hamdu li'llah al-Ḥamdu Li'lláh "Alhamdulillah". A longer variant is al-hamdu li'lláhi rabbi al-'álamín, meaning "all praise is due to God, Lord of all the worlds" (Qur'án 1:2) Hamdu'llah Hamdu'lláh Praise of God. Hámí a son or descendant of Ham, Hamitic Hami Hamid Hámid one who praises, a praiser Hamid, Hamida (Hamidih, Hamideh) Ḥamíd, fem. Ḥamída[t] (Pers. Ḥamídih) praiseworthy, laudable, commendable; benign.

Hamidu'llah Hamídu'lláh praised by God Hamil al-'Ilm Hámil al-'Ilm bearer of knowledge (a claim of the Báb)

Hamida

Hamida

harmless (disease)

to praise, commend, laud, extol (someone for

something) Form II to praise highly (someone)

96

porter, carrier; bearer (of a note, of a check, etc.; of an Hamil, Hamala Ḥámil, pl. Ḥamala[h or t]

order or decoration); holder (of an identification paper, of a diploma); holding device, holder, clamp,

fastener, hold, support (technical)

Hamma, Hammayat Ḥamma[h or t], pl. Ḥammayát fever or hot spring. al-Ḥamma was a Palestinian Arab

village 12 km SE of Tiberias, famous for its hot springs (on the south side of the village), which are considered therapeutic due to their high sulphur content. 'Abdu'l-Bahá visited the springs in 1914. The village was depopulated in July 1949. In 1977 the health resort of Hamat Gader, "hot springs of (the ancient city of) Gadara", opened on the site of al-Hamma as-Súriyá ("the Syrian hamma") hot springs (32.683087,

35.662995).

Hamma, Humma Hamma heat, make hot (something); passive humma to be

feverish, have a fever. Root of Hamma[h or t],

Humma[h or t]. much praising (God)

Hammad (Hamad) Hammád

Hamsaya (Hamsayih), Hamsayagan

Hamza, Hamazat

Hammal, Hammala Ḥammál, fem. Ḥammála[h or t]

(pl. hammálún) a porter, carrier of burdens. Fem. (carrier) beam, girder, support, base, post, pier, pillar;

suspenders.

Hammam Hammám careworn, worried; anxious, solicitous; eager, active,

energetic

Hammam, Hammamat Hammám, pl. Hammámát (vulgate hamám) (warm or hot) bath; a Turkish bath;

swimming pool; spa, watering place (public baths).

Error: Bahá'í writings may omit the underdot.

Hamsáya (Hamsáyih), pl. Hamsáyagán Pers. under the same shade, i.e. neighbouring,

neighbour

Hamza (Hamzeh) Hamza[h or t] the herb rocket; a lion. Muḥammad's uncle, Ḥamzah

ibn 'Abdu'l-Muttalib. Işfahání Persian Ḥamzih.

Arabic glottal stop consonant that is pronounced as an a. Since a hamza is not actually a letter, it is sometimes counted as an a, and sometimes it is disregarded. Thus, the abjad value of Bahá' (the hamza is usually dropped)

can be read as either eight or nine.

Haná to bend, curve, twist, turn; to lean, incline (toward Hana someone); to feel for someone, sympathize (with someone), commiserate, pity (someone),

compassion, feel pity (for someone)

Hanafí, pl. Hanafyún, Hunafá' orthodox. One of the four (the Ḥanafí, the Ḥanbalí, the Hanafi, Hanafyun Málikí and the Sháfi'í) religious Sunní Islamic schools of jurisprudence (figh). It is named after the scholar

Abú Ḥanífa an-Nu'man ibn Thábit.

Hanafiya, Hanafiyya Ḥanafiya[t], Ḥanafiyya[t] true religion, orthodoxy

Hamza[h or t], pl. Hamazát

Hana-Sab (Hina-Saz) Haná-Sáb loosely, the "henna maker", Ḥiná-Sáz. Muḥammad-i-

Haná-Sáb.

Hanbal Hanbal

Hanbali, Hanabilat Hanbalí, pl. Hanábila[t]

Ahmad ibn Hanbal

Hanbalitic, of or pertaining to the madhab of Ahmad ibn Hanbal; puritanical, strict in religious matters. A system of traditional Sunní jurisprudence—smallest of the four (the Hanafí, the Hanbalí, the Málikí and the

Hani, Hani'a Háni', fem. Háni'a[h] happy, delighted, glad; servant; fem. servant girl, maid healthful, salutary, salubrious, wholesome, beneficial;

Hani' Haní'

Hanif, Hunafa' Haníf, pl. Hunafá' true believer, orthodox; one who scorns the false creeds surrounding him and professes the true

religion; true (religion)

al-ḥanifa as-samḥá' the true and tolerant (religion, i.e.,

pleasant, agreeable; easy, smooth, comfortable

Islám). Hanífih (Pers. form)

the true (i.e., Islamic) religion

village 110 km south of Kirmán, in Kirman Province,

Irán (also known as Hamzá) (collective noun; nomen unitatis 3) colocynth (Citrullus

colocynthis). Also called a wild gourd, bitter apple and bitter cucumber. Handal and handala are dialect variations. Ḥanḍala is the name given to a Palestinian cartoon defiance symbol. Pre-Islamic Christian, Hanzala ibn Abí Ghafráy-i-Ţá'i' (SDC pp. 48-51). Hanzala ibn Abí 'Ámir (c. 601-625), son of Abú Amír al-

Hanzal (Handal), Hanzala

Hanifa

Hanifiya

Hanza

Ḥanzal, fem. Ḥanzala[h or t]

Ḥanífa[h]

Hanzá

al-Ḥanífíya[h]

HaParsim HaParsim

Haq-guy (Haq-goy, Haqguy) Ḥaq-gúy (Ḥaqgúy)

Haqiq, Ahiqqa' Ḥaqíq, pl. Aḥiqqá'

Haqiqatu'l-Haqa'iq Haqiqatu'l-Haqa'iq

Haqiqi Ḥaqíqí

Haqq (Haq, Hagh), Huquq Ḥaqq, Pers. also Ḥaq, pl. Ḥuqúq

Haqq, Haqqa Ḥáqq, fem. Ḥáqqa[h or t]

Haqqa Ḥaqqa[h or t]

Haqqan Ḥaqqan

Haggani Haggání

Haqqu'llah, Huququ'llah Haq-shinas (Haqshinas) Haq-shinás (Ḥaqshinás)

Hara Hará[h or t]

Harak, Haraka, Harakat Ḥarak, fem. Ḥaraka[h or t], pl. Ḥarakát

Haram ash-Sharif al-Ḥaram a<u>sh-Sh</u>arif

Haram, Ahram

Haram, Ahram Ḥaram, dual Ḥaramayn, pl. Aḥrám

Haram, pl. Ahrám, Ahrámát

Asharí), a companion of Muḥammad, entitled Ghasíl al-Malá'ika ("the one cleansed by the angels"); father of 'Abdu'lláh ibn Ḥanṇala. In the Lawḥ-i-Sarráj, Mírzá Yaḥyá, the "one time 'Blessed Fruit'" (thamara túba), whose rejection of Bahá'u'lláh is said have transformed him into a mere hanzal.

Hebrew. Rechov HaParsim "Street of the Persians".

House of 'Abdu'l-Bahá is 7 Rechov HaParsim.

Pers. (Ar. influence) speaking truth ("truth speaker"); the essence of a thing; name of a bird that hangs by a

tree and vociferates all night

worthy, deserving (of something), fit, competent,

qualified; entitled (to)

truth, reality (also philosophy); fact; the true state of affairs, the facts; true nature, essence; real meaning, true sense; the object of the mystic searcher (súfí). haqíqatan really, in reality, in effect, actually, in fact, indeed, truly, in truth. Díyá'u'lláh Ḥaqíqat (1928–1978), a Persian Bahá'í, born in the village of Khána Kahdán,

and martyred in Jahrum.

reality of realities or truth of truths

real, true; actual; proper, intrinsic, essential; genuine;

authentic; positive

truth; correctness, rightness; rightful possession; property; ones due; duty; proper manner; true, authentic, real; right, fair and reasonable; correct, sound, valid; al-Ḥaqq an attribute of God;—pl. rights,

titles, claims, legal claims.

middle of anything; that which sorts out truth from falsehood; that which is inevitable (an epithet of the Day of Judgement). Qur'án 69. The Sure Reality or the Reality.

(fem. of haqq) to be true, turn out to be true, be confirmed; to be right, correct; (also passive huqqa) to

be necessary, obligatory, requisite

really, in reality, in effect, actually, in fact, indeed, truly,

in truth; justly, rightly, by rights

correct, right, proper, sound, valid, legitimate, legal

"Right of God"

Pers. knowing and performing one's duty; rendering to everyone his due; able to appreciate; grateful ("truth-

knower")

Herat (city in NW Afghanistan)

movement, motion; commotion; physical exercise; stirring, impulse; proceeding, procedure, policy; action, undertaking, enterprise; military operation; continuation, progress; traffic (rail, shipping, street); movement (as a social phenomenon); haraka (literally "motion"), a short vowel mark (grammar). See fatha (´o), kasra (o) and damma (o) entries. There is some ambiguity as to which tashkíl are also harakát; the tanwín, for example, are markers for both vowels and consonants.

"the Noble Sanctuary" or Temple Mount in Jerusalem forbidden, prohibited, interdicted; taboo; holy, sacred, sacrosanct; something sacred, sacred object; sacred possession; wife; sanctum, sanctuary, sacred precinct; the two Holy Places, Mecca and Medina, and thálith alharamayn the third Holy Place, i.e., Jerusalem. The sacred sanctuary at Mecca where no blood may be spilled, and the four months with the same sanction in the Arabic calendar. Fort Antonia or "Temple Mount" in Jerusalem is also known by Muslims (in the belief that it is the site of the Jewish Temples) as al-Ḥaram ash-Sharíf, "the Noble Sanctuary", or al-Ḥaram al-Qudsí ash-Sharíf, "the Noble Sanctuary of Jerusalem". Compare with Hill.

pyramid. *al-Ahrám* ("The Pyramids") (5 August 1875–) is the most widely circulating Egyptian daily newspaper, and the second oldest after *al-Waqá'i' al-*

Haram-i-Aqdas

Maşriyyah. It is majority owned by the Egyptian

government.

Harám, pl. Hurum Haram, Hurum

forbidden, interdicted, prohibited, unlawful; something forbidden, offense, sin; inviolable, taboo; sacred, sacrosanct; cursed, accursed. Harám is a variation of

Haramayn (Haramain) al-Haramayn (dual pl. form of Haram, sanctuary) "The Two Holy Places" or "The Two Sanctuaries", traditional Islamic appellations of the two holy cities of Islam, Mecca and Medina. The "Twin Sacred Shrines" now refers to the places in Shíráz where the Báb was born (house of His uncle, Hájí Mírzá Siyyid 'Alí) and where He made His

public declaration (House of the Báb).

Most Holy Sanctuary or Precincts, i.e. the Shrine of Bahá'u'lláh in the Jannat-i-Abhá (Abhá paradise) (according to Shoghi Effendi) and the surrounding

gardens at Bahjí.

Haram-i-Fatimih-i-Ma'sumih Ḥaram-i-Fáṭimih-i-Ma'súmih

Pers. form of Ḥaram (Shrine of) Fáṭima al-Ma'súma (34.641822, 50.879045), sister of Imám 'Alí ar-Ridá (8th

Imám), in Qum, Iran. See Ma'şúm.

Ḥarám-záda Haram-zada Harat (Herat) Harát

Pers. "illicit born", illegitimate, spurious; a bastard city (30.055184, 54.372201) in Iran, 180 km ENE Shiraz.

Also the third largest city in Afghanistan.

Harátí from Harat (Herat), Iran from Herat, Afghanistan

Harati Harawi, Hirawi Harawí Harb. Hurub

Harf, Hiraf, Huruf, Ahruf, Harfat

Ḥarb fem., pl. Ḥurúb Ḥarf, pl. Ḥiraf, Ḥurúf, Aḥruf, fem. Ḥarfát war, warfare; fight, combat, battle; enemy, enemies (cutting) edge (of a knife, of a sword); sharp edge; border, edge, rim, brink, verge; a letter of the alphabet.—(pl. hurúf, aḥruf) letter; consonant; particle

(grammar); type (typography). Ḥurúf al-'Arabíya (Arabic letters).

literal

Harfi Harfí

Harf-i-Baga Ḥarf-i-Baqá "Letter of Eternity"

Haram-i-Aqdas

Hargah (Har-gah) Hargáh Pers. whenever, wherever; constantly Harim, Hurum

Harím, pl. Hurum

a sacred, inviolable place, sanctum, sanctuary, sacred, precinct; harem; female members of the family,

women; wife

Harir, Hara'ir Harír, pl. Hará'ir

Hariri Harírí

silk;—pl. silken wares, silks

silken, silky, of silk. Abú Muhammad al-Qásim ibn 'Alí ibn Muhammad ibn Uthmán al-Harírí, popularly known as al-Hariri of Basra (1054-1122) was an Arab poet, scholar of the Arabic language and a high government

official of the Seljuk Empire.

Harith, Haritha, Hurrath Ḥárith, fem. Ḥáritha[h], pl. Ḥurráth

Harj

Ḥarra[h or t], pl. Ḥarrát

ploughman, cultivator, farmer. Banú al-Hárith Jewish tribe of Arabia. Nadr-ibn-i-Hárith: religious leader during the time of Muḥammad. Ubaydah ibn al-Ḥárith (c. 562-624) was a cousin and a companion of Zayd ibn Hárithah (c. 581-629) a Muhammad. companion of Muhammad and adopted as his son. He is the only Muslim apart from Muhammad who is mentioned by name (as Zayd) in the Qur'án (33:37).

excitement, agitation, commotion; disorder, muddle,

confusion. Harj can be interpreted as "killing".

stony area; volcanic country, lava field. The Battle of al-Ḥarra (Yawm al-Ḥarra, "the day of al-Harra") was fought between the Syrian army of the Umayyad caliph Yazíd I (r. 680-683) led by Muslim ibn 'Uqba and the local defenders of Medina who had rebelled against the caliph. The battle occurred at the lava field of Harrat Wágim (Black stone land of Wagim to the east of Medina) in the northeastern outskirts of Medina on 26 August 683. Harrat Rahát is a large volcanic lava field located south of Medina and extending 300 km south. It has a number of volcanic cones. In CE 1256 a lava

flow travelled to within 4 km of Medina.

Harran, Harra, Hirar, Harara Harrán, fem. Harrá, pl. Hirár, Harárá thirsty; passionate, fervent, hot (figurative). Harrán (once the major ancient Parthian Empire city of Carrhae in Upper Mesopotamia; now Türkiye), 40 km SE of Urfa (officially Şanlıurfa, ancient Edessa) and 100

km north of ar-Raggah (Syria). See Battání.

Harj

Harra, Harrat

Harun, Arina (Arna)

Hárún, fem. Arnína

Harun-Abad Harunu'r-Rashid

Harut

Hárún-Ábád Hárúnu'r-Rashíd

Hárút

Hasan, Hisan

Ḥasan (حسان), pl. Ḥisán

Hasan-'Ali

Hasani

Hasan-'Alí

Hasan-'Amu Murtada Hasana, Hasanat

Hasan-'Amú Murtadá Hasana[h or t] (حسنة), pl. Ḥasanát

Hasan-Abad (Hasanabad) Hasan Ábád

Hasaní

Hasan-i-'Ammu Hasan-i-Hakim-Bashi Hasan-i-Khurasani Hasan-i-Mazindarani Hasan-i-Niku

Ḥasan-i-<u>Kh</u>urásání Hasan-i-Mázindarání Hasan-i-Níkú Hasan-i-Safá Hasan-i-Vazír Hasan-i-Zunúzí Ḥasanzádih-Shákirí Ha<u>sh</u>ara, Ha<u>sh</u>r

Hasan-i-'Ammú

Hasan-i-Hakím-Báshí

Hashim

Hasan-i-Safa

Hasan-i-Vazir

Hasan-i-Zunuzi

Hashara, Hashr

Hasanzadih-Shakiri

Há<u>sh</u>im

Hashimi

Há<u>sh</u>imí, pl. Há<u>sh</u>imíyún Hashish, Hasha'ish

Ḥa<u>sh</u>í<u>sh</u>, pl. Ḥa<u>sh</u>á'i<u>sh</u>

Hashisha Hashishi, Hashishiyya, Hashishiyyin Ḥa<u>sh</u>í<u>sh</u>a[h or t] Ha<u>sh</u>í<u>sh</u>í

Aaron (Hebrew אהרון, Ahrwn); chief, leader; a messenger, courier; helplessness, indigence; astonishment; amazement. Fem. Arnína (ארנינה,

Arnính), can be shortened to Arna. now Islám-Ábád-i-Gharb, Írán

Aaron the Just. Fifth Abbasid Caliph. See Zubayda.

name of an angel, who, together with another named Márút (Qur'án 2:102), having severely censured mankind before the throne of God, was sent with him down to earth in human shapes to judge of the temptations to which man is subject. They could not withstand them: they were seduced by women, and committed every kind of iniquity; for which they were suspended by the feet in a well in Babylon, where they are to remain in great torment till the day of judgement. They are said to be teachers of magic to man. See Márút

(masculine) beautiful, handsome, lovely; pretty, nice; good, agreeable; excellent, superior, exquisite. Hasan is the name of the second Imám. Compare Hassán.

Siyyid Mírzá Hasan-'Alí, youngest maternal uncle of the

(MF)

(feminine of Hasan) good deed, benefaction; charity, alms: —pl. advantages, merits.

an old and historical area (District 3) to the north side of Tihrán (35.769492, 51.432398). A town (also known as Hasanábád-i-Fa<u>sh</u>áfúyih) in Rayy County, Tehran Province (3rd stop from Tihrán for Bahá'u'lláh's exile to Baghdad)

of Hasaní, descendant of Ḥasan

(Ḥasan-i-Zádih-Shákirí)

1. to gather, assemble, rally (people), raising from the dead; to cram, crowd, pack, jam (together); to squeeze, press, force, stuff. 2. migration, evacuation, exile.

breaker of bread into a broth; surname of an ancestor (Há<u>sh</u>im ibn 'Abd Manáf al-Mughírah, great grandfather) of Muhammad, on account of his providing broth to the poor at the time of a great The Banú-Há<u>sh</u>im were Muḥammad's famine. ancestors, a tribal group in southern Arabia. From 'ha<u>sh</u>ama', "to destroy or smash to pieces".

Hashemite, member of the Banú-Háshim

herbs, grasses; weeds; hay; hemp (Cannabis sativa), hashish, cannabis; stillborn child. Known by many names in Persia: 'Parrot of all mysteries', plain 'Mysteries'; 'Secrets' or 'Master Sayvid'—it being green, and the Sayyids, descendants of the Prophet, wear a turban as green as parrot feathers. An ode of Háfiz which must have puzzled translators is addressed to hashish and begins, 'O thou parrot, speaker of secrets, may thy beak never lack for sugar!' Summon up remembrance, p. 87.

(nomen unitatis) herb

(e.g.) sap-green, reseda green (RGB 108, 124, 89; CMYK 13, 0, 28, 51)—a standard colour whose name derives from the colour of the leaves of Reseda odorata, commonly known as mignonette;—pl. Ḥa<u>shísh</u>iyya or Ḥashishiyyin (Pers. Ḥashashiyan) known in English (due to a mispronunciation) as the Assassins, and applied to a Nizárí Ismá'ílí sect who lived in the mountains of Persia and Syria (1090–1275). See Asás.

Hashiya, Hawashin Ḥáshiya[h or t], pl. Ḥawashin

Hashshash, Hashshashin Ḥa<u>shsh</u>á<u>sh</u>, pl. Ḥa<u>shsh</u>á<u>sh</u>ún

Hasht Bihisht Hasht Bihisht Hasht Ha<u>sh</u>t

Hashtjird, Hashtgird (Savujbulagh) Hashtjird, Hashtgird

Hashtrud (Hashtrood) Ha<u>sh</u>trúd

Hasib, Husaba' Hasíb, pl. Husabá

بان) Ḥassán (حسَّان) Hassan

Hast Hast

Hasur Haşúr Hasuri Haşúrí Hatib Hátib

Hatif, Hawatif Hátif, pl. Hawátif

Hatim at-Ta'i, Hatim-i-Ta'i Hátim at-Tá'í, Pers. Hátim-i-Tá'í

Hatim, Hatam Hátim, Pers. Hátam

Hatta **Ḥattá**

Hattab Hattáb

Hattin Haţţín border; seam, hem; edge; margin (of a book); marginal gives; marginal notes; commentary on certain words and passages of a book, supercommentary; footnote; postscript; retinue, entourage, suite, servants; dependents;—pl. critical apparatus

smoker or chewer of hashish, hashish addict. Plural

also Ḥashsháshín. See Asás.

The eight paradises by Shaykh Ahmad-i-Rúhí

eight

city and capital of Sávujbulagh County in Alborz

Province, Iran. 27 km NW of Karaj

(also known as Ádharán, Saráskand, Sar Eskand, Sar Eskandar, and Sar Eskand Khan) is a city (93 km SE Tabríz) and capital of Hashtrud County, East

Azerbaijan Province, Iran

respected, esteemed; noble, of noble birth, highborn. Also a revenger or resenter of an injury; a reckoner (al-

Hasíb, an attribute of God).

beautifier, doer of good, benefactor. Hassán ibn Thábit (c. 563-674) was an Arabian poet and a Ṣaḥába, hence he was best known for his poems in defence of

Muhammad. Compare Hasán. Pers. is, exists, remains; existence, being. hastam (I am), hastí (you are), hast (he, she, it is), hastím (we

are), hastid (you are), hastand (they are) close, confinement, avaricious; chaste

Rúhu'lláh Hasúrí

wood cutter. Ḥáṭib ibn Abí-Balta'ah was a ṣaḥábí (companion), a veteran of the Battle of Badr, who carried a letter to Muqawqis, an Egyptian Coptic Christian official. He returned (CE 628) with gifts, including two slaves, Máríah al-Qibtíyah (see Qibtí) and her sister Shírín. Muhammad married Máríah. The Magawgis also sent a white mule, named Duldul, and a

donkey named Ya'fúr.

shouting, calling loudly; (in earlier Sufism) invisible caller. voice;—pl. telephone; loudspeaker; exclamations, shouts, cries, calls. Siyyid Ahmad Hátif Isfahání (d. 1783), a famous Iranian poet of the 18th century. He wrote: Split the atom's heart, and lo! Within it thou wilt find a sun. Quoted by Bahá'u'lláh, The Seven Valleys and the Four Valleys in Call of the Divine Beloved, p. 8.

Arab poet known for his generosity/liberality. Also transcripted as Ḥátim aṭ-Ṭáyy ("Hatim at-Tai" or "Hatim at-Taaey"), Ḥátim of the Ṭáyy or Ṭá'í tribe, but formally Hátim bin 'Abdu'lláh bin Sa'd at-Tá'iyy. The nisba (patronymic) of Tayy is at-Tá'í.

who or what renders necessary; one who decrees, ordains or pronounces judgement: a judge: a black crow, "the raven of separation"; name of a man of the Arabian tribe Tayy, celebrated for his liberality

(preposition) until, till, up to, as far as; (conjugated with perfect) until, so that; (with subjunctive) until, that, so that, in order that

wood gatherer; wood-cutter, lumberjack; vendor of

firewood

Qurún Hattín "The Horns of Hattin" (7 km west of Tiberias) is an extinct volcano with twin peaks overlooking the plains of Hattin, Israel. It is the "supposed" site of the Mount of Beatitudes, where Jesus delivered his Sermon on the Mount. The Battle of Hattin (Ma'rakah Hattín or the Battle of the Horns of Hattin) on 4 July 1187, was between the Crusader states of the Levant and the forces of the Ayyubid Sultán Şaláh ad-Dín. The Muslim armies captured or killed the vast majority of the Crusader forces. As a result, Muslims again became the eminent military power in the Holy Land, re-conquering Jerusalem and many other Crusader-held cities. Two years later these Christian defeats prompted the Third Crusade.

Hawari, Hawariyyun ("Hawariyun")

Hawárí, pl. Hawáriyyún

disciple, apostle (but not a Rasúl) (of Jesus Christ); disciple, follower. الْحَوَارِيُّونَ—the disciples in Qur'án

Hawd (Haud), Ahwad, Hiyad

Hawd, pl. Ahwád, Hiyád

Hawda (Hauda)

Hawda

Hawdaj (Haudaj, Houdaj)

Hawdaj, pl. Hawádij

Hawl (Haul), Ahwal, Hu'ul Hawran (Hauran, Houran) Hawl, pl. Ahwál, Hu'úl

Hawrán

Hawz (Hauz), Ahwaz (Ahvaz)

Hawz, pl. Ahwáz, Pers. also Ahváz

Hawza (Hauza) Hawzah 'Ilmiyah Hawza[h or t] Ḥawzah 'Ilmiyah

Haya, Hayawat Hayat-i-Bagh

Ḥayá[h or t], pl. Ḥayawát

Ḥayát-i-Bágh

Hayat-Quli Khan

Hayát-Qulí Khán

Hayawan, Hayawanat

Hayawán, pl. Hayawánát

Hayawaniya

Hayawáníya[h or t]

Haydar (Haidar)

Havdar

Haydar-'Ali

Haydar-'Alí, Hájí Mírzá

Haydari

Haydarí

Haydariya (Haydariyya)

Haydaríya

Havf (Haif) Hayfa' (Haifa')

Hayiya, Hayya, Yahya

Havf

Ḥayiya, Ḥayya, Yaḥyá (Ḥayáh)

Haykal (Haikal), Hayakil

Haykal, pl. Hayákil

basin; water basin; trough, tank, cistern, reservoir, container; basin of a river or sea; pool; (in the Egyptian irrigation system) a patch of land surrounded by dikes,

protected), sanctum

Pers. basin, a basin-shaped litter to ride in upon an

flooded by high water of the Nile; pond; (garden) bed; dock; pl. (hiyād) ground, area, domain (to be

elephant

camel litter or bed, howdah (from Hindi); sedan chair, litter. Carried by a camel, mule, horse or elephant for

travelling purposes.

terror, fright, alarm, shook, horror, dismay; power

the Hauran, a mountainous plateau in SW Syria and N

Iordan. The Druze of the area.

possession, holding, tenure; obtainment, attainment, acquisition; taking possession, occupation, occupancy; (jurisprudence) tenancy;—pl. enclosed area, enclosure; precinct(s), boundary, city limits. al-Ahwaz, city in south-west Írán, 460 km SE of Baghdad.

possession, holding, tenure; property; area, territory is a seminary where Shí'a Muslim scholars are educated

life, life-time; life-blood

land was purchased in 'Udláján district 12 of Tihrán (35.680768, 51.429470; east of the Gulistan Palace) in 1800 by Mírzá Buzurg-i-Núrí. A house completed in 1802 was called Saráy-i-Naw Sákht ("The newly built House"). It was later known as Ḥayát-i-Bágh ("Garden life") and the House of Bahá'u'lláh. Bahá'u'lláh's father later added six more houses. He was forced to sell them about 1835. 'Abdu'l-Bahá later purchased an enclave of Bahá'í homes around a large garden (same?) and it was named Ḥayát-i-Bágh.

Governor of Karand and a member of the 'Alíyu'lláhí, a

sect that equates Imám 'Alí with God.

animal, beast; (collectively) animals, living creatures.

Alternative spelling: haywan (haiwan), etc.

bestiality; animality, animal nature. Alternative spelling hayawán (haiawan).

Pers. a lion; a proper name

noted early Bahá'í, born into Shaykhí family of Isfahán.

Known as the "Angel of Carmel".

Pers. of or belonging to Ḥaydar; an adherent of Quṭb ad-Dín Haydar, the founder of the Haydaríya mystic

Persian Sufi mendicant, mystical order known for their celibacy and mortification of the flesh through piercing their bodies with iron rings (cannabis was used to deaden the pain). Compare with the Ni'matu'lláhí sufi

order.

wrong, injustice; harm, damage, prejudice

Haifa. Hefa or Hepha in Hebrew.

to live; hayya to live to see, experience, witness

(something), live (through a time)

temple; large building, edifice; altar; skeleton; framework (of a structure), frame; chassis (of an automobile); colossal, gigantic, huge. Broader definition from: a figure, image, face, form, stature or shape of the body; a long or tall horse; anything largesized; a giant; a tall plant; a temple of idolaters; a palace, stately edifice; a Christian church; a monastery; an amulet or talisman inscribed with magic figures, hung round the body, as a defence against fascination or misfortune. The havkal (as used by the Báb) represents the temple of a human being, the Perfect Man (the Manifestation of the names and attributes of God). Hence, men are called the "possessors of the pentagram (haykal)" because the Manifestation of the

names and attributes of God is enshrined within the

heart of each individual. See dá'ira. Havkalu't-tawhíd Haykalu't-tawhid literally, "the temple of oneness". In The Kitáb-i-Aqdas it is interpreted as signifying a particular sitting posture, i.e. the "posture of unity", or freely translated as cross-legged. A reason is that in many Middle Eastern and South Asian cultures, sitting cross-legged is a common posture for gatherings, prayer, or meditation, symbolizing equality, unity, and humility among participants. confusion, perplexity, bewilderment, embarrassment. Hayra (Haira) Hayra[h or t] helplessness, embarrassed, at a loss, helpless Hayran (Hairan), Hayara, Huyara Hayrán, f. Hayrá, pl. Hayárá, Huyárá confused, perplexed, startled, dismayed, disconcerted, baffled, nonplused, bewildered, appalled, taken aback, stunned; embarrassed, at a loss, at one's wit's end; uncertain, helpless, sheepish (smile, etc.), confused, incoherent (words, and the like) young eagle. Abú 'Alí al-Ḥasan ibn al-Ḥasan ibn al-Haytham (Haitham) Haytham Haytham (c. 965-c. 1040), Muslim Arab scientist, mathematician, astronomer, and philosopher. Known in the West as Alhazen or Alhacen. Author of Kitáb al-Manázir (The Book of Optics). Hayúlá, Hayyúlá primordial matter; matter; substance Hayula, Hayyula living, live, alive; lively, lusty, animated, active, Hayy Ḥayy, pl. Aḥyá' energetic, unbroken, undaunted, undismayed; living being, organism; tribe, tribal community; block of apartment houses; section, quarter or neighbourhood (of a city). al-Hayy, divine name the Ever-Living. e.g. al-Hayy al-Manyal (El Manial district) of Cairo. lively, energetic. Abú Músá Jábir ibn Hayyán (Geber) Hayyan Hayyán Hazar (Hizar), Hazaran Hazár, pl. Hazárán Pers. a thousand; a bird called the thousand voices, having an uncommon variety of melodious notes, a species of nightingale; a term employed in the game of nard. Hazár dara ("thousand valleys"), a barren area of conical hillocks to the east of Işfahán. Hazara (Hizara, Hizarih) Hazára Pers. a double flower; a divided stream or water jet; name of a tribe of Afghans. present, at hand, ready, prepared; at the service of, Hazir, Haziran Házir, pl. Házirán willing, content; (in grammar) the present tense; the second person; a large tribe;—pl. the people present, the audience. See hádir Hazira, Haza'ir Ḥazíra[h or t], pl. Ḥazá'ir enclosure, railing, fence, palisade, hedge; compound, yard, pound, pinfold; corral, pen, paddock, coop; hangar, shed; field, domain, realm (figurative). Pers. a city, a fixed residence. Haziratu'l-Quds, Haza'iru'l-Quds Hazíratu'l-Quds, pl. Hazá'iru'l-Quds Sacred Fold or Paradise. al- used in transcription, but not in Persian script. Title (sometimes shortened to Hazíra) given to Bahá'í administrative headquarters owned by the Bahá'ís—local, regional and national. If rented it is a Bahá'í Centre. Hiba, Hibat Hiba[t], pl. Hibát gift, present, donation, grant gift from God Hibatu'llah Hibatu'lláh Hibb, pl. Ahbáb, Hababa[h or t] darling, dear, dearest (one), lover, friend Hibb, Ahbab guidance; showing the way and guiding in the right Hidayat (Hedayat) Hidáya[h or t] path to the goal of perfection. Riḍá Qulí Khán Hidáyat (1800-1871), Persian literary historian, administrator, and poet of the Qájár period. Hidayatu'llah Hidáyatu'lláh Guidance of God Hidayatu't-Taliban (Hidayatu't-Talibin) Hidáyatu'ţ-Ţálibán Pers. "Guidance for students", by Hájí Mírzá Muḥammad Karím <u>Kh</u>án Kirmání Hidj, Huduj, Ahday Hidj, pl. Hudúj, Ahdáj load, burden, encumbrance; a camel's litter in which women ride Hifz Hifz preservation; maintenance, sustentation, conservation, upholding; protection, defense, guarding; custody, safekeeping, keeping, storage; retention; observance,

compliance

(with);

memory; (jurisprudence) discontinuance, stay, suspension (of legal action, of a judicial investigation); expert mastery of hadí<u>th</u> (including expert memorization of a large number thereof. See háfiz.

memorizing, memorization;

Hija'i Hijá'í alphabetical; satiric. Modern dictionaries and other reference books use the hijá'í order of the letters where the Arabic letters are partially grouped together by similarity of shape. Hijab Hijáb, pl. Hujub, Ahjiba cover, wrap, drape; curtain; woman's veil, head scarf; screen, partition, folding screen; barrier, bar; diaphragm. A veil that covers the head and chest. Hijaz Hijáz prohibiting, keeping asunder; a barrier, or anything similar, by which two things are separated; a rope; one of the principal musical modes or styles of the Persians. al-Hijáz (Hejaz, "the barrier") is a region in the west of present-day Saudi Arabia. It is bordered on the west by the Red Sea, on the north by Jordan, on the east by Najd, and on the south by Asir. Hijazi, Hijazun Hijází, pl. Hijázūn of or pertaining to Hejaz; an inhabitant of Hejaz; the 7th century dialect of Arabic of the Hejaz was selected as the basis of classical or Qur'anic Arabic. The mother tongue of the Prophet Muhammad was Arabic, and He spoke using the dialect of the Quraysh tribe, the people of Makkah in the Hijáz region. forbidden, interdicted, prohibited; northern wall of the Hijr Hijr Ka'ba; lap; mare. Name of chapter 15 of the Qur'án (from 15:80, which refers to the rocky country of the Thamúd tribe to the north of al-Madínah) and translated as "rocky tract". For al-Ḥijr, see Madá'in Sálih departure, exit; emigration, exodus; immigration to; al-Hijra Hijra[h] Hijra (the Hegira), the emigration of the Prophet Muhammad from Mecca to Medina in CE 622 and start of Islamic calendar (assumed to be 15 July 622). Hijri Hijrí of the Hegira pertaining to Muhammad's emigration in CE 622. A year (sana) of the Hegira, a year of the Muslim era (beginning with Muhammad's emigration. Muslim lunar calendar. Hijriya Hijríya Muslim era, after the Hegira, until the end of the time of the Imams in CE 873 (AH 260), i.e. 260 years Hikaya, Hikayat Hikáya[h or t], pl. Hikáyát story, tale, narrative, account; (grammar) literal quotation (of the words of others) prudence and wisdom, philosophy Ḥikma[h or t], pl. Ḥikam Hikma, Hikam (Hekmat-i-Eshrakieh)—a system of old philosophies Hikmat-i-Ishragi Hikmat-i-Ishrágí Hila, Hiyal, Ahayil Híla, pl. Hiyal, Aháyíl artifice, ruse, stratagem, manoeuver, subterfuge, wile, trick; device, shift; a means to accomplish an end; expedient, makeshift, dodge, way-out; legal stratagem (for the purpose of in fraudem legis agere (in circumvention of the rules of law) new moon; half-moon, crescent; parenthesis; any Hilal, Ahilla, Ahalil Hilál, pl. Ahilla[h], Ahálíl crescent-shaped object lunar; crescent-shaped, lunate, sickle-shaped Hilali Hilálí Hill Hill Pers. being lawful; a lawful thing; the dissolution of an oath; doffing the pilgrim's garb; a butt or mark for archers Hill, Hillin Hill, Hillin he was free to ..., he was at liberty to ...; he had free disposal of The unprotected area (outside the Sanctuary) and the unprotected months. Compare with Ḥaram. Hilla, Hillih Ḥilla[h or t] way station, stopping place, stop, stopover; encampment; absolution (Christian); dispensation (Christian). al-Hillah (or al-Hilla) city (32.474383, 44.423853) in central 'Iráq on the river Euphrates, 100 km south of Baghdád. Işfahání Persian Ḥillih. Hilm, Hulum, Ahlam Hilm, pl. Hulúm, Ahlám gentleness. clemency, mildness: forbearance, indulgence; patience; insight, discernment, understanding, intelligence, reason Hilmi Hilmí Hiltit, Haltit, Hiltith, Angizha Hiltít, Haltít, Hiltíth, Pers. Anguzha asafoetida or asafetida (Ferula assafoetida) hard, aromatic, resinous gum that is extruded from the rhizome or tap root of several species of Ferula, large

perennial herbs of the Apiaceae or umbelliferae family. The pungent odour of this resin-based spice dissipates upon cooking, where it delivers a smooth flavour Himar, Hamir, Humur, Ahmira Himma, Himam Himmat-Abad (Hemat Abad) Himmis, Hammas, Hummus, Nukhud Hims

Himyar Himyari

Hind, Hindat

Hin, Ahyan, Ahayin

Hindi, Hunud Hindiya (Hindiyyih)

Hindiyan (Hindian, Hinijan)

Hindu, Hinduwan

Hindustan Hinna' (Hina)

Higf, Ahgaf

Hira

Hirah, Hirih

Hirat

Hirawi

Hirbud (Hirbod, Herbod, Herbud)

Hirman

Hirz (Harz), Ahraz

Ḥimár, pl. Ḥamír, Ḥumur, Aḥmira

Himma[h or t], pl. Himam

Himmat-Ábád

Himmis, Himmas, Pers. Nukhúd

Himyar

Ḥimyarí

Hims

Hín, pl. Ahyán, Aháyín

Hind, pl. Hindát

Hindí, pl. Hunúd al-Hindiya[h] (Pers. Hindíyyih)

Hindíyán (Hindíján)

Hindú, pl. Hinduwán

Hindústán

Ḥinná' (vulgate Ḥiná)

Higf, pl. Ahgáf

Hirá'

Ḥíra[h], Ḥíri[h]

Hirát

Hirawí

Hirbud

Hirmán

Ḥirz (Ḥarz), pl. Aḥráz

reminiscent of leeks or other onion relatives. The Báb

banned its use. donkey, ass

endeavour, ambition

city in Raḍawí \underline{Kh} urásán Ústán Province, Iran. A village

(29.757615, 52.174587) 44 km NW of <u>Sh</u>íráz.

(hummus (collective; nomen unitatis 5)) chickpea; dried pea unit of weight ≈ 0.2 gm, Pers. a vetch [a legume], pulse [e.g. dried beans, chick peas and lentils]. Homs, city in Syria 140 km north of Damascus.

Previously known as Emesa or Emisa (Greek).

place and tribe of Yemen (Himyartes)

of Ḥimyar. Ḥarbí al-Ḥimyarí was an Arab scholar from

Yemen

time, an age; propitious time, good time, opportunity; the day of judgement. Abjad value of hin is 68. Hence, <u>Shaykh</u> Ahmad's "year of Hin" refers to AH 1268 or CE 1851–1852. Hin is an ancient Hebrew liquid measurement (mentioned in the Bible) of 3.8 to 6 litres. India; the (East) Indians; fem. name (in particular Hind bint 'Utbah, a wife of Abú Sufyán, and the mother of

Mu'áwiyah I)

Indian

1. city (on the Euphrates River, 20 km SE Karbilá) and district in the Karbilá Governorate. The city used to be known as Ṭuwaíríj. 2. Saddat al-Hindíya[h] is a city on the Euphrates River in Iraq, 25 km NE of Karbilá and 8 km south of Musayyib (المسيب). Name derived from the Arabic word for "Indian", in reference to the dozens of Indian manual labourers imported to the area by the British post World War I, to work on the cities vast agricultural lands.

(Hendijan, Hendian) a city in and the capital of Hendijan County, Khuzestan Province, SW Iran

Pers. Indian; black; servant; slave; robber; infidel;

watch-man Pers. India

henna, a reddish-orange dye contained in the leaves. The leaves are crushed (to release the chemical lawsone) and sold as a powder. The skin and hair is dyed by the application of freshly soaked powder. Muḥammad Ḥiná-Sáz. Pers. şifat-i-ḥiná-i-sáz is a manufacturer of henna (a job done by a "mázár").

wavy heap of sand;—pl. hills of sand extending a great way; name of a large district in Arabia formerly inhabited by the people of 'Ád. Qur'án 46: al-Aḥqáf "The Wind-curved Sand Hills" or "The Winding Sandtracts".

<u>Gh</u>ár Ḥirá' (the Cave of Hira, 21.457561, 39.859395) is located at the western end (6.3 km from the centre of Mecca) of Jabal Ḥirá' (Mount Hira). The "mountain" was renamed Jabal an-Núr after Muḥammad's revelation in the cave. See Jabal an-Núr.

al-Ḥírah was an ancient city (31.887078, 44.4804) in Mesopotamia. Located in the modern city of al-Ḥírah,

it is 18 km SSE of al-Kúfah.

Pers. good fortune; a man of good fortune. Herat, Afghanistan, was once in Greater <u>Kh</u>urásán, a historical eastern region in the Iranian Plateau between Western and Central Asia.

Pers. a native of Herat

Zoroastrian religious teacher, lower in rank than a

oriest

deprivation, bereavement, dispossession (of someone, of something) debarment, exclusion, preclusion (from);

excommunication (Christian); privation

a fortification; garrison town, castle; an amulet or charm against fascination or enchantment. Hirz Alláh,

protection of God.

Hisá', pl. Ahsá'

Hisa', Ahsa'

accumulated sand with an impermeable layer underneath. Rain will soak through the sand, be protected from evaporation by the upper sand, and be retained by the base layer, forming an aquifer. Wáḥat

al-Aḥsá' (25.429444, 49.621944) is largest oasis (also known as Wáḥat al-Ḥasá' or Ḥadjár (locally Wáḥat al-Aḥasá)) in the world, largest date production, and birthplace of Shaykh Ahmad al-Ahsá'í. al-Hufúf (al-Hufuf) is the major urban centre in the oasis. It is in eastern Saudi Arabia, about 125 km SW of Bahrain. See Ouravn. Hisab, Hisabat Hisáb, pl. Hisábát arithmetic. reckoning, calculus; computation; calculation, estimation, appraisal; accounting, settlement; consideration; caution;—pl. bill, invoice; statement of costs (bank) account Hisan, Husan, Ahsina horse; stallion; Hisán al-bahr: hippopotamus (Ancient Hisán, pl. Husun, Ahsina Greek, Hippos, Aramaic, Sussita, names of ancient city east side Sea of Galilee) Hisar Hisár block, blockage, barrier; blockade; siege. A town in Khurásán province. Hisham Hi<u>sh</u>ám Pers. beneficence, liberality. Hishám ibn 'Abdu'l-Malik, 10th Umayyad Caliph. Hishma Ḥishma[h or t] (fem.) shame, bashfulness, timidity, diffidence; modesty; decency, decorum Hishmatu'd-Dawlih Hishmatu'd-Dawlih Hishmatu'llah Hi<u>sh</u>matu'lláh "chaste one of God" Hisn, Husun Ḥiṣn, pl. Ḥuṣún fortress, fort, castle, citadel, stronghold; fortification, entrenchment; protection Hitta Hitta[t] remission of sins (pardon), taxes, or burdens; a prayer for a remission (of sins); alleviation, relief, mitigation; abasement, debasement, demotion, degradation (in rank, dignity, prestige); humiliation, insult, indignity Hizam, Hizamat, Ahzima, Huzum Hizám, pl. Hizámát, Ahzima, Huzum belt, girth; girdle; cummerbund, waistband (worn over the caftan to fasten it); sword belt joking, jesting, fun-making. Used in Persian with the Hizar (Hezar) Hizár same meaning as Hazár. A village (29.886533, 52.518113) in Fars Province. Hizar Dastan Hizár Dastán Pers. "thousand songs" (Hazaveh, Hazareh, Hizaveh, and Hizawah) village 17 Hizavih Hizávih km NW of Arák (Sultán Ábád), Markazi Province, Iran Hizb ash-Shaytan Hizb ash-Shaytán "Party of Satan" Qur'án 58:19 Hizb, Ahzab Hizb, pl. Ahzab group, troop, band, cohort, gang; associates, auxiliaries, confederates; arms, armour; party (politics); a 60th part of the Our'án Hizbu'llah (Hezbollah, Hizbullah) Hizbu'lláh "Party of Allah" or "Party of God". Name of a Shí'a Islamist political party and militant group based in Lebanon. In Iran, Ḥizbu'lláh, not a reference to the Hizbu'lláhívún, but rather to the idea that the divisiveness of political parties has no place among Muslims who all belong to the "Party of God". followers of the party of God. Iranian movement Hizbu'llahi, Hizbu'llahiyun Hizbu'lláhí, pl. Hizbu'lláhíyún formed at the time of the Iranian Revolution to assist ['Áyatu'lláh] Rúhu'lláh Khumayní and his forces in consolidating power. The "Ḥizbu'lláh" was/is not a tightly structured independent organisation, but more a movement of loosely bound groups, often the lútíyún that were historically controlled by the local 'ulamá'. Hizqil Hizqíl the Prophet Ezekiel Hubal (Hobal) Hubal a god worshipped in pre-Islamic Arabia, notably by Quraysh at the Ka'bah in Mecca. His idol was a human figure, believed to control acts of divination, which was in the form of tossing arrows before the statue. The direction in which the arrows pointed answered questions asked of the idol. Hubb Hubb love; affection, attachment. hubbu'l-watan, love of one's country, patriotism. hubbu'l-watani mina'l-i'mán, love of country (is an article) of religion (a Muslim saying) (cited by Bahá'u'lláh, Gleanings, p. 95). Hubbu'llah Hubbu'lláh Love of God Hubur Hubúr joy. Hubúr (Hobour) Khánum

106 Hud Húd Huda Hudá Hudaybiyyah (Hudaibiyyah, Hudaybiyah) Hudaybiyya[h] Huduri Hudúrí Huduth Hudúth Hujaja'l Bahiya al-Ḥújaja'l-Bahíya Hujja alá al-kull Hujja ala al-kull Hujja, Hujaj Ḥujja[h or t], pl. Ḥújaj Ḥujjat'u'lláh Hujjat'u'llah Hujjatiya (Hojjatieh) Ḥujjatíya[h] Hujjatu'l-Islam Hujjatu'l-Islám Hujr, Hajara, Hijr, Hujr, Hijran, Hujran Huir. Haiara Hujra, Hujarat, Hujar Hujra, pl. Hujarát, Hujar Hujrat (Hujrih), Hujra, Hujarat Hujrat, Hujra, pl. Hujarát Hujwiri al-Hujwírí

Hukm, Ahkam Ḥukm, pl. Aḥkám

Hukuma, Hukumat Ḥukúma[t], pl. Ḥukúmát Hulayfa Ḥulayfa[h] a prophet sent to the tribe of 'Ád. He is a descendant of Noah.

guiding, showing the right way, right guidance

Treaty of Ḥudaybiyyah (Ṣalaḥ al-Ḥadaybiyyah), in 628 (AH 6), at al-Ḥudaybiyyah spring 20 km WNW of Mecca on the Old Mecca-Jiddah Road. This was a pivotal treaty between Muḥammad, representing the state of Medina, and the Quraysh tribe of Mecca. The ruins of an old mosque marking the site is at 21.441960, 39.625601. Sometimes written as Ḥudaybiya and Hudaybiyya.

hudúrí (presence of) aḥkám (judgements)—judgements delivered in the presence of the litigant parties after oral proceedings. Imám's knowledge is inspired since it is obtained "in the presence of" (hudúrí) God.

setting in (of a state or condition), occurrence, incidence (of a phenomenon); occurrence, incident, happening; appearing; being new, fresh, young; novelty, originality, invention (creation). "originated nature"—contrast with Imkán (*Gate of the heart*, p. 189) (Pers. al-Ḥújaja'l-Bahiyyih) beautiful proofs, translated as *The Bahá'í Proofs*, by Mírzá Abu'l-Faḍl

"proof for all". The Báb's praise for Qurratu'l-'Ayn argument; pretense, pretext, plea; proof, evidence; document, writ, deed, record; authority. A term used in Shí'í terminology meaning "proof [implied: proof of God]". It is usually used to refer to a single individual in any given human era who represents God's "proof" to humanity. The hujja is a prophet or an Imám who possess a relationship with God that is greater than anyone else. "Hujahs" in *The Promised Day is Come*, p. 97 should be Hújaj.

the proof of God. The last Imám is known as the Proof of God. Title given to an aspiring mujtahid.

Hujjatíyya Society, Iran, was started by <u>Shaykh</u> Maḥmúd Ḥalabí to persecute and harass the Bahá'ís. Ánjuman <u>Kh</u>ayríya Ḥujjatíyah Mahdíyah ("Charitable Society of Allah's Proof Over Creation"). The Hojjatieh Society (1953–1983), Iran, was a traditionalist Iranian Shi'a lay religious organization that promoted orthodoxy through non-violent evangelism. Both groups aimed to counter the proofs offered by the Bahá'í Faith.

Proof of Islám. Mullá Muḥammad-'Alí of Zanján was called Ḥujjatu'l-Islám. The Báb called him Ḥujjatu'l-Zanjání.

to deny access (Ḥajr, Ḥijr, Ḥujr, Ḥijrán, Ḥujrán) Ar. room; cell; (railroad) compartment; chamber Pers. a chamber, closet, cell; a box in a theatre, circus Abu'l-Ḥasan 'Alí bin 'Uthmán bin 'Alí al-Ghaznawí al-Jullábī al-Hujwírí (c. 1009–1072/77), known reverentially as Shaykh Sayyid 'Alí al-Hujwírí by Muslims of South Asia, was an 11th-century Sunní Muslim mystic, theologian, and preacher from Ghaznavid Empire.

(logic) judgement, valuation, opinion; decision, (legal) judgement, verdict, sentence; condemnation, conviction; administration of justice; jurisdiction, legal consequence of the facts of a case (Islamic Law); regulation, rule, provision, order, ordinance, decree; judiciousness, wisdom, judgeship, command, authority, control, dominion, power; government, regime;—pl. statutes, by-laws, regulations, rules, provisions, stipulations, principles, precepts

government

a name of a medicinal seed. <u>Dh</u>ú'l-Ḥulayfah (now a suburb), 5 km SW of the centre of Medina one of several Mawáqí (places where the iḥrám is put on) for Muslims on pilgrimage to Mecca for 'Umrah or Ḥajj. Ritual

Hulul Hulúl

Huma (Homa) Humá

Humay Humáy

Humayun Humáyún

Humaza Humaza[h or t]

Humazatun Humazatun

Humma, Hummayat Humma[h or t] fem., Hummayát

Hums Ḥums

Hunar Hunar

Hunayn (Hunain) Hunayn

Huquq Ḥuqúq

Hurayra (Huraira), Hurayrih Hurayra[h], Pers. also Hurayrih

Hur-i-'Ujáb Húr-i-'Ujáb

Huriy, Huri, Hur ("Huris"), Huran Ḥúríy (Pers. Ḥúrí), pl. Ḥúr

Huriya, Huriyat, Hur Ḥúríya[h or t] (fem.), pl. Ḥúríyát, Ḥúr

Hurmuduk (Hurmuzak) Húrmudúk

Hurmuz (Hormuz) Hurmuz

Hurmuz (Hormuz), Hurmuzd (Hormuzd) Hurmúz, Hurmúzd

Hurmuzan (Hormuzan, Hormazdan) Hurmuzán

established by Muḥammad in 628, when He and about sixteen hundred men set out on pilgrimage to Mecca. stopping, putting up, staying; descending, coming on, befalling, overtaking; incarnation; setting in, advent, arrival (of a time, of a deadline), beginning, dawn; substitution (for someone). In the sense of incarnation: the descent of God or the spirit of God

Pers. a bird of Eastern fable, supposed to fly constantly in the air without touching the ground, and looked upon as a bird of happy omen, prognosticating a crown to every head it overshades; a bird of paradise, phoenix, large royal eagle, or pelican. Fem. name.

Pers. a queen of Persia, grandmother to Dáráb II; name of a sister of Isfandyár; name of a daughter of Bahman; name of a daughter of the Emperor of Constantinople married to Bahrám Gúr; name of the lover of Humáyún; a standard bearing a figure of the bird humá.

Pers. blessed, sacred, fortunate, august, royal, imperial; name of several kings; name of the mistress of Humáy one who defames or reproaches (especially a person

present)

into a person.

one given to backbiting, defamer, slander-monger blackness, swarthiness, dark colouration; fever.

al-Ḥums is the name traditionally given to the inhabitants of the ḥaram of Mecca at the time of Muḥammad's appearance, in so far as they were distinguished by special customs during the iḥrám from the other tribes who were together known as al-Hilla.

Pers. skill, science, knowledge, ingenuity, art, industry,

excellence, virtue; profession; a bill of exchange

Battle of Ḥunayn (Qur'án 9:25) in a valley (21.523122, 40.141720) between Mecca and the city of Ṭá'if to the east of Mecca

rights

a little cat or kitten. Spelling variations of i or y, and endings of "ah" or "ih". Abú Hurayrih is a surname ("Father of the kitten") given to 'Abdu'r-Raḥmán bin Sakhr Dawsí (a companion of Muḥammad, but there is uncertainty regarding his name) because he carried a kitten with him. He is described as "the most prolific narrator (Sunní) of haḍíth", but this and his reliability are questioned. A village (33.669543, 36.120067) 24 km NW of central Damascus, Syria.

"The Wondrous Maiden" by Bahá'u'lláh

Pers and Turkish short form for houri ("huri"). Plural húr also used as sing. with plural húrán. See fem.

ḥúríya and ghulám.

houri (a beautriful young woman), virgin of paradise; nymph; young locust. Adjective, literally, "white one". Assumed meaning attached to a number of verses in the Qur'án where "Companions" in Paradise, those with "with large and beautiful eyes" or biḥúrin ("fair ones (with) large eyes") are mentioned. "Most Great Spirit" symbolized by the "Maiden" (Bahá'u'lláh); formerly the "Sacred Fire" (Zoroastrian), "Burning Bush" (Mosaic), "Dove" (Christian) and "Angel Gabriel" (Islam). See ahwár.

Hormodok, small village 55 km SW of Yazd. 5.5 km by road from the village of Sa<u>kh</u>víd (Sakhoid) (to the NW) Pers. Portuguese Ormuz. The Strait of Hormuz (Maḍíq Hurmuz) is at the eastern end of the Persian Gulf (Baḥri Hurmuz), and Hormuz Island is to the north of the strait

Pers. name of an angel; the first day of the solar month; the planet Jupiter; name of the grandson of Isfandíyár; Strait of Hurmúz (Tang-i-Hurmúz) between Iran and

was an Iranian aristocrat who served as the governor of Khuzestan, and was one of the Sasanian military (هُورْ قَلْيَا), Hawarqalyá (هُورْ قَلْيَا), Hawarqalyá

in 642.

officers at the Battle of al-Qádisiyyah. He was later taken prisoner by the Muslims after the fall of \underline{Sh} úshtar

a mystical realm or intermediate world in Islamic philosophy, particularly in <u>Sh</u>í'a and Súfí thought. It is

Hurqalya, Hawarqalya

an intermediary world that bridges the gap between the material world and the purely spiritual realm. Everything in the physical world has its counterpart in the world of Húrgalyá. Each individual human being has two bodies, one of which exists in the physical world and one in Húrqalyá. The occulted but living twelfth Imám and the cities of Jábulsá and Jábulgá, where he is supposed to live, all exist in the realm of Húrqalyá. Introduction to Shi'i Islam, Moojan Momen, p. 227. From Hebrew רָקיעַ (firmament, sky, ductile, heaven, expanse, canopy).1 Hurr, Ahrar, Hara'ir Hurr, pl. m. Ahrár, f. Hará'ir noble, free-born; genuine (jewels, etc.), pure, unadulterated; free; living in freedom; freeman; independent; free unrestrained; liberal. al-Hurr ibn Yazíd bin an-Nájiyah at-Tamímí al-Yarbú'í ar-Riyáhí was the general of the Umayyad army dispatched from Kúfa, 'Iráq to intercept al-Husayn ibn 'Alí ibn Abú Tálib. Hurriya al-'Ibada Hurriya al-'Ibada freedom of worship Hurriva al-Fikr Hurriva al-Fikr freedom of thought Hurriya al-Kalam Hurriya al-Kalam freedom of speech liberty of the press Hurriya an-Nasr Hurriya an-Nasr freedom, liberty; independence, unrestraint, licence Hurriya, Huriyat Hurriya, Pers. Hurriyyah, pl. Hurriyát (e.g., poetic) Huruf al-Hayy, Huruf-i-Hayy Ḥuruf al-Ḥayy, Pers. Ḥuruf-i-Ḥayy Letters of the Living. Supposedly 18 in Islam: Muhammad, Fátimah, 12 Imams, and 4 gates. The 18 Bábí "Letters of the Living" (see the table towards the end of this document), were the "first Letters generated from the Primal Point" (the Báb, who is not a "Letter of the Living"). The abjad value of Ḥayy is 18, hence Ḥurúf al-Ḥayy refers to the number 18. See Muhammad Afnán, "Number of the Letters of the Living". Lights of Irfán, Vol. 5, p. 217. https://bahailibrary.com/afnan_number_letters_living. See Harf and Huruf Muqatta'at Ḥuruf Muqatta'át (or just Muqatta'át) "disjoined letters", "disconnected letters", and also "mysterious letters" are combinations of one to five Arabic letters following the Bismi'lláh at the beginning of 29 suras of the Qur'an. The Arabic text of the Qur'an is written with full diacritical marks. However, the disconnected letters are written together without diacritical marks and are pronounced individually. The letters are also known as fawátih or "openers" as they form the opening verse of their respective suras. Four suras are named for their mugatta'át: 20 Tá' Há', 36 Yá-Sín, 38 Sád and 50 Qáf. See Muqatta' and Fátiha. Huruf Qamariya al-Ḥurúf al-Qamariya[h] (Pers. Ḥurúfi Qamaríyya[h]) the moon letters (grammar) (to which the l of the definite article "al" does not assimilate Huruf Shamsiya al-Hurúf ash-Shamsíya[h] (Pers. Hurúfi Shamsíyya[h]) the solar (sun) letters (grammar) which assimilate the l of the definite article Hurufat al-'Alin, Hurufat-i-'Alin al-Hurúfát al-'Álín, Hurúfát-i-'Álín "The Exalted Letters", an Arabic Tablet by Bahá'u'lláh in Baghdad. Also known as Musíbat-i-Hurúfát-i-'Állín, Suffering of the Exalted Letters. Revealed in memory of Mírzá Muḥammad-i-Vazír, Bahá'u'lláh's brother-inlaw. His wife Havvá, was Bahá'u'lláh's niece through His half-sister Sakínih Khánum. Singular Harf. Hurufi Hurúfí (Pers. with Ar. influence) a relator of traditions, a traditionist. See singular Harf. Hurufiyyya Hurúfiyyya Hurufism, Sufi doctrine. Not hurúfís (MCI p. 403) (sharp) sword, sword edge. Hisám is incorrect. Husam Husám sword of faith. Incorrect "Ḥisám-i-Dín" in SVFV, p. 47. Husamu'd-i-Din, Husam-i-Din Husámu'd-Dín, Husám-i-Dín

See www.scribd.com/document/ 21263244/HURQALYA-HAVARQALYA and *The development of Shaykhí thought in <u>Sh</u>í'í Islam*, pp. 106–7.

Husamu's-Sultana, Hisamu's-Saltanih

Husámu's-Sultana (Hisámu's-Saltanih)

"Sword of the sovereign". Title of Prince Sulţán Murád Mírzá, son of 'Abbás Mírzá and grandson of Fatḥ-'Alí Sháh.

Husayn

Ḥusayn

(diminutive form of Haṣan "Good") Name of the third Imám, Ḥusayn. <u>Kh</u>awlí bin Yazíd al-Aṣbaḥí al-Iyádí ad-Dárimí and Ḥumayd bin Muslim az-Azdí took Ḥusayn's head to Ibn Ziyád

Husayn-'Ali Husayn-'Alí
Husayn-'Aliy-i-Isfahani Husayn-'Alíy-i-Isfahání
Husayn-'Aliy-i-Jahrumi Husayn-'Alíy-i-Jahrumi
Husayn-'Aliy-i-Nur Husayn-'Alíy-i-Núr
Husayn-Aliy-i-Nuri Husayn-'Alíy-i-Núrí
Husayn-Apa Husayn-Ágá

Husayn-Aqay-i-Tabrizi Ḥusayn-Áqáy-i-Tabrízí

Husayni Husayní

Husayn-i-Ashchi Ḥusayn-i-Á<u>shch</u>í Husayn-ibn-Ruh Ḥusayn-i-Bushru'i Ḥusayn-i-Bu<u>sh</u>rú'í

Husayn-i-Kashani Ḥusayn-i-Káshání Husayn-i-Kashi Husayn-i-Káshí

Husayn-i-Shiraziy-i-Khurtumi Ḥusayn-i-<u>Sh</u>írázíy-i-<u>Kh</u>urṭúmí

Husayn-i-Turshizi Ḥusayn-i-Tur<u>sh</u>ízí

Husayniya, Husayniyyih Husayniya, Pers. Husayniyyih

Husayn-i-Yazdí Husayn-Khan Ḥusayn-Khán Husaynzada Ḥusaynzáda Husban Ḥusbán

Hush Hú<u>sh</u>

Hushang (Hoshang) Hú<u>sh</u>ang

Hushidar (Hoshidar) Hu<u>sh</u>idár

Hushmand Hú<u>sh</u>mand Husn al-Madkhal Husn al-Madkhal

Husn Ḥusn

Husni-Farang
Husniya, Husniyyih
Husniya[h or t]

usinya, musinyyin inusinya masinya mana masinya masinya masinya masinya masinya masinya masinya masinya mana mana mana mana ma

Huss Huss

Hut, Hitan Ḥút, pl. Ḥítán

Huwa (Pers. Huva), Hum Huwa, pl. Hum

(GPB p. 338)

Husayn-'Alíy-i-Núrí, Mírzá Bahá'u'lláh

(MF) (MF) of Husayn

(one of "Four Gates")

Mullá Muḥammad-Ḥusayn-i-Bushrú'í (1813–1849). He was a \underline{Sh} ay \underline{kh} í and the first "Letter of the Living". He was given the titles "Jináb-i-Bábu'l-Báb" ("Gate of the

Gate") and "Siyyid 'Alí" by the Báb.

a congregation hall for $\underline{Sh}\mbox{\sc i}'\mbox{\sc a}$ Muslims to hold commemoration ceremonies to mourn the death of

Imám Husayn

(the Mu<u>sh</u>iru'd-Dawlih) Pers. (Ḥusayn+záda), a surname

calculation, reckoning, accounting; computation. bi-

Huşbán "by final calculation"

Pers. understanding, judgement, intellect; the mind, the

soul; destruction, perdition, ruin, death

Pers. name of the second king of Persia, of the Peshdadian dynasty; wisdom, prudence, intellect. "The

first emanation, intelligence"

Pers. (or Ú<u>sh</u>ídar) attend, be careful, warning. One who increases holiness or promotes righteousness; name of a future saviour (the Báb). Zoroastrian origin.

See Ú<u>sh</u>ídar-Máh.

Pers. wise

good manners, good conduct

beauty, handsomeness, prettiness, loveliness;

excellence, superiority, perfection

Pers. white, as the complexion of Europeans

(fem. of husn) possessing beauty, goodness. Iṣfahání

Pers. Ḥusníyyih.

saffron. See za'farán

a large fish; the sign Pisces. 'Abdu'l-Bahá's allegorical explanations to the story Jonah and <u>Dh</u>ú'n-Nún. In one text he states the "fish" (hút) represents the human propensity to materiality, the danger of being engulfed

in the dark "ocean" of contingent existence.

he; it (3rd pers. m. sing. of the pers. pronoun); God (or "the Most Great Name of God" according to the Báb). Huwa ("he" or "he is") in the context of "'He is' God" is often incorrectly understood (as in the definition) to be the name of God. In the Bible it is represented in Hebrew by the tetragrammaton "YHWH", sometimes pronounced as Yahweh. However, the Jews were forbidden to utter the name of God, and as ancient Hebrew script did not use vowels, it is not known how YHWH would have been pronounced, if it was permitted. If we say "yá huwa" in Arabic in reference to God, it means "O He is ...". Since Hebrew and Arabic are sister languages, it is not surprising that "yá huwa" sounds like Yahweh, which has commonly been represented by Jehovah. (In some European languages

Huwa'llah Huwa'lláh

Huwayda (Huwaida, Hoveida) Huwaydá

Huwaydar, Huvaydar Huwaydar, Pers. Huvaydar

Huwiya (Huviyya) Huwiya [h or t], Huwiyya [h or t]

Huzn, Hazan, Ahzan Huzn, Pers. Hazan, pl. Ahzán

Iʻtidal Iʻtidál I'jam Iʻjám I'jaz Iʻjáz

I'qilhá wa tawakkal I'qilhá wa tawakkal

I'rab ("a'rab", "A'rabs") I'ráb

I'rab (A'rab) I'ráb

I'tidad (I'tizad, E'tezad) I'tidád

l'tidad as-Saltana (E'tezadol-Saltaneh) I'tidád as-Saltana

I'tikaf I'tikáf

the "J" is pronounced as "Y", "V" as "U", and "W" as "UU".) See note under Bahá'.

"He is God" (Huwa + Alláh). Replacement phrase for the Islamic "There is none other God but God" in this dispensation (removal of the negation) (see Lawḥ-i-Salmán I). The command confirming the removal of the letter of negation, as described in the Tablet of Salmán I, is believed to be in the Kitáb-i-'Ahd, the Will and Testament of Bahá'u'lláh, that established the Covenant of Bahá'u'lláh and appointed its Centre, 'Abdu'l-Bahá.

Pers. clear, evident, open, manifest, conspicuous; pale; clearly, publicly. Amír 'Abbás Hoveyda (1919–1979) was an Iranian economist and politician. He was tried by the new (1979) Revolutionary Court and executed.

village north of the city Ba'qúba, which is 60 km NE of Baghdad

essence, nature; co-essentiality, consubstantiality; identity; identity card; "Essence of Divinity"; ipseity, selfhood. Işfahání Pers. Huviyyih. Name given by 'Abdu'l-Bahá to Inez Cook (later Greeven) (1889–1983). Also name of one of four daughters of ibn-i Aṣdaq and Diyá'u'l-Hájiyyih.

grief, sadness, affliction, sorrow

moderation

marking a consonant (Arabic) with diacritical points inimitability, wondrous nature (of the Qur'án—I'jáz al-Our'án). See ahdá

Tie up (your camel) and trust (in God)—in Tirmi<u>dh</u>i's collection of traditions

manifestation, declaration, proclamation, pronouncement, utterance; expression (of a sentiment); desinential inflection (grammar: inflectional endings (nom., accus. and gen,). However, also more broadly defined as speaking or reasoning in Arabic; inflecting, declining in an Arabic noun or verb; the vowels and diacritical points in Arabic.

manifestation, declaration, proclamation, pronouncement, utterance; speaking, reasoning in Arabic; inflecting, declining in an Arabic noun or verb; the vowels and diacritical points in Arabic. An Arabic term for the system of nominal, adjectival, or verbal suffixes of Classical Arabic. Literally means "making [the word] Arabic", "making a thing expressed, disclosed or eloquent" (variation IV of 'Arab). Grammatical cases: the nominative (al-marfú'); the accusative (al-manṣúb); the genitive case (al-majrúr). For fully declined nouns the case endings are -u, -a, -i accusative, and (nominative, genitive respectively), with the addition of a final "n" (nunnation, or tanwin) when the word is indefinite. Also applies to feminine nouns ending in 6 (tá' marbúṭah) (i.e. "-a" or "-at)and & (hamzah), but for these, | (alif) is not written in the accusative case. When the noun is made definite, such as by adding the definite article (al-) to it, then there is no nunation, that is, without the "n" at the end of the suffix. The masculine plural endings are: -ún, -án and -ín. Feminine plural endings are generally -át.

begging assistance; taking or putting under the arm honorary title, one given to 'Alí Qulí Mírzá Qájár (1822-1880), a son of Fatḥ-'Alí <u>Sh</u>áh. Chancellor of the Dár'u'l-Funún ("polytechnic") school, he established the Iranian Ministry of Science in 1855 and he was first minister of Science for its first 22 years. He was also the Minister of Telegraphic Industries and served as head of Persia's printing office a number of times.

continuing in prayer, remaining constantly in the mosque; retirement, seclusion (in a place of worship);

I'timad, I'timadat I'timád, pl. I'timádát

I'timádu'd-Dawlih

I'tiráf, pl. I'tiráfát

I'timádu't-Tujjár I'timadu't-Tujjar I'tiqád, pl. I'tiqádát I'tiqad, I'taqadat

I'tisam (E'tisam) I'tisám

I'timadu'd-Dawlih

I'tiraf, I'tirafat

'Ibáda[t], pl. 'Ibádát Ibada, 'Ibadat

Ibadu'llah 'Ibádu'lláh

Ibáha[h], Pers. Ibáhih Ibaha, Ibahih

Ibda' Ibdá'

Ibda'i Ibdá'í Ibda'iya Ibdá'íya Ibdal Ibdál

Iblis (Eblis), Abalisa Iblís, pl. Abálisa

Ibn 'Arabi Ibn 'Arabí

Ibn, Abna', Banun, Bani, Banin, Banu Ibn, (colloquial bin), pl. Abná', Banún

Ibna. Bint. Banat Ibna[t] (colloquial bint), pl. Banát

Ibnu'l-, Ibn-i-Ibnu'l-, Pers. Ibn-i-Ibnu'l-Alusi Ibnu'l-Álúsí

Ibra, 'Ibar 'Ibra, pl. 'Ibar

Ibrahim Ibráhím

Ibtihaj

Ibrahim-i-Isfahani Ibráhím-i-Isfahání Ibrahim-i-Khalil Ibráhím-i-Khalíl Ibrahim-i-Khayru'llah Ibráhím-i-Khayru'lláh

and the Bahá'í Faith, pp. 114-117.

restraining one's passions from religious motives; constant devotions.

reliance, dependence (on), confidence, trust (in); confirmation; sanction, approbation, authorization; accreditation (of diplomats);—(pl.) credit, loan

"Trusted of the state". Mírzá Áqá Khán-i-Núrí, the I'timádu'd-Dawlih, chief minister of state at time of the attempt on the Sháh's life by a crazed Bábi, August 1852.

(firm) belief, faith, trust, confidence, conviction;—pl. (religious) creed, faith; article of faith; principle of

faith, tenet; doctrine; dogma

recognition, acceptance; acknowledgment, avowal,

admission, confession; (Christian) confession

clinging, adherence (to), maintenance, preservation,

guarding, safeguarding

worship, adoration, veneration; devotional service, divine service (Christian);-pl. acts of devotion,

religious observances (Islamic Law)

worshippers of God

divulgence, disclosure (of a secret); permission, authorization; licentiousness. "Permission" or abrogation of Islamic law on return of the Hidden Imám.

creation, fashioning, shaping; a marvellous, unique achievement; uniqueness, singularity, originality;

creative ability romantic (literally)

romanticism (literally) exchange, interchange, replacement (by), substitution

(of); change; phonetic change.

devil, Satan. A figure often occurring in the Qur'an, regarded by many classical scholars as an angel, but as

a jinn in most contemporary scholarship.

'Abd Alláh Muḥammad ibn al-'Arabí aṭ-Ṭá'í al-Ḥátimí (1165-1240), nicknamed al-Qushayrí and Sultán al-'Árifín ('Sultan of the Knowers'), was an Arab Andalusian Muslim scholar, mystic, poet, and philosopher. He was extremely influential within

Islamic thought.

son; descendant, scion; offspring, son (of a nation or people). Use ibn at the start of a name, not bin. Other plurals: baní, banín and banú. Sometimes bin is contracted as "b.". Usually lowercase used in names. Turkish oğlu (son (of), ughlú, "oghlu", "oghlou", is also used as a suffix). In Persian also púr ("pur"), e.g. púri Síná. See 'Amm.

feminine of ibn. daughter; bint girl. Usually lowercase

used in names. See 'Amm. elided forms of ibn

the chief jurisconsult [muftí] of Baghdád—one of the five sons of the famous Shaykh Maḥmúd al-Álúsí. Probably one of the three eldest: 'Abdu'lláh, Bahá'u'd-Dín; 'Abdu'l-Baqí'; and Siyyid Na'mán, Khayru'd-Dín.

admonition, monition, warning; (warning or deterring) example, lesson, advice, rule, precept (to be followed); consideration befitting something; that which has to be considered, be taken into consideration or account, that which is of consequence, of importance, something

decisive or consequential

Abraham. Patriarch of the people of Israel. Variations:

ibráhim, ibráhum, ibráham, or ibráhúm.

Syrian doctor, the first Bahá'í teacher in America, and later joined forces with Muhammad-'Ali, the halfbrother of 'Abdu'l-Bahá. His English wife, Miriam, remained loyal to 'Abdu'l-Bahá, and later they were divorced. Refer to Balyuzi: Edward Granville Browne

Ibtiháj joy, rejoicing, delight (at) Id al-Adha

Id al-Mab'ath

Id ar-Ridwan

Idafiya (Idafiyyah)

Idal

Idbar

Ibtihaju'l-Mulk Ibtiháju'l-Mulk Ibtiháju'l-Mulk of Gílán

'Íd, pl. 'Ayád anything which returns (of care, grief, or sickness); a Id (Eid), 'Ayad

solemnity, feast, festival, holiday;-pl. manners,

customs, habits

'Íd al-Adhá the Feast of Immolation (see Adhan), or Greater

> Bayrám, on the 10th of <u>Dh</u>ú'l-Ḥijjah millennial celebration, millenary

'Íd Alfí Id Alfi Id al-Fitr ʻÍd al-Fitr

Feast of Breaking the Ramadán Feast, or Lesser

Bayrám, celebrated on the 1st of Shawwál

Feast of Resurgence commemorating revelation of first

verses to Muhammad in 10 August CE 610, celebrated

on 27 Rajab Feast of Ridván.

'Íd ar-Ridván

Idáfíya[h]

ʻIdál

Idbár

'Íd al-Mab'ath

Idáfa[h or t], Pers. Idáfah Idafa, (Persian Izafa, Izafe, Ezafe, Izofa)

Arabic (إضَافَة): addition, apposition; annexation,

> appending, attachment, augmentation, supplementation; assignment, allocation; ascription, attribution (to); genitive construction (grammar) mostly used to indicate possession. In Persian (اضافه) literal meaning "extra" or "added"), it is a grammatical particle (also Persian influenced languages, e.g. Turkish), that links two words together. In Persian it consists of the unstressed short vowel "-e-" or -i- ("y-e" or y-i- after long vowels)1 between the words it connects and often approximately corresponds to the English preposition "of". The idáfah is generally not indicated in Persian script, which is also normally written without short vowels. Possessive: barádar-i-Maryam "Maryam's brother" (it can also apply to pronominal possession, barádar-i-man "my brother". Adjective-noun: barádar-i-buzurg "the big brother". Given name/title of family name: Muḥammad-i-Muṣaddiq; Ághay-i-Muṣaddiq, "Mr Mosaddeq". Linking

"Road to Tehran".

relativity or correlational (philosophical)

iustice. See 'adl

flight, retreat; "turn around"

number; several, numerous, many. 'iddat, legally

two nouns: Khíyábán-i-Tiḥrán "Tehran Avenue" or

Hermes (Hermes Trismegistus). Mentioned in Qur'án

19:56 (Rodwell 19:57) and 21:85. See Urmus.

Imárah 'Asír Idrísiyah (the Idrisid Emirate of Asir) was

a state located on the Arabian Peninsula. See 'Asír.

place of chastity, used in the sense of 'Iffatíyah school

for girls. See 'Affa.

("Aflát") escape

the Franks, French; the crusaders; the Europeans

European

Garden of Innermost Paradise (*Gate of the Heart* 60) a giant, demon, any fancied spectre of a horrible

appearance, a fright; powerful, independent; one who does a thing in a careful and masterly way, skilful, clever. 'ifrit, 'afrit, a sly, dangerous, inhuman man

(Qur'án 27:39).

fast breaking; breakfast; first meal after sunset during

Ramadán

Idda ('Iddah, 'Iddat) ʻIdda prescribed period of waiting during which a woman may not remarry after being widowed or divorced (Islamic Law) I<u>dh</u>á Idha 1. (introducing a nominal clause the subject of which may he expressed by - ("b") with following genitive) and then, and all of a sudden; (with noun in nominative case or with \hookrightarrow) there was ... and all of a sudden there was ...; 2. (conjunction) when; if, whenever; whether, if (introducing indirect questions) I<u>dh</u>n permission, authorization Idhn Idris (Edris) Idrís Idris, Greek Ezra. Islamic Prophet typically identified as Enoch (akhnúk), but Bahá'u'lláh identifies him with

Idrisiyah Idrísiyah

Iffatiya, Iffatiyyah 'Iffatiya[h or t], Pers. 'Iffatiyyah

Iflat

Ifranj, Afranj al-Ifranj, Pers. Afranj

Ifranji Ifranií al-Ifrídaws **Ifridaws** Ifrit ('Afrit), 'Afarit 'Ifrít, pl. 'Afarít

Iftar Iftár

"We feel that the effect on the average reader of spelling 'Alíy-i-Kaní as 'Alí-yi-Kaní might be to cause him to stress the 'yi' unconsciously." Universal House of Justice, Memorandum, 13 October 1978.

Iháţa

Ikrám

Ihata

Ikram

encirclement, encompassment; comprehension, grasp,

secret society of Muslim philosophers in Basra, Iraq, in

honour, respect, deference, tribute; hospitable

reception, hospitality; kindness; honorarium

the 8th or 10th century CE.

understanding, knowledge, cognizance (of something), familiarity acquaintance, (with); information, communication Ihram Iḥrám state of ritual consecration of the Mecca pilgrim (during which the pilgrim, wearing two seamless woollen or linen sheets, usually white, neither combs nor shaves, and observes sexual continence); garments of the Mecca pilgrim beneficence, charity, almsgiving, performance of good Ihsan (Ehsan) Ihsán deeds Ihsanu'llah Ihsánu'lláh beneficence of God Ihtifal. Ihtifalat Ihtifál, pl. Ihtifálát celebration, ceremony, festival, festivities Ihtijaj, Ihtijajat Ihtijáj, pl. Ihtijáját argumentation; pretext, excuse, plea, pretence; protest, remonstrance (against), objection, exception (to); (religious) disputation burning, combustion; fire, conflagration Ihtiraq Ihtirág (Pers. Ihtishám-i-Dawlih) "The modesty of the state" Ihtisham ad-Dawla, Ihtisham-i-Dawlih Ihtishám ad-Dawla Ihtisham Ihtishám being ashamed; bashfulness, chastity, modesty, decency, decorum; having many dependants, followers, or domestics; pomp, retinue, magnificence, grandeur, state. See Taḥa<u>shsh</u>um want, need, requirement, (pre)requisite, necessity;—pl. Ihtiyaj, Ihtiyajat Iḥtiyáj, pl. Iḥtiyáját needs, necessities, necessaries Ihtiyat, Ihtiyatat Iḥtiyáţ, pl. Iḥtiyáţát caution, cautiousness, prudence, circumspection, carefulness; provision, care, attention, precaution, prevention; (pl.) precautionary measures, precautions Ihya' Ihyá' animation, enlivening; revival, revitalization, revivification; arranging, staging, conducting, putting on, holding (of a celebration) Ijaba Ijába[h or t] answer(ing), reply(ing), response, respondence; compliance; fulfilment, granting (of a request); accession, consent, assent Íjád production, Ijad creation, procreation, origination; procurement, furnishing, procuring, supply; calculation, computation, evaluation Ijadiyah (Ijadiyyah) Íjádíya[h] an islamic school of mystical philosophy—creationists or transcendentalists, who believe in a God separate from His creation Ijaza (Ijazih), Ijazat Ijáza[h], Pers. also Ijázih, pl. Ijázát licence or diploma bestowed by higher-ranking members of the ulama on those deemed knowledgeable in particular aspects of Islamic sciences calf (e.g. the golden calf, al-'ijl adh-dhahabí) 'Ijl, pl. 'Ujúl, 'Ijala Ijl, 'Ujul, 'Ijala agreement, unanimity; unanimous resolution; (Islamic Iima' Ijmá' Law) consensus (of the authorities in a legal question; one of the four usul of Islamic Law) **Iitihad** Iitihád effort, exertion, endeavour, pains, trouble; application, industry, diligence; (Islamic Law) independent judgement in a legal or theological question, based on the interpretation and application of the four usúl, as opposed to taqlíd; individual judgement. The power of a Shí'ih divine to issue ex cathedra decrees and judgements. Ijtihadi Ijtihádí term sometimes used for the Usúlí school in Shi'ism. Ijtima', Ijyima'at, ijtima'yya Ijtimá', pl. Ijtimá'át meeting; get-together, gathering, assembly; reunion; convention; conjunction, constellation (astronomy); confluence (of rivers); life in a social group, community life, social life Ijtima'i Ijtimá'í community, group (used attributively); social; socialist(ic); sociological. ijtimá'íya[h] socialism purifying, rendering sincere; purity, sincerity, candour; Ikhlas Ikhlás affection, pure friendship, sincere attachment; loyalty, fidelity; intimacy; show or pretence of friendship distinguishing; peculiarity, speciality; appropriation Ikhtisas I<u>kh</u>tisás Ikhtiyar, Ikhtiyarat Ikhtiyár, pl. Ikhtiyárát choice; election (pl. also politics); selection; preference (to); option; free will (philosophy) The Brethren of Purity, The Brethren of Sincerity. A Ikhwan as-Safa Ikhwán as-Safá

Iláh, fem. Iláha[t], pl. Áliha, fem. Ilahát

114

Iksir

Il Ilat

Ikrima ('Akrima, 'Akrama)

'Ikrima[h or t]

Iksír Íl, pl. Ílat a female dove. 'Ikrima ibn Abí Jahl Amr ibn Hishám (598-634 or 636) was a leading opponent-turned companion of Muḥammad. 'Ikrima's father was Amr

ibn Hishám ibn al-Mughíra. See Abú Jahl.

elixir, the philosopher's stone; alchemy. See Kímiyá'

Turkish. tribe (especially nomadic)

a god, deity, godhead. Dual iláhayn. Normally, if the dual form is used, the word for "two" (ithnán) is implied and is not added. However, in Qur'án 16:51, not only is the word for "two" included, but it itself is used in its dual form: "iláhayn i<u>th</u>nayn". This emphasizes the prohibition of worshipping "more than one deity"—i.e., anything but the One God (Alláh).

divine, of God; my God; theological; (Ar. influence)

referring or belonging to God. Bashír-i-Iláhí.

divinity, deity, divine revelation; theophany (Christian). al-iláhíyát theological, spiritual concerns.

'ilm al-iláhíyát theology.

a village 60 km NE of Qazvín and another 70 km SW

<u>Sh</u>íráz

Turkish, an envoy. Mírzá Abu'l-Ḥasan Khán-i-Ílchí, Persian envoy to Britain, original for a character in The Adventures of Hajji Baba of Ispahan. See Hájí Bábá

Afshár.

from Turkish yıldırım (lightning or thunderbolt). Íldirím (Yıldırım) Báyizíd Mírzá, younger brother of Muḥammad Mírzá (later Muḥammad Sháh Qájár) and Khánlar Mírzá, all were sons of 'Abbas Mírzá (1789-1833) and grandsons of Fath-'Alí Sháh Qájár. Íldirím Mírzá died as a result of torture ordered by Khánlar

apostasy; heterodoxy, heresy

inspiration; instinct; divine revelation

Pers. a commander; a title of the Mogul emperors

Pers. belonging or referring to an Íl-khán; the leader of an army. Bagh-i-Ílkhání, garden described as being "next" to the modern (in the Atábak Garden, since 1915) Embassy of Russia (35.698626, 51.414187), which is nearly 2 km NW of the old city Shimran Gate, and 2.2 km NNW of the Golestan Palace. It was the garden where Táhirih was martyred between August and October

1852.

is a town and capital of Ílkhchí District, East Azerbaijan

Province, Iran.

(= ان ان in lá) unless if not; except, save; (after negation)

only, but, not until

illness, sickness, disease, malady; deficiency, defect, weakness; weakness, defectiveness (of a letter or word: grammar): a cause, reason: metrical variation or irregularity (prosody);—(pl. 'Ilal) cause, reason, occasion; excuse, pretence, pretext, plea. Aristotle claimed that there are four causes (or explanations) needed to explain change in the world: 'illat al-máddí, material cause, matter of which a thing is made; 'illat aṣ-ṣúrí, formal cause, i.e. that form in which the essence of a thing consists; 'illat al-fá'ilí, notional or efficient cause (as the maker, if the work of man); and 'illat agh

*gh*á'í, final cause for which it was made.

"but God" or "save God"

(plural form of 'ulúw or 'illiyy) high, sublime; high places or the persons who sit in high places; the upper apartments of heaven; a place in the seventh heaven, where the records of men's actions are laid up; the books themselves; a ledger for the righteous deeds.

See Qur'án 83:18-20. The opposite of sajín.

intuitive insight (Remembrance of God, p. 5, Scholl)

theology

existential knowledge

knowledge or science of divine matters, essentially

theology;-pl. theologians

Ilah, Ilaha (Elahe), Aliha, Ilahat

Ilahi (Alahi), Ilahiya, Ilahiyat Iláhí, fem. Iláhíya[h or t], pl. Iláhíyát

Ilahiya, Ilahiyat Iláhíya[t], pl. Iláhíyát

Ilan Ílán

Íl<u>ch</u>í Ilchi

Ildirim Íldirím

Ilhad Ilham, Ilhamat

Iliya'

Il-Khan or Ilkhan

Ilkhani

Ilhád

Ilhám, pl. Ilhámát Íliyá', Ílíyá' Íl-Khán or Ílkhán

Ílkhání

Ilkhchi Ílkhchí

Illá Illa

Illa, 'Illat, 'Ilal 'Illa[t], pl. 'Illát, 'Ilal

Illa'llah

Illa'lláh Illiyun or 'Illiyyun 'Illíyún or 'Illiyyún

Ilm adh-Dhawqi Ilm al-Ilahi Ilm al-wujudi Ilm Ilahiyat, 'Ilm Ilahiyun al-'Ilm adh-Dhawgi 'Ilm al-Iláhí 'Ilm al-Wujudi

'Ilm Iláhíyat, pl. 'Ilm Iláhíyún

Ilm, 'Ulum 'Ilm, pl. 'Ulúm

knowledge, learning, lore; cognizance, acquaintance; information; cognition, intellection, perception, knowledge; (pl.) science; al-'ulúm, the (natural)

sciences

Ilm-al-Yaqin 'Ilm-al-Yaqin

ʻIlmí

Ilmiya, 'Ilmiyyyih

Ilmi

'Ilmíya[t], Pers. also 'Ilmiyyih

Ilmu't-Tajwid 'Ilmu't-Tajwid

Iltibás Iltibás

Ilya Ílyá

Ilyas, Alyas (Alyaz) Ilyás, Alyás

ilyas, Alyas (Alyaz) ilyas, Alyas

Ilzam Ilzám

Ilzámí Ilzámí

Imad, Amad 'Imád, pl. 'Amad

Imadi'd-Dawlih Imadu'd-Din Imádu'd-Dín

Imam, A'imma Imám, pl. A'imma[h or t]

Imama Imáma[h or t]

Imam-Husayn Imám-Husayn

Imam-Jum'ih Imám-Jum'ih

Imam-Zada, Imam-Zadagan Imám-Záda, pl. Imám-Zádagán

Imam-Zadih Ma'sum Imám-Zádih Ma'súm

Iman Ímán Imanu'llah Ímánu'lláh Imara Imára[h]

Imara, Imarat 'Imára[h or t], pl. 'Imárát, 'Amá'ir

Imarat-i-Khurshid 'Imárat-i-<u>Kh</u>ur<u>sh</u>íd

Imda' Imdá'

Indian Indianat

Imkan, Imkanat Imkán, pl. Imkánát

Imkani Imkání Imma Immá

Imra', Imru', al-Mar' Imra' and Imru'

"certain knowledge" or knowledge that is impossible to

deny or disprove

scientific; erudite (book); learned (society)

learning, scholarship

al-'Ilmu't-Tajwid or 'Ilmu'l-Qira'ah—the science of

reading the Qur'an correctly.

confusion, tangle, intricacy, obscurity, ambiguity,

dubiousness, doubt. Also veiled or disguised.

Elia is a name which may be a variant of the names

Elias, Elijah, Eli or Eliahu

Hebrew ליהו, Eliahu or Eliyahu, "One whose God is the

Lord"; English Elijah (alternative spelling: Elyas, Ilias,

Eliasor, Elias, Eliahu, Elyahu, Eliyahu)

coercion, compulsion

forced, compulsory, obligatory, required. As a philosophical term, "necessary" may give a clearer

meaning of the word.

support, prop, stay (also figuratively); bracket,

buttress, post, pole, pillar. Mír 'Imád famous

calligrapher.

"the Mainstay of the State"

pillar of the Faith

imam, prayer leader; leader; master; plumb line. The person who leads the congregation in the mosque, in prayer (hence, "prayer leader"). The A'imma are called the "Kindred of God", "Suns of immaculacy and Moons of majesty" by Bahá'u'lláh (*Pen of Glory*, p. 27). Imáma[h or t] (English imamah), function or office of the prayer leader; imamate; leading position;

precedence.

function or office of the prayer leader; imamate;

leading position; precedence

the third Imám. One wife, Shahrbánú, was a daughter

of Yazdigird III.

Pers. (Imam-Jom'a or Imam Jomai) The leader of the <u>Sh</u>f'ah Friday prayers in the mosque of a city or town.

Pers. ("Emamzadeh", "Emamzadegan") descendant of an Imám; son of a priest; term for a shrine-tomb of the descendants (not the Imám) of Imams, who are directly related to Muḥammad. There are many Imám-Zádagán

shrines in Qum. Pers. imám-zádih.

also known as the Shrine of ibn Bábuyyih (Babawayh) in the ibn Bábuyyih Cemetery, south of Ṭihrán. Place where the Báb's body was kept at the instruction of Bahá'u'lláh. Nabíl suggests the Shrine of Imám-Zádih-

Ḥasan. faith, belief Faith of God

position or rank of an emir; princely bearing or

manners; principality, emirate; authority, power building, edifice, structure; real estate, tract, lot

structure of the sun or sun room. Name of private house in Iṣfahán of the Mu'tamidu'd-Dawlih (Manú<u>ch</u>ihr <u>Kh</u>án) where the Báb stayed for four

months.

realization, execution, accomplishment, completion;

signing, signature

power, capacity, capability; faculty, ability; possibility.

"inherent contingency"—contrast with Ḥudú<u>th</u> (*Gate of*

the heart, p. 189)

possible, potential; contingent

if; be it—or, either—or

(with definite article, al-mar') a man; person, human being; al-mar' frequently for son, human being; al-mar' frequently for English "one", as yazunnu'l-mir' "one

would think". See Rajul.

116

Imra'a, al-Mar'a, Niswa, Niswan, Nisa'

Imra'a[h or t]

'Imrán

(pl. Niswa[h or t], Niswán, Nisá') fem. of Imra'. With definite article, al-mar'a[h or t]. A woman, lady, a wife.

Nisá' Khánum was a younger sister of Bahá'u'lláh.

(Amran in Bible, and Joachim is known as 'Imrán in the al-Qur'án); prosperity; father of Moses, Mary and of

Abú Tálib

Imru' al-Qays (Imru'u'l-Qays)

Imruz

Imtihan, Imtihanat

Imran (Omran)

Imtiyaz, Imtiyazat

In

Inab, Inabun, A'nab Inavatu'llah

Infi'al, Infi'alat

Infi'ali

Infisal

Infitar Inhitat Inja

Injil, Anajil

Inkar

Ins Insaf

Insan al-Kamil, Insan-i-Kamil

Insan, Insana

Insani Insaniya

Insha'

Insha'allah

Inshaqqa

Inshiqaq

Inshaqqu'l-Qamar

Imrú' al-Qays ibn Hujr al-Kindí Imrúz

Imtihán, pl. Imtihánát

Imtiyáz, pl. Imtiyazát

'Inab (coll.; n. 'Inabun), pl. A'náb

'Inávatu'lláh

Ín

Infi'ál, pl. Infi'álát

Infi'álí

Infișál

Infițár

Inhitáț Ínjá Injíl, pl. Anájíl

Inkár

Ins

Insáf

al-Insán al-Kámil, Pers. Insán-i-Kámil

Insán, fem. Insána[h or t]

Insání

Insáníya[h or t]

Inshá'

Inshá'alláh ('in shá'a lláhu)

Inshaqqa

Inshaqqu'l-Qamar

Inshiqáq

6th century Arab poet today or this day. See yúm

test, experiment; examination. Tests occur when a

Manifestation appears. See also Fitna.

distinction, (mark of) honour; advantage, benefit, merit: difference, distinction, differentiation, discrimination; special right, privilege; concession, patent, permit, license, franchise; (oil) concession;

prerogative, priority right

Pers. this, the demonstrative pronoun for the nearer

object; doubt; irresolution

grape(s). Not 'Anab as in PUP 248.

(Enayet'o'llah) meaning or care of God. Male given name and surname. 'Ináyatu'lláh Ishráqí. Mírzá 'Ináyatu'lláh Khán, the son of Ḥájí Mullá Ismá'íl

(martyred at Shaykh Tabarsí)

(state of) being affected, acted upon, or influenced, passivity; stimulation, irritation (biology);—pl.

agitation. excitement, excitation, commotion

excitable, irritable, susceptible (biology); caused by

affect, affective (philosophy)

separation; disengagement, dissociation, withdrawal;

secession; interruption being split, cleft, riven

decline, fall, decay, decadence; inferiority

Pers. this place; here

(Gk. Evangel) gospel (of Jesus). The word injíl occurs twelve times in the Qur'an (Gospel (good + news) in English) and refers to the book given to Jesus by God. It is thought to be the authentic, lost original gospel that Jesus preached. Injíl in the Qur'án has no plural implications or be indicative of the New Testament Gospels. Anájíl can in some circumstances be

understood as the four canonical gospels. denial, disavowal, negation, contestation; refusal,

rejection, non-acceptance, e.g. of Imám 'Alí (colloquial) man, mankind, human race

justice, equity

perfect human being. Súfí terminology that Bahá'u'lláh used to describe Shaykh Ahmad al-Ahsá'í and Sayyid Kázim ar-Rashtí (as well as other harbingers of new

man (in general), human being. Insán al-'ain pupil (of the eye). See gender based words: rajul and imra'. human; humane; humanitarian, philanthropist

humanity, humaneness; politeness, civility; mankind,

the human race

(from 'in shá'a) creation; origination; bringing about; setting up. Establishment, organization, institution; formation; making, manufacture, production; erection; building, construction; founding, foundation; installation; composition, compilation, writing; letter writing; style, art of composition; essay, treatise.

literally "If God has willed (it)", "God willing" or "if it is God's will"; it is to be hoped; I hope; we hope so. The phrase comes from a Quranic command (Qur'án 18:23-4) that commands Muslims to use it when speaking of

future events.

(verb, form VII intransitive of Shaqqa) to split up, to crack, be cleft; to split, crack, burst; to split off, separate, segregate, secede, break away (Qur'án 54:1) splitting, cleaving or cracking the moon. A miracle or

"an impossible act". Refer to Qur'án 54:1.

separation, segregation, dissociation, spilt; schism

(Christian); dissension, discord, disunion

Inshirah Inshiráh relaxedness, relaxation, joy, delight, glee, gaiety human; human being Insi Insí Intifada Intifáda[h] (nomen vicis, single instance), (derived from Nafad), shiver, shudder, tremor. A key concept (as a rebellion, uprising or a resistance movement) in contemporary Arabic usage referring to a legitimate uprising against oppression. In the Palestinian context, the word refers to attempts to "shake off" the Israeli occupation of the West Bank and Gaza Strip in the First and Second Intifadas, where it was originally chosen to connote "aggressive non-violent resistance". Intigal Intigál change of locality; locomotion; change of residence, move, remove, removal; translocation, relocation; transfer; conveyance, transportation, transport; transition (from — to); transmission; communication, infection; transit, passage (of the sun through the zodiac); demise, death; transmigration Intishar Inti<u>sh</u>ár spreading, spreading abroad, spread, diffusion, diffusiveness, divulging, propagating; propagation, circulation; dispersion; publishing. e.g. Kitáb Furúshíyi-Intishár (Furughi Publishing House) Intizám (a variation of nizám), being arranged, strung in a line; Intizam arrangement, regulation, disposition, order, method, system; plan, scheme; administration, government Intizar Intizár waiting, wait; expectation Iqab ʻIqáb infliction of punishment, punishment; penalty. Translated by Shoghi Effendi as "retribution" in The Hidden Words #93 (Persian). Mistaken for "eagle" in an early translation. See 'uqáb cord used for hobbling the feet of a camel; a headband Igal, 'Ugal 'Iqál, pl. 'Uqul made of camel's hair, holding the kúfíya (headdress) in place Íqán being sure, knowing for certain; certitude Iqbal (Eqbal) Iqbál drawing near, advance, approach; coming, arrival, advent; turning, application, attention, response, responsiveness. Sir Muhammad Iqbal (1877-1938), widely known as Allama Igbal, was a poet, philosopher and politician, academic, barrister and scholar from the Punjab (now part of Pakistan). He had close contact with Bahá'ís and was influenced by them. 'Abbás Igbál Ashtiyání (1896/97–1956) was an Iranian literary scholar, historian, translator, and an attacker of the Bahá'í Faith. Iqbal-i-Dawla (Iqbal-i-Dawlih) Iqbál-i-Dawla (Iqbál-i-Dawlih) "Fortune of the state" Iad, 'Uaud 'Iqd, pl. 'Uqúd chaplet, necklace Iqlim, Aqalim Iqlím, pl. Aqálím climate; area, region; province, district; administrative district. Igrar Igrár establishing, fixing (in a place); promise, agreement, assurance, pledge; consent, acquiescence, acceptance; confirmation, ratification, affirmation, attestation, declaration; settlement, compact, bargain; confession, acknowledgment. Igtidar, Igtidarat Igtidár, fem. pl. Igtidárát might, power, strength, potency; ability, capability, faculty, capacity, efficiency, aptitude. Iqtidárát wa chand lawḥ-i-dígár ḥaḍrat-i-Bahá'u'lláh (Magnificences and select other Tablets of His Holiness Bahá'u'lláh)—a compilation of Tablets by Bahá'u'lláh. Iqtiran Iqtirán connection, conjunction, union, association, affiliation; connectedness, simultaneous interaction; conjunction (astron.); new moon (as an astronomical aspect); marriage, wedding Irada (Iradih), Iradat Iráda[h or t], (Pers. Irádih), pl. Irádát will, volition; wish; desire;—(pl.) irade (a decree of an Islamic ruler), decree (of a ruler); will power Iraj (Iradj, Eraj) Íraj Pers. the sun; name of the youngest son of Farídún; name of a king of Babylon. Dih Íraj, a village, near Iram (Erum, Errum, Eyrom), Aram Iram (Arim), pl. Árám Pers. heaven, paradise; stone placed in the desert to guide travellers. Iram of the Pillars (Iram dhát al-

'imád), also called "Aram", "Irum", "Irem", "Erum", or the "City of the tent poles", is a reference to a lost city, country or area mentioned in Qur'án 89:7. Fabulous Iran

gardens said to have been devised by Shaddad bin 'Ad in emulation of the gardens of Paradise. Bághi Iram, "heaven on Earth", the "terrestrial paradise", fabulous gardens said to have been devised by Shaddad bin 'Ad to emulate and out compete with the heavenly gardens of Paradise. Bágh Baḥru'l-Arim (≈500 m dia., centre 36.531656, 52.676842), a famous Persian "islandgarden", set in the Bahru'l-Arim ("Sea of Paradise"), a lake (≈1 km dia., centre 36.532487, 52.675997), now reclaimed, in Bárfurú<u>sh</u>. Now the campus of the Babol

University of Medical Sciences.

Iran; "land of the Aryans", derived from 3rd-century Sasanian Middle Persian érán ("of the Iranians"); a region in southwestern Asia—the Islamic Republic of Iran managed to hold on to most of it. Formerly known in the west as Persia until 21 March 1935 when Muḥammad Ridá Sháh Pahlaví requested it be called

Írán.

Irandukht Írándukht Írán + dukht

Írán

Irani, Iranun Írání, pl. Íránún Iranian, Persian;—(pl.) a Persian, an Iranian

Iranzad Íránzád Pers. son of Iran

'Iráq al-'Ajam, 'Iráq-i-'Ajam Iraq al-'Ajam

Persian 'Iráq. 'Iráq between the 11th to 19th centuries consisted of two neighbouring regions: Arabic Iraq ('Iráq al-'Arab) and Persian Iraq ('Iráq al-'Ajam). Arabic Iraq = ancient Babylonia (now central-southern Iraq), and Persian Iraq = ancient Media (now centralwestern Iran). The two regions were separated by the

Zagros Mountains.

Iraq al-'Arab 'Iráq al-'Arab, 'Iráq-i-'Arab Arabic 'Iráq. See 'Iráq al-'Ajam.

historical region (Media or Mád) of western Iran, once Iraq al-A'zam 'Iráq al-A'zam, 'Iráq-i-A'zam

incorrectly known as Persian 'Iráq ('Iráq-i-'Ajamí). It consisted roughly of a triangle formed by the ancient cities of Ecbatana (believed near Hamadan), Rhagae

(southern Tihrán) and Aspadana (Isfahán).

al-'Iráq Iraq

al-'Iráqán, Pers. al-'Iráqayn cities of Basra and Kúfa. Shaykhu'l-'Iráqayn (Mujtahid Iraqan (Iraqain, Iraqayn)

Shaykh 'Abdu'l-Husayn-i-Tihrání) opposed Bahá'u'lláh

when He was in Iraq. Iraqi, Iraqian;—pl. an Iraqi

Iraqi, Iraqun 'Iráqí, pl. 'Iráqún (Erbil) capital of 'Iráqí Kurdistán Irbil Irbíl

Irfan 'Irfán cognition, knowledge, perception;

recognition,

acknowledgment; gnosis, mystic knowledge, true or

spiritual understanding

Irhaq Irhág pressure, oppression; suppression; heavy load (e.g., of

work)

Irhas, Irhasat Irhás, pl. Irhását "laying a foundation"; term used for any miracle

performed by a prophet before his assumption of the

prophetical office.

Irivan, Iravan Iriván, Iraván (Azerbaijani) Yerevan, Erivan or Erevan (40.166688,

44.510875), capital of Armenia, west of Lake Sevan Irsál Irsal (Arsal)

sending, forwarding, shipping, dispatch. "We do

indeed testify that through Him [Muḥammad] messengership and prophethood (ar-risála wa'nnubuwwa) were sealed up. Whomsoever after Him [Muḥammad] makes claim to such an elevated station is indeed in manifest error The carpet of prophethood (bisát an-nubuwwa) has been rolled up and there has appeared the one [Bahá'u'lláh] who sent them out (irsál) in manifest sovereignty", "Lawh Khátam an-nabbiyín", Bahá'u'lláh (He is stating "We

sent (Arsalná) Them"). See Rasúl (versus Nabí).

Irshad al-'Awamm, Irshadu'l-'Avam Ir<u>sh</u>ád al-'Awámm, Pers. Ir<u>sh</u>ádu'l-'Avám "Guidance unto the ignorant" by Hájí Muḥammad-

Karím <u>Kh</u>án

guidance; a conducting, showing the way (to); guiding

hand; care; spiritual guidance; instruction; direction; directive; information; advising, advice;—pl. directives,

directions, instructions, advice

Irtidá' approving, consenting, accepting, being contented Irtidad Irtidád retreat, withdrawal; retrogression; renunciation,

desertion; apostasy (withdraw from Islam)

Irshad, Irshadat

Ir<u>sh</u>ád, pl. fem. Ir<u>sh</u>ádát

Irtida' (Irtiza')

Irtifa' Irtifá'

Irtiqa' Irtiqá'

Isa 'Ísa

Isam, A'sima, 'Usum 'Iṣám, fem. 'Iṣámí, pl. A'ṣima, 'Uṣum

Isawi 'Ísáwí

Isfahan Iṣfahán

Isfahani Işfahání

Isfand Isfand

Isfandabad (Esfandabad, Isfand-Abad) Isfandábád

Isfandiyar Isfandiyár

Isfiya 'Isfíya

Isha Í<u>sh</u>á (for í<u>sh</u>án)

Isha' 'I<u>sh</u>á'

Ishan, Ishanan Í<u>sh</u>án, pl. Í<u>sh</u>ánán

Ishaq Isháq

rise (e.g., of prices); elevation; increase; height, altitude (e.g., of a mountain). The Báb uses <code>irtifá'</code> to simultaneously have two meanings: one is negation, abrogation or cancelation, and the other is exaltation and elevation; this is in relation to the abrogation of a former Dispensation and its fulfilment and exaltation by a new Dispensation. "Each Revelation, in simultaneously abrogating and exalting the previous Dispensation, is the return of the previous Revelation in the station of its perfection." <code>Gate of the heart</code>, p. 277. climbing, mounting; ascension; ascent; progress, rise, progressive development; "evolution"

Jesus. See Yasú'

("Essam") strap, thong. Also safeguard. Male given

name and surname. Derived from 'Işma.

Christian

Pers. city 340 km south of Ṭihrán (sometimes given as Iṣfáhán, Ispáhán and Ṣifáhán). Called the land of Ṣád by the Báb and Bahá'u'lláh. Described as Iṣfahán niṣf-i-jáhán ást, "Isfahan is half (of) the world".

of or from Işfahán. Ḥájí Mírzá Ḥaydar 'Alíy-i-Işfahání (b. Işfahán, 1834; d. Haifa, 1920). Bahá'u'lláh gave him the titles "The Angel of Carmel" and "Sulṭán-i-Mu'allimún" (The king of teachers). Author of Bihjatu'ṣ-Ṣudúr (*Delight of Hearts*)

Pers. a species of rue; a province of Ni<u>sh</u>ábúr; 12th

month of Persian solar calendar

(Esfand Abad) village between Yazd and Shiraz

(30.918674, 53.434260)

Pers. Esfandiyár, Sepandiár, Sepandiyar, Esfandyar, Isfandiar, Isfandiyar or Esfandiar. Legendary Iranian hero. ("Created holy and pure") Name of loyal servant of Bahá

is a Druze-majority town (Isfiya, also known as Usfiya; 32.720721, 35.058904) 8 km SE of Haifa. 'Abdu'l-Bahá owned land in the area.

Pers. they. An honorific form of Persian pronoun for the third person singular. Íshá, a designation (also Jináb Íshá, derived from Súfí usage) by which Bahá'u'lláh was known: "When the followers of the Báb gathered under special circumstances at Badasht, it was there that everyone received a new name. It was then that they knew this shining diadem of majesty and might found its eternal manifestation, not on the forehead of one who was clad in the garments of the learned; but shone instead on that of a Youth who was majestic in appearance, glorious in gait and manners, and-godly in every atom of His being. So exalted was He in the eyes of the people, so highly respected and adored, that out of sheer homage and love they did not dare to mention His name. Instead He was referred to as 'Íshá'." (Abu'l-Qasím Fayzí, An Explanation of the Greatest Name, p. 9)

evening; (feminine) evening prayer (Islamic Law)

Pers. they (rational beings)

Isaac; becoming threadbare; shrinking after milking (the teats); drying up. Muḥammad ibn Isḥáq ibn Yasár ibn Khiyár; according to some sources, ibn Khabbár, or Kúmán, or Kútán, or simply ibn Isḥáq ("the son of Isaac") (d. 767) was an Arab Muslim historian and hagiographer. Abú al-Faraj Muḥammad ibn Isḥáq an-Nadím; ibn Abí Ya'qúb Isḥáq ibn Muḥammad ibn Isḥáq al-Warráq and erroneously known as ibn an-Nadím (ca. 932–995 or 998). Isḥáq an-Nadím was a 10th-century Arab Muslim bibliographer of Baghdad who compiled the bibliographic encyclopaedia Kitáb al-Fihrist ("The Book Catalogue" of all books in Arabic). His epithets were an-Nadím ("the Court Companion" and al-Warráq ("the copyist of manuscripts".

sign, motion, nod, wink, wave; gesture; signal; indication; allusion, hint, intimation; symbolic

Ishara, Isharat I<u>sh</u>ára[h or t], pl. I<u>sh</u>árát

Ishq, 'Ishiqa 'I<u>sh</u>q, fem. 'I<u>sh</u>qa[h or t]

Ishqabad ('Ishq-Abad) 'I<u>sh</u>qábád

Ishqi 'Ishqí

Ishqiy-i-Qarn-i-Bistum 'Ishqíy-i-Qarn-i-Bístum

Ishraq, Ishraqa, Ishraqat Ishráq, fem. Ishráqa[h or t], pl. Ishráqát

Ishraqi Namaz I<u>sh</u>ráqí Namáz

Ishraqi, Ishraqiyun I<u>sh</u>ráqí, pl. I<u>sh</u>ráqiyún

Ishraqiya (Ishraqiyyih), Ishraqiyun Ishráqíya[h or t], pl. Ishráqíyún

Ishraqu'llah Ishragu'lláh Ishrun, Bist 'I<u>sh</u>rún, Pers. Bíst

Ishti'al I<u>sh</u>ti'ál

Ishtihard (Eshtehard) Ishtihárd

Iskáf and Iskáfí, pl. Asákifa Iskaf (Uskaf), Iskafi

Iskandar, Askandar Iskandar, Askandar

Iskandariya al-Iskandaríya

Iskandarúna[h or t] Iskandaruna

Iski-Shahr, Kuhan-shahr Iskí-Shahr, Kuhn-Shahr

Islah, Islahat Işláh, pl. Işláhát expression; (silent) reminder; advice, counsel,

suggestion; instruction, order, command

love, ardour of love, passion. e.g. 'Ishqábád is also

known as 'Ishq.

Pers. "City of Love". Now Ashgabat (Turkmen: Aşgabat; Ashkhabad "city of tears" before 1991), is the capital and largest city (37.954001, 58.374044) of Turkmenistan. The first Bahá'í Ma<u>sh</u>riqu'l-A<u>dh</u>kár was completed in 1908 (possibly 37.944962, 58.384192), it was totally expropriated by the Soviet authorities in 1938, damaged beyond repair by an earthquake that devastated the city in 1948, and demolished in 1963.

belonging to love

"'Ishqi of the twentieth century" (abjad value 1342 (AH

1342 or CE 1923.). See Arches of the Years, p. 257.

radiation, radiance: eradiation. emanation; illumination; Pers. rising (the sun); sunrise, morning; splendour, lustre, beauty. Tablet of Ishráqát (Splendours) by Bahá'u'lláh published in Tablets of Bahá'u'lláh, pp. 99–134. I<u>sh</u>ráq <u>Kh</u>ávarí 'Adbu'l-Ḥamíd.

Pers. morning prayer

(Pers. with Ar. influence) of or pertaining to sunrise; eastern, oriental; having the splendour of the East

(Isfahání Pers. Ishráqiyyih) a Persian mystical order, the Iranian school of Illuminationism, which is an important school in Islamic philosophy. Founded by Shaháb ad-Dín Yaḥyá ibn Ḥabash Suhrawardí ("Shaykh al-'Ishráq") (c. 1155–1191), a Persian theologian and philosopher. The "light" in his Philosophy of Illumination is the source of knowledge. al-Ishráqíyún

the Illuminists, adherents of Illuminism.

"light or radiance of God"

twenty

ignition, inflammation, combustion, burning. Name/pen name Ishti'ál ("aflame" or "blazing fire") ibn-i-Kalantár given to Ali-Kuli Khan by 'Abdu'l-Bahá. a village (35.721649, 50.368472) 69 km SE of Qazvín and

54 km SW of Karaj

shoemaker. Iskáf (33.110695, 45.015302) was an ancient and medieval city on the Nahrawan Canal, about 65 km ESE of Baghdad. Abú 'Alí Muhammad bin Ahmad bin al-Junayd al-Kátib al-Iskáfí, known as Ibn al-Junayd al-Iskáfí, was an Imámí scholar of jurisprudence and theology in the tenth century. See Yanbú'.

Greek (iskandarús, garlic) Alexander, said to be the son of Dárá (Darius, the last king of the Kayanian dynasty), who married Náhíd, daughter of Fílqús (Philippus). On account of her fetid breath, her husband sent her back to her father, who cured her by the use of iskandarús,

Garlic, whence her son's name. Alexandria, Egypt (sixteen cities of this name are

ascribed to Alexander)

Turkish city of İskenderun (36.584676, 36.174635) on the Turkish coast north of Syria. Original settlement in the area named Alexandretta ("Little Alexandria") by

Alexandria the Great in 333 BCE.

Turkish eski şehir or eski+shahr, "old town". Iskí-Shahr is the name given for "old Chihríq", one hour distant from Qal'ah <u>Ch</u>ihríq, where visitors had to stay. (The Dawn-Breakers, pp. 302-3) There is a record of a village in the area called Kuhn-Shahr ("Old town"), formerly Zarehavan (also the name of an Amenian

canton in ancient Amenia).

restoration, restitution, redressing, reparation; improvement, amelioration, betterment, mending, correction; reconstruction; reconditioning, repair; renovation, refurbishing; adjustment, settling, remedying, removal, elimination; restoration of order, establishment of peace, happiness and order; reformation, reform; reclamation, cultivation (of land); (re) conciliation, settlement, compromise, peace

Islam Islám

Islamabad Islámábád (Islám Ábád)

Islami Islámí

Islamiya Islámíya[h or t]

Islamshahr (Eslamshahr, Islam-Shahr)

Islámshahr

Ism al-A'zam, Ism-i-A'zam al-Ism al-A'zam, Pers. Ism-i-A'zam

Ism al-Abha, al-Ismu'l-Abha al-Ism al-Abhá, al-Ismu'l-Abhá

Ism Allah al-A'zam Ism, Asma, Asamin

Isma (Asmat, Esmat), 'Isam

Ism Alláh al-A'zam Ism, pl. Asmá', Asámin 'Iṣma[h or t], pl. 'Iṣam

Isma adh-dhativva al-'Isma adh-Dhátiyya Isma as-sifatiya al-'Isma as-Sifátíya

Isma'il Ismá'íl

Isma'ili, Isma'iliyyun al-Ismá'ílí, pl. al-Ismá'íliyyún

Isma'il-i-Kashani Ismá'íl-i-Kashání Isma'il-i-Kashi Ismá'íl-i-Káshí

Isma'iliya, Isma'iliyya, Isma'iliyyun Ismá'ílíya[h or t], pl. Ismá'íliyyún

Isma'il-i-Zavari'i Ismá'íl-i-Zavari'í Ismat Khanum 'Ismat <u>Kh</u>ánum

Ismatu'l-Kubra, Ismat-i-Kubra al-'Ismatu'l-Kubrá, Pers. 'Ismat-i-Kubrá

Ismu'l-Azal Ismu'l-Azal Ismu'llah Ismu'lláh Ismu'llahi'l-A'zam Ismu'lláhi'l-A'zam Ismu'llahi'l-Akhar Ismu'lláhi'l-Ákhar

"he who is the possessor of armaments (isláhát) arose to redress the wrongs [asliha]" play on words in a Tablet of Bahá'u'lláh.

submission, resignation, reconciliation (to the will of God in every age); or the total surrender of oneself to Titled "Perspicuous Religion" and "Wellestablished Path". Redefined by the Báb as "Verily, the essence of religion is none other than submission unto This Remembrance [the Báb]." Root is as-Silm rather than as-Salima or as-Salám.

Pers. & Urdu "city of Islam", capital city of Pakistan Islamic (no accents for the English Islamic). Muslims object to the English words Muhammadan and Muhammadic because they imply Islam is the religion of Muhammad.

the idea of Islam, Islamism; status or capacity of a Muslim

city on SW side of Tihrán

The Greatest Name (of God), the 100th, is Bahá'. There is a Sufi tradition that the 99 names of God point to a mystical "Most Supreme and Superior Name" (al-Ismu'l al-A'zam). A hadíth narrated by 'Abdu'lláh ibn Masúd states some names of God have been hidden from mankind (they are not in the Qur'án). See Asmá'u'l-Husná and Ism Alláh al-A'zam.

"the most beautiful name" or "the most splendid name"

The Greatest Name of God

name; appellation; reputation, standing, prestige

hindering, hindrance, prevention, preservation, guarding, defending, safeguarding; keeping back (from sin or danger); a defence, guard; protection; chastity, purity, modesty, virtuousness; impeccant, sinlessness; a necklace, collar, belt;-pl. collars, necklaces; protections, safeguards. A male and female given name meaning purity, chastity or modesty and in classical Arabic infallibility, immaculate, impeccability, faultlessness. 'immunity from sin and error', (from 'aṣama, ya'ṣimu = to protect, to save from).

Essential infallibility

conferred infallibility (bestowed rather than innate). Immunity from error and infallibility of judgementnot freedom from sin, sinlessness or immaculateness. Ismael (Ishmael in Hebrew, "God listens or hears"), the son of Abraham and the Egyptian Hagar, who was considered to be the forerunner of the desert Arabs. disciple, follower, Ismaelite; descendant of Ismá'íl

Pers. Ismá'íliyya[h or t] ("Ismá'íliyyih") Isma'ilism branch of Shí'a Islam that followed the Imam succession through the eldest son (he died before his father) of Ja'far aṣ-Ṣádiq. A Shí'a sect of great intellectual significance whose adherents believe that Ismá'íl, eldest son of the sixth Imam, was the rightful seventh Imam (and last, hence called Seveners), and who diverge from the more numerous Twelver Shí'a. Their imamate continues to the present day, running in the line of the Áqá Kháns. al-Ismá'ílíyah (30.596618, 32.271465) is a city in north-eastern Egypt.

'Ismat Khánum Tihrání, Bahá'í, journalist, feminist, known as Tá'irih ("Bird")

"the Great or Most Great Infallibility" of the Manifestation of the Names and attributes of God,

doctrine enunciated by Bahá'u'lláh Name of Eternity (Mírzá Yahyá)

"Name of God" Name of God. Greatest

"The Last Name of God". Name the Báb bestowed on Quddús.

Israfil

Istidlaliya, Istidlaliyya

Istifham, Istifhamat

Istiftah

Istiilal

Istikhlaf

Ismu'llahi'l-Akhir Ismu'lláhi'l-Ákhir The Last name of God. Title given to Quddús by the Báb.

Ismu'llahi'l-Asdag Ismu'lláhi'l-Aşdaq "The Name of God, the Most Truthful", name given to

Mullá Şádiq-i-Khurásání (formerly known

Muqaddas).

"In the Name of God, the Eloquent" Ismu'llahi'l-Fatiq Ismu'lláhi'l-Fatíg Ismu'llahi'l-Jamal Ismu'lláhi'l-Jamál "The Name of God, Jamál". Name given to Siyvid-i-

Mihdíy-i-Dahají by Bahá'u'lláh.

Ismu'llahi'l-Javad Ismu'lláhi'l-Javád "The Name of God, the All-Bountiful". Title given to Muhammad Javád-i-Qazvíní by Bahá'u'lláh.

"The Name of God, the Bounteous" (name given to Ismu'llahi'l-Jud Ismu'lláhi'l-Iúd Muhammad Javád-i-Qazvíní by Bahá'u'lláh)

"The Name of God, Mihdí". Name given to Siyyid Ismu'llahi'l-Mihdi Ismu'lláhi'l-Mihdí Mihdíy-i-Dahají.

Ismu'llahi'l-Munib Ismu'lláhi'l-Muníb "The Name of God, the Patron" Isnad, Asanid Isnád, pl. Asáníd ascription (of an Islamic tradition), the (uninterrupted)

chain of authorities on which a tradition is based Middle Persian. Arabicized modern form is Işfahán Ispahan Ispáhán

Isr, Asar Işr, pl. Áşár covenant, compact, contract; load, encumbrance, burden; sin;—pl. bonds, ties

Isra' Isrá' acceleration, speed-up; hurry nocturnal journey; al-Isrá' ("the night journey") of Isrá' Isra'

Muḥammad to al-Aqṣá [understood to be Jerusalem] From the Hebrew word יִשְׂרָאֶל (Yisra'el), commonly Isra'il Isrá'íl

rendered as "Israel" in English, has meanings beyond just the name of the modern country or the ancient kingdom. In the Bible, יְשֶׂרָאֶל is the name given to the patriarch Jacob after he wrestles with an angel. The name is traditionally interpreted as "God contends", "one who struggles with God", "one who prevails with

God", or "prince with God". The name thus carries the sense of striving, wrestling, or prevailing in relation to God, and can be understood as "he who struggles with God" or "God prevails". Banú Isrá'íl—the Israelites;

Dawlat Isrá'ílíya[h or t] the State of Israel.

Isra'ili, Isra'iliya, Isra'iliyya, Isra'iliyyat Isrá'ílí, fem. Isrá'ílíya[h or t] (or Isrá'íliyya[h or t], fem. pl. Isrá'ílíyát or Isrá'íliyyát) Israelitish (Jewishness); Israelite; Israeli (adjective, of or relating to the Israelites; Hebrew) and noun. Uncommon English usage since the 1910s: Israelite, Israelitic. Plural refers to narratives, stories, and traditions of Jewish origin that have been incorporated into Islamic literature, particularly in Qur'anic exegesis (tafsír) and hadíth. The definition and understanding

> of Isrá'íliyyát have evolved significantly over time. "the burning one" (Israfel) seraph. The angel whose function is to sound the trumpet (ram's horn) on the

Day of Judgement. See 'Izrá'íl.

Istahbanat (Estahbanat), Istahban Istahbánát, Pers. Istahbán Istahbán (pre-1970 name was Istahbánát, "Istah-

bánát"), is a city (29.127187, 54.038803) 29 km WSW of Nayríz and 150 km ESE Shíráz) and capital of Estahban

County, Fars Province, Iran.

Istanbul, Islambul Istanbúl Istanbul, Constantinople. Islámbúl ("full of Islam") appeared after Ottoman conquest in 1453. Modern

Turkish, İstanbul.

Istanbuli Istanbúlí of Istanbul Isti'ára[h] Isti'ara borrowing; metaphor

Istifhám, pl. Istifhámát

Istiftáḥ

Isti<u>kh</u>láf

Isráfíl

Istidlal Istidlál reasoning, argumentation, demonstration; conclusion,

inference, deduction; proof, evidence (of)

Istidlálíya[h or t], Istidláliyya[h or t] testimony (book) or (book) of apologetics. Isfahání Pers. Istidláliyyih.

desiring to know or to be taught, informing oneself by

asking questions; interrogation

start, beginning, commencement, inception, incipience;

asking assistance; opening; conquering

appoint someone to be successor. In the Qur'anic context, appointing a trustee or vicegerent, or "Law of

Succession of Prophets".

Isti<u>kh</u>ráj taking out, moving out, pulling out, removal; Istikhraj withdrawing; extraction, derivation, gaining (of

industrial products, etc.), mining, recovery (of mineral

study, examination, inspection; perusal; information,

("Ivel", also known as Ídel) is a small village (36.240230,

53.677921) 12 km east of Kiyásar, 90 km SE of Sárí, 45 km west of Dámghán in Sari County, Mazandaran Province.

notice,

cognizance:

knowledge:

acquaintance, conversance, familiarity

intelligence.

resources); preparation of an extract; excerpting, copying; deduction, inference; solution (of a problem). Istikhráj az Mufáwadát 'Abdu'l-Bahá ("Extracts from Talks by 'Abdu'l-Bahá"). being reconciled; phraseology, phrase, idiom; technical Istilah, Istilahat Istiláh, pl. Istiláhát term, terminology; cant, slang.—pl. forms of speech; idioms; technicalities. Istilahi Istiláhí technical, conventional examination, interrogation, hearing; questioning Istintaq (Istintak) Istintág straightness; sincerity, uprightness, rectitude, integrity, Istigama Istigáma[t] probity, honesty; rightness, soundness, correctness. Lawh Istiqámat, "Tablet of Constancy", by Bahá'u'lláh. Istiqbal, Istiqbalat Istiqbál, pl. Istiqbálát reception; opposition (astron.); full moon (as an astronomical aspect); the future independence Istiglal Istiglál Itabaki-A'zam Íţábakí-A'zam "the greatest tutor". Probably should be Atábak-i-A'zam Itabaki-Chupan Ítábakí-Chúpán probably should be Atábak-i-Chúpán (The Dawn-Breakers, p. 421) Ithbat I<u>th</u>bát establishment; assertion; confirmation; affirmation, attestation; demonstration; proof, evidence: entering, registration, listing, recording; documentation, authentication, verification Ithna 'Ashara, Ithnata 'Ashrata I<u>th</u>ná 'A<u>sh</u>ara (fem. Ithnatá 'Ashrata[h or t]) twelve Ithna-'Ashariya, Ithna-'Ashariyya Ithná-'Asharíya[h or t] (or Ithná-'Ashariyya[h or t]) "twelver". The followers of the twelve Imams, the Twelvers, or the Twelver Shí'í Muslims (also known as Imámíya[h or t] or Imámiyya[h or t]—the Imamites). It is the largest branch of **Sh**í'a Islám that believes 12 Imams (A'imma) succeeded Muḥammad. Ithnan, Ithnatan Ithnán, fem. Ithnatán, dual Ithnayn two Itmam Itmám completion; perfection; termination, conclusion; consummation, execution, fulfilment, realization, effectuation, accomplishment Itmam-i-Ni'mat Itmám-i-Ni'mat completion of favour Itmi'nan (Itminan) Itmi'nán calm, repose, serenity, peace, peacefulness, tranquillity; reassurance, peace of mind, composure, calmness, equanimity; trust, confidence heart attaining tranquillity or composure of the heart Itmi'nan-i-Qalb (Itminan-i-Qalb) Itmi'nán-i-Oalb Itgán perfection; thoroughness, exactitude, precision; thorough skill, proficiency; mastery, command (e.g., of a special field, of a language) Itr, 'Utur, 'Uturat 'Iţr, pl. 'Uţúr, 'Uţúrát perfume, scent; essence, fragrance, attar, attar (of roses). From the form II root عطّر Pers. 'Iţr-sáz "perfume maker". 'Itr al-ward attar of roses, rose oil. Itra, 'Itrat 'Itra[t] little balls formed of musk or other aromatics, and worn as a necklace; a progeny, family, near relations; a bit of pure musk; sweet marjoram;—'Itrat an-Nabí "Family of the Prophet" Itri, 'Atri 'Itrí (Pers. 'Atrí) sweet-smelling, fragrant, aromatic. Ittaqa, Ittaqu'lláh Ittaqá, Ittaqú'lláh to beware, be wary (of), guard, be on one's guard, protect oneself, make sure (against). Ittaqú'lláh, to fear God, is the command or imperative form of taqwá and Alláh. It is found in several Qur'anic verses. Variously translated as "fear God", "keep your duty to God and fear Him", "guard your duty to God", "be careful of (your duty to) God", "be pious to God", "be aware of God", and to "love and be faithful to God". Ittihad Ittihád oneness, singleness, unity; concord, accord, unison, harmony, unanimity, agreement; combination; consolidation, amalgamation, merger, fusion; alliance, confederacy; association; federation; Symbolically, the identification of man with God Ittiḥádí, Pers. also Ittiḥádiyyih unionist; unionistic; federal Ittihadi, Ittihadiyyih

Iṭṭilá', fem. Ittila'a[h or t], pl. Iṭṭilá'át

Íwil, Ívil

Ittila', Ittila'a, Ittila'at

Iwil, Ivil

124

Iyala (Iyalih), Iyalat

Izar, Uzur Izdiwaj (Izdivaj) Izhaq (Azhaq)

Izhar

Izadi

Izmir (Smyrna)

Izra'il Izz. 'Izza

Izzatu'llah Zahra'i Izzatu'llah Izziva

Izzu'd-Dawla ('Izzu'd-Dawlih)

Ja'ba, Ji'ab

Ja'far as-Sadiq, Ja'far-i-Sadiq Ia'far

Ia'fari

Ja'far-i-Istarabadi Ja'far-i-Tabrizi Ja'fariya, Ja'fariyyih Ja'far-i-Yazdi

Ia'far-Ouli

Jabal al-Basit, Jabal-i-Basit

Jabal al-Lawz

Jabal al-Magla

Jabal an-Nur

Jabal ash-Shadid, Jabal-i-Shadid Jabal Mar Ilvas Jabal Oaf, Kuh-Oaf (Kaf-Oaf)

Jabal ash-Shadíd, Pers. Jabal-i-Shadíd

Jabal Már Ilvás

Iyála[h or t], pl. Iyálát

Ízadí Izár m. and f., pl. Uzur

Izdiwáj Izháq

Izhár

Izmír

'Izrá'íl

'Izz, fem. 'Izza[h or t]

'Izzatu'lláh Zahrá'í 'Izzatu'lláh 'Izziya[h or t]

'Izzu'd-Dawla ('Izzu'd-Dawlih)

Ja'ba[t], pl. Ji'áb

Ja'far aṣ-Ṣádiq, Pers. Ja'far-i-Ṣádiq

Ia'far

Ja'farí

Ja'far-i-Istarábádí Ja'far-i-Tabrízí

Ja'fariya[t], Pers. Ja'fariyya, Ja'fariyyih

Ja'far-i-Yazdí Ja'far-Qulí

Jabal al-Básiţ, Pers. Jabal-i-Básiţ

Jabal al-Lawz

Jabal al-Maqlá

Jabal an-Núr

Jabal Oáf, Pers. Kúh-Oáf

province; regency; governing,

government, dominion Pers. God; an angel

loincloth; wrap, shawl; wrapper, covering, cover

Pers. marrying; marriage, wedding

destroying, crushing

presentation, exposition, demonstration, exhibition, disclosure, exposure, revelation, announcement, declaration, manifestation, display; developing (photography)

administering;

city in western extremity of Anatolia, Türkiye.

Formerly ancient city of Smyrna

Azrael, the angel of death

might, power, standing, weight; strength, force; honour, glory, high rank, fame, celebrity, renown; pride

(Ezzat Zahrai) Might or Power of God

mighty, strong. 'Izzíya Khánum. See Kulthúm.

"glory of the state"

quiver; tube, pipe; gun barrel; a case, box, desk, a

cabinet

the sixth Imám

little river, creek (Djaffar). Abu'l-'Abbás Ahmad ibn Ja'far (c. 842-892, r. 870-892), better known by his regnal name al-Mu'tamid 'alá 'lláh ("Dependent on God"), was the 15th Caliph of the (restored) Abbasid Caliphate.

Pers. the finest kind of gold (named after a celebrated alchemist); a kind of cupola; a sort of screen (the interstices of the frame being lozenged); lattice-work; name of a yellow flower; parsley; name of a fortress. Ja'farí jurisprudence, derived from the name of the sixth Imám

followers of the sixth Imám (MF)

"the Open Mountain"—Máh-Kú (same numerical value as Básit, 72) al-Básit "the one who expands or stretches")

"Almond mountain" (light-coloured granite), a mountain located in NW Saudi Arabia (28.654166, 35.305833) 72 km south of the Jordan border and 51 km east of the Gulf of Aqaba, and elevation of 2,580 m. Logic suggests that this is the true Mountain of Moses or the biblical "Mt. Sinai" (a modern name), also known (in Exodus, Deuteronomy, 1 Kings 8:9 and 2 Chronicles 5:10) as Mount Horeb (Jabal al-Húríb). See Jabal al-Maqlá, Túr as-Síná, and Túr.

"burnt mountain" (dark-coloured hornfels), about 7 km to the south (28.596194, 35.334111), and slightly lower (2,326 m) than Jabal al-Lawz.

("Mountain of the Light" or "Hill of the Illumination") a ridge of hills on the north side of Mecca. The "mountain" (Jabal Ḥirá') was renamed Jabal an-Núr after Muḥammad's revelation in Ghár Ḥirá' (the Cave of Hira). See Hirá'.

"the Grievous Mountain"—fortress of Chihríq Mount Saint Elijah, Arabic name for Mt. Carmel

Mount Oaf (Koh-Oaf, Kuh-i-Oaf, and Gapkuh "unknown mountain") is a legendary mountain in the popular mythology of the Middle East. In Iranian tradition, the northern Caucasus mountains, and ancient lore shrouded these high mountains in mystery. In Arabian tradition, a mysterious mountain renowned as the "farthest point of the earth" owing to its location at the far side of the ocean encircling the earth. Also the mountains surrounding the terrestrial world. The

name of the Caucasus mountains is said to have

alphabetical symbolism or divination. Islamic science of the numerical values of 28 letters of the Arabic alphabet, 'ilm al-ḥurúf; numerology. It is applied to words, phrases, and letters of the Qur'án, the prophetic traditions (hadith), and other sources considered

ultimately come from Kapkof or Kafkaz, corrupted variants of Gapkuh. Jabal Sahyun (Jabal Sahioun) Jabal Şahyún Mount Zion. #1 the Lower Eastern Hill (southern end of the City of David), #2 the Upper Eastern Hill ("Temple Mount" to the north of the Jewish Temple site), and today #3 the Western Hill to the southwest of Old Jerusalem. Jabal, Jibal, Ajbal Jabal, pl. Jibál, Ajbál mountain; mountains, mountain range Jabalaq wa Jabalas, Jabulqa wa Jabulsa Jábalaq wa Jábalas (Pers. Jábulqá wa Jábulsá, the west and the east) twin mythical cities (in Shí'í hadíth), the dwelling place of the Hidden Imám (the Promised One), whence He will appear on the Day of Resurrection. Jabalaq, Jabulqa Jábalag, Pers. Jábulgá the east; name of another city, the limits of the world towards the east Jabalas, Jabursa, Jabulsa Jábalas, Pers. Jábursá, Jábulsá the west; name of a city in the west, beyond which there is no habitation. **Iabari** Iabarí an adherent of the doctrine of predestination and the inescapability of fate; fatalist Jabarut Jabarút omnipotence; power, might; tyranny; dominion; heaven; a degree in mystical life. 'álami jabarút, "the highest heaven", "the All-highest Dominion" or "the Empyrean Heaven"—realm of being. See Háhút, Láhút and Násút. Jabaruti, Jabarutiya Jabarútí, fem. Jabarútíya[h or t] mighty; heavenly, celestial Iabban Jabbán cheese merchant Jabbani Jabbání Siyyid Jabbání giant; Jabbar, Jabbarun, Jababir, Jababira Jabbár, pl. Jabbárún, Jabábir, Jabábira colossus; tyrant, oppressor; almighty, omnipotent (God); gigantic, giant, colossal, huge; Orion (astronomy) Jábir and Mujabbir bonesetter; a repairer of anything broken. Abú Músá Jabir and Mujabbir Jábir ibn-i-Hayyán (d. c. 806-816) was a follower of Imám Sádiq who handed down his traditions. al-Jabr wa'l-muqábala ("completing" or "restoring", and Jabr wa'l-muqabala Jabr wa'l-muqábala "simplifying" or "balancing"). Part of a book title from which the word "algebra" is derived. See Khwárizmí Jabr Jabr setting (of broken bones); force, compulsion; coercion, duress; power, might; (predestined, inescapable) decree of fate. 'ilm al-jabr—algebra Jabra'il (Jibra'il), Jibril Iabra'íl (libra'íl), libríl Gabriel Jabri, Jabariyan Jabrí, pl. Jabariyán algebraic; compulsory, forced. See Jabarí. Jabríya and Mujabbira Jabríya[h] and Mujabbira[h or t] "believers in forceful fate", an early Islamic philosophical school that believes man has no free-will and are controlled by predestination. Mujabbira forced. See Oadaríva. Jacobite (adj.; Chr.)Ya'qub-i-Muttahidih Ya'qúb-i-Muttahidih Ya'qúb-i-Muttahidih, Mírzá **Iadal** Iadal quarrel, argument; debate, dispute, discussion, controversy Jadhb (Jazb) Ja<u>dh</u>b attraction; gravitation; appeal, lure, enticement, captivation Jadhba (Jazba), Jadhbat (Jazbat) Jadhba (Jazba), pl. Jadhbát (Jazbat) Pers. passion, rage, fury; strong desire, craving for Jadhbatu'llah (Jazbatu'llah) Jadhbátu'lláh (Jazbátu'lláh) Pers. rages of God Jadhdhab Ja<u>dhdh</u>áb attractive; magnetic; suction; winning; charming Jadhib, Jadhiba, Jawadhib Jádhib, fem. Jádhiba[h or t] (fem. pl. jawádhib) attractive; magnetic (figuratively); winning, fetching, engaging; charming, enticing, captivating, gripping Já<u>dh</u>ibíya[h or t] Jadhibiya, Jadhbiyyih gravitation; attraction; attractiveness; fascination; magnetism (figuratively); lure, enticement. Işfahání Persian Ja<u>dh</u>ibíyyih. new, recent; renewed; modern; novel, unprecedented. Jadid, Jadida, Judud, Judad, Jadidan Jadíd, fem. Jadída[h], pl. Judud, Judad al-jadídán (dual form) day and night. al-judayda (diminutive) "the little new". "New one of God" Jadídu'lláh A<u>sh</u>raf Jadidu'llah Jadídu'lláh Jaffa, Jafaf, Jufuf Jaffa, Jafáf, Jufúf to dry, become dry; to dry out Iafr numerical symbolism, science of numbers, numerical **Iafr** symbolism of letters, numerology, science of letters,

divinely inspired. 'ilm al-jafr ("science of jafr"): divination, fortune telling. The above is a narrow, technical definition focusing on the term's later association with occult sciences and the practice of divination. In Shi'ite tradition, especially in connection with the Mahdí-Qá'im, al-Jafr refers to: 1. A legendary corpus or book allegedly entrusted to the Imams, containing esoteric knowledge, secrets of the unseen, and future events. 2. It is often described as a physical object (sometimes a skin or container) holding the hidden knowledge of the Prophet and the Imams-far beyond mere "divination" or "fortunetelling." 3. The Mahdí-Qá'im is expected to reveal or act according to the knowledge contained in al-Jafr, which is seen as a source of divine wisdom, legal rulings, and eschatological secrets.

Pers. doe-skin parchment for writing; the art of divining from certain characters written by 'Alí upon a camel's skin, which contains all events, past, present, and future; according to others, the art of making amulets or charms, said to originate with the Imám Ja'far Şádiq

to endeavour, strive, labour, take pains, put oneself out; to over-work, overtax, fatigue, exhaust (someone). Form III to endeavour, strive; to fight (for something); to wage holy war against the infidels. Form IV to strain, exert (something); to tire, wear out, fatigue (someone), give trouble (to).

Pers. the world; an age; worldly possessions

Pers. "conqueror of the world" Núri'd-Dín Muḥammad

Salím (Mughul Emperor)

Pers. Jahán + súz "the burning of the world"

not knowing (something, how to do something);

ignorant, uneducated, illiterate; foolish; fool

state of ignorance; pre-Islamic paganism, pre-Islamic times (before CE 610), often translated as "Age of Ignorance". The dark age of ignorance among the Arabs before the appearance of Muḥammad.

one who has prominent eyes. Abú 'Uthman 'Amr ibn Bahr al-Kinání al-Basrí, commonly known as al-Jáhiz (The Bug Eyed, 776-c. Dec. 868/Jan. 869) was a prose writer and author of works of literature, theology, zoology, and politico-religious polemics.

running, flowing; fleet, agile; (Pers.) vestments and furniture of every kind which a bride brings to her husband's house; a dowry. Also called jahízíya. it is separate from mahr.

ignorance; folly, foolishness, stupidity. Amr ibn Hisham, often known as Abú Jahl (556-624), was one of the Meccan polytheist pagan Qurayshí leaders known for his critical opposition towards Muḥammad and early Muslims in Mecca.

city (28.517094, 53.574092) and county 155 km SE of Shíráz.

pl. Jiḥásh, Jiḥshán, Ajḥásh young donkey;—(pl. Juḥúsh)

trestle, horse

ignorant; foolish, stupid. Jahúl (translated as "ignorant") in Qur'án 33:72 is a different form of the word meaning "unknown" according to the Báb (see SWB, p. 70) and 'Abdu'l-Bahá (Má'idiy-i-Ásmání, vol. 2, p. 50). See zalúm.

Pers. a fine bedding or carpet (often wool and with vertical stripes)

a title, "the glory of the state"

Jalál Kházeh (1897-1990) was a Hand of the Cause of

important, significant, momentous, weighty loftiness, sublimity, augustness; splendour, glory Ar.? great, illustrious, majestic, glorious; terrible, aweinspiring; an era reckoned from Jalálu'd-Dín (Akbar

Sháh), and beginning CE 1079

Iafr Iafr

Jahada, Jahd Jahada (Jahd)

Jahan (Jihan) Jahán (Jihán) Jahangir Jahángír

Iahansuz Iahánsúz

Jahil, Jahala, Juhhal, Juhala Jáhil, pl. Jahala, Juhhal, Juhhál, Juhalá'

Jahiliya, Jahiliyyih Jáhilíya[h or t], Pers. Jáhilíyyih

Jahiz Jáḥiẓ

Jahíz **Jahiz**

Jahl, Jahal Jahl and Jahála

Jahrum (Jahram, Jahrom) Jahrum

Jahsha, Jihash, Jihshan, Ajhash, Juhush Jahsh, fem. Jahsha

Iahul **Jahúl**

Jájim, Jájím Jajim

Jalal ad-Dawla, Jalalu'd-Dawlih Jalál ad-Dawla, Pers. Jalálu'd-Dawlih

Jalal Khadih Jalál Khádih

Jalal Jalal Jalal Jalál

Jalali

Jalálí

Jalaliya, Jalaliyyih Jalálíya[t], Pers. also Jaláliyyih name of a sect who worships the more terrible attributes of the deity; the followers of Jalál Bukhárí (called Mawláná ("our Master"), is the greatest of all Jalalu'd-Din Rumi Jalálu'd-Dín Rúmí Persian Súfí poets, and founder of the Mawlawí "whirling" dervish order) (or Jaláli'd-Dín or Jalála'd-Dín) "Glory of the Faith" Ialalu'd-Din Jalálu'd-Dín Jalálu'd-Dín-Dawla, Jalálu'd-Dín-Dawlih Jalálu'd-Dín-Dawla (Pers. Jalálu'd-Dín-Dawlih) title, "Glory of the Faith of the State". Seven Bahá'ís were executed on the order of the governor of Yazd, Ḥusayn Mírzá (name also given as Maḥmúd Mírzá), the Jalálu'd-Dín-Dawlih (the grandson of Násir ad-Dín Sháh and the son of Mas'úd Mírzá, the Zillu's-Sultán) in 1891. As a result, Baha'u'llah referred to him as the tyrant of the land of Yá (Yazd). Jali, Jaliy Jalí, Jálí, Jalíy clear, plain, evident, patent, manifest, obvious, conspicuous; shining, polished. Loudly and publicly, as in prayers, etc. great, important, significant, weighty, momentous; Jalil, Ajilla', Ajilla, Jala'il Jalíl, Ajillá', Ajilla, Jalá'il lofty, exalted, sublime; revered, honourable, venerable; glorious, splendid Jalil-i-Khu'i Jalíl-i-Khu'í Jalíl-i-Tabrízí Jalil-i-Tabrizi from Greek Galenus. Aelius or Claudius Galenus (CE Jalinus, Ghalinua, Isqinus Jálínús 129-c. 200/216), commonly known as Galen of Pergamon, a very famous physician, surgeon and philosopher in the Roman Empire. Also from Greek, Ghálínús or Isqilínus. (Egyptian) a loose, shirtlike garment, the common Jallabiya, Jallabiyat, Jalalib, Jalabiya Jallábíya, pl. Jallábíyát, Jalálíb, Jalabiya dress of the male population in Egypt. Gallábíya, pl. Gallábíyát, Galálíb, Galabiya **Jálút** Goliah **Ialut** Jalwa, Jilwa Jalwa[t], Jilwa[t] splendour, lustre, effulgence, transfiguration; pesenting a bride to her husband adorned and unveiled; the meeting of the bride and bridegroom; the nuptial bed; the bridal ornaments. See jilwa Jam Pers. name of an ancient king of Persia, whom they Jam confound with Solomon and Alexander the Great; a monarch, a great king; the pupil of the eye; pure, free, exempt; essence, nature, person. (Zend or Avestan: yima and Sanskrit: yama ["the twins"]. Yama became Jam). See Jamshíd. Jam, Jamat Jám, pl. Jámát cup; drinking vessel; bowl Jam', Jumu' Jam', pl. Jumú' gathering; collection; combination; connection, coupling, joining; accumulation; (arithmetic) addition; union, merger, aggregation, integration (of) holding together (of divergent, separate things);—(pl.) gathering, crowd, throng; gang, troop a total, assembly, a many. Iam'i Iam'í Jam'iya, Jam'iyat Jam'iya[t], pl. Jam'iyát club, association, society; corporation, organization; assembly, community "The Scientific and Literary Society" established in Jam'iyah al-'Ilmiyyah wa al-Adabiyyah al-Jam'íyah al-'Ilmiyyah wa al-Adabiyyah Cairo after the death of Mírzá Abu'l-Fadl Gulpaygání, by some of his pupils, with the approval of 'Abdu'l-Bahá. After some years, this society, under the leadership of Fá'iq (see Fá'iq entry), came into conflict with the Egyptian Bahá'í administration and Fá'iq was expelled. Iam'ivat Iam'iva[h or t] a collection; a collected state; composure, tranquillity Jama'a, Jama'at Jamá'a[h or t], pl. Jamá'át group (of people); band, gang, party, troop; community; squad (military unit) a solid; inorganic body; mineral; inanimate body, Jamad, Jamadat Jamád, pl. Jamádát inanimate being Jamadiyu'l-Awwal (Jamadiyu'l-Avval) Jamádíyu'l-Awwal fifth month in Islamic calendar or Jamádíyu'l-'Úla (both as transcripted in Bahá'í writings). See Jumádá al-Awwal. Jamadiyu'th-Thani Jamádíyu'th-Thání sixth month in Islamic calendar or Jamádíyu'l-'Ákhirah (both as transcripted in Bahá'í writings). See Jumádá a<u>th</u>-Thání. Jamal Afandi (Jamal Effendi) Jamál Afandí (Effendi) name given to Sulaymán Khán-i-Tunukábání Iamal Iamál beauty Jamal, Jimal Jamal, pl. Jimál, Ajmál camel. Our'án 7:40 expresses an impossibility ("a

camel passing through a needle's eye"), and it is

Jamal-Abha Jamál-Abhá
Jamali Jamálí
Jamali'd-Din Jamáli'd-Dín
Jamal-i-Burujirdí Jamál-i-Burújirdí
Jamal-i-Mubárak Jamál-i-Mubárak

Jamál-i-Qidam Jamál-i-Qidam

Jamalu'd-Din-i-Afghani Jamálu'd-Dín-i-Afghání

Jami Jámí

Jami', Jami' an-Nas, Jami'an Jamí'

Jami', Jawami' Jámi', pl. Jawámi'

Jámi'a, Jami'at Jámi'a[h or t], pl. Jámi'át

Jami'i Jámi'í

Jami'iya Jámi'íya[h or t]

Jamil, Jamila, Jamilih Jamíl, fem. Jamíla[h], Pers. Jamílih

Jammal, Jammalun Jammál, pl. Jammálún

Jamra, Jamarat Jamra[t], Jamarát

Jamshid Jam<u>sh</u>íd

Jamshid-i-Gurji Jam<u>sh</u>íd-i-Gurjí Jan Aqa Big Ján Áqá Big Jan Ján

Janab (Jinab) Janáb (Jináb)

Janami Jánamí

Jandal, Janadil Jandal, pl. Janádil

unlikely that al-jamal within the verse should be translated as "camel". A better reading is obtained using jummal ("a thick rope" or "a twisted cable"). It is argued that God would not have coined such an inappropriate metaphor, whereas, "a twisted rope passing through a needle's eye" has a relationship between the rope and needle. Source Imám 'Alí. Muhammad Asad in *The Message of the Qur'án*, fn. 32, p. 202.

Abhá Beauty, a title of Bahá'u'lláh (Ar. influence) amiable, lovable

Beauty of the Faith

"The Blessed Beauty". Title used by some Bahá'ís for

Bahá'u'lláh.

The Ancient Beauty. A title of Bahá'u'lláh.

of or from Jám (modern Ghor Province, Afghanistan) in Khorasan. Núr ad-Dín 'Abd ar-Raḥmán Jámí, also known as Mawlaná Núr ad-Dín 'Abd ar-Raḥmán or 'Abd ar-Raḥmán Núr ad-Dín Muḥammad Da<u>sh</u>tí, or simply as Jámí or Djámí (1414–1492), was a Persian Sunní poet who is known for his achievements as a prolific scholar and writer of mystical súfí literature.

(with following genitive) total; whole, entire; all; entirety; e.g., jamí' an-nás all men, all mankind; al-jamí' all people, everybody; the public at large; jamí'an in a body, altogether, one and all, all of them; entirely, wholly, totally

comprehensive, extensive, broad, general, universal; collector; compiler (of a book); compositor, typesetter;—pl. comprehensive, full; temples, mosques. Masjid jámi' great, central mosque where the public prayer is performed on Fridays. Jafr or Jafr al-Jámi' ("Universal Jafr") is a collection of esoteric knowledge of an apocalyptic nature reserved to the Imams.

(fem. of jámi') league, union, association; community; federation; religious community, communion; commonness, community of interests or purpose; university

academic, collegiate, university (adj.); university graduate

universality, generality

beautiful, graceful, lovely, comely, pretty, handsome; friendly act, favour, service, good turn; courtesy

camel driver. Gardens of Jammál are at the south

entrance of the Mansion of Bahjí.

a live coal; gravel or small pebbles; heat from the ground; vapours, a sacred solemnity or peregrination performed in the valley of Miná, near Mecca, in which pilgrims defy and throw stones at a figure (3 pillars, now walls) representing the devil: Jamrat al-'Aqaba (east, largest), Jarat al-Wusṭá (middle) and Jamrat aṣ-Ṣughra (west, smallest). See ramy and Aṣghar.

("Djemsheed") mythical King in Iranian traditions and culture. A compound of Jam and shid formed by changes to the original Avestran names.

(MF)

known as a Kaj Kuláh

Pers. soul, vital spirit, mind; self; life; spirit, courage; wind; the mouth; arms; the father of demons; name of a race said to have inhabited the world before Adam; in modern conversation a word of endearment. See nafs. side, margin, brink; an inner court, yard, vestibule; threshold; a place of refuge, hence, as a title of respect, your honour, excellency, majesty, etc.; power, dignity,

dominion. Janabe is from "Janáb-i-". you are my life and soul; you are close to me

stone. Dúmat al-Jandal ("Dúmah of the Stone", 29.8110412, 39.875476), also known as al-Jawf ("depression", i.e. the Wádí Sirḥán), is an ancient city of

Jandaq Jandaq Jang Jang

Jang Jang

Jangal Jangal

Jangali Jangalí

Iani Jání

Jání, pl. Junát Jani, Junat Janib, Jawanib Jánib, pl. Jawánib

Jan-i-Khamsih Ján-i-Khamsih

Janna, Jannat ("Jinnat"), Jinan Janna[h or t], pl. Jannát, Jinán

Iarib

Jariya, Jariyat Járiya[h], pl. Járiyát, Jawárin

Jarra (Jarrih), Jirar [جرة] Jarra Jarrah, Jarrahun Jarráh, pl. Jarráhún Jasad, Ajsad Jasad, pl. Ajsád

Iasb Iásb Jashn Ja<u>sh</u>n

Jashn-i-A'zam Ja<u>sh</u>n-i-Aʻzam

Iásim **Iasim**

Jasim, Jisam Jasím, pl. Jisám

Iasus Jásús

Jathiya Já<u>th</u>iya[h or t]

Jatt (Jat) **Iatt**

Javad-i-Karbila'i Javád-i-Karbilá'í Javad-i-Qazvini Javád-i-Qazvíní

Javad-i-Tabataba'i Javád-i-Tabátabá'í Javahiru'l-Asrar Javáhiru'l-Asrár

Jaw'an (Jau'an), Jaw'a' (Jau'a), Jiya' Jaw'án, fem. Jaw'á', pl. Jiyá' Jawab (Javab), Ajwiba, Jawabat Jawáb, fem. Jawába[h or t]

Jawad (Jaouad), Ajwad, Ajawid, Jud Jawád, pl. Ajwád, Ajáwid, Ajawíd, Júd

Jawahir al-Asrar Jawáhir al-Asrár

ruins and town in north western Saudi Arabia. It is located 37 km SW of the city of Sakáká. Dúmah (Aramaic "silence") was the sixth son (of 12) of Ishmael. August 626 Muhammad led an expedition to Dúmat al-Jandal.

city 230 km north of Yazd and 178 km NE of Ná'ín, Iran Pers. war, battle, combat, engagement, fight, skirmish, rencounter; brawling, squabbling, litigating

Pers. war, battle, combat, engagement, fight, skirmish,

rencounter; brawling, squabbling, litigating

Pers. a wood, forest, thicket; a country overgrown with

wood, reeds, or long grass; a jungle

Pers. wild, untilled, jungle-like. Insult referring to

uncultured people (raised in jungles)

Pers. soul; cordial, heartily loved, devoted. Title of a merchant of Kashán, Hájí Mírzá Jání, early historian of

the Bábí Cause and a martyr.

one who gathers fruit; sinning, a sinner

side; lateral portion; sidepiece; flank; wing; face (geometry); part, portion, partial amount; partial view, section (of a scene, picture or panorama); quantity, amount; a certain number (of), a few, some. "draw back"? Seven Valleys, p. 43

garden; paradise, heaven

10,000 sq metres

girl; slave girl; maid, servant; ship, vessel. Ḥadíth al-

a jar (earthenware or copper) water-vessel, ewer

surgeon

body. Compare Jism

rural district, Markazí Province, Iran

Pers. a feast, social entertainment; convivial meeting; a

the Greatest Festival because 'Abdu'l-Bahá was known as the Ghusn-i-A'zám [the Greatest Branch]—Day of the Covenant

.ealthy, strong, powerful, good healthhBahá'u'lláh sent Ḥájí Jásim-i-Baghdádí to Sudan. Small city in southern Syria.

great, big, large; voluminous, bulky, huge; vast, immense; stout, corpulent; weighty, most significant,

momentous, prodigious Pers. a spy; an emissary

fem., the kneeling or crouching one

Muslim town nearly 50 km south of Haifa. Area is the source of strong atzmon or jatt stone used on the

Bahá'í terraces.

Muḥammad Javád-i-Qazvíní. He went to Adrianople in 1867 and worked for many years as one of Bahá'u'lláh's Bahá'u'lláh gave him the title Ismu'llahu'l-Javad (The Name of God, the All-Bountiful). He later joined Mírzá Muḥammad 'Alí in opposing 'Abdu'l-Bahá.

"Gems of Divine Mysteries" or "The Essence of Mysteries" by Bahá'u'lláh. See jawhar and sirr

hungry, starved, famished

(pl. Ajwiba[h or t], fem. Jawabát) answer, reply;—pl. jawabát letter, message

openhanded, liberal, generous, magnanimous;—pl.

jiyád, ajyád, ajáwíd race horse, racer; charger

"Gems of Divine Mysteries" (1268/1860–1861) in Arabic by Bahá'u'lláh. It addresses several theological and spiritual themes, particularly focusing on: rejection of Prophets, symbolic interpretation, and continuity of revelation. This text is often seen as a precursor to the Persian Kitáb-i-Ígán, which elaborates on similar themes in greater depth.

Jawahiri Iawáhirí Pers. (Ar influence) a dealer in jewels, a jeweller Jawan (Javan), Jawanan Jawán, pl. Jawánán Pers. young; young man, youth, lad Jawanmardi Iawánmardí loosely translated as chivalry. See lútígarí. Jawhar (Jauhar), Jawahir, Jawwal Jawhar, pl. Jawáhir, Jawwál wandering, migrant, itinerant, roving; cruising; traveling; ambulant; traveler, tourist Jawhar (Jauhar), Jawhara, Jawahir Jawhar, fem. Jawhara[h], pl. Jawáhir intrinsic, essential nature, essence; content, substance (as opposed to form; philosophy); matter, substance; atom; jewel, gem, pearl;-pl. jewellry. From Persian Gawhar. Jawhara (Jauhara), Jawharat Jawhara[t], pl. Jawharát jewel, gem Jawhari (Jauhari) Iawharí substantial (opposite to accidental); intrinsic, essential, inherent; fundamental, main, chief, principal; material; jeweler Jawhariya (Jauhariya, Jawhariyyah) [awhariya[h] substantiality, essentiality Iawid Jáwid or Jáwíd Pers. eternal; eternity Jawidukht, Javidukht Jáwidukht (Jáwid-ukht) sister of Jáwid. Jávidukht, wife of Dhikru'lláh Khádim (Khádem). See ukht Jawsh (Jaush) Pers. the breast; the middle of a man; midnight; a large Iawsh section of the night, or the latter part of it; a march during the whole of the night. See Jayb Jawshan (Jaushan) Jawshan breast plate, steel plate or chain mail long ("big") Islamic prayer with 1,000 names and Jawshan Kabir Jawshan Kabír attributes of God that is Muḥammad's "coat of amour" to protect Him from injuries Jayb (Jaib), Juyub Jayb, pl. Juyúb breast, bosom, heart; hole, hollow, cavity, excavation, opening; pocket (Latin sinum, English sine in mathematics); purse Jayhun Jayhún Bactrus River (now the Balkháb or Balkh River)—it once flowed into the Oxus River Jaysh (Jaish), Juyush Jay<u>sh</u>, pl. Juyu<u>sh</u> army, troops, armed forces a numerous, huge army. See furúghí Jaysh 'Aramram Jay<u>sh</u> 'Aramram Iaz Iaz Pers. an island; name of a country between Euphrates and Tigris (Mesopotamia, al-Jazírat) island. Cizre (Kurdish), Jazírat ibn 'Umar (Ar.), Jazírih Jazira (Jazirih), Jaza'ir, Juzur Jazíra[h or t], pl. Jazá'ir, Juzur (Pers.), town and district in SE Türkiye. NW or upper Mesopotemia became known as al-Jazíra after the Arab Islamic conquest of the mid-7th century CE. (Pers. Jazíray-i-Khadrá') "The Verdant Isle" or "The Jazira al-Khadra, Jaziray-i-Khadra al-Jazíra al-Khadrá' Green Island", a reference by the Báb to the forests of Mázandarán Province (Quddús and Mullá Husayn), and Bahá'u'lláh to the Ridván Garden of Na'mayn near 'Akká. Iazirat al-Bahr Jazírat al-Bahr name given to Búshihr by the Báb Jazzar, Jazzarun Jazzár, pl. Jazzárún butcher Ji'rana (Jarana) [i'rána[h] al-Ji'ránah (21.551166, 39.952983) is a town that Muhammad returned to after the Battle of Hunayn. The booty and the prisoners taken at Hunayn were gathered together at al-Ji'ránah. Masjid al-Ji'ránah (on the north side) is one of the Míqát al-hájj rendezvous Jibt Jibt sorcery, divination or any false belief. Name of a pagan idol (Qur'án 4:51). Jidal, Mujadala, Mujadalat Jidál (m.), Mujádala (f.), pl. Mujádalát quarrel, argument; dispute, discussion, debate; "rational argumentation" (see Mujáhada) newness, novelty; modernity; rebirth, renaissance. Jidda Jidda[h] Judda[h]—Jidda, seaport western Saudi Arabia. Jiha, Jihat, Juhat Jiha (Pers. Jihat, Juhat), pl. Jihát side; direction; region, part, section, area; district, precinct, city quarter; agency, authority; administrative **Iihad** Jihád

fight, battle, combat; jihad (English), holy war (against the infidels, as a religious duty); a crusade; endeavour, effort. Literally means "striving" (see root *jahada*)—a witness or martyr. During and immediately after the time of Muḥammad, jihád was directed against pagans and idolaters—the polytheists—and was undertaken in defence of the realm of Islám. Two main forms: 1. jihádí aṣghar (the lesser warfare), war against infidels (which is further subdivided into jihád of the pen/tongue (debate or persuasion) and jihád of the sword); 2. jihádí akbar (fem. kubrá; the greater warfare, and more important), war against one's own

inclinations.

"Jihád-i-Kabír-i-Akbar"

Shoghi Effendi used the expressions

supremely

("The

Pers. George, particularly St. George of England; ranked

body (also [new meaning] of an automobile); substance, matter; mass; form, shape. Compare jasad

among the prophets by Muslims.

the universal substance

crusade") and "Jihád-i-Kabír" ("The great crusade") in Persian for the "Ten Year Crusade". See Qitál. Jihadi Jihádí fighting, military; one who fights against the infidels, a crusader Iihan Iihán Pers. world Jihat-i-Mahiyyati Jihat-i-Máhíyyatí Pers. essential aspect Jihat-i-Vujúdí Pers. existential aspect Jihat-i-Vujudi (from Gihon) Ar. for Oxus River Jihun Iíhún Jilard, Gilard (Jiliard, Giliard) Iílárd, Gílárd village 4 km SSW of Damávand. Táhirih was a guest of Ágá Nasru'lláh Gílárdí in Wáz-i-'Ulyá, in 1849. Ar. boorish, rude, uncivil. Pers. i) any empty vessel, Jilf, Ajlaf Jilf, pl. Ajláf pot or pan; an animal disembowelled, and skinned; anything empty in the middle; ii) silly, trifling. A word Shoghi Effendi used to describe Ahmad Sháh Qájár. Iilf-ast Iilf-ast "he is a light-weight" 'Abd al-Karím al-Jílí (1365-14224) was a Muslim Sufi Iili Iílí saint and mystic who was born in what is now Iraq. Jillabiya (Jilabiya, Jellabiya, Gallabiya) Jillábíya, pl. Jilábi galabia or galabieh, a loose, shirt-like garment, the common dress of the male population in Egypt, Sudan and Eritrea. Gallábíya, pl. Gallábíyát, Galálíb in Egyptian Arabic. Pers. (with Ar. influence) splendour; blandishment, Jilwa Jilwa loveliness; (metaphorically) the world. See jalwat. Iim Iím Arabic letter (j) Jinab-i-'Azim Jináb-i-'Azím Jinab-i-Amin Jináb-i-Amín Iinab-i-Avarih Jináb-i-Ávárih (Unfolding Destiny, p. 13.) Jináb-i-Fádil-i-Mázindarání Jinab-i-Fadil-i-Mazindarani (Jenabi Fazel) Iinab-i-Husavn Jináb-i-Husavn Iinab-i-Ibn-'Abhar Iináb-i-Ibn-'Abhar (Jenabe Ayadi, Ibn Abhar) Jinab-i-Ismu'llah Jináb-i-Ismu'lláh Jinab-i-Ismu'llahu'l-Asdaq Jináb-i-Ismu'lláhu'l-Asdag Jinab-i-Khan Jináb-i-Khán Iinab-i-Mirza Iináb-i-Mírzá Jinab-i-Mishkin Jináb-i-Mi<u>sh</u>kín (MF p. 100) Jinab-i-Muhammad-Taqi Jináb-i-Muhammad-Tagí Jinab-i-Mulla Jináb-i-Mullá Jinab-i-Munib Iináb-i-Muníb (Memorials of the Faithful, GPB & Child of the Covenant Iinab-i-Munir Jináb-i-Munír Bahá'í exile who died at Smyrna en route to 'Akká prison Jinab-i-Nabil-i-Akbar Jináb-i-Nabíl-i-Akbar Iinab-i-Ouddus Jináb-i-Quddús Jinab-i-Sayyah Jináb-i-Sayyáh (MF) Jinab-i-Shaykh Jináb-i-Shaykh Jinab-i-Tahirih Iináb-i-Táhirih Jinab-i-Varqa Jináb-i-Varqá Jináb-i-Zayn Jináb-i-Zayn (Jinabi Zain) Jinaza, Janaza, Jinazat, Janazat, Jana'iz Jináza[t], Janáza[t], pl. Jinázát, Janá'iz bier; funeral procession. Iṣfahání Pers. singular also iinázih. Jinn (collective noun) Jinn (Djinn) jinn, demons (invisible beings, either harmful or helpful, that interfere with the lives of mortals). 'Abdu'l-Bahá stated that jinn can be people whose faith or denial is veiled and concealed. He also said it refers to evil passions in man, such as lusts (Louis Gregory, A Heavenly Vista, p. 9) Others, including Sayyid Abul A'lá Mawdúdí, state jinn can include foreigners from afar, or be those with hitherto unknown skills that appear magical to the uninitiated. Jinni, Jinniya Jinní, fem. Jinníya[h or t] jinní, (demonic); jinni (demon); Jinníya (female demon) Jins, Ajnas Jins, pl. Ajnás kind, sort, variety, species, class, genus; category; sex (male, female); gender (grammar); race; nation

Jirjís

Iism al-Kull

Jism, dual Jismayn, pl. Ajsám, Jusúm

Jirjis

Iism al-Kull

Jism, Jismayn, Ajsam, Jusum

132

Jisr as-Sirat, Pul-i-Sirat al-Jisr aş-Şiráţ, Pers. Pul-i-Şiráţ

The Bridge on the Path or the Bridge of Sirat. The hair-

narrow bridge (symbolic) that every person must cross on the Yawm ad-Dín ("Day of the Way of Life", i.e. the Day of Judgement) to enter Paradise. It is said to be covered in hooks similar to the thorns (shawk) of as-

Sa'dán (a thorny tree).

Jisr, Jisra, Ajsur, Jusur, Jusura Jisr (Jasr), fem. Jisra[h or t] (pl. Ajsur, Jusúr) bridge; dam, dike, embankment, levee;—pl. jusúra[h or t] beam, girder; axle, axletree.

Jisr 'A'im floating or pontoon bridge.

Jiwar, Juwar Jiwár, Juwár becoming a neighbour; neighbourhood; remaining constantly in the mosque (for prayer); receiving under protection, giving security from oppression. Jiwár (protection, particularly for members of a tribal clan)

was a governing custom in pre-Islamic times.

Jizya (Pers. Jizyah), Jizan, Jiza' Jizya[h], pl. Jizan, Jizá' tax; tribute; head tax on free non-Muslims under

Muslim rule hunger, starvation

Ιúʻ Iu Iú'án **Iu**'an

be hungry coastal city of Jubayl or Byblos in Lebanon, 30 km NNE of Beirut. A tradition states 'Akká is on a plain between

Mt. Carmel and Mt. Jubayl (location unknown)

Jubayr (Jubair) Jubayr

Jubayl (Jubail, J(e)beil)

masculine given name meaning mender, unbreaker. Sa'íd bin Jubayr (665-714), also known as Abú Muhammad, was originally from Kufá. He was a

leading Shí'a jurist of the time.

Jubba, Jubab, Jibab, Jaba'ib Jubba[h or t], pl. Jubab, Jibáb, Jabá'ib

Jubayl

a long outer garment, open in front, with wide sleeves.

Pers. also Jubbih. a type of overcoat

Jubbiy-i-Hizari'i Jubbiy-i-Hizári'í

Jud Júd Judi al-Júdí open-handedness, liberality, generosity, bounty

Jabal al-Júdí, Türkiye (Cudi Daği in Turkish, 2,089 m peak, the Tigris River flows along its western side), mentioned in Qur'án 11:44 as the landing site for Noah's ark. 134 km NW Mosul, 15 km WNW Silopi and 15 km ENE of Cizre. Modern Mt Ararat is 310 km ENE of Jabal al-

Iúdí.

Iuhd Iuhd

Juhfa, Jihfa (Jehfa) Juḥfa[h], Jiḥfa[h] strain, exertion

al-Juhfah (22.700209, 39.145654) is a small settlement 4.5 km SSE of Ghadír Khumm and 13 km from the Red Sea. It is 16 km SE of Rábigh and 158 km NNW of Mecca. Muḥammad stopped near al-Juḥfah during His flight from Mecca to Medina. It is now one of the five main meeting points (míqát, i.e. Míqát al-Juhfah) for pilgrims

before heading to Mecca. See Ghadír Khumm. Pers. a cock's comb; a crest; a pennant, vane

The minuscule Leona Barnitz was called Jújih Khánum

(Little Chick Lady) by 'Abdu'l-Bahá

Júk Jug-Basisht (Book of Juk), the Persian translation of the Sanskrit text Yoga Vasistha, also known as Laghu-Yoga-

Vāsiṣṭha, is a Hindu philosophical text composed

between the 10th and 14th centuries CE.

Juláb, Julláb rose water

Iúi, Iawi

Jújih Khánum

Julfá

Jum'a-Bázár

"new" Julfá (since CE 1606) is an Armenian-populated area (one of the world's largest) of Isfahán, located

south of the Záyandí-Rúd. The people migrated from the Armenian city of Julfá in Azerbaijan. (little) bell, sleigh bell; cowbell; jingle

Juljul, Jalajil Juljul, pl. Jalájil Jull, Pers. Gul

> Pers. a weaver. Yulláh may be a variation. Julláh, Juláh Jum'a[h or t], pl. Juma', Juma'át

(Pers. Jum'ih) week; Friday, gathering, "the gathering

together of people". See jam'

rose

Pers. Friday Bazaar. The Friday market is a special market day in many towns and cities when the permanent traders are joined by many temporary traders. Işfahání Persian jum'ih-bázár. Arabic súq al-

ium'a.

Jumúd, fem. Jumúda[h or t]

frozen state; solid, compact state, compactness, solidity; rigor, rigidity, stiffness; inorganic state; hardening, induration; hardness, inflexibility; deadlock, standstill; inertia, inaction, inactivity; lethargy, apathy,

passivity, indifference

Iuk

Jujih Khanum

Juj (Jujih), Jawj (Jauj)

Iulab Julfa (Jolfa)

Jull, Gul Jullah, Julah

Jum'a, Jum'ih, Juma', Juma'at

Jum'a-Bazar, Jum'ih-Bazar

Jumad, Jumada

Jumada al-Awwal, Jumada al-Ula Jumádá al-Awwal "the initial Jumádá", the fifth Islamic calendar month (the first of parched land). Also known as Jumádá al-'Úlá (fem.) "the first Jumádá". Jumada ath-Thani, Jumada al-Akhir Jumádá ath-Thání "the second Jumádá", sixth Islamic calendar month (the second/last of parched land). Also known as Jumádá al-Ákhir, "the last Jumádá". dry. Name of the fifth and sixth months of the Muslim Iumada Iumádá Jumhur, Jamahir Jumhúr, pl. Jamáhír multitude; crowd, throng; general public, public; a community; a republic; al-Jumhúr the masses, the people Jumhuri (Jomhouri) Jumhúrí republican (adjective and noun). Jumhúrí Khíyábán (35.695643, 51.404859) or Islamic "Republic Avenue" in central Țihrán. Prior to 1979 known as <u>Sh</u>áhí Ave and earlier as Sháh St. The Russian Embassy is 0.25 km north of this avenue (since 1915). Jumhuriya, Jumhuriyat Jumhúriya, pl. Jumhúriyát republic a cable. Jumal, addition; the whole, aggregate, sum. Juml, Jumal, Jummal Juml, Jumal Jummal, a cable; addition. All consist of the letters جمل. [a proper name] [the day of gathering, the day of Iumu'at al-Iumu'at congregating] Friday. Súra 62 named al-Jumu'ah because verse 9 mentions the call for the "Congregational Prayer on Friday". See jum'a Junayd (Junaid) Junayd soldier or warrior Junayn, Junayna, Junaynat Junayn, fem. Junayna[h or t], pl. Junaynát ("Junain", "Junaina") garden; little garden. Junaynih Garden (32.993857, 35.095354)—a garden NW of Mazra'ih, Israel. Pers. fem. also junaynih. Jund, Junud, Ajnad, Junayd (Junaid) soldiers; army. Junayd (a name, soldier or warrior) is a Jund m. and f., pl. Junúd, Ajnád diminutive of jund. Abu'l-Qásim al-Junayd ibn Muḥammad ibn al-Junayd al-Khazzáz al-Qawárírí was a mystic and one of the most famous of the early Saints of Islam. Jundab Jundab (born Jundab bin Junáda) Jundab bin Junáda bin Sufyán al-Ghifárí (590-653) known as Abú Dhar al-Ghifárí was one of the greatest companions of Muḥammad and a companion of Imám 'Alí Jundub, Jundab, Janadib Jundub, pl. Janádib grasshopper Junun Junún possession, obsession; mania, madness, insanity, dementia; foolishness, folly; frenzy, rage, fury; ecstasy, rapture. Pen name of Mírzá Faraju'lláh Faná'yán, see Faná'yán. ("Jurain", "Juraina") green. Pers. fem. also juraynih. Jurayn, Jurayna, Juraynat Jurayn, fem. Jurayna[h or t], pl. Juraynát Juraynah (31.766670, 35.799831) is a settlement in Iordan. Pers. wallets; saddlebags. Jurjí Zaydán Jurj, fem. Jurja[h or t] Jurj, Jurja Iurián Pers. See Gurgán. Jurjan Jurjani Jurjání of or from Jurján. 'Alí ibn Muḥammad al-Jurjání (1339-1414) was a Persian encyclopedic writer, scientist, and traditionalist theologian. Iustan Iustan Pers. to search, seek, inquire, ask for, examine, investigate; to heap up, accumulate; to find, acquire. Juwayn, Pers. Juvayn Joveyn, area about 50 km NNW of Sabzivár, Írán. Juwayn, Juvayn **Juwayni** Imám al Ḥaramayn Diyá' ad-Dín 'Abd al-Malik ibn Juwayní Yúsuf al-Juwayní ash-Sháfi'í (1028-1085), abbreviated as al-Juwayní, was a Persian Sunní Sháfi'í jurist and mutakallim theologian Pers. (imperative and participle of justan), seek thou; Juy (Joy) Júy seeking, desiring, wishing, asking. A running stream, rivulet; a canal or gutter cut for the purposes of irrigation; a groove in the back of a sword. Juz', Ajza' Juz', pl. Ajzá' part, portion; constituent, component; fraction; division; section; a 30th part (of varying length) of the Qur'án (= 2 hizb), into which the Qur'án was divided due to printing costs in medieval times or to facilitate recitation of the Qur'an in a month. K Ka Ka (an inseparable adverb of similitude prefixed to Arabic

nouns or particles, never to pronouns), as, like; as

though

Ka'aba, Ku'ub Ka'aba (Ku'úb)

Ka'b, Ka'ba, Ka'aba, Ka'iba

Ka'b, Ki'ab, Ku'ub

Ka'ba (Ka'bih), Ka'abat

Ka'b-ibn-i-Ashraf

Kabab (Kebab)

Kabara, Kabr, Kabri

Kabir, Kibar, Kubara, Akabir

Kabira, Kabirat, Kaba'ir, Kubar

Kabri

Kabul Kabura

Kad. Kad-ha Kadhdhab Kadhub

Kad-Khuda, Kad-Khudayan

Kafan, Akfan Kafara

Kaffara

Ka'b, Ka'ba[h], Ka'ába[h], Ka'iba

Ka'b, pl. Ki'áb, Ku'úb

Ka'ba[h or t] (Pers. Ka'bih), pl. Ka'abát

Ka'b-ibn-i-Ashraf

Kabáb

Kabara, Kabr

Kabír, pl. Kibár, Kubará, Akabír

Kabíra[h], pl. Kabírát, Kabá'ir, Kubur Kabrí

Kábul Kabura

Kad. pl. Kad-há Kadhdháb Ka<u>dh</u>úb

Kad-Khudá, pl. Kad-Khudáyán

Kafan, pl. Akfán

Kafara

Kaffara[h]

(verb) to be full and round, be swelling (breasts) Form II to make cubic, to cube (something); to dice

(something)

to be dejected, dispirited, downcast, sad

knot, knob, node (of cane); joint, articulation; ankle, anklebone; heel (of a shoe); ferrule; die; cube; high

rank, fame, glory, honour

cube, cubic structure; (figurative) shrine; object of veneration, focus of interest. The cubic building (al-Ka'ba or al-Ka'ba al-Musharrafah, "the exalted cube") in the centre of the main Mosque in Mecca (Masjid al-Haram) that contains the Black Stone (al-Hajar al-Aswad). The sanctuary is believed to have been originally built by Ibráhím (Abraham) and Ismá'íl (Ishmael), and appointed by Muḥammad as the Qiblah (the Point of Adoration) to which people turn in prayer in Mecca. The structure is $13.1 \times 11.03 \times 12.86$ m (H × W

a Jewish leader in Medina and a poet. He condemned by Muhammad after the Battle of Badr (CE 624).

fried or broiled meat; meat roasted in small pieces on a skewer; meatballs made of finely chopped meat (Syria,

Egypt)

to exceed in age (someone by), be older (than someone). Aqueduct from Kabrí (NE of Naháríya) to

'Akká.

great, big, large, sizable; bulky, voluminous, spacious; extensive, comprehensive; significant, considerable, formidable, huge, vast, enormous; powerful, influential, distinguished, eminent; important; old. e.g. Amír Kabír.

Superlative form of kabura.

(fem. Kabír) great sin, grave offense, atrocious crime possibly derived from kabír refering to the plentiful water from the springs. al-Kabrí (33.015543, 35.150862) former Arab town 0.25 km south of kibbutz Kabri (centre 33.020988, 35.147014). Well known for its springs, including (NE to SW): Ein HaShayara ("the caravan") or 'Ayn Kabrí (33.015173, 35.151351-in al-Kabrí); Ein Tzuf ("nectar") or 'Ayn al-'Asal ("honey") (33.014761, 35.151093—in al-Kabrí); Ein Giah (or Gea) or 'Ayn Fawwár ("effervescent") 33.009398, 35.141897 (ENE of Tel Kabri); Ein Shefa ("abundance") or 'Ayn Mafshuh (33.008332, 35.138160—on Tel Kabri).¹ The number of springs made al-Kabri the main supplier of water in the District of Acre. Ancient aqueducts supplied water from the springs to Acre, and two additional canals

were built in 1800 and 1814. capital of Afghanistan

to be or become great, big, large, to grow, increase

Pers, a house: beginning, first

liar, swindler; lying, untruthful; false, deceitful

Pers. master of a family; a bridegroom, married man; anyone looked up to with reverence and respect; a magistrate; a king; an alderman, a sheriff (modern colloquialism); the soul; God; chief officer of a district; a mayor, magistrate, alderman or bailiff. Head man of a

village, town, district or ward.

Arabic letter (k) shroud, winding sheet

to disbelieve (in), to close oneself off to; to be ungrateful; to disclaim association with, to renounce to cover, hide; to expiate, do penance, atone; to forgive, grant pardon; to make an infidel, seduce to unbelief; to accuse of infidelity, charge with unbelief. A religious donation of money or food, made to help those in need, when someone deliberately misses a fast or

intentionally breaks their fast.

https://en.wikipedia.org/wiki/Tel_Kabri#/media/File:TelKabriRegion.png

Kaffára[h], Pers. also Kaffárih

Kaffara, Kaffarih

penance, atonement ('an for a sin), expiation ('an of);

Ibráhím Kalántar <u>Sh</u>írází (1745–1801), also known as I'timád ad-Dawla. Lord mayor (*kalántar*) of <u>Sh</u>íráz

reparation, amends; expiatory gifts, expiations (distributed to the poor at a funeral) Kafi Káfí Pers. sufficient, enough; efficacious, effective; entire, Kitáb al-Káfí (The Sufficient Book) is a perfect. Twelver Shí'í hadíth collection compiled by Muḥammad ibn Yaʻqúb al-Kulayní. Kafir, Kafirun, Kuffar, Kafara, Kifar Káfir, pl. Káfirún, Kuffár, Kafara, Kifár irreligious, unbelieving; unbeliever, infidel, atheist; ungrateful Kafiya Káfíya or Káfiya Pers. name of a celebrated grammatical work by al-Háiíb Kafshgarkula, Kafshgar Kula Kafshgarkulá, Kafshgar Kulá ("Kafshgar Kola", "Khafagarkolah") 1) village 12 km south of Babol, in Babol County, Mazandaran Province. It is near and to the west of the Shrine of Shaykh Țabarsí. 2) Kafshgar Kulá-i-Árațah (also known as Kafshgar Kulá) is a village 8 km NE of Qá'im Shahr. Pers. a hyena; (metaphorically) a despoiler of the dead Kaftar Kaftár (kafur) (a fountain intended to be drunk by the true Kafur Káfúr and firm believers)—literally camphor, a medicine that is given as a soothing tonic in Eastern medicine. It is cool and it may have a good odour. Symbolically it is referred to as a spring in heaven or an added spiritual flavour etc. Used to denote whiteness—a compound of all colours Kahf, Kuhuf Kahf, pl. Kuhúf cave, cavern; depression, hollow, cavity Kahin, Kuhan, Kahana Káhin, pl. Kuhhán, Kahana diviner, soothsayer, prognosticator, fortuneteller; priest Kahraba Kahrabá' and Kahrabá amber; electricity Kahraba'i, Kahrabi Kahrabá'í and Kahrabí electric(al); electrician. Ágá Muḥammad Ḥusayn 'Alí Akbarúf ("Akbaroff"), known as Kahrubá'í because he worked on the electrical lighting of the holy shrines in Haifa and Bahjí. Kahrabiya, Kahrabiya Kahrabá'íya and Kahrabíya electricity Kahruba'i Kahrubá'í Pers. electricity Pers. a beau, literally "wearing the cap awry" or "skew Kaj Kulah (Kaj-Kulah) Kaj Kuláh (or Kaj-Kuláh) cap"; a beloved object. A name given to Áqá Ján, a native of Salmás. Pers. crooked, curved, wry, distorted, bent, dislocated; Kaj Kaj a hook; a grappling iron; a kind of silk of little value. A dishonest person is described in Persian as "his hat is Kajawa (Kajava, Kajave, Kijawa) Kajawa, Kajáwa, Kazáwa Pers. a type of pannier, a less elegant form of a howdah or litter for women, placed on camels and mules. Işfahání Pers. may replace the final "a" with "ih". See hawdaj. Kala Kalá Pers. a frog; potash Kalabadh Kalábádh a district SE of Bukhara (main city is now Kogon), Uzbekistan. Abú Bakr ibn Abí Isháq Muhammad ibn Ibráhím ibn Yaʻqúb al-Bukhárí al-Kalábádhí was a Persian Súfí scholar and the author of the Kitáb atta'arruf li-madhhab ahl at-taṣawwuf (The Doctrine of the Súfiyún). talking, speaking; speech; language, mode of Kalám Kalam expression, style; talk, conversation, discussion; debate, dispute, controversy; words, word, saying, utterance, statement, remark; aphorism, maxim, phrase, idiom, figure of speech; (grammar) sentence, clause. Described as "speculative theology" by Momen. In Islam "the term 'theology' has never been used. Instead, the term kalám (discourse on the divine) was coined because the term 'theology' was identified with the doctrine of the holy trinity." Making the crooked straight, p. 786. Ilm al-kalám ("knowledge of speech"), often shortened to kalám, is the scholastic, speculative, or philosophical study of Islamic theology ('aqída, "creed"). Pers. bigger, greater, larger; the chief man (especially Kalantar, Kalantar-ha Kalántar (Kalán+tar), pl. Kalántar-há for life) in a town, in whose name everything is done; sherrif—kalántarí shahr, mayor (of town). Ḥájí

Kaldah, Kalda

Kalima, Kalimat, Kalim

Kalardasht (Kelardasht, Kalar-Dasht) Kalárdasht

Pers. (kalár+dasht, frog + desert) elevated (1,270 m)

city (36.498399, 51.145966) in Mazandaran that is now

during the late Zand era, the first grand vizier (Sadr-i-A'zam), and a major political figure of the Qájár period.

often used as a summer retreat

Kalat Nader, city 80 km north of Mashhad Kalat-i-Nadiri Kalát-i-Nádirí dog. The Banú Kalb ("Kalbites") was an Arab tribe.

Kalima[h or t] fem., pl. Kalimát, Kalim

Kalb, Kilab Kalb, pl. Kiláb

> Nisba Kalbí. Háií Muhammad-Ibráhím-i-Kalbásí

Kalbasi Kalhásí Kaldah (Kaldih) Kaldah

Pers. dry, barren ground; a name Kaldah (Kaldih), Kalda

Kalim Allah Kalím Alláh

Pers. dry, barren ground; a name. Mas'súd-Kaldih literally "Speaker of God", or "the one who conversed

with God", i.e. Moses, a title widely used in Islamic tradition and the Our'an to honor Moses for his unique distinction of directly speaking with God without an

two meanings: 1. wounded, injured; sore; (pl. kalmá).

2. person addressed; speaker, spokesman, mouthpiece

intermediary.

See 'umad.

Kalím Kalim, Kalma, Kulama

> (pl. kulamá'). Hence, "The Interlocutor" (i.e. Moses) title of Mírzá Músá, Bahá'u'lláh's faithful brother; also

Áqáy-i Kalím, Master of Discourse, his usual full title.

(Kalim is the collective masc. pl.) word; speech, address; utterance, remark, saying; aphorism, maxim;

brief announcement, a few (introductory) words; short treatise; importance, weight, influence, authority, ascendancy, powerful position. Extended plural meanings can be "sayings", "utterances", or "speeches"; sometimes used to mean "writings" or "works" of an author. In specific religious or literary contexts, kalimát might be used to refer to a collection of sayings or writings, which could be compiled into a book. For example, Kalimát-i-Maknúna (Hidden Words) by Bahá'u'lláh is a book. Note kitáb is the standard Arabic

word for "book".

Kalimat al-Firdawsiyah Kalimát al-Firdawsíyah

"The Words of Paradise" in Persian by Bahá'u'lláh. Pers. Kalimát-i-Firdawsiyah, Kalimát-i-Firdawsiyyah or Işfahání Pers. Kalimát-i-Firdawsíyyih (Kalimat-i-

Firdawsiyyih).

Kalimat-i-Maknunih Kalimát-i-Maknúnih "The Hidden Words" by Bahá'u'lláh. Once (1858 to c. 1885) known as "Hidden Book of Fatimih" (Sahífiyyih-Maknúniyh-Fátimíyyih). Now also known as Şahífiy-i-Fátimíyyih (Book of Fatimih) and Mushaf Fátimah

("Book of Fatimah").

Kalimu'llah Kalímu'lláh "One who converses with God". Title given to Moses in

the Islamic Dispensation. Pers. a church, synagogue

Kalisa Kalísá Kam

Kam

Pers. few. little: deficient, defective, mutilated, wanting. diminished, scarce, less (hence frequently imparting a negative sense); worse; poor, wretched; base; abandonment; deficiency, destitution; excellent, precious, glorious, honoured; the waist, side. 'Abdu'l-

Bahá: Kam kam; rúz bih rúz—"little by little; day by day". See Sabr.

Kam, Chand Kam, Pers. Chand (interrogative and exclamatory particle with following noun in accusative) how much? how many! how much!

> Kamál, pl. Kamalát perfection; completeness; completion, consummation, conclusion, termination, windup; maturity, ripeness

> > to hide; to be hidden, concealed, latent; to have its secret seat (in); to ambush, waylay (someone) Form V to lie in wait (for someone), ambush, waylay

(someone) Form X to hide, lie concealed

Kámil, fem. Kámila[], pl. Kamala[h or t] perfect, consummate; genuine, sterling; complete, full,

plenary, full-strength; completed, concluded; whole,

entire, total, integral.

Kamil, Kamila, Kamala

Kammun (Kumun, Kamoun)

Kamil-Muqaddam

Kamana, Kamina, Kumun

Kamal, Kamalat

Kámil-Muqaddam

Kammún cumin-seed

Kamran Kámrán Pers. successful, blessed, fortunate Kán Pers. a sheath; a mine or quarry; digging, excavating

Kamana and Kamina (Kumún)

Kan

Kana (Kawn, Kun, Kiyan, Kaynuna) Kána to be (past tense); to exist; to happen, occur, take place. Kun be!, fiat!. Kuntu (I was). See Kawn, Kiyán, Kaynúna. Kanád Pers. a turtle-dove Ar. cutting. Pers. hemp; sugar; a wound; a pick-axe; Kand (Kond-e-olya, Kond Sofla) Kand flight. Kand-i-'Ulyá (upper; 35.871498, 51.653033) and Kand-i-Suflá (lower; 35.866553, 51.645985) villages 32.5 and 33.5 km ENE from the centre of Tihrán. Pers. a ditch, a moat. Middle Persian meaning "that Kandag Kandag which has been dug". See Khandaq. Kangávar Persian town (34.502416, 47.960880) 50 km SW of Mt. Kangavar Alvand (Qulla Alvand, 3,580 m) and 60 km SW of Hamadán. Kani Kání Pers. mineral. Hájí Mullá 'Alí Kání. Kanisa, Kana'is Kanísa[h or t], pl. Kaná'is church (Christian); synagogue, temple (Judaism) Pers. a female slave, maid-servant; a maid, virgin, girl Kaniz Kanz, Kunuz Kanz, pl. Kunúz treasure Kar, Karat Kár, pl. Karát work, job, occupation, business; calling, vocation, profession, trade. e.g. Ustádhkár Karaj Karaj becoming stale and mouldy (bread). Karaj is the capital of Alborz Province, Iran, and effectively a suburb on the NW side of Tehran. noble nature; high-mindedness, noble-mindedness, Karam Karam noble-heartedness, generosity, magnanimity; kindness, friendliness, amicability; liberality, munificence. Muḥammad Mahdí ibn Karbalá'í <u>Sh</u>áh-Karam Karama (Kirama, Kiramat), Karamat Karáma[t], Karámát nobility; high-mindedness, noble-heartedness; generosity, magnanimity; liberality, munificence; honour, dignity; respect, esteem, standing, prestige; mark of honour, token of esteem, favour;—(pl.) miracle (worked by a saint) Karama, Karamat Karáma, pl. Karámát nobility; high-mindedness, noble-heartedness; generosity, magnanimity; liberality, munificence; honor, dignity; respect, esteem, standing, prestige; mark of honor, token of esteem, favour;-pl. miracle wonders wrought by saints for the good of the people as well as in proof of their own saintship. a village about 100 km SE of Tihrán (35.231533, Karand, Kirand (Kerand) Karand, Kirand 52.339868), home of the 'Alíyu'lláhí (an Islamic sect, followers of Imám 'Alí). Karand-i-Gharb (Kerend-e Gharb) Karand-i-Gharb a city (34.277024, 46.237937) 31 km NW of Islám-Ábád-i-Gharb, Kermanshah Province, Iran pressing heavily, weighing down the spirits (grief); Karb Karb drawing tight (a fetter); ploughing; twisting a rope; being near setting (the sun), almost extinguished (fire); affliction, anguish, vexation, distress Karbala, Karbila Karbalá', Karbilá', Pers. Karbalá, Karbilá Shi'ite holy city in 'Iráq where the Husayn ibn 'Alí was murdered (AH 61/CE 680), along with most of his family and many companions, and is buried. Imám Husayn said of the name: "Anguish and distress" (a combination of karb, the land that will cause many agonies; and balá', afflictions). There are two villages of the same name in Fars and Zanjan Provinces. See Karb and Balá'. Karbala'i, Karbila'i Karbalá'í, Karbilá'í prefixed title given to those performing/performed the pilgrimage to Karbalá. Karbalá'í Mihdí Mílání (Kerbelaiy Mehdi Milani). Ḥájí Sayyid Javád-i-Karbilá'í was given the title Sayyid-i-Núr ("Radiant Sayyid") by Bahá'u'lláh. Abbreviation "Kal". outer, outside, outward, exterior; external, foreign; Karij <u>Kh</u>árij outside, exterior (noun); foreign country or countries; quotient (arithmetic) Karim Khan Karím Khán Ḥájí Mírzá Muḥammad Karím Khán Kirmání (1810-1873), a Shí'a scholar, a self-appointed leader of the Shaykhí community after the death of his mentor,

Sayyid Kazím Rashtí, a writer described as "ambitious and hypocritical" (GPB 91), and condemned by Bahá'u'lláh for advocating the study of the science of metaphysical abstractions, of alchemy and natural magic, which Bahá'u'lláh described as "vain and discarded learnings". He wrote a vicious attack on the

Bábí Faith at the request of the Sháh. (GPB 91) He developed the doctrine of (and the claim to be) the

refutation of Nuqtatu'l-Káf started by Mírzá Abu'l-Fadl-

Rukn ar-Rábi' ("the fourth pillar") of Islam.

Karim, Kurama', Kiram Karím, pl. Kuramá', Kirám noble; distinguished, high-ranking, eminent; highminded, noble-minded, noble-hearted; generous, liberal, munificent, hospitable, beneficent; benefactor; kind, kindly, friendly, amicable, obliging, gracious; respectable, honourable, decent; precious, valuable, costly; thoroughbred; "All-Bountiful" noble, precious thing, object of value, valuable; vital Karima, Kara'im Karíma[h] (fem. of Karím), pl. Kará'im part (of the body; especially the eye); the hand; generous; a princess, lady Pers. mansion, habitation, turreted building; al-Karkh Karkh Karkh is a quarter in Baghdad bounded by the west bank of the Tigris River. Bahá'u'lláh's family moved to al-Karkh prior to His return from Kurdistan Karkuk (Kirkuk) Karkúk city (35.466009, 44.380987) in northern 'Iráq between Mosul and Baghdad (collective) (Hebrew בֶּרֶם (k-r-m), plantation, etc.) vine, Karm, Kurum Karm, pl. Kurúm grapes, grapevines; vineyard; garden, orchard Karmal, Karmil, Karmel (Carmel) Karmal, Karmil Hebrew karm+el "fresh (planted)" or "vineyard (planted)" of God (assumed). Karm+ suffix I may be used as the name for the scrubby woodland typical of the area. Mount Carmel (Har HaKarmel, Jabal al-Karmil) is defined as: 1. the 39 km long mountain range; 2. North-western 19 km of the mountain range; and 3. the headland at the north-western end of the range (Shoghi Effendi said the temple site (elev. 192 m) is the "Head" of Mt. Carmel and the Shrine of the Báb (elev. 134 m) is the "Heart" of Mt. Carmel). The highest point (32.741851, 35.048391) is 545.9 m. The Bahá'í terraces rise from 47 to 258 m over a length of 730 m, but the ridge above rises to 273 m. The description Jabal al-Quds (the Holy Mountain) in Miracles & Metaphors, p. 45, may refer to Mt. Carmel. See Jabal Már Ilyás and Muḥraqa. Karmali Karmalí Carmelite. Carmelite Monastery (Kamalí Dayr) Karub, Karubi, Karubiyun, Karubim Karúb and Karúbí (pl. karrúbíyún, kárúbím) cherub, archangel;—pl. angelic ranks, cherubim Pers. a caravan (derived from the Persian, as is "van"), Kárwán Karwan (Karvan) a large company of travellers or merchants Pers. "caravan" + "palace" or "building with enclosed Karwan-saray (Karvan-saray) Kárwán-saráy (Kárwánsaráy) courtyard", a "caravan house". Derivation of the English a caravanserai or caravansary (a roadside inn for travellers, often travelling together as a caravan for safety) Kas Kas Pers. a man, person; one, anyone Kasa (Kasih, Kase, Kasse) Ar. to be smart, clever, intelligent; to be nice, fine, Kása pretty, comely, handsome, attractive, chic. Pers. a cup. goblet; a plate, saucer, large or small, of brass, wood, or clay; porcelain; the body of a violin or guitar; a large drum; the firmament; the sun; the earth, world. Pers. Madrasa Kásagirán is a school (built 1694) in the Kasagiran (Kasihgaran, Kasagaran) Kásagirán (Kása+girán) Grand Bazaar of Isfahan, Iran. Also "Kasegaran" and "Kassegaran". Pers. a winter-habitation. Fem. a bird's-nest; a small Kashan, Kashana (Kashanih) Káshán, fem. Káshána[h or t] house; a hall, dining-room, or parlour; a gallery, balcony, portico, lodge; a stove; a winter-dwelling. Káshán is one of the oldest cities of Írán, located in north central Persia. Káshánah (or Káshánih) name given by Persians to the town (Keşan, Türkiye) that Bahá'u'lláh passed through on His way to Gallipoli (100 km south of Edirne). Ard-i-Káf, "Land of Káshán". Kashani Káshání from Káshán. Mullá Muhsin Fayd Káshání, Kalimát al-Maknúnah (Hidden Words). Kamál ad-Dín Abú'l-Fadl 'Abdu'r-Razzáq ibn Jamál al-Dín Abú al-Gháním al-Káshání was a 13-14th-century Persian Shi'ite Súfí mystic and scholar. He wrote Risála fí al-qaḍá' wa'lqadar ("Treatise on predestination and destiny"). Kashf al-Ghita' Kashf al-Ghițá' 'an Ḥiyal al-A'dá' "Removal of the veil from the schemes of the enemies",

Kashf al-Hiyal

Kathr

Kashf, fem. Kashfa[h or t]

Kashf al-Hiyal'

Kathr

Kashf, Kashfa, Kushuf, Kushufat

i-Gulpáygání and his notes used by nephew, Áqá Sayyid

"Uncovering the Deceptions" by 'Abdu'l-Ḥusayn-i-Áyatí

(pl. kushúf, kushúfát) uncovering, disclosure; baring,

Say'ún-Ḥaḍramawt) was a sultanate in the Hadhramaut region of the southern Arabian Peninsula, in what is now part of Yemen and the Dhofar region of

Oman

much; surplus

Mahdí Gulpáyigání, to complete it.

(Ávárih)

revelation, exposure, unveiling; illumination (mysticism); investigation, inquiry, search, quest, study; examination, scrutiny; inspection; boy scout movement;-pl. report, account; statement, specification, enumeration; table, schedule, chart; list, roster, index, register, inventory;—(pl. kushúfát) discoveries of or pertaining to boy scouts. The "Discloser" or "one Kashfi Kashfí who discovers and explains the divine secrets". alternative name for the Shaykhis because God lifted Kashfiya Kashfíva (kashf) from their intellect and from their vision the veil of ignorance and lack of insight into the Religion, and removed the darkness of doubt and uncertainty from their minds and their hearts. They are the ones whose hearts God illumined with the light of guidance. The development of <u>Shaykh</u>í thought in <u>Sh</u>í'í Islam, p. 48. (Kashgar) part of Sinkiang, China Kashghar Ká<u>shgh</u>ar Kashi Káshí Pers. short form of Káshání Kashif al-Ghita "Uncoverer of Error". Title of Shaykh Ja'far ibn Khidr Káshif al-Ghitá' or Káshifu'l-Ghitá' an-Najafí (1743-1812), based on his book Kashf al-Ghițā on fiqh. Muḥammad Ḥusayn Káshif al-Ghitá' (b. 1294/1877-d. 1373/1953), a Shí'a intellectual and marja' of Najaf. Kashif, Kashafa Káshif, pl. Kashafa[h or t] uncovering, revealing, etc.; serving exploratory purposes, instrumental in reconnaissance, conducive to discovery, detection or disclosure; examiner, investigator, discoverer; supervisor, inspector Kashifi (Kashefi) Káshifí (Pers. with Ar influence) revelation, manifestation Pers. sour milk dried; a condiment made of butter-Kashk Ka<u>sh</u>k milk; a thick pottage made of wheaten flour or barleymeal with sheep's milk, to which is added flesh or wheat; barley; barleywater Kashkul Kashkúl beggar's bag; scrapbook; album. Described as a globeshaped alms-basket (originally made from a seacoconut) carried by dervishes. Kashmar (Keshmar), Turshiz Káshmar formerly Turshíz (Torshiz), Turaythíth (Turaythith) or Sultánabád (Soltanabad); is a city (35.243022, 58.468591; 155 km SW Mashhad) and the capital of Kashmar County, in Razavi (Radawí) Khorasan Province, Iran. cashmir—a soft, twilled woolen fabric. Jammu and Kashmir Kashmír Kashmir is a state in northern India. Kashmiri Kashmírí a native of Kashmír Kasr, Kusur Kasr, pl. Kusúr breaking, fracturing; shattering, fragmentation; (pl.) break, breach, fracture; crack, rupture; fracture of a bone Kasra, Kasarat Kasra[h or t], pl. Kasarát defeat, breakdown, collapse; the vowel point for the short vowel i (grammar, 9); nook of the house; pl. breaches; losses. See damma and fatha. Kasr-i-Hudud Kasr-i-Hudúd lift or break bounds imposed by God Katama, Katm, kitman Katama (Katm, Kitmán) to hide (something, from someone); to conceal, secrete, keep secret (something, from someone); to suppress, repress, restrain, check, curb, subdue (anger, passion); to hold (one's breath); to lower, muffle (the voice); to stifle, smother, quench (fire) much, many, numerous, abundant, plentiful, copious; Kathir, Kithar Ka<u>th</u>ír, pl. Ki<u>th</u>ár frequent; a large portion, a great deal, a great many, a Ka<u>th</u>íran Kathiran very, much, to a large extent; often, frequently Kathiri Kathírí al-Kathírí, officially the Kathiri State of Seiyun in Hadhramaut (Arabic: as-Saltanah al-Kathíríyah-

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms 140 Kathra Kathra[t] large quantity, great number, multitude, abundance, copiousness, numerousness, frequency, multiplicity, plurality; majority, major portion (of) Katib, Katibun, Kuttab Kátib, pl. Kátibún, Kuttáb, Kataba writer; scribe, scrivener; secretary; clerk typist; office worker, clerical employee; clerk, registrar, actuary, court clerk; notary; writer, author. Kátib áyát, "verse writer" or amanuensis. Katiba, Katibat Kátiba[h or t], pl. Katibát (fem. of kátib) woman secretary; authoress, writer Katibpur-Shahidi Kátibpúr-Shahídí Ni'matu'lláh Kátibpúr-Shahídí Katibu's-Sirr, Katib-i-Sirr Kátibu's-Sirr, Pers. Kátib-i-Sirr private secretary Katurah Katúráh Abraham's third wife Pers. in Iranian mythology Káwa is a famous Kawa (Kava, Kaveh) (کاوه) Káwa blacksmith (Áhangar) from Isfahan. May mean strength, vigour. May have derived from the Ar. Qahwa. Iśfahání Persian Kávih. Kawir (Kavir) Kawír Pers. desert. Dasht-i-Kavír, the Kavír Desert, or the Great Salt Desert, is a large desert lying in the middle of the Iranian Plateau. Kawkab, fem. Kawkaba[h], pl. Kawákib (Kaukab, Kokab) star (also, figuratively, of screen, Kawkab, Kawkaba, Kawakib stage, etc.); group, troop, party; white opacity in the cornea of the eye. Name (Kawkab) given to Miss H. A. MacCutcheon. Kawm, pl. Akwám, Kímán heap, pile; hill;-pl. kímán especially garbage piles, Kawm (Kaum), Akwam, Kiman refuse dump Kawm as-Sa'ayidah, Kawmu's-Sa'ayidih Kawm aş-Şa'áyidah ("Kom al-Sa'ida", Per. "Kawmu'ş-Şa'áyidih"). A village or town (28.887858, 30.913262) 7.5 km WSW of the city of Bibá, Egypt. It is in Hayy al-Fuqqá'í (district), Markaz Bibá (region), Muḥáfázah Baní Suwayf (governorate). A fierce attack on a small band of Bahá'ís in this village ended in being the "initial step", Shoghi Effendi said, in "the eventual universal acceptance of the Bahá'í Faith, as one of the independent recognized religious systems of the world" (Bahá'í Administration, p. 101) by the Appellate religious court of Bibá, which delivered its judgement on 10 May 1925. (Priceless Pearl, p. 318). See entry for Bibá. See also The Bahá'í World, III:48-50, God Passes By, pp. 364-6. Kawmu Kawmú gathering, assembly, group of people Kawn (Kaun), Akwan Kawn, pl. Akwán being, esse; existence; event, occurrence, incident. alkawn the existent, the existing, reality; the world; the cosmos, the universe. al-Kawn al-A'lá, the Supreme Being, God. See kána. Kawr, Akwar sphere, cycle, dispensation, era or age. Reference the Kawr, pl. Akwár meanings: Form II to roll, roll up, coil, roll into a ball (something), to wind (the turban, takwir); to make round, ball-shaped (something); Form V to become round, be or become ball-shaped, globular, spherical, to curl up (in a lying position); to conglomerate, form or gather into a ball. "harvesting of the ages (al-akwár) and the gathering up of past cycles (al-adwar)" (Lawh-i-Mawlúd). See dawr, pl. adwár; and Lawḥ-i-Mawlúd. much, ample, abundant, plentiful, large quantity; al-Kawthar (Kauthar, Kawsar) Kaw<u>th</u>ar Kawthar—name of a lake or river in Paradise (that Muḥammad saw on his mystic night journey, Qur'án 108:1) whence all the other rivers derive their source. See Tasním. Kawus (Kavus) Káwús Pers. name of an ancient king of Persia; pure; elegant, graceful; radical; firm, constant; generous, noble; strengthened by divine aid; a subduer, conqueror; a spark; light, splendour, coruscation; swiftness, impetuosity. Kay, pl. Kayán Pers. a star; the point made by the compasses at the Kay (Kai), Kayan centre of a circle; (pl.) great kings; the surname of the second dynasty of the Persian kings

Kayání, pl. Kayániyán

Kayf, pl. Kuyúf

Kayani, Kayaniyan

Kayf (Kaif, Kief, Keef, Kif), Kuyuf

Pers. of the Kayanian race; imperial, royal. Dynasty

[time of Alexander the Great] of the Kayániyán

state, condition; mood, humor, state of mind, frame of

mind; pleasure, delight, well-being, good humor, high spirits; discretion, option, will;—pl. narcotic, opiate

(Keyanian) kings of Persia. See Kiyání.

Kayfa

Kayfa (Kaiyha)

(interrogative and exclamatory particle) how? how ...!

The Arabic phrase bi-la kayfa, also bilá kayfa, is roughly translated as "without asking how". It was a way of resolving theological problems in Islám over apparent questioning in áyát (verses of the Qur'án) by accepting without questioning. This becomes an impediment to free thought and speculation. al-Ash'arí originated the use of the term in his development of the orthodox Ash'arí school against some of the paradoxes of the rationalist Mu'tazila. This view was held by the vast majority of the early Sunní Muslims. Kayfiya (Kayfiyya, Kaifiya) Kayfíya[t], Pers. also Kayfiyya[t] manner, mode, fashion; property, quality; nature, state, condition; particulars, particular circumstances (e.g., of an event); story, statement, account, relation; detailed circumstances, particulars, news Kaykhusraw (Kaikhusraw) Pers. Also Kay <u>Kh</u>usraw, Kay-<u>Kh</u>usraw. Legendary Kaykhusraw Persian warrior. Kayl, fem. Kayla[h or t] (pl. akyál, fem. kaylát) measure; dry measure (for Kayl (Kail), Kayla (Kaila), Kaylat grain); holding capacity Kaynuna (Kainuna), Kaynunat Kaynúna[h or t], pl. Kaynúnát being, existing; happening, coming to pass Kaysanite, see Mukhtáriyya. Name may have been Kaysaniya, Kaysaniyya Kaysáníya, Kaysániyya based on the kunya (surname) Kaysán, allegedly given to al-Mukhtár (see Mukhtár) by 'Alí, or the name of a freed Mawlá of 'Alí who was killed at the Battle of Siffín called Kaysán. More likely named after Abú 'Amra Kaysán, a prominent Mawlá and chief of al-Mukhtár's personal bodyguard. The Kaysanites were also known as Ḥanafiyya (after Muḥammad ibn al-Ḥanafiyyah) Kayumarth (Kayumart, Kayumars) Kayúmar<u>th</u> Pers. first of Adam's offspring who ever exercised regal authority; he is generally considered as the first king of the Pishdádiyán dynasty, and is sometimes confounded with Adam and Noah. First mythical king mentioned at the beginning of the Sháhnáma. the planet Saturn; like-wise his orbit; a bow; the Kaywan (Kaiwan, Kayvan) Kaywán seventh heaven filled with anger Kazim (Kadhim) Kazím Kazim (Kazem, Kadhim), Kazima Kázim, fem. Kázima[h or t] tolerant, forgiving, and having patience. "One who suppresses his passion or anger". The title of the seventh Imám of Shía Islám. ("Kazemain") dual of Kázim, "Two who swallow their Kazimayn (Kadhimayn) Kázimayn anger", referring to "the two Kazims" (Músá ibn Ja'far al-Kázim (d. CE 799) and his grandson Muḥammad ibn 'Alí al-Jawád (d. CE 835), the seventh and ninth A'imma respectively). al-Kazimayn Shrine (Ḥaram al-Kázimayn), also known as Masjid al-Kázimíyah, is a combined Shí'a Muslim mosque and shrine built over their graves. It is now located in the al-Kázimíyah suburb of Baghdád. The mosque is also known as Jámi' al-Yásín, al-Yassin Mosque. Kazimi-Manshadi Kázimí-Manshádí Kazimiya (Kadhimiya) Kázimíya[h or t] followers of Kázim or "Kazimism". al-Kázimíyah was a city built around the shrines of two A'imma (al-Kázim and al-Jawád), and is now a suburb of Baghdád (about 7 km north of the city centre). Pers. Kázimiyya[h or t]. Kazim-i-Zanjani Kázim-i-Zanjání Kazimzada (Kazenzadeh) Kázimzáda (Kázim + záda) son of Kázim (Pers. Bahá'í Kázimzádih) (Kazerun, Kázirán, Kázarún) also known as Kasrun, is a Kazirun, Kazrun Kázirún city (90 km west of Shíráz) and capital of Kazeroon County, Fars Province, Iran. See Darwáza Kázirún. <u>Kh</u> Kha' Khá' name of an Arabic letter. Land of Khá: reference to Khurasan Province and neighbouring areas, including the city of 'Ishqábád (Ashkhabad). Khabar, Akhbar Khabar, pl. Akhbár intelligence: news: information, communication, message; notification; rumour; story; matter, affair. Traditions, sayings attributed to Muḥammad and to the Imams. Khahar-Dar Khabar-Dár Pers. informed, appraised, certified; aware; careful, cautious; an informer, scout, spy; take care! beware!

look out!

142

Khalajabadi

Khabir Khabír experienced, expert (in); familiar, conversant, wellacquainted (with), cognizant (of) to wade (into water); to plunge, dive, rush (into Khada (Khadih), Khawd, Khiyad Kháda (Khawd, Khiyád) something), tackle courageously (something), embark boldly (on). Pers. also khádih ("khadeh" or "khazeh"). Jalálu'lláh Khádih, last name also transcripted Kházih or Kházeh (1897-21 February 1990), a Hand of the Cause of God appointed by Shoghi Effendi in 1953. green, greenness, green colour; greens, herbs, pot-Khadar <u>Kh</u>adár herbs Khadhala, Khadhl, Khidhlan Khadhala (Khadhl, Khidhlán) to leave, abandon, forsake, desert, leave in the lurch (or someone); to stay behind; to disappoint; pass Khadi', Khuda', Khud'an, Khid'an Khádi' pl. Khuda', Khud'án, Khid'án submissive, humble; obedient, pliant, tractable; subject, liable, prone (to something). Pers. "Khádih". Jalál Khádih, Hand of the Cause of God. Khadi', Khudda', Khud'an, Khid'an submissive, humble; obedient, pliant, tractable; subject, Khádi', pl. Khudda', Khud'án, Khid'án liable, prone (to something). Pers. may use Kházih (Khazih) Khadi'i Khádi'í [Doubtful <u>Kh</u>ádí'í in *MUHJ 1963–86*, p. 502.] Khadij <u>Kh</u>adíj premature child Khadija, Khadijih Khadíja[h or t], Pers. Khadíjih Khadíjah bint Khuwaylid (555-619), Muhammad's first wife and first female follower of Muḥammad. Khadíjah was the daughter of Khuwaylid ibn Asad, a leader of Quraysh tribe in Mecca, and a successful businesswoman in her own right. Mother of Bahá'u'lláh. Children of second marriage— Khadijih Khanum Khadíjih Khánum Daughters Sárih Khánum and Nisá' Khánum. Sons Bahá'u'lláh, Mírzá Músá and Mírzá Mihdí. Khadijih-Bagum Khadíjih-Bagum Khadíjih-Bagum (1820-1882) was the wife of her second cousin, the Báb. She was the daughter of Sayyid Mírzá 'Alí, a merchant, the paternal uncle of the Báb's mother. Her brother, Ḥájí Mírzá Abu'l-Qásim, was the father of Sayyid Muḥammad-Ḥusayn, the grandfather of Ḥájí Mírzá Hádí Shírází, and the great grandfather of Shoghi Effendi. Khadiiih-Sultan Khadíiih-Sultán Khadim (Khadem), Khuddam, Khudama Khádim, fem. Khádima[h or t] pl. Khuddám, Khudama. domestic servant, help; manservant; woman servant; employee; attendant; waiter; deacon (Christian) (Dhikru'lláh Khádem (sic), appointed Hand of the Cause of God, 1957) Khadimu'llah, Khadimatu'llah Khádimu'lláh, fem. Khádimatu'lláh "Servant of God" or "Maidservant of God". Bahá'u'lláh gave this title to Mírzá Ágá Ján (1837–1901), the first believer in Him, his personal attendant, later also His amanuensis. He broke the Covenant after the death of Bahá'u'lláh. Khadir Khadir green, verdant; verdure, greenery; young green crop (of grain) Khadir, Khidir, Khidr a well-known legendary figure ("The Green One") or al-Khadir, al-Khidir (al-Khidr) immortal saint. Identified as "One of our servants", Qur'án 18:65. His name is not mentioned in the Qur'án, but tradition gives it as Khidr. His knowledge is fresh and green, and drawn out of the living sources of life (Alláh). Equivalent in the Bible is considered to be Melchizedek. Bahíyya Khánum, p. 99 states the Cave of Khidr is the Cave of Elijah. Khafid a depressor; one of the attributes of God (as depressing <u>Kh</u>áfiḍ the proud) Khafiy (Khafi) Khafíy (Pers. Khafí) hidden, concealed; secret, unknown; unseen, invisible; mysterious (fem. of khafíy) a secret, a secret affair. Quietly and Khafiya (Khafiyyih), Khafayat Khafíya[h or t], pl. Khafáyát privately, as in prayers, etc. Işfahání Persian Khafiyyih. Khal, Akhwal, Khu'ul, Khu'la Khál, pl. Akhwál, Khu'úl, Khu'úla (maternal) uncle;—(pl. khílán) mole, birthmark (on the face); patch, beauty spot Khalaf, Akhlaf Khalaf, pl. Akhláf substitute; successor; descendant, offspring, scion Khalaj <u>Kh</u>alaj Pers. the aching of the bones from excessive labour. The **Kh**alaj people (also spelt Xalaj or Khaladzh; Persian: Xalajhá) are primarily classified as a Turkic people likely of Indo-Iranian origin that speak the Khalaj language. Became largely Persianized in the mid-20th century.

Khalajábádí (Khalaj + Ábádí)

Pers. Kayván Khalajábádí

Khalal, pl. Khilál

Khalal, Khilal

gap, interval, interstice; cleft, crack, rupture, fissure; a defective, unbalanced state, imbalance; defectiveness, imperfection; fault, flaw, defeat, shortcoming; disturbance, upset, disorder; damage, injury, harm (that something suffers or suffered); khilála during;

between; through (khalq is the verbal noun of khalaqa) to create, make, Khalaqa, (Khalq) **Kh**alaqa originate (something); to shape, form, mould (something) Khaldi, Khaldun Khaldí, pl. Khaldún adjective eternity (from root khalada and noun khald). ibn <u>Kh</u>aldún (1332–1406, "Ibn-Kaldoon", "son of immortals") is a famous Arab philosopher and historian. Khali (Khalin) Khálí (Khálin) free, unrestrained, open, vacant (office, position), void; idle, unemployed; free (from), devoid Khal-i-A'zam "the Greatest Uncle", Hájí Mírzá Siyvid 'Alí, middle Khál-i-A'zam maternal uncle and guardian of the Báb Khal-i-Akbar "the greater uncle", Ḥájí Mírzá Siyyid Muḥammad, Khál-i-Akbar eldest maternal uncle "younger or junior uncle", Siyyid Mírzá Ḥasan-'Alí, Khal-i-Asghar Khál-i-Asghar youngest maternal uncle of the Báb Khalid, Khwalid everlasting, perpetual, eternal; immortal, deathless, Khálid, pl. Khwálid undying; unforgettable, glorious;—pl. mountains Khalidiya, Khalidiyyih Khálidíya[h], Pers. Khálidíyyih al-Khálidíya "belonging to Khálid". Naqshbandíya Khálidíya, Khálidíya or Khálidí is the title of a branch of the Naqshbandíya Súfí lineage, from the time of Khálid al-Baghdádí Khalifa, Khulafa, Khala'if Khalífa[h or t], pl. Khulafá', Khalá'if caliph, literally successor. The vicar, deputy, successor or representative of the Messenger of God. See Khiláfa. bay, gulf; canal; al-Khalíj—name of Cairo's ancient city Khalij, Khalijayn, Khulj, Khuljan <u>Kh</u>alíj, dual <u>Kh</u>alíjayn, pl. <u>Kh</u>ulj, <u>Kh</u>ulján canal that was abandoned and leveled at the end of the 19th century. al-Khalíj Fársí, the Persian Gulf. Khalíj Gurgán, Gulf of Gorgon or Gorgon Bay, SE corner of the Caspian Sea. See Tutunj. Khalil friend, bosom friend; lovers. al-Khalíl, the Friend, i.e. Khalíl, pl. Akhillá, Khullán Abraham. Khalil-i-Khu'i Khalíl-i-Khu'í <u>Kh</u>alílu'lláh Khalilu'llah the Friend of God (Abraham is known as) creative; Creator, Maker (God). Used as a name, Khaliq <u>Kh</u>áliq preceded by 'Abd (servant)—'Abdu'l-Khálig "Servant of the Creator". Khalis, Khalisa, Khullas Khális, fem. Khálisa[h], pl. Khullas clear; pure, unmixed, unadulterated; sincere, frank, candid, true; free, exempt (from); name of a stream in the east of Baghdad on the banks of which a castle of the same name is situated. In Persian, also government revenue department office; lands under government management. Khalisizádih itinerant traveller, Ákhúnd Turábí, Shaykh Muhammad Khálisízádih Khálisízádih Khalji <u>Kh</u>aljí 'Alá'ud-Dín Khaljí (r. 1296–1316) was the second and the most powerful ruler of the Khaljí dynasty in India Khalkhal, Khalakhil Khalkhál, Khalákhíl anklet. Azerbaijani Khálkhál; formerly and local Azerbaijani Híruw; Persian Híruwábád or Hírábád. A city and capital of Khalkhál County, in Ardabíl Province, Iran. Khall Khall vinegar. See Pers. Sirka Khalq, Khalqa Khalq, fem. Khalqa[h or t] creation; making; origination; something which is created, a creation; creatures; people, man, mankind; physical constitution Pers. (spiritual) rebirth Khalq-i-Jadid <u>Kh</u>alq-i-Jadíd privacy, solitude; seclusion, isolation, retirement; place Khalwa, Khalawat Khalwa[t], pl. Khalawát of retirement or seclusion, retreat, recess; secluded room; hermitage; religious assembly hall of the Druses; booth, cabin Pers. (also Khamneh, Khumla and Khumna) is a town Khamanih Khamaneh, Khameneh Khámanih, Kháminih 60 km WNW of Tabriz. Pers. Sayyid 'Alí Ḥusayní Kháminíy (family are from Khaminiy (Khamenei) **Kh**áminíy Kháminih, the h is silent in his name), known in the Western world as Ayatollah Khamenei (second "supreme leader" of Iran)

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms 144 Khamir Khamír leavened (dough); ripe, mature, mellow; leaven; leavened bread a fifth; the fifth day of the week (Thursday); a garment Khamis, Khamisa Khamís, fem. Khamísa[h] or piece of cloth of five cubits; anything consisting of five parts (especially an army composed of van, centre, rear, and two wings) vintner, wine merchant, keeper of a wineshop Khammar Khammár d. 1879. Previous owner of the House of 'Abbúd, in Khammar, 'Udi Khammár, 'Údí 'Akká. In 1870 he completed the restoration and expansion of the mansion at Bahjí as a summer palace. He placed the following interesting inscription over the mansion door: "Greetings and salutations rest upon this mansion which increaseth in splendour through the passage of time. Manifold wonders and marvels are found therein, and pens are baffled in attempting to describe them." (Shoghi Effendi: Recollections, p. 138). Grid co-ordinates 32.921563, 35.067297. wine;—pl. alcoholic beverages, liquor Khamr, Khumur Khamr masc. and fem., pl. Khumúr Khamriya, Khamriyat Khamríya, pl. Khamríyát wine poem, bacchanalian verse to quintuple, make fivefold, multiply by five (something); to make pentagonal (something); to divide into five parts (something); taking (from the people) a fifth of their property by way of tax; five (feminine) Khamsa[h or t] (خمسة (fem. of Khams) five (masculine); the five fingers, the Khamsa (Khamseh, Khamsih) hand. The Khamsih (written in Persian as خمسه) was a tribal confederation of five partly nomadic tribes in the provinces of Fárs (the predominant area), Kirmán and Hurmuzgán. ("chasin", "hamsin") fifty. <u>Kh</u>amsín is derived from <u>kh</u>amsún. 'íd al-<u>kh</u>amsín Whitsuntide, Pentecost; aḥad Khamsún Khamsun, Khamsin, Khamasin al-khamsín Whitsunday; ayyám al-khamásín the period of about 50 days between Easter and Whitsuntide; and khamsín and khamásín, khamsin (English), a dry, hot, sandy, southerly windstorm in Egypt—these windstorms blow sporadically over a fifty-day period in spring, hence the name. Similar winds in North Africa and the Arabian Peninsula have local names, e.g. sharav in Israel. Khamush Khámush Pers. silent; discreet; tame; dead; extinguished. Often used in connection with the dead. Pers. silence, taciturnity. The dead are alluded to as Khamushi Khámushí being Khámush, i.e., silent. Khan al-'Umdan Khán al-'Umdán "the Inn of the Pillars" (32.919986, 35.069020), large merchant's inn, 'Akká. Also known as Khán al-'Avámíd, Khán al-Jurayní. Khan al-Ifranj (Khan al-Franj) Khán al-Ifranj "the Franks (or Europeans) Inn" (32.921118, 35.069777), 'Akká Khan ash-Shawarda or Khan at-Tujjar Khán ash-Shawárda or Khán at-Tujjár "the Merchant's Inn" (32.921852, 35.071308), 'Akká "the Granary Inn" (36.197565, 37.160959), oldest inn in Khan ash-Shuna Khán ash-Shúna 'Akká Khan, Khana, Khanat, Khawanin (pl. Kháwánín, fem. Khánát) hostel, caravanserai; inn, Khán, fem. Khána[h or t] pub, tavern. Fem. column (e.g., of a newspaper); square (e.g., on a chessboard). Pers., originally from the Mongolian term for a ruler; a title meaning prince, chieftain, warrior or man of rank. The political entity ruled by a Khán is a Khánát or Khanate (Khaganate). Khana (Kaneh, Khanih), Khana-ha Khána (خانه), pl. Khána-há (Iṣfahání Khánih) Pers. a house, dwelling, habitation; a tent, pavilion; a receptacle; a drawer, partition, compartment; department; the arm from the shoulder to the elbow; a field; a woman; a page of paper; a heap of corn; a hillock of sand; verse, poetry

Khana Kahdan (Khanakahdan) <u>Kh</u>ána Kahdán

Khanadan (Khandan) Khánadán (Khándán)
Khanadan Khánadán

Khanaqin (Khanaqayn) Khánaqin (Khánaqin-i-'Iráqi)

Pers. to echo; to obtain celebrity

<u>Kh</u>áwarán

Pers. a family; house; household; the court, king's household; of noble blood; the master of a family a town in 'Iráq on the border of Írán, 143 km NE Baghdád and 155 km west of Kermanshah

a small village (28.932759, 53.310710) SW of the city of

Khandaq, Khanadiq Khandaq, pl. Khanádiq

Khandil <u>Kh</u>ándil

Khangah, Khanagah Khan-gah, Khana-gah Khánagáh (Khángáh)

Khani Abad (Khan-i-Abad, Khaniabad) Khání Ábád

Khani Khání

Khan-i-'Arab Khán-i-'Arab Khan-i-'Avamid Khán-i-'Avámíd

Khan-i-Ahi Khán-i-Áhí Khan-i-Kalantar Khán-i-Kalántar Khan-i-Kashi Khán-i-Káshí Khan-i-Khudi (Khankowdi) Khán-i-Khúdí

Khan-i-Kirmani Khán-i-Kirmání

Khan-i-Larijani Khán-i-Laríjání Khán-i-Núrí Khan-i-Nuri Khaniq, Khawaniq Khániq, Khawániq

Khan-i-Qazvini Khán-i-Qazvíní Khaniqin, Khaniqayn Khániqín (Khániqayn)

Khaniqiyi **Kh**ángiyí Khan-i-Shavirdi Khán-i-Shávirdí Khan-i-Tanakabuni Khán-i-Tanakábúní Khanjar, Khanajir Khanjar, pl. Khanájir

Khanlar <u>Kh</u>ánlar

Khanlar <u>Kh</u>ánlár

Khannas **Kh**annás

Khanum (Khanam) Khánum (Khánam) Khaqan, Khawaqin Kháqán, pl. Khawáqín

Khaqani <u>Kh</u>áqání

Khar <u>Kh</u>ar

Kharab, Akhriba Kharáb, pl. Akhriba

Kharaba, Kharabat, Khara'ib Kharába, pl. Kharábát, Khará'ib

Kharai Kharáj

Kharaja, Khuruj Kharaja, Khurúj ditch; trench. Arabized form of kandag following suggestion of Salmán to build a trench north of Medina in December CE 626.

pronunciation of Turkish Kandil (candle or oil lamp). Arabic qindíl

Pers. khána-gah (khán-gah), a monastery for Sufis or Darwishes; a convent, chapel; a hospice. Also with "q" instead of "g".

Pers. a village "near" Țihrán may be: 35.663238, 51.409908 neighbourhood District 12, south of Gulistan Palace; 35.633734, 51.390302 North <u>Kh</u>ání Ábád, District 19; 35.619525, 51.394887 South Khání Ábád, District 19; or the village of village (35.568146, 51.526189) of Ghání Ábád (Khání Ábád).

Pers. a fountain, pure water; a vessel in which water is cooled; a bath; gold; imperial rank

Inn of Pillars, 'Akká. Also known as Khán-i-Jurayní or Khán al-'Umdán. See 'awámíd.

Mírzá Majíd Khán-i-Áhí, a secretary of Russian Legation

small village (36.023428, 55.982993) in Semnan Province

Ḥaji Mírzá Muḥammad Karím Khán Kirmání (1810-1873), was a Shaykhi-Shí'a Muslim scholar. He was the third leader of Kirmání Shaykhi community. He is believed to be among the first Shaykhí scholars to have rejected the messianic claims of the Báb. He wrote a dozen anti-Bábí books, one such being Risála izhág albáțil fí radd al-bábíya ("The Crushing of Falsehood in Refutation of Bábism")

choking, strangling; suffocating, asphyxiating, stifling, smothering; throttling, throttle (in compounds; tech.); (pl.) choke coil, reactor (radio); gorge, ravine, canyon

Iraqi city (34.354566, 45.384861) in Diyala Governorate. Iraq, 5 km from the Iranian border on the Alwand tributary of the Diyala River.

Pers. homemade

(A caravanserai in 'Akká)

(GPB) Khán-i-Tunukábúní, Sulaymán (MF)

dagger. Shaykh Khanjar was given the name Salmán by Bahá'u'lláh—thereafter known as Shaykh Salmán Khánlar Mirza (1812-1856) (royal title Ihtishám-i-Dawla)

name of a village in Iran and Azerbayjan

the devil; a wicked person; al-khannás epithet of the Devil (properly speaking, "he who withdraws when the name of God is mentioned"), i.e. "Evil Whisperer" Pers. fem. lady, wife (placed after the proper name)

overlord, ruler, sovereign, monarch, emperor

Imperial. Afdal al-Dín Badíl ibn 'Alí ibn 'Uthmán (commonly known as Kháqání; c.1120-c.1199) was a major Persian poet and prose-writer.

Pers. an ass; a stupid fool; black viscous clay; sediment; the bridge of a violin; the commonest, ugliest, largest,

or coarsest of its kind

ruin, ruination; state of destruction or dilapidation;

desolation;-pl. (site of) ruins

(fem. of Kharáb) disintegrating structure, ruin, ruins, desolation; destroyed, deserted, depopulated, spoiled; debauched; overcome by wine, drunk, intoxicated; reprobate; noxious, vicious; indecent; miserable. (Pers. with Ar. influence) Kharábát, a tavern; a gaming-house.

tax; land tax (Islamic Law)

to go out, walk out; to come out. An act of rebellion

against authorities.

146

Pers. agricultural settlement (35.935449, 53.441426) in Kharand **Kh**arand Seman Province Kharash a wild ass. Shaykh al-Kharashí.

Kharash

Kharazm (Khwarazm) **Kh**árazm (Pers.) or Chorasmia, is a large (former) oasis region on the Ámú Daryá (river) delta in western Central Asia

to the south of the (former) Aral Sea

Kharazmi (Khwarazm) Khárazmí from Khárazm (a Khorasmian). Muhammad ibn Músá al-Khárazmí (Persian and a native of Baghdád) extended the work in astronomy of Muḥammad ibn Ibráhím al-Fazárí and produced the famous Astronomical Tables (Zíj). His work in the field of mathematics even more important. He who adopted Indian numerals and made use of zero. al-Khárazmí was also the originator of algebra whose name appeared in Europe as Algorism or Algorithm.

Kharazmshah (Khwarazmshah) Khárazmsháh

Pers. generic title of the rulers of two dynasties who were based on Khárazm, especially of 'Alá' ad-Dín Muhammad II (r. 1200–1220).

autumn, fall

Kharif Kharíf

Kharij, Kharija Khárij, fem. Khárija[h or t]

(fem. pl. khará'ij) outer, outside, outward, exterior; external, foreign; outside, exterior (noun); foreign country or countries; quotient (arithmetic). al-Khará'ij wa'l-jará'ih is one of the lengthiest and the most comprehensive books concerning the miracles of the Prophets and Imams, written by Sa'id b. Hibat Alláh ar-Ráwandí (d. 573/1178) known as Qutb ad-Dín ar-Ráwandí.

Khariji, Kharijiya, Khawarij Khárijí, fem. Khárijíya, pl. Khawárij

outer, out- (in compounds), outside, outward, exterior, external; foreign; non-resident; a member of the al-Khárijíyat (the Kharijite sect), the first identifiable sect of Islam;—pl. dissenters, dissidents, backsliders, rebels, outsiders or seceders, especially those who rebelled against 'Alí—the Kharijite sect (the oldest religious sect of Islam). al-khárijíya foreign affairs.

Kháriq-i-'Ádat Khariq-i-'Adat

Kharput, Harput, Mezre, Elazig <u>Kh</u>árpút

(Khareki-Adat) Things that are contrary, rend or change the habits of men. Hence, sometimes 'miracles'. Harput/Khárpút, ancient fortress about 5 km NE of the city of Elâziğ, Türkiye. Mezre (former name of Elâziğ) had an alternative name of Mamuret-ul-Aziz (Ma'múrat al-'Azíz) that was quickly shortened to al-'Azíz (Turkish, Elaziz), which became Elâziğ in 1937.

Kharras (Kharraz), Kharrasun Kharrás, pl. Kharrásún Kharrat, Kharratun Kharrát pl. Kharrátún

liar, slanderer, calumniator turner (of wood), lather; braggart, bluffer, storyteller. Ustád 'Abdu'l-Karím Kharrát from Isfahan secretly and stealthily associated with Covenant-breakers, he was their spy in Palestine.

Kharrub, Kharnub, Khurnub Kharrúb

Khartum, Kharatim

Khasilat, Khasa'il

Khasm, Khusum, Akhsam

Khassiya, Khassiyat, Khasa'is

Khash

(collective; nomen unitatis i) carob, locust; carob bean, locust pod, St. John's-bread. Also kharnúb, khurnúb. proboscis, trunk (of the elephant); hose. al-Khartúm Kharţúm, pl. Kharáţím

(Khartoum)—capital of Sudan.

Khasa'il-i-Sab'ih

Khasá'il-i-Sab'ih

<u>Kh</u>ásh

city in SE of Iran

Khaşílat, pl. Khaşá'il

Pers. manner, custom, usage, moral Khaşm, pl. Khuşúm, Akhşám

adversary, antagonist, opponent; opposing party (in a lawsuit)

"The Seven Proofs or Qualifications" by the Báb

Khass (Khas), Khassan Kháṣṣ, pl. Pers. Kháṣṣán special, particular; specific, peculiar; relative, relevant, pertinent (to), concerning (something); earmarked, designated, destined, set aside (for); especially valid or true (for), especially applicable (to), characteristic (of); distinguished; private; exclusive, not public;—pl. men

of rank

Khassa. Khawass Kháṣṣa[h or t], pl. Khawáṣṣ

exclusive property; private possession; specialty, particularity, peculiarity, characteristic, property, attribute; essence, intrinsic nature; leading personalities, people of distinction. al-kháṣṣa the

upper class, the educated. cf. 'Ámma.

Khássíya, pl. Khássíyát, Khasá'is

specialty, particularity, characteristic, peculiarity, property, special attribute, feature, trait, qualification; prerogative, privilege; jurisdiction, competence

Khata Khatá Pers. region in Tibet known for musk production

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms Khata'i Khatá'í Pers. derived from Cathay, a name by which North China was known in medieval Europe. The word is derived from Khitay (or Khitan), the name of a seminomadic people who left south-eastern Mongolia in the 10th century CE to conquer part of Manchuria and northern China. Khataba, Khatabat Khatába[h or t], pl. Khatábát preaching, sermonizing, oratory Khatam al-Abwab Khátam al-Abwáb Seal of the Gates, an early title of the Báb the Seal (of approval, i.e. that he fulfilled or confirmed Khatam al-Anbiya', Khatam an-Nabiyyun <u>Kh</u>átam al-Anbiyá', <u>Kh</u>átam an-Nabiyyún the earlier Revelations) of the Prophets. Form used in Qur'án 33:40 is Khátama'n-Nabiyyína (accusative) or "the best of prophets" (khayr an-nabiyyín).1 Endings: ún (nom.), -ín (gen.) and -án (accus.). Muhammad was the last Manifestation to prophesy the coming of Bahá'u'lláh, and His Dispensation the last of the prophetic cycle of religion. The appearance of the Báb closed this cycle. The Báb's Mission was to announce the Day of God, not to foretell it (Revelation of Umayyah ibn Abí aṣ-Ṣalt (a Bahá'u'lláh I:66) contemporary of Muḥammad) says Muḥammad was the one through whom "Allah sealed the prophets before him and after him", thus clearly indicating an expectation of prophets after Muhammad. See "A Bahá'í approach to the claim of finality in Islam", Seena Fazel and Khazeh Fananapazir, Journal of Bahá'í Studies, 5:3, pp. 17-40; Islam and the Bahá'í Faith, Momen, chapter 3. Some adult sons of Prophets were also known as prophets, but Muḥammad had none (Qur'án 33:40). Zayd was an adopted slave and 'Alí a son-in-law. Pers. see Muhr-i-Payámbarán. Khatam al-Wasiyyun Khátam al-Wasiyyún (nom.) Seal of the Successors ('Alí, son-in-law of Muhammad) Khatam, Khatim, Khawatim Khátam, Khátim, pl. Khawátim seal or signet ring; ring, finger ring; seal, signet; stamp. Khátam in Qur'án 33:40 can be interpreted as a "seal of approval", "seal of perfection", "beauty of" or the "best of". ath-Tha'labí stated that "al-khátim is the one who sealed the prophets and al-khátam is the best of the prophets in character and physical constitution". Do not confuse with khitám ("last"). (derivatives khatm and khitám) to seal, provide with a Khatama **Kh**atama seal or signet (something); to stamp, impress with a stamp (something); to seal off, close, make impervious or inaccessible (something); to put one's seal (on), conclude, terminate (something); to wind up, finish, complete (something); to close, heal, cicatrize (wound). Five forms in Qur'án 2:7, 6:46, 36.65, 42:24 and 45:23. Khatb, Khutb Khatb, pl. Khutb matter, affair, concern, business; situation, conditions, circumstances; misadventure, mishap public speaker, an orator, a preacher; suitor; Khatib, Khatiba, Khutaba, Khuttab Khátib, fem. Khátiba[h or t] matchmaker;—pl. Khuṭabá', Khuṭṭáb Khatima, Khwatim Khátima[h or t], pl. Khawátím, Khawátím end, close, conclusion, termination; epilogue (of a book); final stage khawátím Khatir, Khatirat Khátir, pl. Khátirát Pers. whatever occurs to or passes in the mind; cogitation, thought, suggestion; memory, remembrance; mind, soul, heart; inclination, propensity; affection, favour; pleasure, will, choice; sake, account, behalf Khatirat-i-Malmiri Khátirát-i-Málmírí Pers. Memoirs of Málmírí Khatirat-i-Nuh-Saliy-i-'Akka Khátirat-i-Nuh-Sáliy-i-'Akká Pers. Yúnis Khán, Memories of Nine Years in 'Akká Khatm, Akhtam, Khutum Khatm, pl. Akhtám, Khutúm sealing;—pl. seal, signet, seal imprint; stamp, stamp

furrow, ridge; handwriting; writing, script; calligraphy, penmanship

Khaţţ (Pers. Khaţ), pl. Khuţúţ

Khatt, Khutut

imprint

line; stroke; stripe, streak; (railroad) line, line of communication; telephone line; frontline (military);

When used independently (not as a quotation), the first term should be presented in the nominative, i.e. <u>Kh</u>átamu. In an-Nabiyyína, the double 'yy' transcribes the 'y + <u>sh</u>adda'. This is transcribed as 'yy' rather than 'íí' because the 'y's are used here as consonants (i.e. producing the 'yy' sound) rather than as long vowels. The 'ína' ending of 'n-Nabiyyína indicates the genitive (i.e. "of the Prophets"), which in the plural has the same ending as the accusative.

148

Khattab **Khattáb** a name derived from the word "sermon" (Khaţíb)

(literally book-narration). 'Umar ibn al-Khaṭṭáb, c. 584-3 November 644, was one of the most powerful

and influential Muslim caliphs in history.

Khatt-i-Badi' Khatt-i-Badí' Pers. an unauthorized new script devised by Mírzá

Muhammad 'Alí, written from left to right and the letters are separated from one another. Each letter is essentially an oblique straight line running downwards to the left, to which are appended various thin curved

lines and hooks.

writing or calligraphy in the shape of a bird Khatt-i-Murghi Khatt-i-Murghí

Khatun Jan Khátún Ján wife of Hádíy-i-Qazvíní (MF)

Pers. lady, matron, socially prominent woman; proper Khatun, Khawatin Khátún, pl. Khawátín

fem name

Khatunabad Khátúnábád (Khátún ábád) Pers. a town (30.00805, 55.42111) 160 km WSW Kerman and 278 km ENE of Shiraz, in Kerman Province. Name is

written in Persian as two words.

Khatunabadi Khátúnábádí (Khátún ábádí) Pers. of or from Khátúnábád. The Khátúnábádí family

(i.e. khándán Khátún ábádí) was a well-known and influential scholarly family in Isfahan and Tehran. Its ancesters moved from Medina to Isfahan and Qum. After an outbreak of plague in Isfahan, the head of the family sought temporary refuge in the village of

Khátúnábád.

Khawaja, Khawajat Khawája[h or t], pl. Khawáját sir, Mr (title and form of address, especially for

Christians and Westerners, used with or without the name of the person so addressed), e.g. Khwája

Nasíru'd-Dín Túsí.

Khawar (Khavar) <u>Kh</u>áwar Pers. the west, but often used by poets for the east; the

sun; a thorn. Pers. also Khávar.

Pers. east and west; a district in Khurásán. City Khawaran **Kh**áwarán

(28.937469, 53.314119) in Fars Province.

Khawari (Khavari) Kháwarí or Khávarí

Pers. western; (poetical) eastern; the sun; surname of the poet Anwárí; from Kháwar. 'Abdu'l-Ḥamíd Ishráq-Khávarí (1902-1972), a prominent Iranian Bahá'í

scholar.

Khawf (Khauf), Khawfan (Khaufan) Khawf, Khawfan fear, dread (of); khawfan for fear (of), fearing (for). al-

Khawf-mystical station of fear of the wrath and

displeasure of God.

Khawli (Khauli, Khuli) supervisor, overseer (of a plantation); gardener

Khawwam, Khavvam Khawwám, Pers. Khavvám a surname

Khayal, Akhyila Khayál, pl. Akhyila[h or t]

disembodied spirit, ghost, spectre; imagination; phantom, apparition; phantasm, fantasy, chimera,

vision; shadow, trace, dim reflection fem. of khavál

Khavala, Khavalat Khayála, pl. Khayálát

Khavali **Khayálí**

Khayma (Khaima), Khaymat

Khayr (Khair), Khiyar, Akhyar, Khuyur

imaginary, unreal; ideal, ideational, conceptual;

utopian

a famous oasis 138 km north of Medina. The Battle of Khaybar **Kh**aybar

Khaybar was fought in the year 628 between Muslims

and the Jews of Khaybar.

(collective) imagining, thinking; horses; horsemen, Khayl (Khail), Khuyul Khayl, pl. Khuyúl

cavalry; a tribe (especially of horsemen); horsepower (hp). When Zayda'l-Khayl of the tribe of Hátim accepted Islám, Muḥammad called him Zayda'l-

Khayr—Zayd of Goodness (or Zayd the Good).

Khayli (Khaili) Pers. many, very much; very long **Khaylí**

Khayr, pl. Khiyár, Akhyár

Khayli Khub Khaylí Khúb Khayli khush (khosh) amidad Khaylí khush ámadíd

Pers. ("Kheili Khoob") very good, very well, all right Pers. a very blessed/welcome arrival that can be translated as "your coming gives me most great

pleasure and delight". See Khwush

tent; tarpaulin; arbor, bower; pavilion Khayma, pl. Khaymát, Khiyám, Khiyam

good; excellent, outstanding, superior, admirable; better; best;—(pl. Khuyúr) good thing, blessing; wealth, property; good, benefit, interest, advantage;

welfare: charity

Khayriya (Khairiya) **Kh**ayríya charity, charitableness, benevolence, beneficence

Khayrkhah <u>Kh</u>ayr<u>kh</u>áh Ibráhím <u>Kh</u>ayr<u>kh</u>áh from Bábulsar

Khayru'llah (Khairu'llah) Khayru'lláh "God's Blessing" ("Kheiralla"). Ibrahim George Kheiralla (1849-1929) [Ibrahim Jurj Khayru'lláh] ("PhD"

was purchased)

"best of villages". Name given by Bahá'u'lláh to Zírak, a Khayru'l-Qura (Kheirol-Gora) Khayru'l-Qurá small village (33.811111, 57.306944) 13 km SW Bushrúyih. See Zírak. Khayru'l-Ummah (Khairu'l-Ummah) Khayru'l-Ummah good people/community Qur'án 3:110 Khayru'n Nisa' (Khairu'n Nisa') Khayru'n Nisá' "The Most Virtuous among Women"—a title that Bahá'u'lláh gave to Khadíjih Bagum (wife of the Báb), and forbade all women, save Fátimih Bagum (the Báb's mother) from adopting the title. Khayyam <u>Kh</u>ayyám tentmaker Khayyat, Khayyatun Khayyát, pl. Khayyátún tailor Khazan <u>Kh</u>azán Pers. creeping, slow walk; reptiles; autumn. Khazán (also known as Khízu) is a village (62 km ENE of Birjand) in Shakhen Rural District, in the Central District of Birjand County, South Khorasan Province, Iran to store, stock, lay up, hoard, amass, accumulate; to Khazana, Khazn Khazana (Khazn) keep secret, keep (a secret) Form II and VIII to store, stock, lay up, warehouse (something); to store up, accumulate (something); to dam (something); to put in safekeeping, keep (something) inhabitants of the shores of the Caspian; a member of a Khazar **Kh**azar confederation of Turkic-speaking tribes that in the late 6th century CE established a major commercial empire covering the southeastern section of modern European Russia. Baḥr al-Khazar (the Caspian Sea). treasure house; public treasury, exchequer; treasury, Khazina (Khazinih), Khaza'in Khazína, pl. Khazá'in treasury department (of an official agency), any office for the deposit and disbursement of funds; cashier's office; vault, coffer, safe; cashbox, till (of a merchant). Persian also khazínih. Root khazana. Khazmshahiyan (Khazmshahiyan) Kharazmian dynasty centred on Khárazm Kházmsháhiyán Khazraj <u>Kh</u>azraj Banú al-Khazraj, a tribe of Arabia up to the time of Muhammad; renowned for their generosity and hospitality Khidiw, Khidiwar, Khidaywi ("Khidiw, Khidiv, Khidaiwi") Pers. Khidív (a king, great Khidíw (Khidív), Khidíwar, pl. Khidaywí prince, sovereign; a benevolent, excellent man; master, possessor, rich man; a friend). Khedive (English, title of the viceroy of Egypt under Turkish rule), adjective Khidíwí (English khedivial) and plural Khidaywí ("ay" or "í" may better represent the arphi after the letter d in the singular and plural forms) a service (rendered); attendance, service; operation; Khidma, Khidam, Khidamat Khidma[h or t], pl. Khidam, Khidamát office, employment, occupation, job; work Khil'a, Khila' Khil'a[h or t], pl. Khila' robe of honor; a honorific dress with which princes confer dignity upon subjects, consisting at the least of turban, robe, and girdle Khilafa Khiláfa [h or t] vicarship, deputyship; succession; caliphate, office or rule of a caliph; (formerly) administrative department of caliphate Khilga, Khilag Khilga[h or t], pl. Khilag creation; innate peculiarity of character, natural disposition, nature; constitution; physiognomy Khilt, Akhlat component of a mixture; ingredient;-pl. mixture, Khilt, pl. Akhlát blend (Siyyid Muhammad Akhlate) Khirman, Kharman Khirman, Kharman Pers. the harvest; reaped corn, but unthreshed, and piled up in a large circular stack Khirqat, Khirqa Khirqat, Khirqa Pers. a patch, rag; a garment made of shreds and patches; a religious habit Khirqiy-i-Sharif Khirqiy-i-Sharíf al-Masjid the Mosque of the Prophets' Cloak, Istanbul. See **Kh**irqa Khitab, Khitabat, Akhtiba Khitáb, pl. Khitábát, Akhtiba public address, speech; oration; letter, note, message (fem. of khitáb) the act of preaching a sermon; rhetoric, Khitaba, Khitabat Khiṭába[h or t], pl. Khiṭábát oratory; speech, lecture, discourse Khitabat dar Urupa va Imrika Khitábát dar Urúpá va Imríká Letters to Europe and America by 'Abdu'l-Bahá Khitam al-Anbiya', Khitam an-nabiyun Khitám al-Anbiyá', Khitám an-Nabíyún the "last" of the Prophets Khitam sealing wax; end, close, conclusion, termination. <u>Kh</u>itám Qur'án 83:26. fí al-khitám, at the end, at last, finally, eventually.

Khíwa, Pers. Khívah

modern name for Khárazm. Xiva (Uzbek). Alternative

Khoresm, Chorezm, Khárazm (Persian); Khwarezm,

Kheeva, Khorasam,

or historical names include:

Khiwa, Khivah

Khulafa'u'r Rashidun

Khun

Khwárizm, Khwárazm, Khawárzam ("Arabic"). City in Uzbekistan (41.389706, 60.335722) located west of the

Ámú (or Ámúya) Daryú (the ancient Oxus River).

Khiyaban (Kheyaban, Khiaban)

Khiyaban (Kheyaban, Khiaban)

Khiyaban (Kheyaban, Khiaban)

Pers. a parterre (formal garden), flower-bed; an avenue (modern meaning). Two central intersecting avenues

in Ma<u>sh</u>had (Bala-<u>Kh</u>íyábán (upper) and Pa'in-<u>Kh</u>íyábán (lower)—since renamed Shirazi Ave and Ayotolah Bahjet Ave resp.); a village in eastern Iran 200

km SE of Mashhad (34.739307, 60.580232).

Khu'i (Kho'i) K<u>h</u>u'í Pers. mood

Khub Pers. good; beautiful, elegant, pleasant, graceful, lovely,

amiable, charming, excellent, gracious; beautifully,

excellently; firm, strong

Khuda (Khoda), Khudayan Khudá, pl. Khudáyán Pers. master, prince, Lord, God, owner

Khuda Bakhsh (Khudabakhsh)Khudá Bakhsh (Khudábakhsh)Pers. "Gift of God"KhudarahmKhudáraḥmPers. compassion of God

Khudawand Pers. a king, prince; a lord, master; a possessor, man of

great authority

Khudayar Pers. khudá + yár. Khudáyár Akhtarkhawárí (Akhtar +

<u>kh</u>awárí)

Khujand, Khukand Khujand, Khúkand city in Chinese Turestan about 110 km SSE Tashkent Khujasta, Khujastah (Khujastah) Pers. (ends with an "h") happy, fortunate, auspicious,

blessed; a flower yellow without and black within; a

woman's name.

Khul Pers. bent, curved, crooked; mad; ashes; fundament.

Possible word for 'ashes' in *Arches of the years*, p. 304.

al-<u>Kh</u>ulafá'u'r-Rá<u>sh</u>idún

The Rightly-Guided Caliphate—consisting of the first four caliphs in Islám's history—was founded after Muḥammad's death in 632. (sometimes al-<u>Kh</u>ulafá'a'r-Rá<u>sh</u>idún, <u>Kh</u>ulafá' Rá<u>sh</u>idún or al-<u>Kh</u>iláfah ar-Rá<u>sh</u>idún). See Caliphs section below this alphabetical

list.

Khulasa, Khulasat <u>Kh</u>uláṣa[h or t], pl. <u>Kh</u>uláṣát excerpt; extract, essence; quintessence, substance, gist

(of something); abstract, resume, summary, epitome;

synopsis

Khuld infinite duration, endless time, perpetuity, eternity

Khulq, Khuluq, Akhlaq Khuluq, pl. Akhláq innate peculiarity; natural disposition, character,

temper, nature;—pl. character (of a person); morals; morality. Akhlaq is the practice of virtue, morality and manners in Islamic theology and falsafah (philosophy). Bahá'íy-i-bihi'l-akhláq ("a Bahá'í of high ethical standards"), can be used as a reference to Bahá'u'lláh.

Khulus <u>Kh</u>ulús clearness, purity; sincerity, candor; frankness

Khulusiya Khulúşíya[t] purity, candour, honesty.

Khumar <u>Kh</u>umár aftereffect of intoxication, hang-over; languishing

appearance, of drowsiness, of drinking.

Khumasi Khumásí fivefold, quintuple; consisting of five consonants

(grammar)

Khumayn <u>Kh</u>umayn Pers. (Khomein, Khomeyn, And Khumain) a

city (28 km NW Gulpáygán) in and the capital of

Khumayn County, Markazí Province, Iran

Khumayni (Khomeini) Khumayní Pers. of or from Khumayn. Sayyid Rúhu'lláh Músaví

Khumayní (1902–1989), known in the Western world as Ayatollah Khomeini (first "Supreme Leader" of Iran), was an Iranian politician and cleric. Succeeded by

Ayatollah Khamenei. See Kháminíy.

Khumm name of a wádí with a spring that ran into a pond

(ghadír). Some believe khumm means deceiver, and the valley was so named because the water of the pond

was saline and unfit for consumption.

Shí'í Muslims to the Imám or his deputies

<u>Kh</u>ún Pers. blood; bloody; killing; revenge; a shedder of

blood; life, soul; selfishness; pride; a table; reading;

singing

Khun-Baha <u>Kh</u>ún-Bahá blood price or value, "blood-money". See Bahá'i <u>Kh</u>un

Khárazm is an example of a word where the "v" (váv, Persian) or "w" (wáw, Arabic) after the Khá' is not pronounced and should not be included in the transcription. The same applies to al-Khárazmí, Khárazmsháh and Khárazmsháhiyán.

Khuqan **Kh**úqand Khur Khur Khurasan (Khorasan, Korasan) Khurásán Khurasani Khurásání <u>Kh</u>urdád Khurdad (Khordad) Khuri, Khawarina Khúrí, pl. Khawárina[h] Khuriyih (Khureyeh) <u>Kh</u>úríyih Khurma <u>Kh</u>urmá Khurma'i Khurmá'í Khurramabad (Khorramabad) Khurramábád, Khurram-Ábád Khursand, Khursanda Khursand, Khursanda Khurshid (Khorshid, Khurshed) <u>Kh</u>ur<u>sh</u>íd

Khurshid-i-Khawar Khurshíd-i-Kháwar

Khuruj <u>Kh</u>urúj

Khusf (Khosf) **Kh**úsf

Khush (khwush, khwash) <u>Kh</u>úsh (خوش)

Khusha (Khosha) Khúsha

Khushk Khushk

Khushkhu Khushkhú (Khwush-Khú)

Khusraw

Khushnud (Khoshnud), Khushnudan Khushnúd

Khusraw (Khusrav, Khusrau)

Khánát Khúqand was a Central Asian polity (1709-1876) in eastern part of the Fergana (Firghána) Valley, Central Asia, within the territory of eastern Uzbekistan, modern Kyrgyzstan, eastern Tajikistan and south eastern Kazakhstan.

Pers. the sun

Pers. sunrise or east, "where the sun arrives from". Province in the northeastern part of Írán until 2004 replaced by North Khurásán, South Khurásán and Raḍawí (Razavi) Khurásán (also called Markazí (Central) Khurásán) Provinces. The former Greater Khorasan (with 4 main and historical quarters: Nishapur, Merv, Herat, and Balkh) was a region that included parts that are today in Iran, Afghanistan, Tajikistan, Turkmenistan and Uzbekistan. Ard-i-Khá'.

Mírzá Abu'l-Qásim-i-Khurásání caretaker of the Shrine of Bahá'u'lláh and the gardens

Pers. third month of the Persian solar calendar

parson, curate, priest

Pers. two small agricultural settlements in Semnan Province: Khúríyih-Bálá (35.907770, 53.364087; "upper") and Khúríyih-Pá'ín (35.890498, 53.309956;

"lower") on the Khúríyih Road.

Pers. date (fruit)

Mrs Írán Rahímpúr (née Khurmá'í)

Pers. a city (33.465808, 48.339875) in Loristan Province; a city (36.539747, 51.924426) in Tunikábun (Tonekabon) County (formerly **Shahsawár**), Mazandaran Province. Pers. (Khursanda ends with an "h") content, satisfied,

pleased. Town 190 km west of Kirman

Pers. a name; the sun; sunshine; radiant sunshine. See

Sun of the east, or sunrise. Name of Bahá'í magazine published in the early 20th century in Ishqábád.

Contrast with Najm-i-Bákhtar. exit; egression, emergence; departure; exodus;

emigration; raid, foray, sortie (against), attack, assault

(on)

name of towns in South Khorasan Province (32 km WSW Birjand; Bahá'í martyrs; mentioned in The Bahá'í World: 32.778556, 58.887931) and Kerman Province (31.594244, 56.096502). It is possible that Khúsif in Bahíyyih <u>Kh</u>ánum should be <u>Kh</u>úsf.

Pers. good, sweet, excellent, beautiful, fair, charming, pleasant, delightful, agreeable, cheerful, amiable, lovely, delicate, tender, kind, gentle, humane, mild, meek, elegant; healthy, wholesome, temperate; happy,

Pers. a cluster or bunch of grapes or dates; an ear of corn; the constellation Virgo; gleaning; the rainbow. Khúshih-i-Há'í Az Kharman-i-Adab va Hunar "from the rich harvest of Persian culture and literature", 20 volumes of scholarship in Persian, based on proceedings and papers from the Society of Persian

Arts and Letters conferences (1989-2018).

Pers. dry, withered; useless, barren; pure, mere,

genuine; avaricious, tenacious

well, pleased; willingly

Pers. good-natured, of an excellent disposition

Pers. content, pleased, happy;—pl. khushnúdán, happy people. Rúzbih Khushnúdán, born in Kázirún, Fars Later known as Salmán al-Fárisí. A Province. Zoroastrian who became a Christian and, being told a Prophet was about to arise in Arabia, journeyed there. He met Muḥammad at Qubá' on His migration to Medina, recognized His station and became a Muslim (the first Persian). He became a Companion of Muhammad and is credited with suggesting a trench be dug around Medina before it was attacked by non-Muslims in the Battle of the Trench.

Pers. a celebrated Persian king (Khosrow, Khosroe, Khosru or Cyrus). Kay Khusraw Khudádád, believed to

be the first to embrace the Faith of Bahá'u'lláh from the

Zoroastrian community.

Khusraw Parviz (Parvez) Khusraw Parvíz

Khusrawi (Khosravi)

Khusrawjird

Khusrawí

(Chosroes II), the Sasanian monarch

an Iranian village (34.390737, 45.473674) in Kermanshah Province just east of an Iraqi border

crossing

village 7 km west of Sabzivár

specialness

Khusus **Khuşúş**

Khutan (Khotan, Khoten)

Khutan

Khusrawjird

Pers. ancient Buddhist city/region west of modern Hotan, Tibet, known for musk production from the

Siberian musk deer (Moschus moschiferus).

Khutba, Khutbih, Khutab Khutba[h or t], Pers. Khutbih, pl. Khutab

Khutbat ash-Shaqshaqiya

al-Khuṭbat ash-Shaqshaqíya

fem. public address; speech; lecture, discourse; oration; sermon, specifically, Muslim Friday midday sermon

(al-Khutbatu'sh-Shaqshaqíya, also al-Khutbat ash-Shiqshiqíya) "the roaring camel sermon" or the Shaqshaqiya sermon, a sermon preached by Imám 'Alí (a favourite among Shí'í Muslims because it is a rare statement by 'Alí on the usurpation of the caliphate by Abú Bakr) that was interrupted by a member of the audience asking a question. When begged by Ibn 'Abbás to continue his address, 'Alí answered, "The shiqshiqa has roared and subsided", meaning the

inspiration of the moment has gone.

Khuṭbat aṭ-Ṭutunjíya[h or t] Khutbat at-Tutunjiya

Ar. loosely "Sermon of the Gulf" or "Sermon of the Twin Gulfs"—a sermon or discourse attributed to Imám 'Alí who delivered it between Kufah and Medina. In it He declares: "I am the one presiding [standing upright] over the two gulfs (aṭ-ṭutunjayn)." Name derived from the occurrence (5×—in singular and dual forms) of the Arabic quadrilateral طتنج (Ṭ-T-N-J= ṭutunj) or تطنج (Ṭ-Ţ-N-J = taṭanj). Also Khuṭbatu'l-Ṭutunjiyah or Pers. Khuṭbih-i-Ṭutunjiyya. See Sharh al-Khutba at-

Tutuniíva. "Sermon of Remembrance" by the Báb. Also called

Khutbiy-i-Dhikriyyih Khuṭbiy-i-Dhikríyyih

Khutbiv-i-Iiddah Khutbiy-i-Jiddah Khutbiy-i-Qahriyyih Khutbiy-i-Qahríyyih "Sermon of Jiddah" by the Báb

Şahifiy-i-Ja'faríyyih (Epistle of Ja'far)

"Sermon of Wrath" by the Báb, or the Literary Oration of the Bab expressive of the Divine Wrathfulness, was written for or addressed to Hájí Mírzá 'Abbás

Tafsír-i-Há' (Interpretation of the Letter Há') and

Khutbiy-i-Salawat Khutbiy-i-Şalawát (otherwise known as Hájí Mírzá Ágásí). "Sermon of Salutations" by Bahá'u'lláh. "Extols the Cause of the Báb and encourages His followers to seek

Khutbiy-i-Shahadat-i-Azaliya Khuwan, Khiwan, Akhwina, Akhawin Khuwar ("Khu'ar")

Khuṭbiy-i-Sháhádat-i-Azalíya Khuwán, Khiwán, pl. Akhwina, Akháwín Khuwár

out and turn to the 'countenance of light'." Pers. "the sermon on the Eternal Witness" by Quddús

the lowing or mooing of oxen, bleating of sheep, goats, or fallow deer; the whiz of an arrow. Mullá Javád Qazvíní Baragání (or Ghazvíní Baraghání) (cousin of Táhirih). Mullá 'Abdu'l-'Alív-i-Harátí and Mírzá Ibráhím-i-Shírází were expelled by the Báb (The Dawn-Breakers, p. 161). The first two were described by the Báb as "the Jibt and Tághút, the twin idols of this perverse people." (The Dawn-Breakers, p. 162; see Qur'án 4:51) Nabíl-i-Zarandí likened all three to the lowing (khuwár) of the golden calf (al-'ijl adh-dhahabí). Mullá Javád, in particular, is often referred to in Bábí and Bahá'í literature as "khuwár". 'Abdu'l-Bahá on the same topic includes other Covenant Breakers, such as

Mírzá Yaḥyá. See Sámirí.

diminuitive of kut ("a fort"). al-Khuwayt or State of

Khuwait.

Pers. manner, custom, mode, humour, habit, nature, disposition, temper, principles. Capital city (38.546919, 44.956088; 93 km SSW of Máh-Kú) of Khoy County,

West Azerbaijan Province, Iran.

name of a great man at the time of Iskandar

al-Khuzá'í is the nisbah for a member of the al-Khuzá'ah tribe founded by 'Amr ibn Luḥay al-Khuzá'í. Sa'd bin Ḥárith al-Khuzá'í (martyred 61/680 in Karbala), agent of Imám 'Alí, the companion of Imám

Khuwayt

Khuwayt

Khuy (Khoy)

Khuy

Khuza' Khuzá' Khuzá'í

Khuza'i

al-Ḥasan and Imám al-Ḥusayn. Brigadier-General Husayn Khuzá'í, army commander in Mashhad, 1924. Iranian Province at the north end of Persian Gulf Khuzistan Khúzistán (Khuzestan) Khuzzan, Khuzzanat, Khazazin Khuzzán, pl. Khuzzánát, Khazázín dam; reservoir; basin, sump, pool; storage tank (also for oil);—(pl. khuzzánún) storehouse man, warehouse man. Same root, khazana, as khazína. Pers. master, lord; honorific title of a wazír or other Khwaja, Khawaja, Khwajah Khwaja, Khwajah (خواجه) great dignitary, particularly for Sufi teachers. A small village (29.177653, 54.330066) 2 km south of central Nayríz—site of the fort "outside of Nayríz" (The Báb, p. 179) that was "burned to the ground" (DB, p. 495). (Isfahání variations: khwájih ("khwajih") and khájih ("khajih")). See Arabic Khawája. Pers. a table, covered table, and the meat upon it; a Khwan Khwán spacious tray; household furniture; rubbish of sticks and straws; weeds, tares; (imperative of khwandan, in compounds) reading; a reader; asking, begging; a chanter; a crier, invoker, inviter. See khuwan. Pers. read, sung; called, invited; knowing how to read Khwanda, Khwandagan Khwánda, pl. Khwándagán and write; a lecture or lesson; (in comp.) adopted;—pl. learned people, readers reading, recital; invocation; calling; adoption Khwandagi **Kh**wándagí Khwandan, Khundan Khwandan, Khúndan Pers. to read, to recite; to invite, invoke, convoke, call; to sing, to chant; to decipher, to explain; to study Pers. reading. Note: since a و (wáw) after a خ (kh) may Khwani (Khani) Khwání not be pronounced, it may be written as khání (see PDC p. 93). Khwarazm (Chorasmia) Khwárazm a huge oasis region (centred on 42.189608, 59.326172) on the Ámú Daryá (Amu River, formerly the Oxus River) delta south of the (former) Aral Sea (45.338444, 59.946321; in Turkenistan, Uzbekistan and Kazakhstan) in Turkmenistan. Near the centre of the oasis is Köneürgench (Turkmen), Kuhnah Gurgánj (Pers.), a city (42.322890, 59.168301) in north Turkmenistan. Near the southern end of the oasis is the site of the ancient town of Ürgenç (Urgench; 41.553738, 60.621765), which contains the ruins of the capital of Khwárazm. Oasis was part of the Achaemenid Empire from about 550 BCE to about CE 100. Muḥammad ibn Músá al-Khwárizmí (c. 780-c. 850), a Khwarizmi **Kh**wárizmí Persian scholar who produced works in mathematics, astronomy, and geography. "Algorithm" derived from Latin form of surname. His The Compendious Book on Calculation by Completion and Balancing (Arabic: alkitáb al-mukhtasar fí hisáb al-jabr wa'l-muqábala; Latin: Liber Algebrae et Almucabola), also known as aljabr. The Latin translation introduced his solution of quadratic equations and the codification of the various Indian numerals (including zero (sifr) and the decimal point) to the Western world. Khwush, Khwash Pers. good, sweet, excellent, beautiful, fair, charming, Khwush, Khwash pleasant, delightful, agreeable, cheerful, amiable, lovely, delicate, tender, kind, gentle, humane, mild, meek, elegant; healthy, wholesome, temperate; happy, well, pleased; willingly; khwush-ámad ("khwush-"khwushamad"), amad", flattery; welcome; gratification; khwush-ámadí ("khwush-amadi"), flattery; assenting; you are welcome. Khwush, Khwash Khwush, Khwash Pers. good, sweet, excellent, beautiful, fair, charming, pleasant, delightful, agreeable, cheerful, amiable, lovely, delicate, tender, kind, gentle, humane, mild, meek, elegant; healthy, wholesome, temperate; happy, well, pleased; willingly Khwush-Ámad Pers. flattery; welcome; gratification Khwush-Amad Khwush-Amadi (Khushamadi) Khwush-Ámadí Pers. flattery; assenting; you are welcome. A blessed Khwush-Qadam (Khush Ghadam) Khwush-Qadam ("Khush Ghadam") Pers. a person who brings good fortune, welcome news, good omen (Mahmúd's Diary)

154

Kibdani (Kebdani)

Kimiya'i, Kimawi, Kimiya'un

Kibdání

Dar al-Kibdání, town in Morocco. Kibdání Muḥammad

Muḥammad 'Alí, Bahá'í arrested in Morocco, 1962.

Kifl, Kiflayn

Kifl, dual Kiflayn

part, portion, share. Also archaic Arabic "double" or "duplicate", from a root meaning "to double" or "to fold". Kifl can be interpreted as a prophet or Messenger of God. Kiflayn two share, double share or large share. Qur'án 57:28 can be understood as

chemistry, alchemy; the philosopher's stone; al-Kímiyá'

referring to two Messengers of God.

Kímiyá' Kimiya'

alchemy

Kímivá'í, Kímáwí

chemical;—pl. Kímiyá'ún chemist; alchemist shed roof, pent roof, awning

Kinán, pl. Kinánát, Akinna Kinána (Kinánih), pl. Kaná'in

quiver (for arrows). The Banú Kinánah is a tribe south

of Mecca

Kinar Kinar-Gird

Kinan, Kinanat

Kinana, Kanan'in

Kinár Kinár-Gird Pers. the lap; the bosom; an embrace; dalliance

a small fortress (caravanserai 35.375999, 51.253600) and village about 40 km SSW of Tihrán on the old Isfahán road. The Báb paused (28 March 1846, before being moved to the village of Kulayn) in the village on His exile journey to Máh-Kú. Possibly the village of Kinár Gird-i-Pá'ín (Kenar Gerd-i-Pain, 35.368333, 51.269722), 4

km NW of the village of Kulayn.

Kinari Kindi

Kinárí Kindí

Pers. (gold or silver) lace

from the South Arabia tribe of Kinda. Abú Yúsuf Ya'qúb ibn Isḥáq aṣ-Ṣabbáḥ al-Kindí (Latin: Alkindus) (c. CE 801-873) was an Arab Muslim philosopher, polymath, mathematician, physician and music al-Kindí was the first of the Islamic theorist. peripatetic philosophers and is hailed as the "father of

Arab philosophy".

Kinya, Kunya, Kuna, Kaniy, Kani

Kinya[h or t], Kunya[h or t]

(pl. Kuná, Kaníy, Kaní) surname, teknonym, agnomen (honourable adult nickname consisting of abú (father or ancestor, a patronymic) or umm (mother) followed by the name of the eldest child (often a son, a filionymic). Işfahání Pers. also Kunyih. Calling or naming (anyone) by a word that has another meaning. By extension, it may also have hypothetical or metaphorical references, e.g. as a nickname or reference of an attachment (Abú Bakr, "father of the young camel", given because of this person's love for camels), without literally referring to a son or a

daughter. Contrast with nasab.

Kirdar Kirdár

Pers. work, business, continued labour; employment in which a man is constantly engaged; profession, trade, art, occupation; effect; manner, conduct; action (good

or bad)

Kirin, Kirind Kirin, Kirind (southern Kurdish: Kirin, Persian: Kirind-i-Gharb ("Kerend-e Gharb"); also known as Kerend ("Krend"), Karand, and Karínd. A city 75 km west of Kirmánsháh

in Kermanshah Province.

Kirman (Kerman) Kirmán Pers. a castle; an emporium. Capital city of Kirmán province, Iran. Called the "Land of Káf and Rá" by

Bahá'u'lláh.

Kirmani Kirmání

Kirmanshah (Kermanshah), Bakhtaran

Kisa'

of or from Kirmán. Ḥájí Mírzá Muḥammad Karím Khán Kirmání (1810–1871), a polymath and polemical

opponent of the Bábí-Bahá'í religions. Regarded by a proportion of the Shaykhí admirers or followers of Shaykh Ahmad and Sayyid Kazím Rashtí as the "third" Shaykhí leader and the first Kirmání Shaykhí leader.

"King of Kirmán". City and province in western Írán. It

was named Bakhtarán during 1987-1995.

Kisá', pl. Aksiya

Kirmán<u>sh</u>áh

garment; dress Pers. a guards-man, a guard

Kishik Ki<u>sh</u>ík Kishikchi Ki<u>sh</u>ík<u>ch</u>í

Pers. a sentinel, night watchman

Kishon Kishon River, Nachal HaKishon

flows to the north side of Haifa into the Mediterranean Sea. Arabic Nahr al-Mugutta' (the river of slaughter or

dismemberment) or al-Kíshwan.

Kisra, Akasira, Akasir Kisrá, pl. Akásira, Akásir (Khosraw) Chosroes; designation of the Persian kings in general

Kiswa, Kusan, Kisan, Kasawin Kiswa[h or t], pl. Kusan, Kisan, Kasáwin clothing, clothes, apparel, attire, raiment; dress, garment; suit of clothes; uniform; draping, lining,

	•	_
Kitab al-Asma'	Kitáb al-Asmá'	casing, facing, panelling, wainscoting (e.g., of walls). Persian Kiswat (Kisvat), Kuswat, pl. Kusá Book of Divine Names (also known as the <u>Ch</u> ahár <u>Sh</u> a'n, "The [Book of the] Four Grades") written by the Báb in Arabic during his imprisonment in Máh-Kú and <u>Ch</u> ihríq in Iran (1847–1850). With over 3,000 pages, it is the
Kitab al-Bada'i' al-Athar	Kitáb al-Badá'i' al-Á <u>th</u> ár	largest revealed scripture in religious history. (or Kitábu'l-Badá'i'u'l-Á <u>th</u> ár) "Book of Wondrous Impressions". Persian book in two vols by Mírzá Maḥmúd Zarqání (Pers. Badáyi'u'l-Á <u>th</u> ár ("Badáyi'u'l-
Kitab al-Badi', Kitab-i-Badi'	al-Kitáb al-Badí', Pers. Kitáb-i-Badí'	Athár")). Maḥmúd's Diary: The Diary of Mírzá Maḥmúd-i-Zarqání Chronicling 'Abdu'l-Bahá's Journey to America, tr. of vol. 1. 'Abdu'l-Baha in Europe 1912–1913: The Talks and Travels of the Master as Recorded by Mírzá Maḥmúd Zarqání, tr. of vol. 2. See Zarqání. "The Wondrous or Unique Book" by Bahá'u'lláh in 1867–68 in Adrianople. Written mainly in Persian, but it contains many passages in Arabic. Twice the size of the Kitáb-i-Íqán, it contains insights into the prophecies of the Báb concerning "Him Whom God shall make manifest" and was written in defence of the Bahá'í Revelation. Recipient was Mírzá Mihdíy-i-Gílání
Kitab al-Hayy	al-Kitáb al-Ḥayy	(a Bábí of "perfidy and hypocrisy", Adib Taherzadeh). "The Living Book", the Manifestation of God for the time being considered. An alternative exression is "The Speaking Book" (al-Kitáb an-Náṭiq). See al-Kitáb
Kitab al-Mubin	al-Kitáb al-Mubín (Pers. Kitáb-i-Mubín)	aṣ-Ṣámit. "the clear or perspicuous book". Expression used in Qur'án 5:15, 6:59, 11:6. 12:1, 26:2, 27:1, 28:2, 34:3, 37:117, 43:2 and 44:2. Verses 12:1, 27:1, 28:2, 43:2 and 44:2 state
Kitab al-Yawaqit wa al-Jawahir	al-Kitáb al-Yawáqít wa al-Jawáhir	that this expression refers to the Qur'án. Qur'án 3:7 states there are muḥkamát ("precise") and mutashábihát ("allegorical") verses. (Pers. Kitábu'l-Yawáqít-i-wa'l-Javáhir, also with v instead of w) by Siyyid 'Abd al-Wahháb ibn Aḥmad ashSha'rání (1492/3–1565, AH 898–973) was an Egyptian Sháfi'í scholar and mystic, founder of an Egyptian order of Sufism, eponymously known as Sha'ráwiyyah. Full
Kitab as-Samit	al-Kitáb aṣ-Şámit	title: Kitáb al-Yawáqít wa al-jawáhir fí bayán 'aqá'id al-akábir (The book of rubies and jewels: an explanation of the tenets of faith of mystic luminaries). "The Silent Book" is the previous Manifestation of God for the time being considered. e.g. at the time of the Báb, Muḥammad and the Qur'án is His Mute Book (al-Kitáb al-Abkam)—it cannot be used to refute the "Living Book", the Báb or now Bahá'u'lláh. See al-Kitáb
Kitab, Kutub	Kitáb, pl. Kutub	al-Ḥayy. piece of writing, record, paper; letter, note, message; document, deed; contract (esp. marriage contract);
Kitabfurushi-yi-Mahmudi	Kitábfurúshíy-i-Maḥmúdí	book. Kitábun, a book Pers. Maḥmúdí Bookstore or Maḥmúdí Publishing
Kitabi	Kitábí	(name of an academic publisher in Ṭihrán) written, in writing; clerical; literary; scriptural, relating to the revealed Scriptures (Qur'án, Bible); kitabi, adherent of a revealed religion; the written part (of an
Kitab-i-'Ahd	Kitáb-i-'Ahd	examination) "Book of the Covenant" or Testament of Bahá'u'lláh written in Persian, designated by Him as His "Most Great Tablet" and alluded to by Him as the "Crimson Book" (once known as the "Red Epistle"), and the 'word' recorded in it is the power of the Covenant—the power for unity that the Covenant possesses and
Kitab-i-'Ahdi	Kitáb-i-'Ahdí	radiates. "Book of My Covenant" (a name that is sometimes used
Kitab-i-Haykal	Kitáb-i-Haykal	for Kitáb-i-'Ahd) "Book of the Temple" by the Báb. Alternative name, Kitáb-i-Hayákil (Book of Temples or Talismans), or more loosely, as Kitábí dar Hayákil-i-Wáḥid (Book concerning the Temples (Talismans) of Unity). Information provided by Bahá'u'lláh " serve to identify the work referred to by these varying titles as

identify the work referred to by these varying titles as

Kitáb-i-Ígán

Kitáb-i-Mubín

... the final five sections ... of the" Kitáb-i-Panj-<u>Sh</u>a'n, pp. 405-47. *The sources for early Bábí doctrine and*

Pers. form, "the clear book", a selected compilation of

history, Denis MacEoin p. 89.

"Book of Certitude" by Bahá'u'lláh

Kitab-i-Iqan

Kitab-i-Mubin

Bahá'u'lláh's Writings in the handwriting of his half brother, Mírzá Muhammad-'Alí. He was sent to Bombay to have the compilation printed, but He altered passages (easily exposed when compared with the originals) that alluded to 'Abdu'l-Bahá's exalted station. See *The Covenant of Bahá'u'lláh*, p. 130. Kitab-i-Natiq Kitáb-i-Nátiq "The Speaking Book" "Book of the Five Modes of Revelation" by the Báb Kitab-i-Panj-Sha'n Kitáb-i-Panj-Sha'n Kitab-Khana Kitáb-<u>Kh</u>ána Pers. a library; a study; a bookseller's shop "The Most Holy Book" by Bahá'u'lláh in Arabic. The Kitabu'l-Aqdas, Kitab-i-Aqdas al-Kitábu'l-Aqdas, Pers. Kitáb-i-Aqdas first authorised English translation was published in 1992 as *The Kitáb-i-Aqdas: The Most Holy Book* (the title is based on Persian pronunciation). The book in Arabic has been given in both forms. It is the main source of Bahá'í laws and practices, and is sometimes known as the "Book of Laws". "Book of Divine Names" by the Báb Kitabu'l-Asma', Kitab-i-Asma' Kitábu'l-Asmá', Pers. Kitáb-i-Asmá' Kitabu'l-Fara'id Kitábu'l-Fará'id "Priceless Things" (by Mírzá Abu'l-Fadl) Kitábu'l-Fihrist "Indexical Tablet" by the Báb Kitabu'l-Fihrist Kitabu'l-Haramayn Kitábu'l-Ḥaramayn "Kitáb [Ṣaḥífa] bayn al-Ḥaramayn" ("The Book [Treatise] revealed between the Two Shrines [Mecca and Medina]") written by the Báb. The Most Holy Book Kitabu'l-Muqaddas al-Kitábu'l-Muqaddas Kitabu'r-Ruh Kitábu'r-Rúh "Book of the Spirit" by the Báb Kitmán Pers. the act of paying lip service to authority while Kitman holding personal opposition. Saying something that is not true. See Taqíya (Ar.) Kiya Kiyá Pers. a king, protector, defender; a hero, champion; a lord, master; a lord marcher, landgrave, margrave; a peasant; powerful; work, labour; the four elements; pure, clear, innocent; heat, cold, dryness, or moisture; the mouth; mastic. [MUHJ 521 has Kíyá] (keyan) being, existence; essence, substance; nature. Kiyan Kiyán Khujastah Khursand (Khojasteh Khorshand) Kiyání Kiyani Kiyání, pl. Kiyániyán (1917-2002) and Husayn-Qulí (Hossein-Gholi) Kiyání. See MBW p. "141" (143) and Hugh C. Adamson, Historical Dictionary of the Bahá'í Faith, p. 276. Pers. also Kiyání. See Kavání. Kivásar ("Kiasar", "Kíásar", "Keyásar" and "Kíya Sar") is a small Kiyasar city 57 km SE Sari, in Sari County, Mazandaran Province Yiddish kásh'r ("fit", "proper"), kosher. Yiddish treyf, Kosher, Treyf (Taraf) Kosher, Treyf (Taraf) derived from Hebrew "torn" (by wild animal), treyf (treyfe, treifa, treife, treif, trayf, traif, traife) or nonkosher. Ku Κú Pers. where? where is he gone? a broad street, square, market-place; a narrow street, an alley drinking glass, tumbler, (Iraq) cup, or any vessel Kub Kúb, pl. Akwáb without spout or handle, an ewer Kubidan Kúbídan Pers. to beat, strike, bruise, pound Kucha (Kuchih) Pers. a narrow street; a lane, slum, row, passage; a Kú<u>ch</u>a street, square, market-place;—kúcha'i bázár, a street leading to the market; the market-quarter;—kúcha'i bágh, the street leading to the gardens; the quarter of the gardens. Kuchak (Kuchik) Kúchak (also Kúchik) Pers. small, little; a musical mode or style; diminutive; younger, junior; a youngster, a child Kucukcekmece ("Kuchik-Chakmachih") Turkish "Small drawbridge", now municipality and Küçükçekmece eastern suburb of Istanbul, 23 km west of the city centre, on the European shore of the Sea of Marmara, Türkiye. It is east of Büyükçekmece. Isfahání Persian phonetic form is Kúchik-Chakmachih. Kúdúk is a town (9.892291, 32.108312; 9.848296, Kuduk (Kodok, Kothok), Fashuda Kúdúk, Fashúda[h or t] 32.019305) on the west bank of the White Nile in South Sudan. Known as Fashúda prior to 1904. a round tumulus of sand (especially red and mixed Kufa, Kufah, Kufih Kúfa[h], Pers. Kúfih with gravel); a blemish. al-Kúfah, city on the west bank

Kufi, Kufiyun Kúfí, pl. Kúfiyún

Kufiya, Kufiyat Kúfíva, pl. Kúfívát

Kufr, Kufran Kufr and Kufrán Kuh (Koh), Kuh-ha Kúh, pl. Kúh-há

Kuh-i-Nur, Jabal an-Nur Kúh-i-Núr (Ar. Jabal an-Núr)

Kujur (Kojur) Kujúr

Kulah Darrah (Kolah Darreh) (کلاه دره) Kuláh Darra

Kulah Kuláh

Kulah-i-Farangi Kuláh-i-Farangí

Kulayn (Koleyn, Kolin, Kulin) Kulayn

Kull Kull

Kullí Kulli

Kulliya, Kulliyat Kullíya[t], pl. Kullíyát

Kulliyya Kulliyya fem.

Kullu-Shay', Kull-i-Shay' Kullu-Shay', Pers. Kull-i-Shay'

Kulthum Kulthúm

Kumayl Kumayl bin-i-Ziyád an-Nakha'í

Kun fayakun Kun Fayakún (Fa+ yakún)

Kun Kun of the Euphrates River 110 km south of Baghdád. The Imám 'Alí made it the centre of his operations, and was murdered in its mosque.

of or from al-Kúfah. Kufic, Kufic writing—ancient Arabic letters. Kúfiyún (English Kufan, school of) grammarians. See Basrí.

English keffiyeh or kaffiyeh, square kerchief diagonally folded and worn under the 'iqál as a headdress

unbelief, infidelity Pers. a mountain, hill

Pers. (Koh-i-Noor, Kohinoor and Koh-i-nur) Mountain of Light-Shrine of the Báb. Name of a famous colourless diamond (once 191 carats, from India). See Daryáy-i-Núr.

a town 23 km south of the Caspian Sea in Mazandaran Province, Iran (36.384099, 51.729516)

Pers. (Kaleh Darreh, Kolá Darreh, Kulah Darreh, "Kuldarih") is a small village (35.757354, 50.184021) in Zahray-i-Pain (Zahráy-i-Páyín) Rural District, Qazvín Province. 17 km WNW of the village of Ishtihárd.

Pers. a conic hat of (usually) black lambskin worn by Muslim priests, dervishes, government employees and civilians; any head-gear, a Tartar cap, a turban; a mitre, tiara, fillet, wreath; a crown; a night-cap

(European hat—PDC p. 92)

a village (35.340106, 51.298575) near Rey. 41 km SSW of Tehran. It was here that the Báb received some gifts and a message from Bahá'u'lláh. The Báb's response described in GPB p. 68 and that in DB p. 228 regarding a physical meeting are not to be taken literally, but merely a way of describing events in human terms. See Kinár-Gird.

totality, entirety; everyone, each one, anyone; (with following definite noun) whole, entire, all; (with following indefinite noun) every

total, all-round, overall. entire, sweeping. comprehensive, complete; absolute, universal

totality, entirety; integrity, wholeness, entireness, completeness;—pl. faculty, school (of a university); college; institute of higher learning, academy, secondary school

totality, entirety; completeness, fullness, wholeness; universality, generality; integrity

"all things", abjad value of 361 (19 \times 19) and a time period of 361 years). Note: Ü or "ll" is counted once as 30. See Váḥid ("unity", 19)

full of flesh about the face and cheeks; an elephant; the silken pennant at the top of a standard. Kulthúm Khánum-i-Núrí, third wife of Mírzá Buzúrg, father of Bahá'u'lláh. Her eldest daughter was Sháh-Sultán Khánum (also called 'Izzíyih ('Izzíya) Khánum), a supporter of Mírzá Yahyá, and presumed author of Tanbíh al-Ná'imín ("The Awakening of the Sleepers"). Alternatively, written by Shaykh Ahmad-i-Rúhí, a son-

in-law of Mírzá Yahyá.

Companion of Imám 'Alí. Known as Kumayl. It is also the name of a prayer narrated to him by Imám 'Alí.

(God said) Be, and it was or it is (Qur'án 2:117; 3:47, 59; 6:73; 16:40; 19:35; 36:82 & 40:68). Tablet of Visitation (Bahá'í Prayers pp. 230-3) uses "Be Thou". An older translation in Star of the West used "káf and nún" for "kun fayakún" (the first and last letters of the words).

Pers. with Ar. influence (imperative Be!) be thou, the creative word. The word kun contains the consonants káf and nún (káf wa nún), which in English, by happy circumstance, Shoghi Effendi was able to represent using the letters 'B' and 'E'. The 'B' has been identified with the primal will and the 'E' with the divine purpose, which is the subsequent stage of unfoldment. Alternatively, 'B' "means the creative Power of God

Kunar Takhteh, Konartakhteh Kunár Ta<u>kh</u>ta

Kur (Kor, Qor, Qur) Rúd Kur

Kur Kúr

Kura, Kurat Kura[h], pl. Kurát, Kuran

Kura' Kurá'

Kurash (Kurush) Kúra<u>sh</u> (Kúru<u>sh</u>)

Kurd al-Kurd

Kurdi, Akrad Kurdi, pl. Akrád Kurji, Gurji Kurjí, Pers. Gurjí

Kurr Kur

Kursi, Karasiy Kursí, pl. Karásíy, Karásin

Kurur Kurúr

Kurush Kuru<u>sh</u>

Kush Ku<u>sh</u>

Kushk Kushk

Kushk-i-Nusrat (Khooshk Nosrat) Kushk-i-Nusrat

Kushtan Ku<u>sh</u>tan

Kusti (Kasti, Kushti, Koshti) Kustí

La ilaha illa Huwa Lá iláha illá Huwa La ilaha illa'llah Lá iláha illa'lláh

La La Lá

La'ali al-Hikmat La'álí al-Hikmat

Lá'ima[h or t], pl. Lawá'im

La'im, Luwwam, Lawwam, Luyyam

Lá'im, pl. Luwwam, Lawwam, Luyyam

La'ima, Lawa'im

Who through His command causes all things to come into being" and 'E' "the power of the Manifestation of Cod His great spiritual greative force"

God, His great spiritual creative force". (Konar Takhteh) city on Bú<u>sh</u>ihr-<u>Sh</u>íráz road in Kazerun County, Fars Province. 15 km NE Dálakí.

Pers. river runs NW to SE along the Zagros Mountains to the east of \underline{Sh} íráz. Possible water (Qor) mentioned by A. L. M. Nicolas, "Siyyid 'Alí-Muḥammad dit le Báb",

p. 334.

Pers. blind; one-eyed; blind in a moral sense

globe, sphere; ball. Hence, kura al-a<u>th</u>íríy (the ethereal globe); kura al-hawá (the atmospheric globe); kura al-má' (the water globe); kura at-turáb (the earth globe) sheep or cow shin; the rocky projection of a mountain; a troop of horses; the side or extremity of anything

Pers. Cyrus, king of Persia

the Kurds

Kurdish;—pl. Kurd. Pers. kurdí a native of Kurdistán

Georgian (adj and n). al-Kurj the Georgians

sandy ground that filters and cleans water flowing through it; a well; a small cistern or reservoir; a Babylonian dry measure of six ass-loads (assumed to be 480 kg)—a volume of water that is considered pure

in Islamic law

chair; throne; seat; professorial chair; base, pedestal, socle (architecture); bearing (technology). A low, square wooden table over which a large quilt is spread. Under the kursí is placed a brazier of charcoal fire covered with ashes. People sit on mattresses round the kursí and lean against cushions, their legs stretched under the kursí and covered with the quilt. *Fire on the mountain-top*, p. 71.

return, comeback, recurrence; succession, sequence, order. A crore (10 million in India, 500,000 in Persia) Cyrus II of Persia c. 600–530 BC, commonly known as

Cyrus the Great. Koresh in the Bible.

Pers. a male; (imperative of kushtan ("kill") in compound words) a killer, who kills, slays, murders, oppresses, as in azhdaha-kush, a dragon-killer

Pers. an upper chamber, gallery, or balcony on the top of a house; a hall, parlour

A very small village (35.109773, 50.896706) on the Tihran-Qom Old Rd $\,$

Pers. to kill, murder; to slay, sacrifice; to be killed, to beat, bruise; to extinguish (a fire or candle); to dilute (wine); to melt (metals)

Pers. wrestling; a belt or sacred cord worn by the Zoroastrians and Brahmins; also by the wrestlers of

<u>Kh</u>urásán. See șadrí.

[10 letters] "There is no God but He"

[12 letters] "There is no God [Letters of Denial (5)] but/save God" [Letters of Affirmation (7)] or "There is none other god but God". The <u>sh</u>aháda, the Muslim profession of faith, starts with this phrase, and it contains the most fundamental truth upon which the religion of Islam is based. All else besides the Letters of Paradise is in Denial, while whatsoever appertaineth to the Letters of Paradise is Affirmation. Lá iláha illa'lláh, Muḥammadun rasúlu'lláh ("There is no God but God and Muḥammad is His Messenger"), the <u>Sh</u>í'a call to prayer (adhán) contains the additional statement: 'Alíun valíu'lláh ("'Alí is God's friend, helper, defender and/or vice-gerent"). See Huwa'lláh.

defender and/or vice-gerent"). See Huwa'lláh. (intensifying particle) truly, verily; certainly, surely (particle) not, no!; (for laysa) it is not, there is no

"Pearls of Wisdom"

censurer, critic, accuser, blamer, reprover

(fem. of lá'im) censure, rebuke, reproof, blame, reproach

La'nat Lainat imprecation, curse, anathema; objurgation, reproach Pers. any outer wet weather garment Labád Labad Pers. (for Arabic lubbádát) a rain cloak; a quilted cloak; Labada (Labbadih) Labáda a 'great-coat, pelisse; a wrapper milk; (Syrian) leban, coagulated sour milk;-pl. albán Laban, Alban, Liban Laban, pl. Albán, Libán dairy products, milk products to follow, obey (a call, an invitation) Labba Labbá Labbad Labbád felt-maker; felt Labbayka (Labbá + ká) a phrase that can mean: "here I am!", "at your service!", Labbayka (Labbayk, Labbaika, Labieck) "I am obedient to thee", or "what is your command?" understanding, reasonable, sensible, intelligent. At the Labib, Alibba' Labíb, pl. Alibbá' request of Shoghi Effendi, Effie Baker (1880-1968) and Muḥammad Labíb (1893-1981) toured Iran in 1930-1931, to take photographs for his translation of The Dawn-Breakers. Labíd Pers. boast, brag; a historian; a poet Labid Labs Labs proposing to anyone anything obscure or confused, mystifying; mixture, confusion, ambiguity Ladan, Ladin (Laden) Ládan, Ládin laudanum Ladud, Aladd, Ladda', Lidad, Alidda' Ladúd, Aladd, fem. Laddá', pl. Ludd (other plurals: Lidád, Aliddá') fierce, grim, dogged, tough. al-Ludd or the city of Lod 15 km SE Tel Aviv; formerly Lydda (Latin). Ladun (preposition) at, by, near, close to; in the presence of, in Ladun front of, before, with; in possession of Laduni Laduní (i.e. from near God) mystic; (from on high) inspired, infused (knowledge); "innate"; hidden (knowledge); 'ilm al-laduní, "direct knowledge" (from God) or "divinely inspired knowledge" (from God) Lafz, Alfaz Lafz, pl. Alfáz sound-group, phonetic complex; expression, term; word; wording; formulation; articulation, enunciation, pronunciation (of Qur'anic text) Lafzi Lafzí of or pertaining to words, verbal; literal; pronounced; flame, blaze, flare. Abú Lahab (the 'Father of Flame') is Lahab, Lahib, Luhab Lahab, Lahíb, Luháb known for his hatred of his nephew, Muḥammad. Lahay, Lahih Láháy, Pers. Láhih The Hague (city in SW Netherlands) Lahijan Láhíján (láh+ján, "a place to obtain silk fibre") Caspian sea resort (37.206573, 50.003119) and the capital of Láhíján County Lahijani Láhíjání 'Alí Ashraf Láhíjání (1853-1919), famous Bahá'í poet and known by his sobriquet, 'Andalíb ("nightingale") Lahm, Luhum, Liham Lahm, pl. Luhúm, Lihám flesh; meat godhead, deity; divine nature, divinity. (world of the Lahut Láhút Heavenly Court ('álami láhút)—realm of being, "divinity"). See Háhút, Jabarút, Malakút, and Násút theological, theologian; divine Lahuti, Lahutiya Láhútí, fem. Láhútiya[h or t] la-Láhútíya theology; "realm of the primal will" Láhútíya[h or t] Lahutiva a cutting, amputation; a box, a blow Lakhm Lakhm Lakhmiyun al-Lakhmíyún Lakhmids or Lakhmid ("Lakhmite") dynasty CE 300-"íwn" اللخميون) Lakhmids (al-Lakhmíyún transcripted as "íyún"), in Arabic usually referred to as al-Manádhirah or Banú Lakhm) in southern Iraq (capital al-Hírah, near modern al-Kúfah). Lakin, Lakinna Lákin, lákinna however, vet, but Lala (Lalah, Laleh) Pers. a tulip; any wild flower; a passionate lover; the lip Lála of a mistress. Pers. a mentor, a tutor. Riḍá-Qulí Khán-i-Lalih-Báshí. Lala (Lalih) Lala Lala-Rukh (Lalla Rookh) Lála-Rukn "Tulip-cheeked". "Lalla Rookh" is an Oriental romance by Irish poet Thomas Moore, published in 1817. Arabic letter transcripted as L Lám (pl. fem. lama'át, splendours, effulgencies) lustre, Lam', Lam'a, Lama'an, Lama'at Lam' and Lama'án, fem. Lam'a[h or t] sheen, shine; shimmer, gleam, glow, brightness, light Persian without religion, non-religious, "atheist" La-Madhhab Lá-Madhhab quick, casual look, glance; wink; glow of light, light, Lamha, Lamhat Lamḥa[t], pl. Lamaḥát brightness, flash (of lightning) Lámí, fem. Lámíya[h or t] Lami, Lamiya (Lamiyya) lám-shaped, resembling the letter J. Fem. a poem rhyming on the letter J. Sharh al-Qaşídah al-Lámíyah

Lámi', fem. Lámí'a[h or t], pl. Lawámi'

Lami', Lami'a, Lawami'

"Explanation of the Lámíya poem" by ibn Qá'id.

brilliant, lustrous, shining, gleaming, shimmering

160	Glossary and transcription for Arabic &	k Persian terms
Lan	Lan	not (referring to the future), it shall not be that, certainly never (from lá "not" and an "that"). Response to Moses (Qur'án 7:143): lan tarání ("Thou shalt not see me [God]").
Landan Lang	Landan Lang	London Pers. lame; maimed; the halting of a caravan for a day
Laqab, Alqab	Laqab, pl. Alqáb	or two agnomen; cognomen; nickname; title, honourific; last name, surname, family name (as opposed to <i>ism</i> , given name, first name). The laqab is typically descriptive of the person.
Lar	Lár	city in province of Fars
Larijan	Láríján	district of Mazandaran Province
Las	Lás Lás Francisk	Pers. refuse of silk; coarse silk
Las-Furush Lashkar-Nivis	Lás-Furú <u>sh</u> La <u>sh</u> kar-Nivís	Pers. silk merchant. See Far <u>sh</u> . Paymaster-General
Lastu	Lastu	(from negative verb laysa), I am not
Latafa	Laţáfa[h or t]	thinness fineness, delicateness; gracefulness,
Latif, Litaf, Lutafa'	Laţíf, pl. Liţáf, Luţafáʻ	loveliness, charm; kindness, benevolence; friendliness; politeness, esprit, intellectual refinement, sophistication; suavity, urbaneness thin; fine; delicate, dainty; little, small, insignificant; gentle, soft, light, mild; pleasant, agreeable; amiable, friendly, kind, nice; civil, courteous, polite; affable, genial; pretty, charming, lovely, graceful; intellectually refined, full of esprit, brilliant, witty; elegant; al-Latíf
Latifa (Latifih), Lata'if	Laṭífa[h or t], pl. Laṭá'if	the Kind (one of the attributes of God) (fem. Latíf) witticism, quip; joke, jest; subtlety, nicety. Name given to Helen Hotchkiss Lielnors by 'Abdu'l-Bahá.
Lavasan	Lavásán	affluent town in Shemiranat County, Tehran Province. 23 km NE of the centre of Tehran.
Law (Lau)	Law	(conjunction) if (as a rule, introducing hypothetical conditional clauses)
Lawh (Lauh), Alwah (Alavah), Alawih	Lawḥ, pl. Alwáḥ, Aláwíḥ	(masculine) board, blackboard; slate; tablet, epistle; slab; plate, sheet; pane; plank, board, table; panel; small board, signboard; shoulder blade, scapula
Lawh Ahmad	Lawḥ Aḥmad	"Tablet of Aḥmad" in Arabic by Bahá'u'lláh. Revealed for Aḥmad-i-Yazdí.
Lawh al-Ayiy an-Nur	Lawḥ al-Áyiy an-Núr	"Tablet of the Verse of Light" by Bahá'u'lláh in Arabic. Also known as Tafsír al-Hurúfát al-Muqaṭṭa'ih
Lawh al-Mahfuz, Lawh-i-Mahfuz	al-Lawḥ al-Maḥfúz, Pers. Lawḥ-i-Maḥfúz	Guarded or Preserved Tablet, a symbol for the knowledge of God Who "knoweth all things and is known of none". Mentioned in Qur'án 85:22.
Lawh az-Ziyara li-Tumas Brikwul	Lawh az-Ziyara li-Tumás Bríkwúl	"Tablet of Visitation for Thomas Breakwell" by 'Abdu'l-Bahá. The first English Bahá'í. Thomas Breakwell worked in a cotton mill in the south of the United States that was buttressed by child labour. 'Abdu'l-Bahá advised him to resign. He did. He returned to Paris from 'Akká and made it his home.
Lawh Basit al-Haqiqa	Lawḥ Basíṭ al-Ḥaqíqa	"Tablet of the Uncompounded Reality, of the Ground of Being" by Bahá'u'lláh
Lawha (Lauha), Lawhat, Alwah (Alvah)	Lawḥa[h or t], pl. Lawḥát, Alwáḥ	(fem.) board; blackboard; slate; tablet; slab; plate, sheet; pane; panel; plaque; plane, surface; screen; placard, poster; picture, painting
Lawh-i-'Abdu'l-'Aziz-Va-Vukala	Lawḥ-i-'Abdu'l-'Azíz-Va-Vukalá	"Tablet to 'Abdu'l-'Azíz and ministers" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-'Abdu'l-Vahhab	Lawḥ-i-'Abdu'l-Vahháb	"Tablet to 'Abdu'l-Vahháb" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-'Abdu'r-Razzaq	Lawḥ-i-'Abdu'r-Razzáq	"Tablet to 'Abdu'r-Razzáq" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-'Ahd va Mithaq Lawh-i-'Ammih	Lawḥ-i-'Ahd va Mi <u>th</u> áq (Imríká) Lawh-i-'Ammih	"Will and Testament" by 'Abdu'l-Bahá "Tablet to the Aunt" by 'Abdu'l-Bahá
LaWII-I- AIIIIIIII	LaWII-I- AIIIIIIII	rabiecto ine Aunic DV ADOUT-BANA

Lawḥ-i-'Abdu'r-Razzáq Lawḥ-i-'Ahd va Mi<u>th</u>áq (Imríká) Lawh-i-'Abdu'r-Razzaq Lawh-i-'Ahd va Mithaq Lawḥ-i-'Ammih Lawh-i-'Ammih Lawh-i-'Ashiq va Ma'shuq Lawḥ-i-'Á<u>sh</u>iq va Ma'<u>sh</u>úq Lawḥ-i-'A<u>sh</u>iq-va-Ma'<u>sh</u>úq Lawh-i-'Ashiq-va-Ma'shuq

Lawh-i-Aflakiya Lawḥ-i-Aflákíya

Lawh-i-Ahbab Lawḥ-i-Aḥbáb Lawh-i-Ahmad

Lawḥ-i-Aḥmad

Bahá'u'lláh commonly known as the "Tablet of the Universe" by 'Abdu'l-Bahá ("Aflákíyyih" (Iṣfahání Pers.) used in Bahá'í Writings)

"Tablet of the Lover and the Beloved", Bahá'u'lláh
"The Tablet of the Lover and the Beloved" by

"Tablet for the Friends" by Bahá'u'lláh

"Tablet to the Aunt" by 'Abdu'l-Bahá

"Tablet of Aḥmad" in Persian by Bahá'u'lláh. Written in honour of Ahmad-i-Káshání.

"Tablet of the Command" by Bahá'u'lláh Lawh-i-Amr Lawh-i-Amr "Tablet of the Waves" by Bahá'u'lláh Lawh-i-Amvaj Lawh-i-Amváj

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms				16
	Lawh-i-Anta'l-Kafi	Lawḥ-i-Anta'l-Káfí	"Tablet of 'Thou the Sufficing', known as the long healing prayer, Tablet of protection" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Aqdas	Lawḥ-i-Aqdas	"The Most Holy Tablet", sometimes referred to as 'Tablet to the Christians' by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Ard-i-Ba	Lawḥ-i-Arḍ-i-Bá	"Tablet of the Land of Bá" by Bahá'u'lláh. Tablet sent to 'Abdu'l-Bahá while visiting Beirut ("Land of Bá") 1–17	
	Lawh-i-Ashraf	Lawḥ-i-A <u>sh</u> raf	June 1880. "Tablet for Ashraf (the Noble)" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Ayat	Lawḥ-i-Áyát	"Tablet of the Verses" by 'Abdu'l-Bahá	
	Lawh-i-Ayiy-i-Nur	Lawḥ-i-Áyiy-i-Núr	"Tablet of the Light Verse" by Bahá'u'lláh written in	
			response to questions from Mírzá Áqáy-i-Rikáb-Sáz. See Qur'án 24:35. Also known as Tafsír [Lawḥ-i] Ḥurúfát al-Muqaṭṭʻah.	
	Lawh-i-Baha	Lawḥ-i-Bahá	"Tablet of Glory" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Baga	Lawḥ-i-Bagá	"Tablet of Eternity" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Bisharat	Lawḥ-i-Bi <u>sh</u> árát	"Tablet of Glad Tidings" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Bismilih	Lawḥ-i-Bismilih	"Tablet of 'In the Name of God'" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Bulbulu'l-Firaq	Lawḥ-i-Bulbulu'l-Firáq	"Tablet of the Nightingale of Bereavement" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Burhan	Lawḥ-i-Burhán	"Tablet of the Proof" by Bahá'u'lláh addressed to <u>Sh</u> ay <u>kh</u> Muḥammad Báqir (the "Wolf")	
	Lawh-i-Dr Forel	Lawḥ-i-Dr Forel	"Tablet to Dr Forel" by 'Abdu'l-Bahá	
	Lawh-i-Du-Niday-i-Falah va Najah	Lawḥ-i-Du-Nidáy-i-Faláḥ va Najáḥ	"Tablet of Supplication" by 'Abdu'l-Bahá. More literally	
			the Tablet of two Calls (the Báb and Bahá'u'lláh) for	
	Lowh i Dunya	Lovek i Dunyá	salvation and emancipation" "Tablet of the World" by Pahá'y'lláh	
	Lawh-i-Dunya Lawh-i-Fitnih	Lawḥ-i-Dunyá Lawḥ-i-Fitnih	"Tablet of the World" by Bahá'u'lláh "Tablet of the Test" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Fu'ad	Lawḥ-i-Fuim Lawḥ-i-Fu'ád	"Tablet to Fu'ád Pá <u>sh</u> á" by Bahá'u'lláh. Addressed to	
	Edwii i i d dd	nawn i i a aa	Shaykh Kázim-i-Samandar of Qazvín, one of the	
			apostles of Bahá'u'lláh. Its subject, the former Ottoman	
			statesman Fu'ád Pá <u>sh</u> á, died in France in 1869, the	
			Tablet was revealed soon afterwards. Tablet begins	
			with the letters "Káf Zá" for Kázim.	
	Lawh-i-Ghulamu'l-Khuld	Lawḥ-i- <u>Gh</u> ulámu'l- <u>Kh</u> uld	"Tablet of the Deathless Youth, Eternal Youth, Youth of Paradise" by Bahá'u'lláh (Ar. Lawh <u>Gh</u> ulám al- <u>Kh</u> uld)	
	Lawh-i-Habib Lawh-i-Haft Sham' Wahdat	Lawḥ-i-Ḥabíb	"Tablet of the Beloved" by Bahá'u'lláh	
	Lawn-i-Haft Snam Wandat Lawh-i-Haft-Pursish	Lawḥ-i-Haft <u>Sh</u> am' Waḥdat Lawḥ-i-Haft-Pursi <u>sh</u>	"Tablet of the Seven Candles of Unity" by 'Abdu'l-Bahá "Tablet of Seven Questions" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Hajj	Lawḥ-i-Ḥajj	Tablet of Visitation to be recited at Baghdád, by	
	Lawh-i-Haggu'n-Nas	Lawh-i-Haggu'n-Nás	Bahá'u'lláh "Tablet of the Right of the People", in Persian, by	
	Lawh-i-Hartik (Lawh-i-Hirtik)	Lawḥ-i-Hartík	Bahá'u'lláh "Tablet to Georg David Hardegg (Hartík)" by	
			Bahá'u'lláh. Georg David Hardegg (1812–1879) cofounded the German Templer Society with Gottlob Christoph Jonathan Hoffmann (1815–1885), and they settled in Haifa at the end of October 1868.	
	Lawh-i-Hawdaj	Lawḥ-i-Hawdaj (or Lawḥ-i-Sámṣún)	"Tablet of the Howdah" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Haykal Lawh-i-Haykalu'd-Din	Lawḥ-i-Haykal Lawḥ-i-Haykalu'd-Dín	"Tablet of the Temple", i.e. the body, by Bahá'u'lláh "Tablet of the Temple of the Faith" by the Báb	
	Lawn-i-Haykaiu d-Din Lawh-i-Hikmat	Lawṇ-i-Haykaiu d-Din Lawḥ-i-Hikmat	"Tablet of the Temple of the Faith by the Bab "Tablet of Wisdom" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Hizar Bayti	Lawḥ-i-Hizár Baytí	"Tablet of One Thousand Verses" by 'Abdu'l-Bahá	
	Lawh-i-Huriyyih	Lawḥ-i-Ḥúríyyih	"Tablet of the Maiden" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Hurufat	Lawḥ-i-Ḥurúfát	"Tablet of the Letters" by the Báb	
	Lawh-i-Husayn	Lawḥ-i-Ḥusayn	by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-ibn-i-Dhi'b	Lawḥ-i-ibn-i- <u>Dh</u> i'b	"The Epistle to the Son of the Wolf" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Ishraqat	Lawḥ-i-I <u>sh</u> ráqát	"Tablet of Splendours" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Istintaq Lawh-i-Ittihad	Lawḥ-i-Istintáq Lawḥ-i-Ittiḥád	"Tablet of the Interrogation" by Bahá'u'lláh "Tablet of Unity" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Jamal	Lawḥ-i-Jamál	Tablet to Ágá Jamál-i-Burújirdi, "Tablet of Beauty" by	
	Edwii i juiidi	zavi, i jamai	Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Karim	Lawḥ-i-Karím	"Tablet for Karím (the Noble)" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Karmil	Lawḥ-i-Karmil	"Tablet of Carmel" by Bahá'u'lláh (1891)	
	Lawh-i-Khurasan	Lawḥ-i- <u>Kh</u> urásán	by 'Abdu'l-Bahá	
	Lawh-i-Kullu't-Ta'am	Lawḥ-i-Kullu'ṭ-Ṭa'ám	"Tablet of All Food" by Bahá'u'lláh. Qur'án 3:93 is known as Kullu'ṭ-Ṭa'ám, it begins with "All food".	
	Lawh-i-Lahih	Lawḥ-i-Láhih	Error: Qullu't-Ṭa'ám ("Qullu't-Ta'am") "Tablet to the Central Organization for a Durable Peace, The Hague" by 'Abdu'l-Bahá	
	Lawh-i-Laylatu'l-Quds	Lawḥ-i-Laylatu'l-Quds	"Tablet of the Holy (Sacred) Night" by Bahá'u'lláh	
	Lawh-i-Madinatu'r-Rida	Lawḥ-i-Madínatu'r-Riḍá	"The City of Radiant Acquiescence" by Bahá'u'lláh	

Lawh-i-Samsun

Lawh-i-Sarraj

Lawh-i-Sayyah

102	Glossary and transcription for Arabic	Con reisian terms
Lawh-i-Madinatu't-Tawhid Lawh-i-Mahfil-i-Shawr	Lawḥ-i-Madínatu't-Tawḥíd Lawḥ-i-Maḥfil-i- <u>Sh</u> awr	"Tablet of the City of Unity" by Bahá'u'lláh Tablet (or prayer) for spiritual assemblies, regarding
Lawh-i-Malika (Lawh-i-Malikih)	Lawḥ-i-Malika	gathering and consulting (by 'Abdu'l-Bahá) "Tablet to the Queen" of England (Victoria) by
		Bahá'u'lláh
Lawh-i-Malik-i-Rus	Lawḥ-i-Malik-i-Rús	"Tablet to the Czar Alexander III" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Mallahu'l-Quds	Lawḥ-i-Malláḥu'l-Quds	"Tablet of the Holy Mariner" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Manikchi-Sahib	Lawḥ-i-Mánik <u>ch</u> í-Ṣáḥib	"Tablet to Mánik <u>ch</u> í-Ṣáḥib" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Maqsud	Lawḥ-i-Maqṣúd	"Tablet of Maqsúd (the Goal, the Desired One)" by
-		Bahá'u'lláh
Lawh-i-Maryam	Lawh-i-Maryam	"Tablet to Maryam" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Mawlud	Lawh-i-Mawlúd	"Tablet of the Birth [of Bahá'u'lláh]" by Bahá'u'lláh.
	•	The text includes several sections related to the
		significance of the birth of Bahá'u'lláh and the spiritual
		blessings associated with it.
Lawh-i-Mawlud	Lawh-i-Mawlúd	Tablet for the Birth of the Báb by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Mazzah	Lawh-i-Mazzah	"Tablet of the Humorist" by Bahá'u'lláh. Begins:
Edwir i Pidzedii	Davi, T. Mazzan	"Bismilláhi'l-Mazzah"
Lawh-i-Mubahilih	Lawḥ-i-Mubáhilih	"Tablet of the Confrontation or Execration" by
Lawii-i-wubaiiiiii	Lawii-1-Mubammi	Bahá'u'lláh
Lawh-i-Muhabbat	Lowh i Muhahhat	"Tablet to Medina" by 'Abdu'l-Bahá
	Lawḥ-i-Muḥabbat	
Lawh-i-Napulyun	Lawḥ-i-Nápulyún I and II	"Tablet to Napoleon III" (1868 and 1869) by Bahá'u'lláh.
7 1 1 1 1 1		Can also be written as Lawḥ Málik Bárís.
Lawh-i-Naqus	Lawḥ-i-Náqús	"Tablet of the Bell" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Nasir	Lawḥ-i-Naṣír	Tablet to Ḥájí Muḥammad Naṣír of Qazvín by
		Bahá'u'lláh
Lawh-i-Nikah	Lawḥ-i-Nikáḥ	Tablet on Marriage by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Nuqtih	Lawḥ-i-Nuqṭih	"Tablet of the Point" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Pap	Lawḥ-i-Páp	"Tablet to the Pope" (Pope Pius IX) by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Pisar-'Amm	Lawḥ-i-Pisar-'Amm	"Tablet to the Cousin" in honour of Mírzá Hasan-i-
		Mázindarání by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Qad-Ihtaraqa'l-Mukhlisun	Lawḥ-i-Qad-Iḥtaráqa'l-Mu <u>kh</u> liṣún	"The Tablet of the Faithful Ones (Mu <u>kh</u> liṣún) have
		burned (qad iḥtaráq)", based on the first line that
		Shoghi Effendi translated as " the hearts of the
		sincere are consumed in the fire of separation." Known
		in English as "The Fire Tablet" (see first and last lines)
		by Bahá'u'lláh. See Iḥtiráq.
Lawh-i-Qarn	Lawḥ-i-Qarn-i-Aḥabbáy-i- <u>Sh</u> arq	"Centennial [1844–1944] Tablet to the Beloved Ones
•		[Bahá'ís] of the East" by Shoghi Effendi (1944)
Lawh-i-Qina'	Lawh-i-Qiná'	"Tablet of the Veil" by Bahá'u'lláh. Addressed
•		primarily to the "third" <u>Sh</u> ay <u>kh</u> í leader, Ḥájí Mírzá
		Muḥammad Karím <u>Kh</u> án Kirmání (the first Kirmání
		Shaykhí leader). Provisional translation by Adib
		Masumian. See Kirmání.
Lawh-i-Quds	Lawḥ-i-Quds	"Tablet of Holiness" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Ra'is	Lawh-i-Ra'ís	"Tablet of the Ruler" (Tablet to Mehmed Emin 'Alí
	2417, 114.10	Pá <u>sh</u> á) by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Rafi'	Lawḥ-i-Rafí'	"Tablet of Elevation" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Ram	Lawḥ-i-Rám	"Tablet of Rám" by Bahá'u'lláh. Bahá'u'lláh addresses
Edwir i rain	zavi, i italii	themes of divine guidance, spiritual transformation,
		and the relationship between God and humanity. The
		tablet emphasizes the importance of recognizing and
		adhering to divine teachings, and it often reflects on
		the nature of God's love and mercy. It serves as a
		source of inspiration and guidance for Bahá'ís,
		encouraging them to live in accordance with spiritual principles and to strive for personal and collective
Laub i Dagaba'	Lawh i Dagghá'	transformation. See Rám. "Tablet to the Sha Samont" (Imám Jum'ih of Isfahán)
Lawh-i-Raqsha'	Lawḥ-i-Raq <u>sh</u> á'	"Tablet to the She-Serpent" (Imám-Jum'ih of Iṣfahán)
Level : Devel	1 h : D (1	by Bahá'u'lláh "Tablat a falla Basalast" ba Babá'a'lláb
Lawh-i-Rasul	Lawḥ-i-Rasúl	"Tablet of the Prophet" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Ru'ya	Lawḥ-i-Ru'yá	"Tablet of the Vision" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Ruh	Lawḥ-i-Rúḥ	"Tablet of the Spirit" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Sahab	Lawḥ-i-Saḥáb	"Tablet of the Cloud" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Salah	Lawḥ-i-Ṣaláh	"Tablet of Obligatory Prayer" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Salman	Lawḥ-i-Salmán	"Tablet of Salmán" I–III by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Sameun	Lawh-i-Sámeún (or Lawh-i-Hawdai)	"Tablet of Sámcún" by Rahá'u'lláh

Lawḥ-i-Sámsún (or Lawḥ-i-Hawdaj)

Lawḥ-i-Sarráj

Lawḥ-i-Sayyáḥ

"Tablet of Sámsún" by Bahá'u'lláh

weighty tablet) to 'Alí Muḥammad Sarráj. "Tablet of Sayyáḥ (the Traveller)" by Bahá'u'lláh

"Tablet of the Saddler" by Bahá'u'lláh (a long and fairly

	diossary and transcription for madic	a rerolan terms
Lawh-i-Shaykh-Fani	Lawḥ-i- <u>Sh</u> ay <u>kh</u> -Fání	Tablet to the <u>Shaykh</u> who has surrendered his will to God by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Siyyid-i-Mihdiy-i-Dahaji	Lawḥ-i-Siyyid-i-Mihdíy-i-Dahají	by Bahá'u'lláh. See Dahají
Lawh-i-Sultan	Lawḥ-i-Sulṭán	"Tablet to the King of Persia" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Tajalliyat	Lawḥ-i-Tajallíyát	"Tablet of Effulgences" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Tanzih va Taqdis	Lawḥ-i-Tanzíh va Taqdís	"Tablet of Purity" by 'Abdu'l-Bahá
Lawh-i-Tarazat	Lawḥ-i-Ṭarázát	"Tablet of Ornaments" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Tarbiyat	Lawḥ-i-Tarbíyat	"Tablet of Education" by 'Abdu'l-Bahá
Lawh-i-Tawhid	Lawḥ-i-Tawḥíd	"Tablet of Unity" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Tibb	Lawḥ-i-Ṭibb	"Tablet of Medicine" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Tuqa	Lawḥ-i-Tuqá	"Tablet of Virtue" by Bahá'u'lláh See Lawḥu't-Tuqá
Lawh-i-Wasiya (Lawh-i-Wasaya)	Lawḥ-i-Waṣíya	untitled brief document by the Báb, the so-called "Tablet of the Will" or the "Will and Testament",
		addressed to Mírzá Yaḥyá in which he is "enjoined to
		promote and protect the Faith and to invite people to
		follow what has been revealed in the Bayán." (Research
		Dept. 28 May 2004)
Lawh-i-Yaquti	Lawḥ-i-Yáqútí	"The Ruby Tablet"
Lawh-i-Yusuf	Lawḥ-i-Yúsuf	"Tablet of Joseph" by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Zaynu'l-Muqarrabin	Lawḥ-i-Zaynu'l-Muqarrabín	Tablet to Zaynu'l-Muqarrabín by Bahá'u'lláh
Lawh-i-Ziyarih	Lawḥ-i-Ziyárih	"Tablet of Visitation" by Bahá'u'lláh
Lawhu'r-Ridvan	Lawhu'r-Riḍván	"Tablet of Riḍván" by Bahá'u'lláh
Lawhu'r-Ruh	Lawḥu'r-Rúḥ	"Tablet of Spirit" by Bahá'u'lláh
Lawhu't-Tuqa	Lawḥu't-Tuqá	"The Tablet of Piety or the Fear of God" by Bahá'u'lláh
Lawlaka	Lawláka	Arabic "but for Thee"
Lawz (Lauz)	Lawz, pl. Alwáz	fleeing unto, taking refuge; escaping, saving oneself; an
		almond; a kind of sweetmeat
Layl (Lail), Layali	Layl, pl. Layálí	(usually masc.) night-time, night (as opposed to nahár
		daytime);—pl. layálí (Syrian) a certain vocal style;
		laylan at night
Layla (Laila), Layat, Layalin, Laya'il	Layla[h or t], pl. Laylát, Layálin, Layá'il	(feminine) ("Leila") night; evening; soirée
Layla (Laila, Leila), Layali	Laylá, pl. Layálí	scent of wine, or the commencement of its intoxicating influence; a female proper name, in particular that of
		the celebrated mistress of Majnún in a Persian folktale
Laylat al-Qadr, Laylatu'l-Qadr	Laylat al-Qadr, Pers. Laylatu'l-Qadr	Night of Power. The night in which, according to sura
Laylat ai Qadi, Laylata i Qadi	Laylat al Qadi, i ci 3. Laylatti i Qadi	97, the Qur'án was revealed, celebrated during the
		night between the 26th and 27th of Ramadán.
Laylat al-Quds, Laylatu'l-Quds	Laylat al-Quds, Laylatu'l-Quds	"Holy Night", "Sacred Night"
Layli (Laili)	Laylí	nocturnal, nightly; of night, night- (in compounds);
	,	evening (adjective).
Laysa (Laisa)	Laysa	there is not; not; except
Lazat, Laz	Lázat, pl. Láz	Pers. a dress of red Chinese silk;—pl. soft, thin silk
li	li	1. (preposition) for; on behalf of, in favor of; to (of the
		dative); because of; for the sake of; due to, owing to;
		for, for the purpose of; at the time of, when, as; by
		(designating the author or originator). 2. (conjunction
		with the subjunctive) that, so that, in order that, in
Li	Lí	order to to me
Libas, Libasal, Albisa	Libás, pl. Libásál, Albisa	clothes, clothing; costume; apparel; garment, robe,
Dibas, Dibasai, Incisa	Elous, pii Elousui, liiolou	dress
Libs	Libs	a covering, especially that of the ka'bah; the covering of
		a camel-litter; a kind of dress; the membrane of the
		brain
li-Din Allah, li-Dini'llah	li-Dín Alláh or li-Díni'lláh	religion (or faith) of God
li-Din	li-Dín	of/to God
Lillah (li-llah)	Lilláh	"for/to/towards Alláh", for the love of God, for God's
		sake. The li- at the beginning is a prepositional prefix.
		Morphologically, it would normally be li-Alláh with an
		abjad value of 96. Since the á (dagger alif) represents a
		stressed "a", and not an alif, the abjad value is 95.
Liman	Límán, pl. Límánát	Compare al-Bayán. harbour, port; penitentiary
Liqa' (Laqa, Lagha), Liqa'a, Liqa'at	Linan, pr. Emianat Liqá' (Pers. Liqá), fem. Liqá'a[h or t]	(fem. pl. liqá'át) encounter, battle; meeting; a visit, get
Liya (Laya, Lagila), Liya a, Liya at	Liqa (r ers. Liqa), ieiii. Liqa a[ii 01 t]	together, interview (modern); reunion; what meets the
		eye, hence the Persian meaning of face, form, visage,
		countenance. liqá'a (preposition) in exchange for, in
		return for, for, on.
Liqa' Rabb, Liqa-i-Rabb	Liqá' Rabb, Pers. Liqá-i-Rabb	"Visitation of God" on the Day of Qiyámah. Since God is
- ^	-	sanctified from all material existence and He can never
		be seen by the material eyes, this means seeing and

Lisan, Alsina, Alsun

Lisanu'l-'Arab

meeting a Manifestation of the Names and attributes of

God.

Liga'i Ligá'í

Liqa'iya, (Laqa'iyya, Laqa'iyyih) Liqá'íya, Pers. Liqá'iyya

my meeting

Liqá'íyyih Khánum, second wife of Mírzá 'Alí-Muḥammad-i-Varqá. Name of one of the four daughters of Ibn-i Așdaq and Diyá'u'l-Ḥájiyyih. Pers.

"Liqá'iyyih" or "Liqá'íyyih".

Liqa'u'llah (Laqa'u'llah) Liqá'u'lláh the meeting of God, resurrection, 'attainment unto the Divine Presence'. A reference to the Manifestation of

God, i.e. Bahá'u'lláh.

Lisán, pl. Alsina[h], Alsun tongue; language; mouthpiece (figuratively)

Lisánu'l-'Arab The Arab tongue

Lisanu'llah Lisánu'lláh the word (or tongue) of God

Lisanu'l-Mulk Lisánu'l-Mulk "Tongue of the Empire". Lisánu'l-Mulk-i-Sipihr

("Eloquent Tongue of the Empire") of Káshán, 19th

("The Flag") (1963-) is a Lebanese Arabic daily

language; dialect; idiom; vernacular; lingo, jargon; word; expression, term; al-lughat al-'arabíyat al-afṣaḥí,

Pers. a large body, multitude; plenty (of water), the

great deep, main, middle of the sea; an abyss; silver; a

century Persian historian. See Sipihr.

Liss, Lusus, Alsas Liss, pl. Lusús, Alsás

Litani River Litání

Liwa' (Liva), Alwiya, Alwiyat Liwá', pl.Alwiya, Alwiyát

Litání River banner, flag, standard; brigade; major general; rear admiral (Egypt.); province, district (Iran). al-Liwá'

thief, robber

newspaper.

Portuguese explorer and pre-1975 name of Maputo, Lourenço Marques Lourenco Marques

capital of Mozambique

Lu'ayy ibn Ghálib ibn Fihr Lu'ayy ibn Ghálib ibn Fihr ancestor of Prophet Muḥammad and son of Lu'ayy ibn

Ghálib ibn Fihr (fl. c. CE 230-240)

Lu'lu', La'ali, Lu'lu'un Lu'lu' (Lúlú), pl. La'álí (collective; nomen unitatis Lu'lu'un) pearls; gems,

iewels

Lubbada, Lubbadat Lubbáda, pl. Lubbádát horse blanket, saddle blanket; - (pl. labábíd) felt cap putting on a garment; enjoying the company (of a wife,

Lubs Lubs

Lugha, Lughat Lugha[h or t], pl. Lughát

classical Arabic Pers. 15 volume "The Dehkhoda Dictionary" in Persian Lughat Nama (Lughat Namih) Lughat Náma

by 'Alí Akbar Dihkhudá

Luji, Lujia, Lujaj, Lijaj Lujj and Lujja, pl. Lujaj, Lijáj depth of the sea; gulf, abyss, chasm, depth

Lujjat, Lujja Lujjat, Lujja

looking-glass, mirror Lulin, Aftaba Lúlín Pers. a jug, flagon, or any similar vessel with a spout, and made of clay (those made of metal are called

áftába). Lum'a, Luma', Lima' Lum'a[h or t], pl. Luma', Limá' shimmer, gleam, glow, flash, sparkle, glitter, brilliancy,

radiance, beam; gloss, lustre, burnish, polish

Pers. the evangelist Luke

Lugmán a famous legendary figure noted for his wisdom. Luqman Prophet in Our'án.

Luqmat, Laqmat, Luqma, pl. Luqam Pers. a mouthful, morsel; a kind of fritter

Luqmat

Lugmatu'l-Qádí Lugmatu'l-Qádí

Lur Lur

Luristan (Lorestan) Luristán

Lut Lút Lot

Lút Pers. naked, bare. Dasht-i-Lút, the "Emptiness Plain", Lut

51,800 km2, is a salt desert, one of the hottest and driest in the world, in Kirmán, and Sistán and Balúchistán

a province and an area in western Írán in the Zagros

Pers. the choice morsel for the judge

Name of a warlike tribe living in Luristán.

Provinces.

Mountains

Lutf, Latafa, Altaf Luțf, fem. Lațáfa(h or t), pl. Alțáf approaching, drawing near; being propitious,

> grace or protection of God; gentleness, humanity, kindness, generosity, benevolence; piquancy, point, wit;—fem. thinness fineness, delicateness; gracefulness, loveliness, charm; kindness, benevolence; friendliness; politeness, esprit, intellectual refinement, sophistication; suavity, urbaneness;-pl. benefits,

> favourable, gracious; being small, slender, delicate; the

favours; kindnesses

Lutf-'Ali Lutf-'Alí Luţf 'Alí Mírzá Shírází (Mírzá, "Prince"), a descendant

of the Af<u>sh</u>áriyán royal dynasty, and a Bábí.

Lutfi Luţfí Pers. adopted, brought up in the family; an adopted child. 'Umar Lütfí Páshá [Lüţfí Paşa (Turkish)] (BKG p. Lutfu'llah (Lotfullah) Lutfu'lláh favour or kindness of God. Lutfu'lláh Hakím (1888-1968) served on The Universal House of Justice (1963-1968). Luti, Lutiyun (Lutis) Lútí, pl. Lútíyún The people of Lot or Sodom; a sodomite; an impudent, forward fellow; a bravo, bully, ruffian, villain; a jester, buffoon, clown. A term used in the 19th century to refer to Robin Hood-type bandits and thugs, who sometimes challenged oppressive governors, provided strong-arm support for local secular and religious leaders and bullied their fellow townsmen. Lútígarí Pers. often used interchangeably with awbásh (see Lutigari wabash). The lútígarí are groups of people organized around zúr-khánih (gymnasia) who professed certain ideals of jawánmardí ("chivalry")—truthfulness, honesty, protecting the weak and oppressing the oppression. In practice the difference between "Robin Hood" and robber is not clear-cut. Lútigarí can sometimes refer to troupes of musicians and entertainers. M Ma Má (interrogative pronoun) what for what? after prepositions: ilá ma whereto? where? Ma, ila ma, bi'ma, li-ma, hatta ma Ma which way? whither? bi-ma with what? wherewith? lima why? wherefore? hattá ma how far? to which point? Ma', Ma'ayn, Miyah, Amwah Má', dual Má'ayn, pl. Miyáh, Amwáh water; liquid, fluid; juice. má' al-ward (becomes máward), rose water. Hence, the name Máwardí. a place to which one returns; "beautiful place of return" Ma'ab (Maab), Ma'awib, Ma'awiba Ma'áb, pl. Ma'áwib, Ma'áwiba[h or t] ("Paradise", Qur'án 13:29); (used as verbal noun) return; a receptacle, repository, a place where anything centres, or in which it is contained. H. M. Balyuzi identifies Ma'áb with the Biblical kingdom of Moab, east of the Dead Sea in the area of Wádí al-Mújib, present day Jordan. Ma'ad Ma'ád literally place or time of return. Day of Resurrection. Ma'ádh (act or instance of) taking refuge; refuge, place of Ma'adh refuge, retreat, asylum, sanctuary a stage, halting-place; "son" of Lot (Lút); a city in Ma'an (Maan) Ma'án southern Jordan, 218 km SW of Amman; a town in northern Syria, 25 km north of Ḥamáh and 70 km north of Homs Ma'dan Ma'dan (Syrian ma'din) very good! bravo! well done! Ma'dan-i-Mis Ma'dan-i-Mis Pers. copper mine. Maden, town in Türkiye between Kharput and Diyarbakir Ma'dan-i-Nuqrih Ma'dan-i-Nuqrih Pers. Keban (Turkish) is a town and silver mine. The town is about 1 km below the large Keban Dam on the Euphrates River. Ma'din, Ma'adin Ma'din, pl. Ma'ádin mine; lode; metal; mineral; treasure-trove, bonanza (figuratively). Panj-Ma'ádin (Pers. "five mines") may be located at 29.250012, 54.599990, 28 km ENE of Nayriz. Ma'din, Ma'adin Ma'din, pl. Ma'ádin mine; lode; metal; mineral; treasure-trove, bonanza (figurative); (place of) origin, source Ma'dini, Ma'daniyat Ma'diní, pl. Ma'daníyát metallic, mineral; al-ma'daníyát mineralogy Ma'ida (Ma'idih), Ma'idat, Mawa'id Má'ida[h or t], pl. Má'idát, Mawá'id a table, especially one covered with victuals; a circle, circumference, circuit, orbit. al-Má'idah, súra 5. Işfahání Persian Má'idih. Pers. "Heavenly Banquet" or "The Heavenly Bread", Ma'idiy-i-Asmani Má'idiy-i-Ásmání compilation of writings by 'Abdu'l-Bahá (water) flowing over the surface of ground. Ma'in, Mu'un Ma'ín, pl. Mu'un Minaean people were the inhabitants of the kingdom of Ma'ı́n in modern-day Yemen. Qarnáwu (16.128100, 44.815300), near al-Hazm, was a capital of Ma'ín. Ma'juj, Majuj Ma'júj, Májúj Magog, son of Japhet; Eastern Tartary. See Yá'júj (Gog) and mu'zam. reliable, trustworthy Ma'mun Ma'mún Ma'mur Ma'múr inhabited, populated, populous; frequented

166 Ma'mur Ma'na, Ma'ani Ma'nan, Ma'anin Ma'nawi (Manavi) Ma'qul, Ma'qula, Ma'qulat Ma'rab, Ma'rib Ma'raj, Ma'arij Ma'raka, Ma'ruka, Ma'arik Ma'rakat Balat ash-Shuhada' Ma'rifa, Ma'arif Ma'ruf

Ma'shuq, Ma'shuqa Ma'sum, Ma'suma, Ma'sumun

Ma'múr

Ma'ná, Ma'ná[t], pl. Ma'ání

Ma'nan, pl. Ma'ánin

Ma'qúl, fem. Ma'qúla[h or t]

Ma'rab

Ma'nawí

Ma'raj, pl. Ma'árij

Ma'raka[h], Ma'ruka[h], pl. Ma'árik

Ma'rakat Balát ash-Shuhadá'

Ma'rifa[h or t], pl. Ma'árif

Ma'rúf

Ma'shúq, fem. Ma'shúqa[h or t] Ma'şúm, fem. Ma'şúma[h or t]

commissioned, charged; commissioner; civil officer, official, especially one in executive capacity; the head

of a markaz and qism (Egypt)

in Pers. also Ma'nát. sense, meaning, signification, import, drift, reality; virtue, efficacy; the title or lettering of a book; spirituality; a thing; anything; a subject; a circumstance, an event.-pl. meanings or significances, significations, senses; imports; mental images; intrinsic qualities; qualities that are commended or approved, charms, graces; elegance of language; mystical meanings; sublime realities, spiritual matters. A reference to the Imams as the repositories of the inner Word of God. Baháriyyih Rúhání Ma'ání (Baharieh Rouhani Ma'ani) author and translator. See ma'nan.

sense, meaning, signification, import; concept, notion, idea, thought; thematic purport (e.g., of a work of art, as distinguished from its form); a rhetorical, figurative,

or allegorical expression. See ma'ná

relating to the sense or import (of a word or

expression)

(fem, pl. ma'qúlát) reasonable, sensible, intelligible, comprehensible, understandable, plausible, logical; rational; apprehensive faculty, comprehension, intellect, discernment, judiciousness, judgment; common sense;-pl. probabilities, words or things consistent with reason

the time or place for any necessary business. Ma'rib is the capital city of Ma'rib Governorate, Yemen. It is 122 km east of Sana'a. The ruins of Ma'rib, the capital of the ancient kingdom of Saba' (unlikely to be that of Sheba), are 3.5 km south of the centre of the modern city. The Sabaean kings built great irrigation works such as the Ma'rib Dam, whose ruins are still visible, is 3 km downstream of the modern dam and about 9 km NE of Ma'rib.

place of ascent; (route of) ascent. See Mi'raj

battlefield; battle. See Mu'tah

the Battle of the Highway of the Martyrs, the Battle of Tours or the Battle of Poitiers (10 October 732)—it was an important victory of the Frankish and Burgundian forces under Charles Martel over the raiding parties of the Umayyad Caliphate led by 'Abdu'l Raḥmán al Ghafiqí (he died), Governor-General of al-Andalus.

knowledge, learning, lore, information, skill, knowhow; cognition, intellection, perception, experience, realization: gnosis; acquaintance, cognizance, conversance; an acquainted person, an acquaintance, a friend; (grammar) definite noun;-pl. al-ma'árif cultural affairs, education. Pers. definition: knowing; knowledge, science, learning; insight in divine matters or mysteries; art, skill, craft; account, reason, means; by means of, through.

known, well-known; universally accepted, generally recognized; conventional; that which is good, beneficial, or fitting, good, benefit; fairness, equity, equitableness; kindness, friendliness, amicability; beneficence; favour rendered, courtesy, mark of

friendship; active voice (grammar)

lover, sweetheart; fem. beloved, sweetheart

(Pers. "Ma'sumih, Ma'sumeh") inviolable, sacrosanct, protected by the laws of vendetta (Islamic Law); infallible, sinless, impeccant, impeccable; immaculate, morally infallible and rendered immune to error by God, infallible in judgements and decrees.—pl. Ma'súmún, Ma'súmát. Fátimah bint Músá al-Khádhim, sister of Imám 'Alí ar-Riḍá (8th Imám), is commonly known in Iran as Fátima al-Ma'súmih. The Shrine of Fatima Masumeh (Harám Fátimah Ma'súmah) is in al-Ma'súmín al-Arba'ata 'Ashara, Pers. Qum. Chahárdah Ma'súm: the fourteen infallible ones—the

Imams. Ma'<u>th</u>ara[t], Má<u>th</u>ara[t], pl. Ma'á<u>th</u>ir Ma'thara, Mathara, Ma'athir Ma'u'l-Furat Má'u'l-Furát Ma'úna[h or t], pl. Ma'ún Ma'una, Ma'un Mab'ath, Maba'ith Mab'ath, pl. Mabá'ith arousal;—pl. cause; factor Mabda' Mabda', pl. Mabádi elements Mabhath, Mabahith Mabháth, fem. Mabhátha[h or t] learned themes (al-mabáḥith). Mabsut Mabsút "happy": Dr Þíyá' Mabsúṭ Baghdádí Mada'in Salih Madá'in Şálih Madad, Amdad Madad, pl. Amdád aid, to praise, commend, laud, extol Madaha, Madh, Midha Madaḥa, Madḥ, Midḥa Madan Madan period Madani Madaní Medinan (adj. and n.) Madaniya, Madaniyyah Madaniya[t], Pers. Madaniyyih Pers. a mother Madar Mádar Madar, Madarat, Madariyan Madár, pl. Madárát Madáríván two orbitals Madda al-Kulliya al-Mádda al-Kullíya the universal matter Madda, Mawadd Mádda[h or t], pl. Mawádd

Máddí, fem. Máddíya[h or t]

Maddi, Maddiya, Maddiyat, Maddiyun

glory, nobility, greatness, hereditary honour sweet waters ("the fresh and thirst-quenching waters") help, aid, assistance, succour, relief, support, backing. Variously interpreted as assistance to neighbours in the form of lending household utensils; voluntary and obligatory alms; obedience to prescribed rules. Saríya

prophet Muḥammad, his daughter, and the twelve

Bi'r Ma'úna refers to an event in 625 when a large number of Muslims were sent by Muḥammad to the tribes of Banú Sálim and Banú 'Ámir. They were attacked by men of Banú-Sulaym at Bi'r Ma'úna (Ma'úna well or Aid well; location unknown, but about 80 km SE Medina) and all but two were killed.

sending, forwarding, dispatch; emission; awakening,

beginning, start, starting point; basis, foundation; principle; invention;—pl. principles, convictions (of a person); ideology; rudiments, fundamental concepts,

(pl. mabáhith, fem. mabháthát) subject, theme, field of investigation or discussion, object of research; research, study, examination; investigation. practical usage, mabháth is often used in a genderneutral way, and the feminine form is less commonly encountered. Bahá'u'lláh claimed not to have studied

extended, outstretched; rim, spread out; extensive, large, sizeable; detailed, elaborate (book); cheerful, happy, gay; feeling well, in good health. Nickname

Mada'in Saleh ("Cities of Saleh"), also called "al-Ḥijr" or "Hegra", is an archaeological site 309 km NW of Medina. The site is thought to be near the ruins of the <u>Th</u>amúd. assistance, support, backing, reinforcement;-pl. resources; auxiliaries. House of Hájí 'Alí Madad, in Baghdád that Bahá'u'lláh and family first occupied on arrival. This is not the Bayt-i-A'zam.

extension, expanse, stretch, spread, compass, range, scope, space, latitude, reach; distance, interval, interspace; extent, degree, measure, scale, proportion; utmost point, extreme, limit; space of time, duration,

urban, urbanized, city-dwelling, town-dwelling; civilized, refined, polished; civilian (as opposed to military), civil, civic; secular; town dweller, townsman, city dweller, urbanite, citizen, civilian; of Medina,

civilization. Madaníyat al-Iláhíya, Divine Civilization.

orbit; circling, circuiting, circuit, revolution; axis; pivot; (figurative) that upon which something turns or depends, the central, cardinal, or crucial factor, the pivot; centre; subject, topic, theme (of a conversation, of negotiations); scope, range, extent, sphere.

stuff, matter; material possession; substance; material; component, constituent, ingredient; fundamental constituent, radical, chemical element, base; subject, theme, topic; school subject, field of study; discipline, subject matter, curricular subject; article, paragraph (e.g., of a law, treaty or contract); stipulation, contractual term;—pl. material, materials; agents, elements

pl. Máddíyún, fem. Máddíyát. Material; corporeal, physical; materialistic; fem. materialism;—pl. fem. material beings or things;-pl. materialist; objective (as opposed to Shakhsí, subjective)

168 Maddiya al-Athiriya Madhhab, Madhhahib Madhhab-i-Ithna-'Ashariyyih Madhkur Madi (Mazi) Madi Darad Madih, Mada'ih Madina, Mudun, Mada'in

Madinat an-Nabi Madinatu'l-Khadra

Madinatu'n-Nabi Madinatu's-Salam

Madinatu'llah

Madinatu't-Tawhid Madkhal, Madakhil

Madkhul, Madakhil

Madrasa, Madaris

Madrasah 'Ilmiyat Ruhiya

Máddíya al-Athíríya

Ma<u>dh</u>hab, pl. Ma<u>dh</u>háhib

Madhhab-i-Ithná-'Asharíyyih

Ma<u>dh</u>kúr Mádí (Mází)

> Madí Dárad Madíh, pl. Madá'ih

Madína[h], pl. Mudun, Madá'in

al-Madínat an-Nabí Madínatu'l-Khadrá'

Madínatu'lláh

Madínatu'n-Nabí Madínatu's-Salám

Madinatu't-Tawhid Mad<u>kh</u>al, pl. Madá<u>kh</u>il

Madkhúl, pl. Madákhíl

Madrasa[h or t], pl. Madáris

Madrasah 'Ilmíyat Rúhíya

ethereal substance. Persian Máddíyah-i-Athíriyyah (Maddíyah-i-Athiriyyah).

going, leave, departure; way out, escape (from); manner followed, adopted procedure or policy, road entered upon; opinion, view, belief; ideology; teaching, doctrine; movement, orientation, trend (also politics); school; mazhab, orthodox rite of figh (Islamic Law); religious creed, faith, denomination. Schools of lawthe four Sunní legal schools (sing. madhhab) are: (1) the Hanafíte school, founded by Abu Hanifah (d. 767); (2) the Malakite school, founded by Málik ibn Anas (d. 795); (3) the Sháf'íte, founded by Sháf'í (d. 820); and (4) the strictest and most conservative Hanbalite school, founded by Ahmad ibn Hanbal (d. 855). Actions that might be considered lawful or unlawful are divided into five categories: (i) obligatory, (ii) prohibited, (iii) recommended but not obligatory, (iv) indifferent, and (v) disapproved but not forbidden.

Shí'ah Muslims or "Church of the Twelve". Madhhab Ithná 'Asharíya[h or t].

mentioned; said, above-mentioned; celebrated

Pers. passing away; past; dead; swift, fleet, expeditious; sharp, piercing (sword); the past-tense, preterite. Mádíhim (Madihim) "their past".

Pers. a closing phrase

praise, laudation, commendation; panegyrical poem, panegyric; eulogy, encomium, tribute

town, city; Medina (city in western Saudi Arabia). Citizens, al-Ansár, of Madína, who assisted Muḥammad when obliged to flee from Mecca. Muḥammad migrated to Yathrib in 622 and it was renamed al-Madinat an-Nabi (later shortened to al-Madinah, Medina).—pl. cities; collective name of seven cities flourishing during the reign of Nushírwán; mostly applied to Ctesiphon, also called Madá'in Kisrá, the cities of Chosroes See Madá'in Sálih.

City of the Prophet

"the Verdant City". Name given to Sabzivár by Bahá'u'lláh.

City of God. A title of Baghdád and also a title given by Bahá'u'lláh to the Shrine of the Báb.

City of the Prophet (Medina)

the City of Peace (name given to Baghdád by 'Abbásid

Caliph al-Mansúr) BKG 106 (The City of Unity) by Bahá'u'lláh

entrance; hallway, vestibule, anteroom; entrance hall, lobby, foyer; entrance (of a port, of a canal); anode (electricity); introduction (to a field of learning); behaviour, conduct;-pl. places of access, entrances; income, revenue, rent, receipts; general allowances or stipends of officials, such as salaries, bonuses, or other financial benefits that were not always transparent or regulated, leading to potential corruption and misuse of public funds. In Safavid Persia, Mudá<u>kh</u>íl became known as a "commission, perquisite, douceur, consideration, pickings and stealings, profit", "official swindling", etc. It came to signify the balance of personal advantage, usually monetary, which can be squeezed out of any and every transaction; see Píshkish. Compare with mudákhíl.

sickly, diseased, abnormal; (mentally) disordered; of weak character, spineless;-pl. revenue, receipts, takings, returns.

literally, "a place where learning and studying occur" or a "place of study"; a religious boarding school associated with a mosque; school. Pers. also madrasih, Madrasah 'Iffatíyah (or just 'Iffatíyah), madrisih. chaste school for girls.

seminary school of spirituality. A seminary (36.548430, 52.682436) in Bárfurú<u>sh</u>. In front (36.548471, 52.682296)

is marked as the site of the former Mírzá Zakí Seminary. Madrasi, Madrasiya Madrasí, fem. Madrasíva[h or t] scholastic, school Madrasiy-i-Daru'sh-Shafay Madrasiy-i-Dáru'sh-Shafáy Madrasiy-i-Dáru'sh-Shafáy-i-Masjid-i-Sháh. school at the Shah's mosque. "Madrasi" (or "Madrisi") probably represents Madrasih (or "Madrisih") and should be "Madrasa". Madrasiy-i-Sadr Madrasiy-i-Şadr Madyan (Midian) ancient archeological site (28.487858, 35.003229), in Madyan Saudi Arabia, with houses cut out of large rocks a short distance to the west; the place of Jethro, also called Maf'ul, Mafa'il Maf'úl, pl. Mafá'íl object (grammar);-pl. effect, impression, impact; effectiveness, validity. See fá'il, mansúb and marfú' Mafqud Mafqúd lost, missing, non-existent, absent, lacking, wanting; missing person Maftun Maftún fascinated, captivated, infatuated, enraptured, charmed (by); enamored (of), in love (with); madman, maniac Magdala, Migdal, Mijdal Magdala, Migdal, Mijdal Magdala (Aramaic "tower"; Hebrew Migdal; Arabic Mijdal) was an ancient city on the shore of the Sea of Galilee, 7 km NW of Tiberias. It is believed to be the birthplace of Mary Magdalene. Until the 1948, a small Palestinian Arab village, al-Mijdal, stood at the site of Today the modern Israeli ancient Magdala. municipality of Migdal extends to the area. Maghdúb Maghdub object of anger Maghfarat, Maghfirat Maghfara[t], Maghfira[t] (Magfaret) pardon, forgiveness, remission place or time of sunset; west, either of the heavens or Maghrib, Magharib Maghrib, dual Maghribán, pl. Maghárib earth; the western countries; Occident; salát almaghrib, prayer at sunset (Islamic law). Dual: East and West. The "western countries" is normally understood to be the region of western and central North Africa, including Algeria, Libya, Mauritania, Morocco, and Tunisia. The Maghrib also includes the disputed territory of Western Sahara. Mah, Mahiyan Máh, pl. Máhiyán Pers. the moon; a month, whether lunar or solar; name of the twelfth day of every solar month; name of the angel set over the moon, and any business transacted on the twelfth day of the month; a mistress Pers. (Mehabad, Mihabad, Muhabad) is a town in and Mahabad (Mah-Abad) Mahábád (Mah-Ábád) the capital of Mahábád County, West Ádharbayján Province. Mahábád is believed to be a pre-Zoroastrian prophet. He is also called Ádhar (Azar) Húshang, the Fire of Wisdom (see Ábádí). Mahabb (Mahab), Mahabba Mahabb, fem. Mahabba[h or t] love; beloved; affection, attachment; fondness, tender and kind feelings, inclination, and love. Persian forms include mahab, mahabat. Fem. expression often used by 'Abdu'l-Bahá, but never by Shoghi Effendi. Mahall, Mahalla, Mahallat Maḥall, fem. Maḥalla[h or t] (pl. maháll, fem. mahallát) (Pers. also Mahal) place, location, spot, site, locale, locality, centre, section, part, quarter (of a city); (place of) residence; business; business house, firm, commercial house; store, shop; object, cause (e.g. of dispute, admiration, etc.); gear (automobile). Pers. also meaning of palace. Maḥallát is the capital of Maḥallát County, Markazí Province, Iran. Işfahání Pers. Maḥallih. See Fúlád Maḥallih and Murgh-Mahallih. Mahalli, Mahalliya, Mahalliyat local, domestic; native, indigenous; parochial;—pl. local Maḥallí, pl. Maḥallíyát news, local page (of a newspaper). Fem. Maḥallíya[h or Mahall-i-Darb Maḥall-i-Darb Place of striking: location in Tabriz where the Báb was subjected to the bastinado after His examination by the divines. Mahallu'l-Barakah (Mahallu'l-Barakih) Mahallu'l-Barakah literally "The Place of Blessing". A Bahá'í community enterprise in Iran to create a fund used to assist the poor and needy, the education of children, and the propagation of the Bahá'í Faith. See Shirkát-i-Nawnahálán. Mahatta, Mahattat Mahatta[h or t], pl. Mahattát stopping place, stop (also of public conveyances); station, post; railroad station; broadcasting station,

radio station. Mahattat ar-Raml (Sand Station, Mahatet

Mahbub, Mahbuba, Mahabib	Maḥbúb, fem. Maḥbúba[hor t]	el Raml or Ramleh) is a tram station and neighbourhood (in wasaṭ al-Balad, "Downtown") of Alexandria, Egypt. (pl. Maḥábíb) beloved; dear; lovable, desirable; popular; favourite; beloved one, lover; fem. sweetheart, darling, beloved woman;—pl. gold piece, sequin (in Ottoman times) Title of the First Promised One
Mahbubu'sh-Shuhada'	Maḥbúbu' <u>sh-Sh</u> uhadá'	expected by the Shi'ites. (Beloved of Martyrs) Mírzá Muḥammad-Ḥusayn Brother of Mírzá Muḥammad-Ḥasan, both from
Mahd al-'Ulya, Mahd-i-'Ulya	Mahd al-'Ulyá, Per. Mahd-i-'Ulyá	Iṣfahán. highest cradle. Title given to Faṭimih <u>Kh</u> ánum (c. 1828– 1904), second wife of Bahá'u'lláh, and mother of Mírzá Muḥammad 'Alí and Mírzá Badí'u'lláh.
Mahd al-Iman, Mahd-i-'Iman Mahd	Mahd al-Ímán, Pers. Mahd-i-'Ímán Maḥḍ	cradle of the faith. Iran is the cradle of the Bahá'í Faith. of pure descent, pureblood; pure, unmixed, unadulterated; genuine; sheer, downright, outright (e.g., lie, nonsense, etc.)
Mahd, Muhud Mahdi-Shahr (Mahdishahr)	Mahd, pl. Muhúd Mahdí- <u>Sh</u> ahr (Mahdí <u>sh</u> ahr)	bed; cradle town of the Mahdí (Mehdishahr) City (35.711616, 53.355456) 175 km east of Teheran in Semnan Province. Formerly, Sang-Sar or Sangsar.
Mahdiy, Mahdi, Mihdiy, Mihdi	Mahdíy (Pers. also Mihdíy, Mihdí)	fem. mahdíyya[h]. rightly guided; English Mahdi; one who guides aright, the Guided One. A title of the twelfth (expected) Imám or Qá'im al-Mahdíy ("He who is guided by God").
Mahdiya	Mahdíya[t]	a bride carried home to her husband's house; a present, gift; "rightly guided (by God)", state of being guided, mahdi-hood (avoid mahdi-hood, Arabic-English combination)
Mahdud	Maḥdúd	limited, bounded, separated, terminated, defined, definite
Mahduf (Mahzuf)	Maḥḍúf	taken away, cut off, elided (syllable from a word, or foot from a verse); apocopated; curtailed, docked, mutilated
Mahfil al-Murattab, Mahfil al-Murattab	Maḥfil al-Murattab	(Pers. Maḥfil-i-Murattab) "arranged assembly", name given to the embryonic Central Assembly of Ṭihrán by the Hands of the Cause (about 1899), which was the predecessor of both the Local Spiritual Assembly of Ṭihrán (about 1913) and the National Spiritual Assembly of Iran (1934).
Mahfil, Mahafil	Maḥfil, pl. Maḥáfil	assembly, congregation, meeting, gathering; party; body, collective whole; circle, quarter
Mahfil-i-Rawhani Mahfurujak (Mahforujak, Mahfaruzak)	Maḥfil-i-Rawḥání Máhfurújak	literally "spiritual gathering" or a "spiritual assembly" ("Mahforujak", "Mafroosak", Máhforújak, Máhforujak, and Máhfrújak) a village (36.505466, 52.969665) 10 km SW of Sari, 11 km NE Qá'im <u>Sh</u> ahr and about 30 km from the Caspian Sea, Mazandaran Province.
Mahfuz Mahid	Maḥfúẓ Mahíd	guarded or preserved broken, shattered. Mahída Baghdádí, wife of Adíb Radí Baghdádí (named by 'Abdu'l-Bahá, "the pleasing one")
Mahin, Muhana' Mahiya, Mahiyat (Pers. Mahiyyat)	Mahín, pl. Muhaná' Máhíya[h or t], pl. Máhíyát	despised, despicable, contemptible, vile quality, quiddity (the inherent nature or essence of someone or something), essence, nature; salary, income; pay (military). ¹
Mahjub, Mahjuba Mahjur	Maḥjúb, fem. Mahjúba[h or t] Mahjúr	concealed, hidden, veiled abandoned, forsaken, deserted; lonely, lonesome; in
Mah-Ku	Máh-Kú	disuse, out of use, obsolete, antiquated, archaic Pers. "Where is the moon?" Name given to the ruins of a four-towered fortress (Máh-Kú Qal'a (39.300399, 44.512666) 650 m north of Zagros River in eastern Mákú (4 km from the new city centre), 14 km from the

Máhíyah in Islamic philosophy is used in two different senses: 1. the particular sense—"quiddity" that refers to "what something is" without requiring its actual existence, i.e. it is strictly a concept in the mind. "Species", "quiddities" and "universals" in this sense refer to mental constructs derived from actual biological particulars. This is the concept of "species" used by Aristotle and modem science. 2. the general sense is "that by which a thing is what it is", which corresponds to the understanding of Plato and 'Abdu'l-Bahá where máhíyah (essence) and naw'íyah (species) refer to a divine reality existing in a realm outside of space and time. See *Evolution & Bahá'í Belief*, pp. 46–7.

Turkish border and 51 km from Armenia), because the

Mah-Ku'i Máh-Kú'í

Mahmid, Mahmad, Mahmida Mahmid, Mahmad, fem. Mahmida[h or t]

Mahmud Ghazan Mahmúd <u>Gh</u>ázán

Mahmud, Mahmuda Mahmud, fem. Mahmuda[h or t]

Mahmudabad Maḥmúdábád
Mahmudi Maḥmúdí
Mahmud-i-Alusi Maḥmúd-i-Álúsí
Mahmud-i-Khu'i Maḥmúd-i-Khu'í
Mahmud-i-Muqari'i Maḥmúd-i-Muqári'í
Mahmud-i-Qamsari Maḥmúd-i-Qamṣarí

Mahmudnizhad (Mahmud-Nizhad) Maḥmúdni<u>zh</u>ád

Mahnaz Mahnáz

Mah-Parih Máh-Párih Mahr, Muhur Mahr, pl. Muhúr

Mahram, Maharim Mahram, pl. Mahárim

Maḥshar, Maṣhir Maḥshar, Maḥshir

Mahshid Mah<u>sh</u>íd

Mah-tab (Mahtab) Máh-táb (Mah-táb)

Mah-tabi (Mahtabi) Máh-tábí (Mah-tábí)

Mahtum Mahtúm

Mahut Máhút

Mahw (Mahv) Mahw

Majáz Majáz

Majd (Egyptian "Magd"), Amjad Majd, pl. Amjád

Majdal (Majdil) al-Majdal

Majdhub (Majzub), Majadib Maj<u>dh</u>úb, pl. Majá<u>dh</u>ib

overshadowing cliff cuts off sight of the sky above the fort. It is in the NW Zághrús Mountains. Named by the Báb the Jabal-i-Básiṭ (the Open Mountain), the numerical values of Máh-Kú and Básiṭ is 72. See Mákú. Pers. 'Alí Khán-i-Máh-Kú'í (warden of the Castle of Máh-Kú)

praising; Turkish Mehmed (Mehmed). It is a variant of

Muḥammad.

Maḥmúd Gházán (1271–1304) (Mongolian Gházán Khán) was the 7th ruler of the Mongol Empire's Ilkhanate division in modern-day Iran (1295–1304). He was the son of Arghún, grandson of Abaqa Khan and a direct descendant of Genghis Khan. He is best known for making a political conversion to Islam and meeting Imám ibn Taymiyya in 1295 when he took the throne, marking a turning point for the dominant religion of Mongols in Western Asia. See Taymiyya.

praised; commendable, laudable, praiseworthy city on southern coast of Caspian Sea, Iran

Mullá Maḥmúd-i-Khu'í

DB p. 422 DB pp. 8, 9

Pers. Muná Maḥmúdni<u>zh</u>ád, martyred 18 June 1983 with

9 other Bahá'í women

Pers. (máh + náz) fem. name "glory or beauty of the

moon"

[Mahpareh mah + pareh] = 'a portion of the moon' dower, bridal money; price, stake; ransom. In Islam, a mahr (in Persian mahríyah; Turkish: mehir; also transliterated mehr, meher, mehrieh, or mahriyeh) is the obligation, in the form of money or possessions paid by the groom, to the bride at the time of Islamic marriage (payment also has circumstances on when and how to pay).

something forbidden, inviolable, taboo, sacrosanct, holy, or sacred; unmarriageable;—pl. things unlawful;

dangerous times.

place of assembly; last judgement

Pers. moonlight; the moon. mah [moon] + \underline{sh} íd [light]; also máh [moon] + \underline{kh} ur \underline{sh} íd [sun], "moon and sun" Pers. moonlight, moonshine; the moon; the face of a

mistress; breath, animal life

Pers. lit by the moon; a balcony or terrace (to enjoy the

moonlight); blue light; an open high terrace

imposed, enjoined, obligatory; determined, definitive, determinate, unalterable, inevitable; destined,

predestined, ordained (fate)

Pers. cloth. Máhút-furúsh (draper)

effacement, obliteration, blotting out; erasure, deletion; elimination; abolition, abolishment, annulment.

Compare șaḥw

passing by, through, or beyond; way, road, passage; trope, figure, metaphor, simile, allegory; feigned, insincere, worldly, superficial, profane. Non-literal or figurative meaning of a word or expression, in contrast to its haqíqa ("real" or literal) sense. Often translated by the more specific term "metaphor", which is, more

properly speaking, isti'ára.

glory; splendour, magnificence, grandeur; nobility,

honour, distinction

("tower") a former Palestinian village about 12 km east of Haifa, depopulated in 1925, now part of Kibbutz Ramat Yohanan in Israel. It is identified with the site of the ancient town of Magdala, reputed to be the

birthplace of Mary Magdalene.

attracted; possessed, maniacal, insane;—pl. maniac, lunatic, madman, idiot (not "Madzjoub"). In Sufism, the majdhúb is a mystical station (hál) that a Muslim saint (walíy) underwent in his journey within Islamic sufism

to reach the station (maqám) of the linker (wáṣil) and of a perfect man (al-Insán al-Kámil). A darwísh.

"Compilation of Tablets of medicine by the Blessed"

[Bahá'u'lláh]

Majmu'iy-i-Alwah-i-Mubarak

Mustafá Big-i-Sanandají, known as Majdhúb, met Bahá'u'lláh and became one the first to recognize His station at a time when Bahá'u'lláh was still veiled from the eyes of men. Mírzá Majdi'd-Dín Núrí (c. 1854-1955); son of Mírzá Majdi'd-Dín Majdi'd-Din Músá Kalím Núrí, who was a full brother of Bahá'u'lláh "Glory of the state" or "Glory of the dynasty" Majdu'd-Dawlah (Majdu'd-Dawlih) Majdu'd-Dawlah honorific title: "Glory of the noble" or "Glory of the Majdu'l-Ashraf Majdu'l-Ashraf honourable". Majdu'llah Majdu'lláh Glory of God glorious, illustrious; celebrated, famous; glorified, Majid Majíd exalted; praiseworthy, laudable, admirable, excellent, splendid; noble Májid, fem. Májida (a man) conspicuous for honour, nobility, glory, Majid, Majida generosity. al-Májid, an attribute of God, the Illustrious, the Magnificent. Majidi Majídí (medjidie), a Turkish silver coin of 20 piasters coined under Sultán 'Abdu'l-Majíd Majlas Majlas Pers. sitting down Majlis Istintaq (Istintak) Majlis Istințáq council of enquiry Majlis, pl. Majális seat; session room, conference room; party, gathering, Majlis, Majalis meeting; social gathering; session, sitting; council meeting; council; concilium; collegium, college: board, committee, commission; administrative board; court, tribunal. The Iranian Parliament, the Islamic Consultative Assembly (Majlis-i-Shúráy-i-Islámí), or the Iranian Majlis is the national legislative body of Iran. Majlisi Majlisí a person invited to an assembly; an assessor. Muḥammad Báqir bin Muḥammad Taqí bin Maqsúd 'Alí al-Majlisí (b. 1628/29-1699) known as al-'Alláma al-Majlisí or the second Majlisí was among the most famous Shí'a scholars in fiqh and hadíth—author of Bihár al-'Anwár (Seas or oceans of lights). Majlis-i-Khidmat Majlis-i-Khidmat "service council", a term used during the time of 'Abdu'l-Bahá to denote a committee of an Assembly that would attend to all practical, functional matters and details of the Assembly, its meetings, or the organized gatherings of the friends. Majma, Majami Majma', pl. Majámi' place where two or more things meet, place or point of union, junction; meeting, congregation, convention, assembly Majma' al-Abrar Majma' al-Abrár the gathering place of the righteous, i.e. the House of **Iustice** Majma', Majma'a, Majami' Majma', fem. Majma'a[h or t] pl. Majámi'. place where two or more things meet, place or point of union, junction; meeting, congregation, convention, assembly Majma'-i-Abrar Majma'-i-Abrár the gathering place of the righteous, e.g. the House of Justice. See barr (reverent). Majma'ul-Fusaha' Majma'ul-Fuşaḥá' "The meeting place of the eloquent", "Assembly of eloquent men" by Ridá Qulí Khán Hidáyat Majmu' Majmú' collected, gathered; totality, whole; total, sum (arithmetic) (fem. of Majmú') collection (e.g., of works of art, of Majmu'a (Majmu'ih), Majmu'at, Majami' Majmú'a[h or t], pl. Majmú'át, Majámí' stamps, etc., also of stories); compilation, list; group (also, e.g., of trees, of islands, etc.); series (e.g., of articles in a newspaper; (new meaning) battery (electrical); alliance, league, bloc (e.g., of states); collective, collectivistic organization; aggregate; complex, block (of buildings); system; bulletin, periodical Majmu'ih-i-Athar-i-Hadrat-i-A'la Majmu'ih-i-Áthár-i-Ḥaḍrat-i-A'lá Collection of letters by "His Holiness the Most Exalted One" [the Báb] Majmúʻih-i-Khatábat-i-Hadrat-i-'Abdu'l-Bahá Majmu'ih-i-Khatabat-i-Hadrat Majmú'ih-i-Khatábat-i-Hadrat "Collection of talks by His excellency 'Abdu'l-Bahá", published in English as The Promulgation of Universal

Majmú'iy-i-Alwáḥ-i-Mubárak

Derived from the form IV root > (L'K) to send as a

messenger.

Majmu'iy-i-Ishraqat Majmú'iy-i-Ishráqat "Compilation of Splendours" by Bahá'u'lláh possessed, obsessed; insane, mad; madman, maniac, Majnun, Majanin Majnún, pl. Majánín lunatic; crazy, cracked; crackpot; foolish; fool. Name of classical Persian lover who searches for his beloved Laylí. drawn, dragged, towed, etc.; word governed by a Majrur, Magarir Majrúr, pl. Magárir preposition, word in the genitive form; (pl.) drain, Magian; adherent of Mazdaism; a follower of Zoroaster; Majusi, Majus Majúsí, pl. Majús later translated as a "fire-worshipper";-pl. Magian; Magus, magi; adherents of Mazdaism. Zoroastrians are not fire-worshippers. Zoroastrians believe that the elements are pure and that fire represents God's light or wisdom Majusivat Majúsívat the religion of the Magi Makatib-i-'Abdu'l-Baha Makátíb-i-'Abdu'l-Bahá "Tablets of 'Abdu'l-Bahá" by 'Abdu'l-Bahá Makhdhumiya Makhdhúmíya[h] status of the master or employer hidden, concealed, covered, occult, clandestine, private. Makhfi Makhfí Imám Makhfí, the Hidden Imam (Muhammad ibn al-Hasan), has been given many titles, including: Sáhib az-Zamán ("the Lord of the Age"), Şáḥíb al-Amr ("the Lord of Command"), al-Mihdí ("the Rightly-Guided One"), al-Qá'im ("He who will arise"), al-Imám al-Munţazar ("the Awaited Imám") and the Baqíya Alláh ("Remnant of God"). Makhluq, Makhluqat, Makhliq Makhlúq, pl. Makhlúqát, Mákhlíq created; creature, created being Makhluqat, Makhluqa, Makhaliq Ma<u>kh</u>lúqat, Ma<u>kh</u>lúqa a creature, a created thing;—pl. makhaliq, makhlúqát Makhsus Makhsús special Makhtum Makhtúm hidden, concealed, kept, preserved (secret), sealed, finished, concluded pierced in the nose; name of the founder of a tribe, Makhzúm Makhzum Banú Ma<u>kh</u>zúm clan of the Quray<u>sh</u> tribe Makhzun, Makhzunat Makhzún, pl. Makhzúnát stored, stored up, deposited, warehoused;-pl. stock, supply, stock in trade a place of great concourse. Makkah is a more accurate Makka Makka[h or t] spelling of Mecca, Official name is Makkah al-Mukarramah ("Makkah the Noble") and shortened to Makkah. al-Bakka (Qur'án 3:96) may be an older name for al-Makkah. Bahá'í Writings use Baṭḥá' to mean Makkah (Mecca). Makki, Makkiya, Makkiyun Makkí, fem. Makkíya[h or t] (also fem. Makkiyya[h or t], pl. Makkiyún) Meccan; revealed at Mecca (i.e. a chapter of the Qur'án, ≈90). Abú Tálib Muḥammad ibn 'Alí al-Makkí (d. 996) was a hadith scholar, Shafi'i jurist, and Sufi mystic. Author of Oút al-gulúb fí mu'ámalat al-mahbúb wa wasf taría almuríd ilá magám al-tawhíd ("Strengthening the hearts in treating the beloved and describing the path of the disciple to the station of monotheism" or simply "The Sustenance of Hearts") Maknun, Maknuna, Maknunih Maknún, fem. Maknúna[t] hidden, concealed; well-kept; hidden content. Pers. also Maknúnih Maktab, Makatib Maktab, pl. Makátib office; bureau; business office; study; school, elementary school; department, agency, office; desk Maktaba[h or t], pl. Maktabát, Makátib Maktaba, Maktabat, Makatib (fem. of Maktab) library; bookstore; desk Maktub, Makatib Maktúb, pl. Makátíb written, written down, recorded; fated, foreordained, destined; something written, writing;-pl. a writing, message, note; letter Maku Mákú Pers. from Azerbaijani. A city in the West Azerbaijan Province, Iran and the capital of Maku County. It is 130 km NE of Van and 205 km NW Tabriz. Located in a mountain gorge of the Zangmár River. Máh-Kú Qal'a (fort or castle, now a ruin), 4 km east of the new city centre of Mákú, is where the Báb was imprisoned. See Máh-Kú. Maku'i Mákú'í a native or inhabitant of Mákú. Mahmúd Pásháy-i-(pl. malá'ik, malá'ika[h or t] an angel (as sent by God); Mal'ak, Malak, Mala'ik, Mala'ika Mal'ak & Malak messenger, envoy; embassy, mission; an epistle. Mal'un, La'in, Mal'una, Mala'in Mal'ún and La'ín, fem. Mal'úna[h or t] pl. malá'ín (oblique plural used as nominative) cursed; confounded; damned; outcast, execrable; detested, abhorred, abominable; la-la'ín, the Evil One, the Devil. "From the lips of the members of this [Shí'a] sect foul imprecations fall unceasingly, while they invoke the word 'Mal'ún' (accursed)—uttered with a guttural sound of the letter 'ayn—as their daily relish." TB p. 92. Mala al-A'la al-Mala al-A'lá "the Supreme Concourse" Mala', Amla' Mala', pl. Amlá' being full, crowd, gathering, assembly, congregation; audience; (general) public; council of elders, notables Maladh Malá<u>dh</u> refuge, protection; shelter; asylum, sanctuary; protector Maladhgard, Manikert, Malazgirt Maládhgard Manzikert (modern Malazgirt or Malazgird) located north of Lake Van in Mus Province, eastern Türkiye. The Battle of Manzikert was fought between the Byzantine Empire and the Seljuk Empire on 26 August 1071 near Manzikert. The Byzantine army defeat led to the capture of the Romanus IV Diogenes (r. 1068–1071). Malaka, Malk, Mulk, Milk Malaka (Malk, Mulk, Milk) to take in possession, take over, acquire (something), seize, lay hands (on), possess oneself, take possession, lay hold (of); to possess, own, have (something), be the owner (of); to dominate, control (something): to be master (of); to role, reign, exercise power or authority, hold sway; to be capable (of), be equal (to). Hence, milk al-yamín, those whom your right hand possesses, e.g. women slaves Malaki Malakí royal, kingly, regal; monarchic, sovereign; monarchist; angelic Malakiya, Malakiyat Malakíya, pl. Malakíyát monarchy, kingship, royalty realm, kingdom, empire; kingship, royalty, sovereignty. Malakut Malakút 'álami malakút, the invisible, contemplative, or intelligent world; the heavenly court, hall of angels; Kingdom of Angels—realm of being. See Háhút, Láhút, Jabarút and Násút. divine, heavenly, celestial Malakuti, Malakutiya Malakútí, fem. Malakútíya[h or t] Malamat Malámat reproaching, reproving, blaming; reprehension, reproach, rebuke, censure; criticism; contumely Malayir Maláyir city 60 km SSE of Hamdán, Iran wound, coiled; wrapped up (in); rolled up, rolled Malfuf Malfúf together, convolute; twisted, wound (around); fastened, attached (to); swathed (in or with); plump, stout (body) (fem. Malíḥa[h or t]) salt, salty, briny, salted; pretty, Malih, Maliha (Malihih), Millah, Amlah Malíh, pl. Milláh, Amláh handsome, comely; beautiful; nice, pleasant, agreeable; Malik Jahán Khánum Qájár (1805–1873) was the wife of Malik Jahan Khanum Malik Jahán Khánum Muḥammad Sháh Qájár of Persia and the mother of Násir ad-Dín Sháh. She was the de facto regent of Persia for about 45 days. See Násir ad-Dín Sháh Qájár. Malik, Malika, Mulaka Malík, fem. Malíka, pl. Mulaká' king, monarch, ruler; master, possessor, owner, proprietor. See sultán (a higher level of sovereignty) Malik, Malika, Muluk, Amlak, Malikat Malik, fem. Malika[h], pl. Mulúk, Amlák king or queen, sovereign, monarch; present a gift to the king or queen.—pl. fem. Malikát reigning, ruling; owning, possessing, holding; owner, Malik, Mullak Málik, pl. Mullak, Mullák proprietor, master, possessor, holder. ibn Málik, Abú 'Abd Alláh Jamál ad-Dín Muḥammad (c. 1204–1274) was an Arab grammarian. Maliki Málikí, pl. Mullákí state of master, mastership; royal, kingly; lordly. A Malikite is a Sunní muslim sect member of almálikíya—one of the four (the Ḥanafí, the Ḥanbalí, the Málikí and the Sháfi'í) religious Sunní Islamic schools of jurisprudence (fiqh). Founded by Málik ibn Anas of Medina. the lord of grace Maliku'l-Fadl Malíku'l-Fadl Maliku'l-Mulk, Malik al-Mulk Máliku'l-Mulk, Málik al-Mulk "The Owner of All Sovereignty" Maliku't-Tujjar Maliku't-Tujjár "the King of the Merchants" DB p. 447 monetary affairs, finance, public revenue; finances, Maliya (Maliyyih), Maliyat Málíya[t], Pers also Máliyyih, pl. Málíyát financial situation Malja', Malaji' Malja', pl. Maláji' (place of) refuge, retreat; shelter; sanctuary, asylum; home; base; pillbox, bunker, dugout

Malkam Mallah, Mallahun	Malkam Malláḥ, pl. Malláḥún (nominative)	name from Hebrew (מֵלְכָּם) "their king" sailor, seaman, mariner; boatman; a pilot; a
Malmir	Málmír	manufacturer or vendor of salt a village 65 km SW of Arák, in Markazí province, Iran
Malmiri	Málmírí	of or from Málmír
Mamaqan	Mamaqán	city 50 km south of Zanján, Írán. Other variations are Mámágán and Mamágán.
Mamduh, Mamduhin	Mamdúḥ, pl. Mamdúḥín	praised, celebrated, famous, laudable, commendable
Mamlaka, Mamalik	Mamlaka[h or t], pl. Mamálik	kingdom, empire, state, country; royal power,
Maillaka, Maillalik	Mainaka[ii Oi t], pi. Mainank	sovereignty. Mameluke Dynasty is Salṭanat al- Mamálík.
Mamluk, Mamluka, Mamalik	Mamlúk, fem. Mamlúka[t], pl. Mamálík	possessed, in one's power; a purchased slave or
Mainuk, Mainuka, Mainank	Mainiuk, Iein. Mainiuka[t], pi. Mainank	captive;—pl. white slave; mameluke; Mameluke. A term commonly used to refer to non-muslim slave soldiers and Muslim rulers of slave origin.
Man Yuzhiruhu Allah	Man Yuzhiruhu Alláh	or Man Yuzhiruhu'lláh (man + yu + zahara + Alláh)
Than I azim ana Iman	rian raşım anarınan	"He/Him whom God shall make manifest". Title given
		by the Báb to the promised One (Bahá'u'lláh) Who shall
		appear after Him. "He Who is made manifest in the
		past and in the future" and "Him Whom God has
		manifested and will manifest" are other renderings.
		("Man Yuzhiruhu'llah")
Man	Man	1. (interrogative pronoun) who? which one? which
		ones? 2. (relative pronoun) who; the one who; those
		who; one who; whoever, whosoever, everyone who, he
	147	who.
Man	Mán	Pers. a lord; a family; household furniture; hereditary
		property, an heirloom; a house; grief, melancholy; disease; besides; like, resembling; agreeable; eternal,
		perpetual; (for <i>má</i>) we, us, our
Manaf	Manáf	name of a pagan Arabian idol. 'Abd Manáf al-Mughírah
		ibn Quṣayy was a Quray <u>sh</u> í and great-great-
		grandfather of Prophet Muhammad.
Manakji (Manikji, Manekji, Manikchi)	Mánakjí	Mánakjí Límjí Hátariyá (1813–1890) (Maneckji Limji
		Hataria) was an Indian scholar and civil rights activist
		of Parsi Zoroastrian descent. Sent as emissary of the
		Parsis of India to the Zoroastrians of Iran (1854–1890).
		Known in India as Mánik <u>ch</u> í Şáḥíb. Hindi suffix 'jí' appended to names and titles of venerated persons as a
		sign of respect and endearment.
Manar, Manara, Manawir, Mana'ir	Manár and Manára[h or t]	pl. manáwir, maná'ir. Lighthouse; minaret. Pers.
, , ,		variation minár ("minar").
Manassa (Manassih), Manassat	Manaṣṣa[h or t], pl. Manaṣṣát	platform, podium, rostrum; a raised seat highly
		decorated, on which the bride is exhibited to public
Manba', Manabi'	Manba', pl. Manábi'	view; any place of exhibition, a theatre. spring, well; fountainhead, springhead, source, origin
Manda'i, Manda'iyun, Manda'iyyun	al-Mandá'í	(pl. al-Mandá'íyún or al-Mandá'iyyún) "Gnostic", from
Franca i, Franca iyan, Franca iyyan	ar Franca r	the Mandaic word manda meaning "knowledge".
		Mandaeans or al-Ṣábi'a al-Mandá'iyyún (Mandaean
		Sabians or just Sabians (aṣ-Ṣábi'ah, pl. aṣ-Ṣábi'ún) or
		Sabian-Mandaeans (aṣ-Ṣábi'ah al-Mandá'iyún). An
		ethno-religious group, native to the alluvial plain of
		southern Mesopotamia who are followers of Mandaeism. They were possibly the earliest to practice
		baptism and may have originated Gnosticism. In
		Muslim countries, Mandaeans are mostly called
Mandal	Mandal	Sabians (aṣ-Ṣábi'ún). See Ṣábi'. Pers. a pivot or axis; an enchanter's circle marked on
- 	- 	the ground, within which people sit when
		endeavouring to conjure up demons or spirits; a kind
		of drum; latch of a door; a boot; wood of aloes
Mandali (Mandalij)	Mandalí	a town (33.747878, 45.552305) in Iraq near the Iranian
Mangul Mangulat	Mangál al Mangálét	border
Mangul, Mangulat	Mangúl, pl. Mangúlát	carried, conveyed, transported; transferred; transmitted; translated; copied, transcribed; movable,
		mobile, portable; handed down, traditional; traditional
		stock;—pl. a movable thing

176

Manhaj, Minhaj, Manahij

Manhaj, Minhaj, pl. Manáhij

open, plain, easy road, highway, path; manner, Pers. thou remainest; thou resemblest; rare,

procedure, method; program; course

Mani

Mání

uncommon; name of a celebrated Persian painter, the founder of the sect of the Manicheans.

Mani', Mawani', Mani'at

Máni', pl. Mawáni', Máni'át

refusing, denying, hindering, forbidding, preventive; prohibitive; difficult of access; impediment, obstacle, hindrance;—(pl. mawáni') hindrance, obstacle, obstruction; impediment; a preventive, preservative; objection;—(pl. máni'át) cutout, antiinterference device (radio). From the root mana'a

withholder, shielder, defender.

unapproachable, inaccessible, impervious, impenetrable, forbidding; well-fortified; mighty, strong, powerful; impregnable, unconquerable; insurmountable, insuperable, invincible, immune

Mani', Muna'a

Mani'i-Usku'i

Manish

Maní', pl. Muna'á'

Maní'i-Uskú'í

Manish

Pers. greatness of soul, magnanimity, authority, gravity, dignity; liberality; nature, genius; constitution, temperament, disposition, good-nature, cheerfulness, content; the heart; pride, arrogance; desire, wish

present, largess; honeydew; manna; a measure for dry goods; a maund (weight); a weight of 2 rațl (Persian weight) There are two Pers. weights: 1) Normal mann-about 3 kg. 2) king mann or mann-i-sháhí' is equal to 6.6 kg. The Bahá'í Writings often refer to the

Mankib, Manakib

Manluki, Mamlukiya

Mann, Amnan

Mankib, pl. Manákib

shoulder; side, flank; highland, upland. Qur'án 67:15

Mamlúkí, fem. Mamlúkíya[h or t] Mann, pl. Amnán

slavery; captivity gracious bestowal; favour; benefit, blessing, boon; gift,

Mannan, Mannana

Mannán, fem. Mannána[h or t]

Manqul wa ma'qul

Manqúl wa ma'qúl

of God) the Benefactor

later.

Manqul, Manqulat Mangúl, pl. Mangúlát literally, "transferred and reasonable", i.e. "desumed" (select or borrow (from traditional) knowledge) versus "excognitated" (thought out, plan, devise) knowledge (*Memorials of the Faithful*, p. 156)

kind, kindly, benign, gracious; munificent, liberal,

generous; benefactor; al-Mannán (one of the attributes

Mansha'

Mansha', Manshá

conveyed, transported; carried, transferred; transmitted; translated; copied, transcribed; movable, mobile, portable; handed down, traditional; traditional a place where anyone grows up; one's native soil;

Manshad Manshadi Manshád Manshádí

principal, beginning, origin, source, spring, motive; object, design, purport, drift, provision (of a law, etc.); allusion; exordium, or argument of any composition village 43 km SSW of Yazd (31°31′45″N 54°13′11″E)

from Manshád

Manshiya (Manshiyya, Manshiyyih)

Man<u>sh</u>íya[h or t]

al-Manshíya was a Palestinian village (32.932008, 35.090549), now part of NE 'Akká that is 1.3 km south of Bahjí. The village was (except for the Abú 'Atíya mosque, the Islamic school for orphans and a handful of old houses) largely destroyed in 1948. Işfahání Persian al-Manshíyyih.

Mansub, Mansubat Mansúb, pl. Mansúbát

erected; set-up, raised; planted in the ground; fixed, fastened, attached; installed in office; levelled, aimed (cannon; at); (pl.) word in the accusative or subjunctive. See fá'il, maf'úl and marfú'

Mansur (Mansour), Mansura

Mansúr, fem. Mansúra[h or t]

supported, aided (by God); victorious, triumphant; victor; "rendered victorious". al-Manșúr is a district in western Baghdád. In the NE of the district is the Wa<u>shsh</u>ash neighbourhood. al-Mansúra is a city 115 km north of Cairo—named after the Egyptian victory over

Louis IX of France during the Seventh Crusade.

Mansuri Mansúrí Mansus Mansús

manifested, declared; expressly stated in a text,

authoritative, indisputable

Manthur Man<u>th</u>úr scattered, dispersed, strewn about; prosaic, prose; wall-flower, gillyflower

Mantiq Mantiq (faculty of) speech; manner of speaking, diction, enunciation; eloquence; logic

Mantiqu't-Tayr

Mantiqu't-Tayr

"The Conference of the Birds" by Shaykh Farídu'd-Dín

'Attar, where birds search for Símurgh, and pass through the seven valleys of Search, Love, Knowledge, Independence, Unification, Amazement, Destitution and Annihilation. Pers. paradise, heaven; high, sublime Manú, Minú Manu, Minu Manuchihr (Manuchehr, Minuchihr) Old Per. the eighth mythical Sháh of the Pishdadian Manúchihr (Manú + chihr) (Pishdádiyan) dynasty of Persia according to Sháhnámah. His great-grandfather was Fereydun (Farídún). "Nilometre". Qasr al-Manyal (Manial Palace) in the El Manyal Manyal Manial district of Cairo. sight; view, panorama; look(s), appearance, aspect; Manzar, Manazir Manzar, pl. Manázir prospect, outlook, perspective; an object soon or viewed, photographic object; scene (of a play); spectacle; stage setting, set, scenery; place commanding a sweeping view; lookout, watchtower. Used in Tablet of Ahmad (appearance/manifestation). See mazhar and zuhúr Manzara, Manazir Manzara[h or t], pl. Manázir (fem. form of Manzar) place commanding a scenic view; view, scenery, landscape, panorama; watchtower, observatory; guestroom, reception room, drawing room, parlour Manzaríyih city 81 km south of Isfahán. Manzariyyih caravanserai Manzariyih, Manzariyeh (34.891092, 50.819865) on Teheran-Qom Old Rd. Manzil, Manzila, Manazil Manzil, fem. Manzila[h or t] (pl. Manázil, Manzil-há, fem. Manzilát) Turkish menzil. stopping place (temporary), way station, camp site; apartment, flat; house; a bow-shot distance (about 230 m);—fem. degree, grade, rank; position, status, standing; dignity. (fem. pl. maqálát) speech; proposition, contention, Maqal, Maqala, Maqalat Maqál, fem. Maqála[h or t] teaching, doctrine; article; treatise; piece of writing Maqal, Maqala, Maqalat Magál, fem. Magála[h or t] (fem. pl. Maqálát) speech; proposition, contention, teaching, doctrine; article; treatise; piece of writing Full title of this book by 'Abdu'l-Bahá is "Maqálát-i-Maqala Shakhsi Sayyah Maqála-i-Shakhşí Sayyáh Shakhşí Sayyáh kih dar qadíyat-i-Báb niwishta ast", which can be roughly translated as "A traveller's personal narrative describing the Cause of the Báb". Translated into English with the title A Traveller's Narrative. Magam ("Makam", Magam), Magamat Magám, pl. Magámát site, location, position; place, spot, point, locality; situation; station; standing, position, rank, dignity; tomb of a saint, sacred place; key, tonality, mode (music). Melodic modes used in traditional Arabic music. Şúfí spiritual stations. The Shrine of the Báb was called Magám by Persian Bahá'ís (The Priceless Pearl, p. 235). (fem. of magám) sitting, session, meeting Magama, Magamat Magáma[h or t], pl. Magámát local; resident, stationary Maqami Maqámí Magam-i-A'la Magám-i-A'lá "Exalted Spot", a title given to the Shrine of the Báb by 'Abdu'l-Bahá Maqam-i-Khidr Maqám-i-Khidr The Lower Cave of Elijah, blessed by the footsteps of Bahá'u'lláh for three days (according to Memoirs of Dr Ḥabíb Mu'ayyad, 2:258) and of 'Abdu'l-Bahá for about two months (according to an unpublished manuscript). See also David S. Ruhe, Door of Hope, pp. 186-88. Maqam-i-Mahmud Magám-i-Mahmúd "Praiseworthy Station", the rank of Prophets endowed with constancy Maqam-i-Nuzul, Maqam-i-'Uruj Maqám-i-Nuzúl, Maqám-i-'Urúj Magám-i-Nuzúl: Stations of descent, literally "bringing forth". Ends in material realities ('Abdu'l-Bahá)—going away from God. 2. Magám-i-'Urúj: the Stations of ascent (circle of existence) ends in spiritual realities. Concept held by some Sufis. See Qaws-i-Nuzúl, Qaws-i-'Urúj Magbil place of pilgrimage Maqbul, Maqbula Magbúl, fem. Magbúla[h or t] acceptable, reasonable; satisfactory; pleasing, obliging, complaisant, amiable; well-liked, likable, popular, welcome Maadis Magdis a holy place Maqsud Maqşúd aimed at, intended; intentional, designed, deliberate; meant

178 Maqsur Maqsura, Maqsurat, Maqasir Maqtal, Maqatil

Magsúr

Maqşúra[h or t], pl. Maqşúrát, Maqáşír

Maqtal, pl. Maqátil

Maqtul Magtúl Mar Már

Marad Amrad Marad, pl. Amrád Maragh, Maragha (Maragheh, Maraghih) Marágh, fem. Marágha[h or t]

Maraghi, Maraghiya Marághí, fem. Marághíya[h or t]

Marand (Morand) Marand

Marathiyya-Khan Maráthiyya-Khán

Marathiyya-Khani Maráthiyya-Khání Mard, Mardan Mard, pl. Mardán Mardah, Marzi Mardáh, Pers. Marzí

Mardana Mardána

Mardi Mardí

Mardi, Mardiya (Mardiyya, Marziyya) Mardí, fem. Mardíya[h or t]

Mardin Márdín Marfu' Marfú'

Marhab, Marhaba Marhab, fem. Marhab[h or t]

Marhaba, Marhaba-an Marhabá, Marhab-an

Mariah Máríah Marj, Muruj Marj, pl. Murúj

Marja' Marja'

Marja'u't-Taqlid Marja'u't-Taqlíd

Marjan, Murjan, Marjana Marján, Murján, fem. Marjána[h or t] confined (to); restricted, limited

palace; cabinet, closet; compartment; box or stall in a mosque near the mihrab (mihráb), reserved for the ruler; (theatre, cinema) box, loge; the detached portion of a mosque set aside for the communal prayer, and frequently enclosing the tomb of the patron saint;

(prisoner's) dock; chapel (in a church)

murder, death; murderous battle;—(pl.) vital part of the body (the injury of which will bring about death), mortal spot, mortal organ; Achilles' heel, vulnerable spot

killed, slain, slaughtered

lord (Christian title preceding the names of saints),

saint

disease, malady, ailment; illness, sickness

a place where (a horse) rolls himself about or sleeps; (in Pers.) rolling about. Marágha (37.390004, 46.236306) is a ancient city 77 km south of Tabriz, Azarbaiján.

from or of the city of Marágha or the Marágh tribe.

'Abdu'l-'Alí Khán-i-Marághi'í.

city (38.431662, 45.773375) in East Ádharbáyján

province, 60 km NW of Tabríz.

reciter of poems about the death of Imám Husayn.

Pers. Mará<u>th</u>iyyih-<u>Kh</u>án

recitals of the sufferings of the Imams Pers. man, hero, warrior; brave, bold

a means affording satisfaction or gratification;

satisfaction, pleasure. See Radiya

Pers. brave, manly; courageously, vigorously; what belongs to a man (as male apartments). See zanána. Pers. manliness, virility, valour; bold, brave, warlike (pl. fem. mardíyát) accepted, well-pleased, one who is pleasing. Pers. variations: Mardiyyih, Marziyyih, "Marzia", "Marzieh". Marzíya, sister of Qurratu'l-'Ayn (Táhirih). 'Abdu'l-Bahá wrote to Marzieh Nabíl Carpenter Gail (neé Khán) (1908–1993): "O God, make her who is pleasing to God (Marzieh), well-pleased with God (Razieh)." Arches of the years, p. 82, referring

to Qur'án 89:28. See Mardáh and Rádíya.

A city in SE Türkiye

traceable in ascending order of traditions to Muhammad (Prophetic tradition); (grammar) in the nominative or indicative, respectively. See fá'il, maf'úl and mansúb

amplitude, largeness; spacious, wide; fem. "you are

welcome!"

make yourself at ease! Welcome, may your arrival be

happy! God bless you! Well done!

grass-covered steppe; pasture land; meadow; sending to pasture, allowing (cattle) to feed at liberty; mixing; permitting (the seas) to flow and mingle together

(God); disturbance, mixture, confusion

bringing back, restoring; return; time or place of return; a rendezvous, place of reference, refuge; a goal;

(in grammar) antecedent; repetition; ultimate object lit. reference point for emulation. Un-elided forms: Marja' at-taqlíd (Pers. Marja'-i-taqlíd). One who through his learning and probity is qualified to be followed in all points of religious practice and law by

the generality of Shi'is.

(collective; nomen unitatis 5) small pearls; corals. Qur'án 55:22 contains the words lu'lu' and maján, which are often translated as "pearls, both great and small" rather than as "pearls and coral". This is preceded by Our'án 55:19 where "two seas" meet—it is assumed one is salty and the other fresh. Although there are freshwater pearls, there are no freshwater corals. These terms must be symbolic, as confirmed by the following: "Happiness is the surging ocean in the depths

of which the diver finds the pearls of resignation and the corals of renunciation." 'Abdu'l-Bahá in Star of the

but Bahá'u'lláh referred to him as the Infernal Tree

(Zaqqúm).

West, vol. XIII, no. 6, p. 153, September 1922. Persian meaning includes: Pers. life, soul; a step-son; a robust man. Marjánih was the mother of 'Ubayd Alláh ibn Zivád. Marji, Maraji Marji', pl. Maráji' return; authority to which one turns or appeals; place of refuge, retreat; recourse resort; authority, responsible agency; source (esp. scientific), authoritative reference work; resource; starting point, origin: recourse "source to follow" or "religious reference", is a title Marji' at-Taglid or Marji ad-Dini Marji' at-Taglíd or Marji' ad-Díní given to the highest level of Usúlí Shí'a authority, a Grand Ayatollah ('Áyatu'lláh al-'Uzmá) with the authority given by a hawzah (hawzah 'ilmíyah) to make legal decisions within the confines of Islamic law for followers and lower-ranking clerics return; authority to which one turns or appeals; place Marji', Maraji' Marji', pl. Maráji' of refuge, retreat; recourse resort; authority, responsible agency; source (especially scientific), authoritative reference work; resource; source to which something goes back or to which something can be attributed; starting point, origin; recourse (jurispudence) Markaz al-'Ahd, Markaz-i-'Ahd Markaz al-'Ahd, Pers. Markaz-i-'Ahd "The Centre of the Covenant", 'Abdu'l-Bahá (Pers. Markaz-i-Mítháqihi), "Centre of His Covenant". Markaz Mithaqihi, Markaz-i-Mithaqihi Markaz Mí<u>th</u>áqihi 'Abdu'l-Bahá was appointed as the Centre of the Covenant of Bahá'u'lláh with men. Markaz, Marakiz Markaz, pl. Marákiz foothold; stand, station; place where someone is posted or stationed; post; (police, etc.) station; office, branch office (commerce); locality where something takes place, scene, site, seat; position (military); headquarters; main office, central office; central exchange (telephone) Markazi Markazí central; district (used attributively). Radawí <u>Kh</u>urásán or Markazí <u>Kh</u>urásán, a province in Iran. Markaz-i-Athar Markaz-i-Á<u>th</u>ár the centre of relics, the Archives Martaba[t] al-Jámi' Martaba al-Jami' the comprehensive stage step, stage; a step-like elevation serving as a seat; Martaba, Maratib Martaba[t], pl. Marátib mattress; grade, degree, rank, class Marthiya, Martha', Maratin Marthiya[h], Marthá', pl. Maráthin elegy, dirge, epicedium;—pl. funeral orations. Pers. singular also Marthiyyih great; name of a king; name of an angel, and companion Marut Márút of Hárút (Qur'án 2:102). See Hárút Marvdasht town in Írán Marvdasht Marw, Pers. Marv Merv (37.666001, 62.174061), located near Mary, Marw, Marv Turkenistan Marwa[h or t] a flint-stone. al-Marwah is a small rock outcrop with Marwa flints in Mecca, which Muslims believe to be the biblical Moriah where Abraham went to sacrifice Ishmael (according to most Muslims, this is confirmed by Bahá'u'lláh). Biblical Moriah is associaated with Mount Gerizim (near Nablus) or the Jerusalem Upper Eastern Hill ("Temple Mount", Mt. Zion #2). See Şahyún. Marwan (Maruan), Marvan Marwán, Pers. also Marván stone from al-Marwah used to make fire in ancient times. Also it means a very strong lion and leader. Name of 4th and 14th Umayyad Caliphs Marwanid Marwánid Marwanids (990–1085) were a Kurdish Muslim dynasty in the Diyar Bakr region of Upper Mesopotamia (present day northern Iraq and SE Türkiye) and Armenia Maryam Maryam Mary, Maria. Maryam, Bahá'u'lláh's cousin, sister-inlaw, friend, and faithful follower Pers. a small village (31.141625, 53.242450) in Yazd Maryam-Abad (Maryamabad) Maryam-Ábád Province, 180 km NNE of Shíráz Mas'ala, Masa'il Masa'ala[h or t], pl. Masá'il question; issue, problem; matter, affair, case; request Mas'úd Mírzá (1850-1918), eldest son of Náșir ad-Dín Sháh, but not Mas'ud Mirza the crown prince since his mother was a concubine. He was known as Yamín-ad-Dawla and as Zillu's-Sulţán,

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms 180 Mas'ud, Masa'id Mas'úd, pl. Masá'íd happy, Mas'udi Mas'údí Mas'ud-Kaldih Mas'úd-Kaldih Masabih as-Sunnah Masábíh as-Sunnah Masabih-i-Hidayat Masábíh-i-Hidáyat prominent Bahá'ís. Masad (collective), pl. Misád, Amsád Masad, Misad, Amsad Masdar, Masadir Maşdar, pl. Maşádir object Masdar-i-Amr Maşdar-i-Amr revelation Mash'ar, Masha'ir Mash'ar, pl. Mashá'ir explanation: a place dedicated to religious ceremonies, Mash'arihi'l-Fu'ád "Sanctuary of His Heart" Mash'arihi'l-Fu'ad Masha'u'llah or Ma Sha'u'llah Máshá'u'lláh or Má Shá'u'lláh Mashaf, Mushaf, Masahif Maşhaf, Muşhaf, dual Maşhafayn

Mashhad, Mashahid Mashhad, pl. Masháhid

Mashhadi ("Mashdi"), Mashhadi-ha Mashhadí, pl. Mashhadi-há

Mashhad-Sar (Mashhadsar) Mashhad-Sar (Mashhadsar)

Mashhud Mashhúd

Mashhur, Mashahir Ma<u>sh</u>húr, pl. Ma<u>shá</u>hír

Mashi'a Mashí'a[h or t]

Mashí'a[h or t] (Mashíya[h or t]) Mashi'a, Mashiya

lucky, fortunate, prosperous, blessed; favourable; august; a proper name

happiness, prosperity. Abú al-Ḥasan 'Alí ibn al-Ḥusayn ibn 'Alí al-Mas'údí (c. 896-956) was an Arab historian, geographer and traveller. al-Mas'údí was one of the first to combine history and scientific geography in a large-scale work, The Meadows of Gold and Mines of Gems (Murúj adh-Dhahab wa Ma'ádin al-Jawhar), is an historical account in Arabic of the beginning of the world starting with Adam and Eve up to and through

the late Abbasid Caliphate.

Lamps of Tradition by al-Ḥusayn ibn Mas'úd al-Baghawí. See misbáh and Mishkátu'l-Masábíh

"Lamps of Guidance" (9 volumes, 1950–1975) by 'Azízu'lláh Sulaymání. Biographical accounts of 99

palm fibres, raffia

starting point, point of origin; origin, source (fig.); (grammar) infinitive, verbal noun; absolute or internal

mystic source, source divine command, source of

cultic shrine for ceremonies of the hajj; sensory organ;—pl. senses, feelings, sensations.

or where sacrifices are offered.

What God wills (Má + Shá'a + Alláh, "Mashallah")

(pl. Masáhif) volume; book; a page, written leaf; used to refer to a codex or collection of written pages, often used to describe a PHYSICAL, written copy of the Qur'án (Sharif mashaf, the "Noble book");—pl. books, volumes; multiple PHYSICAL, written copies of the Qur'an (there is ONLY one Qur'án or revelation). Mushaf Fátimah ("Book of Fatimah")—there is a legend that Gabriel brought this book to console Fátima after the death of her father. 'Abdu'l-Bahá described it as "a name without form and a title without reality". See Kalimáti-Maknúnih, Sahífiy-i-Fátimíyyih, and Qur'án. Compare with Sahífa.

place of assembly, assembly, meeting; place where a martyr or hero died; religious shrine venerated by the people, especially the tomb of a saint; funeral cortege; profession; view, aspect, spectacle, sight, scenery; place or object of interest; scene (e.g., of a crime, of nature); act, number (as part of a program, e.g., in vaudeville), scene (in theatre, as part of a play); aspect. Capital of Khurásán (Khorasan), Írán, shrine city of Imám Ridá. of or from Mashhad. Also used for a Muslim who has

performed the pilgrimage to Mashhad. Slang form is Mashdí.

"the special way to Mashhad", referring to the only road connecting the northwest of Iran to the northeast, including Mashhad, which passed through Mashhadsar, a busy commercial port (36.703148, 52.650692) by the 18th century on the southern coast of the Caspian Sea. Renamed Bábulsar in 1927. An important port for Bárfurúsh, 12 km to the south, but from 1895 increased competition came from ports in Gilan.

taking place in the presence of spectators or witnesses; happening before a large audience, well-attended;

memorable (day, event)

well-known, widely known, renowned, famous, celebrated: notorious, ill-reputed: wide-spread. common; a famous, celebrated personality, a celebrity; accepted, established, canonical (textual variant,

version of the Qur'án) volition, will; wish, desire will, pleasure; will of God, fate

	diossary and transcription for mable	a rerolan terms
Mashkuk	Ma <u>sh</u> kúk	doubted, doubtful, uncertain, problematical;
Mashriq, Mashariq	Ma <u>sh</u> riq, pl. Ma <u>shá</u> riq	ambiguous; altered, tampered with place of sunrise, east; place of rise; the Orient, the East;
Mashriqu'l-Adhkar, Mashariqu'l-Adhkar	Mashriqu'l-Adhkár	resplendent, radient, shining Dawning-place of the praises, prayers, remembrances
1		or mentions of God. "The place of prayers". Title for a
		purpose built Bahá'í House of Worship (restrictive meaning as used by Shoghi Effendi).—pl. Ma <u>sh</u> áriqu'l-
		A <u>dh</u> kár "places of prayers".
Mashrut	Ma <u>sh</u> rúț	agreed upon, stipulated; pledged, under obligation; conditional, contingent
Mashrutah, Mashrutih	Ma <u>sh</u> rúṭah, Pers. Ma <u>sh</u> rúṭih	Ar. conditional; Pers. constitutional
Mashsha', Mashsha'un	Ma <u>shsh</u> á', pl. Ma <u>shsh</u> á'ún	good walker; walker (athletics). Word used in Arabic for a peripatetic—see peripatetic
Mashwar, Mashura, Mashwarat	Ma <u>sh</u> war, Ma <u>sh</u> úr	(fem. Ma <u>sh</u> wara[h or t], Ma <u>sh</u> úra[h or t], pl.
		Ma <u>sh</u> warát) consultation, deliberation, conference; counsel, advice, suggestion
Mashy (Mashi)	Ma <u>sh</u> y	going, walking; walk
Mashyakha, Mashayikh, Masha'ikh	Ma <u>sh</u> ya <u>kh</u> a, pl. Ma <u>shá</u> yi <u>kh</u> , Ma <u>shá</u> 'i <u>kh</u>	Ar. office, or dignity, of a sheik; sheikdom (in general,
		specifically, anyone of the semi-independent territories on the Persian Gulf); an administrative subdivision in
		Tunisia; professorate (e.g., of al-Azhar). See Shaykh
Masih, Musaha'	Masíḥ, pl. Musaḥá'	anointed; wiped, clean, smooth; al-Masíḥ the Messiah, Christ (the Messiah, the Anointed). From Meshiah
		(Hebrew).
Masiha Masiha'i	Masíḥá Masíḥá'í	Pers. Christ, the Messiah; a Christian Pers. Christ-like; of the Messiah; the office or works of
	·	the Messiah
Masihi, Masihiyat	Masíḥí, fem. Masíḥíya[h or t]	(pl. Masíḥíyát) Christian; appertaining to Christ;Messianic;—pl. a Christian. al-masíḥíya Christendom;
		Christianity, the Christian faith.
Masikh	Masí <u>kh</u>	transformed; disfigured, defaced, deformed, ugly; tasteless, insipid, stale ("a monster")—refer to
		Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá, p. 40
Masil or Mawsil (Mausil)	Mașil or Mawșil	al-Maşil, Mosul, Iraq "remotest mosque", Aqşá Mosque, near the Dome of
Masjid al-Aqsa	al-Masjid al-Aqṣá	the Rock
Masjid al-Haram	al-Masjid al-Ḥarám	the Noble Mosque, the main Mosque in Mecca within
		which is the cubic building (al-Kaʻba, the "Kaaba" or al- Kaʻba al-Mu <u>sh</u> arrafah, the exalted "Kaaba")
Masjid an-Naw, Masjid-i-Naw	Masjid an-Naw, Pers. Masjid-i-Naw	The New Mosque in Shiraz (29.611165, 52.541850)
Masjid Jami', Masjid-i-Jami'	Masjid Jámi', Pers. Masjid-i-Jámi'	"congregational mosque", Friday mosque or grand mosque. Often the main mosque of an area.
Masjid, Masajid	Masjid, pl. Masájid	(Literally, place of prostration) mosque.
Masjid-i-Jahan Numa	Masjid-i-Jahán Numá	Pers. "mosque commanding view of the world". Mosque in Delhi, now commonly called Masjid-i-Jámi'.
Masjid-i-Kufih	Masjid-i-Kúfih	(MF)
Masjid-i-Masha'u'llah	Masjid-i-Ma <u>sh</u> á'u'lláh	the Báb's remains were hidden overnight in this abandoned building near Tihrán, between the <u>Sh</u> áh
		'Abdu'l-'Azím Shrine and <u>Chash</u> ma 'Alí.
Masjid-i-Masha'u'llah	Masjid-i-Má <u>sh</u> á'u'lláh	the Báb's remains were hidden overnight in this abandoned building near Tihrán, between the <u>Sh</u> áh
		'Abdu'l-'Azím Shrine and <u>Chash</u> ma 'Alí.
Masjid-i-Shah or Masjid-i-Sultani	Masjid-i- <u>Sh</u> áh or Masjid-i-Sulțání	Shah or Royal Mosque in Țihrán. Renamed Masjid-i- Imám in 1979. <u>Sh</u> ay <u>kh</u> Muḥammad-Taqí Falsafí
		preached an incendiary sermon against the Bahá'ís
Maslak, Masalik	Maslak, pl. Masálik	during Ramaḍan 1955. way, road, path; course of action, policy; procedure,
Masian, Masann	Masiak, pi. Masank	method
Maslama	Maslama[h or t]	Maslamah bin Ḥabíb (the name was scorned by Muslims to Musaylimah, meaning reduced or little
		Maslamah), he was one of a series of people (including
		his wife, Sajáḥ) claiming to be a prophet, and he was a "rival" of Muhammad. The onithet leadhdháh "liar" is
		"rival" of Muḥammad. The epithet ka <u>dhdh</u> áb, "liar", is usually affixed: Musaylimah al-Ka <u>dhdh</u> áb (Musaylimah
Masgat Masgit Masgait	Macgat Macgit al Macásit	the Arch-Liar). See Muṣaghghara and Yamama.
Masqat, Masqit, Masaqit	Masqaṭ, Masqiṭ, pl. Masáqiṭ	place where a falling object lands; waterfall. Masqaṭ (Muscat) is the capital of Oman
Masrur	Masrúr	glad, happy, delighted (at), pleased (with)
Mast	Mast	Pers. drunk, intoxicated; libidinous, lustful, wanton, furious; an animal in rut. Ḥájjí Zayn al-'Ábidín
		. "

Mast

Mastar (Master)

Shírwání (Mast 'Alí Sháh)—Persian scholar and mystic

(1193-1253 Sh./1779-1837)

Pers. sour, coagulated milk; mastic (Arabic gum)

a very small village (34.631332, 49.777107) in Markazi Province, Iran. Also known as Mu'áşir

("contemporary").

(probably for musauwad) who has been made a chief,

who has become great

"The dawn rays". Mațáli al-Anwár: Nabíl-i Zarandí (The Dawn-Breakers: Nabíl's Narrative) by Muḥammad Nabíl-i-A'zam Zarandí. Translated as The Dawn-

Breakers by Shoghi Effendi.

print shop, printing office, printing house, press

printed, imprinted; stereotyped;—pl. printed material,

prints; printed matter

likeness of the One without semblance, sublime simultude, Sublime Exemplar. See Qur'án 16:60, 30:27. likeness; metaphor, simile, parable; proverb, adage;

example; lesson, similar case; ideal, model oft-repeated or repetition (see Qur'an 15:87). See Fátiha regarding the revealing of Súra al-Fátiha twice. "Blessed Mathnaví", 300 line Persian poem by

Bahá'u'lláh

(Alternative transcription Masnawí and Isfahání Pers. Mathnaví) double, twofold, two- (e.g., of a railroad: two-track); rhyme; poetry composed of distichs corresponding in measure, each consisting of a pair of rhymes; title of several works of this kind, especially the Sufic poem of Jallálu'd-Dín Rúmí. Formed from ma+thanawí, refers to the metre and rhyme scheme of a type of Persian poem written in couplets. Plurals: Mathnawiyyát, Pers. Mathnawí-há. Poetical form commonly used for epic, mystical poems. Two popular ma<u>th</u>nawí metres are: mutaqárib mu<u>th</u>amman maḥḍúf, as in Firdawsí's Sháhnámih; and ramal musaddas mahdúf as in Mawláná Jalálu'd-Dín-i-Rúmí's Mathnawíy-i-Ma'nawí ("The Spiritual Couplets"). See muzdawij and thanawí.

rise, time of rising (of celestial bodies); point of ascent; starting point, point, of departure; break (e.g., of day), dawn (e.g., of an era), dayspring; onset, outset, start, beginning; introduction, preface, proem; opening verses (of a poem); prelude; lookout; ladder, steps, stairs

the Dawning Place of Lights (the Shrine of the Báb) Translated by Shoghi Effendi as "Representative of God"

search, quest, pursuit;—pl. demand, call (for); request, wish; claim; problem, issue; (claims of the government

wanted (in classified advertisements); due, owed (money); unknown (of a quantity; mathematics); (pl. matálib) wish, desire; pl. matálíb claims

firm, strong, solid, "mighty". The text of hadíth, as opposed to its isnád, or chain of transmission.

religious exhortation, spiritual counsel; exhortatory talk, exhortation; stem lecture, severe reprimand

("Mubidh", "Mubadh", "Mobed", "Mobad", "Maubadh") Pers. a chief or learned doctor of the Magi, a Zoroastrian priest.—pl. Mawábi<u>dh</u>a[t]

place of destruction, of perdition; prison, jail; the valley of Gehenna, where children were sacrificed to Moloch

(Mawlúkh, a Canaanite god associated with child sacrifice, through fire or war)

beloved, held dear

more beloved. Sayyid Abul A'lá Mawdúdí (1903-1979) Islamic scholar, Islamist ideologue, philosopher, jurist, historian, journalist, activist and scholar active in British India and later, following the partition, in Pakistan. Author of Towards Understanding the Qur'án. See Abú al-'Alá'.

Masud Masúd

Matali' al-Anwar, Matali'u'l-Anwar Matáli' al-Anwár, Matáli'u'l-Anwár

Matba'a, Matabi' Maţba'a[h or t], pl. Maţábi'

Matbu', Matbu'at Maţbú', fem. Maţbú'a[h or t], pl. Maţbú'át

Mást

Mástar

Mathal al-A'la Mathal al-A'lá

Mathal, Amthal Ma<u>th</u>al, pl. Am<u>th</u>ál

Mathani (Massani, Messani) Ma<u>th</u>ání

Mathnaviy-i-Mubarak Mathnavíy-i-Mubárak

Mathnawi (Masnawi), Mathnavi Mathnawí, Mathnawiyy

Matla', Matali' Mațla', pl. Mațáli'

Matla'-i-Anwár Matla'-i-Anwar Matla'u'l-Walayat Matla'u'l-Walávat

Matlab, Matalib Matlab, pl. Matálib

Matlub, Matlib Maţlúb, pl. Maţálib, Maţálib

Matn, Matin, Mutun Matn and Matín, pl. Mutún

Maw'iza (Mau'iza), Mawa'iz (Maua'iz) Maw'iza, pl. Mawá'iz

Mawbadh, Múbidh, Múbadh, Múbadhán Mawbadh, Mubadhan, Mawabidha

Mawbiq (Maubiq) Mawbiq

Mawdud (Maudud) Mawdúd Mawdudi (Maududi) Mawdúdí

Mawhiba (Mauhiba), Mawahib Mawjud (Maujud), Mawjudat	Mawhiba[h or t], pl. Mawáhib Mawjúd, pl. Mawjúdát	gift; talent; "bounty"; liberality, generosity found; available, on hand, existing, existent; present; living being, creature; stock, store, supply;—pl. everything in existence, the creation; (commerce)
Mawkib (Mawkab, Maukib), Mawakib	Mawkib, pl. Mawákib	assets, stocks parade, pageant; procession; mounted escort, retinue, cortege; triumph. Mírzá Mawkib, 19th century Persian
Mawla (Maula), Mawali	Mawlá, fem. Mawlá[h or t], pl. Mawálí	astrologer (<i>Memorials of the Faithful</i> , p. 110). Pers. (Ar. influence) a magistrate of a large city; a lord, master; a schoolmaster, doctor, learned man, a judge, a
Mawla al-Wara'	Mawla al-Wará'	priest. See Mullá and 'Alím entries. Lord of Mankind, a title used by Persians when referring to 'Abdu'l-Bahá.
Mawla', Mawali	Mawla', pl. Mawálí	Pers. a king, prince, sovereign, lord, master, judge, magistrate. A follower, client. A benefactor, helper. A companion, confederate, partner. A stranger. A visitor,
Mawlan (Maulan), Mawalin	Mawlan, pl. Mawálin	guest. See Mawlan. master, lord; protector, patron; client; charge; mend, companion, associate; the Lord, God; Mawláya and Mawláná are forms of address to a sovereign
Mawlana (Maulana)	Mawláná (Mauláná)	our lord, master (a title); form of address to a sovereign, "our Master"
Mawlawi, Malulawiya	Mawlawí, pl. Mawlawíya	judicial, belonging to a judge or magistrate; a doctor of Islamic law; an assistant lawyer; a learned man; divine, religious, belonging to God; a dervish, Muslim monk; dervish of the order (Mawlawiyya (Pers.)) of Mawlá Jalál ad-Dín Muḥammad Rúmí. Mawlawí Shír 'Alí (Mawlawí Sher 'Alí) (1875–1947) was a prominent Aḥmadí scholar and translator of the Qur'án. Variations Mawlavi, Maulawi, Maulavi.
Mawlawiya (Maulawiyat)	Mawlawíya[t]	Pers. a resemblance to, or equality with, a prince, lord, master or benefactor.
Mawlid (Maulid), Mawalid	Mawlid, pl. Mawálid	birthplace; birthday; anniversary, birthday of a saint (also Christian)
Mawlud (Maulud), Mawalid	Mawlúd, pl. Mawálíd	produced, born, come into the world; birth; birthday;— pl. newborn baby, infant; child, son; creations, novelties
Mawqif (Mauqif), Mawaqif	Mawqif, pl. Mawáqif	stopping place; station; (cab, etc.) stand; (bus, train, etc.) stop; parking lot, parking place; stopover, stop; place, site; scene, scenery; position, posture; situation; attitude; stand, position, opinion
Mawsil (Mausil) Mawt (Maut) Mawta, Amwat Mawthiq (Mauthiq), Mawathiq May (Maya)	al-Máwșil Mawt, fem. Mawta[h or t], pl. Amwát Maw <u>th</u> iq, pl. Mawá <u>th</u> iq May	Mosul death; decease, demise covenant, agreement, contract, treaty, pact Pers. grape-wine; rose-water; spirituous liquor; a goblet. The fem. name "May": May (grape-wine) or Mayá (possible meanings: attractive, beautiful and
Mayamay, Miyamay (Mayamey)	Mayámay or Miyámay (میامی m-y-á-m-y)	intoxicating) ("Meyami, Mayamey, Mayami, Maiamai") is a small city (36.410484, 55.653358) in Semnan Province, Iran. City is 60 km east of <u>Sh</u> áh-Rúd and 180 km west of Sabzivár. The Dawn-Breakers uses Míyámay (Iṣfahání).
Mayamayi, Miyamayi Maydan (Maidan), Midan, Mayadin	Mayámayí or Miyámayí Maydán, Mídán, pl. Mayádín	of or from Mayámay square, open place, open tract; field; arena; battleground, battlefield; combat area, fighting zone; race course, race track; playground (figuatively); field, domain, line, sphere of activity. There is no meaning associated with a length as stated in <i>The Dawn-Breakers</i> (see manzil).
Maydan-i-Khan Maydan-i-Shah Maykhana (Maikhana, Maykhanih)	Maydán-i- <u>Kh</u> án Maydán-i- <u>Sh</u> áh May <u>kh</u> ána	Pers. a wine-cellar, tavern; drinking utensils, wine-
Maymana (Maimana), Mayamin	Maymana[t], pl. Mayámin	service; hence also "spiritual wine" right side; right wing (of an army); fortune; prosperity, happiness. Maymanat Rural District in Tehran
Maymun (Maimun), Mayamin	Maymún, pl. Mayamín	Province. fortunate, lucky; blessed; monkey. See Abú 'Imrán Músá ibn Maymún (Maimonides)
Mayyan, Ma'in	Mayyán (نئام) and Má'in (نئام)	liar. (also Máyán). Note transcription of "وي" (áí as "ayy") and "كن" (áy—y with Hamza—as "á'" or "áy").

184

Mayyit, Amwat

Mazandaran, Mazindaran

Mazdak

Mazandarani, Mazindarani

Mazhar, Mazahir

Mazgan

Mazhariya, Mazhariyya Mazharu'l-ilahi, Mazhar-i-ilahi

Mazinan Mazlum

Mazlumi, Mazlumiyat

Mazmur, Mazamir

Mazra

Mazra'a (Mazra'ih), Mazari'

Mazra'iy-i-Vashshash

Mazzah, Mazih

Mi'ad, Mawa'id

Mi'a, Mi'un, Mi'in, Mi'at

Mi'mar Mi'marbashi Mi'raj, Ma'arij

Midhat Midhat Mayyit, pl. Amwát

Mázandarán, Mázindarán

Mázandarání, Mázindarání

Mazdak

Mazgán

Mazhar, pl. Mazáhir

Mazharíya[h or t], Mazhariyya[h or t]

Mazhar-i-iláhí

Mazínán Mazlúm

. Mazlúmí, fem. Mazlúmíya[h or t]

Mazmúr, pl. Mazámír

Mazra'

Mazra'a[h or t], pl. Mazári'

Mazra'iy-i-Va<u>shsh</u>á<u>sh</u>

Mazzah and Mazih

Mi'a[h], pl. Mi'ún (Mi'ín, nom.), Mi'át

Mí'ád, pl. Mawá'íd

Mi'már Mi'márbá<u>sh</u>í

Mi'raj or Mi'ráj, pl. Ma'áríj

Midḥat Pá<u>sh</u>á Midḥat [M-Y-T (ميت)] dying, death. al-mayyit the deceased; al-

Bahr al-Mayyit the Dead Sea.

a province in northern Írán, on the Caspian south coast.

Ard-i-Mím. See Tabaristán.

(pl. Mázandaráníyún) from or of Mázandarán

The story of Mazdak [he preached a community of property and families, and a simple ascetic life], in the days of King Kobad [Kavi Kavata, Kai Kobad or Kavadh] sons were Kavi Usan (or Kai Kaus) and Kavi Haosravah (Kai Khosrau or Khosrau Anushirvan)], the father of the Great Anoshirwan [Anushirvan—"having an immortal soul"], is given in the history of <u>Sháh-Nameh</u> (Book of Kings) of Firdawsí (Firdausi and Ferdowsi in English), and also in all the Persian histories. (*The Bahá'í Proofs*)

very small village in Markazi Province, Iran (34.010109,

50.381649)

(external) appearance, external make-up, guise; outward bearing, comportment, conduct, behaviour; exterior, look(s), sight, view; semblance, aspect; bearer or object of a phenomenon, object in which something manifests itself; phenomenon; symptom (medical);—pl. manifestations, expressions. The place or bearer of divine revelation, a revealer of God's Word. Manifestation of the Names and attributes of God (also Manifestation of the Self of God) in the Bahá'í Writings. Bahá'u'lláh did not claim to be a nabí nor a rasúl. See

manzar and zuhúr

state of being the object; manifestation-hood

Pers. "Manifestation of God", meaning the Manifestation of the Self of God or the Manifestation of the Names and attributes of God. A similar concept in Arabic might be al-mazhar al-iláhí (or al-mazharu'l-iláhí), "the Divine Manifestation". Future possibility?: reference to waraqát (feminine for leaves; a woman?)

in Tablets of Bahá'u'lláh, p. 185.

Pers. a village (36.309707, 56.817147) east of Ma<u>sh</u>had. wronged, ill-treated, unjustly treated, tyrannized

(Pers. with Ar. influence) oppression, misery;

subduedness, gentleness, meekness; modesty psalm

(arable) land

(Isfahání Persian Mazra'ih) field under cultivation; farm; plantation; country estate. A town 6 km north of 'Akká and about 0.5 km from the sea. House (built by Muḥammad Páshá Ṣafwat) of Bahá'u'lláh is just north of this village (32.987227, 35.099427).

Pers. once a field on the northern outskirts of Baghdád between the city centre and Kázimayn where Bahá'u'lláh celebrated Riḍván (1863). It is now the neighbourhood of al-Washshásh, in NE area of Manṣúr district.

joker, jester, buffoon, wag, "Humorist or Playful", an

attribute of God according to Bahá'u'lláh

hundred

promise; appointment, date, rendezvous; appointed time; time agreed on, time fixed by appointment; deadline, date (especially also due date for repaying a debt); consulting hour, office hour(s) (of a doctor, etc.); visiting hours (in museums, etc.); (time of) departure

(of trains, buses, etc.). Qur'án 34:30

builder, architect; mason

Pers. (mi'már+báshí) be an architect

ladder, stairs. al-Mi'ráj ("The ascent") Muḥammad's vision of His night journey to the outermost mosque and His ascent to the heavens on His steed al-Buráq.

See ma'raj

Pers. see Midḥat

Pers. praising; praise, encomium; a laudable action,

anything deserving commendation

Midillí

Midilli (Madelli)

Turkish for Lesbos (Levos) Island. Capital city and

main port is Mitilíni (Mytilene). Midmár, pl. Madámír race course, race track; arena; field of activity, field, Midmar, Madamir domain Midyan (Midian), Madyan Midyan, Madyan Midianites, believed to have lived in the northwest Arabian Peninsula. Also known as Ashábu'l-'Aykah, "Companions of the Wood", since they used to worship a large tree. See Aykatún Miftah, Mafatih Miftáh, pl. Mafátíh key (to a door, of a keyboard, especially that of a piano); switch (electrical, railroad); lever, pedal (of a vehicle); knob (on a radio); stop (of a wind instrument); valve (of a trumpet); peg, pin (of a stringed instrument) Miftahu Babi'l-Abwah Miftáhu Bábi'l-Abwáb (Meftah Bab-el-Abwab) "The Key to the Gate of Gates"—book written by Mírzá Muhammad-Mihdí Pers. great; principal; pl. the great, the elders, grandees Mih, Mihan Mih, pl. Mihán Míhál, Pers. Míká'íl Michael (a Christian name) Mihal Mihdala, pl. Mahádil Mihdala, Mahadil roller, steamroller Mihdi-Quli Mihdí-Qulí Mihdishahr (Mehdishahr), Mahdi-Shahr Mihdíshahr (Mihdí-Shahr) (formerly, Sang-i-Sar or Sangsar,) is a city (15 km NNW of Semnan and 175 km east of Teheran) and capital of Mehdishahr County, Semnan Province, Iran. Also spelt Mahdí-<u>Sh</u>ahr (Mahdí<u>sh</u>ahr) ("Mahdi-Shahr Mahdishahr"). a very small village (31.450768, 54.161375) 11 km SW Mihdiyabad (Mehdi Abad) Mihdíyábád Manshád Mihdiy-i-'Atri Mihdíy-i-'Aţrí, Hájí Mullá so named, because he was a distiller of 'Attár Mihdíy-i-Dahají Mihdiy-i-Dahaji Mihdiy-i-Kandi Mihdíy-i-Kandí Mihdiy-i-Kashani Mihdíy-i-Ká<u>sh</u>ání (MF) Mihdiy-i-Khu'i Mihdív-i-Khu'í Mihdiy-i-Rashti Mihdíy-i-Rashtí Mihdiy-i-Yazdi Mihdíy-i-Yazdí (MF) Mihdizadih Mihdízádih (Mihdí-Zádih) Mihman (Mehman) Mihmán Pers, a guest: a son-in-law Mihman-Dust (Mehmandust) Mihmán-Dust Pers. name of small villages. Mihmán-Dust (36.218755, 54.556551) village in Semnan province. Mihr Pers. the sun; love, friendship, affection, kindness; Mihr mercy, pity; 7th month of the Persian solar year: the 16th day of every month; death; a mandrake; a red stone; a gilded ball fixed on a canopy or standard; name of a fire-temple Mihr-'Ali Mihr-'Alí Khán Mihrab Mihráb Pers. name of a champion of Túrán; father of Rúdábah (mythological woman) who was the bride of Zál (legendary Iranian king from Sístán) in Firdawsí's Sháhnámah. Mansur Mihrábí Mihrab, Maharib Miḥráb, pl. Maḥárib prayer niche in a mosque showing the direction of Mecca. The principle place in a mosque where the imám prays with his face turned towards Mecca. Mihraban (Mehriban) Mihrabán city (38.082010, 47.132856) 75 km east of Tabriz. Turkish mähriban from Persian, loving friend. Pers. mihrábán, kind, generous. Mihrabi Mihrábí Pers. (Ar. influence) having a miḥráb; like a miḥráb; arched; cut in the shape of a miḥráb, round (a beard). Pers. Rúḥu'lláh Miḥrábkhání, Sharḥ-i-Aḥwál-i-Jináb-i-Mihrabkhani Mihráb<u>kh</u>ání 'Abu'l Fadl-i-Gulpáygání ["Description of the life of Mirza 'Abu'l Fadl-i-Gulpáygání] Pers. carries connotations of warmth, friendship, and Mihraji (Mehraji) Mihrají kindness. See Mihr. ("Mehrengiz" and "Mehrenguiz") Pers. (mihr + ángíz). Mihrangiz (Mehrangiz) Mihrángíz "raising affection". Mihrángíz Rabbání, a sister of Shoghi Effendi. Pers. city 36 km south Yazd and a gate in Yazd Mihriz (Mehriz) Mihríz Mihryar (Mehryar) Mihryár (Mihr + Yár) kind friend. (TN p. 16) ibn-i-Mihríyár (?) Mihtar (Mehtar), Mihtarani Mihtar, fem. Mihtarání Pers. greater; elder; prince, lord, chief, governor; a sweeper, a menial who removes filth; a groom Pers. Michael "who is like God" Mika'il. Maka'in Míká'íl. Míká'ín

Milh m. and f., pl. Amláh, Miláh

Míná' fem. and Mína[h or t]

Mináhiju'l-Ahkám

Minár, pl, Minár-há

Minbar, pl. Manábír

Minhu, fem. Minhá

Mígát, pl. Mawágí

Mínú

Migdád

Mír, pl. Mírán

Minan m. and Miná fem.

Mír Muhammad-Husayn

Mir'á[h or t], pl. Mará'in

Mir'át al-Wadiyyah

Mir'átu'l-Azalíyyih

Mír'átu'l-Buldán

Milhu'l-Ujáj

Milk, pl. Amlák

186

Milad, Mawalid Milád, pl. Mawálíd

Milan (Meelan) Mílán

Milani Mílání

Milh, Amlah, Milah Milhu'l-Ujaj

Milhu I-Ujaj Milk, Amlak

Milla, Milal Milla[h or t], pl. Milal

Milli (Melli), Milliya Millí, fem. Millíya[h or t], pl. Millíyún

Mim Mím

Min Min

Mina, Mawanin, Miyan Minahiju'l-Ahkam

Minar-ha

Minbar (Mimber), Manabir Minhu, Minha

Minn, Mina Minu

Miqat, Mawaqit

Miqdad

Mir Muhammad-Husayn

Mir, Miran

Mir'ah, Miraya, Mara'in, Marayat

Mir'at al-Wadiyyah

Mir'at

Mir'atu'l-Azaliyyih Mir'atu'l-Buldan

Miraya, Mirayat

Miri

Mirrikh Mirza (Morza), Amir-Zadih, Amirzada Miráya, pl. Miráyát

Mírí

Mir'át

Mirrí<u>kh</u> Mírzá (Amírzáda or Pers. Amírzádih)

birth; time of birth, nativity; birthday—pl. age classes,

age groups (recruitment, etc.); 'Íd al-Mílád, Christmas

(Christian)

a village (37.927348, 46.113078) 23 km SW Tabríz, in Ádhirbayján (Azerbaijan), NW Írán. It is between the

villages of Bávíl and Uskú'.

of or from Mílán. Ḥusay-i-Mílání, known as Ḥusayn Ján, weaver, helped to recover the body of the Báb, later went to Ṭihrán, where he claimed to be the return of Imám Ḥusayn. He may have claimed to be a successor of the Báb. Schemed to provoke militant attack on Náṣir ad-Dín \underline{Sh} áh Qájár August 1852. One of those

executed soon afterwards.

salt; gunpowder; witticism, wittiness, wit "salt that burneth bitterly". See ajja

property, possessions, goods and chattels, fortune, wealth; estate; landed property, real estate;—pl.

possessions

religious community; religion, creed, faith, creed,

nation, confession, denomination

(pl. fem. millíyát) (adjectives of relation from milla) religious, confessional, denominational; popular;

national, pertaining to a nation 24th Arabic letter. Mázandarán

(preposition) 1. of; some, some of, (a) part of; belonging to, pertaining to, from among. 2. from, away

from, out of, from the direction of.

(pl. Mawánin, Miyan) port, harbour, anchorage

"Paths to understanding the laws and ordinances", 2 vol. hand written work in Persian by Fáḍil-i-Yazdí.

 $Distribution\ not\ permitted\ by\ Shoghi\ Effendi.$

Pers. a tower, turret, steeple, spire, minaret; an obelisk.

mimbar; pulpit; rostrum, platform, dais

from him, from it

the valley of Mina east of Mecca

Pers. female name: heaven; an emerald; white or blue

glass; a glass gem; hair. Mínú Zamání

appointed time; date, deadline; time; season, time of the year; meeting point, rendezvous;—pl. times of departure and arrival, timetable. Míqát al-ḥájj, one of the five rendezvous points for Meccan pilgrims, where they must be in a state of iḥrám before proceeding to Mecca. See "Meccan pilgrim meeting points" section.

al-Miqdád ibn al-Aswad al-Kindí (or just Miqdád), a

companion of Muḥammad.

Mír Muḥammad-Ḥusayn Khátúnábádí (d. 1881), surnamed the "She-Serpent" (Raqshá') by Bahá'u'lláh. Responsible for the deaths of the brothers named the "King of Martyrs" and "Beloved of Martyrs". See Shaykh Muhammad Báqir.

Pers. contraction of Amír. A title by which the Sayyids or descendants of the family of Muhammad are called. (fem. Miráya[h or t], pl. Maráyát) looking glass, mirror; reflection, reflected image

"Polished Mirrors" by Cornelius van Dyck. See wadí'.

Pers. a looking-glass, mirror. See miráya "Everlasting mirror", a title of Mírzá Yaḥyá

"The Mirror of the Lands". Possibly by Yáqút Shiháb al-Dín ibn-'Abdu'lláh al-Rúmí al-Ḥamawí (1179–1229) or a later (1860-1870) incomplete Qájár project.

looking glass mirror

(Meeri) public, governmental, government-, state- (in

compounds); fiscal

Mars (astronomy)
Pers. contraction of amír-záda ("child or addition of a

prince"). A title of nobility (a son of a prince) when placed after a name (Turkish style; previously placed before a name); but a gentleman, an educated person, a scholar, worthy person, mister when placed before a

name. Mírzá as a noun, secretary.

God can be likened to a rainbow where the colours represent the religions, working together in unity they provide information about God, but not all. The invisible colours of the rainbow represent the

unknowable. (Craig Kilner, Quora, 2024)

Mirza Mihdi Mírzá Mihdí (1848-1870) was the youngest child of Bahá'u'lláh and his wife Ásíyih Khánum. He was given the title Ghusni-Athar ("Purest Branch" or "Purer Branch"). Mirzay-i-Halabi-Saz Mírzáy-i-Halabí-Sáz, Hájí Misbah (Mezbah), Masabih Misbáh, pl. Masábíh lamp; light, luminary (also figuratively); head-light (of an automobile) village 11 km SE of the centre of Tihrán (Mesgar Abad, Misgarabad, Miskarabad Misgarábád (Miskarábád) Mesgar Abad, Mesker Abad). See nahhás, misgar. Pers. name of the first man/woman Misha (Mishih), Mishana Mí<u>sh</u>a, fem. Mí<u>sh</u>ána Mishah, Mishkat, Mishkawat, Mashakin (pl. Mishkáwát, Mashákin) niche (for a lamp); lamp, Mishkáh (tá' marbúţa ending) pendent lamp. Persian singular Mishkát. "Tabernacle for lights" (more elegant translation than Mishkah al-Anwar Mishkáh al-Anwár "Niche for lights") by Abú aṭ-Ṭúsí al-Ghazálí, a commentary on Qur'án 24:35. small village 33° 34′ 40″ N 47° 58′ 19″ E in Luristán Mishkar (Mishgar) Míshkar province, western Iran. Habíb Miskar (probably Míshkar) Bahá'í World 8:679 (should be Mishkáh al-Masábíh) "A niche for lamps". A Mishkat al-Masabih, Mishkatu'l-Masabih Mishkat al-Masabih, Mishkatu'l-Masabih book of Sunní traditions by Muhammad ibn 'Abd Alláh Khatíb at-Tabrízí is an expanded version of Masábíh as-Sunnah by al-Ḥusayn ibn Mas'úd al-Baghawí. Pers. "musk-scented"; "jet-black" (dried musk powder Mishkin Mi<u>sh</u>kín is black—"black like musk", Ghulám al-Khuld, Bahá'u'lláh) Mishkin-Qalam Mishkín-Qalam Pers. Mírzá Husayn-i-Isfahání (surnamed Mishkín-Qalam, meaning "musk-scented pen" or "jet-black pen", by Muḥammad Sháh because of the beauty and inner mystical message of his works); 1826-1912. He was one of the nineteen Apostles of Bahá'u'lláh, as well as a famous calligrapher of 19th century Persia. He is the author of a calligraphic rendering of the Greatest Name used by Bahá'ís. Mi<u>sh</u>kín-Qalam signed works as "Servant at the gate of Bahá, Mishkín-Qalam". See Díyár-i-Khatt Misiqa, Muzik, Musiqi (Musighi) modern colloquialism, music, from the French Mísíga, Pers. Múzík musique. Pers. Músígí from Greek. Misk, Mashmum Misk (m. & f.), also Mashmúm musk ibn Miskawayh (932-1030) (Abú 'Alí Aḥmad ibn Miskawayh Miskawayh Muhammad ibn Ya'qúb ibn Miskawayh) was a Persian chancery official, philosopher and historian. He wrote the first major Islamic work on philosophical ethics entitled Tahdhíb al-Akhláq, the "Refinement of Character". big city; metropolis, capital;-miṣr, (colloquial) maṣr Misr Amsar Masr Mişr, pl. Amşár Egypt; Cairo. Egypt has 27 governorates (muḥáfzah); second level are regions (markaz or qism); third-level are the districts (hayy) and villages (qaryah). Mişrí, pl. Misríyún Egyptian: Cairene (a native of Cairo): an Egyptian Misri, Misriyun Misriya, Misriyat Mişriya[h], pl. Mişriyát Egyptianism, Egyptian national character; Egyptian woman or girl. *al-Waqá'i' al-Masriyyah* ("The Egyptian affairs or events"), was an Egyptian newspaper established in 1828 written in Ottoman Turkish and Arabic, later, only Arabic. Mithal, Amthila, Muthul Mithál, pl. Amthila[h or t], Muthul something equal; something similar; simile, parable, allegory; example; pattern, standard; exemplary punishment; model; image, picture Mithaq (Missag or Missagh), Mayathiq Mítháq, pl. Mayáthíq, Mayáthiq (pl. also Mawáthíq) a promise, covenant, contract, agreement, bargain, compact, confederacy, alliance, league; a testament; treaty, pact; charter. al-mítháq alawwal, the first or primordial covenant with God (see Qur'án 7:172), in which all human souls are to bear witness that He is their Lord. See also Genesis 9:8-16. 'Abdu'l-Bahá stated a rainbow is a symbol of the Covenant of God. "The lights of the Kingdom and the heavenly illumination emanated from this rainbow."

Mithaqiya (Mithaqiyya), Mithaqiyan Mí<u>th</u>áqíya, pl. Mí<u>th</u>áqíyán (Ar. adjective) agreement, covenant, pact. Former Mítháqíya (Mítháqiyya) Hospital run by Bahá'ís in Tihrán. Firaydún Mítháqíyán. Mithl, Amthal Mi<u>th</u>l, pl. Am<u>th</u>ál something similar, something of the same kind; resemblance, similarity, similitude, likeness; image; equivalent a unit of weight used for weighing gold, silver and Mithqal, Mathaqil Mithqál, pl. Matháqíl saffron (4.68 gm). Traditionally, 24 chickpeas, changed by the Báb to 19 chickpeas (3.641666 gm). Pers. waist, loins; middle, centre; interior (modern); Miyan, Miyana Miyán, Miyána among, between, mean. Miyána (Meyaneh, Miane, Meyaneh, Miyaneh, and Miyanah) a city (37.429145, 47.706986) in East Azerbaijan province, Iran. Miyanaj (Mianaj, Meyanaj) Miyánaj Pers. ("Míánaj") village (36.905745, 47.442704) in Zanjan Province Miyandu'ab (Miyan-Du'ab), Qushachay Miyándu'áb (Miyán-Du'áb) or Qúshácháy Pers. "between two rivers" (Miandoab or Oushachay; Azerbaijani Qoşaçay) is a city (36.966890, 46.107130) and capital of Miyándu'áb County, West Ádhirbayján, Írán. As its name suggests, it is situated in a delta region between the Zarrínah-Rúd and Símínah-Rúd (the golden and the silverized) that flow into Lake Urmia. See Miyán and Dú'áb. Pers. a city (32.153776, 48.440236) in Khuzestan Miyanrud (Mianrud, Mian Rud) Miyánrúd (Miyán-Rúd) Province. Also several villages near Ámul, Mazindaran Province. Mizan, Mawazin Mízán, pl. Mawázín balance, scales; weight; measure; poetic measure, metre; rule, method; justice, equity, fairness, impartiality. Qur'án 42:17 & 57:25 (balance to weigh conduct or to balance right and wrong respectively). as pronoun prefix—he who or those who Mu-Mu-Mu'abbid, Mu'abadan Mu'abbid, pl. Mu'abadán Pers. (fire) worshipper interpreter (of feelings, of dreams); expressive, Mu'abbir, Mu'abbirun Mu'abbir, pl. Mu'abbirún significant. Soothsayer (PDC). pl. also -án (accusative), -ín (genitive). Mu'abbiri Muʻabbirí Pers. interpretation of dreams Mu'adh, Mu'az Mu'ádh protected. Mu'ádh ibn Jabal (603-639) was a sahábí Muhammad. Mu'ádh was an Ansár of Banú Khazráj and compiled the Qur'an with five companions while Muhammad was still alive. a public crier, or muezzin (Turkish müezzin), who Mu'adhdhin (Mu'azzin), Mu'adhdhun Mu'adhdhin, pl. Mu'adhdhún assembles the people to prayers by proclamation from a minaret (or the tower of a mosque) at the hour of prayer. Persian may use Mu'azzin. Mu'akhkhir Mu'akhkhir one who keeps back or puts things in their proper places; hence, an attribute of God. a teacher or tutor. Fem. mu'allima[h or t]. Pers. also Mu'allim, Mu'allima, Mu'allimun Mu'allim, pl. Mu'allimún mu'allimih. al-Mu'allimu'th-Thání (The Second Teacher—a title of Avicenna (2nd after Abú Rayhán al-Mu'amala, Mu'amalat Mu'ámala[h or t], pl. Mu'ámalát treatment; procedure; social intercourse, social life, association (with one another); behaviour, conduct (toward others); business; transaction; (especially in pl.) mutual relations, business relations (a tent) supported, propped by columns; baptized Mu'ammad Mu'ammad Mu'ammar, pl. Mu'ammarún senior (in sports) Mu'ammar Mu'ammid (Moamid) **Mu'ammid** a baptizer, Baptist. There is no indication that a "Moamid" paper in Egypt exists, so it is assumed to be al-Mu'ayyad. Mu'annath Mu'annath (grammar) feminine (adj.) Mu'arrakh, Muwarrakh, Mu'arrakhun Mu'arrakh, Muwarrakh, pl. Mu'arrakhún dated (earlier); chronicled Mu'arrikh, Muwarrikh, Mu'arrikhun Mu'arrikh, Muwarrikh, pl. Mu'arrikhún who dates (a letter); who marks the time of any event; chronicler, annalist, historian. Mu'arrikhín, muwarrikhín (oblique case dual, also used as nominative) Mu'asir. Mu'asirin Mu'ásir, pl. Mu'ásirín contemporary, contemporaneous; a contemporary Mu'assasa, Mu'assasat Mu'assasa[h or t], pl. Mu'assasát foundation, establishment; firm (commerce); institution; organization. Mu'assasat al-'Álamí Li-l-Matbú'át. The International Foundation Publications, a book publisher in Beirut. Mu'assis he who lays a foundation; founder; a strengthener; Mu'assis

enactor (e.g. founder of a law, school, sect, etc.)

Mu'assisiy-i-Ayadiy-i-Amru'llah Mu'assisiy-i-Ayádíy-i-Amru'lláh Mu'assisiy-i-Ma'arif-i-Baha'i Mu'assisiy-i-Ma'árif-i-Bahá'í Mu'aththir, Mu'aththirat Mu'aththir, pl. Mu'aththirát Mu'attar Mu'attar Mu'awin Mu'áwin Mu'awiya, Mu'awiyya, Mu'aviya Mu'áwiya[h or t] (معاوية) Mu'awwil (Mu'auwil) Mu'awwil Mu'ayyad (Mu'aiyad, Moaid, Muayyad) Mu'ayyad Mu'ayyad fi ad-Din Mu'ayyad fí ad-Dín (fí'd-Dín) Mu'ayyadu'd-Dawla Mu'ayyadu'd-Dawla Mu'ayyir Mu'ayyir Mu'ayyiru'l-Mamalik Mu'ayyiru'l-Mamálik Mu'azzam, Mu'azzama Mu'azzam, fem. Mu'azzam[h or t] Mu'azzi Muʻazzí Mu'bid Mu'bid Mu'id, Mu'idun Mu'íd, pl. Mu'ídún Mu'in Muʻín Mu'ina Mu'íná Mu'inu'l-Mulk Mu'ínu'l-Mulk Mu'inu's-Saltanih Mu'ínu's-Saltanih Mu'issu's-Saltanih Mu'íssu's-Saltanih Mu'izz Muʻizz Mu'izzi Muʻizzí Mu'jam al-Buldán Mu'jam al-Buldan Mu'jam, Ma'ajim Mu'jam, pl. Ma'ájim Mu'jiz, Mu'jiza, Mu'jizat Mu'jiz, fem. Mu'jiza[h or t], pl. Mu'jizát Mu'min, Mu'minun, Mu'minin, Mu'minat Mu'min, pl. Mu'minún and Mu'minín Mu'ta, Muta Mu'ta[h or t], Múta[h or t]

Pers. Bahá'u'lláh: "The institution of the Hands of the Cause of God" name of Iranian Bahá'í Publishing Trust affecting, acting upon; effective; impressive; moving, touching, pathetic;—pl. influencing factor, influence perfumed, scented, fragrant helper, supporter, stand-by; aide; assistant; adjutant, aide-de-camp; police officer heading a city precinct (Iragi) Ar. (Pers. with v instead of w, and with -ih endings) a fox's whelp. Masculine name and that of the first (Mu'áwiya ibn Abí Sufyán, c. 597, 603 or 605-680) and third Umayyad caliphs. The first founded the Umayyad dynasty (based in Damascus). Mu'áwíya, etc., used because it is easier to pronounce (H. M. Balyuzi). expounder or interpreter. However, mutarjim (pl. mutariimún) is more commonly used. confirmed, fortified, assisted. *al-Mu'ayyad* ("The Strengthened") newspaper (1889–1915), Cairo. Dr Hábibu'llah Khudábakhsh (1888-1971) or Dr Ḥabíb Mu'ayyad (he was named Mu'ayyad ("confirmed") by 'Abdu'l-Bahá); wrote Khátirát-i-Habíb ("Memoirs or Diary of Habib"). "The one aided in religion", a title "Helper of the state", honorific title an assayer of precious metals "assayer of the kingdoms" glorified, exalted, revered, venerated; sublime, august (especially of rulers); splendid, gorgeous, glorious, magnificent, resplendent; bony; ossified comforter, consoler (Paraclete, Greek Paracletos (transliterated as Baraqlítis); Syriac Munahhemana). The use of "Comforter" in John 14:16 and 16:7 is based on Paracletos ("Advocate", "one called to the help of another, a kind friend"). Muslims argue that *Paracletos* is a corrupt reading for the Greek Periclytos. Muḥammad and Aḥmad ("the Praised One", "a Mercy for all creatures" and "most kind and merciful to the Believers") are almost a translation of the Greek word Periclytos. Sháh Bahrám Mu'bidzádih, Indian Bahá'í, son (zádih) of Mu'bid Khudábakhsh (Khudá Bakhsh) skilful, clever, experienced, able, powerful; (God) the restorer or bringer again; repetitor, tutor, trainer, coach; assistant conducting drill sessions (university) Pers. an assistant abbreviation of Mu'ín Ághá BKG 397 DB 76 one who honours or worships; one who strengthens; name of God, the Giver of Honour Amír a<u>sh-Sh</u>u'ará' Abú 'Abdu'lláh Muḥammad bin 'Abd al-Malik Mu'izzí (1048-1125) was a Persian poet. He ranks as one of the great masters of the Persian panegyric form known as Qaşídah. Dictionary of the Countries by Yáqút incomprehensible, unintelligible, obscure (language, speech); dotted, provided with a diacritical point (letter);—(pl.) dictionary, lexicon (Mo'jaza) "making weak or feeble", or that which renders the adversaries to the truth weak and feeble; a miracle, especially one performed by prophets ("Mumin", Momen) believing, faithful; believer (Muslim); orthodox; an orthodox Muslim; (God) protecting, the protector or the guarantor. Feminine mu'mina[h or t], pl. mu'minát. Mu'tah (where swords were formerly made) is a town 10 km SW al-Karak and 100 km SSW of Amman, in

Jordan. In Islamic tradition it is known for the Battle of Mu'tah (Ma'raka Mu'tah or <u>Gh</u>azwah Mu'tah) in CE 629,

Mu'tadid Mu'tadid

Mu'tafika, Mu'tafikat Mu'tafika[h or t], pl. Mu'tafikát

Mu'tamad Mu'tamad

Mu'tamadu'l-Mulk Mu'tamadu'l-Mulk

Mu'taman Mu'taman

Mu'tamid Mu'tamid

Mu'tamidu'd-Dawla Mu'tamidu'd-Dawla

Mu'tamidu's-Saltanah Mu'tamidu's-Saltanah

Mu'tasam Mu'tasam Mu'tasim Mu'tasim

Mu'tazil Mu'tazil

Mu'tazila Mu'tazila[h or t]

Mu'tazili Mu'tazilí Mu'zam Mu'zam

Mubagajian Mubagajian

Mubahala, Mubahilih Mubahala[h or t], Pers. Mubahilih

the first military engagement between Arab Muslims and the Byzantine Empire (with their Arab Christian Ghassanid vassals). The Muslim army travelled about 860 km north from Medina to Ma'án (Jordan), and then a further 130 km to Mu'tah).

a petitioner for justice, a plaintiff

jumbled, disordered, upturned, overturned. al-Mu'tafikát can refer to the "overturned" cities of the

plain during the time of Lot.

reliable, dependable; object of reliance, support; sanctioned, approved, authorized; accredited; commissioner, authorized agent, proxy, envoy,

representative; commissary, commissar

The Trust of the Empire (official title). Title of

Manúchihr Khán, Governor of Isfahán

entrusted; confidant

one who rests or leans upon; a believer; resolved,

determined

"State accreditor", "State certifier", "Support of the

dynasty"

"Reliant on the Sultanate"

a place of refuge

holding fast, clinging (to), relying (on); attendant (on); preserved, defended; abstaining, or refraining (from disobedience, etc., by the grace of God); a servant (of God). Abú Isháq Muḥammad ibn Hárún ar-Rashíd (796–842), better known by his regnal name al-Mu'taṣim bi'lláh (literally ""He who seeks refuge in God"), was the eighth Abbasid caliph (r. 833–842).

seceder, dissenter, separatist

followers in English: Mu'tazilite. An offshoot sect of the qadaríyat. They believed in monotheism, divine unity, justice and free will; use of reasoning and logic by a sane mind to analyze religious texts and doctrines. If a literal meaning of the Qur'án is consistent with the rest of scripture, the main themes of the Qur'án, the basic tenets of Islám, and the well-known facts, then interpretation, in the sense of moving away from the literal meaning, is not justified. If a contradiction results from adopting the literal meaning, then an interpretation (closest to the literal) is warranted. The transmission of the oral hadíth was considered not sufficiently reliable.

dissenter, separatist, seceder; an infidel, an atheist

the greater part, or better sort (of anything); the mass or major part, the gross, the bulk (of). Mu'zam al-Infiṣál al-'Azím (Most Great Separation), 10 March 1866 in Edirne (Adrianople), of "believers" into Bahá'ís and Azalís, and of the separation of believers from Gog and Magog (Mírzá Yaḥyá and Siyyid Muḥammad-i-Iṣfahání).

Armenian. Sargis (Latin Sergius) Mubagajian (1860–1937), better known by his pen name "Atrpet" ("Master"), was a prolific and multifarious Armenian writer. He published two books about the Bábí Faith with purported photographs and drawings of the Báb and some prominent Bábí figures.

cursing; wishing evil to another; execration; "withdrawing mercy from one who lies or engages in falsehood". In Qur'án 3.61, invocation of God's curse (la'nat Alláh) was mentioned as a decisive solution to the dispute over Jesus between the Christians of Najrán and Muḥammad. Alláh ordered Muḥammad to call on the Christians to invoke God's curse (mubáhala) upon those who are intentionally unjust in their claim in order to determine who was telling the truth, they refused. Praying for God to curse the liar regarding religious disputes is an ancient Arabic tradition. Also used in the sense of a meeting between two parties to determine the truth of a matter. It involves mutual imprecation as a means to affirm truthfulness when

Muballigh, Muballighat, Muballighun Mubarak Mubaraka Mubashshir, Mubashshirat Mubassir Mubayyin (Mubaiyin) Mubayyin-i-kitab Mubdi', Mubdi'un Mubid, Mawbad (Maubid), Mubad Mubin Mubtadi'. Mubtadi'un Mubtil, Mubattil, Mubtilun Mudabbir Mudaf Mudafa'at Mudallil Mudammira, Mudammirat Mudarris, Mudarrisun

Muddaththir Mudgha, Mudagh

Mudda, Mudad

Mudhahhab

Mudhahhib

Mudhakkar

Muballigh, pl. Muballighát, Muballighún

Mubáraka[t], Pers. Mubárakih Mubashshir, pl. Mubashshirát

Mubaşşir Mubayyin

Mubárak

Mubayyin-i-Kitáb Mubdi', pl. Mubdi'ún

Múbid, Mawbad, Múbad

Mubín

Mubtadi', pl. Mubtadi'ún Mubtil, Mubattal, pl. Mubtilún

Mudabbir Mudáf

Mudáfa'at

Mudallil Mudammira, pl. Mudammirát Mudarris, pl. Mudarrisún Mudda[h or t], pl. Mudad

Mudda<u>thth</u>ir

Mudgha, pl. Mudagh

Mudhahhab

Mudhahhib

Mudhakkar

dialogue reaches an impasse. It is thus both a spiritual and confrontational method to settle disputes. Bahá'u'lláh broke with Mírzá Yaḥyā (mid. 1866) after a failed mubáhala confrontation.

(Mu + balligh) bearer (of news), messenger; informer, denouncer; detective. Fem. mubalágha[h]. Name given to Bahá'í teachers or "missionaries" (especially those on journeys to spread the Bahá'í Faith). In Írán, very knowledgeable Bahá'ís (usually scholars of high stature and good communicators) whose responsibility was to travel and teach the Bahá'í Faith.

blessed, happy, fortunate, lucky auspicious; august; sacred, holy; welcome. A title of Bahá'u'lláh: Jamál-i-Mubárak, the Blessed Beauty.

(God) blessing (man), prospering (him)

announcer, messenger (of glad tidings); evangelist

(Chr.); preacher; missionary (Christian)

one who shows, renders quick-sighted, or causes to understand; provident, penetrating

(mu-bayyin) illustrative, explanatory; a declarer; the "expounder" and the "interpreter" (W&T of 'Abdu'l-

Bahá)

"Interpreter of the Book" ('Abdu'l-Bahá, p. 11)

who first produces, creator, author, originator, inventor, founder; a heretic, heresiarch, religious

innovator

Pers., from $magh\acute{u}$ (mugh) + bid. mobad, chief of the Magi (Zoroastrian priest); a Pársí, especially one of their priests; a doctor, philosopher, any man of great wisdom whose sayings are quoted; one who administers justice; a judge, especially of the Jews; a wazír, a councillor of state

("mobine") clear, plain, evident, obvious, patent (particularly with respect to the meaning of revelation). A range of meanings as used in the Qur'an: 1. eloquent, expressing things clearly, perspicuous (5:92); 2. clear, manifest (6:16); 3. flagrant (7:60); 4. plainly visible (7:107); and 5. clearly decisive (48:1).

beginning; beginner; novice (Christian)

Pers. who or what invalidates; frustrative; a defacer, destroyer; one who embellishes his speech with lies manager, director; ruler, disposer; leader; ringleader added, subjoined, adjoined, apposed; construct state (grammar). mudáf ilayh the second, or governed, noun of a genitive construction (grammar). Mudáf in Islamic jurisprudence (Figh) refers to mixed water. c.f. Mutlaq. repulsing, defending oneself, resisting, averting, prohibiting, checking; protracting, delaying; deferring payment of a debt

dallying, fondling; coquettish; a coaxer, wheedler

destroyer (nautics)

teacher, instructor; lecturer, professor

period (of time), space of time, interval; while;

duration; limited or appointed time, term

one who is wrapping himself up

something to be chewed; bite, bit, morsel; small chunk of meat; embryo. Qur'án 23:13-14: stages of embryo development: 1. life-germ (nutfa) 2. clot ('alaga) 3. a morsel of flesh (mudgha) 4. bones ('izám) 5. flesh (laḥm) and 6. another creation (khalqan ákhar), during which the spirit enters the body. Interpeted by Sayyid Kázim ar-Rashtí as stages in human spiritual progress corresponding to the appearance of Adam; Noah; Abraham; Moses; Jesus; and Muḥammad. Stages refer also to the six days of creation in (Qur'an 11:7) and in formation of the universe (Shaykh Ahmad al-Ahsá'í). The development of Shaykhí thought in Shí'í Islam, p.

gilded; worked with gold thread

a gilder; a gold embroiderer (grammar) masculine

192

Mudhhab Mudhill

Mudhhab Mudhill

dishonourer, disgracer, degrader, humiliator, debasing; who renders vile or abject; who discovers one to be so;

a name of God

Mudir, Mudira, Mudara

Mudír, fem. Mudirá, Mudará

head, chief, director; administrator; manager; intendant, superintendent; rector (of a university);-

Mudiriya, Mudiriyat

Mudíríya[t], pl. Mudíríyát

direction; administration; management;-pl. mudiria, province (Egypt); approximately: main department of

pl. administrative officer at the head of a county

a ministry (Iran)

Mudiy

Mufaddal

Mufakhir

Mugh

Mughill

Mudíy

Mufaddal

departure, leave; passing; lapse, elapsing, expiration (of a period of time); continuation (of something); deeper penetration, deeper insight (into); carrying out,

execution, pursuit (of an intention, of a plan)

Mudkhal, Mudkhala, Mudakhil

Mudkhal, fem Mudkhala[h or t]

(pl. mudákhíl) introduced; spurious, illegitimate; worthless, base; an introductory treaty; time or place of introduction;-pl. more specific than madákhil, and often refers to additional perquisites or benefits that

are given to officials on top of their regular salary, which are more regulated and expected as part of an official's compensation. Compare with madákhil.

a devoted follower of Imám Sádiq who handed down

many of his traditions. boastful, vainglorious, proud

Mufákhir

Mufakhkham Mufakhkham Mufakhkhamu'd-Dawla

Mufakhkhamu'd-Dawla

Magnified, great, glorious, illustrious, honoured (Iṣfahání Pers. Mufakhkhamu'd-Dawlih) "the honoured

of the state", state title of General Isḥáq Khán, went as

Persian Minister to the United States in 1901

Mufassal Mufassal

distinct, partitioned (as a pearl bracelet having a larger gem or one of a different kind between every pearl); divided, separated, particularized, detailed; fully described; separate, distinct, clear, ample; divisions of a district (opposite to sadr "the chief seat of government"); the Qur'án from al-hujurát (49th

chapter) to the end

Mufassir Mufassir

Mufawada, Mufavadat (Mufavadat)

Mufáwada[h or t], pl. Mufawadát

commentator, expositor or interpreter (of the Qur'án) negotiation, parley, talk, conference; partnership (Islamic law). Pers. "variations": Mufávada, pl. Mufavadát. an-Núr al-Abhá fi Mufáwaḍát 'Abdu'l-Bahá: Guftgú bar sar-i-nahár ("A glorious light on 'Abdu'l-Bahá's Words: Conversations around the dining table" (2nd edn, Cairo 1920)—collected and published by Laura Clifford Barney. She translated these "Table

(1908).

Mufrad, Mufradat Mufrad, pl. Mufradát single, solitary, lone, detached, isolated; (grammar) simple, consisting of only one word (expression); being in the singular; singular (grammar);—pl. words, terms, names, expressions (of a scientific field); details

Talks" by 'Abdu'l-Bahá as Some Answered Questions

Mufsid fi'l-ard Mufsid fí'l-ard "the corrupt upon the land" Qur'án 18:94 Mufsid Mufsid

mischievous, pernicious, destructive, corruptive; vitiating; a corrupter, depraver, destroyer, author of

evil, malefactor, seditious man, breed-bate, mischiefmaker

Muftakhir Muftakhir proud, vainglorious, boastful, bragging; outstanding, excellent, first-rate, perfect, splendid, superb, glorious,

magnificent; sumptuous, deluxe

Mufti, Muftiyun Muftí, pl. Muftíyun

Mugh

Mughill

one whose sentence has the authority of the law, an expounder of the Muslim law, giver of a fatwá; a muftí. In Sunní Islám, a consulting Canon lawyer, who

delivers legal opinions on points of Islamic law to the

qádí (judge)

Pers. one of the Magi (Zoroastrian priest), worshipper

of fire, infidel, pagan; a Christian monk

1. a traitor, deceiver, spiteful or deceitful person who bears malice and ill-will; 2. (land, soil) productive,

fruitful (in grain and produce), fertile

Mughir Mughír one who makes a predatory incursion, a spoiler, plunderer

Mughira Mughíra[h or t]

"attacker/raider"; light horsemen, when making a plundering excursion into an enemy's country. alMughith Mughíth Mughni Mughní

Mugul, Mughul Mugúl, Pers. Mughul

Muguli, Mughuli Mugúlí, Pers. Mughulí

Muhabbat, Muhabba Muḥabbat, Muḥabba Muhadara, Muhadarat Muḥaḍarat, pl. Muḥáḍarát Muhaddith, Muhaddithun Muḥaddi<u>th</u>, pl. Muḥaddi<u>th</u>ún

Muhadir, Muhadirat Muhadir, pl. Muhadirát

Muhafaza, Muhafazat Muḥáfaza[h or t], pl. Muḥáfazát

Muhajir, Muhajirun Muhájir, pl. Muhájirún

Muhallal, Muhallil Muhallal

Muhammad ibn 'Abdu'llah Muhammad ibn 'Abdu'lláh

Muhammad Pasha Safwat Muhammad Pá<u>sh</u>á Şafwat

Walíd ibn al-Mughírah al-Makhzúmí was a very wealthy chief of the Banú Makhzúm clan of the Quraysh tribe during Muḥammad's time and was indirectly mentioned in a number of verses of the Qur'án.

who gives aid, auxiliary

who or what supplies the place of, excuses, or

dispenses with; independent

a Mogul, Mongol, Mughal; the Great Mogul, emperor of Hindustan; the Tartars, natives of Túrán, Scythia, or Transoxiana; the Georgian Christians. al-Mugúl, the

Mongols, the Moguls.

Pers. of or relating to the Moguls (Mongolian); Mogul, Mongol, Tartar; (metaphorical) fearless; cruel, severe, terrible. the Great Mogul, emperor of Hindustan; the Tartars, natives of Túrán, Scythia, or Transoxiana; the Georgian Christians. al-Mugúl, the Mongols or Moguls.

The city of Madinah

lecture

speaker, talker; spokesman; conversation partner, interlocutor; relator, narrator; a transmitter of Prophetic traditions, traditionary, representative of the science or study of Hadith;—pl. Muḥaddithín

lecturer, speaker

guarding; safeguarding; preservation; protection, defence; conservation, sustaining, upholding; retention, maintenance (of something) conservativism (politics), conservative attitude; following, observance (of something), compliance (with something), adherence (to); guarding (against misfortune), saving (from misadventure); garrison (military);—(pl.) governorate (one of five administrative divisions of Egypt, in addition to a mudíríyát); office of the muḥáfiz (head of a governorate); province, anyone of the larger

administrative districts (Syria)

emigrant (moderm colloquialism), émigré; a fugitive (i.e. those Meccans who emigrated to Medina in the early period of Islam, al-Muhájirún). In Islám, someone who moves from non-Islamic lands to a Muslim community; in the Bahá'í Faith, one who moves, "pioneers", from a larger Bahá'í community to a place with no or few Bahá'ís in order to propagate the religion. Dr Raḥmatu'lláh Muhájir (1923–1979), Hand of the Cause of God, married Írán Furútan (b. 1933) in 1951. a place whither anyone frequently goes; lawful; made lawful; a small matter;—muḥallil, one who makes lawful, especially one who marries a thrice-divorced¹ woman and dismisses her after consummation, so that she may lawfully return to her former husband; one who solves.

(c. 570–632) was an Arab religious, social, and political leader and the founder of Islam. He was a Rasúl (Messenger of God) and a Nabí ("Prophet"). Given a previously unknown name in the Arabian Peninsula by His grandfather. Muḥammad had two stations: the Point of the Qur'án, in the station of divinity, when He was the recipient of the words of God, whose return in the Bábí Dispensation is the Báb (the Point of the Bayán); the Apostle of God in the station of servitude (or prophethood), whose return is represented by Mullá Ḥusayn. (Gate of the Heart, p. 270) Shí'í traditions maintain that immediately after His death only three remained faithful to 'Alí: Salmán, Abú Dharr and Miqdád. (SWB 5:11)

(Safouat) in 'Akká

_ '

It is more logical to assume Qur'án 2:230 refers to a husband thrice declaring that he is divorcing his wife rather thrice divorcing her. See zihár.

194	Glossary and transcription for Arabic & Persian terms	
Muhammad Rida Shah Pahlavi	Muḥammad Riḍá <u>Sh</u> áh Pahlaví	("Reza Shah Pahlavi") (1878–1944; r. 1925–1941) an Iranian military officer, politician, first shah of the House of Pahlavi and father of the last shah of Iran.
Muhammad Shah Qajar	Muḥammad <u>Sh</u> áh Qájár	born Muḥammad Mírzá (1808–1848; r. 1834–1848). Qájár king of Iran. Succeeded by his son Náṣir ad-Dín Sháh Qájár.
Muhammad Taqi	Ḥájí Mírzá Muḥammad Taqí	cousin of the Báb (an Afnán) and chief builder of the 'I <u>sh</u> qábád Bahá'í Temple, to which he dedicated his entire resources. His state title was Vakílu'd-Dawlih.
Muhammad	Muḥammad	praised; commendable, laudable; the Praised One. ¹ Derived from hamd (praise).
Muhammad-'Ali (Mamdali)	Muḥammad-'Alí	Mírzá Muḥammad-'Alí (c. 1853–1937), half-brother of 'Abdu'l-Bahá who became a Covenant-breaker in 1892. Abbreviation Mamdalí ("Mamdali").
Muhammad-'Ali Sabbaq	Muḥammad-'Alí Ṣabbáq	(MF)
Muhammad-'Aliy-i-Ardikani	Muḥammad-'Alíy-i-Ardikání	(MF)
Muhammad-'Aliy-i-Barfurushi	Muḥammad-'Alíy-i-Bárfurú <u>sh</u> í	given the title Quddús (c. 1820–1849) by Bahá'u'lláh at Bada <u>sh</u> t and later confirmed in a Tablet by the Báb.
Muhammad-'Aliy-i-Dallak	Muḥammad-'Alíy-i-Dallák	(MF)
Muhammad-'Aliy-i-Isfahani	Muḥammad-'Alíy-i-Iṣfahání	(MF)
Muhammad-'Aliy-i-Nahri	Muḥammad-'Alíy-i-Nahrí	
Muhammad-'Aliy-i-Salmani	Muḥammad-'Alíy-i-Salmání	Ustád Muḥammad-'Alíy-i-Salmání, barber, memoirs <u>Sh</u> arḥ-i-Ḥál, translated as <i>My Memories of Bahá'u'lláh.</i>
Muhammad-'Aliy-i-Zanjani	Muḥammad-'Alíy-i-Zanjání	
Muhammad-'Aliy-i-Zunuzi	Muḥammad-'Alíy-i-Zunúzí	surnamed Anís, martyred with the Báb (variation Muḥammad-'Alíy-i-Zunúzí)
Muhammadabadi	Muḥammadábádí	Áqá Muḥammad-Riḍáy-i-Muḥammadábádí
Muhammad-Baqir	Muḥammad-Báqir, <u>Sh</u> ay <u>kh</u>	Named by Bahá'u'lláh 'The Wolf' (<u>Dh</u> i'b)
Muhammad-Hadi	Muḥammad-Hádí	
Muhammad-Hadiy-i-Farhadi	Muḥammad-Hádíy-i-Farhádí	The Revelation of Bahá'u'lláh, vol. II, p. 172.
Muhammad-Hadiy-i-Sahhaf	Muḥammad-Hádíy-i-Ṣaḥḥáf	
Muhammad-Hasan	Muḥammad-Ḥasan	Muḥammad-Ḥasan-i-Qazvíní was given the name Fata'l-Qazvíní by Ṭáhirih
Muhammad-Husayn	Muḥammad-Ḥusayn	
Muhammadi	Muḥammadí	pertaining or attributable to Muḥammad. A common surname in Persian-speaking countries. Historically,
		terms like "Muhammadan" were used by non-Muslims
		to refer to followers of Islám, but this terminology has
		largely fallen out of favour since the mid-1960s. Light of Muḥammad (Núr al-Muḥammadí; the symbol of
		succession and the substance that connects Adam to Muḥammad and Muḥammad to the Imams) and Spirit
		of Muḥammad (Rúḥí al-Muḥmmadí). Avoid Muhammadic and the reversed wording, e.g. Muhammadan Light.
Muhammad-i-Adhirbayjani	Muḥammad-i-Á <u>dh</u> irbayjání	
Muhammad-Ibrahim	Muḥammad-Ibráhím	
Muhammad-Ibrahim-i-Tabrizi	Muḥammad-Ibráhím-i-Tabrízí	
Muhammad-i-Furughi	Muḥammad-i-Fúrú <u>gh</u> í	
Muhammad-i-Hadiy-i-Sahhaf	Muḥammad-i-Hádíy-i-Ṣaḥḥáf	
Muhammad-i-Hana-Sab	Muḥammad-i-Ḥaná-Sáb	

Muḥammad-i-Iṣfahání, Siyyid Muhammad-i-Isfahani, Siyyid Muhammad-i-Mamaqani Muḥammad-i-Mamágání Muhammad-i-Manshádí Muhammad-i-Manshadi Muhammad-i-Mazindarani Muḥammad-i-Mázindarání Muhammad-i-Mukari Muḥammad-i-Mukárí Muhammad-i-Mustafa Muḥammad-i-Muṣṭafáy-i-Baghdádí

Muhammad-i-Qa'ini Muḥammad-i-Qá'iní Muhammad-i-Sarraf Muhammad-i-Sarraf Muhammad-i-Shibl Muḥammad-i-Shibl Muhammad-Isma'il Muḥammad-Ismá'íl Muhammad-i-Tabrizi Muhammad-i-Tabrízí

Muhammad-i-Tahir-i-Malmiri, Haji Muhammad-i-Táhir-i-Málmírí, Hájí d. 1872, Anti-Christ of the Bahá'í Revelation.

Mír Muḥammad-i-Mukárí

(Nabíl-i-Akbar) (MF 13) (MF)

father of Habib and Adib Taherzadeh

Muḥammad ibn 'Abdu'lláh: Prophet of Islám born Mecca 570 or 571, Mission 610, public declaration 612, fled to Medina 622-632. Five names: Muḥammad; Aḥmad; al-Maḥi ("Effacing", "Eraser"), by means of which God effaces infidelity; al-Ḥáshir ("Gatherer"), who will gather people; and al-'Áqib ("Final"), that is to say, the last of the Prophets.

Muḥammad has an h underdot, except when an English suffix is added. Accepted exception is "Muḥammad's". Muhammadan implies a follower of Muḥammad instead of a "follower of God" (Muslim). Muhammadanism or "Muhammadan sect" implies that the religion is the "religion of Muhammad" instead of the "religion of God" (i.e. Islám)—this idea is offensive to Muslims.

Muḥammad-i-Vakíl

Muhammad-Ja'far

Muḥammad-Karím

Muḥammad-Mihdí

Muhammad-Qulí

Muhammad-Ridá

Muḥammad-Ṣádiq

Muḥammad-Taqí

Muhammad-Mustafá

Muḥammad-i-Zarandí

Muḥammad-Javád-i-Qazvíní Muḥammad-Kamál

Muḥammad-Karím-i-'Aţţár

Muḥammad-Riḍáy-i-Iṣfahání Muhammad-Ridáy-i-<u>Sh</u>írází

Muhammad-Ridáy-i-Yazdí

Muḥammad-Taqíy-i-Najafí

Muḥammadun Rasúlu'lláh

Muhammar

Muhán

Muhandis

Muhárib

Muharram

Muḥarraq

Muhásibí

Muḥaṣṣan

Muhásib, Muhásibgí

Muḥammara[h or t]

Muḥaqqiq, pl. Muḥaqqiqún

Muhammad-i-Vakil Muhammad-i-Zarandi Muhammad-Ja'far Muhammad-Javad-i-Qazvini Muhammad-Kamal Muhammad-Karim Muhammad-Karim-i-'Attar Muhammad-Mihdi Muhammad-Mustafa Muhammad-Quli

Muhammad-Rida

Muhammad-Riday-i-Shirazi Muhammad-Riday-i-Yazdi Muhammad-Sadiq Muhammad-Taqi

Muhammad-Riday-i-Isfahani

Muhammad-Taqiy-i-Najafi

Muhammadun Rasulu'llah

Muhammar Muhammara (Muhammerah)

Muhan Muhandis

Muhaqqiq, Muhaqqiqun

Muharib Muharram

Muharrag

Muhasib, Muhasibgi

,

Muhasibi

Muhassan

Muhawwil, Muhawwilat Muhaymin (Muhaiman, Muhaimin)

Muhib Muhibb Muhit. Muhitat Múhib

Muḥibb, pl. Muḥibbún

Muhít, fem. Muhíta, pl. Muhítát

Muḥawwil, pl. Muḥawwilát

Muhaymin, Muhayman

(MF)

Mullá Muḥammad-i-Zarandí (title Nabíl-i-Aʻẓam)

Mírzá Muḥammad-Qulí Faithful half-brother of Bahá'u'lláh.

Mírzá Muḥammad-Riḍá, father of the Báb, who died 1828 when the Báb was 9 years old

(MF)

Ḥájí Mírzá Muḥammad-Taqí (Hand of the Cause of God addressed by Bahá'u'lláh as ibn-i-Abhar—"the son of Abhar"), son of Ḥájí Mírzá Siyyid Muḥammad, eldest maternal uncle of the Báb. He was Vakílu'd-Dawlih, very wealthy, a former Russian consular agent in Yazd. In about 1900 he moved to 'Ishqábád where he consecrated his wealth to the building of the first Mashriqu'l-Adhkár of the Bahá'í world. He moved to 'Akká in 1906 (the temple structure was almost complete), where he died five years later.

<u>Shaykh</u> Muḥammad-Taqíy-i-Najafí. Also known as Áqá Najafí, 'The Son of the Wolf'

Lá Iláha Illa'lláh, Muḥammadun Rasúlu'lláh (There is no God but God and Muḥammad is his messenger—split into Letters of Denial (5) followed by Letters of Affirmation (5) [Muḥammad, 'Alí, Fáṭima, al-Ḥasan and al-Ḥusayn]). The Shí'ah call to prayer (adhán) contains the additional statement 'Alíun valíu'lláh ('Alí is God's "friend", "helper", "defender" and or "vicegerent").

roasted

reddish (from aḥmar). al-Muḥammarah was renamed Khurramshahr (30.427181, 48.187628; 43 km ESE al-Baṣrah) in the mid-1920s. Pers. also Muḥammarih. despised, slighted; abject, base. Contrast with Mihán.

architect, engineer, technician

investigator; inquirer; examining magistrate; researcher

warring, belligerent; warrior, combatant, fighter forbidden, unlawful; the sacred enclosure of Mecca; the first month in the Islamic calendar.

burned

accountant, bookkeeper; comptroller, auditor; a calculator; an arithmetician

self-inspection/audit. al-Muḥásibí (Abú 'Abdu'lláh Ḥárith bin Asad al-Baṣrí) (781–857), was a founder of Sufi doctrine, and wrote about theology and (Sufism). fortified (surrounded by a wall); entrenched; immune,

proof (didda, against)

converter, transformer (electrical); endorser

supervising, superintending, controlling; guardian; protector, defender from fear and danger; one of the names of God; a witness confirming his evidence by oath; master (of something, also, e.g., of a situation). al-Muhaymin, the Guardian, the Preserver, one of the names of God.

one who accepts a present; ready, prepared; able loving; lover; fancier, amateur, fan; friend

surrounding (something); comprehensive; familiar, acquainted (with); ocean;—pl. circumference, periphery; extent, range, scope, compass, reach, domain, area; milieu, environment, surroundings; oceans. Muḥíṭa surrounding land or country; environs; land; land within the supply of a well. *al-Muhiṭ al-*

Muhit "The Ocean of Oceans" (the first Arabic

complementary concepts and prescribes mujáhada as opposed to mujádala as the essential approach to the

frozen, icy, ice-covered; bound (book);-pl. volume

fighter, freedom fighter; warrior

"The Glorified State"

(book)

encyclopedia) by Butrus al-Bustání.

Mujahid, Mujahidun (Mujahidin)

Mujalal ad-Dawla

Mujallad, Mujalladat

Alternative Muḥíţ-i-Kirmání (Mírzá Muḥammad-i-Muhit-i-Sha'ir-i-Kirmani Muhít-i-Shá'ir-i-Kirmání Husayn-i-Kirmání See DB 39 and BKG 152 lifeblood, heartblood; heart; innermost self, intrinsic Muhja, Muhaj, Muhajat Muhja[h or t], pl. Muhaj, Muhaját nature, core; soul; life Muhkam, fem. Muhkama [h or t] pl. Muhkamát. Strengthened, reinforced; firm, solid, Muhkam, Muhkama, Muhkamat fortified, robust, sturdy, strong; tight, taut; perfect, masterly, masterful; well-aimed (blow, hit); accurate, precise, exact; decisive, fundamental and clear, plain, conspicuous, perspicuous (thing), incontrovertible; not ambiguous, un-repealed, not been abrogated (chapter or verse of the Qur'án). See mutashábih. Qur'án 3:7 states there are muḥkamát ("precise") and mutashábihát ("allegorical") verses. Muhr, Muhur Pers. seal, seal-ring, signet; stamp. Also a small piece of Muhr (Mohr), Muhur soil or clay, often a clay tablet, used during saláh (Islamic daily prayers) to symbolize earth. Muhr ta'yíd "seal of approval". For the Arabic, see khátam and turba. Pers. "seal of the prophets". Ar. see Khátam al-Anbiyá' Muhr Payambaran Muhr Payámbarán crematory, inflamed; fem. a burnt-offering. al-Muḥraqa Muhraq, Muhraqa Muḥraq, fem. Muḥraqa[h or t] (near or at the highest point of the Carmel mountain range with an incredible view of the Jezreel valley, the hills of lower Galilee and Samaria, the Kishon River, and the Mediterranean) is the "site" of the burnt sacrifice of Elijah in a contest with the prophets of Baal (1 Kings 18:38) where the Discalced Carmelite Order built their priory (32.672654, 35.088325) of Elijah (1911). The monastery is Dayr ("Deir") al-Muḥraqa. See Jabal Már Ilyás and Karmel. Muhriq, Pers. Muharriq an incendiary Muhriq, Muharriq Muhriqu'l-Qulub Muhriqu'l-Qulúb "Burner of Hearts", by Ḥájí Mullá Aḥmad ibn Muḥammad Mihdí ibn 'Abí-Dárr Naráqí, the greatgrandfather of Hájí Mírzá Kamálu'd-Dín-i-Narágí, in which the author extols the virtues, laments the death. and narrates the circumstances of the martyrdom of the Imám Husayn. Muhsi Muhsí a numberer Muhsin (Mohsen) beneficent, charitable Muhsin Muhtad Muhtad rightly guided Muhtadi Muhtadí directed, conducted, led (into the way of salvation); guided aright Muhtaram Muhtaram honoured, revered, venerated, esteemed, respected; (in the salutation of letters:) my dear ...; venerable, reverend; notable, remarkable, considerable Muhtasib Muhtasib a supervisor of bazaars and trade in medieval Islamic countries. His duty was to ensure that public business was conducted in accordance with the law of shari'a. Muhyi ad-Din, Muhyi'd-Din Muhyí ad-Dín, Muhyí'd-Dín reviver of religion ("Moheyddin", "Muhiyu'd-Dín", Mujaddid) Muhvi Muhví a reviver, giver of life, quickener Muhyi'd-Din-i-'Arabi Muhyí'd-Dín-i-'Arabí Arab reviver of religion Mujaddid, Mujaddidun Mujaddid, pl. Mujaddidún renewer (i.e. of Islám); innovator; reformer. Mujaddid is an Islamic term for one who brings "renewal" (tajdíd) to the religion. There is a tradition that it refers to a person who appears at the turn of every century of the Islamic calendar to revive Islam, cleansing it of extraneous elements and restoring it to its pristine purity. contentious, disputatious, quarrelsome. al-Mujádilah Mujadil Mujádil (The pleading woman) Qur'án súra 58. Mujahada, Mujahadat Mujáhada[t], pl. Mujáhadát fight, battle (for the faith); "spiritual endeavour" (see mujádala under jidál entry). Táhirih distinguishes two

Mujáhid, pl. Mujáhidún

Mujallad, pl. Mujalladát

Mujalal ad-Dawla

Mujan (Moojan) Múján Pers. a beautiful, languishing eye. Name of two villages in Iran. Mujib Mujíb one who listens to, grants, accepts, takes well, humours, complies with, consents, or gives an answer; obedient; an auditor Pers. town (36.480589, 54.647802) on the Mujin River. Mujin (Mojen) Mujin After the Badasht conference, Bahá'u'lláh, Quddús and Táhirih set out northward up the Mujin River, across the mountains, down the Niká River, north to Níyálá, and east to Bandar-i-Gaz. This avoided passing through Astrábád [now Gúrgán]. Muitaba Muitabá chosen Mujtahid, Mujtahidun Mujtahid, pl. Mujtahidún one who strives or one who exerts himself; diligent, industrious; a legist formulating independent decisions in legal or theological matters, based on the interpretation and application of the four usul, as opposed to mugallid. A person accepted as an original authority (a muftí) in Islamic law. Highest rank of Shi'ite divine—doctor of law. A mujtahid in contemporary Iran is now called an áyatu'lláh. term sometimes used to designate the Uşúlí branch of Mujtahidi Mujtáhidí Twelver Shi'ism (cf. Ijtihádí) Pers. Contending, disputing; contention, dispute, Mujudalat, Mujadala Mujúdalat, Mujádala altercation, conflict. Mujádalih Mosque and area (NW) of old 'Akká. Mukarram Mukarram honoured, revered, venerated; venerable; Mukarram, epithet of Mecca Mukashafa, Mukashafat Mukáshafa[h or t], pl. Mukáshafát acting openly (with); showing open enmity, persecuting; displaying (anything); revelation, apocalypse; (in the language of the Şúfiyyún, "Sufis") ecstatic contemplation of God. Mukha Mukhá al-Mukhá, Mocha (seaport in SW Yemen) Mukhabara, Mukhabarat Mukhábara, pl. Mukhábarát correspondence, (especially written) information. Qalam al-Mukhábarát—intelligence bureau ("secret police") Mukhaddira Mukhaddira, Pers. Mukhaddirih a girl kept in seclusion from the outside world, "veiled" Mukhammas, Mukhammasa Mukhammas, fem. Mukhammasa[h or t] (fem. pl. mukhammasát) quintupled; pent angular; a pentagon; a verse consisting of five lines; fem. a matter regarding the law of inheritance in the case of a mother, sister, and grandfather, about which five persons ('Alí, Uthmán, ibn Mas'úd, Zayd, and ibn 'Abbás) disagreed. addressed, spoken to; (grammar) second person Mukhatah Mukhátab Mukhataba, Mukhatabaat Mukhátaba, pl. Mukhátabát address; public address, speech; proclamation; conversation, talk; conference, parley Mukhbir, Mukhbirun Mu<u>kh</u>bir, pl. Mu<u>kh</u>birún reporter; detective Mukhbiru'd-Dawlih Mukhbiru'd-Dawlih a title meaning 'the Empire's Chief of Communications' Mukhlis, Mukhlisun Mu<u>kh</u>lis, pl. Mu<u>kh</u>lisún devoted: sincere, frank, candid: loval; faithful (to someone, to something); pure-hearted, virtuous, righteous; (in letters) approx.: yours truly ..., sincerely yours ... Mukhtalif, Mukhtalifa Mukhtalif, fem, Mukhtalifa[t] different, varying, divergent (from); varied, various, diverse; having a different opinion Mukhtar Mu<u>kh</u>tár free to choose, having the choice or option. al-Mukhtár Abú 'Ubayd Masúd Thaqafí(born in Țá'if in CE 622, AH Mukhtariyya Mu<u>kh</u>táriyya Shí'a sect of Islam. The followers of Al-Mukhtár Abú (see Mukhtár) were initially named Mukhtáriyya, but were soon more commonly referred to as the Kaysániyya (i.e. Kaysanites). See Kaysániyya shortened, condensed, abridged; brief, short; concise, Mukhtarsar, Mukhtarsarat Mukhtaşar, pl. Mukhtaşarát terse, succinct;-pl. short excerpt, brief exposition, synopsis, outline, summary, abstract, epitome, compendium Mukhti' Mukhti' mistaken, at fault, wrong; incorrect, wrong, erroneous. Hence, Mukhti'ah, the Errant. Mulham, fem. Mulhama[h or t] (pl. Pers. Mulhamán) inspired; inspiring, inspirational Mulham, Mulhama, Mulhaman Mulhaq, Mulhaqat, Malahiq, Mulhaqun Mulhaq ("mulhaqq") added, affixed, appended, attached, subjoined (to something), enclosed (in something); adjoining, adjacent, contiguous; written or printed in

the margin, marginal; appertaining, appurtenant,

incident, pertinent, accompanying; incorporated, annexed; supplement;—(pl. mulhaqát, maláhiq) appendix; addition, addendum, postscript; supplement, extra sheet (of a newspaper, periodical, book); enclosure (in a letter); appendage; pendant, locket; tag, label; trailer (of a truck, etc.); annex, subsidiary building, wing or addition to a building;—(pl. mulhaqún) attaché; assistant;—(pl. mulhagán, "mulhagan") also: annexed provinces, dependent territories, dependencies

Pers. one who has a lover; delay; an ogler; name of a people given to robbery;-pl. robbers, plunderers;

Múliyán is a river at Bukhárá. bridled, curbed, harnessed

the ancient king, a title of Bahá'u'lláh

rule, reign, supreme authority, dominion, domination, dominance, sway, power; sovereignty, kingship, royalty; monarchy; tenure, holding, right of possession, possessory right, ownership

See Radí'ur-Rúh.

Pers. school master, doctor, learned man, judge, priest. The Persian mullá (mullah in English) is derived from the Qur'anic mawlá. Common modern usage for village or neighbourhood mosque leaders, who may not have high levels of religious education. In Iran, the use of mullá has degenerated into a derogatory term for a semi-literate, backward, often bigoted village religious leader. Shí'a clerics may now use imám, áyatu'lláh and rúḥání as alternatives. Mawálí ("mawali") or 'ulamá' ("'ulama" or "'ulama") may be used as plurals. The prefix Mullá was often added as an honorific title meaning "great scientist" or scholar.

Pers. of or relating to a mullá; office or profession of a

mullá; doctorship; teaching (MF p. 172)

Pers. wife of a mullá, a learned woman; a

schoolmistress. See Mawlá.

involved, intricate, ambiguous, equivocal; dubious,

doubtful, uncertain, unclear

from Turkish. A type of vest or smock; city 314 km NSW of Lahore. Birthplace of Shaykh Sa'íd-i-Hindí, before it

became part of Parkistan.

a place of meeting; confluence of two rivers, meeting of seas (e.g. the Sea of Marmara and the Black Sea at the Thracian Bosphorus or the Straits of Constantinople). "highest meeting place" or Supreme concourse

slayer of religion, a term frequently used by Shaykh

Ahmad

lethal, fatal, mortal, deadly

(pl. Mumkinát) possible; thinkable, conceivable;

contingent on something;—pl. possibilities.

examined; tried, tested; examinee, candidate. Qur'án

surá 60.

one who tries, proves, examines, or weighs (words); an

expert; tester; examiner

distinguished, differentiated; exquisite, select, choice, rare; outstanding, superior, first-rate, first-class, topnotch, exceptional, excellent; privileged; special, extra; (as an examination grade) passed with distinction,

excellent ("Monadi") a crier, herald, proclaimer; a small drum that is beaten to notify or proclaim anything. Nephew

of Hand of Cause Ibn Ábhar caller; herald; town crier; auctioneer; O announcer

(radio). al-munád, the caller, Qur'án 50:41

Herald of the Covenant hypocrite, dissembler

hypocrisy, dissimulation, dissemblance

(Pers. pl. Munáját-há) secret conversation; confidential talk; monologue; whispering, prayer, longing or yearning; supplication for repentance of sins. Name

Muli, Muliyan Múlí, pl. Múliyán

Muljam, Maljum Muljam, Muljúm Mulk al-Oadin al-Mulk al-Qadim

Mulk Mulk

Mulla Muhammad-Riday-i-Manshadi

Mulla, Mulla-ha

Mulla'i

Mullá Muhammad-Ridáy-i-Manshádí

Mullá, pl. Mullá-há

Mullá'í

Mulla-Bashi Mullá-Báshí Mullani Mullání

Multabis Multahis

Multan Multán

Multaga (Maltaga) Multaqá

al-Multagá al-A'lá Multaga al-A'la Mumit ad-Din Mumít ad-Dín

Mumkin, Mumkina, Mumkinat Mumkin, fem. Mumkina[h or t]

Mumtahan, Mumtahana Mumtaḥan, fem. Mumtaḥana[h]

Mumtahin Mumtahin

Mumtáz Mumtaz

Munadi Munádí

Munadin, Munad Munádin

Munadiy-i-'Ahd Munádíy-i-'Ahd Munafiq, pl. Munáfiqún Munafiq, Munafiqun

Munafiga Munáfaga

Munaja, Munajiyat, Munajat-ha Munájá[h or t], pl. Munájiyát

given to prayers by Bahá'u'lláh, Báb, 'Abdu'l-Bahá and

avenger; vindictive, revengeful

(Muntasibyn, Muntasebeen)

member, affiliate; related to; connected by blood

Shoghi Effendi for communing with God. Pers. adding Há' to a noun forms the plural, hence the unusual Tá' Há' (i.e. t,h, not "th") combination of letters. "Prayers for Fasting" by Bahá'u'lláh. Note "t" and "h", Munajathay-i-Siyam Munájátháy-i-Şiyám not "th". Hasan Balyuzi, Shoghi Effendi and Adib Taherzadeh and others use sívám. Munajat-i-Huriyya Munáját-i-Húríyya[h or t] "Maid of Heaven", a female spirit. Işfahání Persian Munáját-i-Húríyyih. (Monadjem) an astrologer Munajjim, Munajjimun, Najjam Munajjim and Najjám, pl. Munajjimún (adi derived from the verb nanmama, which means "to Munamnam Munamnam embellish", "to decorate", or "to ornament finely") decorated, embellished, adorned Munamnama Munamnama[h or t] (noun) miniature Munasabat Munásabat relation, connection; proportion, analogy, comparison; accordance, correspondence, consistence; suitableness, convenience; propriety, aptness, fitness brilliant, illuminated, radiant. Munavvar Khánum, Munawwar, Munavvar Munawwar, Munavvar daughter of 'Abdu'l-Bahá. Mundhir Mun<u>dh</u>ir warner, cautioner Munib Muníb repentent luminous, radiant, brilliant, shining; enlightening, Munir, Munira, Munirih Munír, fem. Muníra[h or t], Pers. Munírih illuminative. Fátimah Nahrí aka Munírih Khánum, wife of 'Abdu'l-Bahá (1848-1938). Brother Hájí Sayyid Yahyá (b. c. 1851), and sisters Radiyyih Bagum (b. c. 1854) and Gawhar Bagum (b. c. 1859) Munis Múnis comforting friend. Ḥájí Múnis (a dervish) savior or rescuer. Dr Harilal Mehraji Munje (1911-Munji (Munje) Munjí 1989), son of Mihr 'Alí. Munkar, pl. Manákír denied; not recognized, unacknowledged, disowned, Munkar disavowed, disclaimed; disagreeable, shocking, detestable, abominable; abomination, atrocity. "The Denied"—one of the angels (of death) who test the faith of the dead in their graves. See Nakír Munkir Munkir one who denies, rejects, disapproves, ignores, repudiates, takes ill or feels disobliged; averse, disapproving; a renegade, an apostate; one who places no confidence in another, but disbelieves what he professes; ungrateful a place where (anything) finishes or breaks off; Mungata' Mungata' extremity (of a sand-hill or valley) Munqati' Munqați' cut off; severed, disjoined, separate(d), detached; chopped off, detruncated; cut, cut in two, sundered, torn, ruptured, disrupted; broken; broken off; interrupted, discontinued, stopped, blocked; disconnected, turned off, switched off (electric current); halting, discontinuous, intermittent, fitful; outlying, remote, out-of-the-way (region); devoted. Compare with dá'im. Munsha'a, Munsha'at Munsha'a[t], pl. Munsha'át creation, product, work, opus; establishment; installation; institution, institute; pl. installations (e.g., industrial, military) Mun<u>sh</u>i' creating; creative; creator; organizer, promoter, Munshi founder; author, writer; secretary Munsif (Munsiff) Munsif a righteous, just man; equitable, fair, just finished, terminated, ending; end, conclusion, term, Muntaha Muntahá boundary, extremity; utmost extent, height, summit; prohibited; place of ending, a terminus or limit; time of ending, a term, a fixed term. Form 8 derivative of nahá. a selection of Qur'anic chapters. Many PHYSICAL, Muntakhab al-Suwar Muntakhab al-Suwar written copies of the Qur'an consist of a selection of chapters. Muntakhab, Muntakhaba, Muntakhabat chosen, elected, selected, a selection, hand-picked; Muntakhab, pl. Muntakhabát elected candidate; fem. Muntakhaba[h or t];—pl. team (in sports); selected pieces, selected items, selected passages Munta<u>kh</u>abátí Makátíb-i-Hadrat-i-'Abdu'l-Bahá Muntakhabati az Makatib-i-Hadrat Muntakhabátí az Makátíb-i-Hadrat az (Selection of Tablets from 'Abdu'l-Bahá)

Muntagim

Muntasib, pl. Muntasibún

Muntagim

Muntasib, Muntasibun

200 Glossary and transcription for Arabic & Persian terms Muntazar Muntazar awaited, expected (not Munțazar, MCI p. 254). al-Imám al-Mahdí (12th Imám) is called al-Muntazar. a remover, tearer away, plucker up; one who restrains Muntazi' Muntazi⁴ himself, abstains from, refuses, desists, or renounces; seizing, taking one who expects with impatience; watching for; Muntazir Muntazir expectant of; looking out for Munya, Minya, Minan, Mina, Muna Munya[h or t], Minya[h or t] (pl. m. Minan, fem. Muná, Miná) wish, desire, hope, longing. valley of Miná (21.414209, 39.894501) is a tent city and a place where animal sacrifices are made. It is 5 km east of Mecca on the road from Mecca's city centre to the Hill of 'Arafát. Muná (Mona) Mahmúdnizhád. (Pers. Munzavi or the hybrid "Munzavis") solitary, Munzawí, pl. Munzawín Munzawi, Munzawin recluse; a hermit; enclosed; shrivelled, puckered (leather). See Mutawahhid Munzawin Munzawin secluding; retired, secluded, outlying, remote, out-ofthe-way, obscure Muqabala Muqábala[h] encounter; meeting; conversation, talk, discussion; interview; audience; reception; comparison, collation placed before; preferred; antecedent, prior, preceding; Muqaddam, Magadim Muqaddam, pl. Maqádím a leader, chief, commander; the advanced guard; the major proposition of a syllogism; a superior officer of the revenue in a village; a title of respect amongst hallowed, sanctified, dedicated, consecrated; holy, Muqaddas, Muqaddasun Muqaddas, fem. Muqaddasa[h or t] sacred;—(fem. pl. muqaddasát) sacred things, sacrosanct things; -(pl. muqaddasún) are sanctified, "saints". offerer, tenderer, presenter, giver, donor Muqaddim Muqaddim Muqaffa' Muqaffa' contracted, shrunk; one who has shrivelled (and contracted hands) Muqallad Muqallad imitated, imitation, forged, counterfeit(ed), fake, sham, spurious, false; tradition-bound. See taqlíd Muqallid Muqallid (a woman) adorning herself with a necklace; a follower, imitator, disciple; tutor, mimic, mime, mummer, buffoon; a comedian. A term applied to the majority of Twelver Shi'is, who are required to obey the rulings of one or another marja' at-taqlíd (cf. taglíd). Muqanna Muqanna' veiled, masked. Háshim, Persian chemist, better known as al-Muqanna' ("The Veiled", died ca. 783). He claimed to be a prophet. Part of his face was burnt in a chemical explosion, which he covered with a veil. Thus he was known as "Háshimí al-Muganna". Pers. shortened, short. A názuk style of calligraphy. Muqaramat Muqarmat See garmat. close companion, favorite, protégé, intimate Mugarrab, Mugarrabun Muqarrab, pl. Muqarrabún Muqarrabín cherubims; relations, nearest kindred Muqarrabin Mugatta'a, Mugatta'un, Mugatta'at Mugatta', fem. Mugatta'a[h or t] (pl. Mugatta'ún, fem. Mugatta'át) torn, shredded; cut out, shaped, trimmed according to law (as a beard); well-dressed; comely, beautiful; short, dwarfish;-pl. small garments, especially made of coarse silk; narrow (cloths); short poems; printed stuffs. See Ḥurúf Muqaţţa'át. cut off or broken off, torn. al-Muqattam is a range of Muqattam (Mokattam) Muqattam hills east of Cairo that was an important ancient Egyptian quarry site for limestone; also a Cairo newspaper (1889-1952). residential Muqímí-Abyánih Muqimi-Abyanih Muqímí Muqit Muqít powerful; one who maintains in victuals and takes care of; a guardian, keeper, inspector; al-Muqít one of the names of God Muqsit Muqsiț acting justly or with fairness, doing right; just, fair Muqtadir Muqtadir possessing power or strength, powerful, potent; having mastery (over something), being equal (to something); able (to do something), capable (of); efficient capable, talented

Mugtataf, pl. Mugtatafát

selected or select piece; selection. al-Muqtaṭaf ("The Digest") was an Arabic journal of popular science

Muqtataf, Muqtatafat

	diossary and transcription for music	et ersian terms
		published monthly from 1876 to 1952 in Beirut and Cairo.
Murabba', Murabba'a, Murabba'at	Murabba', fem. Murabba'a[h or t]	fourfold, quadruple; quadrangular; tetragonal; square, quadratic; quadrangle; square;—pl. Murabba'át quadrangular piece; quartet. Fem. section, district, area
Murad	Murád	wanted (wish), desired, intended; design, purpose, intention (goal)
Muradi, Muradiyyih, Muradiyat	Murádí, fem. Murádiya[h]	(pl. fem. Murádiyát) Pers. derived from Ar. murád: favourably, agreeably to ones wish; understood, implied; secondary; figurative; metaphorical; change, small money. Pers. fem. sing. Murádíyyih (Turkish Muradiye)—the name of a mosque (Turkish cammii) and area of Edirne, Türkiye. 'Abd ar-Raḥmán ibn Muljam al-Murádí (d. 661) was a Kharijite primarily known for having assassinated 'Alí ibn Abí Ṭálib, the fourth caliph of the Rashidun Caliphate and the first Imám.
Murattab	Murattab	place in order, arranged; regulated, prepared; classified; compiled, digested; garnished
Murawwih (Muravvih)	Murawwiḥ	"one who is wearing musk or perfume" or "one who is praying (or prays) the Taráwíḥ prayer".
Murawwihu's-Saltanih	Murawwiḥu's-Salṭanih	"Who Gives the Kingdom Life", title given to Florence Breed, see <i>Arches of the Years</i> , p. 65.
Murawwij, Murawwijin Muraysi'	Murawwij, pl. Murawwijín Muraysí'	promoter al-Muraysí', a well on the outskirts of Qudayd (22.345601, 39.320985) used by the Banú'l-Muṣṭaliq and site of an military expedition by Muḥammad in December 627.
Murcha (Murchah, Murchih)	Múr <u>ch</u> a	Pers. a little ant; the waving lustre of a sword; rust; a small black glass; a poor, weak, contemptible fellow; a battery
Murcha-Khurt, Murchih-Khurt	Múr <u>ch</u> a- <u>Kh</u> úrt, (Múr <u>ch</u> ih- <u>Kh</u> úrt)	Pers. (Murcheh Khvort and Murcheh Khowrt; Morcha-Khurt, Morcheh Khort (Murchehkhort), Murcheh Khort, Murcheh Khurd) is a village (33.088239, 51.478768) 51 km NNW of Isfahán. Battle of Múrcha Khúrt fought by Safavids against the Afghans a few km NW Múrcha-Khúrt on 12 November 1792. "Múrchih-Khár" (DB 211 & TN p. 16). This was as far as the Báb was escorted in late 1846 to Ţihrán before being secretly returned to Isfahán.
Murdad Murgh	Murdád Mur <u>gh</u>	Pers. 5th month of the Persian solar calendar Pers. a bird, fowl; anything flying either on the wings as a bee or by means of membranes as a bat; the sun; a lump or branched stick of ginger. Name of a market in Shíráz.
Murgh-Mahallih (Murgh-Mahallih)	Mur <u>gh</u> -Maḥallah (Mur <u>gh</u> -Maḥallih)	"Abode of the birds". Name given by Bahá'u'lláh to a garden belonging to Ḥájí-Báqir on the slopes of Mt Alborz that was the summer residence of Bahá'u'lláh a couple of times. It is in the <u>Sh</u> imrán (<u>Sh</u> imírán or <u>Sh</u> imránát) district on the north side of Ţihrán.
Murid, Murida, Muriduna, Muridat	Muríd, fem. Murída[h or t]	(pl. masc. murídúna, fem. murídát) desirous, willing; a scholar, disciple, the obsequious follower of another. A Şúfí term meaning "one who seeks", "a novice committed to spiritual enlightenment under a spiritual guide, often from the works of Murshidún".
Muristus, Murtus (Martos)	Múrisțus (Múrțus)	Arabic name for the presumed author (could refer to Ctesibius of Alexandria or another Greek writer) of technical treatises on musical pneumatic pipe organs, whose sound could travel great distances.
Murji', Murji Murji'a, Murjiya	Murji', Murjí Murji'a[t], Murjiya[t]	one who delays doing what he promises. name of an early Muslim sect who procrastinate, or think good works unnecessary, and faith sufficient. The attitude of the Imáms of the House of 'Alí towards passing sentence on the state of a Muslim earned them the designation Murji'a. al-Murji'a: Murjites or Murji'ites. Transcripted in some sources as Murdij'a[t]. Contrast with the attitudes of al-Azáriqah.
Murra	Murra[h or t]	a species of bitter tree or herb; name of a man;—abú murrat, father of bitterness, i.e. the devil

Mursal, Mursalun, Marasil

Mursal, fem. Mursala[h or t], pl. Mursalún sent (to others), sender (of a letter), missive, forwarded; dispatched; a prophet, apostle; delegated; transmitted (radio); long and flowing (hair);mursalá[h or t] fem. pl. sent; letters, missives;—pl. marásíl, Traditions traced or referred immediately to Muḥammad;-pl. mursalún millionary (consisting of, or relating to, millions) (Christian); incompletely transmitted (of a Prophetic tradition resting on a chain of authorities that lacks the first link)

Murshid, Murshida, Mushidun

Murshid, fem. Murshida, pl. Murshidún

leader; guide to the right way; adviser; spiritual guide; informer: instructor

Murtada (Murtida, Murtaza)

Murtadá (Murtaza)

agreeable; chosen, approved; a title of 'Alí (d or z depends on transcription used). Abú al-Qásim 'Alí ibn Husayn ash-Sharíf al-Murtadá (965-1044) acquired the epithet of "'Alam al-Hudá" ("The banner of guidance"), was one of the greatest Shí'a scholars of his time.

Murtada-Quli Murtaday-i-Ansari Murtadi (Murtazi)

Murtadá-Oulí

Murtadáy-i-Ansárí, Shaykh

Murtadí (Murtazí)

Pers. one who makes choice of, or approves; content, satisfied; belonging or referring to 'Alí (d or z depends on transcription used)

Murtash

Murtásh

in good condition, in easy circumstances (whose nest is

well-feathered)

Murtus, Mirtus, Muristus

Múrtus, Mírtus, Múristus

inventer of organ-like intruments (in particular the hydraulis), who is mentioned in medieval Arabic sources. Possible Arabic name for Ctesibius (or

Mus'ab Musa Banani Mus'ab

Ktesibios) of Alexandria. male camel

Músá Banání Musa, Mawasi, Mawasin, Amwas Músá, pl. Mawásí

Moses; a razor; the apex of the crest of a helmet. Fem. músá, pl. mawásin, amwás, straight razor. Bahá'u'lláh's faithful brother, Jináb Mírzá Músá (he was known as

Ágáy-i-Kalím).

Musaddaq (Musaddagh, Mosaddagh)

Musaddaq Musaddas

verified, proved true; believed; affirmed

Musaddas

composed of six; verse consisting of six lines, hexameter; six-sided, hexagonal; cubic; a cube, hexagon

Musaddiq (Musaddegh, Mosaddegh)

Musaddiq

a verifier, affirmer; one who believes another; a receiver or collector of alms, or whatever is due to God;

Musafahah, Musafihih Musáfahah, Pers. Musáfihih one who bestows alms or asks for such shaking hands and/or touching cheeks-welcome or

Musafir Khanih

acceptance of an agreement. The Arabic form of greeting, later adopted by the Persians, of embracing and touching the right cheeks and then the left cheeks. [Mossafer or Mosafer Kaneh]—Persian Hospice for

Musakhkhir, Musakhkhirun

Musafir

Musáfir Khánih

Musáfir, pl. Musáfirún

men or Pilgrim House (Guest House) a traveller, passenger, temporary sojourner, visiting

stranger

Musaghghara Muşaghghara[h] on a reduced scale, in miniature; (a noun) put into the

Musakhkhir, pl. Musakhkhirún

diminutive form oppressor; one who compels to work for nothing; a

taker (of a town); a subduer, breaker in; spirit-subduer. For example, a wakil ("authorized representative") musakhkhir is appointed by a judge to represent a defendant (to subdue the plaintiff's case?) who fails to appear at a court.

(Mosallah). prayed; merciful, propitious (God); an oratory, pulpit; a carpet for praying upon; name of a place (open space outside a mosque used for prayer) or a place used for prayers with shops and private quarters above them. Musalla Gardens, Shíraz were much celebrated by the poet Háfiz-he was buried

there.

Musallam

Musalla

Musallam

Musallá

Músar, pl. Músarún, Mayásír

unimpaired, intact, unblemished, flawless prosperous, well-to-do, wealthy, rich

Musar (Musir), Musarun, Mayasir Musawa, Musawat (Musavat) Musáwá[h] (convention, musáwá or musáwáh, but is pronounced musáwát when in combination with a word starting with a vowel, e.g. al-) equality, equivalence; equal rights, equality before the law; settlement. Treating others equally to oneself. See comment for muwásá.

Músawí

Musawi

Mosaic(al). Abu'l-Hasan Muhammad ibn al-Husayn al-

Báb. He stated its abjab value (2,001) is the fixed time

Músawí, known as ash-Sharíf ar-Radí (Pers. alt. Sharif Razi) (970–1015) was a Shi'ite Muslim scholar and poet. Musawwad, Musawwada, Musawadda Musawwad fem. Musawwada[t], Musawadda[t] blackened; made a chief; a black thing; a note or memorandum-book, the first sketch, draft, conception or rough draft of anything with many blottings and corrections; a rough copy; rough sketch, notes; day-book shaper, Musawwir, Musawwira Muşawwir, pl. Muşawwirát former, fashioner, creator; painter; cameraman (motion photographer; pictures); draftsman, commercial artist, illustrator Musay-i-Qumi Músáy-i-Qumí Musaylima (Musailima) Musaylima[h or t] "name" of a famous impostor, and "rival" of Muhammad. See Maslama. Musayyib Musayyib al-Musayyib is a town (32.764890, 44.281026) on the left bank of the Euphrates River south of Baghdad. Musha'arat, Musha'ara (Musha'arih) Mushá'arat, Mushá'ara Pers. contending with, or excelling in poetry Mushabaha, Mushabahat Mushábaha[t], pl. Mushábahát resemblance, similarity, likeness Musharraf, Musharrafa Musharraf, fem. Musharrafa[h or t] exalted, honoured, ennobled; (a house) ornamented with pinnacles, turrets, or battlements; a margin, brink, edge; -musharrif, one who exalts, etc. adviser, counsellor. Musháwir is seeker of advice or Mushawar (Mushavar), Mushawir Mu<u>sh</u>áwar counsel. indicative (of); adviser, counsellor, consultant Mushir Mushír Mushiru'd-Dawla (Mushiru'd-Dawlih) Mushíru'd-Dawla government adviser Mushk, Mishk Mu<u>sh</u>k Pers. musk (MF 98) town 30 km north of Nayríz (29.471073, 54.356037) Mushkan (Meshkan, Moshkan) Mushkán Mushkin Mushkín Pers. musky, black, of a dark colour Mushrik, Mushrikun Mushrik, pl. Mushrikún one who makes a partner, admits into partnership; one who believes in a plurality of gods, a polytheist, idolater, pagan, idol worshipper. Followers of Muhammad 'Alí after the death of Bahá'u'lláh described followers of 'Abdu'l-Bahá as (polytheists). See muwaḥḥidún and thábit. partner, co-partner, co-owner Mushta' Mushtá' Mushta'il-Usku'i Mushtá'il-Uskú'í Mushtaq, Mushtaqat Mushtág, pl. Mushtágát longing, yearning, craving, desirous, covetous Jupiter (astronomy) Mushtari al-Mu<u>sh</u>tarí Musiba, Musibat, Masa'ib Muşíba[h or t], pl. Muşíbát, Maşá'ib misfortune, calamity, disaster "The Calamities of the Letters of Loftiness" Bahá'u'lláh Musibat-i-Hurufat-i-'Aliyat Musíbát-i-Hurúfát-i-'Álíyát (written in 'Iráq before declaration) Musiqa, Misiqa, Musiqi, Muzik Músígá, fem. Mísíga music. Pers. músíqí from Greek and múzík from French. musician Musigar Músígár Musiqi Músíaí (from Greek) musician; musical Muslih, Muslihun Muşlih, pl. Muşlihún peacemaker, conciliator; reformer, reformist; salt Muslihu'd-Din Muşlihu'd-Dín of Shíráz Muslim, Muslimun Muslim, fem. Muslima[t], pl. Muslimún form IV of root salima, submitter (to God), "one who has surrendered to God's will"; narrow meaning "a follower of Islám". English Muslim.—pl. muslimán (Pers.), muslimín (nom.), fem. pl. muslimát Musnad, Masnad, Masanid Musnad, Masnad, pl. Masánid support, prop, stay; rest, back (of an armchair); cushion, pillow Musta'idd Musta'idd prepared, arranged, put in order; prompt, ready; on the alert; able, capable, apt, fit, proper, worthy; a candidate One who asks for assistance, help, aid, support. Musta'in Musta'ín Abbassid Caliph CE 862-866. Musta'sim Musta'şim one who takes fast hold. Abú Ahmad 'Abd Alláh ibn al-Mustanșir bi'lláh, better known by his regnal title al-Mustaʻşim bi'lláh (1213–1258) was the 37th and last Abbasid caliph ruling from Baghdád. Reigned 1242-1258. one who takes fast hold. al-Musta'sim-Bi'lláh Abú-Musta'sim Musta'şim Ahmad 'Abdu'lláh bin al-Mustansir-Bi'lláh (1213-1258) was the 37th and last Caliph of the Abbasid Caliphate. Mustafa Mustafá Pers. chosen, elected; a man's name, particularly a name of Muhammad the one called upon for help; the one invoked. "He Who Mustaghath Mustagháth is invoked or called to help" (by Shoghi Effendi) or "the time of invocation". Used as the name of God by the

Mustaghith Mustaghíth

Mustahil Mustahíl al-Wújud

Mustahil Mustahíl

Mustakfi Mustakfí

Mustamand (Mustmand) Mustamand

Mustamirr, Mustamarr Mustamirr, Pers. Mustamarr

Mustaqill Mustaqill

Mustaqim, Mustaqimat Mustaqím, pl. Mustaqímát

Mustas'ab Mustas'ab

Mustashar Mustashár

Mustasharu'l-Mulk Musta<u>sh</u>áru'l-Mulk

Mustatab Mustatáb

Mustawfi (mustaufi) Mustawfí

Mustawfíyu'l-Mamálík Mustawfiyu'l-Mamalik

Mustayqiz (Mustaiqiz) Mustayqiz

Musulman, Muslima

Mut'a (Mit'a), Muta' (Nikah al-Mut'ah)

Muta'ali Muta'álí

Muta'allih, Muta'allihun (Muta'allihin)

Muta'inn, Muta'inna

limit for the advent of the Promised One [Manifestation, i.e. Bahá'u'lláh] of the Báb. In the Writings of the Báb, "Mustagháth" refers to Bahá'u'lláh, and "the time of 'Mustagháth'" refers to the time of Bahá'u'lláh's Dispensation. See also Ghiyáth (1,511)

complainant, plaintiff; the person who is asking for help and delivery. The Báb may have used Mustaghíth as an abbreviation of Huwa'l-Ghiyáth al-Mustaghíth ("He is the help unto the invoker of help"). Alternatively, He is defining the realm of absolute unity where the true Mustaghíth is none but God, e.g. Bahá'u'lláh apparently asks for Mustagháth (The Kitábi-Íqán, pp. 229, 248) while in reality He is the Mustagháth. The Báb uses Mustaghíth as the name of God, Who is not the seeker of help but the desired Saviour. (Explanation based on notes from Nader

Saiedi, Oct. 2016) imposible being

impossible, absurd, preposterous

one who desires (another) to do (a thing) effectually or sufficiently. 'Abda'lláh ibn al-Mustakfí (905-949), better known by his regnal name al-Mustakfí bi'lláh ("Desirous of being satisfied with God alone") was the

Abbasid Caliph in Baghdad from 944 to 946.

Pers. poor, wretched, miserable, unhappy, afflicted, melancholy, lamentable, plaintive; a poor, unfortunate

man; a complainant.

lasting, permanent, enduring, constant, continual, uninterrupted, unceasing, incessant; continuous, unbroken. Mustamarrí, "Perpetual" annual stipend

independent; autonomous; separate, distinct.

particular

upright, erect; straight; dead straight, straight as a die; directed straight ahead; correct, right, sound, proper, in order; even, regular, symmetrical, proportionate, harmonious; honest, straightforward, upright, righteous, honourable;-pl. a straight, straight line

(mathematics); rectum (anatomy)

an intransitive verb meaning to become hard and unbearable; and as a noun, refers to everything that is unsuitable; and therefore, it has the same meaning as şa'b. Some references consider it to be an intensive form of sa'b, and others consider sa'b as referring to what is unbearable in itself, and mustas'ab as what

people consider to be unbearable.

adviser, counsellor, consultant, councillor; chancellor

"King's advisor"

good, agreeable, elegant; gracious. al-Kitábu'l-

Mustatáb, an excellent book, the Qur'án. Pers. examiner or auditor of accounts

"Chancellor of the Realm"

watchful, awake; vigilant, provident. "Sleeper

Awakened" by Mírzá Yaḥyá

Pers (Ar. influence) a Muslim, believer

enjoyment, pleasure, delight, gratification; recreation; compensation paid to a divorced woman (Islamic Law): nikáh al-mut'ah ("pleasure marriage"), temporary marriage. usufruct1 marriage contracted for a specified time and exclusively for the purpose of

sexual pleasure (Islamic Law). See şígha. high, lofty, exalted; one who draws near

Muta'allih, pl. Muta'allihún (Muta'allihín) divine, heavenly, becoming divine-like calm, quiet, at ease, composed, (re)assured, tranquil,

serene, peaceable, peaceful, safe, secure; sure, certain; trusting, confident, of good hope; (of land) low, low-

lying

Mutma'inn, fem. Mutma'inna[h or t]

Musulmán, fem. Muslima[t]

Mut'a[h or t], pl. Muta'

Usufruct: the right to enjoy the use and advantages of another's property short of the destruction or waste of its substance.

Mutadayf, Mutadayfan Mutadáyf, Mutadáyfán

Mutafarriq, Mutafarriqat Mutafarriq, pl. Mutafarriqát Mutaffif, Mutaffifin Mutaffif, pl. Muţaffifin

Mutahhar Muṭahhar Mutahhari Muṭahharí Mutakabbir Mutakabbir

Mutakallim, Mutakallimin Mutakallim, pl. Mutakallimín

Mutamaddin Mutamardi Mutamarrid

Mutammin Mutammim

Mutammin-i-Bayan Mutammin-i-Bayán

Mutanabbi, Mutanabbiyun Mutanabbi, pl. Mutanabbiyún

Mutagarib Mutagárib

Mutarjam Mutarjam Mutarjim Mutarjim

Mutasadiq, Mutasadiqan Mutaşadiq, pl. Mutaşadiqán

Mutasarrif Mutasawwifa Mutasawwifa al-Mutasawwifa

Mutashabih (Mutishabih), Mutashabihat Muta<u>sh</u>ábih, pl. Muta<u>sh</u>ábihát

Mutasharri', Mutasharri'in Muta<u>sh</u>arri', pl. Muta<u>sh</u>arri'ín

Mutațabbib Mutațabbib

Mutawahhid Mutawahhid

Mutawakil Mutawakkil

Mutawakil Mutawakkil

Mutawalli (Mutavalli), Mutawalliyun Mutawallí, pl. Mutawalliyún

(dáyf: weak, feeble, or fragile) single entity or item;—pl. supporters or items that support or connect, as in connected arguments. See mutasadíq.

dispersed, scattered; sporadic

one who does not give full measure, one who gives less

than is due, a swindler pure, immaculate

proud, imperious, high-handed, haughty, supercilious, overweening; lofty; a name of God

speaking (active particle); speaker, spokesman; first person (grammar); Muslim theologian, scholastic

civilized; sophisticated, refined, educated

refractory, recalcitrant, disobedient, insubordinate,

mutinous, rebellious

Pers. a completer, perfecter, finisher; (in mathematics) a complement; one who runs to despatch a wounded man; one who hangs an amulet round the neck of an

infant to protect it against fascination

"Completion of the Bayán" written by Mírzá Yaḥyá one who calls himself a prophet; a pseudo-prophet. Abú aṭ-Ṭayyib Aḥmad ibn al-Ḥusayn al-Mutanabbí al-Kindí (915–965) from al-Kúfah, Iraq, was a famous 'Abbásid Arab poet in Aleppo. He was one of the greatest, most prominent and influential poets in the Arabic language. Much of his poetry revolves around praising the kings he visited during his lifetime in return for money and gifts. He claimed to be a Nabí'—hence the name al-Mutanabbí ("The would-be prophet"), but recanted in 935 and became a wandering poet. al-Mutanabbiyún by I'tiḍád as-Salṭana. near to each other, proximate; a metre (fa'úlun repeated eight times)

translated

translator, interpreter; biographer

friendly or unconnected, "independent" arguments.

See mutadáyf.

provincial governor

the Sufis, members of Sufi communities, mystics

ambiguous, equivocal and allegorical. Refer to Qur'án 3:7.

skilled in law; orthodox. (plural not formed by adding an "s" as in *A Traveller's Narrative*, p. 89)

a student of the art of medicine; a medical practitioner.

Meaning may have changed to quack.

solitary, rare, sporadic, isolated; recluse, hermit. See

Munzawí

trusting in God, resigned to one's fate, trustworthy. 'Abú al-Faḍl Ja'far ibn Muḥammad ibn Hárún (822–861), commonly known by his regnal name al-Mutawakkil 'alá Alláh ("He who relies on God"), was the tenth Abbasid caliph (r. 847–861). al-Mutawakkil III (Mutawakkil A'lá Alláh ath-thálith) (died 1543) was the 17th Caliph of Cairo for the Mamluk Sultanate from 1508 to 1516, and again in 1517. He was the last caliph of the later Egyptian-based Caliphate. In 1517, Ottoman Sulṭán Salím I defeated the Mamluk Sultanate. al-Mutawakkil III and it is claimed that he formally surrendered the title of caliph to Salím.

trusting in God, resigned to one's fate, trustworthy. al-Mutawakkil III (Mutawakkil A'lá Alláh a<u>th-th</u>áli<u>th</u>) (died 1543) was the 17th Caliph of Cairo for the Mamluk Sultanate from 1508 to 1516, and again in 1517. He was the last caliph of the later Egyptian-based Caliphate. In 1517, Ottoman Sulṭán Salím I defeated the Mamluk Sultanate. al-Mutawakkil III and it is claimed that he formally surrendered the title of caliph to Salím.

Pers. superintendent (manager, administrator), treasurer (custodian) or trustee of a mosque; an administrator or procurator of any religious or charitable foundation; a prefect, governor; one who

Mutawassit Mutawassit

Mutawatir, Mutawatirat Mutawátir, pl. Mutawátirát

Muthamman Mu<u>th</u>amman

Muthannan (Muthanna) Muthannan (with nunation)

Mutisarrif, Mutasarrifa, Mutisarrifun Mutisarrif, pl. Mutisarrifún

Mutlag (Motlag, Motlagh) Mutlag

Mutlagan Mutlagan

Mutma'inn Mutma'inn

Muttahid, Muttahida (Muttahidih) Muttahid, fem. Muttahid[h or t]

Muttalib Muttalib

Muttaqí Muttaqi

Muttagin, Muttagun Muttaqin, pl. Muttaqun

Muwahhad Muwaḥḥad

Muwahhid (Muvahhid), Muwahhidun Muwahhid, pl. Muwahhidún

Muwallada, Muwalladat Muwallad, fem. Muwallada[t]

Muwaqqar (Muvaqqar) Muwaqqar

Muwaqqari'd-Dawla Muwaqqari'd-Dawla turns his back, a fugitive; near; a kinsman, a friend; one who receives another as such. For similar, see názir and gayyim.

middle, medium; medial, median, intermediate; centrally located, central; mediating, intermediary; mediator, go between; mean, average. al-Bahr [al-Abyad] al-Mutawassit "the sea [white] middle", an Arabic name for the Mediterranean Sea.

successive

eight-sided, eight-fold; an octagon

double, twofold; doubled, (a letter) marked with two points, double-dotted (as \hookrightarrow); in the dual (grammar). al-muthanná (no nunation) "the dual" form. Arabic has three forms of words: the singular (al-mufrad), the dual (al-muthanná), and the plural (al-jam'). A singular noun is changed to a dual by adding the suffix -áni (ان) for the nominative case (e.g. kitábán) or -ayni (اى) for the genitive and accusative cases (e.g. kitábayn). The tá' marbúṭa (¡) ending of a feminine noun is changed to a "t" (ロ), before adding the previous suffixes (e.g. jamíla becomes jamílatán and jamílatayn repectively).

also Mutasarrif (fem. mutasarrifa[t]) a possessor, occupant, enjoyer, master; one who uses his own discretion; profuse, extravagant; dexterous; declined. An administrative authority of an Ottoman region. Approximates as a provincial governor.

free, exempt, unrestrained; unconditional; indefinite, not shackled; independent, absolute, entire, universal; principal, supreme. Mutlaq (free, pure, natural) in Islamic jurisprudence (Figh) refers to pure water. A small quantity of mutlag water (galil) becomes impure if it comes into contact with impure substances, whereas a kurr (or larger) quantity does not. c.f. mudáf.

absolutely, unrestrictedly, without exception, in any respect, under any circumstances

low, low-lying (of land); calm, quiet, at ease, composed, (re)assured, tranquil, serene, peaceable, peaceful, safe, secure; sure, certain; trusting, confident, of good hope (Pers. "Muttaḥidih", "Mutahidih", "Mottahedeh") united, combined, consolidated, amalgamated; uniform, standardized; harmonious, unanimous, in agreement, concordant

a seeker. 'Abdu'l-Muṭṭallib Shaybah ibn Háshim (c. 497-578, grandfather of Muḥammad). Háshim ibn 'Abd Manáf (c. 464–497, born 'Amr al-'Ulá, great grandfather of Muhammad). 'Abd Alláh ibn 'Abd al-Muttalib (c.546-570, father of the Prophet Muhammad ibn 'Abdu'lláh).

abstinent, abstemious, temperate, sober; cautious; God-fearing, pious

god-fearing, godly, devout, pious

combined, consolidated, amalgamated; united; unified; standardized, regularized; having one diacritical point (letter)

one who believes in the unity of God, orthodox; a Unitarian. Followers of Muhammad 'Alí after the death of Bahá'u'lláh (the náqidín) described themselves as muwahhidún. See mu<u>sh</u>rikún and <u>th</u>ábit.

born, begotten, produced, generated; brought up, raised; born and raised among Arabs (but not of pure Arab blood); not truly old Arabic, introduced later into the language, post-classical (especially of words); halfbreed, half-caste, half-blood;—pl. Muwalladát,

Muwalladún

respected, held in respect; venerable, reverend

("Pers." Muwaqqari'd-Dawlih, "Muvaqqari'd-Dawlih") "revered state", a title. Mírzá 'Alí Muḥammad Áqá, Muvaqqaru'd-Dawlih, father of Hasan Muwaqqar

Bályúzí, a governor of the Persian Gulf Ports and Islands, and later a Vazír. (fem. for mu'ásá or mu'ásáh; convention, muwásáh, but Muwasa, Muwasat (Muvasat) Muwásá[h] is pronounced muwasat when in combination with a word starting with a vowel, e.g. al-) consolation; charity; beneficence; fem. sacrifice needs for others, preferring others to oneself. See comment for musáwá. Muzaffar Muzaffar (Muzaffer, Mozaffar, Mosafir) victorious, successful, triumphant fifth Qájár Sháh (1853-1907; r. 1896-1907). He was the Muzaffaru'd-Din Muzaffaru'd-Dín, Sháh fourth son of Násir ad-Dín Sháh. Muzahim, Muzahima, Muzahimun Muzáhim, Muzáhima[h or t] (pl. muzáhimún, fem. muzáhimát) competitor; rival muffled up, concealed in one's garments Muzammal Muzammal Muzdalifa Muzdalifa[h or t] an open, level area near Mecca associated with the Ḥajj. It lies just southeast of Miná, on the route between Miná and 'Arafát. Muzdawii Muzdawij coupled, united, wedded. A poetic style that includes alliteration or a rhyme scheme within the ending words of two lines, and follows a specific meter. It is very similar to the Persian, Urdu, and Turkish mathnawí, with one major difference: most muzdawij follows an aaa/bbb/ccc pattern, while the other mathnawí follow an aa/bb/cc pattern. Pers. ("Mozha", "Mozhgan", "Mozhan", "Mojan") eyelash Muzha, Muzhgan Mu<u>zh</u>a (مڑہ), pl. Mu<u>zh</u>gán Muzzammil Muzzammil one who wraps up and hides in his garments Na (Nah) Na Pers. (sometimes, in poetry, nah), no, not, neither, not Na Khayr Na Khayr (Na Khair) Pers. no, not at all ("modern colloquialism") (interjection) yes! yes indeed! certainly! surely! Na'am Na'am (introducing a verbal clause:) to be sure ... (usually isolated word), Na'am' (colloquial) I beg your pardon? what did you say? (noun) grazing livestock (e.g. sheep, camels, cattle, Na'am. An'am Na'am, pl. An'ám goats); hence "common herd" (people) Na'am, La; Balih, Nah Na'am, Lá; Pers. Balih, Na (Nah) yes/no Ná'ib, pl. Nuwwáb Na'ib (1), Nuwwab representative, agent, proxy, intermediary, substitute, alternate; delegate; deputy (of a dárúgha) Na'ib (2), Na'iba, Na'ibat Ná'ib, fem. Ná'iba[h or t], fem. pl. Ná'ibát portion; allotment; contingent, distributive share in estate, statutory portion. Fem. vicissitudes, ups and downs (of luck, of a battle, etc.); heavy blow, disaster, calamity, misfortune. Fem. pl. also nawá'ib. an-Ná'ib al-'Ámm general representative of the Hidden Imám without Na'ib al-'Amm specific appointment by him Na'ib al-Ghavba Ná'ib al-Ghayba "viceroy of the absence" Na'ib al-Imam Ná'ib al-Imám representative of the Imám Na'ib al-Iyala, Na'ibu'l-Iyalih Ná'ib al-Iyála, Ná'ibu'l-Iyálih "government agent". Íyálih incorrectly used in GPB and BKG. Na'ib as-Sadr Ná'ib as-Sadr vice president Na'ib-i-Khass Ná'ib al-Kháss, Pers. Ná'ib-i-Kháss exclusive representative of the Twelfth Imám ("Naib-i-Khas"), appointed by the four abwáb. A title attributed by others to the Báb. amenity, comfort, ease, happiness, felicity; gentle, Na'ím Na'im tranquil, peaceful; blissful. Mirza Muhammad, sobriquet Na'ím, was a Bahá'í poet from Furú<u>sh</u>án, one of the three villages that constituted a larger unit, Sidih of Isfahán. Na'ím noted that Du'á' as-Saḥar (the Dawn prayer) begins with the name of Bahá' (Splendour) and ends with the name of 'Alá' (Loftiness), the latter the exalted name of the Báb, the two names of the 1st and 19th months of the Badí' calendar. Na'im Ná'im, fem. Ná'ima[h or t] soft; smooth; tender; fine, powdery. Fem. a garden, meadow; delicate (woman), well fed and healthy. (pl. Nuwwám, Nuyyám) sleeping; asleep; numb, Ná'im, pl. Niyám, Nuwwam, Nuyyam

benumbed (limb); calm, tranquil, peaceful (night); fem.

city (32.863536, 53.094398) 136 km east of Isfahan

ná'ima[h or t], pl. ná'imát.

'Alí Na'ímíyán

Na'im, Niyam, Nuwwam, Nuyyam

Na'ímí

Ná'ín

Na'ímíyán

Na'imi

Na'imiyan

Na'in (Nain, Naeen)

208	Glossary and transcription for Arabic & Persian terms	
Na'ir, Na'ira, Nawa'ir	Ná'ir, fem. Ná'ira[h or t], pl. fem. Nawá'ir	Bright, clear, shining, luminous. Fem. fire, heat, warmth, inflammation, flame, blaze; enmity, hatred; a
Na'l, Ni'al, An'ul	Na'l, pl. Ni'ál, An'ul	fireplace; charcoal. sandal: shoe: horseshoe
•		, ,
Na'l-Band	Na'l-Band	Arabic element. A smith, farrier. Blacksmith Ustád
		Ḥusayn-i-Naʻl-Band.
Na'mayn (Na'aman)	Na'mayn (Na'amayn)	"two yeses". Riḍván Garden of Na'mayn (a small island

"two yeses". Ridván Garden of Na'mayn (a small island in a stream (an-Na'mayn) 2.5 km SE of old 'Akká).* The garden is also described as "The New Jerusalem" and "Verdant Isle" (GPB 193). There is a tradition in Islám that on the last Day in response to the Divine Call, "Am I not your Lord?" two yeses will be heard. The Na'mayn Garden (32.915208, 35.090687), a 'verdant knoll' less than a kilometre east of the walls of 'Akká, around which the Na'mayn Stream (Tayyar Na'mayn?, now largely dry due to ground water extraction for irrigation) divides before it empties (<0.5 km) into the Nahr Na'mayn (Hebrew Na'aman River), and 1 km further on, the sea. The river was once known as the Belus or Belos River of Phoenicia. The source of the river is said to be Tel Afig (32.846499, 35.111614; the biblical town of Aphik, also known as Tel Kufrdani or Kurdani). See Na'am and Ridwán.

sound asleep; one given to sleep, sleeper; late riser (variation of na'im) being soft and flexible; affording repose; softness, smoothness. Na'úm (Na'úma?) in The Chosen Highway, p. 101.

literally "growler", "groan" or "grunt", in reference to the sound made when turning, Persian water wheel. A water powered, undershot, scoop wheel used to lift water into a small aqueduct, either for irrigation or supply water to cities and villages. Compare with ságiya.

news, tidings information, intelligence; announcement,

report, news item, dispatch The Great Announcement, or The Great News of the Day of the Lord regarding the Promised One

(Bahá'u'lláh) (an-Naba' al-'Azím) The Greatest Announcement, The Exalted News or The Greatest News of the Day of the Lord regarding the

Promised One (Bahá'u'lláh)

a plant, herb, vegetable; vegetation; fine sugar, white,

candied, refined; sweetmeat

prophetic, of or pertaining to a prophet or specifically to the Prophet Muḥammad. al-Masjid an-Nabawí ("The Prophetic Mosque"), known in English as "The Prophet's Mosque", and also known as al-Ḥaram al-Madaní and al-Ḥaram an-Nabawí by locals, is a huge mosque in Medina on the site of the second mosque

built by Muhammad.

also nábil, pl. nubbál, nábilívún. archer, bowman

Pers. from Arabic. a figure of salvation—prophet, but NOT a Messenger of God.—pl. also Anbiyá'. For Persian

form, see Payámbar.

the Prophet Saleh. The old Acre Muslim cemetery (just NE of the old land gate and east of the old city wall; 32.923046, 35.074435) is named after the Prophet. Initial burial place of Mírzá Mihdí. The other old Muslim cemetery where many early Bahá'ís were

buried is 500 m to the SE. a distinguished, famous or outstanding man, a poetic

genius; a man of magnificence or of exalted rank; a name common to several Arabian poets.

(fem. Nabíha[h]) noble, highborn, patrician;

outstanding, eminent, distinguished, excellent; famous, renowned, celebrated; understanding, sensible, discerning, judicious, perspicacious

Na'um Na'úm

Na'uma, Nu'uma Na'úma[t], Nu'úma[t]

Ná'úra[h or t], pl. Nawá'ir Na'ura (Noria), Nawa'ir

Naba', Anba' Naba', pl. Anbá'

Naba'u'l-'Azim, Naba'-i-'Azim an-Naba'u'l-'Azím, Pers. Naba'-i-'Azím

Naba'u'l-A'zam, Naba'-i-A'zam an-Naba'u'l-A'zam, Pers. Naba'-i-A'zam

Nabát, fem. Nabáta[h or t], pl. Nabátát Nabat, Nabata, Nabatat

Nabawi, Nabawiya Nabawí, fem. Nabawíya[h or t]

Nabbal, Nabbala, Nabil, Nubbal, Nabiliyun Nabbál, pl. Nabbála[h]

Nabi (Nebi), Nabiya, Nuba'a', Nabiyun Nabí, fem. Nabiya[t], pl. Nuba'á', Nabíyún

Nabi Salih an-Nabí Şálih

Nabigha (Nabighih), Nawabigh Nábigha[t], pl. Nawábigh

Nabih, Nabiha, Nubaha' Nabih & Nabíh, pl. Nubahá'

Turn south off Ben Ami (east of Akko) to Shlom ha-Galil St, and continue south along the track at the end (32.915223, 35.090547)

Nabil-i-A'zam Nabíl-i-A'zam title given to Mullá Muḥammad-i-Zarandí by Bahá'u'lláh. See Nabíl-i-Zarandí. title given to Ágá Muḥammad-i-Qá'iní by Bahá'u'lláh Nabil-i-Akbar Nabíl-i-Akbar Nabil-i-Dawla (Nabil-i-Dawlih) Nabíl-i-Dawla (Nabíl-i-Dawlih) "the noble state", state title of Ali-Kuli Khan Nabil-i-Qa'ini Nabíl-i-Qá'iní (MF) Muhammad-i-Zarandí (1831–1892), Nabil-i-Zarandi Nabíl-i-Zarandí Mullá commonly known as Nabíl-i-A'zam ("the Great Nabíl") or Nabíl-i-Zarandí. Author of The Dawn-Breakers. See Nabíl-i-A'zam. prophet, but NOT a Messenger of God. Genitive pl. Nabiy, Anbiya', Nabiyun Nabíy, pl. Anbiyá', Nabíyún nabívín. Nabiyu'llah Salih Nabíyu'lláh Sálih (MF 53) Nabiyu'llah Nabíyu'lláh "Prophet of God" Nabl, Nabil, Nibal, Nubala Nabl & Nabíl, pl. Nibál, Nubalá noble; lofty, exalted, sublime, august; aristocratic, highborn, highbred, patrician, distinguished; noblehigh-minded, generous, magnanimous; excellent, outstanding, superior; magnificent, splendid, glorious;-pl. (formerly a title of members of the Egyptian royal family). Same numerical value as Muḥammad (92) and 'Akká (referred to as the "Vale of Nabíl" in Bahá'u'lláh's Lawh-i-Sayyáh, revealed in Adrianople). Nabwat, Nubúwat Pers. prophecy, forecast and prediction Nabwat, Nubuwat Pers. voice, sound Nadara, Nadira, Nadura, Nadra, Nudur Nadara, Nadira, Nadura, Nadra, Nudúr to be flourishing, blooming, verdant, fresh, beautiful; to be bright, brilliant, luminous, radiant Naddáf cotton carder, cotton teaser Nadhir, Nudhur Nadhír, pl. Nudhur consecrated to God; vowed, solemnly pledged; warner; herald, harbinger, forerunner; warning; alarm one who calls or convokes; a public crier; a council, Nadi Nádí assembly, mote, congregation, or place of meeting; a generation, tribe, race Nadi, Nadiya (Nadiye) Nadí, fem. Nadiya[h or t] moist, damp, tender, delicate Nadím, pl. Nudamá', Nidám drinking companion; friend, intimate, confidant. Fem. Nadim, Nudama', Nidam nadíma[h] Nadir Nádir rare; infrequent; strange, odd, unusual, uncommon; excellent, precious, priceless; an eccentric, a crank, an odd fellow Nadr ihn al-Harith Nadr ibn al-Hárith (d. 624) was an Arab pagan physician who was captured after the Battle of Badr and then executed for persecuting and torturing Muslims as well as for ridiculing the Qur'án. endowing with beauty and every ornamental Nadr, Nidar Nadr, pl. Nidar excellence (God); gold or silver Nadushan, Nudushan, Nadushun Nadúshan (Nudúshan, Nuwdúshán) small city 78 km WNW Yazd to shake (something), shake off (something from), Nafada Nafada shake out, dust, dust off (something); to make (someone) shiver (fever) Nafadha, Nafadh, Nufudh Nafadha, Nafádh, Nufúdh to pierce, bore (something or through something), penetrate (something), go or pass (through something); to penetrate (into) Nafal, Anfal, Nuful, Nifal Nafal, pl. Anfál, Nufúl, Nifál booty, loot, spoil; present Nafaga, Nafagat, Nifag Nafaqa[h or t], pl. Nafaqát, Nifáq expense; cost; outlay, expenditure, disbursement; cost of living, maintenance, support; (Islamic Law) adequate support, especially of the wife; charitable gift, handout (to the poor) breath; whiff; puff (from a smoking pipe, from a Nafas, Anfas Nafas, pl. Anfás cigarette); swallow, gulp, draught; style of an author; freedom, liberty, convenience, discretion "Breath of the All-Merciful" Nafas-i-Rahman Nafas-i-Rahmán useful, beneficial, advantageous, profitable, usable, Nafi' serviceable; wholesome, salutary Nafila, Nawafil Náfila, Pers. Nafl, Ar. pl. Nawáfil supererogatory (beyond religious(?) requirements, voluntary) performance; work of supererogation; gift, present; booty, loot, spoil Nafir, Anfar, Anfira Nafír, pl. Anfár, Anfira[h or t] band, party, group, troop; departure into battle; trumpet. an-Nafír ("The Bugle"), a political and current events newspaper published in Alexandria in 1902-1908 (as an-Nafír al-'Uthmání); 1908–1913 in Jerusalem (an-Nafír); and 1913-1914, 1919-1945 (renamed

210 Nafkha Nafkha Nafkha'i-Sur Nafkha'i-Şúr Nafl Nafl Nafs al-Kulliva Nafs al-Qudsíya Nafs, Nufus, Anfus Nafsani, Nafsaniya Nafsi, Nafsiya, Nafsiyun Nafy wa Ithbat Nafy Nafy

Nahá Naha

Nahar, Anhur, Nuhur, Nahariya

Naharivat Nahas, Nuhas, Mis Nahavand (Nehavend)

Nahda, Nahdat

Nahhas, Nuhhas, Nahhasun, Nuhhasun Nahid (Anahita)

Nahiya, Nawahin

Nahj al-Balagha

Nahiyah al-Muqaddasah Nahj (Pers. Nahaj, Nahia), Nuhuj

an-Nafs al-Kullíva an-Nafs al-Qudsíya Nafs fem., pl. Nufús, Anfus

Nafsání, fem. Nafsáníya[h or t]

Nafsí, fem. Nafsíya[h or t], pl. Nafsiyún

Nafy wa Ithbát

Nahár, pl. Anhur, Nuhur

Naháríya[t] Nahás, Nuhás, Pers, Mis

Nahavand

Nahda[t], pl. Nahdát

Naḥḥás, pl. Naḥḥásún

Náḥiya[h or t]. pl. Nawáḥin

an-Náhiyah al-Muqaddasah Nahj, pl. Nuhúj

Nahj al-Balágha[h]

sometime in '30s or '40s aṣ-Ṣá'iqa, "The Thunderbolt"),

Haifa.

(expressing single action) blow, puff; breath; gust; distention, inflation, swelling;

overweeningness, haughtiness

blowing of a trumpet, proclamation. Latest is the announcement of the Advent of Bahá'u'lláh

a voluntary act of religion, the observance of which is not prescribed, a work of supererogation; clear gain; a

gift

the universal soul the purified soul

soul; psyche; spirit, mind; life; animate being, living creature, human being, person, individual (in this sense, masculine); essence, nature; inclination, liking, appetite, desire; personal identity, self (used to paraphrase the reflexive pronoun) or desire) (Logos and Civilization, p. 101) Ten stages of nafs ('Abdu'l-Bahá): the desiring and aggressive soul (nafs-iammára), the blaming soul (nafs-i-lawwáma), the inspired soul (nafs-i-mulhama), the well-assured soul (nafs-i-muțma'inna), the pleased soul (nafs-i-rádíya), the soul pleasing unto God (nafs-i-mardíya), the perfect soul (nafs-i-kámila), the celestial Soul (nafs-imalakútíya), the heavenly Soul (nafs-i-jabarútíya), and the Holy Divine Soul (nafs-i-láhútíya qudsíya). See ján. sensual; spiritual, vital; psychic(al), mental; fem. psychology; sensuality, carnality, luxury, pride, pomp spiritual, mental, psychic(al); fem. mental life, inner life, psyche; frame of mind; mentality, mental attitude, disposition; psychology;—pl. psychologist. myself, own self.

negation and affirmation

expulsion; banishment, exile, expatriation; ejection, ousting, eviction, ostracism; deportation; denial, disclaimer, disavowal, repudiation, disproof, refutation, rebuttal, refusal, rejection, disallowance, prohibition, ban; negation, specifically of the divine attributes

to forbid (someone something, to do something), prohibit, ban (خ s.o. from doing something), interdict; to restrain, hold back; Form VIII to be concluded, terminated, finished, done with, settled, decided, come to an end (appointed time); to end, end up, wind up (by, in or with); to finish, terminate, conclude. See Form VIII muntahá.

daytime, day (from dawn to dusk, as distinguished from yawm = day of 24 hours). Naháríya is the

northernmost coastal city in Israel.

Islamic sect copper

Pers. a city and capital of Nahavand County, 69 km

south Hamadán

getting up, rising; awakening (especially, national), rise, growth, boom, upswing, advancement, progress; resurgence, revival, rebirth, renaissance; (spiritual)

movement; ability, capability, power (Pers. Misgar, pl. Misgarún) coppersmith

Pers. (old Persian form Anáhítá) Venus. Roman goddess and planet. Venus in Arabic is az-zuhara. Name of the mother of Alexander the Great. Anáhítá was one of the supreme 'izids' of the Mazdean (Zoroastrian) Faith. Greeks knew Anáhítá as Aphrodite and Romans as Venus Erucina.

side; direction; viewpoint, standpoint, aspect; region, area, section; sphere, domain, field; district, canton

the holy side or direction

open way; road; method, procedure, manner; pointing out (the way), making clear, prescribing, giving directions; the right way; a high road, beaten path

"Path (or Peak) of Eloquence", is the most famous collection of sermons, letters, Tafásír and narrations

Nahi Muqaddasa

Nahl, fem. Nahla[h or t]

Nahj Muqadassa (Nahia Mocaddassah)

Nahl, Nahla

attributed to Imám 'Alí. Compiled by Abu'l-Ḥasan

(collective) attributing, imputing (to one the verses or

Muʻazzim, 33.345294, 44.377532) just outside the upstream corner of the old city walls of Baghdád (now occupied by the Baghdad Medical City (Madína aṭ-Ṭibb, "City of Medicine") where Bahá'u'lláh made His public

Muḥammad ibn al-Ḥusayn al-Músawí.

the holy direction

sayings of another); reproaching, reviling; a free gift; bees; fem. one bee Nahla, Nihal Nahla[h], pl. Nihal present, gift, donation; creed, faith, seat. Kitáb al-Milal wa an-Niḥal ("The Book of Sects and Creeds"), by Muḥammad ash-Shahrastání, is a non-polemical study of religious communities and philosophies that had existed up to his time, considered to be the first systematic study of religion. Nahnu Nahnu we Nahr Nahr killing, slaughtering, butchering. Yawmu'n-naḥr, "The day of sacrifice", being the tenth of the month dhú'lhijjah, when the pilgrims assemble at Mecca. Nahr, Anhur, Anhar, Nuhur Nahr, pl. Anhur, Anhár, Nuhúr stream, river;-(pl. anhur and anhár) column (of a newspaper). Also used as suffix to a proper name. an-Nahr (33.006941, 35.141304) on SE part of Tel Kabri, 1.7 km SW of Kabrí) is a former Arab village that Bahá'u'lláh visited in 1880. "river-" (in compounds), riverine, fluvial (belonging to Nahrí Nahri a river), fluviatic. Siyyid Muḥammad-'Alíy-i-Nahrí, father of 'Abdu'l-Bahá's wife, Munírih Khánum. Nahw (Nahv), Anha Nahw, pl. Anhá' direction; side; section, part; way, course, method, manner, mode, fashion; (with following genitive) corresponding to, analogous to, similar to, like, somewhat like; (grammar) grammar; syntax. Hence possessive forms: Nahwí or Nahví Naja, Najw, Najah Najá (Najw, Najá', Najáh) to save oneself, be saved, be rescued, make for safety, get away (from), escape (something), be delivered (from) Najaf, Nijaf Najaf, pl. Nijáf (sand) hill, dune; dam, dike, levee. an-Najaf is the third holiest Shi'ite city, 47 km south of Baghdad. Najaf-'Alí, Najaf-'Alíy-i-Zanjání. Najafabad or Najaf-Abad Najafábád or Najaf-Ábád Pers. a city and capital of Najafábád County, Isfahán Province, Iran. It is located 28 km west of Isfahán and is increasingly becoming a part of Isfahán metropolitan area. Najafi Najafí of or from Najaf. Ávatu'lláh al-'Uzmá ("Grand Ayatu'llah") Shaykh Bashir Husayn an-Najafi (1942-, India) is a Twelver Shia Marja' and one of the Four Grand Ayatollahs of Najaf, Iraq. favourable, successful outcome, happy ending; success; Najah Najáh satisfactory development, good progress; passing (of an examination) Najas, Najasat Najas, fem. Najása[h or t], pl. Najását impurity, uncleanness, uncleanliness, dirt, filth, squalor Negus ("king" in the Ethiopian Semitic languages). Najashi, Nijashi Najáshí, Nijáshí Emperor of Ethiopia. an-Najáshí ruler of the Kingdom of Aksum (r. CE 614-630). He gave shelter to Muslim emigrants from Mecca, around CE 615-616 at Axum. Najat Naját Pers. escaping; liberation, freedom, salvation, escape, flight; avidity; envy Najb, Nujaba Najb and Nujaba noble, highminded, generous, magnanimous Najd, pl. Nijád highland, upland, tableland, plateau; the Arabian Najd, Nijad highland, Nejd. Modern Najd is the geographical central region of Saudi Arabia (25% of the area and 30% of the population). one who escapes; swift; free, liberated, excused; a Naji Nájí deliverer (an epithet of Noah) Najib, Nujub, Nujaba', Anjab Najíb, pl. Nujub, Nujabá', Anjáb of noble breed; highborn, highbred, of noble descent, noble, distinguished, aristocratic, patrician; excellent, superior, outstanding. Shía Muslim saint. Najíbíyah Garden (named after Muḥammad Najíb Najibiya, Najibiyyih Najíbíya[h or t], Pers. Najíbiyyih Páshá, Ottoman governor of Baghdád 1842-1847, d. 1851) on the east bank of the Tigris River (east of the former citadel and the modern bridge, Jisr Báb al-

declaration, sometime during 3-14 of Dhú'l-Qa'da AH

Pers. salt; spirit, animation; wit, graces, elegance;

Pers. resembling a leopard; of the tribe of Namir

way, manner, mode, fashion; form, shape; sort, kind.

bread, subsistence

1279 (22 April-2 May 1863).

Namak, Nimak

Namat, Nimat, Anmat

Namari

Najis, Anjas Najis, pl. Anjás impure, unclean, defiled, polluted, contaminated, soiled, sullied, dirty, filthy, squalid Najiya Nájiya[h or t] a swift she-camel running away with the rider; banú nájiyat, name of an Arabian tribe Najjar, Najjarun Najjár, pl. Najjárún carpenter, cabinetmaker, joiner Najm ath-thaqib an-Najm ath-tháqib Full title: an-Najm ath-tháqib fí ahwál al-imám alghá'ib, "The star of piercing brightness, concerning the circumstances of the Hidden Imam". It is a book written in Farsi about Imám al-Mahdí by Mírzá Husayn Núrí. Najm, Najma, Najman, Nujum, Anjum Najm, fem. Najma[h or t] (dual najmán; pl. nujúm, anjum) celestial body; star; lucky star; constellation, asterism; (colloquial) herbs, herbage, grass Najm'ábádí (Najm Ábádí) square in Tihrán. Áfsánih Najm'ábádí, historian. Najm'abadi Najmat al-Lami'at, Najm-i-Durri al-Najmat al-Lámí'at, Pers. Najm-i-Durrí "The Brilliant Star" Najmí star-shaped, stelliform, star-like, stellate, stellular, Najmi stellar, astral; in instalments, instalmentcompounds) Pers. "Star of the West". Name used for the Persian Najm-i-Bakhtar Najm-i-Bákhtar sections of the Star of the West magazine, Chicago, Illinois. Contrast with Khurshíd-i-Kháwar. fem. name; "star-like", one who is like a star in radiance Najmiya, Najmiyyah (Najmiyyih) Najmíya[h or t], Najmiyya[h or t] and beauty. Işfahání Persian Najmiyyih. Najmu'l-Mulk Najmu'l-Mulk star of empire. Name given to a famous mathematician-astronomer who issued Persia's annual calendar-almanac. city (17.563655, 44.229580) in south western Saudi Najran Najrán Arabia near the border with Yemen confidential talk, secret conversation, See Qur'án 58:10. Najwá, pl. Najáwá Najwa, Najawa Nakha'i Nakha'í Kumayl bin Ziyad an-Nakha'í was among the most loyal companions of Imám 'Alí ibn Abí Tálib Nakhjawan, (Nakhjavan), Nakhchuwan Nakhjawán, Nakhchivan Nakhchivan is Armenian name meaning "the place of descent", a Biblical reference to the descent of Noah's Ark on Mount Ararat. Nakhchivan Autonomous Republic (capital city is Nakhchivan) is a landlocked exclave of the Republic of Azerbaijan. Formerly part of Iran from the 16th century to 1828. Numerous spellings, including Nakhjaván. Persian name is Nakhchuwán Nakhjawani, Nakhjavani Nakhjawání, Nakhjavání of or from Nakhjawán (Nakhchuwán). 'Alí-Yulláh Nakhjavání (see Julláh) Nakhl sifting meal; separating or choosing the best; filtering; Nakhl the palm-tree (and often used for a young tree of any kind), a plant; (in Pers. also) a tree Nakhla Nakhla[h or t] one palm-tree; name of a valley (Wádí Nakhlah, now part of Mecca) in Hijáz between Mecca and Tá'if traditionally, 24 mitháqíl. Changed by the Báb to 19 Nakhud Nákhud mitháqíl (0.191666 gm) Pers. the first Nakhustin, Nukhustin Nakhustin, Nukhustin, Nukhustín Nakhuz Na<u>kh</u>uz Pers. first (cf. nukhust) Nakír denial, disavowal; disapproval, rejection; negation; Nakir reprehensible, repugnant, disgusting, vile, revolting, loathsome, abominable, atrocious. "The Denier"—one of the angels (of death) who test the faith of the dead in their graves. See Munkar Pers. a name; fame, reputation, renown Nam Nám Nama, Namah, Namih, Nama-hHa Náma (نامه), pl. Náma-há (Námahá) Pers. (written with • ending) a writing, letter, epistle; a diploma; a history, work, book; exemplar, model, type; a mirror, looking-glass; a flood, torrent. Námaját (Ar. pl.), Náma-ját, etc., possible in some sources. Namá, Numá Pers. (in comp.) showing, pointing out; an index Nama, Numa Namad Namad Pers. felt; a garment of coarse cloth; a cloak worn during rain; a rug or coarse carpet on which people sit; a thick veil Namad-Sáz, Namadgar Namad-Saz (Namad-Sadh), Namadgar Pers. a felt-manufacturer

Namak, Nimak

Namat, pl. Nimát, Anmát

Namarí

NamazNamázPers. prayer. See şaláh.Namaz-KhanihNamáz-KhánihPers. "Prayer-house"

Namdar Pers. renowned, celebrated, illustrious, famous,

glorious

Nami Námí growing, whatever grows.

Namiq adorner, decorator, embellisher. Námiq Pá<u>sh</u>á was

governor of Baghdád in 1863.

Namir, Namira, Numur, Anmur Namira, fem. Namira[h or t] (pl. Numur, Anmár) leopard; tiger; clean, pure, healthy,

wholesome.

Namiya Namiya[h or t] a creature; anything created by God; growth,

vegetation

Naml, Namlun, Nimal Naml, Namlun, pl. Nimál

Namus al-A'zam, Namus-i-A'zam
Namus al-Akbar, Namus-i-Akbar
Námús al-Akbar, Pers. Námús-i-Akbar
Námús al-Akbar, Pers. Námús-i-Akbar

Nana

Naqíb, pl. Nuqabá'

Namus, Nawamis Námús, pl. Nawámís

Nana (Naneh), Nanih

Naqib, Nuqaba'

slandering, back-biting; an ant;—pl. ants
"The Most Great Law"—the UHJ constitution
"The Greater Law"—the NSAs constitution

(from Greek law, county, statute, department) law; rule; honour. Also: reputation, fame, renown, esteem; dignity; divine decrees or judgements; disgrace,

reproach, shame; bashfulness, modesty, chastity.

Pers. a colloquial and affectionate term used to refer to one's mother, similar to "mom" or "mum" in English. It can also be used to address or refer to older women in a respectful and affectionate way, e.g. a nanny or middle-aged woman servant. Iṣfahání Persian Nanih.

leader, head, headman; guardian; director, principal, chief; chairman of a guild; president; syndic, corporation lawyer; (military) captain (army),

lieutenant (navy). Naqíb al-A<u>sh</u>ráf, head of the Alids ('alíya), head of the descendants of the Prophet;

supreme <u>Sh</u>aríf.

opposite;—pl. opposers or violators. Term used by Bahá'ís for Covenant-breakers (so-called "nakazeen" or

Nág<u>h</u>i dín)

Naqida, Naqa'id Naqida[h or t] (fem. of Naqida), pl. Naqa'id polemic poem; contrast

Naqidu'l-Mithaq Naqidu'l-Mithaq

Naqiy (Naqi), Naqiya, Niqa', Anqiya' Naqiy, pl. Niqa', Anqiya'

"breaker of the covenant" pure, clean, immaculate, unstained; clear, limpid, free

of dirt or extraneous matter. Implied from the root word is selection, elite; hence, distinguished. Fem.

Naqíya[h or t]. See Hádí.

Naqqásh Naqqásh painter; house painter; artist; sculptor

Naqqash-Bashi Naqqá<u>sh</u>-Bá<u>sh</u>í Head Court Painter

Naqsh fi al-Hajar, Naqsh-i-fil Hajar an-Naq<u>sh</u> fí al-Ḥajar "Engraving on Stone" by Cornelius V. A. van Dyck Naqsh, Nuqush Naqsh, pl. Nuqú<u>sh</u> painting, picture, drawing; engraving; inscription;

sculpture, figure

Naqshband "chaser". Bahá' ad-Dín Naq<u>sh</u>band (1318–1389) was the

eponymous founder of what would become one of the

largest Sufi Sunni orders, the Naqshbandí

Nagshbandi Nagshbandí a Şúfí Order

Naqur, Naqura, Nawaqir Náqúr, fem. Naqura[h or t], pl. Nawáqír ("Nakur", "Naqour", "Naqoura") a wind instrument

(horn or trumpet, such as the trumpet that angels are said to blow on the last day). an-Náqúra is a small coastal city (33.119246, 35.139558) 3 km north of the

southern Lebanonese border. See Qur'án 74:8.

Naqus, Nawaqis Náqús, pl. Nawáqís (church) bell; gong; hand bell (used, e.g., in Coptic

liturgy); bell jar, globe

Nar, Narayn, Niran Nár fem., dual Nárayn, pl. Nírán fire; rifle fire, gunfire; conflagration; inferno (abjad

251). Bábí doctrine: State of ignorance, and social

sphere to which belong all opponents

Nar, Niran Nár fem., pl. Nírán fire; rifle fire, gunfire; conflagration; an-Nár Hell. *Nár*

va Núr ("Fire and Light") is a compilation prepared by the Universal House of Justice for the Bahá'ís of Iran.

Narajil, Narajila Nárajíla[h or t] Ar. coconut(s) (collective). Fem. (nomen unitatis)

coconut; Persian water pipe (nárjíl, Pers. nárgíl,

English narghile). See Qalyán.

Naraq, Naragh, Narak Naráq (Narágh, Narák) town 53 km west of Ká<u>sh</u>án

¹ Ian Semple, *Interpretation and the Guardianship*, 18 February 1984.

214

Nard

Nari

Naraqi, Naraghi, Naraki

Narágí (Narághí, Narákí)

Nard Nárí

Narim, Nariman

Narin Qal'ah

Nárín Qal'ah

Narím, Narímán

Narjis (Pers. Nargis), Nirjis

Nas Nasab, Anasib Narjis, Nirjis (Pers. Nargis) Nás (collective) and Unás Nasab, pl. Anásib

Nasafa, Nasf

Nasafa, Nasf

Nasafi

Nasafí

Nash, Nush

Nash, Nush

Nasha'a, Nashu'a, Nash', Nushu', Nash'a

Nasha'a and Nashú'a

Nashr

Na<u>sh</u>r

Nasi'

Nasí'

Nasif

Nașíf

Nasikh at-Tawarikh, Nasikhu't-Tavarikh Násikh at-Tawáríkh

Nasikh, Nussakh Nasir Abad, Nasirabad Nasir ad-Din Shah Qajar

Nási<u>kh</u>, pl. Nussá<u>kh</u> Nasír Ábád, Nasírábád Náṣir ad-Dín <u>Sh</u>áh Qájár

Nasir ad-Din Tusi

Nasír ad-Dín Túsí

of or from Naráq. Ḥájí Mírzá Kamálu'd-Dín-i-Naráqí, asked Mírzá Yahyá for an explanation of Qur'án 3:93. He was so disillusioned with the response that he asked Bahá'u'lláh for an explanation. See Lawh-i-Kullu'ţ-Ţa'ám.

chess, draughts, backgammon

fiery, igneous, fire- (in compound words); burning,

blazing, red-hot

Pers. name of a famous hero of Persia; a verybrave and

courageous man

Narin Castle is a mud-brick fort or castle on the south (2.7 km from the centre) of the town of Maybud

(Meybod), which is 51 km NW Yazd

narcissus (botanical) men, people, mankind

lineage (patronymic or matronymic, or a series thereof; indicated by ibn (colloquially bin) or ibnat (also bint)), descent; origin, extraction, derivation, provenience; kinship, relationship, affinity, relationship by marriage. See kinya.

to pulverize, atomize, spray (something); to carry away and scatter (wind—the dust); to blow up, blast (something) Qur'án 20:105 (nasafa) and 20:105 (nasf) Pers. (Ar. influence) native of Nasaf. Najm ad-Dín Abú Ḥafṣ 'Umar ibn Muḥammad an-Nasafí (1067-1142) was a Muslim jurist, theologian, mufassir, muḥaddith and historian. See Qar<u>sh</u>í

good advice; counseling, counsel; guidance

(Nash', Nushú', Nash'a) to rise, rise aloft, emerge, appear, loom up; to come into being, come into existence, originate, form, arise, come about, crop up; to proceed

unfolding; spreading, diffusion; propagation; promulgation; publication; notification, announcement; resurrection

delayed, postponed, deferred; delay; a selling on credit; intercalary day of a lunar year; a month which the Pagan Arabians kept holy instead of another, as şafar for muharram, in order that three months, during which they were prohibited from fighting, might not follow one another. See Qur'án 9:37.

veil. Nașíf Ḥawwá' Khammár, 'Akká. Süleyman Nazif Bey (1870-1927) was an eminent Turkish author and poet. Incorrect name (Názim, "Nazim") in God Passes By. p. 76.

(Pers. Násikhu't-Taváríkh) Superceder of Histories or "history to abrogate all previous histories" ("Nasikhut-Tawarikh") by Muhammad-Taqí Khán. See Ta'ríkh. abrogative, abolishing; copyist, transcriber

name of a number of places.

(or Násiru'd-Dín Sháh) Násir ad-Dín Mírzá (1831-1896). His father (Muḥammad Sháh Qájár) died on 5 September 1848 and he is assumed to have reigned from that date even though there was uncertainty regarding the succession. His mother, Malik Jahán Khánum, was the de facto regent of Persia for about 45 days. He arrived at sunset on 20 Ocrober 1848 in Tihrán and was crowned Sháh Qájár of Persia seven hours and twenty minutes past sunset (in the early hours of 21 October 1848). He was assassinated on 1 May 1896. See Malik Jahán Khánum.

Muḥammad ibn Muḥammad ibn al-Ḥasan aṭ-Ṭúsí (1201-1274), better known as Nasír ad-Dín Túsí or simply Túsí in the West, was a Persian polymath, architect, philosopher, physician, scientist, and theologian. He is considered the creator of trigonometry as a mathematical discipline in its own right. Elided forms: Nașíru'd-Dín (nominative, use in English), Nașíri'd-Dín (genitive), Nașíra'd-Dín (accusative) ["Nasiru'd-Din, Nasiri'd-Din, Nasira'd-Din"]

Násir Khusraw

Nasir Khusraw

Pers. (1004-c. 1072-1088) was an Ismá'ílí poet, philosopher, traveller, and missionary (dá'í) for the

Ismá'ílí Fatimid Caliphate. Nasir li-Dinu'llah Násir li-Dínu'lláh the Defender of the Religion of God helper; protector; granting victory.-pl. adherents, Nasir, Nasirun, Ansar, Nussar, Nassar Náşir, pl. Náşirún, Anşár, Nuşşár followers, partisans, sponsors, patrons, friends. The Medinites who rallied around Muhammad after His migration from Mecca to Medina were called the al-Fem. násira[h or t]; an-Násira, Nazareth Ansár. (derivation of the name and link with nasárá is unclear, as is the town where Jesus lived). Naṣṣár (pl. of Náṣir) is a commonly used name. Nasír, pl. Nusará' supporter, defender, Nasir, Nusara helper; protector; confederate; adherent, follower, partisan; furtherer, promoter, patron Nasiri, Ansari Násirí, pl. Ansárí belonging to a helper (of Muhammad), particularly to a citizen of Madína, who assisted Muḥammad when He was obliged to migrate from Mecca Nasiriyah (Nasiriyyih) Násiríyah (Pers. Násiriyyih) city on the Tigris between Baghdad and Basrah, City was founded in 1872 by Násir as-Sa'idún Páshá, and named after him. Nasiya, Nasy, Nisyan Nasiya (Nasy, Nisyán) to forget (something) Nasiya, Nawasin Násiya[t], pl. Nawásin forelock; fore part of the head Naskh abolition, abolishment, abrogation, cancellation, Nas<u>kh</u> invalidation; copying, transcription. Many Muslim scholars adhere to the concept of abrogation (naskh) of verses within the Qur'án. However, only pre-Islamic laws are abrogated in the Qur'an, since each set of verses was revealed for a particular period, place and purpose to bring justice and security to mankind under the law of God. Neskhi, the ordinary cursive Arabic script, the common Naskhi Naskhí calligraphic style. See nasta'líq a monstrous race of men or demons who have only one Nasnas, Nisnas Nasnás, Nisnás leg and one arm, and move by leaping; a kind of ape, a marmoset, an orangutan; satyr, faun. Alternatively, deceitful and evil. Word used by Mírzá Buzurg to describe Hájí Mírzá Ágásí. (Pers. Nașar) help, aid, assistance, support, backing; Naṣr, fem. Nuṣra[h or t] Nasr, Nusra, Nusrat victory; triumph. "assisting, proclaiming, serving the Cause of God and rendering it victorious". In Islám, nusrat was traditionally understood to include coercion, fighting and war. [See, for example, the Qur'án 4:74-6; 22:40-1; 47:5-8.] However, Bahá'u'lláh creates an entirely new meaning for the term by rejecting holy war, forbidding the coercion of people to faith, and annulling the denial of rights to nonbelievers. He replaces those traditional meanings of nusrat with a concept of assisting the Cause of God that is based on non-violence and communication. Refer to The Kitáb-i-Aqdas, para. 73. Nasrabad Naşrábád (Naşr+ábád) Pers. village (31.757417, 53.859079), Taft County, Yazd Province. 49 km WSW of Yazd. Nasran, Nasrana, Nasara Nașrán, fem. Nașrána[h or t], pl. Nașárá (dual Nasánún) helper. Since the apostles of Jesus claimed to come to the assistance of God, they were called 'Naṣárá', a name which was given to all those who followed in their footsteps. Hence, a name applied to a Christian. From the root nasara to help, aid, assist. See DB p. 85, fn. 1. of or belonging to a helper, hence a name applied to Naşrání, fem. Naşráníya[h or t] Nasrani, Nasraniya, Nasara those belonging to Christianity. Hence, Christianity is known as an-naṣráníyat. In the Qur'án, Christians are referred to as nasárá, meaning "followers of an-Násirí", "those who follow Jesus" who came to assist God, i.e. the Nazareans or Nazarenes (an early Jewish Christian sect in first century CE whose teachings are rejected by Christians). See Násir. Nasru'llah Bagiruf Nasru'lláh Bágirúf (Ágá Siyyid Nasru'lláh Bakeroff) "Victory of God" Nasru'llah Nasru'lláh Nass, Nusus Nass, pl. Nusús text; wording, version; passage, word, phrase, sentence, clause; expression, manner of expression,

Natanz

Nawa'i. Nava'i

language, phraseology, style; provision, stipulation, condition; arrangement; manifestation, evidence. The direct verbal appointment of an Imam

by his predecessor.

Nassah Nassáh

Nassar Nassár

Nasta'liq Nasta'líg

a common Arabic name

(a contraction of naskh-i ta'líq), a kind of Persian handwriting (or characters) perfected by Mír 'Alí Tabrízí in the 14th century following a dream. See

Naskhí and Shikasta.

Nastaran Nastaran Pers. a narcissus; the dog-rose; a flower-garden; clover;

a kind of cloth

a tailor

Násút mankind, human nature, humanity. ('álami násút, Nasut mortal world—realm of being). See Háhút, Láhút,

> Jabarút and Malakút. worldly; human

Nasuti, Nasutiva Násútí, fem. Násútiva[h or t]

Nasutiya (Nasutiyyah) Násútíya[h or t]

dimension

city 98 km north Isfahán Natanz

Nataga, Nutq, Nutuq, Mantiq Nataga (Nutq, Nutuq, Mantiq) to articulate; to talk, speak, utter (something); to

pronounce (something)

Natiq, Natiqat, Natiqa Náțiq, fem. Náțiqa, Náțiqat talking, speaking; endowed with the faculty of speech;

eloquent; plain, distinct, clear; endowed with reason, reasonable, rational (being); speaker (fem. written in

mortal world, of the earthly plane, of the human

TAB as Natekah and Nateghéh)

Pers. new, fresh Naw (Nau, Nav, No, Now) Naw

Nawá'í

kind, sort, type, species; variety; way, manner, mode, Naw' (Nau'), Anwa' Naw', pl. Anwá'

fashion; form; nature, character, quality, grade. Naw'

to intend, propose, purpose, plan, have in mind, make

up one's mind (to do something), resolve, determine

Pers. voice, sound, melody; riches, affluence, plenty, opulence. A village (38.581659, 45.056721) 10 km NE of Khuy. Mír 'Alí-Shír Navá'í (Navá'í, pen name) (1441-1501), also known as Nizám-ad-Dín 'Alí-Shír Hirawí (from Herat) was a Turkic (mainly in an extinct Turkic language) poet, writer, politician, linguist, mystic, and

Urdu (from the plural of Ná'ib, i.e. Nuwwáb). Iṣfahání

Pers. Naváb, Navváb. First wife of Bahá'u'lláh, Ásíyih Khánum, her father was known as Navváb ("deputy", "highness", "noble" or "grace"). This title was a very special title for a man, it meant that he was to be extolled as not only the head of the family, but also as someone others should look to for guidance and wisdom. Ásíyih <u>Kh</u>ánum's father referred to her as Navvábih (Isfahání Pers., "Navvabih"), the appropriate term for a woman of the time, as it alluded to her purity, but kept her in a station as a subordinate to her

(on something or to do something). See Níya.

al-insán the human race.

Naw'i (Nau'i) Naw'í relative to the nature or type; characteristic, peculiar,

proper; essential; specific; species (fem. of naw'í) quality, specificity or "species-ness"

Naw'iya (Nau'iya), Naw'iyat (Nau'iyat) Naw'íya[h or t], pl. Naw'íyát

Nawa

Nawab, Navab, Nawwab, Navvab

Nawáb, Nawwáb, fem. Nawwába[h or t]

Naw-Bakhti (Nawbakhti) Naw-Bakhtí (Nawbakhtí)

Iranian, Shí'a family of prominent figures, such as astronomers, men of literature, theologians, scripters, and authors, from the middle of the 8th to the early 11th

Nawbakhtí family is a well-known

centuries.

father.

new fortune.

the sea; a munificent man; a present; a handsome Nawfal (Naufal) Nawfal youth; male hyena; whelp of a wild beast; a jackal;

adversity; name of an Arabian king

Naw-Firist near Bírjand, birthplace of Nabíl-i-Akbar

(fem. nawha[h or t]) loud weeping, wailing,

lamentation (for the dead)

Nawid (Navid), Nuwid Pers. happy tidings, good news Nawid, Nuwid

Pers. (nau-nahal, naw-nahal, naw-nahalan, nawnahal,

nawnihalan, nawnahalan, nonahalan, etc.) young tree, new seedling, young sapling, new born. See Shirkát-i-

Nawnahálán.

Naw-Firist

Nawh (Nauh), Nuwah, Nawha Nawḥ (نوح) and Nuwáḥ

Naw-Nihal (Nawnihal), Naw-Nihalan

Naw-Nihál, pl. Naw-Nihálán

Nawr, fem. Nawra[h or t], pl. Anwar

Nawr (Naur), Anwar

flower Naw-Ruz (Nau-Roz), Nawruz, Nayruz Naw-Rúz Nawrúzí-Íránzád Nawruzi-Iranzad Yúnis Nawrúzí-Íránzád Náy, pl. Náyát nay, a flute without mouthpiece, traditionally made of Nay German flute). Nayan Nayan Whitlam (1885–1967), wife of Stanwood Cobb. Pers. deputy. See Ná'ib (نائب). Navib Náyib (نايب) Pers. title ("vice-regent" or "deputy sultan") of Kámrán Nayibu's-Saltanih Náyibu's-Saltanih Nayin, Na'in (Nain, Naein, Naeen) Náyin, Ná'ín Nayriz (Niriz) Nayríz (Níríz) Kuchih Bálá (north). Nayyir (Naiyir), Narrira Nayyir, fem. Nayyira[h or t], pl. Nayyirát guerre, born in Sidih, brother of Síná. (d. 1952) was the son of Siyyid 'Alí Afnán and Nayyir Afnan Nayyir Afnán Shoghi Effendi. Náz Pers. glory, glorification; pride, consequential airs, Naz Bahá's donkey (died late 1920s). Nazala, Nuzúl to dismount, alight; to descend, go down, come down, Nazala, Nuzul stop over, take lodgings, lodge, room

Pers. new year's day. The Bahá'í New Year's Day, which usually falls on 20 or 21 March. If the vernal equinox falls after sunset, it is celebrated the next day. The first in the Bábí dispensation was on the 10 Rabí'u'l-Avval, AH 1261 (March 1845). calendar—the day that the sun enters Aries. The four great festivals of pre-Islamic Írán consisted of Naw-Rúz (Spring), Tír (Summer), Mihragán (Autumn), Sadih (Winter). Mihragán—the festival of Mihr (Sun), recalled the worship of Mithrá. Nawrúz in Arabic dictionary listed as the Persian New Year's Day, and nayrúz as the Coptic Christian New Year's Day. See

(collective; nomen unitatis; fem. pl. Nawrát) blossom(s), flower(s) (especially white);-fem. one

bamboo, rarely of wood, in different sizes, which, when blown, is held in a slanting forward position (unlike a

name invented by a numerologist for Ida Ella Amelia

Mírzá (1856-1929). He was a Persian Prince of the Qájár dynasty and the youngest of the three sons of Náṣir ad-Dín <u>Sh</u>áh still living when their father died. far, far away, distant, remote; outlying, out-of-the-way, secluded. A city (32.863669, 53.094312), 138 km east if Işfahán, in Isfahan Province. Ḥájí Ḥasan-i-Náyiní, a disciple of Ahmad al-Ahsá'í, forecast in AH 1235 (CE 1817) that the "light of the promised One has broken". city (29.199749, 54.327396) in the province of Fárs, 175 km ESE of Shíráz. Nayríz was a major producer of weapons due to manufacture of steel from iron ore brought from Parpá (29.266445, 55.034851), 69 miles to the east. 1846 population was 10,000, divided into 4 quarters separated by orchards: Áb-i-Zartusht (far SW); Bázár (north); Chinár-Súkhtih (ancient name Chinár-Sháhí, south); and Sádát, otherwise known as

(Pers. also Nayyirih) luminous; shining, brilliant; lighted, illuminated, brightly lit, full of light; clear, plain, distinct ("Nayer, Neyerre, Nayyereh"). Dual Nayyirayn. Famous Bahá'í poet Ágá Sayyid Mahmúd Nayyir (1262/1846-1327/1909), Nayyir is a nom de

Furúghiyyih Khánum, a daughter of Bahá'u'lláh. Siyyid 'Alí was a Covenant-breaker and had been entitled Siyyid Mutamarrid (the rebellious Siyyid, by 'Abdu'l-Bahá). Nayyir married Rúḥangiz Rabbání, the sister of

boasting; blandishments, soothing or endearing expressions used by lovers, or by parents to children, coquetry, amorous playfulness, feigned disdain; elegance, gracefulness; beneficence; dissimulation; delicacy, softness; young, fresh, tender, newly sprung up; a wild pine-tree, cypress, or box. Name of 'Abdu'l-

move down, get down, step down, climb down; to get off (e.g., a train), get out, step out (e.g., of a car), debark, disembark (from a vessel); to put down, land (airplane); to fall (rain); to descend from heaven, be revealed (especially the Qur'án); to fall, sink, sag (prices), drop (water level); to subside, abate, let up, decrease; to stop, or halt, for a rest, to camp; to stop,

218

Nik, Nika

Nika (Neka)

Nazar, Anzar Nazar, pl. Anzár seeing, eyesight, vision; look, glance, gaze; sight; outlook, prospect; view; aspect; appearance, evidence; insight, discernment, penetration; perception; contemplation; examination (of); inspection, study, perusal; consideration, reflection; philosophical speculation; theory; handling (of a matter); trial, hearing (of a case in court); supervision, control, surveillance; competence, jurisdiction; attention, heed, regard, notice, observance. Mírzá Nazar 'Alí theory; theorem; reflection, meditation, contemplation Nazariya Nazaríya[h or t] (fem.) she who strives, pulls out or discards Nazi'atun, Naziat Názi atun, pl. Názi át Nazih, Nuzaha', Nizah Nazih & Nazíh, pl. Nuzahá', Nizáh pure, chaste, blameless, above reproach, of unblemished record, decent, honourable, respectable; honest, upright, righteous; scrupulous, correct; impartial Nazim, Nawazim arranger; organizer, adjuster; regulator; versifier, poet; Názim, pl. Nawázim weir, barrage Nazimu'l-Hukama Názimu'l-Hukama wise arranger Nazir, Nuzara', Naza'r Nazír, pl. Nuzará', fem. pl. Nazá'r similar, like, same, equal, matching, corresponding, comparable; an equivalent; facings opposites parallel; (with foll. genit.) in the manner of, in the same manner as, just like, just as; transcript, copy observer, viewer, spectator, onlooker; overseer, Nazir, Nuzzar Názir, pl. Nuzzár supervisor; inspector; manager, director, superintendent, administrator, principal, chief. názir al-waqf trustee of a waqf, administrator of a religious endowment. Nazm Nazm order; arrangement; system; institution, organisation; string of pearls; verse, poetry Pers. thin, slender, subtle, tender, delicate, fragile, light, Nazuk Názuk elegant; clean, neat, ornamented Nazur, Nadur (Nador) Názúr field glass; a watchman, a watcher; seeing, observing, inspecting. an-Názúr or an-Nádúr (Nador) is a coastal city and provincial capital in the north-eastern Rif region of Morocco. 1961-1963 persecution of Bahá'ís. Ni'ma, Ni'am, An'um, Ni'mat, Ni'amat Ni'ma[t], pl. Ni'am, An'um, Ni'mát, Ni'imát benefit, blessing, boon, benefaction, favour, grace, kindness Ni'matí Pers. (Ar influence) good things, comforts, riches; iron Ni'mati on the sole of a shoe Ni'matu'llah. Ni'matu'llah Ni'matu'lláh, pl. Ni'mátu'lláh Blessing of God. Ni'matu'lláh-i-Mázindarání. Ni'matu'llahi, Ni'matu'llahi Ni'matu'lláhí, pl. Ni'mátu'lláhí Pers. Sunni sufi order foundered by Sháh Ni'matu'lláh (Núr ad-Dín Ni'matulláh Walí). The followers of this order are known as Ni'mátu'lláhí and they have a strong tradition of spiritual discipline and selfpurification. They reject seclusion and quietism, and strive to serve society and to have a meaningful participation with it. Compare with the Haydaríya sufi order. Nida', Nidat Nidá', pl. Nidát exclamation; shout; call; summons; public announcement; proclamation, appeal; address; vocative (grammar). Fem. name. Nigar Nigár fem. name. Paint thou; (in compounds) painting, painted; a picture, portrait, effigy, or idol; dye, paint; an idea; a beautiful woman, a mistress, a sweetheart; beauty Pers. a ring, especially the seal-ring of a prince; a Nigin Nigín precious stone set in a ring, a bezel Nih nih Ján Pers. (Neh-neh jan) "Grandma dear" Nih nih Jan Nihal (Nahal), Nihalun, Nihal-ha Nihál, pl. Nihálún, Nihál-há Pers. a young plant, shoot, seedling, sucker cut from a tree to be planted separately; any plant or herb transplanted; growing from the root of a tree; carpet, cushion, mattress, bedding; chase, game. In Arabic, water from springs, i.e. "source of life", symbolically "to drink from the source of knowledge". Therefore, "eager to get knowledge". Also means beautiful, handsome, and intelligent. Hebrew? sorrow or regret Niham Nihám

Ník, fem. Níká

Niká

Pers. good, beautiful, excellent; lucky, much, many;

Pers. town (36.650392, 53.297132) on the Neka River in

very, exceedingly

Mazandaran

Nikah Niku Nil Nim Award (Nim Avard) Nimrud (Nimrod), Namrud Nimsa Niqab Niru Nirumand Nisab, Nisabat, Nusub Nisan, Naysan (Naisan) Nisba, Nisab

Nisf-i-Jahan (Nisf-i-Jihan) Nishan Nishapur or Nishabur (Neyshabur)

Nisf, Ansaf

Nisfi

Nisibin Nissa Nist Níst Nist-Pul

Niya (Nia, Niyya), Niyat, Nawaya

Nikáh Níkú

Níl Ním Áward (Pers. Ním Ávard)

Nimrúd, Namrúd

Niqáb

Nírú

an-Nimsá

Nírúmand Nişáb, pl. Nişábát, Nuşúb

Nisan (Heb., Assyrian), Naysán (Ar.)

Nisba[h or t], pl. Nisab

Nişf, pl. Anşáf Nisfí

Nisf-i-Jahán (Nisf-i-Jihán) Nishán and Níshan, pl. Nayashín

Níshápúr or Níshábúr

Nişíbín Nissá

Níst-Púl

Níya[h or t], pl. Níyát, Nawáyá

Pers. good; beautiful, elegant; much; well; excellently, elegantly. Hasan Níkú visited India as a Bahá'í teacher and went to Haifa in 1923. Ávárih had a great influence on him, and Ḥájj Mírzá Ḥasan Níkú eventually joined

marriage; marriage contract; matrimony, wedlock

him in apostatizing from the Bahá'í Faith and attacking it publicly. Hasan Níkú published the three-volume Falsafiy-i-Níkú (Philosophy of Níkú), which attacked

the Bahá'í Faith. See ník.

an-Níl, the Nile; an-Nihr Níl, the Nile River

Pers. Madrasa Ním Áward (Nimaward Islamic School)

(32.665595, 51.678965) in Isfahán

an ancient Assyrian city (36°05′53" N 43°19′44" E) located 3 km east of the Tigris River, and 32 km SE of Mosul. an-Namrúd, a biblical figure described as a king in the land of Shinar (Hebrew name for southern Mesopotamia), was, according to the Book of Genesis and Books of Chronicles, the son of Cush, the son of Ham, son of Noah. His name is used by Bahá'u'lláh as a

metaphor for a "tyrant king".

Austria. From Ottoman Turkish, which is from a Slavic word meaning "mute" or "not speaking their Slavic language", i.e. their "Austrian" neighbours. KA, para.

cloth covering face of women

Pers. strength, power; possibility, probability. Nírúy-iintizámíy-i-jumhúríy-i-islámíy-i-Írán (NAJA) the Law Enforcement Force of the Islamic Republic of Iran or Disciplinary Force of the Islamic Republic of Iran—the

uniformed police force in Iran. Pers. powerful; rich, prosperous

origin, beginning; (Islamic Law) minimum amount of property liable to payment of the zakáh tax; minimum number or amount; quorum;-pl. sword hilt, knife handle, sabre guard

first month of Assyrian calendar ("month of happiness") and Hebrew ecclesiastical year, and the seventh month (eighth, in leap year) of the Hebrew civil year.

ascription. attribution, imputation: affinity, relationship by marriage; relationship, connection, link; agreement, conformity, affinity;-pl. relation, reference, bearing; ratio, rate; measure; proportion (mathematics); percentage. Certain classes of nouns, chiefly the names of places, languages, and tribal names, employ a grammatical structure known as the "nisba" adjective, where an í (ني; masculine) or iyya (پّة, feminine; or íya) ending is added to a placename to make it an adjective. Notes: 1. if the proper name ends in an "a" sound, the "a" sound is removed, and then the í ending is added. 2. if the proper name has a definite article ("al-"), remove it to form the

half, moiety; middle;—pl. halves half-, semi-, hemi-, demi-

half the world

sign; mark; aim, goal; target; decoration, medal, order;

(e.g.) bridal attire

a city (36.212659, 58.792425) in northeast Persia 74 km west of Mashhad, famous for its emerald mines. Abar-Shahr ("high town") was the name of Níshápúr during the Sassanid Empire and the Rashidun Caliphate. Birth place of Áqá Buzurg ("Badí""). Named Madínatu'r-

Ridván ("City of Paradise") by Bahá'u'lláh.

Nusaybin, city in eastern Türkiye

ancient city (Nisa) near Ashgabat in Turkmenistan

Pers. it is not; nought; annihilation

Pers. "no money"

intention, intent, design, purpose, plan, scheme; determination, will, volition, direction of will; Niyaba Niyába[h or t]

Niyabi Niyabí Niyakan (Neyakan, Niakan) Niyákán

Niyala, Niala, Hiala, Nitala Níyálá, Níálá, Híálá, Nitálá

Niyavaran (Niavaran, Neyaveran) Niyávarán

Niyaz (Niaz), Niyazan Niyáz (Pers, Bahá'í Níyáz), pl. Niyázán

Niyaz-i-Baghdadi Niyáz-i-Baghdádí

Nizam, Nizamat, Nuzum, Anzima Nizám, pl. Nizámát, Nuzum, Anzima

Nizami Nizámí

Nizamu'd-Dawla Nizamu'd-Din Nizamu'l-'Ulama' Nizamu'l-'Ulama'

Nizar Nizár

Nizari Nizárí

Nizhad, Nizhada Ni<u>zh</u>ád, fem. Ni<u>zh</u>áda

Nizhad-Nama, Nizhad-Namih Nizhád-Náma

Nu'man Nu'mán

Nubuwa Nubúwa[t] or Nubuwwa[t]

tendency, inclination, desire. It is often used in Islamic contexts to refer to the intention behind actions, particularly in religious practices. For example, in Islam, the concept of "níyah" is essential as it reflects the inner intention behind performing an act of worship. See Nawá.

representation, replacement, substitution, proxy, deputyship; branch office, branch, agency; delegation; prosecution, office of the district attorney. Prophethood.

vicarious, deputed, delegated; representative

village about 143 km west of Iṣfahán (32.558738,

50.134880)

(Neyálá, Netálá) a village (36.618731, 53.822835) in Mazandaran Province, Iran, 70 km east of Sárí and 105 km ENW of Sháhrúd (36.618933, 53.822311)

a former village in <u>Sh</u>imírán District, now an affluent, upper class district to the north of Tihrán (35.816168, 51.469760). The <u>Sh</u>áh's summer palace (35.811873, 51.473308) is in this area.

Pers. indigence, poverty, necessity; petition, supplication, prayer; inclination wish, longing appetite; greediness; dearness, scarcity; a friend; a gift, present; a thing dedicated; needy, wishful; a petitioner; sound, whole; rough

Ḥájí Níyáz-i-Baghdádí

proper arrangement, regularity; conformity, congruity; methodical, organic structure; organization; order; method; system; rule, statute, law; system of regulations. Used as a name or title in conjunction with another word, i.e. Nizámu'l-'Ulamá', Nizámu'l-Mulk or Amír-Nizám. However, these titles are often shortened as "Nizám", e.g. Nizam (Nizámu'l-Mulk) of Hyderabad. orderly, regular, normal; methodical, systematic; regular (army). Nizámí Ganjaví, ('Nizámí of Ganja') (1141–1209), formal name Jamál ad-Dín Abú Muḥammad Ilyás ibn-Yúsuf ibn-Zakkí, was a 12th-century Persian

Sunni Muslim poet. "Order of the state"

Nizámu'd-Dín <u>Kh</u>án was an uncle of Ali-Kuli Khan "the one who puts order among the learned"

Pers. thin, slim, slender; lean, spare; flesh without fat;

weak, distressed

Pers. (Ar. influence) leanness, slenderness

Pers. family, origin, root, or principle; seed, descent, extraction; noble, born of a distinguished race.

Pers. "The book of ancestry" by Ridá Qulí <u>Kh</u>án Hidáyat, described as a history of those dynasties who traced

their origin to the ancient kings of Persia

blood or red. Two of the three Lakhmid rulers named an-Nu'mán were the sons of rulers named al-Mun<u>dh</u>ir, only the last became a Nestorian Arab. See SDC pp. 46–51. an-Nu'mán III ibn al-Mun<u>dh</u>ir (CE 582–c. 602), known as Abú Qábús, last of the Lakhmid ("Lakhmite") dynasty. *MCI* mentions Nu'mán ibn Ba<u>sh</u>ír, governor of Kúfah; and Abú-Ḥanifah Nu'mán ibn <u>Th</u>ábit (d. 767), founder of the Ḥanafí school of orthodox Sunní jurisprudence.

prophethood, prophecy. Two types: *Nubúwat ta'ríf* (prophethood of definition) and *nubuwwat tashrí* (prophethood of legislation). Prophethood of definition has to do with informing people about God, His names, attributes and actions, whereas the prophethood of legislation, which is identical with messengership (*risálat*), means establishing moral, social, and political institutions—*sharí'a*. Prophethood is described as the receiving of knowledge by a purified soul (*an-nafs al-qudsíya*) from the essence of the first intellect (*al-'aql al-awwal*). Shaykh Aḥmad in *The development of Shaykhí thought in Shi'í Islam*, p. 90. See risála.

Nudba, Nudbih Nudba[h or t], Isfahání Pers. Nudbih lamentation for the dead; elegy; dirge, funeral song. Prayer of "Lamentation" of the Imám 'Alí. Noah, so named because of copious weeping after Nuh (نو ح) Núḥ bitterly regretting asking for the destruction of his people. Real name said to be 'Abdu'l-Ghaffár. See Nawh (same Arabic letters). Nuh Nuh Pers. nine a village 29 km NE of Bírjand, Írán (33.037741, 59.459513) Nuk Núk Nukhust Nukhust Pers. beginning, principle; the first; at first Numruq, Numruqa, Namariq Numruq and Numruqa, pl. Namáriq cushion, pad; pillow; panel, saddle pad that is placed between a rider and his saddle Arabic letter;-pl. (nínán, anwán) large fish, whale. Nun, Nunat, Ninan, Anwan Nún, pl. Núnát, Nínán, Anwán Nún, according to the Bible, was the father of Joshua. Husám Nuqabá'í, ed. *Táhirah*: Nuqaba'i Nuqabá'í Qurrat al-'Ayn (collection of early accounts). See Nagíb points or dots to distinguish between say ص and ض Nuqat al-i'jam Nuqaţ al-i'jám leader, captain. A former a Palestinian Arab village 10 Nuqayb (Naqib), Nughayb an-Nuqayb, Pers. Nughayb km east across the lake (on the shore of) from Tiberias. It was depopulated during the 1948 Arab-Israeli War on 15 May 1948. an-Nuqayb (also an-Naqíb) was named after the Bedouin tribe of 'Aráb an-Nuqayb. The kibbutz of Ein Gev (32.783234, 35.63955; Yiddish "captain" or "leader", see naqíb) was established on the site of the former village. It was one of three villages where 'Abdu'l-Bahá grew corn and wheat during World War I. Ein Gev Bahá'í Cemetery (32.779120, 35.646455). See 'Adasíya and as-Samrá. Nuqra, Nuqar, Niqar Nuqra[h] (Pers. Nuqrih), pl. Nuqar, Niqár pit, hollow, cavity, hole; depression; orbit, eye socket; neck furrow, nape (fem.) point, dot; diacritical point; period, full stop; Nuqta (Nuqtih), Nuqat, Niqat Nuqta[h or t], pl. Nuqat, Niqát drop; jot, title, speck; trifle, tiny piece; part (especially of motors, of machines); matter, affair, subject, point; detail, particular; item; spot, location, site; place, village, hamlet, market town. Pers. Isfahání nugtih. the Primal Point, the Báb Nuqta al-Awwaliya an-Nuqtat al-Awwaliya Nuqtatu'l-Kaf, Nuqta-i-Kafi Nuqtatu'l-Káf (Pers. Nuqta-i-Káfí) The Point of the Káf. Kitáb-i-Nuqtatu'l-Káf supposedly written by Hájí Mírzá Káshání. Islamic movement founded by Mahmúd Pasíkhání Nuqtawi, Nuqtawiyya[h] Nuqtawi, Nuqtawiyyah when he proclaimed himself the Mahdí in 1397 Pers. Isfahání from nuqtih. "Point of the Bayán" (a Nuqtiy-i-Bayan, an-Nuqta al-Bayan Nuqtiy-i-Bayán designation of the Báb). an-Nuqṭa[h or t] al-Bayán or an-Nuqta'l-Bayán (Arabic), and Nuqtah Bayán (Persian). Nugtiy-i-Ukhra, an-Nugta al-Ukhra Nugtiy-i-Ukhrá Pers. Isfahání from nugtih. "The Last Point", title given by Bahá'u'lláh to Quddús. an-Nuqṭa[h or t] al-Ukhrá or an-Nuqta'l-Ukhrá (Arabic) and Nuqtah Ukhrá (Persian). Nugtiy-i-Ula, an-Nugta al-Ula Nugtiy-i-Úlá Pers. Isfahání from nugtih. "Primal Point" (a designation of the Báb). The point under the letter b (\neg) and the point formed when a pen starts to write each letter. an-Nuqta[h or t] al-Úlá or an-Nuqta'l-Ulá (Arabic) and Nugtah Úlá (Persian). Núr 'Alá Núr light upon light (i.e. doubly blessed) Our'án 24:35. Bahá Nur 'Ala Nur also signifies "Light". Bahá'u'lláh came from Núr, hence "Light upon light" (Memorials of the Faithful, p. 78) [at the beginning of His life]. Similarly, Bahá'u'lláh was buried at Bahjí, which can also mean "light", hence now "Light upon light" [at the end of His life] (The Priceless Pearl, p. 90). See Bahjí, Tákur, Zulumát. light; ray of light, light beam; brightness, gleam, glow; Nur, Nura, Anwar (Anvar) Núr, fem. Núra[h or t], pl. Anwár (Anvár) illumination; light, lamp (abjad 256) City, county and district in Mázindarán province. Núru'l-Anwár "light of all lights". Núrayn (oblique dual used as nominative, "nurain", "nurayn"), both lights, i.e. the sun and moon; also the eyes. "twin luminous lights". Nuran Nayyirayn Núrán an-Nayyírayn A description used by Bahá'u'lláh to refer to the architects of what became the Shaykhí school of Shí'í Islám, Shaykh Ahmad al-Ahsá'í and Sayyid Kázim ar-Rashtí. Núrán radiant, glowing, luminous, beautiful Nuran

Nurani

Nuraniya (Nuraniyyih)

Nurayn-i-Nayyirayn

Nurbakhsh

Nuri, Nuriya, Nuriyya (Nuriyyih)

Nuri'd-Din, Nuru'd-Din Nuri'd-Din-i-Zayn Nuru'l-Azam Nuru'llah

Nusayr (Nusair)

Nusayri (Nusairi), Nusayriyyah

Nush

Nush-i-jan (Noshe jan)

Nushu'

Nushur, Yaum an-Nushur Nushuz

Nusifat

Nuskha, Nuskhatayn, Nusakh

Nusrat ad-Dawla

Nusratu'llah Nusturi, Nasatira Nutfa, Nutaf

Nuwwah al-'Arha'ah

Nuzdah, Nuwazdah Nuzha, Nuzah, Nuzhat

Nuzl. Anzal Nuzul

Núrání, pl. Núrániyún

Núráníya[h or t], Núrániyya[h or t]

Núrayn-i-Nayyirayn

Núrbakhsh (Núr+Bakhsh)

Núrí, fem. Núríya (Pers. Núriyya)

Núri'd-Dín (obj.), Núru'd-Dín (subj.) Núri'd-Dín-i-Zayn Núru'l-A'zam

Núru'lláh Nusavr

Nuşayrı, pl. Nuşayrıya, Nuşayrıyyah

Núsh

Núsh-i-ján

Nushú' Nu<u>sh</u>úr Nu<u>sh</u>úz

Nusifat

Nuskha[h or t], dual Nuskhatayn

Nusrat ad-Dawla

Nusratu'lláh

Nustúrí, pl. Nasátira[h or t] Nuţfa[t], pl. Nuţaf

an-Nuwwáb al-'Arba'a[h]

Núzdah, Nuwazdah

Nuzha[h or t], pl. Nuzah, Nuzhát

Nuzl, pl. Anzál Nuzúl

luminous, radiant. Name given to John David Bosch by

'Abdu'l-Bahá.

fem. of Núrání, luminosity, brilliance. Isfahání Persian

Núrániyvih.

(Nur ibn Nayyerin) "The Twin Shining Lights", Sultánu'sh-Shuhadá' (King of Martyrs) Mahbúbu'sh-Shuhadá' (the Beloved of Martyrs). Book with this title by Ishráq Khávarí 'Adbu'l-Ḥamíd

Mír Sayyid Muḥammad Núrbakhsh Qahistání (1392-1464) was a mystic súfí from whose name developed the Núrba<u>khsh</u>íya school of Islam.

luminary, luminous, like light; light-, lighting- (in

compounds); bright, shining, brilliant, radiant

Light of Faith

("Zeine"), Mírzá Núri'd-Dín-i-Zayn

"Most Great Light" Light of God

(victory, diminutive form of Nașr) A faithful follower of Imám 'Alí and the name of the founder of an Islamic

related to Nusayr.—pl. Nusseyrites. People of victory, a small Islamic sect of western Írán and northern

Syrian. See 'Alíyu'lláhí and 'Alawí.

Pers. drink thou; (in compounds) drinking; a drinker; a drink, draught; anything drunk, especially sweet, agreeable, and wholesome; honey; treacle; an antidote against poison; the water or life of immortality; life; sweetness; sweet; pleasing, agreeable

Pers. what prolongs life; what rejoices the mind; "may your soul be nourished" or "may the food prolong your life". Equivalent of bon appetite or have a nice meal.

creating; living; growing up

resurrection. Yaum an-Nushúr, Day of Resurrection. animosity, hostility; antipathy; dissonance, discord; (Islamic law) violation of marital duties on the part of either husband or wife, specifically, recalcitrance of the woman toward her husband, and brutal treatment of

the wife by the husband. Qur'an 4:34

to be pulverised, to be obliterated, to be uprooted, to be reduced to dust, to be scattered around Qur'án 77:10.

See nasafa.

(pl. Nusakh) transcript; copy (also, e.g., of a book, of a newspaper, etc.); exemplar, prototype, archetype, a copy or model whence anything is taken; a manuscriptcopy; an inventory. Hence, nuskhatavn min al-Qur'án ("two copies of the Qur'án") or nusakh al-mushaf ("copies of the Qur'án").

"Victory of the state" or "Victory of the dynasty". A title of Fírúz Mírzá (1818-1886). He was the Governor of Fars 1835-1836 and 1850-1853.

Assistance of God

Nestorian

drop, clear water, lymph; sperm, life-force; the sea; race, stock, descent

"the four agents or deputies" of the Twelfth Imám. See

al-Abwáb al-Arba'a[h].

Pers. nineteen

walk, stroll, promenade; pleasure ride; outing, excursion, pleasure trip; recreation; amusement, entertainment, diversion, fun; excursion spot, picnic ground, sight-seeing spot, tourist attraction. Hadá'iq an-Nuzhat ("Pleasure gardens", 31.203131, 29.943921),

Alexandria, Egypt.

food served to a guest

descending, descent; dismounting, alighting; getting off or out (of a vehicle), disembarkation, debarkation; landing (of an airplane); arrival; putting up, stopping, stopover, stay; cession, surrender, ston. relinquishment, renunciation, resignation; falling, fall, drop; sinking; decline in prices, price slump

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms Pa Pá pretext; power, strength; opposition, resistance Pa'in Pá'ín of villages) Pád Pad durable; a throne; power, possession. Pad-Shah (Padshah) Pád-sháh (Pádsháh) Pahlaw (Pahlav), Pahlawan Pahlaw (Pahla), Pahlawán wrestler; a saint; traditional Persian wrestling. Pahlawi (Pahlavi, Parsik, Parsig) Pahlawí (Pahlaví), pl. Pahlawí-há Iran, Afghanistan and Tajikistan. Pak Pák complete; all, entire; downright Pakbaz Pákbáz

Pakdini Pákdíní Pakistan Pákistán

Pakistani Pákistání Panabandan (Panah Bandan) Panábandán

Panah (Fanah) Panáh

Panba (Panbah, Panbih, Panbeh) Panba (پنبه)

Panba-Chula (Panbih-Chulih) Panba-Chúla

Panhan, Pinhan Panhán, Pinhán Panj Ganj Panj Ganj

Panj

Panj'ali (Panjali) Panj'alí (Panj+'Alí)

Pap Páp Pápá Papa Pa-Qal'iyi Pá-Qal'iyí

Par, Parr Par, Parr Pers. the foot; a footstep, vestige; cause, pretence,

Pers. lower part, bottom, foundation. See suflá (asfal), and contrast with bálá and 'ulyá (used for upper parts

Pers. protecting, guarding; a guardian; great; firm,

Pers. (Padshah, Padishah, Padeshah) (protecting lord), an emperor, sovereign, monarch, great king. The Shah of Iran and the Sultan of the Ottoman Empire were styled Padishah. See Tablets of Abdul-Baha Abbas.

Pers. Pahla comes from the term Pahlaw and thus from Parthay (Old Persian Parthia; Middle Persian Pahlaw). This is identical to the concept of the Parthians and Parthia. It also entered a number of languages as a military or even legendary title, as Pahlawán. Hence, a hero, champion, brave warrior, strong athletic man; a

Pers. belonging to a city; a citizen; an ancient Persian and what relates to him; saintly; family name of a recent short "dynasty" (\underline{Kh} ánadán Pahlaví, the family of the Pahlavis) of Sháhs begun in 1925 by Ridá Khán. Plural (pahlaviha") applies to ordinary people. Middle Persian or Pahlawí, also known by its endonym Pársík or Pársíg in its later form, is a Western Middle Iranian language that became the literary language of the Sasanian Empire. Middle Persian continued to function as a prestige language years after the Sasanian collapse. It is descended from Old Persian, the language of the Achaemenid Empire and is the linguistic ancestor of Modern (or New) Persian (also known by its endonym Fársí), the official language of

Pers. pure, chaste, innocent, clean, neat; perfect, full,

utmost detachment or those who risk all they have in gambling, those who give away whatever they have

Pers. pure religion

"Land (stán, Persian) of the Pure (pák, Persian and

Pashto)"

(also known as Panáh, Panáh Bandán, Panámandán, and Panávandán) is a small village 22 km SE Rasht in

Gílán Province, Iran. See Fahnih

Pers. an asylum, refuge, protection; shade, shelter. Fanáh (Panáh) Khusraw, better known by his lagab of 'Adud ad-Dawla ("Pillar of the [Abbasid] Dynasty") (936-983; r. 949-983) was an emir of the Buyid dynasty.

Pers. cotton

(Panbeh Chuleh) a village (-i-bálá, upper and -i-pá'ín,

lower) 18 km north of Sari

Pers. concealed, hidden; clandestine, secret

Pers. the five senses; the five daily prayers of Islam; the five poems (Panj Ganj, or Khamsa, "Five Treasures" of Nizámí) (Khamsa: Persian pronunciation of Ar.

Khumásí)

Pers. five; fifth; in fives; the five senses

Pers. very small village in Vizhinán Rural District, in the Central District of Gílán-i-Gharb County, Kermanshah Province, Iran. Possibly Dúl Zard-i-Panj'alí (34.091497,

45.893233), 6 km SSW Gílán-i-Gharb.

Pers. the Pope (modern from French pape)

Pers. father; the Pope

Pers. the people that are related to or are from the place that is within the area protected by a castle. See

Qal'a

Pers. a wing; a feather; a leaf; the arm from the collarbone to the tip of the finger; the sails or paddles of a mill; a side, skirt, or margin; leaf of a tree; light, ray

224

Paraclete (Parakletos)

Paraclete

Paran

Párán

Parast, Parastan Parastish

Parda Khwani (Pardeh Khwani)

Parast, pl. Parastán

Parastish

Parda

Pari

Pari-Rukh, Pari-Rukhsar

Parishan (Pareshan)

Pariz

Par-Pa (Parpa)

Pars (Fars)

Parsa'i

Parsi (Parsee), Parsiyan

Parsiy-i-Sarih

Parda <u>Kh</u>wání

Parda

Parí

Parí-Rukh, Parí-Rukhsár

Parí<u>sh</u>án

Páríz

Par-Pá (Parpá)

Párs

Pársá'í

Pársí, pl. Pársiyán

Pársiy-i-Şaríh

advocate, intercessor; comforter or spirit of truth. Paráklētos, Greek, can signify "called to one's aid in a court of justice", a "legal assistant", an "assistant", or an "intercessor". Latin Paracletus. Christians believe Paraclete is the Holy Ghost (John 14:16, 14:26, 15:26, 16:7). Many Muslims use Qur'án 61:6 to claim parakletos in the Bible should have been periklytos. However, see fáraglít.

Pers. (from Hebrew; Pharan, Ar. Fárán) uncertain location of a mountain, desert, wilderness, etc. Deuteronomy 33:2 is believed to link Sinai (Jabal Músá), "Seir" (Mt. Sa'ír) and Párán (Mt. Párán in the Arabian Peninsula, hence Mount Hirá') with Moses, Jesus Christ and Muhammad respectively. Hence, symbolizing the place of the encounter of the divine Manifestation with God, i.e. the giving of the Tawrát to Moses, the Injíl to Jesus, and the Qur'án to Muḥammad. 'Abdu'l-Bahá states that the "Covenant upon Mount Párán" in the Bahá'í Writings refers to the Covenant of Bahá'u'lláh. (Adib Taherzadeh, The Covenant of Bahá'u'lláh, p. 408) Muslim and Arabic traditions hold that the wilderness of Párán is, broadly speaking, the Ḥijáz or the Arabian Peninsula. By extension, "Mount Paran" was connected to Mount Hirá'. See Fárán.

Pers. a worshipper; one who persists in his opinion Pers. adoration, worship; attendance on the sick

Pers. figuratively, reading from the screen or curtain; parda show or a type of theatre. Before the advent of Islam it was a widely practised form of epic story telling in Iran using a screen depicting the events. Afterwards, the parda khwání was transformed into a national-religious performance that influenced the development of the ta'zíya. Note: since a و (wáw) after $a \dot{z}$ (kh) may not be pronounced, it may be written as parda khání (see PDC p. 93) (or "parda khani").

Pers. a veil, curtain, tapestry, caul, film, membrane; a partition between two rooms; the walls of a tent; a fence or wall for dividing fields; an act of a play

Pers. winged; a good genius, a fairy Pers. angel-cheeked, fairy-faced

Pers. dispersed, scattered; dishevelled; disturbed, perplexed, confounded, distracted, agitated, afflicted, vexed, sad, melancholy; unfortunate; disgusted. Also described as the mystic name for one "lost in an ecstasy of love".

Pers. city (29.873842, 55.747571) 47 km north of Sírján,

Pers. feather foot; "light foot" surname given to Hájí Mírzá Jání (The Dawn-Breakers 101)

Pers. a leopard (pard); an animal smaller than a leopard and trained to hunt; ounce, cheetah; Persia (from which is derived the Greek Persis, a name for the Fars region, now a province). Persis (Persia) is the name used in the West to refer to all of Iran. Arabs substituted the P for an F: Fárs.

Pers. chastity, purity, abstinence

Pers. (Parsi, pl. Parsis in India), a Zoroastrian, a Persian. An adherent of Zoroastrianism; specifically a descendant of Persian Zoroastrians who fled to India in the 7th & 8th centuries. See Fársí.

Pers. "pure Persian". Bahá'u'lláh used pure Persian rather sparingly, except when corresponding with Zoroastrians or for other special occasions. The Persian spoken in His time and today borrows heavily from Arabic, the language of Islám. He used Arabic as the primary language of Revelation and many of His prayers and tablets in Persian are heavily Arabicized. "Although there can be no question or doubt as to the sweetness of the Persian tongue, yet it hath not the scope of the Arabic." (Bahá'u'lláh, Pen of Glory, p. 148)

Parwin (Parvin, Parvene, Parvyn) Parwiz (Parviz) Paşa, Paşalar Pasha Pasha'i, Pashahi, Pashay Pashaliq (Bashaliq), Pashaliq-ha Pashay-i-Qibrisi Pashtu (Pushtu, Pashto) Payam Payambar (Payam-bar), Payambaran Payam-i-Dust (Payam-e-Doost) Payghun Pay-i-Minar (Pay-Minar, Pamenar) Paykar Payman Payrawi (Pay-rawi, Payravi)

Peripatetic

Picha (Pichih, Picheh)

Pichan Pidar (Pedar), Padar Pidar-Jan

Pija Kula (Pija Kola), Picha Kula

Pilaw (Pilav), Pulau

Parwín (Parvín)

Parwíz (Parvíz) Paşa, pl. Paşalar

Páshá Páshá'í, Pásháhí and Pásháy

Páshálig, pl. Páshálig-há

Pásháy-i-Qibrisí

Pa<u>sh</u>tú

Payám

Payámbar, pl. Payámbarán

Payám-i-Dúst

Payghún Páy-i-Minár

Pavkar

Paymán

Payrawí (Payraví)

(پ) Pe

Periclytes, Periklytos, Periklutos Periclytes, Greek Periklýtis

Peripatetic

Pícha

Píchán Pidar, Padar Pidar-Ján

Píjá Kulá (Píchá Kulá)

Píláw (Píláv)

Pers. Pleiades. Name given in 1919 to the daughter of Dr Díyá' Baghdádí by 'Abdu'l-Bahá. Later a middle name of Ḥabíba (Ḥabíbih) was added.

name of Persian king

Turkish, pasha. Üç Paşalar: The "Three Pashas" (Turkish Üç paşalar) refers to the triumvirate of senior officials who effectively ruled the Ottoman Empire during World War I: Mehmed Talaat Pasha (Mehmed Talât Paşa, 1874-1921, assassinated), the Grand Vizier (prime minister) and Minister of the Interior; Ismail Enver Pasha (İsmail Enver Paşa, 1881-1922, assassinated), the Minister of War; and Ahmed Cemal Pasha (Ahmet Cemâl Paşa, 1872-1922, died in a war), the Minister of the Navy. They were largely responsible for the Empire's entry into World War I in 1914 and also largely responsible for the death of over one million Armenians in the Armenian genocide.

Persian form of Turkish paşa. See báshá.

Pers. (ائى ending) a small village (37.583036, 55.613483) in Golestan Province, Iran. 150 km west of Bujnúrd. Pers. form of Turkish pasalık, the jurisdiction or the

territory of a pasha.

Muhammad Pásháy-i-Qibrisí (qubrusí, "a Cypriot"), once a Grand Vizir of the Ottoman Empire and Governor of Adrianople until April 1864

Pers. also Afghání. Pashtú: a glass bottle; language

spoken by Afghans

Pers. news, advice; message; rumour, fame

Middle Pers. an apostle; a messenger. See Nabí (Arabic influence).

Pers. "Radio message from a friend" (Bahá'í radio broadcasts)

Pers. a condition, covenant

Pers. "foot of the minaret". Páy-i-Minár (Pamenar) tower (35.681254, 51.427529) in Tihrán. Possibly built in the late 1800s.

Pers. face, countenance; form, figure, mould, model;

portrait, likeness; an idol-temple

Pers. measuring; promise, agreement, compact, convention, treaty, stipulation, pledge, security,

confirmation; asseveration, oath, kindred

a following, pursuit; search; dependence, consequence Perso-Arabic alphabet letter that is based on bá' (-) with two additional diacritic underdots. interchangeable with fe (i), e.g. Fársí and Pársí.

famed, illustrious, celebrated, praiseworthy, praised one, "much praised. Rendered in Arabic as Ahmad

the Peripatetic school was a school of philosophy in Ancient Greece. Its teachings derived from its founder, Aristotle (384-322 BC), and peripatetic is an adjective ascribed to his followers. The term "peripatetic" is a transcription of the ancient Greek word περιπατητικός peripatêtikos, which means "of walking" or "given to walking about". The Peripatetic school was known simply as the Peripatos. Aristotle's school came to be so named because of the peripatoi ("colonnades" or "covered walkways") of the Lyceum where the members met. The legend that the name came from Aristotle's alleged habit of walking while lecturing may

have started with Hermippus of Smyrna.

Pers. woven, black, horse hair (or other fibre) net used to cover a woman's face. Turkish yaşmak, peçe, petche;

Ar. ya<u>sh</u>mak, ḥijáb.

Pers. complicated, twisted

Pers. a father

"Father dear". A title given to 'Abdu'lláh of Qazvín (MF) Pers. village (36.563549, 52.583363) 8 km NW of Babol.

Possible home of Quddús.

Pers. boiled rice and meat. Turkish pilav. English (UK)

pilau, English (US) pilaf.

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms

Pindar Pindár Pers. thought, imagination, fancy, opinion; pride,

conceit, a high opinion of oneself

Pír Pers. an old man; a founder or chief of a religious body Pir

Pir-Murad Pír-Murád Imám-Zádih Sayyid Muḥammad bin Músá al-Kázim

(Pír-Murád Shrine) (29.129644, 54.031008)—building has been replaced. West Istahbán has grown around it. Pers. before; in front; forward; past; future; further, beyond; preamble, premises; an example, model, exemplar, coryphaeus, chief, superior, commander,

leader

Pishdad (Peshdad) Pishdád Pers. a law-giver; the first to redress the wrongs of the

oppressed; earnest-money; Hushang, the first of the

line of Peshdadian kings.

Pishdadiyan (Peshdadiyan) Píshdádíyán Pers. the Pishdadian Dynasty is said to have produced

> the first kings who ruled over Persia (e.g. Firaydún) Pers. an assistant, helper; a domestic, a serving-man, a

hired labourer; a steward; a disciple; a subordinate officer whose business it is to write the accounts.

Pers. a present, tip, duoceur. Ritual courtesy forbids

you to take the gift.

Pers. a prayer leader; a chaplain; the cleric who leads

the congregation in prayer in the mosque, usually

equivalent to an imám-jum'ih

Plevna Plevna Pleven, Bulgaria

Pish-Kash, Píshkish

Písh

Píshkár

Píshnamáz

There are three types of revealed prayers: şaláh [ritual Prayer Prayer

or obligatory prayers revealed by Bahá'u'lláh], du'á' (prayers for certain occasions and requirements) and munájáh (prayers that are more in the character of communing with God) [revealed by the Báb, Bahá'u'lláh, 'Abdu'l-Bahá and Shoghi Effendi]. See

saláh.

Pukhta (Pukhtih, "Pokhet") Pukhta Pers. boiled, dressed, cooked; ripe, mature; expert, skilful, versed in business; sly; a large lamb;

contemptible; strong, well built

Pul Púl Pers. a bridge; a small piece of copper coin; money; a

fish-scale; a station on a journey, an inn

Pur Púr Pers. a son; a horse; one who shams ignorance; steel; a

woodcock; Porus, king of the Pauravas

Pers. full; laden, charged; complete; much, very

Pur-dil (Purdil)

"full heart" full of courage, intrepid,

magnanimous; intelligent; liberal

Pursídaní Pursidani Per. questions that ought to be put, conventional questions; a riddle

Pers. a question, interrogation; visiting the sick; Pursish Pursish mourning the dead

Pers. See púr, ustád and kár

Púr-Ustádkár Pur-Ustadkar Pusht

Pers, the back; the outside: the blade of a sword: a Pusht

support, prop; a protector, patron

Pust (Post) Púst Pers. skin; a raw hide, undressed skin; rind, outward

coat; crust; bark of a tree; a shell; poppy-head; slander,

detraction

Pustchi Pústchí púst + chi? Yadu'lláh Pústchí executed 24 June 1981.

226

Pish (Pesh)

Pishkar (Pesh-kar)

Pish-Kash, Pishkish

Pishnamaz

Pur-dil (Purdil)

sitting; backside, seat, buttocks, posteriors; space Qa'da Qa'da

Qa'ida (Qaeda), Qawa'id Qá'ida[h], pl. Qawá'id

occupied while sitting, seating space

foundation, groundwork; basis; fundament; base

(geometry; military); support, base, socle, foot, pedestal; Ottoman: chassis, undercarriage; precept, rule, principle, maxim; formula; method, manner, mode; model, pattern. al-Qá'ida is a militant Sunni islamist multi-national organization founded in 1988 by Osama bin Laden, 'Abdu'lláh Yúsuf 'Azím, and several other Arab volunteers during the Soviet-Afghan War

"the one who rises of the family of Muhammad"), a title given to a messiah-like figure in the eschatology of Shí'a Islam, sometimes equated with the Mahdí. The term first came into use in the eighth century to refer to a future member of the family of Muhammad who would rise up and defeat the wicked rulers of the age

Qá'im Ál Muhammad Qa'im Al-Muhammad

and restore justice. See also al-Qá'im bi'l-sayf and al-

		Qá'im bi-amr Alláh.
Qa'im bi'l-Sayf	al-Qá'im bi'l-Sayf	"He who will rise up"/"he who will rise up with the
	C C	sword"—title of the Hidden Imam in his persona as the
		Mahdi and world conquerer
Qa'im bi-amr Allah	al-Qá'im bi-amr Alláh	"the one who carries out the order of God"
Qa'im Shahr (Qa'imshahr, Qaemshahr)	Qá'im <u>Sh</u> ahr	Qaem Shahr (Qaemshahr and Qa'em Shahr; formerly
		(pre-1979) known as <u>Sh</u> áhí) is a city in and the capital
		of Qaem Shahr County, Mazandaran Province, Iran.
		Originally known as Aliyabad ('Aliyábád or 'Alí-Ábád).
		155 km NE of Ţihrán. It is 6 km NE of the Shrine of
Qa'im, Quwwam, Quyyam	Qá'im, pl. Quwwam, Quyyam	<u>Sh</u> ay <u>kh</u> Ṭabarsí. (pl. also Quwwám, Quyyám) rising, getting up;
Qa iiii, Quwwaiii, Quyyaiii	Qa iiii, pi. Quwwaiii, Quyyaiii	standing; upright, erect; stand-up; existing, existent;
		visible, conspicuous; firm, steadfast, staunch,
		unflinching, unshakable; revolting, rebelling (against).
		The Sunnis (Ar. Sunnyún) await the appearance of the
		Mihdí and also "the return of Jesus Christ". The
		Promised One of Islám (Qá'im Ál-Muḥammad), "He
		Who shall arise" (of the family of Muḥammad)—for the
		return of Imám Ḥusayn. Sometimes given as Gha'im,
Outline a Outline of Outline	0.00:	Kaem and Khaem.
Qa'ima, Qa'imat, Qawa'im	Qá'ima[h or t], pl. Qá'imát, Qawá'im	leg, foot, paw (of a quadruped); leg, foot (of furniture); pale, stake, post, prop, stanchion, pillar; pommel (of a
		sword's hilt); stand, base, support; (figurative) main
		support, pillar; upright, perpendicular; a perpendicular
		line;—pl. list, roster, register, index, table, schedule;
		catalogue; invoice, bill
Qa'imiya, Qa'imiyya	Qá'imíya (Pers. Qá'imiyya)	Station of the Qá'im ("He Who shall arise"). Qa'im-
		hood, Qa'im-ship. Similar to Messiahship (station of
		the promised and expected
		deliverer/redeemer/saviour of the Jewish people)
Qa'im-Maqam, Qa'imaqam (Kaymakam)	Qá'im-Maqám	"standing place" but, in this context, maqám is used
		with the sense of "office", "position" or "state". A Turkish "sub-governor" that is "standing in place" of
		the sultain at a local level. An administrative officer at
		the head of a qaḍá'. Title of a local governor in Írán.
		Mírzá Abu'l-Qásim-i-Faráhání, entitled Qá'im-Maqám,
		Grand Vizier to Muḥammad <u>Sh</u> áh, was a close friend
		and associate of Mírzá Buzurg-i-Núrí, the father of
		Bahá'u'lláh. He was executed in June 1835. Bahá'u'lláh
		extoled him in one of His Tablets.
Qa'im-Maqami	Qá'im-Maqámí	lieutenancy; succession, assigneeship; representation;
		deputation. Mírzá Áqá <u>Kh</u> án (entitled Qá'im-Maqámí)
		1 (0 () 1 () 1
		was a grandson of Qá'im-Maqám and an eminent
Og'in Ogyin	Oá'in Oárin	Bahá'í.
Qa'in, Qayin	Qá'in, Qáyin	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576,
Qa'in, Qayin	Qá'in, Qáyin	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province,
		Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran
Qa'ini	Qá'iní	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i- <u>Sh</u> írází was known
		Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran
Qa'ini	Qá'iní	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where
Qa'ini	Qá'iní	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th
Qa'ini	Qá'iní	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from
Qa'ini	Qá'iní	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood
Qa'ini	Qá'iní	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic
Qa'ini	Qá'iní	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic calendar (Hijra). A masjid was established here by
Qa'ini	Qá'iní	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic calendar (Hijra). A masjid was established here by Muḥammad, the first to be built in the Islamic
Qa'ini Qaba' (Quba'), Aqbiya	Qá'iní Qabá', pl. Aqbiya	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic calendar (Hijra). A masjid was established here by Muḥammad, the first to be built in the Islamic dispensation (see Qur'án 9:108).
Qa'ini	Qá'iní	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic calendar (Hijra). A masjid was established here by Muḥammad, the first to be built in the Islamic dispensation (see Qur'án 9:108). constipating, costive (medical); grievous, distressing,
Qa'ini Qaba' (Quba'), Aqbiya	Qá'iní Qabá', pl. Aqbiya	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic calendar (Hijra). A masjid was established here by Muḥammad, the first to be built in the Islamic dispensation (see Qur'án 9:108). constipating, costive (medical); grievous, distressing, embarrassing; receiver, recipient; gripper, clamp, claw,
Qa'ini Qaba' (Quba'), Aqbiya	Qá'iní Qabá', pl. Aqbiya	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic calendar (Hijra). A masjid was established here by Muḥammad, the first to be built in the Islamic dispensation (see Qur'án 9:108). constipating, costive (medical); grievous, distressing,
Qa'ini Qaba' (Quba'), Aqbiya	Qá'iní Qabá', pl. Aqbiya	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic calendar (Hijra). A masjid was established here by Muḥammad, the first to be built in the Islamic dispensation (see Qur'án 9:108). constipating, costive (medical); grievous, distressing, embarrassing; receiver, recipient; gripper, clamp, claw, catcher, tongs, holder (technology);—(pl.) (tax) collector approaching, ensuing, following; next (year); a
Qa'ini Qaba' (Quba'), Aqbiya Qabid	Qá'iní Qabá', pl. Aqbiya Qábiḍ, pl. Qábiḍún, Qábáḍ	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic calendar (Hijra). A masjid was established here by Muḥammad, the first to be built in the Islamic dispensation (see Qur'án 9:108). constipating, costive (medical); grievous, distressing, embarrassing; receiver, recipient; gripper, clamp, claw, catcher, tongs, holder (technology);—(pl.) (tax) collector approaching, ensuing, following; next (year); a recipient; capable, able, skilful, clever; worthy,
Qa'ini Qaba' (Quba'), Aqbiya Qabid Qabil, Qabila	Qá'iní Qabá', pl. Aqbiya Qábiḍ, pl. Qábiḍún, Qábáḍ Qábil, fem. Qábila[h or t]	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic calendar (Hijra). A masjid was established here by Muḥammad, the first to be built in the Islamic dispensation (see Qur'án 9:108). constipating, costive (medical); grievous, distressing, embarrassing; receiver, recipient; gripper, clamp, claw, catcher, tongs, holder (technology);—(pl.) (tax) collector approaching, ensuing, following; next (year); a recipient; capable, able, skilful, clever; worthy, sufficient; Cain, son of Adam and Eve
Qa'ini Qaba' (Quba'), Aqbiya Qabid Qabil, Qabila Qabila, Qaba'il	Qá'iní Qabá', pl. Aqbiya Qábiḍ, pl. Qábiḍún, Qábáḍ Qábil, fem. Qábila[h or t] Qabíla[h], pl. Qabá'il	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic calendar (Hijra). A masjid was established here by Muḥammad, the first to be built in the Islamic dispensation (see Qur'án 9:108). constipating, costive (medical); grievous, distressing, embarrassing; receiver, recipient; gripper, clamp, claw, catcher, tongs, holder (technology);—(pl.) (tax) collector approaching, ensuing, following; next (year); a recipient; capable, able, skilful, clever; worthy, sufficient; Cain, son of Adam and Eve tribe
Qa'ini Qaba' (Quba'), Aqbiya Qabid Qabil, Qabila	Qá'iní Qabá', pl. Aqbiya Qábiḍ, pl. Qábiḍún, Qábáḍ Qábil, fem. Qábila[h or t]	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic calendar (Hijra). A masjid was established here by Muḥammad, the first to be built in the Islamic dispensation (see Qur'án 9:108). constipating, costive (medical); grievous, distressing, embarrassing; receiver, recipient; gripper, clamp, claw, catcher, tongs, holder (technology);—(pl.) (tax) collector approaching, ensuing, following; next (year); a recipient; capable, able, skilful, clever; worthy, sufficient; Cain, son of Adam and Eve tribe faculty, power, capacity, capability, ability; aptitude,
Qa'ini Qaba' (Quba'), Aqbiya Qabid Qabil, Qabila Qabila, Qaba'il	Qá'iní Qabá', pl. Aqbiya Qábiḍ, pl. Qábiḍún, Qábáḍ Qábil, fem. Qábila[h or t] Qabíla[h], pl. Qabá'il	Bahá'í. (Qaen, Ghayen, Qayen, Ghaen) capital city (33.736576, 59.178814) of Qá'in County in South Khorasan Province, Iran name by which Mírzá Habíb-i-Shírází was known an outer garment with full-length sleeves. Qubá' (Pers. also qubá), name of several places. Qubá', formerly a village, now part of Madinah, the place where Muḥammad and Abú Bakr arrived (16 July 622 (12th Rabí' al-Awwal) and first stayed after emigrating from Makkah. This was fourteen years after Prophethood and the date marks the beginning of the Islamic calendar (Hijra). A masjid was established here by Muḥammad, the first to be built in the Islamic dispensation (see Qur'án 9:108). constipating, costive (medical); grievous, distressing, embarrassing; receiver, recipient; gripper, clamp, claw, catcher, tongs, holder (technology);—(pl.) (tax) collector approaching, ensuing, following; next (year); a recipient; capable, able, skilful, clever; worthy, sufficient; Cain, son of Adam and Eve tribe

228

Qabl Qal

Qabr, Qubur Qabr, pl. Qubúr

Qabus Qábús

Qabz, Qubuz Qabz, pl. Qubúz

Qad Qad

Qada Qaḍá (verb)

Qada' al-Qada' wa'l-Qadar

Qada' Qaḍá' (verbal noun)

Qadam (Ghadam, Ghedam), Aqdam Qadam, pl. Aqdám

Qadar, Aqdar Qadar, pl. Aqdár

Qadariya Qadariya[h or t]

Qadi, Qazi, Qada, Quzat Qádí, pl. Qadá[h]

Qadi-Kala (Ghadikola, Qadi Kola) Qáḍí-Kalá

Qadim, Qadimun, Qudum

Qadim, Qudama'

Qadimi Qadimi

Qadin, Quda, Qawadin Qáḍin

Qadir, Qadira Qadir, fem. Qadir[h or t]

Qadir, Qadira Qádir, fem. Qádira[h or t]

(preposition) before, prior to, previously

grave, tomb, sepulchre

Pers. a man with a handsome face and a fine

complexion (káwús). Ar. nightmare.

Pers. (verbal noun) taking, seizing, arresting, grasping, griping, clutching; keeping back, restraining ones hand from taking hold of; flying or walking swiftly; driving (camels) fast; capture, sequestration, confiscation; receipt, voucher; contraction;—pl. receipt papers

indicates the termination of an action; sometimes corresponding to English "already"; sometimes, at

times; perhaps, or English "may", "might" a decree, mandate, judgement. See gadr.

"the decree and the measure", divine providence or

predestination according to Sunní Muslims

settling, finishing, ending, closing, termination, conclusion, windup, completion, accomplishment; carrying out, execution, performance, effectuation; fulfilment, satisfaction, gratification (of a wish, of a desire); provision (for a need); compliance (with a request); payment, settlement, discharge (of a debt); passing, spending (of a period of time); divine decree (al-Qadá', mystical station of submitting to the divine decree, it is singular!), destiny, fate; judgement, sentence, (judicial) decision, (court) ruling, ordinance; administration of the law, judiciary, jurisprudence, justice; law; jurisdiction; office of judge, judicature; judging, rendering of judgement; sentencing, condemnation (of someone); extermination, annihilation, extirpation

a foot; a footstep, track, trace; a foot's length; step, pace; merit, pre-excellence; bold, heroic; very meritorious. Rúhu'lláh Qadamí (Ghedami).

divine fore-ordainment, predestination; whatever is fixed, decreed, and commanded by God; fate, destiny, lot. Decision, destiny, measure or desert, mystical station of consciousness of one's destiny; power; the power of directing one's own actions (free will); quantity, price, value.

a Muslim sect that teaches the doctrine of free-will. alqadaríya, a theological school of early Islam asserting man's free will. See Jabríyya.

("cadi") a judge (civil, criminal or religious in Islám).

Pers. qází, pl. quzát. See Qáḍin.

villages: 40 km SE Sari (36.338935, 53.407464); 13 km NNW of Sari (36.674167, 53.107222); 9 km NW of Bábul (36.587500, 52.588056); & 9 km NNW Qá'im <u>Sh</u>ahr (36.538611, 52.897222)

one arriving, arriver, arrival, newcomer

ancient, olden; archaic; former; without beginning or

end (eternal)

Qádim, pl. Qádimún, Qudúm, Quddám

Qadím, pl. Qudamá'

ancient, olden; an old inhabitant; one holding by

hereditary descent

decisive, conclusive; deadly, lethal;—(pl. quḍá[h]) judge, magistrate, justice, cadi;—pl. qawáḍin

requirements, exigencies

possessing power or strength, powerful, potent; having mastery (over something), capable (of something); omnipotent, almighty, all-powerful (God)—abjad value 314. Qadír and Qádir are often used interchangeably, but they have slightly different meanings. In general qadír, is used to describe the inherent nature of something or someone, while qádir is used to describe

the ability to do something.

possessing power or strength, powerful, potent; having mastery (over something), being equal (to something); capable (of something), able (to do something); efficient, capable, talented—abjad 305. Qadír and Qádir are often used interchangeably, but they have slightly different meanings. In general qadír, is used to describe the inherent nature of something or someone,

	The second secon	while qádir is used to describe the ability to do
		something.
Qadiriya, Qadiriyyih	Qádiríya, Pers. Qadiriyyih	Qádiríya Şúfí Order, founded by 'Abdu'l-Qádir-i-Gílaní 1077–1166
Qadiriyan, Ghadiriyan	Qadíriyán or <u>Gh</u> ádíriyán	Pers. Dr 'Abdu'l-Mísságh <u>Gh</u> ádíriyán or Dr 'Abdu'l- Mí <u>th</u> áq Qadíriyán
Qadisiyyah	al-Qádisíya, Pers. al-Qádisiyyah	city south of Baghdad and famous as the site of a battle c. 636 when Arab-Muslim invaders defeated a larger
		Sasanian Empire army.
Qadiya Baha'iya Qadiya, Qadaya	Qaḍiya Bahá'iya	the Bahá'í Cause. See Amr al-Bahá'í lawsuit; litigation, judicial contest; action at law, suit;
Qauiya, Qauaya	Qaḍíya[h or t], pl. Qaḍáyá	(legal) case, cause, legal affair; matter, affair; question,
		problem, issue; theorem, proposition (mathematics)
Qadiyan (Qadian)	Qádíyán	Pers. a very small Persian village (33.049832,
		48.973821). Qadian is a city in Punjab, India. See Aḥmadíy.
Qadiyani (Qadiani)	Qádíyání, pl. Qádíyáníyún	of Qádíyán. A pejorative term used by some South
		Asian muslims to refer to Aḥmadí Muslims, primarily in
		Pakistan. The term originates from Qádíyán, a small town in the Punjab, northern India, the birthplace of
		Mírzá <u>Gh</u> ulám Aḥmad, the founder of the Aḥmadíya
		movement. While it is pejorative to the Ahmadíya
		Muslim community, it is used in official Pakistani documents. See Ahmadíy.
Qadr, Aqdar	Qadr, pl. Aqdár	extent, scope, quantity, amount, scale, rate, measure,
		number; sum, amount; degree, grade; worth, value,
Qaf	Qáf	standing, rank; divine decree (singular only) name of Arabic letter &. Qáf is said to be the Arabized
Qui	Qui	form of the Middle Persian word gâp meaning
		"unknown".
Qaflan-Kuh, Qaflankuh (Kaflan-Kuh)	Qáflán-Kúh, Qáflánkúh	Qáflánkúh Mountain Range has an average width of almost 20 km and a length of about 100 km, it stretches
		in a northwest-southeast direction, beginning from
		northwest of Zanján, passing north of Zanján and
Qafqas, Qawqas,	Qafqás	ending southeast of Zanján al-Qafqás and al-Qawqás, the Caucasus. Pers. Qafqáz or
Qaiqas, Qawqas,	Qaiqas	Ghafgház ("Qafqaz", "Kawkaz", "Ghafghaz").
Qahhar	Qahhár	conquering, vanquishing; al-Qahhár the Subduer, the
Qahir, Qahira, Qahirih	Qáhir; fem. Qáhira[t], Pers. also Qáhirih	Almighty (God) who or what subdues or triumphs; a conqueror;
<i>Q</i> , <i>Q</i>	Quii, 10 Quiiu[1], 1 0.0. 0.00 Quii	mighty, powerful; violent, forcible, oppressive.
		Feminine: a conqueress, victrix; Augusta; name of the
		capital of Egypt, Cario. The official Arabic name of Cairo is al-Qáhirah, from an-Najm al-Qáhir (planet
		Mars).
Qahqaha, Qahqahih	Qahqaha[h or t], Pers. Qahqahih	loud burst of laughter
Qahr	Qahr	vanquishing, subdual, subjection, subjugation; compulsion, coercion, force; (e.g.) annoyance, trouble,
		sorrow, grief
Qahru'llah	Qahru'lláh	"Annoyance of God" or "The Wrath of God". Name
		given by the Báb to an Indian dervish and to Mullá Muḥammad-'Alíy-i-Zanjání.
Qaht	Qaḥṭ	lack of rain, failing rain; drought, dryness; famine;
		dearth, failure of crops, lack, want, scarcity; penury,
Qahtan	Qaḥṭán	hunger, starvation, want, famine; a hard blow legendary ancestor of the south Arabians. Name of the
	·	son of Amír, son of Sáli <u>kh</u> , father of a Yemeni tribe;
		name of a desert. Baní Qaḥṭán (Qahtanite) Arab tribe
		from Yemen, consisting of two sub-groups: Ḥimyar (Himyartes) (in the area of Ṣan'á') and Kahlán
		(Kahlanis).
Qahtani	Qaḥṭání	(tribe) of Qaḥṭán. Qahtanite and Qahtani refer to Arabs who originate from south Arabia.
Qahwa, Qahawat, Qahawi	Qahwa[h or t], pl. Qahawát, Qaháwí	wine, coffee;—pl. café, coffeehouse
Qahwachi Mahallat	Qahwa <u>ch</u> í Maḥallátí	(Qahvih- <u>ch</u> iy-i-Maḥallátí) coffee man of Maḥallát, Áqá
Qahwachi, Qahwa-chi, Qahvih-chi	Qahwa <u>ch</u> í, Qahwa- <u>ch</u> í, Qahvih- <u>ch</u> í	Muḥammad-Báqir Pers. coffee house keeper or coffee maker. Sometimes
Qanwacin, Qanwa-cin, Qanvin-cin	2011.00 (2011.00 - 2011. 2011. 2011. 2011. 2011. 2011. 2011. 2011. 2011. 2011. 2011. 2011. 2011. 2011. 2011. 2	the tá' marbúţa is indicated: Qahwah <u>ch</u> í,Qahvah <u>chí</u> ,
		etc.
Qahwaji, Qahwati, Qahawati Qahwa-Khana, Qahwih-Khanih	Qahwají, Qahwátí, Qahawátí Qahwa- <u>Kh</u> ána, also Qahwih- <u>Kh</u> ánih	coffeehouse owner; coffee cook Pers. coffee house. also Qahvih-i- <u>kh</u> ánih
Zanwa mana, Zanwin Mianin	Zaniwa <u>mi</u> ana, aiso Zanwin- <u>mi</u> anin	r ers, conce nouse, also Quirin i Mianni

Qamus, Qawamis

Qahwiya Awliya', Qahviyih-i-Awliya' Qahwiya Awliya' (Pers. Qahviyih-i-Awlíyá') mosque-like building containing the school attended by the Báb. It was in the Bázár-i-Murgh (Poultry Market) quarter of Shiraz (District 8). Qajar, Qajaran, Qajar-ha Qájár, pl. Qájárán, Pers. Qájár-há a Turkoman tribe of Túrán, and a family whose leaders reigned in Persia from 1795 to 1925; the dynasty was founded by Ághá Muhammad Khán. Also spelt Kadjar, Kajar, Kadzhar, Cadzhar, Cadjar, Ghajar. long palaver; idle talk, prattle, gossip. Qal wa-qil, Qil wa-qal Qál wa-qíl, Qíl wa-qál castle, fortress, stronghold, fort (especially on the top Qal'a (Pers. Qal'ih, Qal'eh), Qila', Qulu' Qal'a[h or t], Pers. Qal'ih, pl. Qilá', Qulú' of a mountain); citadel Pers. very small village (33.002655, 48.203327) and nearby rock outcrop 71 kn NNW of Dizfúl Qal'a-i-Muhammad 'Ali Khan Qal'a-i-Muhammad 'Alí Khán ("Qaleh-i-Mohammad Ali Khan") is a very small village (35.252778, 50.981111) in Rayy County, Tehran Province. Qala (Qawl) Qála (Qawl) to speak, say, tell (something, to someone). Qul (قُلُ) sav! Qalam al-Ilahi al-Qalam al-Iláhí "the divine pen" Qalam, Aglam (Qilam, Qulam) reed pen; pen; writing, script, calligraphic style, ductus; Qalam, pl. Aqlám handwriting; style; office, bureau, agency, department; window, counter; item, entry. Qilám (Qulám) appears to be another plural. Qalam-dan (Qalamdan) Qalam-dán (Qalamdán) Pers. pencil-box Qalandár, Pers. Qalandar, pl. Qalandárún wandering ascetic. Ḥájí Qalandar, Bahá'í teacher and Qalandar (Kalandar), Qalandarun former dervish. Qalandáríya[h], Pers. Qalandariyya[h] sect of wandering ascetic Sufi dervishes Qalandariya Qalb, Qulub Qalb, pl. Qulúb heart; middle, centre; core, gist, essence; marrow, medulla, pith; the best or choicest part; mind, soul, spirit Qalbi Qalbí, Qalbíyan of or pertaining to the heart, heart- (in compounds), cardiac, cardiacal; cordial, hearty, warm, sincere. Qalbíyan cordially, heartily, warmly, sincerely. Qalil, Aqilla', Qala'il, Qilal Qalíl, pl. Aqillá', Qalá'il, Qilál little; few; insignificant, inconsiderable, trifling; small (in number or quantity), scant, scanty, spare, sparse, meagre, insufficient; scarce, rare; a small number, a small quantity, a modicum, a little (of) Qalis (Qullais, Qillis) **Oalís** a miser. Kanísa al-Qalís (al-Qalis Church) in Sana'á' (in Yemen) built between 527 and the late 560s by Abrahah al-'Ashram to promote Christianity in the predominantly Jewish kingdom while also attempting to antagonise the Ka'aba in Mecca, a major religious centre for Arab polytheists. Sura 105 "The Elephant" records his attack on Mecca in 570. Qalyan (Galayin, Galyun) Qalyán Pers. (Nárgíl) pipe for smoking through water; water pipe, narghile, hubble-bubble; smoking pipe, tobacco pipe. Qamar al-Ahadiya, Qamar-i-Ahadiya Qamar al-Ahadíya, Qamar al-Ahadiyya (Pers. Qamar-i-Ahadíya) Moon of the Divine Oneness. Shaykh Ahmad al-Ahsá'í and Sayyid Kázim ar-Rashtí. (Egyptian Ghamar) the moon (especially from the third Qamar, Agmar Qamar, pl. Aqmár day to the end of the month); (variation) having the eyes dazzled from the reflection of snow or any bright colour; satisfying thirst; being abundant (forage, etc.); being spoiled; watching, lying awake in moonlight—pl. moon; satellite (astronomy). Jerah from Hebrew "moon". Qamaran al-Qamarán (dual) the sun and moon. Pers. Qamarání. of or pertaining to the moon, moon-shaped, moon-like, Qamarí **Q**amari lunar Qamariya al-Ashhur al-Qamaríya[h] al-Ashhur the lunar months (Qamariyyah also used) Qamariya al-Huruf al-Qamaríya[h] al-Ḥurúf the moon letters (grammar) (Qamariyyah also used) **Oambar** Qambar a companion of Imám 'Alí. Qambar-'Alí was a servant of Mullá Husayn. Qamis, Qamisa, Qumus, Aqmisa, Qumsan Qamís, pl. Qumus, Aqmisa, Qumsán shirt; dress, gown; covering, cover, case, wrap, envelope, jacket; (Christian) alb, surplice, rochet; incarnation. Fem. qamíşa[h]. Oams Oams gallop Qamsar (Qamşar, Ghamsar, Kamsar) **Oamsar** village (33.751320, 51.427924; now a city) 25 km south of Kashan, Iran. Mírzá Maḥmúd-i-Qamṣarí.

Qámús, pl. Qawámís

ocean; dictionary, lexicon. al-Qámús al-Muhít ("The

Surrounding Ocean") by Muḥammad ibn Ya'qúb al-

Favrúzábádí.

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms				
Qana, Qanan, Quniy, Qina', Qanawat	Qanáh (قنابة), Pers. Qanát	(pl. qanan, quníy, qiná', qanawát, qanayát) spear, (bamboo) lance; shaft; tube, duct, pipe; an underground canal; a syphon;—(pl. aqniya, qanawát) canal; stream, waterway. Qanats, developed in Iran, are sloping underground channels (with vertical access shafts) used to transport water from an underground aquifer. See Falaj.		
Qanbar Qand, Qunud	Qanbar Qand, pl. Qunúd	name of servant and companion of Imám 'Alí hard crystalline mass formed by evaporating or boiling cane sugar, candy		
Qanit, Qanita	Qánit, fem. Qánita[h or t]	godly, devout, prayerful. Fem. devout, obedient, submissive. Pers. Qánitih (also known as Káfiya), the name of the maid of Ţáhirih at Bada <u>sh</u> t.		
Qannad	Qannád	Pers. a maker of sugar-candy; a confectioner. Áqá Rídáy-i-Qannád		
Qantara (Kantara), Qanatir	Qanțara[h or t], pl. Qanáțir	arched bridge, stone bridge; vault, arch; archway, arcade; arches, viaduct, aqueduct (especially pl.); dam, weir. al-Qanṭara is a north-eastern Egyptian city on the western side of the Suez Canal located in the Egyptian governorate of Ismailia, 160 km north-east of Cairo and 50 km south of Port Said. Known as Kantara by the British during the First World War.		
Qanun fi't-Tibb, Qanun fi at-Tibb	al-Qánún fi'ṭ-Ṭibb, Ar. al-Qánún fí aṭ-Ṭibb			
Qanun, Qawanin	Qánún, pl. Qawánín	canon; established principle, basic rule, axiom, norm, regulation, rule, ordinance, prescript, precept, statute; law; code; tax, impost		
Qapu	Qápú	Azerbaijani, gate. 'Álí Qápú Palace is an imperial palace in Işfahán.		
Qara (Ghara) Qarab, Qaraba	Qará Qarab, fem. Qarába[h or t]	Turkish black (pl. fem. qarábát) near; fem. relation, relationship, kinship. Súrih of Qarábat by the Báb		
Qarabagh, Qarah Bagh	Qarabág <u>h</u> (Qarah Bá <u>gh</u>)	district 56 km SW of <u>Gh</u> azní, 128 km SW of Kabul, in eastern Afghanistan. Alternative is Qarábágh ("black garden", Azerbaijani)/Karabakh (Amenian), a geographic region in eastern Armenia and SW Azerbaijan.		
Qarad	Qarad	Pers. being corroded, worm-eaten (leather); being silent (especially from an impediment in speech); being crisp and curly (hair); being matted and impacted (wool); palm-branches stripped of their leaves; being small (teeth); being spoiled in flavour; tautology. Ar. "monkey". Skirmish of <u>Dh</u> ú Qarad (a reservoir or well, skirmish also named al- <u>Gh</u> ábah, possibly 24.562517, 39.606828) three days before the battle of <u>Kh</u> aybar. Located just north of Medina.		
Qarad, Qarrad	(قراد) Qarád	possibly should be qarrád (قرُاد), "a keeper or trainer of monkeys"; or qurád (قراد), "tick"		
Qara-Gawhar, Qara-Guhar	Qará-Gawhar, Qará-Guhar	"Black pearl or gem", name given to a 51 kg chain, one of two dreadful chains (the other was Salásil) placed on Bahá'u'lláh in the Black Pit of Ṭihrán. See silsila and síyáh-chál.		
Qaraguzlu, Qarah-Guzlu, Karagozlu	Qaraguzlú, Qarah-Guzlú, Karagözlú	T. "black-eyed". Turkish tribe, a large number live in Hamadán.		
Qarah Darrah Qarah Tabbah	Qarah Darrah Qarah Tabbah	a village in Khuristan, Zanjan or Fars Provinces ("Qarah Tapah", "Qarih-Tapih") town in Iraq 28 km NNW of Jalula (Jalawlá) and 68 km NSW of the town of Kifrí. Bahá'u'lláh passed here enroute to Istanbul.		
Qarar, Qararat	Qarár, pl. Qarárát	sedentariness, fixedness, fixity; firmness, solidity; steadiness, constancy, continuance, permanency, stability; repose, rest, stillness; duration; abode, dwelling, habitation; residence; resting place; bottom (e.g., of a receptacle); depth (of the sea);—pl., decision, resolution		
Qarasha (Qarsh)	Qara <u>sh</u> a (Qar <u>sh</u>)	to gnash, grind (one's teeth); to nibble, crunch, chew (something). Derivatives Qirsh and Quraysh.		
Qard (Qadh), Qird, Qurud	Qarḍ (Qirḍ), pl. Qurúḍ	loan; "to cut", because historically the lender cut off part of his or her property to give to the borrower as a loan		

benevolent

lending;

interest-free

easily broken, brittle, fragile. al-Qaşím, Saudi Arabian

province in the centre of the Arabian peninsula.

loan

with

Qard al-Hasan

Qard al-Hasan

Qasim (Qassim)

Qaşím

unstipulated due date (repaid at the pleasure of the borrower). Hence, can be translated as a loan that is a good deed or charitable act. Hasan is derived from Ihsán ("splendid or beautiful"). Term is translated as "loan on benevolent terms" in Tablets of Bahá'u'lláh, p. 132. Qarh, Qarha, Quruh, Qirah Qarh, pl. Qurúh (fem. qarha, pl. qirah) ulcer, sore; abscess, boil intoner, reciter or reader (especially of the Qur'án); the Qari', Qari'un, Qurra' Qári', pl. Qári'ún, Qurrá' appointed time (of anything, especially of a periodical wind to blow); devout, pure, holy Qari'a, Qawari' Qári'a[h], pl. Qawári' (sudden) misfortune, calamity; adversity. al Qári'ah, the Great Calamity, Súra 101. connected, joined, linked, combined, united, associated, Qarin Qarín, pl. Quraná' affiliated; companion, mate, fellow, associate, comrade; husband, spouse, consort Qarmat Qarmat "to make the lines close together in writing" or "to walk with short steps". See mugarmat Oarmati, Oaramita Qarmatí, pl. Qarámita[t] Carmathian, Qarmathian or Karmathian; members of a very fanatic and syncretic branch of Sevener Ismá'ílí <u>Sh</u>í'á Islám. Mubárak, was an accomplished calligrapher, excelling in a názuk style known as For that reason he was entitled muqarmat. Mugarmatwayh. Thus the appellation Qarmatí and its westernized form, Carmathian, are derived from the muqarmat style of calligraphy. People accepting the teachings of 'Abdu'lláh ibn Maymún and Mubárak were called Mubárakís or Qarmatís (of the Qarmatíya sect). Names of other founders have been suggested. Qarn, Qarnayn, Qurun horn (of an animal; as a wind instrument); feeler, Qarn, dual Qarnayn, pl. Qurún tentacle, antenna; top, summit, peak (of a mountain); the first visible part of the rising sun; capsule, pod (botany); century. See qirán. Qarshi Qarshí (Uzbek; Persian: Nakhshab; Russian: Karshi) is a city in southern Uzbekistan. Originally the Sogdian city of Nakhshab, and the Islamic Uzbek (Turkic) city of Nasaf, and the Mongol city of Qarshi (pronounced Kharsh), Qarshi was the second city of the Emirate of Bukhara. Qarun Qárún mentioned in the Qur'an, believed to be the son of Moses' paternal uncle, the Korah (Korah son of Esau or Korah son of Izhar?) of the Old Testament, and proverbial for his wealth and avarice. Qarya, Quran Qarya[h or t], pl. Quran, Pers. Qurá village; hamlet; small town; rural community Qasa (Qais, Qays, Qiyas) Qása (Qais, Qays, Qiyás) to measure, gauge Qasam (Kasam, Kassam), Aqsam Qasam, pl. Aqsám oath Qasas Qasas clippings, cuttings, chips, snips, shreds, narrative, tale, Also to relate, narrate, tell (to someone story. something) Qasd Qasd endeavour, aspiration, intention, intent; design, purpose, resolution; object, goal, aim, end; frugality; thrift, economy. bi'l-gasd, on purpose, designedly. Qashqa'i clans of Turkic ethnic origin Qa<u>sh</u>qá'í Pers. hard; severe Qasi, Qusat Qásí, pl. Qusát Qasid Qaşíd aspired, desired, aimed at, intended; faultless, without defects (of a poem) (Pers. Qaṣídiy-i-Tá'íyyih) ode with tá' as the last Qasida at-Ta'iya, Qasidiy-i-Ta'iyyih al-Qașída at-Tá'íya consonant on each line Qasida Lamiya, Qasidiy-i-Lamiyyih al-Qasída al-Lámíya Pers. Qaşídiy-i-Lámíyyih, an ode with lám as the last consonant on each line Qasida, Qasa'id (Kasida) Qaşída[h], pl. Qaşá'id "intention"; a poem, or elegy being a kind of longer ghazal; an ode; a staff, rod; a fat she-camel. An ancient Arabic poem having, as a rule, a rigid tripartite structure. The verses have uniform length and rhyme. Therefore, poems are often named with reference to their end of line rhyming letter, e.g. 'ayníya, lamíya (ending in the letter lám), Núníya, etc. (Pers. Qaşídiy-i-Varqa'iyyah, "Qasidiy-i-Varqa'iyyah") Qasidah al-Warqa'iya Qaşídah al-Warqá'íya "Ode of the Dove" by Bahá'u'lláh in Arabic

Qasim	Qásim	divider; distributor; divisor, denominator (mathematics).
Qasir, Qasira, Qisar, Qisara Qasr (1)	Qaşír, fem. Qaşíra(t), pl. Qişár, fem. Qaşr	(fem. pl. qiṣára(t)) short; small, short (of stature), low shortness, brevity; smallness; incapability, inability; insufficiency, inadequacy; laxity, slackness, negligence, neglectfulness; indolence, inertness, laziness; shortening, curtailment, abridgment, reduction, diminution; limitation, restriction, confinement (to)
Qasr (2) (Kassre), Qusur	Qaşr, pl. Quşúr	castle; palace; palais. Also a citadel, villa, any imposing building or structure, e.g. Qaṣr Mazra'ih. Bahjí (built by 'Údí Khammár) is sometimes called Qaṣr Bahjí (Mansion of Delight). Qaṣr al-'Adlíya (Morocan) palace of justice, courthouse. Quṣúr also means incapability, inability; insufficiency, inadequacy; deficiency (defect, default), shortcoming, lack; reduction, diminution (falling in price, falling short), decrease; slackness, laxity, negligence, neglectfulness; indolence, inertness, laziness; legal minority; failing; inaccuracy, incorrectness; error, sin, fault. Hence, "Dwellest thou in palaces" in Tablet to Pope Pius IX, SLH p. 54, can also be translated as "Dwellest thou in sin".
Qasr-i-Shirin (Qasreshirin)	Qaṣr-i- <u>Sh</u> írín	a city (34.517551, 45.578290) in Kirmanshah Province. It is 3 km east of the Iraqi border. It is the location of the Qaṣr-i- <u>Sh</u> írín caravanserai.
Qass	Qaşş	following (the footsteps of another); shaving, shearing, paring the nails; cutting (the hair); clipping the wings of a bird; bringing one near to death's door; being on the point of death
Qass, Qiss, Qusus	Qass, Qiss, pl. Qusús, Qusus	priest, presbyter, clergyman, minister, parson, vicar, curate, pastor (Christian)
Qass, Qussas	Qáṣṣ, pl. Quṣṣaṣ	an historian, story-teller; a follower in another's footsteps
Qassab, Qassabchi	Qaşşáb	a blower of a flute or a pipe; a butcher. Qaṣṣáb <u>ch</u> í (<u>ch</u> í, Turkish ending indicating geographic location or profession)
Qat'i Qat'iya	Qaț'í Qaț'íya	decided, definite, positive; final, definitive certainty, definiteness, positiveness. Those who are certain.
Qat'iyan Qatif, Qatifa	Qaţ'íyan Qaţíf, fem. Qaţífa[h or t]	decidedly, definitely, emphatically, categorically derived from root qaṭafa (harvest or grain). Feminine velvet, satin; any inner garment with a long pile; a mantle or sheet folded up; a coverlet. al-Qaṭíf is a governorate and urban area (26.576439, 49.996458) on the Persian Gulf coast of Saudi Arabia. Shaykh Aḥmad ibn Ṣáliḥ ibn Tuq al-Qaṭífí, a religious authority who asked Shaykh Aḥmad questions that were answered in Risálat al-Qaṭífiya ("The Treatise of Qaṭíf").
Qatil, Qatla	Qatíl, pl. Qatlá	killed; killed in battle, fallen; one killed in battle, casualty. Qurratu'l-'Ayn called Sayyid Kázim ar-Rashtí "al-Qatíl" (the killed one)—he died in Karbalá in SH 1259/CE 1843—it is believed he was poisoned.
Qatr, Qitar	Qaṭr, pl. Qiṭár	dripping, dribbling, dribble, trickling, trickle;—pl. drops, driblets; rain
Qatra, Qatarat Qatruya (Qatruyeh), Qatayrat	Qaṭra[h or t], pl. Qaṭarát Qaṭruya[h or t], pl. Qaṭruyát	(nomen unitatis of qaṭr) drop (also as a medicine). (diminutive of qaṭrat) droplet, driblet. Qaṭruyah (Pers. Quṭruyih or "Quṭrih") is a city (29.146257, 54.701239) 37 km east of Nayríz.
Qawa'id al-'Aqa'id Qawam (Qavam)	Qawá'id al-'Aqá'id Qawám	the 'foundations of (Islamic) belief' upright posture, erect bearing; straightness; stature, physique, build, frame; figure, body (of a person); rightness, properness, proper condition, normal state; strength, vigour, stamina; firmness, consistency; support, stay, prop; livelihood, living
Qawam al-Mulk, Qavamu'l-Mulk Qawati, Qahawati Qawiy, Aqwiya'	Qawám al-Mulk, Pers. Qavámu'l-Mulk Qahwátí, Qahawátí, pl. Qahwátíya Qawíy, pl. Aqwiyá'	coffeehouse owner (pl. also qahwiya) strong; vigorous; potent; mighty, powerful, forceful; intense, violent, vehement; firm, solid, robust, hardy, sturdy
Qawl (Qaul), Aqwal, Aqawil	Qawl, pl. Aqwál, Aqáwíl	word, speech, saying, utterance, remark; statement, declaration; report, account; doctrine, teaching;—pl. aqwal testimony (in court);—pl. aqawil sayings,

Qawlawayh (Qawlavayh, Qulawayh) Qawm (Qaum), Aqwam Qaws (Qaus), Agwas, Qusiy, Qisiy Qaws-i-Nuzul, Qaws-i-'Uruj Qawwas Qayrawan, Qayrawanat Qays (Qais) Qaysar (Qaisar), Qayasir Qayyim Qayyumiya (Qaiyumiya) Qayyumu'l-Asma' Qazim Qazwin (Qasvin, Ghazwin, Ghasvin) Qazwini (Qazvini, Ghazvini) Qibla, Qiblih, Qiblatayn

Qibliy-i-'Alam Qibt, Qubt, Aqbat Qawlawayh, Qúlawayh (Qúlúya)

Qawm, pl. Aqwám

Qaws m. and f., pl. Aqwás, Qusíy, Qisíy

Qaws-i-Nuzúl, Qaws-i-'Urúj

Qawwás

Qayrawán, pl. Qayrawánát

Qays

Qayşar, pl. Qayáşir, Qayáşira[h or t]

Qayyim

Qayyum (Qaiyum), Qayyuma Qayyúm, Qayyúma[h or t]

Qavvúmíva[h ort]

Qayyúmu'l-Asmá' or Qayyúm-i-Asmá'

Qázim

Qazwín (also Qazvín)

Qazwíní (also Qazvíní) Qibla[h or t], Pers. also Qiblih

Qibliy-i-'Álam

al-Qibţ, al-Qubţ, pl. al-Aqbáţ

locutions; proverbs. Qul, 2nd person, singular, masculine, imperative "Say!" (thou). Used as a command from God to Muhammad (in the Qur'án) to inform the people.

Persian historian Abu'l-Qásim Ja'far bin Muḥammad bin Ja'far bin Muş'ab Ja'far b. Muḥammad, better known as ibn Qawlawayh or ibn Qúlawayh

fellow tribesmen, kinsfolk, kin, kindred; tribe, race, people, nation; people. e.g. "qawm Lúț" used 11 times in Qur'án ("people of Lot")

bow. longbow; arc (geometry); arch, vault (architecture; of a bridge); violin bows, fiddlestick; semicircular table

Qaws-i-Nuzúl (arc of descent), Bahá'í: (Mashíyat), Determination (Irádah), Destiny (Qadar), Decree (Qadá'), Permission (Idhn), Term (Ajal), and Book (Kitáb). 2. Qaws-i-'Urúj (or Qaws aṣ-ṣu'úd), Arc of ascent, Bahá'í: arc of ascent: valley of search, the valley of love, the valley of knowledge, the valley of unity, the valley of contentment, the valley of wonderment, and the valley of true poverty and absolute nothingness. See Maqám-i-Nuzúl, Maqám-i-'Urúi

bowmaker; bowman, archer; kavass (Turkish armed guard), consular guard

("Qairawan, Kairouan") caravan. al-Qayrawán, northern Tunisian city.

measuring one thing by another, comparing, estimating; name of the father of a tribe; also of the tribe itself; also of a city in Egypt, and of an island in the sea of 'Umán

Caesar (an emperor); kaiser (from German); tsar (from

valuable, precious; straight, right; caretaker, curator, custodian, superintendent; al-qayyima the true faith permanent, lasting; stable, fixed, steady; peerless, matchless; the everlasting, the eternal ("Self sufficient, Self-subsisting"—God); an appraiser, valuer; the guardian. Superlative of Qá'im [the Báb], the Most Great One Who will arise [Bahá'u'lláh] "Verily I say, after the Qá'im [the Báb] the Qayyúm [Bahá'u'lláh] will be made manifest. For when the star of the Former has set, the sun of the Beauty of Ḥusayn will rise" Dawn-Breakers, p. 41. fem. guardianship.

permanency, stability

"The Self-Subsisting Lord of All Names"—the Báb's commentary on Súra 12 Yúsuf. A title primarily referring to the "Greatest Name", i.e. Bahá'u'lláh. should be Kázim

a city 140 km NW of Tihrán. The Casbeen of Milton's Paradise Lost.

of or from Qazwín. Mírzá Munír Nabíl Zádih-i-Qazvíní. anything opposite; that part to which people direct their prayers, direction to which Muslims turn in praying (towards the Ka'ba, the Point of Adoration for Muslims); recess in a mosque indicating the direction of the Ka'ba, prayer niche. English kiblah. The Most Holy Tomb of Bahá'u'lláh at Bahjí is "the Heart and Qiblih of the Bahá'í world" GPB 110, 277. Qiblatayn, dual, i.e. Mecca and Jerusalem (the latter having not only been the Christian Qibla, but also originally that of the Muslims; till their prophet, to conciliate the goodwill of his fellow-citizens, changed it to Mecca in the second year of the Hijra).

"Centre of the Universe" (DB p. xxxviii) a title of a Qájár <u>Sh</u>áh

the Copts (from Coptic language), an ethno-religious (mainly Christian) group native to north Africa (mainly in Egypt, Sudan and Libya)—they are the original inhabitants of Egypt, in contrast to sibt, the Hebrew settlers. Copt originally referred to all Egyptians, later

it became synonymous with native Christians in light of Egypt's Islamisation and Arabisation after the Muslim

conquest of Egypt in the 7th century. About 90% of Egyptians are Muslims, and about 15% are of Arab origin. Very few Jews (Sibt) remain in Egypt. See Sibt. pl. Qabáțí. Formerly all Egyptians (not of Arabic Qibti, Qubti Qibțí, Qubțí, fem. Qibțíya[h or t] descent), Coptic; Copt. Máríah bint Sham'ún, better known as Máríah al-Qibtíya, or Maria the Copt (d. 637). Qidam Qidam time long since put, old times; remote antiquity, time immemorial; oldness; ancientness; infinite preexistence, sempiternity (eternity), timelessness (of God); seniority Turkish kılıç, pl. kılıçlar; a one-handed, single-edged Qilij Qilij and curved scimitar. Qilij Arslán; Turkish Kılıç Arslan or Kılıçarslan, literally "Sword lion" (1079-1107) was the Seljuq Sultan of Rum from 1092 until his death. Qina', Qunu', Agni'a, Qina'at Qiná', pl. Qunu' arms, weapons, armor;-pl. agni'a, also giná'át; veil, head veil; mask; pericardium lamp; candlestick; candelabrum Qindil, Qanadil Qindíl, pl. Qanádíl Qira'a, Qira'at Qirá'a, pl. Qirá'át recitation, recital (especially of the Qur'án); manner of recitation, punctuation and vocalization of the Koranic text. Qirá'at al-injíl (recitation of the Gospel). Qirán (Qrán, Krán), pl. Qiránát Qiran (Qran, Kran) union, close connection; conjunction (astronomy); marriage, wedding. Persian coin used between 1825 and 1932. It was subdivided into 20 sháhí or 1,000 dínár and was worth one tenth of a túmán. Qirat, Qararit Qírát, pl. Qarárít a carat (weight); a dry measure; a square measure shark (zoolological);—(pl.) piaster (currency) Qirsh, Qurush Qirsh, pl. Qurúsh requital, reprisal, retaliation; punishment, castigation, Qisas Qişáş chastisement; accounting, clearing, settlement of accounts Qisasi, Qasasi, Qisasyun Qişaşí, Qaşaşí, pl. Qişaşyún narrative, epic;—(pl.) storyteller, writer of fiction, novelist, romancer Qisasu'l-'Ulama' Qisasu'l-'Ulamá' biography of Shí'í scholars by Tunukábaní Qishla, Qishlaq (Qeshlaq, Kishlak) Qishlá, Qishláq, Qishlaq ("Qeshlag", "Qeshlagh") Turkish from kışlak. A warm place where kings, etc, pass the winter; winterquarters. There are many such places in Iran. Qishláq of Núr is Tunikábun County on the Caspian Sea coast, see Tunukában. See Yíláq. cover(ing), integument, envelope; shell; peel; rind, Qishr, Qishra, Qushur Qi<u>sh</u>r, fem. Qi<u>sh</u>ra[h or t], pl. Qu<u>shú</u>r bark; skin, crust; scab; scurf; hull, husk, shuck; scales (of fish); slough (of a snake);-pl. trash, garbage, refuse; trivialities, banalities; externals, superficialities, formalities; dandruff Qishri Qi<u>sh</u>rí scaly, scurfy, scabrous, squamous; crustaceous; superficial Qism, Aqsam Qism, pl. Aqsám part, share, allotment; portion; division, compartment; section; department; group, class; district, precinct; police precinct, police station (Egypt); administrative subdivision of a muḥáfaẓa (Egypt); subcommittee; kind, sort, specimen, species dividing, Qisma (Kismet), Qisam Qisma[t], pl. Qismát, Qisam division, distribution, allotment, apportionment; (mathematics) division (by);-(pl. qisam) part, portion, share, allotment; lot, destiny, fate (foreordained by God) manner of cutting; cut;—(pl.) narrative, tale, story. Qissa, Qisas Qiṣṣa[h or t], pl. Qiṣaṣ True Balance (Qur'án 17:35, 26:182) Qistas al-Mustaqim al-Qistás al-Mustaqím Oital Qitál fight, struggle, contention (against); combat, strife, battle. See jihád Qiyama, Qiyamah, Qiyamat Qiyáma[h or t] resurrection; tumult, turmoil, upheaval, revolution, overthrow; guardianship. At the end of time, the Qiyama of bodies follows the annihilation of all creatures and precedes the Day of Judgement. Qur'an 75: al-Qíyámat ("The resurrection"). In Bábí doctrine, it is the termination of a prophetic cycle and the start of a new one. **Oivas Oivás** analogical deduction Qu'ud Qu'úd sitting; desistance, abstention, refraining (from); renunciation, abandonment, waiver

Qubá'

236

Quba'

Qubba (Kubba), Qibab, Qubab Qubba[h or t], pl. Qibáb, Qubab Qubbat al-Khadra' Qubbat al-Khadrá' Oubbata's-Sakhrah Qubbata's-Şakhrah Ouch Qú<u>ch</u> Quchan Qú<u>ch</u>án Quch-Hisar Qúch-Ḥiṣár Quddus, Qaddus Quddús, Qaddús Qudra (Qudrat) Qudra[t] Qudratu'llah Oudratu'lláh Quds, Qudus, pl. Aqdás Quds, Qudus, Aqdas Qudsi, Qudsiyan Qudsí, pl. Qudsíyán Oudsiva (Ghodsia, Ghodsieh), Oudsivvih Qudsíya[h or t], Pers. Qudsiyyih Quffa (Quffih), Qufaf Quffa[h or t], pl. Qufaf Quhaf, Quhafa Quháf, fem. Quháfa[h or t] Quhafa Quháfa Quhistan, Kuhistan Quhistán, also Kuhistán Qulám-'Alí Qulam-'Ali Qulam-'Aliy-i-Najjar Qulám-'Alíy-i-Najjár Qulám-Husayn Qulam-Husayn Qulhak (Qolhak or Gholhak) Qulhak Quli (Ghuli, Gholi, Kuli) Qulí Quli Khan 'Alí-Qulí <u>Kh</u>án Qulíy-i-Sabziwárí Quliy-i-Sabziwari Oulla Oulla Qum (Ghom, Gom), Qumm Qum

Former village (24.439296, 39.617262) 3.5 km south of the centre of al-Masjid an-Nabawí, Mecca. Site of first mosque built by Muḥammad.

(originally a tent of hides in a circle) a tent, tabernacle; cupola, dome; cupolaed structure, dome-shaped edifice; domed shrine, memorial shrine (especially of a saint)

"green dome", name given to the horse mounted formation of Muḥammad and His escort wearing shiny green coats of arms (CE 630) en route to Mecca. Qubbah al-Khaḍrá' was built above the tomb of Muḥammad and early Muslim Caliphs, Abú Bakr and 'Umar. The dome is now in the SE corner of the expanded al-Masjid an-Nabawí (Mosque of the Prophet), located in the traditional centre of Medina.

Dome of the Rock, on the "Temple Mount", Jerusalem

Pers. a horned fighting-ram; a buck

city and capital of Qú<u>ch</u>án County, NE Iran; 90 km south of the border city of Ashkhabad (A<u>sh</u>qábád). Sometimes called <u>Kh</u>abú<u>sh</u>án, also name of a village 30 km NW of Qú<u>ch</u>án. Old Qú<u>ch</u>án (37.131218, 58.486137) was destroyed (with a huge loss of life) by an earthquake on 17 November 1893 and again 17 January 1895. City was moved 3.5 km SE.

Pers. "ram fence", a former village (35.547045, 51.445648), about 10 km SSE of the centre of Ṭihrán (in Ray district), which was once owned by Bahá'u'lláh. Bahá'u'lláh transferred the title to a sister of Muḥammad Sháh to avoid Ḥájí Mírzá Áqásí purchasing it.

most holy, All-Holy (God). al-Quddús "The Most Holy" One. The title of Muḥammad-'Alí of Bárfurúsh, last of the 18 Letters of the Living, second only to the Báb in rank among the Bábís. Father was Áqá Muḥammad Ṣáliḥ. Quddús was martyred in 1849 in the Sabz-i-Maydán ("green square") of Bárfurúsh.

faculty (of), being able; power, strength (for); capacity, ability, capability, aptitude, potency; prowess, courage, audacity; one of the attributes of God, omnipotence (of God), providence, prescience; the creation, universe, nature; destiny

"Power of God"

 $holiness, sacredness, sanctity; \\ --pl.\ sanctuary, shrine$

holy, sacred; saintly; saint

holiness, sacredness, sanctity; saintliness

large basket; (Mesopotamian) round boat, gufa (Iraqi) torrential (river). 'Uthmán 'Abú Quḥáfah ibn 'Ámir (CE 540–635), father of the first Rashidun caliph, Abú Bakr. torrential (river). 'Uthmán 'Abú Quḥáfah ibn 'Ámir (CE 540–635), was the father of the first Rashidun caliph, Abú Bakr

Pers. "mountainous land". Name of many places/regions in Afghanistan, Pakistan and Tajikistan, including a region of medieval Persia, the southern part of the Greater Khorasan Province (see Khurásán).

(MF)

(Gholo-hak or Gulahek)—once a village (35.773919, 51.444023) and one of the well-known and delightful summer resorts of Ṭihrán [now District 3 in the NE of the city]

"son of"

better known as Ali-Kuli Khan. In the early days the nom-de-plume Eshte'al al-Ebn Kalanter (Ishti'ál ibn-i-Kalántar) was used in his writings and translations. Mírzá Muḥammad Qulíy-i-Sabziwárí, a mujtahid of

Yazd who was martyed

Pers. (Ar. influence) the top of a mountain; a large ewer holy city 130 km SSW of Tihrán, location of the Shrine of Ma'şúmih, the sister of Imám Risá, the eighth Imám Qumi (Ghomi, Gomi), Qummi Qumrud, Qomrud Qumruq-Kilisa Qunawi

Qumí (Qummí) Oumrúd Qumruq-Kilísá Qúnawí

from Oum

village 20 km NE Qum (34.725643, 51.072090)

village, near or now in Edirne (Memorials of the

Faithful, p. 63). Turkish Gümrük Kilise?

Şadr al-Dín Muḥammad ibn Isháq ibn Muḥammad ibn Yúnus Qúnawí [alternatively, Qúnaví, Qúnyawí], (1207-1274), was a Persian philosopher, and one of the most influential thinkers in mystical or Sufi philosophy. As a young boy, Şadr al-Dín was adopted by Ibn 'Arabí, and

later he was his pupil.

a small village (38.002721, 44.705264) in West

Azerbaijan Province.

Turkish. Konya is a city (37.873514, 32.490676) in

central Anatolia.

Turkish/Persian. Áq "Aq" or Qará "Qara") The Áq Quyúnlú or Qará Áq Quyúnlú (the "White Sheep Turkomans") (Turkish Türkmen), was a Persianate Sunní Turkoman tribal confederation that ruled parts of present-day eastern Türkiye from 1378 to 1501, and in their last decades also ruled Armenia, Azerbaijan, most of Iran, and Iraq. The Qará Quyúnlú (the "Black Sheep Turkomans") were a Muslim Turkoman monarchy that ruled over the territory comprising present-day Azerbaijan, Georgia, Armenia, north-western Iran, eastern Türkiye, and north-eastern Iraq from about

1374 to 1468.

recitation, reading, the word. "The Reading, or the Book that ought to be Read", "The Perspicuous Book". The Holy Book of Islám revealed through Muhammad. The Qur'an is meant to be recited. Its verses are divided according to the rhythm of the language. Therefore, Qur'anic recitation guides (indicated by various marks) is based on the structure (or the syntax of the sentence) and the need to pause, for breath or for effect. Imám 'Alí explains that al-Qur'án is the essence of all Holy Books and the essence of al-Qur'án is contained in its first chapter. Further, the essence of the first chapter is in the first verse, and the essence of the first verse is in the first letter, B. The duration of the cycle of al-Qur'án (Islám) is 1,260 years. English Qur'an or Koran. See Furgán, mashaf (a PHYSICAL, written copy of the Qur'án), nuskha, tajwíd.

(adjective) of or pertaining to the Qur'an (min al-Our'án). English Our'anic.

of, pertaining to, or belonging to the Quraysh (Koreish)

tribe; Qurayshite (Koreishite)

interchangeable with Qarn, which roughly corresponds to sandy, flat hillock. al-Qurayn (25.483768, 49.597740) is a small village 12 km north of al-Hufúf in the Wáḥat al-Ahsá' region. Shaykh Ahmad al-Ahsá'í studied in the village as a young boy.

"Koreish", dim. of qarasha ("shark"), name of an Arab tribe in ancient Mecca (that of Muhammad)

Banú Qurayza ("Qurayzih") a Jewish tribe at the oasis of Khaybar (Khaibar), 138 km north of Medina. Battle of Khaybar CE 628.

relation, relationship, kinship (Qur'án 42:23 refers to

respect or love of all relatives)

(Ghorban) sacrifice, offering, immolation, oblation; Mass (Christian); Eucharist (Christian). Qurbán Khán

was the father of Mírzá Taqí Khán.

DB 421

Amínu'lláh Qurbánpúr

Turkish dry-brook. A river flowing through Tabríz.

Azerbaijani Quru Çay ("Black River").

consolation for the eye; delight of the eye; joy, pleasure, delight; darling. "Solace of the Eyes"—title given by Sayyid Kázim ar-Rashtí to Fátimih umm-i-Salamih of Qazvín (Ṭáhirih—the Pure One and Zarrín-Táf-Crown of Gold).

Quni (Kuni) Quni

Quniyah Qúníyah

Qununlu (Qoyunlu, Koyunlu)

Áq Quyúnlú or Qará Quyúnlú

Qur'an, Mashaf

Qur'án ("plural", see Mashaf)

Qur'ani, Qur'anic Qur'ání

Ourashi Ourashí

Qurayn (Qurain) Qurayn

Quraysh (Quraish) Quraysh

Qurayza (Quraiza, Koreiza), Quraytha Qurayza[h or t]

Qurba Ourbá

Qurban, pl. Qarabin Qurbán, pl. Qarábín

Qurban-'Ali-i-Banna Qurbanpur

Quri-Chay (Quru-Chay)

Qurrat al-'Ayn, Qurratu'l-'Ayn

Qurbán-'Alíy-i-Banná

Qurbánpúr Qúrí-Cháy

Qurrat al-'Ayn, Pers. Qurratu'l-'Ayn

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms

Qurrat al-'Ayni, Qurratu'l-i-'Ayni

Qurrat al-'Ayní, Pers. Qurratu'l-i-'Ayní

Qurrat

Ourrat

"Solace of my eyes", name given to Ṭáhirih by her teacher, Sayyid Kázim ar-Rashtí. being cool and cheerful (eye); being charmed by the

238

Qurratíya

sight of a beloved object (the same); joy, gladness

Qurratis, followers of Qurrat-i-'Ayn

Qurratíya

Qusayy (Qusai, Kusayy or Cossai)

Qustas, Qistas, Qasatis

Qutb ad-Din Haydar

Quṣayy

Quṣayy ibn Kiláb ibn Murrah; c. 400-480, was an Ishmaelite descendant of the Prophet Abraham, orphaned early on he would rise to become King of Makkah, and leader of the Quraysh tribe. He is best known for being an ancestor of the Prophet

Muhammad. balance, scales

Qustás, Qistás, pl. Qasátís

Qutb ad-Dín Ḥaydar

10-11th century Persian Sufi mystic and founder of the

mystic Ḥaydaríya sect pivot or axis of the faith

Outb ad-Din Outb ad-Dín Outb al-Agtab Outb al-Agtáb

"Axis of the Axes", a description applied to Mullá

Husayn

axis, axle; pole (astronomy, geography, electricity); Qutb, pl. Aqtab pivot; leader; authority, leading personality, celebrity (chiefly used in the plural). Qutb, is one of the highest titles of Sufism and Muḥammad assumes the title of qutb al-aqtab (pole of the poles or the major polestar). Qutb ar-rahá pivot (of something; figuratively.)

region, quarter; district, section; tract of land; zone; country, land; diameter (of a circle); diagonal; calibre,

bore (of a tube)

strength; vigour; potency; power, force; intensity; violence, vehemence; courage, pluck; faculty, ability, capability, aptitude; efficacy, efficiency, potential; (electric) energy, power, capacity, output; armed force, troop;—qúwát armed forces; troops. bi'l-qúwa[h or t],

with power, powerfully, vigorously.

may refer to a part of the mountain range to the south

of Bavánát

Qutr, Aqtar

Qutb, Aqtab

Qutr, pl. Aqtar

Quwa, Quwat, Quwan

Qúwa[h or t], pl. Qúwát, Quwan

Quzih-Kuh

R Ra Qúzih-Kúh

Rá'

Ra'a, Yara, Ra'y, Ru'ya

Ra'á, Yará, Ra'y, Ru'ya

Ra'd, Ru'ud Ra'd, pl. Ru'úd

Ra'fa, Ra'afa Ra'fa[h or t], Ra'áfa[h or t]

Ra'id, Ruwwad Rá'id, pl. Ruwwád

Ra'in Rá'in, pl. Ru'áh, Ru'yán, Ru'á', Ri'á'

Rá'iná Ra'ina

Arabic letter

to see; to behold, descry, perceive, notice, observe, discern (something); to look (at something as), regard (something as), consider, deem, think (something to be ...); to judge; to be of the opinion (that), believe, think (that); to express ones opinion; to feel (that); to deem appropriate, think proper (something), decide (on something, to do something); to consider, contemplate

thunder

mercy, compassion, pity: kindliness graciousness.

Hence, ra'fatí

visitor; scout, reconnoiterer; boy scout; explorer, pioneer; leader; precept, guiding principle. rule (of

shepherd, herdsman; guardian, keeper, protector;

patron, sponsor; pastor (Christian)

(a form of address coined by the companions of the Prophet used in addressing him and it happened to be somewhat homophonous with a Hebrew word meaning 'evil'; therefore the Muslims were cautioned against using the expression) 'regard us', 'look at us', 'listen to us', 'have care for us, our shepherd. Qur'án 2:104: "Believers, do not say [to the Prophet] 'rá'iná',

but say 'unzurná'. See Unzurná.

one at the head, or in charge, of; head; chieftain; leader; chief, boss; rais; director; head-master, principal, governor; president; chairman; manager, superintendent; conductor (music); superior (as distinguished from subordinate); (military) captain

(fem. of Ra'ís) manageress; directress; mother superior (Ra'su'l-Ḥimár) ass's head, someone that cannot be

head of Ḥuasyn. Maqám Ra's al-Ḥusayn, places where Imám al-Ḥusayn's head is claimed to be buried or kept.

Ra'is, Ru'asa' Ra'ís, pl. Ru'asá'

Ra'isa (Raisa, Raissa, Ra'eesah) Ra's al-Himar, Sar-i-Khar

Ra'ísa[h]

Ra's al-Ḥimár, Pers. Sar-i-Khar

Ra's al-Husayn Ra's al-Ḥusayn Ra's (m. & f.), pl. Ru'ús, Ar'us

Ra'y, Pers. Ráy (variation), pl. Árá'

Rabá (Rabá', Rubúw)

Ra'úf

Ra's, Ru'us, Ar'us Ra'uf Ra'y (Ray, Rai), Ara' Raba, Rubuw Rabah Rabb al-A'la, Rabb-i-A'la Rabb, Arbab Rabba, Rabbat Rahhani Rabbi Rabbihi Rabbiya'l-Abha Rabi' Rabi', Rabi'a Rabi'a, Rabaya

Rabi'u'l-Awwal (Rabi'u'l-Avval)

Rabáh Rabb al-A'lá, Pers. Rabb-i-A'lá Rabb, pl. Arbáb Rabba[t], pl. Rabbát Rabbání Rabbí Rabbihí Rabbíva'l-Abhá Rabí' Rábi', fem. Rábi'a[h or t], Pers. Rábi'ih Rabí'a[h], pl. Rabáya Rabí'u'l-Awwal (Rabí'u'l-Avval)

head (also as a enumerative of cattle); chief, chieftain, head, leader; upper part, upper end; tip; top, summit, peak; vertex, apex; extremity, end; promontory, headland, cape (geography); main part. Araxes (Ar'us, "Aras") River forms the NW border of Iran. In Islamic times, the Araxes became known in Arabic parlance as ar-Ra's. This Arabic name led Muslim's to connect the Araxes with the Aṣḥáb ar-Ra's of the Qur'án 25:38, 50:12. 'Abdu'l-Bahá said the "Companions of Ras" (ar-Ra's, Aras or Araxes River) refers to Zoroaster and the Zoroastrians. Máh-Kú is to the west and Qal'ah Chihríq to the SW of the Araxes River. Ra's al-Krúm ("Ras el-Krum"), the northern point or headland, Haifa (32.834961, 34.985320). "Krúm" (since in Mt. Carmel area) is more likely to be Kurúm.

merciful, compassionate; kind, benevolent; gracious. ar-Ra'úf divine name the Compassionate

opinion, view; idea, notion, concept, conception; advice, suggestion, proposal; (Islamic Law) subjective opinion, decision hued on one's individual judgement (not on the Qur'án and Sunna). Persian variation of the meaning for road, path.

to increase; to grow; to grow up; to exceed, (a number) Form II to make or let grow; to raise, rear, bring up (someone); to educate; to teach, instruct (a child); to breed, raise (e.g., poultry, cattle); to develop (e.g., a method) Form III to practice usury Form IV to make grow, augment, increase (something); to exceed (a number, an age, a measure) Form V to be brought up, be educated; to be bred, be raised. See Riban

gain, profit; a kind of cat

"Lord the Most High" or "Exalted Lord" (a designation

of the Báb)

lord; master; owner, proprietor (Islamic law); (with following genitive) one possessed of, endowed with,

having to do with, etc. (the Lord = God)

mistress; lady

divine, godly; pertaining to God; a doctor of divinity. Surname given by 'Abdu'l-Bahá to Shoghi Effendi to distinguish him from his cousins (see Afnán and Shahíd). See *Priceless Pearl*, p. 17. Also used by his siblings: Ḥusayn, Riyáḍ (Riad), Rúḥangíz and Mihrangíz.

mini angiz.

my lord

His Lord. Aḥmad ibn Muḥammad ibn 'Abd Rabbihí, al-'Iqd al-Faríd (The Precious (Priceless or Unique)

Necklace)

"My Lord, the Most Glorious"

spring, springtime, vernal season; name of the third

and fourth months of the Muslim year

fourth (fem. fourth "female"); making a fourth. It is also associated with the Arabic word for "spring" (rabí'), symbolizing new beginnings, hope, and happiness. In a broader cultural context, Rábi'a is often linked to concepts of grace, fulfillment, and gratitude. Rábi'a al-'Adawiyya al-Qaysiyya (c. CE 716–801) she was a poet, one of the earliest Sufi mystics and an influential religious figure from Iraq. Bahá'u'lláh's family lived four months with the Rábi'ih family in 'Akká. The house is adjacent to the small Shrine of Shaykh Ghánim (the building with two small, green domes, east of bend in SE corner of Salah and Basri St, co-ord. 32.919514, 35.068102).

guard. Brothers <u>Sh</u>aybah ibn Rabí'ah (c. 560–624) and 'Utbah ibn Rabí'ah (c. 563–624), and nephew Walíd ibn 'Utbah were killed in a 3×3 match before the Battle of Radr in 624

third month in Islamic calendar. The first [month] or beginning of spring, referring to its position in the pre-

Islamic Arabian calendar.

240

Rabi'u'th-Thani (Rabi' al-Athir)

Rabí'u'th-Thání

Rabigh

Rábigh

Rada, Rawd (Raud)

Ráda (Rawd)

Radawi, Radavi (Razavi)

Radd, Rudud

Radawí, Pers. Radaví Radd, pl. Rudúd

Radi, Radiya, Radi

Rádí, fem. Rádíya[h or t]

Radi'u'r-Ruh (Radi'r-Ruh, Radi'ar-Ruh)

Rádí'u'r-Rúh

Radifa

Rádifa[t]

Radiy (Radi), Radiya (Razieh), Ardiya'

Radíy, fem. Radíya[h or t], pl. Ardiyá'

Radiy (Razi), Radiya (Raziya)

Radiya, Ridan, Ridwan, Marda

Rádiy, fem. Rádiya[h or t]

Radiya (Ridan, Ridwán, Mardá[h])

Raf', Rif'a

Raf', fem. Rif'a[h or t]

Rafi

Ráfi'

Rafi. Rafi'a

Rafí', fem. Rafí'a[h or t]

Rafi' ad-Darajat Rafi'a, Rafa'i'

Rafí' ad-Daraját Rafí'a[h], pl. Rafá'i'

Rafi'i

Rafí'í

Rafidi, Arfad

Ráfidí, pl. Arfád

Rafi-i-Khayyat

Rafí'-i-Khayyát

Rafiq, Rufaqa', Rifaq

Rafíq, pl. Rufaqá', Rifáq

Rafiqa, Rafiqat

Rafíqa, pl. Rafíqát

Rafsanjan (Rafsinjan)

Raghib, Raghaba Raha, Rahat, Rah Rafsanján Rághib, pl. Raghaba[t] Ráha, pl. Ráhát, Ráh

Raha', Ruha'

Rahá', Ruhá'

Rahbar

Rahbar

Rahbar-i-Mu'azzam

Rahbar-i-Mu'azzam

Rahih

Rahíh

Rahib, Ruhban Rahiba, Rahibat

Ráhib, pl. Ruhbán Ráhiba (fem.), pl. Ráhibát

Rahil

Ráhíl

fourth month in Islamic calendar. (the second/last

spring). Also known as Rabí' al-Ákhir.

Rábigh is an ancient town on the Red Sea coast about halfway between Medina and Mecca. It is about 16 km

NW of Masjid Míqít al-Juhfah

to walk about, move about, prowl; to look. Form IV to want (something, to do something), wish, have a mind, be willing (to do something); to want to have Form VIII to repair; to explore (something).

(something). Aráda want (to), Aradtu, wanted

Ústán (province) Radawí Khurásán, in the NE of Iran return: restoration, restitution; refund. reimbursement; repayment, requital; repulsion; warding off, parrying; denial, refusal; rejection; reply, answer; reflection (e.g., of light); refutation; attribution

(pl. rádún, fem. rádiyát) contented, satisfied, pleased, willing, acquiescent; pleasing, pleasant, agreeable

"Contented spirit", name given to Mullá Muhammad-Ridáy-i-Manshádí by Bahá'u'lláh. [Rad'ar-Rúh, Rada'r-Rúh and Radíur-Rúh all appear to be incorrect]

second trumpet blast on Day of Resurrection (Qur'án 39:69)—Bahá'u'lláh

satisfied, content; pleasant, agreeable. Persian drops the "y" of Radíy. Pers. fem. also "Radíyih". See Mahíd. willingly, with pleasure. Pers. fem. also "Rádiyyih".

to be satisfied, be content. Ridan (contentment, satisfaction; agreement); Ridwán (consent, assent, agreement, acceptance, approval, sanction; good will, favour; pleasure, delight). See Marḍáh

lifting, hoisting (also, of a flag); elevation; raise, raising, stepping up (of prices, of temperatures, etc.); setting up; erection; abolition; lift, (e.g., of a ban); remedy, elimination, removal; remission (of a tax), abrogation; submission, filing (e.g., of a report);—fem. height, elevation (e.g., of a structure); high rank or standing. one who raises or exalts (bearer, crane, hoist);

adducing; putting in the nominative case; a plaintiff; a high mountain

high, high-ranking; lofty, exalted, sublime; loud (voice, sound); thin, fine, delicate; exquisite, refined, subtle; artistic. Rafí' (or Qal'ih Rafí') small village 14 km NSE Sar Púl-i-Zaháb.

The One Who is Exalted in Rank

legal case brought before the competent authorities; a document submitted to a proper authority

Ardikán Hasan-i-Zádih Rafí'í, a Knight of Bahá'u'lláh apostate, renegade, turncoat; disloyal, rebellious;

bigoted, fanatical

companion, attendant; escort; buddy, friend; comrade (in Marxist terminology); associate, partner; accomplice; kind (to), mild, gentle, tender

woman companion; girl-friend; sweetheart; mistress, par amour

city and council in Kirman province, Iran

desiring, desirous

rest, repose; recreation; ease, leisure; vacation; comfort;-pl. palm of the hand, hand

wide (plain); ar-Ruhá' or ar-Rahá', ancient Edessa, now Sanlıurfa

Pers. a way-guide, escort; demonstration, proof,

"leader" Pers. "supreme leader", commonly used as a sign of

respect, although the 1989 Iranian constitution simply designates them as "leader" (rahbar)

dreadful, awful, fearful, terrible; solemn, grave monk (Christian), a pious person, a devotee, a hermit nun (Christian)

Rachel

Ráhil, pl. Ruhhal

Rahím Khán

Rahil, Ruhhal, Rahilun

Rahim Khan, Rahimkhan

departing leaving, parting; traveling; (pl. ráhilún)

Saráb-i-Raḥím <u>Kh</u>án (Sarab-e Rahim Khan) village (36.800488, 46.296035) in Bukán County, West Azerbaijan Province, Iran. 145 km south Tabríz.

deceased, late

Rahim, Ruhama, Ruhum Rahím, pl. Ruhamá', Ruhúm merciful, compassionate, one of the names (ar-Raḥím) of God. Raḥím is written as رَّحْمٰنِ, i.e. the "í" is a dagger alif that is not a consonant. See Bismi'lláhi'r-Rahmáni'r-Rahím. Rahimiyan Rahímíyán UHJ 63-86, p. 620 Rahimpur Rahímpúr Díjaz-i-Raḥím Púr ("Rahim Pur", "Dizaj-e Rahim Pur"), village, West Azerbaijan Province, Iran. 17 km SSE of Urmia (37.409444, 45.104167) Rahiq Rahíg exquisite wine; necta Pers. the best wine; nectar; pure, clear, generous Rahíq Rahiq (wine); a kind of perfume Rahiq-i-Makhtum Rahíg-i-Makhtúm sealed choice wine. A title by A. H. Ishráq-Khávarí. See Mavkhána. Rahjird (Rahjerd, Rahgird, Rah Gerd) Ráhjird is a village (34.389203, 50.366349) in Qom County, Qom Province Rahm (Ruhm) Rahm Pers. compassion, commiseration pity, compassion; human understanding, sympathy, Rahma Rahma[t] kindness; mercy. Pers. A gift of the divine mercy; rain, a woman's name; pity, compassion, commiseration; pardon, forgiveness. Rahman Raḥmán merciful, compassionate (God). ar-Raḥmán the Merciful (i.e. God), the Most Gracious. The Báb permitted this phrase to be tattooed on the chest of women, in the most beautiful calligraphy. Rahmani Raḥmání divine Mercy of God. Rahmatu'llah Rahmatu'lláh Raḥmatu'lláh 'Alá'í (Hájí Mullá Rhamatollah) Rahnama, Rahanmay, Rahnamun Ráhnamá, Ráhnamáy, Ráhnamún Pers. showing the way; a guide; a chamberlain; a lord, Raj'a, Rij'a Raj'a[h or t], Rij'a[h or t] to come back, come again, return; to resort, turn (to); begin again, resume (the return of a specific person in a future time). e.g. Rij'at-Ḥusayní (Imám Ḥusayn) Raja Raja yearning, mystical station of yearning or longing for divine grace Pers. (Turkish Reçai) is a given name and surname Raja'i (Rajaei, Rajaee, Rajai) Rajaba, Rajiba, Rajab to be afraid, be awed (respect, honour). Rajab is Rajaba, Rajiba (varn. Rajab) seventh month in Islamic calendar Rajab-i-Haddad Rajab-i-Haddád DB 487 Rajfa Rajfa[t] (nomen vicis) trepidation, tremor; shudder, shiver; agitation, earthquake first trumpet blast on Day of Resurrection (Qur'an Raiifa Rájifa[t] 39:69)—the Báb Rajm, Rujam Rajm, pl. Rujam stoning;-pl. missile. The Qur'an does not prescribe stoning as a punishment for any crime. man;—(pl. rijálát) great, important men, leading Raiul, Riial, Riialat Rajul, pl. Rijál personalities, men of distinction. See Imra'. Rak'a, Rak'atan, Rak'atayn, Raka'at Rak'a[h or t], pl. Raka'át (dual rak'atán (nominative case), or rak'atayn (accusative and genitive cases) a bending of the torso from an upright position, followed by two prostrations (in Muslim prayer ritual). The recitation of specifically revealed verses accompanied by a prescribed set of genuflections and other movements. Yarka' imperfect form of the verb. Raka'a, Ruku', Ruku'at Raka'a, Rukú' 1. to bend the body, bow (especially in prayer); to kneel down, drop to one's knees. 2. Rukú' (pl. ruku'át) can also roughly mean passage, periscope or stanza—it is used to denote a group of thematically related verses in the Qur'án. Longer chapters (surá) in the Qur'án are usually divided into several ruku'át, so that the reciters could identify when to make rukú' in Ṣaláh without breaking an ongoing topic in the Quranic text. There are 558 ruku'át in the Qur'án. Yarka' imperfect form of the verb. Rakhsh Pers. lightning; the rainbow; reflection of light; a Ra<u>khsh</u> mixture of red and white; a face marked with moles; a mottled or partridge-coloured horse; swift; a horse;

Ram Rám

Ramadan (Ramazan) Ramadán (Pers. Ramazán)

Ramal Ramda' Ramdá'

Ramin, Rumah Rámin, pl. Rumáh

Raml, Ramala (Ramleh, Ramlih), Rimal Raml, fem. Ramla[h], pl. Rimál

Ramy

Ramz, Rumuz Ramz, pl. Rúmúz

Ransom-Kehler Ransom-Kehler

Ragasha Raga<u>sh</u>a

Raqib, Ruqaba' Raqib, pl. Ruqabá'

Raqim, Raqa'im Raqím, pl. Raqá'im

Raqiq, Ariqqa', Riqaq Raqiq, pl. Ariqqa', Riqaq

Raqqa (Raqa, Riqqa), Rakka Raqqa

name of the horse of the celebrated Rustam; happy, fortunate, prosperous; joyful; commencement;

happiness, prosperity

Pers. obedient, obsequious; tame, domestic; happy, cheerful; industrious; shrewd; alacrity; affluence, plenty; name of the inventor of the lute; the twenty-first day of the month; name of the angel who presides over that day; going, passing by, penetrating. Rám holds significant spiritual meaning and is often associated with divine attributes and qualities. It can be seen as a symbol of spiritual power and majesty.

ninth month in Islamic calendar. Time of "intense heat, scorched ground and shortness of rations" (burning

heat)

name of a poetical meter

sun-baked ground

throwing; thrower, hurler; marksman; rifleman (Syrian military). Jabal Rumáh ("Archer's Hill", 24.502257, 39.612163) name given to a rock outcrop after the battle of Uhud.

sand. ar-Ramlah (Heb. Ramla) a city in central Israel on the Jerusalem-Tel Aviv highway. Maḥaṭṭat ar-Raml ("Ramleh") is a neighbourhood of Alexandria, Egypt. 'ilm ar-raml or ḍarb ar-raml geomancy (divination by means of figures or lines in the sand). See Maḥaṭṭat ar-Raml under Maḥaṭṭa.

(act or process of) throwing, flinging, shooting, etc. Ramy al-Jamarát literally, "throwing of the jamarát" [place of pebbles], figuratively, "the stoning of the devil. See Jamra.

sign, nod, wink, motion; hint; allusion, intimation; allegory; riddle; symbol, symbolic figure, emblem, character; secret sign, code sign. ar-ramz almunamnam ("the ornamented symbol"), an elevated rhyming title of Bahá'u'lláh.

Keith Ransom-Kehler (1876-1933), born Nannie Keith Bean (known later solely by her mother's maiden name of Keith). American Bahá'í lecturer and world traveller; designated by Shoghi Effendi as the first American Bahá'í martyr and, posthumously, the first woman appointed as a Hand of the Cause of God. Shoghi Effendi sent her on a special assignment in Iran to 1. represent the National Spiritual Assembly of the Bahá'ís of the United States and Canada, and on behalf of Shoghi Effendi; 2. to petition Ridá Sháh Pahlaví to remove the ban on the entry and distribution of Bahá'í literature in Iran and also to secure the lifting of all the limitations that had for years been imposed on the Iranian Bahá'í community. Died of smallpox in Isfahán. to variegate, make multi-coloured (something). Form II to adorn, embellish, decorate (something)

vigilant, watchful; guardian, keeper, warden; watcher, observer, lookout; spy; overseer, supervisor, inspector; controller, control officer; postal censor; sergeant (Syrian military)

inscription, tablet; letter, message; "essay" (in *Letters & Essays*). A writing, a book; especially that which records the history of the Seven Sleepers (Aṣḥáb al-Kahf (see listing), "Companions of the cave"); their dog; also their village, or the mountain and cave in which they slept.—pl. books; epistles, writings.

slave, slaves (singular and collective); flat loaf of bread; thin; slender, slim; line, delicate; soft, tender, gentle;

sensitive, tactful, discreet, prudent

to be or become thin, delicate, fine; to be tender, soft; to be pure, clear, limpid (water); to soften, relent (toward someone), have pity, feel compassion, have sympathy (for). ar-Raqqah is a city in Syria located on the northeast bank of the Euphrates River, 170 kilometres ESE of Aleppo.

of or from ar-Raggah

Raqqi Raqqi

Raqshá'

Raqsha'

(from raqasha, to variegate, make multi-coloured)

shape, beauty and ability to attract of a serpent. Female serpent, described as being marked with mottled black and white spots. "She-serpent", title given to the Imám-Jum'ih of Isfahán, Mír Muḥammad-Husayn Khátúnábádí. title of a book by Mírzá Fadl that was translated as Rasa'il wa Raqa'im Rasá'il wa Ragá'im "Letters & Essays". See risála and ragím firmness, compactness. Rasafa, Rusafa Rasáfa (or Rusáfa) ar-Rasáfa, east bank of Baghdád Rashad (variation Rishad) Rashád (Rishád) integrity of conduct; reason, good sense, senses; maturity; garden peppergrass (*Lepidium sativum*) Rashad Rashad of straightforwardness, integrity conduct, forthrightness Rashada Rashada to be on the right way, follow the right course, be well guided, not go astray (especially, in religious matters); to have the true faith, be a true believer; to become sensible, become mature, grow up; to come of age Rashh Rashh secretion (of a fluid); perspiration, sweating; leaking, leakiness; filtering, filtration, percolation; oozing, trickling; cold, catarrh "Sprinkling from a Cloud", often roughly translated as Rashh-i-'Ama' Rashh-i-'Amá' "Sprinkling of the Cloud of Unknowing". First poem by Bahá'u'lláh after His release from the Black Pit, Tihrán. 'Amá' symbolizes the First Invisible Substance. Call of the Divine Beloved uses "The clouds of the realms above". Many writers, reason unknown, omit the final hamza. Rashid (Rashed), Rashida, Rashidun Ráshid, fem. Ráshida, pl. Rashidún following the right way, rightly guided, having the true faith; sensible, reasonable; of full legal age, major;—pl. Ra<u>sh</u>idún, Ra<u>sh</u>idín, Rightly-Guided, the first four Caliphs (Sunní Islám) Rashid (Rasheed), Rashida, Rushada Rashíd, fem. Rashída, pl. Rushadá' rightly guided, following the right way; having the true faith; reasonable, rational, intelligent, discriminating, discerning; mature; - pl. of full legal age, major Rashid ad-Din Sinan Rashíd ad-Dín Sinán a leader of the Syrian branch of the Nizárí Ismá'ílí state ("the Assassins"), and a figure in the history of the crusades. Was known by the crusaders as the "Old Man of the Mountain" (Shaykh al-Jabal). He went to the Alamút valley, the centre of the Hashsháshín, as a vouth. Rashid Khalifa Rashíd Khalífa Dr Rashíd Khalífa (1935-1990) was an Egyptian-American biochemist. He later claimed to be a messenger of God but not a prophet. He believed that the beliefs and practices of Islam should be based on the Qur'an alone. From 1968 he used computers to analyze the frequency of letters and words in the Our'án. He claimed that the Our'án, unlike the hadiths. was incorruptible because it contained a mathematical structure based on the number 19. to spatter, splash, spurt (a liquid); to spray (a liquid); Rashsha, Rashsh Rashsha (Rashsh) to sprinkle (something, with, on); to splatter, spatter, bespatter (something, with water, etc.); to water (something) Rasht city in province of Gílán Ra<u>sh</u>t Rashti of or from Rasht. See Sayyid Kázim ar-Rashtí. Ra<u>sh</u>tí Rasiq (Rasikh), Rasiqun Rásiq, pl. Rásiqún firmly established, deep-rooted; grounded, firmly fixed, stable; conversant (with something), thoroughly versed, completely at home (in a field). Dr Shápúr Rásikh 1924-2021, Bahá'í educationalist, sociologist, scholar, author. Rasiqun fi'l-'ilm ar-Rasiqún fi'l-'ilm those deeply rooted in knowledge (Súfí terminology) Pers. marking out, drawing, writing; a law, canon, rule, Rasm Rasm regulation, precept, habit, custom, mode, manner, usage. Rasm (rite, formality and rule) affects everyone. Rasm (custom) has made it easy for the clergy to control the general population. Hidden Words Arabic no. 2. See sha'n. Rasm, Rusum, Rusumat Rasm, pl. Rusúm, Rusúmát drawing (e.g., as a subject in school);—(pl. rusúm, rusúmát) a drawing; sketch; graph; picture; photograph; illustration; pattern (e.g., on a fabric);-

Rass Rass

Rast, Rastan Rást, pl. Rástán

Rastagar Rastagár Rastakhiz Rastá<u>kh</u>íz

Rastaq (Rastagh, Rostaq) Rastáq

Rasul (Rassoul), Rusul, Rasulan Rasúl, pl. Rusul, Pers. also Rasúlán

Rasul Allah, Rasulu'llah Rasúl Alláh, Pers. Rasúlu'lláh

Ratl Ratl, pl. Artál

Rawan Rawán

Rawandiz, Rawanduz Rawándiz, Rawánduz

Rawd (Raud), Rawda (Rauda), Ridan Rawd, fem. Rawda[h or t]

Rawda-Khwan (Rawdih-Khwan) Rawda-Khwán (Rawdih-Khwán)

Rawda-Khwani (Rawdih-Khwani) Rawda-Khwání (Rawdih-Khwání)

Rawdat as-Safa, Rawdatu's-Safa Rawdat aş-Şafá, Pers. Rawdatu'ş-Şafá

Rawdiy-i-Kafi Rawdiy-i-Káfí

Rawh (Rauh) Rawh

Rawh wa rayhan Rawh wa rayhán

Rawha' (Rauha', Roha, Rooha) Rawhá' (pl. rusúm) trace, impression; designation, mark; inscription, legend; record, notes; (official) document, (legal) instrument; writing; design; prescription, regulation; ceremony, form, formality; rate, fee, tax, due. Rasm is an Arabic writing script often used in the early centuries of Classical Arabic literature (CE 7th to early 11th century)—essentially Arabic script without dots (i'jám) and vowel marks (harakát)-also known as Arabic skeleton script.

digging (a well or grave); the beginning of anything; first attack or symptom (of a fever or love); burying; hiding, secreting; making peace, reconciling; a well constructed with stones; name of a certain well in which the people of Thamúd imprisoned one of their prophets until he died. Aṣḥábí (ahli) ar-Rass—name given to these people. ar-Rass town 350 km WNW Rivadh.

Pers. right, true; good, just, sincere, upright; straight, even, level; right (opposed to left); complete; actually, certainly, surely, truly; name of a note in music

Pers. safe, free, escaped, bountiful (Rastigar, Rastegar) Pers. resurrection. Rastakhiz Party (Ḥizb-i-Rastákhíz "Resurgence party") founded on 2 March 1975 by Muḥammad Riḍá Pahlaví, the Sháh of Iran. The party was intended as Iran's new single party, holding a monopoly on political activity in Iran, and to which all Iranians were required to belong. The Bahá'ís refused to join. It survives today in exile as an Iranian monarchist party opposing the Islamic Republic created when the Pahlavi dynasty was overthrown.

a town (28.445751, 55.075400) 110 km SE of Nayriz, in

Fars Province.

messenger; emissary; envoy, delegate; apostle (Christian). Term for a figure of salvation—Messenger of God (AND a Prophet). Persian plural may also be Rasúlin. Compare with Nabí. Note statement under

Messenger of God. "Divine Manifestation" in the Bahá'í

Writings. See Sulțán ar-Rusul.

rotl, a weight (449.28 g; in Syr. 3.202 kg, in Beirut and

Aleppo = 2.566 kgPers. life, soul, spirit; the reasonable soul; the heart; the heart; brisk, active (sale); mounted, riding; running; flowing, fluid; lawful, proper; text; reading; forthwith,

immediately, quickly city (36.608285, 44.523910) in NE Iraq and a river

(Isfahaní Pers. Rawdih) garden; meadow.-pl. rawd, riyád ("riaz", "riyaz", "reyz"; kindergarten, nursery school), fem. rawdát; training or breaking in (a colt) and rídán. Riyád was the name of a brother of Shoghi Effendi. ar-Riyád ("Riyad", "Riyadh") is the capital of Saudi Arabia.

Pers. an eulogist of, or one who prays over, the dead. Note: since a و (wáw) after a ż (kh) may not be pronounced, it may be written as rawda-khán.

Pers. "lament recitation". A traditional recital by Shí'a Muslims of the sufferings of Imám Ḥusayn. Note: since a و (wáw) after a خ (kh) may not be pronounced, may be written as rawḍa-khání (see PDC p. 93).

Gardens of Purity. *Tárí<u>kh</u> Rawḍatu's-Ṣafáy-i-Náṣirí* by

Riḍá Qulí Khán Hidáyat Rawdiy-i-Káfí, concerning Zawrá' (the western side of

Baghdád) refreshment

'with joy and radiance'

related to Ráḥa[h] ("rest", "serenity", "calm"). The eastern side of Baghdád (split by the Tigris River) was known (by Persians) as ar-Rawhá' (supposedly the wide-spreading or the shallow). See az-Zawrá'. ar-Rawḥá', a small place 62 km SW of Medina, was named

Rawhani (Rauhani) Rawi, Rawiyan

Rawiy Rawshan (Raushan)

Rawshani Rawza

Raya, Rayat

Rayb (Raib)

Rayhan (Rauhan, Reyhan), Rayhana

Raytu'l-'Avn Raytu'llah

Rayy (Raz, Ray, Rey, Raghes)

Razaga

Razi

Raziq

Razzaq

Ri'asa, Riyasa

Riban (Riba'), Ribawan, Ribayan

Rawhání

Ráwí, pl. Ráwíyán

Rawshan, pl. Rawáshin

Rawshaní Rawza[h]

Ráya[h or t], pl. Ráyát

Rayhán, fem. Rayhána[h]

Rávtú'l-'Avn

Rayy

Ráytú'lláh

Razaga

Ráziq

Rází

Razzág

Ri'ása, Riyása

after a king from Yemen who is said to have passed by and stayed there. There is a well, Bi'r ar-Rawḥá' (Bi'r ar-Rawḥá', "Well of Souls", 24.078195, 39.161778), and nearby is Bi'r ash-Shifá' ("Healing well", or also Bi'r ar-Rawḥá') (24.077791, 39.162389). Here Muḥammad and His companions rested on their march to Badr (CE 624). Abú-Sufyán and the Meccans also rested here after the battle of Uhud (CE 625).

Pers. good, agreeable, clean and pure (place)

one who narrates the words of another, who alleges that he said so and so; a historian, a narrator, teller final letter, rhyming letter (in Arabic verse); rhyme

skylight, scuttle

(Rauza, Rouza, Roza Rozza, Roseh) Perso-Arabic term ("shrine" or "tomb") derived through Persian from the Arabic rawdah, but extended to mean a tomb surrounded by a garden as at Agra and Aurangabad. The Taj Mahal has been described as a rawza-i munawwára (Perso-Arabic: rawdah-i-munawwárah), meaning the illumined or illustrious tomb in a garden. banner, flag. ar-Ráyat as-Sawdá' ("The Black Banner" or "The Black Standard") also known as ar-Ráyat al-'Uqáb ("The Banner of the Eagle") or simply as-ar) Ráyah"The Banner") is one of the flags flown by Muḥammad in Muslim tradition. It was used by Abú Muslim in his uprising leading to the Abbasid Revolution in 747 and is therefore associated with the Abbasid Caliphate in particular. It is also an Islamic symbol heralding the advent of the Mahdí-from the hadíth that whenever it was unfurled at Khurásán, it would signalize the advent of God's new Revelation on earth. Mullá Ḥusayn took a black flag from Mashhad (now in Radawí Khurásán Ústán, a province) to Shaykh Ţabarsí. See Cháwush.

doubt; suspicion; uncertainty

ease, fragrant herb, sweet basil. Rayhána bint Zayd, a

Jewish wife of Muhammad. Pers. "vision of the eye". See Ra'y Pers. "I saw God". See Ra'y

an ancient capital city of the Medes to the east of

Shahr-i-Ray (SE Tihrán). Ráz, an older name.

to provide with the means of subsistence (to someone; said of God); to bestow (upon someone something, material or spiritual possessions; said of God), endow (someone with); to bless (someone with, especially with a child)

Pers. inhabitant of Ráz. Abú Bakr Muhammad Zakariyá Rází, also known as Rhazes or Rasis (854-925), was a Persian polymath, physician, alchemist, philosopher, and important figure in the history of medicine. He also wrote on logic, astronomy and grammar.

giver of the necessaries of life; providence. ar-Ráziq, the Maintainer, the Provider (one of the 99 attributes

of God)

dispenser, disposer of; an attribute of God, as the provider of the necessaries of life, the giver of daily

bread; providence.

leadership, leading position; management, direction; chairmanship; presidency, presidentship; supervision,

superintendency

Riban (Riba'), dual Ribawán (or Ribayán) interest, but usually usurious interest; usury; gain in selling, profit. Qur'án 3:130, 4:161, 30:39 and most importantly 2:275-2:280. Muslims generally interpret usury as including all interest. However, according to the Báb (Persian Bayan, p. 181), the Qur'an does not forbid interest: "Most important, he [the Báb] denied the validity [of the generally accepted interpretation] of the Quranic law against usury, maintaining that interest on money may be taken." Vahid Rafati, The

Ribat (Robat, Rubat), Ribatat, Rubut Ribát, pl. Ribátát, Rubut Ribat (Robat, Rubat), Rubut, Arbita

Ribát, pl. Ribát, Rubut, Arbita[h or t]

Ribawi Ribawí Rida' Ridá' Rida', Ardiya Ridá', pl. Ardiya

Rida', Riza' Ridá', Pers. Rizá' & Ridá

Rida'i, Riday Ridá'í (Ridáy)

Rida'u'r-Ruh Riḍá'u'r-Rúḥ

Rida-Quli Riḍá-Qulí

Riday-i-Qannad Ridáy-i-Qannád Riday-i-Saffar Ridáy-i-Saffár

Ridwan, Ridvan Ridwán, fem. Ridwána[h], Per. Ridván

Ridwani, Ridvani Ridwání

Ridwaniya, Ridvaniyyah Ridwáníya[h], Pers. Ridvániyya[h]

Ridwanu'l-'Adl, Ridvanu'l-'Adl Ridwánu'l-'Adl Ridwanu'l-Iqrar, Ridvanu'l-Iqrar Ridwánu'l-Igrár Ridwanu'llah, Ridvanu'llah Ridwánu'lláh Rif (Riff), Aryraf Ríf, pl. Aryáf

Rif'a (Rif'at or Raf'at; Rafat, Rafati) Rif'a[h or t] or Raf'a[h or t]

Rifa'i (Rifa'iyya, Rifa'iya) Rifá'í (also Rifá'iyya, Rifá'iya)

Rifat, Rafat Rifát, Rafát

Rih, Riyah, Arwah, Aryah Ríh, pl. Riyáh, Arwáh, Aryáh

Rikab, Rukub, Rikabat, Raka'ib Rikáb, pl. Rukub, Rikábát, Raká'ib Risala, Risalat, Rasa'il Risála[h or t], pl. Risálát, Rasá'il

development of Shaykhí thought in Shí'í Islam, p. 152. See fá'id, ribawí, and the root rabá.

ribbon, band; ligature, ligament; bandage; dressing (of a wound); bond, fetter, shackle;-pl. inn for travellers, caravansary; hospice (for Sufis or the poor).

ribbon, band, lace; ligature, ligament; bandage; dressing (of a wound); bond, fetter, shackle;-pl. (ribát, rubuț) inn for travellers, caravanserai; hospice (for Sufis or the poor). Rubát Karím is a city (35.471603, 51.084752) 36 km SW of Tihrán.

usurious

foster relationship

loose outer garment, cloak, robe; (lady's) dress, gown;

attire, costume

(Pers. "Reza") contentment. contentedness. satisfaction; agreement, consent, assent, acceptance, approval, sanction; propitiation, conciliation. "goodpleasure". Mystical station in which one finds absolute peace and inner pleasure in relation to life in general.

Pers. (Rezaei, Rezaee, Rezai, Rezaie, Rezayee, or Rezayi) "of Ridá' (Reza)'

"Contentment of the spirit". This is the preferred name, based on Arabic grammar and "Ridá", for Mullá Muḥammad-Riḍáy-i-Manshádí, see the Ráḍí'u'r-Rúḥ

Ridá-Qulí, Mírzá. Half-brother of Bahá'u'lláh who kept apart from Him and hid his relationship.

consent, assent, agreement, acceptance, approval, sanction; good will, favour; pleasure, delight. It is sometimes translated as 'paradise', 'heaven', 'tabernacle' and 'garden'. See Radiya. Name given to two gardens significant in Bahá'í history: the garden of Najíbíyah owned by Najíb Pá<u>sh</u>á outside Ba<u>gh</u>dád (≈33.344433, 44.378333, area now occupied by the Baghdad Medical City—22 April-2 May 1863); and the Na'mayn Garden (32.915208, 35.090687). See Na'mayn. Pers. (Ar. influence) belonging to Paradise, used as surname. 'Atá'u'lláh Ridvání murdered 2013 in Iran.

used as Persian fem. name (Ridvaniyeh), satisfaction. Ridváníyyih Khánum was a Persian Bahá'í serving in 'Abdu'l-Bahá's household in 'Akká. She was the daughter of Ḥájí Siyyid Javád and the wife of Mírzá Husayn Hájí, and the brother of Ahmad Yazdí.

"The Garden of Justice" by Bahá'u'lláh "The Garden of Confession" by Bahá'u'lláh

"The Garden of God"

fertile, cultivated land; country (as opposed to city), countryside, rural; ar-Ríf or Ríf Misr Lower Egypt; seashore, seacoast; ar-Ríf (Rif, Riff or Er Rif) hilly coastal region of NE Morocco

height, elevation (e.g. of a structure); high rank or standing. Raf'atí, of or related to.

eminent Súfí order (ṭaríqa) founded by Aḥmad ibn 'Alí

ar-Rifá'í

lifted, elated, joyous. Of or related to, e.g. Dr Vahid Rafati (1945-, Vahíd Rafátí), former Head of the Research Department in Haifa, the author of numerous articles and books in Persian and English.

wind; smell, odour;-pl. also name of the father of a

prostration in prayer (*The Kitáb-i-Íqán*, p. 50) stirrup;—pl. riding camel, riding animal, mount

consignment, shipment; mail item; (written) communication or report; missive; letter, note; epistle; treatise; dispatch; message; radio message; the gift of prophecy; the office of a prophet; Messengership. Messengership is described as proclaiming the knowledge of the first intellect (al-'aql al-awwal) to the prepared (musta'idd) people. Shaykh Ahmad in The

development of Shaykhí thought in Shí'í Islam, p. 90. See nubúwa Risalah Fi'l-Ghina' Risálah Fi'l-Ghiná' "Treatise on Singing" by the Báb Risalah Fi'n-Nahv Risálah Fi'n-Nahv "Treatise on Grammar" by the Báb "Treatise on Justice" by the Báb Risaliy-i-'Adliya Risáliy-i-'Adlíya Risaliy-i-Amriyyih "Treatise on the Cause" by Muhammad Mustafá al-Risáliy-i-Amríyyih (Ar. Amriya) Baghdádí Risaliy-i-Ayat-i-Mu'arrakhih Risáliy-i-Ayát-i-Mu'arrakhih "Treatise on the earlier verses" by Mírzá Abu'l-Fadl Risaliy-i-Ayyubiyyih Risáliy-i-Ayyúbiyyih "Treatise on Job" by Abu'l-Fadl Risaliy-i-Dhahabiyyih Risáliy-i-Dhahabíyyih should be Khutbiy-i-Dhikríyyih by the Báb, Gate of the Heart, p. 379. Risaliy-i-Fighiyyih Risáliy-i-Fighíyyih "Treatise on Figh" by the Báb "Treatise of Justice: Branches" by the Báb Risaliy-i-Furu'-i-'Adliya Risáliy-i-Furú'-i-'Adlíya Risaliy-i-Ithbat-i-Nubuvvat-i-Khassih Risáliy-i-Ithbát-i-Nubuvvat-i-Khássih "Epistle on the Proofs of the Prophethood (of Muḥammad)" by the Báb, i.e. His specific station and Risaliy-i-Khaqaniyyih Risáliy-i-Kháqániyyih treatise in answer to Fath-'Alí Sháh's question regarding the superiority of the Qá'im over His ancestors. Risaliy-i-Madaniyyih Risáliy-i-Madaniyyih Pers. "Treatise on civilization" (or Shoghi Effendi as "Tablet of Divine Civilization") written anonymously by 'Abdu'l-Bahá in 1875. First English translation title (1910 & 1918) "Mysterious Forces of Civilization". Marzieh Gail 1957 tr. title "The Secret of Divine Civilization". Risaliy-i-Siyasiyyih Risáliy-i-Siyásiyyih Treatise on Politics by 'Abdu'l-Bahá Risaliy-i-Sultaniyyah Risáliy-i-Sulţániyyah "The royal message" by Shaykh Ahmad to Fath-'Alí <u>Sh</u>áh Rish, Rishun, Riyash, Aryash Rísh (collective; noun Ríshun) feathers; feathering, plumage; clothes, attire, exterior; bristles (e.g., of a brush);—pl. riyásh, aryásh Risha, Rishat feather; quill; writing pen; brush (of a painter); Rísha[t] (n. -un.) pl. Ríshát plectrum; lancet; (e.g.) reed (of certain wind instruments, e.g., of the oboe (music) "white beard" of wisdom, a person in charge of the Rish-Safid Rísh-Safíd welfare of a group of a few households. The term denoted a person of wisdom and experience within the community. Riyál, pl. Riyálát Riyal a silver coin Riz-Ab (Rizab, Rezab) Ríz-Áb Pers. waste bath or washing water. A village (empty? 31.302413, 54.080200?) in Taft County, Yazd Province, Iran. 90 km SW of Yazd. A village (28.853536, 55.008231) 78 km SE of Nayriz. livelihood, means of living, subsistence; daily bread, Rizq, Arzaq Rizq, pl. Arzáq nourishment, sustenance; boon, blessing (of God); property, possessions, wealth, fortune; income; pay, "God bless him", "fortune from God" Rizqu'llah Rizqu'lláh Rizwán, Ruzwán Rizwan, Ruzwan Pers. accepting, acquiescing; being pleased, gratified; rizwán, a blessing, benediction; paradise; name of the porter or gardener of paradise Ru'ya', Rúyá seeing, looking, Ru'ya', Ruya viewing. vision: inspection, examination. See Ra'á "vision of the Primal Will of God" Ru'yatú'l-Mashiyya Rú'yatú'l-Mashíyat quarter, fourth part; roubouh, a dry measure. ar-Rub' Rub', Arba' Rub', pl. Arbá' al Khálí ("empty quarter", desert region in southern Arabia, largest in the world) consisting or four, quadripartite, fourfold, quadruple; Ruba'i, Ruba'iyyat Rubá'í, pl. Rubá'iyát quadrangular; tetragonal; (grammar) consisting of four radical letters, quadriliteral; quartet;—pl. quatrains (poetry) Ruba'iyat 'Umar Rubá'iyát 'Umar Khayyám Quatrains of 'Umar Khayyám [or those attributed to him]. Rubáiyát of Omar Khayyám, the Astronomer-Poet of Persia. Rendered into English Verse is the title given by the translator Edward FitzGerald to a collection of Persian quatrains. Rubat-Karim (Robat-Karim) Rubát-Karím (formerly known as Shahríyár and Shahryár) is a city (39 km SW of Teheran; 35.472695, 51.084748) in Tehran Province, Iran. Nabíl-i-A'zam first heard of the declaration of the Báb while visiting an uncle what was then a village. See Ribát.

Rubbán, pl. Rubbáníya, Rabábina[h]

master, captain, pilot, skipper, boatswain, navigator

Rubban (Rabban), Rubaniya, Rababina

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms

Rububiya, Rububiyya

Rud

248

Rubúbíya[h or t], Pers. Rubúbiyyih

Rúd

divinity, deity, godship, dominion, supreme power Pers. river, torrent, flowing water; the Oxus; intestines,

gut; the string of a musical instrument; a bow-string; song, cheerfulness, jovial conversation, convivial mirth; vocal or instrumental music; a son or daughter; a beautiful brunette; a comely and amiable youth; a plucked bird; a shorn sheep. Used as a suffix with

given name, as in Yálrúd.

Rúdakí Rudaki

from a Rúdak village (in Fars (very small, 29°37'31" N 51°25′57" E), Qazvin (35.694810, 49.894467) and Tihran (NE Tihran, 35°50′55″ N 51°32′59″ E) Provinces). Abú 'Abd Alláh Ja'far ibn Muhammad ar-Rúdakí (died 941), better known as Rúdakí, a Persian poet regarded as the first great literary genius of the modern Persian language. He was born in Rúdak (38.437844, 68.766154)—now a town (Рудаки, 11 km south of

Dushanbe) in western Tajikistan.

Pers. "by the river", a city and capital of Rudbar County,

Gilan Province, Iran. 54 km south of Rasht.

ar-Rúḥ al-Mu'ání fí Tafsíri al-Qur'án al-'Azím wa Sab' ath-Mathání, The Spirit of the Meanings in the Interpretation of the Great Qur'án and the Seven Repetitions, a 30 volume exegesis (tafsír) of the Qur'án,

by Shaykh Mahmúd al-Álúsí

Abú al-Qásim al-Ḥusayn ibn Rúḥ an-Nawbakhtíy) was the third of the four deputies of the twelfth Imám breath of life, soul; spirit (in all senses); gun barrel wind, breath, spirit. Rúḥá Khánum (1880-1971) a twin

daughter of 'Abdu'l-Bahá. See Túbá.

Pers. (rúh + ángíz) "raising the spirit". Rúhángíz

Rabbání a sister of Shoghi Effendi.

(pl. Rúḥánún) spiritual, immaterial; divine, sacred, holy; clergyman, minister (Christian). Isfahání Pers.

Rúhániyih.

(Isfahání Pers. Rúḥáníyih) spirituality; transfiguration Shoghi Effendi's cousin, Rúhí Muhsin Afnán, known as Ruhi Effendi, eldest son of 'Abdu'l-Bahá's daughter,

Túbá

"my soul is redemption", a common expression spirituous; spiritual;—pl. spiritual things

spirituality; mentality, mental attitude, frame of mind. Amatu'l-Bahá Rúhíyyih Khánum Rabbani (née Mary

Sutherland Maxwell).

"Spirit of God". A designation Muslims use for Jesus (Rúhu'lláh 'Ísá) based on verses such as Our'án 4:171 (Ruhun Minhu, "Spirit of/from Him (it) (God)"). Rúhu'lláh Varqá was the son of Mírzá 'Alí-Muḥammad-

i-Vargá.

a tafsír (exegesis) of the Qur'án by Muftí Sayyid Mahmúd al-Álúsí al-Baghdádí (10 December 1802-29 July 1854), was an 'Iráqí Islamic scholar best known for

writing Rúhu'l-Ma'ání

Pers. a cheek; the face, countenance; a side, point, quarter; the rook or tower at chess; a knight-errant; a

head-stall for a horse

Pers. cheek, face, complexion, mien

"The Fourth Pillar or Support" (God, Muhammad and the Imams are the first three)—a perfect Shí'í man (ash-Shí'í al-Kámil) believed always to exist among the

Shi'as and to serve as a Channel of grace

pillar, support, prop; corner; nook; basis, basic element, first principle; face-pl. staff (military); basic

elements, chief elements

the Pillar of the State

sand, especially light sand that can be carried by the

of or pertaining to the eastern Roman Empire, that later became the Byzantine Empire, the Byzantines;

of) the Greek Orthodox Church. ar-Rúm is an old name

Byzantium (i.e. the Christian people and countries (Greece; Rome, Romelia; Türkiye);—pl. (the adherents

Rudbar Rúdbár

Ruh al-Mu'ani Rúh al-Mu'ání

Ruh Husayn ibn Rúḥ, Ḥusayn ibn

Ruh. Arwah Rúh m. & f., pl. Arwáh

Ruha Rúḥá

Ruhangiz, Ruh-Angiz Rúhángíz

Ruhani, Ruhaniya, Ruhanun Rúhání, fem. Rúhániya[h or t]

Ruhaniya, Ruhaniyyih Rúḥáníya[h or t]

Ruhi Afnan Rúhí Afnán

Ruhi Fida' Rúhí Fidá' Ruhi. Ruhat Rúhí, pl. Rúhát Ruhiya, Ruhiyyih Rúhíya, Pers. Rúhiyyih

Ruhu'llah Rúhu'lláh

Ruhu'l-Ma'ani Rúhu'l-Ma'ání

Rukh Rukh

Rukhsara Rukhsára

Rukn ar-Rabi', Rukn-i-Rabi ar-Rukn ar-Rábi', Pers. Rukn-i-Rábi'

Rukn, Arkan Rukn, pl. Arkán

Rukni'd-Dawlih Rukni'd-Dawlih

Rum Rum

Rum, Arwam ar-Rúm, pl. al-Arwám

Rúmí, pl. Arwám, Pers. Rúmíyán

Rumi (Roumie), Arwam, Rumiyan

for Istanbul.

Mediterranean.

Derived from a Greek plural word

meaning Romans. Bahr ar-Rúm (the Roman Sea) the

Roman, Byzantine; Greek Orthodox (Church). Jalálu'd-

Dín-i-Rúmí, "Glory of the Faith from Byzantine (Anatolia)". Rumilya, Rumelia, Roumelia Rúmílyá Turkish (Rumeli) for "Land of the Romans" also known as Turkey (now Türkiye) in Europe, was a historical term describing (after 1453) the area now referred to as the Balkans (an area primarily populated by Christians) when it was administered by the Ottoman Empire. Rumelia included the provinces of Thrace, Macedonia and Moesia, today's Bulgaria and Turkish Thrace. The name Rumelia was ultimately applied to a province composed of central Albania and northwestern Macedonia. Rumman (Ramman), Rummana Rummán or Rummána[h] a pomegranate (it has red-purple aril covering each seed) Rummani Rummání Pers. (Ar. influence) seller of pomegranates; resembling a pomegranate; ruby-coloured; a ruby Rúníz a town (29.192224, 53.768822) 55 km west of Nayríz Runiz (Roniz Olya) (also spelled Ruqaiya, Ruqaya, Ruqiyyih, etc.) feminine Ruqayya (Ruqiyya) Ruqayya[h] name meaning "rise, ascent, ascending", "chant or recite Divine Words". Derived either from rugíy or ruqyah. It also means "enchanting, bewitching or of being armed against sorcery". Ruqayyah bint Muḥammad (601-624), a daughter of Muḥammad and Khadíjah. Name given to Mary Hotchkiss Bode by 'Abdu'l-Bahá. rise, progress, upward development Ruqiy Ruqíy Ruqya, Ruqan Ruqya[h or t], pl. Ruqan spell, charm, magic; incantation Rushan (Raushan, Roshan) Pers. a window. Rúshan-Kúh (Roshan Kouh), a very Rúshan small village (36.380516, 53.364171; many are Bahá'ís who are suffering persecution, confiscation and destruction of properties) 34 km SE of Sárí. Rushd Rushd integrity of (ones) actions, proper, sensible conduct; reason, good sense, senses; consciousness; maturity (of the mind). Abú'l-Walíd Muḥammad ibn 'Aḥmad ibn Ru<u>sh</u>d (1126–1198) "Averroes", was a Muslim Andalusian philosopher and thinker who wrote about many subjects, including philosophy, theology, medicine, astronomy, physics, Islamic jurisprudence and law, and linguistics. Rushdi Rushdí, fem. Rushdiya[h] rightly guided, of true faith, mature Rustam (Rostam, Rostem, Rustum) Rustam Pers. the most renowned Persian hero, described as Persia's Hercules. Character in Sháhnáma[h]. Rustamí Rustami Pers. valour, heroism Rustag, Rastag Rustág, Rastág (Ar. element) a village, market-town, encampment of tents or huts; a villager; the commander of a file of men, a corporal. Rastág (Rostagh, 28.448690, 55.076019) a village in Fars Province, 110 km SE of Nayríz Rutba[h or t], pl. Rutab degree, grade, level; rank, standing, station; class, Rutba, Rutab quality; (military) rank; clerical rank, order (of the Christian ministry); religious ceremony (Christian) Ruz (Roz) Rúz Pers. a day; day-time; the sun; the face; good fortune; opportunity; the vernal equinox; power, strength; courage; open, manifest, clear, evident Ruza (Roza) (روزه) Rúza Pers. a day (of fasting), a day's (journey, etc.); daily allowance; fasting; a fast-day. Used in the context of abstaining from food and drink, typically for religious or health reasons. Ruz-bih (Roz-bih), Ruzbih Rúz-bih, Rúzbih Pers. good day, fortunate days, happy times; improving daily; happy, fortunate. For bih, see bahja. Ruzbihan, Ruzbihyan (Ruzbihiyan) Rúzbihán, Rúzbihyán (Roozbehan, Roozbehyan) Pers. names derived from Rúzbih. Rúzbihán Baqlí Shírází (d. 1221), 13th-century Iranian mystic. Ruz-i-Alast Rúz-i-Alast Pers. Day of Alast Ruz-i-Payman Rúz-i-Paymán Pers. Day of the Covenant. Rúz-i-Payghún may be an alternative.

250 Glossary and transcription for Arabic & Persian terms Ruzita Ruzítá Pers. (from French) little everlasting rose. Ruzítá Samandarí, wife of Bahman Samandarí (executed 1992) S Sa'a, Sa'at Sá'a[h or t], pl. Sá'át, Sá' (short) time, while; hour; timepiece, clock, watch Sa'ada Sa'áda[h or t] (fem. of sa'd) happiness; bliss, felicity; good fortune, success, prosperity, welfare; title of a páshá; sa'ádat (with following name, e.g. Sa'ádat-Ábád) is the title of a high official. Sa'ádat Ábád (29.272778, 53.061111) is a small village on the road between Shíráz and Nayríz, where the headless body of Mírzá 'Abdu'l-Ḥusayn (Nayríz uprisings) was buried. Also a village (36.442778, 52.2275) 11.5 km WSW of Ámul visited by Bahá'u'lláh in 1844. Sa'ádat Alláh happiness of God. Sa'adat-Abad Sa'ádat-Ábád a village (36.443640, 52.228517) in Mazandaran Province, and a wealthy district in northern Tihrán. Sa'b mustas'ab Sa'b Mustas'ab "exceedingly abstruse" Şa'b, pl. Şi'áb hard, difficult;—pl. difficulties. Şa'b as a verb means to Sa'b become abstinent, or to become extreme and unbearable; and as a noun, is the opposite of domestic animal, and refers to everything that is unbearable. See mustaș'ab good luck, good fortune. Sa'd ibn Abí Waqqáş, also Sa'd (Sa'ad) Sa'd, pl. Su'úd known as Sa'd ibn Malik, was a companion of Muhammad. Sa'd was reportedly the seventh person to embrace Islam (aged 17). His son, 'Umar ibn Sa'd bin Abí Waqqáş, known as Ibn Sa'd (d. 685) was the commander of the army of 'Ubayd Alláh bin Ziyád in the death of Imám Husayn and his companions. He is among the most hated figures in Shí'a Islamic history. "being happy/fortunate" + "act of taking refuge or a place of refuge". Abú 'Amr Sa'd ibn Ma'ádh ibn an-Sa'd ibn Ma'adh (Sa'd-i-Ma'adh) Sa'd ibn Ma'ádh, (Sa'd-i-Ma'ádh) Nu'mán (c. 591-627) was a chief of the Aws tribe in Medina and a prominent companion of Muhammad. Sa'dan, Sa'adin Sa'dán, pl. Sa'ádín Sa'di (Saadi) Sa'dí "fortunate, lucky". Persian poet Musharrif al-Dín ibn Muslih al-Dín Shírází (1210–1291), named after his patrons Sa'd bin Zangí and Abú Bakr bin Sa'd (hence nom de plume Sa'dí). See Gulistán and Shírází. Sa'dí village about 3 km north of Shiraz city centre, now District 3 of the city. Sa'du'lláh Sa'du'llah "Joy of God" Saʻí seeking, search or ritual walking. The walk between Sa'i the rocky outcrops aș-Şafá and al-Marwah in Mecca Sa'id (Saeed, Saied, Saeid), Su'ada' Sa'íd, fem. Sa'ída[h or t], pl. Su'adá' (Sa'ida, Sa'ihih) happy; radiant, blissful; lucky, auspicious; felicitous. Sa'ádatukum is a polite form of address that means "Your Excellency" or "Your Honour" (-kum, "your"). Búr Sa'íd (Port Said) is a seaport in NE Egypt. Sa'id, Su'ud highland, upland, plateau; surface of the earth, dust on Şa'íd, pl. Şu'úd Şa'īd it; a mountain road; soil, land, or even a grave site in certain contexts. Şa'íd Mişr (or simply aş-Şa'íd): Upper Egypt. Sa'ida. Sawa'id Sá'ida[h], pl. Sawá'id tributary. Qass ibn Sá'idah Sa'idi, Sa'ayida Sa'ídí, pl. Sa'áyida Upper Egyptian (i.e. southern or south of latitude 30° north, south of Cairo) in the sense of "ascend" Sa'idu'l-'Ulama' Sa'ídu'l-'Ulamá' title with colloquial meaning of "Leader of the Learned" or "Chief of the Scholars". Title given to Mullá Sa'íd, a mujtahid from Bárfurúsh, by Násiru'd-Dín Sháh as a reward (to gain his political support) for his hostility to the Bábís during the siege of Shaykh Tabarsí in 1849.

Sa'igh, Suyyagh, Sagha, Suwwagh

Sa'imun, Suwwam, Suyyam, Siyam

Sa'in Qal'a (Sa'in Qal'ih)

Sa'inu'd-Din Sa'iqa, Sawa'iq

Sa'in

Şá'igh, pl. Şuyyágh, Şágha[h], Şuwwágh

pl. Şá'imún, Şuwwam, Şuyyam, Şiyám

Sá'ín Qal'a (Sá'ín Qal'ih)

Sá'inu'd-Dín

Şá'in

Ṣáʻiqa[h or t], pl. Ṣawáʻiq

goldsmith, jeweller fasting (adjective); faster, one who fasts

plurals of Şá'im. Hasan Balyuzi, Shoghi Effendi and

Adib Taherzadeh and others use síyám.

Pers. small island in southern Lake Urmia and city 67

km SE Zanján

preserver, sustainer, maintainer, keeper, guardian,

protector; protective "Preserver of religion" bolt of lightning, thunderbolt

blazing flame, fire; blaze; hell, inferno. Mt. Sa'ír (Mt. Sa'ir, Su'ur Sa'ír, pl. Su'ur Seir; 30.184341, 35.316634)—the mountain can be a reference to Jesus. Chain of mountains west and south of the Dead Sea extending through Jerusalem and Bethlehem. Sa'ír is a Palestinian town 8 km north-east of Hebron. separated, dispersed. Sa'sa' Sa'sa' Sa'sa'a Şa'şa'a[h or t] separating, dividing, dispersing; moving, shaking; name of a purgative plant; also of the father of a tribe. The Banú 'Ámir ibn Şa'şa'ah was a large and ancient Arab tribe originating from central and south western Arabia that dominated Najd for centuries after the rise of Islam. Sa'ud Saʻúd Ál-Sa'úd is the ruling royal family of Saudi Arabia Sa'udi Sa'údí Saudi. al-Mamlaka[h] al-'Arabíya[h] as-Su'údíya[h] ("the Saudi Arab kingdom")—normally translated as "the Kingdom of Saudi Arabia" Sab'a, Sab', Sab'ih Sab'a[h], fem. Sab', (Pers. Sab'ih) seven Sab'ata 'Ashara, Sab'a 'Ashrata Sab'ata[h or t] 'Ashara seventeen (fem. Sab'a 'Ashrata[h or t]) Sab'un Sab'ún seventy Saba, Saba'iyya, Saba'iyyun Sabá, Saba' (Shaba, Sheba) 1. Saba'iyya, pl. Saba'iyyún; the people of Saba are Sabean (not Sabian). 2. Sabá or Saba', the kingdom or region of Saba or Sheba (Hebrew for the kingdom or region rather than its people). Ancient Ma'rib, in modern Yemen, was the capital of the kingdom of Sabá (the kingdom of "Sheba", in King Solomon's day, included Yemen and parts of the west side of the Red Sea, which was later Christianised from Abyssinia). The kingdom was founded by the Sabaeans (as-Saba'iyyun). In the Qur'an, they are described as Saba' (not to be confused with Sábi') or as the people of Tubba' (Qawm Tubba'). Symbolic home or dwelling place of the "well-beloved" (PHW 1). to be a child, be childish. There is also a link with the Saba, Sabw, Subuw, Siban, Saba' Şabá, Şabw, Şubúw, Şiban, Şaba' east wind, see separate listings for Şaban Şubúw. morning Sahah Saháh Sabaha, (Sabh, Sibaha) Sabaha (Sabh, Sibáha) to swim (in); to float (figuratively); to spread, Form II to praise, glorify glorify me. Sounds like sabakthani. See Shavaktani Sabahani Sabahaní Saban, Sabawat, Asba' Saban, pl. Sabawát, Asbá' east wind Sabara Sabara to bind, tie, fetter, shackle; to be patient, be forbearing, have patience, take patience, persevere; to bear calmly, patiently, stoutly, endure Sabbagh Sabbágh dver Sabbaq, Sabbaqun Sabbág, pl. Sabbágún anticipatory; precursory; triumphant; fast train, express train; precursor; winner in contest Sabha, Subha, Subuhat Sabha[h or t], Subha[h or t] (pl. subuhát) majesty (of God). Translated by Shoghi Effendi as "veil". See Subuhát al-Jalál. Sabi', as-Sabi'a, Subat, Sabi'a, Sabi'un an idolater, who changes his religion, pagan, Sabian Şábi', pl. Şubát (not "Sabean"); Mandaean. fem. Sabí'a[h or t], Sábí'a[h or t]. aṣ-Ṣábi'a or aṣ-Ṣábi'ún (derived from the Aramaic term Ṣabi, 'to baptize'), the Sabians, designation of two different sects: 1) the Mandaeans, a Judeo-Christian Gnostic, baptist sect in Mesopotomia (Christians of St. John), used in this sense in the Qur'án. 2) The Sabians of Ḥarrán, a pagan sect extant as late as the 11th century CE. See Mandá'í. Sabil, Subul, Asbila, Siblan Sabíl (m. & f.), pl. Subul, Asbila, Siblán way (e.g. God's), road, path; access; means, expedient, possibility (to, for);—(pl. asbila) public fountain);—(pl. siblán) clay pipe bowl, clay pipe (of the Bedouins) antecedent, preceding, foregoing, previous, prior; Sabiq, Sabiqun, Sabiqin, Subbaq, Sabiqan Sábiq, pl. Sábiqún, Sábiqín, Subbáq former, ex-; retired; sábigan formerly, previously. The Báb initially described the Hurúf-i-Hayy ("Letters of the Living") as Sábiqún (those who "have preceded in faith"). In Islam it refers to the eminent early followers of Muhammad. (fem. of sábiq) precedence, priority; previous case, Sabiga, Sawabig Sábiqa[h], pl. Sawábiq precedent; previous, earlier publication of an author; pl. antecedents; previous convictions Sabir Sábir, dual Sábirán patient, long-suffering. enduring, perseverant.

steadfast

Sabir, Sabar, Subara' Şabír, Şabár, pl. Şubará' patient, mild, long-suffering; a surety, sponsor Şábiríyán those who are patient Sabiriyan fettering, shackling; patience, forbearance; composure, Sabr Sabr equanimity, steadfastness, firmness; self-control, selfcommand, self-possession; perseverance, endurance, hardiness. 'Abdu'l-Bahá: Ṣabr kun, mithl-i-Man básh-"be patient, be as I am". See Kam (Pers.). Sabri (Zabari), Sabriya Şabrí, fem. Şabríya[h or t] patient. A very small village (also known as Zabárí, 35.728333, 56.929167) in Sabzevar County, Razavi Khorasan Province. 87 km SW of Sabzevar. rest, quiet, repose. as-sabt, the Jewish sabbath Sabt. Sabut Sabt, pl. Sabút (possibly borrowed from Hebrew Shabát); observing the Sabbath (Shabbat); Saturday Sabti Sabtí (Ar. influence) surname of Ahmad, a son of Harún ar-Rashíd, supposedly because he devoted six days of the week to the service of God, and worked on the sabbath, or Saturday, for a livelihood also spelt as Sabuktagin, Sabuktakín ("Sabuktakíyn"), Sabuktigin Sabuktigín Sebüktegin and Sebük Tigin. Abú Mansúr Sabuktigín (c 942-997), a brave general, (father of Sultán Mahmúd, the founder of the Ghaznawiyan dynasty (r. 977-997)). In Turkic the name means beloved prince. Sabur, Subur (very) patient, enduring, perseverant, steadfast Şabúr, pl. Şubur Pers. green, verdant, fresh, recent. Sabz Sabz Sabzi Sabzí Pers. verdure, greenness; vegetables Pers. "Vegetable square", "Green square", "Sabzih-Sabz-i-Maydan, Sabzih-Maydan Sabz-i-Maydán Maydán". Square (35.677350, 51.419981) in Țihrán to the south of the main palace where many early Bábís were martyred. Now a gold and jewellery market. city (36.216270, 57.673413) in Khurásán Province, NE Sabzivar (Sabzevar), Bayhaq, Sabziwar Sabzivár Iran. "Sabzihvár" in The Dawn-Breakers. Medieval name was Bayhaq ("Beihagh"). Abú Bakr Ahmad ibn Husayn ibn 'Alí ibn Músa al-Khusrujirdí al-Bayhaqí, also known as Imám al-Bayhaqí, was born 994 in the small town of Khusruwjird, less than 10 km west of Sabzivár (Bayhaq). Birth place of 'Alí-Akbar Furútan. Bahá'u'lláh named it Madínatu'l-Khadrá' ("The Verdant City"). Arabic letter Sád Sad Sada (Pers. Sada, Sadih, Sadeh) Sáda simple; plain, unicoloured, uniform (fabric). Pers. white; a feast kept by the Persians at the winter Sada Sada (Sadah, Sadih, Sedeh) Pers. a flaming fire; a festival-night, on which the Persians light a number of large fires (see sáda). Sadih (Sedeh), derived from Sih-dizh ("three castles", a town (32.684449, 51.515125), prior to the 1930s, that formed around three neighbouring castles. Now part of the city of Khumayní Shahr, which is now part of the Isfahan Metropolitan area. Birth place of the Bahá'í poet brothers Nayyir and Síná. alms, charitable gift; alms-giving, charity, voluntary Sadaqa, Sadaqat Şadaqa[t], pl. Şadaqát contribution of alms, freewill offering; legally prescribed alms tax (Islamic Law) Surname adopted by five siyyid brothers (it was Sadat-i-Khamsi Sádát-i-Khamsí formerly Báqiroff) Sadhaj, Sadhij, Suddaj (from Sáda) simple; plain, uncoloured, uniform Sá<u>dh</u>aj, Sá<u>dh</u>ij, pl. Suddaj (fabric); innocent, ingenuous, naive; plain, homely; artless, guileless, candid, frank (character); primitive. Sádhij (Sazij), a daughter of Badí'u'lláh (a son of Bahá'u'lláh) ingenuousness, Sadhaja Sá<u>dh</u>ája simplicity: innocence. naiveté: homeliness, plainness; guilelessness Sádhijíyyih Pers. second daughter of Bahá'u'lláh and His second Sadhijiyyih wife, Mahd-i-'Ulyá Epistle to the Son of the Wolf, p. 86 Sad-i-Isfahani Sád-i-Isfahání Sadiq (Sadeq, Sadegh), Sadiqa Sádiq, fem. Sádiqa[h or t] true, truthful (veridical), veracious, sincere, candid; reliable; accurate, true, genuine, faithful, authentic; righteous, loyal and just, saintly The sixth Shí'a Imám. friend; friendly, connected by bonds of friendship. Sadiq, Sadiqa, Asdiqa', Sudiqa, Sudqan Sadíg, pl. Asdigá', Sudagá, Sudgán Fem. Şadíqa[h or t] and Işfahání Pers. Şadíqih. See

Pers. Yár.

Sadiqi

Sadir

Sadiq-i-Khurasani

Sádiaí

Şádiq-i-Khurásání

Sadiqi-pur (Sadiqipur) Sadiq-i-Tabataba'i Sadiq-i-Tabrizi Sadiq-i-Yazdi Sadiq-i-Zadih

Şádiqí-púr (Şádiqípúr) Şádiq-i-Ţabáţabá'í Şádiq-i-Tabrízí Şádiq-i-Yazdí Şádiq-i-Zádih Sádir

Sadr ad-Dín

Sadr ad-Din

Sadr al-A'zam (Sadr-i-A'zam)

Sadr al-Ardibili Sadr al-Muta'allihin Sadr

Sadr, Sadra, Sudur, Asdar

Sadr al-Ardibílí Sadr al-Muta'allihín

Sadr

Şadr (Pers. also Şadrá), pl. Şudúr, Aşdár

aş-Şadr al-A'zam (Şadr-i-A'zam)

Sadra'iya, Sadra'iyya, Sadra'iyun Sadri (Sedreh, Sadre)

Sadr-i-utaq Sadru'd-Dawlah (Sadru'd-Dawlih)

Sadru'l-'Ulama'

Sadru's-Sudur

Sadru'l-A'zam, Sadr-i-A'zam

aṣ-Ṣadru'l-A'zam, Pers. Ṣadr-i-A'zam Şadru'ş-Şudúr

Şadrá'íya[h or t], Şadrá'iyya[h or t]

Sadrí

Sadr-i-utáq Şadru'd-Dawlah

Sadru'l-'Ulamá'

Pers. truthfulness; truth, sincerity

Mullá Şádiq-i-<u>Kh</u>urásání (formerly as Muqaddas), and surnamed Ismu'lláhu'l-Asdaq by

Bahá'u'lláh.

'Abbás-'Alí Şádiqípúr

Attempted to assassinate Násir ad-Dín Sháh in 1852.

going out, emanating, originating; issued, come out, published, etc.; exportation, export; yield

literally, "Chest of the Religion"; one who is foremost and most prominent in religion. Şadr ad-Dín Muḥammad <u>Shí</u>rází, more commonly known as Mullá Sadrá (Persian; Arabic Sadr al-Muta'allihún; c. CE 1571/2-c. 1635/40/AH 980-1050), was a Persian Twelver Shí'í Islamic mystic, philosopher, theologian, and 'Álim who led the Iranian cultural renaissance in the 17th century.

"the Greatest Leader". Often the prime minister or chief minister; dignity of premier; chief seat. One of the honorifics attached to the chief minister of a sháh. See Wazír-i-A'zam.

Sufi leader in Ardibíl. See Ardibílí.

foremost among those who have become divine-like

setting (the hair) a flowing (a woman)

chest, breast, bust; bosom, heart; front part, front; part, portion; first hemistich; leader, commander; beginning, start, outset, commencement, inception; early period, beginnings, dawn (figurative);-pl. (also) coming out, appearance, publication (e.g., of a book), issuance (e.g., of an ordinance). Asdár is a non-standard plural used by Bahá'u'lláh. In Persian, şadr denotes an outstanding person, e.g. a scholar; prime minister; a judge. Ṣadr ad-Dín Muḥammad bin Ibráhím bin Yaḥyá Qawámí <u>Sh</u>írází (best known in Persian as Mullá Sadrá, later given the Arabic title Sadr al-Muta'allihin; c. 1571/2-c. 1635/40), was a Persian Twelver Shí'í Islamic mystic, philosopher, theologian, and 'Álim who led the Iranian cultural renaissance in the 17th century. Due to Mullá Sadrá's influential role in Persian intellectual history, the use of Sadrá as a title or honorific reflects his impact. In Persian, the suffix "-a" is often added to names as a diminutive or affectionate form. Mullá (an honorific title) Sadrá was given the nickname "Sadrá" as a shortened form of his title Sadr ad-Dín.

(pl. Şadrá'íyún) follower of Mullá Şadrá

Pers. (Ar. influence) pectoral; supreme; a vest, waistcoat; a jacket. Zoroastrian sacred vest. See kustí

Pers. seat of honour

"Heart of the state" or "Heart of the dynasty". Şadru'd-Dawlat al-Işfahání (Şadru'd-Dawliy-i-Işfahání).

honorific title, "Heart of the scholars". A title given by 'Abdu'l-Bahá (also the title Şadr aş-Şudúr) to Ḥájí Sayyid Ahmad Şadr al-'Ulamá Hamadání (1868-1907), a learned believer who around 1904, with 'Abdu'l-Bahá's encouragement, established the first teacher-training class for Bahá'í youth in Tihrán.

Ottoman Empire Grand Vizier or Prime Minister

The title originally held by the chief priest of Persia since Safawí times until abolished by Nádir Sháh. Now chief judge, chancellor. The officer would have been in charge of ecclesiastical law, which consists of the utterances of the Prophet in the Qur'án; of the opinions of the Twelve Holy Imams; and of the commentaries of a school of pre-eminent ecclesiastical jurists. The body of law so framed has been roughly codified and divided into four: 1. religious rites and duties, 2. contracts and obligations, 3. personal affairs, 4. sumptuary rules and judicial procedure. This law is administered by an ecclesiastical court, consisting of 'ulamá' (i.e. lay

Saduq

Safa' (Saffa), Safa'

priests) and mujtahids (i.e. learned doctors of the law), assisted sometimes by qaḍá (qadis or judges), and under the presidency of an official, known as the <u>Shaykh</u>u'l-Islám. The chief of this ecclesiastical hierarchy was in the past the Sadru's-Sudúr, or Pontifex Maximus, a dignitary chosen by the king and placed over the entire priesthood and judicial bench of the kingdom. For an example, see the 'Abd an-Nabí entry.

Sadúq

Safá', Pers. also Safá

veracious, truthful, honest, sincere

clearness, clarity. limpidity. untroubledness. cloudlessness, serenity, purity, sheerness; happiness, felicity, serenity, gaiety, cheerfulness; sincerity, candor, honesty. May also appear as Safí. Edward Kinney (1863–1950) named Şafá ("Serenity") by 'Abdu'l-Bahá. See Wafá. as-Safá and al-Marwah are two rocky outcrops about 450 m apart and a little to the north of the Ka'ba, within the Great Mosque of Mecca in Saudi Arabia. Muslims travel back and forth between them seven times during the ritual pilgrimages of Hajj and

'Umrah.

bond, tie, fetter

Safa'i (Safai) Safá'í

Safad, Sifad, Asfad Şafad, Şifád, pl. Asfád

Safadi Safadí Safaha Safáha[h or t]

Safar, Asfar Safar, pl. Asfár

Safar, Asfar Şafar, pl. Aşfár

Safawi, fem. Safawiya, Safawiyyun Şafawí, fem. Şafawíya[t], pl. Şafawiyyún

Pers. a prince or member of a dynasty of Persian kings

(Safawiyan or Safavid dynasty—Khándání Şafawiya), named after Ismael Şafí.

safawiyyún), the safawid (or Pers. safavid).

Safdar Safdar

Saff. Sufuf Şaff, pl. Şufúf

Saffa Saffa

Saffah Saffáh

Saffar, Saffara Saffár, collective Saffára[h or t]

Saffari, Suffari Şaffárí, Şuffárí

Saffariyan Şaffáríyán

Saffatun, Saffat Sáffatun, Sáffat Safíd, fem. Safída Safid (Safed), Safida (Safidah, Safedih)

Safíh, pl. Sufahá', Sifáh Safih, Sufaha', Sifah

Safina, Sufun, Safa'in, Safin Safína[h or t], pl. Sufun, Safá'in, Safín

Safinat al-Hamra' Safínat al-Hamrá'

Safír, pl. Sufará

Safira, Safar, Sufur Şafira (Şafar, Şufúr)

Safiy Safíy

Safir, Sufara

belonging to, native or inhabitant of, Safad (fem. of Safíh) foolishness, stupidity, silliness;

Pers. from Ar. purity, clearness; Suhayl Ṣafá'í

impudence, shamelessness, insolence

departure;—pl. journey, travel, trip, tour. e.g. Pers.

Safar-náma (The book of travels)

second month in Islamic calendar. "void", see şafira

aş-şafawiya (pl. aş-

(Pers., Ar. influence) he who breaks the ranks; warlike,

aligning or arranging in a line or row;-pl. row, line, file, rank, queue; row, or tier, of seats; grade, form (in

school), class course, section, division, group

to set up in a row or line, line up, align, array, arrange, order (something); to eat, compose (type); to range, class, classify (someone among); to cut (something) in

shedder of blood, killer, murderer. Caliph 'Abu'l-

'Abbás 'Abdu'lláh as-Saffáh. brass founder or a copper smith

Pers. a coppersmith

Pers. the Saffarid dynasty, it was a Sunní Iranian dynasty from Sístán that ruled over parts of eastern Iran, with its capital at Zaranj (a city now in SW Afghanistan), from 861 to 1003. Founded by the Persian coppersmith Ya'qúb ibn al-Layth al-Ṣaffárí (840-879)

those standing in or forming a rank, line or a row Pers. white, fair; clear, evident, manifest. Fem. chalk,

whiting. Sapíd/sapída have similar meanings.

foolish, stupid, silly; fool; an incompetent (Islamic law); impudent, shameless, insolent; insolent fellow. Áqá Muhammad-Mihdí, because of his stupidity, was mockingly called Safíhu'l-'Ulamá', "the Foolish One of

the Learned".

ship, vessel, boat, bark, ark

Crimson Ark. The ark dwellers (the Bahá'ís) are

subscribers to a Covenant of God known as the Kitáb-i-

'Ahd ("The Crimson Book").

mediator (between contending parties); ambassador (diplomatic). Also as a term for a figure of salvation—

messenger, mediator.

to be empty, be devoid, vacant (of)

term for a figure of salvation—the friend, the chosen

	Glossary and transcription for Arabic	& Persian terms 25
Safiy, Safi, Asfiya	Şafíy, Pers. Şafí, pl. Aşfiyá'	clear, limpid, untroubled, undisturbed, serene, cloudless, pure, sheer;—pl. sincere friend, best friend, bosom friend. Işfahání Persian Aşfiyyih.
Safiya (Safiyya), Salifiya	Şafíya[t], pl. Şalafíya	leader's share of the loot; lion's share of the booty. Name of one of Muhammad's wives.
Safr, Sifr, Sufr, Safir, Sufur, Asfar Safura	Şafr, Şifr, Şufr, Şafir, Şufur, pl. Aşfár Şáfúrá	empty, void, devoid, (of), free (from) Zipporah, the wife of Moses
Safwat (Safouat), Sifwat, Suwat	Ṣafwat, Ṣifwat, Ṣufwat	Pers. choicest, best, purest part. Muḥammad Pá <u>sh</u> á Şafwat
Saghir 'Id	aş-Şa <u>gh</u> ír 'Íd	Little Bayrám, i.e., the feast of fast breaking on the 1st of <u>Sh</u> awwál
Saghir, Saghira, Sighar, Sughara	Ṣaghír, fem. Ṣaghíra[h or t]	(pl. sighár, sughará) small, little; paltry, scanty, insignificant; tiny, minute; young, juvenile, minor; a minor, one under age
Sahabi, Sahaba	Şaḥábí, pl. Şaḥába	a companion of the Prophet Muḥammad; companions, disciples, scribes and family of Muḥammad. Sing. Ṣaḥabíyy (masc.), Ṣaḥabíyyah (fem.) See Tábi'ún.
Sahand	Sahand	Pers. a massive, heavily eroded stratovolcano (37.729736, 46.500086; located south of Tabríz) in East Azerbayjan Province, northwestern Iran. At 3,707 m it is the highest mountain in the province of East Azerbaijan.
Sahar	Sahar	sleeplessness, insomnia; wakefulness, vigil; watchfulness, vigilance (over); crescent moon ("just before dawn"). Turkish Seher.
Sahar, Ashar Sahba'	Saḥar, pl. Asḥár Ṣahbá'	time before daybreak, early morning, dawn reddish (she-camel); wine, or the expressed juice of white grapes; red wine. Faríburz Ṣahbá', Bahá'í architect.
Sahban	Saḥbán	water left in a bottle. Saḥbán Wá'il, famed pre-Islamic poet
Sahha, Sihha (Pers. Sihhih), Sahah	Ṣaḥḥa, Ṣiḥḥa[h or t], Ṣaḥáḥ	to be healthy; to be all right, be in order; to recover, recuperate (from); to heal (of a wound); to be sound, strong, vigorous, firm, right, correct, faultless, unimpaired, unblemished; to be firm, unshakable (resolution); to be admissible, permissible; to be true, authentic, certain, sure; to prove true, turn out to be true; to hold good
Sahhaf Sahib Amr	Şaḥḥáf Şáḥib Amr	a bookseller; a book-binder; a librarian "Master of the Cause", i.e. Shoghi Effendi.
Sahib az-Zaman, Sahibu'z-Zaman	Şáḥib az-Zamán, Şáḥibu'z-Zamán	"The Lord of the Age". A title of the Qá'im or twelfth Imám, the Promised One of Islamic tradition. The Báb according to the Bahá'í Writings.
Sahib Sunna, Ahl as-Sunna	Şáḥib Sunna[h or t]	pl. Ahl as-Sunna[h or t]. Adherent to the Sunnah, Sunni in English. Plural adherents of Sunní Islám are referred to in Arabic as ahl as-sunnah wa l-jamā'ah ("the people of the Sunnah and the community") or ahl as-sunnah for short; in English Sunnis. In English, doctrines and practices of Sunní Islám are sometimes called Sunnism, while adherents are known as Sunni Muslims, Sunnis, Sunnites and Ahlus Sunnah.
Sahib, Ashab, Suhab, Sahaba, Suhban	Şáḥib, pl. Aṣḥáb, Ṣuḥub, Ṣaḥába[h]	associate, companion, comrade, friend; (in India) a title of courtesy, equivalent to Mr and Sir; adherent, follower; the other (of two); (with following genitive) man, owner, possessor, holder, master, lord, commander, representative, author or originator of; entrusted with; addicted or given to. Other plurals: suhbán, suhba[h].
Sahiba, Sahibat, Sawahib, Sawahibat Sahiba, Suhba, Sahaba, Sihaba	Şáḥiba, pl. Şáḥibát, Şawáḥib, Şawáḥibát Şaḥiba, Şuḥba[h or t]	fem. of Ṣáḥib, woman companion, a lady; a wife, etc. Ṣaḥába[h] or Ṣiḥába[h]. To be or become a companion, an associate, a comrade, a friend (of someone), make or become friends, be friends (with someone); to associate, have social intercourse (with someone); to accompany, escort (someone); to be closely associated (with someone). Mullá Muḥammad Báqir, better known as Ṣuḥbat-i-Lárí (d. 1835–36), Şúfí poet.
Sahib-Diwan Sahib-Ikhtiyar	Şáḥib-Díwán Şáḥib-I <u>kh</u> tiyár	"Master of the Treasury" or "Minister of Finance" possessed of free election or option; pre-eminent.
Sahib-Qirani	Şáḥib-Qirání	I <u>kh</u> tíyár used by Balyuzi and <i>The Dawn-Breakers</i> Pers. heroic; royal, imperial. Aḥmad <u>Sh</u> áh's summer palace, Ṣáḥib-Qiráníyyih (<i>Arches of the years</i>).

Sahifa, Suhuf, Saha'if Şaḥífa[h or t], pl. Şuḥuf, Şaḥá'if leaf (in a book or notebook), page; scroll; newspaper, paper, daily, journal; surface; exterior. Suhuf is used in the Qur'an to denote revealed scriptures or writings (e.g., Suhuf [this plural is more commonly used in Qur'anic contexts when referring to revealed scriptures] of Abraham and Moses in Qur'an 87:18-19). Işfahání Pers. Şahífih. Compare with Maşhaf. Sahifah as-Sajjadiyah as-Sahífah aş-Sajjádíyah (Pers. Sajjádiyya) ("Scripture of Sajjád") is a book of supplications attributed to 'Alí ibn Ḥusayn Zayn al-'Ábidín, the greatgrandson of Muhammad "Epistle of the Twin Shrines" by the Báb, alternative Sahifatu'l-Haramayn Sahífatu'l-Haramayn name is Sahífa Baynu'l-Haramayn "Epistle of Justice: Root Principles", "The Treatise Sahifiy-i-'Adliya Sahífiy-i-'Adlíya Expressing Justice", or the "Book of Justice" by the Báb. Also called Saḥifiy-i-Uṣúl-i-'Adliya, on the fundamental or root principles of religion. "Epistle on the Devotional Deeds of the Year" by the Sahifiy-i-A'mal-i-Sanih Şahífiy-i-A'mál-i-Sanih Sahifiy-i-Baynu'l-Haramayn Sahífiy-i-Baynu'l-Haramayn "The Epistle revealed between the Twin (Two) Shrines" by the Báb. It was composed on the road between Medina and Mecca in answer to questions posed by Mírzá Muḥíṭ-i-Kírmání. Sahifiy-i-Fatimiyyih Sahífiy-i-Fátimíyyih Book of Fatimih. See Kalimát-i-Maknúnih and Mashaf. Sahifiy-i-Furu'-i-'Adliyyih Sahífiy-i-Furú'-i-'Adlíyyih "Epistle of Justice: Branches" by the Báb Sahifiy-i-Ja'fariyyih Şaḥífiy-i-Ja'faríyyih "Epistle to Ja'far" by the Báb Sahifiy-i-Makhzumiyyih Şahífiy-i-Ma<u>kh</u>zúmíyyih by the Báb. An interpretation of a tradition related to Abú 'Ubayd-i-Makhzúmí about the disconnected letters of the Our'an and the time of the appearance of the Qá'im. It is also named Makhzúní because at its beginning the Bab has referred to it as Makhzúní [given as Şaḥífiy-i-Makhdhúmíyyih in The Dawn-Breakers, p. Sahifiy-i-Makhzunih Şahífiy-i-Makhzúnih "Hidden Treasured Epistle" by the Báb "Epistle of Ridá" by the Báb Sahífiy-i-Radavíyyih Sahifiy-i-Radaviyyih Sahifiy-i-Shattiyyih Şaḥífiy-i-Shaṭṭíyyih Pers. "Epistle of the River" by Bahá'u'lláh. Bahá'u'lláh unveils different aspects of the Word of God, which is the supreme testimony of God and conclusive demonstration of His power, and many other questions by using the analogy of a river (shatt). Divine revelation can be likened to a great river which inundates the land. Sahih, Sihah, Asihha Şahíh, pl. Şiháh, Aşihhá' healthy, well, sound, healthful; complete, integral, perfect; whole, entire, undivided; right, correct, proper; true, veritable, actual, real; authentic, genuine, truthful, reliable, credible, believable; valid, legally valid, legal, lawful, rightful; strong (grammar; of a consonant, a verb). Táj al-Lugha wa aṣ-Ṣiḥáḥ al-'Arabíya "The Crown of Language and the Correct Arabic" (abbreviated as as-Ṣiḥáḥ fí al-Luaha, "The Correct Language", and as-Siháh), a dictionary of Arabic, byAbú Nașr Ismá'îl ibn Ḥammád al-Jawharí. Sahir Sáhir sleepless, awake, wakeful; watchful, vigilant; evening, night, nocturnal, nightly, taking place by night. The sh-r root means staying up at night, insomnia; the earth's surface, the Earth, desert. Of this root, only sáhira occurs in Qur'án 79:14. Sahira (Sahirah or Sahirat) Sáhira[h or t] the earth, or its surface; a running fountain; an extensive desert without water; Syria; hell; a country that God will create for the day of resurrection smooth, level, even, soft (ground); easy, facile, Sahl, Sahil, Suhul Sahl and Sáhil, pl. Suhúl convenient (for someone); simple, plain; fluent, flowing, facile (style);—(pl.) level, soft ground; plain Sahm, Siham, Ashum, Suhum Sahm, pl. Sihám, Ashum, Suhúm arrow; dart;-pl. (ashum) portion, share, lot; share (of stock). as-Sahm (24.172222, 56.888611) is a coastal town in northeastern Oman. Sahn, Suhun, Ashina Sahn, pl. Suhún, Ashina a bowl, dish; plate; dish, meal, food; yard, courtyard; surface, plane; disk;—(pl. aṣḥina) phonograph record Pers. a city (34.480369, 47.690936) in and the capital of Sahna, (Sahnih, Sahneh) Sahna (الحنه)

Şaḥna County, Kermanshah Province, Iran. 60 km SE Kermanshah and 83 km SW Hamadan. Işfahání Persian

Sahnih.

	•	_
Sahra', Saharin, Sahara, Sahrawat	Ṣaḥrá', pl. Ṣaḥárin, Ṣaḥárá, Ṣaḥrawát	desert, stepp. aṣ-Ṣaḥrá' Sahara. Ṣaḥrá' an-Nafúd is a desert in the northern part of the Arabian Peninsula
Sahw (Sahv)	Şaḥw	cloudlessness, brightness serenity (of the weather); clarity, alertness of the mind, consciousness; bright,
Sahw, Suhuw	Şaḥw, Şuḥuw	serene, cloudless, sunny (weather) to regain consciousness, come to; to recover (from intoxication), sober up; to wake up, awake (from sleep); to become alert (to something), become aware (of something); Form II to wake up, awaken, rouse (someone); Form IV to be or become clear, bright, cloudless, serene (day, sky); to wake up, awaken, rouse
Sahyun (Sahioun) or Sihyawn (Sihyaun)	Şahyún or Şihyawn	(someone). Contrast with maḥw Zion
Saj', Asja'	Saj', pl. Asja'	speaking rhythmically; cooing (of a dove); crying (of a she-camel); rhymed prose; rhyme, metre, cadence, poetry. Saj' has strong features of rhymed and metred verse, but it is not poetry. Rather, it is formalized and very stylized poetic prose. Called saj' because of its evenness or monotony, or from a fancied resemblance between its rhythm and the cooing of a dove.
Saj'a Sajah	Sajʻa[h] Sajáḥ	a passage of rhymed prose Sajáḥ bint al-Ḥárith ibn Suwayd, Arab Christian and soothsayer, declared she was a prophetess after learning that Musaylimah (whom she later married) and Ṭulayḥa ibn Khuwaylid ibn Nawfal al-Asadí (631) had declared prophethood. After the Battle of Yamáma where Musaylimah was killed, Sajáḥ converted to Islám.
Sajda, Sajadat	Sajda[h or t], pl. Sajadát	prostration in prayer
Sajid, Sujjad, Sujud Sajin (Sajjin), Sujana', Sajna	Sájid, pl. Sujjad, Sujúd Sajín, pl. Sujaná', Sajná	prostrate in adoration, worshiping imprisoned, jailed, captive; prisoner, prison inmate, convict
Sajjad, Sajjadun	Sajjád, pl. Sajjádún	one who bows in adoration, worshiper (of God)
Sajur	Sájúr	a Druze town 26 km east of 'Akká and 14 km west of Safed. The area for sájúr stone used for the Bahá'í terraces.
Sakhira, Sakhar, Sakhr, Sukhur, Sukhr	Sa <u>kh</u> ira	(also Sa <u>kh</u> ar, Sa <u>kh</u> r, Su <u>kh</u> ur, Su <u>kh</u> r, Su <u>kh</u> ra, Mas <u>kh</u> ar) to laugh, scoff, jeer, sneer (at), mock, ridicule, deride (someone or something), make fun (of)
Sakhkha	Şa <u>khkh</u> a[h or t]	that which deafens by its vehemence; to pierce; calamity of the Resurrection. Found in Qur'án 80:33. From the root ṣ-kh-kh deafening sound, a cry that deafens by its vehemence; to pierce; calamity.
Sakhr, Sukhur, Sukhura, Sakharat	Ṣa <u>kh</u> r (collective; nomen unitatis)	(pl. Şu <u>kh</u> úr, Şu <u>kh</u> úra, Şa <u>kh</u> arát) rocks, solid rock, boulders, rock formations
Sakhra	Şa <u>kh</u> ra[h]	boulder, rock. Qubbat aṣ-Ṣa <u>kh</u> rah, the Dome of the Rock, the Mosque of Omar (in Jerusalem)—also called
Sakht, Sakhta	Sá <u>kh</u> t, fem. Sá <u>kh</u> ta[h or t]	al-Aqṣá, "The Rock" Pers. make, construction, fabric, manufacture; furniture, apparatus, gear
Sakhtan	Sá <u>kh</u> tan	Pers. to make, form, fashion, prepare, perform, build, construct, manufacture; to invent; to feign, counterfeit; to compose; to adapt, adjust, polish, furbish; to be content to do, to manage (with); to suit, to agree with
Sakhwid (Sakhvid, Sakhoid)	Sa <u>kh</u> wíd	small village and rural district (31.506288, 54.067142) 50 km SW of Yazd, Iran
Sakin, Sakinun, Sakana, Sawakin	Sákin, pl. Sákinún, Sakana, f. Sawákin	calm, motionless, still; vowelless (medial consonant); stagnant, standing (water); (pl. sukkán, sakana) dweller, inhabitant, resident, occupant; the population. Persian plural sákinán ("sakinan"—inhabitants)
Sakina, (Sakinih), Sak'in	Sakína[h or t], pl. Saká'in	immanence of God, presence of God; devout, God- inspired peace of mind; calm, tranquillity, peace. One of the half-sisters ("tranquil") of Bahá'u'lláh. From Hebrew Shekhinah ("dwelling", "settling"), and denotes the presence of God in a place. Işfahání Pers. Sakínih.
Sal' (Sela), Sulu'	Sal', pl. Sulú'	crack, fissure, rift (from the root sala'). Jabal Sal' is a rocky outcrop on the NW side of central Medina. Also known as "Jabal Sala". The highest point (24.47672, 39.59870) is 100 m. Outcrop name based on appearing to be sliced several times. Muḥammad prayed to God for victory here during the Battle of the Trench.

for victory here during the Battle of the Trench.

Sala, Salawat

Sala (Salah, Salat), Salawat

258

Şalá[h or t], pl. Şalawát

Salaf, Aslaf, Sulaf

Salaf, pl. Asláf, Suláf

Salafiya, Salafiyat

Salafíya[h], pl. Salafíyát

Salah ad-Din, Salahi'd-Din, Salahu'd-Din Şaláḥ ad-Dín, Şaláḥi'd-Dín, Şaláḥu'd-Dín

Salah

Şaláḥ

Salaha

Şalaḥa

Salahiya (Salahiyyih), Salahiyat

Şaláḥíya[h], pl. Şaláḥíyát

Salajiga, as-Salaji

as-Salájiqa[h or t], pl. as-Salájí[h]

Salak

Sálak

Salaka, Salk, Suluk

Salaka (Salk, Sulúk)

Salam, Salamat

Salám, pl. Salámát

Salama, Salamih (Salameh, Salamah)

Saláma[h or t] (fem.), Pers. Salámih

(convention, șaláh, but is pronounced șalát when in combination with a word starting with a vowel, e.g. al-) English salat, the official Islamic prayer ritual; intercession, intercessory prayer, benediction;

blessing, grace (of God)

the official Islamic prayer ritual; intercession, intercessory prayer, benediction; blessing, grace (of God). Term used for prayers revealed by Bahá'u'lláh. Includes the five daily obligatory prayers: fajr ("dawn"); zuhr ("midday"); 'aṣr ("time", "epoch" or "afternoon", i.e. afternoon prayer; also Qur'án 2:238 Salát al-Wustá); maghrib (just after sunset); 'Ishá' ("evening"). Salawát also means a special Arabic salutation upon the prophet of Islam. The salutation is usually expressed by Muslims in their five daily prayers, and when the name of Muhammad is mentioned. Pers. namáz is similar in meaning.

predecessors; forebears, ancestors, forefathers. assalaf aş-şálih "the pious predecessors" understood to

be the first three generations of Mulims.

free loan; (cash) advance. as-Salafíya is an Islamic reform movement in Egypt, founded by Muḥammad 'Abduh. Known as Salafi or Salafist movement, also Salafism. As a rule, all Wahhabis are Salafis but not all Salafis are Wahhabis. See wahhábí.

"Righteousness of the Faith". Şaláḥ ad-Dín Yúsuf ibn Ayyúb ibn Shádhí (1137–1193), known in the West by the epithet as Saladin, was the first sultan of Egypt and Syria and the founder of the Ayyubid dynasty (al-

Ayyúbíyún). Pers. Şaláḥí'd-Dín-i-Ayyúbí.

goodness, properness, rightness; practicability, usefulness; righteousness, probity, piety, godliness. Şaláh Jaráh (1918–1989), a caretaker at Bahjí. şalaha (şaláh, şulúh, maşlaha) and şaluha (şaláh, șaláḥíya). to be good, right, proper, in order, righteous, pious, godly; to be well, thrive; to be usable, useful, practicable, serviceable, fitting, suitable, or appropriate (for), etc.

suitability, fitness, appropriateness, aptness; efficiency; usability, practicability, usefulness, use, worth; serviceability, proper or working condition (e.g., of a machine); competence; validity, applicability;-pl. full or mandatory power, power of attorney. Bahá'u'lláh passed here on His journey to Istanbul (possibly Kifrí).

Pers. also Saláhiyyih.

the Seljuk

Aleppo boil (garḥa ḥalab), a skin disease caused by the bite of a sandfly infected with the Leishmania parasite resulting in a red bump that eventually turns into an ulcer. The ulcer can take months to heal and can leave a permanent scar.

to follow (a road), travel (along a road); to take (a road), enter upon a course or road (figatively); to behave, comport oneself (toward someone); to proceed, act; to set foot (on), enter (a place). Can be understood in the sense of a "spiritual journey". See

sulúk for a second meaning of the word.

soundness, unimpairedness, intactness, well-being; peace, peacefulness; safety, security;-pl. greeting, salutation; salute; military salute; national anthem. assalámu 'alaykum ("'alikum"): Peace be (with you); salutation; obeisance, homage; health, security; submission, resignation (in the will of God); professing Islám; conceding, granting; acknowledging; assenting to, accepting. Typical response is wa 'alaykumu assalám "and peace be upon you, too". The complete phrase is as-salámu 'alaykum wa raḥmatu'lláhi wa barakátuh "Peace be upon you, as well as the mercy of God and his blessings."

(fem. of salám) blamelessness, flawlessness: unimpaired state, soundness, integrity, intactness;

well-being, welfare; safety, security; smooth progress;

success. Also means submission, see root salima. Pers. old, aged; a prince, chieftain, leader, general, Salar Sálár commander, vice-regent, viceroy, lord-lieutenant, judge, or any person in high office. Not salár as in some instances in The Dawn-Breakers Sáláru'd-Dawla (Sáláru'd-Dawlih) "leader of the state", a Governor of Kirmánsháh Salaru'd-Dawla Salat al-Jinaza, Salat-i-Jinaza Şalát al-Jináza, Pers. Şalát-i-Jináza Prayer for the dead congregational prayer Salat-i-Jama'ah Salát-i-Jamá'ah "Prayer for the Dead" by Bahá'u'lláh Salat-i-Mayyit Salát-i-Mayyit Sali'a, Sala' Sali'a (Sala') to crack, become cracked; Form VII to split, break open, Salib, Sulban, Sulub Salīb pl. Sulbán, Sulub cross Salih, Saliha, Salihat, Salihin, Sawalih Sálih, fem. Sáliha[h or t] (pl. fem. Şáliḥát, pl. Şáliḥín, Şawáliḥ) good, right, proper, sound; thorough, substantial, downright, outand-out, solid; virtuous, pious, devout, godly; usable, useful, practicable, serviceable, fitting, suitable, appropriate (for); fem. virtuous, chaste;-pl. Şálihín the righteous, the pious; good men;-pl. Ṣawáliḥ advantage, benefit, interest, good, welfare. "Righteous"—Prophet of God Who appeared before Abraham and sent to the tribe of Thamúd in Arabia. Contrast with Tálih. Hájí Mullá Sálih-i-Baragání, father of Táhirih Salih-i-Baragani Sálih-i-Baragání Salihiya Şáliḥíya[h or t] Sálihíyat—a Muslim sect; al-Sálihíyah, neighbourhood of Baghdad, and the name of several villages. Salik, Salikat Sálik, pl. Sálikát traveller; a devotee; a disciple. Also passable, practicable (road); entered upon (course); clear, open, not blocked, not obstructed (also anatomy);—(pl.) one who follows the spiritual path (especially mystical) meaning, see Salím. Masc. name. Salim Sálim Salim, Sulama Salím, pl. Sulamá safe, secure; free (from); unimpaired, undamaged, unhurt, sound, intact, complete, perfect, whole, integral; faultless, flawless; well; safe and sound; safe; healthy; sane; (euphemistically) seriously injured or damaged, on the verge of ruin. Masc. name. Ottoman sultán, Salím I. to be safe and sound, unharmed, unimpaired, intact, Salima Salima (see derivatives Saláma, Salám) safe, secure: to be unobjectionable, blameless faultless: to be certain, established, clearly proven (fact); to be free (from); to escape (danger). Form II to preserve, keep from injury, protect from harm (someone), save (someone from); to hand over intact (something, or to someone); to hand over, turn over, surrender (someone, something, or to someone); to deliver (to someone something); to lay down (arms); to surrender, give oneself up (or to); to submit, resign oneself (or to); to greet. Salute (someone); to grant salvation (God to the Prophet); to admit, concede, grant (something); to consent (to something), approve (of something), accept, sanctionn, condone (something) Salis tractable, pliable, docile, compliant, obedient; flexible, Salis smooth, fluent (style) Pers. from Turkish Selçuklu (pl. Selçukluları). Name of Saljuq Saljúq founder of the Seljuk Empire who was a medieval Turko-Persian. Pers. Saljukian dynasty Saljuqi Salm, fem. Salama[h or t] Salm, Salama peace, one who cultivates peace and friendship; eldest son of Farídún. Salmih is sometimes used. Pers. may use Salamih. See Umm Salama. Salma, Sulayma (Sulaima) Salmá, diminutive Sulaymá (beloved) the south wind; name of a woman celebrated for her beauty; hence in general, a mistress, sweetheart, ladylove; name of a mountain; also of a tribe Salman Salmán obedient, disciplined, humble, loyal, devoted. Salmán al-Fársí (born Rúzbih Khushnúdán, 568-653) was a friend of Muhammad and 'Alí. Muhammad used him to indicate the Qá'im would be Persian.

Dr Habíbu'lláh Salmánpúr

a city (renamed Sháhpúr 1930-1979; 38.199498,

44.767944) in West Azerbaijan Province, Iran, near the

Salmánpúr

Salmás

Salmanpur

Salmas

Salsabil Salsabíl

Saltan, Saltana (Saltanih, Saltaneh) Saltan, fem. Saltana[h or t]

Salvari, Silivri Salvárí, Silivri

Salwan (Salvan, Silwan, Sulwan) Salwán

Sam Khan Sám Khán Sam Sám

Sam', Asma' Sam', pl. Asmá'

Sama' Samá'

Sama' Samá' m. & f., pl. Samáwát

Samad Samad

Samadiyya, Samadiyyih Şamadíyya, Pers. Şamadíyyih

Samah Samáh

Saman Sámán

Samandar Samandar

Samandari Samandarí

Samaniyan Sámániyán

Samanú Samanu

Samariya, Samariyyih Sámaríya[h or t] or Samaríya[h or t]

Samarqand, Samarkand Samarqand, Samarkand

Samarra Sámarrá' eastern border of Anatolia. Located at the north west end of Lake Urmia. About 30 km ENE of Chihríq. Salmás was called the "abode of Salmá" by the Báb.

spring, well, "softly flowing". A plain and the name of a

river or fountain in Paradise.

(Pers. Salṭanih) making emperor; power, authority, dominion; magnificence, majesty; an empire, reign, kingdom, principality; saltanate. Used in title, as in Díyá'u's-Salṭanih, daughter of Fatḥ-'Alí <u>Sh</u>áh. Tasalṭana (Tasaltana) to become a sultan or ruler.

city and a district in Istanbul Province along the Sea of

Marmara in Türkiye

forgetting. Hebrew Shiloah (Siloam); neighbourhood and pool just to the south of old Jerusalem. See Sulwan

Shem (eldest son of Noah). Pers. the rainbow; a

swelling; a disease; fire.

hearing, sense of hearing, audition; ear;-pl. ears hearing, listening, listening in; auditioning, audition; hearing, receiving (e.g., of a verdict); (grammar and lexicography) generally accepted usage

heaven, sky; firmament

lord; eternal, everlasting (epithet of God). as-Samad is

mentioned once in the Qur'an (verse 112:2).

eternal refuge (?). See Şamdán

magnanimity, generosity; kindness; liberality, munificence; indulgence, forbearance, tolerance, forgiveness, pardon; permission (for, to do something) Pers. household furniture, baggage, articles; instruments, tools, apparatus; order, arrangement, disposition; preparation; foundation of a house; a boundary, limit, place where any sign or mark is placed to separate one field from another, etc.

Ar. salamander (lizard-like amphibians, mythically associated with fire). Pers. samandar, samandir, samandur, samandal, samandúr (said to be derived from sám, fire, and andarún, within), a salamander, sometimes associated with the phoenix. Name given by Bahá'u'lláh to Muhammad Kázim Qazvíní (1844-1918) (known as <u>Sh</u>ay<u>kh</u> Kázim-i-Samandar or just Samandar). He was an Apostle of Bahá'u'lláh. Described by Shoghi Effendi as a "flame of the love of God".

(1874-1968) named Țarázulláh by Bahá'u'lláh, son of Samandar. Hand of the Cause of God and a distinguished Persian calligrapher.

Pers. the Samanid Empire (Samanian Empire, Samanid dynasty. Samanid Emirate, or simply Samanids) was a Sunní Iranian empire from 819 to 999. The empire was centred in Khurásán and Transoxiana; at its greatest extent, the empire encompassed all of today's Afghanistan, large parts of Iran, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Kyrgyzstan and parts of Kazakhstan and Pakistan.

Pers. a malt and flour candy

(Pers. Bahá'ís Samaríyyih) Samaria is the historic and biblical name of the central region of Palestine, bordered by Judea to the south, Galilee to the north, and the Jordan River to the east. Samaríyyih Hill (32.961469, 35.092595, termed Buq'atu'l-Ḥamrá' by Bahá'u'lláh), 2 km north of Bahjí, opposite the kibbutz of Lohamei HaGeta'ot. A tel 3.25 km north of Bahjí, Tall as-Sámayríya (32.972709, 35.093416) and former Arab village site. See Buq'atu'l-Ḥamrá'.

city in Uzbekistan

modern city on the east bank of the Tigris River, 125 km north of Baghdad. The formal name of the Abbasid city, Sámarrá' (an archaeological site; 34.166250, 43.904869) was Surra Man Ra'á ("he who sees it is delighted").

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms Samarri (Samuri, Simari) as-Sámarrí from or of Sámarrá'. Abú al-Hasan 'Alí ibn Muḥammad as-Sámarrí is the fourth deputy of the twelfth Imám. as-Samáwah is a city (31.314945, 45.284614) between Samawah (Samawih) Samáwah Baghdad and Basra Pers. for the Russian samovar ("self-boiling"). Samawar, Samavar Samáwar (Samávar) Sometimes written samovár. Samdán, Samdání, Samadí Samdan, Samdani, Samadi eternal, everlasting; divine Samdaniya Şamdáníya[h or t] Sami' (Pers. Sami'ih), Suma'a Samí', pl. Suma'á' hearing, listening; hearer, listener Samih, Samiha (Samihih), Sumaha' Samíḥ, fem. Samíḥa[h or t], pl. Sumahá' generous, magnanimous; kind, forgiving; liberal, openhanded. Samíḥih (Pers.), wife of Músá Banání (incorrectly given as Samí'ih (A basic Bahá'í chronology), Samíyyih (The Unfolding Destiny of the British Bahá'ís), Samíḥíḥ, etc. Samim Samím innermost, heart; core, essence, marrow, pith; true, sincere, genuine Samimi Samímí (possible Arabic origin) cordial; inward; pure, sincere Samír; fem. Samíra[h or t] companion in nightly entertainment, conversation Samir, Samira partner. Pers. also Samírá. Samir, Summar Sámir, fem. Sámira[h or t], pl. Summár companion in nightly entertainment; conversationalist; entertainer a mythical and a historical early 9th century BCE Samiramis (Semiramis) Samírámís Armenian queen. Samiri (Sameri), Samiriyun Sámirí, pl. Sámiríyún of or belonging to Sámir. Samaritan; Samaritan language. as-Sámira, the Samaritans. as-Sámirí (predating by centuries the building of Samaria) in the Qur'an is unlikely to be a personal name-possibly Shemer (Egyptian) or Shamar (Hebrew, "guard, watchman"). According to Qur'án 20:88, Sámirí (possibly a magician in the court of Pharaoh during the time of Moses) built the biblical "golden calf" that made a "lowing" sound. See khuwár. enjoying another's misfortune. 'Ubaydah ibn aş-Şámit Samit Şámit, pl. Şummát was a notable companion of Muhammad and a well respected chieftain of the Ansár tribes confederation, which participated in almost every battle during the time of Muhammad. His official title, according to Muslim scholarly tradition, was 'Ubadah bin Sámit al-Ansárí al-Badrí due to his actions at the Battle of Badr. high, elevated; exalted, lofty, sublime, august; Samiy (Pers. Samiyyih) Samív namesake Samm, Sammat, Sumum, Simam Sámm, fem. Sámmat, pl. Sumúm, Simám poison, toxin; venom; opening, hole; eye (of a needle). A pun of as-salámu 'alaykum is as-sámmu 'alaykum.

Samn, pl. Sumún

Samnán

Sámsún

San'á'

Samra, HaOn as-Samrá

Samn, Sumum

Samsun

San'ai (Sana'a)

Sana, Sinun, Sanawat

Samnan (Semnan)

San'at Şaní'at Sana ("Sina") Saná

Sana Hijriya Sana Hijríya Sana Miladiya Sana Míládíya Sana Muhammadiya

Sana Muhammadíya[h]

Sana[h or t], pl. Sinún, Sanawát

year of Muḥammad-better would be sana islámí (Islamic year)

year. ra's as-sanat, New Year. yawm ra's as-sanat al-

Nuqayb. See asmar. Black Sea port, Anatolia, Türkiye

clarified butter (ghee), cooking butter

Province, Iran

capital and largest city in Yemen. It is one of the oldest,

the capital city (180 km east of Tihrán) of Semnan

was a Palestinian Arab village (32.722932, 35.619331), 10 km southeast of Tiberias. It was depopulated during the 1947-1948 Civil War in Mandatory Palestine on 21 April 1948—later it was destroyed. It was one of three villages where 'Abdu'l-Bahá grew corn and wheat during the First World War. The kibbutz HaOn was established on the village land, north of the village site, in 1949. Işfahání Persian Samrih. See 'Adasíya and an-

continuously inhabited, cities in the world. an art, action

light, splendour, brightness, flashing (of lightning); senna (name of botanical species for plants whose leaves and pods that have cathartic and laxative properties)—Senna makkí and Senna maka. Sometimes used in a poetic or literary context to

describe a divine or heavenly light. year of the Muslim era (after the hegira), A.H.

year of the Christian era, CE

jadídah, new year's day.

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms

262

Sanglaj (Sangelaj)

Sapid (Saped), Sapida (Sapeda)

Saqi-Az-Ghayb-i-Baqa'

Saqiya, Sawaqin

Sana' al-Barq Saná' al-Barq The Brilliance of Lightning, written by Sayyid Ja'far al-

Kashfí, father of Sayyid Yahyá Darábí

Saná' brilliance, resplendence, splendour, radiance, flash, Sana'

flare (of lightning); exaltedness, sublimity, majesty,

high rank; eminence, dignity; meridian

Saná'í Hakím Abu'l-Majd Majdúd ibn Ádam Saná'í Ghaznawí, a Sana'i Persian poet from Ghazní, now in Afghanistan, between

the 11th century and the 12th century. He died between

1131 and 1141.

Sana'u'llah Saná'u'lláh "Brilliance of God", a title of Bahá'u'lláh. It signifies the

divine splendour and light associated with

Bahá'u'lláh's mission.

Sanaiyan Sanawiyan annually, yearly, in one year, per year, per annum

Sanam, Asnam Sanam, pl. Asnám idol. image

Sanglaj

Sanandai Sanandai Provincial capital (35.312666, 46.996324) of Persian Kurdistán. Also called Sinna ("Senna") from Kurdish.

Sanat, Sana Sanat, Sana Pers. a year; a single revolution of the sun. See sunna Sanawí annual, yearly

Sanawi Sanduq al-Khayr as-Sandúg al-Khayr benevolent fund

Sanduq-dar Şandúq-dár "Treasurer of the savings"

Pers. a stone; a rock; a weight; a tombstone; stone of a Sang, Sang-ha Sang, pl. Sang-há

sealing-ring; dumb-bells of athletes; a cannon-ball;

gravity, authority, dignity; value, worth, price; equality Pers. a neighbourhood of District 12 (west of the

Golestan Palace), Țihrán

Pers. stone + head = headstrong. A city now called Sangsar (Sang-i-Sar, Sang-Sar) Sangsar (Sang-i-Sar, Sang-Sar)

Mahdí-Shahr. See Mahdí-Shahr.

Pers. stoning to death. A small village (near the Sangsar (Sang-i-Sar, Sang-Sar) Sangsár (Sang-i-Sár, Sang-Sár)

Turkmenistan border; 38.211599, 56.976785), in Bojnord

County, North Khorasan Province, Iran.

Sangsara, Sang Sara Sang Sará a very small village (also known as Sangsar, 18 km south of Láríján, 37.040964, 50.006681) in Gilan

Province, Iran. A small village (near Caspian Sea, 36.575771, 51.733581) 25 km west of Núr in Mazandaran

Province.

Sani' Saní any work of art; operation, creation, performance, act, deed; a creature of God; a present, gift, donative; well groomed and fed (horse); polished and proved (sword,

arrow. etc.)

high, lofy, sublime, exalted, splendid, flashing, shining, Saniy (Sani), Saniya Saníy, fem. Saníya[h or t]

more shining, more radiant, more brilliant. Pers. may

Sanjar (Senjar) Sanjar Pers. a prince, emperor, king; name of a celebrated

monarch; name of a hunting bird; ecstasied,

enraptured. A village 6 km west of Dizfúl

Pers. a hammered dulcimer of Iranian origin Santur Santúr Saoshyant (Soshans)

from Avestan, "one who brings benefit", saviour, Saoshyant (Sósháns) benefactor. Name of a saviour figure in Zoroastrian

tradition used for three saviour figures (Muhammad (Úshídar Bumí), the Báb (Úshídar Máh) and Bahá'u'lláh (He claimed to be the Shah Bahram Varjavand)) that

progressively bring about the final renovation.

Pers. white; conspicuous, manifest; empty. whiteness; the white of the eye; the dawn; the white of

an egg.

Sagar fem. hell Sagar

Sapíd, fem. Sapída

Sáqí-Az-Ghayb-i-Baqá'

Sáqiya[h or t], pl. Sawáqin

Sagat, Asgat Saqat, pl. Asqát any worthless thing; offal, refuse, rubbish, trash; junk Saqi, Saghi, Saqiyan Sáqí, pl. Sugát, Pers. Sáqiyán

a water-carrier; a cup-bearer (Bahá'u'lláh, often of wine and symbolic of "mystical inebriation"), page.

Persian sometimes given as sághí.

Pers. "The Cupbearer of the Invisible Eternity" (fifteen

couplet qaşída (ghazal) by Bahá'u'lláh)

barmaid;—pl. rivulet; irrigation ditch, irrigation canal;

water scoop; water wheel—more common type, often powered by animals. See ná'úra.

Sagsin (Saksin, Saksin-Bolgar) Sagsín a medieval city that flourished from the eleventh to the thirteenth centuries. Excations at Samosdelka

(46.022892, 47.839000) on the Lower Volga River in

Russia have located ruins of the city.

Sar Pul-i-Dhahab (Sarpol-e Zahab) Sar Púl-i-Dhaháb city 112 km west of Kermanshah

	diossary and transcription for Arabic	& Tersian terms
Sar	Sar	from Pers. in compounds: head, chief. Pers.: the head; top, summit; having many inequalities (ground); placed after nouns it denotes plenty, magnitude,
Sar	Sár	similitude, or possession Pers. a starling; a camel; pain; affliction, grief, trouble; a place, spot; a hollow reed; a milestone; a wine-press; a title by which the princes in Georgia were formerly
Sara	Sárá	addressed; a czar; high, tall happiness, laughter, joy, delight. Pers. pure, excellent (applied to gold, ambergris, musk); undefiled. Sarah, Abraham's wife. See Sarrá'.
Sara	Sará	Pers. a palace, mansion. Hebrew lady, princess, queen;
Sara	Sára	English Sarah. Pers. posts or stones along a path, placed at the
Sara, Sarih	Sára[h or t], Pers. Sárih	distance of a parasang apart "woman of high rank", Sarah, a woman's name. Wife and aunt of Abraham. Sárih <u>Kh</u> ánum; loyal, full sister of Bahá'u'lláh; who married (1932) Mirza Maḥmúd (never a Bahá'í), the son of Mírzá Ismá'íl-i-Vazír of Yalrud. Maḥmúd's younger sister, Ásíyih <u>Kh</u> ánum,
Sarab Sarandib, Sayalan	Saráb Sarandíb, Sayalán (Ceylon)	married Bahá'u'lláh. mirage; phantom; sewage Ceylon (from Portugese Ceilão), now Sri Lanka (hence Srí Lánká, from Sinhala). Sarandíb is derived from the Sanskrit name Siṃhaladvípaḥ ("Island of Lions"), and it
Saray, Saraya, Sarayat Sarbaz	Saráy, fem. Saráya[h or t], pl. Saráyát Sarbáz	is the origin of the word "serendipity". palace. In Persian can also mean a house, grand edifice. Sarbaz; also known as Qal'ah-i-Sarbáz—"Fort Sarbaz". It is a city in and the capital of Sarbaz District, in Sarbaz
Sar-Chah	Sar- <u>Ch</u> áh	County, Sistan and Baluchestan Province, SE Iran. a village (36.541680, 58.411074) in the Central District of Nishapur County, Razavi Khorasan Province, Iran. 72 km NE of Sabzivár. Sar <u>Ch</u> áh-i-Táziyán (33.018433,
Sar-Chashma (Sarcheshmeh)	Sar- <u>Ch</u> a <u>sh</u> ma (Sar- <u>Ch</u> a <u>sh</u> mah)	59.560296) village 35 km NE of Bírjand. Pers. a fountain-head, spring. Former neighbourhood (about 35.695514, 51.428747; inside the modern Baháristán neighbourhood) in District 12, Țihrán.
Sardar (Sar-dar)	Sardár	Işfahání Persian Sar- <u>Chash</u> mih. Pers. a general, field-marshal, officer of rank, king's
Sardar-Kull	Sardár-Kull	lieutenant, a chief in any department; a prince Pers. literally, the commander of all military forces, i.e.
Sarf, Suruf	Şarf, pl. Şurúf	"General commander" or "Chief commander" averting, turning away; expenditure, expense; spending, use, application (e.g., of time, of effort, etc.); issuance, issue, making out; disbursement; money changing; barter (Islamic law); drainage; inflection (grammar);—(pl. surúf) adversities, misfortunes (also
Sar-Galu, Sargalu, Sargallu, Sarjallu	Sar-Galú (Sarjallú)	şurúf ad-dahr) ("Sarkalu") a village (35.867656, 45.162043) 43 km NW of as-Sulaymáníyah, Iraq. Bahá'u'lláh lived here and/or in a nearby mountain cave.
Sari (Shahr-Tajin, Shahr-Tajan), Saru	y Sárí	Pers. a starling; a milestone; a city and provincial capital of Mázindarán province (36.566292, 53.058604). Also once known as Zard- <u>Sh</u> ahr ("Yellow town"; colour of citrous fruit on trees surrounding the town) and <u>Sh</u> ahr-i-Tajin ("Town on the Tajin" River). Sárúy, citizen.
Sari	Sarí, pl. Suryán	Pers. chiefship, rank of general; a large river; a funnel;
Sari', Sar'a	Ṣarí', pl. Ṣar'á	a kind of armour for a horse's head;—pl. rivulets thrown to the ground, felled; epileptic; demented, insane, mad, crazy; (with following genitive) succumbing to something, fallen victim to something. Qur'án 69:7
Sarih, Sariha, Suraha' Sar-i-Jisr	Ṣaríḥ, fem. Ṣaríḥa[t], pl. Ṣuraḥá' Sar-i-Jisr	Pers./Ar. clear, evident, palpable; pure, unmixed Pers. a "coffee-house of Sar-i-Jisr" near al-Ká <u>dh</u> imiya Mosque in the Ká <u>dh</u> imayn suburb of Ba <u>gh</u> dád
Sarim al-Dawla Sarim, Sawarim Sariya, Saraya Sarkar, Sar-kar	Şárim al-Dawla Şárim, pl. Şawárim Saríya[h or t], pl. Saráyá Sarkár. Sar-kár	strict state sharp, harsh, hard, severe, strict, stern, cutting a brigade, army, troops, any body of men from 5 to 400 Pers. compound of (sar. "head") + (kár. "agent, doer"); a

Sarkár, Sar-kár

Sarkar, Sar-kar

Pers. compound of (sar, "head") + (kár, "agent, doer"); a

chief, superintendant, supervisor, overseer, agent; a

Sarrai

Sarkar-i-Aqa Sarkár-i-Ágá absent; a workshop; a king's court; government; estate; "His Excellency the Master". A title Bahá'u'lláh used for

endless duration, eternity (the world of perpetuity)

eternal, without beginning or end; "everlasting"

title by way of respect given to a person present or

property; knowledge, practice; headman

'Abdu'l-Bahá.

Sarmad Sarmad Sarmadi Sarmadí

Sarrá'

Sarra Sarraf (Saraf), Sarrafa

happiness, prosperity Şarráf, fem. Şarráfa[h or t] money changer; cashier, teller, treasurer; paymaster;

banker. See şayraf.

Sarrái

saddler or leather worker

Sartíp Pers. brigadier

Sartip

(also known as Qal'ih-i-Sárúq, Qal'ih-i-Bálá Sárúq and Saruq Sárúg

Súrakh) is village (34.414167, 49.494167) in Markazi

(collective; nomen unitatis i) evergreen cypress tree

Province

Sarw. Sarv Sarw. Pers. also Sarv

Sarwistán, Pers. also Sarvistán Sarwistan, Sarvistan

(Sarvestan, Serostan) "land of cypresses": city (29.267124, 53.222546) and county in the province of

Fárs. Írán

Sar-Zamin Sar-Zamín Pers. the earth; a country, region; limits, confines; upon

the spot, on the premises

Sas, Sasan Sás, pl. Sásán

Pers. a mother-in-law; pleasant, elegant, graceful; neat, clean; poor, indigent; name of an old family in Persia. pl. solitary, recluse; a beggar; name of the father of Ardashír Bábak, founder of the dynasty of the Sasanids,

who reigned in Persia from CE 224-651, when Yazdagird, the last of the race, was overpowered by the

Arabians

Sasani, Sasaniun, Sasaniyan Sásání, pl. Sásáníyún, Pers. Sásáníyán belonging or relating to the Sásán dynasty (Iranian or Sasanian Empire) of Persian kings. Sásáníyún, the Sasanides; also known in English as the Sasanian,

Sassanian, Sasanid and Sassanid Empire.

Satar Satár Pers. a star; a mosquito curtain;—sitár (for sih tár), a

three-stringed guitar; a rising star; a riff

radiant, brilliant, shining, luminous, bright; manifest, Sati', Sati'an, Sawati' Sáți', dual Sáți'án, pl. Sawáți'

obvious, clear, plain, patent, evident (proof)

the veiler, the coverer (an attribute of God) Sattar as-Sattár Satwa, Satawat

Satwa[t], pl. Satawát attack, assault; influence, authority; presumption,

cockiness, pride, power, strength authority of God

Satwatu'lláh

Sávák (or S.A.V.A.K) (Pers.) The Bureau for Intelligence and Security of the State (Sázmán-i-Ittilá'át wa Amníyat-i-Kishwar,

"National Intelligence and Security Organization"), was the secret police of the Imperial State of Iran (1957-

1979)

Sawa (Saveh) (ساوه) Sáwa Pers. a bit or filing of pure gold; a crucible. A city

(35.024449, 50.357002) 70 km SW of Tihrán.

Sawad (Savad) Sawád, pl. Aswida black colour, black, blackness;-pl. black clothing,

mourning; arable land, tilth; shape, form; inner part,

core; majority; multitude

Sawad-Kuh (Savad-Koh) Sawád-Kúh mountain (32.522235, 50.257248) west of Işfahán. A

county in Mazandaran Province, capital city (36.116846,

53.056318) is Pul-Safíd ("white bridge").

date palm garden or land with many date palms. Sawda (Sauda) Sawda[h]

Sawda bint Zam'a was the second wife of Muhammad. Sawíq, Pers. Pist bruised corn; meal of wheat, barley, or vetches, Sawig, Pist

especially when toasted

Sawla (Saula, Pers. Sawlih), Sawlat Şawla, pl. Şawlát attack, assault; force, tyranny, despotism, arbitrariness

abstention, abstinence, abstemiousness; fasting, fast; as-sawm fasting during Ramadán

Şawma', pl. Şawámi' a cloister; monk's cell; tower; hermitage

heaping up to a point; collecting, bringing together; a Şawma'a[h or t] high-crowned cap, mitre, tiara; a Christian cell, a

hermitage, a monastery; an eagle

a side, a part; like, resembling

lily of the valley (botanical) wool merchant

Sidon, southern Lebanon

summer

Sawm (Saum)

Satwatu'llah

Savak

Sawma' (Sauma'), Sawami'

Sawma'a (Sauma'a)

Sawn, Sawan (Savan), Sun Sawsan (Sausan), Susan Sawwaf

Sayda

Sayf (Saif), Asyaf

Sawn, Sawan or Pers. Sún Sawsan, Pers Súsan

Sawm

Sawwáf

Savdá Sayf, pl.Asyáf

0 ((0:0 0 () () ()		
Sayf (Saif), Suyuf, Asyaf, Asyuf	Sayf, pl. Suyúf, Asyáf, Asyuf	sword; sabre, foil, rapier. Sayf al-Islám—title of princes of the royal house of Yemen. Sayf Alláh or Sayfa'lláh—the Sword of God.
Sayfu'l-Haq (Saifu'l-Haqq)	Sayfu'l-Ḥaq (Saifu'l-Ḥaqq)	"The sword of truth" applied to Ágá Ján by Mírzá Yaḥyá
Sayha (Saiha), Sayhat	Ṣayḥa[h] (n. vic.), pl. Ṣayḥát	cry, outcry, shout. The <i>nomen vicis</i> (n. vic.) is an Arabic infinitive that intends to denote the singleness of the
Sayqal (Saiqal), Sayqalat, Masaqil	Şayqal, pl. Şayqalát, Maşáqil	action. polisher, smoother. Şayqal (other possible names:
Sayqai (Saiqai), Sayqaiat, Masaqii	Şayqai, pi. Şayqalat, Maşaqıı	Rayḥánah, Súsan and Narjis) was a slave of Imám
		Hasan al-'Askarí and claimed by <u>Sh</u> í'ah Muslims to be the mother of the twelfth Imám.
Sayraf, Sayrafi, Sayarif, Sayarifa	Şayraf, Şayrafí, pl. Şayárif, f. Şayárifa[h]	money changer; cashier, teller, treasurer. See şarráf.
Sayrurat (Sairurut)	Sayrúrat	Pers. being, becoming, proving
Saysan (Sausan), Susan	Saysan, Súsan	lily of the valley (botanical)
Saysan (Seysan), Sisan, Sisan-i-Qadim	Saysán	Bahá'í village (37.827427, 46.734777) 46 km SE of Tabríz,
		East Azerbaijan Province. Also known as Saysán-i-
		Qadím ("Old Seysan"). All of the Bahá'ís of the village
		were removed and their houses razed to the ground by
		bulldozers in an operation of ethnic cleansing after the
		Islamic Revolution of 1979. The village is on the slope (to the north) of Sahand Mountain.
Sayyah, Sayyahun	Sayyáḥ, pl. Sayyáḥún	traveller; tourist. Title, 'Alíy-i-Sayyáḥ, given to Adí-
Sayyan, Sayyanun	Sayyan, pi. Sayyanun	Guzal of Maraghih, the eminent traveller and disciple of
		the Báb. Lawḥ-i-Sayyáḥ is a Tablet in honour of Mullá
		Adí-Guzal. Ḥájj Sayyáḥ, Mírzá Muḥammad 'Alí
		Maḥallátí (c. 1836–1925), the first Iranian-American; a
		world traveller; constitutionalist and human rights
		activist; and secret emissary of Mas'úd Mírzá to
Carrid (Cairid) Carrida Aarad Cada	Carrid fam Carrida[h ant]	Bahá'u'lláh, 'Akká, in 1888. See Guzel.
Sayyid (Saiyid), Sayyida, Asyad, Sada	Sayyid, fem. Sayyida[h or t]	(dual Sayyidán, pl. Asyád, Sáda[h or t], Sádát, fem. Sayyidát) master; gentleman; Mister; Sir; lord,
		overlord; chief, chieftain; title of Muḥammad's direct
		descendants through His daughter, Fáṭimah. Dual: The
		two sons of Imám 'Alí, Ḥasan and Ḥusayn. During the
		time of the Ottoman Empire, sayyids formed a kind of
		nobility with the privilege of wearing green turbans.
0 1/41/60 1/41/0	0	Siyyid is a Persian Bahá'í variation. See ḥa <u>shísh</u> .
Sayyid 'Ali (Siyyid 'Ali)	Sayyid 'Alí	Ḥájí Mírzá Siyyid 'Alí (surnamed Khál-i-A'zam, the
		"Most Great Uncle") middle maternal uncle of the Báb, who raised Him after His father, Siyyid Mírzá
		Muḥammad-Riḍá, died when His son was 9 (1828). He
		was the only relative of the Báb to espouse His Cause
		openly during His lifetime and to accept martyrdom for
		His sake.
Sayyid Kazim ar-Rashti	Sayyid Kázim ar-Ra <u>sh</u> tí	Sayyid Kázim bin Qásim al-Ḥusayní ar-Ra <u>sh</u> tí (1793–
		1843). The second (successor of <u>Shaykh</u> Aḥmad al-
		Aḥsá'í) of the "twin resplendent lights" (Bábayn, two gates) who taught their followers that the coming of
		the Promised One of Islam (the Báb) was at hand and
		prepared them for His advent. Died 31-12-1843,
		Karbilá, leaving no successor. See Shaykh Aḥmad al-
		Aḥsá'í.
Sayyid Muhammad	Sayyid Muḥammad	Ḥájí Mírzá Siyyid Muḥammad (surnamed <u>Kh</u> ál-Akbar,
Carridi (Caidi Cidi) Carridina	Councid for Countiding The and	the "greater uncle"), eldest maternal uncle of the Báb.
Sayyidi (Saidi, Sidi), Sayyidiya	Sayyidí, fem. Sayyidíya[h or t]	(informal sídí) my lord; sir. Honourific before the names of Muslim saints.
Sayyid-i-'Uluvv (Siyyid-i-'Uluw)	Sayyid-i-'Uluw	names of Plasini sallies.
Sayyid-i-Bab (Siyyid-i-Bab)	Sayyid-i-Báb	"Lord of the Gate" (a designation of the Báb)
Sayyid-i-Dhikr (Siyyid-i-Dhikr)	Sayyid-i- <u>Dh</u> ikr	"Lord of Remembrance" (a designation of the Báb)
Sayyid-i-Khal-Dar (Siyyid-i-Khal-Dar)	Sayyid-i- <u>Kh</u> ál-Dár	DB 471
Sayyid-i-Nur (Siyyid-i-Nur)	Sayyid-i-Núr	"Radiant Sayyid". Name given to Ḥájí Siyyid Javád by
Sayyid-i-Shish-Pari (Siyyid-i-Shish-Pari)	Sayyid-i- <u>Sh</u> i <u>sh</u> -Parí	the Báb. DB 188. DB 153
Sayyidu'ish-Shuhada'	Sayyidu' <u>-Shish</u> -r ari Sayyidu' <u>sh-Sh</u> uhadá'	(Pers. Siyyidu' <u>sh-Sh</u> uhadá') "The master of martyrs" or
		"The Prince of Martyrs", Imám Ḥusayn
Saz, Sazan	Sáz, pl. Sázán	Pers. a musical instrument; concord, harmony; arms,
		apparatus, harness, furniture; preparations (for
		nuptials, journey, or any important business); a feast,
		hanquet: (in compounds from sákhtan) preparing.

banquet; (in compounds from sákhtan) preparing,

making, effecting

<u>Sh</u>

Sha'a Shá'a

Sha'b, Shu'ub Sha'b, pl. Shu'úb

Sha'ba, Sha'b Sha'aba, Sha'b

Sha'han Sha'bán

Sha'iq (Shayiq, Shaiq) Shá'iq (Sháyiq)

Sha'ir, Shu'ara' Shá'ir, pl. Shu'ará'

Sha'iriya, Sha'iriyat Shá'iríya[h or t], pl. Shá'iríyát

Sha'n (Shán), pl. Shu'ún

Sha'r, Sha'ar, pl. Shu'úr, Shi'ár

Sha'rání

Sha'ráwí

Shá'ystah

Sha'n (Shan), Sha'na, Shu'un, Shu'unat

Sha'r, Sha'ar, Shu'ur, Shi'ar, Ash'ar

Sha'rawi (Sha'ravi)

Sha'ystah, Sha'istah, Sha'ystih

Sha'rani

Sha'sha'a Sha'sha'a[h or t]

Sha'sha'ani Sha'sha'ání

Sha'ya Sha'yá

Shab

Shaba (Shayb, Shayba, Mashib) Shába (Shayb, Shayba[h], Mashíb)

Shabah, Shubuh, Ashbah Shabah, pl. Shubúh, Ashbáh

Shabdiz Shabdíz

Shabih, Shibah Shabíh, pl. Shibáh

Shabistar Shabistar

Shabistari Shabistarí

Shabnam Shabnam

Shad Shád

Shadda

Shadda[h or t]

Shadh Shádh Shadhi Shádhí to want; to wish (something, that)

people, folk; nation (modern meaning); tribe; race. Qur'án 69:13 "made you into nations [shu'úb or "non-Arabs"] and tribes [qabá'il or "Arabs"]. "Of course the modern notion of 'nation' did not then exist." (Balyuzi, Muḥammad and the Course of Islám, p. 288) See umma.

to gather, assemble, rally (people, something); to disperse, scatter (people, something)

eighth month in Islamic calendar (scattered)

arousing longing, stimulating desire; brilliant,

gorgeous, splendid, beautiful

knowing (by instinctive perception), endowed with

deeper insight, with intuition; poet;—pl. poet

poetry; poetical work, poetization; poetical talent;

poetship

(feminine sha'na[h or t] and shu'úna[h or t]; pl. shu'únát) affair, matter, concern, business: circumstances, state of affairs, case; nature, character, quality, kind; situation, condition, state; significance; importance, consequence; standing, prestige, rank, dignity, power, authority; respect, regard;—pl. dignities, honours, etc. <u>sh</u>a'na like, as; bi-<u>sh</u>a'ni regarding, with regard or respect to, relating to,

(coll.; nomen unitatis) hair; bristles; fur, pelt. Ash'ar,

pertaining to, concerning, as to, about. See rasm.

very hairy.

hairy, hirsute, shaggy. 'Abd al-Wahháb ibn Aḥmad ash-Sha'rání, author of Kitáb al-yawágít wa al-jawáhir fí bayán 'agá'id al-akábir (The book of sapphires and jewels: an explanation of the tenets of faith of mystic

luminaries).

Hudá Sha'ráwí (1879–1947) was a pioneering Egyptian feminist leader, nationalist, and founder of the

Egyptian Feminist Union. God Passes By, p. 388.

to mix with water, dilute (a beverage); to shine, beam, radiate, glitter, splendour, brightness, radiancy.

something that is radiant, shining, luminous; a "burst of light". It carries a sense of brightness and light. It

evokes imagery of brilliance and illumination.

(Sha'ista, Shayista) fem. one who is polite and well-

behaved

Pers. night, darkness

("Shaib, Shaiba") to become white-haired, grey-haired; to turn white or grey (hair); to grow old, to age; to make white-haired; to bleach (something) Form II to make (someone) white-haired, cause someone's hair to turn white (grief)

blurred, indistinct shape; apparition; phantom; ghost,

spectre, spirit; nightmare; figure, person. ashbáh núr

"silhouettes of light". See Zill Pers., literally "night-coloured", "black") legendary

black stallion of Khosrau Parvez

similar (to), like, resembling (someone, something)

city 54 km WNW Tabriz

Sa'd ad-Dín Maḥmúd ibn 'Abd al-Karím Yaḥyá Shabistarí (1288-1340) is one of the most celebrated

Persian Sufi poets of the 14th century.

Pers. (shab, "night" or "darkness" + nam, "moisture")

dew

Pers. cheerful, exulting; glad, happy; much; full; wine;

light, a ray, gleam

(nomen vicis) strengthening, intensification; stress, emphasis; pulling, dragging, tugging; tightness, tautness; stress, strain; doubling sign over a consonant (grammar) (also called by the verbal noun from the

same root, tashdíd). See tashdíd.

Pers. glad Pers. gladness Shadid, Shadidat, Ashidda', Shidad Shadíd, f. Shadídat, pl. Ashidda', Shidád Shadid-i-Sawla (Shadid-i-Sawlih) Shadíd-i-Şawla (Shadíd-i-Şawlih) Shadpur Shadpúr (Shad + púr) Shafa <u>Sh</u>afá Shafi, Shafiya Sháfí, fem. Sháfíya Shafi', Shufa'a Shafí' or Sháfi', pl. Shufa'á Shafi'i, Shafi'yun, Shawafi' Sháfi'í, pl. Sháfi'yún, Shawafi' Shafiq, Shafiqa (Shafiqih) Shafiq, fem. Shafiqa[h or t] Shaft Shaft Shafti <u>Sh</u>aftí Shah, Shahan Sháh, pl. Sháhán Sháh-'Abbás Shah-'Abbas Shahab <u>Sh</u>aháb Shaháda[h or t], pl. Shahádát Shahadah, Shahadat Shahan-Shah (Shahanshah, Shahinshah) Sháhán-Sháh Shahata (Shaht) Shahata (Shaht) Shah-Bahram Sháh-Bahrám

Shahbar <u>Sh</u>áhbár Shah-baz (Shahbaz) Sháh-báz Shah-Chiragh (Shah-Cheragh) Sháh-Chirágh (Ar. Sháh-Siráj) Shahdád Kalút Shahdad Kalut Shahi, Shahiyun Sháhí, pl. Sháhiyún

strong, powerful, forceful, vigourous, stern, severe, rigourous, hard, harsh, violent, vehement, intense; bad, evil, ominous, calamitous, difficult; grievous. Shidád has a numerical value of 309—described as "year of stress", AH 1309 [CE 1892], the date of Bahá'u'lláh's ascension. See Memorials of the Faithful, p. 35.

Pers. intense, strong, vehement to attack. Name use by 'Abdu'l-Bahá for Ali-Kuli Khan.

Pers. Ghulám-Husayn Shadpúr

to cure (someone of a disease), heal (someone of a disease, a wound), make (someone) well, restore (someone) to health

healing, salutary; distinct, clear. Sharh Sháfíyat ibn Hájib by Astarábádí.

mediator, intercessor, advocate. Name, and title given to certain persons, i.e. Shafí' Khán, Prime Minister Ágásí's adviser.

adherent (shafiite, shafii, shafi'i, shafee) of the Shafiitic (or shafi'itic) school, a system of orthodox Sunní jurisprudence (one of 4—the Hanafí, the Hanbalí, the Málikí and the Sháfi'í) founded by ibn Idrís ash-Sháfi'í. merciful, compassionate, condoling; affectionate,

benevolent

Pers. town 20 km SW of Rasht, Gilan province

Pers. of or from Shaft. Hájí Siyyid Muhammad-Báqir-i-

Shaftí, a celebrated mujtahid.

Pers. a king, sovereign, emperor, monarch, prince; the king at chess; check to the king (in chess); a bridegroom; a son-in-law; a title assumed by fakírs; a wide, main road; a sort of garment used in India; root, origin; name of an animal; of noble blood; great,

excellent in any degree 5th Safavid king of Iran milk diluted with water

testimony, witness, evidence, deposition; statement; certificate, testimonial, certification, affidavit: attestation, attest; credentials, identification; (Muslim) creed (doctrinal formula); martyrdom. Shaháda is the act of witnessing, or attesting, to the formula or creed: "Lá 'iláha 'illá 'lláhu Muḥammadun Rasúlu 'lláh"— "There is no God but God and Muhammad is His Messenger". 'álami shahádat, the visible world. The above two statements are commonly prefaced by ashhadu 'an ("I bear witness that"), yielding the full form: Ashhadu 'an lá 'iláha 'illa 'lláhu (I bear witness there is no God but God), wa 'ashhadu 'anna muhammadan rasúlu 'lláhi (, and I bear witness that Muhammad is the Messenger of God).

Pers. king of kings, lord of lords. Sháhánsháh is a contraction, which by inversion is shah-i-shahan.

to be far away, distant, remote; to strike (a match); to strand, be stranded, run aground (ship); to ground on a sandbank

(Sháh Bahrám Vajárvand) the world saviour promised by the prophet Zoroaster. Fulfilled by Bahá'u'lláh.

Pers. a royal falcon; the longest feathers in a falcon's wing; royal, generous, noble.

Shrine of Sháh-Chirágh ("King of the Lamp", 29.609702, 52.543339) in Shíráz. Burial site of Khadíjih-Bagum, wife of the Báb.

A barren region (20%) of the Lút desert characterised by enormous wind-sculpted sandstone ridges and outcrops.

Pers. royal; imperial dignity, dominion, sovereignty, royalty; the followers of the sect of 'Alí; name of a poet; name of an old Persian coin; a penny (modern colloquialism); a sort of sweetmeat, made of starch and white of egg. 20 sháhí = a qirán = 1,000 dínár (units of currency).

268 Glossary and transcription for Arabic & Persian terms Shahid al-Hayy ash-Shahíd al-Hayy Shahid ibn-i-Shahid Shahíd ibn-i-Shahíd martyr, son of the martyr. Title given to Ibn-i-Asdaq by Bahá'u'lláh Shahid, Shahida, Shuhada Shahíd, fem. Shahída[h], pl. Shuhadá' Muníb, Ḥasan, Maryam, Duḥá and Zahra. Shahid, Shuhud, Ashhad, Shawahid Sháhid, pl. Shuhúd, Shuhhad Shahida, Shawahid Sháhida[h], pl. Shawáhid finger; true copy, copy of a letter, duplicate Shahid-Zadih (Shahidzadih) Sháhíd-Zádih Sháhín, pl. Shawáhín Shahin, Shawahin Pers. Indian falcon Shah-i-Sahib-'Alam Sháh-i-Şáhib-'Alam (Memorials of the Faithful, 99) Shahit, Shahuta (Shahouta) <u>Sh</u>áhít far (away), distant, remote, outlying, out-of-the-way; Shahkuh (Shah-Kuh) Sháhkúh (Sháh-Kúh) Province, 53 km NW of Sháhrúd. Shahmirzad (Shah-Mirzad) Shahmírzád (Sháh-Mírzád) 173 km east of Tihrán, Iran Shah-Muhammad Sháh-Muhammad Shah-Muhammad-Amin Sháh-Muhammad-Amín Shahnama, Shah-nama Sháhnáma[h or t], Sháh-náma[h or t] Pers. (Sháhnámih, Shahnameh, Shahnamih, Shah-Shahnaz Khanum Louise Dunn (1866-1939); used the name Louise Shahnáz Khánum Shahnaz Shahnáz Pers. (Sháh + Náz) "pride of the king"; sister of the music") Pers. the largest bird wing feather Shahpar <u>Sh</u>áhpar Shahpur <u>Sh</u>áhpúr Sasanian (Sásáníyán) kings and district in Fars. Former name of Salmás. Shahr al-'Asal Shahr al-'Asal honeymoon Shahr as-Sabr, Shahru's-Sabr Shahr aş-Şabr, Shahru'ş-Şabr the month of patience, i.e. fasting Shahr, pl. Ashhur, Shuhúr new moon; month (especially lunar). Pers. town, city. Shahr, Ashur, Shuhur Shahr, Ashur, Shuhur Shahr, pl. Ashur, Shuhúr new moon; month Shahraban <u>Sh</u>áhrabán city, now al-Muqdádiyah, 'Iráq. 80 km NE of Baghdad Shahram

<u>Sh</u>ahrám

Shahrbanu (Shahribanu) Shahrbánú

Shahrir, Shahriwar Shahrír, Shahríwar

Shahr-i-Ray Shahr-i-Ray

witness; martyr, one killed in battle. Family name of Rúhá Khánum who married Mírzá Jalál. Children

present (as witness);—(pl. Shuhúd, Ashhád) witness (for); notary public;—(pl. Shawahid) (piece of) evidence (for); attestation; quotation serving as textual evidence; testimony; an oblong, upright tombstone (fem. of Shahíd) an oblong, upright tombstone; index

stranded. Sháhútá or Shahúta[h or t] ("place apart"), an area SE of 'Akká, and a village in Lebanon. See root

Sháhkúh-i-Suflá (Shahkuh-e Sofla); also known as Sháh Kúh-i-Pá'ín, Shádkúh-i-Pá'ín, Sháhkúh Páín and Shá Kúh-i-Pá'ín; a village (36.560526, 54.414918) in Gulistan

city (35.772902, 53.327945) in the province of Semnam,

namih) "The Book of Kings", a history of kings. A long (longest by one poet?) epic poem written by Firdawsí between c. 977 and 1010 and is the national epic of greater Persia. A medieval Muslim verse reworking of Zoroastrian stories about pre-Islamic Persian heroes.

Robinson Spencer from the 1890s; was a poet, composer of music and songs, and writer; who received 41 Tablets from 'Abdu'l-Bahá. She married Edger Francis Waite (1865-1931) in 1902. Named Shahnáz ("sweet music") Khánum by 'Abdu'l-Bahá, and called a "sweet singing bird" and a "nightingale".

mythical Jamshíd; female name, surname, and musical note or type of melody (can be translated as "sweet

Pers. male name

(Shehr Bano) "Lady of the Land", one of the wives of Husayn ibn 'Alí, (grandson of Muḥammad and third

Twelver Shí'ah Imám) and the mother of 'Alí ibn Ḥusayn (the fourth Imámí-Twelver Shí'ah Imám). Shahribánú in The Dawn-Breakers, p. lii, is incorrect. Pers. eighth Persian solar month; the fourth day of

every month

now a city on SE outshirts of Tihrán. Formerly a village

named after the saint Sháh 'Abdu'l-'Azim or Ḥaḍrat-i-

'Abdu'l-'Azim.

[&]quot;While suffering death on the pathway of God is the highest attainment, still, that dying which continues on throughout life, giving life to other souls, is the station of 'living martyrdom'. The death of a martyr means the immediate end to all his afflictions and tests: martyrdom is the easiest way to enter the Kingdom of Heaven. But those who rise up to serve the Cause, to bear afflictions and undergo tribulations and trials in order to draw souls into the holy Faith—those are living martyrs, their labour goes on and on, and their noble work, the regeneration of all humankind, will win them the highest of rewards, for ever and ever. My prayer for you ... is that you will reach that goal, the goal of the living martyrs." Summon up remembrance, pp. 135-6.

Shahristán

Shahristan

Pers. fortifications around a city; a large fortified city.

Shahristán (Kah-Kakha, 39.7745° N 68.8093° E) is an ancient town (until 7th century), just west of present day Shahristán in Tajikistan. Shahristani **Shahristání** Táj ad-Dín Abú al-Fath Muhammad ibn 'Abd al-Karím a<u>sh-Sh</u>ahrastání (1086–1153), also known as Muḥammad ash-Shahrastání, was an influential Persian historian of religions, a historiographer, Islamic scholar, philosopher and theologian. Shahrnush Parsipur (Parsi'pur, Parsi pur) Shahrnúsh Pársí púr (سهرنوش پارسی پور) Iranian woman writer (شهرنوش پارسی پور) Pers. a mighty river; name of a river; a city (36.418352, Shah-Rud (Shahrud) Sháh-Rúd (Sháhrúd) 54.969676) 330 km ENE of Teheran (named Imámrúd 1979–1980); the thickest cord of a musical instrument; name of a musical instrument. Pers. rhinoceros horn; the rooks in chess; a title given Shah-Rukh (Shahrukh) Sháh-Rukh (Sháhrukh) to the sons of nobility; name of a son of Tímúr. name of a number of places in Iran. Former name of Shahsavar, Shahsawar Shahsavár, Shahsawár (Pers. شاهسون) a side (as in supporter) of the Sháh; Shahsawan, Shahsavan, Shahsun Sháhsawan or Sháhsún Sháhsawan, a village (34.468397, 47.644854) in Kermanshah Province, Iran; Mírpasand; also known as Sháhsavan, Sháhsavand and Sháhsún, a village (35.350497, 59.817741) in Razavi Khorasan Province, Iran Shahwa, Shahawat Shahwa, pl. Shahawát greed, craving, desire, ardent wish, longing, yearning, eagerness, passion, carnal appetite, lust; appetite Shah-Zada (Shah-Zadih), Shahzada Sháh-záda, Sháhzáda Pers. king's son, heir-apparent. Fem. sháh-zádakhánum. —pl. Sháh-Zádagán. Shajar, Shajara, Ashjar, Shajarat Shajar, fem. Shajara[h or t] (pl. Ashjár, fem. Shajarát) (collective; nomen unitatis, i) trees; shrubs, bushes;-fem. a tree; shrub, bush; a genealogical tree. Pers. Shajarah. Shajara an-nasab genealogical tree. Shajara-i-Awwaliya Shajara-i-Awwaliya "the Primal Tree"—a Prophet of God Shajara-i-Haqiqat Shajara-i-Ḥaqíqat "the Tree of divine Reality"—a Prophet of God Shakar, Shakkar (Shikkar) Shakar, Shakkar Pers. sugar; sweet words Shakara, Shukr, Shukran Shakara, Shukr, Shukrán to thank (someone or someone for something), be thankful, grateful (for something); to praise, laud, extol (someone) to age, grow old; to attain a venerable age. Also Shakha, Shayakh, Shuyukha Shákha, Shayakh, Shuyúkha Shaykhúkha (Shaykhukha) Shakhiyan <u>Shakh</u>síyan personally individual, person; figure; character (of a play); Shakhs, Ashkhas, Shukhus Shakhş, pl. Ashkháş, Shukhúş someone, somebody pl. fem. Shakhşíyát. Personal, private, of one's own; Shakhsi, Shakhsiya (Shakhsiyya) Shakhşí, fem. Shakhşíya[h or t] subjective; fem. individuality, personality (also = personage); distinctive way of life, peculiarity, distinctive character, personal stamp; identity. Persian also Shakhşiyya[t] ("Shakhşiyyih"). thankful, grateful Shakir Shákir Shakl (Shikl) at-Tathlith, Shakl at-Tarbi' Shakl at-Tathlíth, Shakl at-Tarbí' triangular and rectangular figures, respectively Shakl, Ashkal, Shukul Shakl (Shikl?), pl. Ashkál, Shukúl similarity, resemblance, likeness; outward appearance, figure, form, shape, build; form of perception, perceptual form (as opposed to matter or content; philosophy); type, out, pattern; mode, manner; sort, kind, specimen. Shakl aş-şalíb "form, shape, symbol of the cross"; Christian cross. Shakl at-tathlith ("threefold form") has multiple senses in the Báb's writings though whenever it indicates the Christian trinity. Ta<u>th</u>lí<u>th</u>. Shakur very thankful, grateful, appreciative; one of the names <u>Sh</u>akúr of God; satisfied with little, and yet thriving (cattle) Shal, Shilan Shál, pl. Shílán 'Abdu'l-Majíd-i-Shálfurúsh (shawl dealer) Shalfurush <u>Sh</u>álfurú<u>sh</u> Shallal, Shallalat Shallál, pl. Shallalát cataract, waterfall, rapids Shalwár, Shulwár Shalwar (Shalvar), Shulwar Pers. inner breeches, drawers reaching to the feet (the outer breeches being called tumbán); sailors' or travellers' trousers Sham <u>Sh</u>am Pers. error, flight; the tail; deceit, fraud, trick; distance; terrified, astonished, fearing; disturbed, distracted; a subterraneous habitation; house

accommodation of travellers, a caravanserai; a place

for cattle; a nail

Sham, Sha'm Shám, Sha'm Pers. Shám evening, supper (dinner). ash-Shám, ash-

<u>Sh</u>a'm: the northern region, the North; Syria;

Damascus.

Sham', Shama' Sham', Shama', pl. Shumu' Sham'un (collective; nomen unitatis 5). wax; (wax)

candles. Persian also taper; any candle; a lamp

Sham'a, Shama'a, Shama'un

Sham'a[h or t], Shama'a,

fem. of Sham'. Shama'un (nomen unitatis 5). (wax) candle. The Sham'ah family of Damascus still owned one-third of the Bahií Mansion when the Bahá'ís regained possession of it in 1929. Covenant-breakers (through Músá Bahá'í (a son of Mírzá Muhammad 'Alí), who worked as an official in the Estate Registry Office)

managed to acquire a one-sixth interest.

Sham'i ilaha Sham'i iláhá Sham'un

divine candle, the Qur'an; Islam; sun and moon

Sham'ún Simon Sham'unu's-Safa (Sham'unu as-Safa) Sham'únu'ş Şafá (Sham'ún aş-Şafá)

Simon, later Simon Peter. Later he was also called Cephas ("rock" or possibly "stone"). Hence, "this is the day whereon the Rock [Peter] crieth out and shouteth"

(Bahá'u'lláh in Summons of the Lord of Hosts, p. 59. See

butrus and batrá'.

Shamam Shamam Shamata

Shamáta

pride, haughtiness, superciliousness malicious joy, Schadenfreude (German), malice

Shámí, pl. Shámiyún, Shuwám

a Syrian

Shams al-Huwiya

Sun of the Ipseity. Shaykh Ahmad al-Ahsá'í and Sayyid

Kázim ar-Rashtí.

Shams wa Qamar

Shams al-Huwiya

Shami, Shamiyun, Shuwam

Shams wa Qamar

sun and moon. The sun symbolizes the Manifestation. The successors and deputies of the Manifestation are the moons of His dispensation. The priests and scholars are the stars of the heaven of that religion, which no longer give light, due to their rejection of the new Manifestation, and fall off the sky of religion. With the Advent of a new Manifestation, a new heaven is raised, a new earth is spread, and new moons and stars

are manifested—a new era starts. sun. See Shumays for diminutive.

Shams, Shumus Shams fem., pl. Shumús

Shamshir

<u>Sh</u>am<u>sh</u>ír

Pers. possibly from sham (claw or tail) + Shír (lion). A sword, scimitar, sabre; a blade; the light of the morning

or of the sun.

Shamsi Hijri (SH) Shamsí Hijrí Solar Hijri calendar is the official calendar of Iran and Afghanistan. Start date is the Hijra—the emigration of the Muslims from Mecca to Medina in CE 622.

sun- (in compounds), solar

Shamsi, Shamsiya Shamsí, fem. Shamsíya[h or t]

Shamsi-Iahan Shams-i-Tabriz Shamsí-Jahán

Shams-i-Tabríz

("Shamsi-Jehan") "Sun of the World"

Rúmí's spiritual director in Konya, a comparatively illiterate but powerful mystic. He was a Persian poet. He later settled in Khoy. He is believed to have been killed in a riot. (CE 1185-1248)

(a great Persian poet)

Shamsu'd-Din Shamsu'd-Dín Muhammad

Shamsu'd-Duha, Shams-i-Duha Shamsu'd-Duhá (Pers. Shams-i-Duhá) Morning Sun (the Luminous Orb), pronounced Shamsoz-Zohá (Pers. pronounced "Shams-she-Zohá"). Name given to Khurshíd Bagum, mother-in-law of Mírzá

Muhammad-Hasan (King of Martyrs). Pers. "Sun building"

Shamsu'l-'Imarih Shamsu'l-'Imárih <u>Sh</u>amúyíl Shamuvil Samuel

<u>Sh</u>anbih, <u>Sh</u>anba Shanbih, Shanba

Shapur Rasikh (Shapour Rassekh) Shápúr Rásikh Pers. a day, Saturday

Dr Shápúr Rásikh (1924–2021) Persian Bahá'í, professor of sociology, author of books and articles on sociology,

economics and education

Shapur <u>Sh</u>ápúr Pers. sháh + púr ("son of the king"); name of Persian

Shaqíqa[h or t], pl. Shaqíqqát, Shaqá'iq

kings. See Sháhpúr

Shaqíq, pl. Ashiqqa, Ashiqqá' split or halved; one half; a brother uterine

> fem. of shaqíq. Shaqá'iqu'n-nu'mán al-ḥamrá' (or shaqa'iqu'n-nu'man), blood red anemone (botanical). rift, tear, rip, fissure, crack, split, crevice (Qur'án 80:26) twittering (a sparrow); roaring (a camel);—shiqshiqat,

> shiqshiqa, low gurgling sound and foaming at the mouth of a male camel during mating rituals

Shaqshaqat, Shiqshiqat, Shiqshiqa <u>Sh</u>aq<u>sh</u>aqat

> making a road straight; having a door opening upon the public road (a house); (metaphorically) making or

Shaqiqa, Shaqiqat, Shaqa'iq

Shar'

<u>Sh</u>aqqa

Shar'

Shaqiq, Ashiqqa

Sharab Sharaf	<u>Sh</u> aráb, pl. A <u>sh</u> riba <u>Sh</u> araf
Sharaha, Sharh, Shuruh	<u>Sh</u> araḥa (<u>Sh</u> arḥ), pl. <u>Sh</u> urúḥ
Sharba	<u>Sh</u> arba[t]
Sharh al-Hikmat al-'Arshiyah	Sharḥ al-Ḥikmat al-'Ar <u>sh</u> íyah
Sharh al-Khutba at-Tutunjiya	<u>Sh</u> arḥ al- <u>Kh</u> uṭba aṭ-Ṭutunjíya
Sharh az-Ziyara al-Jami'a al-Kabira	<u>Sh</u> arḥ az-Ziyára al-Jámi'a al-Kabíra
Sharh Kitab al-Hikma al-'Arshiya	<u>Sh</u> arḥ Kitáb al-Ḥikma al-'Ar <u>sh</u> íya
Sharh, Shuruh	<u>Sh</u> arḥ, pl. <u>Sh</u> urúḥ
Sharh-i-Ayat-i-Mu'arrakh	<u>Sh</u> arḥ-i-Áyát-i-Mu'arra <u>kh</u>
Sharh-i-Du'a'-i-Ghaybat Sharh-i-Fass-i-Nigin-i-Ism-i-A'zam	<u>Sh</u> arḥ-i-Duʻá'-i- <u>Gh</u> aybat <u>Sh</u> arḥ-i-Faṣṣ-i-Nigín-i-Ism-i-Aʻzam
Sharh-i-Kuntu Kanzan Makhfiyan	<u>Sh</u> arḥ-i-Kuntu Kanzan Ma <u>kh</u> fíyan
Sharh-i-Masha'ir	Sharḥ-i-Ma <u>sh</u> áʻir
Sharh-i-Qasidiy-i-Lamiya	<u>Sh</u> arḥ-i-Qaṣídiy-i-Lámíya
Sharh-i-Shuhaday-i-Yazd va Isfahan	<u>Sh</u> arḥ-i- <u>Sh</u> uhadáy-i-Yazd va Işfahán
Sharhu'l-Fawa'id (Sharhu'l-Fava'id)	<u>Sh</u> arḥu'l-Fawá'id
Shari'	<u>Sh</u> ári'
Shari', Shawari'	<u>Sh</u> ári', pl. <u>Sh</u> awári'

religion, faith, justice, equity; i.e. so-called "religious law". See 'Urf. beverage, drink; wine; fruit juice, fruit syrup, sherbet being high and noble; elevation, height, altitude; nobility, dignity, rank, glory; the honour derived from ancestors; descent from Muhammad; an eminence, a

prescribing laws; the Muslim law; revealed law;

to cut in slices, slice, cut up (something); to cut open, rip open (something); to bare, expose, make clearly visible or discernible (something), to expound (something); to explain, elucidate, illustrate, make plain, set forth, describe, depict (something); to comment (on), interpret (something), to open;—pl. explanations, commentaries; rudiments, elements drink; sherbet; sip, draught, swallow; dose, potion (of a medicine); laxative, purgative, aperient. See <u>sharáb</u> (written by <u>Shaykh</u> Aḥmad al-Aḥsá'í) commentary on al-Ḥikmat al-'Ar<u>sh</u>yah; Mullá Sadrá's al-Ḥikmat al-

'Arshiyah (The book of wisdom descending from the

Divine throne) by Sayyid Kázim ar-Ra<u>sh</u>tí. A lengthy Arabic commentary upon about half of the Khutbat at-Tutunjíya. He specifically identified Tutunjíya with the synonym (also found in the Sermon) خليج <u>kh</u>alíj ("gulf", "bay" or perhaps a watery channel or river). According to classical and Shaykhí exegesis, these two gulfs or channels are sometimes allegorically understood as: 1. the channel of mercy and the channel of wrath; 2. the boundary between paradise and hell; 3. or the cosmic streams through which all things flow from the divine Pers. <u>Sh</u>arḥ-i-<u>Kh</u>uṭbiy-i-Ṭutunjiyyih. source. See **Kh**utbat at-Tutunjíya & https://hurgalya.

"Explanation of 'The Larger, Comprehensive Visitation Text" by <u>Shaykh</u> Ahmad al-Ahsá'í. Explanation of text from 'Alí an-Naqí, the 10th Imám.

ucmerced.edu/node/368.

commentary by \underline{Shaykh} Aḥmad al-Aḥsá'í upon the Kitáb al-Ḥikma al-ʻAr \underline{sh} ʻya ("The Book of the Wisdom of the Throne") by Mullá Ṣadrá.

expounding, presentation, explanation, illustration, elucidation, exposition, setting forth;—pl. commentary "an account of the texts, giving dates". Sharḥ-i-Áyát-i-Mu'arrakhih ("In explanation of the sacred verses that prophecy dates", Mírzá Faḍl (1888). The work discusses the prophecies concerning the date of the coming of the Promised One in the scriptures of Islam, Christianity, Judaism, and Zoroastrianism.

"Commentary on the Occultation Prayer" by the Báb "Explanation of the Ringstone Greatest Name" by 'Abdu'l-Bahá. See <u>Sh</u>araḥa

commentary on the Islamic tradition 'I was a Hidden Treasure \ldots^{\prime}

(written by <u>Shaykh</u> Aḥmad al-Aḥsá'í) commentary on Ma<u>sh</u>á'ir; Mullá Ṣadrá's *Kitáb al-Ma<u>sh</u>á'ir* (translated into French by Henry Corbin as "The book of metaphysical penetrations" and English by Izutsu Toshihiko as *The Concept and Reality of Existence*), a philosophical treatise on existence (wujúd) and quiddity (máhíyah)

"A commentary on the ode rhyming in the letter Lám" written by Sayyid Kázim ar-Rashtí.

"Commentary on the martyrs of Yazd and Isfahán" by 'Abdu'l-Bahá

(written by <u>Sh</u>ay<u>kh</u> Aḥmad al-Aḥsá'í) The three stages of Şúfí life are: <u>Sh</u>arí'at, Ṭaríqat and Ḥaqíqat.

an expounder of the law; or of the articles of faith; a legislator, lawgiver; a highway, main road, thoroughfare

an expounder of the law; or of the articles of faith; a legislator, lawgiver; a highway, main road,

thoroughfare. <u>Sh</u>ári' al-Jabal (Mountain Rd) runs south of the Shrine of the Báb. It was renamed UN Avenue in 1949 following a UN resolution on the formation of the State of Israel. Renamed Sderot HaTziyonut (Zionism

Ave) as a protest response to a 1975 UN resolution of condemnation—the resolution was eventually rescinded in 1991, but the name was not changed. Shari'a Islami, Shar'i' Islami Sharí'a Islámí, pl. Shará'i' Islámí Sharia law or Islamic law. Also ash-Sharí'a al-Islámí. Often abbreviated as Sharí'a. (feminine of Shári') a plain, straight road; law, justice, Shari'a, Shara'i' Sharí'a[h or t], pl. Shará'i' equity; the revealed law of God; the supplementary laws given by Muḥammad;-pl. ordinances; laws; highways; [also]: religious practices; (religious) laws, ordinances; religious teachings or precepts. English: the Sharia, the Muslim canonical law. Shará'i' District NE Makkah. See 'Urf. Shari'atmadar (Shari'at-madar) Sharí atmadár (Sharí at-Madár) "scholar of religious law" of God. Someone who is experienced in religious or canonical law. Hence, holy or eminent. Ḥájí Mullá Muḥammad-i-Ḥamza, surnamed the Shari'at-Madár, mentor of Quddús during his childhood in Bárfurú<u>sh</u> and later a protector. He worked at the Masjid Kázim Bayk (36.547248, 52.682688; "Kazem Beik Mosque"). 'Abd al-Karím Sharí atmadárí yán was a descendant. Sharif (Sherif), Sharifa, Ashraf, Shara'if Sharif, fem. Sharifa[h or t] (pl. Ashráf, Shará'if) noble, eminent, holy; illustrious; a descendant of Muḥammad. Sharif is the title of various Arab rulers, magistrates or religious leaders. Muḥammad ibn 'Abd al-Mu'in ibn 'Awn was the Sharif of Mecca when the Báb was in the city. He was too busy to investigate the Báb's declaration to him. honour of scholars. Muḥammad <u>Sh</u>aríf bin Ḥassan 'Alí Sharif al-'Ulama'; Shara'if al-'Ulama' Sharíf al-'Ulamá', pl. Shará'if al-'Ulamá' Ámúlí Mázandarání Ḥá'irí (1205–1246), known as Sharíf al-'Ulamá', was a Shí'a Muslim religious authority. Sharik, Shuraka', Ashrak Sharík, pl. Shuraká', Ashrák sharer, participant, partner, co-partner; associate, companion, confederate, ally; co-owner, co-proprietor (Islamic Law); accomplice, accessory (in a crime) Sharika, Shirika Sharika[h], Shirika[h] to share (with someone something), participate (with someone in), be or become partner, participant, associate (of someone in) (the sun) rising and shining; the eastern side of Shariq <u>Sh</u>aríq anything; name of an idol; "that which rises from the east", sun, bright, glowing (Sharík, The Secret of Divine Civilization, p. 49) Sharistan Sháristán Pers. a city; a villa surrounded by gardens; a country abounding in towns; a land division equal to a county rising (as the sun), sun-rise; the (rising) sun; the place Sharq, Sharqa Sharq, fem. Sharqa[h or t] of sun-rise, the East; light shining through a crevice evil, ill, mischief; calamity, disaster; iniquity, injustice; Sharr, Shurur, Ashrar Sharr, pl. Shurúr harm, damage, injury; wickedness, viciousness, malice; vice, sin; (pl. Ashrár) bad, evil, wicked, vicious, malicious; evildoer, culprit; Sharr (as elative) worse, more evil Shart, Shurut incision (in the skin); long cut, rip, clash, slit; condition, Shart, pl. Shurút precondition; provision, proviso, clause; stipulation (of a contract);—pl. conditions, stipulations Sharun <u>Sh</u>árún Ar. for Hebrew "plain". Sharon (name) and HaSharon, Israel. Shash (Shish) Pers. six. Shish Hizár Lughát (Six thousand words), a <u>Shash</u> dictionary Ar. muslin; white cloth. Pers. vicious; contrary; urine Shash <u>Shásh</u> <u>Sh</u>á<u>sh</u>idan Pers. to pour, trickle; urinate Shashidan Pers. a halberd, iron mace Shash-par (Shish-par) Shash-par Shash-ta, Shash-tar Shash-tá (also Shash-tár) Pers. A kind of lute with 6 strings Shath, Shathiya, Shathiyat the ravings of an ecstatic; monkish ways. Shathiya (pl. Shath Shathiyát) can be translated as "ecstatic paradox, utterance or saying" sly, cunning, shrewd; scoundrel, villain; clever, smart, Shatir, Shuttar Sháțir, pl. Sháțirán, Shuțțár bright, adroit, skilful. Also a messenger, runner, courier; a footman. Shatir-Bashi chief footman Shátir-Báshí Shatir-Hasan Shátir-Hasan

Shatt, Ashtat Shatt, pl. Ashtát dispersed, separate(d), scattered, dissolved;-pl. manifold, variegated, diverse; scattered fragments, single pieces, sections (of). Risála-i-Ashtát possibly by the Báb. Shatt, Shutut Shaţţ, pl. Shuţúţ bank (of a river), shore, coast, seashore, beach, strand. Shatt al-'Arab ("River of the Arabs"), 200 km river in SE Iraq formed by the confluence of the Tigris and Euphrates Rivers; the region traversed by this river. Aramaic (Greek sabachthani, Sabacthani Shavaktani or Shevaqtani (Mark 15:34) Shavaktani or Shevaqtani Sabakthani). Four of the 6 words (all in Aramaic) recorded as spoken by Jesus: "elohi elohi lama shavaktani". 'Abdu'l-Bahá: "So Christ never suffered upon the cross. From the time the crucifixion began His soul was in Heaven and He felt nothing but the Divine Presence. He did not say, speaking in Aramaic: 'O God; O God why hast Thou forsaken me?' But this word Sabacthani is similar in sound to another which means glorify, and he actually murmured, 'O God! O God! How thou dost glorify me." Star of the West XXIV:4, p. 105. See Sabahaní "Godly evidence", book on philosophy by Mullá Şadrá Shawahid ar-Rububíyah Shawáhid ar-Rubúbiyah (Şadr ad-Dín Muḥammad ash-Shírází) Pers. cause, reason, motive; "voice" or "being" Shawand (Shavand), Shawandan Shawand, pl. Shawandán Shawarin (Sheverin) Shawarín (and Shúrín) Pers. village in Sangestan Rural District, in the Central District of Hamadan County, Hamadan Province. 5 km to the east of the centre of Hamadan. (collective; nomen unitatis i) thorns, spikes, pricks, Shawk (Shauk), Ashwak Shawk, pl. Ashwák prickles, spines; fishbone; forks Shawka (Shauka), Shawkat Shawka[h or t], pl. Shawkát (fem. form) (nomen unitatis) thorn, spike, prick, prickle, spine, sting, point; tine, prong; spur (of a rooster); fork; fishbone; furore of fighting, bravura, bravery, valour, verve, dash, élan; might, power. "Pers." "Shevket" from the Turkish Şevket. Ali Şevket Paşa was an Ottoman official. (chok, chawk, Shawk, Shogh) longing, yearning, Shawq (Shauq), Ashwaq Shawq, pl. Ashwáq craving, desire, wish, filling with desire; love; affection, inclination, predilection; fancy; pleasure; curiosity; sympathy Shawq ar-Rabb Shawq ar-Rabb is a synomyn of Ghayrah ar-Rabb meaning "zeal of the Lord" (Isaiah 9:7) (choki, chawki, Shawki, Shoghi) loving, amorous; Shawqi (Shauqi) **Shawqí** cheerful; zeal, eagerness, yearning; "the one who longs". See Shoghi Effendi. Shawr (Shaur) publishing, divulging; exhibiting (for sale); gathering Shawr (honey, sharw or shirw) from a hive tenth month in Islamic calendar (lift or carry). Pers. Shawwal (Shavval) Shawwál, pl. Shawwálát, Shawáwíl also Shavvál tea. See Cháy Shay' (Shai'), Ashya Shay', pl. Ashyá' thing; something; (with negative) nothing Pers. let it be; it is agreeable, suitable, worthy, proper; Shayad <u>Sh</u>áyad may be, perhaps, perchance, possibly, probably; probability Shayban, Shaiban the Banú Shaybán were an Arab tribe that was mainly Shaybán settled in the al-Jazíra area throughout the early Islamic era Shaybani (Shaibani) of the Shaybán tribe <u>Sh</u>aybání Shayd (Shaid) Pers. deceit, fraud, hypocrisy <u>Sh</u>ayd Shayda (Shaida) <u>Sh</u>aydá Pers. mad, insane, in love. Fem. name. Shayigan Sháyigán Pers. possibly Sháyagán for Sháhagán, "like a king". Hence, I<u>sh</u>ráq-<u>Kh</u>ávarí, *Ganj-i-<u>Sh</u>áyigán* ("King's treasure") Shayista Sháyista Pers. worthy, honourable; legal, unobjectionable; suitable, decent, useful; well-bred, polite. A Pers. form <u>Sh</u>áyistih Shaykh (Shaikh), Shaykhat Shaykh, fem. Shaykha[h or t] Pers. (see Arabic entry for meaning). Designation may be used for leading ulama. In general, a tribal leader. Plurals: Ashyákh, Shikhan, Shíkhat, Shiyakhat, Shiyúkh, Shuyúkh. Shaykh (Shaikh), Shuyukk, Ashyakh Ar. an elderly, venerable gentleman; old man; elder; Shaykh, pl. Shuyúkh, Ashyákh

chief, chieftain, sheik, patriarch, head (of a tribe); title of the ruler of anyone of the sheikdoms along the Shaykh 'Abdu'l-Husayn-i-Tihrani

Shaykh 'Abdu'l-Ḥusayn-i-Ṭihrání

Shaykh 'Abdu'r-Rahman Shaykh 'Abid, Shaykh Anam <u>Sh</u>ay<u>kh</u> 'Abdu'r-Raḥmán <u>Sh</u>ay<u>kh</u> 'Ábid or <u>Sh</u>ay<u>kh</u> Anám

Shaykh 'Aliy-i-Miri Shaykh Ahmad al-Ahsa'i <u>Sh</u>ay<u>kh</u> 'Alíy-i-Mírí <u>Sh</u>ay<u>kh</u> Aḥmad al-Aḥsá'í

Shaykh al-Islam (Shaykhu'l-Islam)

Shaykh al-Islám (Shaykhu'l-Islám)

Shaykh an-Nar Shaykh Badru'd-Din Shaykh Baha'i <u>Sh</u>ay<u>kh</u> an-Nár <u>Sh</u>ay<u>kh</u> Badru'd-Dín <u>Sh</u>ay<u>kh</u> Bahá'í

Shaykh Muhammad Bagir

Shaykh Muḥammad Báqir

Shaykh Muhammad-Taqiy-i-Najafi

Shaykh Muhammad-Taqíy-i-Najafí

Persian Gulf; title of native scholars trained in the traditional sciences such as clerical dignitaries, members of a religious order, professors of spiritual institutions of higher learning, etc.; master; master of an order (Sufism); senator (parliament). Other plurals: mashyakha, mashayikh, masha'ikh (mashayikh, masha'ikh). See mashyakha. Feminine shaykha[h or t], shaykhat.

Mujtahid <u>Shaykh</u> 'Abdu'l-Ḥusayn-i-Ṭihrání, known as <u>Shaykh</u>u'l-'Iráqayn, was the son of 'Aliy-i-Ṭihrání. In 1858, Náṣiri'd-Dín <u>Sh</u>áh placed him in charge of a mission (it was a means of removing him from Ṭihrán) to Iraq (where he opposed Bahá'u'lláh) to regild the dome of the tomb of Ḥusayn at Karbila. When completed, he was placed in charge of the gilding the dome of the Askariyayn shrine at Samarra. He died in Kazimayn on 16 December 1869 and is buried at Karbila.

teacher of school attended by the Báb. Real name was <u>Shaykh</u> Muḥammad. Called <u>Shaykh</u>uná ("our shaykh") by the children.

Ahmad b. Zayn ad-Dín b. Ibráhím al-'Ahsá'í known as Shaykh Ahmad al-Ahsá'í (1753-1826). Born in the village of al-Mutayrifí (25.478801, 49.557241; a village in the al-Aḥasá Oasis, see Ḥisá'), and died in Hadíyah (25.533908, 38.749569), Saudi Arabia, about 140 km NW of Medina. He is buried in the cemetery of al-Baqí' (24.46713, 39.616360) in Medina. The first of the "twin resplendent lights" (Bábayn, two gates) who taught their followers that the coming of the Promised One of Islam (the Báb) was at hand and prepared them for His advent. A prominent 19th-century Muslim theologian and jurist who founded the influential 19th-century Shí'í Shaykhism (ash-Shaykhiya[h]) (Shaykhí school of Twelver Shi'ism), whose followers are known as Shaykhis (Shaykhiyún). For successor, see Sayyid Kázim ar-Ra<u>sh</u>tí.

"sheikh ul-Islam". Formerly, especially in medieval Egypt, title of the Grand Mufti, the spiritual head of Islam, later being bestowed more and more exclusively upon the Mufti of Constantinople in the Ottoman Empire; title of the chief mufti in Tunisia. Used in the classical era (14th century to 1924) as an honorific title for outstanding scholars of the Islamic sciences. Shaykhu'l-Islám is a leading Shí'í Muslim divine or high-priest of a large city appointed by the sháh of Iran. Form plural using one of the many plural forms of shaykh, NOT by adding an "s" to Islám! See PDC p. 91. the Devil

(Shaykh Bedreddine)

Muḥammad ibn Ḥusayn Bahá'í ad-Dín al-'Ámilí (also known as Shaykh Bahá'í) (1547–1621) was an Arab Iranian Shí'a Islamic scholar; accomplished theologian, philosopher, mathematician, Sufi inclined mystic, architect, grammarian philosopher and astronomer. He adopted the pen name Bahá'í after being inspired by the words of Imám Muḥammad al-Báqir (the fifth Imám) and Imám Ja'far aṣ-Ṣadíq (the sixth Imám), who had stated that the Greatest Name of God was included in either the Du'á' al-Bahá' (also known as Du'á' as-Saḥar. "Pre-dawn Prayer") (occurs 4 × in the first verse) or the Du'á' Umm Dáwud ("The Supplication of the Mother of David"). Author of al-Arba'ún Ḥadíth ("Forty Hadiths"). See Du'á' al-Bahá' and Na'ím.

(1819–1883) named the "Wolf" by Bahá'u'lláh. For accomplice, see Mír Muḥammad-Ḥusayn.

(1846–1914), son of <u>Shaykh</u> Muḥammad Báqir, named the Ibn-i-<u>Dh</u>i'b ("Son of the Wolf") by Bahá'u'lláh

Shaykh Salih Shaykh Şálih an Arab from Karbila, he was the first Bábí martyr on Persian soil. See 'Alíy-i-Basṭámí entry. (fem. of Shaykh) an old, or elderly, woman, a matron; Shaykha (Shaikha), Shaykhat Shaykha[h or t], pl. Shaykhát sheikh Shaykhi, Shaykhiyyun Shaykhí, pl. Shaykhiyún followers of the school founded by Shaykh-Ahmad al-Aḥsá'í. After the death of His trustee and successor, Sayyid Kázim ar-Rashtí, many students became Babis. The remainder split into three main groups based in: 1. Karbalá (Mírzá Ḥasan Gawhar or Mullá Muḥammad Ḥasan Qaráchadághí), 2. Tabríz (Ḥájjí Mírzá Shafí', Thiqatu'l-Islám and Mullá Muḥammad Mamaqání Ḥujjatu'l-Islám) and 3. Kirmán (Ḥájjí Muḥammad Karím Khán Kirmání). Shaykh-i-Mazgani (MF 104) Shaykh-i-Mázgání Shaykh-i-Mu'allim Shavkh-i-Mú'allim (Shaykhi-Moallem) a learned tutor of the Báb when He was seven and eight Shaykhiya, Shaykhiyya Shaykhism (ash-Shaykhíya[h or t]; Persian also Shaykhíya[h or t], Shaykhiyya[h or t] Shaykhgarí), school founded by Shaykh-Ahmad al-Aḥsá'í. His trustee and successor, Sayyid Kázim ar-Rashtí, left no will. Followers are known as Shaykhí. See Shaykh-Aḥmad al-Aḥsá'í. Shakhşí personal, private, of one's own; Shakhşíyan Shaykhsi, Shakhsiyan Shakhşí, Shakhşíyan personally Supreme Master or "The leading wise man". Avicenna Shaykhu'r-Ra'is Shaykhu'r-Ra'ís was given the honorific title ash-Shaykhu'r-Ra'ís. Ḥájí Abu'l Ḥasan Mírzá Shaykhu'r-Ra'ís (1848-1918), a Qájár prince who was a Bábí and a Bahá'í, and studied to become a mujtahid. Shaykhu't-Ta'ifa Shaykhu't-Tá'ifa "leader of a band, troop, class, sect, denomination, etc." Shaytan (Shaitan), Shayatin Satan, devil, fiend Shayṭán, pl. Shayáṭín Shi'a, Shiya Shí'a[h or t], pl. Shiya' collective noun (pl. followers) followers, adherents, disciples, faction, party, sect. Contraction of shí'atu 'Alí (followers of Imám 'Alí). English: Shi'a, Shi'ah, Shia, Shiah and Imamite. Another, less easily explained plural, is Ashyá' adherents, followers, partisans. Shí'a Islám is the second-largest branch of Islám. Shi'i, Shi'ih, Shi'yun Shí'í (Pers. Shí'ih), pl. Shí'yún adjective for member, follower. English Shiite, Shi'ite. al-Ma<u>dh</u>hab a<u>sh</u>-<u>Sh</u>í'a Shi'ism (al-Madhhab ash-Shi'a) the doctrines or principles of Shí'a Islám. English: Shiism or Shi'ism Shibl. Ashbal Shibl, pl. Ashbl lion cub Shibr, Ashbar Shibr, pl. Ashbár span of the hand, space between the tip of the thumb and that of the little finger plaster (of a wall); plaster of Paris; mortar Shid <u>Sh</u>íd Shídán Shidan Pers. a dining-table Shidrukh Shídrukh probably from Shíd + rukh Shifa', Ashfiyah, Ashafin Shifá', pl. Ashfiyah, Asháfin cure, healing, restoration, recovery, recuperation, convalescence; satisfaction, gratification;-pl. remedy, medicament, medication, medicine, Kitáb ash-Shifá' (literally the "Book of Healing"-it is a work of philosophy) by Avicenna. Shifta, Shiftih Pers. mad, enamoured; strongly inclined; astonished. Shífta (شيفته), (Shíftih) Shíftih-i-balá' ("enamoured with torment") Shihab al-Din "Light of Religion" Shiháb al-Dín Shihab, Shuhub, Shuhban flame, blaze, fire; shooting star, luminous meteor; star. Shiháb, pl. Shuhub, Shuhbán Shihábu'd-Dín Pers. breaker Shikan Shikan Pers. he broke; a fracture; the sound of anything Shikast **Sh**ikast broken; defeat, route; deficiency, loss; shame, modesty; dislike, antipathy; warmth, indignation; an eating and evacuation; broken; impaired; odd, uneven Shikasta (شكسته) Shikasta Pers. broken; discomfited, routed; reduced to straits; ashamed, penitent; proud; weak; sick, wounded; the broken or current Persian hand, in which letters in India are generally handwritten (a type of Persian cursive script or half-shorthand, the "broken" form of Nasta'líq). Iṣfahání Persian Shikastih. See Nasta'líq and Shikasta-Nasta'líq. "broken nasta'líq". A form of Perso-Arabic script Shikasta-Nasta'liq (Shikastih-Nasta'liq) Shikasta-Nasta'líq (Shikastih-Nasta'líq) calligraphy used for Persian and Urdu, which was a favourite script of Bahá'u'lláh.

Shikastih Nafsi Shikastih Nafsí Pers. modesty, humility; make yourself smaller than

what you say (self-effacing hyperbole) "Sweet Scented Being". Tablet by Bahá'u'lláh), named Shikkar Shikan Shawand (Shavand) Shikkar Shikan Shawand

after the first two lines quoted from Háfiz of Shíráz: "Warblers, mellifluous-toned, all the parrots of Ind

shall be, Because of this Pársí sugar-cone which to

Bengal goes."1

Shikkar Shikan Shikkar Shikan lit. sugar-breaker. Allegorically, "sweet speaking" or

having a pleasant disposition or talent.

Shimr (Shemr, Shamar, Shimar) **Sh**imr Abú as-Sábigha Shimr bín Dhi'l-Jawshan ad-Dabábí, slayer of Imám Ḥusayn. Shimr (also known as Shamar

("fennel") and Shimar) is used by Bahá'u'lláh as a metaphor for a "deadly foe".

Shimrakh, Shamarikh Shimrákh, pl. Shamáríkh a branch or cluster of dates or grapes. See genealogy of

Shaykh Ahmad al-Ahsá'í.

city (also known as <u>Sh</u>imránát, 35.848269, 51.552250), 24 Shimran, Shimiran (Shemiran) Shimrán or Shimírán, pl. Shimránát

km NE of Tihrán on the lower slopes of the Alborz mountains. It is the capital of Shimírán county. Once consisted of the villages and mansions that served as summer residences for the wealthier inhabitants of Tihrán. Now just north of the Tehran County border and the northernmost district of the city of Tehran. Shimírán Darwáza (Shimran Gate, 35.686490, 51.428893), former Tihrán northern city gate, but the modern metro station (35.699119, 51.437673) with the same name is 2 km to the north. Name may derive

from Cham-i-rán (cold place or slope).

Shin <u>Sh</u>ín Arabic consonant

Hebrew, Tel Shikmona (Latin Sycaminum, "Sycamore), Shiqmuna **Sh**íqmúna

Ar. Tel as-Samak ("fish"); 32.825035, 34.955603) on

Haifa coast just south of Ra's al-Krúm.

Shiqshiqa Shiqshiqa[h or t] Pers. a substance protruding from the mouth of a male

camel in heat

Shiqshiqi, fem. Shiqshiqiya referring to noise or substances produced by the Shiqshiqi, fem. Shiqshiqiya[h or t]

shiqshiqa, a male camel, during mating rituals.

Shir (Sher, Sher-nar, Sher-zan) <u>Sh</u>ír

Pers. a lion; a tiger; the sign Leo; one of the twelve champions; the picture of a lion on tapestries, flags, etc.; milk. Gender for animals can be indicated by appending -nar (male) or -zan (female)—Shír-nar and

<u>Sh</u>ír-zan.

city in SW Iran. Ard-i-Shín. Shiraz Shíráz

of or from Shíráz. Abú-Muhammad Muslih ad-Dín bin Shirazi Shírází 'Abdu'lláh Shírází, better known by his pen name Sa'dí,

also known as Sa'dí Shírází (c. 1210-1291 or 1292), was a major Persian poet and prose writer of the medieval

period.

Shir-Gah, Shirgah Shír-Gáh, Shírgáh Pers. a village (36.299348, 52.887321) connected with

the Mázindarán upheaval (Shrine of Shaykh Tabarsí).

18 km south of Qá'im Shahr.

Shirin Shírín Pers. milky, sweet; pleasant, gentle, gracious, affable;

delicate; a sweet-meat or confection; an infant at the breast; name of a celebrated lady, the mistress of

Farhád

Shirk, as-Shirk Shirk polytheism, idolatry; "making partners with God". ahl

ash-Shirk: the polytheists, the idolators

Shirka, Shirkat, Sharika, Sharilat Shirka[h or t], Sharika[h or t], pl. Shirkát partnership; communion (Christian);-pl. association,

companionship; company, corporation (commerce);

The verses were written at a time when kings asked poets to praise them in prose and poems. Sometimes there was competition between the poets of different kingdoms. Háfiz was requested by one of the rulers of India to finish a poem that he (the ruler) had written, but neither he nor the poets of his court could finish to make a nice "ghazál".

In Persia the only known parrots (tútí) were those from India, and they were considered to be like the nightingale of Persia, a symbol of meaning, eloquence and mysticism. Persians believed parrots were very fond of lumps of sugar. Also a parrot is able to learn and imitate words or short phrases. So it is a speaking bird. "Shikkar Shikan" is a reference to the lumps of sugar being broken by a parrot's beak! Allegorically, it means "sweet speaking" or having a pleasant disposition or talent. Hafiz wants to convey that his poetry is so sweet that can make the parrots in India sweet speaking birds! Briefly, Shikar Shikan means the sweet voice, or poems of Bengal, is broken (shikan) by the sweet melody from Shíráz. So Hafez says to them that Bengal is no more the centre of prose and poems (once a famous seat for Persian language and literature) and Shíráz has exceeded Bengal. In the meantime he prophesizes that the Divine voice is going to be raised in Shíráz. In this Tablet Bahá'u'lláh refers to His station as the Divine melody and the Voice that was heard on Mount Sinai by Moses.

Shirkat-i-Naw-nahalan Shirkat-i-Naw-nahálán

Shirkat-i-Umana' <u>Sh</u>irkat-i-Umaná'

Shir-Mard Shir-Mard

Shiruya (Shiruyih) Shírúya (Shírúyih)

Shirwan, Shirvan Shirwan, Shirwan, Shirwan

Shishavan, Shishaven <u>Shísh</u>aván

Shishiqa, Shaqashiq <u>Sh</u>iq<u>sh</u>iqa, pl. <u>Sh</u>aq<u>sh</u>iq

Shishman <u>Shísh</u>mán, Dr

Shita', Ashtiya, Shutiy Shitá', pl. Ashtiya, Shutíy

Shith, Shayth
Shitranj, Shatranj
Shiwa, Shiva
Shiwah (Shivah, Shivih)
Shiwah (Shivah, Shivih)
Shiwah

Shiyakha Shiyan, Shayan Shiyan, Shayan Shiyan Shayan

Shoghi Effendi Rabbani Shoghi Effendi Rabbání

commercial enterprise (Islamic Law); establishment, firm

Pers. <u>Sh</u>irkat-i-Nawnahálán ("<u>Sh</u>irkat-i-Nawnahalan") Bahá'í owned commercial investment company—the Bahá'í Children's Savings Company—began as a savings vehicle for Bahá'í children in Iran in 1917. The offices were raided in early June 1979: the assets were frozen and then confiscated. See Maḥallu'l-Barakah.

"Company of Trustees". Name of the Iranian Bahá'í company established to serve as the registered owner of all properties in Iran belonging to the Bahá'í community in November 1957 following the death of Shoghi Effendi. All assets and properties were seized by the government in March 1979.

Pers. "lion of a man", name given to Ustád Javán-Mard by Bahá'u'lláh

Kavadh II (Kawád or Qabád), was king of the Sasanian Empire briefly in 628. He was the son of Khosrau II (590–628). He became king after orchestrating a *coup d'état* against his father.

city (60 km NE Qú<u>ch</u>án) and county in north <u>Kh</u>urásán, Írán

village 73 km east of Urmia (on the opposite side of the lake), in Á<u>dh</u>arbáyján Province, western Írán

faucal (throat) bag of the camel

winter; rains, rainy season Seth, third son of Adam

chess

Pers. eloquent. Mrs <u>Sh</u>ívá Maḥmúdí Asadu'lláhzádih.

Pers. manner

position, or dignity, of a sheik Pers. a recompense, good or evil.

Shawqí Afandí Rabbání, 1 Mar 1897-4 Nov 1957. Son of Díyá'íyyih Khánum (a daughter of 'Abdu'l-Bahá, 1874– 1951) and Mírzá Hádí Shírází Afnán (a relative of the Báb, 1864–1955)—married 1896. 'Abdu'l-Bahá named him Shawqí and He ordered that everyone add the title Afandí ("Effendi") after his name—he was not to be called Shawqí! Contrast this with his humility in signing himself as Shoghi. After extensive trials, he chose to transcript Shawqí as Shoghi. 'Abdu'l-Bahá gave him the surname Rabbání in the early years of his study in Haifa so that he would not be confused with his cousins, who are all called Afnán. As a Bachelor of Arts graduate at the Syrian Protestant College, Beirut, his name was Listed as Showqi Hâdi Rabbâni and at Oxford as Mírzá Hádí Shírází. Described by 'Abdu'l-Bahá in His Will and Testament as "the sign of God [Áyatu'lláh], the chosen branch [Ghusn-i-Mumtáz], the Guardian of the Cause of God" His 36 year (1921-1957) earthly term as Guardian was longer than the ministries of Muḥammad (≈ 20), the Báb (≈ 6), Bahá'u'lláh (≈ 29) and 'Abdu'l-Bahá (≈ 29). He inherited a Persian Işfahání dialect from his grandmother, Munírih Khánum, and his mother. Hence his use of "-ih" and "-íyya" as transcription endings. See Shawqí, Afandí and Rabbání.

Báb-i-Amín, Báb-i-Faḍl, Báb-i-A<u>sh</u>raf, Báb-i-Bálá, Báb-i-Karím, Báb-i-Qaṣṣáb<u>ch</u>í, Báb-i-Maxwell, Báb-i-Giachery, and Báb-i-Ioas

("Shoah", "Sho'ah") rays, beams, sun beams; spokes; horizontal wooden crosspieces (on a door or window) Light of God. Mírzá Shu'á'u'lláh Bahá'í, eldest son of Mírzá Muhammad 'Alí, 'Abdu'l-Bahá's half-brother.

("who shows the right path") was an ancient Midianite prophet, sometimes identified with the Biblical Jethro. Mentioned 11 times in the Qur'án.

a<u>sh-Sh</u>u'úbíya[h], a movement, chiefly literary, within the early Islamic commonwealth of nations that refused to recognize the privileged position of the

Shrine of the Bab doors Shrine of the Báb doors

Shu'a', Ashi'a Shu'á' (collective), pl. Ashi'a[h or t]

Shu'a'u'llah (Shu'a Allah) <u>Sh</u>u'á'u'lláh

Shu'ayb (Shu'aib, Shuaib, Shoaib, Shoeb) Shu'ayb

Shu'ubiya, Shu'ubiyya Shu'úbíya[h], Pers. Shu'úbíyya[h]

Shu'ún-i-Ávát Shu'un-i-Ayat Shud Shud (from shudan)

Shudan <u>Sh</u>udan

Shuhaday-i-Khamsih Shuhadáy-i-Khamsih

Shuhra (Shoreh) Shuhra[h]

Shujá', Shijá', pl. Shaja'a, Shuj'án Shuja, Shija, Shaja'a, Shuj'an

Shuja'u'd-Dawlih Shujá'u'd-Dawlih Shuja'u'l-Mulk Shujá'u'l-Mulk Shuja'u's-Saltanih Shujá'u's-Saltanih Shukr, Shukur Shukr, pl. Shukúr

Shukri <u>Sh</u>ukrí Shukru'llah Shukru'lláh

Shukuh (Shukoh, Shikuh, Shookoh) Shukúh

<u>Sh</u>umá Shuma

Shumays (Shumais, Shomais), Shumaysa Shumays, fem. Shumaysa[h or t]

Shuna, Shunat, Shuwan Shúna, pl. Shúnát, Shuwan

Shuqayr (Shuqair) **Shuqayr** Shura (Shawra) <u>Sh</u>úrá

Shurangiz **Sh**úrángiz

Shurayh (Shuraih) **Shuray**h

Shurb ad-Dukhana, Shurbu'd-Dukhan

Shurb ad-Dukhána

Shurb Shurb

Shurida (Shuride, Shoride, Shoorida) (شوريدة) [Shúrída[h or t

Shusha Shusha

Shushtar Shúshtar

Shutur Shutur

Sibawayh (Sibavayh, Sibawaih) Síbawayh

Sibt, Sibtayn, Asbat Sibţ, dual Sibţayn, pl. Asbáţ

Arabs, which aimed at denigrating the Arabs and glorifying non-Arabs, particularly the Persians. Derived from mention of "nations" (shu'úb) "and tribes" (qabá'il) in Qur'án 49:13 as indicating "Arabs" and "others" respectively. The modern notion of "nation" did not exist then.

the modes of revelation

Pers. it was, or became; he departed, went; he

perished, ceased, died

Pers. to be; to become; to be lost or elapsed; to be doing; to go, depart, emigrate, pass; to transfer,

transport; to remove, deface, erase "Five Martyrs" of Turbat-i-Ḥaydaríyyih

(Pers. variation Shuhrih) repute, reputation, renown,

fame, famousness, celebrity; notoriety courageous, brave, valiant, bold; hero

Prince

thankfulness, gratefulness, gratitude; thanks,

acknowledgment; praise, laudation

of thanks, thanking

"Thanks to God, praise of God" A kinsman of Bahá'u'lláh who accompanied Him on the first exile to

Pers. glory, majesty, magnificence, dignity, grandeur, power; train, pomp, attendance; gravity, reverence.

Pers. vou

diminutive of Shams; little or small sun; enlightened,

bright. Used as a name.

storehouse, granary, shed, barn. Shúnih in Door of

hope.

"blond", "fair-skinned"

consultation, deliberation, taking counsel; counsel; advice

Pers. a new type of musical instrument (lute family)

"charming"

Shurayh bin Hárith al-Kindí, known as Shurayh al-Qádí (Judge Shurayh) was among social, judicial and somehow (not entirely clear) political figures of the early Islamic period. He was appointed by 'Umar bin al-Khattáb as the judge of Kúfa and 'Uthmán confirmed his position. Some sources consider him among the major agents mobilizing the people of Kúfa and Syria

against Imám al-Husayn.

(Pers. shurbu'd-dukhán) to smoke

drinking, drink; absorption. 'Abdu'l-Bahá said that fasting consists of abstinence from all food and drink. He also said that smoking is a kind of drink (the meaning of shurb includes smoking).

Pers. disturbed; mixed; mad, frantic, desperately in love; faint, dejected. Muḥammad Taqí Shúrída Shírází (1857-1926) was a blind Persian poet.

(Azerbaijani Şuşa; 39.753780, 46.746586) is a city in

Azerbaijan

capital (32.046730, 48.854752) of Khúzistán Province,

Iran. 83 km north of Ahváz.

Pers. a camel. Also an ignorant attendant who acted as

burden-bearer to some murshid (leader).

Pers. name commonly applied to Abú Bishr 'Amr ibn 'Uthmán ibn Qanbar al-Başrí, a native of Shiraz, and celebrated Arabic linguist and grammarian. Arabic form of Persian seboyah (seb +boya)—the perfume of

an apple

grandson; tribes (especially Hebrew). Oblique dual used as nominative: grandsons of Muhammad (the two sons of 'Alí), Hasan and Husayn. There is an intriguing word play and historical allusion in: "The Copt of tyranny can never partake of the cup touched by the lips of the Sept of justice, and the Pharaoh of unbelief can never hope to recognize the hand of the Moses of truth."

Sibti Sibţí Siddiq Şiddíq

Siddiqi, Siddiqii Şiddiqi

Sidih (Sedeh) Sidih

Sidihi Sidihí

Sidq Şidq

Sidr al-Muntaha, Sidratu'l-Muntaha Sidr al-Muntahá, Sidratu'l-Muntahá

Sidr, Sidra, Sidar, Sidarat, Sudur Sidr, fem. Sidra[h or t]

Sifa, Sifat Şifa[t], pl. Şifát

Sifahan Şifáhán

Sifahani Şifáhání

Sifatiya, Sifatiyya Şifátiya[h or t], Şifátiyya[h or t]

Siffin Siffín

Sifid (Sefid, Sipid) Sifid

Sifr, Asfar Sifr, Asfár

Sigha, Sighih, Siyagh Şígha[h or t], pl. Şiyagh

(*The Kitáb-i-Íqán*, p. 17) Bahá'u'lláh uses the words Qibṭí and Sibṭí that both have the consonants "bṭ", and Shoghi Effendi followed the pattern in selecting Copt and Sept ("pt"). Sept infers Hebrew (justice), "The children of Israel were in bondage and captivity in the land of Egypt. They were subject to the tyranny and oppression of the Copts. They were in the utmost state of degradation. One Copt conquered or subdued one hundred Septs. They would make use of them as workingmen or laborers." (*Baha'i Scriptures*, p. 389). Septs infers the children of Israel. See al-Qibt.

of the grandsons, tribes

strictly veracious, honest, righteous, upright; aṣ-Ṣiddíq epithet given to Caliph Abú Bakr by Muḥammad

descended from or associated with Şiddíq (Abú Bakr). Siddiqui Urdu form.

Pers. (from Sih-Di<u>zh</u>, three fortresses) city renamed Humáyún <u>Sh</u>ahr (Humayun Shahr, 1930s–1979), <u>Kh</u>umayní <u>Sh</u>ahr (<u>Kh</u>omeyni <u>Sh</u>ahr, 1979–, 32.68917, 51.529151), now a western part of the Isfahan metropolitan area. Locals continue to refer to the city as Sedeh. Locals want to revert to the historical name: Mihrbín (Mehrbin). Sidih is also the name of a city in Fars Province. Birthplace of two brothers, the Bahá'í poets Nayyir and Síná.

Pers. Bahá'u'lláh wrote Javáhiru'l-Asrár (*Gems of Divine Mysteries* (Now in *Pen of Glory*)) in response to questions from Yúsuf as-Sidihí Işfahání (Yúsuf-i-Sidihí Isfahání).

truth, trueness, truthfulness; sincerity, candour; veracity, correctness (of an allegation); efficiency

symbolically, the Lotus tree in the Seventh Heaven (Paradise); the heavenly mansion of the angel Gabriel. The Divine Lotus-tree at the boundary, or the 'Lote-tree beyond which there is no passing', since, in ancient times, Arabs planted it to mark the end of a road—*Ziziphus lotus, Ziziphus jujuba* or *Ziziphus spina-christi* (Palestine). In the Bahá'í Writings, a symbol of the Manifestation of God, who is the "Tree beyond which neither men nor angels can pass" (i.e. no created thing), and beyond which is the Throne of God, according to Islamic beliefs; specifically, it refers to Bahá'u'lláh. Pers. Bahá'ís use Sadratu'l-Muntahá.

(pl. Sidar, Sidarát, Sudúr) lotus tree: Ziziphus lotus (lotus tree, "jujube" tree), Ziziphus jujuba (true jujuba tree) or a variety of Christ's-thorn (Zizyphus spinachristi, found in Palestine). Lotus tree may also refer to: 1. Sidr al-Muntahá; 2. the date-plum (Diospyros lotus); 3. the European tree Celtis australis, also called the nettle tree. Pers. Bahá'ís use sadra and sadrih. Sadrih of Blessedness, i.e. the Báb.

quality, property; attribute; characteristic, distinguishing mark, peculiarity. Can be used for a "maker", "manufacturer" or "seller". It refers to a person who makes things or a business engaged in manufacturing some product.

Pers. alternative (local) pronunciation of Iṣfahán

(standard set by Shoghi Effendi)

Pers. alternative name for an inhabitant of Işfahán

attributive, conferred

Battle of Şiffín (Jul 657) during the first Muslim civil war, was on the banks of the Euphrates River, in what is now ar-Raqqah, Syria.

Pers. white, fair; clear, evident, manifest. Siffd Rúd is the second longest river in Iran. It flows north through Gilan Province into the Caspian Sea at Rasht.

empty, nought; nothing. Source of the English zero.

Root is șafira. See Șafr

a form or mould for casting metal; a form, shape, mode; formula; tense, voice, mood (in grammar); conjugation; verbal inflection; marriage, especially of the kind nikáh

Şígha-Khánah (Şíghih-Khánih)

Siḥr, Asḥár, Suḥúr

Sijistání

Síghih.

woman)

bewitchment,

"house of concubinage"

al-mut'a, i.e. a temporary marriage (concubinage); a woman married in that way (concubine). Pers also

beguilement,

fascination; - pl. sorcery, witchcraft, magic; charm (of a

Abú Ḥátim al-Sijistání (d. AH 255), originally Sahl bin Muḥammad bin Uthmán al-Jashmí, was a distinguished Islamic scholar (of the Baṣran grammar and linguistics

enchantment,

Sigha-Khana (Sighih-Khanih)

Sihr, Ashar, Suhur

Sijistani

school) from Sijistán. (said to be derived from Pers. sang "stone" and gil "clay" or "mud"), hard stones; a type of stone Sijjil Sijjíl mentioned in the Qur'an as part of the punishment sent upon the people of Lút (Lot); and the stones that fell on Abraha's army, with its war elephants, that attacked the Kaʻba. continual, violent; a place where the crimes of Sijjin (Sejjin) Sijjín reprobates are registered by demons; a valley or dungeon of hell; the seventh hell; the substance of hell. Sijn al-A'zam Sijn al-A'zam name given to the greatest prison of 'Akká Sijn, Sujun Sijn, pl. Sujún prison, jail. Sijn-i-Matin Sijn-i-Matín Pers. the "Mighty Prison", a name given by Bahá'u'lláh to Chúbín Dar Zindán. See Chúbíndar. Sikak (Shikak) Şikák Kurdish. Simko Shikak (born Ismá'íl Ághá Şikák 1887-1930) was a Kurdish chieftain of the Shekak tribe. He was born into a prominent Kurdish feudal family based on Chihríq Fortress ("Shimko Castle"). He led the Simko Shikak tribal Kurdish revolt against the Qajar dynasty from 1918 to 1922. Pers. Alexander; two princes of this name are much Sikandar Sikandar celebrated in the East, both distinguished by the title of dhú'l-qarnayn, "Having two horns (of the world)", implying that they conquered the globe from east to west; the first supposed to be one of the most ancient kings; the other, Alexander of Macedon, also called Bin Filikus (son of Philip II), and Rúmí (the Grecian) Silah, Aslih Siláh, pl. Asliha arm, weapon; arms, weapons; service (as a branch of the armed forces); armour; steel gripper, steel claw; ploughshare Silm Silm m. and f. peace; the religion of Islám. Silsila (Silsilah, Silsilat), Salasil Silsila[h or t], pl. Salásil iron chain; chain (also figurative); series (of essays, articles, etc.) See qará-gawhar. Sima, Simat sign, mark, characteristic; outward characteristic, Sima[h or t], pl. Simát feature, trait; stamp, impress, character (of something); visa (Saudi Arabia);—pl. also: features, facial expression, mien, bearing Simin Símín Pers. of silver, silverized, overlaid or incrusted with silver; fair, delicate Simnan (Semnan) Simnán capital city of Simnán district, 180 km east of Tihrán Simt, Simtayn (Simtain), Sumut Simt, dual Simtayn, pl. Sumúț string, thread (of a pearl necklace); a thread upon which beads or pearls are strung; a long necklace; a strap hanging from the saddle with which burdens are fastened Pers. "benevolent, mythical flying creature" in Iranian Simurgh (Simorgh) Símurgh mythology and literature. Word derived from sí murgh ("thirty birds"), which was used by 'Attár of Níshápúr in his symbolic story "The Conference of the Birds" or "Speech of the Birds" in which he played with the name. The Símurgh, with its grand and majestic attributes, shares some characteristics with the griffon, such as its hybrid nature and powerful symbolism. See 'angá'. Sin Sín name of an Arabic letter Sina Siná radiance, brilliance. Often used in a poetic or literary context to describe a divine or heavenly light. See Sina, Sayna', Sinin, Siniyn Sinai (English and Greek). The Sinai Peninsula and Síná, Síná', Sayná', Sínín, Síniyn Mount Sinai are modern names. Mentions in the Qur'án are: al-Jabal, at-Túr (52:1); Túri Sayná' (23:20) and Túr Sínín (or Túr Síniyn) (95:2) (genitive forms)-

Sinan Sinán

Sinjan, Sanaja, Sanajat (Sannajat) Sinn, Asnan, Asinna, Asunn, Sinan

Şínján, fem. Şanája[h or t], pl. Şanaját Sinn fem., pl. Asnán, Asinna, Asunn

Sinope Sinope Sipah (Sepah), Supah Sipah, Supah

Sipah (Sepah), Supah, Sipahan Sipáh, Supáh, pl. Sipáhán

Sipah-Salar (Sipahsala) Sipah-sálár Sipihr (Sepehr) Sipihr

Sir Sír

Sira (Seera), Siyar Síra[h or t], pl. Siyar

Síráf, Táhirí Siraf, Tahiri (Taheri)

Siraj, Suruj Siráj, pl. Suruj Siráju'l-Ḥukamá' Siraju'l-Hukama aș-Şiráț al-Wádih al-Mubín

Sirat al-Wadih al-Mubin Sirat Sirát

Siratu'l-Mustaqim Şiráţu'l-Mustaqím

Sírján Sirian Sirka (Sirkih) Sirka

Sirr ad-Din, Sirru'd-Din (Serreddin) Sirr ad-Dín, Sirru'd-Dín

Sirr, pl. Asrár Sirr, Asrar

Sirru'llah Sirru'lláh

Sirru'l-Muqanna'-i-bi's-Sirr Sirru'l-Mustasirr

Sirru'l-Wujud (Sirru'l-Vujud)

Sirru's-Sirr

Sirus

Sirru'l-Muqanna'-i-bi's-Sirr

Sirru'l-Mustasirr Sirru'l-Wujúd

Sirru's-Sirr Sírús

all refer to Jabal Músá, but are interpreted as Mount Sinai represents the human heart (Shoghi Sinai. Effendi, Light of Divine Guidance, Vol. 2, pp. 64-5). See Jabal al-Lawz. Abú-'Alí al-Ḥusayn ibn 'Abd Alláh ibn Síná (CE 980-1037) also known as Abú 'Alí Síná, and often known in the West as Avicenna (a corruption of ibn Síná), was a Persian polymath who is regarded as one of the most significant physicians, astronomers, thinkers and writers of the Islamic Golden Age, and the father of early modern medicine. Famous Bahá'í poet Ágá Sayyid Ismá'íl Síná (1848–1917), Síná is a nom de guerre, born in Sidih, brother of Nayyir.

spearhead or spear; the point of an arrow or needle; a whetstone. Name of famous Ottoman architect.

castanets

(pl. also sínán) tooth (also, e.g., of a comb; of a saw blade); jag; cog, sprocket, prong; tusk (of an elephant, of a boar, etc.); fang (of a snake, etc.); point, tip (of a nail), nib (of a pen);—pl. Asnán) age (of a person) now Sinop, on Black Sea coast east of Sámsún

Pers. army, soldiery, cavalry. Bánk-i-Sipah (Bank Sepah), the first Iranian bank (initially for the military), was established in 1925. "Sipah Prison" is the Detention Center of the Ministry of Information, 100 North Sipah St., Shíráz (29.597784, 52.522829).

Pers. an army, a militia; soldiers, cavalry. The Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC; Sipáh-i-Pásdárán-i-Inqiláb-i-Islámí, "Army of Guardians of the Islamic

Revolution").

Pers. commander-in-chief

Pers. the heavens, sky, sphere, celestial globe; fortune; the world; time; the sun. "the Lofty Firmament", "eloquent". Mírzá Muḥammad Taqí of Káshán [Lisán al-Mulk Sipihr, literally "Tongue [or Mouthpiece] of the Nation"] (Sipihr is his nom de plume (takhallus), author of Násikh at-Tawárikh: Dawrah-i-Kámil Táríkhi-Qájáríya (ed. Jahangir Qa'im-Magami, 3 vols (Tehran Amir Kabir, 1337/1959), an often quoted, imaginative "history" of the Qajar dynasty) and Násikh at-tawáríkh: Táríkh-i-salátín-i-Qájáríya (1897).

Pers. garlic bulbs

conduct, comportment, demeanour, behaviour, way of life; attitude, position, reaction, way of acting; (in singular or plural) biography, history;—pl. campaigns; as-Síra: biography of Muhammad, a contraction of as-Síra an-Nabawíya ("prophetic biography"). Muḥammad ibn Isháq, Sírat Rasúl Alláh.

seraph. A coastal city (27.666693, 52.342536), (Țáhirí

before 2008) in Bushehr province, Iran.

lamp, light. See Pers. Chirágh the light of the physicians the obvious and clear path

way, road or path; direct road; the bridge across hell (according to a hadíth, thinner than a hair and sharper than a sword's edge). Signifies the religion of God. See jisr.

"The Straight Path" Qur'án 1:6, i.e. 'a religion of God'

city 160 km SW of Kirmán Pers. vinegar. See Ar. Khall

"The secret or mystery of religion". Sirru'd-Dín 'Alá'í,

nephew of Shu'á'u'lláh 'Alá'í.

secret; secret thought; heart, inmost; secrecy; mystery; sacrament (Chr.); underlying reason (of something)

"Mystery of God" ("Sir 'Ullah") Title given by

Bahá'u'lláh to 'Abdu'l-Bahá. Mystery veiled by Mystery

the Hidden Mystery

"Secret of existence". Appellation of Ḥájí Mullá Ismá'íl-

i-Oumí.

the Mystery of Mystery

variation of Syrus or Cyrus. See Kurush

282

Sirwal, Sirwil, Sarawil Sirwál, Sirwíl, pl. Saráwíl trousers, pants; drawers; panties (Seysan, Sisan-e Qadim) village (37.826778, 46.734343) Sisan (Sisan-i-Qadim) Sisan (Sísán-i-Qadím) in East Azerbaijan Province. 48 km SE Tabriz. Sistan, Sakastan, Sijistan (Sagistan) Sístán, Sakastán, Sijistán Pers. ancient Sákástán (the land of the Sáká), became Sijistán (also Sagistán) after the Muslim conquest of Persia and later Sístán (country to the east of Fársistán or Persia "proper"). Sístán and Balúchistán Province is one of the 31 provinces of Iran. It is in the southeast of the country, bordering Pakistan and Afghanistan and its capital is Záhidán. See Zábul. veil, screen; covering; curtain, drape; pretext, excuse Sitar, Sutur Sitár, pl. Sutur Sitara (Sitar) Sitára[h] (also Sitárih), pl. Sitáragán Pers. a star; a horoscope, nativity; fortune, felicity; a spark; a geometrical rule by which right lines are drawn; form, pattern; a kind of guitar with three strings (sitar); a kind of fire-work; a banner; a threshold; quicksilver Sitara, Sata'ir Sitára[h], pl. Satá'ir veil; screen; curtain, drape, window curtain; cover, covering Sitarih Khanum Sitárih Khánum name given to Lady Sara Louisa Blomfield by 'Abdu'l-Bahá Sitr, Satr, Sutur, Astar Sitr, pl. Sutúr, Astár veil; screen; curtain, drape, window curtain; covering; cover (also military); protection, shelter, guard, shield; pretext, excuse. Sitr has a more abstract meaning than satr (implies covering or concealing, often in the physical sense). lady, woman Sitt, Sittat Sitt, pl. Sittát Sitta, Sitt Sitta[h], fem. Sitt six Sittun, Sittin Sittún sixty. Sittín is obliquus (or oblique) reference to Sittún in nominative case—e.g. "the year sixty" (AH 1260). See <u>Th</u>amánín Sivas Sívás city (39.750449, 37.015152) in central Anatolia, name is a truncated form of its Byzantine Greek name Sivasteia from the Koine Greek name Sebasteia, meaning that it was named in honour of an emperor using the title Sebastos, the Greek equivalent of Augustus. Bahá'u'lláh passed through the city on his exile to Istanbul. Given as Sívas and Sivás in Bahá'í books. Siwa Siwá equal, alike; a mean, medium, mediocrity; beside, except Siva Sivá Pers. black Siyáh (Síyáh) Pers. black; bad, unhappy, unlucky; drunk; an Arabian Siyah or Ethiopian slave; name of a horse of Isfandiyár. Bahá'í books use Síyáh. Siyaha, Siyahat Siyáḥa[h], pl. Siyáḥát travel: tourism Sivahat al-Ma'arif Siváhat al-Ma'árif "A Tour of the Sciences" by Nawfal Effendi travelling, going on pilgrimage; a journey, voyage; a Sivahat Siváhat promenade, walk, ride in a boat, etc. Pers. "The Black Pit" or "black dungeon". In particular. Siyah-Chal Síyáh-Chál the dungeon a short distance south the Gulistán Palace in Tihrán where Bahá'u'lláh was imprisoned for more than four months in 1852, and where He received first intimations of His station. It had once been an underground water cistern (áb anbár, hence, an alternative name). In 1868 the Takyih-i-Dawlat ("State Theatre" or Royal Theatre—a royal mourning centre for Imám Husayn) was built on the site. The theatre was demolished in 1947 and a Melli Bank branch car park was built over the site. Siyah-Dihan, Takistan (Takestan) Siyáh-Dihán (Síyáh-Dihán) or Tákistán (Seyahdehan, Siadehan, Siaden, Siyaden, etc.; "black mouth") a city (36.067837, 49.695705) and capital of Tákistán County, in Qazvin Province; 35 km SW of Qazvin. It was a village when the Báb stayed there while being escorted to Máh-Kú. Siyasa, Siyasat, Siyasatan Siyása[h or t], pl. Siyását administration, management; policy; ruling, governing, managing; government, administration of justice. Siyásatan "for reasons of expediency (Islamic Law)". ad-duwalíya[h] as-siyása[h] diplomacy. Siyásatan jáhilíyyatan "the order and laws applied before Islam". Siyasi, Siyasiya, Siyasyun, Sasa Siyásí, fem. Siyásíya[h], pl. Siyásyún, Sása political; diplomatic;—pl. politician; diplomat.

statesman. Pers. fem. also siyásiyyih. Egyptian Arabic

Siyavash Safidvash Siyávash Safídvash Sivavushi Sívávushí Siyawakhsh (Siyavakhsh) Siyáwakhsh Siyawashan (Siyavashan) Siyáwa<u>sh</u>án Siyawush, Siyawash (Siawash, Siavash) Siyáwu<u>sh</u>, Siyáwa<u>sh</u> Sizdah Sízdah Stafi'li Stafi'li Sú', pl. Aswá' Su'. Aswa' Su'al, As'ila Su'ál, pl. As'ila[h] Su'ud Şuʻúd Subbuh Subbúh Subh al-Azal, Subh-i-Azal Şubh al-Azal, Pers. Şubh-i-Azal

Subh, Asbah Şubh, pl. Aşbáh

Subha, Sabha, Subuhat, Sabahat Subha[h or t], Sabha[h or t]

Subhan Subhán Subhana'llah Subhána'lláh

Subḥána-Rabbíya'l-A'lá Subhana-Rabbiya'l-A'la Subhani, Subhaniya Subhání, fem. Subháníva[t] Subhanika-Ya-Hu Subhánika-Yá-Hú

Subhi Şubhí

Subuhat al-Jalal, Subuhat-i-Jalal Subuhát al-Jalál, Pers. Subuhát-i-Jalál

Subuw Şubúw

Sudan Súdán Súf, pl. Aswáf Suf, Aswaf Suffa, Sufaf Şuffa[h], pl. Şufaf daily newspaper (Cairo) as-Siyásíyah ("The Politics", "Assiyassah"), 1922-1951.

one of the earliest Zoroastrian Bahá'ís. 'Abdu'l-Bahá "changed" his name to Safídva<u>sh</u> ("blackish" to "whiteish"), so that unlike the hero of <u>Sh</u>áhnáma, he would not meet an untimely death.

Jamshíd Sívávushí

Pers. black-eyed; intellectual delights; son of Kay

Khusraw

is a village (34.446679, 49.992299) in Markazi Province Pers. (Siyávush, Siyavásh) Siyáwash ("the one with the black horse" or "black stallion"), legendary Iranian prince (in <u>Sh</u>áhnáma by Firdawsí), father of Kay Khusraw (Cyrus) and grandfather of Siyáwakhsh

Pers. thirteen

Greek staphylion (grape) The Promulgation of Universal

Peace, p. 248

evil, ill; iniquity, injury, offense; calamity, misfortune question (about); request (for); inquiry (about);

demand, claim

rising, lifting, ascending; take-off (of an airplane);

ascent; boom; advance (toward)

All-Perfect, All-Pure, All-Glorious, All-Praised. Derived

from Subhán.

"Morning of Eternity", expression used in Hadíth al-Ḥaqíqa or the "Ḥadí<u>th</u> Kumayl". The Báb used this title in reference to some leading Bábís. A title assumed by Mírzá Yahyá ("not conferred on him by the Báb"), a younger half-brother of Bahá'u'lláh. Bahá'u'lláh cited Amos 4:12-13 (which says that God "maketh the morning darkness") in reference to Mírzá Yaḥyá.

dawn; daybreak; morning. şalát aş-şubh-morning

prayer (at dawn)

pl. Subuḥát, Sabaḥát. majesty (of God). Subuḥátu wajhi lláh the sublimity, or the august splendour, or God's

countenance; sabahát lofty heights

praise, glory

(Subhana llah, Subhanallah) exclamation of surprise, etc. (Glory be to God! Praise the Lord! God be praised! Praise be to God! Gracious God!). See prayer "Remover of difficulties" ("Praised be God!") and SAQ p.

319 (12) ("Gracious God!").

"Praise to the Exalted Lord" by Bahá'u'lláh

divine

"Praised be Thou, O He!" by Bahá'u'lláh. Also known as

the Lawh-i-Nágús (Tablet of the Bell)

"my dawn" or "my morning". Mírzá Fadlu'lláh Muhtadí (known as Subhí), was a secretary for 'Abdu'l-Bahá, a

belief vacillator and later a Covenant-breaker.

literally "lofty praises of the majesty of God" or "lofty praises of divine glory"—this suggests we must rigorously avoid equating our understanding (and therefore our 'self') of sublime divine qualities with the absolute unknowable essence of God. Hence, Shoghi Effendi translated this expression in Bahá'u'lláh's Writings as "veils of glory". Those affected by the "veils of glory" could be described as suffering from "delusions of grandeur". See "The Báb's epistle on the spiritual journey towards God", Todd Lawson; and Qur'an commentary in Symbol and Secret: Bahá'u'lláh's The Kitáb-i-Ígán, Christopher Buck. See Sabha.

blowing from the east (wind); the ignorance and thoughtlessness of youth; playing with boys; having

childish inclinations

Sudan wool

> (stone) moulding; ledge; a sofa, bench; a dais, raised floor; a covered place for reclining on before the doors

of Eastern houses or mosques

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms

Sufi, Sufiyun Şúfí, pl. Şúfíyún

284

Sufiya (Sofiya) Súfiyá (Sófiyá)

Sufiya (Sufiyya) aş-Şúfíya[h] Sufyan (Sofyan) Sufyán

Sufyani Sufyání

Suhayb (Suhaib, Sohaib) Suhayb

Suhayl Suhayl (Suhail, Soheil) Suhayl Afnan (Soheil Afnan) Suhayl Afnán

Suhrab (Sohrab) Suhráb

Suhraward (Sohrevard) Suhraward

Suhrawardi Suhrawardí

Sukhtih Súkhtih Sukhun (Sukhan, Sakhun) Su<u>kh</u>un

Sukkar, Sakakir Sukkar, pl. Sakákir

Sukut, Sukuti Sukút Sukutiyyun Sukútiyyún

Sulayman (Sulaiman) Sulaymán

Sulayman-i-Ghannam Sulaymán-i-Ghannám Sulayman-i-Khatib Sulaymán-i-Khaţíb

Sulaymaniyah, Sulaymaniyyih Sulaymáníyah, Pers. Sulaymániyyih

Sulh al-A'zam, as-Sulh al-Akba aş-Şulh al-A'zam, aş-Şulh al-Akba of wool, woollen, Islamic mystic or ascetic who wears woollen clothing, of a Sufi, Sufic. Plurals also Şúfíyán

and Şúfíyín. For the plural, see al-Mutaşawwifa.

Greek (σοφία, sofia, "wisdom"), English Sophia or Sofia. Sofia is the capital Bulgaria. Wisdom in Arabic is

ḥikma. See Ayá Şúfiyá.

Sufism ("Sufiism"), Sufi way of life. See Ar. Taṣawwuf. a man with a hideous face whose coming was to be a sign of the Day of Judgement. He was to rule eight months with five cities in his hand. Browne, TN pp. 305-6. Şakhr ibn Ḥarb (commonly known as Abú Sufyán) (560-650), was the leader of the pre-Islamic Ouraysh of Mecca. He was a staunch opponent of Muhammad, until later accepting Islam.

A figure who was believed would raise the banner of rebellion between Mecca and Damascus at the appearance of the Promised One. See Pen of Glory, p.

22; and Dajjál.

Şuhayb ar-Rúmíy (born c. 587 in what is now part of al-Basrah), also known as Suhayb ibn Sinán, was a former slave in the Byzantine Empire who went on to become a companion of Muhammad and member of the early

Muslim community.

Canopus (name of a star, astronomy)

(1904-1990) a son of Mírzá Muhsin Afnán, a cousin of the Báb, and Túbá Khánum (a daughter of 'Abdu'l-Bahá). He was one of Shoghi Effendi's secretaries and later a Covenant-breaker.

Pers. a character, son of Rustam, from the Shahnameh or the Tales of Kings by Ferdowsi. Mírzá Ahmad-i-Iṣfahání (he adopted the name Mirza Ahmad Sohrab in the early 1920s; 1893-1958) was a Persian-American author and Bahá'í who served as 'Abdu'l-Bahá's secretary and interpreter (1912-1919). He married Juanita Marie Storch (1895-1987) in 1920, and she divorced him in 1922 and later changed her surname. Daughter, Laila Storch (1921-2022). Ahmad Sohrab cofounded the New History Society and the Caravan of East and West in New York and was declared a Covenant-breaker in 1939 by Shoghi Effendi. See Rustam

small city (36.073926, 48.438723) in the Zanján Province, Iran. 66 km south of Zanján and 141 km north of Hamadán.

"<u>Sh</u>iháb ad-Dín" Yaḥyá ibn Ḥaba<u>sh</u> as-Suhrawardí (1154-1191) was a Persian philosopher and founder of the Iranian school of Illuminationism, an important school in Islamic philosophy. Honourific titles Shaykh al-'Ishraq ("Master of Illumination"), and Shaykh al Magtúl ("Murdered Master/Sage").

burnt

Pers. a word, vocable, speech, saying, discourse; will, pleasure; a thing, business, affair; somewhat sugar;—pl. sweetmeats, confectionery, candies silence; taciturnity, reticence. Sukútí taciturn, reticent The Society of Sokoutyyoun or the "Silent Ones" formed in Hamadán, mentioned by 'Abdu'l-Bahá.

(Heb.) Solomon ("man of peace"). Diminutive of

Salmán

as-Sulaymáníyah, city in 'Irágí Kurdistán named after Sulaymán Bábá. Bahá'u'lláh left Baghdád for as-Sulaymáníyah on 10 April 1854, and returned on 19 March 1856. Bahá'í publications use Sulaymáníyyih. See Sar-Galú.

translated by Shoghi Effendi as "Most Great Peace" and "Lesser Peace" respectively. The "Lesser Peace" is a distinctive Bahá'í term, which is a second stage that began with the Revelation of Bahá'u'lláh, the third

Şulḥ-i-Akba

Socrates; wise, learned

being the "Most Great Peace". Persian Şulh-i-A'zam,

Sulh Şulh peace, (re)conciliation, settlement, composition, compromise; peace (politics), peace conclusion of peace "King of the Messengers" description given to the Báb Sultan ar-Rusul Sultán ar-Rusul by Bahá'u'lláh, where the title sultán is higher than that Sultan, Salatin Sulțán (m. & f.), pl. Saláțín power, might, strength; rule, reign, dominion, sway; authority; mandate, authorization; legitimation (for); pl. sultan, (absolute) ruler. Title used by Turkish rulers. See Malik (a lower level of sovereignty) sultana, sultaness, empress, queen. Pers. Bahá'í also Sultána[h or t] (fem.) Sultana sultánih. Sultan-Abad, Sultanabad Sultán-Ábád, Sultánábád a neighbourhood of Karachi. Former name of Arák, capital of Markazí Province, Iran (SW of Tihrán) Sultani Sultání of the sultan; sovereign, imperial, royal Sultan-i-'Arab Sultán-i-'Arab Sultaniya, Sultaniyyih Sultáníya[h or t], Pers. Sultániyyih "belonging to the Sultán". Sultáníyah (36.434204, 48.794437), also known as Sa'ídíyih, is the capital city of Soltaniyeh District of Abhar County, Zanjan Province, Azerbaijan, northwestern Iran. 38 km SE of the centre of Zanjan. the Sultán of the 'Ulamá' Sultanu'l-'Ulama' Sultánu'l-'Ulamá' Sultanu'sh-Shuhada' Sulțánu'sh-Shuhadá' (King of Martyrs) Mírzá Muḥammad-Ḥasan. Brother of Mírzá Muḥammad-Ḥusayn, both from Işfahán. Sultanu'sh-Shuhana' Sulțánu'sh-Shuhaná' Suluk Sulúk behaviour, comportment, demeanour, manners; conduct, deportment, attitude. "Mode of conduct". See salaka for second meaning. Since a "true action is one that is oriented to spiritual truth, while a true spiritual journey is inseparable from action", the two meanings of sulúk can be combined as "virtuous journey". Gate of the heart, p. 301. Sulwán forgetting, oblivion; consolation, solace, comfort. See Sulwan Salwán Sumaq (Summaq) Sumág Pers. Sumac (red fruit are dried and ground into a spice) Sumir, Sumiri (Sameri) Súmir, Súmirí Sumer—the first ancient urban civilization in the historical region of southern Mesopotamia, modernday southern Iraq, and arguably the first civilization in the world. Súmirí (Sumerian people) crate, box; chest; trunk, suitcase; case, cabinet; money Sunduq, Sanduq, Sanadiq Şundúq, Şandúq, pl. Şanádíq box; till, coffer; pay office, treasurer's office; any public institution where funds are deposited and disbursed for a special purpose (e.g., sickness fund, health insurance, etc.) habitual practice, customary procedure or action, Sunna, Sunnat, Sunan Sunna[h or t], pl. Sunan norm, usage sanctioned by tradition. The corpus of Islamic law and traditions. Ahl as-Sunan: the Sunnites. as-Sunan as-Ṣughrá, also known as Sunan an-Nasá'í, is one of the Kutub as-Sittah (six major hadiths) collected by an-Nasá'í (c. 829–915) Practice of God, e.g. revealing Books and He does not Sunnat'u'llah Sunnat'u'lláh change His practice (Qur'án 48:23) Sunni, Sunnun Sunní, pl. Sunnún "lawful", Sunnite, Sunni (of the sunna). Sunní Islám is the major sect of Islám, whose members followed Abú-Bakr, the first caliph; those who uphold the elective principle in the matter of succession to the Prophet Muḥammad. The four Sunní schools: Ḥanafí, Málikí, Sháfi'í and Ḥanbalí. Men versed in law are the muftis, fagíhs and gádís. For the followers of Sunní Islám, see Şáḥib Sunna. Suq ash-Shuyukh, Suqu'sh-Shuyukh Súq ash-Shuyukh, Súqu'sh-Shuyúkh "the elders' market". Qaḍá' Súq a<u>sh</u>-<u>Sh</u>uyu<u>kh</u> (30.890965, 46.463713), is an 'Iráqí district west of Basrah where Mírzá Yahyá travelled in disguise when Bahá'u'lláh left Baghdád for Kurdistan. See shaykh. Suq Súq (mostly fem.), pl. Aswáq market; fair. Persian bázár. English souq or souk. Sug' Şuq', pl. Aşqá' area, region, country, district, locality, land

Sugrat

Sugráț

286

Sur-i-Israfil

Suriya

Sugut Sugúţ fall, tumble; crash (of an airplane); collapse,

breakdown, ruin; decline, downfall, fall; devolution (of

a right); slip, lapse

Sur Şúr (ram's) horn, bugle, trumpet. Old name (Sour, Zor, Zur,

Zúr) of Tyre, Lebanon.

a row or series, as of stones or bricks in a wall; a lofty Sura (Surih), Suwar, Surat Súra[h or t], pl. Suwar, Súrát

> structure; something enclosed or surrounded by a fence or wall. A name (English sura) used for the

"chapters" of the Qur'án.

Sura, Suwar, Surat Súra[h or t], pl. Suwar, Pers. Súrát form, shape; pictorial representation, illustration;

image, likeness, picture; figure, statue; replica; copy,

carbon copy, duplicate; manner, mode

a large-headed bird which hunts sparrows; a white Surad Surad mark on the back of a horse from galling. Sulaymán ibn

Surad

Surat al-Ashab (Suriy-i-Ashab) Súrat al-Asháb (Pers. Súriy-i-Asháb) "Surah of Companions" in Arabic by Bahá'u'lláh

Súra of the Temple Suratu'l-Haykal Súratu'l-Haykal

Súr-i-Isráfíl

"Súra of God" by Bahá'u'lláh Suratu'llah (Suratu-llah) Súratu'lláh

Suratu'sh-Shams Súratu'sh-Shams (Tablet of the Sun)—Bahá'u'lláh. Tablet on the Súrat

ash-Shams, chapter 91 of the Qur'án. Suri, Suwari Şúrí, Şúwarí

formal; superficial; false, sham, deceptive, fallacious;

artificial, fictitious, seeming, fancied, imaginary

"Still the people desire material luxury to such a degree that Súr-i-Isráfíl (i.e., the trumpet [ram's horn] of Isráfíl

[angel of life] summoning mankind to resurrection) does not awaken them." (Star of the West, v:16, p. 242)

erudite. Ḥabr (Rabbi) 'Abdu'lláh bin Ṣúríyá al-A'war (one-eyed) of the Banú Tha'labah, was asked by Muhammad what was the punishment for adultery

according to Moses.

Suriva Súriyá Syria

Súríyá

Súriy-i-'Ibád "Tablet of the Servants" or "Tablet of the Worshippers" Suriy-i-'Ibad

by Bahá'u'lláh

"Vowel points" by Bahá'u'lláh Súriy-i-A'ráb Suriy-i-A'rab Suriy-i-Ahzan Súriy-i-Ahzán "Surah of Sorrows" by Bahá'u'lláh Suriv-i-Amin Súriv-i-Amín "Tablet of the Trustee" by Bahá'u'lláh "Surah of Command" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Amr Súriy-i-Amr "Tablet of Names" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Asma' Súriy-i-Asmá'

"Tablet of the Utterance, of the Exposition" by Suriy-i-Bayan Súriy-i-Bayán

Bahá'u'lláh

Suriy-i-Damm Súriy-i-Damm "The Tablet of Blood" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Dhabih Súriy-i-Dhabíh "Tablet of the Sacrifice" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Dhibh Súriy-i-<u>Dh</u>ibḥ "Tablet of the Sacrificial Victim" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Dhikr Súriy-i-<u>Dh</u>ikr "Tablet of Remembrance" by Bahá'u'lláh

Suriy-i-Fadl Súriy-i-Fadl "Surah of the Divine Bounty or Tablet of Mercy" by

Bahá'u'lláh

Suriy-i-Fath Súriy-i-Fath "Tablet of Conquest" by Bahá'u'lláh Súriy-i-Fu'ád "Tablet to Fu'ád Páshá" by Bahá'u'lláh Suriv-i-Fu'ad "Tablet of the Branch" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Ghusn Súriy-i-Ghuşn "Tablet of Pilgrimage" I & II by Bahá'u'lláh Suriy-i-Hajj Súriy-i-Hajj I and II Suriy-i-Haykal, Suratu'l-Haykal Súriy-i-Haykal, Ar. Súratu'l-Haykal Pers. "Tablet of the Temple" by Bahá'u'lláh

Suriy-i-Hifz Súriy-i-Hifz "Tablet of Protection, Guardianship" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Hijr Súriy-i-Hijr "Tablet of Separation" by Bahá'u'lláh. See Hajr Súriy-i-Ism "Tablet of the Name" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Ism

Súriy-i-Ismuna'l-Mursil "Tablet of 'Our Name, the Messenger'" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Ismuna'l-Mursil

Suriy-i-Javad Súriy-i-Javád Tablet to Hájí Siyyid Javád by Bahá'u'lláh Suriy-i-Khitab Súriy-i-Khitáb "Tablet of the Sermon" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Ma'ani Súriy-i-Ma'ání "Tablet of Meanings" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Man' Súriy-i-Man' "Tablet of Prohibition" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Muluk Súriy-i-Mulúk "Tablet to the Kings" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Nidá Súriy-i-Nidá "Tablet of Proclamation" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Nush Súriy-i-Nush "Tablet of the Counsel" by Bahá'u'lláh Súriy-i-Qadír "Tablet of the Omnipotent" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Qadir Suriy-i-Qahir Súriy-i-Qahír "Tablet of the Wrathful One" by Bahá'u'lláh

Suriv-i-Oalam Súriy-i-Qalam "Tablet of the Pen" by Bahá'u'lláh

Suriy-i-Qamis Súriy-i-Qamís "Surah of the Robe, of the Garment" by Bahá'u'lláh

Súriy-i-Ra'is (Pers. Súriy-i-Ra'ís) "Tablet to the Chief", Tablet to Mehmed Emin 'Alí Suriy-i-Ra'is, Suriy-i-Ra'is

Páshá, by Bahá'u'lláh)

"Tablet of Patience" by Bahá'u'lláh Suriv-i-Sabr Súriv-i-Sabr

Suriy-i-Sultan Súriy-i-Sultán "Tablet for Sultán-Ábád believers" by Bahá'u'lláh

Suriy-i-Tawhid Súriy-i-Tawhíd by the Báb Suriy-i-Va'l-'Asr Súriy-i-Va'l-'Așr Commentary on the Súrih of Va'l-'Așr by the Báb, i.e. Qur'án 103 Suriy-i-Vafa' Súriy-i-Vafá' "Tablet to Vafá'" ("Fidelity"), Muḥammad Ḥusayn by Bahá'u'lláh (Vafá is often used in Writings). See Wafá' "Tablet of Visitation" for the Báb by Bahá'u'lláh Suriy-i-Ziyarat (Suriy-i-Ziyarih) Súriy-i-Zíyárat Suriy-i-Zubur Súriy-i-Zubúr "Tablet of the Psalms" by Bahá'u'lláh "Tablet of Manifestation" by Bahá'u'lláh Suriy-i-Zuhur Súriv-i-Zuhúr Surkh Hisar Surkh Hişár (Sorkh Hesar, Sorkh Hisar, Sorkheh Hesar, "Sourkh Eçar" and Qal'a-ye Sorkheh Hesar) very small village 16.5 km ENE of the centre of Tihran or a place 39 km SE of the city centre. Surkh, Surkha Surkh, fem. Surkha Pers. red; a red tincture or red ink Surkhah Didhah, (Shorkhah Dizah) village 19 km NSE Sar Púl-i-Zaháb and 5 km NSE of Rafí' Surkhah Dídhah Surra-man-Ra'a Surra-man-Ra'á "he who sees it is delighted". Surra-man-Ra'á is the formal name of Abbasid Samarra, a city in central Iraq. Surúr (Soroor) joy, happiness, delight, pleasure; glee, gaiety, Surur hilarity, mirth Surúsh modern Persian form of Avestan Sraosha. Conscience, Surush (Soroush, Sraosha) observance; also frequently referred to as the "Angel of Conscience" or "Voice of Conscience". Susa Susa (Shush or Heb. Shushán) very important ancient near east city (Daniel 8:2). Ruins are surrounded on the west and north sides by the city of Shush, which is 60 km NW Shúshtar. Sutún Pers. a pillar, column, prop, or beam; a column of Sutun troops (m.c.). Chihal Sutún "forty columns", is a Persian pavilion in the middle of a park at the far end of a long pool, in Işfahán. Suwar 'Ilmiya, Suvar-i-'Ilmiyyih Suwar 'Ilmíya, Suvar-i-'ilmiyyih (rational and educational discourse offering scientific, philosophical and rational arguments in support of divine truth) Suwayd (Suwaid) Suwayd name meaning "dark-coloured, black" (from aswad "black") Suyut, Asyut (Assiut) Suyút, Asyut as-Suyút is a city 350 km from Cairo on the Nile River Abú al-Fadl 'Abd ar-Rahmán ibn Abí Bakr ibn Suyuti Suyútí Muḥammad Jalál ad-Dín al-Khuḍayrí as-Suyúţí, c. 1445-1505, was an Egyptian religious scholar, juristic expert and teacher, and one of the most prolific writers of the Middle Ages of Persian origin, whose works deal with Islamic theology. His family moved to Asyut, hence the nisba "as-Suvútí". Suz Súz Pers. burning; inflammation, heat; a burning fever; heart-burning, ardour; affection; disturbed in mind; the cautery Т Та На Tá' Há' two single letters of the alphabet that are the opening and name of the 20th chapter of the Qur'an Kitáb aṭ-Ṭáwásín ("Book of the Purity of the Glory of Ta Sin, Tawasin Ţá' Sín, pl. Ţáwásín God"), best known work of Manşúr al-Ḥalláj. He used line diagrams and symbols to help him convey mystical experiences that he could not express in words. Țawásín is the broken plural of the "word" țá'-sín, the hurúf muqatta'át ("disconnected letters") tá' and sín of suras 26-28. They are assumed to be the first letters of tahára and saná', hence the translation for táwásín. Ta' Marbuta (Ta Mabuta) Tá' Marbúta ة, a largely silent letter. Position is always at the end of a word that is usually feminine. In spoken Modern Standard Arabic, the tá' marbúța is typically pronounced as -ah in pausal form (i.e., when it is the final word in a phrase). It is pronounced as -at in a construct state when followed by a word starting with a vowel. In English, it is transcripted as an h if it is in the pausal form, or as t if followed by a word starting with a vowel. However, in Persian pronunciation, particularly in the Isfahání dialect, it is often realized as -ih. The tá' marbúta ending in most listed words is indicated by [h or t]. Ta' Tá' Arabic letter (t) Ta' Tá' Arabic letter [t] Ta'ah Ţá'ah obedience (to God)

Ta'álá Huwa'lláh

Almighty is God! or Exalted is God!

Ta'ala Huwa'llah

root of 'Alí)

to rise, become high; the exalted (form V of 'alá and a

Ta'álá

Ta'ala

Ta'ám, pl. At'ima Ta'am, At'ima food, nourishment, nutriment, fare, diet; meal, repast Ta'aruf, T'aruf (Ta'arof, T'arof, Tarof) Ta'áruf, T'áruf Pers. knowing one another; mutual acquaintance; recognition; rule, fashion, custom. Behaviour that is appropriate and customary. Persian form of civility emphasizing both deference and social rank. The term encompasses a range of social behaviours; one example of ta'áruf could be described as posing false invitations and promising future services or deeds to primarily strangers or distant relatives and expecting them not to take the offer and keep declining it. Also described as a form of ritual politeness. It has been corrupted in Iran and now denotes ceremonial insincerity. Ta'assub Ta'assub fanaticism, ardent zeal, bigotry, fanatical enthusiasm; party spirit, partisanship; clannishness, racialism, race consciousness, tribalism Ta'ayyun Ta'avvun to be or to become an entity; self-determination or individualization. Term applied by al-mutasawwifa (Sufis) to the process of descent through which pure being gradually becomes qualified. Man is absolute being limited by ta'ayyun (individualization). obedient, compliant, submissive, cheerful, willing. Not Ta'i' Tá'i' Ţá'í (SDC, p. 48). See Ţayy. repentant, penitent, contrite Ta'ib Tá'ib Ta'if Tá'if ambulant, itinerant, migrant, roving, wandering; one going the rounds or making the circuit or walking the beat; one performing the tawaf; who or what goes round; a night-watch or patrol; the ox that is stationed at the outer edge of the threshing-floor; the middle of a bow; one who performs the circumambulation of the Ka'bah; a phantom, spectre, an apparition in a dream, especially of a mistress; name of several cities, especially the celebrated one in Hijáz, aţ-Ṭá'if, 65 km east of Mecca and at a cooler elevation of 1.879 m. it has moderate summer weather, unlike most of the Arabian Peninsula. Ta'ifa, Tawa'if (fem. of tá'if) ambulant, itinerant, migrant, roving, Țá'ifa[h or t], pl. Țawá'if wandering; one going the rounds or making the circuit or walking the beat; one performing the tawaf; faction (political or ideological, including in reference to religious creeds or sects) Ta'ir, Ta'irat, Tayr (Tair) Tá'ir, pl. Tayr flying; flyer, aviator, pilot;—(pl. ṭayr) bird; omen, presage. Pers. form: táyir. Ţá'ira[h], pl. Ţá'irát (fem. of Tá'ir) airplane, aircraft. Isfahání Persian Ta'ira, Ta'irat táyirih, tá'irih. Ta'lif. Ta'alif Ta'líf, pl. Ta'álíf formation (e.g., of a suffering, deeply afflicted; tormented government); union, junction, combination (of separate things); literary work; composition, compilation, writing (of a book, of an article);—pl. work, book, publication Ta'lim, Talimat Ta'lím, pl. Talimát information, advice, instruction, direction; teaching, instruction; training, schooling, education; apprenticeship;-pl. instructions, directions, directives; information, announcements Ta'rif, Ta'rifat Ta'ríf, pl. Ta'rífát, Ta'áríf announcement, notification, communication, information; instruction, direction; introduction; definition, determination, identification, specification, characterization; a rendering definite (grammar) Ta'rikh, Tarikh, Tawarikh Ta'ríkh, Táríkh, pl. Tawáríkh Ta'ríkh dating (a letter); Táríkh, date, era, epoch; day (of the month); history, chronicle, chronology (hence by extension annals, history, historiography); a calendar. Found in the title of many historical works. Táríkh al-Hayáh biography; 'Ámm Táríkh world Ta'rruf Ta'arruf inquiring with the view to learn; seeking knowledge; learning; instructing, teaching, notifying Ta'us, Tawus, Tawawis Ţá'ús, Ţáwús, pl. Ţawáwís peacock

interpretation,

explanation.

Also

Ta'wíl, Pers. Ta'víl, Ar. pl. Ta'wílát

Ta'wil, Ta'vil, Ta'wilat

allegorical

interpretation—"hidden meaning". Qur'anic term meaning explication or elucidation, or referring to the realization, fulfillment, or outcome of a matter. As a later technical term, ta'wil refers to the figurative or metaphorical (re)interpretation of a text, particularly Qur'anic verses and hadíth reports whose obvious sense is thought to entail anthropomorphism. Ta'yíd, Ta'yyid (تأبيد), pl. Ta'yídát Ta'yid (Ta'id, Ta'eed), Ta'yyid, Ta'yidat corroboration, confirmation, endorsement, backing, support; assistance, help, support; a written voucher. Ta'yíd Boys' School (Bahá'í), Hamadán. Hishmatu'lláh (or just Hishmat) Ta'yíd (Heshmatu'llah Ta'eed, d. 2021; wife Nuṣrat) first Bahá'í pioneer to Laos Ta'zim aggrandizement, glorification, exaltation; military Ta'zím salute ("Ta'zieh", "Tazía" or "Ta'ziyeh") consolation, solace, Ta'ziya, Ta'ziyih, Ta'azin Ta'zíya[h], pl. Ta'ázin comfort; condolence or expression of grief. Isfahání Persian Ta'ziyih. It comes from root word for mourning. In Persian cultural reference it is categorized as Condolence Theater or Passion Play inspired by a historical and religious event, the tragic death of Husayn, symbolizing epic spirit and resistance. Takiyah (tekyeh or ta'zieh) is a unique circular structure built to stage the plays. See Parda Khwání. Tab Tab Pers. a fever. tab-i-'aṣabí (a fever affecting the nervous system, likely stress related) Pers. heat, warmth, burning, inflaming, illuminating; Tab Táb light, splendour, lustre, radiance; a ray; strength, power, ability; a waving, bending, intertwining Tab', Tiba' printing (of a book), print;-pl. impress, impression, Ţab', pl. Ţibá' stamp, hallmark, peculiarity, characteristic, nature, character, temper, (natural) disposition to repent, be penitent, do penance. Tawba (tauba) Taba, Tawb (Taub), Tawba, Matab Tába (Tawb, Tawba, Matáb) succession; dependency. Followers; subordinate, Taba', Atba' Taba', pl. Atbá' subservient (to something);—pl. follower, companion, adherent, partisan; subject, national, citizen. interdistance; mutual estrangement (separation) Taba'ud Tabá'ud Pers. light, luminous, resplendent, radiant, dazzling, Táhán Taban brilliant, shining, glittering; a gleam, flash; pith of a tree Tabanda (Tabandih, Tabandeh) Tábanda (تابنده) Pers. light-giver, radiant, shining, brilliant, luminous. Name given to Mrs Hinkle Smith, Philadelphia, by 'Abdu'l-Bahá. Tabaga, Tabagat Ṭabaqa[h or t], pl. Ṭabaqát layer; stratum (of earth, air, society, etc.); floor, story (of a building); class, category; generation hatchet, ax. battle-ax Tabar Tabar Tabaraka Tabáraka God bless ...!, to be blessed Tabarí, pl. Tabaríyún of or referring to Tabaristán. Muḥammad ibn Jarír aţ-Tabari, Tabariyun Tabarí (CE 839-923) Persian scholar, historian and commentator on the Our'án. Tabaristan Tabaristán mountainous region located on the Caspian coast of northern Iran. Since the 11th century, the province of Mázindarán. Tabarra Tabarrá a doctrine that obliges disassociation with those who oppose God and those who caused harm to and were the enemies of the Islamic prophet Muḥammad or his family Tabarsi (Shaykh Tabarsi) Tabarsí from Tabaristán, a former name of Mázindarán Province. The Shrine of Shaykh Tabarsí (36.436309, 52.805366, near the village of Afrá), a local saint (Shaykh Aḥmad ibn Abí Ṭálib-i-Ṭabarsí) is 6 km SW of Qá'im Shahr and 16 km SE of Bábul, Mázindarán province. Scene of the 1849 siege of the Bábís. Mullá Husayn has likened the siege to the killing of Husayn Tahas **Tabas** (formerly Golshan or Gulshán) city (33.605594, 56.931505) in South Khurásán Province, Iran. 260 km NE of Yazd. Given the name Jadhba by Bahá'u'lláh. non-existent "word" ("Tabás há"). See tamá<u>sh</u>á. Tabasha (Tabas-ha) Tabáshá

Tabataba **Tabátabá** surname of the great-great-grandson of Imám 'Alí,

Ismá'íl bin Ibráhím, on account of his pronouncing the letter فَ (q) like لم (ţ). Possible meaning: a man of high

rank or high esteem.

Tabataba'i Tabátabá'í a descendant of Tabátabá

Tabawwab Tabawwáb Tabdil, Tabadil Tabdíl, pl. Tabádíl

Tabi', Taba'a, Tubba', Atba', Tawabi' Tábi', pl. Taba'a[h or t], Tubbá' gateship, more commonly bábíyat. See bawwáb

change, alteration

following, succeeding, subsequent; subsidiary, dependent; minor, secondary; subordinate (to someone), under someone; belonging (to); subject to someone's authority or competence; adherent (to) following (someone or something);-pl. atbá' adherent, follower, partisan; subject, citizen, national; subordinate, servant; factotum;—pl. tawábi' appositive (grammar); appendix, addendum, supplement;—pl. tábi'ún (tabi'un) are the generation of Muslims who followed the Companions of Muhammad, and thus received their teachings second-hand. As such, they played an important part in the development of Islamic thought and philosophy, and in the political development of the early caliphate. Tubbá' is a title or family name of the Himyar kings in Yemen of the

Hamadán tribe. the universal nature

Ţabí'a[h or t], pl. Ṭabá'i' nature; natural disposition, constitution; peculiarity, individuality, character; regular, normal manner;

physics; natural science

female attendant, woman servant; appurtenance, dependency; consequence, effect, result: responsibility;-pl. dependencies, dependent

territories

follower of Muḥammad;--pl. the "followers" or Successors (i.e., the generation immediately following that of the Prophet and his Companions (as-Sahába)

(pl. aţibbá', aţibba) physician, doctor

Pers. summer, hot weather

conveyance, transmission, delivery (to someone); information (about); report, notification (of); communication, announcement, notice. Translated as "teaching" by Shoghi Effendi. Word used instead of tabshír ("mission", latin mittere) or da'wa ("invitatory

proclamation")

Islamic propaganda group MUHJ 1963–86

causing to come forth; calling forth, challenging; bringing to view, showing openly. Persian capital (38.079132, 46.288919) of Ádharbayján Province, Iran.

Earlier name: Tawríz (Tauris). Ard-i-Tá'.

Pers. of or belonging to Tabríz

a large platter, tray, dish. An ancient city (28.40587, 36.55353) in NW Saudi Arabia. Famous for its association with an expedition led by Muhammad to the city in AH 8 (CE 630), during very hot weather.

battalion; (e.g.) line, file, single file (of soldiers, of persons walking one behind the other); queue. Yahyá

Tábúr Ágásí

box, case, chest, coffer; casket, coffin, sarcophagus.

tábút al-'ahd ark of the covenant.

exposition, demonstration, explanation, illustration.

(mostly pronounced tadhkára) message, note; slip, paper, permit, pus; card; ticket; admission ticket; memory, remembrance; anything that aids the memory (as a knot tied on the pocket handkerchief); biographical memoir, biography; a billet, schedule,

obligation, handwriting; official note

Pers. Ta<u>dh</u>kiratu'l-Vafá'. *The Memorials of the Faithful*

by 'Abdu'l-Bahá.

Pers. "Biographies of the saints" by Farídi'd-Dín-i-'Attár Ar. for the town 144 km east of Homs, Syria, that is also named Palmrya. The site of the ancient Greek city of

Tabi'a al-Kulliya Tabi'a, Taba'i'

Tabi'a, Tawabi' Tábi'a[h], pl. Tawábi'

Tabi'i, Tabi'un Tabi'í, pl. Tábi'ún

Tabib, Tabiba, Atibba

Tahistan

Tabligh, Tablighat

Ṭabíb, fem. Ṭabíba[h or t]

Tábistán

Tablígh, pl. Tablíghát

Tadhkirať ul-Awliyá'

aț-Țabí'a al-Kullíya

Tablighat-i-Islami Tablíghát-i-Islámí Tabriz (Tawriz, Tauriz) Tabríz, (Tawríz)

Tabrizi, Tabariza Tabrízí, pl. Tabáriza

Tabuk (Tabouk) Tabúk

Tabur, Tawabir Tábúr, pl. Tawábír

Tabut, Tawabit Tábút, pl. Tawábít

Tabyin, Tibyan, Ibana Tabyín or Tibyán, and Ibána[h or t]

Tadhkira, Tadhkara, Tadhakir Tadhkira[t], Tadhkara[t], pl. Tadhákir

Tadhkirat al-Wafa', Tadhkiratu'l-Vafa' Tadhkirat al-Wafá'

Tadhkiratu'l-Awliyá' Tadmur (Tadmor), Palmyra

Tadmur

Palmyra (from Greek for palm) is 500 m SW of the modern town centre. graduation; classification, categorization; gradation. Tadrij, bi Tadrij (Bitadrij) Tadríj ma'a at-tadríj, 'alá bi at-tadríj, bi tadríj, by graduation, by degrees, by steps, by gradation ("gradually", "by steps"). gradual, progressive Tadriji Tadríjí Tadrijiyan Tadríjíyan gradually, by and by, by steps, by degrees, in stages Tadwin (Tadvin) Tadwín recording, writing down; entry, listing, booking; registering, registration The Republic of Tajikistan Tádzhíkistán Tadzhikistan thinking, cogitation, meditation, reflection; speculation, Tafakkur Tafakkur contemplation, consideration Taff Taff filling (a measure or a vessel) to the brim; a side, shore, coast, river bank. at-Taff is symbolic of the land of the plain of Karbilá (it is on the Euphrates River bank), near where Imám Ḥusayn was martyred. Hence, the expressions "the land of at-Taff", the "day of at-Taff", "casualties of aṭ-Ṭaff" and "aṭ-Ṭaff" all refer to the land of Karbilá and the day of 'Áshúrá'. In Sufism it refers to "seclusion" or "withdrawal" from Tafríd Tafrid people and seeking solitude for spiritual contemplation. Historically, it denoted the process of acquiring deep knowledge and understanding of Islamic jurisprudence and legal principles (juristic expertise). Also conveys the concept of "oneness" or "unity", i.e. recognizing the singular existence of God and emphasizing divine unity. See fard and hence a meaning of individualization. Tafrish (Taresh) Tafrish city (34.697833, 50.012923 in Markazí Province) 170 km SW of Tihrán. Tafsiq Tafsíq calling or making one profligate, depraying, perverting; judged as evil. See takfír. "Interpretation of the Isolated Letters" by Bahá'u'lláh Tafsir al-Hurufat al-Muqatta'ih Tafsír al-Hurúfát al-Muqatta'ih in Arabic. Also known as Lawh al-Áyiy an-Núr Tafsir, Tafasir Tafsír, pl. Tafásír commentary or sermon. emphasizes interpretations of other words of God. Commentary or exegesis of whole or part of the Qur'án "Commentary on Bismi'lláh" by the Báb Tafsir-i-Rismi'llah Tafsír-i-Bismi'lláh Tafsir-i-Bismi'llahi'r-Rahmani'r-Rahim Tafsír-i-Bismi'lláhi'r-Rahmáni'r-Rahím by 'Abdu'l-Bahá Tafsir-i-Ha' Tafsír-i-Há' "Commentary on the Letter Há" (by Báb) Tafsir-i-Hu Tafsír-i-Hú "Commentary on 'He is'" by Bahá'u'lláh Tafsír-i-Kuntu Kanzan Ma<u>kh</u>fiyyan "Commentary on 'I was a Hidden Treasure" by 'Abdu'l-Tafsir-i-Kuntu Kanzan Makhfiyyan Tafsir-i-Nubuvvat-i-Khassih Tafsír-i-Nubuvvat-i-Khássih "Commentary on the specific station and mission (of Muḥammad)" by the Báb Tafsir-i-Sirr-i-Ha' Tafsír-i-Sirr-i-Há' "Commentary on the Mystery of Há" by the Báb Tafsir-i-Suriy-i-Baqarih Tafsír-i-Súriy-i-Bagarih I & II "Commentary on the Súra of the Cow I & II" (Qur'án Súra 2) by the Báb Tafsir-i-Suriy-i-Kawthar Tafsír-i-Súriy-i-Kawthar "Commentary on the Súra of Abundance" (Qur'án Súra 108) by the Báb (Ar. Tafsír Súrat al-Kawthar) Tafsir-i-Suriy-i-Va'l-'Asr Tafsír-i-Súriy-i-Va'l-'Asr "Commentary on the Súra of the Afternoon" (Qur'án Súra 103) by the Báb "Commentary on the Súrah of the Sun", Tablet to Tafsir-i-Suriy-i-Va'sh-Shams Tafsír-i-Súriy-i-Va'sh-Shams Shaykh Mahmúd by Bahá'u'lláh (Qur'án Súra 91)

Tafsir-i-Suriy-i-Va'sh-Shams

Tafsir-i-Suriy-i-Va'sh-Shams

Tafsir-i-Suriy-i-Yusif

Taft

Taft

Tafti

Tafti

Tafwid

Tafwíd

"Commentary on the Súrah of Joseph", commonly referred to as Qayyúmu'l-Asmá' by the Báb (Qur'án Súra 12) city 22 km SW of Yazd, Iran from Taft entrustment, commitment, consignment, commission(ing). charging: authorization.

entrustment, commitment, consignment, commission(ing), charging; authorization, empowerment, delegation of authority; authority, warrant, authorization, mandate, mandatory power, procuration, proxy, power of attorney. Suspension of meaning, that is, denying the literal meaning of a Qur'anic verse or hadíth taken to entail anthropomorphism but consigning or entrusting ("tafwíd") its true meaning to God rather than proffering a particular figurative interpretation

through ta'wíl.

292

Tahmid

Tahqiq, Tahqiqi

Taghabun Taghábun mutual deception or cheating; disillusion; defrauding, cheating one another. Yawmu't-taghábun ("The Day of Mutual Disillusion"), one of a number of expressions used for "the Day of Resurrection" or "the Day of Judgement"—meaning relates more to the weighing up of the evil and righteous deeds of an individual earthly life when his soul enters the Hereafter than to any "disillusion". Taghiya Ţághiya tyrant, oppressor, despot; bully, brute, gorilla Taghut Ţághútí tyrant or oppressor. A label applied to wealthy people and Bahá'ís during the Sháh's regime implying an oppressive or unjust manner. Taghut, Tawaghut Tághút, pl. Tawághút In traditional theology, the term often connotes an idol (particularly an ancient idol at Mecca), a false god; seducer, tempter (to error); evil that exceeds all bounds. Broadly: "to go beyond the measure", i.e. to rebel; is Islamic terminology denoting a focus of worship other than God. Also written "Tagout", "Thagout", "Tougihat", "towighate", etc. Taghyir Taghyír, pl. Taghyírát changing, alteration, modification, variation; change, replacement, relief; "transmutability" Tahaddi Taḥaddí doing anything equal to another; challenging (a rival); striving to overcome, competition Tahaddin, Tahaddiyat Tahaddin, pl. Tahaddiyát challenge, provocation. A verb Form V may be Tahaddí Taham, Tahm Taham, Tahm Pers. (from Zend/Avestan takhma) brave, war-like; incomparable, unrivalled in stature or courage Tahara Tahára[h] cleanness, cleanliness, purity; cultic purity (Islamic Law); chastity; holiness, sanctity, saintliness Tahashshum and Ihtiasham Taḥashshum and Ihtisham shame, shyness, modesty, reticent, decency, decorum Tahdhib (Tahzib) expurgation, emendation, correction; rectification; Tah<u>dh</u>íb revision; training; instruction; education, upbringing; culture, refinement. Bahíyya Tahdhíb (Tahzíb). Tahhan, Tahhana Tahhán, fem. Tahhána[t] a miller. Fu'ád Muḥammad Jawád Ṭaḥḥán, a Bahá'í arrested in Morocco, 1962. Tahir (Taher), Tahira, Tahirih, Athar Țáhir, fem. Țáhira[h or t], pl. Ațhár clean, pure; chaste, modest, virtuous. "The pure one". Pers. also Țáhirih, a title bestowed by Jináb-i-Bahá (the Báb) on Fátimih umm-i-Salamih Baragání Qazvíní (c. 1817/1818-1852), also known by the titles Qurratu'l-'Ayn ("Solace of the Eyes", by Sayyid Kázim ar-Rashtí), Zarrín-Táj ("Crown of Gold") and Zakíyyih ("Virtuous"). She is remembered for her skill as a poet, her theological insights, her leadership as one of the earliest Bahá'ís, and her ability to organize and inspire women to reject their oppressed status. Táhirat alakhláq ("pure morals"). Pers. at-Táhiriyán (the Tahirid dynasty that effectively **Tahiriyan** Táhiriyán ruled Khurásán from 821 to 873 while other members of the dynasty served as military and security commanders for the city of Baghdád from 820 until 891. The dynasty was founded by Táhir ibn Husayn, a leading general in the service of the Abbasid caliph al-Ma'mun. Their capital in Khurásán was initially located at Marv (Merv) but was later moved to Níshápúr. Tahirzada (Tahirzadih, Taherzadeh) Táhirzáda "Son of the pure one". Family name taken by a distinguished Bahá'í family of Yazd, e.g. Habib Taherzadeh (1908-1995) and Adib Taherzadeh (1921-2000; Adíb Táhirzádih-i-Málmírí) Tahlil, Tahalil Tahlíl, pl. Tahálíl utterance of the formula lá iláha illá lláh ("There is no god but God"); rejoicing, exultation, jubilation; applause, acclamation, acclaim, cheering, cheers Tahmasb, Tahmasp Tahmásb, Tahmásp Pers. derived from Avestan name Takhmaspa (takhma "brave, etc." + aspa "horse"). Name of two Safavid shahs. See Taham and Aspa

praising (God), thanking (God)

accomplishment,

determination,

realization, actualization, effectuation, implementation; fulfillment (of a claim, of a wish, etc.); achievement,

execution;

identification, substantiation; assertion, affirmation, confirmation;

ascertainment,

verification;

Tahmíd

Taḥqíq

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms		
Tahrif, Tahrifat	Taḥríf, pl. Taḥrífát	pinpointing, precise determination; exactness, accurateness, precision. Taḥqíqí alteration, change; distortion; perversion, corruption, especially phonetic corruption of a word; forgery. A
		doctrine that the Torah and Gospels have been corrupted by Jewish and Christian religious leaders. According to the Báb, neither the Tawrát nor the Injíl have been subject to taḥríf ("corruption") in the
m.l.:	m l (standard Islamic sense. However, there is a gradual fading away of the "spirit" and "life" of all revelations relative to their power to inspire religious truth, until renewed by a subsequent divine revelation.
Tahrim Tahrir, Tahrirat	Taḥrím Taḥrír, pl. Taḥrírát	forbiddance, interdiction, prohibition, ban setting at liberty, giving freedom; manumission; dedicating to the service of God; writing elegantly and accurately; a writing, written statement, document; fee for writing; ornamental lines
Tahriri, Tahriri-ha	Taḥrírí, pl. Taḥrírí-há	Pers. written, in writing. Taḥríríhá Dáni <u>sh</u>
Tahshiya Tahwil (Tahvil)	Taḥ <u>sh</u> iya Tahwíl	insertion; interpolation transformation, transmutation, conversion (into
		something); change, alteration, modification;
		transplantation; transposition, reversal, inversion, translocation, dislocation, displacement; transfer,
		assignment; conversion (e.g. of currency); conversion,
m 1		transformation (of electric current)
Tahwil al-Qiblih, Tahwil-i-Qiblih Taj Khatun	Taḥwíl al-Qiblih, Pers. Taḥwíl-i-Qiblih Táj- <u>Kh</u> átún	change in the point of adoration a small village (34.551389, 50.496667), Qom County,
•	•	Qom Province.
Taj Kulah	Táj Kuláh	"crown hat", a hat with an attached crown brim (that may be made of gold with encrusted gems) worn by
		Safavid Persian nobility. Not to be confused with kaj
Taj Mahal	Táj Maḥal	kuláh. Pers. "Crown of the Palace", ivory-white marble
raj Manai	raj Maṇar	mausoleum on the southern bank of the Yamuna River,
		Agra. Commissioned by Sháh Jahán in 1631, in the
Taj Saltanah	Táj Salṭanah	memory of his wife Mumtáz Maḥala, completed 1648. (1883–1936) was a Persian princess, memoirist of the
•	, ,	Qajar Dynasty, a daughter of Násir ad-Dín <u>Sh</u> áh.
		Kháţirát-i-Táj al-Salţanah, translated and published as Crowning Anguish: Memoirs of a Persian Princess from
		the Harem to Modernity, 1844–1914.
Taj, Tajan, Tijan ("Tajes", Tájes)	Táj, dual Táján, pl. Tíján	crown; miter (of a bishop). Bahá'u'lláh wore tall conical felt hats (táj) (often brocaded) after departing
		Baghdád, sometimes with a small white turban wound
		around the base. Turkish form, Tekiş, "Tekish", "crown". Táján River flows through Sárí, Mazandaran.
Taj-Abad	Táj-Ábád	two villages on the Asadábád to Hamadán road:
		Tájábád-i-'Ulyá (upper; 34.840101, 48.212725) and Tájábád-i-Suflá (lower; 34.878876, 48.218330), 18 and 17
		km respectively by road from Asadábád. The Tájábád-
		i-Suflá Caravanserai is rare in being a circular
Tajalli, Tajalliyat or Tajalliyyat	Tajallí, pl. Tajallíyát	structure. lustre, brightness, brilliancy; manifestation;
		transfiguration; splendour, glory; effulgence.
Tajalliy-i-'Am	Tajallíy-i-'Ám	"Effulgences", Tablet by Bahá'u'lláh "The Universal Revelation of God"
Tajalliy-i-Khass	Tajallíy-i- <u>Kh</u> áṣṣ	"The Specific Revelation of God"
Tajalliy-i-Thani Tajarrud	Tajallíy-i- <u>Th</u> ání Tajarrud	"The Secondary Revelation of God" freedom; isolation; living in solitude; independence,
·	•	impartiality; absoluteness; abstractness, abstraction
Tajdid, Tajdidat	Tajdíd, pl. Tajdídát	renewal (also. e.g., of a permit); creation of something new; new presentation, new production (theatre);
		innovation; reorganization, reform; modernization;
		renovation, restoration, remodelling, refitting, reconditioning, refurbishing; rejuvenation,
		regeneration;—pl. innovations; new achievements
Tajik	Tájik	general designation for a wide range of Persian-
		speaking people of Iranian origin, with traditional homelands in present-day Tajikistan, Afghanistan and
Talle Talley Til	man al mana muna	Uzbekistan.
Tajir, Tujjar, Tijar	Tájir, pl. Tujjár, Tijár	merchant, trader, businessman, dealer, tradesman

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms 294 Tajrid al-I'tiqad Tajríd al-I'tiqád ("Summation of Belief") a commentary on Shia doctrines by Nașíru'd-Dín Țúsí peeling, paring; disrobement, stripping; denudation; **Tairid** Tairíd deprivation; divestment; disarmament; dispatching (of troops); freeing; isolation; abstraction, detachment. (fem. of Tajríd) military detachment, expeditionary Tajrida, Tajridat, Tajarid Tajrída[h or t], pl. Tajridát, Tajáríd force **Tajrish** Tajrísh Pers. village (35.804916, 51.433882), neighbourhood of Tehran (in District 1) saying, doing, or making good; doing well. The art of **Tajwid** Tajwíd reciting the Qur'án, Qur'án reading (in accordance with established rules of pronunciation and intonation). Takathur Takáthur increase; multiplication, growth, propagation, proliferation; (the act of) seeking to increase, to obtain more; vving to accumulate more. Takbir Takbír enlargement, increase, augmentation, magnification; aggrandizement; enhancement, intensification, amplification; exaggeration; augmentative (grammar); praise, laudation, extolment, exaltation, glorification Takfir Takfír expiation (of), atonement, penance (for a sin); seduction to infidelity; charge of unbelief; a formal denunciation by the 'ulamá; judged as being a disbeliever. See tafsíq. Takhallus (Taghallus) Takhallus freedom, liberation, release, extrication, escape (from). Word borrowed (with the meaning of "pen name") to describe a pen name that is widely adopted by Urdu, Punjabi, Hindi and Persian poets—the pen name is often added to their name. A poet's takhallus is often included towards the end of a ghazal written by him. Takht, Takhta (Takhtih) Pers. a royal throne, chair of state; a seat, sofa; a bed; Takht, fem. Takhta(h or t) any place raised above the ground for sleeping, sitting, or reclining; a saddle; a capital, the royal residence; a wardrobe, clothes-press, chest mule-borne litter with poles; a travelling-bed with Takhtarawan, Takht-i-Rawan Takhtarawán, Pers. Takht-i-Rawán poles, like our sedan-chairs, but borne by mules; the throne of Solomon; an easy-paced horse; the sky; name of four stars in the constellation of the Bear. Raván (34.880665, 48.295531) is a village 22 km NW of Hamadan, in Hamadan Province, Iran. Takht-i-Fulad Takht-i-Fúlád 'the Throne of Steel' Takistan Tákistán Pers. a vineyard Takiya (Takiyya, Takyih), Takaya Takíya[h], pl. Takáyá monastery (of a Muslim order, i.e. the sufis); hospice; home, asylum (for the invalided or needy). In Iran Takíyah have become buildings used in Shi'ite Islamic worship and mourning. See takya theological seminary of Mawláná Khálid (35.569142, Takiyiy-i-Mawlana Khalid Takíyiy-i-Mawláná Khálid 45.448971?), Sulaymáníyyih. A place where Bahá'u'lláh staved when visiting the city. Takiyiy-i-Mawlawi Takíyiy-i-Mawlawí theological seminary of Mawlawí dervishes Taklif, Takalif Taklíf, pl. Takálíf burdening, bothering, troubling, inconveniencing; charging, commissioning, authorization;

commandment (of God); burden, annoyance, nuisance, bother; trouble, inconvenience, discomfort; fuss, ado; formality, ceremonial of courtesy, ceremony; expenses, expenditure, outlay, costs, charges, overhead; prime cost; taxes, imposts, (religious) duties; taxation, encumbrance with a tax; legal capacity (Islamic Law)

Takmil Takmíl completion, complementing, perfecting, perfection; conclusion, termination, windup; consummation,

execution

Takmíl-i-Dín perfection of religion

Takmil-i-Din Takur (Takor, Takar) Tákur (Tákar)

village (36.200164, 52.010178) 40 km south of Núr and 47.5 km NE of Afjih. Bahá'u'lláh's ancestral home (36.198842, 52.010238) is in this village. It was destroyed by the government in 1981. The inscription¹

When thou attaineth the threshold of thy Beloved Say yea, for this is not the place to exchange Salám (peace) and 'Alayk (upon thee be peace). This is the valley of love, mind thy step. This is the Holy Land, cast off thy shoes.

Takwin (Takvin), Takawin Takwín, pl. Takáwín Takwiniya Takwiniya[h or t] Takwir Takwír Takya (Takyih, Takyeh, Takiya, Takiyah) Takya (تكيه) Takyah Dawlah (Tekyeh Dowlat) Takyah Dawlah Takyiy-i-Mawlana Khalid Takyiy-i-Mawláná Khálid Takyiy-i-Mawlavi Takyiy-i-Mawlaví Tal'at Habib Tal'at Habíb Tal'a Tal'a[h or t] Tal'at al-Hayy, Tal'at-i-Hayy Țal'at al-Ḥayy, Pers. Țal'at-i-Hayy Tal'at-i-A'la Tal'at-i-A'lá Tala'i Talá'í Talaq Ţaláq Talar Tálár Talh, Talhun, Tuluh Ţalḥ, Ţalḥun, pl. Ţulúḥ Talha Talha[h or t] Tálí Tali Tali'. Tali'a. Tawali Táli', fem. Táli'a, pl. Tawáli Tali'a (Tali'ih), Tala'i' Țalí'a[h or t], pl. Țalá'i' Talib, Tullab, Talaba, Taliban Țálib, dual Țálibán (also Pers. pl.) Talih Ţáliḥ Taligan (Talegan, Shahrak Taleghan) Táligán

on a large wooden plaque above the house entrance is proof, according to 'Abdu'l-Bahá, that Mírzá Buzurg recognized the station of His son as the Manifestation of God.

forming, shaping, formation, creation, origination;—pl. formation (of rock; geology). Pers. giving a being (kawn) or beginning to, causing to exist, originating, creating; genesis.

creation. Wiláyah Takwíníyah, guardianship by creation or generative guardianship, by which God grants certain abilities to chosen humans (Messengers) to influence this world.

wrapping the turban round the head; throwing down; increasing, augmenting; heaping goods together and tying them in bales

Pers. a place of repose; an alcove; an elbow-chair; a pillow: anything upon which one leans, a prop; the reserve of an army; the place or abode of a fagír (a monastery-seminary, a religious establishment)

Pers. "State Theatre", Tehran, was a Royal Theatre. It was the most famous of all the ta'zíyah performance spaces, for the mourning of Muharram. Built in 1868 by Náṣir ad-Dín Sháh Qájár south-east of the Gulistán Palace on the site of the Síyáh- \underline{Ch} ál. It was destroyed in 1947 and the car park of a BMI (bank) building was constructed on the site.

(theological seminary in Sulaymáníyyih)

a resting place for dervishes. In particular one near the Muradiye Mosque (Turkish Muradiye Camii), NW side of Edirne, western Türkiye.

"Countenance of the friend", a title of Quddús.

look(s), appearance, aspect, outward appearance, guise "Living Countenance", a reference to Bahá'u'lláh

Pers. "Most Exalted Countenance", a designation of the

Kúru<u>sh</u> Ṭalá'í

being divorced (a wife); divorce, repudiation

Pers. architectural term for a throne cut from rock or a bed-chamber, saloon or porch, built of wood and supported by four columns. The Tálár Rúd flows northwards from the Alburz mountains, flows along the west side of Qá'im **Sh**ahr and then into the Caspian

being fatigued; empty-bellied; a large thorn-tree, a variety of accacia (Acacia gummifera); palm flowers; banana tree; banana or plantain-fruit

a single tree of the kind talh; proper name of a man the fourth horse in a race ("lagged behind"); an old man, a religious chief; a follower.

rising, ascending (especially a celestial body); star of destiny; ascendant, nativity

vanguard, picket, advanced post; a spy, scout;—(pl.) (Per. taláya), advanced guards; night-watch, rounds of a patrol. Talí'ih was the name of one of four daughters of Ibn-i Aşdaq and Diyá'u'l-Ḥájiyyih.

(pl. Ţulláb, Ṭalaba[h or t]) seeker, pursuer; claimer, claimant; applicant, petitioner; candidate; student, pupil, scholar; madrassa student. Pa<u>sh</u>tú and Persian plural Tálibán, "students". Ja'far ibn Abí Tálib (c. 590-629), see Ţayyár.

bed, evil, wicked, vicious, depraved, villainous. Pun on Sálih.

Táligán (District 6, 1.5 km from the city centre) and Țáliqání Town (14 km WSW from the city centre) in Teheran. Táliqán (80 km NW of Tehran, 36.178123, 50.765944; birthplace of Ḥájí Mírzá Ḥasan) is the capital city of Talegan County, Alborz Province. Táligán (also transcribed with any of the short vowels in the middle) is the capital of Takhár Province, in NE Afghanistan. Hadíth references to the Mahdí, his 313 companions

(the same number as at the Shrine of Shaykh Tabarsí,

Talkhís

Tálkhúnchi'í

1848, DB 354), Taliqan and Khurasan are more likely to refer to the historical region of Takhár and Khurásán,

abridgement; condensation; summary, resume; epitome, abstract, synopsis, outline; brier, abort report

than a city called Taligan in Khurasan.

Mullá Kázim Ţálkhúnchi'í (from Talkhunchih)

Talkhis

Talkhunchi'i

Talkhunchih (Talkhuncheh) ("Talkhooncheh") a city (45 km SSW of Işfahán; Tál<u>kh</u>ún<u>ch</u>ih 32.263898, 51.561823) in the Central District of Mobarakeh County, Isfahan Province, Iran. Revelation of Bahá'u'lláh, vol. 4, p. 384 is incorrect. "Hill of clay pottery", Tall 'Akká al-Qadímah (Tel of ancient 'Akká), or so-called "Tall an-Nábilíyún" (Hill of Napoleon), 600 m NW of Riḍván Garden (see Na'mayn). Tall al-Fakhkhar, Tall-i-Fakhkhar Tall al-Fakhkhár Tall Muhassan Tall Muhassan fortified hill. Possible meaning for Ophel mound. The City of David (the original site of Jerusalem) was built on the southeast ridge below the modern "Temple Mount". The Ophel mound sits above the Gihon Spring at the north end of the ridge. It is the most likely site for the Solomon and Herodian Jewish Temples. Tall, Tilal, Atal, Tulul Tall, pl. Tilál, Atlál, Tulúl hill, elevation or mound. In archaeology, a tel, or tell, is an artificial mound formed from the accumulated refuse of generations of people living on the same site for hundreds or thousands of years. Talqin (Talkin) Talgín instruction, direction; dictation; dictate; inspiration, insinuation, suggestion; suborning of a witness (Islamic Law). Prompting the confession of faith in the ear of a deceased Muslim. Pers. few; small; little; weak Tam Tám civilization; refinement of social culture. Also, living in Tamaddun Tamaddun, Tamadyun a large community or city. Derived from same root (form II maddana, with a form V tamaddana) as madína ("city"). Tamaddunu'l-Mulk Tamaddunu'l-Mulk a title ("Civilization of the Empire") and name of a Bahá'í from Shíráz who travelled with 'Abdu'l-Bahá as His translator. 'Abdu'l-Bahá eventually declared him as a Covenant-Breaker and He described him as the uncivilized Tamaddun. Tamám completeness, wholeness, entirety, perfection; full, Tamam, Tamaman entire, complete, perfect; separate, whole. independent: tamáman completely, entirely, wholly, perfectly, fully, quite; precisely, exactly Tamasha (Tamas-ha, Tabas-ha) Tamáshá Pers. (for tamáshí, Pers. variation of mashy) walking abroad for recreation; beholding; looking at anything comic or tragic; an entertainment, show, theatrical representation; sport, amusement, pleasure; interest; witnessing, sightseeing, delightful to look at. Mispronounced as "Tabás há" by Husayn Effendi (d. AH 1305/ CE 1887, aged two; son of 'Abdu'l-Bahá'). Tamashshi Tamashshí Pers. walking; performing, carrying out clarification; testing, thorough examination Tamhis, Tamhisat Tamhís, pl. Tamhísát Tamima, Tama'im Tamíma[t], pl. Tamá'im amulet or charm against witchcraft;-pl. Tamím wellformed, solid, firm; name of a tribe;-pl. Tamá'im amulets. of the tribe of Tamím Tamimi Tamímí Tamma, Tammat Ţámma[h], pl. Ţámmát (overwhelming) calamity, disaster. Qur'án 79:34 Tamtam Tamtám Pers. middle of the sea Tamthil, Tamathil Tamthíl, pl. Tamáthíl quotation of examples, exemplification; likening, comparison; assimilation; portrayal, picturing, depiction, description; representation; diplomatic representation; dramatic representation, acting, playing (of an actor); performance, show; dramatic art; exemplary punishment Tanasukh Tanásúkh succession; transmigration of souls, metempsychosis Tanázu' tight, struggle, strife, contention, controversy. tanázu' Tanazu' al-bagá' (Pers. tanázu'-i-bagá') struggle for existence or survival. Tanbih Tanbíh awaking, rousing from sleep; rendering attentive; admonition, reproof, censure, reprimand; correction, punishment Pers. narrow, strait; sad, anxious, distressed; strong; Tang Tang near, neighbouring; rare, scarce; numerous, many; half

Tang-i-Qajar Tang-i-Qájár Tanja Tanja[h] **Tankis** Tankís

Tansikh Tansíkh

Tanta Tantá

Tanwin, Tanwina Tanwin (also pl.), fem. Tanwina[h or t]

Tanzih Tanzíh

Tanzil, Tanzilat Tanzíl, pl. Tanzílát

Tagarub Tagárub

Tagdir, Tagdirat, Tagadir Tagdír, pl. Tagdírát, Tagádír

Taqdis Taqdís

Taqiy (Taqi), Atqiya', Tuqawa' Taqíy, pl. Atqiyá', Tuqáwa' Taqiy ad-Din (Taqieddin, Takiyuddin) Taqíy ad-Dín

Taqiy Khan-i-Farahani Taqíy Khán-i-Faráhání

Taqiya (Taqiyya, Taqiyih) Taqíya[h or t], Pers. Taqiyya[h or t]

a load (as much as is carried upon one side); a package, bundle, sack; an ass-load of sugar; a concealing, putting out of sight; a strait, defile, mountain pass; anxiety, affliction; a horse-girth; a strap for fastening a load; the press of an oil-mill

"Qájár squeeze", a form of torture, DB 648 Tangier (Tangiers), city NW Morocco

reversal or inversion (from root word nakasa). In the context of Islamic and Bahá'í theology, tankís refers to an eschatological concept of reversal or inversion, particularly in relation to faith status and spiritual hierarchy. The concept of tankís is also linked to the interpretation of certain Arabic letters and their mystical meanings: It is connected to the inverted Arabic letter wáw, which in some interpretations represents the Oá'im or the eschatological 12th Imám in Shí'í Islám. In the Bahá'í writings, the concept of tankís is further elaborated to signify a new standard of spiritual status revealed with the advent of Bahá'u'lláh, where outward rank is no longer an indication of true spiritual status.

Pers. causing to annul or abrogate; cancelling; abrogation; quashing

a city 85 km NNW of Cairo

nunnation (grammar), the pronunciation of an extra nsound at the end of inflected words in in some Semitic languages such as Literary Arabic; it is the addition of one of three vowel diacritic markers (harakát) to a noun or adjective for the final letters of words with the nasal vowels -un (* nominative case), -an (*, genitive), or -in (ૢ, accusative).

purifying, cleansing, keeping oneself at a distance from everything unclean; purity, holiness. Elimination of anthropomorphic elements from the conception of deity. A transcendence of God, i.e. God's nature and power is wholly independent of the material universe, beyond all physical laws.

sending down, bringing down; revelation, inspiration; reduction, diminution, lowering, lessening, decrease; pl. reduction (of prices); subtraction (arithmetic); deduction, discount; inlaying, inlay work. Persian definition: sending anything down (especially as God does from heaven); causing (a traveller) to alight, lodging and treating him hospitably; revelation from heaven; the Qur'án.

mutual approach; mutual approximation; rapprochement

estimation, appraisal, assessment, taxation, rating; calculation, estimate, valuation; appreciation; esteem; assumption, surmise, supposition, proposition; implication of a missing syntactical part (grammar); (pl. Taqdírát) grading, evaluation (of achievement; school, university)

Pers. purifying, sanctifying, consecrating, calling holy; purity; sanctification, sanctity; magnification

god fearing, godly, devout, pious. Pers. variation Taqí. an Arabic masculine name. God-fearing or pious (person) of religion (Islam). Pers. also Taqí.

Taqí Khán-i-Faráhání (Pers.), Mírzá Grand Vizier.

Known as Amír Kabír (the Great Emir)

(fem. of Taqíy) fear (of God), caution, prudence, piety; caution; pious fraud or subterfuge. In Shí'ah Islám: dissembling—giving lip-denial of ones faith. Lying by omission. Qur'an 16:106 and 3:28 are believed to justify dissimulation, a practice that is more prominent in Shía Islám. However, further verses (16:107–110 and 3:29-32) add qualifications. It is important to stress that tagiya is not meant to be a tool to deceive non-Muslims and to spread Islám, but instead a defensive mechanism that may be used to save one's life when it

Taqiy-i-Harati Taqíy-i-Harátí Taqiy-i-Juvayni Taqíy-i-Juvayní Taqiy-i-Kashani Taqíy-i-Ká<u>sh</u>ání Taqizadih, Taqizadeh Tagízádih Taqla Taqlá (تقلا)

Taglid Taglíd

Taggum, Tagaddumat Tagaddum, pl. Tagaddumát

Tagriz, Tagrizat, Tagariz Tagríz, pl. Tagrízát, Tagáríz Taqwa Taqwá Taqwim, Taqawim Taqwim, pl. Taqawim

Tagyid, Tagyidat, Tagayid Tagyíd, pl. Tagyídát, Tagáyíd

Tar (Tor) Tár

Tar, Tara (Itar, Itarat, Utur) Ţár, fem. Ţára[h or t]

Tara'iq al-Haqa'iq Tará'ig al-Hagá'ig Tarab. Atrab Tarab, pl. Atráb

Tarabulus Tarábulus

Tarah (Terah, Terach) Tárah

Tarakh, Tarikh, Tarukh Tárakh, Tárikh, Tárukh

Tarana (Taranih, Taraneh) Tarána (Pers. Taránih)

Taraqqí, pl. Taraqqiyát Taraqqi, Taraqqiyat

Taraqqin, Taraqqiyat Taraqqin pl. Taraqqiyát

Tarashshaha Tara<u>shsh</u>aha

Taraz, Tiraz, Tarazat Țaráz, Țiráz, pl. Țarázát is in great danger. However, there is a greater reward accepting death than denying one's faith under duress. See *Lights of Guidance*,#215, p. 61. See Kitmán.

Mullá Muḥammad Taqíy-i-Harátí, an eminent mujtahid Mírzá Muḥammad-Taqíy-i-Juvayní, Bábí, a native of Sabzivár, distinguished his for literary

accomplishments

Muḥammad-Ḥusayn-i-Káshání Siyyid Haşan Taqízádih

al-Ahrám ("The Pyramids") newspaper was founded on 5 August 1875 by brothers Salím Taqlá (1848-1892) and Bishára Taqlá (1852-1901, his wife, Taqlá Páshá, succeeded him) in Alexandria. Moved to Cairo in 1898. Small village in Syria (36.319098, 36.846244). Saint Takla Convent in Syria (33.850130, 36.546017). Variations: Taqleh, Takla, Takleh Tekla, Thecla, Thekla. to follow, imitate (often blindly); (law) legal conformism; emulate, e.g. to follow a mujtahid in religious laws and commandment as he has derived them, that is, following the decisions of a religious expert without necessarily examining the scriptural basis or reasoning of that decision. Opposite of ijtihád. precedence, priority; advantage, lead; advance, drive, advancement, progression, push; progress, achievement

eulogy, encomium, panegyric

piety or fear (of God); righteousness, right conduct raising, setting up, erection; appraisal, assessment, estimation, rating, valuation; correction; rectification, amendment, reform, reformation, reorganization, reshaping, modification, adaption; land survey, surveying; geography; stocktaking; almanac; calendar;

chronology

fettering, shackling, tying, binding; reservation, qualification; limitation, restriction, confinement, curtailment; entry, registry, registration, booking

Pers. top, summit, vertex, pinnacle, head or higher part of anything; the warp of a web in the loom; the string of a musical instrument; a thread; a wire. A long-necked, waisted lute family instrument.

(= Itár, pl. Itárát, Utur) hoop, ring; tire; frame; wheel; tambourine. Tár is a village (33.371974, 51.750631) 80 km north of Isfahán in Isfahan Province. "Tár" in Tablets of Bahá'u'lláh.

"Methods of facts", 3 vols, by Maʻsúm ʻAlí <u>Sh</u>áh <u>Sh</u>írází pleasure, delight, rapture; amusement, entertainment (with music and the like); music

from the Greek name $T\rho i\pi \sigma \lambda \iota \varsigma$ ("three cities"), referring to Oea, Sabratha and Leptis Magna. Țarábulus a<u>sh-Sh</u>ám, Tripoli [in Lebanon]; Tarábulus al-Gharb, city of Tripoli or the Tripoli region (once known as Tripolitania) [in Libya]. Nawfal at-Tarábulusí (1812–87) wrote Kitáb Şannájat al-Tarab fí Taqaddumát al-'Arab ("The castanet of joy in the progress of the Arabs").

Hebrew Térah (Hebrew Bible Terah) or Térach, Abraham's father. See Ázar and Tárakh.

name of Ázar, an idol-sculptor; name of Abraham's father or his uncle. See Ázar and Tárah.

Pers. youth; modulation, voice, song, melody, symphony, harmony; a trill, quaver, shake; jest,

sarcasm, bad temper; slyness, subtlety ascending, rising step by step; advancement, elevation,

promotion; progress, improvement; proficiency; augmentation, increase; climax; "evolution". taraqqí ast ('Taraqqíst') "is in progress"

ascension; ascent; advance, advancement; progress,

rise, progressive development

root is rashsha, sprinkle. "water down"

Pers. a royal robe, or rich dress ornamented with embroidery; that which adorns clothes, wonderful

clothes [meaning clothes that are of high quality, expensive, and beautiful]. It also means method, style,

temporal values; establishment of good relations with people. More generally, purification of the heart and actions through spiritual and moral discipline of the soul. Synonymous, in this latter sense, with tazkiya.

adornment;—pl. ornaments. 'Abdu'l-Bahá: "wonderful clothes" and "a well-known city", a city in Turkistan. Refer to Lawh-i-Tarázát. Tarazu'llah Pers. Ornament of God. Tarázu'lláh Samandarí (1874-Tarázu'lláh 1968) [not Ṭarázu'lláh] Tarbiya Tarbiya[h or t] education, upbringing; teaching, instruction; pedagogy; breeding, raising (of animals). Iṣfahání Pers. Tarbíyat. Bahá'í Tarbíyat Schools in Tihrán (established: boys in 1898 and girls in 1909; closed 1934). Arabic root rabá. Tarbush, Tarabish Tarbúsh, pl. Tarábísh tarboosh (from the Persian sar-púsh, "cover, lid"), fez (from the red dye made in Fez, Turkish fes). Felt headdress in the shape of a short tapered, cylindrical, peakless hat, usually red, and sometimes with a tassel attached to the top. Tard Tard driving away (i.e. expel), chasing away, repulsion, expulsion, dismissal, eviction, banishment, expatriation; pursuit, chase, hunt; swarm (of bees); (pl. turūd) parcel, package Tarfa'; Athl, Athalat Tarfá'; or Athl, pl. Athalat, Uthúl (collective; nomen unitatis i) tamarisk (botany, Tamarix, many species), "salt cedar". A scale insect that feeds on tamarisks secretes honeydew known as manna. Tarikh Zuhur al-Haqq Táríkh Zuhúr al-Hagg "History of the Manifestation of Truth", Persian volumes by Fádil Mázandarání (abbreviation ZH). It is a biographical dictionary and community history of the Iranian Bahá'ís during the ministry of Bahá'u'lláh, 1863-1892. Tarikhi Tárí<u>kh</u>í historic(al) Tarikh-i-Jadid Táríkh-i-Jadíd Pers. Táríkh-i-Jadíd (or Táríkh-i-Badí'-i-Bayání) by Mírzá Ḥusayn of Hamadán. Translated as New History of Mírzá 'Alí Muhammad the Báb by E. G. Browne. Tariq, Turuq, Turuqat Taríg (m. and f.), pl. Turug, Turugát way; road, highway; trail, track, path; method; especially the way taken by the mystic wayfarer (Súfí) on the journey of spiritual enlightenment. One who strikes or knocks; one who arrives at night; one who divines. Țáriq ibn Ziyád was a Muslim commander who led the Islamic Umayyad conquest of the Iberian Peninsula in 711-718. The army crossed the Strait of Gibraltar from the North African coast to somewhere near the Rock of Gibraltar. "Gibraltar" is a Spanish corruption of Jebel Tariq. See 'ábir ("tarighat", Turkish "tarikat") manner, mode, means; Tariqa, Tara'iq, Turuq Taríqa[h or t], pl. Tará'iq, Turuq way, method, procedure; system; creed, faith, religion;—plurals ṭaríqát & ṭuruq: religious brotherhood, dervish order. Path or stage of mystical "Tarikat" are learning and development (Súfí). traditional Islamic organizations that fill a variety of cultural, social and political needs. In 1959 Bahá'ís in Turkey (now Türkiye) were accused of being tariqah (taríqat), that is a school or order of Sufism (Súfí orders and practices were banned in 1925), or specifically a concept for the mystical teaching and spiritual practices of such a Súfí order with the aim of seeking Ḥaqíqa ("ultimate truth"). Pers. "translators without substance", those who have Tarjuman-i-bi wujdan Tarjumán-i-bí wujdán no sense of right and wrong, i.e. have no conscience. Tarwih, Tarwiha, Tarawih Tarwíh, fem. Tarwíha[h or t], pl. Taráwíh fanning; ventilation, airing; refreshment; diversion, amusement. Şalát at-taráwíḥ, prayer performed during the nights of Ramadán. Tarzi, Darzi, Tarziya Tarzí, Pers. Darzí, Ar. pl. Tarzíya tailor Tasawwuf Tasawwuf original term for Sufism (Islamic mysticism), the Sufi way of life; mysticism (the Islamic sect notable for its mystical teachings). at-Taṣawwuf is truthfulness with Alláh; freedom and independence of the influence of Glossary and transcription for Arabic & Persian terms

Tasawwur, Tasawwurat Taṣawwur, pl. Taṣawwurát

Tasbih Tasbíh

300

Tasbih, Tasbihat Tasbíh, pl. Tasbihát, Tasábíh

Tash Tá<u>sh</u>

Tashakkur Tashbih Tashbih

Tashburi Tashburi

Tashdid Tashdid

Tashkand Tá<u>sh</u>kand

Tashkhis Ta<u>shkh</u>ís

Tashkik Tashkík

Tashkil, Tashkila, Tashkilat Ta<u>sh</u>kíl, fem. Ta<u>sh</u>kíla[h or t]

Tashri' Ta<u>sh</u>rí'
Tashriq Ta<u>sh</u>ríq

Taslim Taslím

Tasmiya, Tasmiyat Tasmiya[h or t], pl. Tasmiyát

Tasnim Tasnim

Tasrih Taşríh

Tatawwur, Tatawwurat Tatawwur, pl. Tatawwurát

Tathlith Tathlíth

Tathrib Ta<u>th</u>ríb blame, censure, reproof

imagination (also philosophy), fancy, fantasy, idea;

conception, concept (philosophy)

praising or glorification. Verbal noun of șabaḥa (Form

II).

glorification of God (by exclaiming Subḥána 'lláh, "Praise be to God" or "Glorified is God"); hymn, song of praise. Celebrating the praises of God; using a rosary

or chaplet for that purpose (95 bead rosary)

Pers. a freckle; a companion, consort, partner in trade;

a lord, master, householder

returning thanks for favours, being grateful

comparison; allegory, simile, parable; ascription of

human characteristics to God, anthropomorphization

(of God, theology)

From Turkish? Taş "stone" + burj "tower". Given as Dashborgh, "stone tower", in *Star of the West*, XIII:12, p.

Jashborgh, stone tower, in *star of the west*, xiii:12

338.

intensification, strengthening; (grammar) intensified pronunciation, germination, doubling (of a consonant); doubling sign over a consonant (also called a shadah);

pressure (on). See <u>sh</u>adda.

Tashkent, capital of Uzbekistan

personification; exact designation, specification; identification; diagnosis; acting, performance (on stage), play(ing) (of an actor). Capable of

 $distinguishing \ (right\ from\ wrong).$

creating doubt, causing to doubt, ambiguous

(pl. Tashkílát) 1. forming, formation, shaping, moulding, fashioning, creation, organization, building up; order of march. Fem. assortment, selection, variety; formation. Plural formations; organisations. 2. grammar, linguistics: vowelisation, vocalisation or diacritisation—the various diacritics, taken collectively, that are attached to Arabic letters (the equivalent for Hebrew is niqqud or nikud). See 'arabí

and i'ráb.

the process of legislation

drying (meat in the sun); tending towards, reaching unto the east, turning the face eastwards. Another definition is: easternization; development of domestic production (especially in local industry, with the gradual elimination of Europe), drive for (economic) independence. Ayyám at-Tashríq is the old name of the three days following the day of Immolation (sacrifice on the 10th of Dhú'l-Hijjah) during the hajj festival.

handing over, turning over; presentation; extradition; surrender (of something); delivery (commerce; of mail); submission, surrender, capitulation; salutation; greeting; concession, admission; assent, consent (to), acceptance, approval, condonation, unquestioning recognition (of). Submission to the will of God or the

valley of knowledge in *The Seven Valleys*.

naming, appellation, designation, name, denomination; nomenclature; use of the formula "in the name of God"). Tasmiya (not basmala) is the linguistically accurate term for the act (verb) of saying the recurring Islamic phrase (the Bismi'lláh) Bismi'lláhi ar-Raḥmáni ar-Raḥími ("In the name of God, the Most Compassionate (or Gracious), the Most Merciful"). Tasmiyya can refer to the broader process of naming

or designation.

height, fullness, opulence, water of a heavenly fountain that is superior to the purest wine. Má' at-tasním, the beverage of the blessed in Paradise, See Kawthar.

Pers. speaking openly; showing plainly; declaring;

explanation; evidence, manifestation; narration development; evolution;—pl. stages of development,

evolutionary phases, developments

doctrine of the Trinity; Trinity (Christian); triangle.

See Shakl.

Tatwil, Kashida Taṭwíl, Ka<u>sh</u>ída[h or t]

Tawaf Tawáf

Tawakkul 'Ala'llah Tawakkul 'Ala'llah

Tawakkul, Tavakkul Tawakkul, Pers. Tavakkul

Tawakul Tawákul

Tawalla Tawallá (for Tawallí)

Tawangar (Tavangar) Tawángar Tawba (Tauba) Tawba[h]

Tawba-Nama (Tauba-Nama) Tawba-Náma

Tawfiq (Taufiq, Tofik), Tawfiqa Tawfíq, fem. Tawfíqa[h or t]

Tawhid (Tauhid) Tawhid

Tawhid-i-Shuhudi Tawhid-i-Shuhudi Tawhid-i-vujudi Tawhid-i-Vujudi Tawil, Tiwal Tawíl, pl. Tiwál

Tawqi', Tawqi'at, Tawaqi' Tawqí', pl. Tawqí'át, Tawáqí'

round, circuit, beat; round trip, round-trip excursion; roundtrip flight; circumambulation of the Ka'ba (as part of the Islamic pilgrimage ceremonies)

literally, "trust in God", lamentation, cry for help.

Sometimes contracted to 'alá'lláh.

trust (reliance, mystical station in which the mystic has

complete trust in God's providence) mutual confidence or trust; indifference

choosing (someone) as a friend, to offer allegiance to or

recognize the spiritual authority of someone

Pers. great, powerful; rich

repentance, penitence, contrition; penance. A mystical station defined by the will's repudiation of immoral actions and tendencies. See Tába

Pers. (Ar. influence) a written expression of repentance

or vow not to offend again

conformation, adaptation, accommodation; balancing, adjustment, settlement; reconciliation, mediation, arbitration, peace-making, re-establishment of normal relations; success (granted by God), happy outcome, good fortune, good luck, prosperity, successfulness, succeeding

unification, combination, union, standardization. regularization; consolidation. amalgamation, merger; belief in the unity of God; profession of the unity of God; monotheism; (mysticism) mergence in the unity of the universe. ibn Taymiyya distinguishes three subcategories of tawhid: (1) tawhíd ar-rubúbiyya, or the "oneness of lordship", referring to God's status as sole Creator, Master, and Sustainer of the universe; (2) tawhid al-ulúhiyya, or the "oneness of divinity or Godhood", referring to God's worthiness of being worshipped, loved, and obeyed for His sake, alone and without partner; and (3) tawhid alasmá' wa'ṣ-ṣifát, or the "oneness of names and attributes", referring to the fact that God's divine names and attributes are solely and uniquely His and are not shared in or partaken of by any creature.

"unity of vision". See Vaḥdatu'<u>sh-sh</u>uhúd "unity of existence". See Vaḥdatu'l-Vujúd

long; large, big, tall; high; aṭ-ṭawíl, name of a poetical metre $% \frac{1}{2}\left(\frac{1}{2}\right) =\frac{1}{2}\left(\frac{1}{2}\right) +\frac{1}{2}\left(\frac{1}{2}\right) +\frac{1$

fold (roll), pleat; innermost thoughts, real conviction, true mind; intention, design; conscience. Qur'án 21:104. ability, faculty, power, strength, potency, capability, aptitude, capacity; endurance;—pl. necklace; neckband, ruff, collar; hoop, circle

anything that surrounds another thing; collar-like, loop-shaped, ring-shaped, annular; necklace (jewelled)

1. dropping; performance, consummation, execution; discharge, undertaking (of an act or action); infliction (of a punishment); entering, recording, registration. 2. signing (an order, etc.) with the royal signet; the royal signet put to diplomas, letters patent, and other public deeds (of an intricate formation, containing the king's name and titles); a diploma thus signed; thought, conception, opinion.—pl. tawqí'át signature;—tawáqí' royal letters or letters patent. Also "Tauqi", "Tawqi'at", "Towighat". One of the six fonts of Persian-Arabic calligraphy that was often used in signatures. Hence,

they are called tawqí (signature). The writing was mostly used for important documents and papers. A more universal and binding letter from Bahá'u'lláh or a Tablet from 'Abdu'l-Bahá is often called a tawqí'—an advice but also a binding document that is part of the Covenant. Shoghi Effendi wrote many personal letters. However, his formal letters, usually on special occasions such as Naw-Rúz and Ridván are called tawqí. Not to be confused with ṭawqí.

Pers. "Blessed letters" from Shoghi Effendi.

one time (= French fois (time); state, condition; limit, bound; stage, degree; phase (also physics, especially electricity)

Hebrew instruction, teaching or law. The Torah is the compilation of the first five books of the Hebrew Bible: the books of Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers and Deuteronomy. The Torah is also known as the Pentateuch or the Five Books of Moses.

doing penance; repentant, penitent, contrite; forgiving,

merciful (God)

performing ablutions before prayer with clean sand instead of water, when water is unavailable. See wudú'

Pers. 'a people', 'nation', 'tribe' a servant; name of a tribe

a large oasis (27.620406, 38.538128) 210 km ESE of Tabúk and 226 km NNW of Khaybar. Formerly owned by Jews

during Muḥammad's time. Taqí ad-Dín Ahmad ibn Taymiyyah (1263-1328), was a

medieval Sunni Muslim scholar, muhaddith, theologian, judge, jurisconsult, and logician. He is known for his diplomatic involvement with Mongol ruler <u>Gh</u>ázán Khán and for his victorious achievement (mainly by issuing jihád and Ramadán related fatáwá) at the Battle of Marj aṣ-Ṣaffar (1303, on a large plain south of Damascus) that ended the Mongol invasions of the Levant. ibn Taymiyyah's iconoclastic views on widely accepted Sunni doctrines of his time (such as the veneration of saints and the visitation to their tombshrines) made him unpopular with many scholars and rulers of the time, under whose orders he was imprisoned several times. He has become one of the most influential medieval writers in contemporary Islam. Moreover, ibn Taymiyyah's controversial fatwá allowing jihád against other Muslims is referenced by

al-Qaeda and other jihádí groups. from Turkish, "iron", English Timur

'Abdu'l Ḥusayn Khán Taymúrtásh (1883-1933) who served as the first Minister of Court of Rizá' Sháh from

1925 to 1932

(also known as Dághán) is a village (34.490833, 50.697222) in Qom County, Qom Province. It is 23 km

SW of Oum.

Túsfún (Latin Ctesiphon), Arabicized in modern Arabic as Taysafún (also Qaṭaysfún or al-Madá'in, "The Cities", referring to Greater Ctesiphon). Ctesiphon was an ancient city on the east bank of the Tigris River (the river has since moved), 30 km SE from the modern centre Baghdád. Ctesiphon served as a royal capital of the Iranian empire in the Parthian and Sasanian eras for over eight hundred years. Ctesiphon remained the capital of the Sasanian Empire until the Muslim

conquest of Persia in CE 651.

pl. aṭwá'. fem. ṭayyát. (ṭayyi or taies') concealment, biding;--pl. fold, pleat. Banú Ṭayy--a large and ancient Arabian tribe, whose descendants today are the widespread tribe of **Shammar**. The nisba

(patronymic) of Tayy is at-Tá'i'.

movement, tendency, trend; draft (of air)

(fem. Tayyára[h or t], pl. Tayyárát) flying; evanescent, fleeting; volatile (liquid); floating, wafting, hovering;-

Tawqi'at-Mubarakih Tawr (Taur), Atwar

Tawqí'át-Mubárakih Tawr, pl. Atwár

Tawrah (Taurah), Tawrat (Taurat) Tawráh, (less commonly Tawrát)

Tawwab, Tawwabun Tawwáb, pl. Tawwábún

Tayammum Tayammum

Tavifih Táyifih Taym (Taim) Taym Tayma' Taymá'

Taymiya (Taymiyya) Taymíya[h], Taymiyya[h]

Taymur Taymúr Taymurtash Taymúrtásh

Taygan, Tayigan, Daghan Táygán and Táyigán

Taysafun, Qataysfun, Tusfun Taysafún

Tayy (Taiy, Taies'), Atwa' Ţayy, fem. Ţayya[h or t]

Tayyár, fem. Tayyara[h or t], pl. Tayyárát flow, stream, course, current, flood; fall (of a stream); Tayyar, Tayya, Tayyarat

Tayyar, Tayyara, Tayyarat, Tayyarun

Tayyár, pl. Tayyárún

pl. flyer, aviator, pilot. Ja'far ibn Abí Țálib (c. 590-629), known as Ja'far aṭ-Ṭayyár (literally 'Ja'far the Flyer [of Heaven]') after he was martyred. He was a companion and cousin of Muhammad, and an older brother of Imám 'Alí. He was the second-in-command at the Battle of Mu'tah, where it is related that both of his arms were hacked off while holding aloft the standard. Muḥammad taught the Ja'far aṭ-Ṭayyár Prayer (recommended for the forgiveness of one's sins and the divine response to one's needs and requests) to Ja'far ibn Abí Tálib.

Tayyib (Taiyib), Tayyiba, Tayyibih

Tayyu'l-Ard (Tiyyu'l-Ard)

Tayyib, fem. Tayyiba[h or t], pl. Tayyibát

Tayyu'l-Ard

good; pleasant, agreeable; delicious; gay; welldisposed, friendly, kindly; well, in good health

literally, "folding [up] the earth" or "covering long distances in the twinkling of an eye". Name used for miraculous teleportation ["miracle"] in the mystical form of Islam and Islamic philosophy. Also expressed

as "traversing the earth without moving".

being adorned. See Tazyín

Pers. (derived from tákhtan), Arabic; an Arabian horse; a greyhound; an assault;—pl. running; pursuing; Arabians; Arabian horses; hunting dogs, greyhounds. purification, chastening; pronouncement of someone's integrity or credibility; attestation of (a witness') honourable record (Islamic Law). Alludes to Tazkiyah an-Nafs (purification of the self)

adorning, decoration, ornamentation; make-believe,

sham, pretence. See Zína

The German Templer colony was established by German Protestants at the foot of Mount Carmel. The Templers settled at Haifa in the firm belief that the second coming of Jesus Christ would shortly occur on Mount Carmel. Their first members arrived in 1863 and the colony was established in 1868, the same year in

which Bahá'u'lláh reached the Holy Land.

Tazavvun Tazi, Taziyan Tazavvun Tází, pl. Táziyán

Tazkiya Tazkiya

Tazyin Tazyín

Templers

<u>Th</u>

Tha Tha'lab, Tha'laba, Tha'alib

Tha'lab, fem. Tha'laba[h or t], pl. Tha'álib

Tha'r, pl. Tha'át, Ath'ár, Áthár

Arabic letter

fox (fem. vixen). Banú Tha'labah, a tribe involved in many military conflicts with Muḥammad. Barakah bint Tha'alaba, commonly known by her kunya Umm Ayman, was an early Muslim and companion of Muḥammad.

foxy, foxlike. Abú Isḥáq Aḥmad ibn Muḥammad ibn Ibráhím a<u>th-Th</u>aʻlabí was an 11th-century Islamic scholar of Persian origin and a foremost Kúfí

grammarian. See Khátam

(thár is a variation) revenge, vengeance, blood

revenge; retaliation, reprisal

firm, fixed, established, steadfast; stationary, immovable; steady, invariable, constant, stable; permanent, lasting, durable, enduring; confirmed, proven; a constant. Bahá'ís who accepted 'Abdu'l-Bahá after death of Bahá'u'lláh described themselves as thábit. Name given to Thornton Chase by 'Abdu'l-Bahá. Ḥabíb Thábit (Habíb Sábet) (1903-1990) wealthy Bahá'í entrepreneur and industrialist. See mushrikún and muwahhidún.

undismayed, fearless, staunch, steadfast

(fem. of thábit) fixed star; fixture, fixed, firm; deep-

rooted, established the steadfast

Tha'labi Tha'labí

Tha'r (Thar), Tha'at, Ath'ar, Athar

Thabit (Sabit, Sabet) Thábit

Thabit al-Ja'sh

Thabita (Sabita), Thawabit

Thabitin Thabit-Rasikh Thabit-Sarvistani Thalith al-Haramayn

Thalith, Thalithan Thamanun, Thamanin

Thálith

Thamánún, Pers. Thamánín

Thábita[h or t], pl. Thawábit

Thábit al-Ja'sh

Thábit-Rásikh Thábit-Sarvistání

Thálith al-Haramayn

Thábitín

third Holy Place (after Mecca and Medina), i.e. Jerusalem. ("Thalith al-Haramain")

third; thálithan thirdly

eighty (symbolic of AH 1280/CE 1863). The city of Noah since, when he built it on leaving the Ark, he had eighty companions. See sittín.

304 Glossary and transcription for Arabic & Persian terms Thamar, Thimar, Athmar Thamar, pl. Thimár, Athmár (fem. Thamara[h or t], pl. Thamarát) fruits, fruit (collective); result, effect, fruit, fruitage; yield, profit, advantage, benefit, gain; reward; various kinds of wealth, gold, silver; offspring. Shoghi Effendi, in his writings, refers to the Báb as the 'Thamarih' (fruit) of the Tree of God's successive Revelations. Thamarih Bayán ("fruit of the Bayán") is an elevated title assumed by Mírzá Yahyá. said to be a descendant of Noah. Tribe of southern Thamud ("Themoud", Rodwell) **Thamúd** Arabia, successors to the people of 'Ád. to double, double up, fold, fold up, fold under Thana, Thany Thaná (Thany) (something); to bond, flex (something); to turn away, dissuade, keep, prevent, divert (someone from). Form II to double, make double (something); to do twice, repeat (something); to pleat, plait (something); to form the dual (of a word). Form IV to commend, praise, laud, extol (something, someone), speak appreciatively (of). Form V to double, become double; to be doubled; to be repeated; to bond, fold; to be bent, be folded, be folded up or under; to walk with a swinging gait. Form VII to bend, bend up, down or over, lean, incline, bow; to fold, be foldable, be folded back; to turn away (from), give up, renounce (something); to turn, face (toward); to apply oneself, turn (to something). Form X to except, exclude (something or someone from), make an exception (of something) Thana' (Sana') Thaná' commendation, praise, eulogy; appreciation. Persian pronunciation saná'. Thana'u'llah (Sana'u'llah) Thaná'u'lláh "Praise God" **Th**anawí dualist; one who holds the doctrine of the two Thanawi principles, one of the sect of the Magi. Thanawiya Thanawiya[t] dualism; the sect of the Magi or dualists. Thani <u>Th</u>ání who or what turns or bends; second. ath-Thání: the second; the next. Tániyan and tániyatan secondly; for the second time, once more, again. <u>Th</u>ání man ámana: "the second who believed". See root thaná. Thaniya, Thawanin Thániya[h or t], pl. Thawánin fem. second (time unit); a second, a moment Thaqafi <u>Th</u>aqafí of the tribe of <u>Th</u>aqíf weight, load, luggage; anything precious, worth Thaqal, Thaqalayn, Athqal Thaqal, dual Thaqalayn, pl. Athqál keeping. Kitáb tafsír núr ath-thaqalayn ("The Book of the Commentary on the Light of the Twin Weights") by 'Abd 'Alí Jumu'a al-Ḥuwayzí. (dual, the two heavy loads); the humans and the jinn. Thaqalani ath-Thaqaláni These two are said to be burdened with responsibility, or, some say, with sin. Hence, Yúsuf 'Alí in Our'án 55:31 and Shoghi Effendi translates thaqalani as "both worlds". Shoghi Effendi translated it as "twin weighty testimonies" in *The Kitáb-i-Ígán*, p. 201. Thaqib (Saqib), Thaqiba (Saqiba) Tháqib, fem. Tháqiba[h or t] (fem. pl. thawaqib) penetrating, hence shining brightly, glittering; brilliant, splendid; famous, sublime; high. Persians pronounce the "th" as "s". Thaqif Thaqíf awbán sour; acute, intelligent (man); name of the father of a tribe Tharaba, Tharb Tharaba (Tharb) to blame, censure Tharwa (Sarwa), Thara', Tharwa' Tharwa[h or t] and Thará', fem. Tharwá' fortune, wealth, riches. Often the title of a person who becomes affluent through a goodly character and positive business practices. Persians pronounce Tharwa as Sarwa and Isfahání Persians use Sarva. Thawb (Thaub), Thiyab, Thwab Thawb, pl. Thiyáb, Athwáb

garment (is an ankle-length garment, usually with long sleeves), dress; cloth, material; (figurative) distinctive or special clothing, outward appearance, guise, cloak, mask;—pl. clothes, clothing, apparel. First universities in Europe (the first was in Salerno, Italy, 841) were established by Muslims and non-Muslim graduates wore Arabic robes—now known as academic gowns.

Yemen slave freed by Muhammad

Thawbán <u>Th</u>awr, pl. <u>Th</u>írán bull, steer; ox; Taurus (astronomy); a mountain 6 km

SE Mecca (21.377201, 39.849754, also Ghár 21.377234,

39.849776); a prince, lord, master

The Wahhabi movement opposed rituals related to the veneration of Muslim saints and pilgrimages to their tombs and shrines, which were widespread amongst the people of Najd.

Thawban (Thauban)

Thawr (Thaur, Thour), Thiran

authorities

justice ('idálát) of a narrator.

Thiqa[t], pl. Thiqát

Thiqat al-Islám

Thulth, pl. Athlát

Thiga, Thigat

Thiqat al-Islám

Thulth ("Suls"), Athlat

trustworthy, reliable; trustworthy person, trusted

agent, informant, reliable authority or source;-pl.

a general respectful title for some Imámí scholars. The title confirms the trustworthiness (wathiqa) and

one third; thuluth a sprawling, decorative calligraphic

Thurayya (Thuraiya), Thurayyat (singular also Thurayya[h or t]) Pleiades (Seven Sisters Thurayyá, pl. Thurayyát star cluster that is visible to the naked eye); a brilliant gem;-pl. chandelier. Persian "variations" Soraya and Zoraya. Abú Hurayrih reported Muhammad said "Even if Faith were at (the place of) ath-Thurayyá (Pleiades, the highest star), then some man or men from these people [indicating a Persian beside Him, Salmán al-Fárisí] would attain it." This is a possible reference to the next Manifestation who will be Persian speaking or from Fars Province (see Khushnudan). Thurayyá Afnán, a cousin of Shoghi Effendi. Tibb Ţibb medical treatment: medicine, medical science Tibyán Tibyan exposition, demonstration, explanation, illustration Varqá Tibyáníyán (1923-1981), a Bahá'í martryed in Tibyaniyan Tibyáníyán Tiflis, Taflis Tiflís, Taflís "place of warmth" (numerous sulfuric hot springs in the area). Renamed Tbilisi in 1936, it is the capital of Georgia. Tihran Tihrán Teheran, capital of Iran. Ard-i-Ṭá'. from or of Tihrán Tihrani, Tihraniyun Ţihrání, pl. Ţihráníyún Tilasm, Tillasm, Tilasmat, Talasim Tilasm, Tillasm, pl. Tilasmát, Talásim talisman, a seal, or the like, inscribed with mysterious words or characters; charm, magical combination of words;—(pl. talásim) cryptic characters Tilism, Tilasm, Tilismat, Talasim Tilism, Tilasm, pl. Tilismát, Talásim a talisman, or magical image, upon which, under a certain horoscope, are engraved mystical characters, as charms against enchantment or fascination, or to prevent a treasure from being discovered; a secret mechanism; a fetter;—pl. cryptic characters Tilmidh, Talamidh, Talamidha Tilmídh, pl. Talámídh, Talamidha[h or t] pupil, student, apprentice; probationer; trainee; disciple Timthal Timthál, pl. Tamáthíl sculptured image; statue. timthál nisfí bust. Pers. image, effigy, portrait, semblance Timujin (Temüjin) Timújin Mongol timür ("of iron") + jin ("agency") = "blacksmith". Temüjin Borjigin (c. 1162-1227), title Chingíz Khán ("Perfect Warrior"; Genghis Khan, Jenghiz and Genghiz) Timur (Timour), Taymur (Taimur) Tímúr, Taymúr Turkish iron. Tímúr-i-lang (Pers.), Tímúr the lame, the famous Tamerlane (1336-1405). Timuri, Taymuri (Taimuri, Teimuri) Tímúrí, Taymúrí a sub-tribe of the Chahar Aimaq ethnic group in Afghanistan. Some live in Khurásán and around Mashhad. Tin Tín (collective noun) fig. See Tíná and Zaytá Tina transcription from Hebrew, תַּאָנַה (fig, fig tree). Mount Tíná Tíná (Mount of Figs). "I swear by the Fig and by the olive, by Mount Sinai, and by this inviolate soil!" (Qur'an 95:1). 'Abdu'l-Bahá explained that "Tíná and Zaytá are outwardly two hills in Jerusalem on which divine revelation was sent to the prophets of God By the mount of Tíná the reality of Christ is intended, and by the mount of Zaytá, the reality of Muḥammad" See 'Alí-Akbar Furútan, The Story of My Heart, p. 208; and Summons of the Lord of Hosts, para. 6, p. 143. See Zaytá. Tín and Zaytún. Tir Tír Pers. an arrow, either for shooting or casting lots; portion, lot; a straight piece of wood or beam. Fourth month of the Persian solar calendar. Tir-Andaz (Tirandaz) Tír-Andáz Per, an archer Tiraz, Turaz Tiráz, Turáz Pers. beauty; adornment Tiraz, Turuz, Atriza Tiráz, pl. Turuz, Atriza type, model, class, make, brand, sort, kind, variety, species; fashion, style; architectural style; embroidery Tirmidh Tirmidh Termez or Termiz, is a city in the southernmost part of Uzbekistan near the Hairatan border crossing of Afghanistan. Abú 'Ísá Muḥammad ibn 'Ísá as-Sulamí

aḍ-Ḍarír al-Búghí at-Tirmidhí (Pers. var. Tirmizí) (824–892), often referred to as Imám at-Tirmizí/Tirmidhí,

(contemptuously called Tulayhah, the little Talhah) was a Arab clan chief and military commander during the time of Muḥammad. He rebelled against Muḥammad in 631 when he claimed to be a prophet (the third person to do so) and the recipient of divine

was a Persian Islamic scholar and collector of hadíth. *Jámi' at-Tirmi<u>dh</u>í*, hadith collection. Tirmih (Termeh) Tirmih Pers. a type of Iranian hand-woven woollen (long fibre) cloth, produced primarily in Yazd province. Weaving Tirmih is a sensitive, careful, and time-consuming process; a good weaver may produce 250 to 300 mm in a day. The background colours are jujube (maroon) red, light red, green, orange and black. Tis'a. Tis' Tis'a[h], fem. Tis' nine Tis'ata, 'Ashara, Tis'a 'Ashrata Tis'ata[h] 'Ashara, fem. Tis'a 'ashara[h] literally "nine ten", nineteen. Qur'án 74:30: "Over it are nineteen." Tishrin al-wwal, Tishrin ath-thani Tishrín al-wwal, Tishrín ath-Thání October, and November respectively (Syr., Ir., Leb., Jord.). Child of the Covenant uses Tashrin (Tashrin). Turkish Tesrín. Tituwan Tituwán Tétouan (Fr), Tetuán (Spanish). City in northern Morocco. It is one of the two major ports of Morocco on the Mediterranean Sea, a few miles south of the Strait of Gibraltar, and about 60 km ESE of Tangier. Nicknamed "white dove" (al-hamámah al-baydá') Pers. landed property; fiefs. An area whose taxes were Tiyul (Tuyul), Tiyulat Tiyúl (Tuyúl), pl. Tiyúlát transferred to an official in lieu of his remuneration, or to a prince or someone the government wished to honour. That person effectively becomes the governor of the area and could appoint officials to rule the area and collect taxes for him. Tizfahm Tízfahm Pers. of quick understanding (tíz + fahm) Topakyan Topakyan Hayozoun Hohannes Topakyan (born at Sazaria, in the Ottoman Empire, now Türkiye, 1864; died New York 1926). In 1909 he was appointed Consul-General to New York by the Persian government. Tuba (Touba) Ţúbá blessedness, beatitude; Beatitude (title of honour of a patriarch; Christian); good, excellent; better, best (fem. of atyab); things lawful or excellent (pl. of tayyibat); name of a tree in paradise. Qur'án 13:29. Túbá <u>Kh</u>ánum (1880–1959), a twin daughter of 'Abdu'l-Bahá. See Rúhá. Tubba⁴ Tuhha' [proper name] title and name of a number of Himyar kings who ruled in Southern Arabia until overrun by the Abyssinians in 4th century CE (Qur'án 44:37). See Tubchi (Tub-chi, Tobchi, Topchi) Túbchí (Túb-chí) (Turkish topçu) gunner, artilleryman Tufan (Tofan) Túfán Pers. noise, sound, din; the confused hum of men or animals; the roaring of the sea; a storm Pers. musket Tufangchi (Tufang-chi), Tufangchi-ha Tufangchi, pl. Tufangchi-há Turkish musketeer, rifleman, armed guard. Tufangdar, pl. Tufangdárán Pers. literally, "rifle holder or keeper") musketeer, Tufangdar, Tufangdaran rifleman, gunman, armed guard. Tughanni Tughanní singing; cooing; celebrating a mistress in song; being contented, able to do without. From ghiná', singing, Tughra Ţughrá Ottoman Turkish (Turkish tuğra), a calligraphic monogram, seal or signature of a sultan that was affixed to all official documents and correspondence. Mishkín Qalam was "an innovative creator of tughras". Tuhfa, Tuhaf Tuḥfa[t], Tuḥaf a gift, present; an excellent, rare thing, worthy of being presented, rarity, curiosity, choice thing; title of many books, e.g. Tuḥfatu's-saláṭín, "Present for Kings" The Gift offered to the Sovereigns or A Gift for Kings, Tuhfat al-Muluk Tuḥfat al-Mulúk written by Sayyid Ja'far al-Kashfí, father of Sayyid Yahyá Darábí Tujib Tujíb answer. Banú Tujíb (the Tujibids (at-Tujíbiyyún, sing. Tujíbí)) or Banú al-Muhájir, were an Arab dynasty of al-Andalus. Tukayha (Tulaiha) Tulayha[h] Talhah Khuwaylid ibn Nawfal al-Asadí

revelation. After finally being defeated by the Muslims

in 632, Tulayha escaped and sought refuge in Syria. He later accepted Islam when Syria was conquered by the Tulu' Ţulú' rising, going up, ascending, ascension; rise (especially of celestial bodies); appearance; climbing, ascent (of a mountain) Tulun Túlún Ahmad ibn Túlún a myriad, literally 10,000 or a "large number". Pers. a Tuman (Toman), Atwam, Tuman-ha Túmán, pl. Atwám, Pers. Túmán-há gold coin or the 19th century Persian currency. Modern currency is the rial (riyál), with 10 rials to a toman.—pl. "tens of thousands" or "large numbers". However, when referring to the currency, túmán is used both in the singular and plural contexts, e.g. 50 túmán. Tumban Tumbán Pers. short breeches; drawers; wrestlers' leathern Tun (Toon) Tún Pers. the stove of a bath; the womb. City now named Firdaws. Named Fárán by Bahá'u'lláh. Tunbak, Tumbak, Tunbaku Tunbák and Tumbák, Pers. Tunbákú (Tunbák is pronounced tumbák) Persian tobacco, Nicotiana persica (especially for use in the nárgíl, "narghile") (Tanukában, Tunikábun, تنكابن) city on the south coast Tunukaban, Tanukaban (Tonekabon) Tunukában, Tunukábun of the Caspian Sea (134 km NW Tihrán), formerly known as Shahsavár, in and the capital of Tanukában County, Mazandaran Province, northern Iran. -bán ending used by some authors. Tunukabani, Tunukabuni, Tunikabani Tunukábaní, Tunukábuní, Tunikábaní Muḥammad ibn Sulymán Khán-i-Tunukábaní (1852-1898). Surnamed by Bahá'u'lláh as Jamálu'd-Dín (Beauty of the Faith) and usually referred to as Jamál Afandí. Mírzá Muḥammad ibn Sulaymán Tunukábaní (1819 or 20–1885, author of *Qiṣaṣ al-'Ulamá'* (in Persian) biography of Shía scholars. Tupakchi (Tupchi) Túpakchí (Túpchí) Pers. Derived from Túpak (musket) and -chi (7th Pers. letter) (for -chih) (what, which) to give Túpakchí (musketeer or gunner) (e.g. Mahmúd Effendi Toupjee) piety, the fear of God Tuga Tuqá Tugat, Togat Túgát city in and the capital of Túgát county in Anatolia, Türkiye, 100 km SSE of Samsun "Mount Sinai" (Sinai is a modern name) in the Sinai Tur as-Sina Túr as-Síná Peninsula is also known as Jabal Músá ("Mountain of Moses"). Túr is an allusion to Túr as-Síná, which represents the Manifestation of God; Síná represents the human heart (Shoghi Effendi, Light of Divine Guidance, Vol. 2, pp. 64-5). See Jabal al-Lawz. Túr, dual Túrayn, pl. Atwár mountain Tur, Turayn, Atwar Turab, Atriba, Tirban Turáb, pl. Atriba, Tirbán dust, earth, dirt; ground, soil. Shaykh Abú-Turáb, the Imam-Jum'ih of Shiraz, he ranked among the leading disciples of Sayyid Kázim ar-Rashtí. He married the sister of Mullá Husayn. He protected the Báb a number of times. Turab-i-Ishtihardi Turáb-i-Ishtihárdi Turaj (Turadj) Pers. Túraj, also called Túr, is the name of a son of Túraj Firaydún Turan Túrán Pers. "The land of Túr". Turkomania, Turkistán, Transoxania, so named from Túr, eldest son of Farídún, who inherited it from his father. An ancient Persian name for the land to the east of Iran where many Turkic peoples live: it included Turkmenistan, Uzbekistan, Tajikistan, Kyrgystan, southern Kazakstan,

Turan-Shah Túrán-<u>Sh</u>áh

Turani

Turath

Turba, Turab Turba[h or t], pl. Turab

Túrání

Turáth

inheritance, legacy

might have lived.

dust; earth, dirt; ground (also figurative); soil; grave, tomb; graveyard, cemetery, burial ground. Also a small piece of soil or clay, often a clay tablet, on which the

Pers. a Scythian, Turanian, Turkoman (Turkumán).

The "Túrání Társaság" (The Hungarian Turan Society or The Hungarian Asiatic Society) was formed in 1910. The Turan society concentrated on Túrán as the geographic location where the ancestors of Hungarians

northern Afghanistan and northern Pakistan.

forehead is pressed at the time of the daily prayers

specifically identified khalíj as a synonym.

(saláh, Islamic daily prayers) to symbolize the earth. Turbat (26.008142, 63.038254) is a city in southern Balú<u>ch</u>istán, Pakistan. See Muhr. "Burial Place of Ḥaydar", Quṭb ad-Dín Ḥaydar tomb is Turbat-i-Haydariyyih, Turbat-i-Haydari Turbat-i-Ḥaydaríyyih, Turbat-i-Ḥaydarí in the centre of the city. A city (115 km SSW Mashhad) in and capital of Torbat-i-Heydarieh County, in Razavi Khorasan Province, Iran. Ancient name Závih (Záwa). The city is famous for high quality za'farán (saffron). (singular also "Tarjaman" and "Tarjuman") Ar. Turjuman, Tarajima, Tarajim Turjumán, pl. Tarájima, Tarájim translator, interpreter; and (metaphorically) a gift, a present (as an interpreter of good feeling). In English via from old French, Latin, etc., also dragoman, pl. dragomans. Turkistan (Turkestan) Turkistán Pers. "Land or abode of the Turks" or any place where Turkic peoples lived. It refers to an area in Central Asia between Siberia to the north and Tibet, India and Afghanistan to the south, the Caspian Sea to the west and the Gobi Desert to the east. This includes the countries of Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan and Uzbekistan. Turkiya, Turkiyah (Turkieh), Turkiye Turkiya, Pers. Turkiyah, T. Türkiye Turkey (Türkiye, 2022). The dissolution of the Ottoman Empire started with the Young Turk Revolution on 24-07-1923. Turkey or the Republic of Turkey was established on 29-10-1923. Modern Türkiye consists of what was historical Anatolia (Western, Eastern and North-eastern), which is in Minor Asia, and a little of the European part of the Ottoman empire, located in the lands of Slavs, Illyrians and Greeks known as Rumelia (Western and Eastern). Turkman, Tarakima Turkmán, pl. Tarákima[h or t] Turk-like. Also Turkumán and Turkamán (Turkuman, Turkaman). at-Turkumán, Turkmen. Turkmenabat (Charjuy) Türkmenabat (Türkmen + ábád) second-largest city in Turkmenistan and the capital of Lebap Province. Former name <u>Ch</u>árjúy (four brooks). Turkmenistan Türkmenistan ("Abode of the Turks") a Central Asian country, bordered by Kazakhstan to the northwest, Uzbekistan to the north, east and northeast, Afghanistan to the southeast, Iran to the south and southwest and the Caspian Sea to the west. Ashqabat ('Ishqabad) is the capital and largest city. Turkumanchay Turkumancháy Torkamanchay (Azerbaijani: Türkmənçay); is a city in and the capital of Torkamanchay District, in Mianeh County, East Azerbaijan Province, Iran. The city is well known for the Treaty of Turkmenchay of 1828 that concluded the Russo-Persian War (1826-1828). Turqabah (Torqabeh, Torghabeh) Turqabah Pers. city (36.311341, 59.382279) in Razavi Khorasan Province (Ústán Radawí Khurásán) Turshiz (Torshiz) Tur<u>sh</u>íz Pers. (also called Sultánábád, Sultániyyih) is the ancient name of Káshmar, 70 km west of Turbat-i-Ḥaydaríyyih Turshizi Tur<u>sh</u>ízí from Turshíz. e.g. Mullá Shaykh-'Aliy-i-Turshízí and Ágá Siyyid Ḥusayn-i-Tur<u>sh</u>ízí Tus (Tous, Toos) Tús ancient city 26 km NNW of Mashhad. Greek name Susia. Now known as Tous. Tusi aț-Țúsí (Ar. influence) native of Tus in Khurasan, surname of many celebrated men, e.g. Firdawsí and the astronomer Nasír ad-Dín Túsí. Muḥammad ibn Muḥammad ibn al-Ḥasan aṭ-Ṭúsí (1201-1274), better known as Naşır ad-Dın Tusı or simply Tusı in the West), was a Persian polymath, architect, philosopher, physician, scientist, and theologian. See Firdawsí. Tustari Tústarí Imám Abú Muḥammad Sahl ibn 'Abd Alláh at-Tústarí (AH 203-283). Persian Muslim scholar and early classical Sufi mystic born in Shúshtar (Shústar). Tut Tút mulberry tree; mulberry; the first month of the Coptic calendar Tútí Pers. parrot Tuti Tutunj, Tatanj, Tutunjayn, Tatanjayn Tutunj, Tatanj (dual Tutunjayn, Tatanjayn) gulf. Etymology, spelling and meaning are unknown, but Sayvid Kázim ar-Rashtí

Tutunjiya[h or t], Tutunjiyya[h or t] Tutunjiya (Tutunjiyya), Tatanjiya (also Taṭanjiya, Taṭanjiyyih) adjectival form of Ṭutunj. See entries for Khalíj, Khutbat at-Tutunjíya and Sharh al-Khutba at-Tutunjíva. Tuwa Ţuwá al-Wád al-Muqaddas Ţuwá (The Holy Valley of Tuwa), mentioned in Qur'án 20:12. Part of it is called al-Bug'ah al-Mubárakah ("The Blessed Place"). Thought to be adjacent to Mt. Sinai (a modern name), but more likely Jabal al-Lawz. U Ubay (Ubai), Ubayy Ubay, Ubayy Arabic given name derived from Abíy Ubayd (Ubaid), Ubayda 'Ubayd, fem. 'Ubayda[h] diminutive of 'Abd, a little servant Ubaydu'l-llah 'Ubaydu'l-lláh servant of God humble veneration, homage, adoration, worship; Ubudiya 'Ubúdíya[h or t] slavery, serfdom; servitude, bondage ʻUbúr crossing, traversing, transit; passage; fording (e.g. Ubur Abraham crossing the Euphrates River) Ud, A'wad, 'Idan 'Úd, pl. A'wád, 'Ídán wood; stick, rod, pole; branch, twig, switch; stem, stalk; cane, reed; aloes (wood); lute (musical instrument); body, build, physique; strength, force, intensity;-pl. full intensity (e.g., of a disease) Udh'kuru Udh'kurú remember! (command) Udh'kuru'llah Udh'kurú'lláh Remember God! Udhr, Udhra, A'dhar, 'Udhrat 'U<u>dh</u>r, 'pl. A'<u>dh</u>ár excuse, apology, pretext; objection; virginity; the attainment or accomplishment of one's wants or wishes, good success, fortunate issue, victory, conquest; fem. 'udhra[h or t], pl. 'udhrát virginity, virginhood ʻÚdí of wood; a diminutive of the Hebrew Ehud IIdi horizon; range of vision, field of vision;—pl. distant Ufq, Ufuq, Afaq Ufq, Ufuq, pl. Áfáq lands, faraway countries, remote regions; provinces, interior of the country (as distinguished from the capital) Ufqi, Ufuqi, Afaqi Ufgí, Ufugí, pl. Áfágí horizontal;-pl. coming from a distant country or Uhud Uhud 1,077 m mountain 6.6 km NNE of Medina. The battle of Uhud on 23 March 625 occurred on the south side (4 km from Medina) and the Muslim archers stood on Jabal 'Aynán (a small rock outcrop on the south of Jabal Uḥud). After the battle it was renamed Jabal ar-Rumáh. See 'Aynan and Rumah. wonderful, Ujab 'Ujáb wondrous, marvelous, astonishing, amazing. See 'ajab Ukaz (Souq Okaz or Souq Okadh) 'Ukáz was (c. 542-726) the site of the largest and best 'Ukáz known open air marketplace (Súk 'Ukáz, 21.475287, 40.638875) during the pilgrimage season in pre-Islamic times (31 km NE of Tá'if) where poetry contests were held. It served as a place where warring tribes could come together peacefully to worship and trade together. A modern outdoor market and popular tourist destination has been recreated at the historic location. Prominence is given to a different poet each vear. Ukht. Akhawat 'Ukht, pl. Akhawát a sister; (grammar) cognate; counterpart Ula ʻUlá high rank, prestige, glory. al-'Ulá is a title and an ancient Arabic oasis city (26.604194, 37.928435) located in Medina province of NW Saudi Arabia. See 'alá and Rif'a. Ulfa Ulfa[h or t] familiarity, intimacy; friendship, love, affection; union, concord, harmony, congeniality ("owleya") probably should be 'Ulyá Uliyya 'Ulíyyá Ulú'l-'Azm Ulu'l-'Azm "the determined or steadfast"; rulers, powerful leaders; those endued with a resolution to obey the commands of God (implies term is only applicable to prophets, Arch-Prophets or Messengers of God, i.e. Noah, Abraham, Moses, Jesus and Muhammad) Uluha, Uluhiya (Uluhiyya) Ulúha[h or t], Ulúhíya[h or t] (also Ulúhiyya[h or t], see iláhíya) deity, divinity, More fundamentally, being worthy of worship, love, and obedience as a god. Ulúhat refers to "deity" or "divinity", emphasising the essence or nature

of being a god. It can imply the abstract quality of

Uluww ('Uluvv)

Umawiya, Umawiyun

Umayr (Umair)

divinity itself, focusing on the concept of godhood. Ulúhíyat is more about "godhead" or "divinity", similar to ulúhat but often used in theological contexts. It can describe the divine attributes or the state of being divine. It usually refers to the nature and attributes of God, including the theological aspects of divinity. So, while both terms are related to the concept of divinity, ulúhat often focuses on the abstract quality of being a deity, whereas ulúhíyat encompasses the divine nature

and attributes more holistically.

height, tallness, elevation, altitude; greatness, grandeur, highness, exaltedness, sublimity (variation of 'alw, 'ulw, 'ilw, upper or better part (of anything)).

Dictionaries use 'ulúw.

'Umán Oman (the Sultanate of Oman) Ilman Umari 'Umarí follower of 'Umar (i.e. a traditionalist) Umawi, Umayya Umawí

Umayyad, Ommayyad (adj.). Banú Umayya[h], the

Umayyads, Ommayyads

al-'Umawiya[h], pl. al-'Umawiyún

(عُلُوّ) Uluww'

(Pers. al-'umawiyya[h], pl. al-'umawiyyún, "umawiyya" or "umawiyyun") Umayyad (Ommayyad, Ommaiad), an Islamic dynasty (caliphate) claiming descent from Umayya (Umayyah) ibn 'Abd Shams, a cousin of Muhammad's grandfather, founded by Mu'awiyyáh, with its capital in Damascus (c. 660-750 & Moorish Spain 756-1031). Umayyad Caliphate (al-Khiláfah al-'Umawiyah, Pers. al-Khiláfatu al-'Umawiyyah), was the second of the four major caliphates established after the death of Muḥammad. The caliphate was centred on the Umayyad Dynasty (al-'Umawíyún, or Banú 'Umayyah, "Sons of Umayyah"), hailing from Mecca.

one who is intelligent. Muș'ab ibn 'Umayr, companion

of Muhammad.

Umayya ibn 'Abd Shams (b. 515) is said to be the progenitor of the line of the Umayyad Caliphs. Banú Umayyah (sons of Umayyah or Umayyad Dynasty). al-

Umawiyyún, the Umayyads.

support, prop, shore; main subject, main issue, basic issue (e.g., of a controversy);—pl. chief of a village, chief magistrate of a small community; mayor. See kalántar. Khán al-'Umdán ("Inn of Columns") or Kháni-'Avámíd (Inn of Pillars) located in SW corner (al-

Fákhúrah quarter) of 'Akká.

literally 'mother of the Book' (or Bahá'u'lláh use of "Mother Book"), is an Islam-related term that may refer to al-Fátiha, the first Surah of the Qur'án, also referred

to as Umm al-Qur'án.

(Pers. umm-i-Salamih) "mother of peace".

mother; source, origin; basis, foundation; original, original version (of a book); the gist, essence of something;-pl. matrix (typography). Female partial name equivalents of Abu are Um and Umm (must be

combined with another name).

(fem. of umm) (Pers. pl. ummatán) community, people, nation (modern meaning); generation; sect, religious community, creed; follower, co-religionist. Muslims use the word ummah in the sense of a religious community (one for each previous religion who received a common Prophet) or more specifically, the one Muslim community with a common ideology and

culture. See sha'b.

Oman

Pers. a follower of a religious sect or creed.

maternal, motherly; illiterate, uneducated;-pl. an illiterate. Derived from umm, mother, or ummat, people). Qur'án 7:158, the unlettered Prophet (an-nabí al-ummí). The Báb and Bahá'u'lláh also claimed to be

al-ummí.

mother of Ashraf mother of 'Iráq, Baghdád

Umayya[h], pl. Umawíyún, Umawiyyún Umayya, Umawiyun, Umawiyyun

'Umayr

Umda, 'Umad 'Umda[h], pl. 'Umad, 'Umdán

Umm al-Kitab Umm al-Kitáb

(أُمّ سَلَمَة) [Umm Salama[h or t Umm Salama (umm Salma)

Umm, Ummahat Umm, pl. Ummahát

Umma, Umam Umma[h or t], pl. Umam

Umman 'Ummán Ummati Ummatí

Ummi (Ummiy), Ummun Ummí, pl. Ummún

Umm-i-Ashraf Umm-i-Ashraf Ummu'l-'Iraq Ummu'l-'Iráq

Ummu'l-Kitab Ummu'l-Kitáb Ummu'l-Mu'minin Ummu'l-Mu'minín

Umr (Omr), 'Amr, A'mar 'Umr, pl. A'már

Umra, 'Umar (Omar) 'Umra[h or t], pl. 'Umar

Umri ('Umre), 'Amri 'Umrí, 'Amrí

Universal House of Justice Universal House of Justice

Unsur, 'Anasir 'Unșur, pl. 'Anáșir

Unsuro 'Unșurí

Unzurna Unzurná

Uqab, A'qub, 'Iqban 'Uqáb, (usually fem.), pl. A'qub, 'Iqbán

Uqba, 'Iqba 'Uqba[t], 'Iqba[t]

Urd. A'rad 'Urd, pl. A'rád Urdi Bihisht (Ardi Bihisht) Urdí (Ardí) bihisht

Urdú Urdu

Urdúbádí Urdubadi Urdunn Urdunn Urf, A'raf 'Urf, pl. A'ráf "mother of the book" or Mother Book of each Dispensation—the first sura of the Qur'an (Islam), the

Persian Bayán (Bábí), Kitáb-i-Aqdas (Bahá'í)

Mother of the Faithful, name given to Phoebe Hearst by 'Abdu'l-Bahá

('amr in oaths) life, duration of life, life span, lifetime; age (of a person). la-'amru lláhi, by the everlasting existence of God!, by the Eternal God!

the sacred visit to Mecca, considered to be the "lesser pilgrimage" (able to be completed in a few hours) can be performed at any time of the year; cohabiting with a woman in the house of her parents or kindred.—pl. a proper name. 'Umar ibn al-Khaṭṭáb, 2nd Caliph; ibn 'Abdu'l-'Azíz ibn Marwán, 8th Umayyad Khalífah (Caliphate).

a life-time, an age, long space of time, reign (of a king). Persians drop the 'Ayn.

(Persian: Baytu'l-'Adl-i-A'zam) The Universal House of Justice (as ordained by Bahá'u'lláh in *The Kitáb-i-Aqdas*) is the nine-member (at present) supreme ruling body of the Bahá'í Faith "possessing the exclusive right to legislate on matters not explicitly revealed in the Most Holy Book". 1 It has a minimum of nine members (all men), the number will be gradually "increased nine by nine"2. It provides flexibility for the Bahá'í Faith to adapt to changing conditions by legislating on issues not already addressed in the Bahá'í writings. It was first elected in 1963, and subsequently every five years, by delegates consisting of the members of Bahá'í National Spiritual Assemblies throughout the world.

origin; race, stock, breed; ethnic element; element (chemistry, politics); component, constituent, ingredient;-pl. also: nationalities

race, racial; ethnic; elemental, of or pertaining to the

(a form of nazara) used in Qur'án 2:104 "kindly favor us with your attention" or "watch over us". See Rá'iná. eagle. al-'Uqáb, Aquila (Latin eagle) constellation

(astronomy). See 'Iqáb

posterity; a time, turn; anything received for another commodity (as part of the food made in a borrowed pot, which is sent back with it to the owner); exchange, substitute;—'uqbat, 'iqbat, outward form; remains, vestige (as of beauty, etc.). Muslim ibn 'Uqba al-Murrí (pre-622-683) was a general of the Umayyad Caliphate during the reigns of Mu'áwíya I (r. 661-680) and his son Yazíd I (r. 680-683). The latter assigned Muslim to lead an expedition against the people of Medina for refusing to give Yazíd the oath of allegiance. The victory of Muslim at the Battle of al-Harrah in 683 and the (alleged) subsequent 3 day pillaging of Medina by his army was considered among the major injustices carried out by the Umayvads.

honour, good repute; dignity

Pers. second Persian month; the third day of every month

Turkish. a camp, an army; a name for the Hindustani language, made up of Hindi, Persian and Arabic

Siyyid 'Abdu'l-Karím-i-Urdúbádí al-Urdunn, Jordan (valley and country)

beneficence, kindness; custom, usage, practice, convention, tradition, habit; legal practice; custom, customary (or "common") law (jurisprudence) that is nominally based on oral tradition;-pl. crest (heights, Qur'án 7:46, 7:48), comb (or a rooster), mane (of a horse); also the boundary between paradise and hell, a kind of purgatory which, according to Sa'dí, appears to

The Kitáb-i-Aqdas. Quoted from Shoghi Effendi, God Passes By, p. 326.

^{&#}x27;Abdu'l-Bahá in Summon up remembrance, p. 248.

be a hell to the blessed, and a heaven to the damned. See <u>Sh</u>ar'.

'Urf-Zádih Urfzadih Urim (Ourim, Owrim, Oorim)

Urmus Urmus Urubba (Urubbi), Urup

Urumiyah (Urumiyyih, Urmiya, Urmia)

Urubbá, Pers. Urúp

Urwa, 'Uran 'Urwa, 'Uran

Urwatu'l-Wuthga, Urvatu'l-Vuthga 'Urwatu'l-Wuthgá, Pers. 'Urvatu'l-Vuthgá

Usama (Osama)

Usanlu

Usaybi'a (Usaibi'a) Uşaybi'a

Usfan (Asfan)

Ushidar Mah (Oshedar Mah)

Ú<u>sh</u>ídar Máh

Hshkur Usku (Osku)

Usku'i

Uskul or Usqul

Uskuli (Ouskouli) or Usquli

Ustad Muhammad Rida

Ustad, Asatida

Ustadh, Asatidha

Ustan Ustura, Asatir

Usul al-Figh

Usul al-Kafi, Usul-i-Kafi

Úrím

Urúmíyah

Usáma[h or t]

Usánlú

'Usfán ('Asfán)

Ushkur Uskú

Uskú'í

Uskúl or Usqúl, Turkish Üskül

Uskúlí or Usgúlí

Ustád Muḥammad Ríḍa Ustád, pl. Asátida

Ustádh, pl. Asátidha

Ustán

Ustúra, pl. Asátír

Usúl al-Figh

Uşúl al-Káfí (Ar), Uşúl-i-Káfí (Pers)

Pers. village (35.946855, 52.975789), Mazandaran Province, 2 km NW of the main Tihrán-Bárfurúsh road

in Mazandaran Province

Pers. the prophet Enoch; Hermes. See Idrís Europe. Urubbí European (adjective and noun)

"water town", city (37.549665, 45.078732) in West Á<u>dh</u>arbáyján Province, Iran. The city and Lake Urmia are SW of Tabríz. Renamed Ridá'íya after Ridá Sháh during the Pahlavi Dynasty (1925–1979). The purported birthplace of Zoroaster.

"Arva" (al-'Urwa al-Wuthqá) buttonhole; loop, noose, coil; ear, handle (of a jug, and the like); tie, bond

"The Sure Handle" or "the strongest handle", symbolic

of the Faith of God.

a lion. Usáma ibn Zayb (b. 612) early Muslim and companion of Muhammad. He was the son of Zayd ibn al-Ḥárithah, Muḥammad's freed slave and adopted son, and Umm Ayman (Barakah), a servant of Muḥammad. Usámah bin Muḥammad bin 'Awaḍ bin Ládin (Usama bin Ladin) (1957–2011) was a founder of the pan-Islamic

militant organization al-Qá'idah (al-Qaeda). a Turkish speaking tribe lving near Sárí

ibn Abí Uşaybi'a (1203-1270), was a Syrian Arab

physician

a village 46 km NE Jiddah (21.924930, 39.349794) on the

road to Mecca

Pers. (Úshídar Máh Bámi) the Promised One referred to in Zoroastrian Scriptures and fulfilled by the Báb. The World Order of Baha'u'llah, pp. 101-102 refers to three: Muḥammad, the Báb and Bahá'u'lláh. See

Hu<u>sh</u>idár

imperitive form of **Shakara** (thank)

city (37.915222, 46.119893) in East Azerbaijan Province,

23 km SW of Tabríz

of or from Uskú. Mírzá Haydar 'Alí Uskú'í, an outstanding early Bahá'í who suffered exile from Egypt to Sudan. Mullá Muhammad Bágir Uskú'í, an early leader of a branch of Shaykhiyya (Shaykhism) whose

name, Uskú'í, was adopted by the branch.

Reka Uskul (Река Ускул, river in Russia north of

Mongolia).

Pers. members of the Uskúlí (Usgúlí) family from 'Ishqábád who moved to Shanghai, China, as teamerchants, from about 1914, and established their "Omid Trading Company". Many members were among the first LSA in Shanghai. Later moved to Tainan City, Taiwan, and helped to form its first LSA.

(Estad Muhammad Riza)

master; teacher professor (academic title); form of address to intellectuals (lawyers, journalists, officials, writers and poets). The forms astá and ustá are derived from the Persian awastá.

Ar. professor; teacher; master, one who is skilled in an

art or profession

Persian word equivalent to provinces

fable, legend, saga, myth; fabulous story, yarn. The Asațír, also known as The Samaritan Book of the "Secrets of Moses", is a collection of Samaritan Biblical legends, parallel to the Jewish Midrash.

Publishing, Tehran.

lit. roots of jurisprudence. The science of the principles of jurisprudence and the methodological means of arriving at legal standards, as opposed to furú' (branches) of figh, which is the actual body of law. "Origins of the Twelfth Imám, Muḥammad ibn-i-Ḥasan

al-'Askarí" written by Muḥammad-ibn-i-Ya'qúb, titled

Shaykh-i-Kulayní

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms Utaq Uţáq Pers. room, chamber, cabin; chamber furniture ("modern colloquialism") Utáqih Nizám Utaqih Nizam (Otake-Nezam) royal building (the military department) Utarid Uţárid (the planet) Mercury old Arabic name. 'Utbah ibn Rabí'ah (c. 563-624), IItha 'Utba[h or t] prominent pagan leader of the Quraysh during the time of Muhammad. Uthman, 'Usman 'Uthmán, Pers. 'Usmán (Usman, Turkish Osman) a young bustard or dragon; a serpent or its young. 'Uthmán ibn 'Affán (CE 576-656), companion of Muhammad, the 3rd caliph; and Osman I (c. 1258-1324 or 1326), ruler of a Turkmen principality in north-western Anatolia who is regarded as the founder of the Ottoman Turkish state. Uthmani, Uthmaniyun (Uthmaniyan) 'Uthmání, pl. 'Uthmániyún descended from 'Uthmán, Ottoman, Turkish (adj. and n. Osmanlı, pl. Osmanlılar). Originally also referred to the tribal followers of Osman ('Uthmán) in the 14th century. Subsequently used to refer to the Ottoman Empire's military-administrative elite. Pers. 'Uthmániyya, pl. 'Uthmániyyán. Dawlati 'uthmániya, the Ottoman Empire. a wolf. Uways ibn 'Ámir ibn Jaz' ibn Málik al-Qaraní Uways (Uwais) Uways (594–657), was a Muslim from Yemen. He is known as Khayr at-Tábi'ín (literally "The best of the Tábi'ún") and Sayyid at-Tábi'ín fí Zamánahu (literally. "Leader of the Tábi'ún of his Era'). Uwaysi (Uwaisi), Uwaysiyan Uwaysí, pl. Uwaysíyán is a form of spiritual transmission in the vocabulary of Islamic mysticism, named after Uways al-Qaraní. The transmission of spiritual knowledge between two individuals without the need for direct interaction between them. Uwaysíyán refers to those Sufis who have gained the Sufi spiritual chain from another Sufi without physically meeting them in this world. identified with the biblical Ezra (Hebrew) or Esdras Uzayr (Uzair) 'Uzayr (Greek-Latin). Qur'an 9:30 states that he was revered by the Jews as "the son of God". Uzum 'Uzúm Turkish grape [uzum] Uzunköprü, Türkiye. 50 km SSE of Edirne Uzun-Kupri Uzún-Kupri three chief goddesses of Arabian religion in pre-Islamic Uzza, Allat and Manat al-'Uzzá, Allát (al-Lát) & Maná[t] times. al-'Uzzá "The Mighty One", the Goddess of the Morning Star (Venus); al-Lát, the Mother, whose name is a contraction of al-Iláhat "The Goddess", since al-Láh simply means "The God"; and Manát, Crone-goddess of Fate or Time. Lát and 'Uzzá (Qur'án 53:19), Manát (Qur'án 53:20).

V

Vahdat-i-Bashar Vaḥdat-i-Bashar Vahdat-i-Haqq Vahdat-i-Ḥaqq Vahdatu'sh-shuhud Vahdatu'sh-Shuhúd Vahhab-i-Khurasani Vahláb-i-Khurasani Vakilu'd-Dawlih

Vakilu'l-Haqq Vakílu'l-Ḥaqq Valiy-i-Amru'llah Válíy-i-Amru'lláh

Valiyyih Válíyyih Vanners Vanners

Varjavandi Varjávandí

Varqa Varqá

"unity of vision"

Pers. "Representative of the Government". Mírzá Muḥammad Taqí, cousin of the Báb and builder of the 'Ishqábád temple. See Wakil

Pers. Representative of the True One, i.e. God

Pers. Defender of the Faith, Leader, Commander-in-Chief. Bahá'í usage: "Guardian of the Cause of God" or the weaker, shortened form, as "Guardian"

daughter of Fath-'Alí Sháh (MF)

Vanners Farm house (51.337947, -0.473281) on the corner of High Road and Brewery Lane, was demolished in the early 1960s. It was on the old royal manor in Byfleet, a village about 32 km SW of London. It was visited by 'Abdu'l-Bahá in September 1911.

Rustam Varjávandí (1917–1984). Mythical warrior-king

Wahrám Warjáwand. See Bahrám

Pers. dove (Ar. Ḥamám). Mírzá 'Alí-Muḥammad-i-Varqá (d. 1896), first wife, Núríyyih, had four sons: 'Azízu'lláh (c. 1881–?), Rúḥu'lláh (c. 1883–1896), Valíyu'lláh (1884–1955) and Badí'u'lláh (died in childhood). For second wife, see Liqá'íya. Valíyu'lláh

Varqá (see Walí'u'lláh entry) and his eldest son, Dr 'Alí-Muḥammad Varqá (1912–2007), were both Hands of the Cause of God and Trustees of the Institution of Ḥuqúqu'lláh. Many years later Núríyyih became a devoted Bahá'í and was given the title Amatu'l-Ḥaqq ("maidservant of God") by 'Abdu'l-Bahá.

1. and; and also, and too;—2. (with following accusative) with; —3. introducing circumstantial (hál) clauses: while, as, when, whereas;—4. (with following genitive) by (in oaths);—5. (with following genitive)

(Vazír Mokarram of Işfahán)

Vazir-i-Mukarram
Vazir-i-Yalrudi
Vazir-Nizam
Visi Pasha
Vazir-Nizam
Visí Páshá

W

Wa (Va) Wa (Pers. also Va)

Wa'iz (Va'iz), Wu"az (Vu"az) Wá'iz, pl. Wu"áz

Wa'l-'Asr, Va'l-'Asr Wa'l-'Aşr, Pers. also Va'l-'Aşr

Wabar or Ubar Wabár or Ubár

Wabash, Awbash Waba<u>sh</u>, pl. Awbá<u>sh</u>

Wad, Widan Wád, pl. Wídán Wada', Wida' Wadá', Widá' Wadád, Widád Wadád, Widád. Wudád

Wadad, Widad (Vidad), Wudad Wadád, Widád, Wud Wadd, Widd, Wudd, Awdad Wadd, Widd, Wudd

Wadi al-Qamar Wádí al-Qamar

Wadi al-Qura' (Wadi al-'Ula) Wádí al-Qurá' (Wádí al-'Ulá)

Wadi ar-Rum (Wadi Rum) Wádí ar-Rum

Wadi, Awdiya Wádí, pl. Awdiya[h or t]

Wadi' Wadi'

Wadi', Wida' Wadi', pl. Widá'

Wadih Wáḍiḥ

Wadin, Awdiya (Audiya), Widyan Wádin, pl. Awdiya, Widyán

Wadqayn

Wafá'

Wadq Wadq

•

Wadqayn (Wadqain)

Wafa' (Vafa')

Wadud Wafa (Vaffa), Waffa (Vaffa), Yafi Wafá, Yafí

preacher. Persian may use Vá'iz, pl. Vu"áz. PDC p. 91 error vu'azz or vu'ázz. by afternoon. This expression is the first part of Qur'án 103:1: I swear by the declining day [also interpreted as: by the passage of time, by the afternoon prayer or, by

"Ubar the lost city", fabled capital of the 'Ád, also known as "Iram of the Pillars" from the Arabic Iram dhát al-'Imád in Qur'án 89:7. Located at 18.255047, 53.649036 on the SE side of the village of ash-Shisr.

trash, rubbish;—pl. rabble, riffraff. The criminal elements of poor areas of any town or city. See lúṭígarí.

river

farewell, leave-taking, adieu, valediction

love, friendship, affection

the time of the Prophet]

many a, how many

pl. awdád, awudd, awidd. loving; affectionate, tender; fond, attached, devoted; lover. 'Amr ('Amú) bin 'Abdiwudd, 'Amr bin 'Abdiwadd, 'Amr bin 'Abduwadd, or 'Amr bin 'Abd al-Wudd, was among the best warriors (a very large and strong man) of the Quraysh who was killed in the battle of Aḥzáb (also called

<u>Kh</u>andaq, "trench") by Imám 'Alí.

The Valley of the Moon, see Wádí ar-Rum

ruins of ancient city (26.614539, 37.911779) 1 km NW of the town of al-'Ulá and 170 km NW Khaybar. One of three oases (Fadak, Taymá') owned by Jews during Muhammad's time.

the Sand Valley. A valley cut into the sandstone and granite rock in southern Jordan 60 km to the east of Aqaba; it is the largest wadi in Jordan. Also known as Wádí al-Qamar.

valley. See Wádin. MCI 112, 139

calm, peaceable, gentle-hearted, mild-tempered, meek. "Wadie Bistani", a young Christian (Balyuzi, 'Abdu'l-

Bahá, p. 470)

pure, clean; neat

clear, lucid; plain, distinct; obvious, patent, manifest; visible, conspicuous; evident, apparent, ostensible

valley; river valley, river bed, ravine, gorge, wadi; river;

(newspaper) column

dropping, distilling (as the heavens), falling (rain); approaching, drawing near; finding repose; rain,

especially incessant; face, aspect, side

double calamity

favourably disposed, attached, devoted, fond, friendly to be perfect, integral, complete, unabridged. Form II: Waffá to bring up to standard, complete, round out (something); to give (someone something) to the full extent, let someone have his full share of something); to present or treat exhaustively (a topic). Mrs Carrie Kinney (1878–1959) named Wafá (certitude, fidelity) by

'Abdu'l-Bahá. See Safa

Ar. & Pers. keeping, fulfilment, redemption (e.g., of a promise); meeting, discharge (of an obligation);

payment (of a debt); counterbalance, setoff, compensation; faithfulness fidelity; good faith; loyalty, allegiance; fulfilment, accomplishment, realization, completion Wafa'i (Vafa'i) Wafá'í Pers. fidelity, sincerity arrival, coming (as an ambassador to a king);-pl. a Wafd, Wufud, Awfad Wafd, pl. Wufúd, Awfád delegation, a deputation Wafi Wafí (P. or A. origin uncertain) entire, whole, complete; just (weight); full (measure); faithful to an engagement; much honourable, faithful to promises Wafi, Wafiya Wáfí, fem. Wáfiya[h or t] sincere. engagements; complete, perfect, entire, full (weight), just (measure); plentiful, copious, numerous, many true to ones word; faithful (lover); reliable, Wafiy, Aufiya Wafíy, pl. Aufiyá' trustworthy; entire, whole, total, full, complete, integral, perfect Waha, Wahat Wáḥa[h or t], pl. Wáḥát oasis Wahaba (Vahaba), Wahb Wahaba, (Wahb, verbal noun) to give, donate; to grant, accord; to present; to endow Wahada, Yahida, Wahda, Hida, Wahuda Waḥada, Yaḥidu (Waḥda[h], Ḥida[h]) and Wahuda to be alone, unique, singular, unmatched, without equal, incomparable Wahb Wahb excelling in a contest concerning liberality; giving, bestowing; pardoning, forgiving Wahd, Wahda, Wahdat Waḥd, fem. Waḥda[h or t] (fem. pl. Wahdát) being single, alone, or incomparable; sole, alone, separate; solitary; (a person) of an unknown tribe or family; solitude. Feminine: oneness, singleness, unity; solitariness, isolation, seclusion, privacy, solitude, loneliness; self-containment, independence; union;-fem. pl. military unit; crew; single group unity/oneness of being/existence. Mystical doctrine Wahdat al-Wujud, Vahdatu'l-Vujud Wahdat al-Wujúd, Wahdatu'l-Wujúd associated with the Sufi school of Muhyí ad-Dín bin 'Arabí, emphasizing that all existence is a manifestation of God's being (wujúd). God is the sole reality, and creation is a "shadow" or self-disclosure (tajallí) of His attributes, not His essence. Often mislabelled as pantheism (hulúl) by its opponents, but closer to panentheism (God permeates creation yet transcends it). The existence of all things is one and that existence itself is Alláh. The Bahá'í Faith rejects pantheism but incorporates a panentheistic framework (a broader meaning of wahdat al-wujúd, "the unity of existence") through a tripartite ontology: 1. God (Essence) is Unknowable, transcendent, beyond all attributes. 2. Primal Will/Command (Logos): The divine "first emanation", mediating between God and creation (e.g., the Manifestations of God). 3. Creation: A reflection of God's attributes through the Primal Will, not His essence. Can be translated as "existential monism". Pers. Vahdatu'l-Vujúd. Wahdat fi'l-Kathrat, Vahdat dar Kathrat Wahdat fi'l-Kathrat "unity in diversity"; seeing God (unity) in many forms of the world. Pers. waḥdat dar kathrat or vaḥdat dar kathrat Wahháb, fem. Wahhába[h or t] (Pers. also Vahháb) a giver, one who bestows; liberal, Wahhab (Vahhab), Wahhaba munificent; an epithet of God. Muḥammad ibn Abd al-Wahháb (1703-1792) was a religious leader and theologian born in the village of al-'Uyaynah, 45 km NW of Rivád. He founded the movement now called Wahhabism. Wahhabi, Vahhabi Wahhábí (Pers. also Vahhábí) Wahabite, Wahhabi. A follower of the sect now called Wahhabism (al-Wahhábiyah, a very puritanical body of Muslims). See salafíya. Wahhabiyya Wahhábiyya[h or t] al-Wahhábiyya (Wahhabism) is a reformist religious movement within Sunní Islám, based on the teachings of 18th-century Hanbalí cleric Muhammad ibn 'Abd al-Wahháb (c. 1703-1792). Movement was established in the region of Najd and later spread thoughout the

Waḥíd, fem. Waḥída[h or t], pl. Wuḥídún

Wahid (unique), Wahida, Wuhidun

Arabian Peninsula—followed primarily today in Saudi

(Pers. also vaḥíd ("vahid")) alone; solitary, lonely;

single, separate, individual, sporadic, isolated; sale, only, exclusive; singular, unique; matchless, unequaled,

Arabia and Qatar.

incomparable. Superlative form of 'wahada', to be

counsel; attorney, lawyer; (Syrian military) approx. technical sergeant. Narayenrao Rangnath Shethji is believed to be the first Hindu Bahá'í—better known as N. R. Vakil—served as Chairman Indian NSA for many

vears.

alone. Numerical value of 28. Fem. pl. Waḥídát. See Sayyid Yahyá Dárábí. Wahid (unity), Wahida, Wuhidun Wáhid, fem. Wáhida[h or t], pl. Wuhidún (Pers. also váhid ("vahid")) unity, a unit, one numerical (Abjad value 6+1+8+4 = 19); someone, somebody, a certain person; sole, only. A 'unit' or section of the Bayán, the Book of the Báb. Unity. Symbolizes the unity of God. Fem. pl. Wáḥidát. "uniqueness" or "solitude". Describes the state of being Wahidiya, Wahidiyya Wahidiya[h or t], Wahidiyya[h or t] unique or alone. Unitarianism, unity manifested in the realm of Divine Wahidiya, Wahidiyya Wáḥidíya[h or t], Wáḥidiyya[h or t] Attributes; a Muslim sect. Refers to the concept of unity or the state of being one. Wahm, Awham (Auham) Wahm, pl. Awhám delusive imagination, erroneous impression, fancy, delusion; belief. guess, surmise, conjecture; imagination; bias, prejudice; error; self-deception, selfdelusion; illusion; suspicion, misgiving, doubt; foreboding, evil presentiment inspiration; revelation (theology). Persian definition: Wahy, Vahy Wahy, Pers. also Vahy indicating; suggesting; revealing; writing; revelation, anything (divine) suggested, inspired, or revealed (by vision or otherwise); a book, writing, epistle (especially of a sacred character) ʻWaj crooked Waj Wajab (Vajab) Wajab Pers. the full extent of something from end to end; the space that something covers. About 225 mm when a hand span is meant. A measure used by Shoghi Effendi to specify the spacing of plants. Wajd (Wujd) Wajd strong emotion, emotional upset; passion, ardor; ecstasy of love Wajh, Wujuh, Awjuh (Aujuh) Wajh, pl. Wujúh, Awjuh face, countenance; front, face, façade; outside; surface; right side of a fabric; dial (of a clock or watch); face, obverse (of a coin); prominent personality; exterior, look(s), appearance, guise, semblance; side; direction; intention, intent, design, purpose, aim, goal, objective, end; course, policy, guiding principle, precept; way, manner, mode, procedure, method; lesson, cause; sense, meaning, signification, purport; beginning, start, outset, first part of a given period of time;—(pl. wujúh and awjuh) aspect; approach, point of view; viewpoint, standpoint;—(pl. aujuh) phase (of the moon; also electricity) Wajh'u'llah Wajh'u'lláh The face or countenance of God. Waihahu Wajhahú to turn ones face toward something Wajib (Vajib), Wajibat, Waja'ib Wájib, pl. Wájibát, Wajá'ib necessary, requisite, essential, indispensable, inevitable. unavoidable, inescapable; incumbent, imperative, binding, obligatory; proper, adequate, fair;—pl. duty, obligation; incumbency; requirement, exigency, necessity; task, assignment Waiib al-Wujud (Vajibu'l-Vujud) Wáiib al-Wuiud necessary being or existence (God) Wajid (Vajid), Wujdan (Vujdan) Wajíd, pl. Wujdán Pers. level, plain ground. finding; finder; agitated, excited, upset, worried Wajid Wájid (about); in love (with) Wajih, Wajiha, Wujaha', Wajihat Wajíh, pl. Wujahá' notable, noted, eminent, distinguished; eminent man, person of note, notable; leader; excellent, outstanding; acceptable, well-founded, sound. Plural princes, chiefs. Fem. wajíha[h or t], pl. wajíhát: lady of high social standing; lady of society, socialite. Wajihu'llah Wajíhu'lláh Beneficence of God. Has been used as a name. Wakala, Yakilu, Wakl, Wukul Wakala, Yakilu, Wakl, Wukúl to entrust, assign, commission, charge (with), put in charge (of); to authorize, empower, appoint as representative or agent, etc. Wakil ad-Dawla, Wakilu'd-Dawla Wakíl ad-Dawla, Wakílu'd-Dawla attorney-general of the state Wakil, Wukala, Vakil Wakíl (Vakíl), pl. Wukalá (Vukalá) authorized representative, attorney in fact, proxy; head clerk; (business) manager; deputy, representative, vice-agent; trustee; mandatory, defence

Walad, pl. Aulád, Wuld

Walad, Awlad (Aulad), Wuld

descendant, offspring, scion; child; son; boy; young

Persia, the landed property of the expected Imám.

Walad, Awlad (Aulad), Wuld	Walad, pl. Aulåd, Wuld	descendant, offspring, scion; child; son; boy; young animal, young one; (collective) progeny, offspring,
		children
Walaya	Waláya[h or t]	(noun) guardianship, curatorship; legal power; friendship. The range of meanings include:
		"vicegerency", "guardianship", "protectorship" and
		"successorship".
Walaya, Wilaya	Waláya[h or t], Wiláya[h], Pers. Viláya[t]	(verb) to be in charge, run, administer, govern, have
Wali (Vali), Wulat (Waliyan)	Wálí, pl. Wulát or Wuláh	power, authority a prince, governor of a province; one who exercises
(vaily alac (ally ally	vall, pl. vallat of vallati	jurisdiction or authority, a chief magistrate; a friend, a
		near relation; Turkish administrative title;—pl.
		governors, presidents; judges; lords. Pers. singular/plural also Válí/Wáliyán.
Wali al-'Ahd (Vali-'Ahd)	Walí al-'Ahd (Pers. Valí-'Ahd)	designated heir of a ruler, or crown prince
Wali Amru'llah (Valiy-i-Amru'llah)	Walí Amru'lláh	(Pers. Valíy-i-Amru'lláh, Işfahání Persian Valíyy-i-
		Amru'lláh) the "Guardian of the Cause of God" (Shoghi Effendi, appointed in <i>The Will and Testament of 'Abdu'l</i> -
		Bahá), Defender of the Faith, Leader, Commander-in-
		Chief.
Wali'u'llah, Valiyu'llah	Walí'u'lláh, Pers. also Valíyu'lláh	"friend, custodian, guardian of God". Mírzá Valíyu'lláh
		Khán-i-Varqá (1884–1955) was a prominent Persian Bahá'í, and appointed a Hand of the Cause by Shoghi
		Effendi. He was the son of Varqá, the martyr-poet, and
		the father of 'Alí-Muḥammad Varqá, the longest
		surviving Hand of the Cause of God for the Bahá'í Faith.
		He married Bahíyyih <u>Kh</u> ánum, daughter of the late Saní's-Sultán, surnamed Saní Illáhí. They had ten
		children—seven survived childhood: 'Alí Muḥammad;
		Mihdí; Malíḥih (Ms Qubád); Munírih (Mrs Farzád);
		Parvín (Mrs Muvaffiq); Maḥmúd; Lámi' (Mrs Níkanpúr). See walíy.
Walid, Walida, Walidat, Walidayn	Wálid, fem. Wálida[h], dual m. Wálidáyn	(pl. fem. wálidát) procreator, progenitor;
		father/mother, parent; al-wálidán the parents, father
Walid, Walida, Walidayn	Walíd, fem. Walída[h], dual m. Walídáyn	and mother (pl. wildán, wuldán, fem. walá'id) new-born child, baby;
wana, wanaa, wanaayn	wana, icin. wanaa[ii], aaai iii. wanaayii	boy/girl, son/daughter; young, new; (with following
		genitive) the product of, the result of, occasioned by,
Waliy Amr (Valiy-i-Amr)	Walíy Amr (Pers. Valíy-i-Amr)	engendered by, sprung from the "guardian of the cause [of God]", a <u>Sh</u> í'a expression
wany Ann (vany-i-Ann)	wany Ann (1 ers. vany-1-Ann)	used for the twelfth Imam
Waliy Amru'llah	Walíy Amru'lláh (Walíy-i-Amru'lláh)	Defender of the Faith; Leader, Commander-in-Chief;
		"Guardian of the Cause of God" (Shoghi Effendi, appointed in <i>The Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá</i>).
Waliy, Waliya, Awliya' (Auliya')	Walíy, fem. Walíya[t], pl. Awliyá'	(Pers. also walí) near, nearby; neighbouring, adjacent;
		close;—pl. helper, supporter, benefactor, sponsor;
		friend, close associate; relative; patron, protector; legal guardian; curator, tutor; a man close to God, holy man,
		saint (in Islam); master; proprietor, possessor, owner.
		Persian also walí and awlíyá'. Walíya can also mean
		woman, lady. The plural (as used by Bahá'u'lláh) is usually understood as 'saints', in Bahá'í usage it refers
		to all Bahá'ís regardless of rank. Shoghi Effendi
		translated it as 'friends' or 'believers'.
Waliyan, Valian, Valiyan, Veleyan, Velian	Waliyán	two villages in Iran (Alborz (36.020788, 50.842931) and
Waqa'i' 'Amri Abadah	Waqa'iʻ ʻAmrí Ábádah	Lorestan (33.721065, 48.884754) provinces) (Pers. Waqáyi'-i-Amríy-i-Ábádah, "Waqayi'-i-Amriy-i-
4		Abadah") "Events of the prosperous reign" by Áqá
Mark (Mark) Assart (Assart)	Mark al Amark	Mírzá Qábil-Ábádahí
Waqf, (Vaqf), Awqaf (Auqaf)	Waqf, pl. Awqáf	stopping, stop; halting, halt; discontinuation, suspension (of judgement), stay, standstill; pausing,
		resting; stagnation, dullness, listlessness (of the
		market); pause (grammar); checking, restraining,
		prevention; interruption, hitch, impediment, obstacle, obstruction; suspension from duty, removal from
		office, discharge, dismissal; blocking (of all account),
		stoppage (of salaries); religious endowment, wakf
		(English), "habous" (Islamic Law); endowment (in general), endowment fund; unalienable property. Pers.
		pronounced as vaqf. Sometimes written as vagf. In
		Persia, the landed property of the expected Imám.

318 Waqi', Waqi'a Wagif Wara'

qi', Waqi'a Wáqiʻ, fem. Wáqiʻa[h or t]

Waqı´a, Waqa'i´ (Waqayi´) Waqı´a[h or t], pl. Waqa´i´

Waqif Waqifa, Waqifiyya Waqifa or Waqifiyya Wara' Wara'

Waraq, Waraqun, Waraqa, Awraq Waraq, fem. Waraqa[h or t]

Waraqatu'l-'Ulya, Varaqatu'l-'Ulya Waraqatu'l-'Ulyá

Waraqatu'l-Firdaws, Varaqatu'l-Firdaws
Waraqatu'r-Ridvan, Varaqatu'r-Ridvan
Ward, Warda, Wurud
Ward, Warda, Wurud
Ward, Firdaws
Waraqatu'l-Firdaws
Waraqatu'l-Firdaws
Waraqatu'l-Firdaws
Waraqatu'l-Firdaws
Waraqatu'l-Firdaws

Wardat Abyad, Wardu'l-Abyad Wardat Abyad, Wardu'l-Abyad

Wardaward (Vardavard, Vard Avard) Wardáward

Wardi (Vardi, Verdi), Wardiya Wardí, fem. Wardíya[h or t]

Warid, Wurrad, Waridat Wárid, pl. Wurrád, Wáridát

Wariq Wariq, Wáriq

Warith Wári<u>th</u>, pl. Wara<u>th</u>a, Wurrá<u>th</u>

Warq Warq

Warqa, Varqa, Warqat Warqa[h or t], pl. Warqát

Warqa' Warqá', Pers. Varqá

falling, dropping, tumbling; occurring, happening; actual, real, factual; material, corporeal, tangible; event, fact, matter of fact; factual findings, factual evidence, facto; located, situated (geography); transitive (grammar);—fem. incident, occurrence, event; happening, development; fact; accident, mishap; fighting, combat, battle. wáqi'-nawís or wáqi'-nigár (Pers.) a news-writer, chronicler, a person who gathers intelligence, a government reporter.

(waqáyi' is also used in Persian) incident, event, occurrence, happening; encounter, battle;—pl. events, happenings, goings on, developments; factual findings, factual evidence, facts (of a legal case); proceedings (of an assembly); facts

standing still, motionless, at rest those who hesitate or stop

piety, piousness, godliness, god-fearing; caution, cautiousness, carefulness; timorousness, timidity, shyness, reserve, refraining from anything doubtful (in religious points), being scrupulous and apprehensive of doing wrong; being modest, chaste, and temperate (dual Waraqún, pl. Awráq, fem. Waraqát) foliage, leafage, leaves; paper; paper money, banknotes; thin sheet metal, laminated metal. Feminine waraqa[h or t], pl. waraqát. Pers. also waraqih, and forms with v instead of w. Bahá'u'lláh referred to His female descendants as Varaqih/Varaqát ("leaf/leaves"). See warqa.

(also Varaqiy-i-'Ulyá) "highest leaf". Title first bestowed on Ásíyih <u>Kh</u>ánum (the "Most Exalted Leaf") and after her passing on Bahíyyih <u>Kh</u>ánum (the "Greatest Holy Leaf"). Translations used by Shoghi Effendi to distinguish between them.

"The Leaf of Paradise"

"The Leaf of Delight", "The Leaf of Paradise"

(collective; nomen unitatis 5) rose(s); blossoms, flowers, bloom; fem. rose; rosette; cockade; rosebush white rose. A favourite flower of Bahá'u'lláh's was a particular white rose from His home in Tihrán. This rose, single with golden centre, brownish stalks, shiny leaves, and a peculiarly delightful scent, is now flourishing in the Riḍván Garden near 'Akká. Martha Root relates the story that after the martyrdoms of 'Alí Muḥammad Varqá and his son Rúḥu'lláh, a "new white rose began to be cultivated" in Iran, a "rose whose perfume will be more heralded than all the 'aṭṭár of Írán, for this is the rose of 'tolerance in religion'. For more than a thousand years Persia had not known this rose." See warqá'.

village (35.737152, 51.129433) that is now a suburb on the west side of Teheran

roseate, rose-coloured, rosy; pink. 'Alí al-Wardí, author of Lamḥát ijtimá'iyya min ta'ríkh al-'Iráq al-ḥadí<u>th</u> (tr. as "Social Glimpses in Modern Iraqi History"). Mírzá Buzurg Núrí, Bahá'u'lláh's father, was Vazír of Imám Wardí Mírzá (1797–1868), governor of Ţihrán.

arriving; found, mentioned; newcomer, arrival;—pl. wáridát imports; receipts, incomings, returns, proceeds, takings

leafy, green, verdant inheriting; heir, inheritor

stripping (a tree) of its leaves; coming into leaf (a tree) a derivative of w-r-q and fem. form of warq that was used by Bahá'u'lláh. leaf or leaves, but Shoghi Effendi uses a metonymy, "nightingale", in the Tablet of Aḥmad: "'nightingale of Paradise' (warqat al-Firdaws) singeth upon the twigs of the Tree of Eternity"; and "bird of Heaven" in Tablets of Bahá'u'lláh.

brown, tawny, dusky-coloured (she-wolf or pigeon); a she-wolf; a female pigeon. Mírzá 'Alí Muḥammad (executed 1896) was surnamed Varqá by Bahá'u'lláh Warqa'i Warqaʻí, Pers. Varqaʻí Warqa'iya Warqa'íya, Pers. Varqa'íyya

Was Wás Wasat Wasát

Wasat, Ausat, Wasatin Wasat, pl. Ausát

Wasf, Wasfa, Awsaf (Ausaf) Wasf, fem. Wasfa[h or t], pl. Awsaf

Wash (Vush). Wush (Vush) Wash

Washshash (Vashshash) al-Wa<u>shsh</u>á<u>sh</u>

Wasi, Vasi', Wasa' Wasí' (Pers. Vasí'), pl. Wisá'

Wasi', Vasi' Wási'

Wasil, Wasila, Wasilat Wáşil, fem. Wáşila[h or t]

Wasiy (Wasi, "Vasi"), Awsiya' (Ausiya') Wasiy (Pers. Wasi)

Wasiya (Wasayat), Wasaya, Wasiyat Wasiya[h or t] or Wasiyya[h or t]

Wasiyat-Nama or Wasiyyat-Nama Wasiyat-Náma or Wasiyyat-Náma

Was-Kas (Vas-Kas) Wás-Kas

Waskas, Vaskas, Vas-Kas Wáskas, Pers. Váskas, Vás-Kas

Waswas, Wasawis Waswas, pl. Wasawis

Waswasi Waswásí

Watad, Watid, Awtad Watad, Watid, pl. Awtád

Watan (Vatan), Autan Watan, pl. Aután

Watani, Wataniyun Waṭaní, pl. Waṭaníyún

Wathiqa, Yathiqu, Thiqa, Wuthuq Wathiqa, Yathiqu (Thiqa, Wuthuq)

watinqa, ratinqa, rinqa, watinaq

Waw, Vav Wáw, Pers. Váv Wayl (Wail) Wayl Waz, Vaz Wáz, (Váz) (Shoghi Effendi uses a metonymy, "Dove"). His second son was Mírzá Valíyu'lláh <u>Kh</u>án-i-Varqá (1884–1955), and his son was 'Alí-Muḥammad Varqá (1911–2007).

of or belonging to the pigeon/dove pigeon/dove/nightingale song Pers. an ear of wheat or barley

Pers. a command, charge, will, testament; counsel,

advice, exhortation.

middle; centre, heart; waist; milieu, environment, surroundings, sphere; means, instrument, agent, medium; mediocrity, medium quality, average;—pl. circles, quarters, classes, strata (of the population). wasaṭin or wasaṭan: in the middle or midst of, within description, depiction, portrayal, characterisation;—pl. quality, property; characteristic, distinguishing mark, peculiarity; adjective (grammar); fem. also medical prescription

Pers. good, excellent, choice, beautiful, fair; the end of a turban-sash hanging loose; a rich kind of satin. A particle of similitude added to nouns, as: qamarwa<u>sh</u>, moon-like.

neighbourhood of Baghdád—once a farm where Bahá'u'lláh celebrated Riḍván (1863). See Manṣúr wide, vast; roomy, spacious, large; capacious

wide; broad; large, roomy, spacious, vast, sweeping,

extensive; far-reaching

one who joins, meets, or arrives; arrived, met; joined, connected, coupled; name of a man. Fem. a woman who joins false hair to her own.—pl. fem. wáṣilát, the total collected under every description (a revenue-form in India).

(pl. Awṣiyá' (broken plural), waṣiyún or waṣiyyún (regular nominative, "wasiyun")) plenipotentiary, mandatory, authorized agent, commissioner; executor; legal guardian, curator, tutor; administrator, caretaker, trustee; regent; testator; client, principal. In Persian Bayan 6:14 "regarding titles, in this Dispensation no one is called by the name viceregent (waṣiy) or prophet (nabi)", instead all should only be called "believers" ... Gate of the Heart, 348. This also applies to Mirzá Yaḥyá. (fem. of waṣiy) (pl. Waṣáyá, Waṣiyát, also regular pl. waṣiyyát) direction, directive, instruction, injunction, order, command, commandment; recommendation advice, counsel, admonition, exhortation; will, testament, testamentary disposition; bequeest, legacy

Pers. last will, testament. Name of a five page Arabic document by the Báb to the Name of God al-Azal ("Eternity"; i.e. Mírzá Yaḥyá Núrí), and of a work by Farídu'd-dín 'Aṭtár.

Pers. a small village (36.414954, 52.867229) 5 km south of Qá'im \underline{Sh} ahr

village (5 km south of Qá'im <u>Sh</u>ahr, 36.415021,

52.867400), Mazandaran Province devilish insinuation, temptation; wicked thoughts; doubt, misgiving, suspicion; delusion, fixed idea; uneasiness, anxiety, concern; melancholy; al-Waswás

the Tempter, Satan. See Qur'án 114:4.

doubtful, distracting; apprehensive; melancholy, morbid

peg, pin; tent pin, tent peg; stake, pole

homeland, home country, fatherland; home. Modern meaning nation. Bahrám Kay<u>kh</u>usraw Vaṭan<u>kh</u>áh, an

Indian Bahá'í.

home; native; indigenous, domestic; patriotic; national;

nationalistic;—pl. nationalist, patriot

to place one's confidence, put faith (in) rely, depend

(on)

letter of alphabet affliction, distress, woe

Pers. a desisting, giving over, suspending, relinquishing, letting alone, abandoning, deserting,

renouncing, taking no care of. Small villages (lower and upper): 1. Wáz-i-'Ulyá, also known as Váz-i-Bálá or

sprout; to leaf, thumb (a book); to paper (a wall); Form

Váz Bálá (upper Váz), 26 km SW of Ámul (36.326665, 52.123731). 2. Váz-i-Suflá; also known as Váz, Váz-i-Pá'ín, Váz Pá'ín, and Wáz (lower Váz) is a village 2 km NW of Váz-i-'Ulyá (36.342218, 52.108247). Wazara, Yaziru Wazara, Yaziru (wizr) to take upon oneself, carry (a burden) Wazir (Vazir), Wuzara' Wazír (Pers. also Vazír), pl. Wuzará' (cabinet) minister; vizier; queen (in chess). From wazara (to carry a heavy burden). Wazír-i-A'zam Wazír-i-A'zam "the Grand Vizier" or "the Prime Minister". A highranking political position in the Ottoman Empire and other Islamic states. The Grand Vizier was the chief minister of the Sultán and was responsible for the administration of the state. The position was abolished following the dissolution of the Ottoman Empire in 1923. See as-Sadr al-A'zam. Wijdan (Vijdan, Wajdan) Wijdán passionate excitement; ecstasy; emotional life, psychic forces; feeling, sentiment Wijdani (Wujdani, Vijdani) Wijdání emotional; psychic, mental; sentimental. Mírzá Yúsuf Khán-i-Thábit Vujdání. Wilashahr (Vilashahr), Wila Shahr Wíláshahr or Wílá Shahr Pers. (Víláshahr or Vílá Shahr) a small town in Iran, located in the rural area of Işfahán (city) and in 5 km NE of Najafábád. Wilaya, Vilayat, Wilayat Wiláya[t], pl. Wiláyát sovereign power, sovereignty; rule, government;—pl. administrative district headed by a walí (formerly, under the Ottoman Empire), province; state. The range of meanings include: "vicegerency", "guardianship", "protectorship" and "successorship". Wilayat al-Faqih, Vilayat-i-Faqih Wiláyat al-Faqíh (Pers. Viláyat-i-Faqíh) The "Guardianship of the Islamic Jurist" or the "Governance of the Jurist", is a theory in Shía Islam that believes Islam gives a faqíh (Islamic jurist) custodianship over people, i.e. that government belongs by right to those who are learned in jurisprudence. The constitution of Iran calls for a faqíh or wiláyat al-faqíh (Guardian Jurist) to serve as the Supreme Leader of the government. In the context of Iran, wiláyat al-fagíh is often referred to as "rule by the jurisprudent" or "rule of the Islamic jurist". Wilhelm Wilhelm Roy C. Wilhelm (1875-1951) He initiated and sustained one of the earliest efforts (early 1900s) to make printed compilations of sacred texts more widely available tiny blue 'No. 9' pamphlets. Wird (Vird), Awrad (Aurad) Wird, pl. Awrád watering place; animals coming to the water;—pl. specified time of day or night devoted to private worship (in addition to the five prescribed prayers); a section of the Qur'an recited on this occasion. Persian continual motion or employment; incantation, chant, or repetitive prayer. It is often used in a spiritual or religious context to refer to phrases or passages recited repeatedly during prayers or meditations. Wirdi (Virdi) Wirdí (Virdí) Pers. closely related to wird, but wirdí can be used more specifically to indicate "a reciter" or "one who chants or recites incantations". It can also refer to the act of chanting itself. Wisal (Visal) Wișál reunion, being together (of lovers); communion (in love); being united in friendship, society, or confederacy; doing (anything) without interruption; meeting, interview, conjunction, arrival, attainment, fruition. Wişáya Wisaya guardianship, curatorship, tutorship; executorships; tutelage; mandate (politics); trusteeship Worlds (Zaman, Dahr, Sarmad, Azal) Worlds (Zamán, Dahr, Sarmad, Azal) zamán [world of time having a beginning and end]; dahr [world of duration having a beginning but whose end is not revealed]; sarmad [world of perpetuity whose beginning is not to be seen but which is known to have an end]; and azal [world of eternity where neither the beginning nor end of which is visible]. (Logos and Civilization, p. 96.) W-R-Q W-R-O root Form II to leaf, burst into leaf, put forth leaves,

Wudu' Wudú' Wujud (Vujud) Wujúd al-Wujúd al-Mumkin Wujud al-Mumkin Wujúdíya[h] Wujudiyah (Wujudiyyah) Wuquf, Waqif Wuqúf, pl. Wáqif Wus' (Vus') وسع) Wus' Wusta, Wusat Wusțá fem., pl. Wusaț Wusul, Wusulat Wusúl, pl. Wusúlát Y Υá Ya

Yá 'Alíyu'l-'Alá, Yá 'Aliyyu'l-'Alá Yá 'Alíyu'l-A'lá, Yá 'Aliyyu'l-A'lá Yá Alláh

Ya Allahu'l-Mustaghath Yá Alláhu'l-Mustagháth

Ya Baba'l-Abha Yá Bába'l-Abhá Ya Baha'u'l-Abha Yá Bahá'u'l-Abhá

Ya Baha'u'llahu'l-Abha Yá Bahá'u'lláhu'l-Abhá

IV to leaf, burst into leaf, put forth leaves, sprout. See waraq.

purity, cleanness, cleanliness; ritual ablution before prayer

finding, discovery; being; existence; presence; whereabouts; stay, visit. The Imams defined three categories of existence: 1. Necessary existence(wájib al-wújud), which defines the existence of Alláh (God). God exists independently through Himself and His existence is necessary for the existence of all other things. None of His creation share in His existence. This category of being the Sufis describe as "oneness of being" (wahdat al-wujud). 2. Contingent existence (alwújud al-mumkin). This defines the existence of created things that may or may not exist. Created things have no independent being and their existence is not necessary. God created them through His will, power and knowledge, and if He willed they would have no existence. 3. Impossible being (mustahíl alwújud), which includes the existence of a co-sharer in God's entity, attributes or actions.

contingent existence

Islamic school of mystical philosophy, a form of pantheism: God exists in everything, but not everything is God.

stopping, stop; halting, halt; standing (in adoration); stand, stance; pursuit, occupation (with), search, inquiry (into), investigation, cognizance, knowledge, understanding, comprehension; (Islamic Law) abeyance of rights;—pl. standing

ability, capability, faculty; capacity; power, strength; holding capacity.

middle, central; the middle finger

arrival; attainment, obtainment, achievement; receipt; (pl.) receipt. Pers. also voucher; union with, or enjoyment of, a wished-for object; collection acquisition

(vocative and exclamatory particle) 0, oh, or "O Thou" in the sense of "O Thou who art". Land of Yá, Yazd.

"O Thou the Exalted of the Exalted!"

"O Thou the Exalted of the Most Exalted!" is an invocation addressed to the Báb. Same as "Yá-'Alíy-i-A'lá" (Pers.) [Ya-'Ali-el-Ala]—'Alí is the first name of the Báb and it means exalted or high. A'lá, which is the title of the Báb, means "the Most High". The Báb is usually known in Írán as Haḍrat-i-A'lá [Hazrat'e A'la]. Hence, "O Thou the Exalted One who art the Most Exalted" and it refers to the Báb.

"O God". The name Yulláh as found in Azerbaijani-born 'Alí-Yulláh Nakhjavání (1919–2019) is a distinctive Persianate or Turkic-influenced form of the Arabic Alláh, as used in compound names. Yulláh can be interpreted as "Exalted by God" or "Alí of God". See Yalláh.

[Ya Allah El-Mostaghos] ("O God, He Who is invoked" or "O Thou God Who art invoked", the cycle of every Divine Dispensation, invocation revealed by the Báb. Specifically, the time of Mústagháth is the day of the Latter Resurrection, that is time of Bahá'u'lláh's Dispensation, See *The Kitáb-i-Íqán*, pp. 229, 248; *God Passes By*, p. 27; and *The Dawn-Breakers*, pp. 304–5. See Yá Iláha'l-Mustagháth.

"O Gate of the All-Glorious"

"O Glory of Glories", or "O Glory of the All-Glorious".

"The Greatest Name" يا بهاء الأبها

"O Bahá'u'lláh of the All-Glorious" يا بهاء الله ابها

Ya 'Aliyu'l-'Ala, Ya 'Aliyyu'l-'Ala

Ya 'Aliyu'l-A'la, Ya 'Aliyyu'l-A'la

Ya Allah

^{*} Note: the Arabic letters are right-to-left text.

Glossary and transcription for Arabic & Persian terms 322 Ya Ilaha'l-Mustaghath Yá Iláha'l-Mustagháth (alternative genitive transcription for Yá Alláhu'l-Mustagháth) "O Lord of the time of Mustagháth", invocation by the Báb, to be recitated in times of trouble and difficulty. "O my God" Ya Ilahi Yá Iláhí Ya Rabb-i-A'la or Ya Rabbu'l-Ala Yá Rabb-i-A'lá or Yá Rabbu'l-Álá "O thou the Most Exalted Lord" [Ya-Rabb-el-Aala!] Ya Rabbiya'l-Abha Yá Rabbíva'l-Abhá "O Thou my Lord, the Most Glorious" Ya Sahibu'z-Zaman Yá Şáḥibu'z-Zamán "O Thou the Lord of the Age" Ya Shafi Yá Shafí' or Yá Sháfi' "O Thou the Healer" (MF 44) Yá Sín, Yásín name of Súra 36 Yá' Sín of the Qur'án, after the isolated Ya Sin, Yasin (Yaseen), Yassin letters Yá' Sín. Variously interpreted as an epithet of the Prophet Muḥammad, a vocative sentence consisting of particle yá plus sín meaning 'humankind', a borrowing from Ethiopic meaning "O Humankind!", or single letters opening the súra. name of the letter ي (y/í) Ya' earth coloured gazelle: the name of a donkey gifted to Ya'fur. Ya'afir Ya'fúr, pl. Ya'áfír Muhammad by al-Muqawqis, probably the governor of Egypt. See duldul. one who kindles a fire; a mover of sedition; Gog. Ya'juj, Yajuj Ya'júj, Yá'júj, Yájúj Qur'án 18:93: 'Verily, Gog and Magog waste this land ...' The rampart here described was of iron and molten (Magog) and Mu'zam Ya'llah, Ya Allah Yá'lláh, Yá Alláh O God! Ya'qub (Yaqub, Yakub), Ya'aqib Ya'qúb, pl. Ya'áqíb Ya'qubi, Ya'aqiba Ya'qúbí, pl. Ya'áqiba[h or t] Jacobite, an adherent of Jacob Baradai Ya'rab (Ya'rub) Ya'rab the son (or grandson) of Qahtán dryness

brass, so that Gog and Magog could neither scale it nor dig under it. Bahá'íyyih Khánum, p. 131. See Ma'júj Jacob, James; (plural) male mountain quail

Yabs, Yubs, Yabas Yabs, Yubs, Yabas Yad Yád

Yad, Yadan, Aydin (Aidin), Ayadin, Ayadi Yad fem., dual Yadán

Yadhkuru Yadhkuru Yadhkuruna (Yadhkuruwna) Yadhkurúna (Yadhkuruwna)

Yadi Amru'llah, Ayadi Amru'llah Yád Amru'lláh, pl. Ayádí Amru'lláh

Yad-kar, Yad-kard, Yad-gar (Yadgar) Yád-kár, Yád-kard, Yád-gár

Yadu'llah (Yadollah) Yadu'lláh Yáfá Yafa Yafith (Yafis, Yafes) Yáfith Yaft-Ábád (Yaftábád) Yaft-Abad (Yaftabad)

Yagan Yagán

Yaganagi (Yaganegi) Yagánagí

Yahduruhu al-Faqih Yahduruhu al-Faqíh

Yahıı Yáhú al-Yahúd Yahud

scholar

God's hand Jaffa, seaport in Israel, now part of Tel Aviv

Iapheth, a son of Noah

history and literature.

benefit: favour

the verb dhakara.

monument,

now (35.666036, 51.318646) part of District 18 in SW

Pers. remembrance, recollection, memory; watching,

pl. Aydin, Ayádin, Ayádí. hand; foreleg; handle; power, control, influence, authority; assistance, help, aid; (Islamic Law) (personal) possession, actual control;

they (masculine) remember (see Qur'án 3:191). From

"Hand of the Cause of God", sometimes shortened to

Pers. anything given as a memorial, a valuable present

to a mistress or friend; a souvenir, keepsake; a

remembrance, or which recalls a person or thing to memory. Yádgár is the name of a Persian journal of

anything memorable, worthy of

watchfulness; a picture, painting, figure, image

"Hand of the Cause". Pers. Ayádíy-i-Amru'lláh.

he remembers. From the verb dhakara.

Tihrán

Pers. one, single, alone, only; singular; incomparable,

peerless; orthodox, Unitarians

singularity, unity; excellence, anything incomparable; union, conjunction; solitude; victory; concord, unanimity. In the 1930s Persian government officials ordered Persians to use a last name that was not their father's first name. In Pune, brothers Isfandíyár and Surúsh Furúd, who were Bahá'ís,

adopted Yagánagí ("Unity") as their last name.

Man Lá Yaḥḍuruhu al-Faqíh (literally, "For Him Who is Not in the Presence of a Jurisprudent" or "When No Theologian is Present"), hadíth collection by the Twelver Shíʻa ḥadí<u>th</u> scholar Abú Jaʻfar Muḥammad ibn 'Alí ibn Bábawayh al-Qummí (c. 923-991), commonly referred to as Ibn Bábawayh or ash-Shaykh as-Sadúq (the truthful scholar) was a Persian Shi'ite Islamic

Jehovah; Moses; adieu

the Jews; Jewry. Descendants of Yahúdá

Yahudi, Yahudiyan Yahúdí, Pers. pl. Yahúdiyán Jewish; Jew (word ends with an alif maqsúra, ع) John. St. John the Yahya (يحيى) Yaḥyá Baptist (Yaḥyá ibn Zakaríya). His Islamic title is Yaḥyá al-Ḥaṣúr (John the chaste, Qur'án 3:39), contrast with Mírzá Yahyá the unchaste (ghayr hasúr). See Yúhanná. Yahya, Mirza Yahyá, Mírzá Mírzá Yaḥyá Núrí (c. 1831–1912) a younger half-brother of Bahá'u'lláh, nominee (trustee) of the Báb (God Passes By, p. 112). His mother was the concubine Kúchik Khánum. The Báb never named a successor or vicegerent (see wasíy) according to Shoghi Effendi, GPB, p. 28. Yaḥyá was given the titles of Ḥaḍrat-i-Azal ("Holiness of Eternity"), Ismu'l-Azal ("Name of Eternity"), Mir'atu'l-Azalíyyih ("Everlasting Mirror"), Subh-i-Azal ("Morning of Eternity", a self-assumed title) and Thamaratu'l-Azalíyya ("Everlasting fruit"). 'Abdu'l-Bahá stated Mírzá Yahyá's appointment as leader of the Bábís was a stratagem that Bahá'u'lláh, His brother Mírzá Músá, and Mullá 'Abdu'l-Karím Qazvíní, one of the Báb's secretaries, devised, with the Báb's approval, to divert attention onto a little-known figurehead and away from Bahá'u'lláh, "though He was known and seen". (A Traveller's Narrative, p. 37). Refer to the messages between Bahá'u'lláh and the Báb that were misconstrued in The Dawn-Breakers, p. 433. See Yahyá'í (i.e. Azalí) Bábís. Yahyáyí is a follower of Azal, Yahya'i, Yahya'iyun Yaḥyá'í, pl. Yaḥyá'iyún in particular of Yaḥyá Azal, all of whom were Covenant Breakers of the Bahá'í Dispensation. Yahya-i-Darabi or Yahyay-i-Darabi Yahyá-i-Dárábí or Yahyáy-i-Dárábí Surnamed Vahíd (Wahíd) Yakun Yakún Pers. (Ar. influence), it will be; sum total Yalda Yaldá Pers. the longest night of winter; name of one of Jesus' attendants Yalda'i Yaldá'í Yali, Yalli (also Yallali, Yalali) Yalí, Yallí, (variation Yallalí, Yalalí) Pers. exclamation uttered in a state of intoxication or on receiving good news Yallah (Yalla) (یلا) Yalláh a widely used Arabic colloquial expression meaning "let's go", "come on", "hurry up", or, in some contexts, "okay", which is derived from Yá Alláh (یا الله). Over time, it has become a secular, everyday exhortation used by speakers of all backgrounds to encourage action or movement. See Yá Alláh. Yál (name of a stream) and rúd (river) A village Yálrúd Yalrud (Yalrood) (36.140257, 51.843697) 16 km SW of Tákur and 62 km NE of the centre of Tihrán. It is in the Mazandaran Province. This is the birthplace of Ásíyih, wife of Yamama, Yamamat Yamáma[h or t] a single pigeon; intention, design; name of a large ancient district in Arabia (lying to the east of the plateau of Najd in modern-day Saudi Arabia) very fruitful in palm-trees. Yamámí, of the province of Yamámah. The Battle of Yamáma was fought in December 632 between the forces of Abú Bakr and Musaylimah in the region of al-Yamáma. See Maslama. Yaman, Yamna, Yamin, Ayman (Aiman) Yaman, Yamna, fem. Yamín, pl. Aymán right side, right hand; an oath (because, in swearing, one man touched the other upon the right hand); strength, power; blessing, felicity, plenty; happy, prosperous, fortunate. al-Yaman, Yemen (English), Teman (Hebrew). Yamin ad-Dawla Yamín ad-Dawla right hand of the Government Yamm, Yumum Yamm, pl. Yumúm open sea; (in Syria) side Yanbu', Yanabi' Yanbú', pl. Yanábí' spring, source, fountain, well. Yanbú' an-Nushúr ("Spring of Resurrection"; Nushúr or an-Núr) a compilation of Shí'ih traditions from Şádiq (the sixth Imám) by Ibn al-Junayd al-Iskáfí (see Kitáb-i-Íqán, p. 243). Yanbu' is a port city on the Red Sea east coast, 290 km NNW of Jeddah (Jiddah). Yaqin Yaqin certainty, certitude (about), conviction (of). "Traditional șúfí concepts" section below. (noun yaqtun) a variety of squash Yaqtin Yaqtin

324

Yaqut, Yawaqit Yáqút (collective; noun Yáqútun)

hyacinth (botanical); hyacinth, sapphire.—pl. yawáqít. Yáqút ibn-'Abdu'llaá ar-Rúmí al-Hamawí (1179–1229) an Arab biographer and geographer of Greek origin renowned for his encyclopedic writings on the Muslim

world. Yáqút ahmar red ruby.

Yar, Yaran Yár, pl. Yárán Pers. a friend, lover, companion, comrade; an assistant, defender; a mistress; equal; strength, power; a pestle;-pl. friends; followers, clients. See Arabic Sádiq.

Yarbu', Yarabi'

Yarbú', pl. Yarábí'

jerboa (desert rodent, Jaculus jaculus; zoological.)

Yari Yárí Pers. friendship, intimacy; assistance, aid; favour; power; the wives of two brothers; two women engaged

Yarka, Yerka, Yirkih

to the same man; a rival wife Yarká, Yirká (unofficial)

Druze village (32.953473, 35.211996) (Heb. Yarka), 11 km

Yárkand Yarkand, Yargand

east of Bahjí, 4 km east of Abú Sinán; northern Israel Yarkant County (38.406262, 77.174983) in Chinese Turkestan, 155 km SE Kashgar. Officially known as

Yarmuk Yarmúk Shache (or Yakan, Soche). ("Yarmouk") Nahr al-Yarmúk (Yarmuk River) in NW

Jordan, the largest tributary of the Jordan River. The Battle of Yarmúk was a major battle between the army of the Byzantine Empire and the Muslim Arab forces of the Rá<u>sh</u>idún Caliphate in August 636, near the Yarmúk River, along the present borders of Syria-Jordan and Syria-Israel, east of the Sea of Galilee. The result of the battle was a complete Muslim victory that ended Byzantine rule in Syria.

Elisha, mentioned in Qur'án 6:86 and 38:48

Yasa' al-Yasa' Yashmaq, Yashmak

Yasmin, Yasamin, Yasim, Yasam

Yathrib

Yashmaq and Yashmak Yasmín, Pers. Yásim, Yásam

(Turkish yaşmak) face veil worn by women jasmine (usually a feminine name with various

spellings, including Jasmin). Yásamín (Ar. for botanical

genus Jasminum). Arabic for Jesus. See 'Ísá

Yasu Yasú' Yata<u>dh</u>akkarúna Yatadhakkaruna Yatafakkaruna

Yatafakkarúna Yathrib

he blames or censures (see tathrib and tharaba). The

those who think. See fakara

Yawar (Yavar) Yáwar (Yávar) ancient name for Medina, the City of the Prophet—al-Madinat an-Nabí (shortened to al-Madinah)

Pers. an assistant, co-adjutor; a friend, companion;

those who reflect. See fakara

Yawm (Yaum), Ayyam Yawm, pl. Ayyám aide-de-camp (possibly captain) day;-pl. also: age, era, time. Pers. pl. days, times, seasons; weather; space of time, period; duration, term. The day is commonly believed to start at sunset, but the Qur'an indicates the day starts at dawn (see 2:238, 11:114, 69:7, 91:1-4). The Great Day (al-Yawmu'l-'Azím);

The Day of Resurrection (Yawmu'l-Qiyámah); The Day of Decision (Yawmu'l-Fasl); The Day when the Hour shall come to pass (Yawmu'l-Sá'ah); The Day of Judgement (Yawmu'l-Dín); The Day of Disillusion (Yawmu't-Taghabún); The Day of Reckoning (Yawmu'l-

Ḥisáb). See yúm

Yawm 'Arafah Yawm 'Arafah

Day of 'Arafah, 10th day of Dhú'l-Ḥijjah (celebrates Muhammad's farewell and full pilgrimage, Friday 10 Dhú'l-Ḥijjah or Tuesday 10 March 632), the day when Islam was perfected (Qur'án 5:3), the day of repentance, the day of the festival of Immolation of 'Ídu'l-Adhá (vigil of the Feast of Sacrifice of Abraham of son Ishmael) when Meccan pilgrims proceed to Mount

'Arafát).

Yawm ad-Din, Yawmu'd-Din Yawm ad-Dín, Pers. Yawmu'd-Dín Day of Judgement. Believed to be the day of God's final assessment of humanity. See Yawm al-Qiyámah.

Day of the Covenant

Yawm al-'Ahd Yawm al-'Ahd Yawm al-Hashr Yawm al-Hashr

the day of congregation (of the dead), the Day of Resurrection. The Advent of Muhammad was a Day of

gathering.

Yawm al-Hisab Yawm al-Hisáb the Day of Reckoning, Judgement Day

> Yawm al-Qiyámah, Yawmu'l-Qiyámah Yawm an-Nahr, Pers. Yawm-i-Nahr

Day of Resurrection Day of sacrifice or immolation (third day of Muslim

pilgrimage)

Yawm al-Qiyamah, Yawmu'l-Qiyamah Yawm an-Nahr, Yawm-i-Nahr

Yawm at-Taghábun

Yawm at-Taghabun

Za, Ze, Zal

Za'faran (Zaaferan)

Day of Resurrection, the Day of Judgement (a day when

Pers. letters transcripted as z, z and dh

saffron. "The Holy Tree [Sadrat] is, in a sense, the

Manifestation of the One True God, exalted be He. The Blessed Tree in the land of Za'farán referreth to the land which is flourishing, blessed, holy and all-perfumed,

expected gains turn into losses, and vice versa). Pers. Yawmu'l-Taghábun Yawm at-Talaq, Yawm-i-Talaq Yawm at-Taláq, Pers. Yawm-i-Taláq the day of separation or parting of the truth from the error initiated by the appearance of a Manifestation of God Yawm li muddat 'ám Yawm li muddat 'ám "a day for a period of a year", the day-year principle. Hebrew yom l'shanah ("day to year"). See Num. 14.3; Ezek. 4.6; SAQ, pp. 50, 53-4. Yawmu'l-Alast, Yawm-i-Alast Yawmu'l-Alast, Pers, Yawm-i-Alast is that not the day. SDC p. 44, fn. 25. Qur'an 7:172 or Rodwell 7:171. See rúz-i-alast. Yawmu'l-Haqq Yawmu'l-Haqq day of truth or day of happening. Day of the Advent of the Messenger Yawmu'l-Ittiḥád, Pers. Yawm-i-Ittiḥad Yawmu'l-Ittihad, Yawm-i-Ittihad "Unitarian Day" Day of Exodus, the day of the Advent of a Manifestation Yawmu'l-Khurui Yawmu'l-Khurúj Yawmu'llah, Ayyamu'llah Yawmu'lláh, pl. Ayyámu'lláh Day of God/days of God "pure", "holy" (One, i.e. (God). A province and city in Yazd Yazd central Írán, notable as the primary centre of the Persian Zoroastrian population. Ard-i-Yá'. Yazdan, Yuzdan Yazdán or Yúzdán Pers. God; omnipotence; name of the spirit who is the principle of good, opposite to Ahriman, the originator of evil. Yazdán is a very small village (106 km SE Shiraz; 29°04′26″ N 53°30′05″ E) in Fars Province. Yazdani Yazdání Pers. divine. Of or from Yazdán. Yazdi Yazdí Pers. of or belonging to, or native or inhabitant of, Yazd; cloth produced in that city. Yazdigird Yazdigird name of several Sassanian Persian kings wicked, cruel, cursed, execrable. Name of 2, 9, and 12th Yazid Yazíd **Umayyad Caliphs** Yazidi Yazidi, belonging to the Yazidi sect Yazídí Yaziji (Yazigi or Yazji) Yázijí (Turkish Yazici) Arabic surname (al- is often added) of Turkish origin, "clerk" or "writer" Yila (Yaila), Yilaq Yílá, Yíláq (Yayláq) (Yailaq, Yaylaq, Yilak, Yilagh) Pers. from Turkish yazlık. Summer-quarters, summer house, summer highland pasture. A place in the highlands where summer is spent. See Qishláq. Turkish "star". Yildiz Palace in Istanbul. Yildiz Yildiz Yuhanna al-Ma'madan Yúhanná al-Ma'madán John the Baptist. See 'amada Yuhanna, Yuhannah Yúḥanná (يحيا), "Pers." Yúḥannah John. From shortened form of Hebrew Yəhôhánán, meaning "Yahweh is gracious". Yúhanná is an alternative form of Yahyá (پحیی). al-Yúm Yıım today Yuman Yumán a native of Yaman. Hudhavfah ibn al-Yumán was one of the Sahába (companions) of Muhammad. Ionia, Greece; the Greek nation. al-yúnán, the Greeks; Yunan Yúnán hukamá'i yúnán, the Greek sages or Greece. philosophers. Yunani, Yunaniyun Yúnání, pl. Yúnániyún Greek;—pl. a Greek; yúnáníya[h] Greek language. asshaykh al-yúnání (the "Greek sage") could refer to Plato, Aristotle or even Plotinus. Yunis Khan-i-Afrukhtih Yúnis Khán-i-Afrúkhtih, Dr (Youness Khan Afroukhteh), titled Jináb-i-Khán by 'Abdu'l-Bahá. See Afrúkhta. Yunis, Yunus Yúnis, Yúnus ulláh Ionah Yusayr (Yusair) see yusr Yusayr Yusr Yusr ease, easiness, facility; easy, pleasant circumstances; *prosperity, affluence, wealth, abundance, luxury Yúsuf 'Alá'úd-Dawlih Yusuf 'Ala'ud-Dawlih Yusuf. Yusif Yúsuf (Yúsif) Ioseph Yusuf-i-Ardibili Yúsuf-i-Ardibílí Yúz Ottoman Turkish "hundred". 'Alí Big Yúz-Báshí. Yúz-Báshí (Turkish Yüzbaşı) rank of centurian or captain. Yuzbak (Öz Beg, Uzbak, Uzbek, Uzbeg) Yúzbak Pers. member of Turkic people from Uzbekistan and neighbouring areas Ywamu'l-Ákhirah The Last Day, the appearance of Bahá'u'lláh Ywamu'l-Akhirah

Zá', Z or Ze, Zál

Za'farán

Za'im al-Dawla, Za'imu'd-Dawla

Za'im, Zu'ama'

Za'ir, Za'run, Zuwwar Za'ira, Za'irat, Zuwwar

Za'irpur Zabadani

Zabarjad (Zabargad)

Zabarjadi, Zarjadin Zabihu'llah (Gabi'u'llah)

Zabur

Zabul

Zad, Zada (Zadih, Zadeh), Zadagan

Zada-zad (Zadihzad)

Zafar Zafir Zafira

Zagh va Bulbul

Zagh

Zaghrus (Zagros)

Zahara (Zuhur)

Zahid, Zuhhad, Zahidan

Zahir, Zahira Zahir, Zawahir Za'ím al-Dawla, Za'ímu'd-Dawla

Za'ím, pl. Zu'amá'

Zá'ir, pl. Zá'irún, Zuwwár Zá'ira, pl. Zá'irát, Zuwwar

Zá'irpúr Zabádání

Zabarjad (Pers. also Zabargad)

Zabarjadí, Pers. also Zabarjadín

Zabíḥu'lláh Zábul

Zabúr

Zád, Záda, pl. Zádagán

Záda-zád (suffix, also záda)

Zafar Záfir Zafira

Zágh va Bulbul

Zág<u>h</u>

Zág<u>h</u>rús

Zahara (Zuhúr)

Záhid, pl. Zuhhád, Pers. also Záhidán

Záhir, fem. Záhira[h or t]

Záhir, fem. Záhira[h or t], pl. Zawáhir

where that Tree hath been planted." (Tablets of Bahá'u'lláh, p. 137). The use of Za'farán may be due to its value and rarity in Middle Eastern culture, possibly symbolizing the preciousness of divine revelation. Most likely a metaphor for a sacred or spiritually significant place. A village (36.104670, 50.117758) in Qazvin Province.

"leader of the state"

leader; ringleader; colonel (Iran 1922); brigadier general (military; formerly Syrian); guarantor (of)

visitor, caller, guest fem. visitor, caller, guest Ṭúbá Zá'irpúr (MUHJ 573)

(Pers. "Zabadanih", "Zabadaneh") az-Zabádání is a city and popular hill station in southwestern Syria in the Rif Dimashq Governorate (Muḥáfazat Ríf Dimashq, "Governorate of the Countryside of Damascus"), close to the border with Lebanon. 30 km NW of the centre of Damascus.

chrysolite (a mineral; from Greek chrysólithos, "golden stone"); archaically, any of several green or yellow-green-coloured gemstones including: topaz, chrysoberyl, zircon, tourmaline, apatite. At the time gem stones were classified only by their colour.

of the colour of chrysolite (a mineral) Pers. (see Ar. <u>Dh</u>abíḥu'lláh) "Sacrifice of God"

(Zabol) is a city in and the capital of Zabol County, Sistan and Baluchestan Province, Iran. Zabol lies on the border with Afghanistan. Referred to as Sístán until the late 1920s, the city was renamed Zabol by Riḍá \underline{Sh} áh

Pahlaví.

(Book of) Psalms, Psalter

Pers. (pl. "zadegan") born, a son; offspring, generation; born of, descendant of (as a suffix). As a suffix, (záda or zádah), is not specifically feminine or masculine, it is used as part of titles or nicknames for members of royalty, and it is also used to form surnames.

Pers. born of, son of, offspring of

victory, triumph

victorious, triumphant; successful; victor, conqueror to be successful, succeed, be victorious, be triumphant; conquer, vanquish, defeat, overcome, surmount

Tablet of (the Raven and the Nightingale) In Persian literature the raven's coarse croak is symbolic of evil while the owl is a symbol of doom and ruin.

Pers. a crow, raven, rook; a sort of pigeon; vitriol; sedition, mutiny; bias, inclination; name of a note in music; a name for a created being

Pers. the Zagros Mountains (Jibál Zághrús, Pers. Kúh háy-i-Zágrus) are a long mountain range in Iran,

northern Iraq, and SE Türkiye

to be or become visible, perceptible, distinct, manifest, clear, apparent, evident, obvious (to someone), come to light, appear, manifest itself, come into view, show, emerge, crop up; to appear, seem. See zuhúr.

religious, devout, abstemious, abstinent, continent, self-denying; ascetic; a monk, hermit; a zealot. Záhidán (Zahedan, Zaidan, Zaydan; 29.490350, 60.860346) formerly known as Duzdáb and renamed by Riḍá Sháh Pahlaví in the late 1920s, is a city and capital of Sistan and Baluchestan Province, Iran (near the SE border).

shining, luminous, radiant, brilliant; bright

(of God) mastering, knowing (something); visible, perceptible, distinct, manifest, obvious (literal), exoteric, conspicuous, clear, patent, evident, apparent; external, exterior, outward; seeming, presumed, ostensible, alleged; outside, exterior, surface; outskirts, periphery (of a city); (grammar) substantive;—pl. external sense, literal meaning (specifically of Qur'án and Prophetic Tradition). See opposite Báţin. Zahír

Zahiran Záhiran Záhirí Záhirí

Zahiriya Záhiríya[h or t]

Zahiru'l-'Umar Záhiru'l-'Umar

Zahr, Zuhur, Azhur, Azhar, Azahir Zahr, pl. Zuhúr, Azhur, Azhár

Zahr, Zuhur, Azhur, Zuhurat Zahr, pl. Zuhur, Azhur

Zahrawi Zahrawi
Zahru'l-Kufah, Zahru'l-Kufih Zahru'l-Kúfah
Zajra Zaka Zaká

Zakah, Zakat, Zakan, Zakawat Zakáh (or Zakát), pl. Zakan, Zakawát

Zakariya, Zakariyya or Zakari Zakariya, Zakariyya, or Zakarí

Zakariyyay-i-Qadi-Kala'i Zakariyyáy-i-Qádi-Kalá'í Zakawa (Zikawa Zakáwa[h or t]

Zakhu Zá<u>kh</u>ú

Zakiy (Zaki), Zakiya, Azkiya Zakíy (Zakí), fem. Zakíya[h or t]

Zalam Zalám

Zalamina Zalamína Zalámún

Zalim, Zalimun, Zullam, Zalama Zálim pl. Zálimún, Zullám, Zalama

Zalum Zalúm

ad-Dín Muḥammad, was the founder of the Mughal Empire and first Emperor of the Mughal dynasty (r. 1526–1530) in the Indian subcontinent. Nicknamed Babr. See Babrí.

externally, outwardly; seemingly, presumably, ostensibly, allegedly. See Báṭin, ta'wíl

external or literal outer, outside, exterior, outward; superficial; Zahiritic, interpreting the Qur'án according to its literal meaning

manifestation, externality. "Literalists", followers of an Islamic legal and theological school that insisted on strict adherence to the literal text (záhir) of the Qur'án and Ḥadíth as the only source of Muslim law. It rejected practices in law (fiqh) such as analogical reasoning (qiyás) and pure reason (ra'y) as sources of jurisprudence and looked askance at consensus (ijmá'). Recognized by Turkish authorities as Governor of 'Akká from about 1750 to 1775.

(collective) flowers; blossoms;—other plurals: Azáhir ("Azahir"), Azáhír. fem. Zahra[h or t] (zara sometimes used), pl. Zahrát ("Zahrat")—flower (especially a yellow one); the freshness and bloom of a plant; flower, blossom; splendour; beauty, grace, loveliness.

back; rear, rear part, rear aide, reverse; flyleaf; deck (of a steamer); upper part, top, surface. Zuhúrát (as a genitive; for example) pro tempore, provisional, temporary.

gay, merry, cheerful (person). 'Abdu'l-Hádíy-i-Zahráwí a description of Baghdád and Najaf in Islamic traditions a shout, trumpet blast

to thrive; to grow, increase; to be pure in heart, be just, righteous, good; to be fit, suitable (for someone), befit (someone)

purity; justness, integrity, honesty; justification, vindication. Zakáh does not refer to an obligatory tithe (10%) but to the general principle of helping the poor, and this is achieved, according to Muslim law, by the giving ('ámil) of alms as a means of purifying or securing a blessing to the rest of one's possessions. Hence, zakáh is understood to mean alms-giving, alms, charity. Later evolved as an alms tax (Islamic law)

Hebrew origin meaning "God has remembered". Zacharias (prophet Zechariah; the father of Yaḥyā (John the Baptist) according to the Qur'án).

a cousin of <u>Kh</u>usraw-i-Qáḍí-Kalá'í, and his successor purity, probity, innocence; quickness of parts, ingenuity

(Zakho) a city in northern Iraq, at the centre of the eponymous Zakho District of the Dohuk Governorate of Iraqi Kurdistan, located a few kilometers from the Iraqi-Turkish border. 97 km NNW of Mosul.

(pl. Azkiyá) pure; chaste; virtuous; guiltless, blameless, sinless. Pers. Bahá'í fem. also Zakiyyih or "Zakíyyih". evildoer, villain, malefactor, rogue, scoundrel, tyrant, oppressor

unjust, Qur'án 26:209

oppressors, wrongdoers (Qur'án 5:45, 4:75; Making the crooked straight p. 45)

unjust, unfair, iniquitous, tyrannical, oppressing; tyrant, oppressor; offender, transgressor, sinner. Názimu'sh-Sharí'ah was known as Zálim, the Tyrant. one who puts a thing not in its proper place; most cruel, unjust, tyrannical. Part of Qur'án 33:72 is often translated as "... but man (al-insánu, usually translated as "the Perfect Man") undertook it (al-amánata, "the trust" or "the faith in God")—he was indeed unjust (zalúman) and foolish (jahúla). However, this must be incorrect when applied to the Prophet. The Báb stated "Man, this 'Alí" was the "Wronged One" (zalúm) and He was indeed "been entitled 'the Unknown' (jahúl)" (See

SWB, p. 70). 'Abdu'l-Bahá (Má'idiy-i-Ásmání, vol. 2, p.

Zalzal, Zilzal Zalzál, Zilzál

Zalzala, Zalazil Zalzala[h or t] (fem.), pl. Zalázil

Zaman, Azman Zaman, pl. Azman

Zaman, Azmina Zamán, pl. Azmina

Zamani, Zamaniyan Zamání, pl. Zamániyán

Zamaniya Zamaniya[h or t] and Zamániya[h or t]

Zamin Zamín

Zamzam Zamzam

Zan, Zanan Zan, pl. Zanán

Zana, Zinan, Zina Zaná, Zinan, Ziná'

Zanana (Zenana) Zanána

Zand, Zinad, Zunud Zand m. & f., pl. Zinád, Zunúd

Zandaqa Zandaqa[t]

Zangi Zangí

Zanj, Zinj, Zunuj Zanj, Zinj (colloquial), pl. Zunúj

Zanjan Zanján

Zanjani, Zanjaniyun Zanjaní, pl. Zanjaníyún

Zann, Zunun Zann, pl. Zunún

Zaqqum Zaqqúm

Zar

Zaradusht, Zardusht (Zardosht) Zarádu<u>sh</u>t, Zardu<u>sh</u>t

Zarand Zarand

Zard Zard

Zard, Zara, Zirih, Zarud Zard, (Pers. Zara, Zirih), pl. Zarúd

Zardastán Zardastán

Zar-duz Zar-Dúz (Zar-Doz)

Zar-duzi Zar-Dúzí (Zar-Dozí)

Zargandah (Zargandeh, Zargandih) Zargandah

50): "... the Bearer of the most weighty Trust as 'zalúm and jahúl', these words do not mean unjust and ignorant; ... their meaning is the one wronged and unknown ... the Bearer of the Supreme Trust is oppressed ... the people disdainfully deny Him, and His station is not known; they do not appreciate Him." See jahúl.

concussion, shock, convulsion; earthquake

affliction, misfortune; to shake, rock, convulse, cause to

tremble; earthquake

time; period, stretch of time; duration

time, era; duration; fortune, late, destiny. World of time or age. In the Hidden Words: "hallowed precincts of Zamán" or the "blessed locale of Time" (buqʻa mubáraka zamán). See Ṣáḥib az-Zamán.

temporal, time; worldly, earthly; passing, transient, transitory; secular;—pl. people of the world.

period or time, given time

Pers. Earth, ground; floor; land, soil; a region, country; the pavement at the bottom of a pond or cistern; the ground of a picture; (adv.) on the ground or floor

copious, abundant (especially water). Sacred well (also called Hagar's well) within the precincts of the Great Mosque at Mecca (it is about 25 m east of the Ka'ba).

Pers. a woman; a lady; a bride, a wife; effeminate, timid, cowardly; one who assumes a bold and animated air in walking

to commit adultery, fornicate, whore

Pers. women's apartments; feminine; womanly. The inner apartments of a house in which the women of the family live. See mardána.

stick of a fire drill, a primitive device for kindling fire; by extension, the whole fire drill;—zand, zind, pl. zunúd, ulna (anatomy); forearm. Pers. Book of Zand written in Zand dialect and Zand dynasty.

a belief in the two principles of light and darkness;

impiety, heresy; atheism. See zindíq

Pers. Egyptian, Ethiopian, Moor, Negro; a savage; a fool;

name of the founder of a dynasty Negro. Arabic form of Zangí

city (36.683110, 48.509688) between Qazvín and Tabríz,

formerly Zangán. Home of Ḥujjat. Arḍ-i-Zá'.

of or from Zanján

opinion, idea, assumption, view, belief, supposition;

doubt, uncertainty

an infernal tree with exceedingly bitter fruit, the fruit of which is supposed to be the heads of devils; a thorny tree, cactus. <u>Sh</u>ajaratu'z-zaqqúm is mentioned in Qur'án 37:62, 44:43. It is said 44:43 ("bitter tree") can refer to Ḥájí Mírzá Karím <u>Kh</u>án, who was also a heavy smoker.

Pers. gold; money, riches, wealth; an old man or woman; an old man, grey and ruddy

Pers. Zoroaster

a city (76 km NW Kerman) and capital of Zarand

County, Kerman Province, Iran

Pers. yellow, saffron-coloured; pale, pallid, wan; saffron chain mail, coat of mail.

(Zar + dastán?) Eminent Bahá'ís in the Time of Bahá'u'lláh, p. 291

Pers. an embroiderer; embroidered; fastened with golden nails (a coffin).

Pers. embroidery, often with gold and silver thread

Pers. great gold or filled with gold (zar = gold + gandah = big or large), i.e. a place of significant wealth or importance. Former small village (35.773149, 51.432725) that is now a quarter (Sector 3, 8 km north of the city centre) in the Shimírán division of Teheran. It is about 5 km southwest of Níyávarán. The Russian legation in 1852 was in the village. Today the Russian Embassy Garden is now on the north side of the district, and the British Embassy Garden is on the east side of it.

Zargar Zargár, Zargar Pers. goldsmith Zári', pl. Zurrá' Zari', Zurra' seedsman, sower; peasant; farmer; planter Zarin, Zarrin (Zarrinih or Zarrineh) Zarín, Zarrín Pers. golden Zarqán (from zarghún, "lush") (Zarghan, Zarghanak). City Zarqan (29.765310, 52.710449) in Fars Province; 20 km ENE of Shiraz Zargani Zargání Mírzá Mahmúd Zargání (c. 1875-1924), travel teacher and secretary for Shoghi Effendi. See Kitáb al-Badá'i' al-Á<u>th</u>ár. Zarrin-Taj Zarrín-Táj "Crown of Gold", one of the titles given to Táhirih by her family Zartusht, Zardusht Zartusht, Zardusht Pers. supreme intelligence; divine light; the rational soul; the first created; the planet Mercury; a truthspeaker; Zoroaster or Zarathustra. Founder of the Zoroastrian religion. Zatuna, Zavtunat Zaytúna[h or t], pl. Zaytúnát olive tree, olive Zawal (Zaval) Zawál end, passage, extinction, disappearance, vanishing, cessation; setting (of the sun); noon (or zenith) Zawar, Zawarih, Zavarih Zawár, Zawára, Pers. Zawárih Pers. (Zavareh) an under jailer; a servant; the brother of Rustam; a city in Persian 'Iráq founded by him. A city in and the capital of Zavareh District, in Ardestan County, Isfahan Province, Iran. 14 km NE of Ardestan and 115 km NE of Isfahan. a visitor; a stranger, pilgrim Zawar, Zuwar Zawár, pl. Zúwár Zawj (Zauj), Azwaj Zawj, pl. Azwáj to pair, couple, mate, join in pairs or couples (something); to double, geminate (something); to employ parallelism (rhetoric) western side of Baghdád (split by Tigris River) was Zawra Zawrá' also known (by Persians) as az-Zawrá' (the bent or the crooked). See ar-Rawhá. Zavanda Závanda Pers. bringing forth; a mother Pers. from Záyandih "life giver" and Rúd "river", is the Zayandih-Rud Záyandih-Rúd largest river of the Iranian Plateau in central Iran. Pers. being augmented; increasing, augmenting, Zayd (Zaid) Zayd adding; proper name of a man, frequently used in a fictitious manner Zaydan (Zaidan) Zaydán Jurjí Zaydán. See Zahidan Zaydí followers of the Zaydi Islamic jurisprudence (named Zaydi (Zaidi) after Zayd ibn 'Alí, the grandson of Ḥusayn ibn 'Alí and the son of their fourth Imám 'Alí ibn Husayn) are called Zaydí and make up about 35-42% of Muslims in Yemen, with the vast majority of **Sh**í'a Muslims in the country The followers dismiss religious being Zaydí. dissimulation (taqíya). They are a Shí'ih breakaway group. Zaidism (Arabic: az-zaydiyya, adjective form zaydí) is Zaydiyya (Zaidiyya) Zaydiyya[h] one of the \underline{Sh} í'a sects closest in terms of theology to Hanafí Sunní Islam. Zayn (Zain, Zine), Zina, Zinat Zayn, fem. Zína[h or t], pl. Zínát beauty; beautiful, nice, pretty;—fem. embellishment, adornment, ornament, decoration; cloth, attire, finery. Superlative azayn ("azain") most adorned, most decorated, supreme ornament. Zaynab Ar. fem. (many spelling variations) "a father's precious Zaynab jewel" or "the one who glorifies a father". It is derived from the Arabic root words "zína" (meaning precious jewel, what glorifies someone, source of beauty) and "ab" (meaning father). It can also mean "fragrant flower". Daughter, wives and granddaughter (Zaynab ibnat 'Alíy) of Muḥammad. Believed to be a modification of Zenobia. Also a girl from a village near Zanján who disguised herself as a man to join others at the fort at Zanján. Zaynu'l-'Abidun Zaynu'l-'Ábidún "The ornament of the worshippers" or the "Prince of Worshippers". Title of the fourth Imám, 'Alí ibn Husayn, and of a distinguished Bahá'í, Fawzí Zaynu'l-'Ábidín, Knight of Bahá'u'lláh. "the adorning of the sincere ones", surname given by Zaynu'l-Mukhlisun Zaynu'l-Mukhlisún 'Abdu'l-Bahá to Zaynu'l-'Ábidín Ismá'íl, father of Fawzí Zavnu'l-'Ábidín. "the Ornament of the Near Ones" or "the Ornament of Zavnu'l-Mugarrabin Zavnu'l-Mugarrabín the favoured"

330

Zayta (Zaita) Zaytá transcription from Hebrew, זית, olive. Mount Zaytá (Mount of Olives). See Tíná and Zaytún. (pl. fem. Zaytúnát) (collective noun) olive tree; olive(s). Zaytun (Zaitun, Zaytoun) Zaytún, fem. Zaytúna[h or t]

az-Zaytún, a district of Cairo that 'Abdu'l-Bahá resided in. Jabal az-Zaytún (Mount of Olives, Jerusalem). See Tíná and Zaytá.

Zhínús Muhmúdí

to dress, clothe, costume (someone in). Form V tazayyá to dress, put on a dress or costume; to dress up, smarten oneself up, to be dressed, be clad (in), wear (something).

<u>Zh</u>

Zina

Zinda, Zindagan

Zirih-Kinari

Zayya, Tazayya

Zhínús Zhinus Zib (Zeb) Zíb Ziba (Zeba) Zíbá

Pers. ornament, elegance, beauty; lovely, graceful Pers. beautiful, elegant; adorned, arranged; consistent. Zíbá Khánum (d. 1932), African slave owned by Fatḥ-'Alí Sháh. Son Ghulám-'Alí Siyáh (1871–1949) became a Bahá'í.

Zihar Zihár pre-Islamic form of divorce, consisting in the words of repudiation: you are to me like my mother's back. It is an insult proffered by a husband upon his wife that likens the wife to some prohibited female relation of his, and exposes the husband to divorce. See muhallil Ismá'íl Zihtáb

Zihtab Zihtáb Zij Zíj

leveling line (used by masons); ephemeris, astronomical almanac. Zíj as-Sindhind ("astronomical tables of Siddhanta") by al-Khárazmí.

Zill, Zilal, Zulul, Azlal Zill, pl. Zilál, Zulúl, Azlál

Zayyá

shadow, shade, umbra; shelter, protection, patronage; shading, hub; slightest indication, semblance, trace, glimpse (of something); tangent (geometry). See Shabah

Zillu'llah Zillu'lláh Zillu's-Sultan Zillu's-Sultán

"Shadow of God" DB xxxviii "Shadow of the King", Mas'úd Mírzá, eldest son of Náṣir ad-Dín Sháh.

Zimám, pl. Azimma Zimam, Azimma

camel halter, nose rope of the camel; rein, bridle; halter (hence "guide"); day hook; register; ground, land

Zin 7.ín Zina (Zyna), Zinat (Zynat and Zeenat)

Pers. a saddle embellishment, adornment, ornament, decoration;

Zína[h or t], pl. Zínát

cloth, attire, finery. Zínat Khánum (Zínat Baghdádí), wife of Dr Baghdádí. adultery; fornication

Zindagani Zindagání Zindan Zindán

Pers. alive, living; life; a match, or anything similar catching fire; poor, needy; great, huge, terrible; proud, haughty;—pl. the living

Zindan-i-Awin Zindán-i-Áwín Pers. life; sustenance, food Pers. a prison, jail; pound, pin fold

Zindaqi

Pers. Evin Prison (35.795085, 51.385770) in the Evin

Zindiq, pl. Zanadiq, Zanadiqa Zindíq, pl. Zanádíq, Zanádiqa[h or t]

Ziná'

Zinda, pl. Zindagán

neighbourhood of Tehran, Iran Pers. life

Zinjir, Zanjir Zinjír, Zanjír Pers. one who maintains the doctrine of two principles (light and darkness); a "fire-worshipper"; an atheist, a disbeliever in God and a future state; a heretic; impious; hypocritical.—pl. Sadducees; atheists; "fire-worshippers"; pagans, heretics.

zandaga.

Zira'a Zirá'a[h or t] Pers. a chain; the rippling surface of water; a harrow; a ploughshare, coulter

agriculture; tilling, tillage; cultivation (of land); growing, raising (of crops); farming

Zira'i Zirá'í Zirak Zírak

Pers. ingenious, intelligent, prudent, penetrating, sagacious, smart, quick in understanding or at manual

agricultural, agrarian, farm- (in compounds)

labour. A very small village (33.811111, 57.306944, just north of the village of Murdistán and 13 km WSW of Bushrúyih) in Boshruyeh County, South Khorasan Province, Iran. Named Khayru'l-Qurá by Bahá'u'lláh.

Mullá Sa'íd-i-Zirih-Kinárí (Zira may be a form of

Zahra?)

Ziyad, Ziyada Ziyád, fem. Ziyáda[h or t]

Zirih-Kinárí

increase, increment, accretion, growth; surplus, excess; increase, augmentation, raising, stepping enhancement, elevation, intensification; extra pay, Ziyara, Ziyarat Ziyára[h or t], pl. Ziyárát

Ziyarah al-Jami'ah az-Ziyárah al-Jámi'ah

Ziyarat Zíyárat

Ziyarat-i-Shah-'Abdu'l-'Azim Ziyarat-i-<u>Sh</u>ah-'Abdu'l-'Azim

Ziyarat-Nama-Ha Zíyárat-Náma-Há
Ziyarat-Namiy-i-Awliya' Zíyárat-Námiy-i-Awliyá'
Ziyarat-Namiy-i-Bab wa Baha'u'llah Zíyárat-Námiy-i-Báb wa Bahá'u'lláh

Ziyarat-Namiy-i-Babu'l-Bab Ziyarat-Namiy-i-Babu'l-Bab wa Quddús

yarat-wanny-i-babu i-bab Ziyarat-wanny-i-babu i-bab wa Quuut

Ziyarat-Namiy-i-Bayt Ziyárat-Námiy-i-Bayt Ziyarat-Námiy-i-Maryam Ziyarat-Námiy-i-Mulla Muhammad Ziyárat-Námiy-i-Mullá Muḥammad

Ziyarat-Namiy-i-Siyyidu'sh-Shuhada' Ziyarat-Namiy-i-Siyyidu'sh-Shuhada'

Zubayda (Zubaida) Zubayda [h or t]

Zubda, Zubad Zubda[h], pl. Zubad

Zubur Zubúr Zuhal Zuhal

Zuhayr (Zuhair), Zuhayra (Zuhaira) Zuhayr, fem. Zuhayra[h]

Zuhd Zuhd

Zuhr, AzharZuhr, pl. AzhárZuhra (Zohrah, Zohrih, Zohreh)Zuhra[h or t]

Zuhur Allah, Zuhur-i-Ilahi Zuhúr Alláh, Pers. Zuhúr-i-Iláhí

Zuhur Zuhúr

allowance (in addition to the salary). Easier to pronounce Ziyád as Zíyád (H. M. Balyuzi). 'Ubayd Alláh ibn Ziyád was the Umayyad governor of Baṣra, Kúfa and Khurásán during the reigns of caliphs Mu'áwíya I and Yazíd I, and the leading general of the Umayyad army under caliphs Marwán I and 'Abdu'l-Malik. 'Ubayd Alláh is primarily remembered for his role in the killings of members of 'Alí ibn Abí Ṭálib's family including Ḥusayn ibn 'Alí, and he has become infamous in Muslim tradition.

visit; call (social, of a doctor). A pilgrimage ("visitation") made to the shrines of the Imams, Sufi saints. etc. "Pers." Ziyárih.

Comprehensive Pilgrimage, attributed to the tenth Imam, 'Alí al-Hádí

visiting; a visit (especially to a sacred tomb, etc.), a religious visitation, a pilgrimage. Visiting Tablet revealed by Imám 'Alí.

Tablet written while in vicinity of the \underline{Sh} áh-'Abdu'l-'Azím Shrine (35.585668, 51.435394) in Rey, about 12 km south of the centre of Tihrán by the Báb

Pers. letters (or epistles) of visitation

"Tablet of visitation for the exalted ones" by Bahá'u'lláh "Tablet of visitation for the Báb and Bahá'u'lláh" by Bahá'u'lláh

"Tablet of visitation for Mullá Husayn and Quddús" by Bahá'u'lláh

"Tablet of visitation of the House" by Bahá'u'lláh "Tablet of visitation for Maryam" by Bahá'u'lláh

Zíyárat-Námiy-i-Mullá Muḥammad 'Alíy-i-Bárfurú<u>sh</u>í (Tablet of visitation for Quddús) by the Báb

"Tablet of visitation for the Prince of the Martyrs" by Bahá'u'lláh

marigold. Zubayda bint Ja'far ibn Manşúr, a wife of Caliph Hárúnu'r-Ra<u>sh</u>íd.

(fresh) butter (as opposed to samn); cream;—pl. choicest part, prime, cream, flower, elite; extract, quintessence; essence, substance; gist, main point

(Book of) Psalms, Psalter

the planet Saturn

little flower, blossom. Zuhayr bin Abí Sulmá (c.520–c.609), one of the greatest Arab poets of pre-Islamic times

(voluntary) renunciation (of something); indifference (to, especially to worldly things); abstemiousness, abstinence; asceticism; ad-dunyá fí az-zuhd asceticism. A Muslim is permitted to enjoy the pleasures bestowed on him by God, but Islam encourages and praises those who shun luxury in favour of a simple and pious life. However, Islam rejects excessive deliberate asceticism, poverty, passivism and monasticism. Shoghi Effendi stated "... that the maintenance of such a high standard of moral conduct is not to be associated or confused with any form of asceticism, or of excessive and bigoted puritanism. The standard ... seeks, under no circumstances, to deny anyone the legitimate right and privilege to derive the fullest advantage and benefit from the manifold joys, beauties, and pleasures with which the world has been so plentifully enriched by an All-Loving Creator." ADJ, p. 33

noon, midday; (feminine) midday prayer (Islamic Law) brilliancy, light, brightness, whiteness; beauty; Banú Zuharah clan of the Quraysh tribe; a flower, blossom. az-Zuhara the planet Venus.

("Manifestation of God") See Nabíyu'lláh and Rasúlu'lláh

appearance; visibility, conspicuousness; pomp, splendor, show, ostentation, window-dressing. Zuhúr is a term used by Bahá'u'lláh for "Manifestation" or "advent") instead of Rasúl or Nabíl; and a new term: "Manifestation of God" (Zuhúr Alláh). In Shi'ite

messianic terminology, the Advent of the Imam of the Age and the events associated with his Return. In a broader sense, any prophetic revelation. See mazhar

and manzar.

Zukhruf Zu<u>kh</u>ruf, pl. Zu<u>kh</u>rúf

gold; beauty, elegance, ornament; a speech embellished with fine imagery and romantic fiction; adorned falsehood; exaggeration. Qur'án 43:35, 53 uses the

plural form; chapter uses the singular form.

Zulaykha (Zulaikha) Zulaykhá

the wife of Potiphar (possibly captain of Egyptian palace guard), whose passion for Yúsuf (Joseph) is much celebrated in the East, particularly in the elegant

Persian poems by Nizámí and Jámí.

Zulma, Zulmat, Zulumat, Zulamat, Zulum Zulma[t], pl. Zulmát, Zulumát, Zulamát

darkness, duskiness, gloom, murkiness.—pl. also Zulam. baḥr aẓ-zulumát. the Atlantic Ocean. In the Qur'án, "light" (an-núr) is only ever used in the singular, because "light" refers to truth, which can only ever be one. In contrast, "darknesses" (aẓ-zulumát) is used to refer to untruth or error, which can come in

many forms.

emerald

Zumra, Zumar Zumra, pl. Zumar troop; group (of people); crowd

Zumurrud Zumurrud

Zumurrudi, Zumurrudin Zumurrudí, Pers. also Zumurrudín colour of an emerald Zunuz Zunúz The capital of Marand

Zunúzí

of or from Zunúz. Sayyid 'Alí Zunúzí, step-father of Anís. Sayyid Ḥasan Zunúzí, relative of both, prominent

Bábí and amanuense of the Báb.

Zur (Zor) Zúr Pers. strength, power, vigour; violence, strong effort,

force; weight

Zur-Khana (Zur-Khanih) Zúr-<u>Kh</u>ána (Zúr-<u>Kh</u>ánih) Pers. "house of strength". The traditional gymnasium

of urban Persia and adjacent lands, a place for professional athletes to perform traditional exercises.

Arabic and Persian

Zunuzi

Letters, transcription & abjad values

The Arabic alphabet is written from right to left using 28 consonants (28 abjad values; Persian includes four additional letters (g, \underline{zh} , \underline{ch} , p; $\overset{\circ}{\downarrow}$ $\overset{\circ}{\downarrow}$) and there is no distinction between upper- and lowercase. Both printed and written Arabic are cursive, with most letters within a word changing shape so they are directly joined to adjacent letters.

Modern dictionaries and other reference books do not use the old abjadí letter order to sort alphabetically; instead, the newer hijá'í letter order is used (as in the table below) wherein letters are partially grouped together by similarity of shape. The hijá'í order is never used as numerals.

Ar.	Name	Trans.1	Abjad	Ar.	Name	Trans.	Abjad	Ar.	Name	Trans.	Abjad
1	Alif	á	1	س	Sín	S	60	أك	Káf	k	20
ب	Bá'	b	2	ů	<u>Sh</u> ín	<u>sh</u>	300	J	Lám	l	30
ت	Tá'	t	400	ص	Şád	ş	90	م	Mím	m	40
ث	<u>Th</u> á'	<u>th</u>	500	ض	Рad	ģ	800	ن	Nún	n	50
ج	Jím	j	3	ط	Ţá'	ţ	9	٥	Há'	h	5
ح	Ḥá'	ḥ	8	ظ	Żá'	Ż	900	و	Wáw	W	6
خ	<u>Kh</u> á'	<u>kh</u>	600	ع	'Ayn	' (left) or `	70	<i>أ</i> و	Damma wáw²	ú	6
۷	Dál	d	4	غ	<u>Gh</u> ayn	<u>gh</u>	1,000	ي	Alif maqşúra	y	10
ذ	<u>Dh</u> ál	<u>dh</u>	700	ف	Fá'	f	80	ي	Kasra Yá'	í	10
ر	Rá'	r	200	ق	Qáf	q	100	۶	Hamza	' (right)	1 ³
ز	Záy	Z	7		•		•	•	•		

Some grammarians regard alif (1) and hamza (*) as two distinct letters, while others regard them as two realizations of the same letter. They are a problematic aspect of Arabic writing and are often confusing to native and non-native speakers alike.

The Arabic letters are divided into 14 sun (حروف قمرية ḥurúf shamsíyah, red in the above table) and 14 moon letters إلى ḥurúf qamaríyah). This classification is based on the way these letters affect the pronunciation of the definite article (ال) at the beginning of words. The definite article is assimilated into the sun letters and loses its distinctive sound. As a result, the sound at the beginning of the word is doubled. The definite article retains its distinctive sound when it occurs before one of the moon letters.

Examples of changes to the definite article when placed in front of words beginning with a sun letter:

	. 1	33 33 43			. 1		
at-tai	the crown	adh-dhikr	the remembrance	ach-chame	l the sun	az-zafar	the victory
at-taj	LITE CLOWII	auii-uiiiki	uic remembrance	asii-siiaiiis	uic suii	az-zaiai	tile victory

¹ Transcription

A consonant with a damma on top, followed by a wáw.

The isolated hamza () is treated as if it were placed on an alif where it would have an abjad value of 1.

a <u>th</u> - <u>th</u> alj	the ice	ar-rajul	the man	aṣ-Ṣaláh	the prayer	al-lawḥ	the tablet
ad-dub	the bear	az-zamán	the time	at-ṭaʻám	the food	an-nabát	the vegetable

'Ayn & hamza consonants

The Arabic consonant **letters** 'ayn and hamza are transcripted as **left** and **right** curly apostrophes respectively—these are **punctuation quote marks**, not letters. The alternative punctuation characters for plain ANSI text files are `and 'respectively.¹ Unicode **letter** characters o2BB and o2BC can be used—these look exactly like curly apostrophes—but they are more difficult to insert with a keyboard, their use will impede word searches, and the words will be flagged as spelling mistakes unless all combinations are added to a custom dictionary. Refer to the *Unusual characters* section.

Always include any initial 'Ayn, and ending Hamza or 'Ayn. It is important not to confuse any quote marks used in the text together with an 'Ayn or a Hamza.

An 'Ayn in the middle or at the end of a word/name can be entered by inserting a space, an apostrophe, and then removing the leading space. Alternatively, use the appended Word macro to insert the left curly apostrophe.

Capitalisation

There are capital letters in Arabic and Persian script. When transcripted, capital letters should only be used for proper Names and attributes of God, otherwise, lowercase letters should be used. This document uses capital letters for all words/names as if they were proper names—these should be converted to lower case for other uses.

Elative word forms

In some languages such as Arabic, the concepts of *comparative* and *superlative* degree of an adjective are merged into a single form, the *elative*. How this form is understood or translated depends upon context and definiteness. In the absence of comparison, the elative conveys the notion of "greatest", "supreme". The elative of kabár (big) is 'akbar (bigger/biggest, greater/greatest).

Elison and grammatical cases

The two words Náṣir ad-Dín can be linked by eliding the vowel of "al-" and adding a letter to reflect one of three grammatical cases in Arabic:

- Náṣiru'd-Dín: nominative case, used for the subject of a sentence.
- Náṣira'd-Dín: accusative case, used for the direct object of a sentence.
- Náṣiri'd-Dín: genitive case, used to indicate possession or relation.

However, the nominative case is used, e.g. Násiru'd-Dín Sháh Qájár, when the name is used in isolation in an English sentence.

Hybrid words/names

Most words (there are some commonly accepted exceptions, e.g. Bahá'ís) that have an English suffix should NOT be transcripted (e.g. Islamic, Qur'anic, Shi'ite, Shi'ism). Adding an 's' to many words to represent the plural form is more recognizable to the English reader $(b\acute{a}bs)$ than the often very different transcripted Arabic plural word $(abw\acute{a}b)$. These and some other words are often better replaced by an English equivalent, e.g. Gate-hood for $B\acute{a}b\acute{b}ivyat$ instead of the incorrect hybrid forms: "Bábhood" or "Babhood", etc.

Numbers

Arabic numerals are written from left to right.

	• (0)	¹ (1)	۲ (2)	۳ (3)	٤ (4)	° (5)
Ar.	șifr	wáḥid	i <u>th</u> náni	<u>th</u> alát	arbaʻa[h or t]	khamsa[h or t]
m./f.	aşfar	wáḥida	i <u>th</u> natání	<u>th</u> alá <u>th</u> a[h or t]	arba'	<u>kh</u> ams
Pers.	șifr	yak	du	Sih	<u>ch</u> ahár	panj
m./f.						<u>kh</u> ams
		٦ (6)	^V (7)	٧ (8)	۹ (9)	۱۰ (10)
Ar.		sita[h or t]	sabʻa[h or t]	thamániya[h or t]	tisʻa[h or t]	ʻa <u>sh</u> ara[h or t]
m./f.		sitt	sab'	<u>th</u> amánin	tis'	ʻa <u>sh</u> ar
Pers.		<u>sh</u> a <u>sh</u>	haft	ha <u>sh</u> t	nuh	dah
m./f.		sitt	sab'		tis'a	

Plurals

Arabic

Regular ("sound") plurals for masculine nouns, add the suffix -ún (for the nominative) or -ín (for the accusative and genitive); for feminine nouns, add the suffix -át. However, not all plurals follow these simple rules. One class of nouns in both spoken and written Arabic produce plurals by changing the pattern of vowels inside the word, sometimes also with the addition of a prefix or suffix. This system is not fully regular (described as "broken" plurals), and it is used mainly for masculine non-human nouns; human nouns are pluralized regularly or irregularly.

Persian

The most common and productive form of pluralization for Persian nouns is with the suffix -há (not joined in formal Persian). This is typically used for non-human nouns. Another productive plural suffix is án, used for human nouns (with alternative forms gán after the short vowel "i" and "yán" after other vowels). Many nouns borrowed from Arabic feminine forms pluralize using the át suffix. Nouns borrowed from Arabic human forms often pluralize using the ín suffix. The most challenging type of noun pluralization is for Arabic broken

Searching in Word: use ^39 for single straight quote, ^34 for double straight quote and ^013 for paragraph or carriage return mark.

plurals, which are formed through internal vowel alternation. These nouns pluralize in Persian like their counterparts in Arabic.

Underdots

There are three methods of adding letters with underdots:

- a) Use the Microsoft Word EQ field. The disadvantages of this method are that it increases the line spacing (it can be fixed to some extent using "Exact" line spacing), it makes searching for sequences of letters very difficult, and it cannot be converted for use in other file formats.
- b) Use combining dot (U+0323) or diaeresis (U+0324) below. [In Word, type in the letter, Insert | Symbol, More Symbols, scroll down to the Combining Diacritical Marks subset and select the combining character.]
- c) The best option is to use the underdotted letters from an extended open type font character set (not all fonts contain these letters in their character set).

Underscores

The line placed under 'ch', 'dh', 'kh', 'sh', 'th' and 'zh' indicates that these combinations of two letters in Roman script represent the sound of a single letter in the original script.

Vowel sounds

The following information is provided merely as a very simple introduction to pronunciation.¹

Accenting provides a guide to the pronunciation of vowel sounds in standard Arabic. Any attempt to show how vowels are pronounced using English word examples is limited by the fact that English words themselves are pronounced differently in different English speaking regions. The sound of short Arabic vowels is also affected by which Arabic consonant precedes them.

- á a long a as in 'ah', 'arm' or 'father'
- a a short a as in 'band', 'account' or 'ran'
- í the vowel sound 'ee' as in 'meet' or 'feet'
- i a simple 'i' sound as in 'hit', 'bit' or 'sit'
- ú a 'oo' sound as in 'boot', 'moon' or 'root'
- u a 'o' sound as in 'put'
- aw as 'ow' sound in 'vowel'

Bahá'í

Apostles of Bahá'u'lláh

1	Mírzá Músá (Kalím), the brother of Bahá'u'lláh	11	Mírzá Muḥammad-Taqí (Ibn-i-Abhar)
2	Mírzá Buzurg (Badí')	12	Mullá Muḥammad (Nabíl-i-Aʻẓam)
3	Siyyid Ḥasan (Sulṭánu'sh-Shuhadá')	13	<u>Sh</u> ay <u>kh</u> Kázim (Samandarí)
4	Mullá Abu'l-Ḥasan (Amín)	14	Mírzá Muḥammad Muṣṭafá
5	Mírzá Abu'l-Faḍl-i-Gulpáygání	15	Mírzá Ḥusayn (Mi <u>sh</u> kín-Qalam)
6	Mírzá 'Alí-Muḥammad (Varqá, Dove)	16	Mírzá Ḥasan (Adíb)
7	Mírzá Maḥmúd Furúg <u>h</u> í	17	<u>Sh</u> ay <u>kh</u> Muḥammad-'Alí
8	Mullá 'Alí-Akbar (Ḥájí Á <u>kh</u> únd)	18	Mullá Zaynu'l-'Ábidín (Zaynu'l-Muqarrabín)
9	Mullá Muḥammad (Nabíl-i-Akbar)	19	Mírzá Alí-Muḥammad (Ibn-i-Aṣdaq)
10	Ḥájí Mírzá Muḥammad-Taqí (Vakílu'd-Dawlih)		
	(cousin of the Báb & one of the twenty-four elders)		

Bearers of the throne of God (8)

And the angels shall be on its sides, and over them on that day eight shall bear up the throne of thy Lord.²

Islamic traditions state the bearers are four angels, but the Prophet Muḥammad prophesied that the number would be two-fold on the Day of Resurrection, i.e. eight. This two-fold number of bearers corresponds with references in the Qur'án to not just one trumpet blast but to two—the first trump denoting the end of an era and the second trump denoting the beginning of a new era. (Qur'án 39:60) Angels are the spiritual Messengers of God and can represent the earlier Prophets (Noah, Abraham, Moses and Jesus) and the later "angels": Muḥammad, 'Alí Ṭálib, Ḥasan ibn 'Alí and Ḥusayn ibn 'Alí.³

Qur'án 69:13 speaks of a single trumpet blast and the following verses speak of the calamities that accompany the Day of Resurrection in the context of the number "8". Therefore, this is a clear reference to the Báb, Who is the eighth Arch-Messenger of God of the main world religions—including Sabeanism about which there remains some record in the Qur'án—Hinduism, Judaism, Zoroastrianism, Buddhism, Christianity and Islám.⁴

Thus, it is no mere coincidence that the number 8 is an important element in the construction of the Shrine of the Báb with its octagonal-shaped superstructure, its 8 minarets and the 8-point star shaped flowerbeds of its surrounding gardens. Referring to Qur'án 69:17, Ugo Giachery records the following conversation with Shoghi Effendi:

Speaking one evening of the importance of the minarets in Islamic architecture, Shoghi Effendi said: "The mosque of Medina has

Further information can be found at https://pronunciation-guide-ll4k9v1xc.now.sh/

² Our'án 69:17 (Rodwell).

Majmaʻ al-Bayan, vol. 10, p. 346. See www.al-islam.org/enlightening-commentary-light-holy-quran-vol-18/surah-al-haqqa-chapter-69. See Frank Ayers, *Studying the Holy Qur'án*, vol. 2, p. 35.

 $^{^4}$ Shoghi Effendi, *Directives of the Guardian*, pp. 51–2.

seven minarets, the one of Sultan Ahmad in Constantinople has six, but the Qur'án mentions eight." Furthermore, the eight slender minaret-like spires symbolize the bearers of the 'throne of God'¹

The abjad numerical value of Bahá' (\bullet), Alif) is 9 ("B" (\cdot), Ba') = 2, "h" (\bullet , Ha') = 5 and á (\cdot), Alif) = 1, totalling 8. However, Baha' ends with a Hamza (\bullet)—an independent consonant with no English equivalent, and, when not seated on a long vowel, also equals 1. So the numerical value of the first three elements of Baha', equalling 8, are the bearers of the enthroned Hamza. This brings the total numerical value of Baha' to 9, which is of great significance in the Baha' Faith.

The verse [Qur'án 69:17] thus means [according to 'Abdu'l-Bahá]: "on that day Bahá will bear up the throne (the body) of thy Lord. On that day eight will bear up one."

All things proceed from the Primal Unity, which in turn proceeds from the Point. The unity of the Báb and His 18 Letters of the Living comprise the Primal Unity of 19 figures ($w\acute{a}h\dot{a}d$, abjad 19, "one" or "unity"). This Primal Unity gives rise to "all things" ($kullu\ \underline{sh}ay'$, abjad 361). It is the perfect manifestation of the attributes of God as the First and the Last.

In the Arabic Bayán, the Báb speaks of Quddús as the realization of the Last—the return of the Islamic station of gatehood, or the station of magnification (takbir). Quddús is thus a mirror of the First—the Báb—and indeed Quddús' own name, Muḥammad-'Alí, is the mirror image of the Báb's name, 'Alí-Muḥammad. Then the Báb calls Quddús the reality that is above eight unities of mirrors. Elsewhere, the Báb refers to Quddús as the one around whom eight unities revolve.⁵

The Báb describes the Primal Unity as consisting of the First and the Last. The First is of course the Báb, representing Huva (He), equal to 11. The remaining eight Letters represent the station of Quddús as the Last. Since the "all things" of the Bábí community (19 × 19 = 361)—each member of which is a "mirror"—can also be considered as reflections of the First and the Last, the first eleven unities (11 × 19 = 209) are created through the Báb and the remaining eight (8 × 19 = 152) through Quddús. Quddús is thus above "eight unities of mirrors" or the one around whom eight unities revolve. And 152 mirrors thus fall beneath the station of Quddús. According to the Qur'án, eight angels will carry the Throne of God on the Day of Judgment. Quddús in this sense represents the station of magnification (takbir) and gatehood, which "carries the throne of God", that is, the Báb or the Point of glorification.⁶

Shoghi Effendi always referred to the Shrine of the Báb as the "Throne of the Lord".⁷

Hands of the Cause of God

Appointed by	Details
Bahá'u'lláh	Ḥájí Mullá 'Alí-Akbar-i- <u>Sh</u> ahmírzádí (Ḥájí Á <u>kh</u> únd) (1842–1910)
	Mírzá Muḥammad-Taqí (Ibn-i-Abhar) (d. 1917)
	Mírzá Ḥasan-i-Adíb (Adíb) (1848–1919)
	Mírzá 'Alí-Muḥammad (Ibn-i-Aṣdaq) (1850–1928)
'Abdu'l-Bahá	None. Five named in <i>Memorials of the Faithful</i> , p. 7 (one, Ḥájí Á <u>kh</u> únd, was appointed by Bahá'u'lláh)
	Áqá Muḥammad-i-Qá'iní (Nabíl-i-Akbar) (1829–1892)
	Mírzá 'Alí-Muḥammad-i-Varqá (d. 1896)
	Mullá Şádiq-i-Muqaddas (Ismu'lláhu'l-Aṣdaq) (d. 1889)
	<u>Sh</u> ay <u>kh</u> Muḥammad Riḍáy-i-Yazdí (believed to be Mullá Muḥammad-i-Riḍáy-i-Muḥammmad-Ábádí (1814–1897))
Shoghi Effendi	Ḥájí Abu'l-Ḥasan (Ḥájí Amín) (1831–1928) [1928]
	John Ebenezer Esslemont (1874–1925) [1925]
[Posthumous	Martha Root (1872–1939) [3 October 1939]
appointments]	Keith Bean Ransom-Kehler (1876–1933) [30 October 1933]
	John Henry Hyde Dunn (1855–1941) [27 April 1951]
	Siyyid Muṣṭafá Rúmí (d. 1942) [14 July 1945]
	'Abdu'l-Jalíl Bey Sa'd (d. 1942)
	Muḥammad Taqíy-i-Iṣfahání (1860–1946)
	Roy C. Wilhelm (1875–1951) [1952]
	Louis George Gregory (1874–1951) [1951]
Shoghi Effendi	Holy Land: William Sutherland Maxwell (1874–1951), Charles Mason Remey (1874–1974) (until 1960), Amelia Engekder
	Collins (1873–1962), President, Vice-President, International Baha'i Council
24-12-1951	<i>Iran</i> : Valíyu'lláh Varqá (1884–1955), Ṭarázu'lláh Samandarí (1874–1968), 'Alí-Akbar Furútan (1905–2003)
(twelve)	American continent: Horace Hotchkiss Holley(1867–1960), Dorothy Beecher Baker (1898–1954), Leroy C. Ioas (1896–
	1965)
	European continent: George Townshend (1876–1957),8 Hermann Grossmann (1899–1968), Ugo Giachery (1896–1989)
Shoghi Effendi	Canada and United States: Siegfried Schopflocher (1877–1953) and Corinne Knight True (1961–1961) (resp.)
29-02-1952	<i>Iran</i> : <u>Dh</u> ikru'lláh <u>Kh</u> ádim (1904–1986), <u>Sh</u> u'á'u'lláh 'Alá'í (1889–1984)
(seven)	Germany, Africa, Australia: Adelbert Mühlschlegel (1897–1980), Músá Banání (1886–1971), Clara Dunn (1869–1960)

¹ Ugo Giachery, Shoghi Effendi, p. 89.

² See Muḥammad Muṣṭafá, *Bahá'u'lláh the Great Announcement of the Qur'án*, pp. 102–103.

³ See Frank Ayers, *Studying the Holy Qur'án*, vol. 6, pp. 205–6.

⁴ Marzieh Gail, *Summon up remembrance*, p. 128.

⁵ The Báb, Persian Bayán 4:18.

⁶ See Nader Saiedi, *Gate of the Heart*, p. 285.

⁷ Shoghi Effendi in Ugo Giachery, *Shoghi Effendi: recollections*, p. 83.

St. Patrick's Church, Enniskerry, Co. Wicklow (53.189726, -6.168756) with his wife (Anna Sarah ('Nancy') Maxwell (1889–1974)) and son, Brian (1920–1988)—plot 382. Nearby is the grave of his mother (Anna Maria Roberts (1849–1919)).

	(resp.)
Shoghi Effendi	Amatu'l-Bahá Rúḥíyyih <u>Kh</u> ánum (1910–2000) [March 1952]
	Jalál <u>Kh</u> áḍih (Jalal Khazeh) (1897–1990) [December 1953]
[date]	Paul Haney (1909–1982) [March 1954]
(five)	'Alí Muḥammad Varqá (1911–2007) [November 1955]
	Agnes Baldwin Alexander (1875–1971) [March 1957]
Shoghi Effendi	Uganda: Enoch Olinga (1926–1979)
	West and South Africa: William Sears (1911–1992), and John Aldham Robarts (1901–1992)
2-10-1957	British Isles: Ḥasan Muvaqqar Balyuzi (1908–1980) and John Graham Ferraby (1914–1973)
(eight)	Pacific: Harold Collis Featherstone (1913–1990) and Raḥmátu'lláh Muhájir (1923–1979)
	Arabia: Abu'l-Qásim Faydí (Faizi) (1906–1980)

Letters of the Living (18×)

1	Mullá Muḥammad-Ḥusayn-i-Bu <u>sh</u> rú'í, entitled Bábu'l-Báb	11	Mullá Jalíl-i-Urúmí
2	Mírzá Muḥammad Ḥasan-i-Bu <u>sh</u> rú'í, brother of Mullá Ḥusayn	12	Mullá Aḥmad-i-Ibdál-i-Marághi'í
3	Mírzá Muḥammad-Báqir-i-Bu <u>sh</u> rú'í, nephew of Mullá Ḥusayn	13	Mullá Báqir-i-Tabrízí
4	Mullá 'Alíy-i-Basṭámí (first martyr of the Bábí Dispensation)	14	Mullá Yúsuf-i-Ardibílí
5	Mullá <u>Kh</u> udá-Ba <u>khsh</u> -i-Qú <u>ch</u> ání, later known as Mullá 'Alíy-i-	15	Mírzá Hádíy-i-Qazvíní, son of Ḥájí Mírzá 'Abdu'l-Vahháb &
	Rází. His son Ma <u>sh</u> íyyatu'lláh later martyred in his youth.		brother of Mírzá Muḥammad-'Alí
6	Mullá Ḥasan-i-Bajistání	16	Mírzá Muḥammad-'Alíy-i-Qazvíní brother-in-law of Ṭáhirih
7	Siyyid Ḥusayn-i-Yazdí known as Kátib (the Amanuensis)	17	Qurratu'l-'Ayn Ṭáhirih (title of Umm-i-Salamih)
8	Mírzá Muḥammad Rawḍih- <u>Kh</u> án-i-Yazdí	18	Hájí Mullá Muḥammad 'Alíy-i-Bárfurú <u>sh</u> í (Quddús)
9	<u>Sh</u> ay <u>kh</u> Saʻíd-i-Hindí (the Indian)		Mírzá 'Alí Muḥammad (The Báb) is the Nuqṭiy-i-Úlá
10	Mullá Maḥmúd-i- <u>Kh</u> u'í		("Primal Point") that generated these Letters

Principles*

The oneness of mankind, the pivotal principle and fundamental doctrine of the Faith

Religion's obligation to be the cause of unity and harmony The accord of religion with science and reason so that harmony exists between them

The independent investigation of truth, unfettered by superstition or tradition

The equality of men and women, the two wings on which the bird of human kind is able to soar

The elimination of all kinds of prejudice, whether religious, racial, class or national

World peace: the establishment of a permanent and universal peace as the supreme goal of all mankind A universal auxiliary language

Universal and compulsory education

The common foundation and unity of all religions

The non-interference of religion with politics

The establishment of justice: the glorification of justice as the ruling principle in human society, and of religion as a bulwark for the protection of all peoples and nations

The equality of all men before the law

The elimination of the extremes of wealth and poverty

World government for the adjudication of disputes between nations

An international tribunal for the adjudication of disputes between nations

A spiritual solution to economic problems.

The exaltation of work, performed in the spirit of service, to the rank of worship.

Abrogation of the clergy. Leadership is placed in the hands of assemblies ("the rulers") elected by the believers, and individuals ("the learned") appointed by the Universal House of Justice. The latter "have no legislative, administrative or judicial authority, and are entirely devoid of priestly functions or the right to make authoritative interpretations".1

Maintenance of a "balance of freedom between the [elected] institution, whether national or local, and the individuals who sustain its existence."²

Uniform and universal system of currency, of weights and measures

"Glorification of justice as the ruling principle in human society, and of religion as a bulwark for the protection of all peoples and nations"

Shoghi Effendi, *God Passes By*, pp. 281–282.

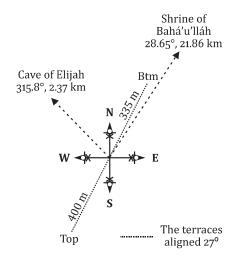
¹ The Universal House of Justice, *Messages 1963 to 1986*, p. 217.

 $^{^2}$ Universal House of Justice, Individual Rights and Freedoms, letter dated 29–12–1988.

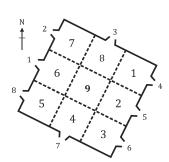
Shrine of the Báb

Shoghi Effendi referred to the Shrine of the Báb as the 'Arsh ar-Rabb ("Throne of the Lord") and to the Casket of the Báb also as the "Throne". He stated "... the Báb is the eighth Manifestation of those religions whose followers still exist." Hence, this is the reason that the number eight is incorporated into many details of the Shrine (e.g. there are eight columns on each of the four sides, there are eight pinnacles, one at each corner of the octagon) and the ornamental flower-beds around the Shrine have eight-pointed star shapes.

"The mosque of Medina has seven minarets, the one of Sulṭán Aḥmad in Constantinople has six, but the Qur'an mentions eight." A Tablet of 'Abdu'l-Baha interprets the throne in Qur'án 69:17 as "... the temple or body of the Manifestation of God, and that the Manifestation is symbolized by the number one. And according to abjad reckoning—the numerical value of the component letters, used everywhere by Persian and Arabic scholars—'Bahá'' is eight plus one. (abjad 'B' = 2, the short vowel is not written, 'h' = 5, ' \acute{a} ' = 1, and the hamza (represented by the apostrophe) = 1). The verse thus means: on that day Bahá will bear up the throne (the body) of thy Lord. On that day eight will bear up one."3 "... the station of magnification and gatehood ... 'carries the throne of God,' that is, the Báb or the Point of glorification."4



Doors and rooms



Rooms above tombs

- The Báb 8.
- 'Abdu'l-Bahá

First story octagon door Named by Shoghi Effendi Báb-i-Ioas (on SW side)

(The Shrine of the Báb faces 26.5° east of north)

Ground floor colonnade doors

- Named by 'Abdu'l-Bahá
 - 1. Báb-i-Amín
 - 2. Báb-i-Fadl
 - 3. Báb-i-Ashraf
 - 4. Báb-i-Karím
 - 5. Báb-i-Bálá
- Added & named by Shoghi Effendi
 - 6. Báb-i-Qassábchí
 - 7. Báb-i-Maxwell
 - 8. Báb-i-Giachery

Names of those honoured

1	Ḥájí Adu'l-Ḥasan-i-Ardakání (known as Ḥájí Amín), Irán	6	Ḥájí Maḥmúd Qaṣṣábchí of 'Iráq
2	Mírzá Abu'l-Faḍl of Gulpáygán, Irán	7	William Sutherland Maxwell, Canada
3	Ustád Áqá 'Alí-A <u>sh</u> raf, Russia, son of Mullá Abú-Țálib	8	Ugo Giachery, Italy
4	Ustád 'Abdu'l-Karím, Irán	Upper	Leroy Ioas, USA
5	Ustád Ágá Bálá, Russia, son of Mullá Abú-Ţálib		

Travels of Bahá'u'lláh

The following is based on a list of places from the 1991 The travels of Bahá'u'lláh map produced by the NSA of the Hawaiian Islands. The names have been corrected where possible and modern names or variations have been added in parenthesis.

	names have been corrected where possible and modern names of variations have been added in parenties is.									
1	Hamlet of Bada <u>sh</u> t	30	Máhí-Da <u>sh</u> t	59	Diyár-Bakr (Diyabakir)					
2	<u>Sh</u> áh-Rúd	31	Hárún-Ábád (now Islám-Ábád-i- <u>Gh</u> arb)	60	Ma'dan-Mis (Maden)					
3	Bandar-i-Jaz	32	Karand-i- <u>Gh</u> arb (Kerend-e Gharb)	61	<u>Kh</u> árpút (Harput castle, 6 km NE of					
					Elâziğ)					
4	Níyálá	33	Sur <u>kh</u> ih-Dízih (Shorkhah Dizah)	62	Ma'dan-Nuqrih (Keban)					
5	Fort Ṭabarsí	34	Sar Púl-i- <u>Dh</u> aháb (Sarpol-e Zahab)	63	Dilík-Tá <u>sh</u> (Kangol)					
6	Ámul	35	Qaşr-i- <u>Sh</u> írín	64	Sívás					
7	Tákur	36	<u>Kh</u> usraví (Khozravi)	65	Túqát (Toqat)					
8	Ţihrán	37	<u>Kh</u> ánaqin-'Iráq	66	Amásiyá (Amasya)					
9	Rayy	38	<u>Gh</u> azál-Ribáṭ-i-Máhí Da <u>sh</u> t	67	Iláhíyyih (Kovak)					
10	Ḥasan-Ábád	39	<u>Sh</u> áhrabán (now al-Muqdádiyah)	68	Sámsún (on the Black Sea)					
11	Qalʻa-i-Muḥammad ʻAlí <u>Kh</u> án ⁵	40	Ba'qúbah	69	Sinope (now Sinop) 14 Aug					
12	'Alí-Ábád	41	Baghdád	70	Anyábulí (Inebolu) 15 Aug					
13	Ku <u>sh</u> k-i-Nuṣrat	42	Najíbíyyih (3–14 of <u>Dh</u> i'l-Qa'dih AH 1279) ⁶	71	Constantinople (now Istanbul)					
14	Báqir-Ábád	43	Judaydih	72	Kú <u>ch</u> ik- <u>Ch</u> akma <u>ch</u> ih (Küçükçekmece)					
15	Manzariyyih	44	Dilí-'Abbás (Delli Abbas, near al-	73	Búyúk- <u>Ch</u> akma <u>ch</u> ih (Büyükçekmece)					
			Muqdádiyah)							
16	Qum	45	Qarih-Tapih (Qarah Tabbah/Qarah Tapah)	74	Salvarí (Silivri)					
17	Taláb (Ṭáyiqán)	46	Şaláḥiyyih (Kifrí)	75	Birkás ("Lule Burgas" or Lüleburgaz)					
18	Táj- <u>Kh</u> átún	47	Dúst- <u>Kh</u> urmátú (Ṭuz <u>Kh</u> urmát/Tuz Khurma)	76	Bábá-Ískí (Babaeski)					

Shoghi Effendi in Ugo Giachery, Shoghi Effendi: Recollections, p. 84.

ibid. p. 96. Qur'án 69:17: "And the angels will be on its sides, and eight will, that Day, bear the Throne of thy Lord above them."

Summon Up Remembrance, p. 128.

Nader Saiedi, Gate of the heart, p. 285.

⁵ Oal'a-fort or stronghold

The first stop after Najíbíyyih (for seven days) was at Firayját, on the bank of the Tigris River, 5 km to the north.

19	Ráhjird	48	Táwuq	77	Adrianople (Edirne)
20	Siyávi <u>sh</u> ih (Siyáwa <u>shá</u> n)	49	Karkúk (Kirkuk)	78	Uzún-Kúprú (Uzunköprü)
21	Sárúq	50	Irbíl (Erbil)	79	Ká <u>sh</u> ánih (Keşan)
22	Díz-Ábád	51	By the river Záb (Kalak?)	80	Gallipoli (Gelibolu)
23	Hamadán	52	Barṭallih (Barṭ Alláh, Bartella)	81	Madelli (Mytilene)
24	Gardánih-i-Ásad-Ábád	53	al-Máwșil (Mosul)	82	Smyrna
25	Ásad-Ábád	54	Zá <u>kh</u> ú (Zakho)	83	Alexandria
26	Kangávar	55	Jazírih (Cizre, Ar. Jazárat ibn 'Umar)	84	Port Said
27	Şaḥnih	56	Nişíbin (Nusaybin)	85	Jaffa
28	Bísítún	57	Ḥasan-Áqá (Amuda?)	86	Haifa
29	Kirmán <u>sh</u> áh	58	Márdín	87	'Akká

Calendars

Badí'-Bahá'í calendar

Days

Day	English	Arabic	Translation	Day	English	Arabic	Translation
1	Saturday	Jalál	Glory	5	Wednesday	ʻIdál	Justice
2	Sunday	Jamál	Beauty	6	Thursday	Istijlál	Majesty
3	Monday	Kamál	Perfection	7	Friday	Istiqlál	Independence
4	Tuesday	Fiḍál	Grace				

Months

	Naw-Rúz	first day]	
Month	20 March	21 March	Arabic	Translation
1	20 March	21 March	Bahá	Splendour
2	8 April	9 April	Jalál	Glory
3	27 April	28 April	Jamál	Beauty
4	16 May	17 May	'Aẓamat	Grandeur
5	4 June	5 June	Núr	Light
6	23 June	24 June	Raḥmat	Mercy
7	12 July	13 July	Kalimát	Words
8	31 July	1 August	Kamál	Perfection
9	19 August	20 August	Asmá'	Names
10	7 September	8 September	ʻIzzat	Might
11	26 September	27 September	Ma <u>sh</u> iyyat	Will
12	15 October	16 October	ʻIlm	Knowledge
13	3 November	4 November	Qudrat	Power
14	22 November	23 November	Qawl	Speech
15	11 December	12 December	Masá'il	Questions
16	30 December	31 December	<u>Sh</u> araf	Honour
17	18 January	19 January	Sulțán	Sovereignty
18	6 February	7 February	Mulk	Dominion
Intercalary days	25 February	26 February	Ayyám-i-Há	Days of Há
19	1 March	2 March	'Alá'	Loftiness

Years

Years are grouped into cycles of 19 years starting from the date of the Declaration of the Báb.

1. Alif	A	8. Júd	Generosity	14. Wahháb	Bountiful
2. Bá'	В	9. Bahá	Splendour	15. Widád	Affection
3. Ab	Father	10. Ḥubb	Love	16. Badí'	Beginning
4. Dál	D	11. Bahháj	Delightful	17. Bahíy	Luminous
5. Báb	Gate	12. Jawáb	Answer	18. Abhá	Most luminous
6. Wáw	W/V	13. Aḥad	Single	19. Wáḥíd	Unity
7. Abad	Eternity				

Gregorian

English	Arabic	Persian
Sunday	yawm al-aḥad	yak- <u>sh</u> anbih
Monday	yawm al-i <u>th</u> nayn	dú <u>sh</u> anbih
Tuesday	yawm a <u>th</u> - <u>th</u> alátá'	sih- <u>sh</u> anbih
Wednesday	yawm al-arbi'á'	<u>ch</u> ahár- <u>sh</u> anbih
Thursday	yawm al- <u>kh</u> amís	panj- <u>sh</u> anbih
Friday	yawm al-jumʻa	jum'a
Saturday	yawm as-sabt	<u>sh</u> anbih

English	Arabic ¹	Foreign ¹	English	Arabic ¹	Foreign ²
---------	---------------------	----------------------	---------	---------------------	----------------------

¹ Syria, Lebanon, Jordan and Iran (from classical Arabic, which are from Syriac).

January	kánún a <u>th</u> - <u>th</u> ání	yanáyir	July	tammúz	yúliyú & yúliyah
February	<u>sh</u> ubáț	fabráyir	August	áb	'aghustus
March	ádár	márs	September	ailúl	sibtambar
April	nísán	ʻabril	October	ti <u>sh</u> rín al-awwal	ʻuktúbar
May	ayyár	máyú	November	ti <u>sh</u> rín a <u>th</u> - <u>th</u> ání	núfimbar
June	ḥazírán	yúniyú & yúniyah	December	kánún al-awwal	dísembar

Islamic

Order	Arabic ²	Meaning	Days
1	al-Muḥarram	Forbidden	30
2	Şafar	Departure or void	29
3	Rabí'u'l-Awwal	first month or beginning of spring	30
4	Rabí'u' <u>th</u> - <u>Th</u> ání	second/last spring	29
5	Jumádá al-Awwal	the first of parched land	30
6	Jumádá a <u>th</u> - <u>Th</u> ání	the second/last of parched land	29
7	Rajab	Respect, honour	30
8	<u>Sh</u> a'bán	scattered	29
9	Ramaḍán	burning heat	30
10	<u>Sh</u> awwál	lift or carry, raised	29
11	<u>Dhú</u> 'l-Qa'da	the one of truce/sitting	30
12	<u>Dhú</u> 'l-Ḥijjah	the one of or possessor of the pilgrimage	29*

Persian solar

Calendar started in CE 622, and the beginning of the year is the vernal equinox.

	Name	Days		Name	Days		Name	Days		Name	Days
1	Farwardín	31	4	Tír	31	7	Mihr	30	10	Day (Dai)	30
2	Urdí (Ardí) bihi <u>sh</u> t	31	5	Murdád	31	8	Ábán	30	11	Bahman	30
3	<u>Kh</u> urdád	31	6	<u>Sh</u> ahríwar	31	9	Á <u>dh</u> ar (Ázar)	30	12	Isfand	29/30

Caliphates (first 28 caliphs)

The Rightly-guided (al-Khiláfah ar-Ráshidún)

- 1 Abú-Bakr ibn Abí-Quḥáfah (632–34) 3 'U<u>th</u>mán ibn 'Affán (644–56)
 - 'Umar ibn al-<u>Kh</u>aṭṭáb (634–44) 4 'Alí ibn Abí-Ṭálib (656–61)

The Umayyad (al-<u>Kh</u>iláfah al-'Umawíyah)

1	Muʻáwíyah I (Muʻáwíyah ibn Abí-Sufyán) (661–80)	8	'Umar ('Umar ibn 'Abdu'l-'Azíz ibn Marwán) (717–20)
2	Yazíd I (Yazíd ibn Abí-Sufyán) (680–83)	9	Yazíd II (720–24)
3	Muʻáwiyah II (683-84)	10	Hi <u>sh</u> ám (Hi <u>sh</u> ám ibn 'Abdu'l-Malik) (724–43)
4	Marwán I (Marwán ibn al-Ḥakam) (684–85)	11	al-Walíd II (son of Yazíd II) (743–44)
5	'Abdu'l-Malik ('Abdu'l-Malik ibn Marwán) (685–705)	12	Yazíd III (son of al-Walíd I) (744)
6	al-Walíd I (al-Walíd Ibn 'Abdu'l-Malik) (705–15)	13	Ibráhím (son of al-Walíd I) (744)
7	Sulaymán (715–17)	14	Marwán II (Marwán al-Himár) (744–50)

The Abbaside (al-Khiláfah al-'Abbásíyah)

	` '		
1	Abu'l-'Abbás 'Abdu'lláh as-Saffáḥ (750-54)	6	Muḥammad al-Amín (809–13)
2	Abú-Ja'far al-Manṣúr (754–75)	7	'Abdu'lláh al-Ma'mún (813–33)
3	Muḥammad al-Mahdí (775–85)	8	Muḥammad al-Muʻtaṣim ("al-Muʻtaṣim-Bi'lláh"—'He who is steadfast in God')
			(833-42)
4	Músá al-Hádí (785–86)	9	Hárún al-Wá <u>th</u> iq ("al-Wá <u>th</u> iq-Bi'lláh"—'He who has his trust in God') (842–47)
5	Hárún ar-Ra <u>sh</u> íd (786–809)	10	Ja'far al-Mutawakkil ("al-Mutawakkil 'Alá 'lláh"—'He who puts his reliance in
			God') (847–61)

Font information

Serif Cambria font has been used because it is an OpenType font (a successor of the TrueType fonts) with a large character set containing underdots, and Proportional/Tabular and Lining/Old style numerals. However, the old Times New Roman font has to be used for Arabic text.

Proportional/Old style numbers are used for text paragraphs since they blend better into text with a mix of upper- and lowercase, proportional letters. Tabular/Lining numerals are used in tables (including the Table of Contents).

- Proportional width numbers blend better into text with proportionally spaced letters
- Tabular numbers (equal width) are used in tables where they can be vertically aligned
- Lining numbers are equivalent to capital letters. All capitals text is harder to recognize than lowercase letters due to their lack of

¹ Egypt, Sudan, Arab countries in the Persian Gulf (phonetic based on old Latin names).

Fifth month also (using fem. of awwal) Jumádá al-Úlá. Alternatives for 4th and 6th months are Rabí' al-Ákhir and Jumádá al-Ákhir respectively.

^{* 30} days in leap years

ascenders (the portion of lowercase letters above the x-height) and tails (the portion of lowercase letters below the baseline)

OldStyle numbers are equivalent to lowercase letters and blend better into text

	Proportional	Tabular
Lining	0123456789	0123456789
Oldstyle	0123456789	0123456789

Imams (A'imma) and deputies

Twelve Imams

_				
1	Į	'Alí ibn Abí Țálib (632–661)¹	7	Músá al-Kázim ibn Báqir (765–799)
2	2	Ḥasan ibn 'Alí (661–669)	8	'Alí III ('Alí ibn Músá ar-Riḍá) (799–818)
	3	Ḥusayn ibn 'Alí (669-680)	9	Muḥammad ibn 'Alí al-Jawád (818–835)
4	1	Zaynu'l-'Ábidín 'Alí II (680–712)	10	'Alí IV ('Alí an-Naqí) (835–868)
	5	Muḥammad-Báqir ibn 'Alí (712–734)	11	Ḥasan II (Ḥasan ibn 'Alí al-'Askarí ibn Naqí) (868–873)
(6	Ja'far aṣ-Ṣádiq ibn Báqir (734–765)	12	Muḥammad al-Mahdí ibn Ḥasan (869–873/AH 260)

Twelfth Imám

<u>Sh</u>í'ih Muslims believe the Minor Occultation (al-ghayba aṣ-ṣughra) began in AH 260/CE 874 with the "disappearance" at as-Sámarrá', on the Tigris, of the twelfth Imám as a child. The Hidden Imám was accessible through four successive "Deputies", "Agents" or "Gates" (*Abwáb*) for 69 years. The Major Occultation (al-ghayba al-kubrá) began following the death of the "fourth gate" (AH 329/CE 941) and ended with the return of the twelfth Imám (AH 1260/CE 1844). During this time the twelfth Imám supposedly lived in one of two mysterious cities: Jábulqá and Jábulsá. See *A Traveller's Narrative*, p. 98.

Deputies of the twelfth Imám

- 1. Abú 'Amr 'Uthmán ibn Sa'íd al-'Amrí
- 2. Abú Ja'far Muhammad ibn 'Uthmán
- 3. Abu'l-Qásim Husayn ibn Rúh Naw-Bakhtí (917-937)
- 4. Abu'l-Hasan 'Alí ibn Muhammad as-Sámarrí (937-941)

Meccan pilgrim meeting points

- 1. <u>Dh</u>ú'l-Ḥulayfah (Masjid a<u>sh-Sh</u>ajarah, "Mosque of the Tree", 24.413730, 39.542951), 9 km from Medinah, and 435 km by road from Mecca. It is the míqát for those who live in Madinah, and for those who approach Mecca from the direction of Medinah.
- 2. al-Juhfah (22.705402, 39.146859) is 191 km by road, to the northwest of Mecca. This is the míqát for the people who come from the direction of ash-Shám (the sun), i.e. those flying or sailing (generally from North America, Europe, Türkiye, Syria, Egypt, Algeria, Sudan and other African countries).
- 3. Qarn al-Manázil (21.633256, 40.427478), also known as Míqát as-Sayl, located 83 km by road from Mecca, in a small town of as-Sayl al-Kabír. It serves pilgrims coming from the Najdi region, which is essentially the middle of Saudi Arabia.
- 4. Yalamlam (20.840153, 40.138544) is a small city 105 km by road southwest of Mecca that serves the Ḥujjaj coming from the direction of Yemen.
- 5. <u>Dh</u>át 'Irq (21.633216, 40.427497) 83 km by road, northeast of Mecca. It serves pilgrims coming from the direction of Iraq, Iran, and other places en-route

Qur'án súra names

	Súra		Súra
1	al-Fátiḥa—The opening	58	al-Mujádilah—The pleading woman
2	al-Baqara—The cow	59	al-Ḥa <u>sh</u> r—The mustering, The exile or The emigration
3	Ál 'Imrán—The family of Imran	60	al-Mumtaḥinah—She that is to be examined or She who is tried (or tested) †
4	an-Nisá'—The women	61	aṣ-Ṣaff—The rank or The battle array
5	al-Má'ida—The table spread	62	al-Jumu'ah—The day of congregation or Friday
6	al-An'ám—The cattle	63	al-Munáfiqún—The hypocrites
7	al-A'ráf—The heights	64	at-Taghábun—The mutual deception or disillusion or The mutual loss and gain
8	al-Anfál—The spoils of war	65	aṭ-Ṭaláq—The divorce
9	at-Tawbah al-Bará'ah—The repentance or The repudiation	66	at-Taḥrím—The prohibition
10	al-Yúnus—Jonah	67	al-Mulk—The dominion or The sovereignty
11	Húd—Húd	68	al-Qalam—The pen or Nún
12	Yúsuf—Joseph	69	al-Ḥáqqah—The reality or The sure reality
13	ar-Ra'd—The thunder	70	al-Ma'árij—The ways of ascent or The ascending stairways
14	al-Ibráhím—Abraham	71	Núḥ—Noah
15	al-Ḥijr—The rock or The rocky tract	72	Jinn—The spirits
16	an-Naḥl—The bees	73	al-Muzzammil—The enfolded one or The enshrouded one

Dates are for the time the A'imma held office (imamah).

[†] The tests faced by the women who emigrated to Medina.

	diobodiy and transor		
17	al-Isra' or Baní Isrá'íl—The night journey or The children of Israel	74	al-Mudda <u>thth</u> ir—The one wrapped up or The cloaked one
18	al-Kahf—The cave	75	al-Qiyáma—The resurrection
19	Maryam—Mary	76	al-Insán or ad-Dahr—The man or The time
20	Ţá' Há'—Ţá' Há'	77	al-Mursalát—Those sent forth or The emissaries
21	al-Anbiyá'—The Prophets	78	an-Naba'—The great news, The announcement or The tidings
22	al-Ḥájj—The pilgrimage	79	an-Názi'át—Those who tear out or Those who drag forth
23	al-Mu'minún—The believers	80	al-'Abasa—He frowned
24	an-Núr—The light	81	at-Takwír—The folding up or The overthrowing
25	al-Furqán—The criterion	82	al-Infițár—The Cleaving or The cleaving asunder
26	a <u>sh-Sh</u> u'ará'—The poets	83	al-Muṭaffifín—The defrauding or The dealers in fraud
27	an-Naml—The ant	84	al-In <u>sh</u> iqáq—The sundering or The rending asunder
28	al-Qaṣaṣ—The story or The narrative	85	al-Burúj—The constellations or The mansions of the stars
29	al-'Ankabút—The spider	86	at-Taríq—The night star or The one who arrives at night
30	ar-Rúm—The Romans	87	al-A'lá—The Most High
31	Luqmán—Luqmán	88	al- <u>Gh</u> á <u>sh</u> iya—The overwhelming or The overwhelming event
32	as-Sadjah—The prostration	89	al-Fajr—The dawn
33	al-Aḥzáb—The clans, The confederates or The cohorts	90	al-Balad—The city
34	Saba'—Sheba	91	a <u>sh-Sh</u> ams—The sun
35	Fáṭir—Originator or Creator	92	al-Layl—The night
36	Yá Sín—Yá Sín	93	aḍ-Ḍuḥá—The morning hours
37	aṣ-Ṣáffát—Those ranged in ranks	94	a <u>sh</u> - <u>Sh</u> arḥ—The expansion
38	Şád—Şád	95	at-Tín—The fig
39	Zumar—The troops or The crowds	96	al-'Alaq—The clot
40	Gháfir or al-Mu'min—Forgiver or The believer	97	al-Qadr—The power
41	Fuṣṣilat or Ḥá Mím—Explained in detail or Ḥá Mím	98	al-Bayyinah—The evidence
42	a <u>sh</u> -S <u>h</u> úrá—The consultation	99	az-Zalzala—The earthquake
43	az-Zu <u>kh</u> ruf—The gold ornament, The embellishment or The gilding	100	al-'Ádiyát—The chargers or The assaulters
44	ad-Du <u>kh</u> án—The smoke	101	al-Qári'ah—The calamity or The great calamity
45	al-Já <u>th</u> iya—The kneeling one or The crouching one	102	at-Taká <u>th</u> ur—The piling up or The worldly gain
46	al-Aḥqáf—The wind-curved sand hills or The winding sand-tracts	103	al-'Aṣr—Time or The afternoon (also wa'l-Aṣr, "By the Time")
47	Muḥammad—Muḥammad	104	al-Humazah—The slanderer, The backbiter or The scandal- monger
48	al-Fatḥ—The victory	105	al-Fíl—The elephant
49	al-Ḥujarát—The chambers or The rooms	106	al-Quray <u>sh</u> —The Quraysh (tribe)
50	Qáf—Qáf	107	al-Ma'ún—The neighbourly assistance, The small kindnesses or
51	a <u>dh-Dh</u> áriyát—The winds that scatter or The winnowing winds	108	The alms giving al-Kaw <u>th</u> ar—The abundance
52	aṭ-Ṭúr—The mountain or The mount	109	al-Káfirún—The disbelievers or Those who reject faith
53	an-Najm—The star	110	an-Naṣr—The help or The divine support
54	al-Qamar—The moon	111	al-Masad or al-Lahab—The palm fibre, The plaited rope or The
51		· -	flame
55	ar-Raḥmán—The Beneficent or The Most Gracious	112	al-I <u>kh</u> láș—The sincerity or The purity of faith
56	al-Wáqiʻah—The inevitable	113	al-Falaq—The daybreak or The dawn
57	al-Ḥadíd—The iron	114	an-Nás—Mankind

Qur'anic "names" of God

The 99 names of God (Alláh) (listed in traditional order in the table), known as the 'asmá'u'lláhi'l-ḥusná (Beautiful Names of Alláh), are also called the 99 attributes of Alláh.

There is a tradition in Sufism that these names point to a mystical "Most Supreme and Superior Name" (Ismu'l-A'zam).

Bahá'í sources state the Greatest or 100th name is "Bahá'" ("glory, splendour"), which appears in the words Bahá'u'lláh and Bahá'í.

'Abdu'l-Ḥamíd Ishráq-Khávarí states Bahá' ad-Dín al-'Ámilí adopted the Persian poetic pen name "Bahá'" after being inspired by the words of Muḥammad al-Báqir, and the sixth Imám, Ja'far aṣ-Ṣádiq, who stated that the greatest name of God was included in either the Du'á'u'l-Bahá' (four times in the first verse), a dawn prayer for Ramaḍán or the 'A'mal 'am Dawúd.

1	ٱلْرَّحْمَانُ	ar-Raḥmán	The All Beneficent
2	ٱلْرَّحِيْمُ	ar-Raḥím	The Most Merciful
3	ٱلْمَـالِكُ	al-Málik	The King, the Sovereign

		Glossary and transcrip	otion for Arabic & Persian terms	
4	ٱلْقُدُّوسُ	al-Quddús	The Most Holy	
5	ٱلْسَّلَامُ	as-Salám Peace and Blessing		
6	ٱلْمُؤْمِنُ	al-Mu'min	The Guarantor	
7	ٱلْمُهَيْمِنُ	al-Muhaymin	The Guardian, the Preserver	
8	ٱلْعَزِيزُ	al-'Azíz	The Almighty, the Self-sufficient	
9	ٱلْجَبَّارُ	al-Jabbár	The Powerful, the Irresistible	
10	ٱلْمُتَكَبِّرُ	al-Mutakabbir	The Tremendous	
11	ٱلْخَالِقُ	al- <u>Kh</u> áliq	The Creator	
12	ٱلْبَارِئُ	al-Bári'	The Maker	
13	ٱلْمُصنَوِّرُ	al-Muṣawwir	The Fashioner of Forms	
14	ٱلْغَفَّارُ	al- <u>Gh</u> affár	The Ever Forgiving	
15	ٱلْقَهَّارُ	al-Qahhár	The All Compelling Subduer	
16	ٱلْوَهَّابُ	al-Wahháb	The Bestower	
17	ٱلْرَّزَّاقُ	ar-Razzáq	The Ever Providing	
18	ٱلْفَتَّاحُ	al-Fattáḥ	The Opener, the Victory Giver	
19	ٱلْعَلِيمُ	al-'Alím	The All Knowing, the Omniscient	
20	ٱلْقَابِضُ	al-Qábiḍ	The Restrainer, the Straightener	
21	ٱلْبَاسِطُ	al-Básiț	The Expander, the Munificent	
22	ٱلْخَافِضُ	al- <u>Kh</u> áfiḍ	The Abaser	
23	ٱلْرَّ افِعُ	ar-Ráfi'	The Exalter	
24	ٱلْمُعِزُّ	al-Muʻizz	The Giver of Honour	
25	ٱلْمُذِلُّ	al-Mu <u>dh</u> ill	The Giver of Dishonour	
26	ٱلْسَّمِيعُ	as-Samí'	The All Hearing	
27	ٱلْبَصِيرُ	al-Bașír	The All Seeing	
28	ٱلْحَكَمُ	al-Ḥakam	The Judge, the Arbitrator	
29	ٱلْعَدْلُ	al-'Adl	The Utterly Just	
30	ٱلْلَّطِيفُ	al-Lațíf	The Subtly Kind	
31	ٱلْخَبِيرُ	al- <u>Kh</u> abír	The All Aware	
32	ٱلْحَلِيمُ	al-Ḥalím	The Forbearing, the Indulgent	
33	ٱلْعَظِيمُ	al-'Aẓím	The Magnificent, the Infinite	
34	ٱلْغَفُورُ	al- <u>Gh</u> afúr	The All Forgiving	
35	ٱلْشَّكُورُ	a <u>sh</u> - <u>Sh</u> akúr	The Grateful	
36	ٱلْعَلِيُّ	al-'Alíy	The Sublimely Exalted	
37	ٱلْكَبِيرُ	al-Kabír	The Great	
38	ٱلْدَفِيظُ	al-Ḥafízฺ	The Preserver	
39	ٱلْمُقِيثُ	al-Muqít	The Nourisher	
40	ٱلْحَسِيبُ	al-Ḥasíb	The Reckoner	
41	ٱلْجَلِيلُ	al-Jalíl	The Majestic	
42	ٱلْكَرِيمُ	al-Karím	The Bountiful, the Generous	
43	ٱلْرَّقِيبُ	ar-Raqíb	The Watchful	
44	ٱلْمُجِيبُ	al-Mujíb	The Responsive, the Answerer	
45	ٱلْوَاسِعُ ٱلْدَيَ	al-Wási'	The Vast, the All Encompassing	
46	ٱلْحَكِيمُ	al-Ḥakím	The Wise	
47	ٱلْوَدُودُ ٱنْ	al-Wadúd	The Loving, the Kind One	
48	ٱلْمَجِيدُ ٱلْمَادِيْ	al-Majíd	The All Glorious	
49	ٱلْبَاعِثُ ٱلْمَاعِثُ	al-Báʻi <u>th</u>	The Raiser of the Dead	
50	ٱلْشَّهِيدُ ٱنْ عَيُّ	a <u>sh</u> - <u>Sh</u> ahíd	The Witness	
51	ٱلْحَقُّ ٱلْءَ عِنْ	al-Ḥaqq	The Truth, the Real	
52	ٱلْوَكِيلُ ٱلْوَ	al-Wakíl	The Trustee, the Dependable	
53	ٱلْقَوِيُّ ٱلْءَ ذُ	al-Qawíy	The Strong	
54	ٱلْمَتِينُ ٱلْمَادِينُ	al-Matín	The Firm, the Steadfast	
55	ٱلْوَلِيُّ	al-Walíy	The Friend, Helper	

		5	
56	ٱلْحَمِيدُ	al-Ḥamíd	The All Praiseworthy
57	ٱلْمُحْصِيُ	al-Muḥṣí	The Accounter, the Numberer of All
58	ٱلْمُبْدِئ	al-Mubdiʻ	The Producer, Originator, & Initiator of All
59	ٱلْمُعِيدُ	al-Muʻíd	The Reinstater Who Brings Back All
60	ٱلْمُحْيِي	al-Muḥyí	The Giver of Life
61	ٱلْمُمِيثُ	al-Mumít	The Bringer of Death, the Destroyer
62	ٱلْحَيُّ	al-Ḥayy	The Ever Living
63	ٱلْقَيُّومُ	al-Qayyúm	The Self Subsisting Sustainer of All
64	ٱلْوَاجِدُ	al-Wájid	The Perceiver, the Finder, the Unfailing
65	ٱلْمَاجِدُ	al-Májid	The Illustrious, the Magnificent
66	ٱلْوَاحِدُ	al-Wáḥid	The One, the All Inclusive, the Indivisible
67	ٱلْأَحَد	al-Aḥad	The One, the Indivisible
68	ٱلْصنَّمَدُ	aș-Șamad	The Self-Sufficient, the Impregnable, the Eternally Besought of All, the Everlasting
69	ٱلْقَادِرُ	al-Qádir	The All Able
70	ٱڵؙٛمُقْتَدِرُ	al-Muqtadir	The All Determiner, the Dominant
71	ٱلْمُقَدِّمُ	al-Muqaddim	The Expediter, He who Brings Forward
72	ٱڶ۠مُؤَخِّرُ	al-Mu'a <u>khkh</u> ir	The Delayer, He who Puts Far Away
73	ٱلأُوَّلُ	al-Awwal	The First, Without Beginning
74	ٱلْأَخِرُ	al-Á <u>kh</u> ir	The Last
75	ٱڵڟؙؙٙؗۼؚۯؙ	az-Záhir	The Manifest; the All Victorious
76	ٱلْبَاطِنُ	al-Báṭin	The Hidden; the All Encompassing
77	ٱلْوَالِي	al-Wálí	The Patron, The Protecting Friend, The Friendly Lord
78	ٱلْمُتَعَالِي	al-Muta'álí	The Self Exalted
79	ٱلْبَرُ	al-Barr	The Most Kind and Righteous
80	ٱلْتَّوَّابُ	at-Tawwáb	The Ever Returning, Ever Relenting
81	ٱلْمُنْتَقِمُ	al-Muntaqim	The Avenger
82	ٱلْعَفُوُّ	al-'Afúw	The Pardoner, the Effacer of Sins
83	ٱڵ۫ڒۘٷؙڣ	ar-Ra'úf	The Compassionate, the All Pitying
84	ٱلْمُلْكُ مَالِكُ	Máliku'l-Mulk	The Owner of All Sovereignty
85	ذُو ٱلْجَلَالِ وَٱلْإِكْرَامُ	<u>Dh</u> ú'l-Jalál wa'l-Ikrám	The Lord of Majesty & Generosity
86	ٱلْمُقْسِطُ	al-Muqsiț	The Equitable, the Requiter
87	ٱلْجَامِعُ	al-Jámi'	The Gatherer, the Unifier
88	ٱلْغَنيُ	al- <u>Gh</u> ání	The All Rich, the Independent
89	ٱلْمُغْنِيُ	al-Mug <u>h</u> ní	The Enricher, the Emancipator
90	ٱلْمَانِعُ	al-Máni'	The Withholder, the Shielder, the Defender
91	ٱلْضَارُ	aḍ-Ḍárr	The Distressor, the Harmer
92	ٱلْنَّافِعُ	an-Náfi'	The Propitious, the Benefactor
93	ٱلْنُورُ	an-Núr	The Light
94	ٱڵ۫ۿؘادِي	al-Hádí	The Guide
95	ٱلْبَدِيعُ	al-Badí'	The Incomparable, the Originator
96	ٱلْبَاقِي	al-Báqí	The Ever Enduring and Immutable
97	ٱلْوَارِثُ	al-Wári <u>th</u>	The Heir, the Inheritor of All
98	ٱڵڗٞۺؚيۮ	ar-Ra <u>sh</u> íd	The Guide, Infallible Teacher, & Knower
99	ٱلْصَّبُورُ	aṣ-Ṣabúr	The Patient, the Timeless

Special characters

Non-printing characters

Some additional characters in Arabic text documents.

Unicode, search seq.	Description
200C (^u8204)	zero width non-joiner between two characters that otherwise might be joined as a ligature
200E (^u8206)	left-to-right mark
200F (^u8207)	right-to-left mark

using the search sequences—character strings that are preceded by a ^.

Unusual characters

Some unusual characters (character, unicode and search sequences are listed) need to be removed from a document when pasting text from other sources. First paste the text into Notepad (or a similar application) to remove all formatting, and then copy and paste the text into Word. Alternatively, paste with the Keep Text Only option (Home | Paste drop down arrow, Keep Text Only).

An \underline{h} ("h with line underneath", 1E96, ^u7830) should be replaced with an underlined "h", and \underline{t} (1E6F, ^u7791) with \underline{t} . The following table lists some other characters that should be replaced with curly left or right single quotes:

	With			
`, 60, ^96	ʻ, 02BB, ^u699	`, 02BD, ^u701	', 02BF, ^u703 ¹	ʻ, 2018, ^u8216
\$00B4, ^u180	', 02B9, ^u697	', 02BC, ^u700	', 02BE, ^u702	', 2019, ^u8217

During the optical character recognition (OCR) process to convert text images to text font:

- a) Enter the grave (`) accent to ensure an 'Ayn within a word or name remains as a left single quote **after** replacing all single straight quotes with their curly equivalent.
- b) Enter the acute (2) accent where an initial single right quote is required (2) Unicode 00B4, search using ^u180; e.g. 'tis).

In the resulting Word document:

- a) Replace straight quotes, (', 27, ^39) and (", 22, ^34), with their equivalent curly quotes (as on the keyboard)—Word automatically replaces straight left and right quote marks based on their position within a paragraph.
- b) Replace the grave accent or straight 'Ayn (`, 60, ^96) a copy of the left curly quote (the ^u notation will not work in the replace window).
- c) Replace the grave accents with a copied single right quote.

Ligatures

Copying or converting (e.g. PDF files) text containing ligatures (two or more *graphemes* or letters joined to form a single *glyph*) will also impede text searches. Search for (\mathcal{E} , 00C6; \mathcal{E} , 00E6; \mathcal{E} , 0152; \mathcal{E} , 0153; ff, FB00; fi, FB01; and fl, FB02) and replace them with the corresponding two single letters.

Traditional Qur'anic/Sufi concepts

Stages of	The <u>sharf'a</u> or obedience to the religious law, is absolutely essential for the spiritual life of the believer.
O .	
the quest (3)	This obedience is destined to lead that believer to a fuller knowledge or awareness, symbolized by <i>tariqa</i> ,
	the 'way' or 'path' and is the standard technical term for a mystical order. Ḥaqíqa, 'ultimate' or 'divine'
	reality, is used to indicate the highest possible limit (essentially unachievable) of human aspiration.
Modes of	The <i>muslim</i> is the one who submits to the law or <u>sh</u> arí'a, even if he does not fully 'understand' why he
being (3)	should. The <i>mu'min</i> , or secure (or faithful) believer, has through his submission acquired a fuller
	understanding of obedience and the law. The <i>muḥsin</i> , one made pleasing to God, 'automatically' reflects
	in his actions and deeds the transformative beauty of this faith and understanding.
Modes of	'ilmi yaqín (knowledge of certitude, demonstration; a religious life—Qur'án 102:5); 'ainu'l-yaqín
perception (3)	(experimental knowledge; truth ascertained by evidence; certainty, Qur'án 102:7); and ḥaqqu ('ilmu) 'l-
	yaqín (certain truth or knowledge, Qur'án 56:95, 69:51)
Modes of	an-nafs al-'ammára bi'l-sú' (the erring soul, Qur'án 12:53), an-nafs al-lawwáma (the guiding soul, Qur'án
the soul (3)	75:2), an-nafs al-muṭma'inna (the soul at peace, Qur'án 89:27) ²

Word transcription macros (Microsoft)

A number of useful Word macros are provided in this section. Buttons linked to the macros are placed on the Add-in tab on the Word Ribbon that allow the user to insert various transcription characters or to replace a letter with one that has an accent or underdot.

'Ayn macro

Use the following macro to insert a left curly apostrophe, even when it follows a letter:

Sub Ayn()
'Ayn Macro
Selection.InsertSymbol CharacterNumber:=8216, Unicode:= _
True
End Sub

Acute macro

A macro to replace a letter with its accented form:

Public Sub Acute()
' Acute macro

A_ChrSetAcuteUnicode = Array(65, 97, 67, 99, 69, 101, 71, 103, 73, 105, 75, 107, 76, 108, 77, 109, 78, 110, 79, 111, 80, 112, 82, 114, 83, 115, 85, 117, 87, 119, 89, 121, 90, 122)

Left and right half ring or half circle.

² See "The Báb's epistle on the spiritual journey towards God", Todd Lawson.

```
341, 346, 347, 218, 250, 7810, 7811, 221, 253, 377, 378)
  Call\ S\_Change Character Unicode (A\_Chr Set Acute Unicode, A\_Chr Set Unicode)
End Sub
```

Underdot macro

Selection.Font.Size = Vb_Size Selection.Font.Bold = boolVb_Bold Selection.Font.Italic = boolVb_Italic Vb_NoChangeMade = False

Vn_Counter = Vn_Counter + 1

End If

End Sub

Next V_Code

```
A macro to replace a letter with its equivalent underdotted form:
       Public Sub Underdot()
       Underdot macro
         W_ChrSetUnderdotUnicode = Array(65, 97, 66, 98, 68, 100, 69, 101, 72, 104, 73, 105, 75, 107, 76, 108, 77, 109, 78, 110, 79, 111, 82, 114, 83, 115,
          84, 116, 85, 117, 86, 118, 87, 119, 89, 121, 90, 122)
         W_ChrSetUnicode = Array(7840, 7841, 7684, 7685, 7692, 7693, 7864, 7865, 7716, 7717, 7882, 7883, 7730, 7731, 7734, 7735, 7746, 7747,
          7750, 7751, 7884, 7885, 7770, 7771, 7778, 7779, 7788, 7789, 7908, 7909, 7806, 7807, 7816, 7817, 7924, 7925, 7826, 7827)
         Call S_ChangeCharacterUnicode(W_ChrSetUnderdotUnicode, W_ChrSetUnicode)
       End Sub
Subroutines called by the above macros
       Sub S_ChangeCharacterUnicode(A_ChrSet1, A_ChrSet2, Optional V_StringLength, Optional Vb_NoChangeMade)
       'Exchange character from CharacterSet1 with equivalent character from CharacterSet2.
       ' Process characters as Unicode.
         If IsMissing(V_StringLength) Then V_StringLength = 1
         If Selection.Type = wdSelectionIP Then Selection.MoveLeft Unit:=wdCharacter, Count:=V_StringLength, Extend:=wdExtend
         V_ToBeChanged = Selection()
         Vb_NoChangeMade = True
           Call S CheckAndReplace1Chr(A_ChrSet1, A_ChrSet2, V_ToBeChanged, Vb_NoChangeMade)
           If Vb_NoChangeMade = True Then Call S_CheckAndReplace1Chr(A_ChrSetz, A_ChrSett, V_ToBeChanged, Vb_NoChangeMade)
         Selection.MoveRight Unit:=wdCharacter, Count:=1
       End Sub
       Sub S CheckAndReplace1Chr(A ChrCodeSet1, A ChrCodeSet2, V ToBeChanged, Vb NoChangeMade)
       ' If "ToBeChanged" is found in "ChrCodeSetı", replace selected character with equivalent defined in "ChrCodeSetz",
       'expected that "ToBeChanged" is identical with selected character.
           V StToBeChanged = Selection.Style()
           boolVb_Bold = False
           If Selection.Font.Bold = True Then boolVb_Bold = True
           boolVb Italic = False
           If Selection.Font.Italic = True Then boolVb Italic = True
           Vb_Size = Selection.Font.Size
           Vn_Counter = 0
           For Each V_Code In A_ChrCodeSet1
             If V_Code = AscW(V_ToBeChanged) And Vb_NoChangeMade = True Then
               tmpOutput = A_ChrCodeSet2(Vn_Counter)
               V_Changed = ChrW(A_ChrCodeSet2(Vn_Counter))
               Selection.Delete
               Selection.Text = V_Changed
               Selection.Style = V_StToBeChanged
```